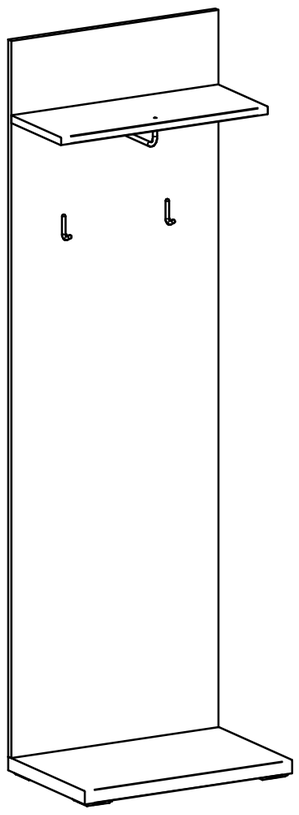
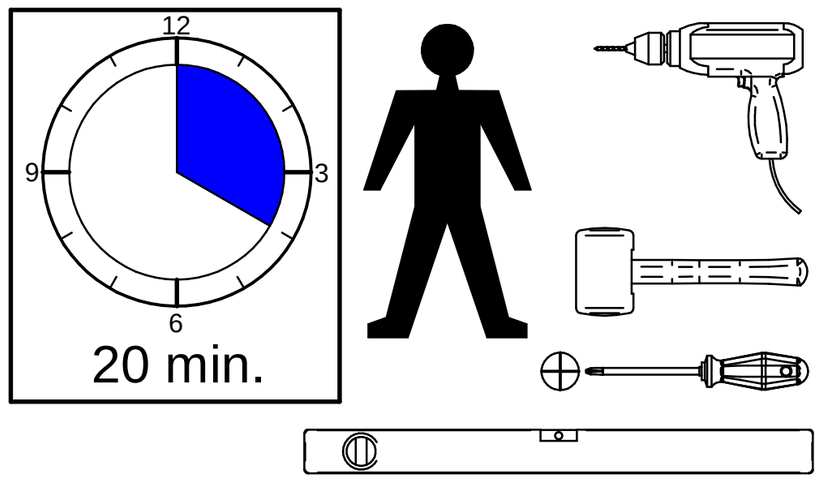
Montageanleitung
Montážny návod
MANHATTAN / LIBERTY
76

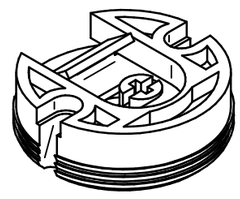
Type/Typ

MN 170/02





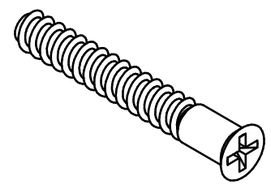
1 x2



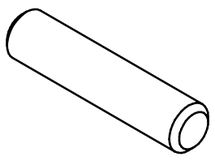
2 ø6,3x11 x4



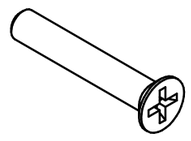
3 ø7x50 x4



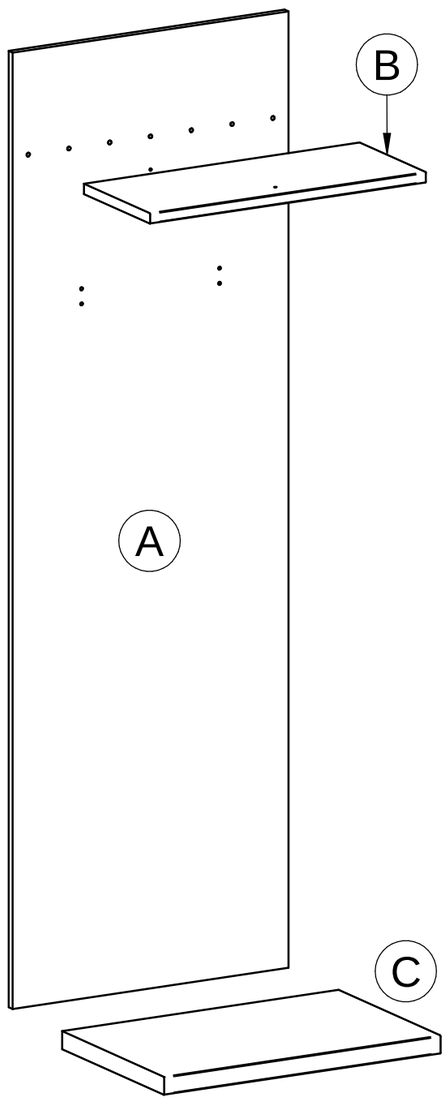
4 ø8x35 x3



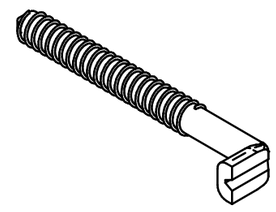
5 M4x20 x5



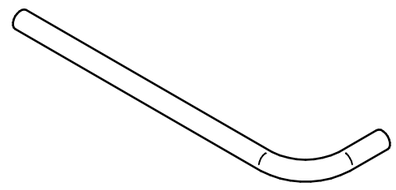
SERVISKARTE / SERVISNÁ KARTA



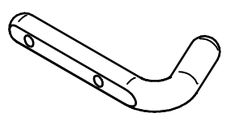
6 ø5x50 x2



7 x1



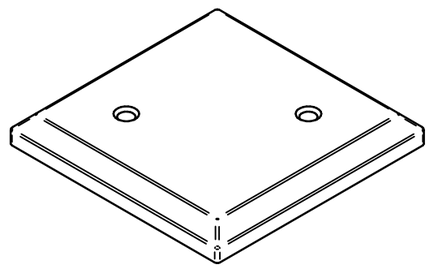
8 x2



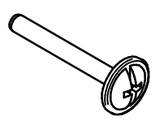
9 ø4x30 x8

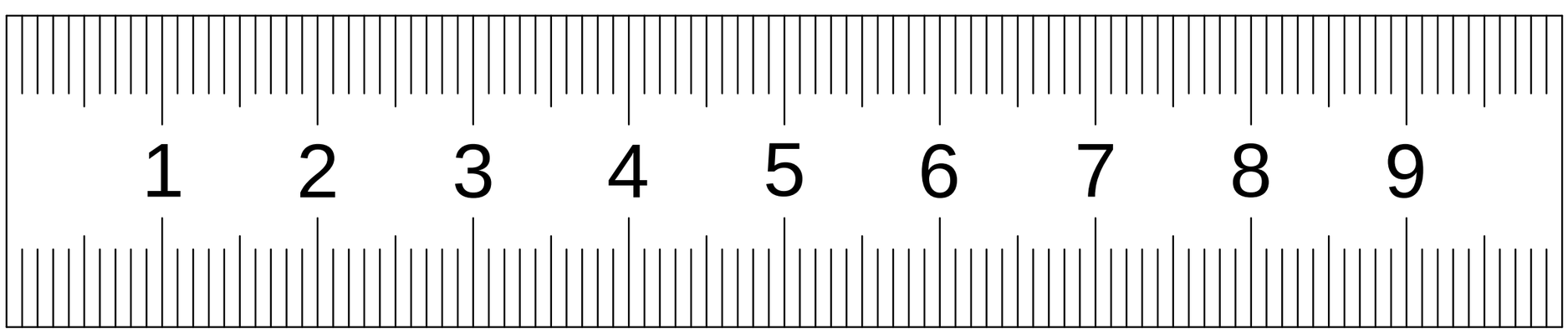


10 x4



11 M4x28 x1





A, D: Hinweisblatt - bitte unbedingt beachten!

Lieber Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise, die zur sach-gerechten Nutzung des neuen Möbels erforderlich sind.

Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch und verfahren dementsprechend. Bei nicht vorschriftsmäßiger oder nicht fachmännischer Montage wird bei Personen- und Sachschäden keinerlei Haftung übernommen!
Legen Sie bei der Montage die Möbelteile auf einen weichen Untergrund - so vermeiden Sie Kratzer!
Verwenden Sie die Beschläge bzw. Einzelteile nach den vorgegebenen Montageschritten!
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet.
Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, dass das Möbel sicher steht.

Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit und Beschaffenheit.
Es werden keine Dübel für die Wandmontage mitgeliefert, da sie für die jeweilige Wandbeschaffenheit (Tragkraft) geeignet zu wählen sind. Bei von Massivwänden (z.B. Beton- und Festmauerwerk) abweichendem Mauerwerk, welches spezielle Befestigungsmittel erfordert, empfehlen wir ggf. eine Beratung durch den Fachhandel.
Elemente mit Kippmoment sind zur Sicherheit mit der Gebäudewand zu verbinden. Der Kippsicherungswinkel wird bei den entsprechenden Elementen mitgeliefert.

Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen unabsichtliches herausziehen zu sichern. Die Türen sind ab Werk vorjustiert, müssen aber aufgrund der örtlichen Bedingungen beim Kunden ggf. neu ausgerichtet bzw. eingestellt werden. Die Türen nicht weiter als 90° öffnen, da es sonst zur Beschädigung der Tür oder den Beschlägen kommt.

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sind nach 5 bis 6 Wochen nachzuziehen, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die beigelegte Montageanleitung für die Beleuchtung ist einzuhalten! Die max. Wattzahl vom Leuchtmittel ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung BRANDGEFAHR.
Das Zudecken von Leuchtmittel - Hitzestau - ist wegen BRANDGEFAHR zu unterlassen.

Beim Einlegen oder herausnehmen der Einlegeböden, aller Materialarten, bitte nicht verkanten. Dies kann zu Beschädigungen der Möbelelemente führen. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigungen beim Einlegeboden oder zum Glasbruch beim Glaseinlegeboden führen.

Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an oder machen Sie Angaben über die Typen- und Teilebezeichnung. Geben Sie außerdem die Seriennummer und das Datum von der Verpackung und / oder der Rückwand an. Diese Informationen schicken Sie dann an Ihren Vertragspartner.

PFLEGE:

■ Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich
■ Verwenden Sie **keine** Lösungs- und scheuernden Putzmittel.
■ Bei der Reinigung **nur** saubere Staubtücher aus Baumwolle oder feuchte Lappen verwenden.

HINWEIS:

Alle Fronteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreichen Montage vom Kunden entfernt wird. Nach der Entfernung der Folie darf die Hochglanzoberfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden, siehe Pflege.

GB: Instructions - please observe the following warnings!

Dear Customer,

We cordially congratulate you for buying new furniture. Please note the following cautions, which are necessary for the proper use of new furniture.

The attached mounting instructions need to be read carefully and observed.
We assume no liability for errors resulting from improper installation!

Place the furniture (part of the furniture) on a soft base to prevent scratches!
Please use the fitting, respectively individual parts according to the accompanying mounting procedures! The flawless function of the furniture is guaranteed only in vertical and horizontal installation. The area under the furniture should be so balanced that the furniture is secure!

If it is assumed to mount the furniture on the wall, it is necessary to verify in advance the sufficient load capacity and composition of the wall.
No wall plugs are supplied for wall mounting as they have to be specially choosen suitable for the respective wall condition (load capacity). For masonry that deviates from solid walls (for example, concrete and solid masonry), which requires special fasteners, we recommend consulting the specialist trade if necessary. Elements with tilting moment are to be connected to the building wall for safety reasons. The anti-tilt bracket is supplied with the corresponding elements.

All drawers and runner systems drawers have to be secured against falling out. Doors are preset adjusted at the factory, but may, at local conditions, be rebalanced / adjusted at the customer. Do not open the doors more than 90 °, otherwise the door or the fittings will be damaged.

All screws as well as supporting fasteners should be tightened after 5 to 6 weeks in order to guarantee the permanent stability of the furniture!

All electrical installations are manufactured in accordance with applicable standards and regulations.
! Observe the enclosed assembly instructions - light guide! The light output used is indicated on the lamp socket. If the max. number of watts is exceed, it threatens overloading and the risk of fire. Avoid covering the lamp or heat accumulation due to fire hazards

When inserting or removing the shelves, all types of material, please do not tilt. This can lead to damage to the furniture elements. Sharp-edged or pointed objects, as well as hard touchdown can lead to damage to the shelf or to glass breakage in the glass shelf.

If a part is missing or damaged, please tick this clearly on the assembly instructions or give details of the type and part designation. Also, provide the serial number and date from the packaging and / or the back panel. This information will then be sent to your contract partner.

MAINTANCE:

- Processing and quality of the material do not require special maintenance or expensive care products.
- **Do not use** solvents and abrasive cleaners.
- **Only** clean the furniture with a duster or damp cloth

NOTE:

All front panels are protected with a protective foil film, which is only removed after a successful assembly by the customer. After removing the foil, the high-gloss surface may only be cleaned after 72 hours, see care.

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník,

srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!

Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť a zloženie steny.
Pre montáž na stenu nie sú dodávané žiadne hmoždinky a preto sa vhodné hmoždinky musia vybrať pre príslušný stav steny (nosnosť). Pre murivo, ktoré sa líši od pevných stien (napr. betón a pevné murivo), ktoré vyžadujú špeciálne spojovacie materiály, odporúčame v prípade potreby konzultovať odborný obchod. Z bezpečnostných dôvodov musia byť prvky so sklopným momentom / tendenciu k prevráteniu spojené so stenou budovy. Konzola (L-profil) proti sklopeniu sa dodáva s príslušnými prvkami.

Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90°, môže dôjsť k ich poškodeniu, resp. poškodenniu kovania.

Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týždňoch dotiahnuté, aby mohla byť zaručená trvalá stabilita nábytku!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. ! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo! Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru!

Pri vkladaní alebo vyberaní políc, všetkých druhov materiálu, prosím, dávajte pozor na ich vzpriečenie. To môže viesť k poškodeniu nábytkových prvkov. Ostré hrany alebo špicaté predmety, ako aj tvrdé dotyky môžu viesť k poškodeniu police alebo rozbitiu skla v sklenenej polici.

V prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia, resp. z chrbátu skrinky a pošlite tieto informácie k Vašemu zmluvnému predajcovi.

STAROSTLIVOSŤ:
- Spracovanie a materiálové vlastnosti robia špeciálnu starostlivosť a drahé ošetrovacie produkty zbytočnými
- **Nepoužívajte** rozpúšťadlá a abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri čistení používajte **iba** čistú bavlnenú utierku alebo vlhkú handričku.

POZNÁMKA:
Všetky predné panely sú chránené ochrannou fóliou, ktorá musí byť odstránená až po úspešnej montáži zo strany zákazníka. Po odstránení fólie je možné povrch s vysokým leskom čistiť až po 72 hodinách.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následovné upozornění !

Milí zákazníku,

srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následovné upozornění, ktoré je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!

Položte nábytek (část nábytku) při montáži na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!

Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost a složení stěny. Pro montáž na stěnu nejsou dodávány žádné hmoždinky. Vhodné hmoždinky je nutné zvolit pro příslušný stav stěny (nosnost). Pro zdivo, které se liší od pevných stěn (např. betonové a pevné zdivo), které vyžaduje speciální spojovací materiál, doporučujeme v případě potřeby konzultovat odborný obchod. Prvky s tendecií k naklápění / naklápěcím momentem se z bezpečnostních důvodů připojují ke stěně budovy. L-profil / konzola proti sklopení se dodává v sáčku kování s odpovídajícími prvky.

Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dveře jsou při výrobě přednastavené, ale případně, na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°, protože se poškodí dvěře nebo kování!

Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpisů. Dodržujte přibalený montážní návod pro svítidlo! Použitý světelný výkon je uvedený na objímce lampy. Při nedoržení max. počtu wattů hrozí následkem přetížení riziko VZNIKU POŽÁRU. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpečí požáru!
Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Poličky všech druhů materiálu nesmí být při vložení resp. vyložení vzpříčené, protože to může vést k jejich poškození. Hranaté resp. špičaté předměty a také hrubé zacházení může vést k poškození polic, i těch skleněných.

V případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně na montážním návodě, udejte označení typu resp. části, kromě toho udejte sériové číslo a datum balení s obalu a/nebo chrbátu a tyto informace zašlete k vašemu zmluvnému prodejci.

Ošetřování:

- Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky.
- Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
- Nábytek očišťujte pouze čistou prachovkou nebo vlhkou utěrkou.

POZNÁMKA:

Všechny přední panely jsou chráněny ochrannou fólií, která smí být odstraněna pouze po úspěšné montáži zákazníkem. Po odstranění fólie lze povrch s vysokým leskem čistit pouze po 72 hodinách, viz péče.

PL: Uwaga- prosze stoswać się do następujączcych zaleceń !

Szanowny kliencie,

serdecznie Wam polecamy kupno nowych mebli , stosujcie się prosze do następujacych zaleceń , które są konieczne w celu właściwego uzytkowania nowych mebli .

Dołączoną instrukcję montażu należy przeczytać z uwagą i stosować się do niej. Za błędy powstałe przy niepoprawnym montażu nie ponosimy żadnej odpowiedzialnośći!

Połózcie proszę meble na miękkim podłożu dzięki czemu unikniecie zarysowań!
Wykorzystujcie proszę okucia oraz poszczególne elementy zgodnie z dołączoną instrukcją montażu!
Prawidłowa funkcja mebli jest gwarantowana jedynie przy pionowym i poziomym montażu.
Powierzchnia podłogi w miejscu ustawienia mebli musi być odpowiednio wyrównana aby umożliwiała właściwe ustawienie mebli.

Jeśli planuje się montaż na ścianie przy montażu mebli, sprawdź ścianę pod kątem wystarczającej nośności i stanu.
Żadne kołki nie są dostarczane do montażu naściennego, ponieważ są odpowiednie dla danego stanu ściany (nośność). W przypadku murów, które odbiegają od solidnych ścian (na przykład betonowych i litych murów), które wymagają specjalnych łączników, w razie potrzeby zalecamy zasięgnięcie porady specjalistycznego handlu.
Elementy z momentem przechylania należy ze względów bezpieczeństwa podłączyć do ściany budynku.
Wspornik zapobiegający przechylaniu jest dostarczany z odpowiednimi elementami.

Wszystkie szuflady oraz elementy wysówne powinny być zabezpieczone przed samoistnym wysunięciem . Drzwiczki są wyregulowane ale w indywidualnych przypadkach na podstawie indywidualnych warunków wymagają ponownego wyregulowania u klienta . Nie otwieraj drzwi więcej niż 90 °, w przeciwnym razie drzwi lub okucia zostaną uszkodzone.

Wszystkie łączniki , łączące elementy nośne mebli powinny być dokręcone po kilku tygodniach tak aby była spełniona gwarancja stabilności zmonatowanych mebli.

Wszystkie instalacje elektryczne sa wykonane zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Dotrzymujcie proszę zasad montażu oświetlenia zamieszczonych w instrukcji montazu oświetlenia! Max. Moc żarówki jest wskazana na odpowiednim gnieździe lampy.
Przy niedotyrzymywaniu maksymalnego dopuszczalengo napięcia powstaje ryzyko pożaru. Unikajcie zakrywania lampy oraz akumulacji ciepła ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!

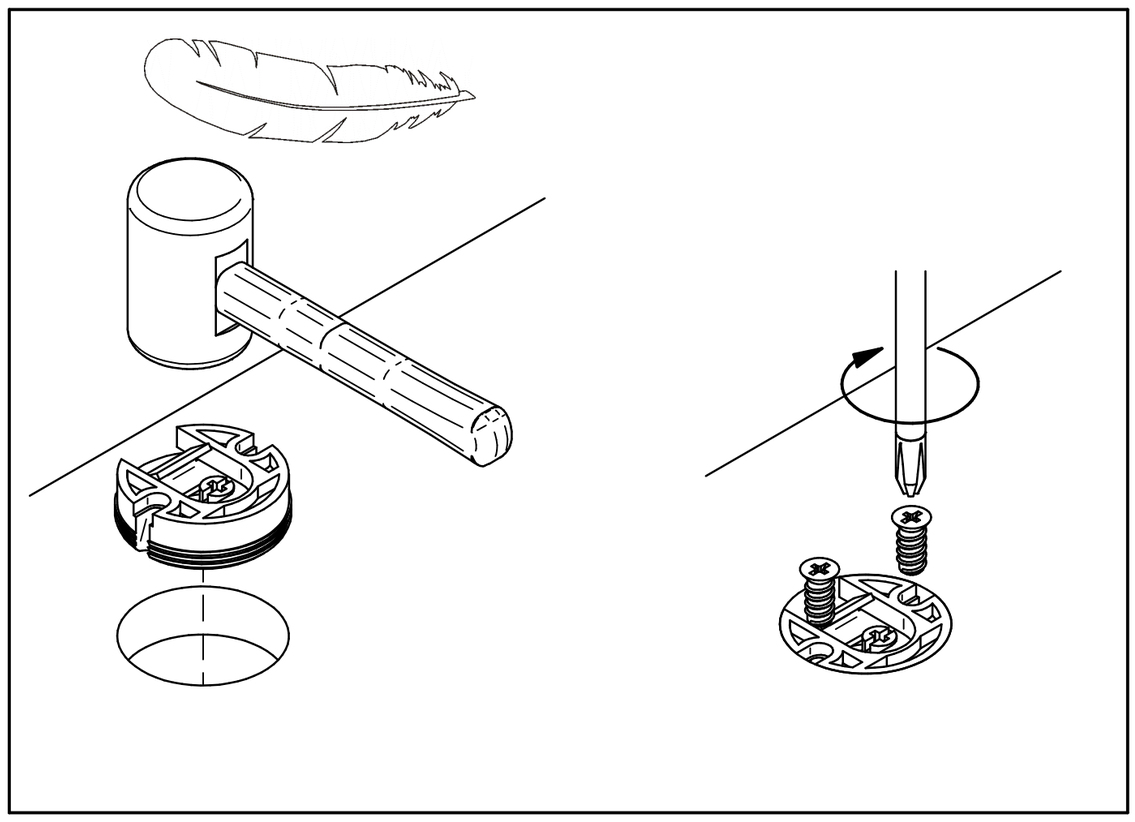
Podczas wkładania lub wyjmowania półek, wszystkie rodzaje materiałów, nie przechylaj. Może to prowadzić do uszkodzenia elementów meblowych. Ostre lub spiczaste przedmioty, a także twarde przyłożenie mogą prowadzić do uszkodzenia półki lub pęknięcia szkła na szklanej półce.

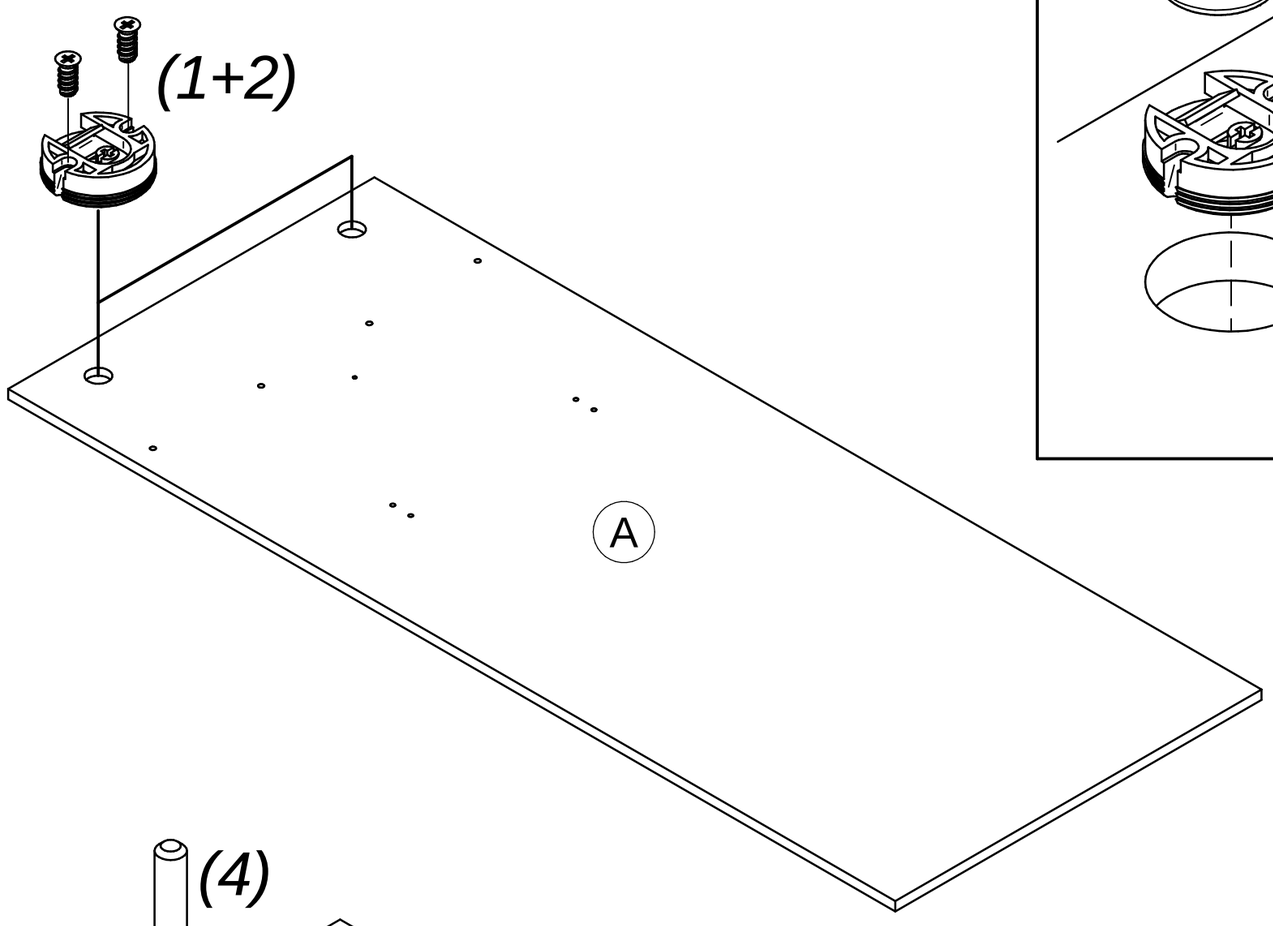
Jeśli brakuje części lub jest ona uszkodzona, zaznacz to wyraźnie w instrukcji montażu lub podaj szczegóły dotyczące typu i oznaczenia części. Podaj również numer seryjny i datę z opakowania i / lub panelu tylnego. Informacje te zostaną następnie przesłane do Twojego partnera kontraktowego.

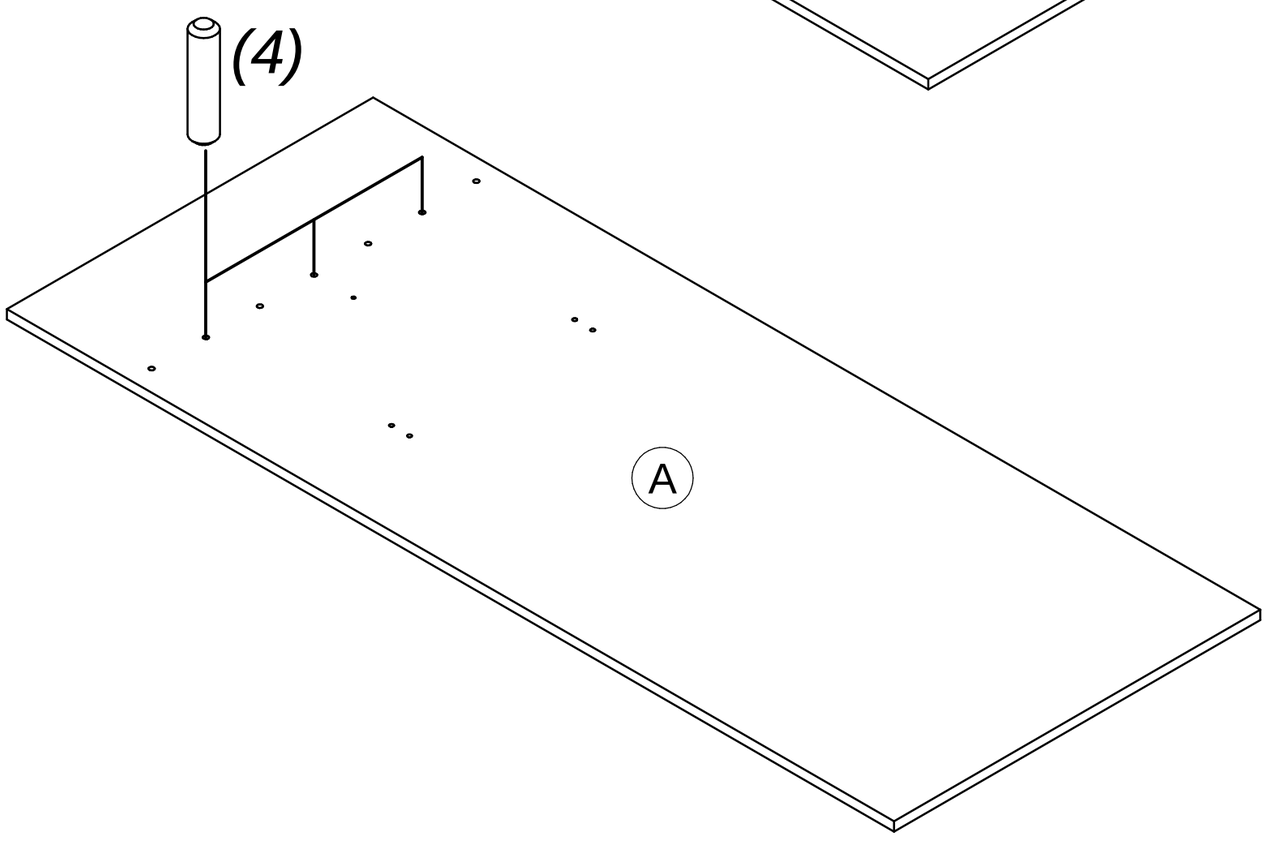
PIELĘGNACJA:
■ Wykonanie i właściwości materiału sprawiają, że specjalna pielęgnacja i drogie produkty pielęgnacyjne są niepotrzebne
■ **Nie używaj** rozpuszczalników i ściernych środków czyszczących.
■ Do czyszczenia używaj **tylko** czystych ściereczek bawełnianych lub wilgotnych ściereczek.

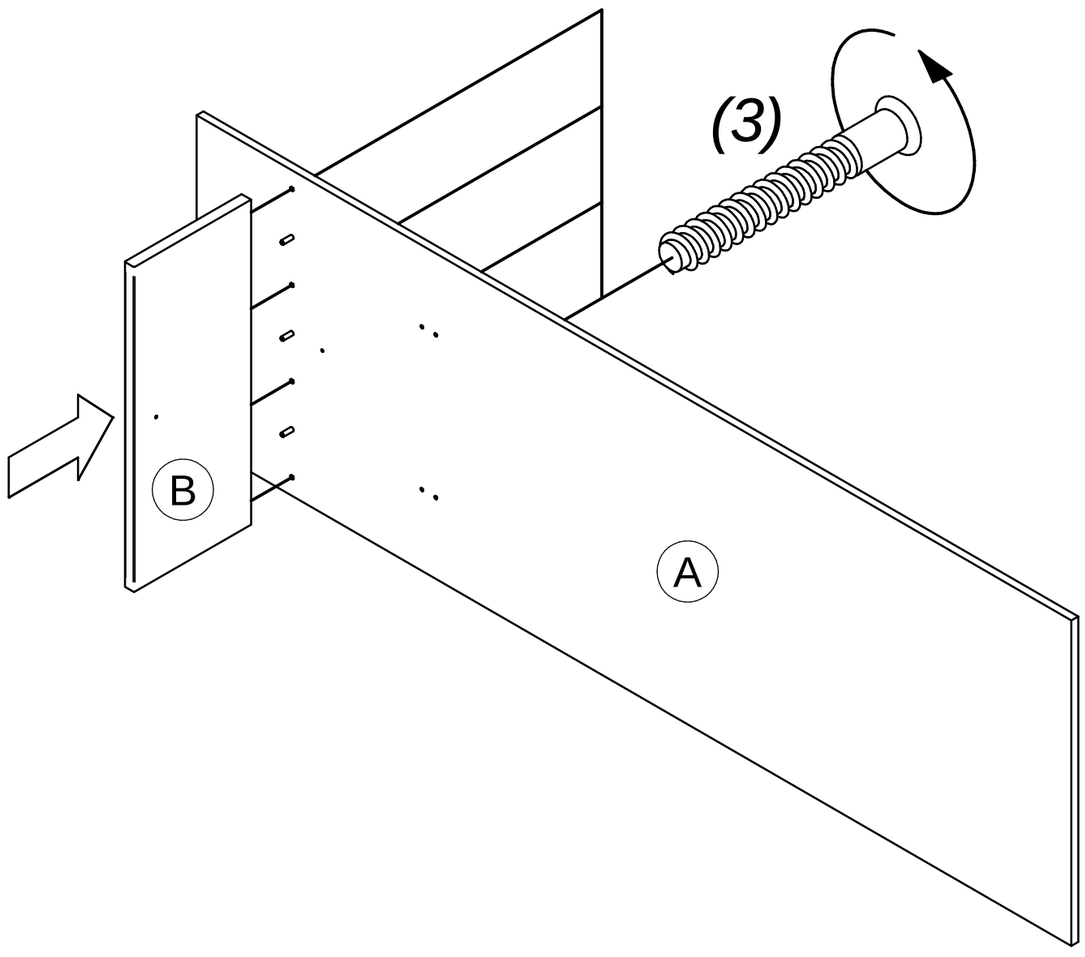
UWAGA:
Wszystkie panele przednie są zabezpieczone folią ochronną, która jest usuwana dopiero po udanym montażu przez klienta. Po zdjęciu folii powierzchnię o wysokim połysku można czyścić dopiero po 72 godzinach, patrz pielęgnacja.

1

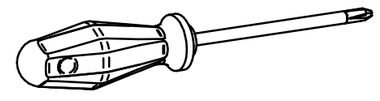




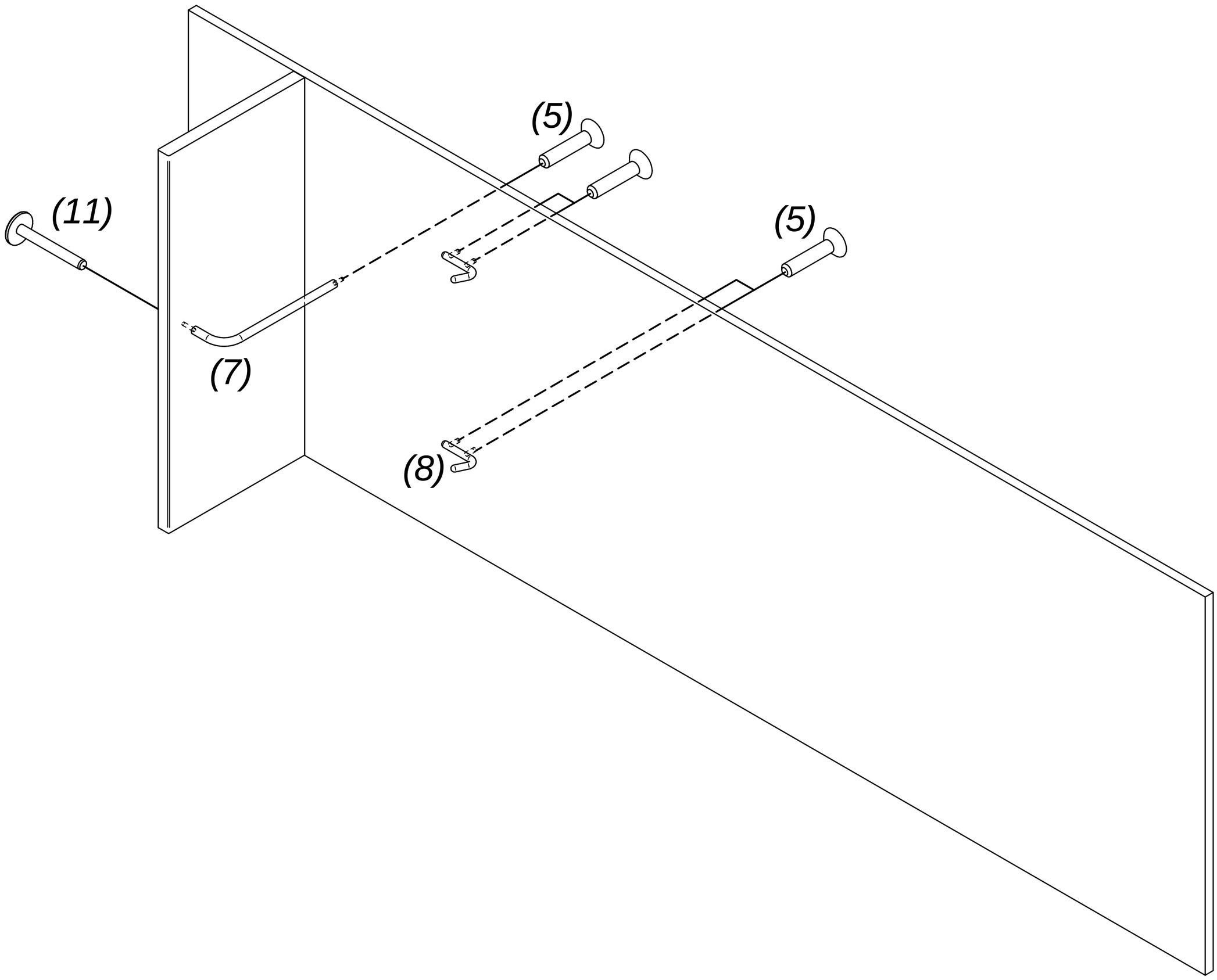




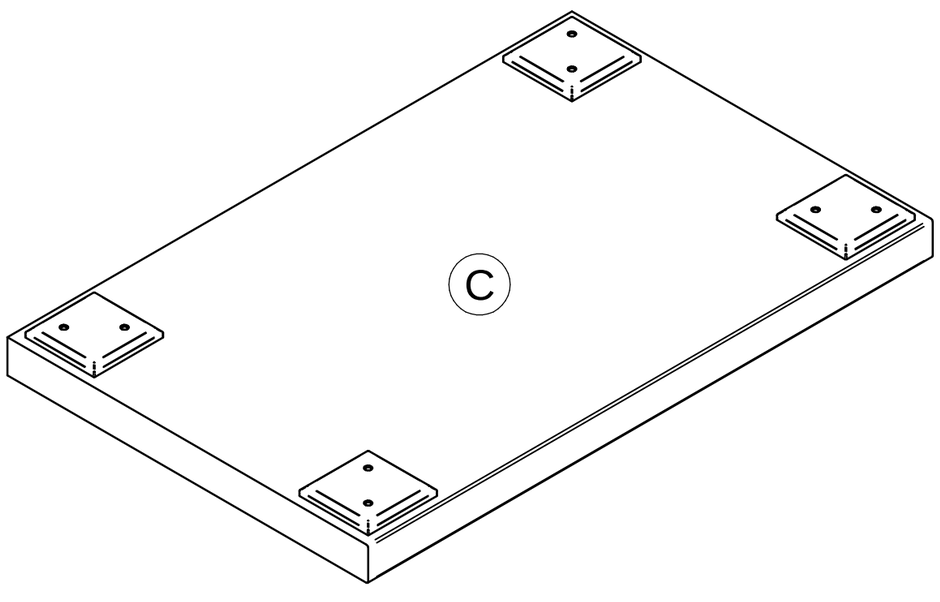
Achtung! *Bitte nur Schraubenzieher zu verwerden, keinen Akkuschrauber!*
Pozor! *Prosím skrutkujte manuálne , nie akuskrutkovačom.*

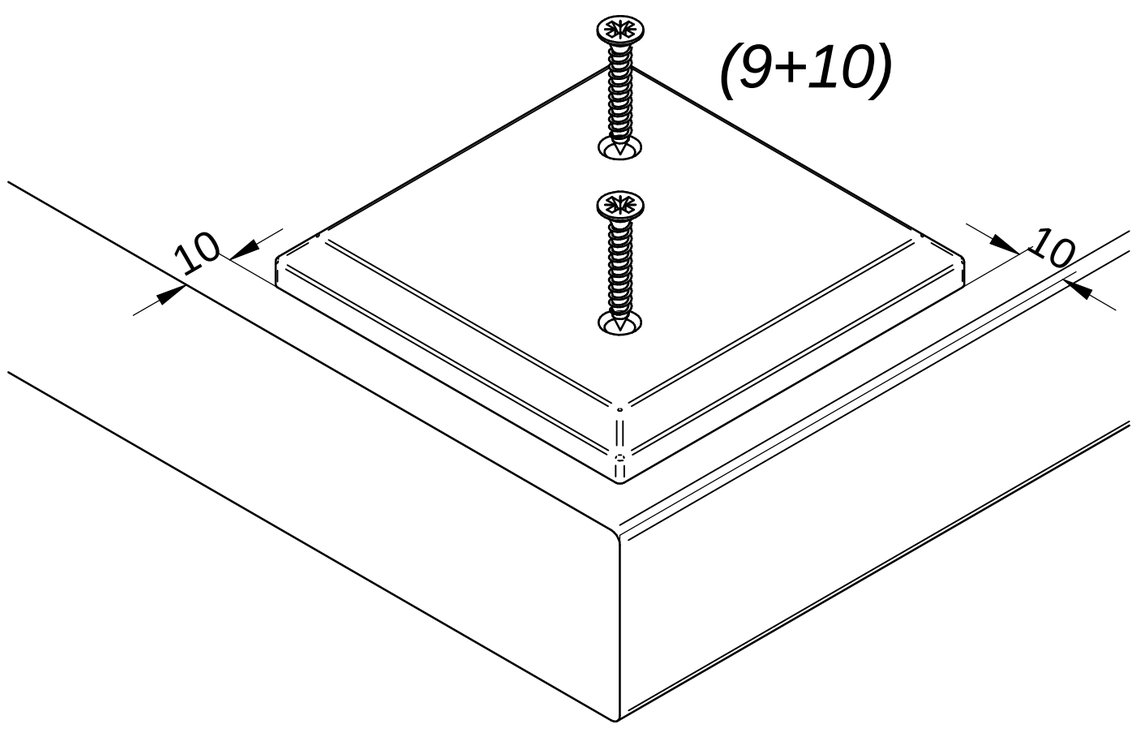


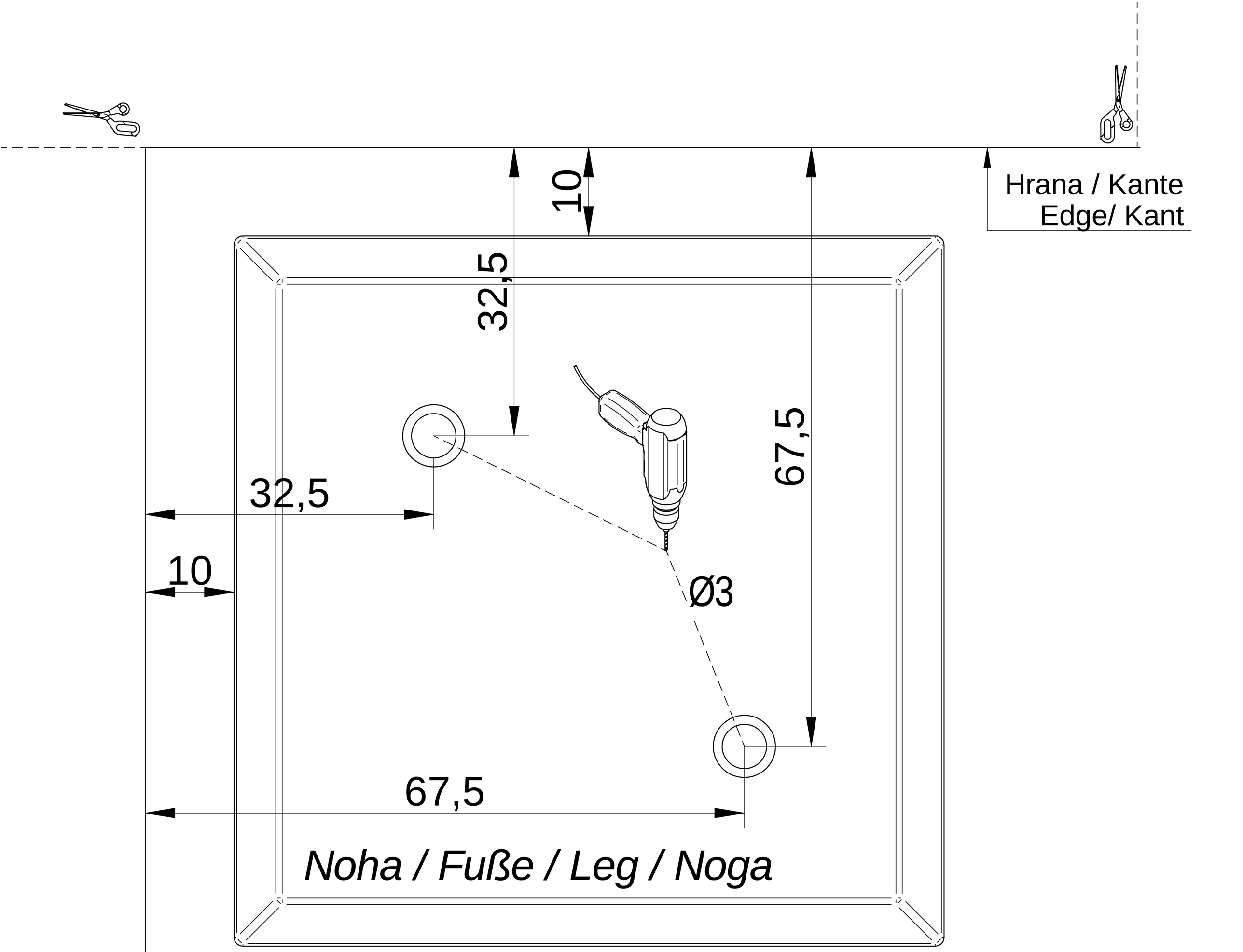
2



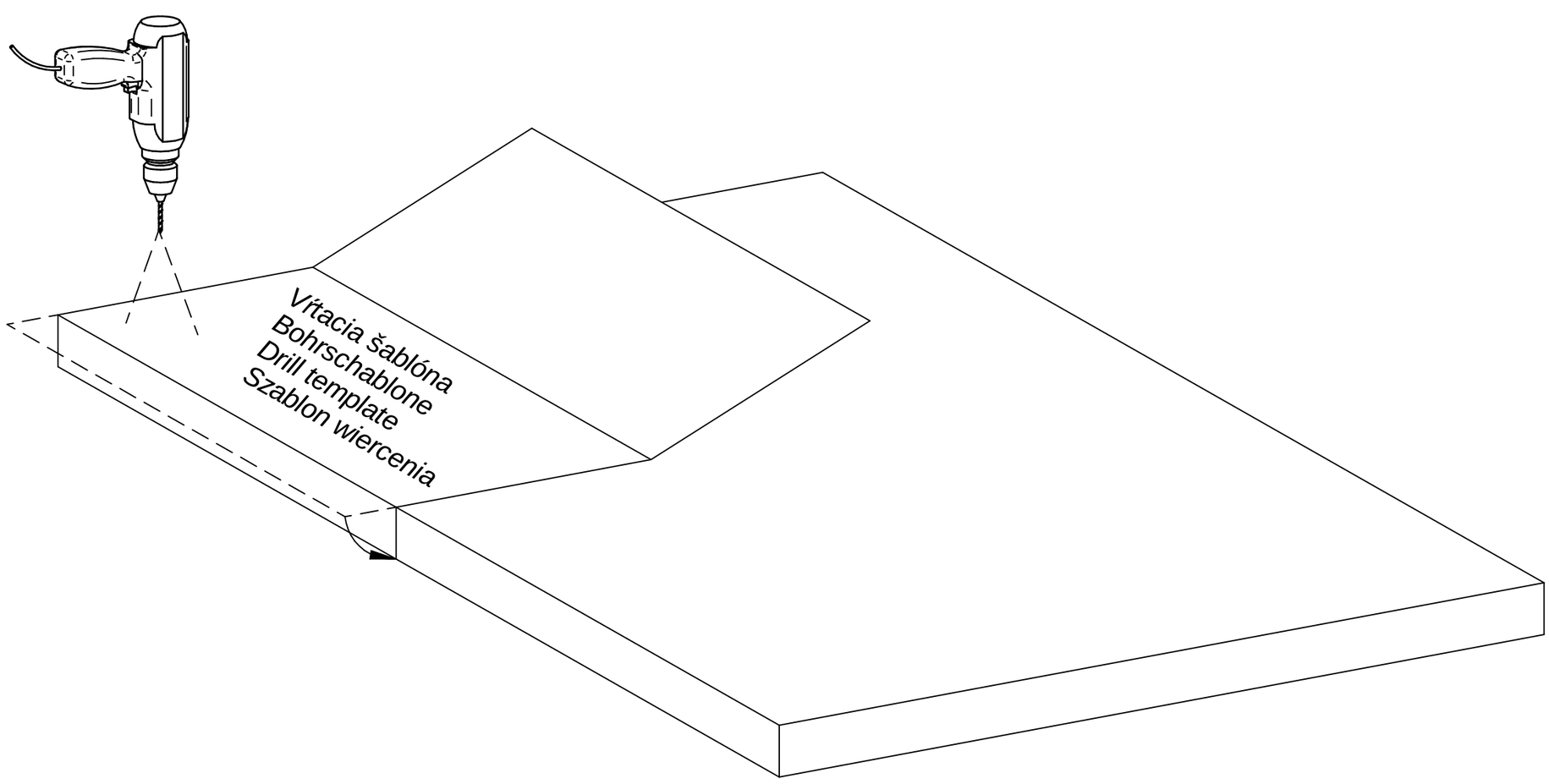
3





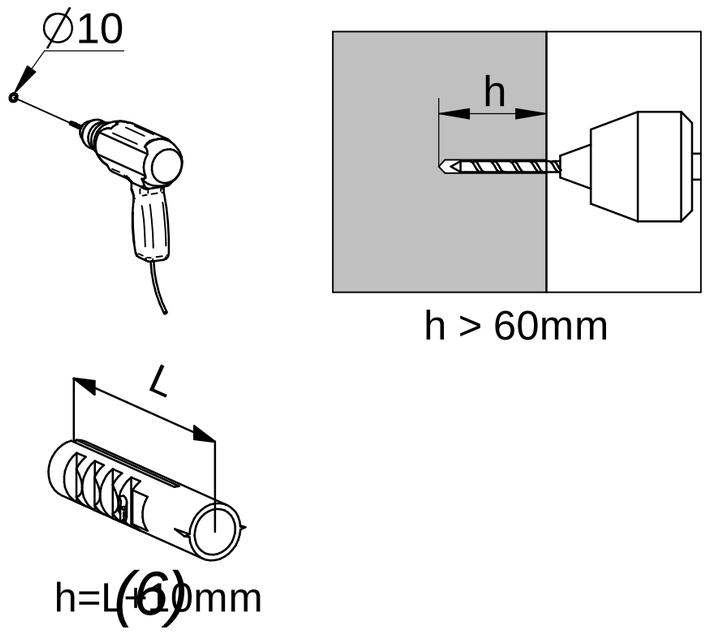


Vŕtacia šablóna / Bohrschablone / Drill template / Szablon wiercenia

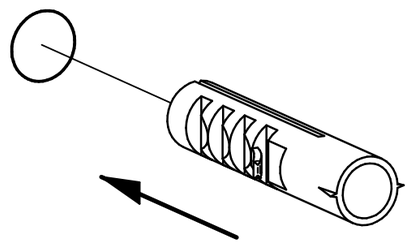


4

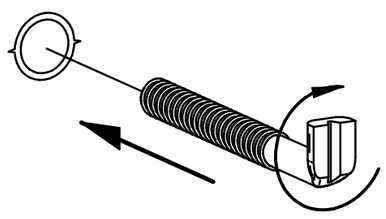
I.



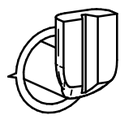
II.

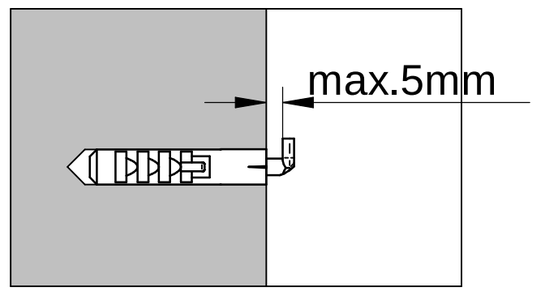


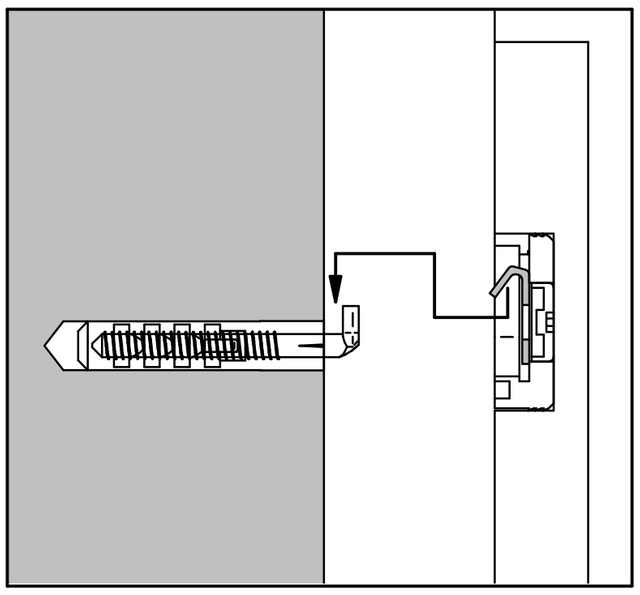
III.

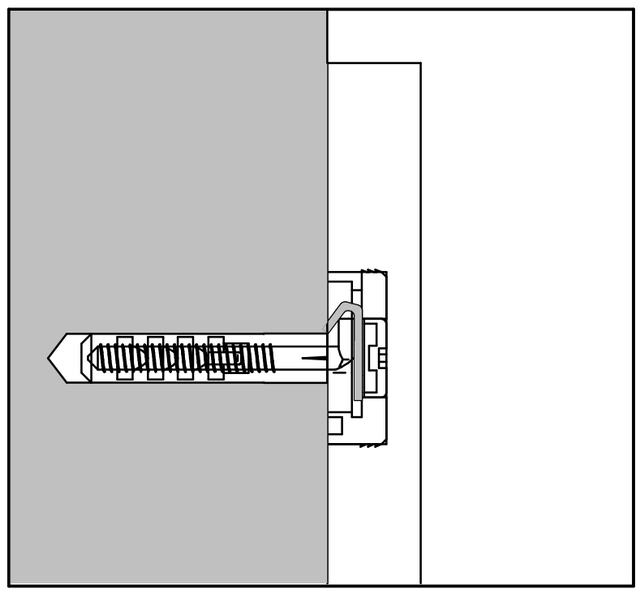


IV.





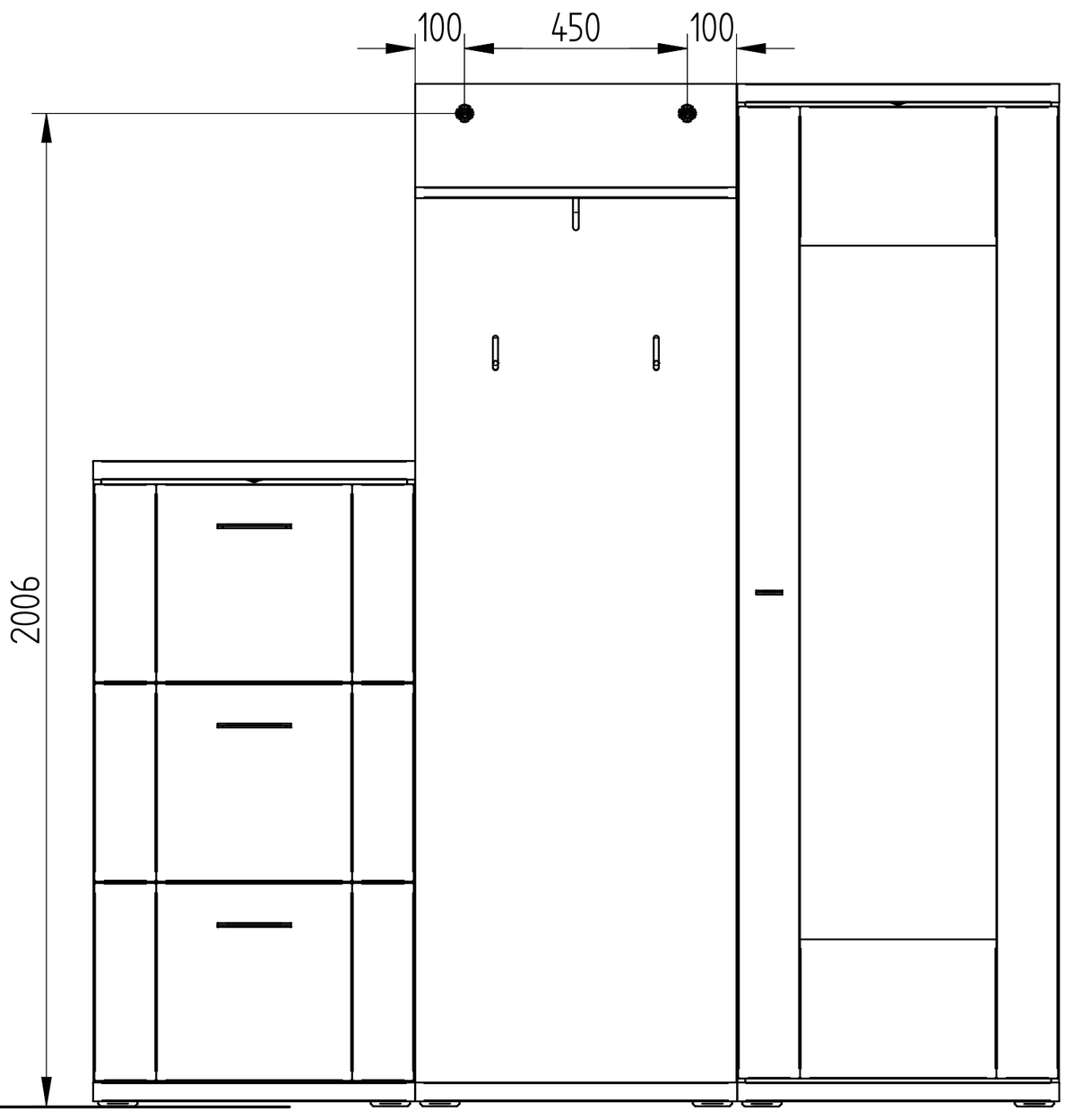


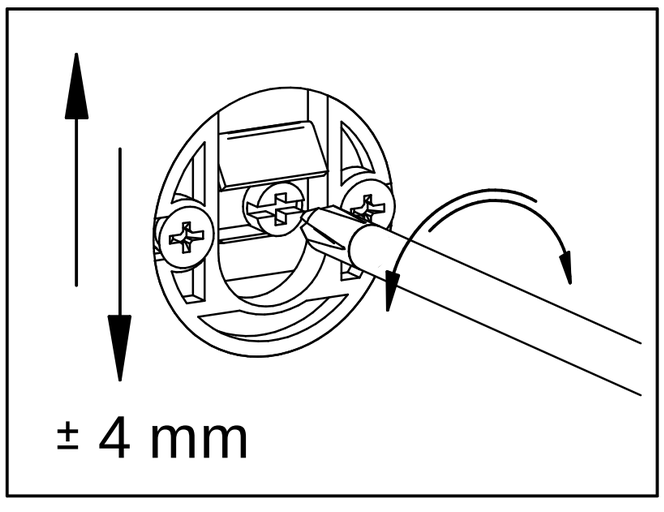


(6)

Bohrung plan / Vŕtací plán

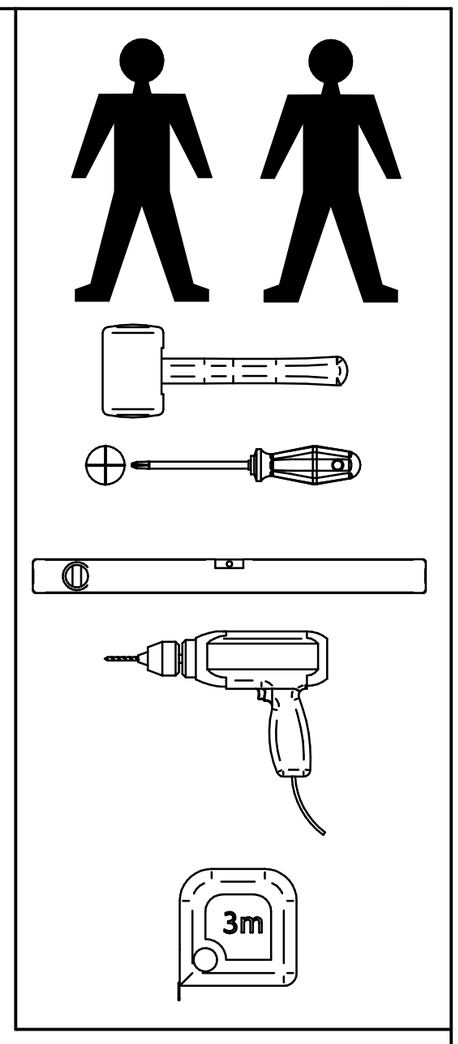
Manhattan: Kombi 02
Liberty: Kombi 52
Kombi MK 52





MANHATTAN, GIGANT, QUEENS, TITAN24

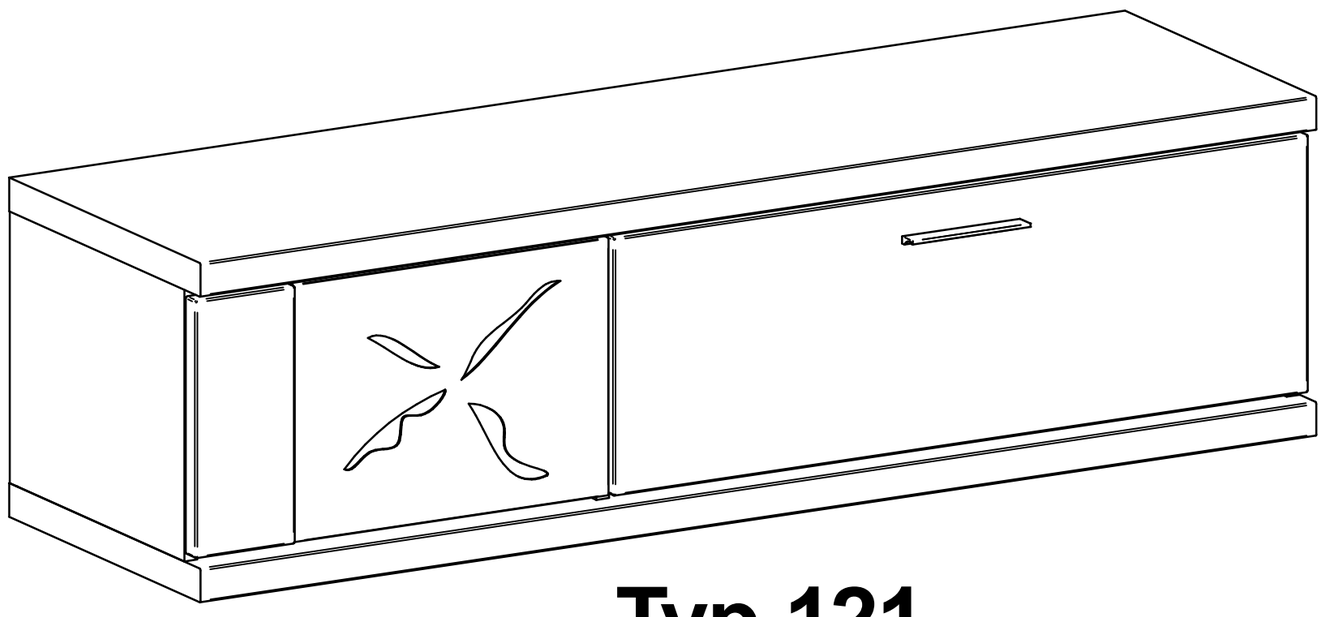
121,131,132



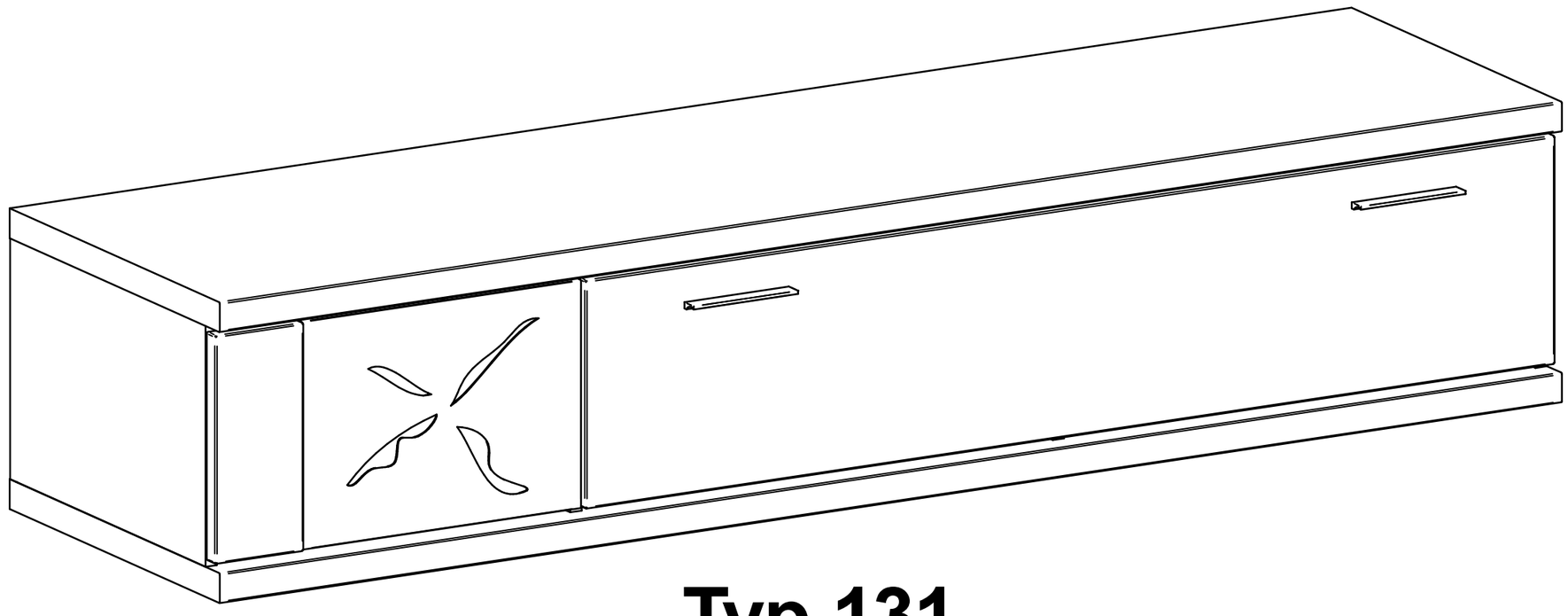
Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

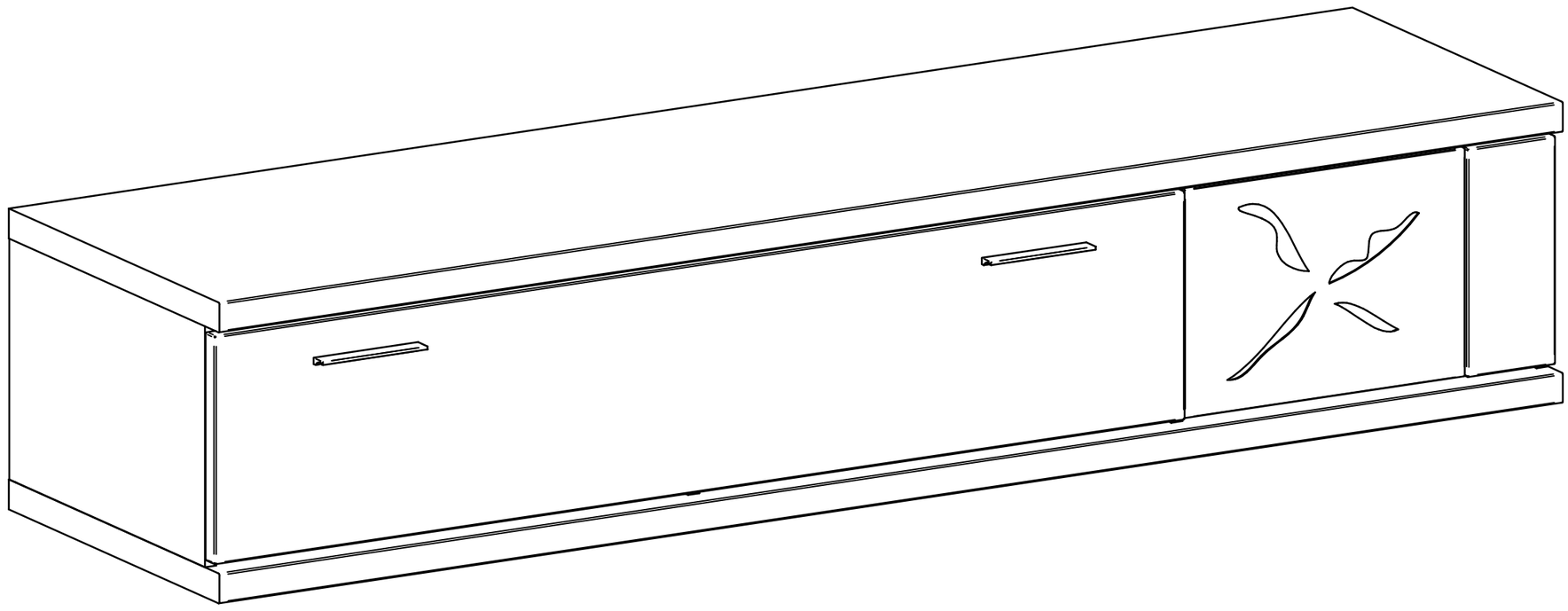
IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de



Typ 121

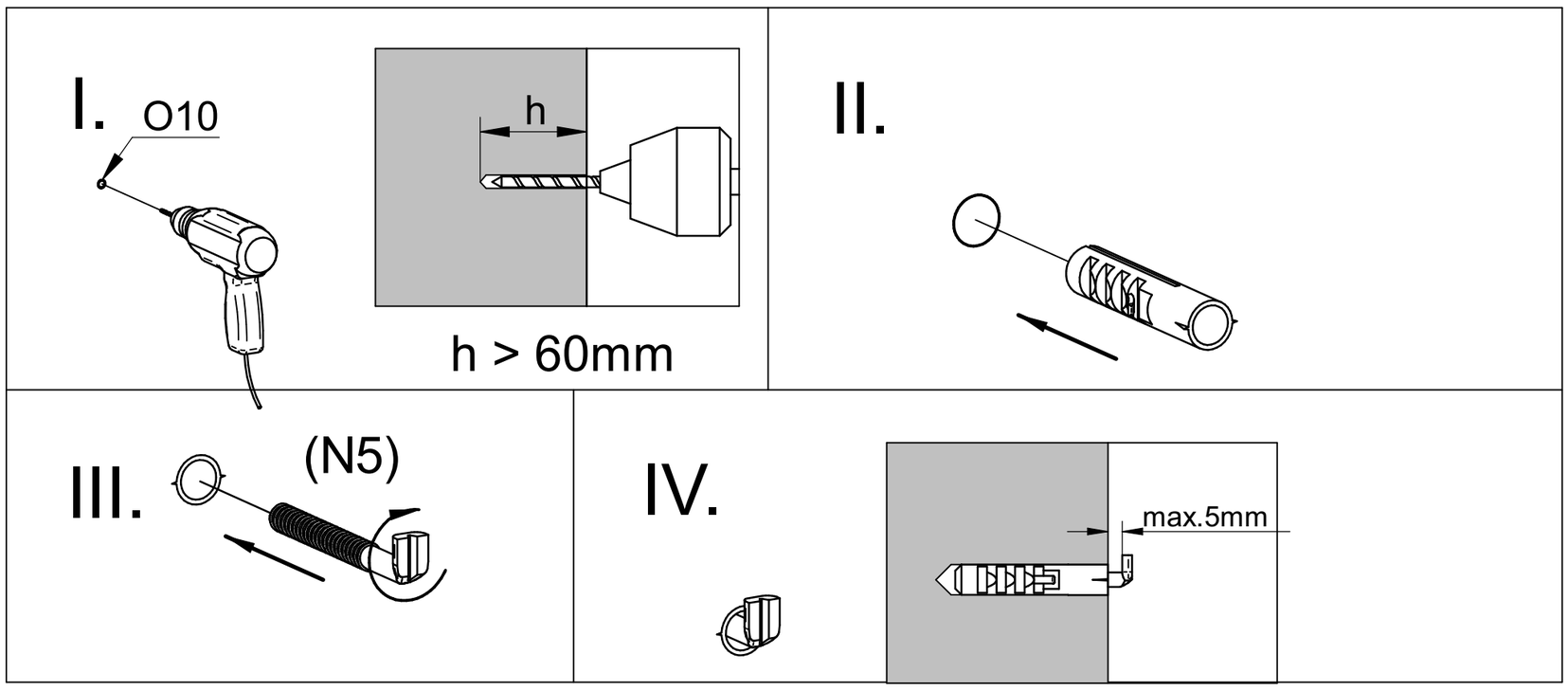


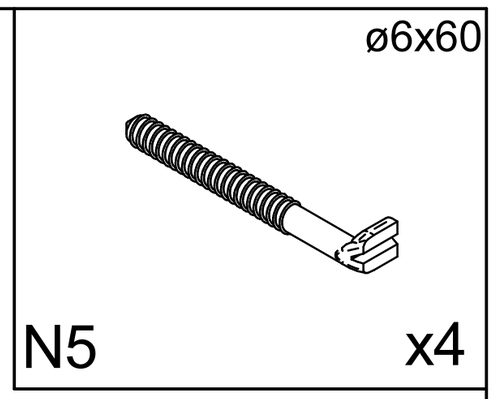
Typ 131



Typ 132

7



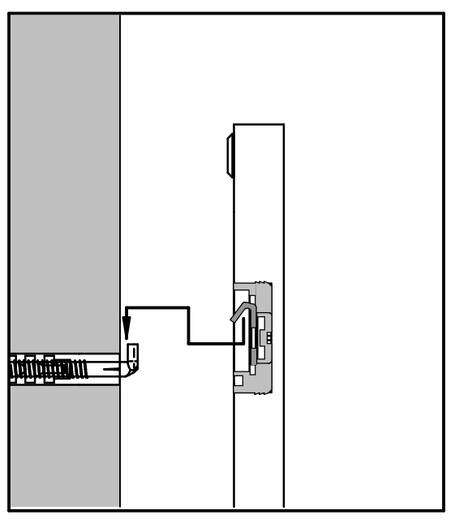


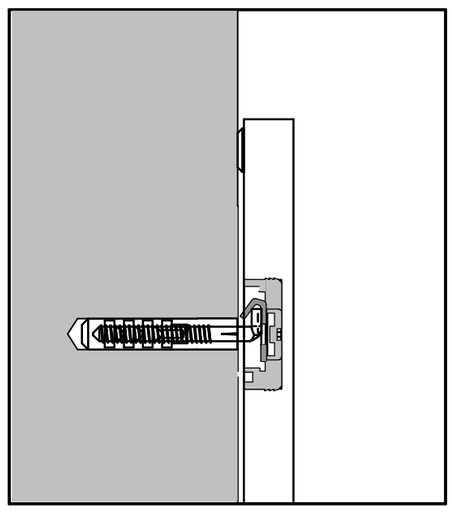
* Befestigungsdübel ist kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

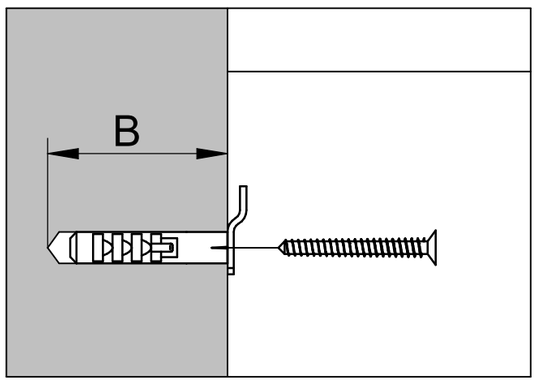
* Upevňovacia hmoždinka nie je súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

* Fixing dowel is not included. Is necessary to choose suitable dowels for wall, on which will be cabinets mounted (capacity and kind of wall). If you dont know which kind of dowels do you need, contact your hardware store.

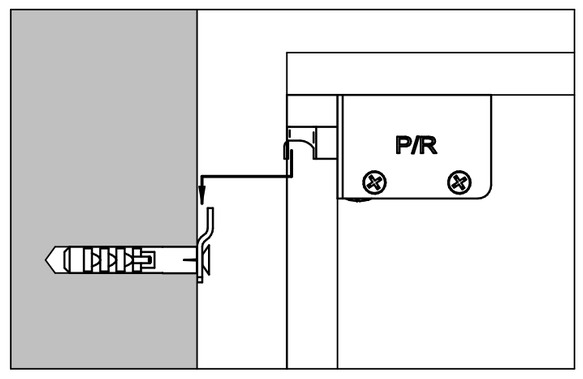
*Elementy do mocowania (koszulki i wkręty) nie znajdują się w opakowaniu. Koniecznym jest dobranie odpowiedniej koszulki i wkrętu ze względu na nośność i typ ścian do których będą mocowane meble. Jeśli nie jesteście pewni jaki typ wkrętów i koszulek potrzebujecie zasięgnijcie porady specjalisty.

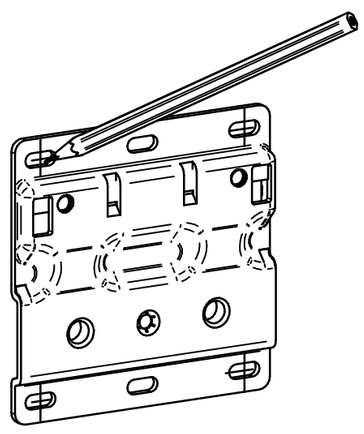


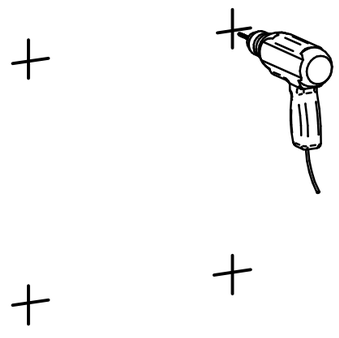


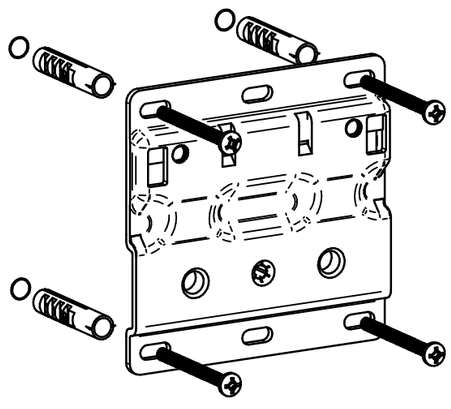


Bohrungtiefe / hlbka vrtania B>50mm



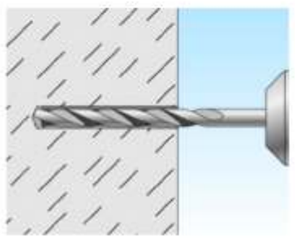




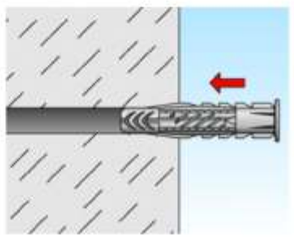


SETY pre uchytenie závesných skriniek na stenu
- technologický postup montáže:

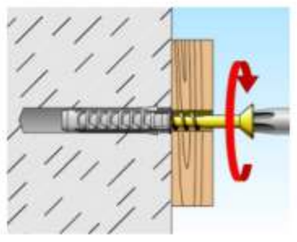
	Názov	Použitie	Obsah setu
 N!	**SET betón** 932280	**- betón, panel, VPC tehly** - priemer vývrtu 8 mm - hĺbka vývrtu min 60 mm - počet vývrtov 3 / 1 záves - minimálna okrajová vzdialenosť 80 mm - garantovaná nosnosť 180 kg /1 záves	6 ks šesťhranná skrutka DIN 571 6x60 6 ks hmoždinka fischer UX 8x50 R



Obr. 1
navŕtajte pr. 8/60 mm

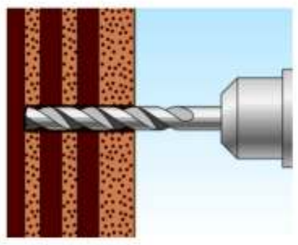


Obr. 2
osaďte hmoždinku UX

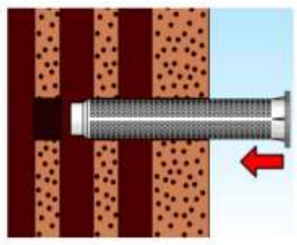


Obr. 3
zaskrutkujte skrutku

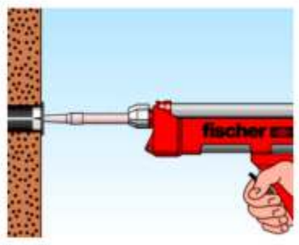
	Názov	Použitie	Obsah setu
 N!	**SET tehla** 932281	**murivo z plných a dutinkových materiálov** **- tehla, ľahčený betón** - priemer vývrtu 12 mm - hĺbka vývrtu min 90 mm - počet vývrtov 3 / 1 záves - minimálna okrajová vzdialenosť 150 mm - garantovaná nosnosť 150 kg / 1 záves - minimálna hrúbka základného materiálu 110 mm - v prípade keramických materiálov **vŕtať bez príklepu!!!**	6 ks závitový svorník FIS A M6x100 + matica a podložka 6 ks sitko FIS HK 12X85 pre chemickú maltu 1 ks chemická malta fischer FIS VS 300 T 2 ks zmiešavač chemickej malty



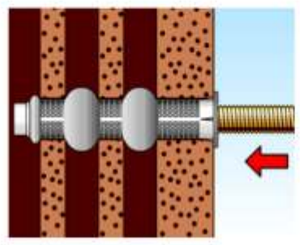
Obr. 1
navŕtajte pr.12/90mm



Obr. 2
Osaďte sitká FIS HK



Obr. 3
Injektujte maltu FIS V
(12 dielikov stupnice/1kotva)

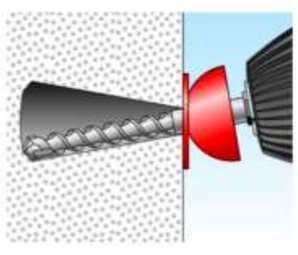


Obr. 4
do 2 min. od injektáže
zaskrutkujte do malty
závitový svorník

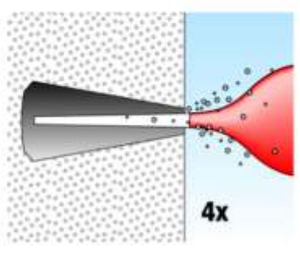


Obr. 1
po 40 min. utiahnite
matice

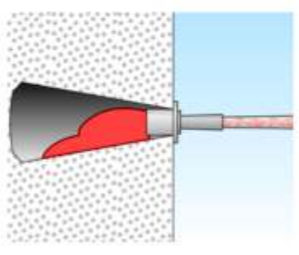
	Názov	Použitie	Obsah setu
 N!	**SET pórobetón** 932282	**murivo z pórobetónových tvárnic** **- Hebel, Ytong, Porfix, Ypor, Solbet,** - priemer vývrtu 8-12 mm - hĺbka kuželového vývrtu min 80 mm - minimálna okrajová vzdialenosť 200 mm - garantovaná nosnosť 150 kg / 1 záves - minimálna hrúbka základného materiálu 110 mm	6 ks závitový svorník FIS A M6x100 + matica a podložka 1 ks chemická malta fischer FIS VS 300 T 2 ks zmiešavač chemickej malty



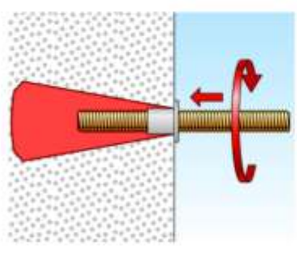
Obr. 1
navŕtajte kuželový vývrt



Obr. 2
vývrt vyfúkajte



Obr. 3
Injektujte maltu FIS V
(15 dielikov stupnice/1kotva)



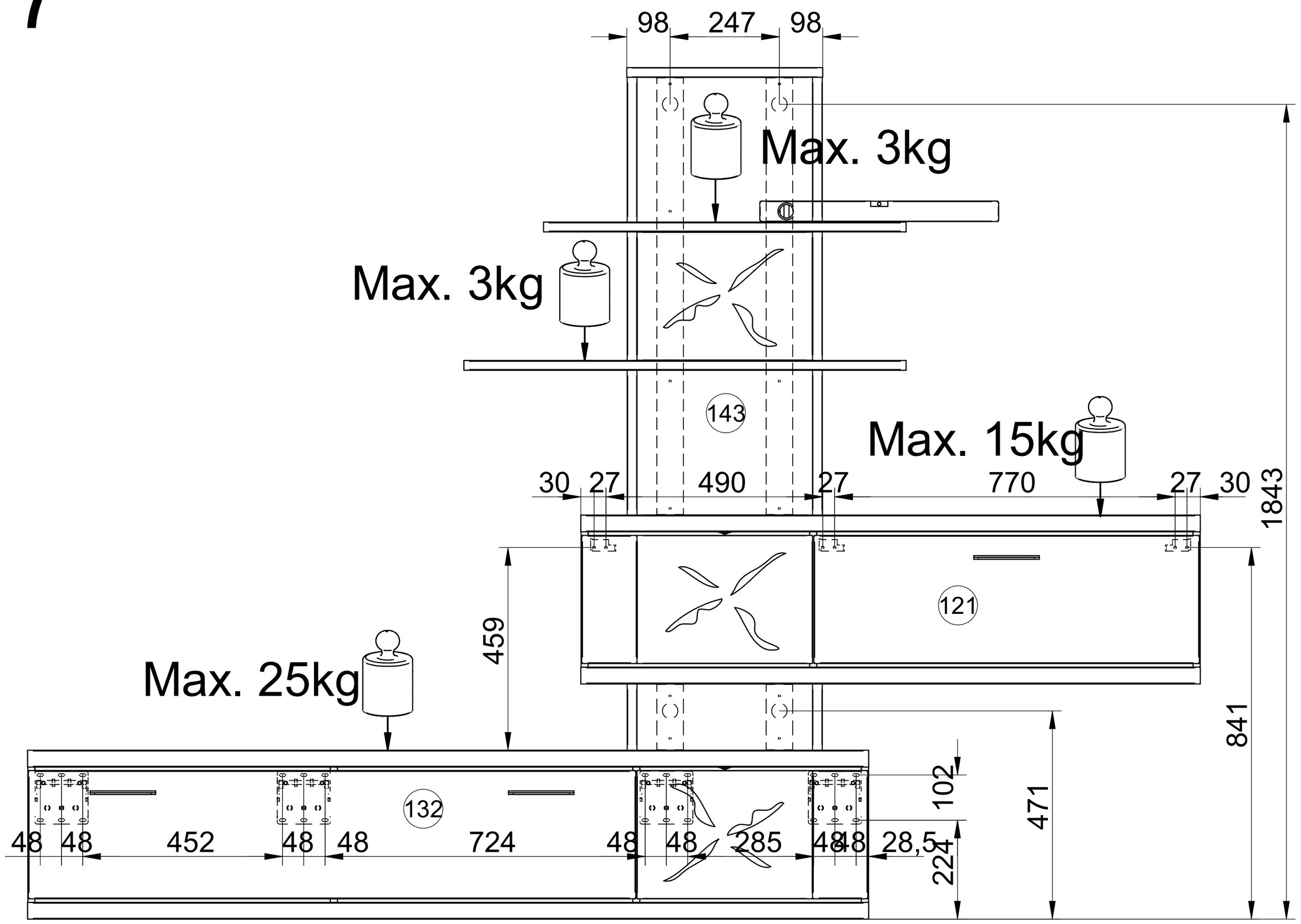
Obr. 4
do 2 min. od injektáže
zaskrutkujte do malty
závitový svorník



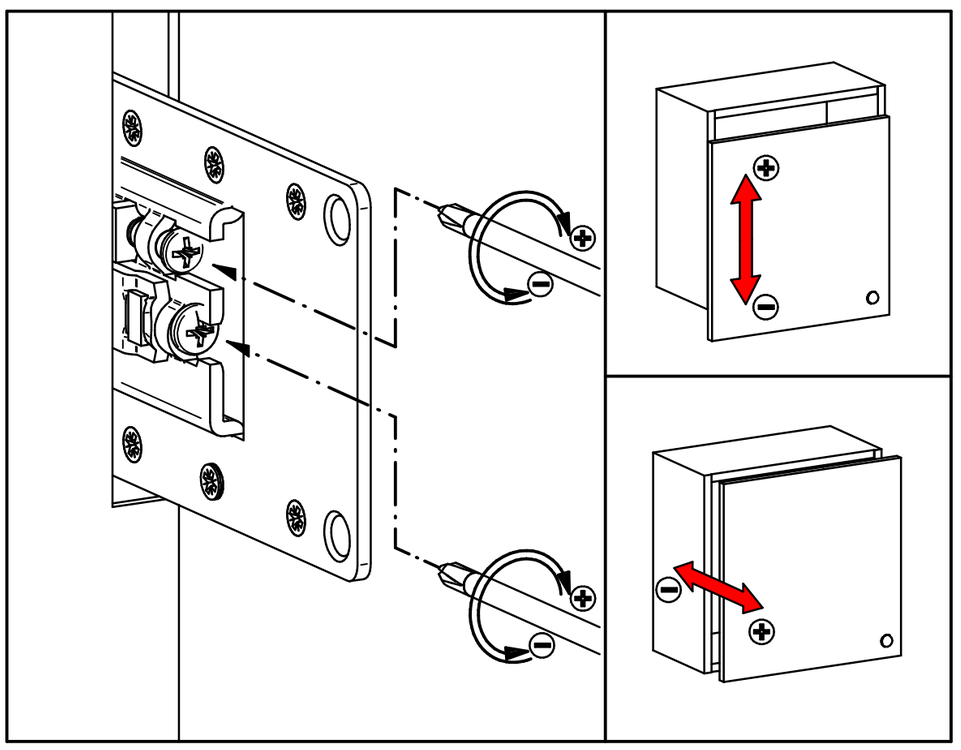
Obr. 1
po 40 min. utiahnite
matice

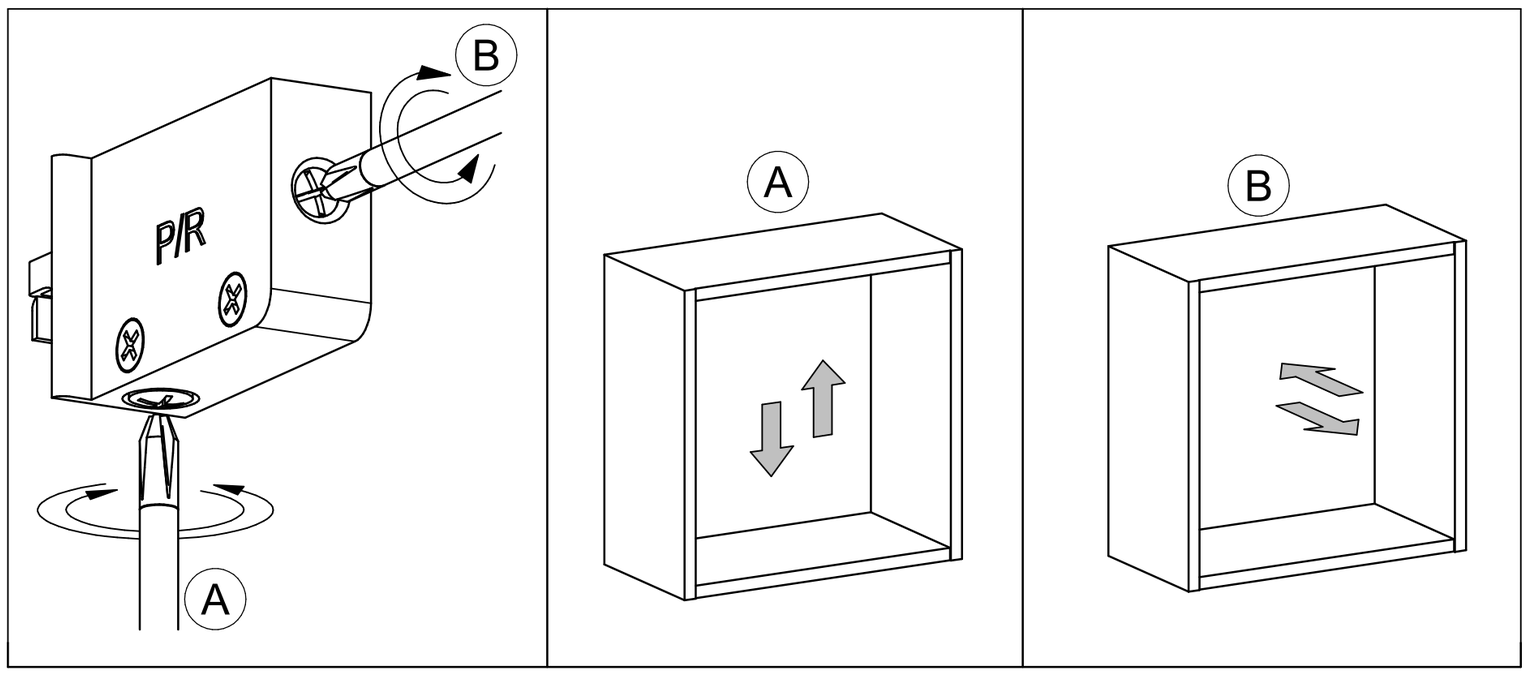
POZOR! spoločnosť FISCHER garantuje uvedené hodnoty nosností, len v prípade použitia odporučeného sortimentu a správneho technologického postupu !!!

7


98
247
98
Max. 3kg
Max. 3kg
143
Max. 15kg
30
27
490
27
770
27
30
1843
459
121
Max. 25kg
841
132
102
471
48
48
452
48
48
724
48
48
285
48
48
28,5
224

8



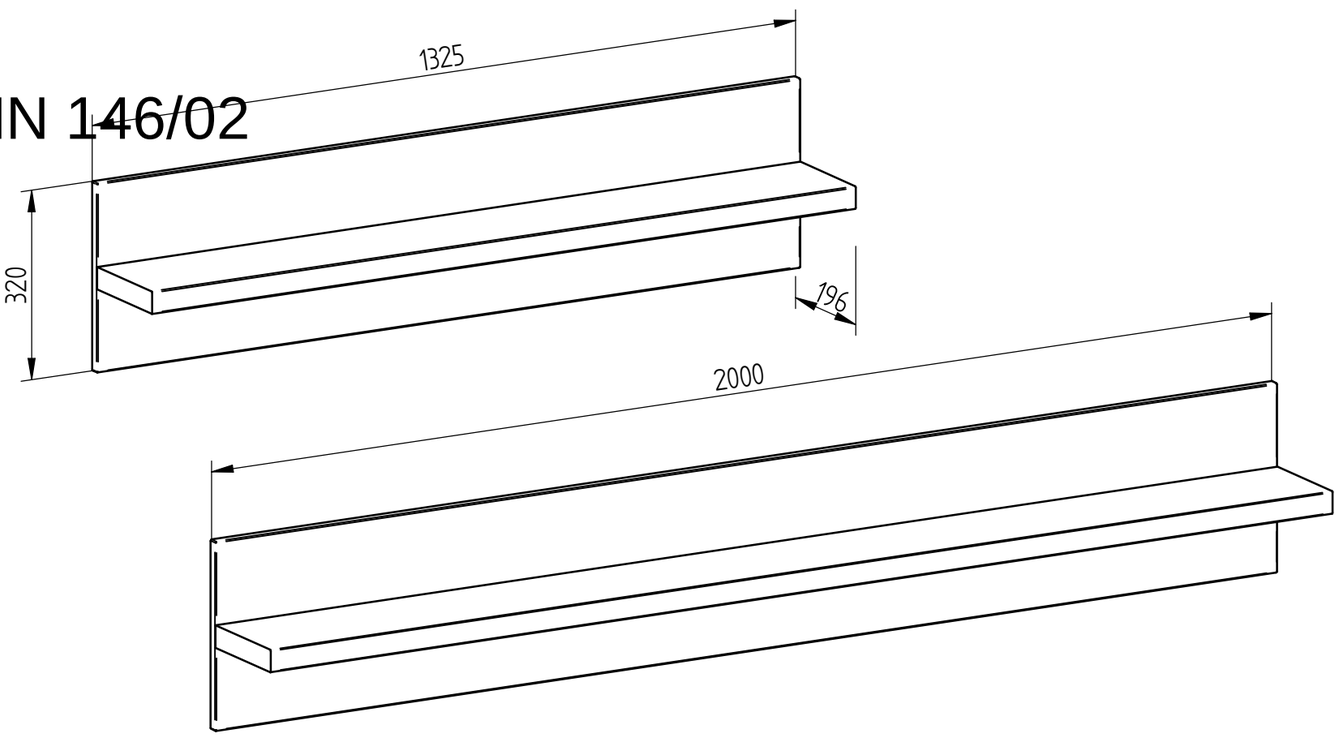

B
P/R
A
A
B

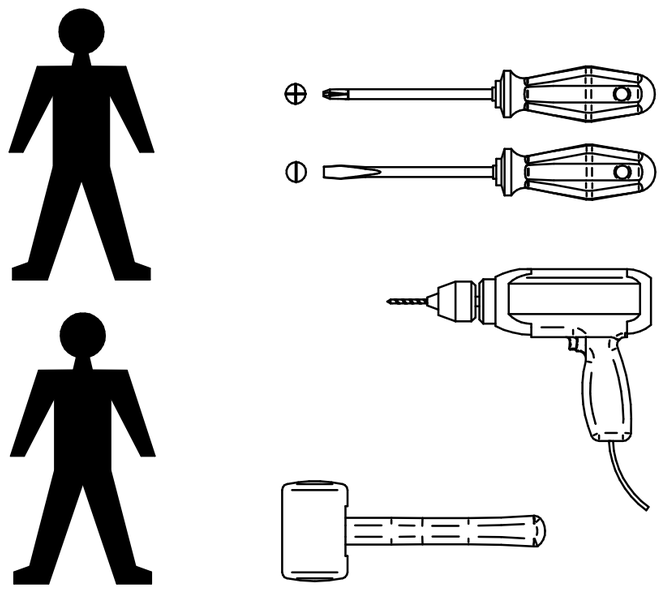
Montageanleitung /Montážny návod / Assembly instructions

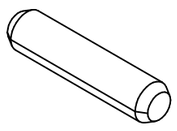
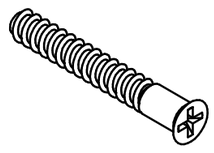
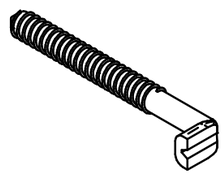
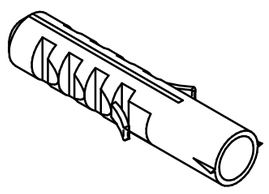
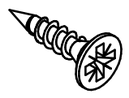
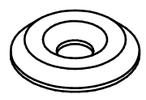
MANHATTAN / GIGANT

Type/Typ 14,15,16,17

MN 146/02



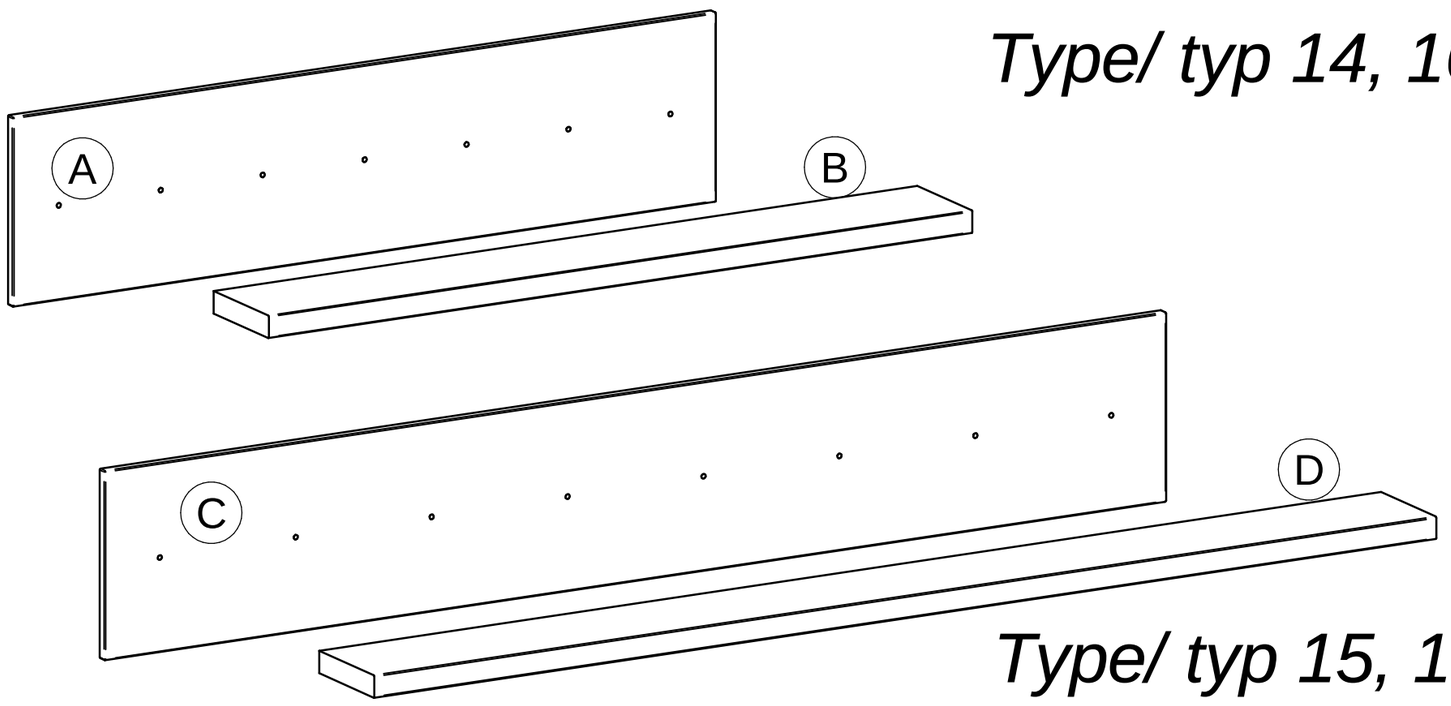


1		ø35 x2/3
2		ø6,3x11 x4/6
3		ø8x35 x3/4
4		ø7x50 x4/5
5		ø5x50 x2/3
6		ø10x50 x2/3
7		ø3,5x15 x6/6
8		ø12 x6/6

*NICHT BEINHALTET IM BESCHLAGBEUTEL!
*NIE JE SÚČASŤOU KOVANIA!
*NOT INCLUDED IN FITINGS BAG!

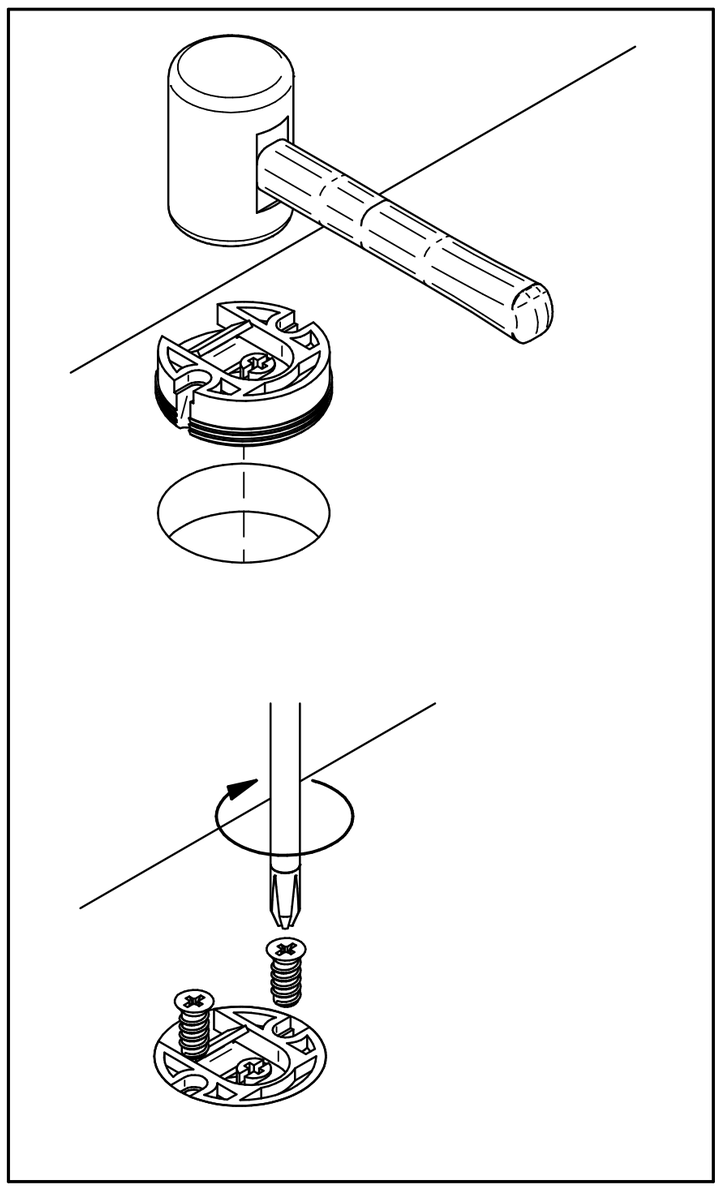
SERVISKARTE / SERVISNÁ KARTA / SERVICE CARD

Type/ typ 14, 16

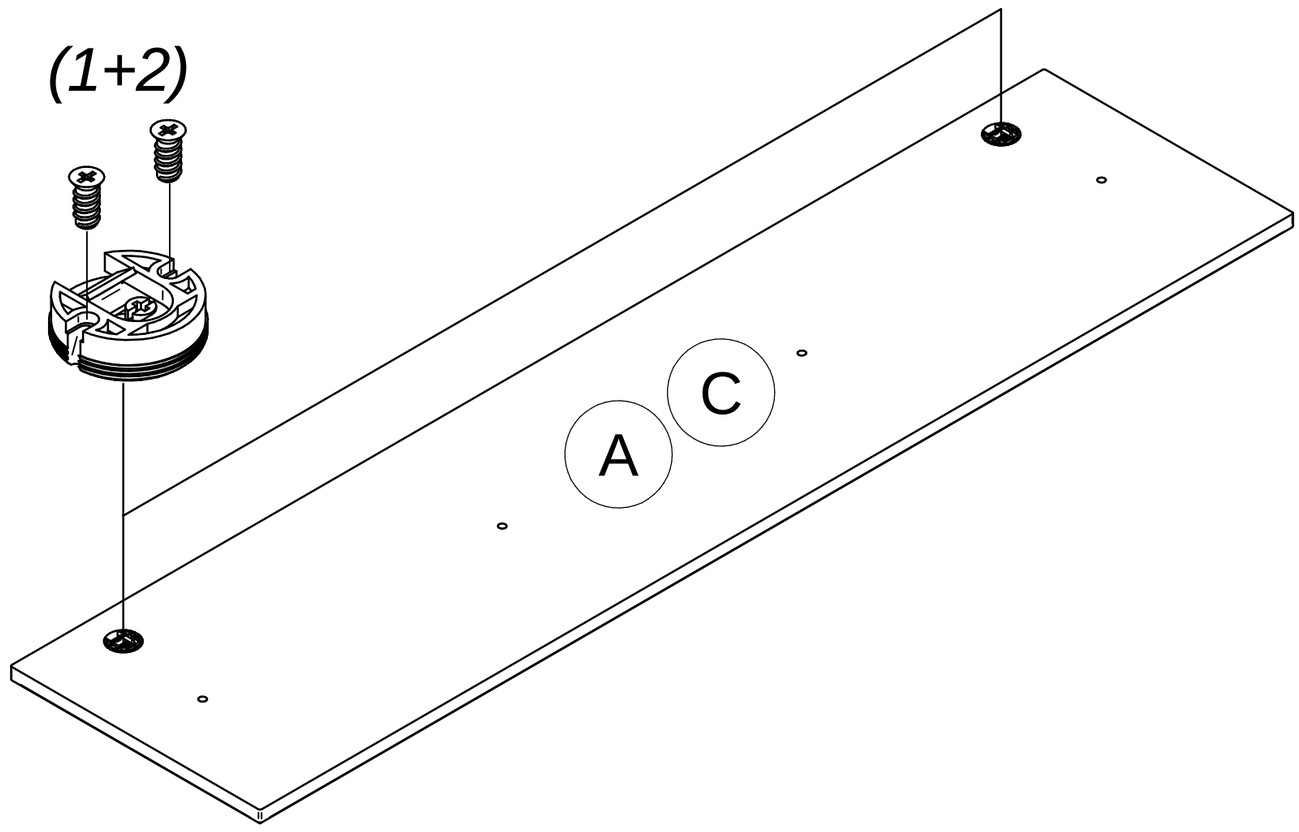


Type/ typ 15, 17

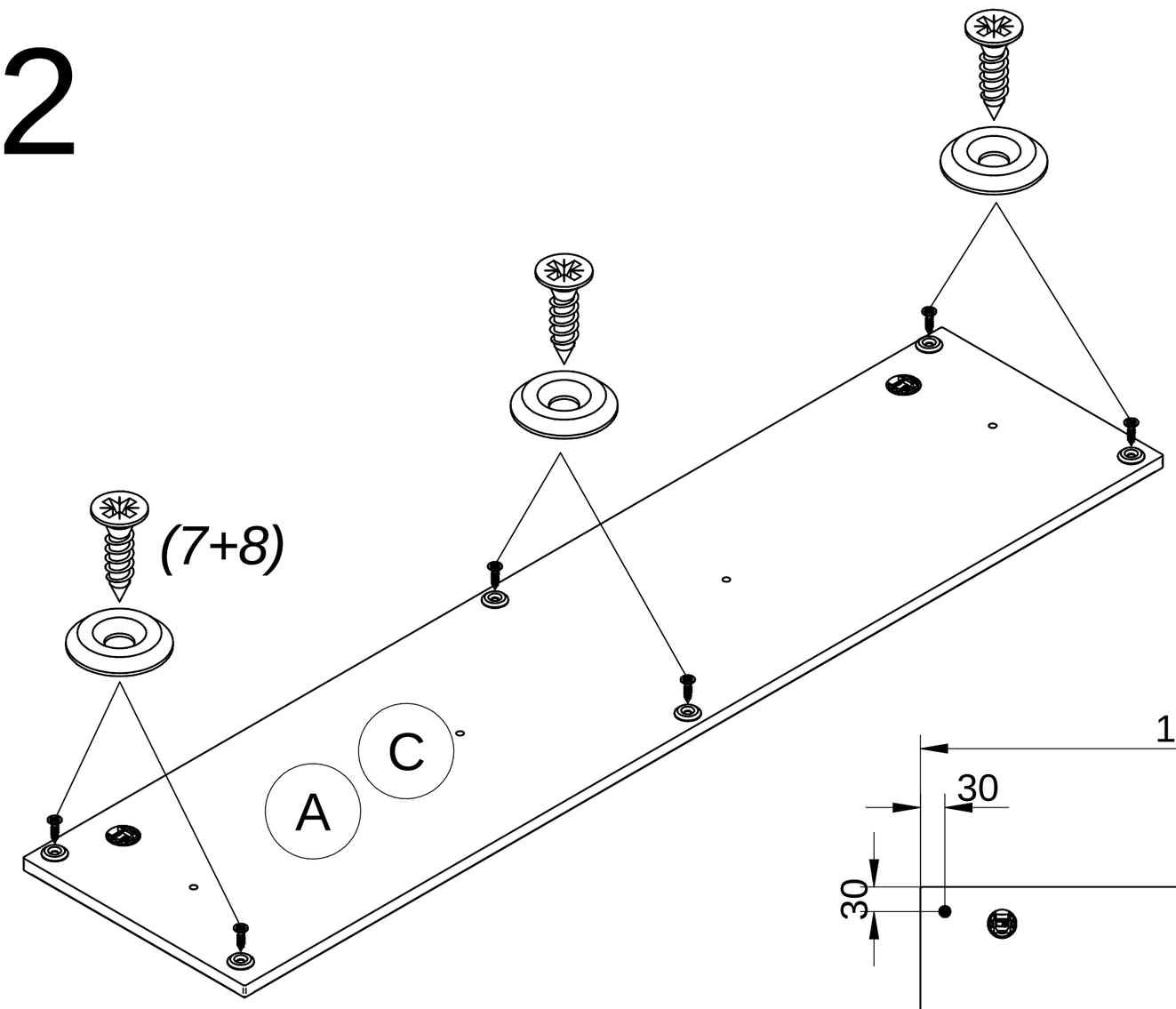
1

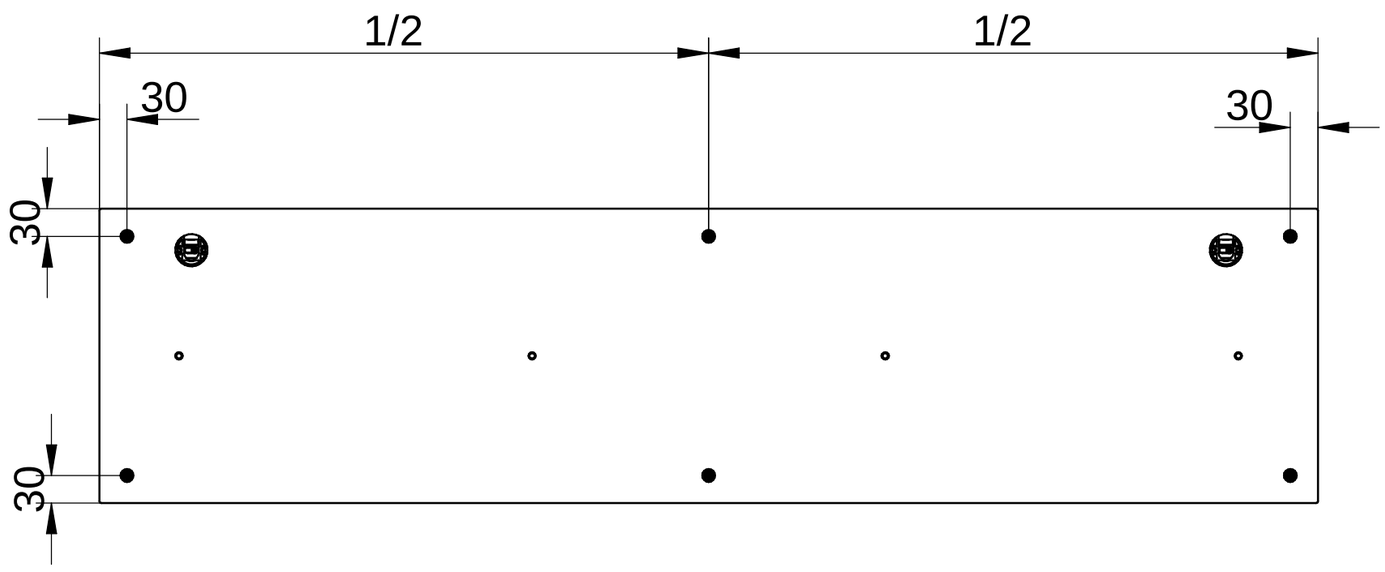


(1+2)

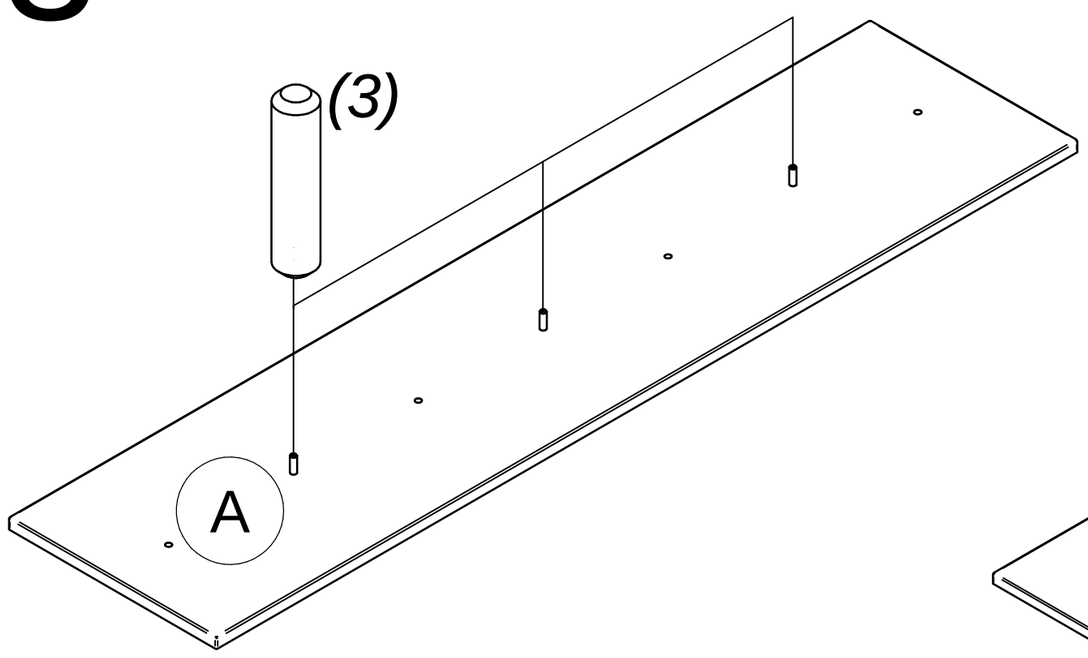


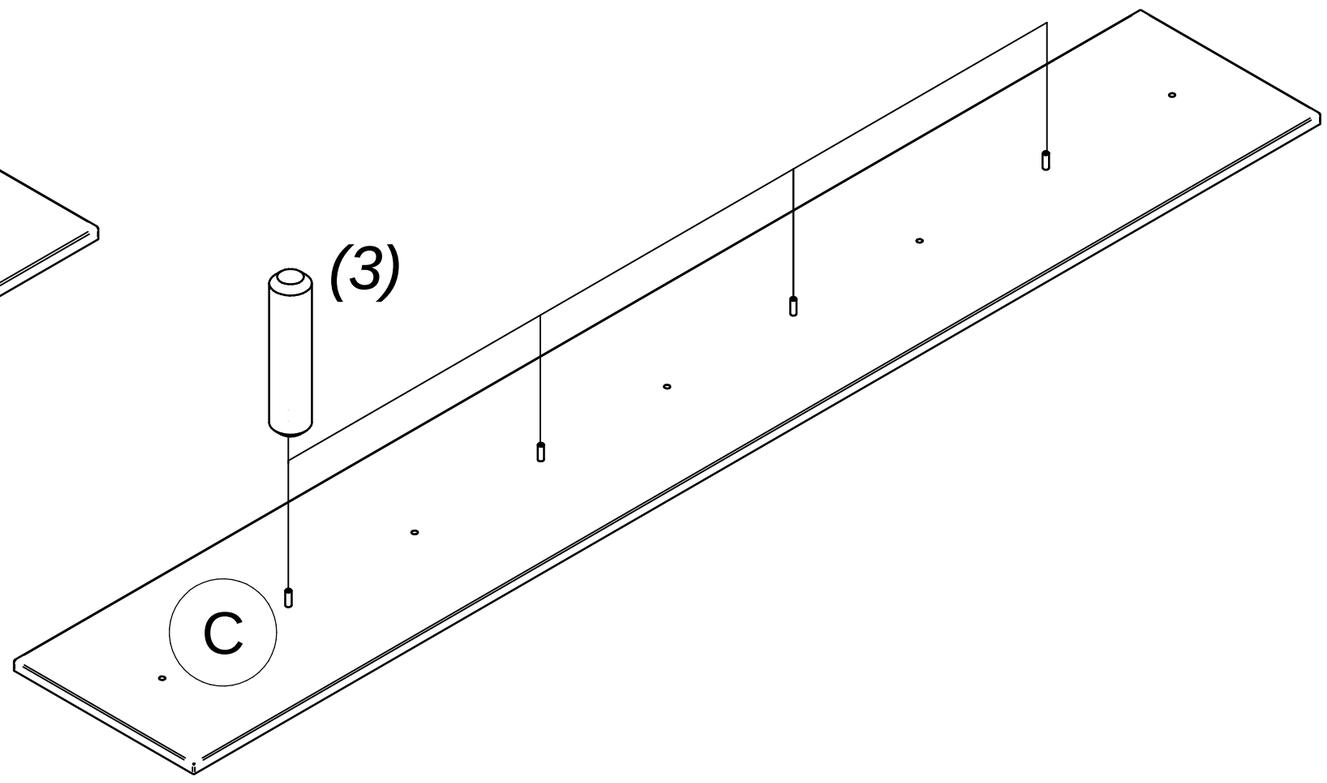
2

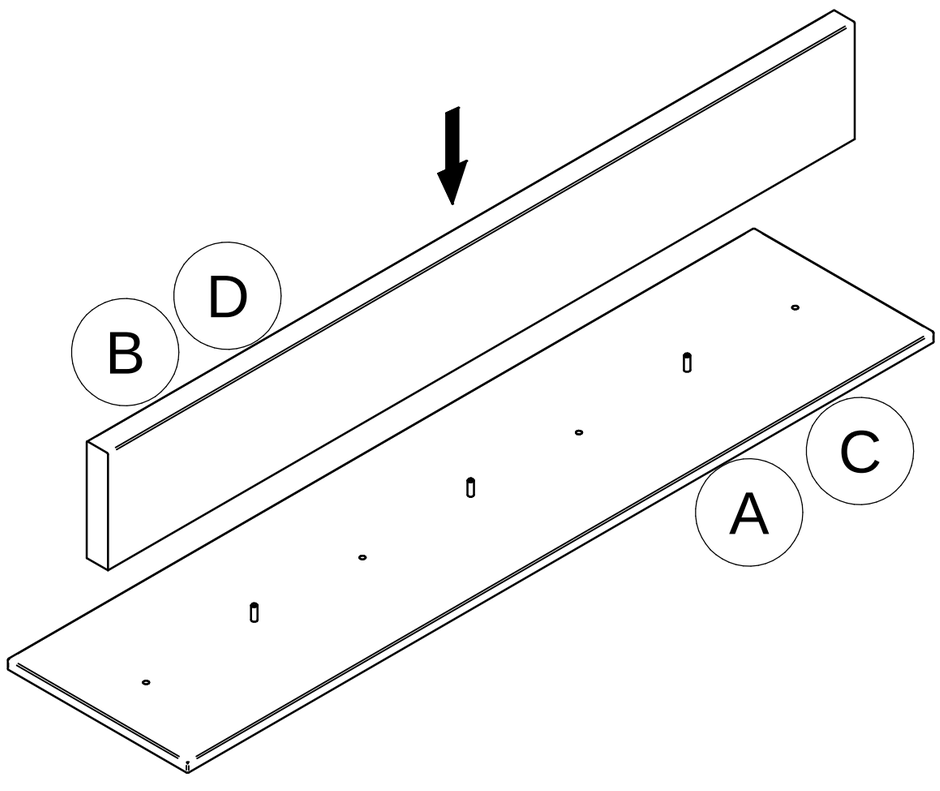


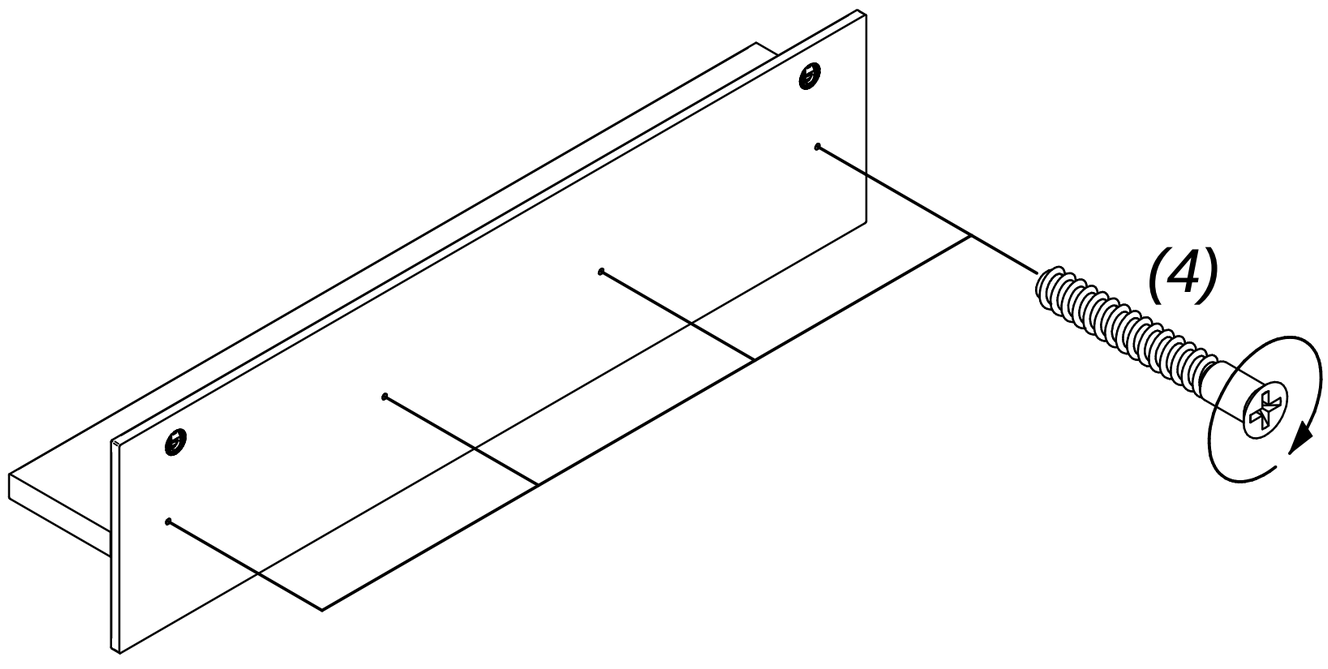


3

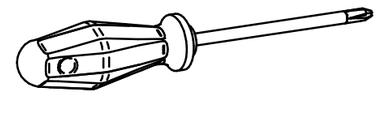






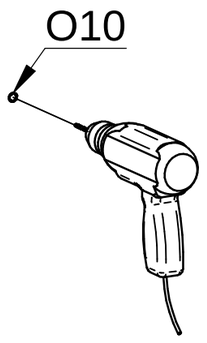


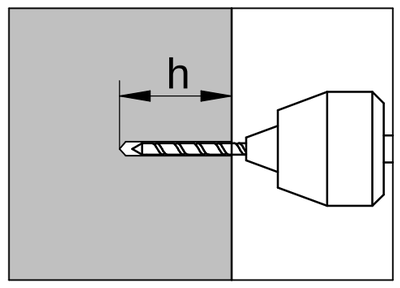
Achtung! *Bitte nur Schraubenzieher zu verwerden, keinen Akkuschrauber!*
Pozor! *Prosím skrutkujte manuálne , nie akuskrutkovačom.*
Attention! *Please, screw manually, dont use cordless screwdriver.*



4

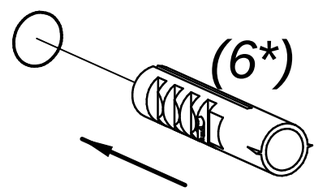
I.



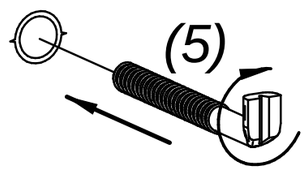


h > 60mm

II.

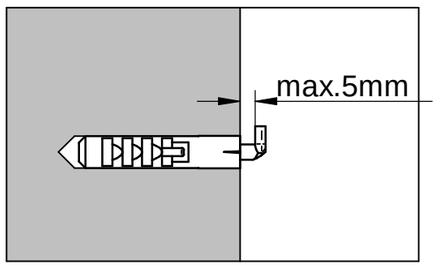


III.



IV.



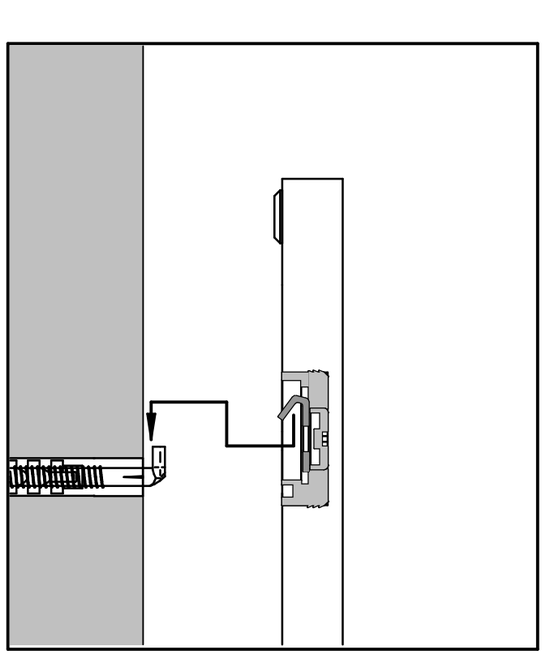


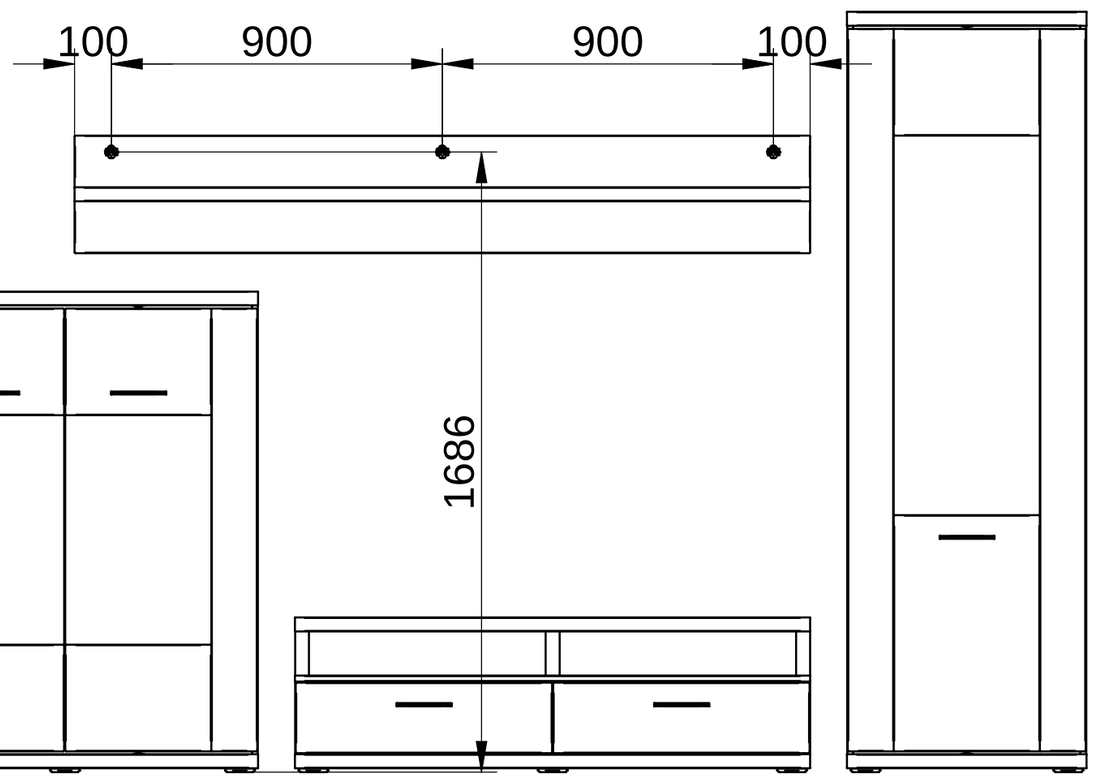
*Befestigungsdübel ist kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

*Upevňovacia hmoždinka nie je súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

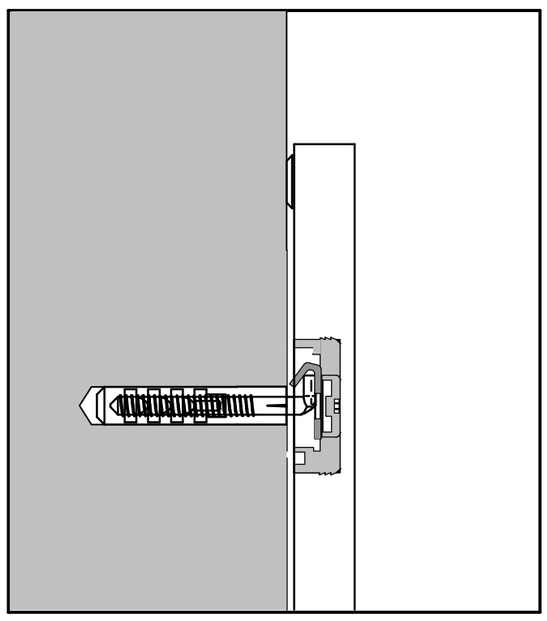
*Fixing dowel and screw are not included. Is necessary to choose suitable dowels and screws for wall, on which will be cabinets mounted (capacity and kind of wall). If you dont know which kind of screws or dowels do you need, contact your hardware store.

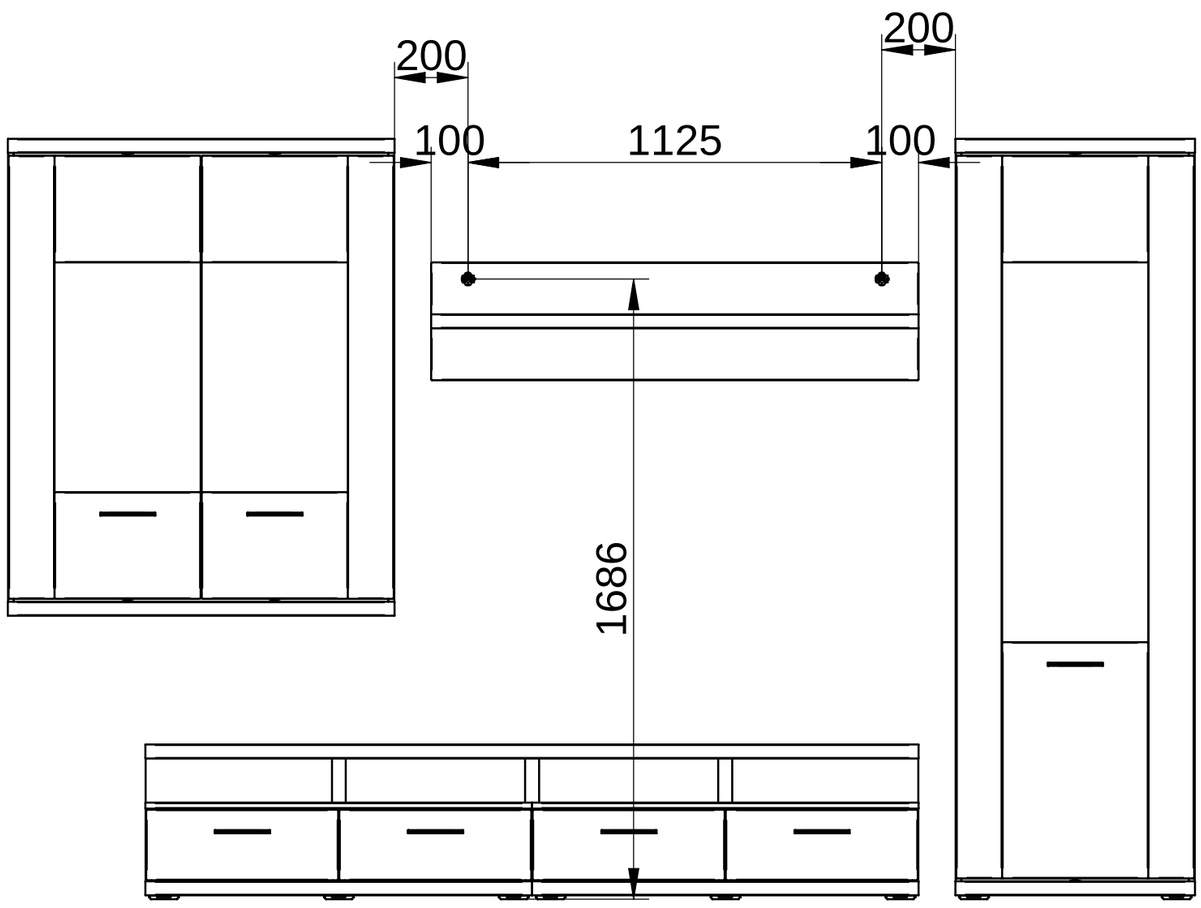
V.



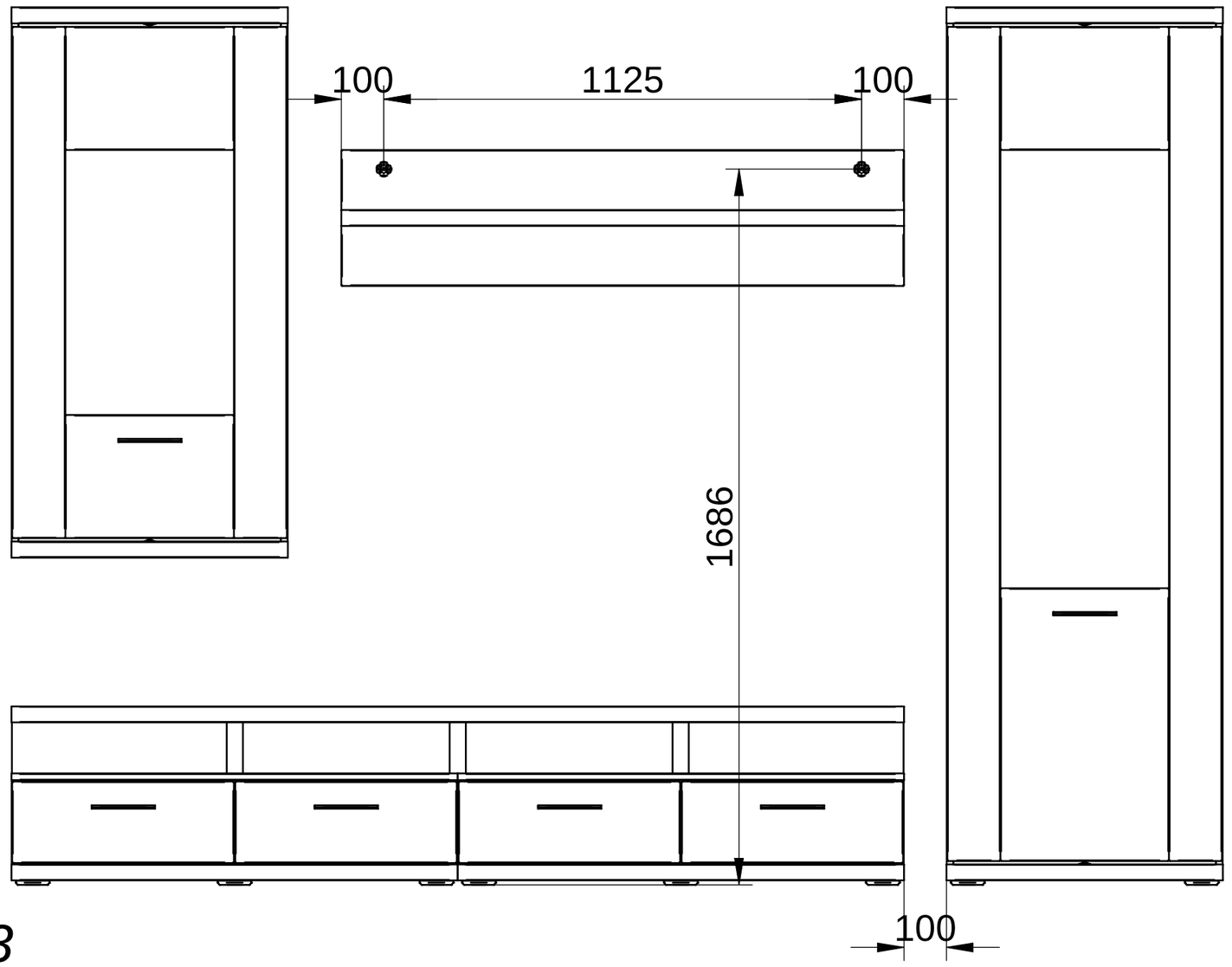


Kombi 01,11

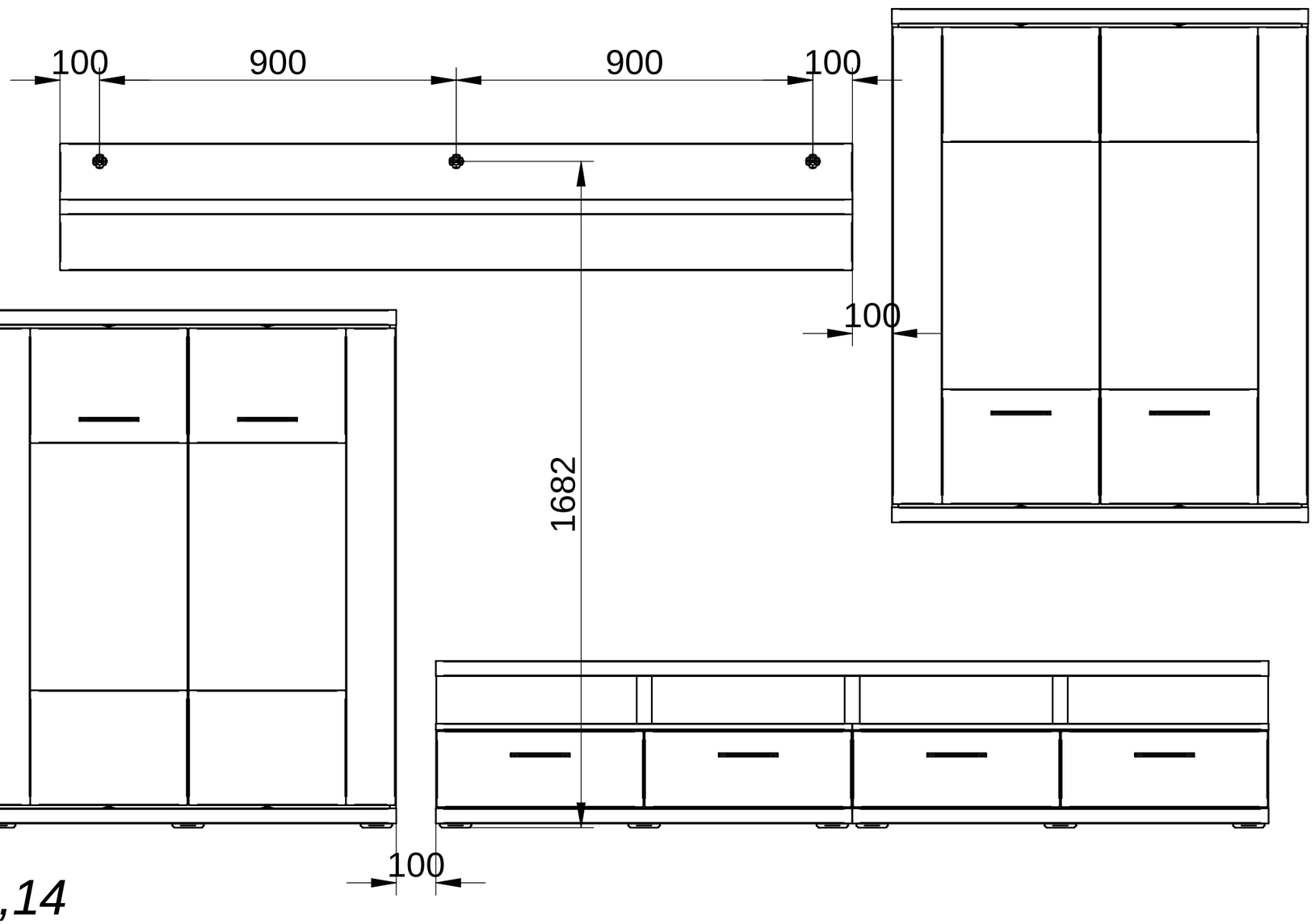




Kombi 02,12 , Queens kombi 12

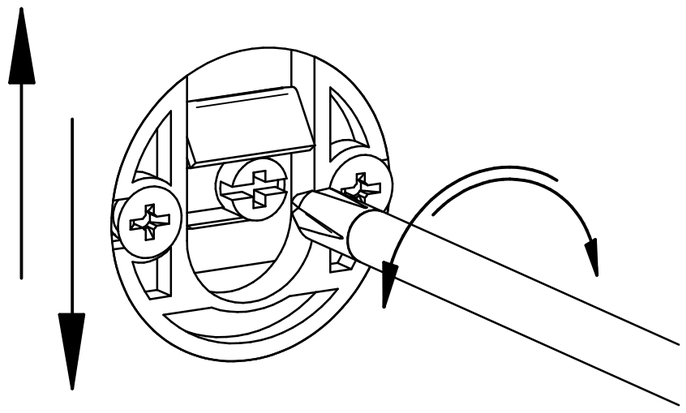


Kombi 03

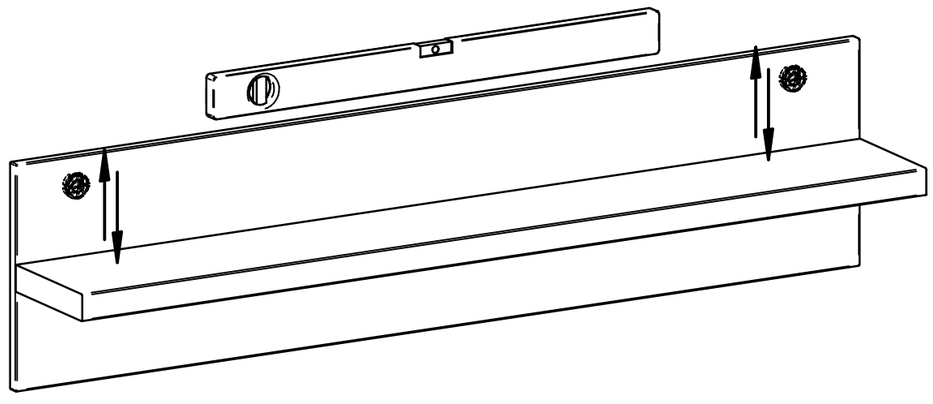


Kombi 04,14

Höheneinstellung / výškové nastavenie / height adjustment



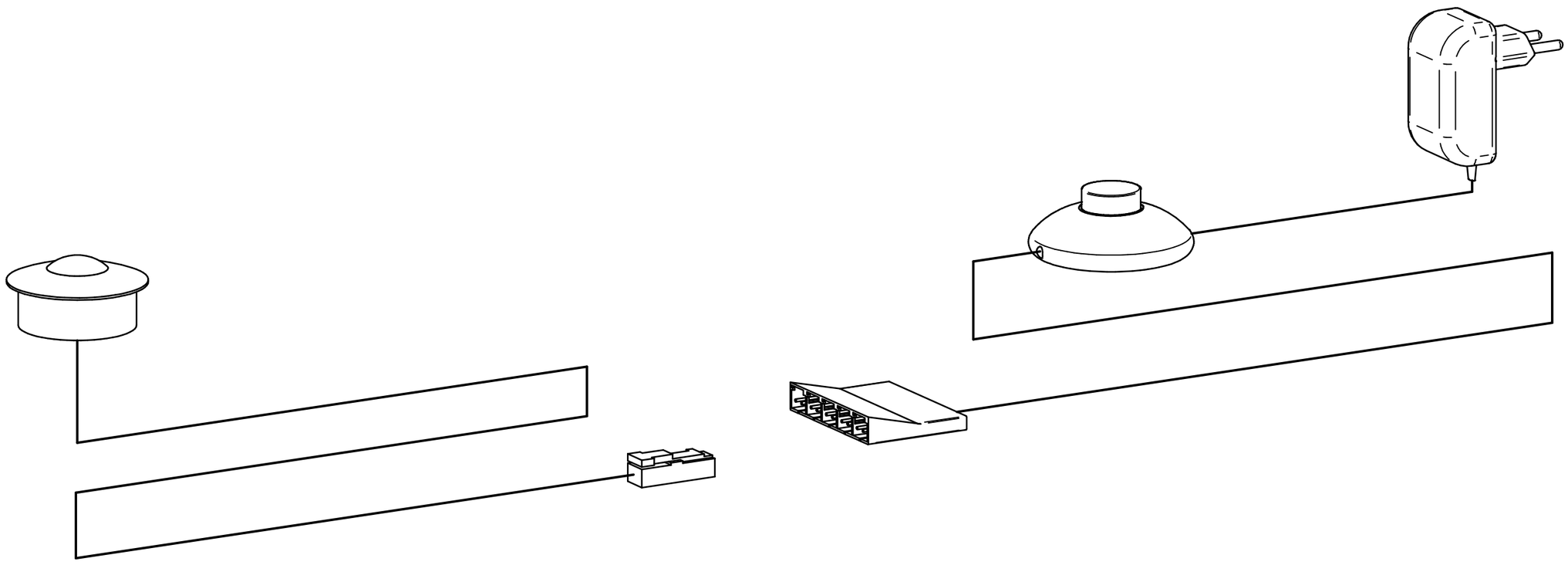
u 4 mm

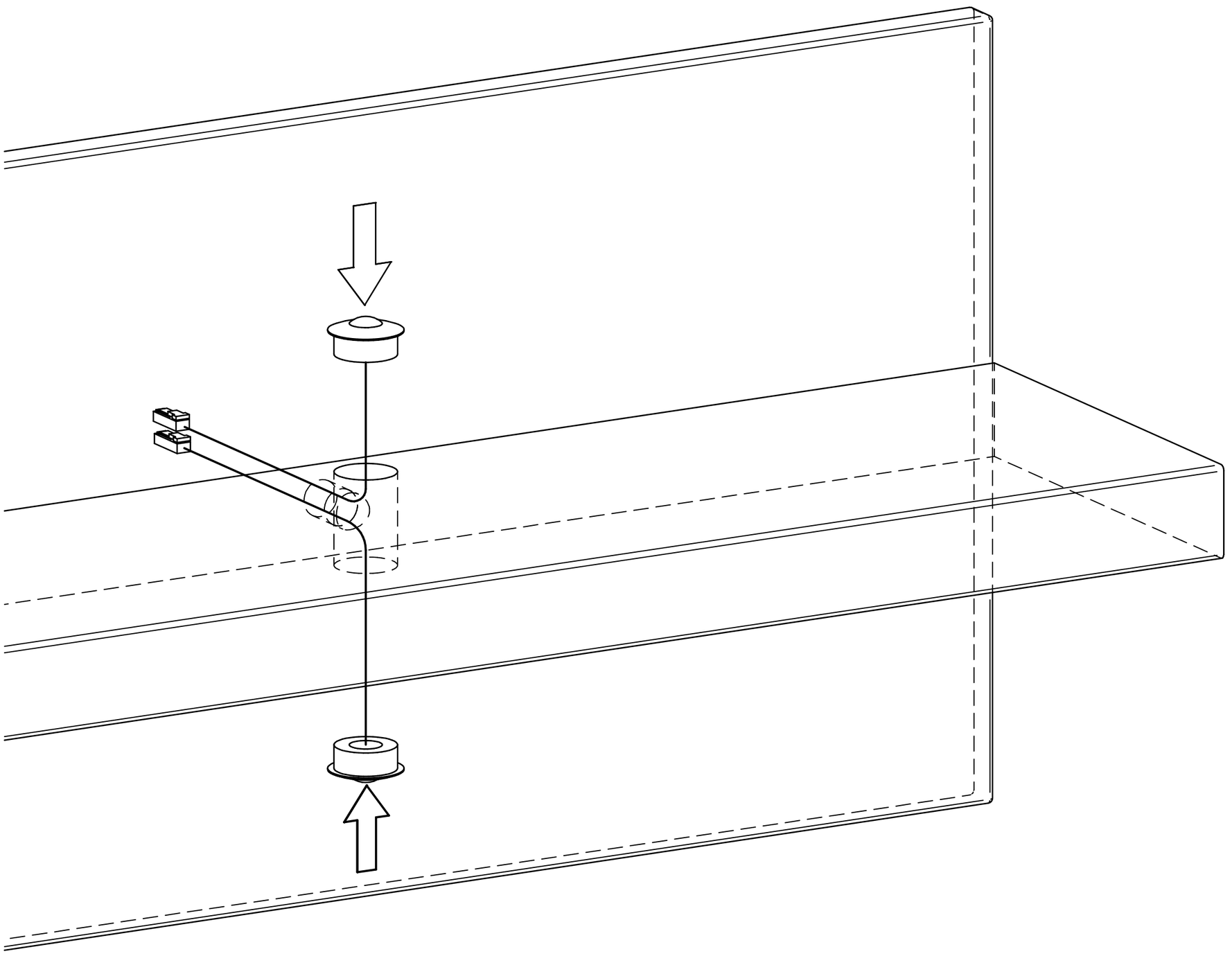




max. 3kg

Montage Beleuchtung **Type 16,17**
Montáž osvetlenia
Light assembly





Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

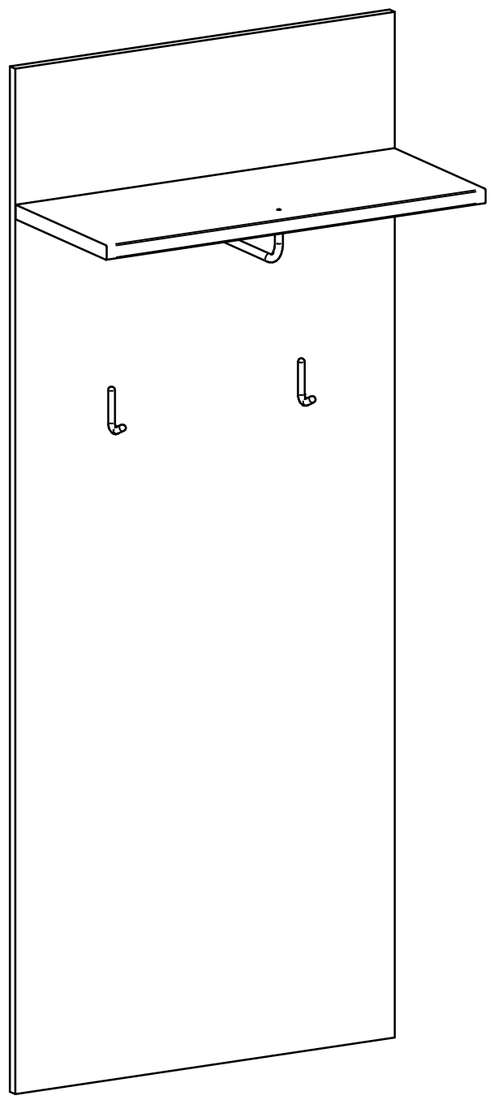
Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

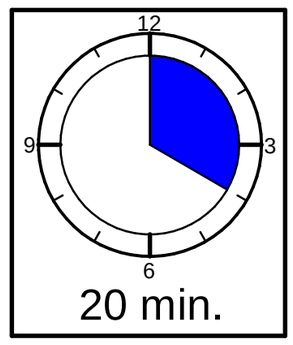
IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de

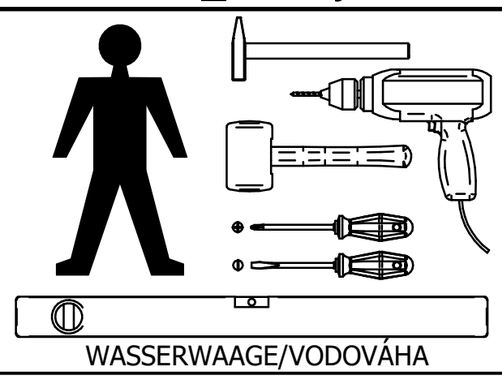
Montageanleitung
Montážny návod
MANHATTAN/LIBERTY
77

Type/Typ

MN 170/03



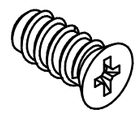




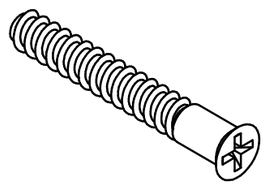
1 x2



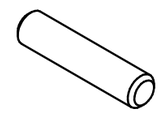
2 ø6,3x11 x4



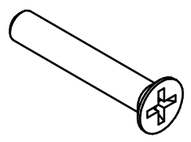
3 ø7x50 x4



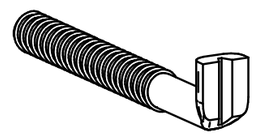
4 ø8x35 x3



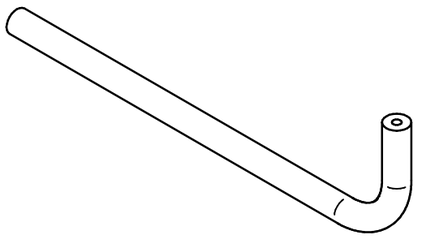
5 ø4x20 x5



6 ø5x50 x2

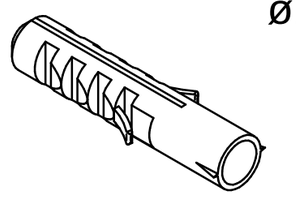


7 x1



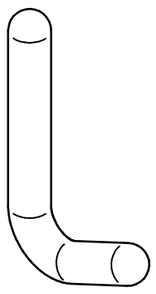
8* ø10x50 x2



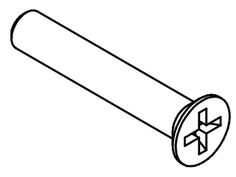


* NICHT BEINHALTET IM BESCHLAGBEUTEL!
* NIE JE SÚČASŤOU KOVANIA!

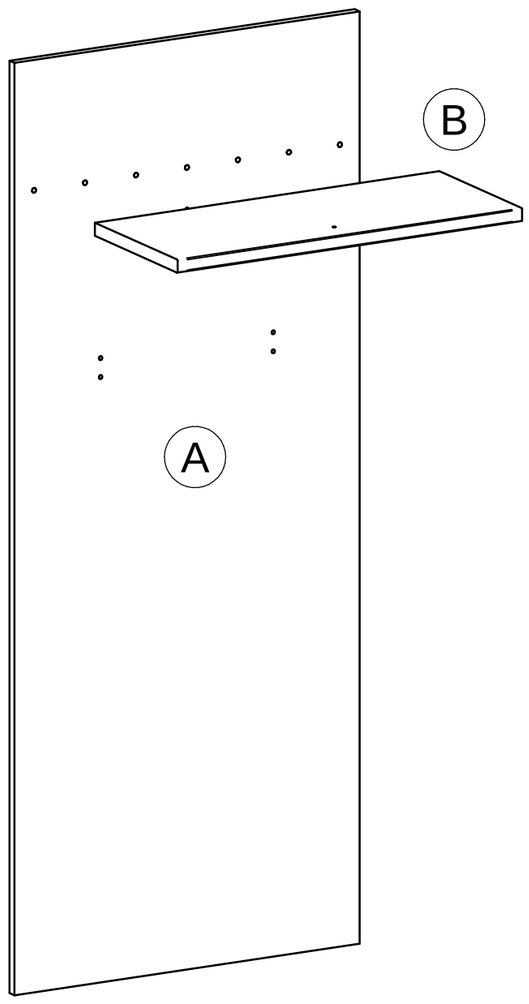
9 x2

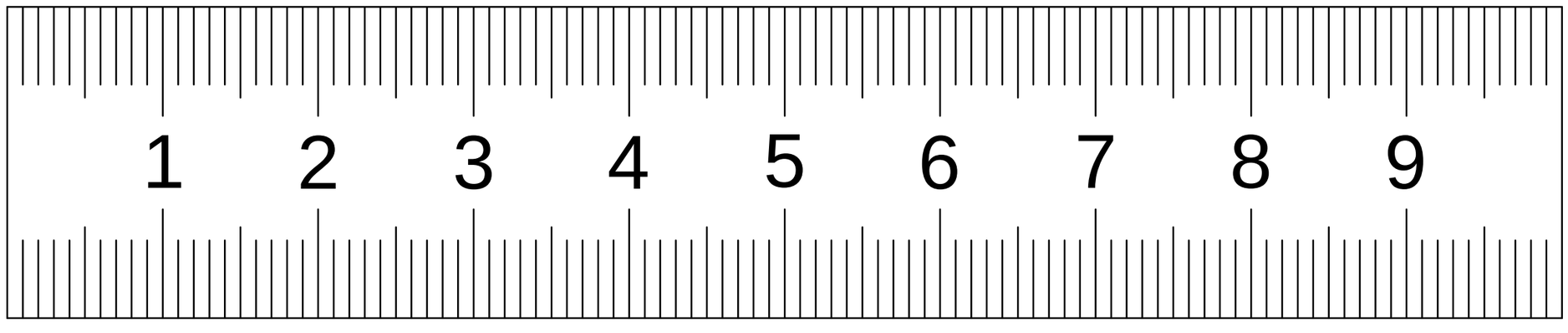


10 M4x28 x1



SERVISKARTE / SERVISNÁ KARTA





A, D: Hinweisblatt - bitte unbedingt beachten!

Lieber Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise, die zur sach-gerechten Nutzung des neuen Möbels erforderlich sind.

Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch und verfahren dementsprechend. Bei nicht vorschriftsmäßiger oder nicht fachmännischer Montage wird bei Personen- und Sachschäden keinerlei Haftung übernommen!
Legen Sie bei der Montage die Möbelteile auf einen weichen Untergrund - so vermeiden Sie Kratzer!
Verwenden Sie die Beschläge bzw. Einzelteile nach den vorgegebenen Montageschritten!
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet.
Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, dass das Möbel sicher steht.

Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit und Beschaffenheit.
Es werden keine Dübel für die Wandmontage mitgeliefert, da sie für die jeweilige Wandbeschaffenheit (Tragkraft) geeignet zu wählen sind. Bei von Massivwänden (z.B. Beton- und Festmauerwerk) abweichendem Mauerwerk, welches spezielle Befestigungsmittel erfordert, empfehlen wir ggf. eine Beratung durch den Fachhandel.
Elemente mit Kippmoment sind zur Sicherheit mit der Gebäudewand zu verbinden. Der Kippsicherungswinkel wird bei den entsprechenden Elementen mitgeliefert.

Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen unabsichtliches herausziehen zu sichern. Die Türen sind ab Werk vorjustiert, müssen aber aufgrund der örtlichen Bedingungen beim Kunden ggf. neu ausgerichtet bzw. eingestellt werden. Die Türen nicht weiter als 90° öffnen, da es sonst zur Beschädigung der Tür oder den Beschlägen kommt.

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sind nach 5 bis 6 Wochen nachzuziehen, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die beigelegte Montageanleitung für die Beleuchtung ist einzuhalten! Die max. Wattzahl vom Leuchtmittel ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung BRANDGEFAHR.
Das Zudecken von Leuchtmittel - Hitzestau - ist wegen BRANDGEFAHR zu unterlassen.

Beim Einlegen oder herausnehmen der Einlegeböden, aller Materialarten, bitte nicht verkanten. Dies kann zu Beschädigungen der Möbelelemente führen. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigungen beim Einlegeboden oder zum Glasbruch beim Glaseinlegeboden führen.

Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an oder machen Sie Angaben über die Typen- und Teilebezeichnung. Geben Sie außerdem die Seriennummer und das Datum von der Verpackung und / oder der Rückwand an. Diese Informationen schicken Sie dann an Ihren Vertragspartner.

PFLEGE:

■ Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich
■ Verwenden Sie **keine** Lösungs- und scheuernden Putzmittel.
■ Bei der Reinigung **nur** saubere Staubtücher aus Baumwolle oder feuchte Lappen verwenden.

HINWEIS:

Alle Fronteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreichen Montage vom Kunden entfernt wird. Nach der Entfernung der Folie darf die Hochglanzoberfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden, siehe Pflege.

GB: Instructions - please observe the following warnings!

Dear Customer,

We cordially congratulate you for buying new furniture. Please note the following cautions, which are necessary for the proper use of new furniture.

The attached mounting instructions need to be read carefully and observed.
We assume no liability for errors resulting from improper installation!

Place the furniture (part of the furniture) on a soft base to prevent scratches!
Please use the fitting, respectively individual parts according to the accompanying mounting procedures! The flawless function of the furniture is guaranteed only in vertical and horizontal installation. The area under the furniture should be so balanced that the furniture is secure!

If it is assumed to mount the furniture on the wall, it is necessary to verify in advance the sufficient load capacity and composition of the wall.
No wall plugs are supplied for wall mounting as they have to be specially choosen suitable for the respective wall condition (load capacity). For masonry that deviates from solid walls (for example, concrete and solid masonry), which requires special fasteners, we recommend consulting the specialist trade if necessary. Elements with tilting moment are to be connected to the building wall for safety reasons. The anti-tilt bracket is supplied with the corresponding elements.

All drawers and runner systems drawers have to be secured against falling out. Doors are preset adjusted at the factory, but may, at local conditions, be rebalanced / adjusted at the customer. Do not open the doors more than 90 °, otherwise the door or the fittings will be damaged.

All screws as well as supporting fasteners should be tightened after 5 to 6 weeks in order to guarantee the permanent stability of the furniture!

All electrical installations are manufactured in accordance with applicable standards and regulations.
! Observe the enclosed assembly instructions - light guide! The light output used is indicated on the lamp socket. If the max. number of watts is exceed, it threatens overloading and the risk of fire. Avoid covering the lamp or heat accumulation due to fire hazards

When inserting or removing the shelves, all types of material, please do not tilt. This can lead to damage to the furniture elements. Sharp-edged or pointed objects, as well as hard touchdown can lead to damage to the shelf or to glass breakage in the glass shelf.

If a part is missing or damaged, please tick this clearly on the assembly instructions or give details of the type and part designation. Also, provide the serial number and date from the packaging and / or the back panel. This information will then be sent to your contract partner.

MAINTANCE:

- Processing and quality of the material do not require special maintenance or expensive care products.
- **Do not use** solvents and abrasive cleaners.
- **Only** clean the furniture with a duster or damp cloth

NOTE:

All front panels are protected with a protective foil film, which is only removed after a successful assembly by the customer. After removing the foil, the high-gloss surface may only be cleaned after 72 hours, see care.

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník,

srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!

Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť a zloženie steny.
Pre montáž na stenu nie sú dodávané žiadne hmoždinky a preto sa vhodné hmoždinky musia vybrať pre príslušný stav steny (nosnosť). Pre murivo, ktoré sa líši od pevných stien (napr. betón a pevné murivo), ktoré vyžadujú špeciálne spojovacie materiály, odporúčame v prípade potreby konzultovať odborný obchod. Z bezpečnostných dôvodov musia byť prvky so sklopným momentom / tendenciu k prevráteniu spojené so stenou budovy. Konzola (L-profil) proti sklopeniu sa dodáva s príslušnými prvkami.

Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90°, môže dôjsť k ich poškodeniu, resp. poškodenniu kovania.

Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týždňoch dotiahnuté, aby mohla byť zaručená trvalá stabilita nábytku!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. ! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo! Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru!

Pri vkladaní alebo vyberaní políc, všetkých druhov materiálu, prosím, dávajte pozor na ich vzpriečenie. To môže viesť k poškodeniu nábytkových prvkov. Ostré hrany alebo špicaté predmety, ako aj tvrdé dotyky môžu viesť k poškodeniu police alebo rozbitiu skla v sklenenej polici.

V prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia, resp. z chrbátu skrinky a pošlite tieto informácie k Vašemu zmluvnému predajcovi.

STAROSTLIVOSŤ:
- Spracovanie a materiálové vlastnosti robia špeciálnu starostlivosť a drahé ošetrovacie produkty zbytočnými
- **Nepoužívajte** rozpúšťadlá a abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri čistení používajte **iba** čistú bavlnenú utierku alebo vlhkú handričku.

POZNÁMKA:
Všetky predné panely sú chránené ochrannou fóliou, ktorá musí byť odstránená až po úspešnej montáži zo strany zákazníka. Po odstránení fólie je možné povrch s vysokým leskom čistiť až po 72 hodinách.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následovné upozornění !

Milí zákazníku,

srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následovné upozornění, ktoré je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!

Položte nábytek (část nábytku) při montáži na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!

Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost a složení stěny. Pro montáž na stěnu nejsou dodávány žádné hmoždinky. Vhodné hmoždinky je nutné zvolit pro příslušný stav stěny (nosnost). Pro zdivo, které se liší od pevných stěn (např. betonové a pevné zdivo), které vyžaduje speciální spojovací materiál, doporučujeme v případě potřeby konzultovat odborný obchod. Prvky s tendecií k naklápění / naklápěcím momentem se z bezpečnostních důvodů připojují ke stěně budovy. L-profil / konzola proti sklopení se dodává v sáčku kování s odpovídajícími prvky.

Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dveře jsou při výrobě přednastavené, ale případně, na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°, protože se poškodí dvěře nebo kování!

Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpisů. Dodržujte přibalený montážní návod pro svítidlo! Použitý světelný výkon je uvedený na objímce lampy. Při nedoržení max. počtu wattů hrozí následkem přetížení riziko VZNIKU POŽÁRU. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpečí požáru!
Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Poličky všech druhů materiálu nesmí být při vložení resp. vyložení vzpříčené, protože to může vést k jejich poškození. Hranaté resp. špičaté předměty a také hrubé zacházení může vést k poškození polic, i těch skleněných.

V případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně na montážním návodě, udejte označení typu resp. části, kromě toho udejte sériové číslo a datum balení s obalu a/nebo chrbátu a tyto informace zašlete k vašemu zmluvnému prodejci.

Ošetřování:

- Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky.
- Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
- Nábytek očišťujte pouze čistou prachovkou nebo vlhkou utěrkou.

POZNÁMKA:

Všechny přední panely jsou chráněny ochrannou fólií, která smí být odstraněna pouze po úspěšné montáži zákazníkem. Po odstranění fólie lze povrch s vysokým leskem čistit pouze po 72 hodinách, viz péče.

PL: Uwaga- prosze stoswać się do następujączych zaleceń !

Szanowny kliencie,

serdecznie Wam polecamy kupno nowych mebli , stosujcie się prosze do następujacych zaleceń , które są konieczne w celu właściwego uzytkowania nowych mebli .

Dołączoną instrukcję montażu należy przeczytać z uwagą i stosować się do niej. Za błędy powstałe przy niepoprawnym montażu nie ponosimy żadnej odpowiedzialnośći!

Połózcie proszę meble na miękkim podłożu dzięki czemu unikniecie zarysowań!
Wykorzystujcie proszę okucia oraz poszczególne elementy zgodnie z dołączoną instrukcją montażu!
Prawidłowa funkcja mebli jest gwarantowana jedynie przy pionowym i poziomym montażu.
Powierzchnia podłogi w miejscu ustawienia mebli musi być odpowiednio wyrównana aby umożliwiała właściwe ustawienie mebli.

Jeśli planuje się montaż na ścianie przy montażu mebli, sprawdź ścianę pod kątem wystarczającej nośności i stanu.
Żadne kołki nie są dostarczane do montażu naściennego, ponieważ są odpowiednie dla danego stanu ściany (nośność). W przypadku murów, które odbiegają od solidnych ścian (na przykład betonowych i litych murów), które wymagają specjalnych łączników, w razie potrzeby zalecamy zasięgnięcie porady specjalistycznego handlu.
Elementy z momentem przechylania należy ze względów bezpieczeństwa podłączyć do ściany budynku.
Wspornik zapobiegający przechylaniu jest dostarczany z odpowiednimi elementami.

Wszystkie szuflady oraz elementy wysówne powinny być zabezpieczone przed samoistnym wysunięciem . Drzwiczki są wyregulowane ale w indywidualnych przypadkach na podstawie indywidualnych warunków wymagają ponownego wyregulowania u klienta . Nie otwieraj drzwi więcej niż 90 °, w przeciwnym razie drzwi lub okucia zostaną uszkodzone.

Wszystkie łączniki , łączące elementy nośne mebli powinny być dokręcone po kilku tygodniach tak aby była spełniona gwarancja stabilności zmonatowanych mebli.

Wszystkie instalacje elektryczne sa wykonane zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Dotrzymujcie proszę zasad montażu oświetlenia zamieszczonych w instrukcji montazu oświetlenia! Max. Moc żarówki jest wskazana na odpowiednim gnieździe lampy.
Przy niedotyrzymywaniu maksymalnego dopuszczalengo napięcia powstaje ryzyko pożaru. Unikajcie zakrywania lampy oraz akumulacji ciepła ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!

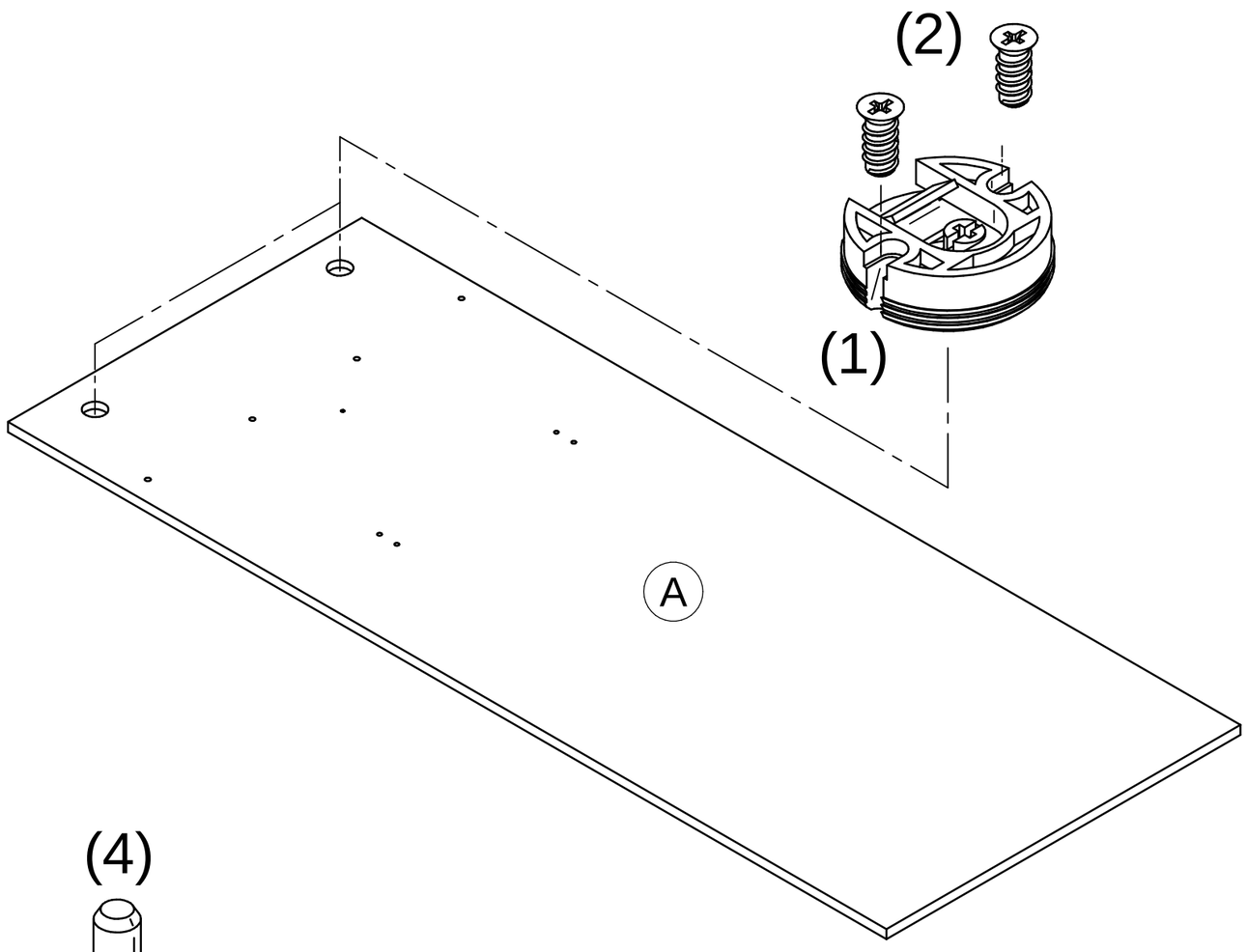
Podczas wkładania lub wyjmowania półek, wszystkie rodzaje materiałów, nie przechylaj. Może to prowadzić do uszkodzenia elementów meblowych. Ostre lub spiczaste przedmioty, a także twarde przyłożenie mogą prowadzić do uszkodzenia półki lub pęknięcia szkła na szklanej półce.

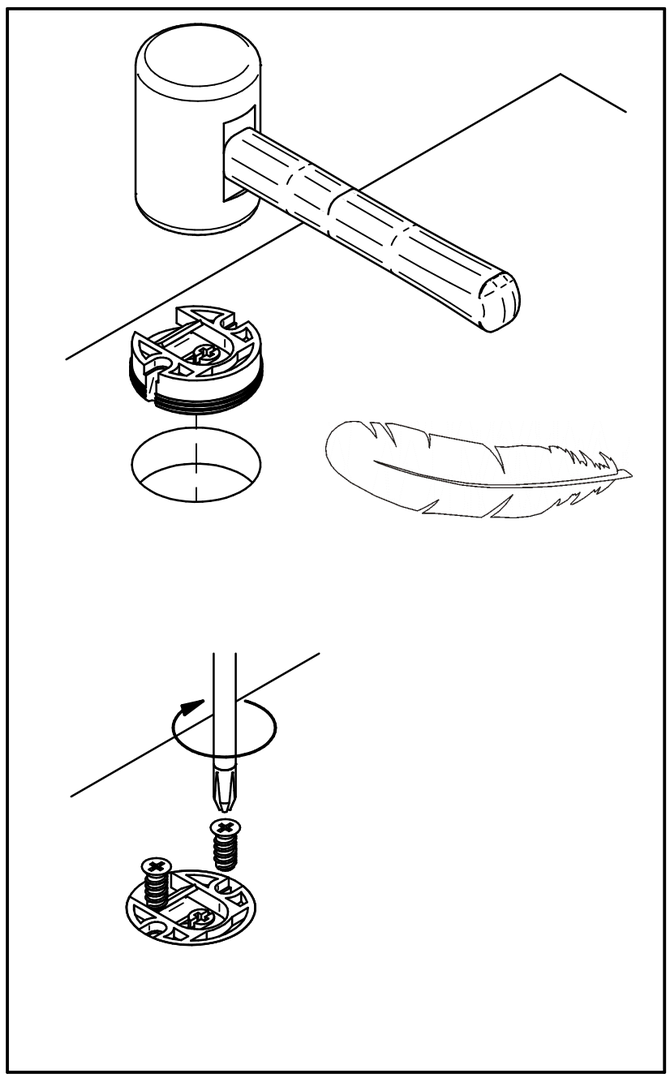
Jeśli brakuje części lub jest ona uszkodzona, zaznacz to wyraźnie w instrukcji montażu lub podaj szczegóły dotyczące typu i oznaczenia części. Podaj również numer seryjny i datę z opakowania i / lub panelu tylnego. Informacje te zostaną następnie przesłane do Twojego partnera kontraktowego.

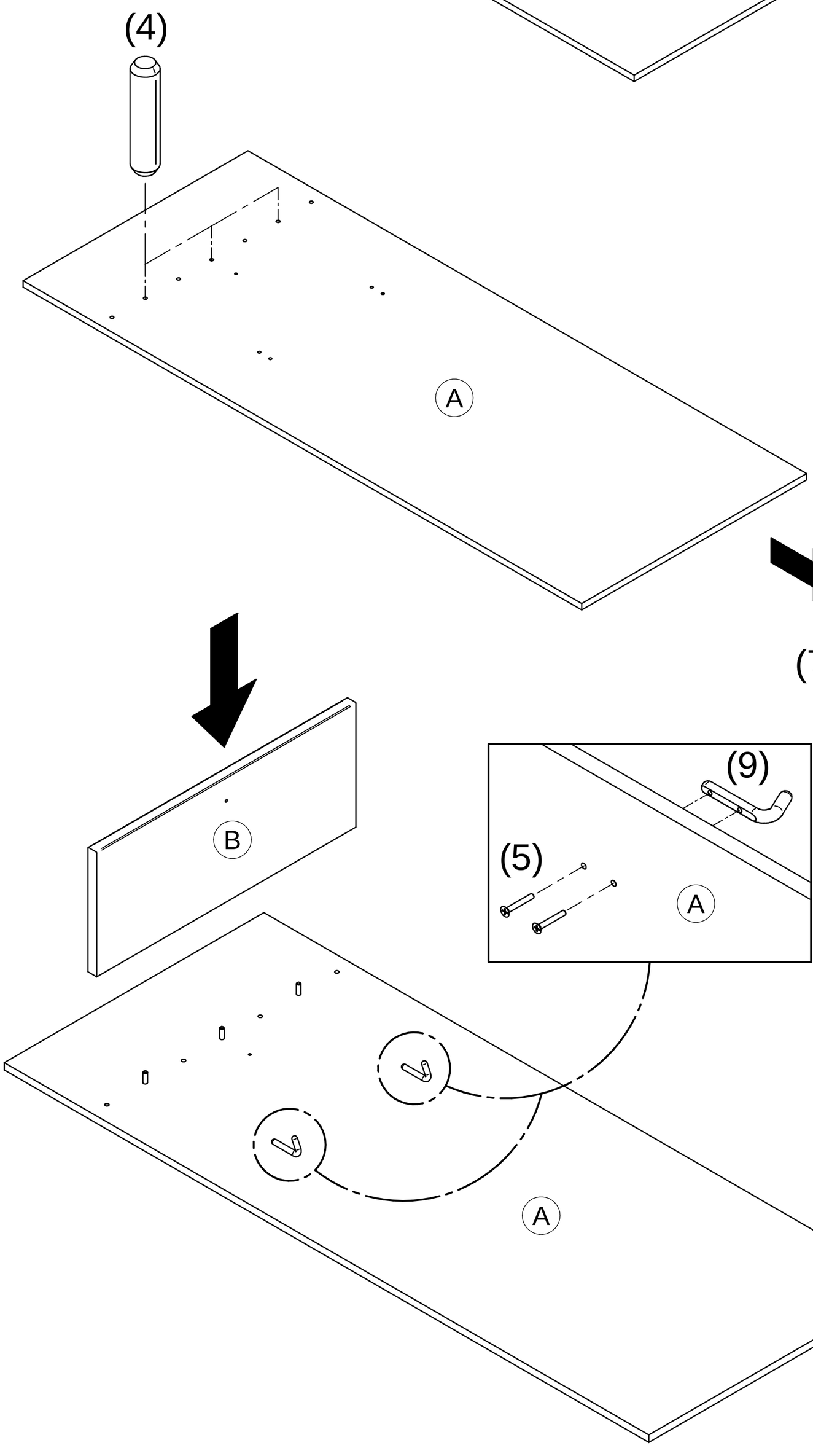
PIELĘGNACJA:
■ Wykonanie i właściwości materiału sprawiają, że specjalna pielęgnacja i drogie produkty pielęgnacyjne są niepotrzebne
■ **Nie używaj** rozpuszczalników i ściernych środków czyszczących.
■ Do czyszczenia używaj **tylko** czystych ściereczek bawełnianych lub wilgotnych ściereczek.

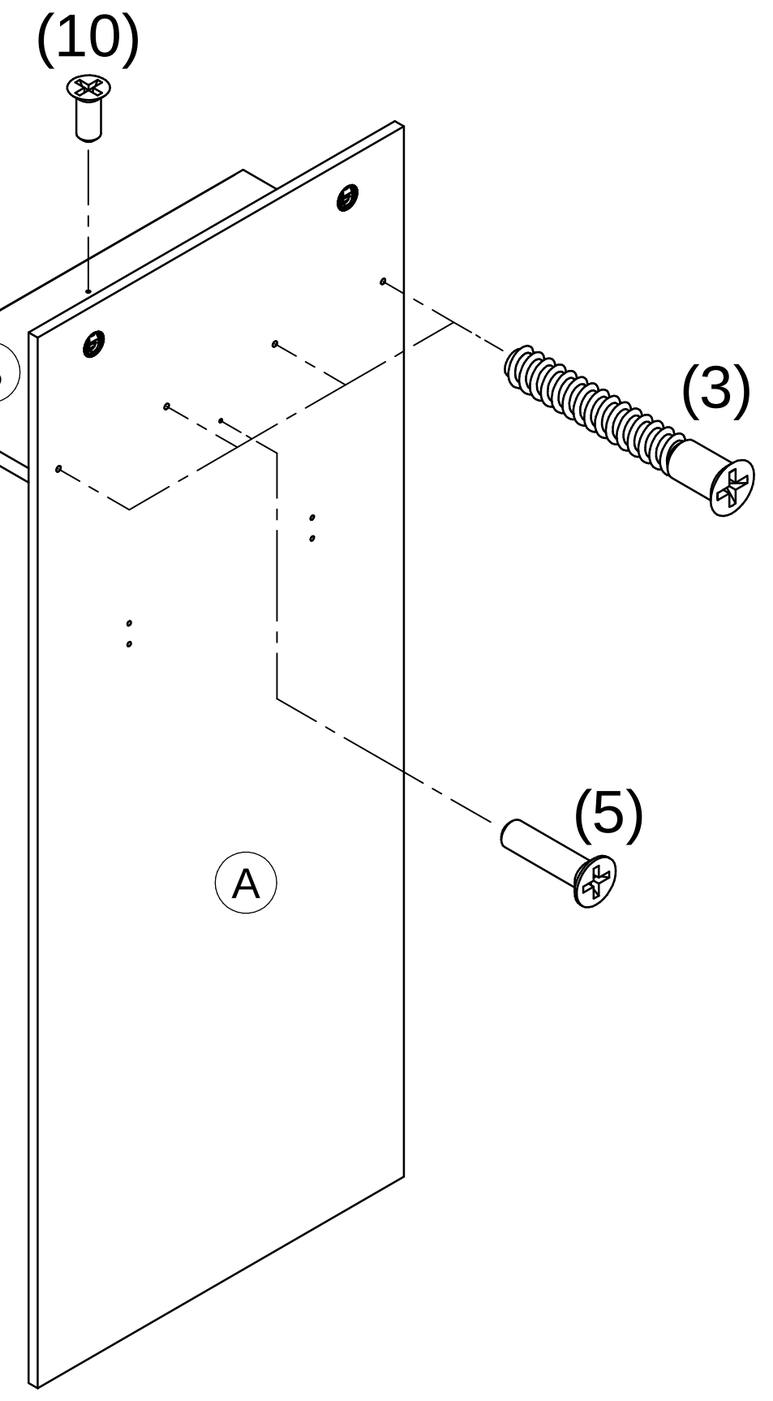
UWAGA:
Wszystkie panele przednie są zabezpieczone folią ochronną, która jest usuwana dopiero po udanym montażu przez klienta. Po zdjęciu folii powierzchnię o wysokim połysku można czyścić dopiero po 72 godzinach, patrz pielęgnacja.

1

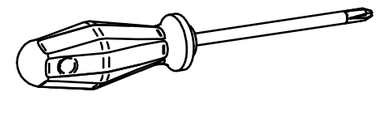






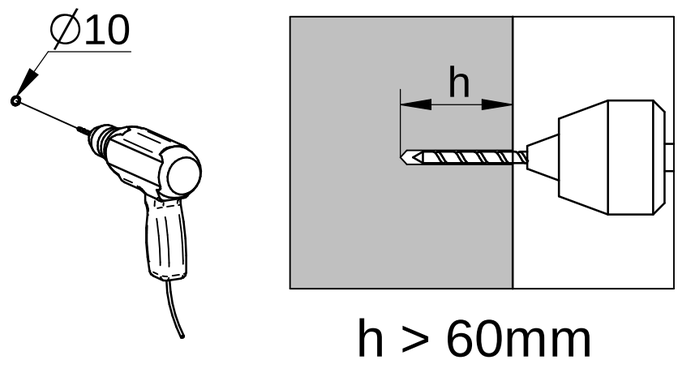


Achtung! *Bitte nur Schraubenzieher zu verwerden, keinen Akkuschrauber!*
Pozor! *Prosím skrutkujte manuálne , nie akuskrutkovačom.*

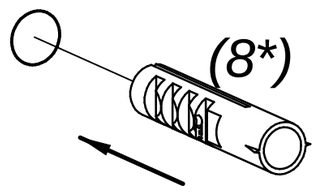


2

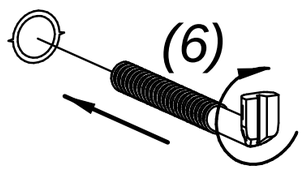
I.



II.

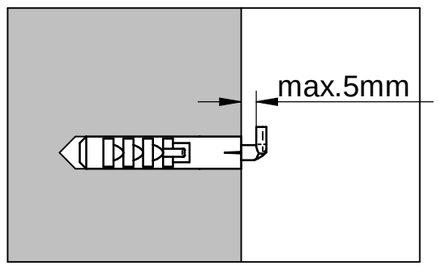


III.

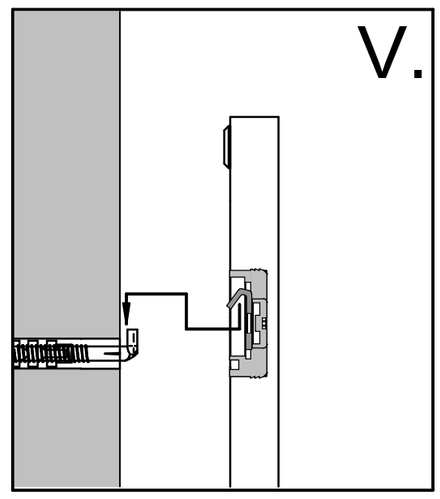


IV.

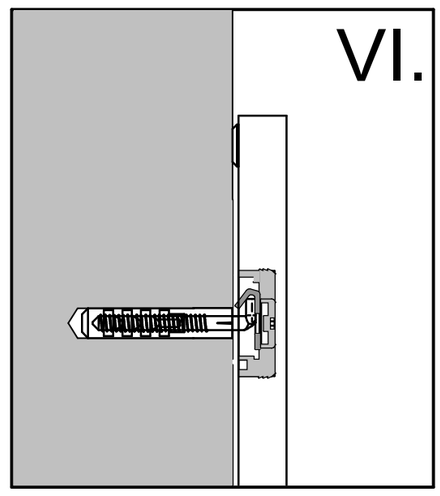




V.



VI.

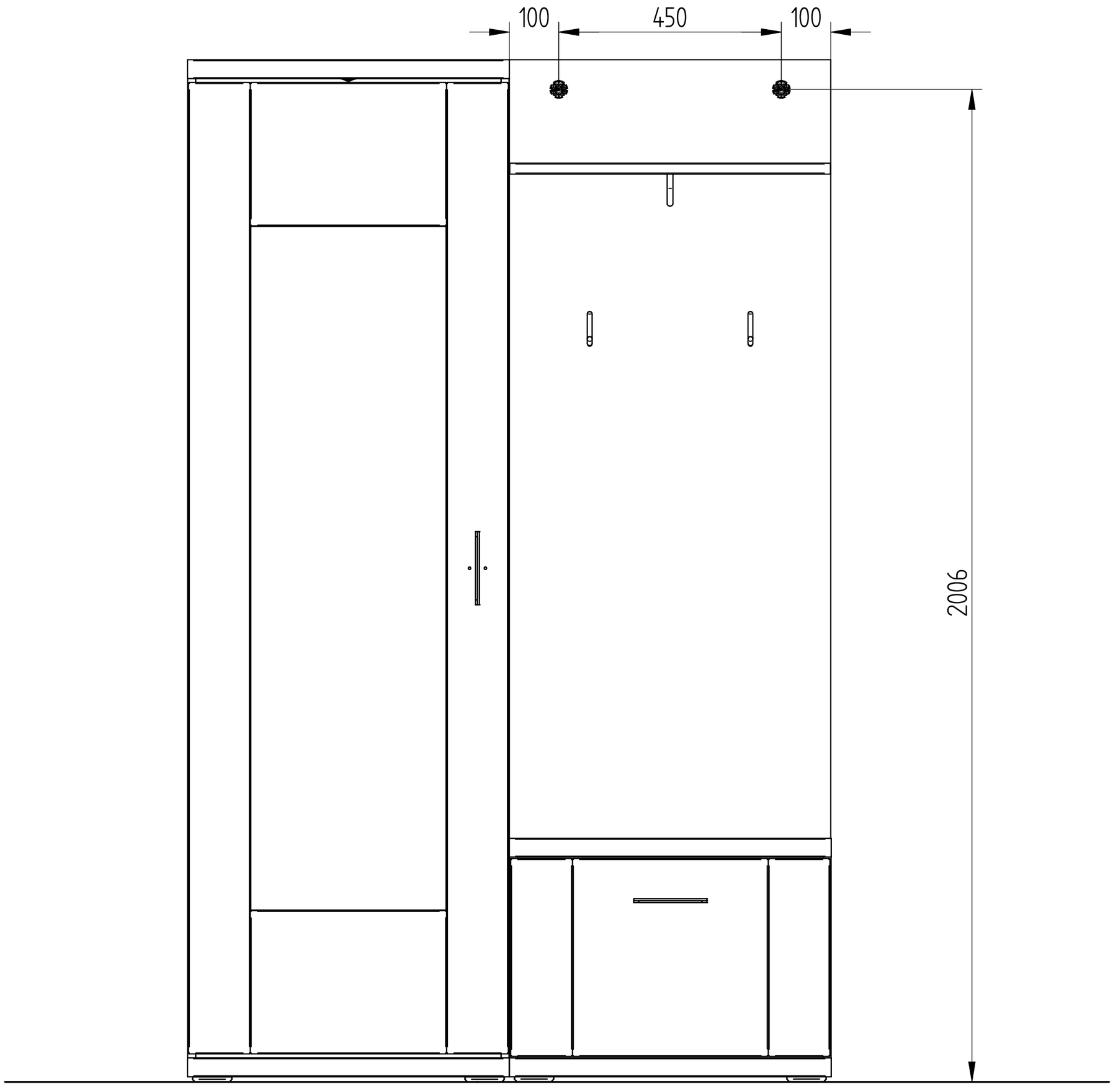


*Befestigungsdübel ist kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

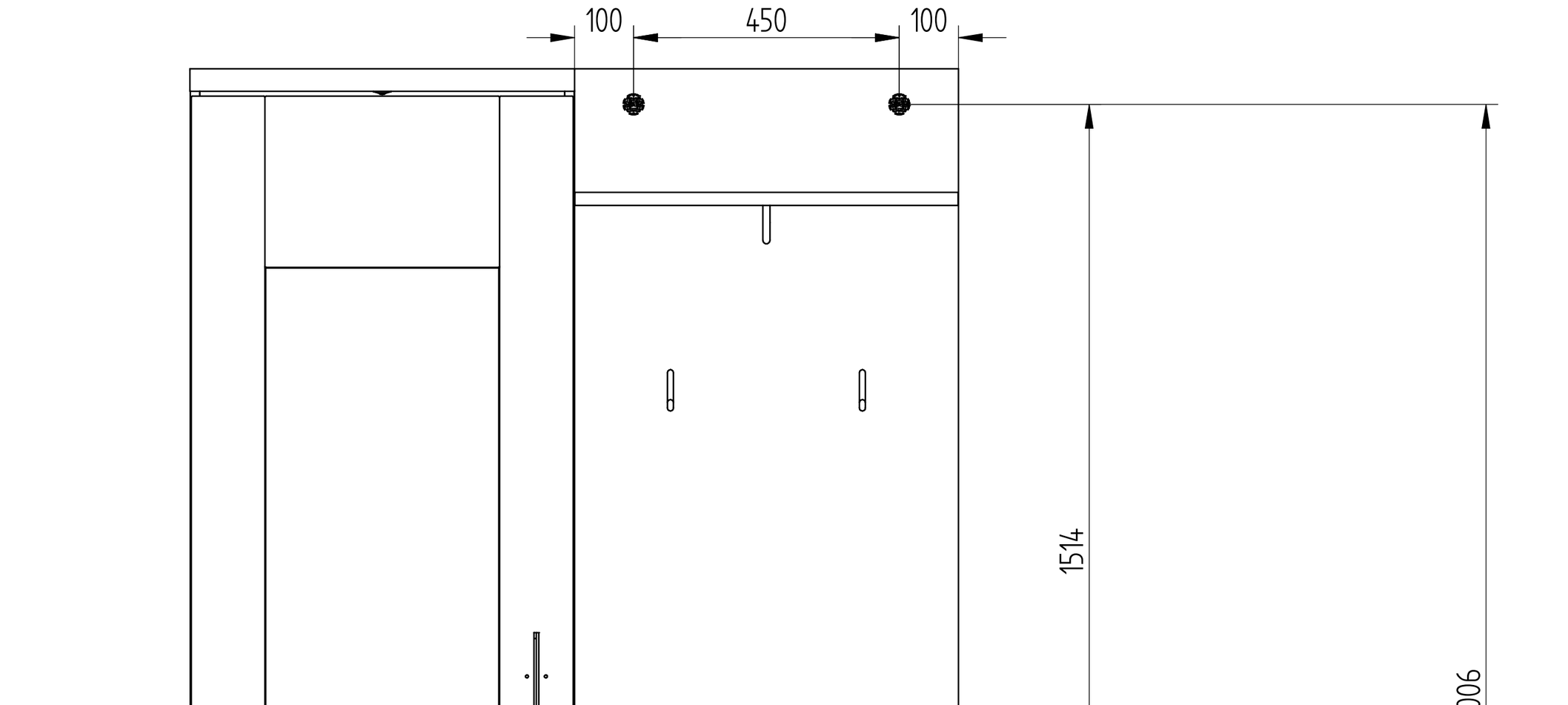
*Upevňovacia hmoždinka nie je súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

Bohrung plan / Vŕtací plán

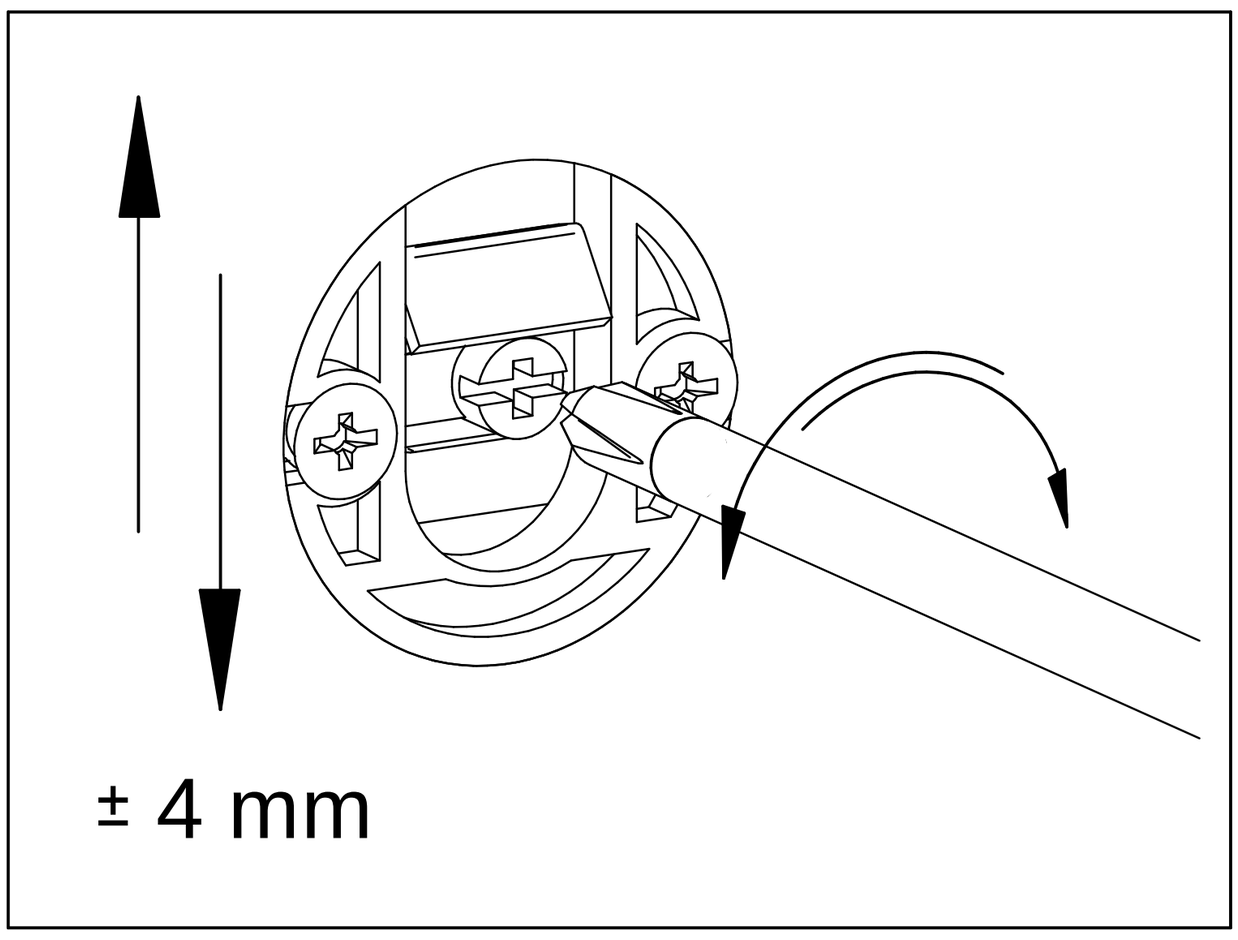
Manhattan: Kombi 03
Liberty: Kombi 53



Manhattan: Kombi 02
Liberty: Kombi 57



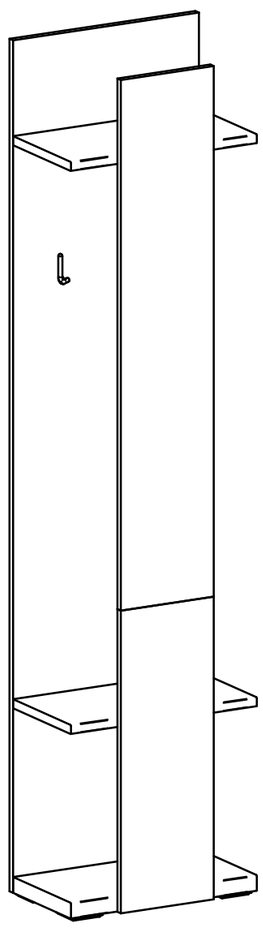
Höheneinstellung / výškové nastavenie

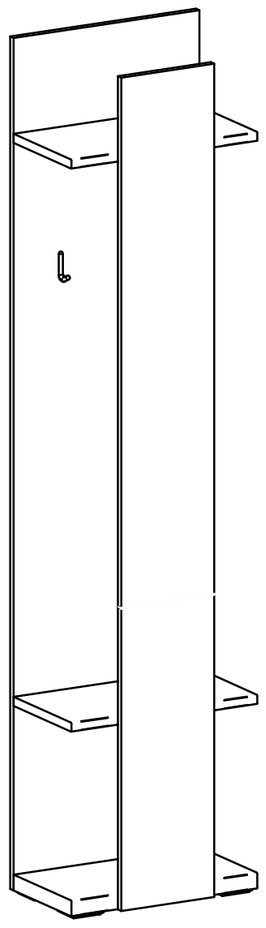


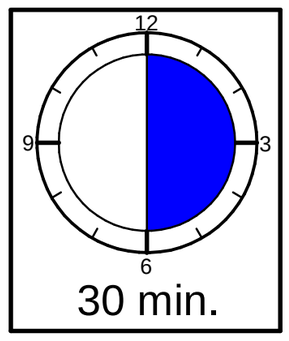
Montageanleitung
Montážny návod
MANHATTAN / LIBERTY
78

Type/Typ

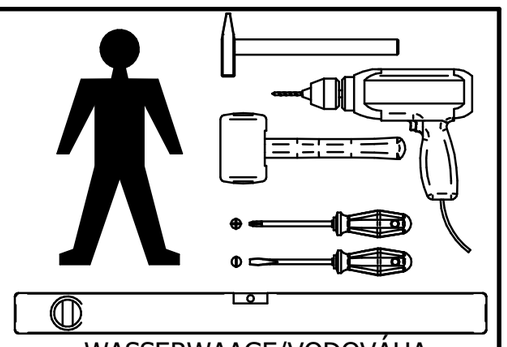
MN 170/04



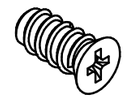
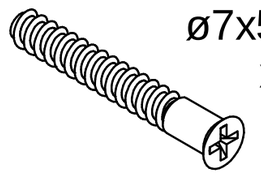
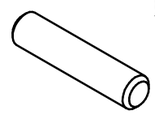
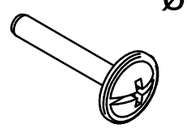
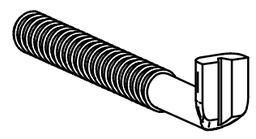
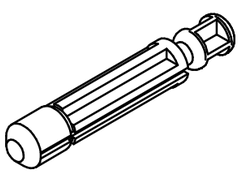
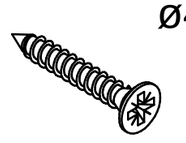
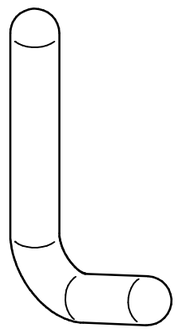
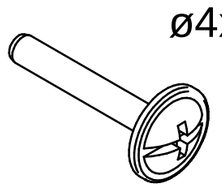
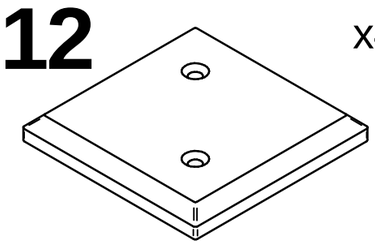
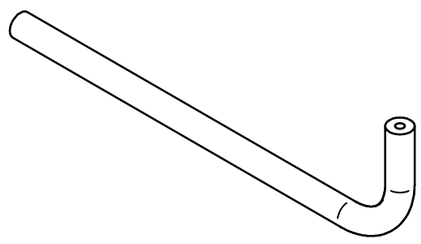
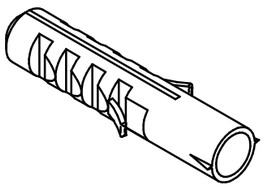




30 min.

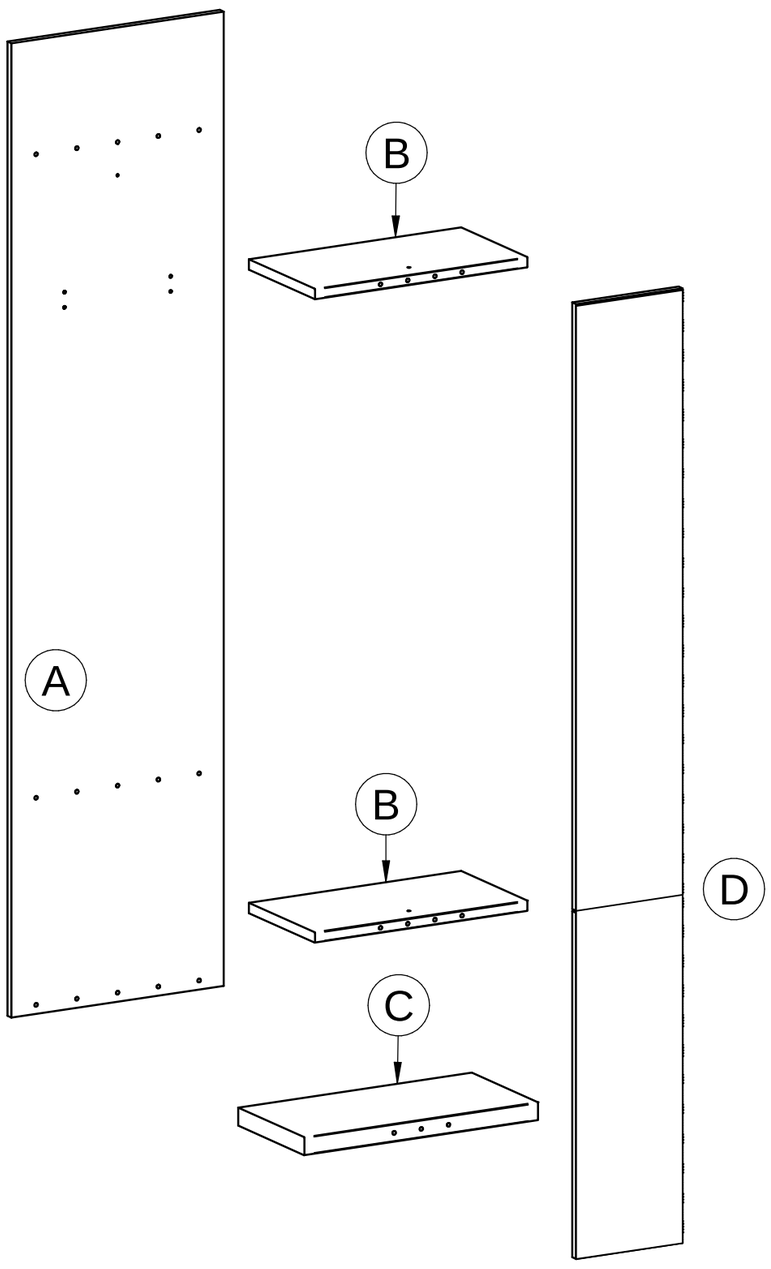


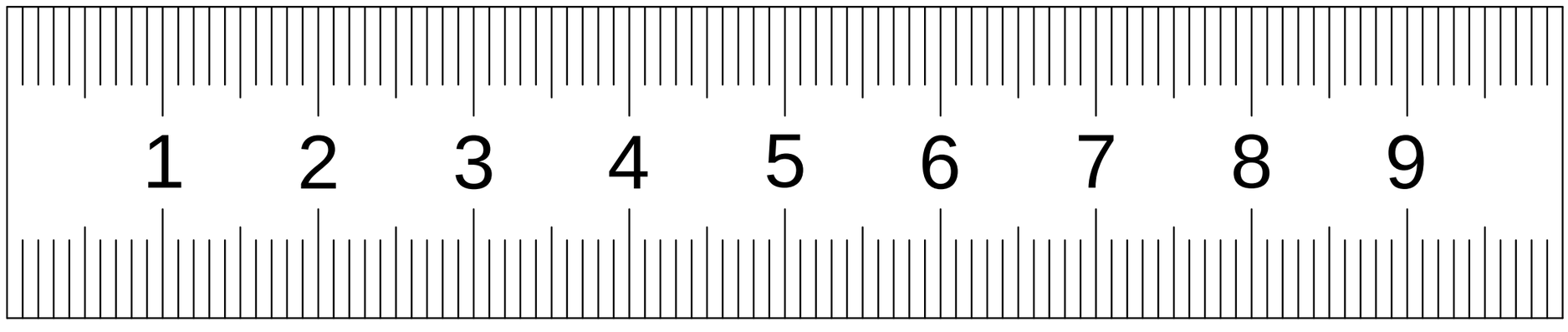
WASSERWAAGE/VODOVÁHA

1 	x2	**2** 	ø6,3x11 x4
3 	ø7x50 x9	**4** 	ø8x35 x12
5 	ø4x20 x5	**6** 	ø5x50 x2
7 	ø15 x6	**8** 	ø8 x6
9 	ø4x20 x8	**10** 	x2
11 	ø4x28 x1		
12 	x4		
13 	x1		
14*  	ø10x50 x2		

* NICHT BEINHALTET IM BESCHLAGBEUTEL!
* NIE JE SÚČASŤOU KOVANIA!

SERVISKARTE / SERVISNÁ KARTA





A, D: Hinweisblatt - bitte unbedingt beachten!

Lieber Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise, die zur sach-gerechten Nutzung des neuen Möbels erforderlich sind.

Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch und verfahren dementsprechend. Bei nicht vorschriftsmäßiger oder nicht fachmännischer Montage wird bei Personen- und Sachschäden keinerlei Haftung übernommen!
Legen Sie bei der Montage die Möbelteile auf einen weichen Untergrund - so vermeiden Sie Kratzer!
Verwenden Sie die Beschläge bzw. Einzelteile nach den vorgegebenen Montageschritten!
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet.
Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, dass das Möbel sicher steht.

Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit und Beschaffenheit.
Es werden keine Dübel für die Wandmontage mitgeliefert, da sie für die jeweilige Wandbeschaffenheit (Tragkraft) geeignet zu wählen sind. Bei von Massivwänden (z.B. Beton- und Festmauerwerk) abweichendem Mauerwerk, welches spezielle Befestigungsmittel erfordert, empfehlen wir ggf. eine Beratung durch den Fachhandel.
Elemente mit Kippmoment sind zur Sicherheit mit der Gebäudewand zu verbinden. Der Kippsicherungswinkel wird bei den entsprechenden Elementen mitgeliefert.

Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen unabsichtliches herausziehen zu sichern. Die Türen sind ab Werk vorjustiert, müssen aber aufgrund der örtlichen Bedingungen beim Kunden ggf. neu ausgerichtet bzw. eingestellt werden. Die Türen nicht weiter als 90° öffnen, da es sonst zur Beschädigung der Tür oder den Beschlägen kommt.

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sind nach 5 bis 6 Wochen nachzuziehen, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die beigelegte Montageanleitung für die Beleuchtung ist einzuhalten! Die max. Wattzahl vom Leuchtmittel ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung BRANDGEFAHR.
Das Zudecken von Leuchtmittel - Hitzestau - ist wegen BRANDGEFAHR zu unterlassen.

Beim Einlegen oder herausnehmen der Einlegeböden, aller Materialarten, bitte nicht verkanten. Dies kann zu Beschädigungen der Möbelelemente führen. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigungen beim Einlegeboden oder zum Glasbruch beim Glaseinlegeboden führen.

Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an oder machen Sie Angaben über die Typen- und Teilebezeichnung. Geben Sie außerdem die Seriennummer und das Datum von der Verpackung und / oder der Rückwand an. Diese Informationen schicken Sie dann an Ihren Vertragspartner.

PFLEGE:

■ Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich
■ Verwenden Sie **keine** Lösungs- und scheuernden Putzmittel.
■ Bei der Reinigung **nur** saubere Staubtücher aus Baumwolle oder feuchte Lappen verwenden.

HINWEIS:

Alle Fronteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreichen Montage vom Kunden entfernt wird. Nach der Entfernung der Folie darf die Hochglanzoberfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden, siehe Pflege.

GB: Instructions - please observe the following warnings!

Dear Customer,

We cordially congratulate you for buying new furniture. Please note the following cautions, which are necessary for the proper use of new furniture.

The attached mounting instructions need to be read carefully and observed.
We assume no liability for errors resulting from improper installation!

Place the furniture (part of the furniture) on a soft base to prevent scratches!
Please use the fitting, respectively individual parts according to the accompanying mounting procedures! The flawless function of the furniture is guaranteed only in vertical and horizontal installation. The area under the furniture should be so balanced that the furniture is secure!

If it is assumed to mount the furniture on the wall, it is necessary to verify in advance the sufficient load capacity and composition of the wall.
No wall plugs are supplied for wall mounting as they have to be specially choosen suitable for the respective wall condition (load capacity). For masonry that deviates from solid walls (for example, concrete and solid masonry), which requires special fasteners, we recommend consulting the specialist trade if necessary. Elements with tilting moment are to be connected to the building wall for safety reasons. The anti-tilt bracket is supplied with the corresponding elements.

All drawers and runner systems drawers have to be secured against falling out. Doors are preset adjusted at the factory, but may, at local conditions, be rebalanced / adjusted at the customer. Do not open the doors more than 90 °, otherwise the door or the fittings will be damaged.

All screws as well as supporting fasteners should be tightened after 5 to 6 weeks in order to guarantee the permanent stability of the furniture!

All electrical installations are manufactured in accordance with applicable standards and regulations.
! Observe the enclosed assembly instructions - light guide! The light output used is indicated on the lamp socket. If the max. number of watts is exceed, it threatens overloading and the risk of fire. Avoid covering the lamp or heat accumulation due to fire hazards

When inserting or removing the shelves, all types of material, please do not tilt. This can lead to damage to the furniture elements. Sharp-edged or pointed objects, as well as hard touchdown can lead to damage to the shelf or to glass breakage in the glass shelf.

If a part is missing or damaged, please tick this clearly on the assembly instructions or give details of the type and part designation. Also, provide the serial number and date from the packaging and / or the back panel. This information will then be sent to your contract partner.

MAINTANCE:

- Processing and quality of the material do not require special maintenance or expensive care products.
- **Do not use** solvents and abrasive cleaners.
- **Only** clean the furniture with a duster or damp cloth

NOTE:

All front panels are protected with a protective foil film, which is only removed after a successful assembly by the customer. After removing the foil, the high-gloss surface may only be cleaned after 72 hours, see care.

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník,

srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!

Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť a zloženie steny.
Pre montáž na stenu nie sú dodávané žiadne hmoždinky a preto sa vhodné hmoždinky musia vybrať pre príslušný stav steny (nosnosť). Pre murivo, ktoré sa líši od pevných stien (napr. betón a pevné murivo), ktoré vyžadujú špeciálne spojovacie materiály, odporúčame v prípade potreby konzultovať odborný obchod. Z bezpečnostných dôvodov musia byť prvky so sklopným momentom / tendenciu k prevráteniu spojené so stenou budovy. Konzola (L-profil) proti sklopeniu sa dodáva s príslušnými prvkami.

Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90°, môže dôjsť k ich poškodeniu, resp. poškodenniu kovania.

Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týždňoch dotiahnuté, aby mohla byť zaručená trvalá stabilita nábytku!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. ! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo! Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru!

Pri vkladaní alebo vyberaní políc, všetkých druhov materiálu, prosím, dávajte pozor na ich vzpriečenie. To môže viesť k poškodeniu nábytkových prvkov. Ostré hrany alebo špicaté predmety, ako aj tvrdé dotyky môžu viesť k poškodeniu police alebo rozbitiu skla v sklenenej polici.

V prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia, resp. z chrbátu skrinky a pošlite tieto informácie k Vašemu zmluvnému predajcovi.

STAROSTLIVOSŤ:
- Spracovanie a materiálové vlastnosti robia špeciálnu starostlivosť a drahé ošetrovacie produkty zbytočnými
- **Nepoužívajte** rozpúšťadlá a abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri čistení používajte **iba** čistú bavlnenú utierku alebo vlhkú handričku.

POZNÁMKA:
Všetky predné panely sú chránené ochrannou fóliou, ktorá musí byť odstránená až po úspešnej montáži zo strany zákazníka. Po odstránení fólie je možné povrch s vysokým leskom čistiť až po 72 hodinách.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následovné upozornění !

Milí zákazníku,

srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následovné upozornění, ktoré je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!

Položte nábytek (část nábytku) při montáži na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!

Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost a složení stěny. Pro montáž na stěnu nejsou dodávány žádné hmoždinky. Vhodné hmoždinky je nutné zvolit pro příslušný stav stěny (nosnost). Pro zdivo, které se liší od pevných stěn (např. betonové a pevné zdivo), které vyžaduje speciální spojovací materiál, doporučujeme v případě potřeby konzultovat odborný obchod. Prvky s tendecií k naklápění / naklápěcím momentem se z bezpečnostních důvodů připojují ke stěně budovy. L-profil / konzola proti sklopení se dodává v sáčku kování s odpovídajícími prvky.

Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dveře jsou při výrobě přednastavené, ale případně, na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°, protože se poškodí dvěře nebo kování!

Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpisů. Dodržujte přibalený montážní návod pro svítidlo! Použitý světelný výkon je uvedený na objímce lampy. Při nedoržení max. počtu wattů hrozí následkem přetížení riziko VZNIKU POŽÁRU. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpečí požáru!
Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Poličky všech druhů materiálu nesmí být při vložení resp. vyložení vzpříčené, protože to může vést k jejich poškození. Hranaté resp. špičaté předměty a také hrubé zacházení může vést k poškození polic, i těch skleněných.

V případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně na montážním návodě, udejte označení typu resp. části, kromě toho udejte sériové číslo a datum balení s obalu a/nebo chrbátu a tyto informace zašlete k vašemu zmluvnému prodejci.

Ošetřování:

- Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky.
- Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
- Nábytek očišťujte pouze čistou prachovkou nebo vlhkou utěrkou.

POZNÁMKA:

Všechny přední panely jsou chráněny ochrannou fólií, která smí být odstraněna pouze po úspěšné montáži zákazníkem. Po odstranění fólie lze povrch s vysokým leskem čistit pouze po 72 hodinách, viz péče.

PL: Uwaga- prosze stoswać się do następujączcych zaleceń !

Szanowny kliencie,

serdecznie Wam polecamy kupno nowych mebli , stosujcie się prosze do następujacych zaleceń , które są konieczne w celu właściwego uzytkowania nowych mebli .

Dołączoną instrukcję montażu należy przeczytać z uwagą i stosować się do niej. Za błędy powstałe przy niepoprawnym montażu nie ponosimy żadnej odpowiedzialnośći!

Połózcie proszę meble na miękkim podłożu dzięki czemu unikniecie zarysowań!
Wykorzystujcie proszę okucia oraz poszczególne elementy zgodnie z dołączoną instrukcją montażu!
Prawidłowa funkcja mebli jest gwarantowana jedynie przy pionowym i poziomym montażu.
Powierzchnia podłogi w miejscu ustawienia mebli musi być odpowiednio wyrównana aby umożliwiała właściwe ustawienie mebli.

Jeśli planuje się montaż na ścianie przy montażu mebli, sprawdź ścianę pod kątem wystarczającej nośności i stanu.
Żadne kołki nie są dostarczane do montażu naściennego, ponieważ są odpowiednie dla danego stanu ściany (nośność). W przypadku murów, które odbiegają od solidnych ścian (na przykład betonowych i litych murów), które wymagają specjalnych łączników, w razie potrzeby zalecamy zasięgnięcie porady specjalistycznego handlu.
Elementy z momentem przechylania należy ze względów bezpieczeństwa podłączyć do ściany budynku.
Wspornik zapobiegający przechylaniu jest dostarczany z odpowiednimi elementami.

Wszystkie szuflady oraz elementy wysówne powinny być zabezpieczone przed samoistnym wysunięciem . Drzwiczki są wyregulowane ale w indywidualnych przypadkach na podstawie indywidualnych warunków wymagają ponownego wyregulowania u klienta . Nie otwieraj drzwi więcej niż 90 °, w przeciwnym razie drzwi lub okucia zostaną uszkodzone.

Wszystkie łączniki , łączące elementy nośne mebli powinny być dokręcone po kilku tygodniach tak aby była spełniona gwarancja stabilności zmonatowanych mebli.

Wszystkie instalacje elektryczne sa wykonane zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Dotrzymujcie proszę zasad montażu oświetlenia zamieszczonych w instrukcji montazu oświetlenia! Max. Moc żarówki jest wskazana na odpowiednim gnieździe lampy.
Przy niedotyrzymywaniu maksymalnego dopuszczalengo napięcia powstaje ryzyko pożaru. Unikajcie zakrywania lampy oraz akumulacji ciepła ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!

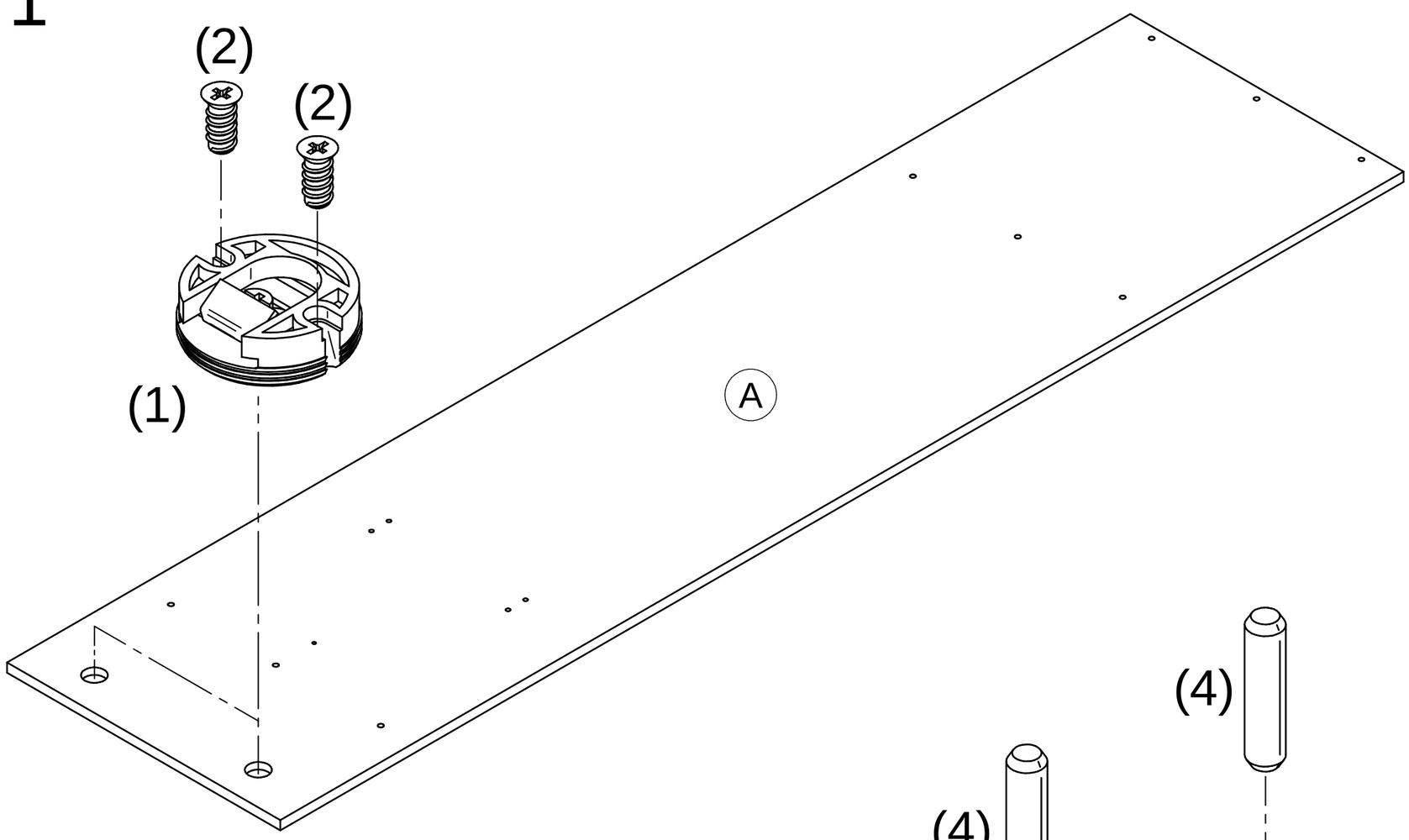
Podczas wkładania lub wyjmowania półek, wszystkie rodzaje materiałów, nie przechylaj. Może to prowadzić do uszkodzenia elementów meblowych. Ostre lub spiczaste przedmioty, a także twarde przyłożenie mogą prowadzić do uszkodzenia półki lub pęknięcia szkła na szklanej półce.

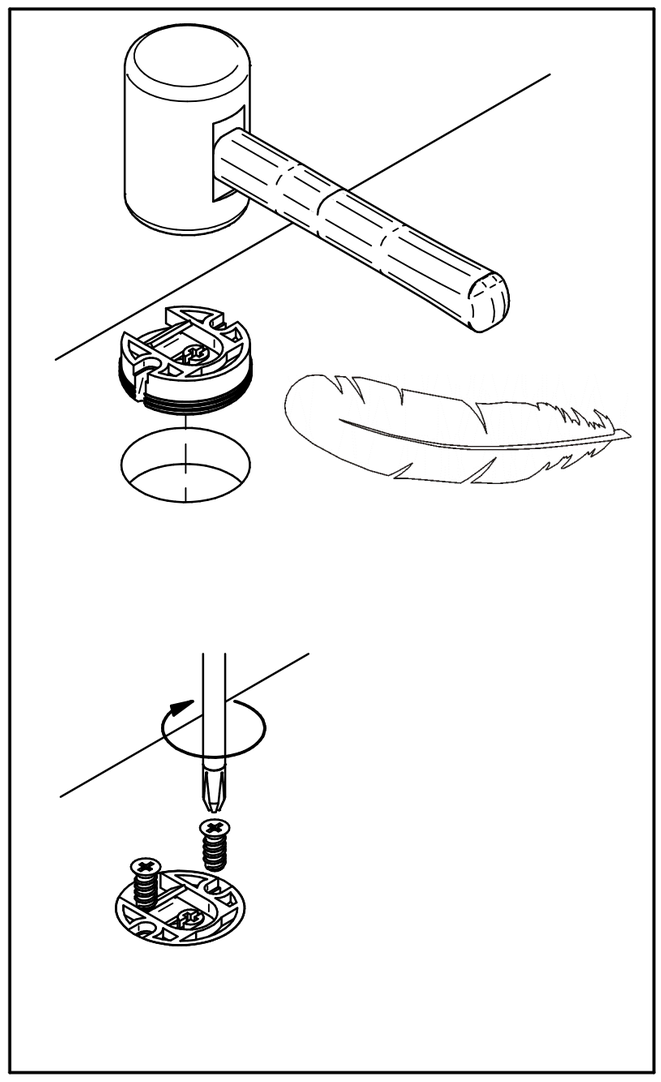
Jeśli brakuje części lub jest ona uszkodzona, zaznacz to wyraźnie w instrukcji montażu lub podaj szczegóły dotyczące typu i oznaczenia części. Podaj również numer seryjny i datę z opakowania i / lub panelu tylnego. Informacje te zostaną następnie przesłane do Twojego partnera kontraktowego.

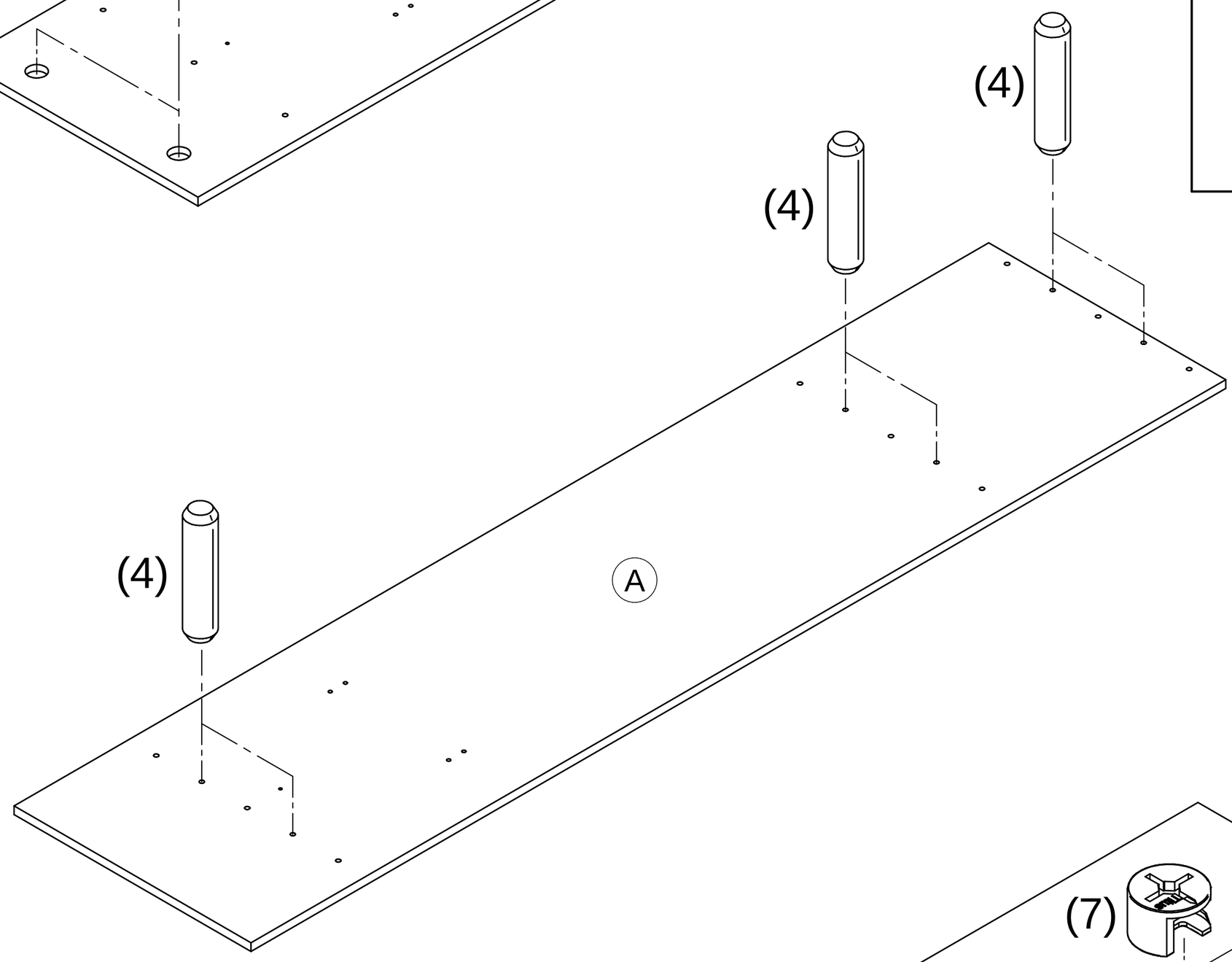
PIELĘGNACJA:
■ Wykonanie i właściwości materiału sprawiają, że specjalna pielęgnacja i drogie produkty pielęgnacyjne są niepotrzebne
■ **Nie używaj** rozpuszczalników i ściernych środków czyszczących.
■ Do czyszczenia używaj **tylko** czystych ściereczek bawełnianych lub wilgotnych ściereczek.

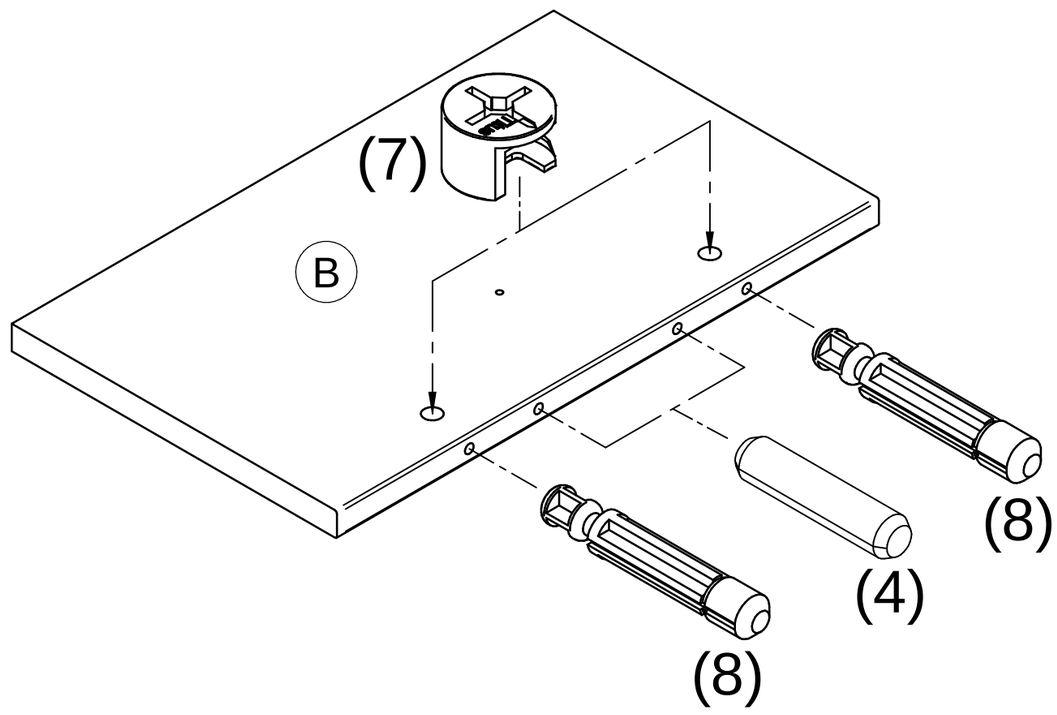
UWAGA:
Wszystkie panele przednie są zabezpieczone folią ochronną, która jest usuwana dopiero po udanym montażu przez klienta. Po zdjęciu folii powierzchnię o wysokim połysku można czyścić dopiero po 72 godzinach, patrz pielęgnacja.

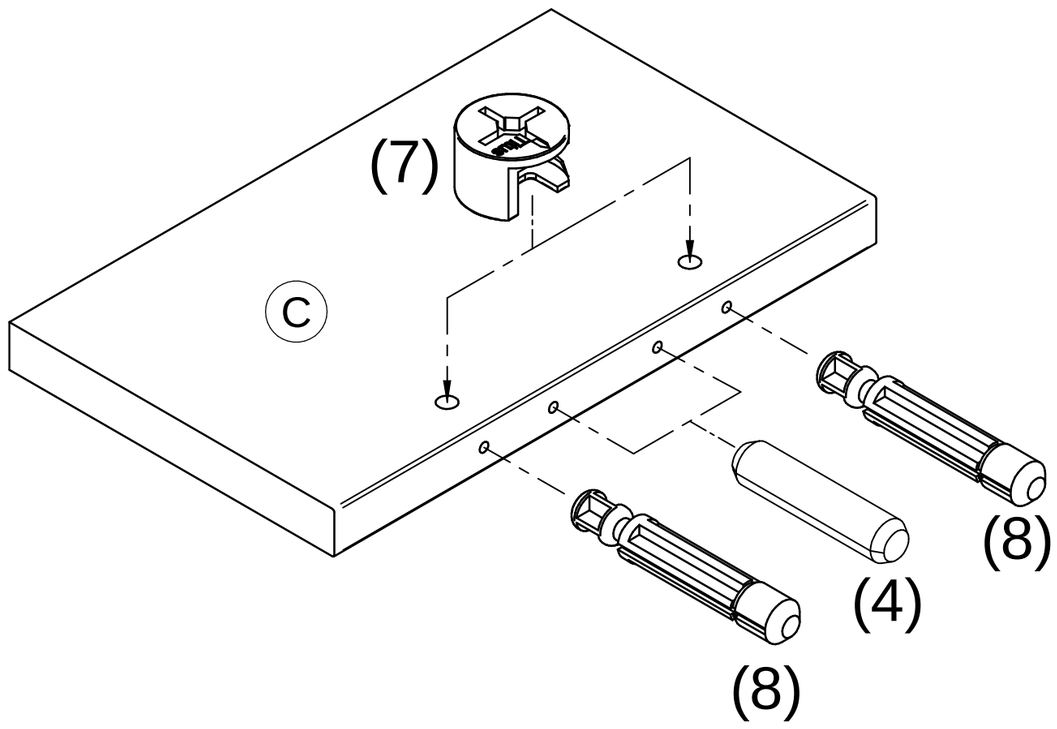
1

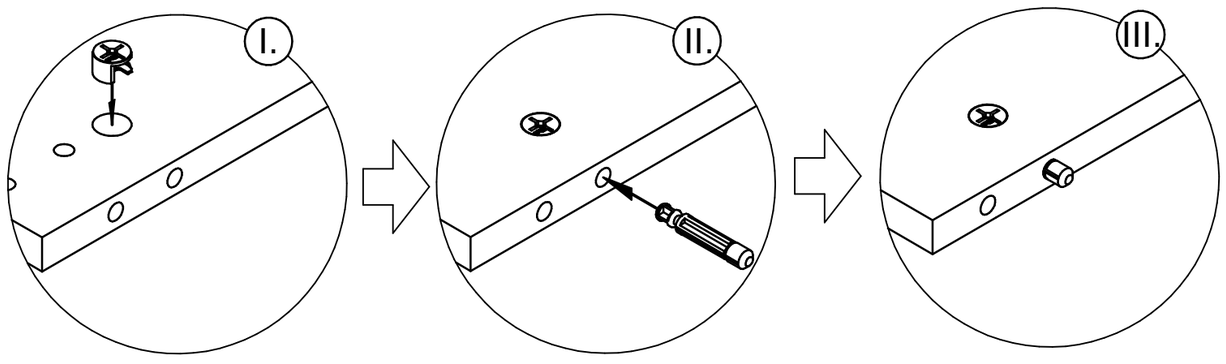




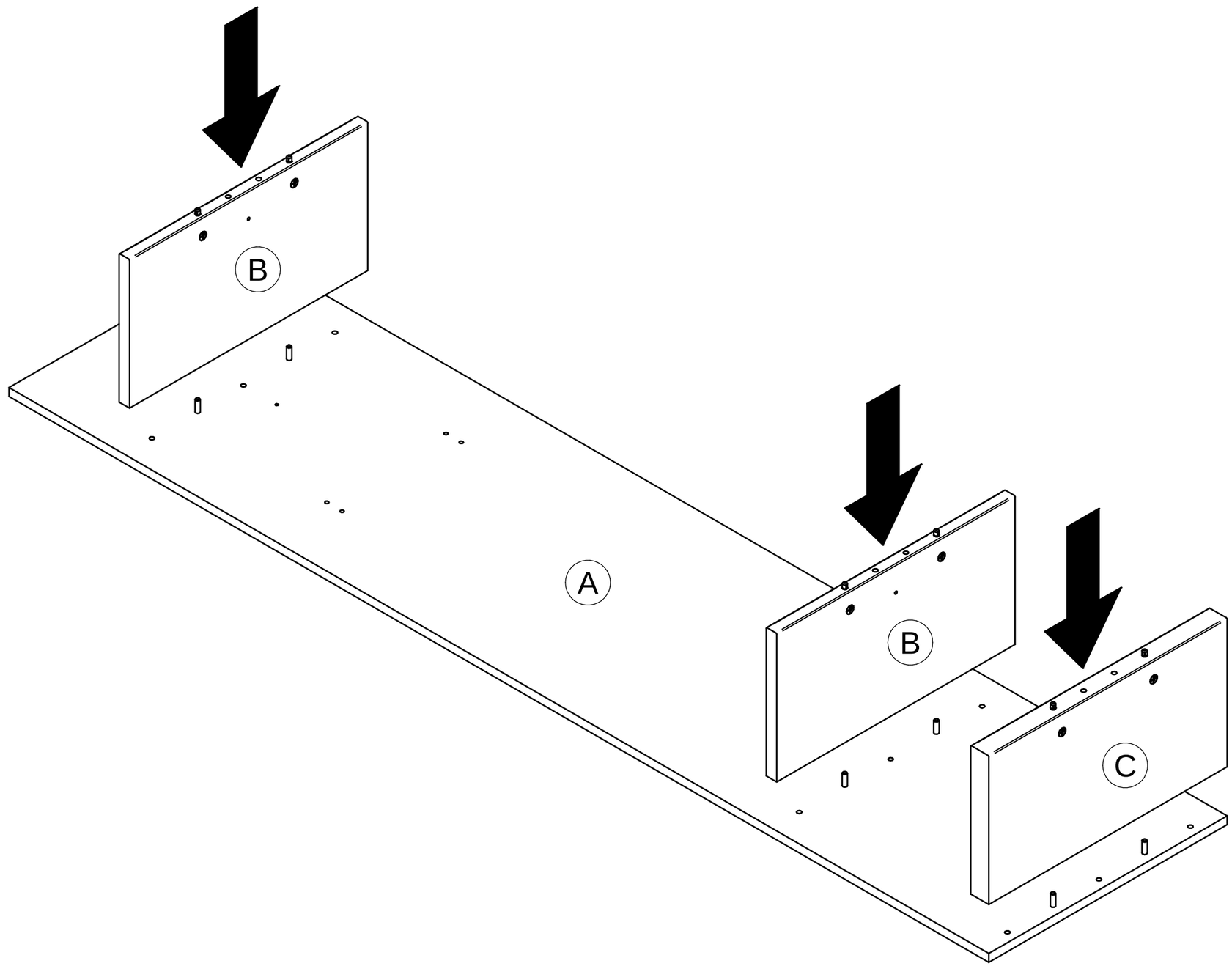


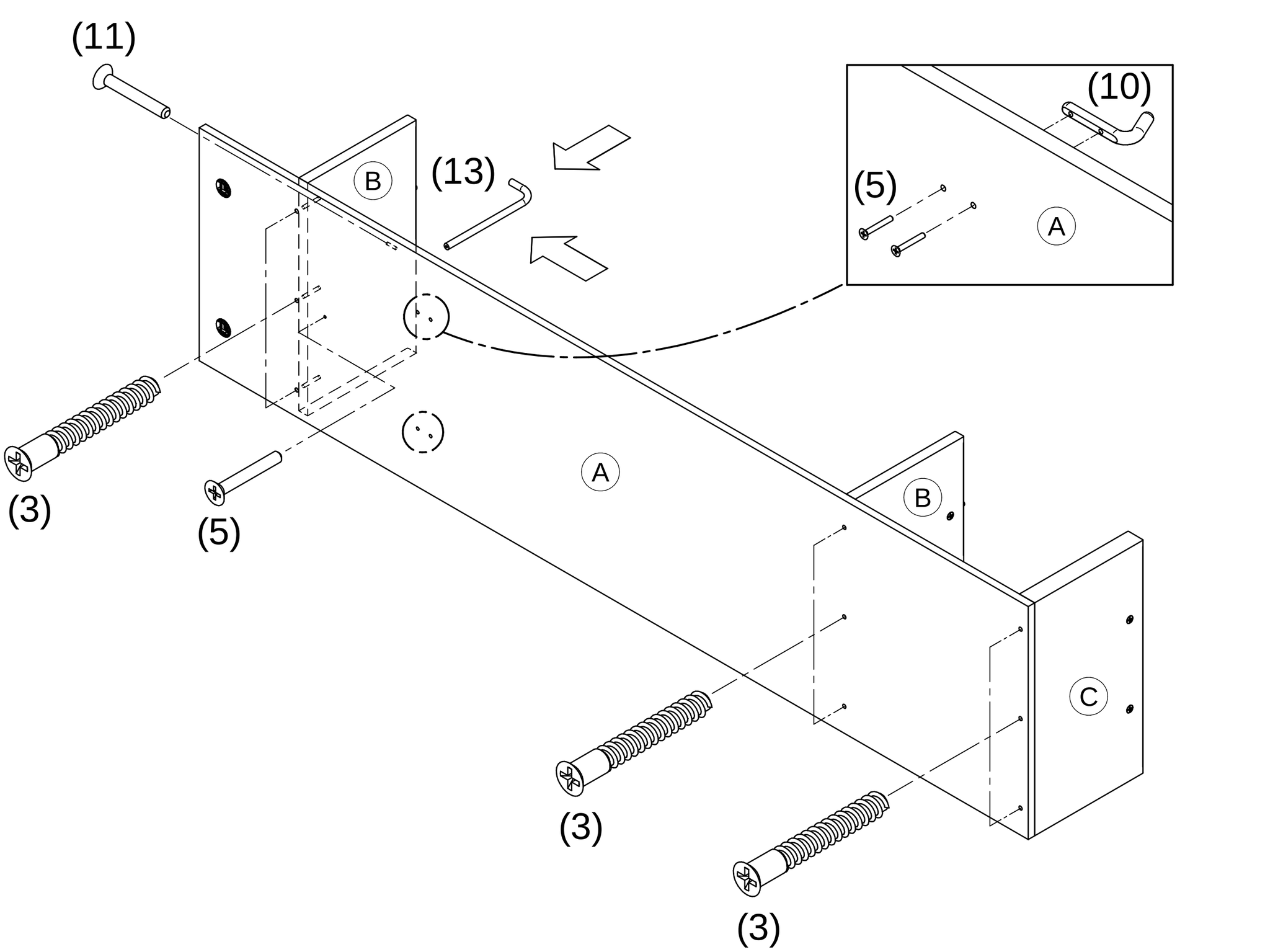




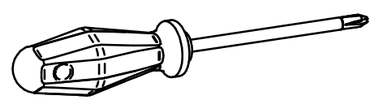


2

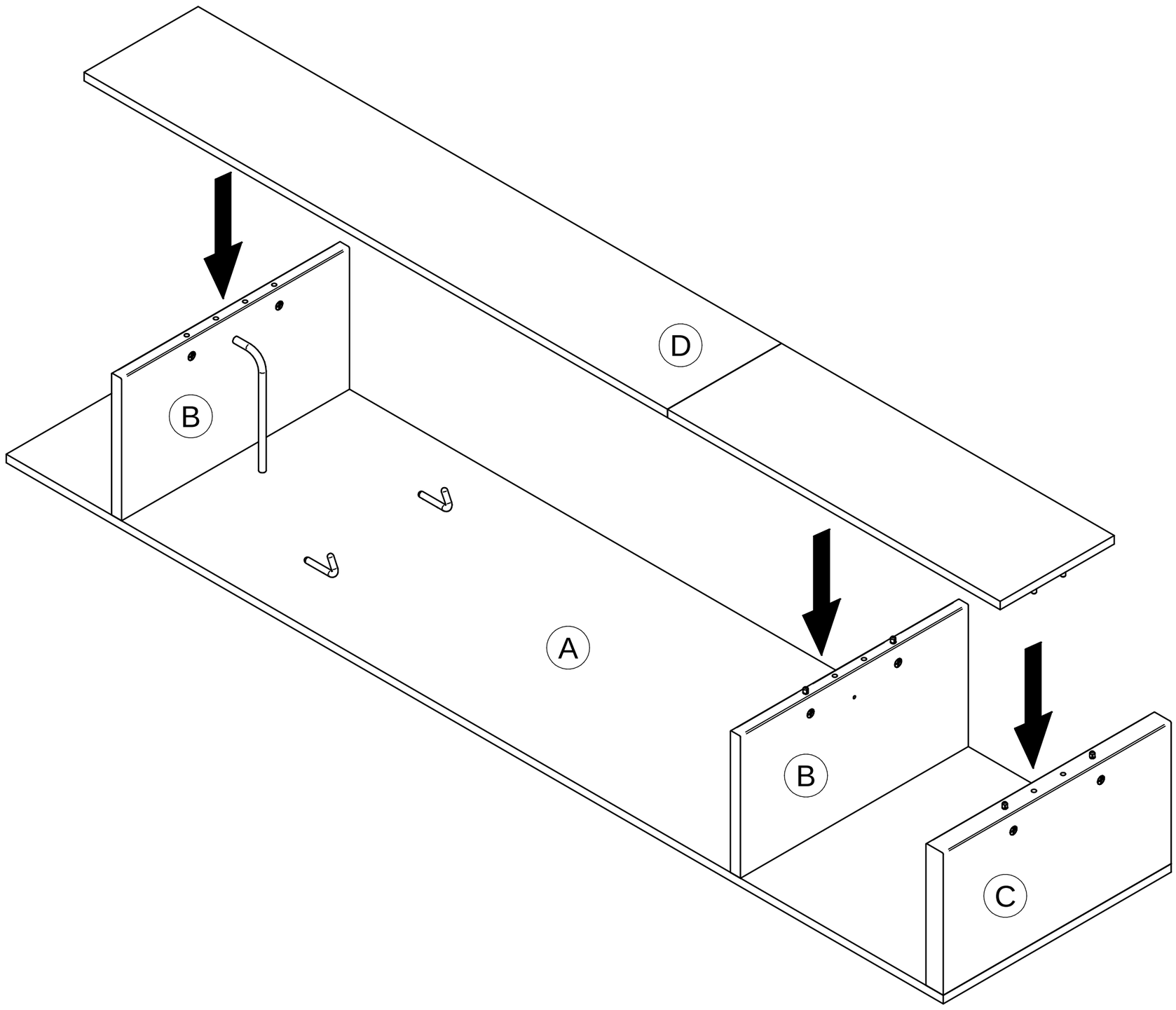




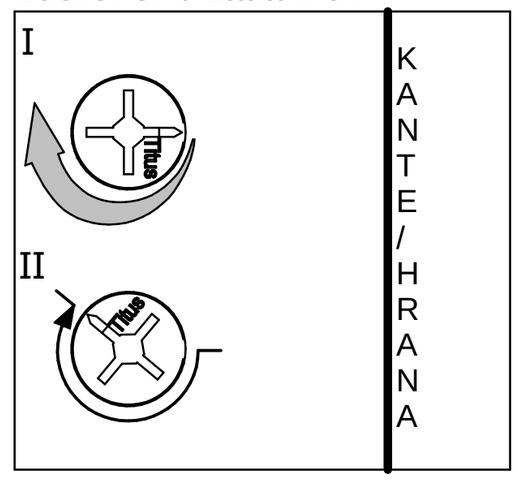
Achtung! *Bitte nur Schraubenzieher zu verwerden, keinen Akkuschrauber!*
Pozor! *Prosím skrutkujte manuálne , nie akuskrutkovačom.*

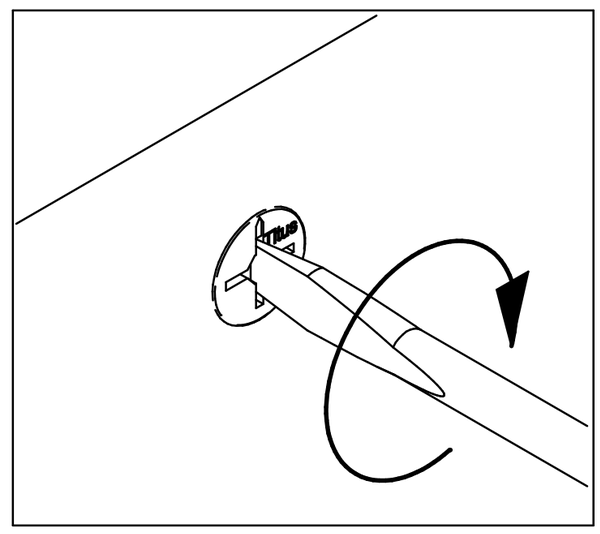


3

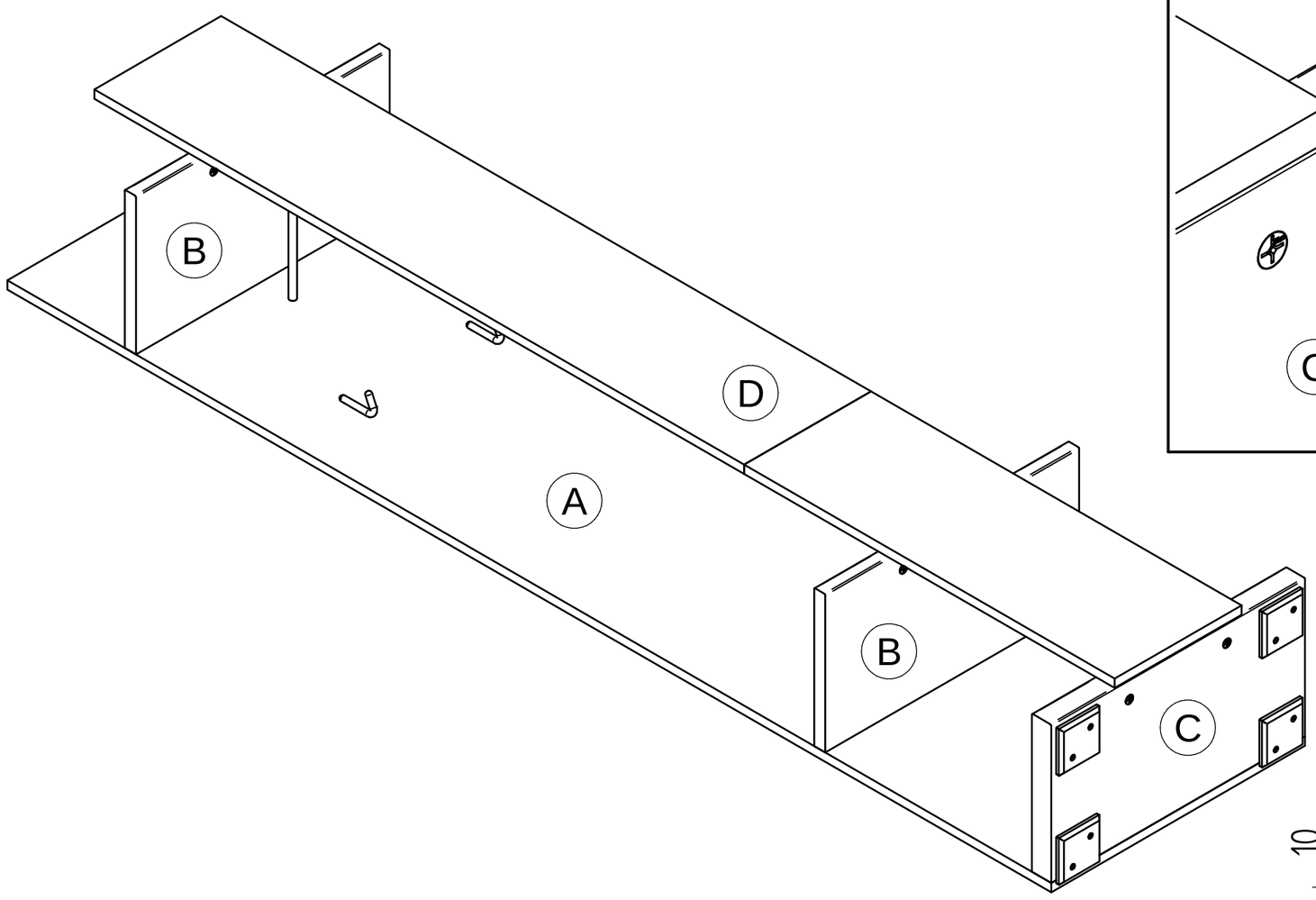


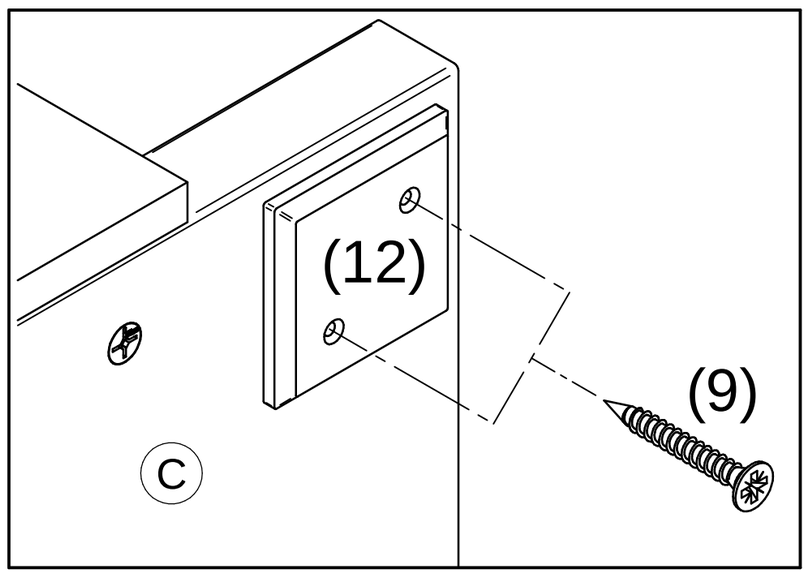
zudrehen / zatiahnuť

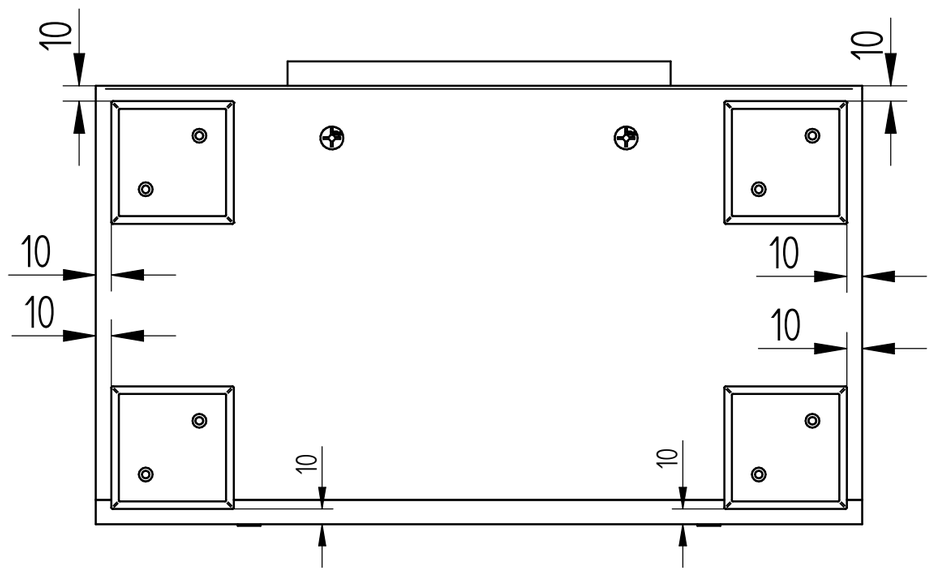


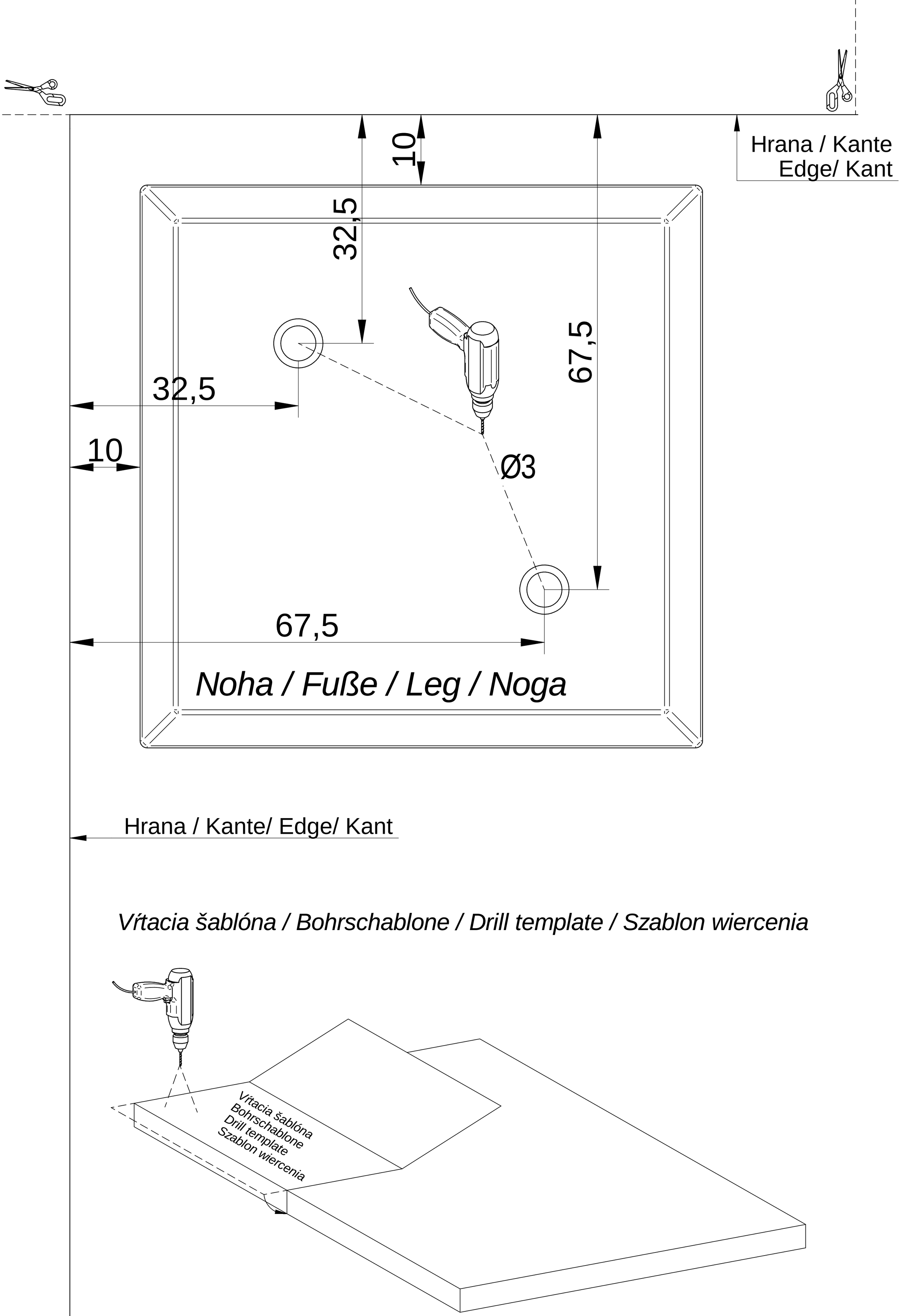


4





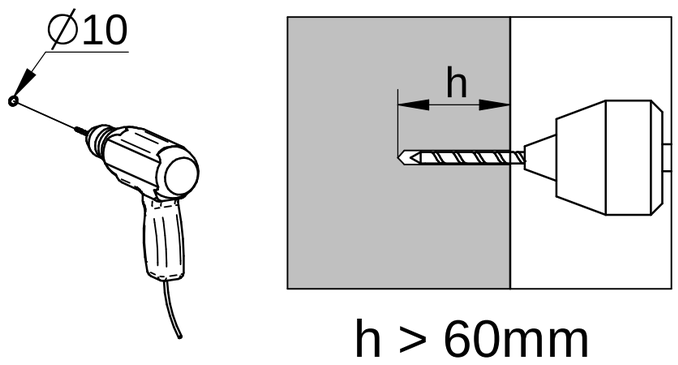




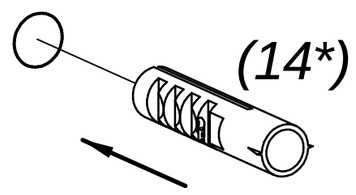
Vŕtacia šablóna / Bohrschablone / Drill template / Szablon wiercenia

5

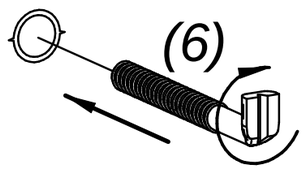
I.



II.

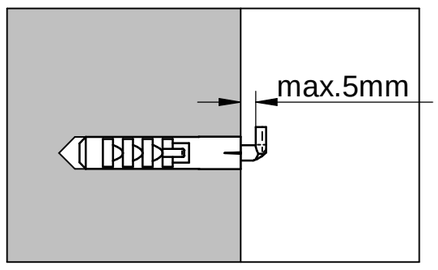


III.



IV.

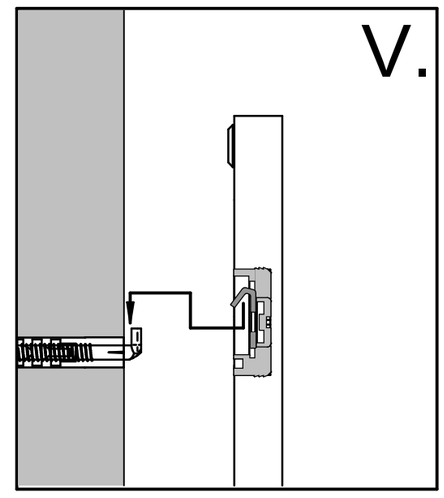




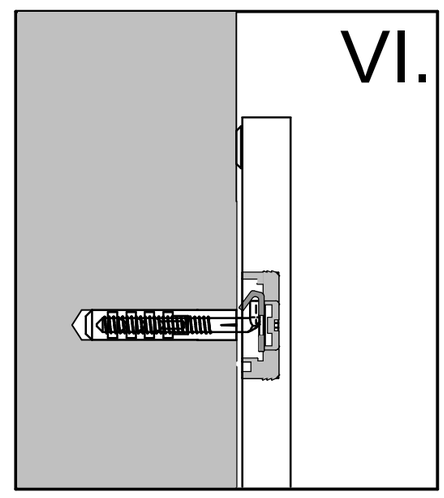
*Befestigungsdübel ist kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

*Upevňovacia hmoždinka nie je súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

V.

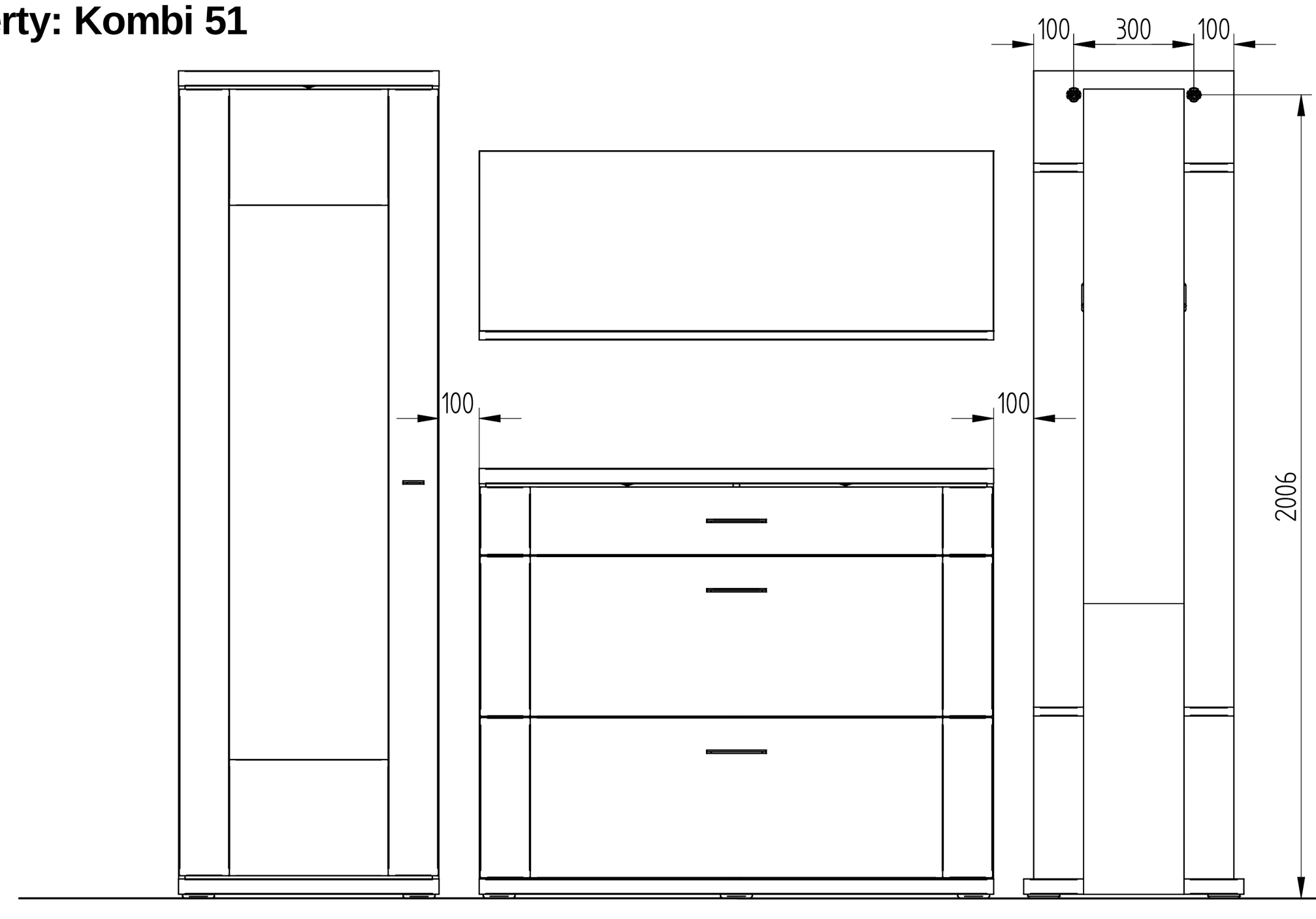


VI.

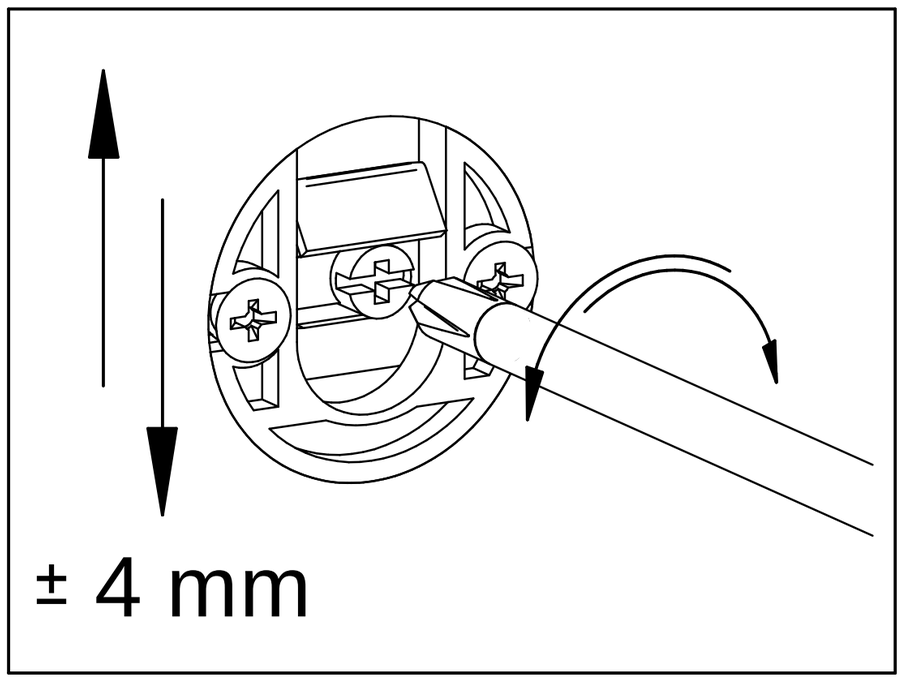


Bohrung plan / Vŕtací plán

Manhattan: Kombi 01
Liberty: Kombi 51



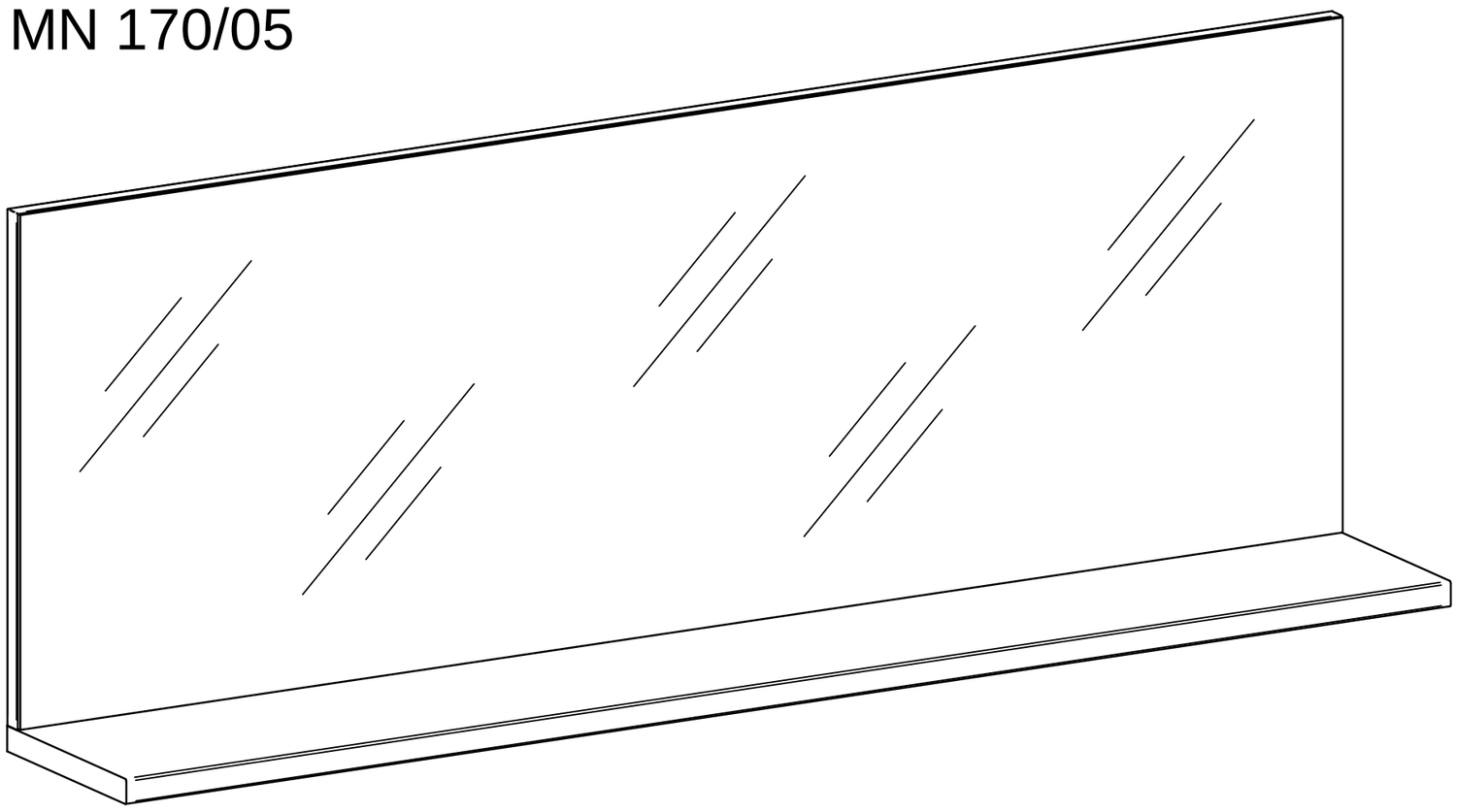
Höheneinstellung / výškové nastavenie

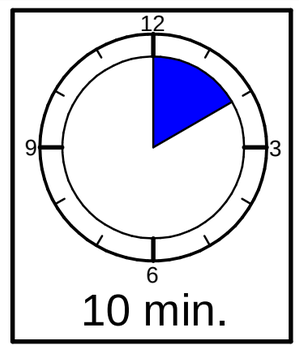


Montageanleitung
Montážny návod
MANHATTAN / LIBERTY

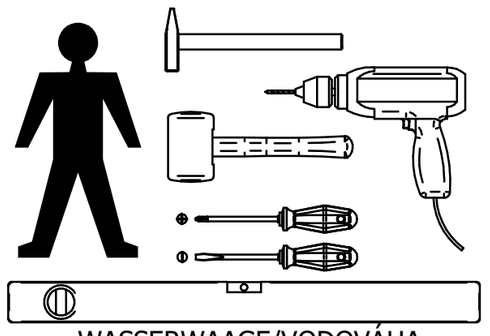
Type/Typ **79**

MN 170/05





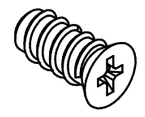
10 min.


WASSERWAAGE/VODOVÁHA

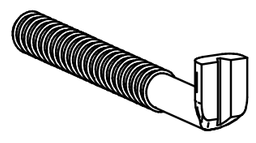
1 x2



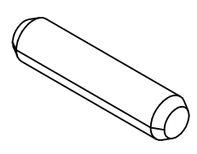
2 ø6,3x11 x4



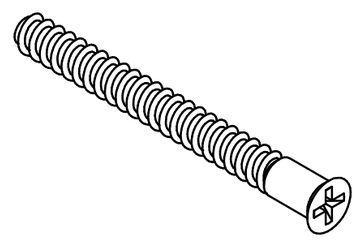
3 ø5x50 x2



4 ø8x35 x4

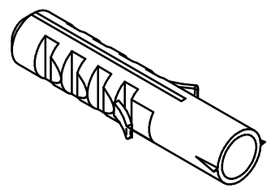


5 ø7x50 x4



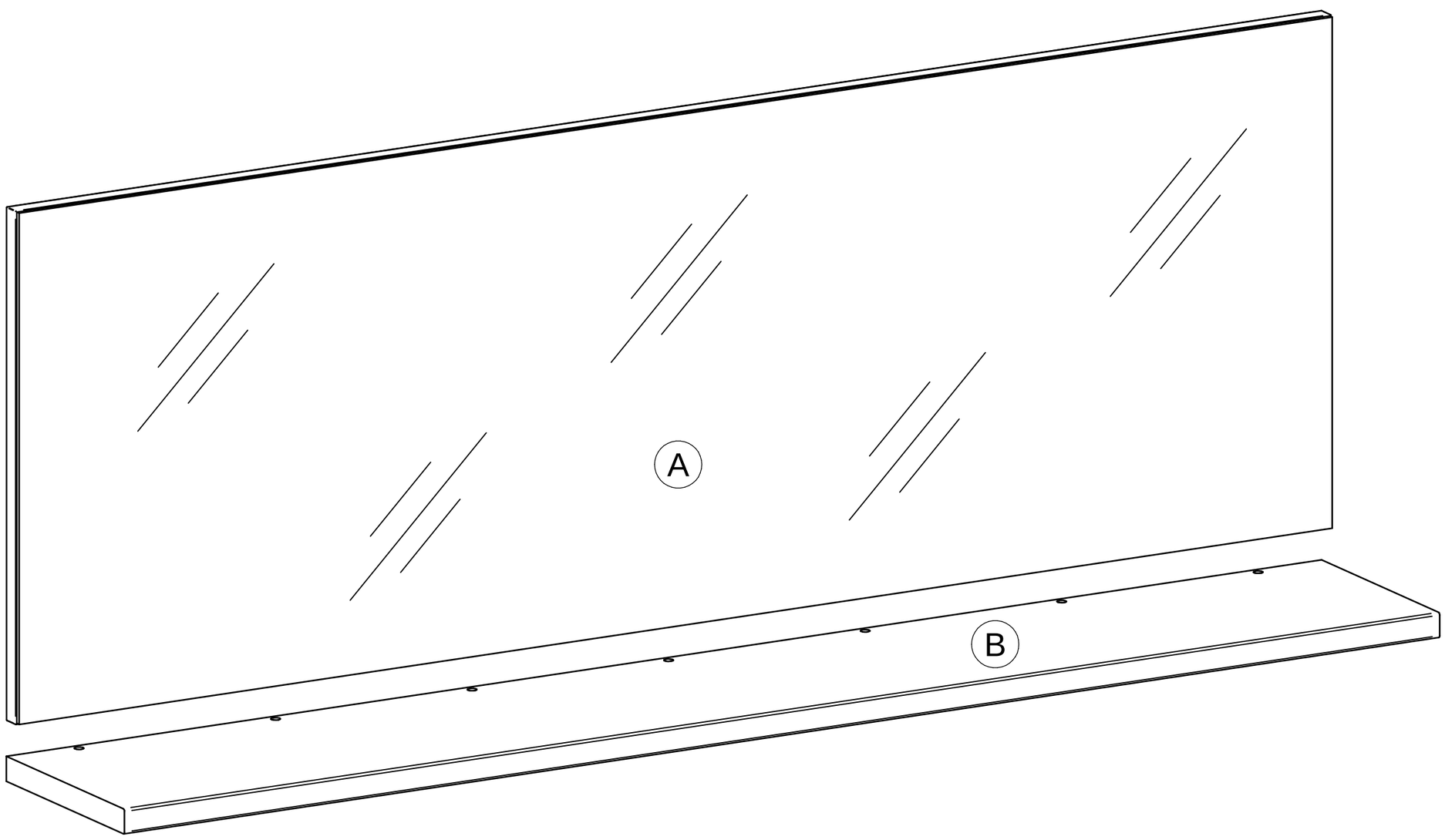
6* ø10x50 x2

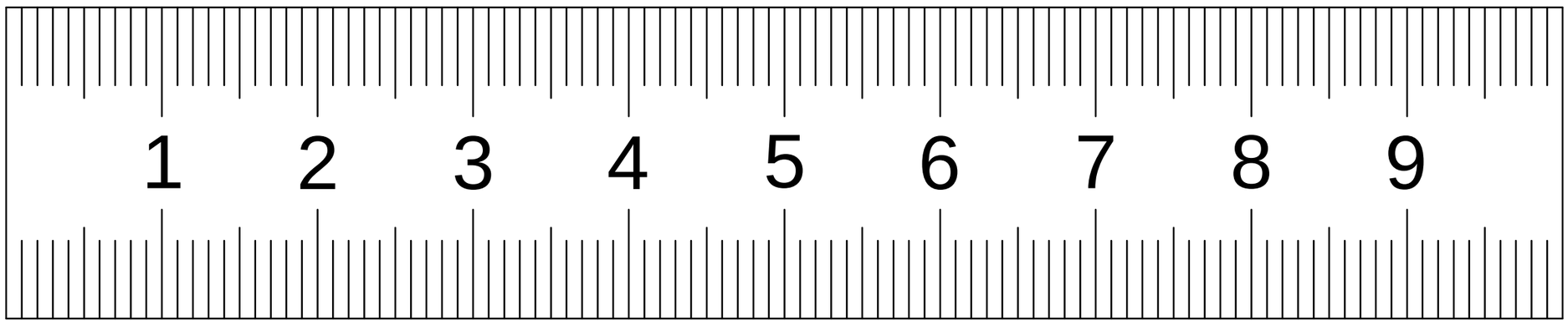




* NICHT BEINHALTET IM BESCHLAGBEUTEL!
* NIE JE SÚČASŤOU KOVANIA!

SERVISKARTE / SERVISNÁ KARTA





A, D: Hinweisblatt - bitte unbedingt beachten!

Lieber Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise, die zur sach-gerechten Nutzung des neuen Möbels erforderlich sind.

Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch und verfahren dementsprechend. Bei nicht vorschriftsmäßiger oder nicht fachmännischer Montage wird bei Personen- und Sachschäden keinerlei Haftung übernommen!
Legen Sie bei der Montage die Möbelteile auf einen weichen Untergrund - so vermeiden Sie Kratzer!
Verwenden Sie die Beschläge bzw. Einzelteile nach den vorgegebenen Montageschritten!
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet.
Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, dass das Möbel sicher steht.

Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit und Beschaffenheit.
Es werden keine Dübel für die Wandmontage mitgeliefert, da sie für die jeweilige Wandbeschaffenheit (Tragkraft) geeignet zu wählen sind. Bei von Massivwänden (z.B. Beton- und Festmauerwerk) abweichendem Mauerwerk, welches spezielle Befestigungsmittel erfordert, empfehlen wir ggf. eine Beratung durch den Fachhandel.
Elemente mit Kippmoment sind zur Sicherheit mit der Gebäudewand zu verbinden. Der Kippsicherungswinkel wird bei den entsprechenden Elementen mitgeliefert.

Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen unabsichtliches herausziehen zu sichern. Die Türen sind ab Werk vorjustiert, müssen aber aufgrund der örtlichen Bedingungen beim Kunden ggf. neu ausgerichtet bzw. eingestellt werden. Die Türen nicht weiter als 90° öffnen, da es sonst zur Beschädigung der Tür oder den Beschlägen kommt.

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sind nach 5 bis 6 Wochen nachzuziehen, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die beigelegte Montageanleitung für die Beleuchtung ist einzuhalten! Die max. Wattzahl vom Leuchtmittel ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung BRANDGEFAHR.
Das Zudecken von Leuchtmittel - Hitzestau - ist wegen BRANDGEFAHR zu unterlassen.

Beim Einlegen oder herausnehmen der Einlegeböden, aller Materialarten, bitte nicht verkanten. Dies kann zu Beschädigungen der Möbelelemente führen. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigungen beim Einlegeboden oder zum Glasbruch beim Glaseinlegeboden führen.

Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an oder machen Sie Angaben über die Typen- und Teilebezeichnung. Geben Sie außerdem die Seriennummer und das Datum von der Verpackung und / oder der Rückwand an. Diese Informationen schicken Sie dann an Ihren Vertragspartner.

PFLEGE:

■ Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich
■ Verwenden Sie **keine** Lösungs- und scheuernden Putzmittel.
■ Bei der Reinigung **nur** saubere Staubtücher aus Baumwolle oder feuchte Lappen verwenden.

HINWEIS:

Alle Fronteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreichen Montage vom Kunden entfernt wird. Nach der Entfernung der Folie darf die Hochglanzoberfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden, siehe Pflege.

GB: Instructions - please observe the following warnings!

Dear Customer,

We cordially congratulate you for buying new furniture. Please note the following cautions, which are necessary for the proper use of new furniture.

The attached mounting instructions need to be read carefully and observed.
We assume no liability for errors resulting from improper installation!

Place the furniture (part of the furniture) on a soft base to prevent scratches!
Please use the fitting, respectively individual parts according to the accompanying mounting procedures! The flawless function of the furniture is guaranteed only in vertical and horizontal installation. The area under the furniture should be so balanced that the furniture is secure!

If it is assumed to mount the furniture on the wall, it is necessary to verify in advance the sufficient load capacity and composition of the wall.
No wall plugs are supplied for wall mounting as they have to be specially choosen suitable for the respective wall condition (load capacity). For masonry that deviates from solid walls (for example, concrete and solid masonry), which requires special fasteners, we recommend consulting the specialist trade if necessary. Elements with tilting moment are to be connected to the building wall for safety reasons. The anti-tilt bracket is supplied with the corresponding elements.

All drawers and runner systems drawers have to be secured against falling out. Doors are preset adjusted at the factory, but may, at local conditions, be rebalanced / adjusted at the customer. Do not open the doors more than 90 °, otherwise the door or the fittings will be damaged.

All screws as well as supporting fasteners should be tightened after 5 to 6 weeks in order to guarantee the permanent stability of the furniture!

All electrical installations are manufactured in accordance with applicable standards and regulations.
! Observe the enclosed assembly instructions - light guide! The light output used is indicated on the lamp socket. If the max. number of watts is exceed, it threatens overloading and the risk of fire. Avoid covering the lamp or heat accumulation due to fire hazards

When inserting or removing the shelves, all types of material, please do not tilt. This can lead to damage to the furniture elements. Sharp-edged or pointed objects, as well as hard touchdown can lead to damage to the shelf or to glass breakage in the glass shelf.

If a part is missing or damaged, please tick this clearly on the assembly instructions or give details of the type and part designation. Also, provide the serial number and date from the packaging and / or the back panel. This information will then be sent to your contract partner.

MAINTANCE:

- Processing and quality of the material do not require special maintenance or expensive care products.
- **Do not use** solvents and abrasive cleaners.
- **Only** clean the furniture with a duster or damp cloth

NOTE:

All front panels are protected with a protective foil film, which is only removed after a successful assembly by the customer. After removing the foil, the high-gloss surface may only be cleaned after 72 hours, see care.

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník,

srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!

Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť a zloženie steny.
Pre montáž na stenu nie sú dodávané žiadne hmoždinky a preto sa vhodné hmoždinky musia vybrať pre príslušný stav steny (nosnosť). Pre murivo, ktoré sa líši od pevných stien (napr. betón a pevné murivo), ktoré vyžadujú špeciálne spojovacie materiály, odporúčame v prípade potreby konzultovať odborný obchod. Z bezpečnostných dôvodov musia byť prvky so sklopným momentom / tendenciu k prevráteniu spojené so stenou budovy. Konzola (L-profil) proti sklopeniu sa dodáva s príslušnými prvkami.

Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90°, môže dôjsť k ich poškodeniu, resp. poškodenniu kovania.

Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týždňoch dotiahnuté, aby mohla byť zaručená trvalá stabilita nábytku!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. ! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo! Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru!

Pri vkladaní alebo vyberaní políc, všetkých druhov materiálu, prosím, dávajte pozor na ich vzpriečenie. To môže viesť k poškodeniu nábytkových prvkov. Ostré hrany alebo špicaté predmety, ako aj tvrdé dotyky môžu viesť k poškodeniu police alebo rozbitiu skla v sklenenej polici.

V prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia, resp. z chrbátu skrinky a pošlite tieto informácie k Vašemu zmluvnému predajcovi.

STAROSTLIVOSŤ:
- Spracovanie a materiálové vlastnosti robia špeciálnu starostlivosť a drahé ošetrovacie produkty zbytočnými
- **Nepoužívajte** rozpúšťadlá a abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri čistení používajte **iba** čistú bavlnenú utierku alebo vlhkú handričku.

POZNÁMKA:
Všetky predné panely sú chránené ochrannou fóliou, ktorá musí byť odstránená až po úspešnej montáži zo strany zákazníka. Po odstránení fólie je možné povrch s vysokým leskom čistiť až po 72 hodinách.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následovné upozornění !

Milí zákazníku,

srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následovné upozornění, ktoré je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!

Položte nábytek (část nábytku) při montáži na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!

Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost a složení stěny. Pro montáž na stěnu nejsou dodávány žádné hmoždinky. Vhodné hmoždinky je nutné zvolit pro příslušný stav stěny (nosnost). Pro zdivo, které se liší od pevných stěn (např. betonové a pevné zdivo), které vyžaduje speciální spojovací materiál, doporučujeme v případě potřeby konzultovat odborný obchod. Prvky s tendecií k naklápění / naklápěcím momentem se z bezpečnostních důvodů připojují ke stěně budovy. L-profil / konzola proti sklopení se dodává v sáčku kování s odpovídajícími prvky.

Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dveře jsou při výrobě přednastavené, ale případně, na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°, protože se poškodí dvěře nebo kování!

Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpisů. Dodržujte přibalený montážní návod pro svítidlo! Použitý světelný výkon je uvedený na objímce lampy. Při nedoržení max. počtu wattů hrozí následkem přetížení riziko VZNIKU POŽÁRU. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpečí požáru!
Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Poličky všech druhů materiálu nesmí být při vložení resp. vyložení vzpříčené, protože to může vést k jejich poškození. Hranaté resp. špičaté předměty a také hrubé zacházení může vést k poškození polic, i těch skleněných.

V případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně na montážním návodě, udejte označení typu resp. části, kromě toho udejte sériové číslo a datum balení s obalu a/nebo chrbátu a tyto informace zašlete k vašemu zmluvnému prodejci.

Ošetřování:

- Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky.
- Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
- Nábytek očišťujte pouze čistou prachovkou nebo vlhkou utěrkou.

POZNÁMKA:

Všechny přední panely jsou chráněny ochrannou fólií, která smí být odstraněna pouze po úspěšné montáži zákazníkem. Po odstranění fólie lze povrch s vysokým leskem čistit pouze po 72 hodinách, viz péče.

PL: Uwaga- prosze stoswać się do następujączcych zaleceń !

Szanowny kliencie,

serdecznie Wam polecamy kupno nowych mebli , stosujcie się prosze do następujacych zaleceń , które są konieczne w celu właściwego uzytkowania nowych mebli .

Dołączoną instrukcję montażu należy przeczytać z uwagą i stosować się do niej. Za błędy powstałe przy niepoprawnym montażu nie ponosimy żadnej odpowiedzialnośći!

Połózcie proszę meble na miękkim podłożu dzięki czemu unikniecie zarysowań!
Wykorzystujcie proszę okucia oraz poszczególne elementy zgodnie z dołączoną instrukcją montażu!
Prawidłowa funkcja mebli jest gwarantowana jedynie przy pionowym i poziomym montażu.
Powierzchnia podłogi w miejscu ustawienia mebli musi być odpowiednio wyrównana aby umożliwiała właściwe ustawienie mebli.

Jeśli planuje się montaż na ścianie przy montażu mebli, sprawdź ścianę pod kątem wystarczającej nośności i stanu.
Żadne kołki nie są dostarczane do montażu naściennego, ponieważ są odpowiednie dla danego stanu ściany (nośność). W przypadku murów, które odbiegają od solidnych ścian (na przykład betonowych i litych murów), które wymagają specjalnych łączników, w razie potrzeby zalecamy zasięgnięcie porady specjalistycznego handlu.
Elementy z momentem przechylania należy ze względów bezpieczeństwa podłączyć do ściany budynku.
Wspornik zapobiegający przechylaniu jest dostarczany z odpowiednimi elementami.

Wszystkie szuflady oraz elementy wysówne powinny być zabezpieczone przed samoistnym wysunięciem . Drzwiczki są wyregulowane ale w indywidualnych przypadkach na podstawie indywidualnych warunków wymagają ponownego wyregulowania u klienta . Nie otwieraj drzwi więcej niż 90 °, w przeciwnym razie drzwi lub okucia zostaną uszkodzone.

Wszystkie łączniki , łączące elementy nośne mebli powinny być dokręcone po kilku tygodniach tak aby była spełniona gwarancja stabilności zmonatowanych mebli.

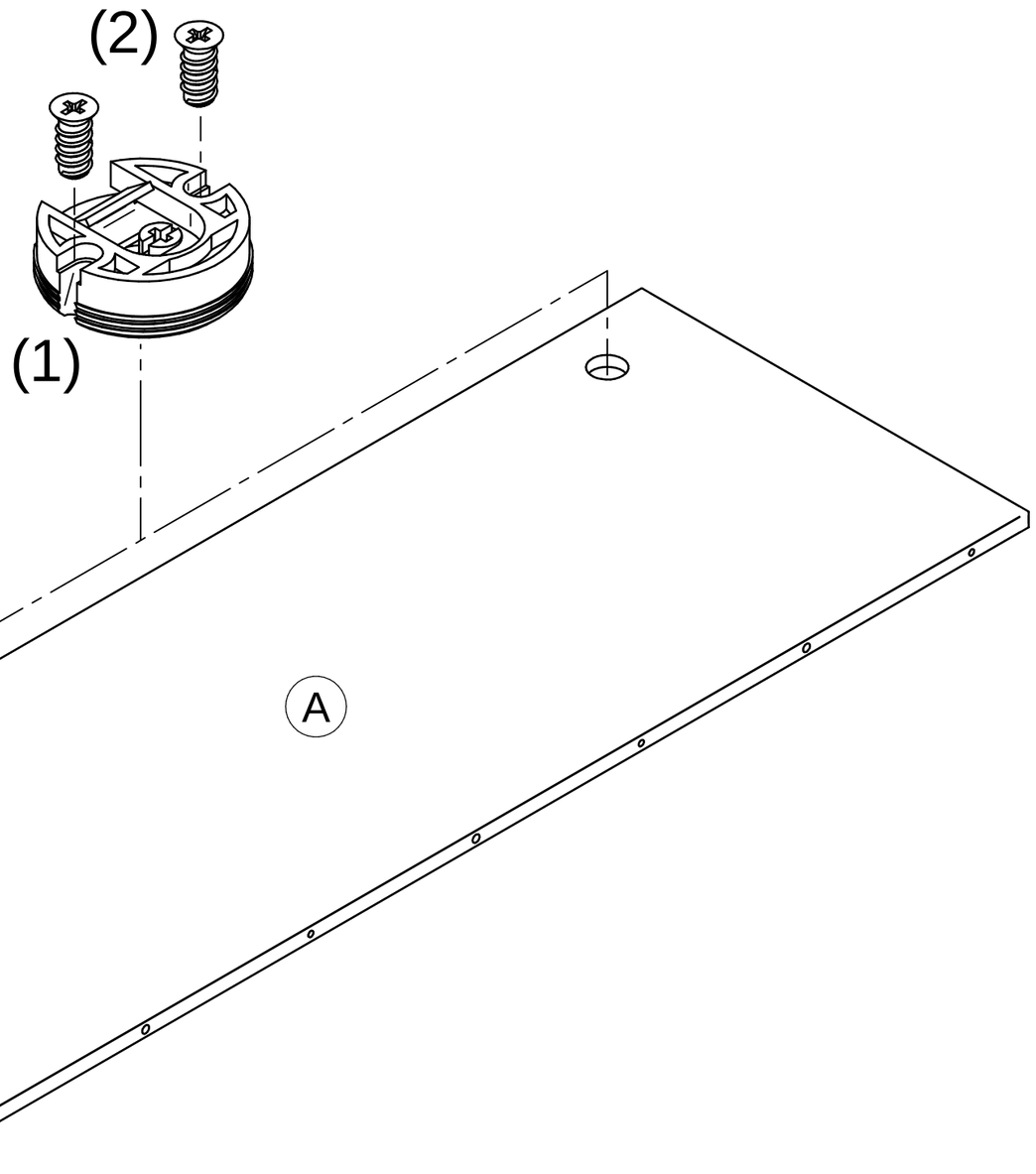
Wszystkie instalacje elektryczne sa wykonane zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Dotrzymujcie proszę zasad montażu oświetlenia zamieszczonych w instrukcji montazu oświetlenia! Max. Moc żarówki jest wskazana na odpowiednim gnieździe lampy.
Przy niedotyrzymywaniu maksymalnego dopuszczalengo napięcia powstaje ryzyko pożaru. Unikajcie zakrywania lampy oraz akumulacji ciepła ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!

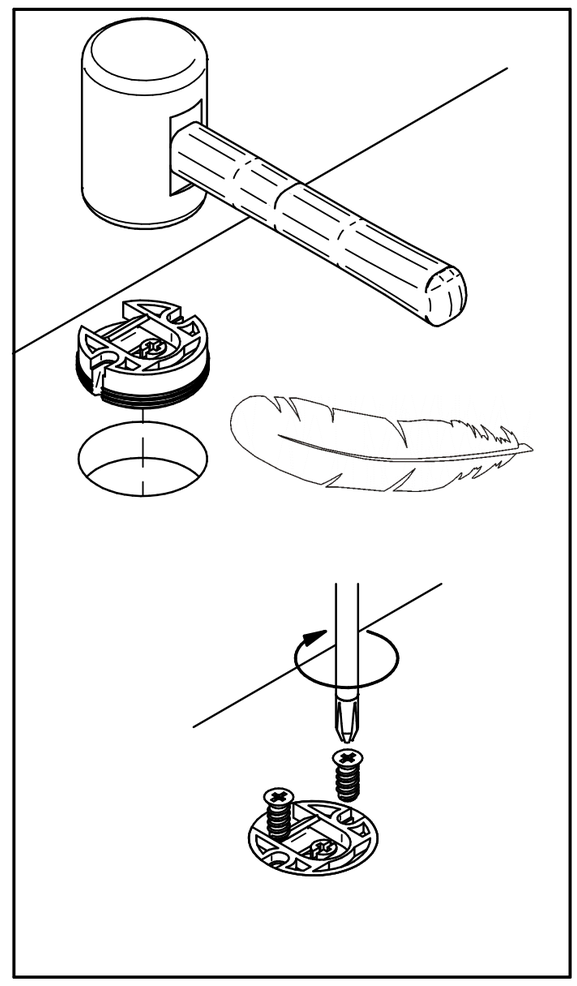
Podczas wkładania lub wyjmowania półek, wszystkie rodzaje materiałów, nie przechylaj. Może to prowadzić do uszkodzenia elementów meblowych. Ostre lub spiczaste przedmioty, a także twarde przyłożenie mogą prowadzić do uszkodzenia półki lub pęknięcia szkła na szklanej półce.

Jeśli brakuje części lub jest ona uszkodzona, zaznacz to wyraźnie w instrukcji montażu lub podaj szczegóły dotyczące typu i oznaczenia części. Podaj również numer seryjny i datę z opakowania i / lub panelu tylnego. Informacje te zostaną następnie przesłane do Twojego partnera kontraktowego.

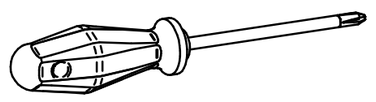
PIELĘGNACJA:
■ Wykonanie i właściwości materiału sprawiają, że specjalna pielęgnacja i drogie produkty pielęgnacyjne są niepotrzebne
■ **Nie używaj** rozpuszczalników i ściernych środków czyszczących.
■ Do czyszczenia używaj **tylko** czystych ściereczek bawełnianych lub wilgotnych ściereczek.

UWAGA:
Wszystkie panele przednie są zabezpieczone folią ochronną, która jest usuwana dopiero po udanym montażu przez klienta. Po zdjęciu folii powierzchnię o wysokim połysku można czyścić dopiero po 72 godzinach, patrz pielęgnacja.

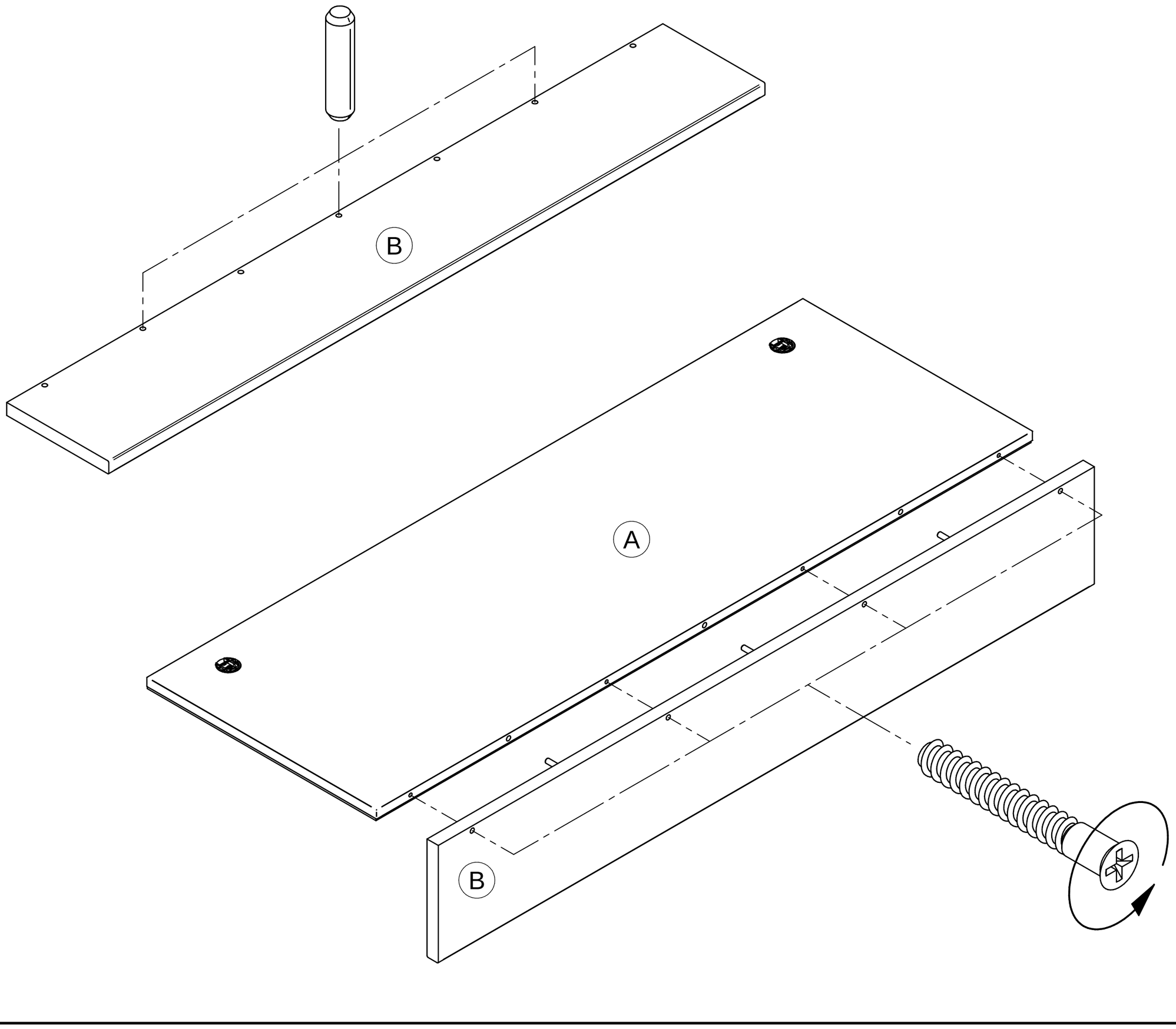




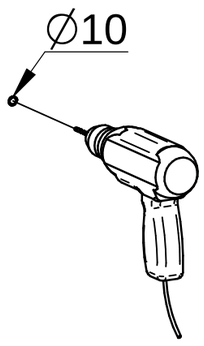
Achtung! *Bitte nur Schraubenzieher zu verwerden, keinen Akkuschrauber!*
Pozor! *Prosím skrutkujte manuálne , nie akuskrutkovačom.*

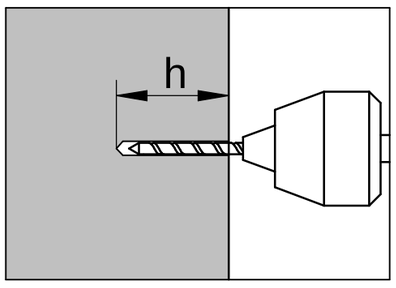


2



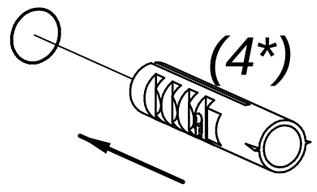
I.



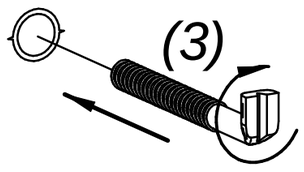


h > 60mm

II.

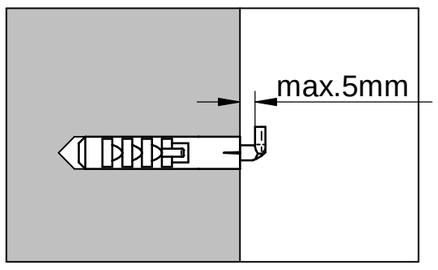


III.



IV.

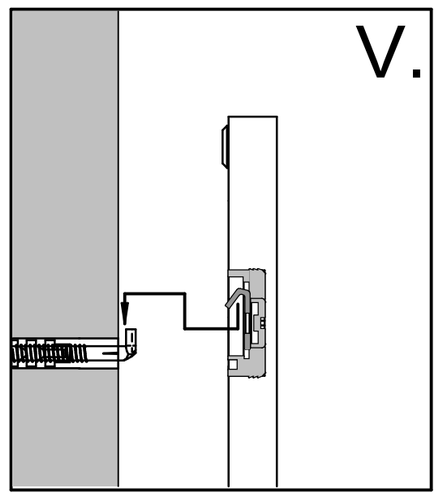




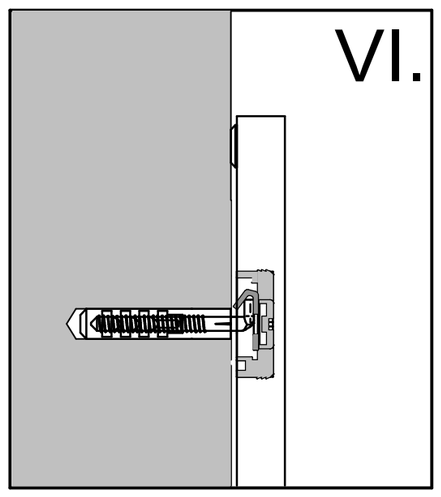
*Befestigungsdübel ist kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

*Upevňovacia hmoždinka nie je súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

V.

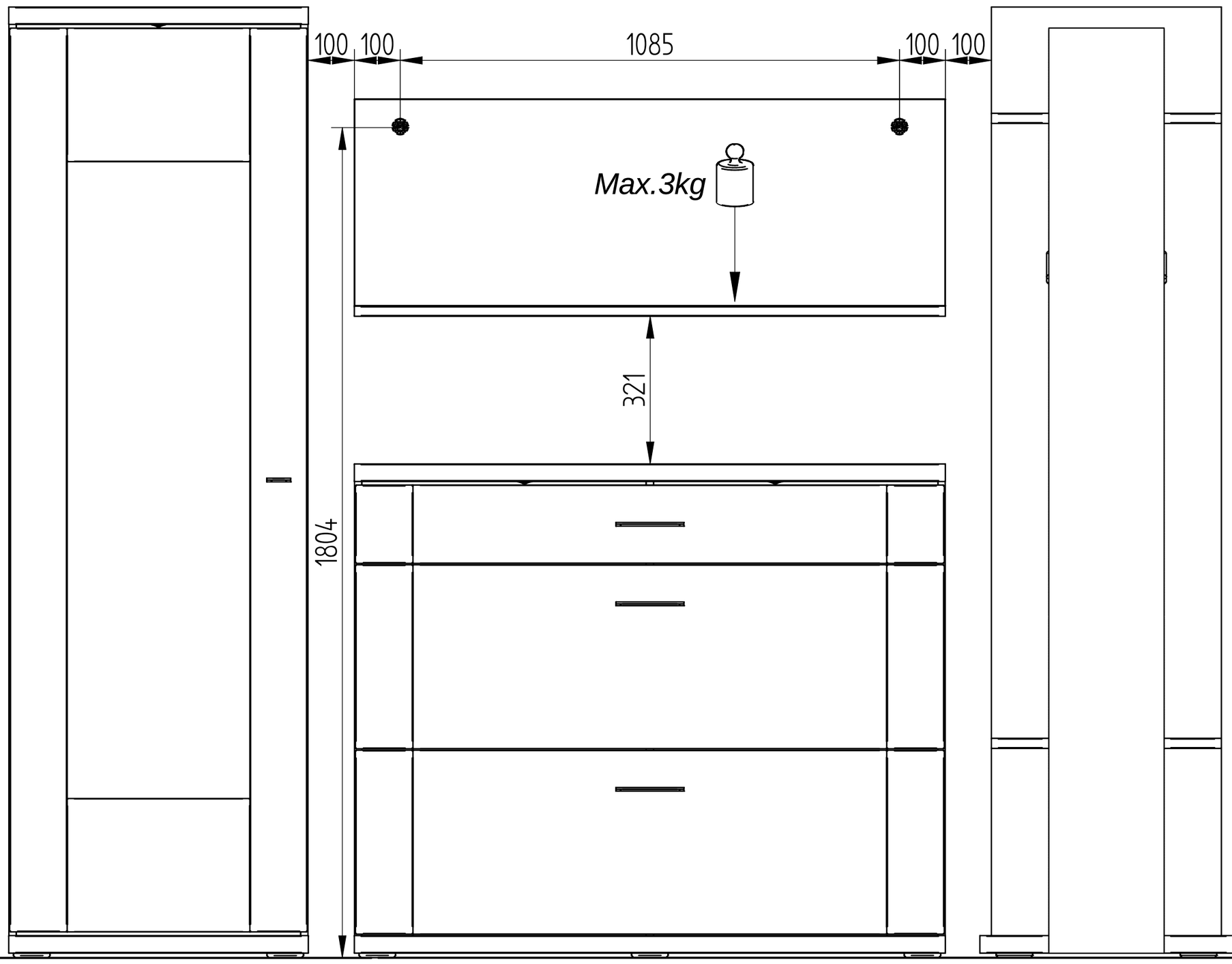


VI.

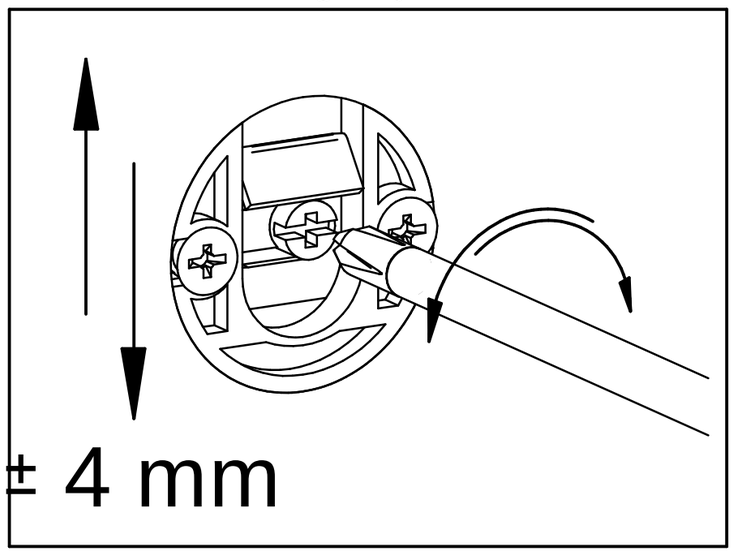


Manhattan: Kombi 01
Liberty: Kombi 51

Bohrung plan / Vŕtací plán



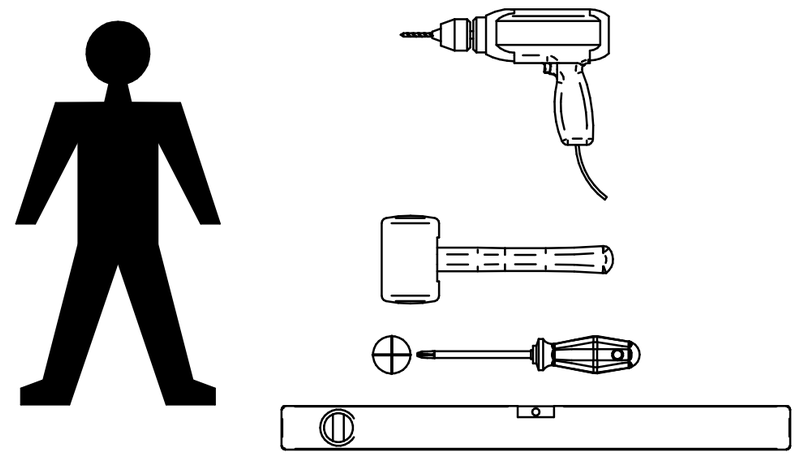
Höheneinstellung / výškové nastavenie

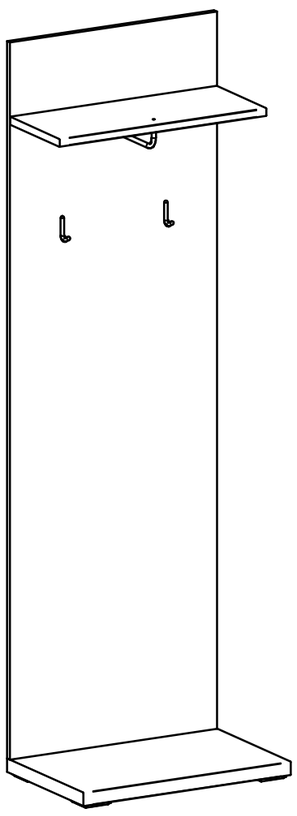


Montageanleitung
Montážny návod
MANHATTAN / LIBERTY

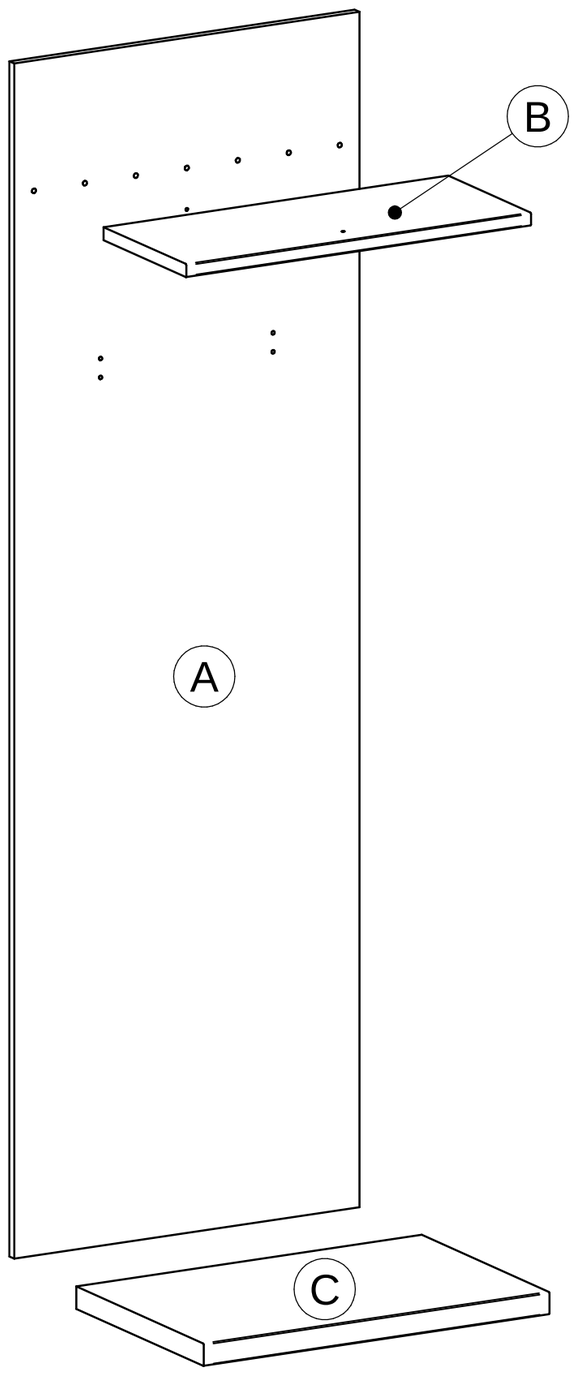
Type/Typ **76**

MN 170/02

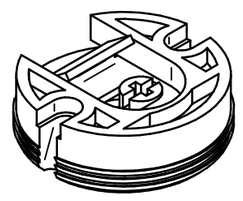




SERVISKARTE / SERVISNÁ KARTA



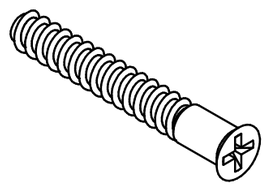
1 x2



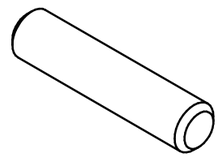
2 ø6,3x11 x4



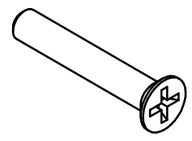
3 ø7x50 x4



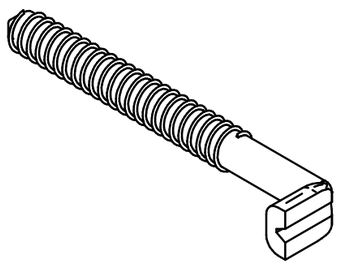
4 ø8x35 x3



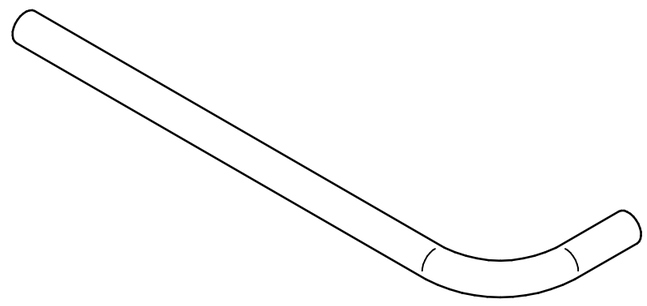
5 M4x20 x5



6 ø5x50 x2

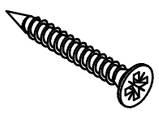


7 x1

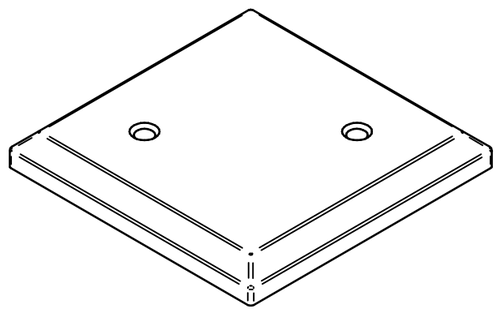


8 x2

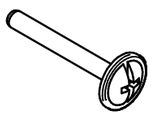
9 ø4x30 x8



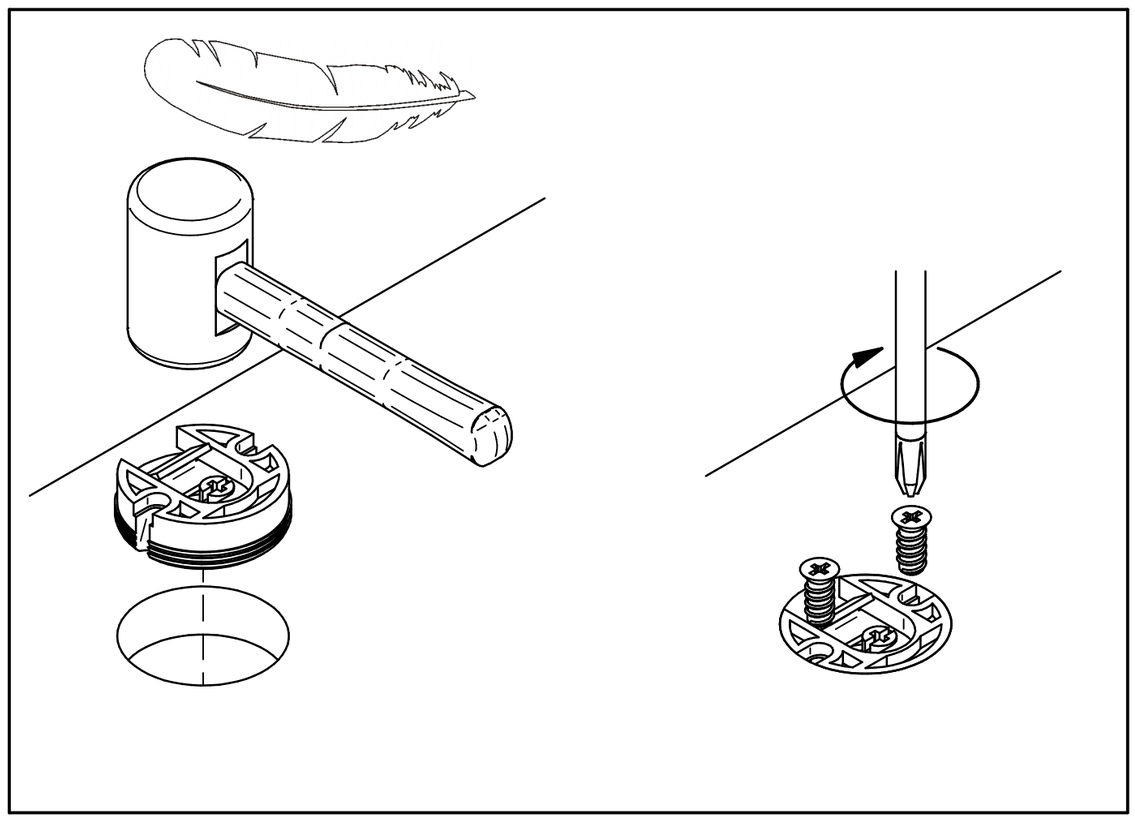
10 x4

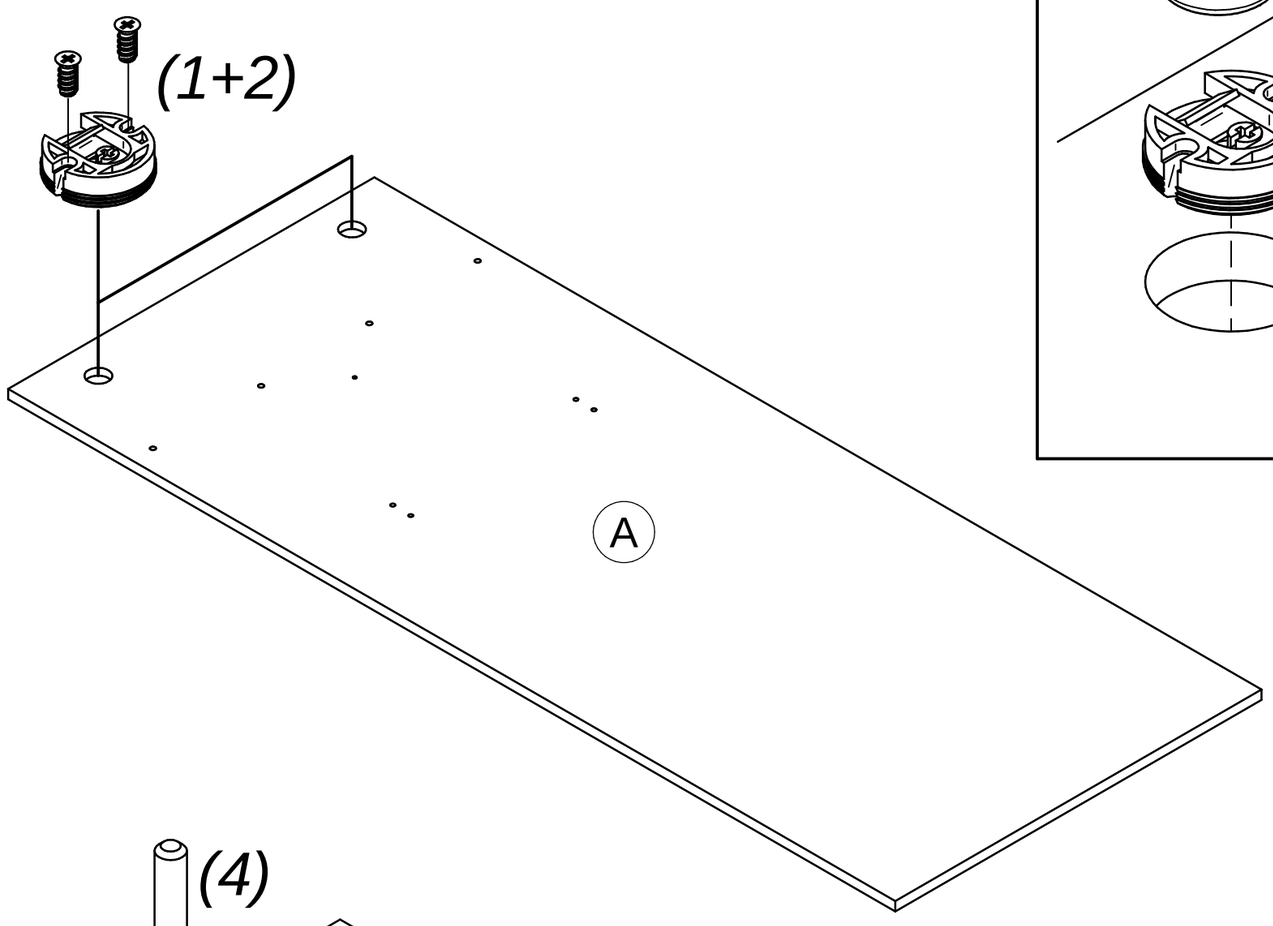


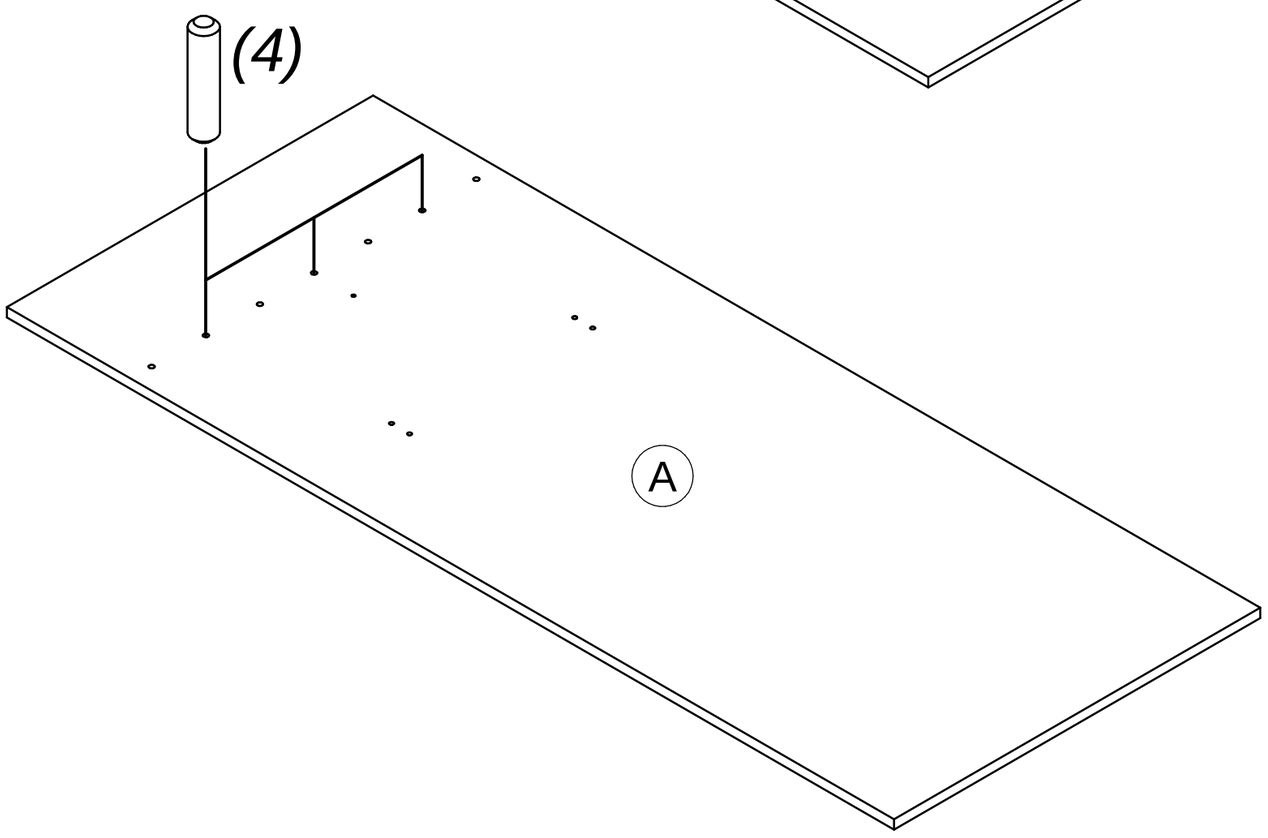
11 M4x28 x1

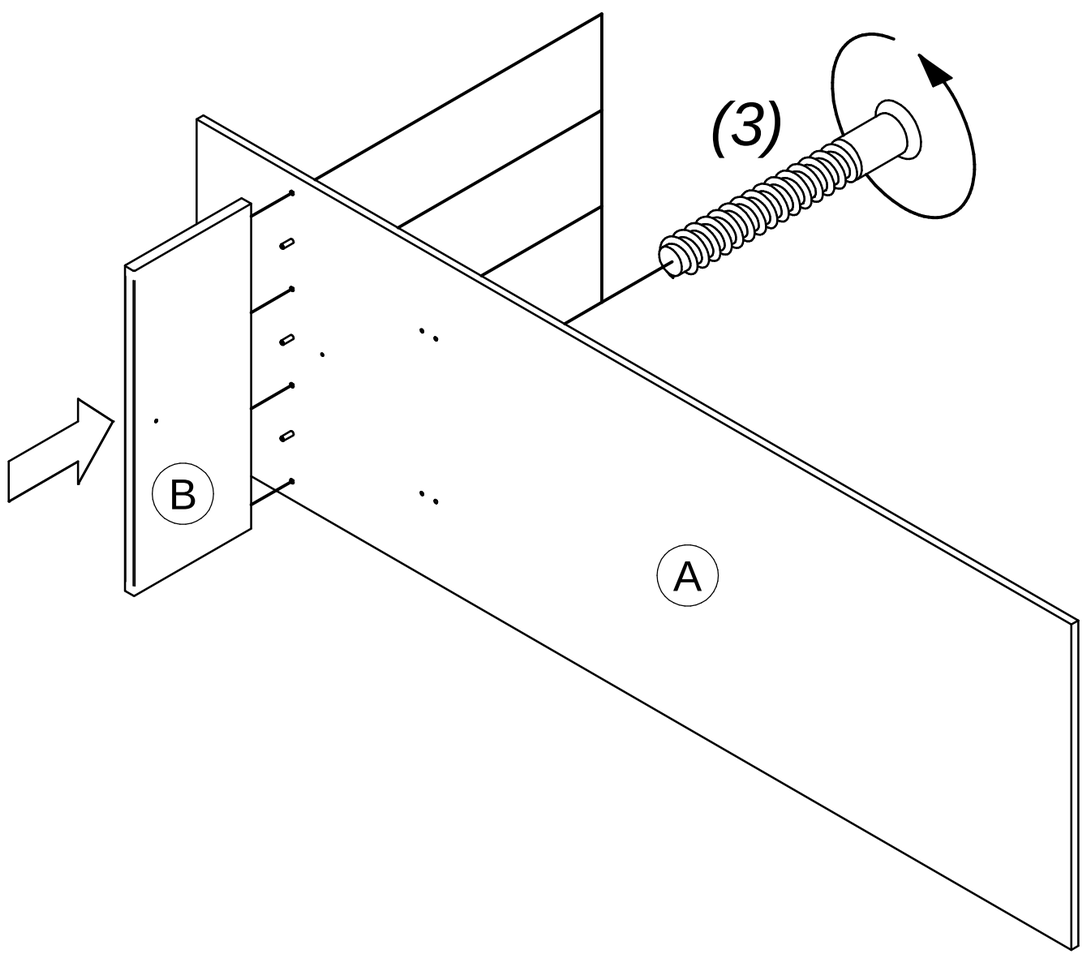


1

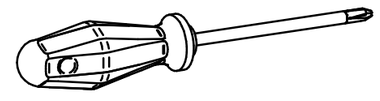




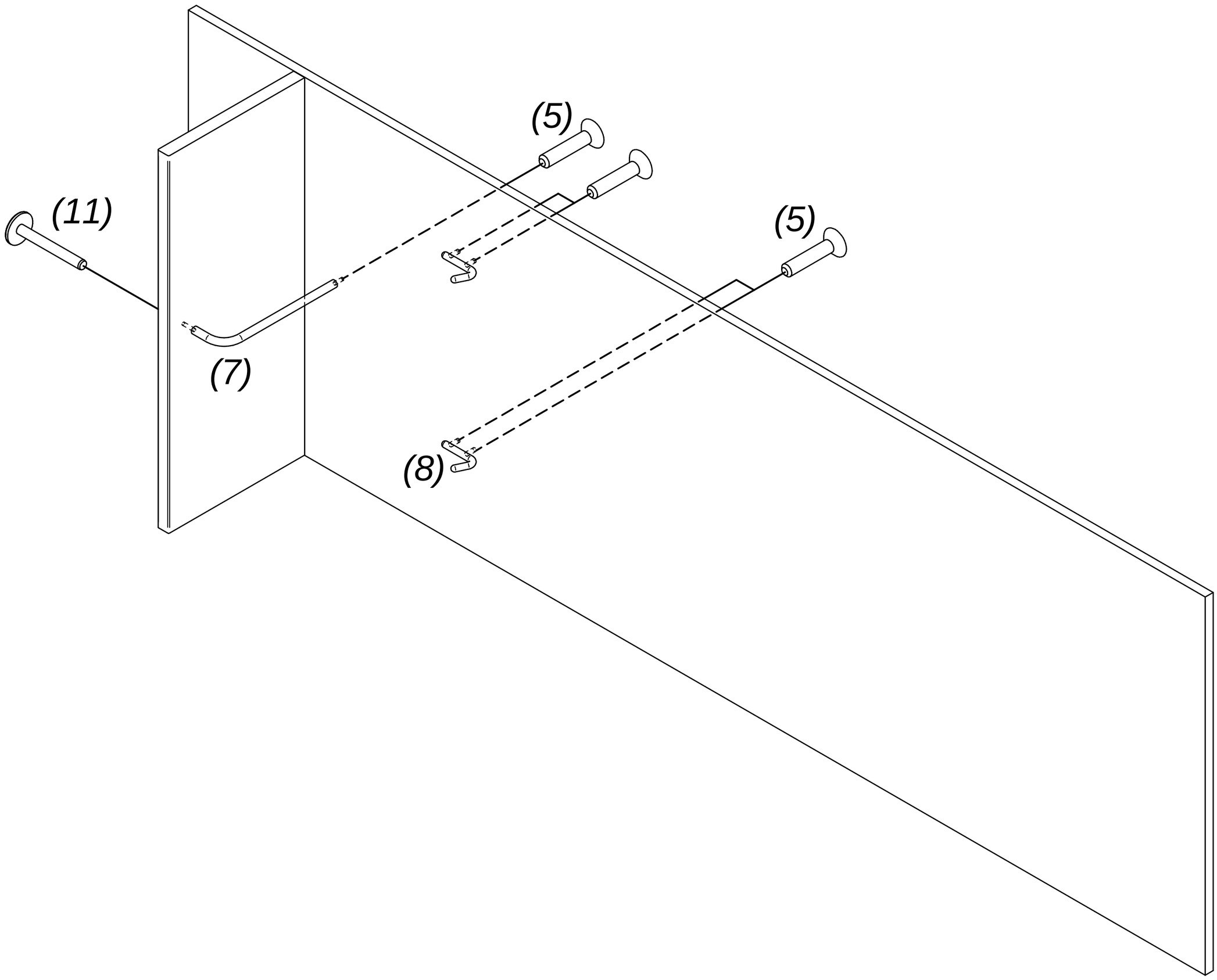




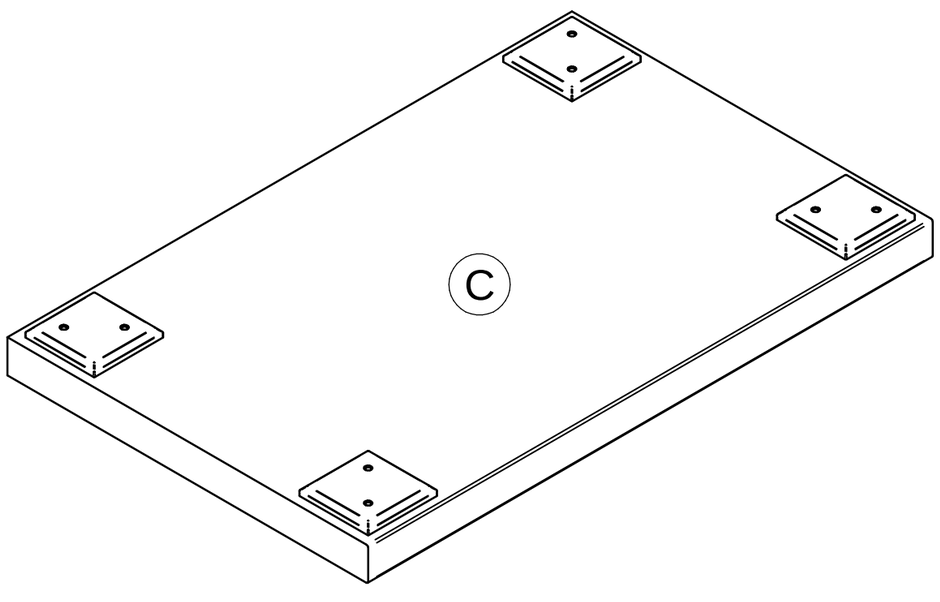
Achtung! *Bitte nur Schraubenzieher zu verwerden, keinen Akkuschrauber!*
Pozor! *Prosím skrutkujte manuálne , nie akuskrutkovačom.*

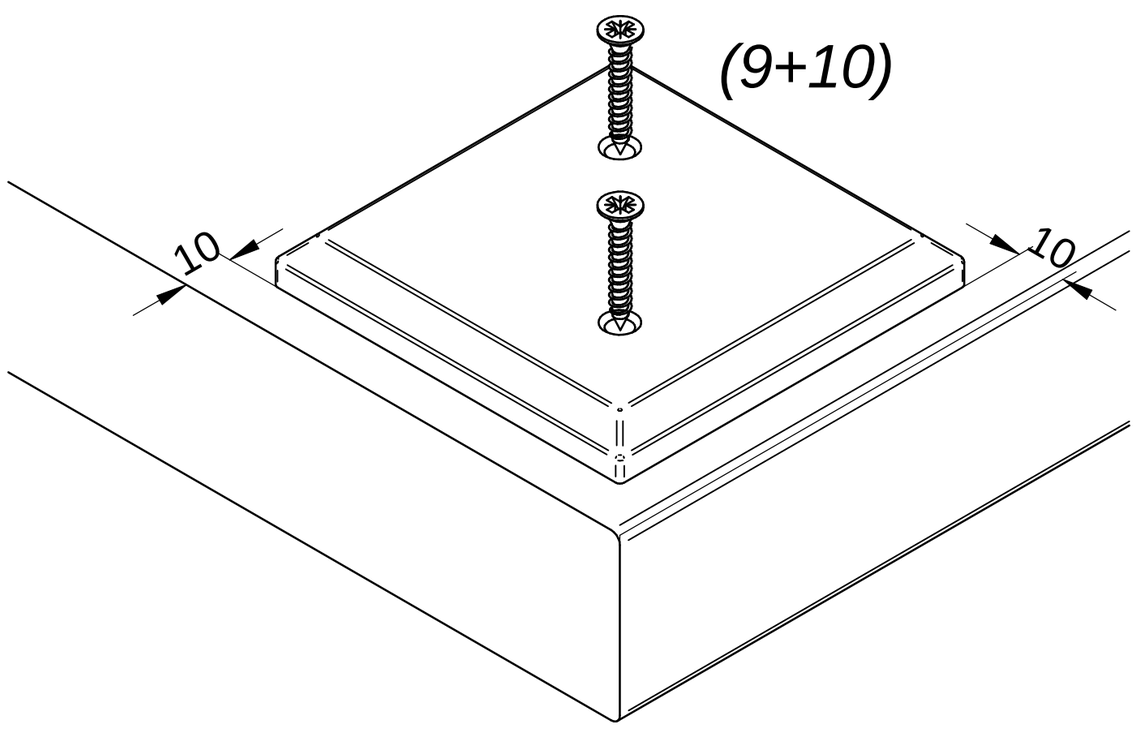


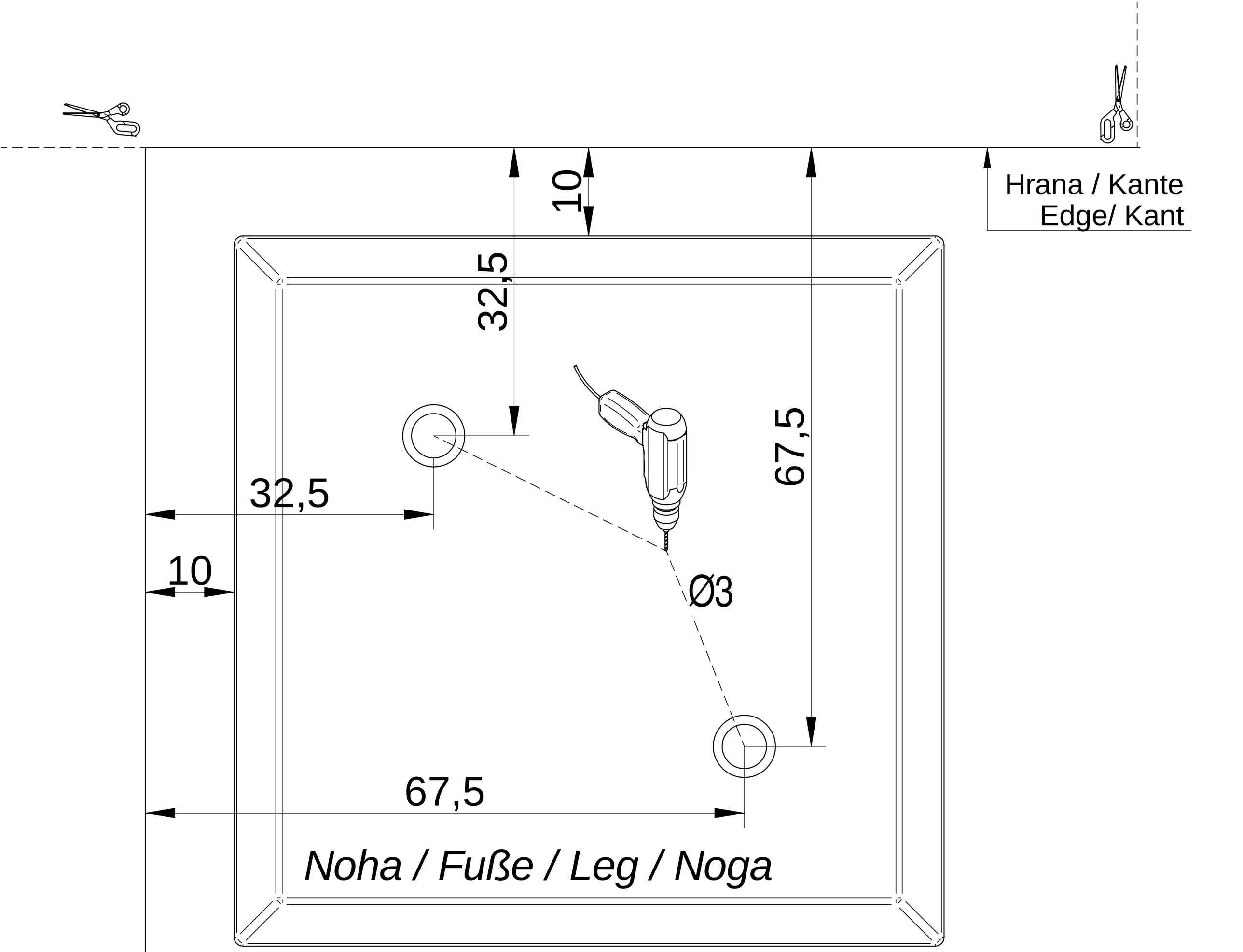
2



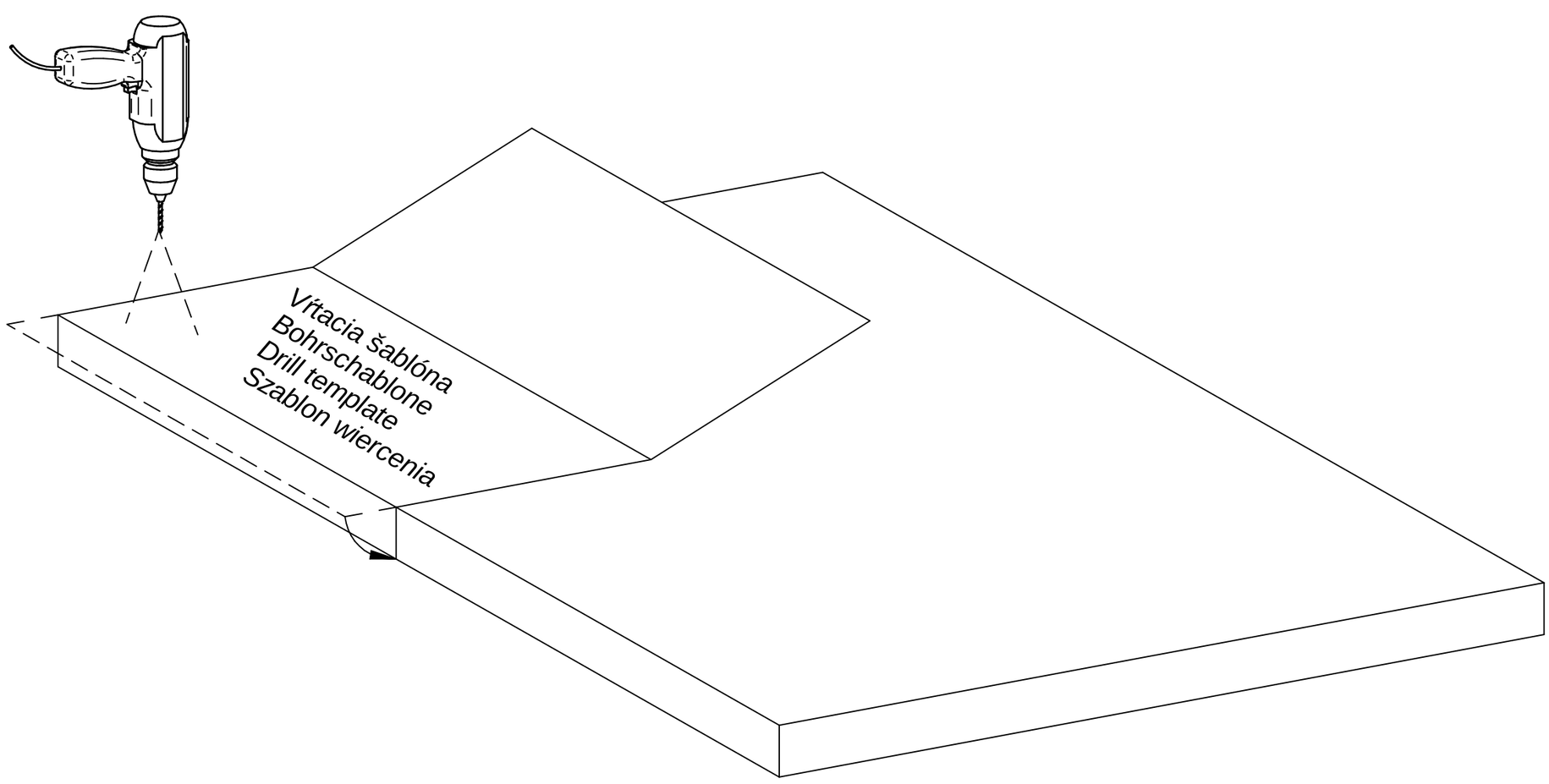
3





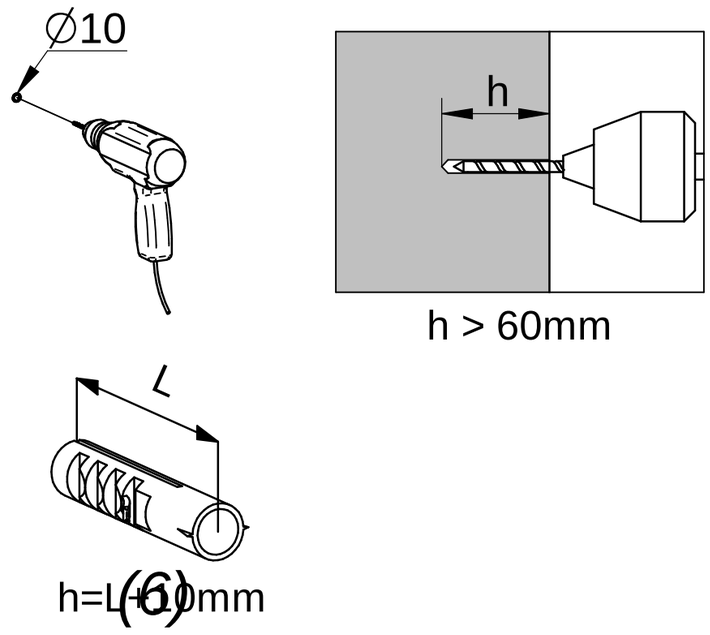


Vŕtacia šablóna / Bohrschablone / Drill template / Szablon wiercenia

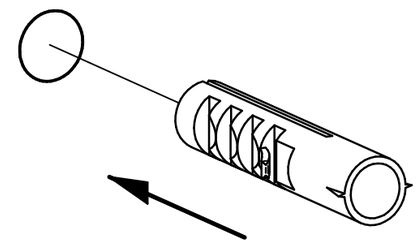


4

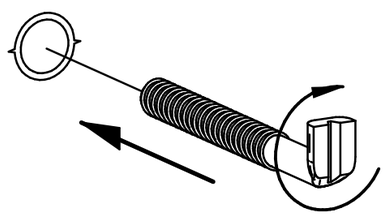
I.



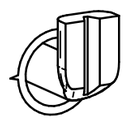
II.

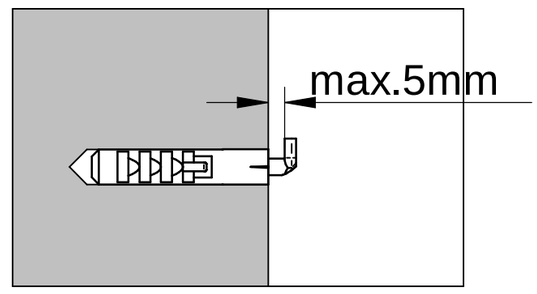


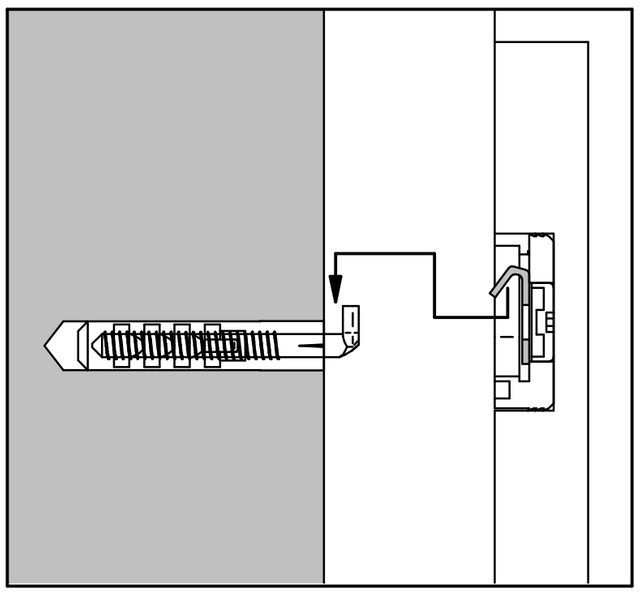
III.

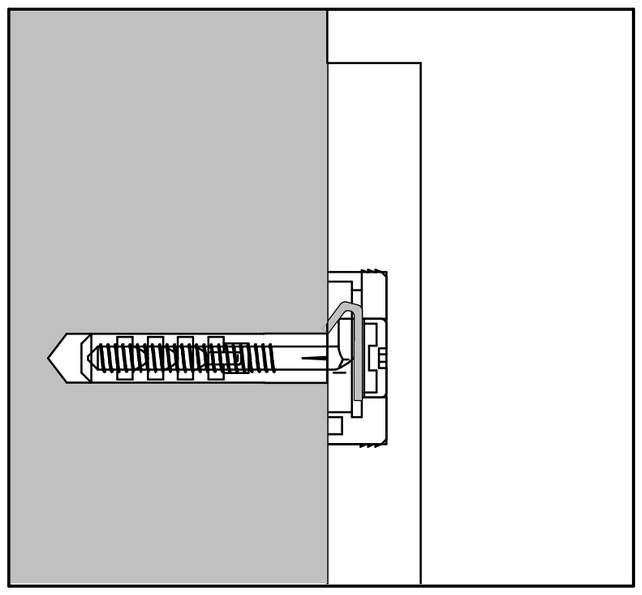


IV.





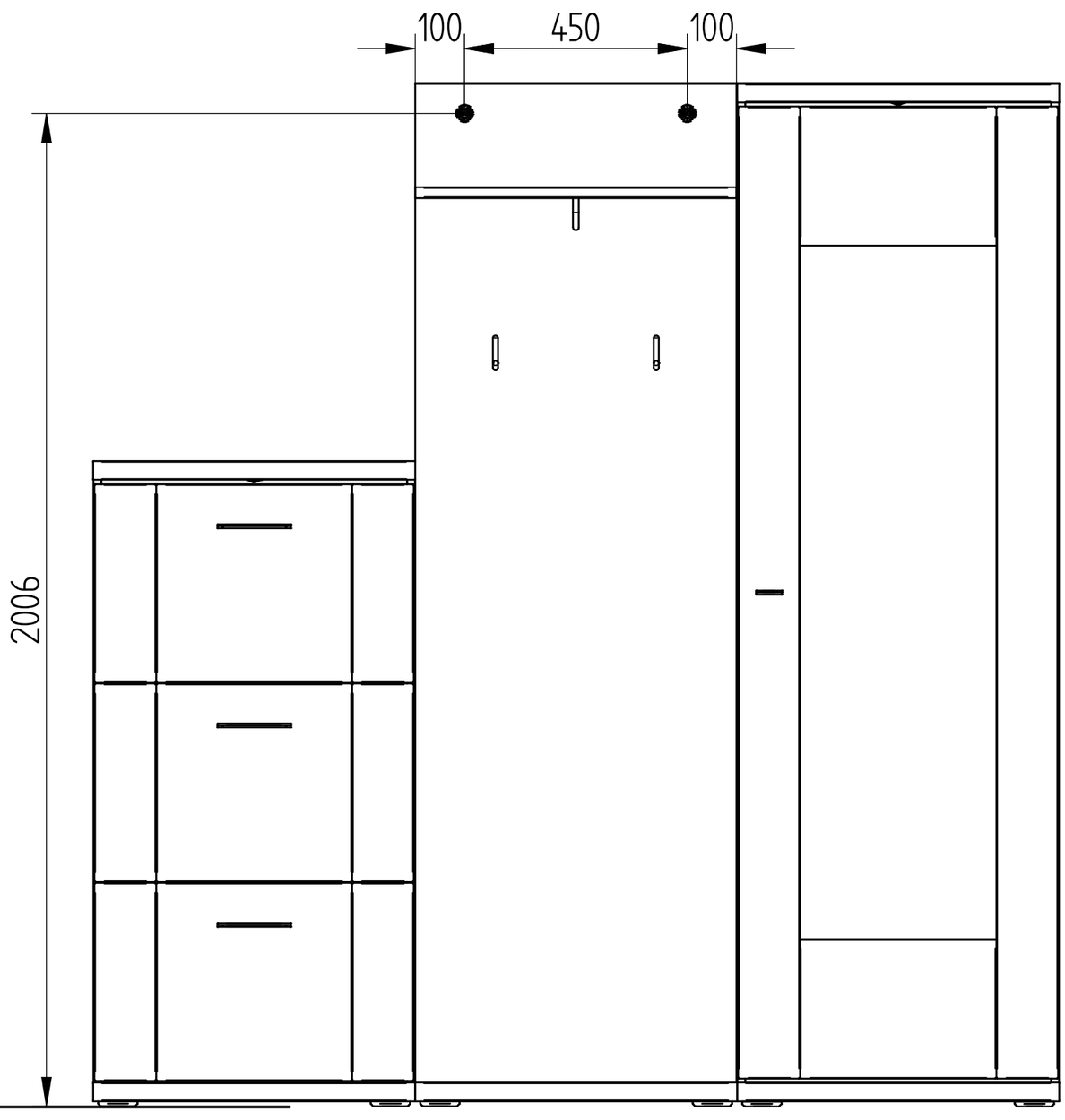


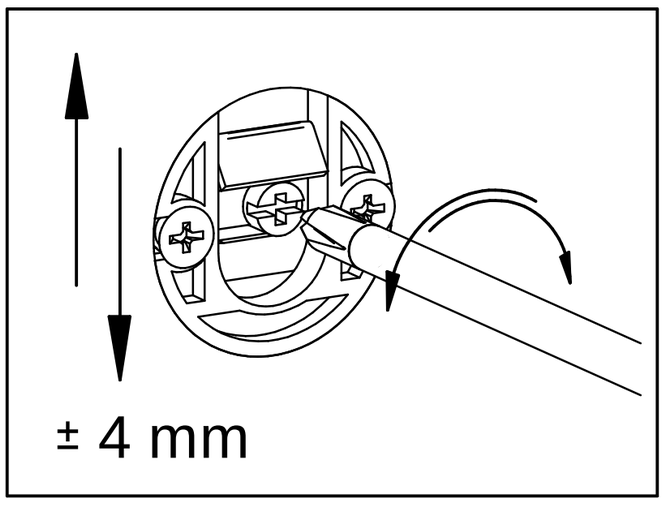


(6)

Bohrung plan / Vŕtací plán

Manhattan: Kombi 02
Liberty: Kombi 52
Kombi MK 52

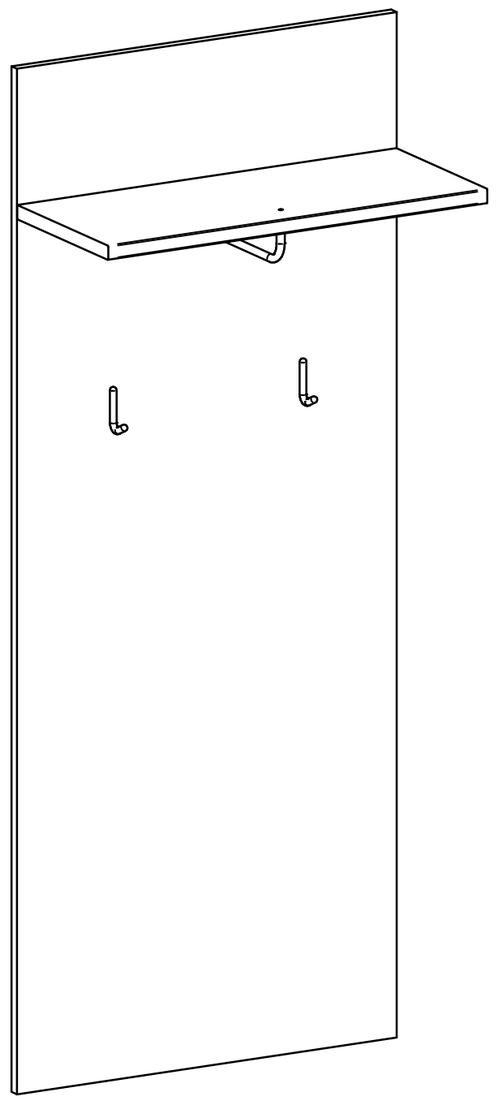




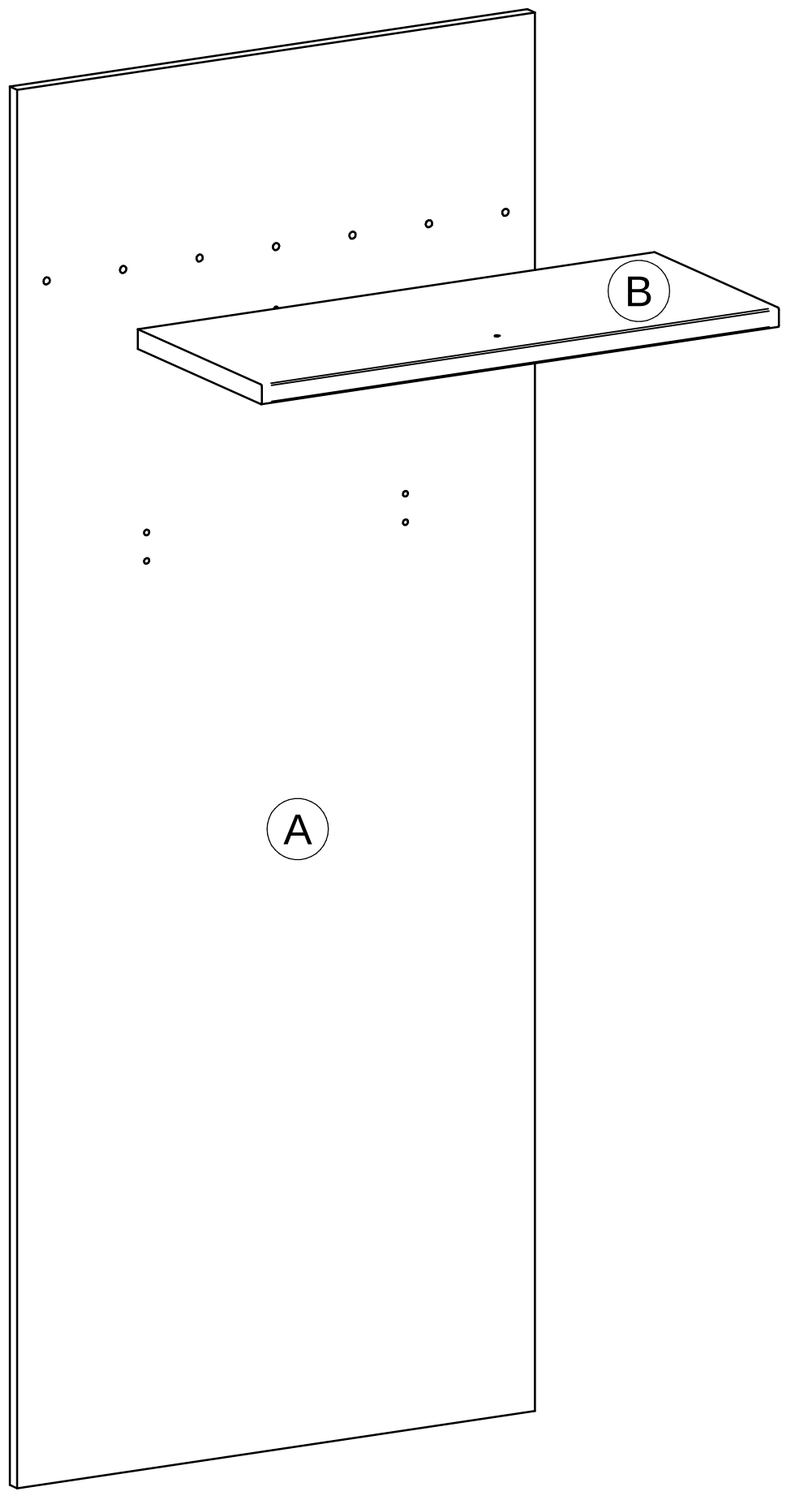
Montageanleitung
Montážny návod
MANHATTAN/LIBERTY

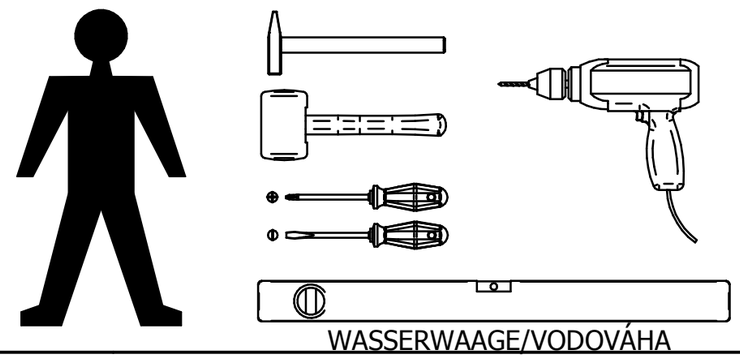
Type/Typ **77**

MN 170/03



SERVISKARTE / SERVISNÁ KARTA



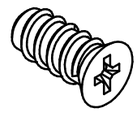


WASSERWAAGE/VODOVÁHA

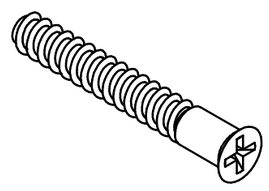
1 x2



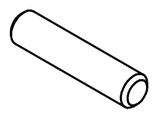
2 ø6,3x11 x4



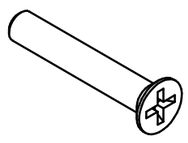
3 ø7x50 x4



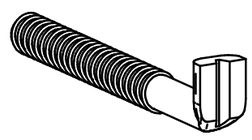
4 ø8x35 x3



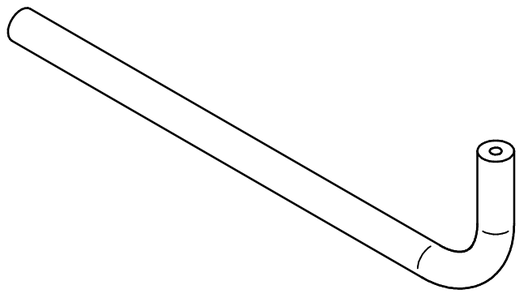
5 ø4x20 x5



6 ø5x50 x2

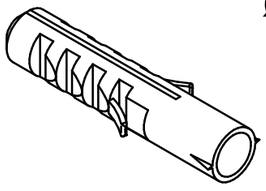


7 x1



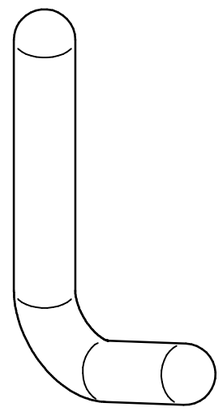
8* ø10x50 x2



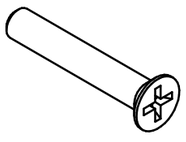


* NICHT BEINHALTET IM BESCHLAGBEUTEL!
* NIE JE SÚČASŤOU KOVANIA!

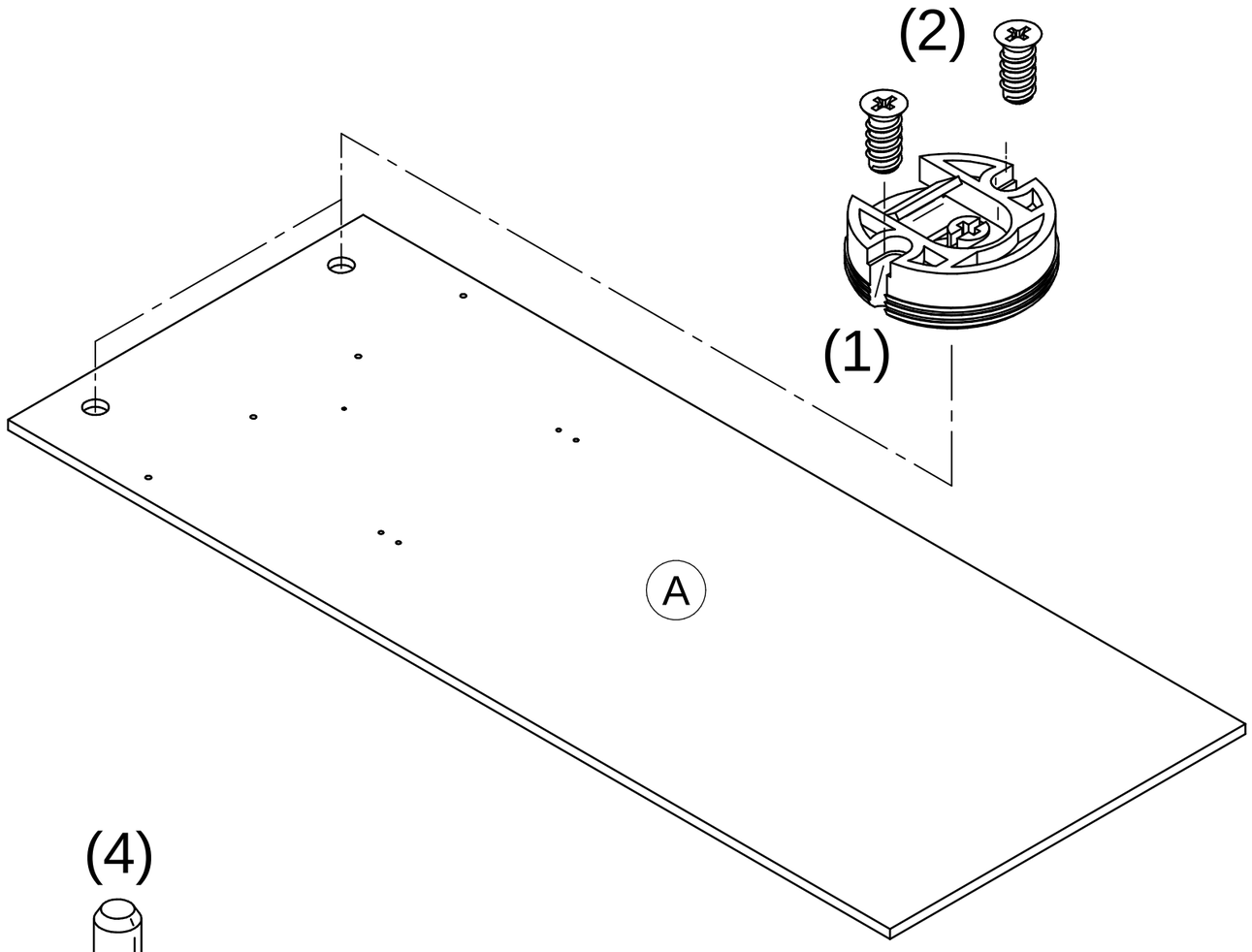
9 x2

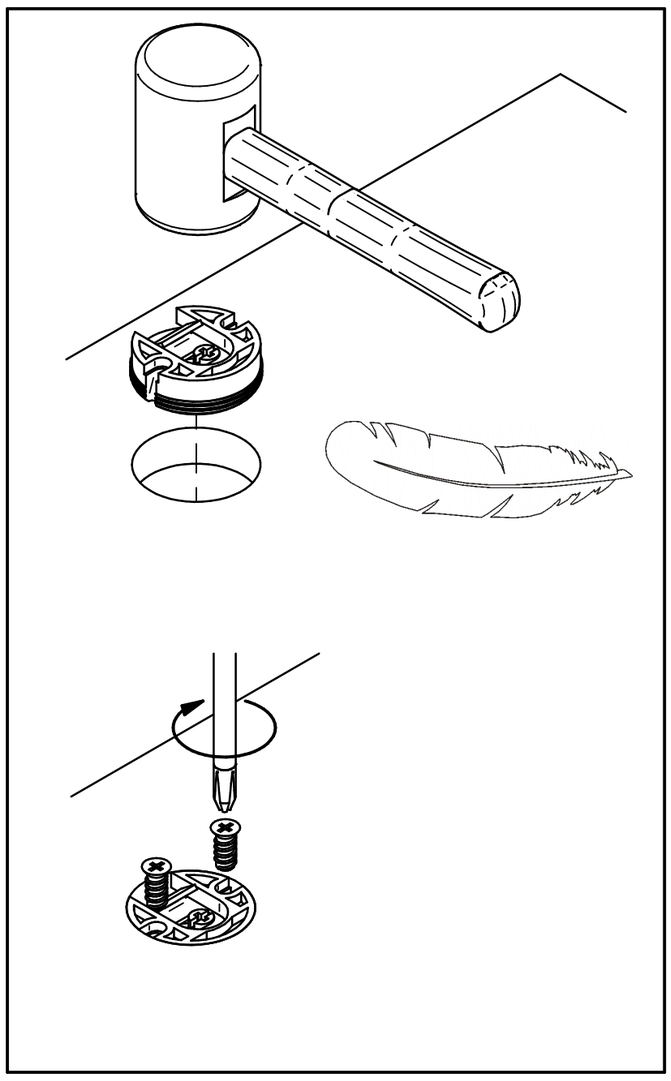


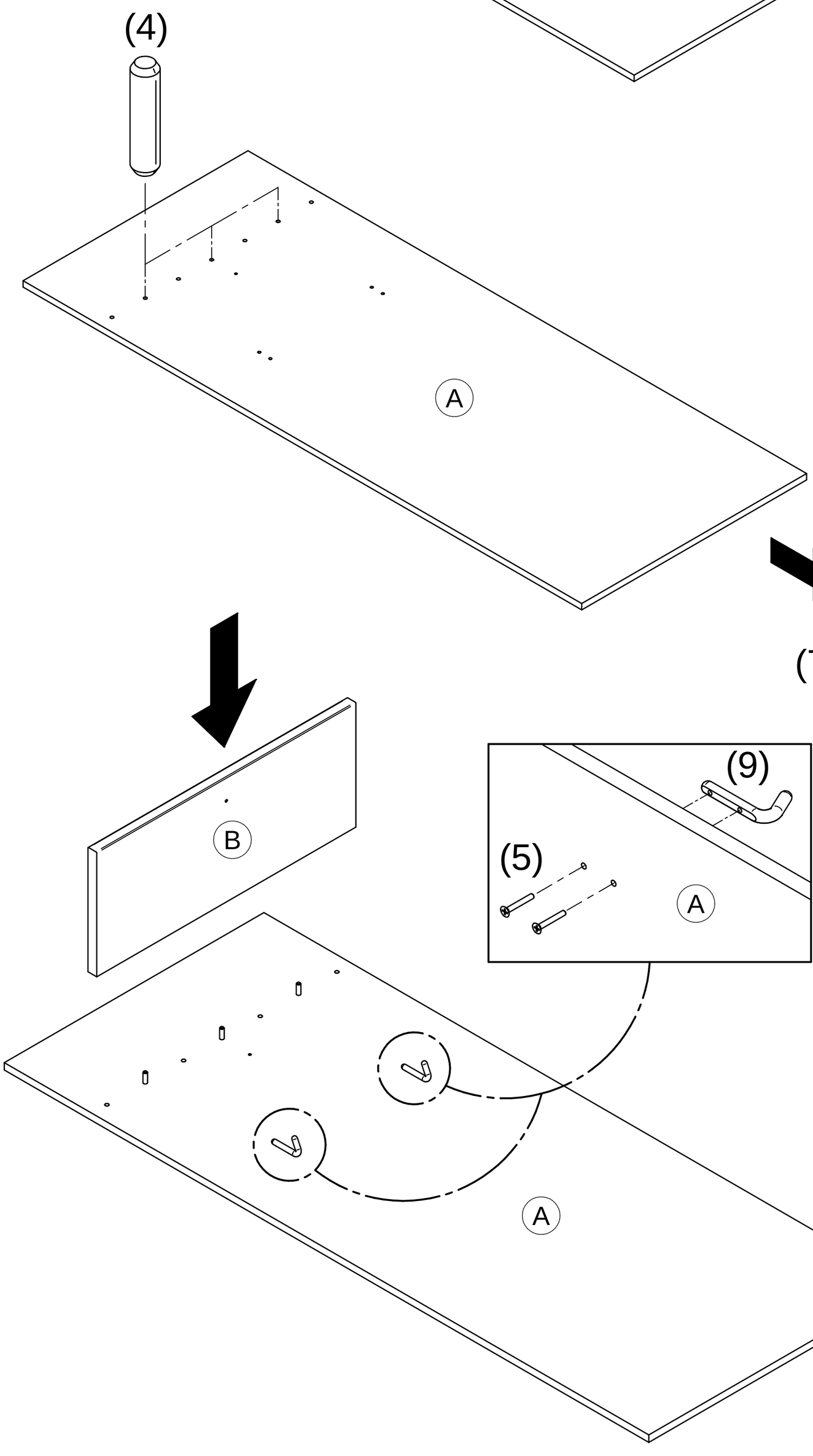
10 M4x28 x1

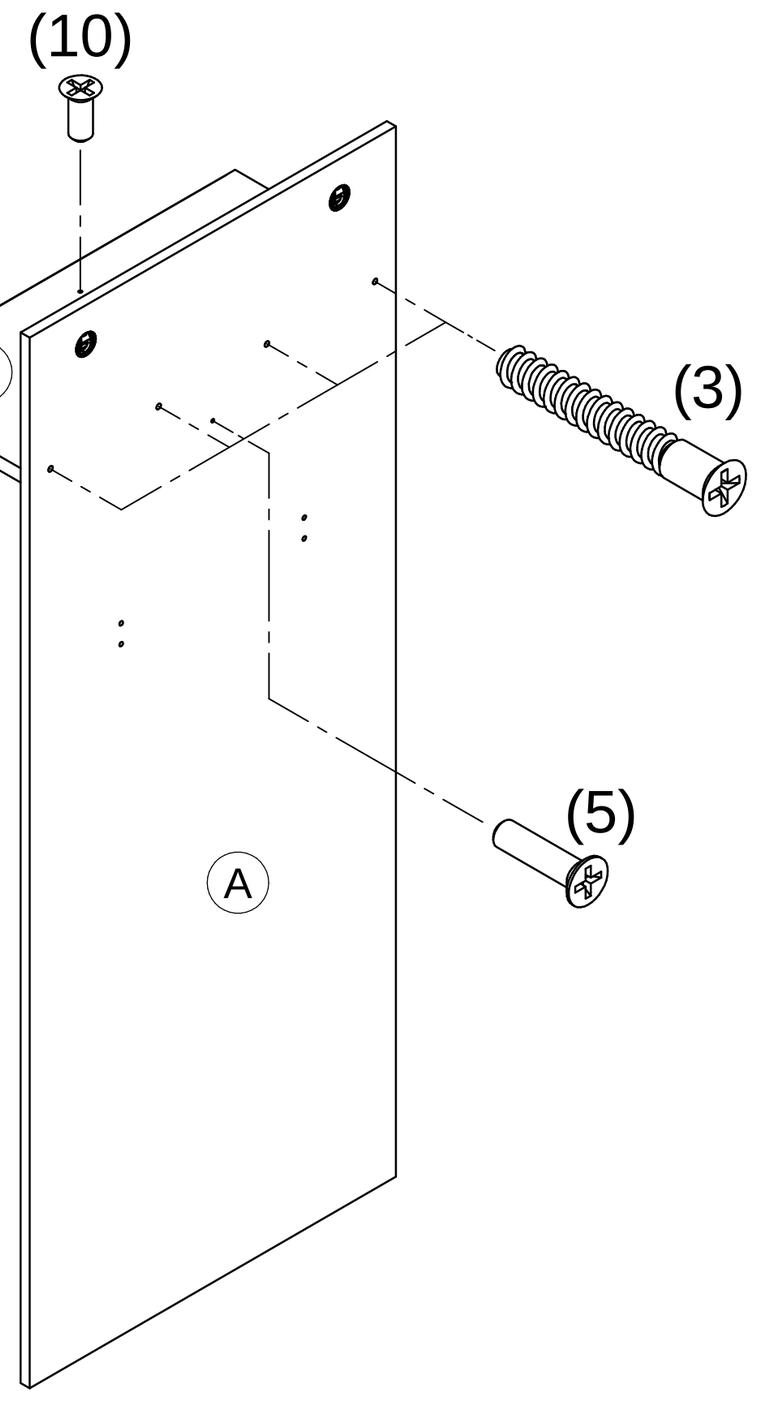


1

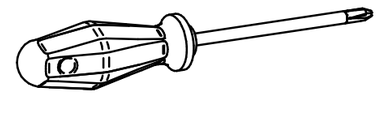






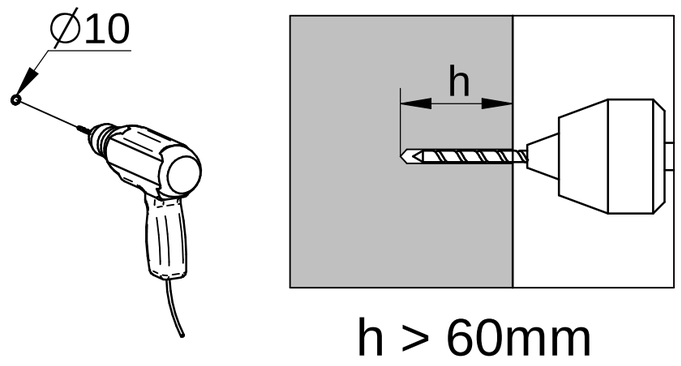


Achtung! *Bitte nur Schraubenzieher zu verwerden, keinen Akkuschrauber!*
Pozor! *Prosím skrutkujte manuálne , nie akuskrutkovačom.*

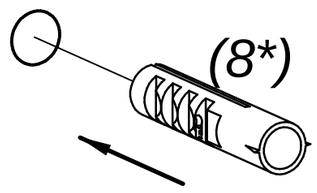


2

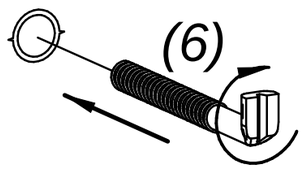
I.



II.

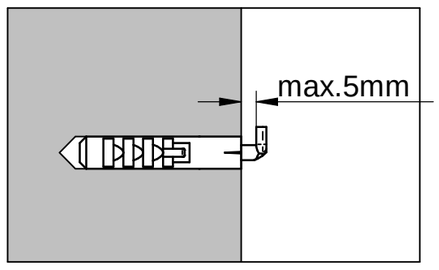


III.

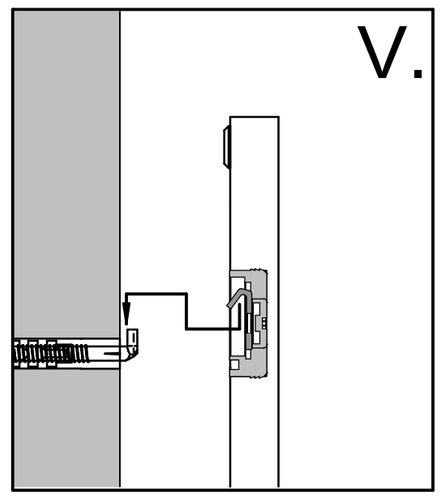


IV.

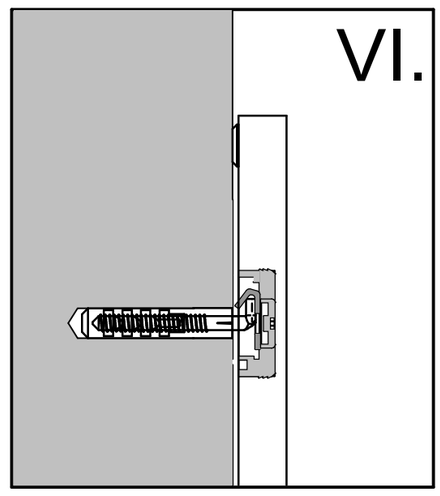




V.



VI.

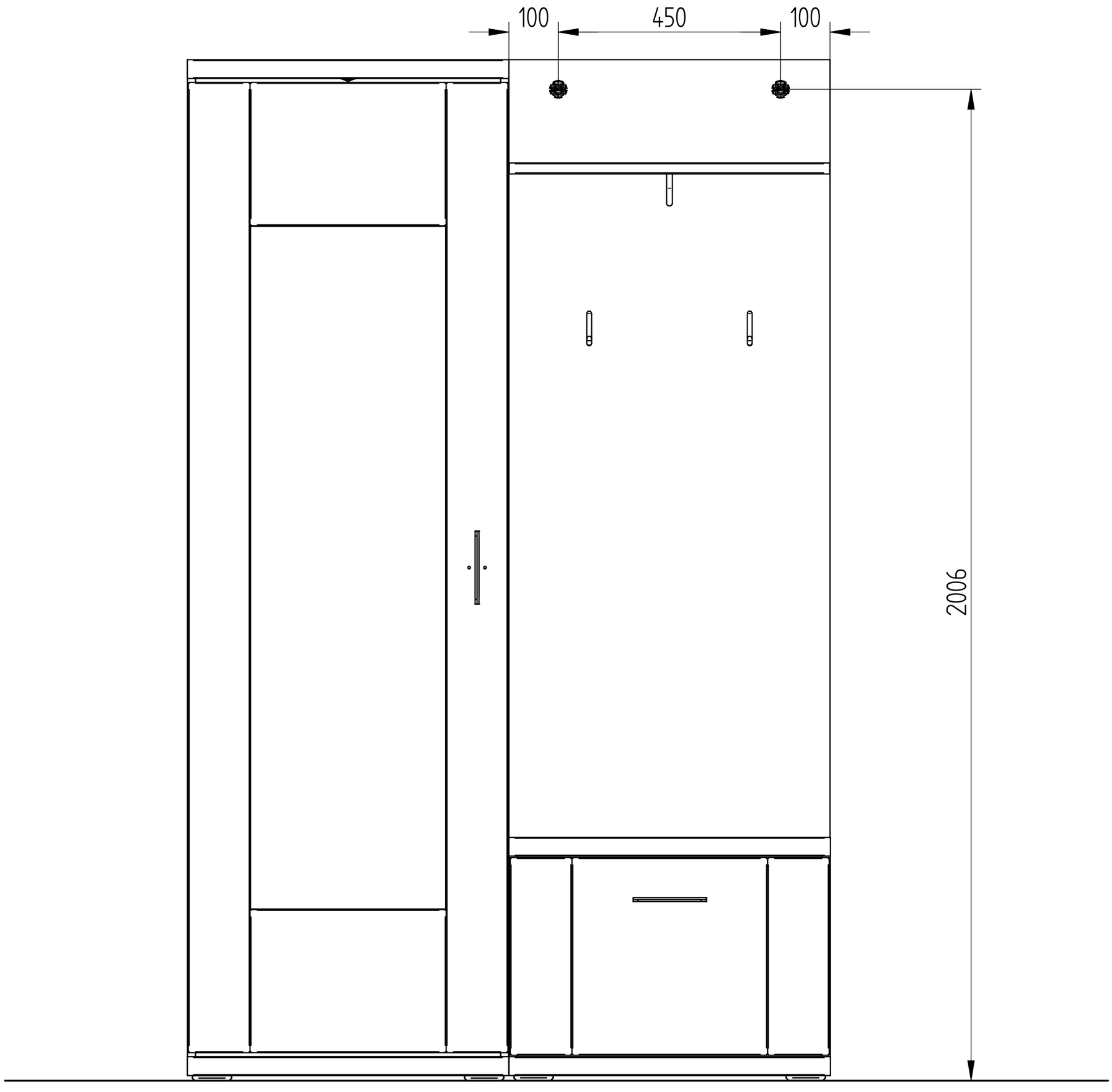


*Befestigungsdübel ist kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

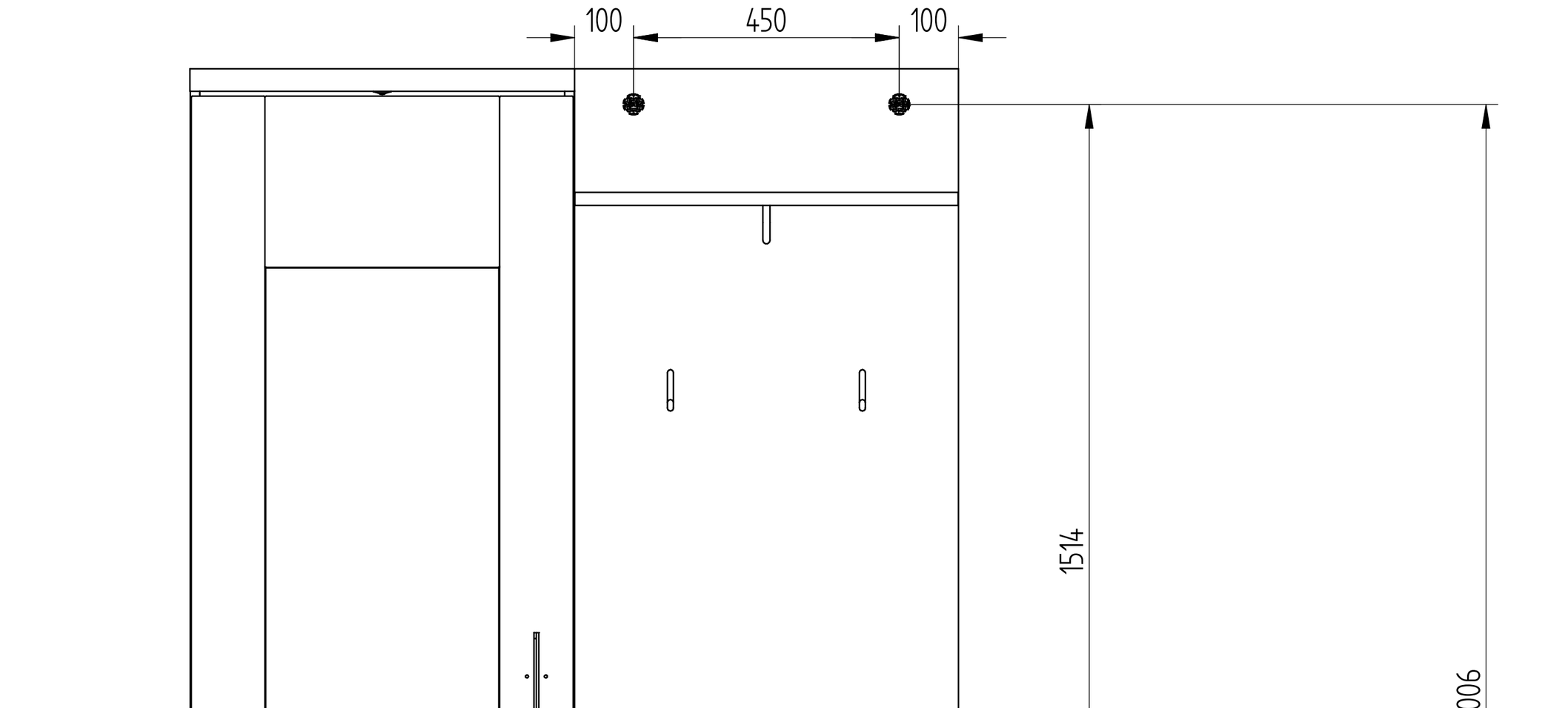
*Upevňovacia hmoždinka nie je súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

Bohrung plan / Vŕtací plán

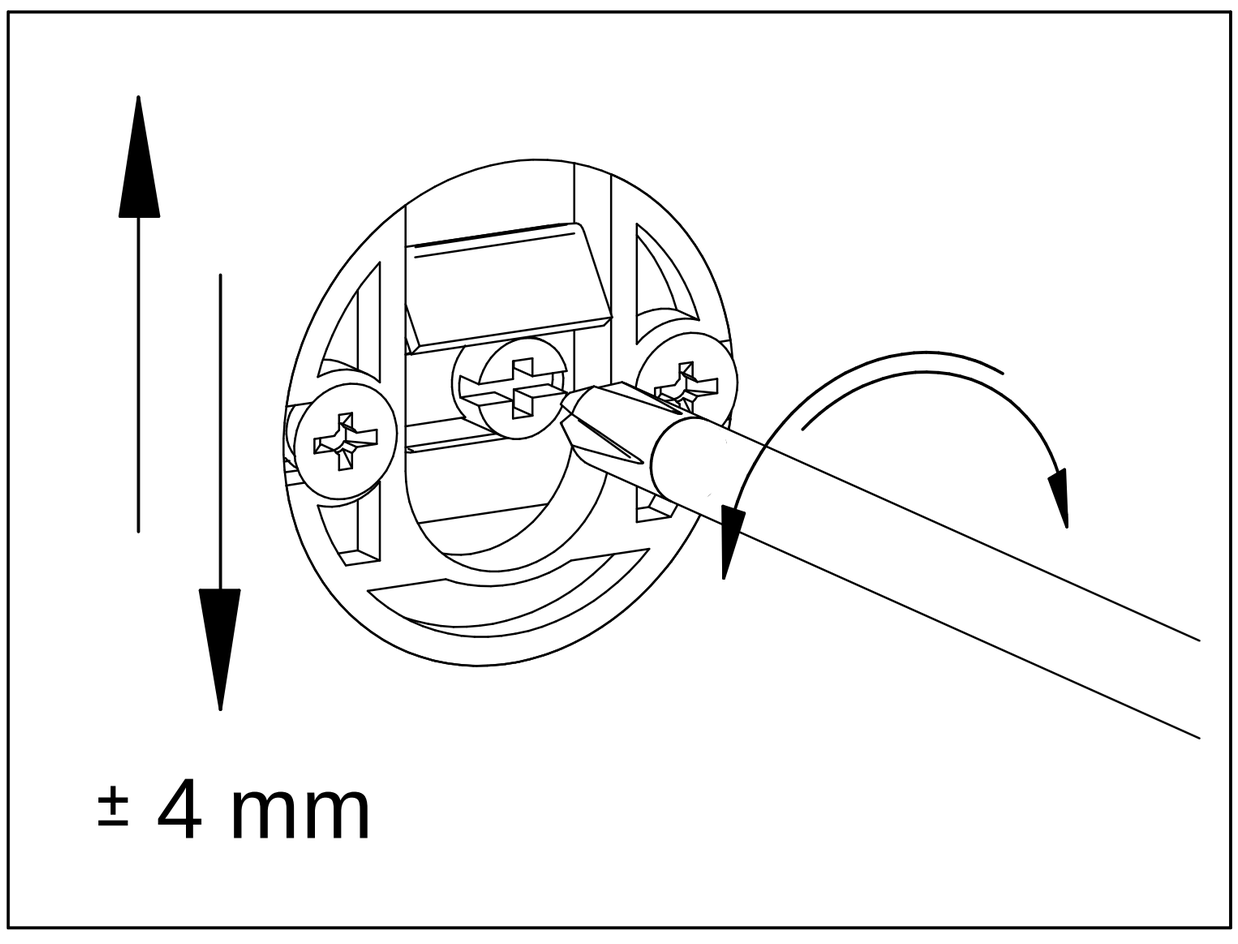
Manhattan: Kombi 03
Liberty: Kombi 53



Manhattan: Kombi 02
Liberty: Kombi 57



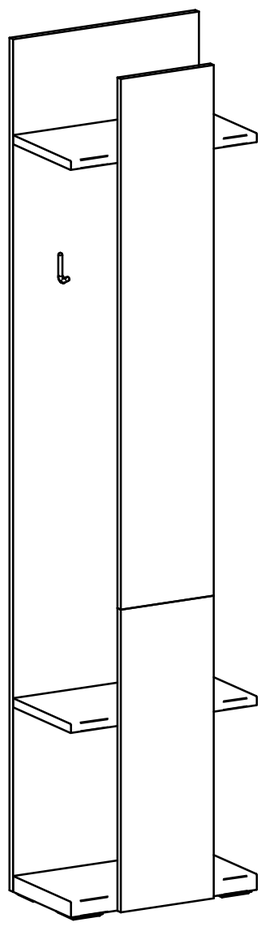
Höheneinstellung / výškové nastavenie

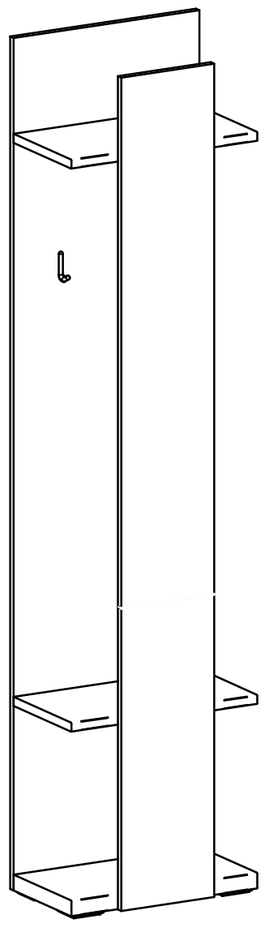


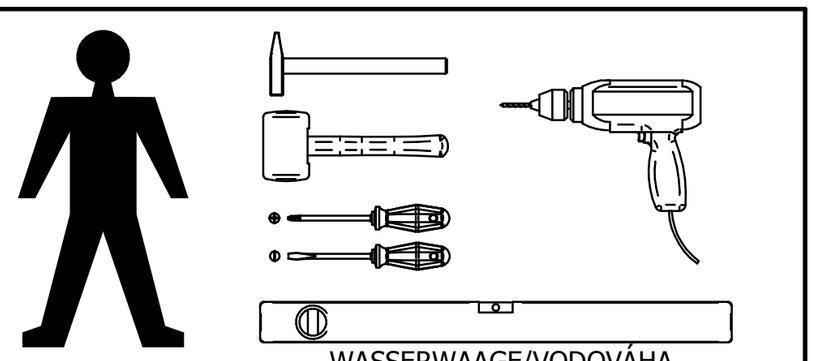
Montageanleitung
Montážny návod
MANHATTAN / LIBERTY
78

Type/Typ

MN 170/04





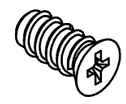


WASSERWAAGE/VODOVÁHA

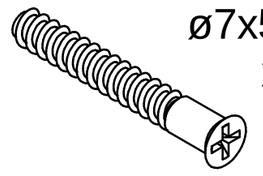
1 x2



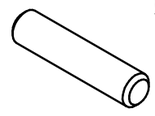
2 ø6,3x11 x4



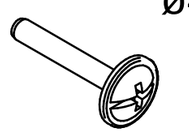
3 ø7x50 x9



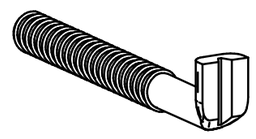
4 ø8x35 x12



5 ø4x20 x5



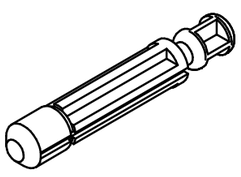
6 ø5x50 x2



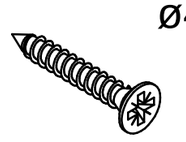
7 ø15 x6



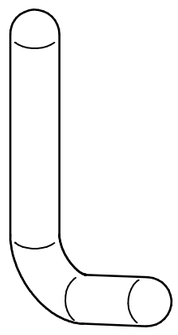
8 ø8 x6



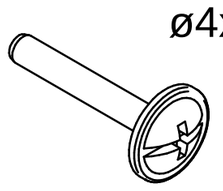
9 ø4x20 x8



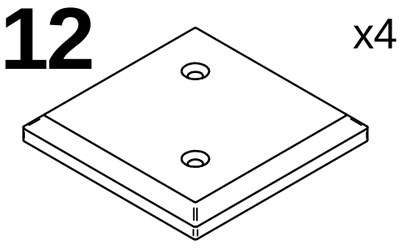
10 x2



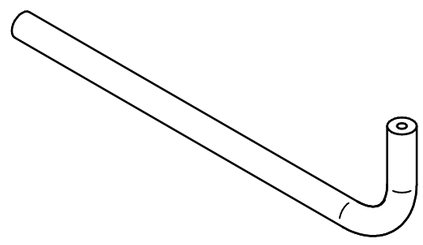
11 ø4x28 x1



12 x4

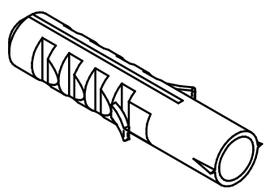


13 x1



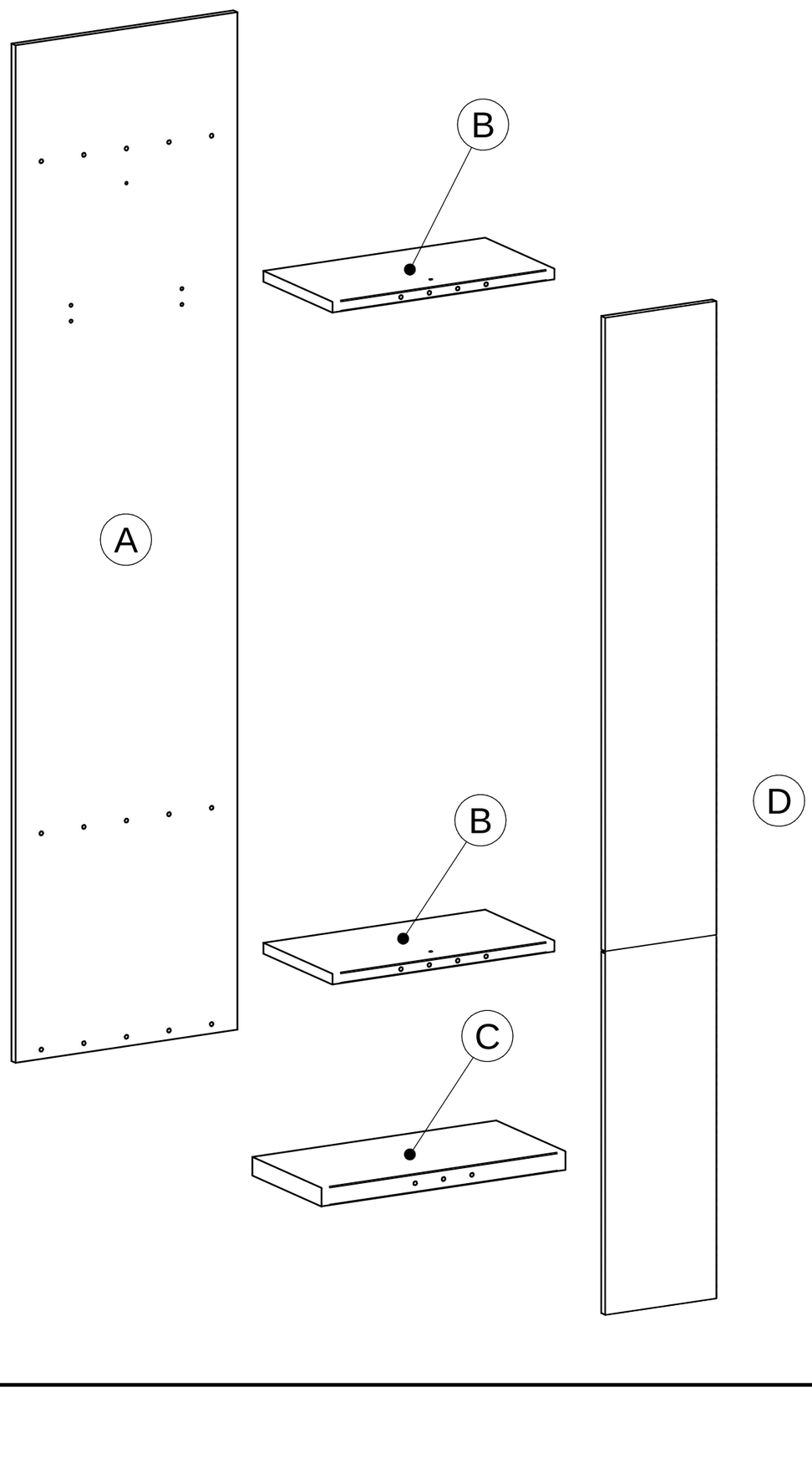
14* ø10x50 x2



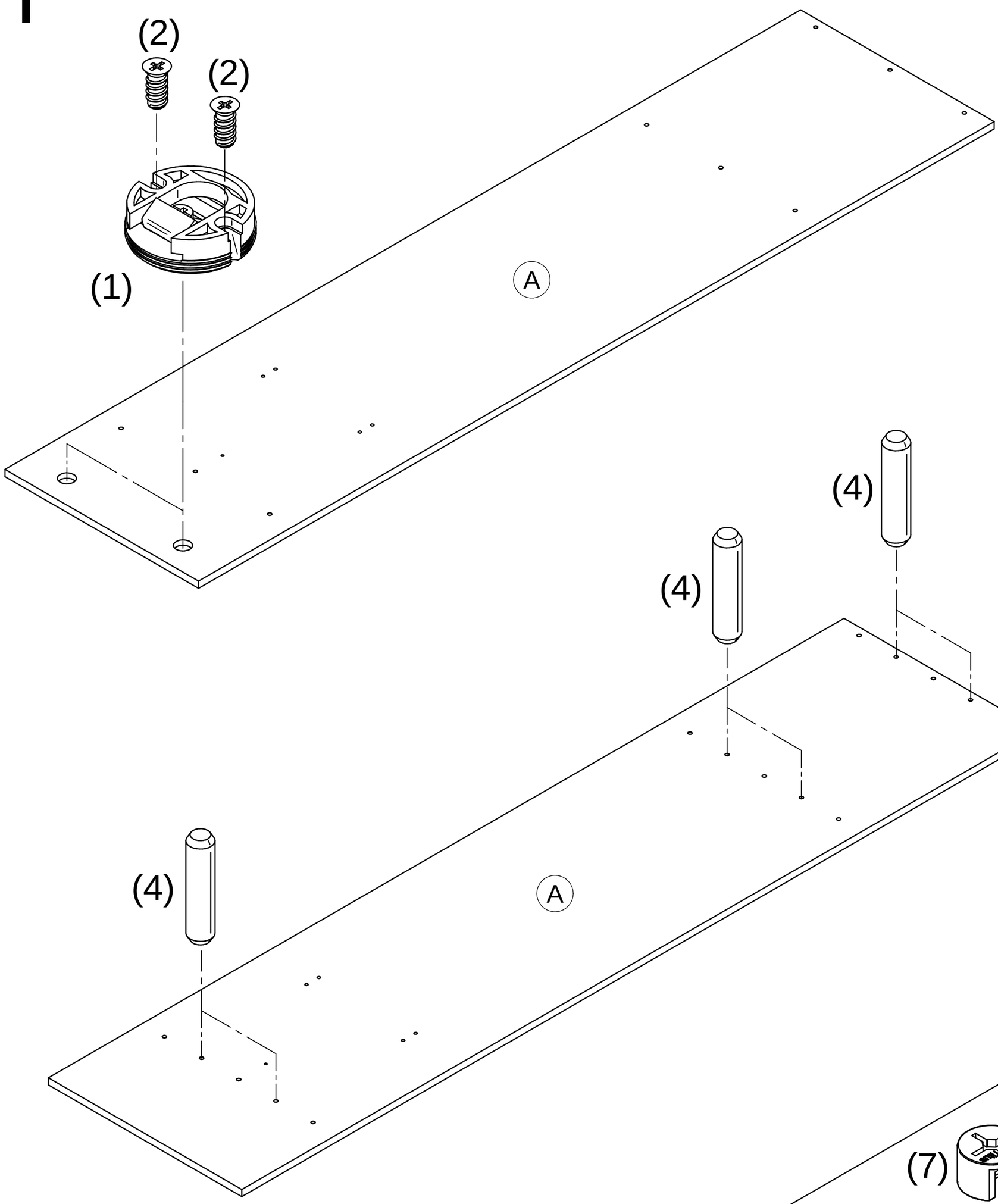


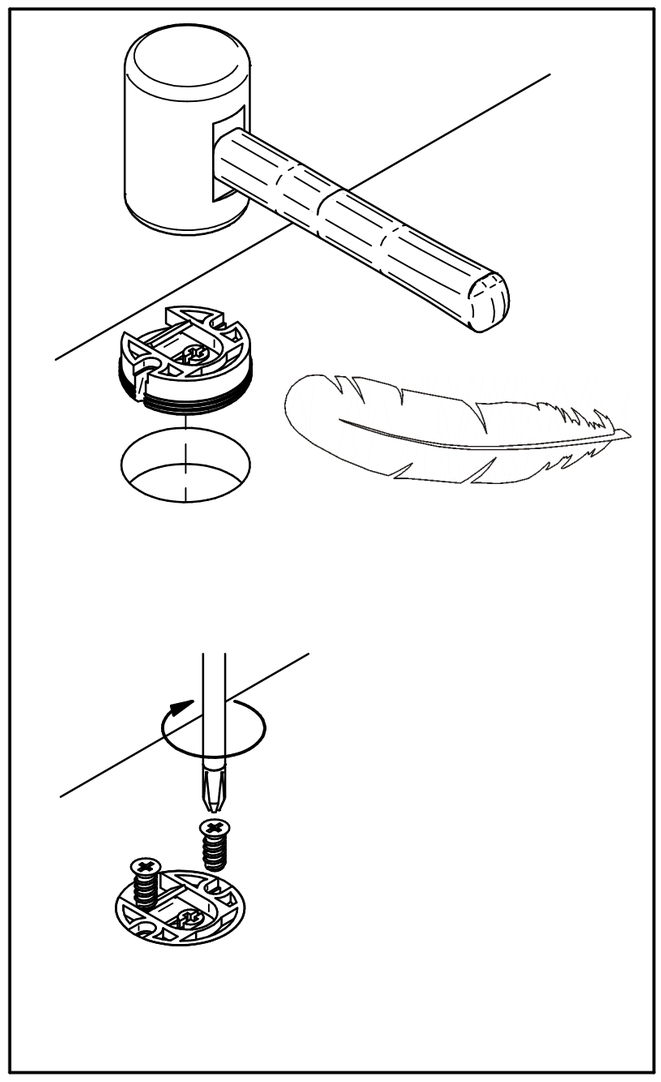
* NICHT BEINHALTET IM BESCHLAGBEUTEL!
* NIE JE SÚČASŤOU KOVANIA!

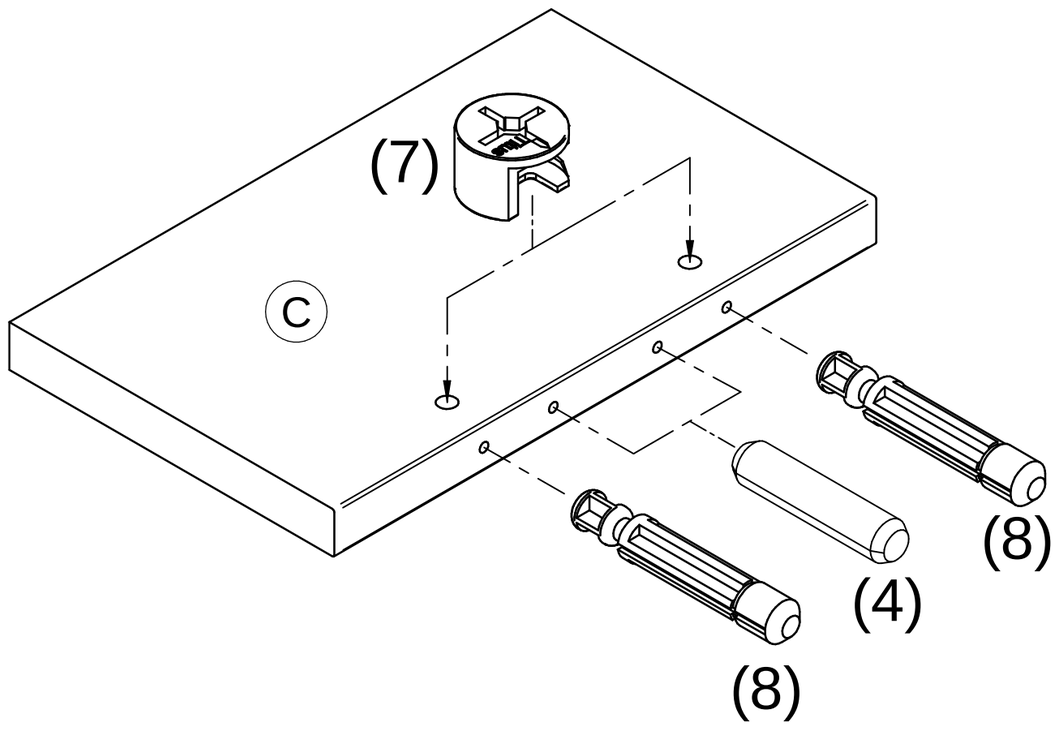
SERVISKARTE / SERVISNÁ KARTA

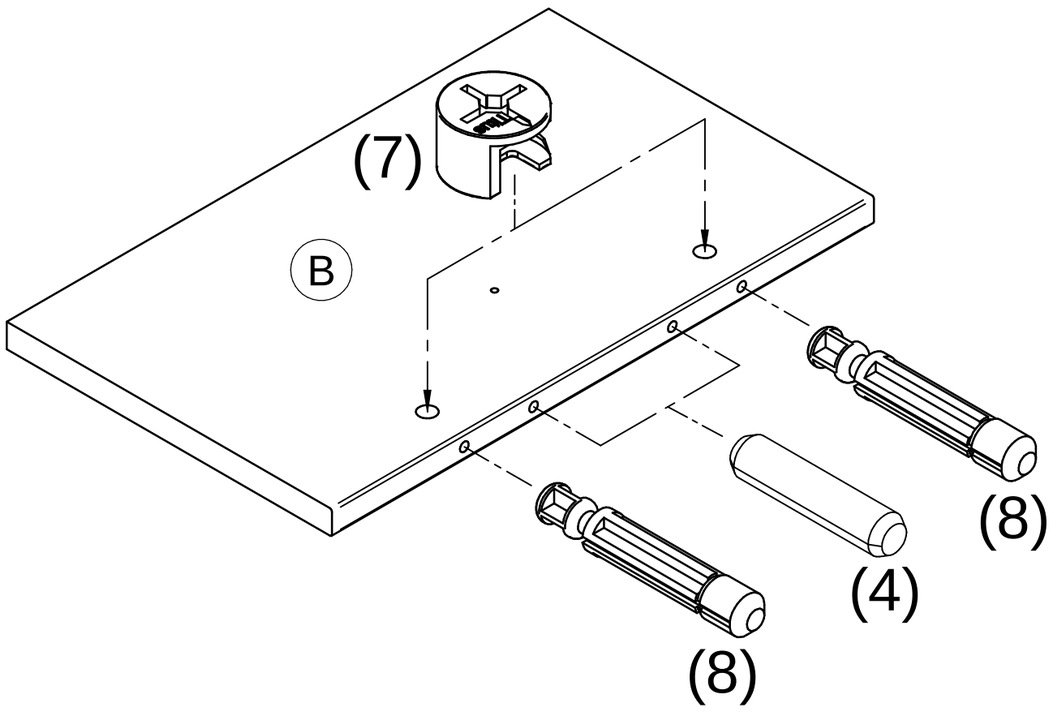


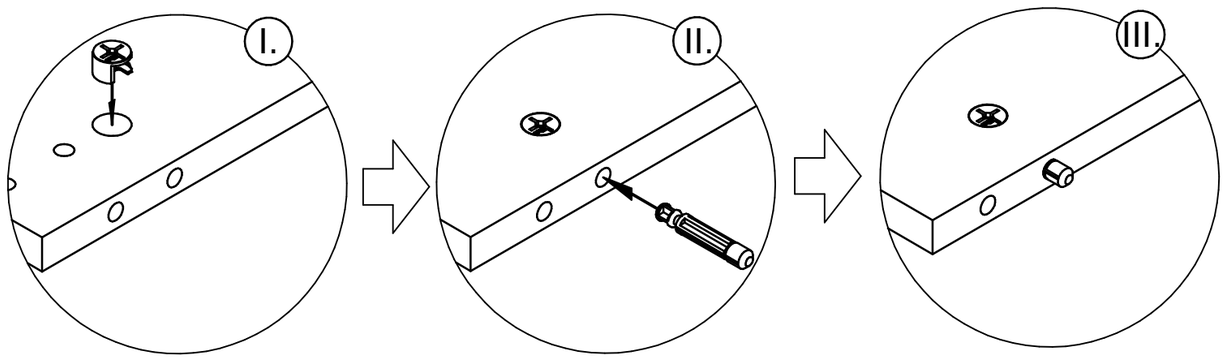
1



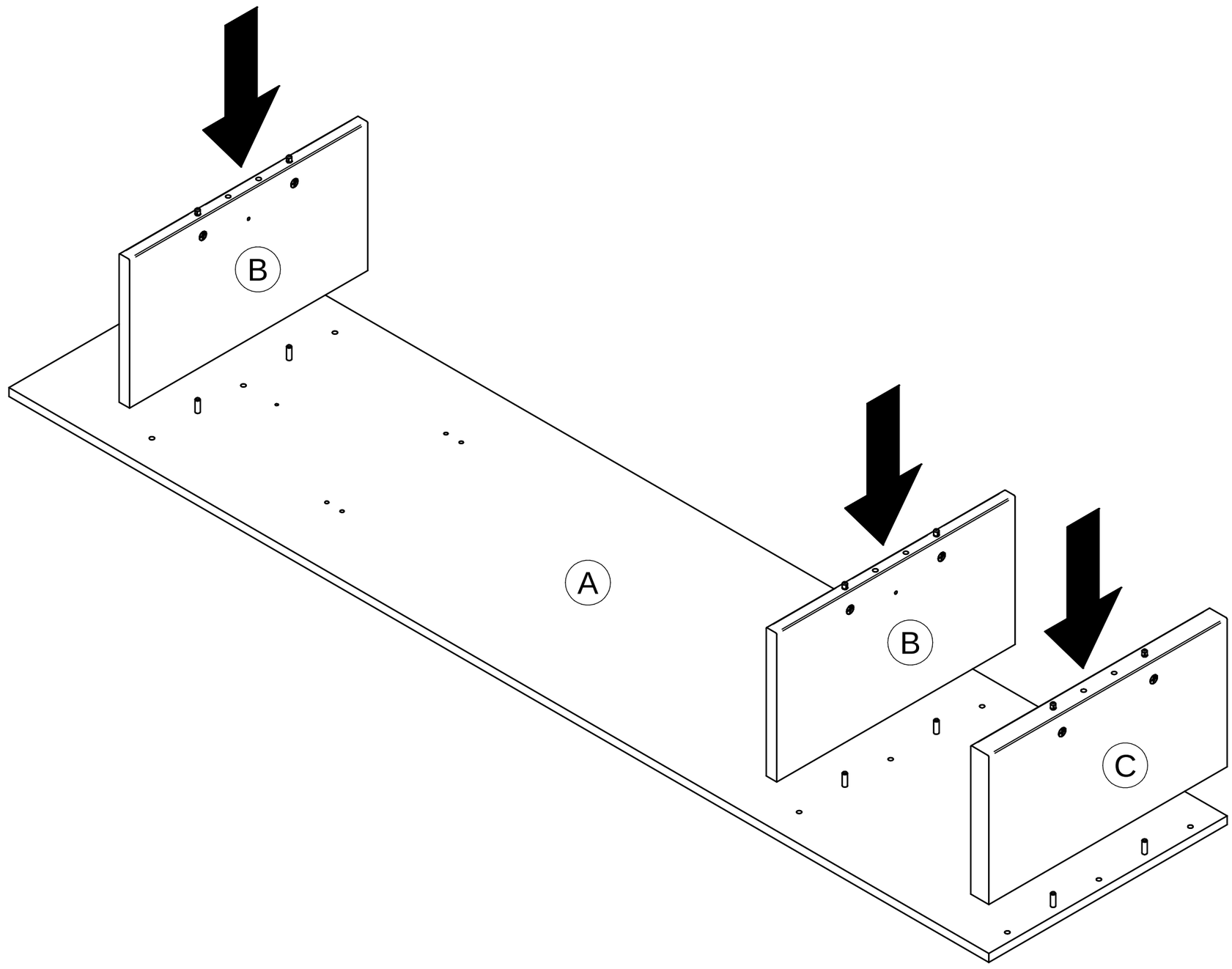


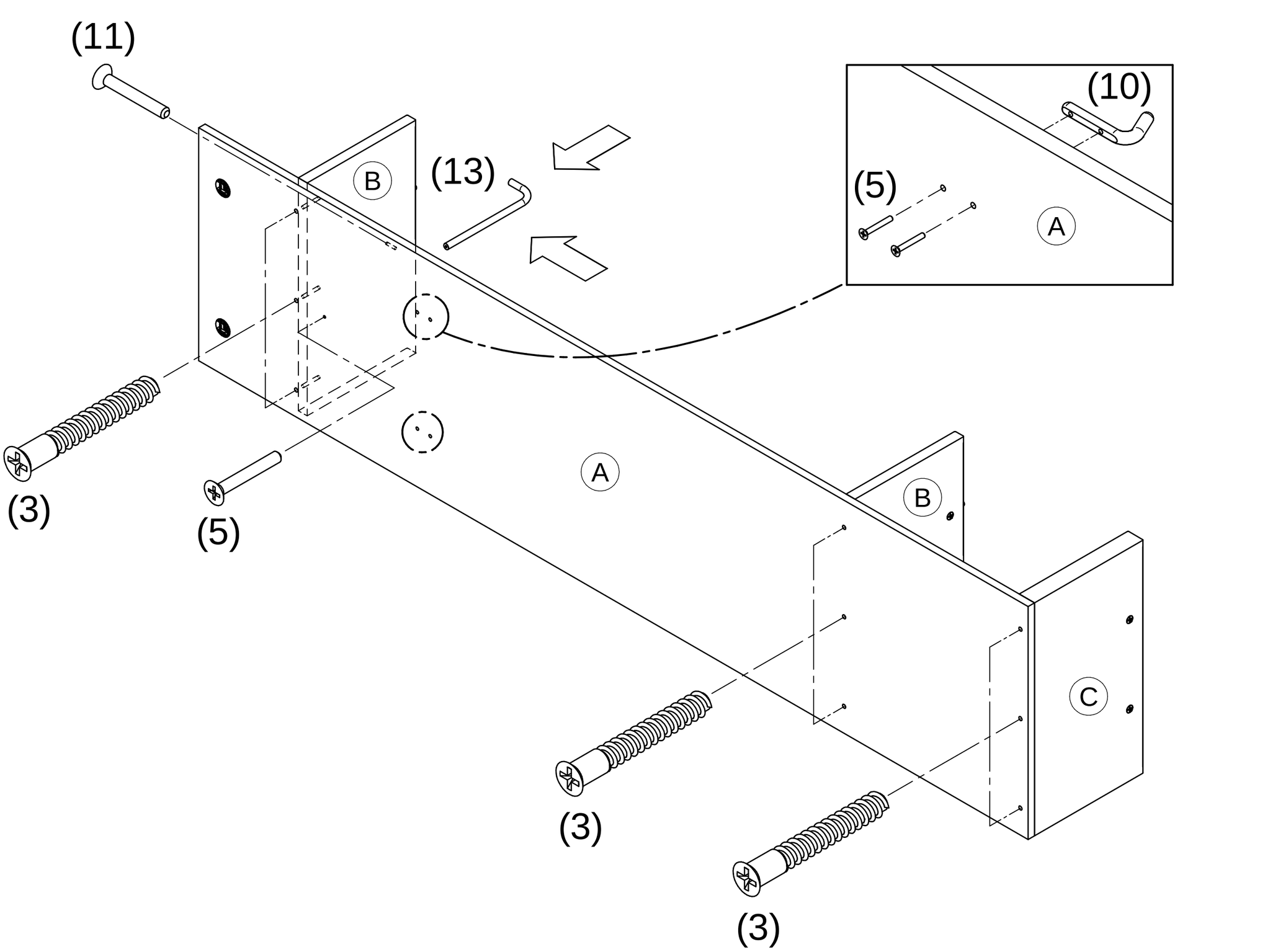




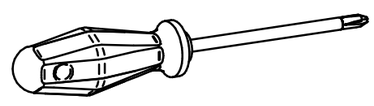


2

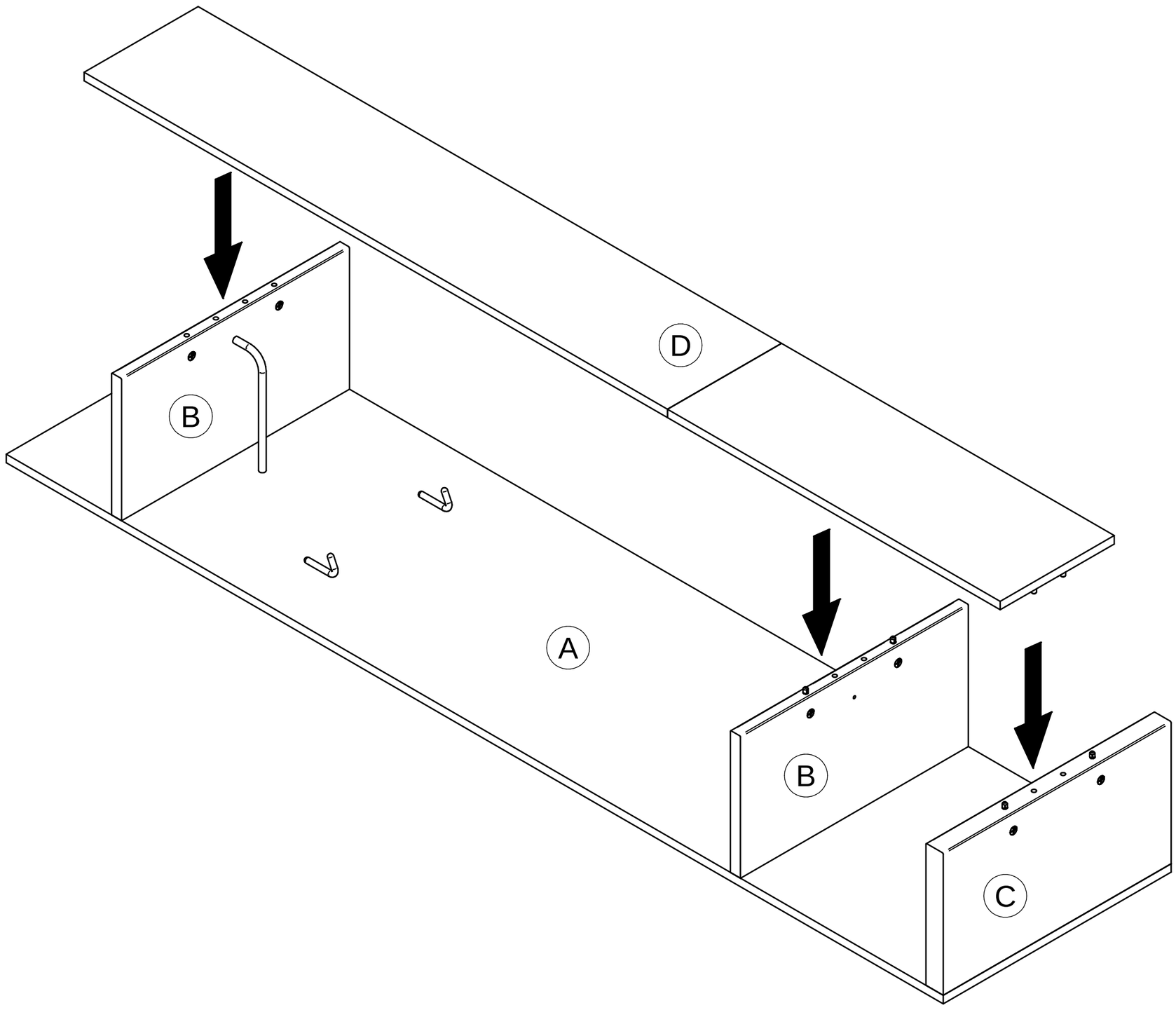




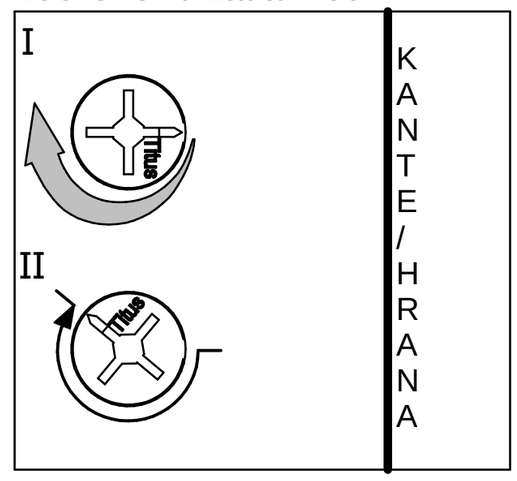
Achtung! *Bitte nur Schraubenzieher zu verwerden, keinen Akkuschrauber!*
Pozor! *Prosím skrutkujte manuálne , nie akuskrutkovačom.*

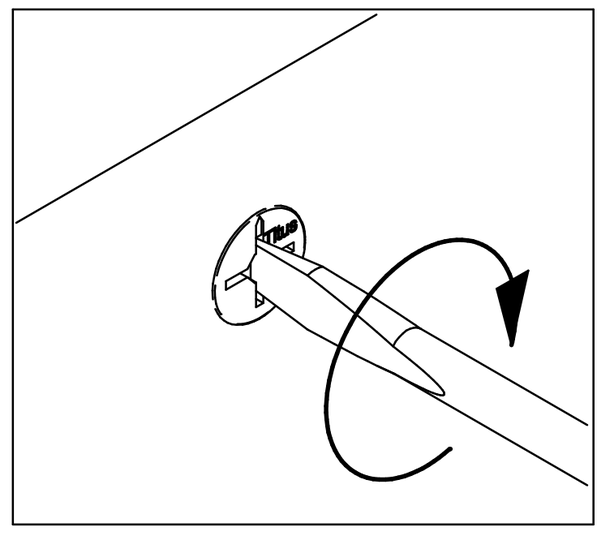


3

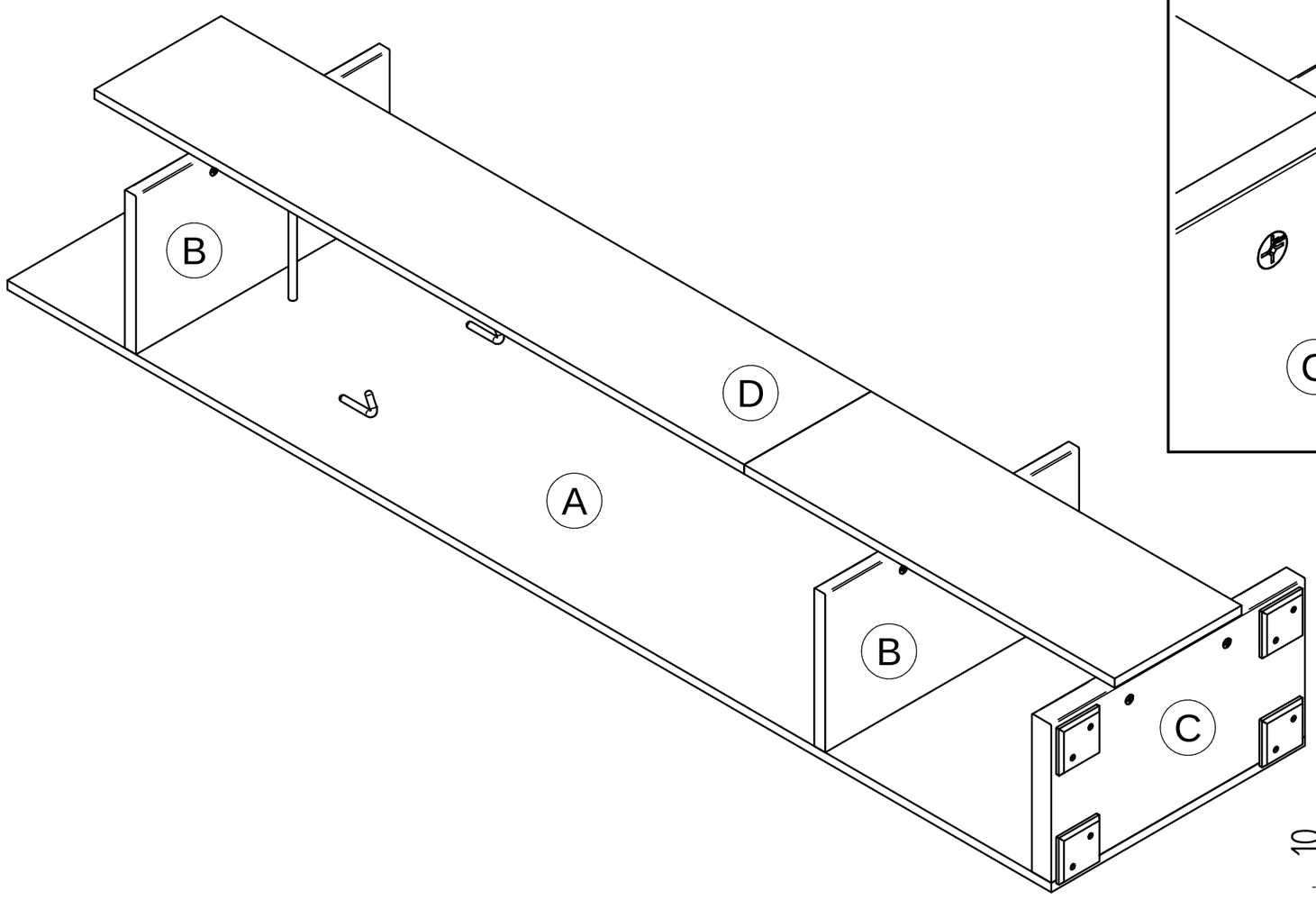


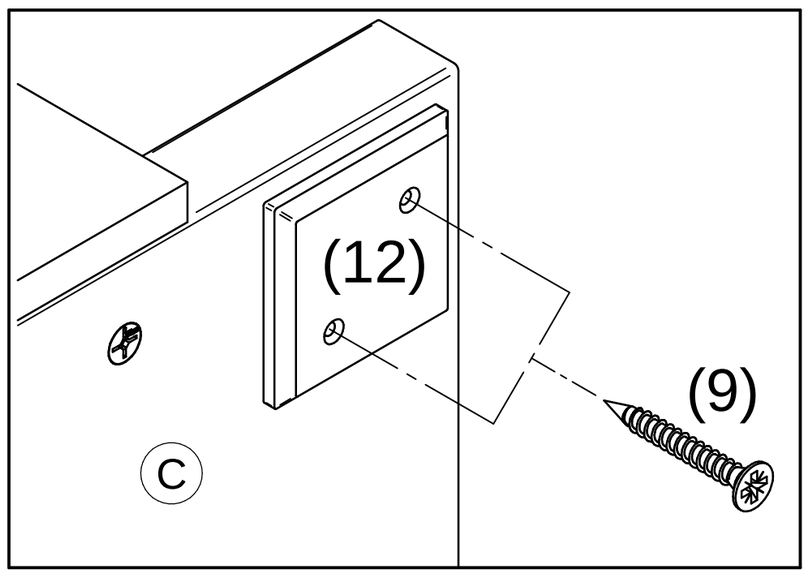
zudrehen / zatiahnuť

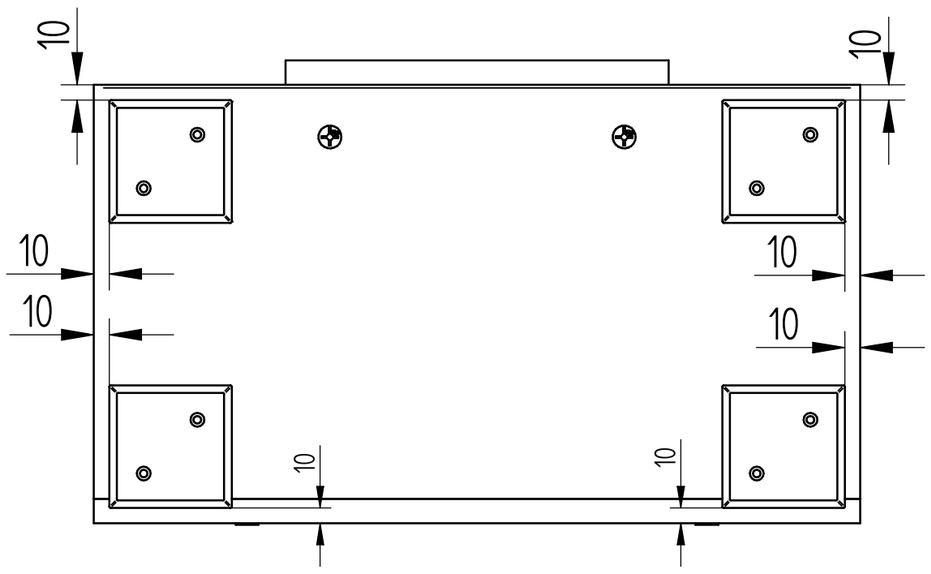


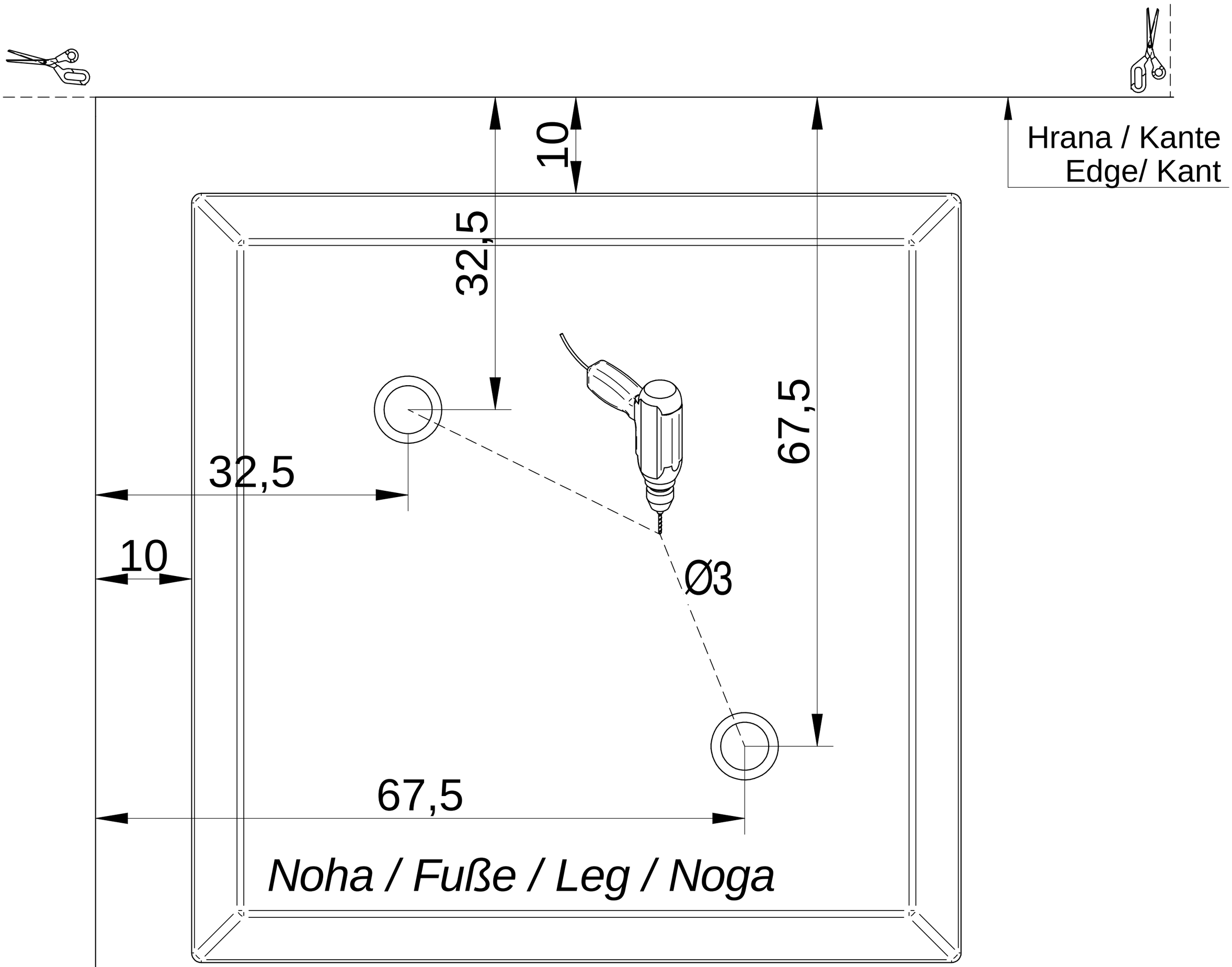


4



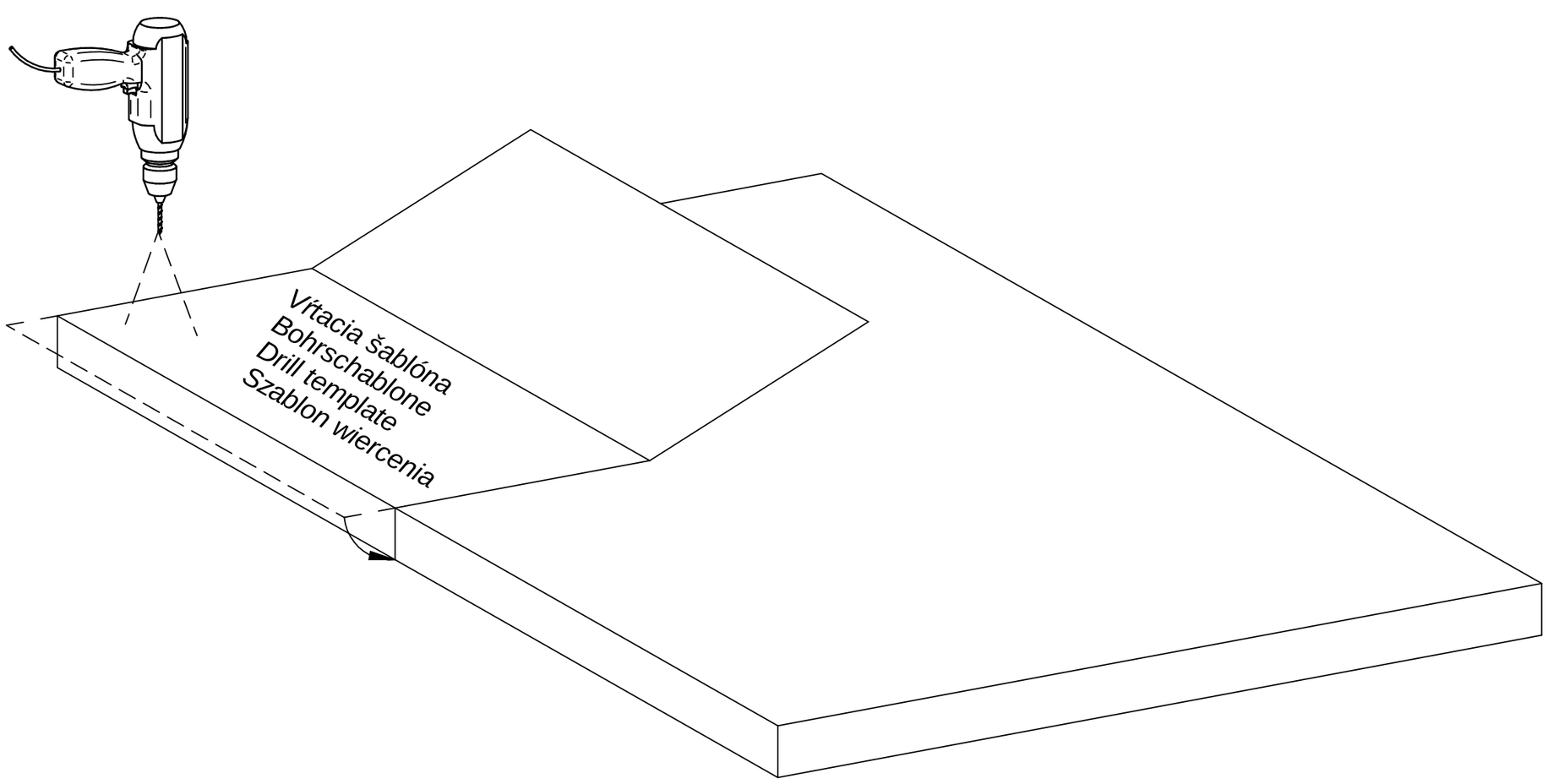






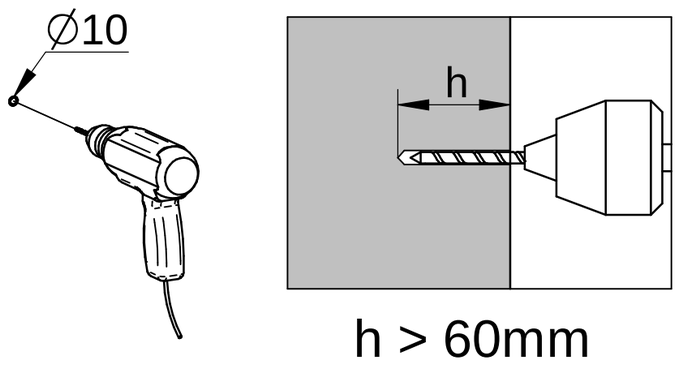
Hrana / Kante/ Edge/ Kant

Vŕtacia šablóna / Bohrschablone / Drill template / Szablon wiercenia

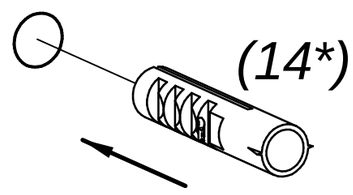


5

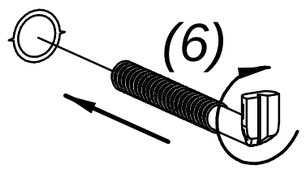
I.



II.

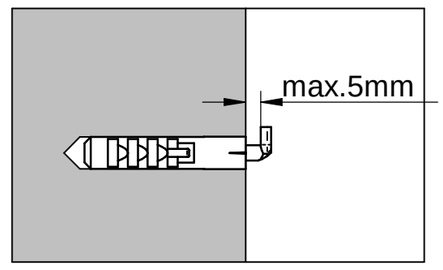


III.



IV.

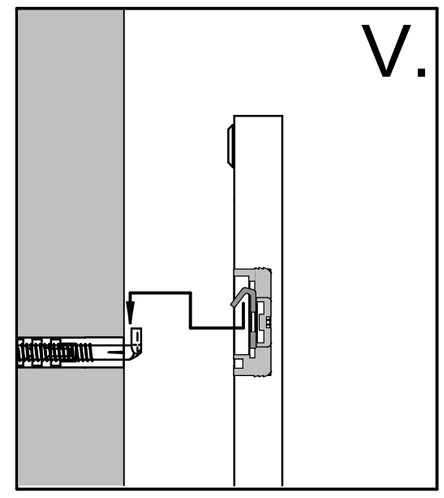




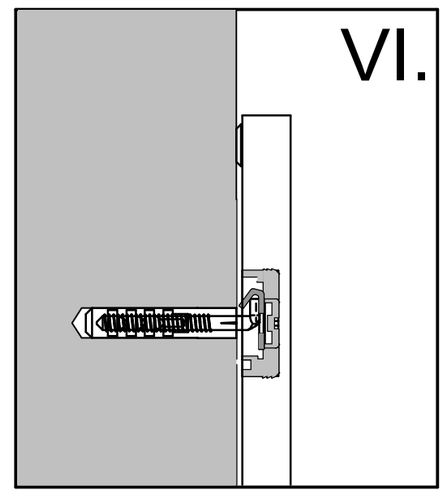
*Befestigungsdübel ist kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

*Upevňovacia hmoždinka nie je súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

V.

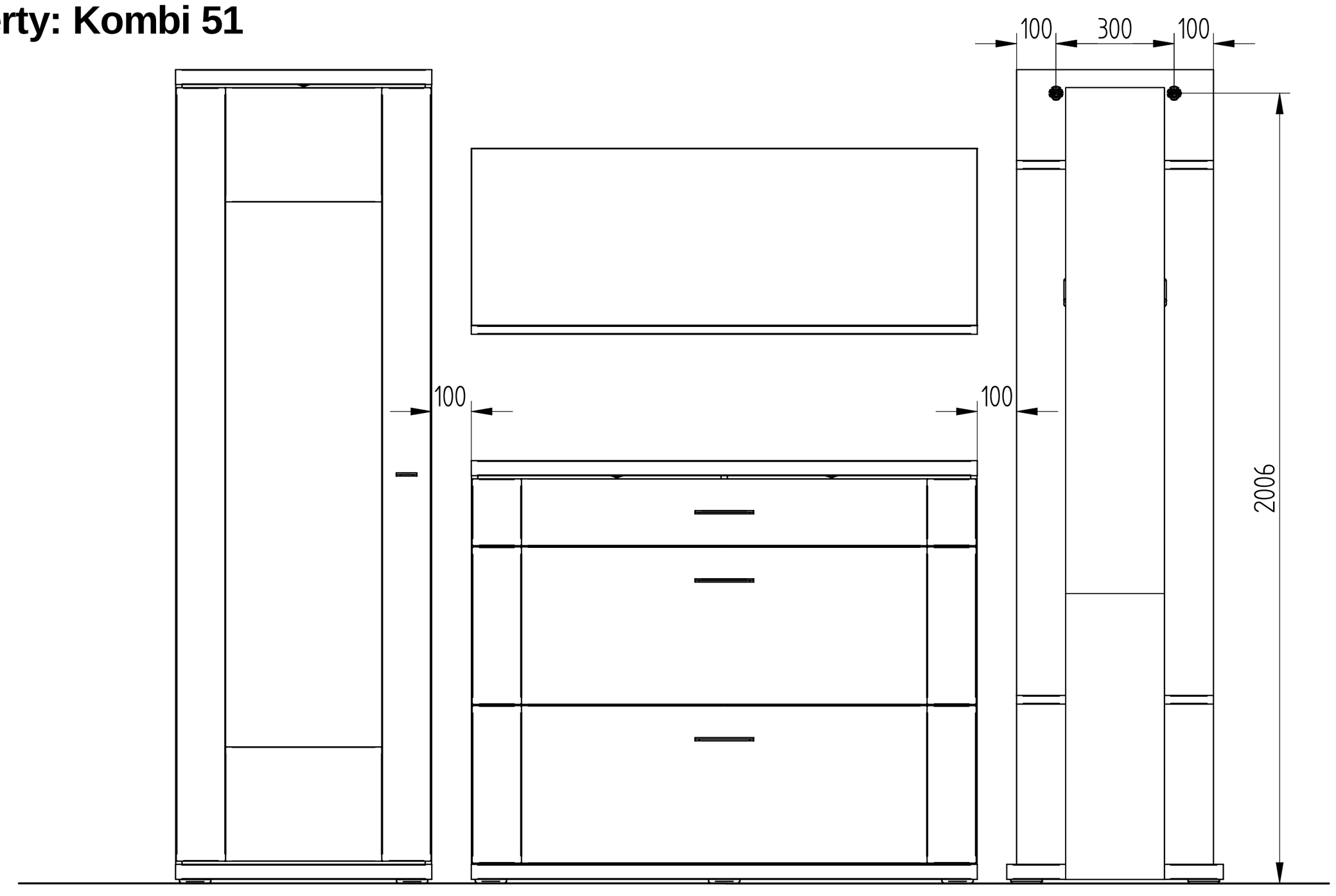


VI.

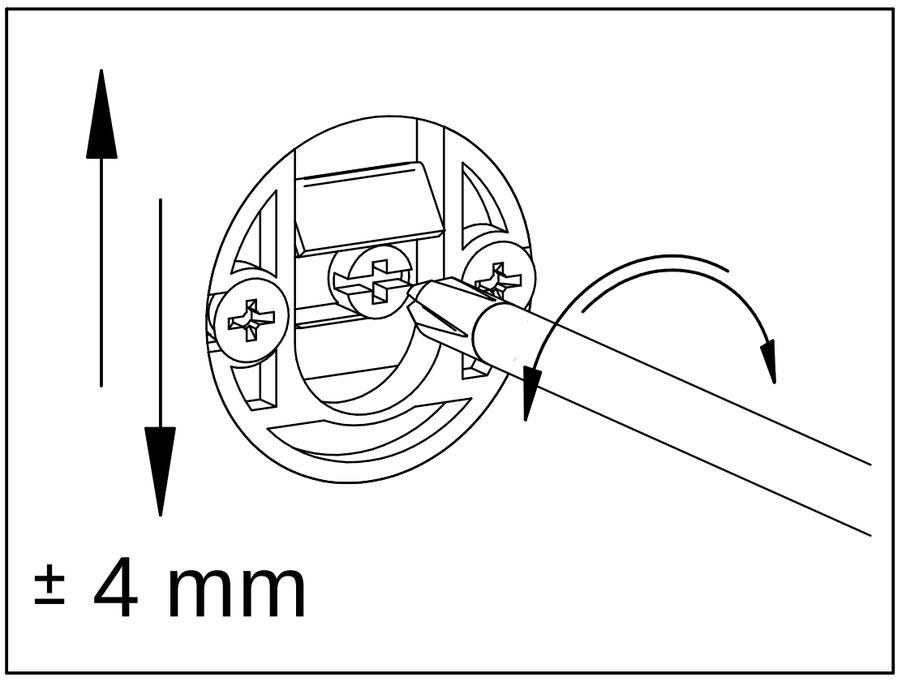


Bohrung plan / Vŕtací plán

Manhattan: Kombi 01
Liberty: Kombi 51



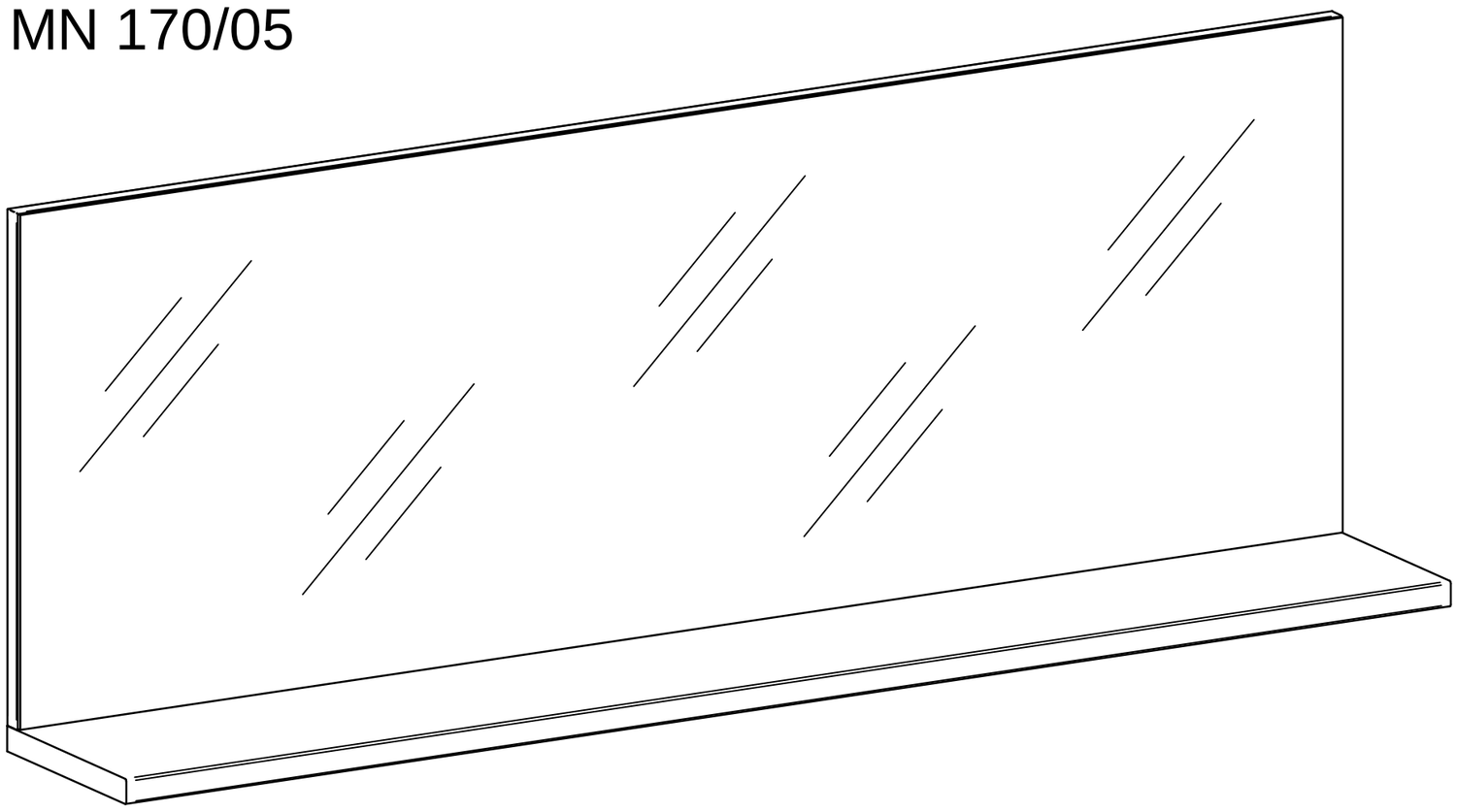
Höheneinstellung / výškové nastavenie

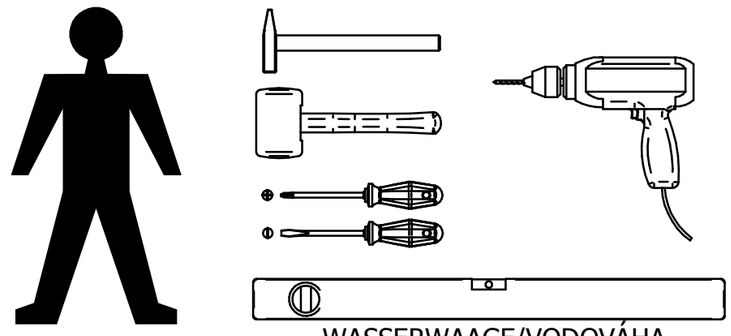


Montageanleitung
Montážny návod
MANHATTAN / LIBERTY

Type/Typ 79

MN 170/05



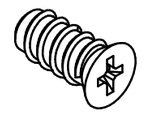


WASSERWAAGE/VODOVÁHA

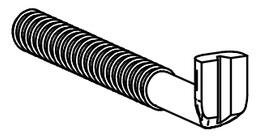
1 x2



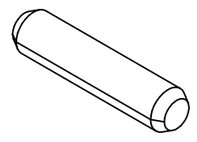
2 ø6,3x11 x4



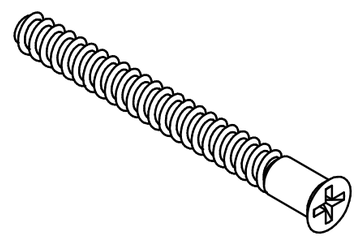
3 ø5x50 x2



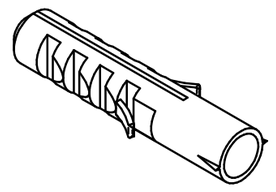
4 ø8x35 x4



5 ø7x50 x4

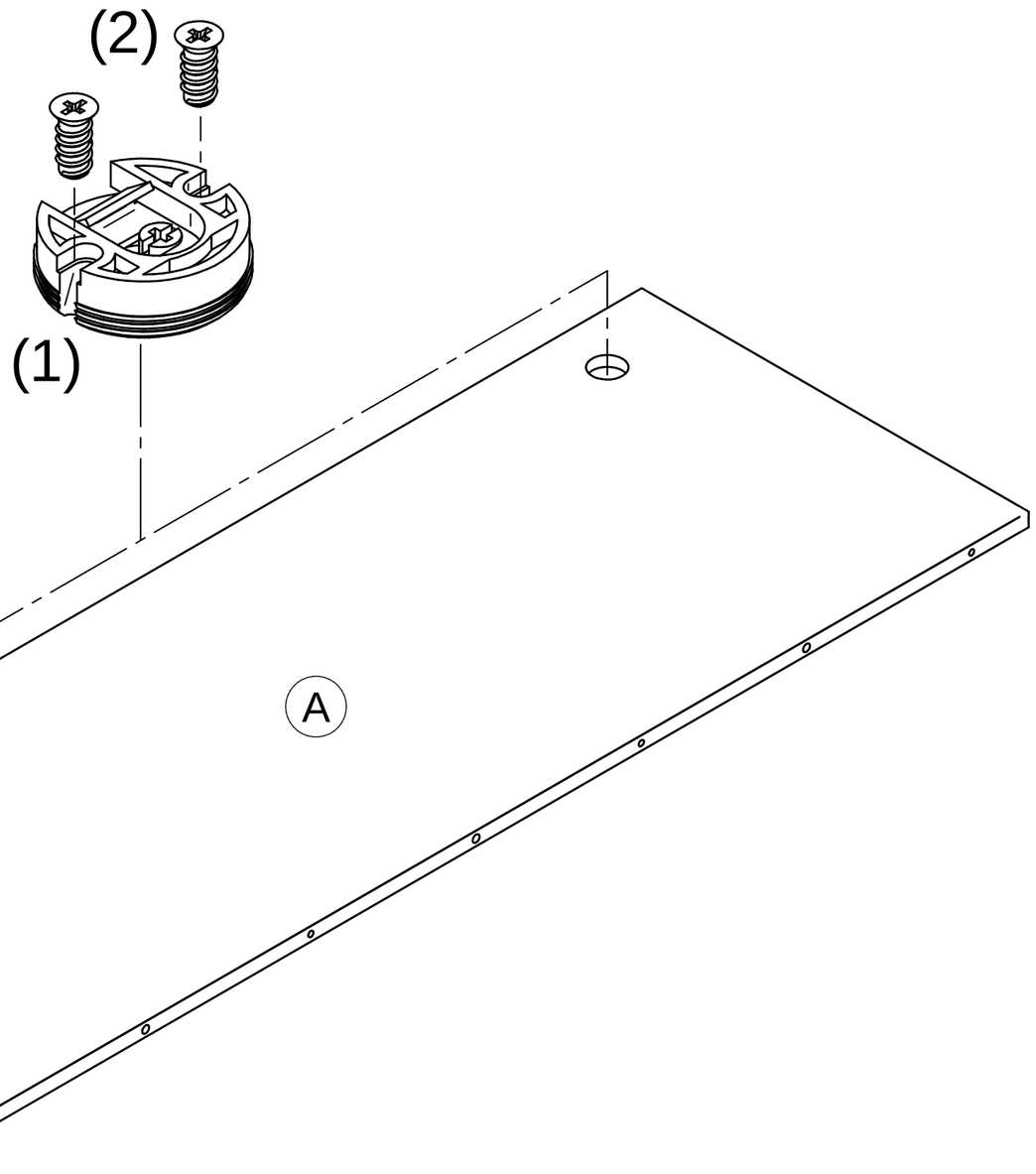


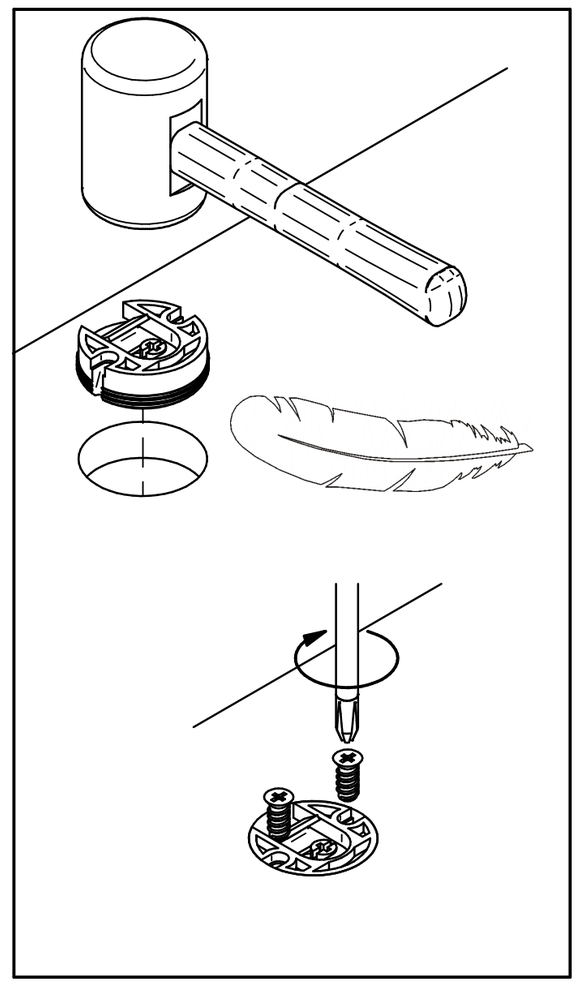
6* ø10x50 x2



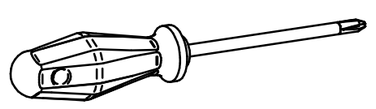
* NICHT BEINHALTET IM BESCHLAGBEUTEL!
* NIE JE SÚČASŤOU KOVANIA!

SERVISKARTE / SERVISNÁ KARTA

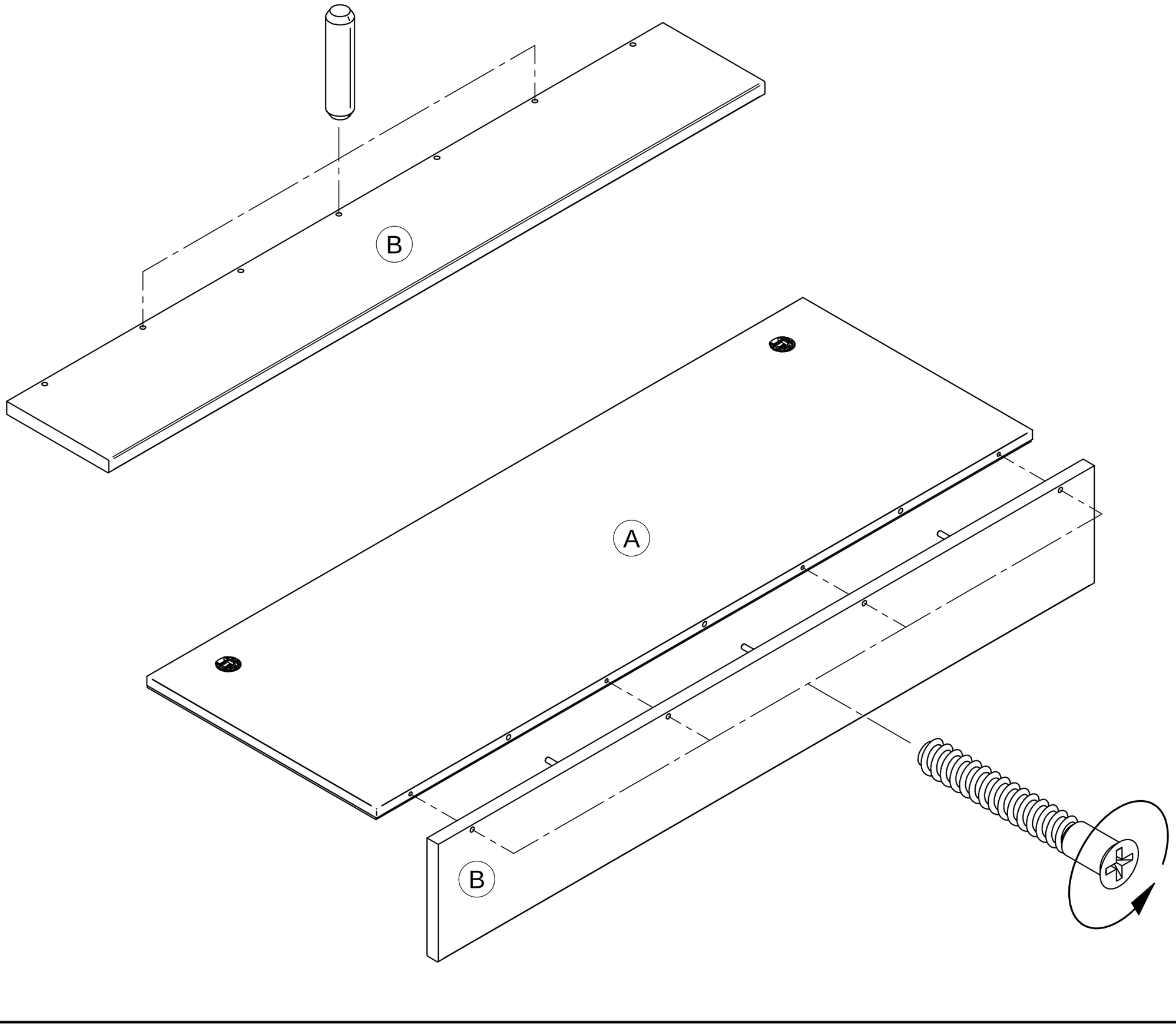




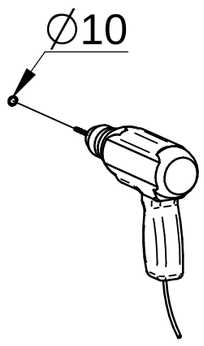
Achtung! *Bitte nur Schraubenzieher zu verwerden, keinen Akkuschrauber!*
Pozor! *Prosím skrutkujte manuálne , nie akuskrutkovačom.*

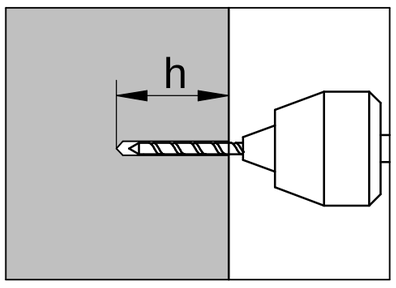


2



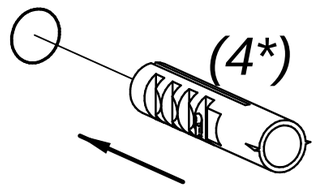
I.



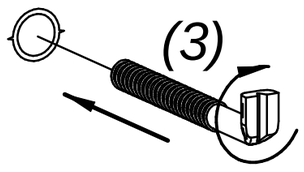


h > 60mm

II.

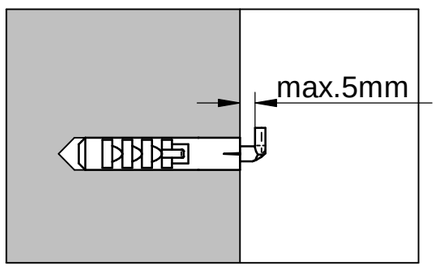


III.



IV.

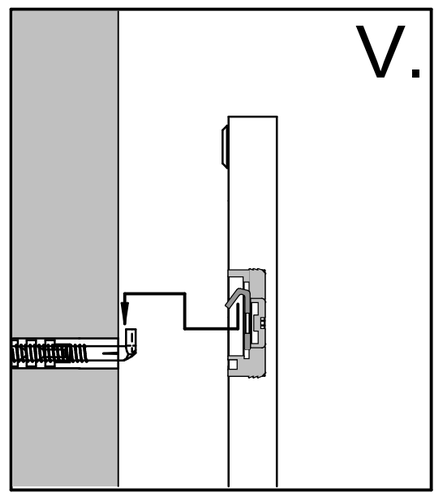




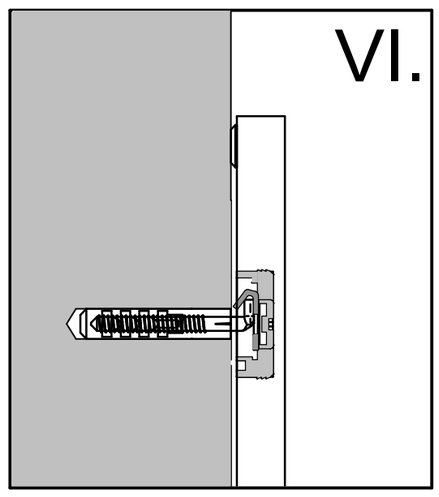
*Befestigungsdübel ist kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

*Upevňovacia hmoždinka nie je súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

V.

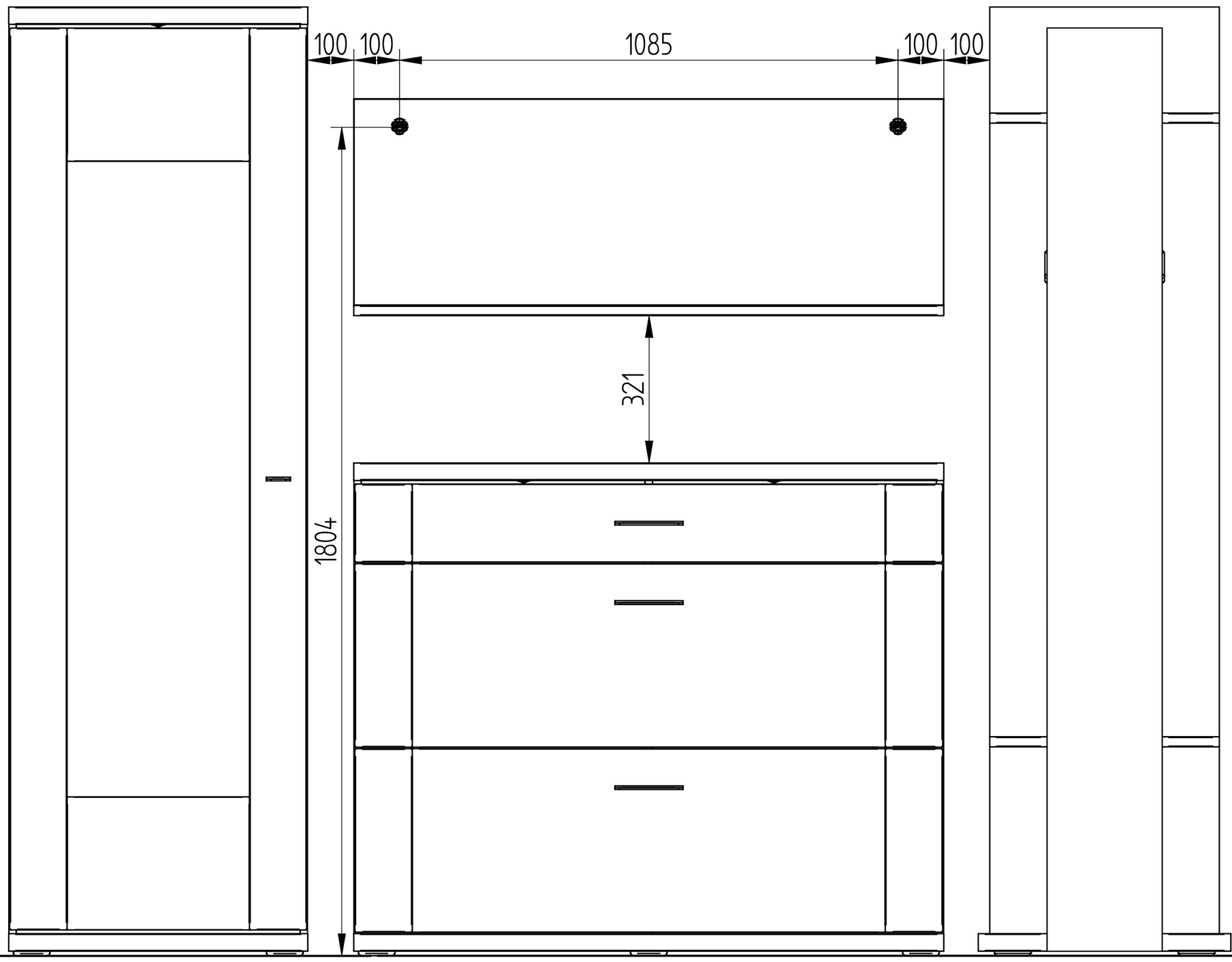


VI.

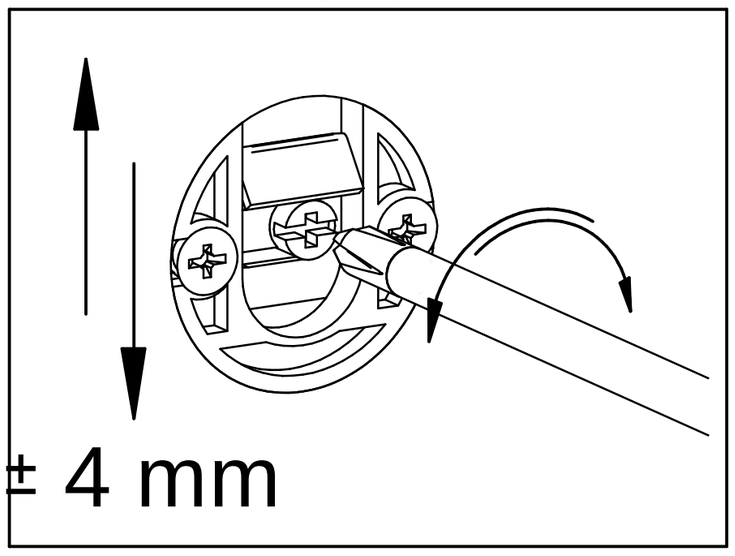


Manhattan: Kombi 01
Liberty: Kombi 51

Bohrung plan / Vŕtací plán

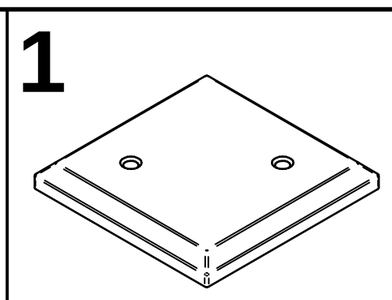


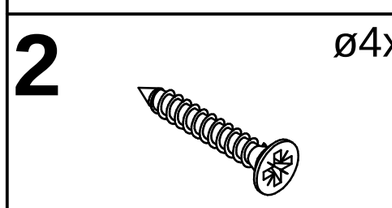
Höheneinstellung / výškové nastavenie

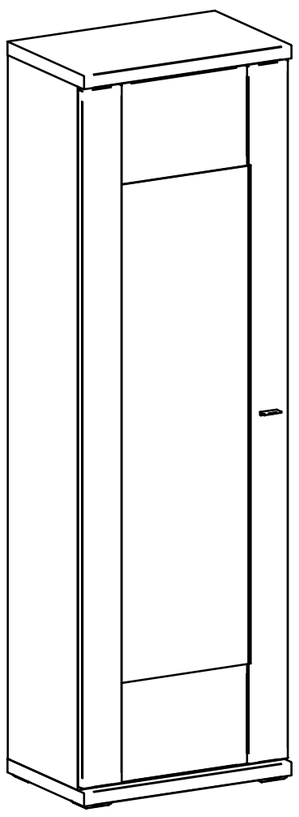


Montageanleitung
Montážny návod
MANHATTAN / LIBERTY
Type/Typ 71/72/73/74/75/80

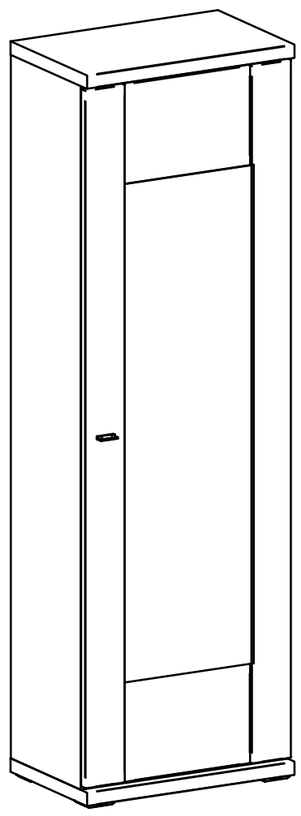
MN 170/01



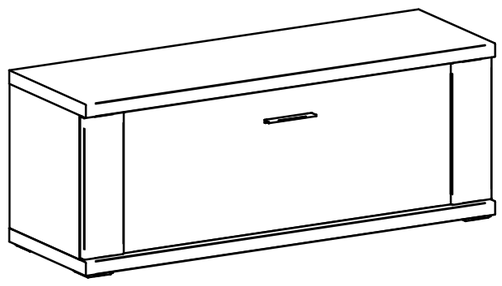




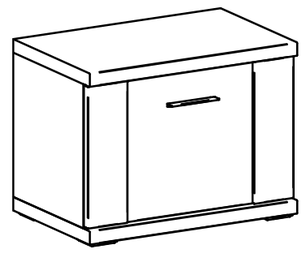
Typ 71



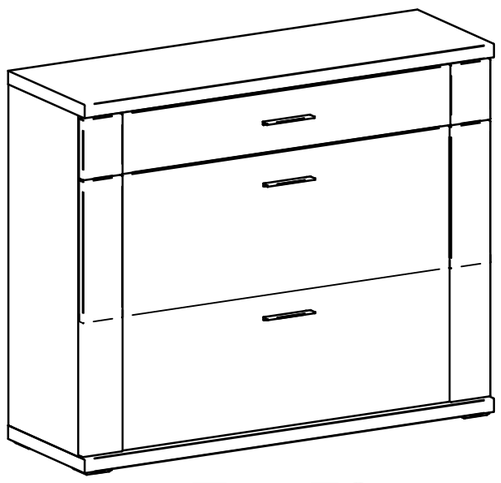
Typ 72



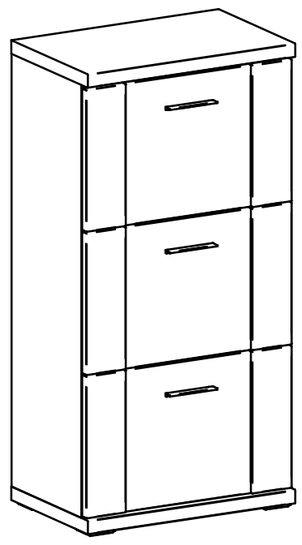
Typ 80



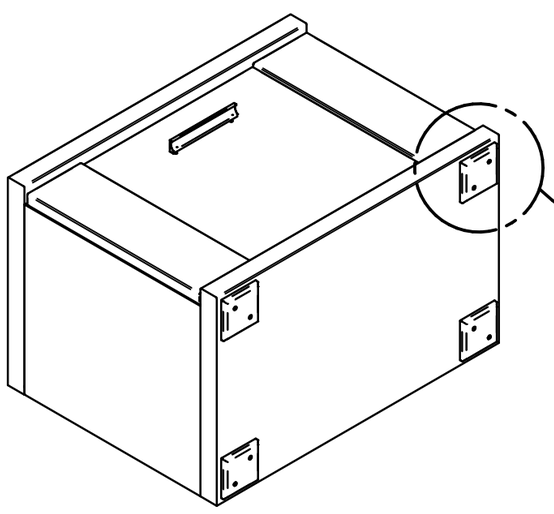
Typ 74

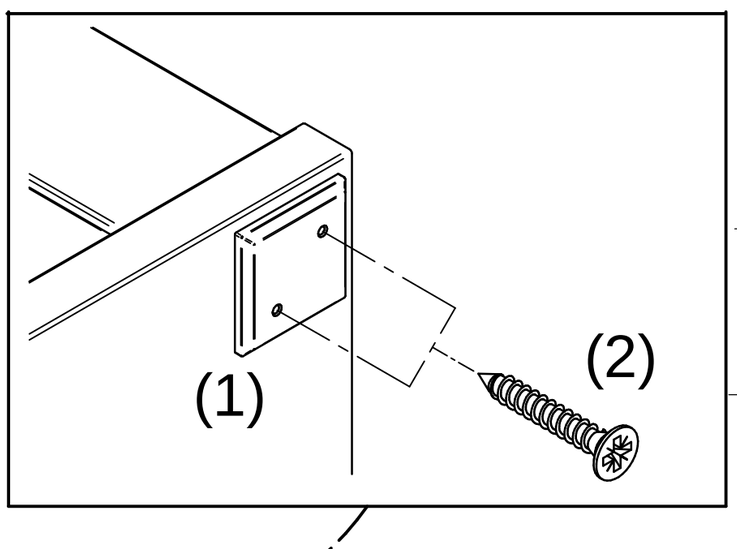


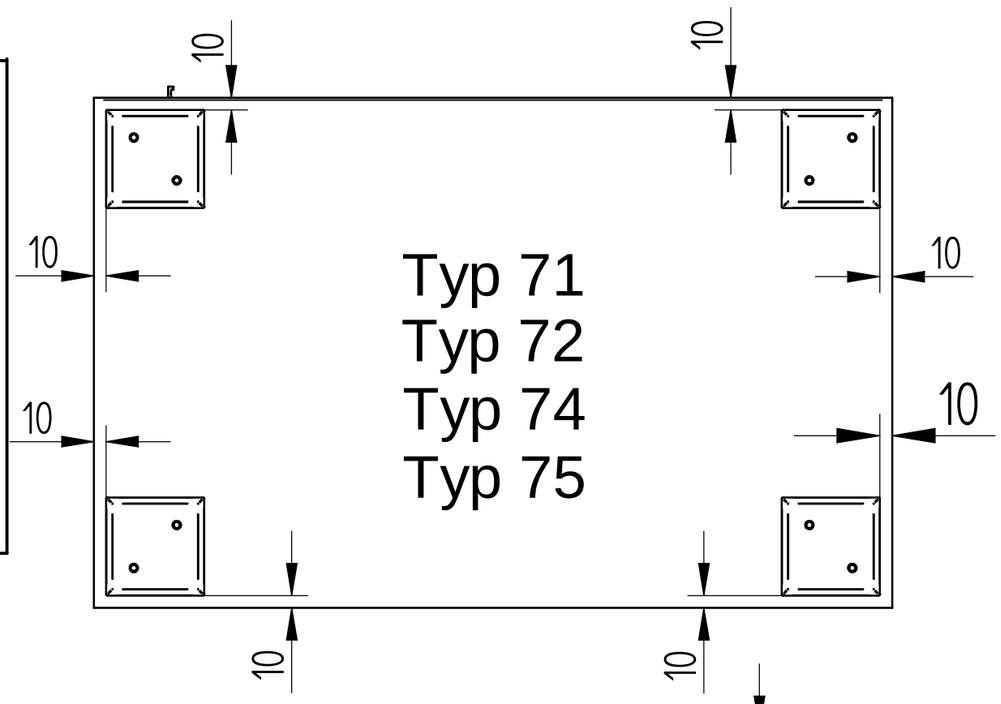
Typ 73

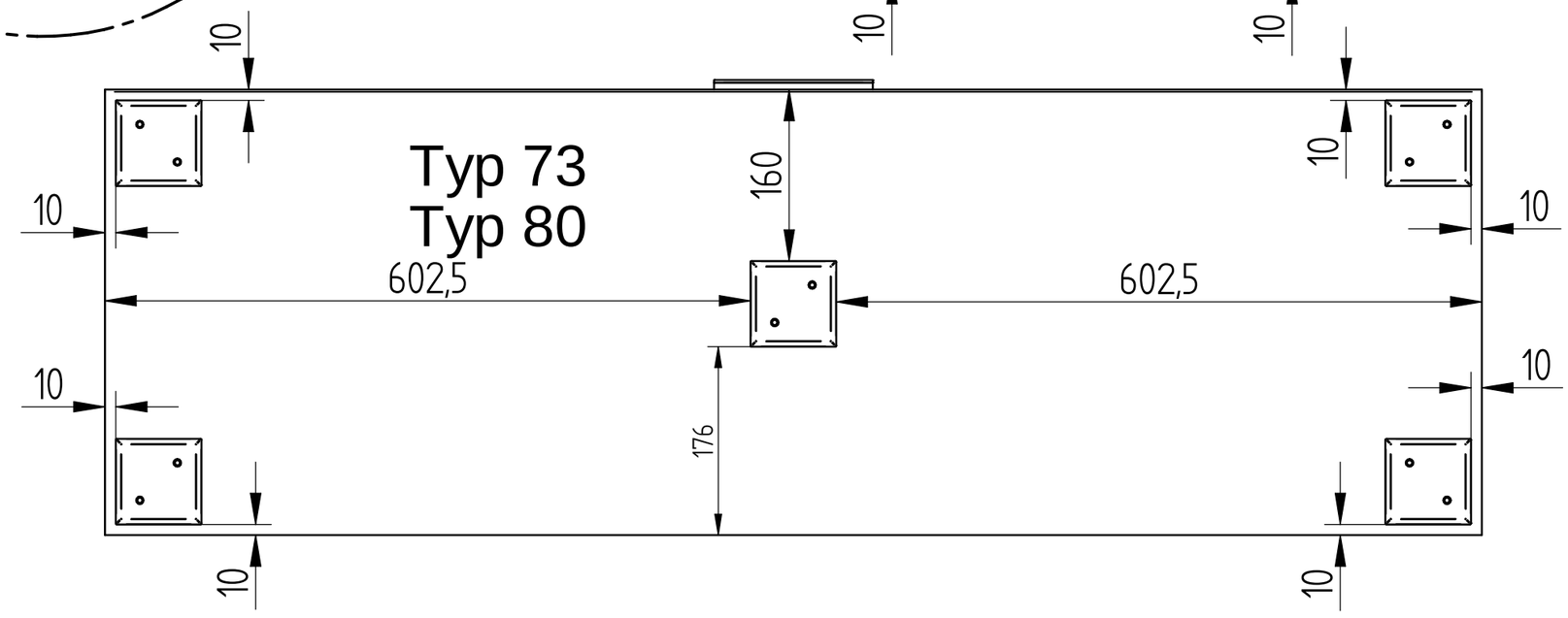


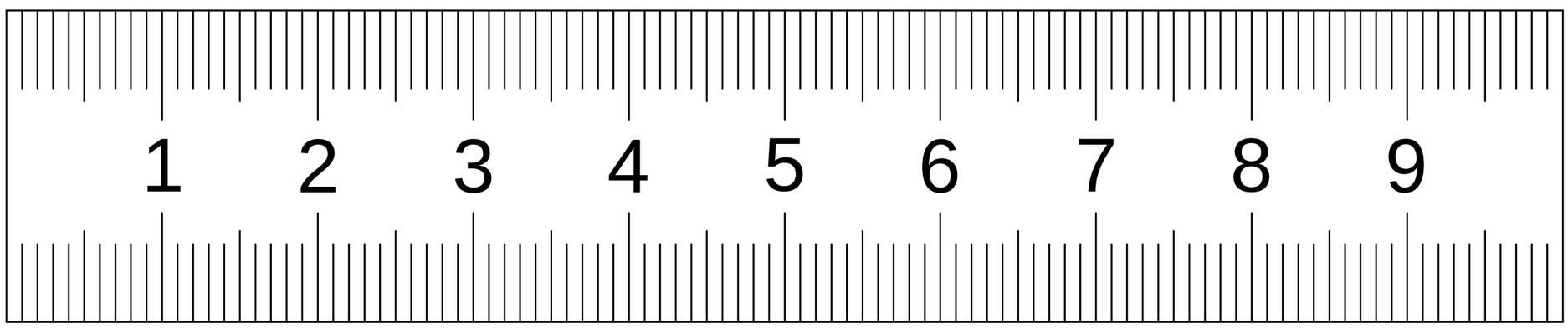
Typ 75











A, D: Hinweisblatt - bitte unbedingt beachten!

Lieber Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise, die zur sach-gerechten Nutzung des neuen Möbels erforderlich sind.

Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch und verfahren dementsprechend. Bei nicht vorschriftsmäßiger oder nicht fachmännischer Montage wird bei Personen- und Sachschäden keinerlei Haftung übernommen!
Legen Sie bei der Montage die Möbelteile auf einen weichen Untergrund - so vermeiden Sie Kratzer!
Verwenden Sie die Beschläge bzw. Einzelteile nach den vorgegebenen Montageschritten!
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet.
Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, dass das Möbel sicher steht.

Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit und Beschaffenheit.
Es werden keine Dübel für die Wandmontage mitgeliefert, da sie für die jeweilige Wandbeschaffenheit (Tragkraft) geeignet zu wählen sind. Bei von Massivwänden (z.B. Beton- und Festmauerwerk) abweichendem Mauerwerk, welches spezielle Befestigungsmittel erfordert, empfehlen wir ggf. eine Beratung durch den Fachhandel.
Elemente mit Kippmoment sind zur Sicherheit mit der Gebäudewand zu verbinden. Der Kippsicherungswinkel wird bei den entsprechenden Elementen mitgeliefert.

Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen unabsichtliches herausziehen zu sichern. Die Türen sind ab Werk vorjustiert, müssen aber aufgrund der örtlichen Bedingungen beim Kunden ggf. neu ausgerichtet bzw. eingestellt werden. Die Türen nicht weiter als 90° öffnen, da es sonst zur Beschädigung der Tür oder den Beschlägen kommt.

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sind nach 5 bis 6 Wochen nachzuziehen, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die beigelegte Montageanleitung für die Beleuchtung ist einzuhalten! Die max. Wattzahl vom Leuchtmittel ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung BRANDGEFAHR. Das Zudecken von Leuchtmittel - Hitzestau - ist wegen BRANDGEFAHR zu unterlassen.

Beim Einlegen oder herausnehmen der Einlegeböden, aller Materialarten, bitte nicht verkanten. Dies kann zu Beschädigungen der Möbelelemente führen. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigungen beim Einlegeboden oder zum Glasbruch beim Glaseinlegeboden führen.

Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an oder machen Sie Angaben über die Typen- und Teilebezeichnung. Geben Sie außerdem die Seriennummer und das Datum von der Verpackung und / oder der Rückwand an. Diese Informationen schicken Sie dann an Ihren Vertragspartner.

PFLEGE:

■ Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich
■ Verwenden Sie **keine** Lösungs- und scheuernden Putzmittel.
■ Bei der Reinigung **nur** saubere Staubtücher aus Baumwolle oder feuchte Lappen verwenden.

HINWEIS:

Alle Fronteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreichen Montage vom Kunden entfernt wird. Nach der Entfernung der Folie darf die Hochglanzoberfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden, siehe Pflege.

GB: Instructions - please observe the following warnings!

Dear Customer,

We cordially congratulate you for buying new furniture. Please note the following cautions, which are necessary for the proper use of new furniture.

The attached mounting instructions need to be read carefully and observed.
We assume no liability for errors resulting from improper installation!

Place the furniture (part of the furniture) on a soft base to prevent scratches!
Please use the fitting, respectively individual parts according to the accompanying mounting procedures! The flawless function of the furniture is guaranteed only in vertical and horizontal installation. The area under the furniture should be so balanced that the furniture is secure!

If it is assumed to mount the furniture on the wall, it is necessary to verify in advance the sufficient load capacity and composition of the wall.
No wall plugs are supplied for wall mounting as they have to be specially choosen suitable for the respective wall condition (load capacity). For masonry that deviates from solid walls (for example, concrete and solid masonry), which requires special fasteners, we recommend consulting the specialist trade if necessary. Elements with tilting moment are to be connected to the building wall for safety reasons. The anti-tilt bracket is supplied with the corresponding elements.

All drawers and runner systems drawers have to be secured against falling out. Doors are preset adjusted at the factory, but may, at local conditions, be rebalanced / adjusted at the customer. Do not open the doors more than 90 °, otherwise the door or the fittings will be damaged.

All screws as well as supporting fasteners should be tightened after 5 to 6 weeks in order to guarantee the permanent stability of the furniture!

All electrical installations are manufactured in accordance with applicable standards and regulations.
! Observe the enclosed assembly instructions - light guide! The light output used is indicated on the lamp socket. If the max. number of watts is exceed, it threatens overloading and the risk of fire. Avoid covering the lamp or heat accumulation due to fire hazards

When inserting or removing the shelves, all types of material, please do not tilt. This can lead to damage to the furniture elements. Sharp-edged or pointed objects, as well as hard touchdown can lead to damage to the shelf or to glass breakage in the glass shelf.

If a part is missing or damaged, please tick this clearly on the assembly instructions or give details of the type and part designation. Also, provide the serial number and date from the packaging and / or the back panel. This information will then be sent to your contract partner.

MAINTANCE:

- Processing and quality of the material do not require special maintenance or expensive care products.
- **Do not use** solvents and abrasive cleaners.
- **Only** clean the furniture with a duster or damp cloth

NOTE:

All front panels are protected with a protective foil film, which is only removed after a successful assembly by the customer. After removing the foil, the high-gloss surface may only be cleaned after 72 hours, see care.

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník,

srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!

Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť a zloženie steny.
Pre montáž na stenu nie sú dodávané žiadne hmoždinky a preto sa vhodné hmoždinky musia vybrať pre príslušný stav steny (nosnosť). Pre murivo, ktoré sa líši od pevných stien (napr. betón a pevné murivo), ktoré vyžadujú špeciálne spojovacie materiály, odporúčame v prípade potreby konzultovať odborný obchod. Z bezpečnostných dôvodov musia byť prvky so sklopným momentom / tendenciu k prevráteniu spojené so stenou budovy. Konzola (L-profil) proti sklopeniu sa dodáva s príslušnými prvkami.

Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90°, môže dôjsť k ich poškodeniu, resp. poškodenniu kovania.

Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týždňoch dotiahnuté, aby mohla byť zaručená trvalá stabilita nábytku!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. ! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo! Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru!

Pri vkladaní alebo vyberaní políc, všetkých druhov materiálu, prosím, dávajte pozor na ich vzpriečenie. To môže viesť k poškodeniu nábytkových prvkov. Ostré hrany alebo špicaté predmety, ako aj tvrdé dotyky môžu viesť k poškodeniu police alebo rozbitiu skla v sklenenej polici.

V prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia, resp. z chrbátu skrinky a pošlite tieto informácie k Vašemu zmluvnému predajcovi.

STAROSTLIVOSŤ:
- Spracovanie a materiálové vlastnosti robia špeciálnu starostlivosť a drahé ošetrovacie produkty zbytočnými
- **Nepoužívajte** rozpúšťadlá a abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri čistení používajte **iba** čistú bavlnenú utierku alebo vlhkú handričku.

POZNÁMKA:
Všetky predné panely sú chránené ochrannou fóliou, ktorá musí byť odstránená až po úspešnej montáži zo strany zákazníka. Po odstránení fólie je možné povrch s vysokým leskom čistiť až po 72 hodinách.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následovné upozornění !

Milí zákazníku,

srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následovné upozornění, ktoré je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!

Položte nábytek (část nábytku) při montáži na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!

Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost a složení stěny. Pro montáž na stěnu nejsou dodávány žádné hmoždinky. Vhodné hmoždinky je nutné zvolit pro příslušný stav stěny (nosnost). Pro zdivo, které se liší od pevných stěn (např. betonové a pevné zdivo), které vyžaduje speciální spojovací materiál, doporučujeme v případě potřeby konzultovat odborný obchod. Prvky s tendecií k naklápění / naklápěcím momentem se z bezpečnostních důvodů připojují ke stěně budovy. L-profil / konzola proti sklopení se dodává v sáčku kování s odpovídajícími prvky.

Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dveře jsou při výrobě přednastavené, ale případně, na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°, protože se poškodí dvěře nebo kování!

Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpisů. Dodržujte přibalený montážní návod pro svítidlo! Použitý světelný výkon je uvedený na objímce lampy. Při nedoržení max. počtu wattů hrozí následkem přetížení riziko VZNIKU POŽÁRU. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpečí požáru!
Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Poličky všech druhů materiálu nesmí být při vložení resp. vyložení vzpříčené, protože to může vést k jejich poškození. Hranaté resp. špičaté předměty a také hrubé zacházení může vést k poškození polic, i těch skleněných.

V případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně na montážním návodě, udejte označení typu resp. části, kromě toho udejte sériové číslo a datum balení s obalu a/nebo chrbátu a tyto informace zašlete k vašemu zmluvnému prodejci.

Ošetřování:

- Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky.
- Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
- Nábytek očišťujte pouze čistou prachovkou nebo vlhkou utěrkou.

POZNÁMKA:

Všechny přední panely jsou chráněny ochrannou fólií, která smí být odstraněna pouze po úspěšné montáži zákazníkem. Po odstranění fólie lze povrch s vysokým leskem čistit pouze po 72 hodinách, viz péče.

PL: Uwaga- prosze stoswać się do następujączcych zaleceń !

Szanowny kliencie,

serdecznie Wam polecamy kupno nowych mebli , stosujcie się prosze do następujacych zaleceń , które są konieczne w celu właściwego uzytkowania nowych mebli .

Dołączoną instrukcję montażu należy przeczytać z uwagą i stosować się do niej. Za błędy powstałe przy niepoprawnym montażu nie ponosimy żadnej odpowiedzialnośći!

Połózcie proszę meble na miękkim podłożu dzięki czemu unikniecie zarysowań!
Wykorzystujcie proszę okucia oraz poszczególne elementy zgodnie z dołączoną instrukcją montażu!
Prawidłowa funkcja mebli jest gwarantowana jedynie przy pionowym i poziomym montażu.
Powierzchnia podłogi w miejscu ustawienia mebli musi być odpowiednio wyrównana aby umożliwiała właściwe ustawienie mebli.

Jeśli planuje się montaż na ścianie przy montażu mebli, sprawdź ścianę pod kątem wystarczającej nośności i stanu.
Żadne kołki nie są dostarczane do montażu naściennego, ponieważ są odpowiednie dla danego stanu ściany (nośność). W przypadku murów, które odbiegają od solidnych ścian (na przykład betonowych i litych murów), które wymagają specjalnych łączników, w razie potrzeby zalecamy zasięgnięcie porady specjalistycznego handlu.
Elementy z momentem przechylania należy ze względów bezpieczeństwa podłączyć do ściany budynku.
Wspornik zapobiegający przechylaniu jest dostarczany z odpowiednimi elementami.

Wszystkie szuflady oraz elementy wysówne powinny być zabezpieczone przed samoistnym wysunięciem . Drzwiczki są wyregulowane ale w indywidualnych przypadkach na podstawie indywidualnych warunków wymagają ponownego wyregulowania u klienta . Nie otwieraj drzwi więcej niż 90 °, w przeciwnym razie drzwi lub okucia zostaną uszkodzone.

Wszystkie łączniki , łączące elementy nośne mebli powinny być dokręcone po kilku tygodniach tak aby była spełniona gwarancja stabilności zmonatowanych mebli.

Wszystkie instalacje elektryczne sa wykonane zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Dotrzymujcie proszę zasad montażu oświetlenia zamieszczonych w instrukcji montazu oświetlenia! Max. Moc żarówki jest wskazana na odpowiednim gnieździe lampy.
Przy niedotyrzymywaniu maksymalnego dopuszczalengo napięcia powstaje ryzyko pożaru. Unikajcie zakrywania lampy oraz akumulacji ciepła ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!

Podczas wkładania lub wyjmowania półek, wszystkie rodzaje materiałów, nie przechylaj. Może to prowadzić do uszkodzenia elementów meblowych. Ostre lub spiczaste przedmioty, a także twarde przyłożenie mogą prowadzić do uszkodzenia półki lub pęknięcia szkła na szklanej półce.

Jeśli brakuje części lub jest ona uszkodzona, zaznacz to wyraźnie w instrukcji montażu lub podaj szczegóły dotyczące typu i oznaczenia części. Podaj również numer seryjny i datę z opakowania i / lub panelu tylnego. Informacje te zostaną następnie przesłane do Twojego partnera kontraktowego.

PIELĘGNACJA:
■ Wykonanie i właściwości materiału sprawiają, że specjalna pielęgnacja i drogie produkty pielęgnacyjne są niepotrzebne
■ **Nie używaj** rozpuszczalników i ściernych środków czyszczących.
■ Do czyszczenia używaj **tylko** czystych ściereczek bawełnianych lub wilgotnych ściereczek.

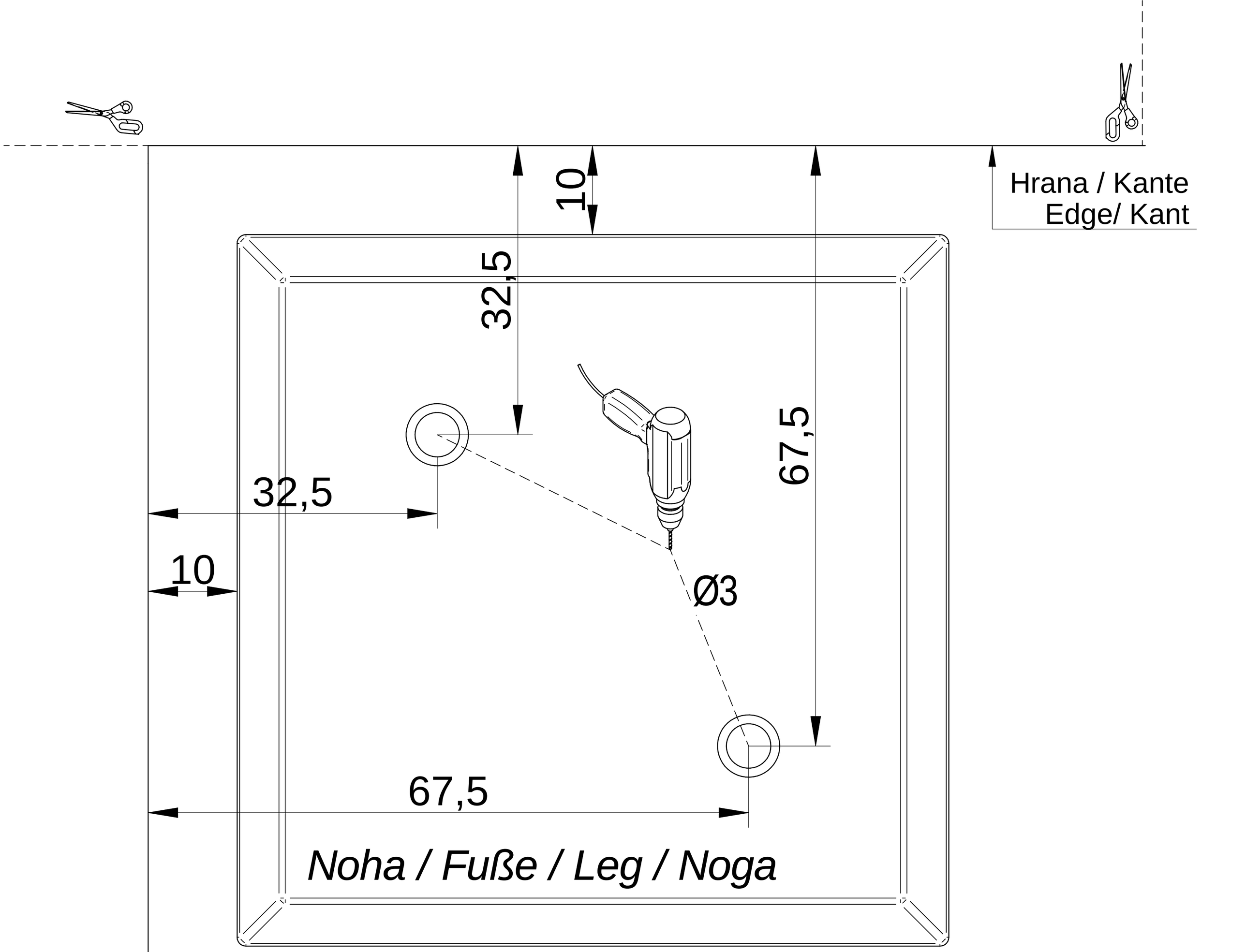
UWAGA:
Wszystkie panele przednie są zabezpieczone folią ochronną, która jest usuwana dopiero po udanym montażu przez klienta. Po zdjęciu folii powierzchnię o wysokim połysku można czyścić dopiero po 72 godzinach, patrz pielęgnacja.

Ру: Инструкция - соблюдайте следующие предупреждения!

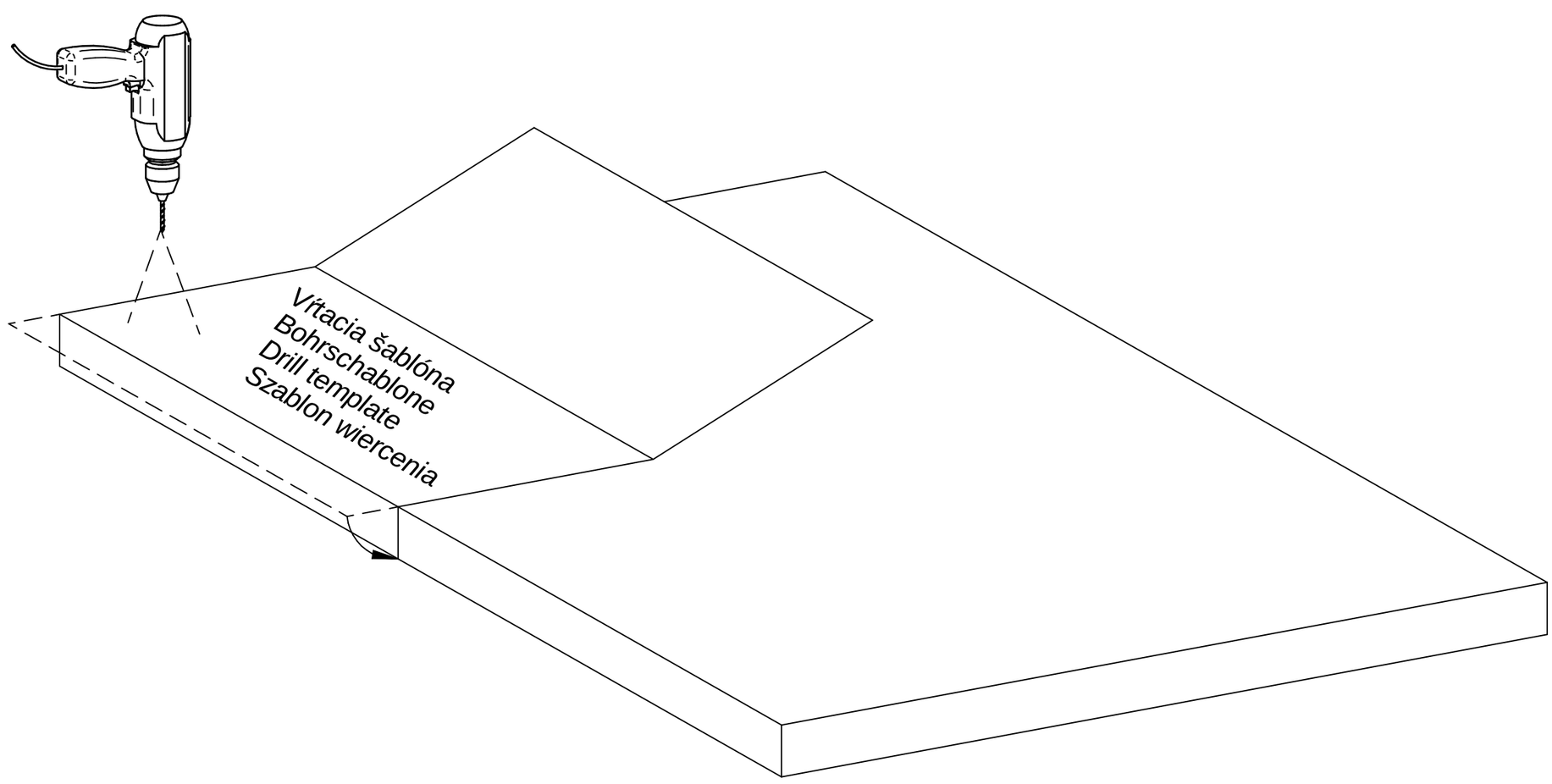
Уважаемый покупатель! Мы сердечно поздравляем вас за покупку новой мебели.
Обратите внимание на следующие предостережения, которые необходимы для правильного использования новой мебели.

Прилагаемые инструкции по сборке необходимо внимательно прочитать и соблюдать.
За ошибки, вызванны неправильной установкой, мы не несем ответственности!
Установка витрин с верхним поясом может выполняться только монтажником мебели.
Поместите мебель (часть мебели) на мягкую основу, чтобы предотвратить царапины!
Пожалуйста, используйте фурнитуру, соответственно и отдельные детали в соответствии с прилагаемыми процедурами сборки!
Безупречная функция мебели гарантируется только при вертикальной и горизонтальной установке.
Площадь под мебелью должна быть такой прямой, чтобы мебель оставалась в безопасности!
Если предполагается установить мебель на стене, необходимо заранее проверить достаточную грузоподъемность стены.
Все выдвижные ящики и направляющие должны быть защищены от выпадения.
Двери предустановлены на производстве, но, при необходимости, в зависимости от местных условий, необходимо перебалансировать / настроить у заказчика.
Не открывайте дверь более чем на 90 °!
Все электроустановки производятся в соответствии с применимыми стандартами и правилами.
Используемая мочность лампочки указана на держателе лампы.
Если максимальное количество ватт не наблюдается, есть риск перегрузки и возникновения пожара.
Избегайте покрытия лампы чужими вещами, как из-за накопление тепла есть риск возникновения пожара.
Соблюдайте прилагаемые инструкции по сборке лампы! Все винты, а также поддерживающие крепежные детали следует затянуть через 5-6 недель, чтобы гарантировать постоянную стабильность мебели!
Обработка и качество материала не требуют специального обслуживания или дорогостоящих средств ухода.
Чистите мебель только пылинкой или влажной тканью. Не используйте никаких моющих средств!
Полки всех видов материалов должны быть правильно вставлены или удалены, поскольку неправильное размещение может привести к его повреждению.
Прямоугольные или острые предметы, а также жесткое обращение могут повредить полки или сломать стеклянные полки!

Уважаемый клиент,
Если какая-либо часть мебели отсутствует или повреждена, пожалуйста, четко очертите ее в инструкциях по сборке, укажите обозначение типа соответствующей детали, дополнительно укажите серийный номер и дату упаковки и отправьте нам эту информацию.

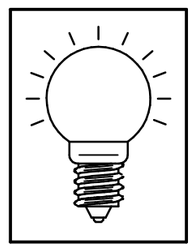


Vŕtacia šablóna / Bohrschablone / Drill template / Szablon wiercenia

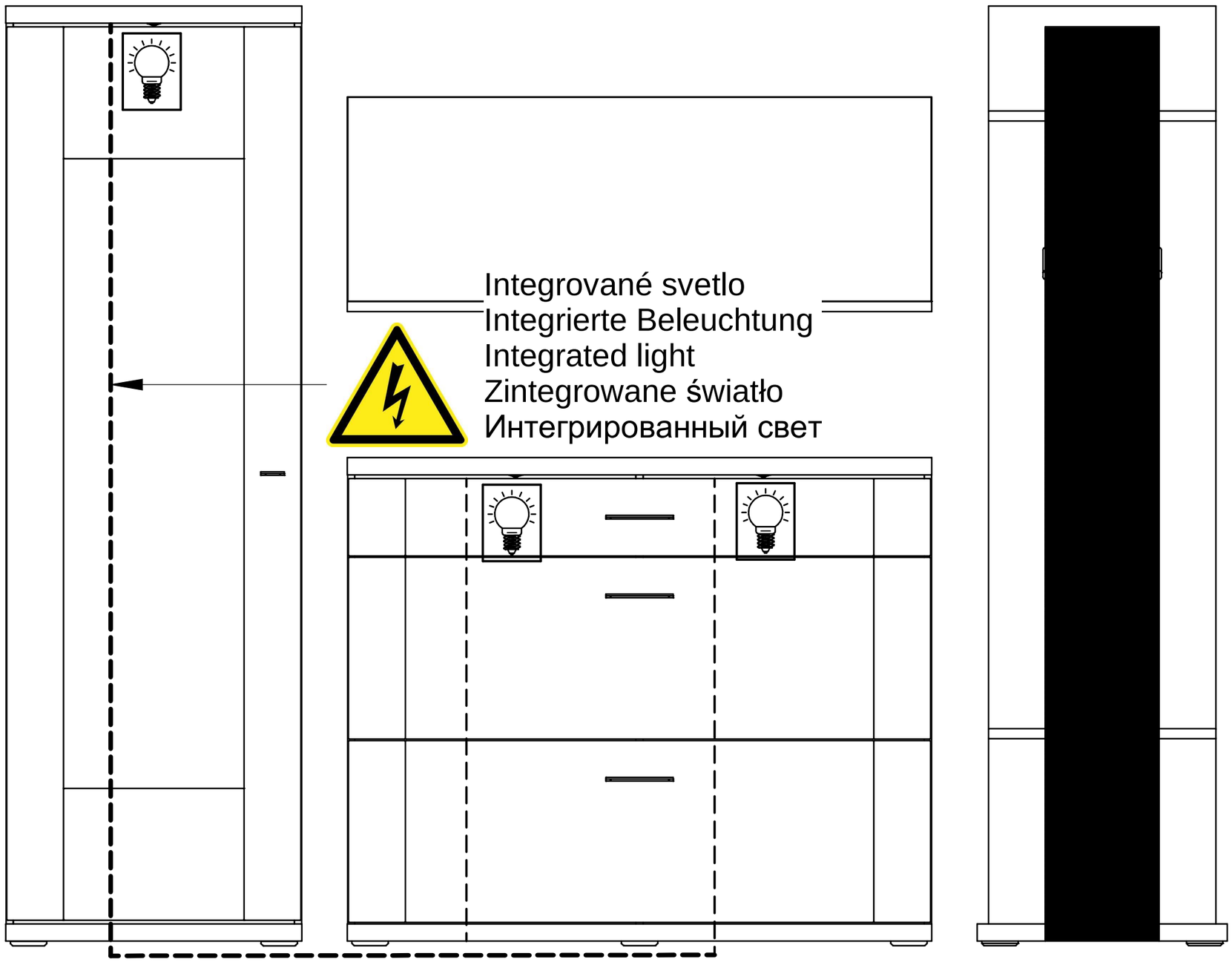


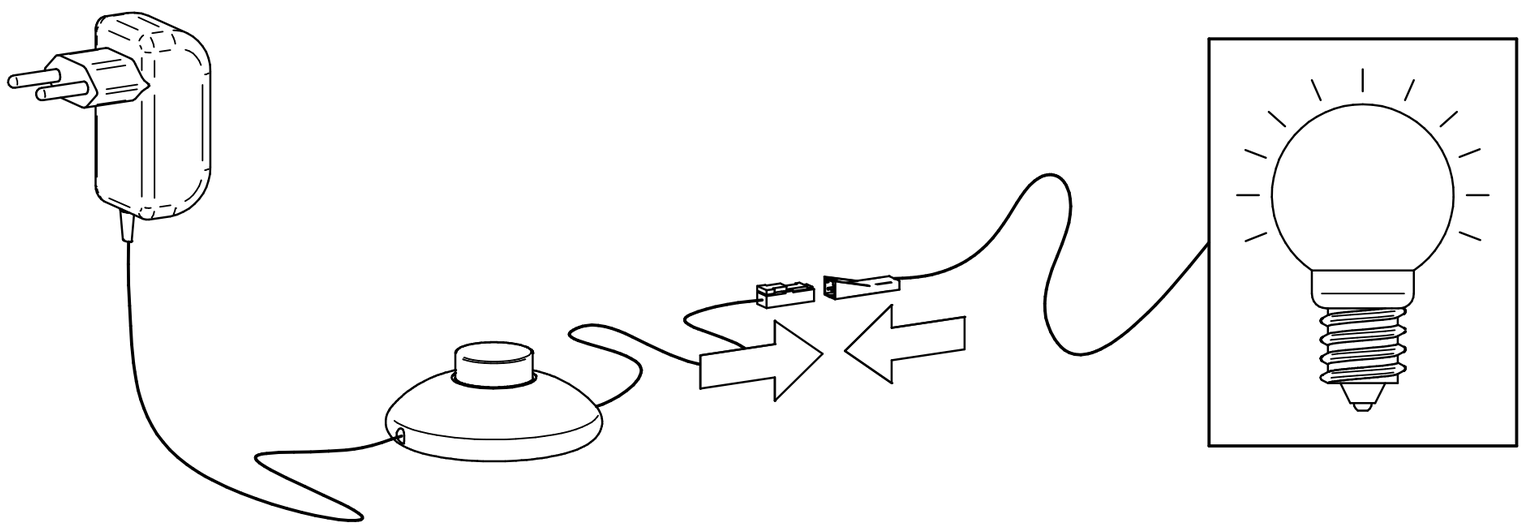
1

ZAPOJENIE LED OSVETLENIA
ENGAGEMENT LED-BELEUCHTUNG
CONNECTION OF LED LIGHTING
PODŁĄCZENIE OŚWIETLENIA LED
ПОДКЛЮЧЕНИЕ СВЕТОВОГО ОСВЕЩЕНИЯ

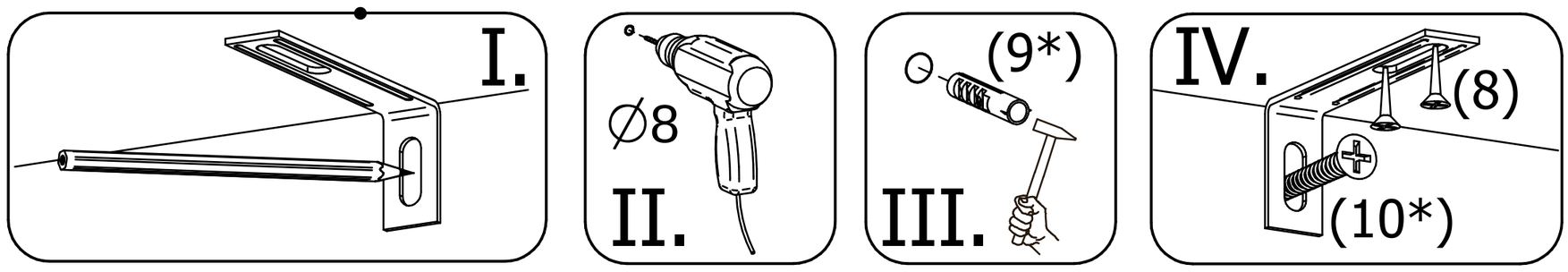


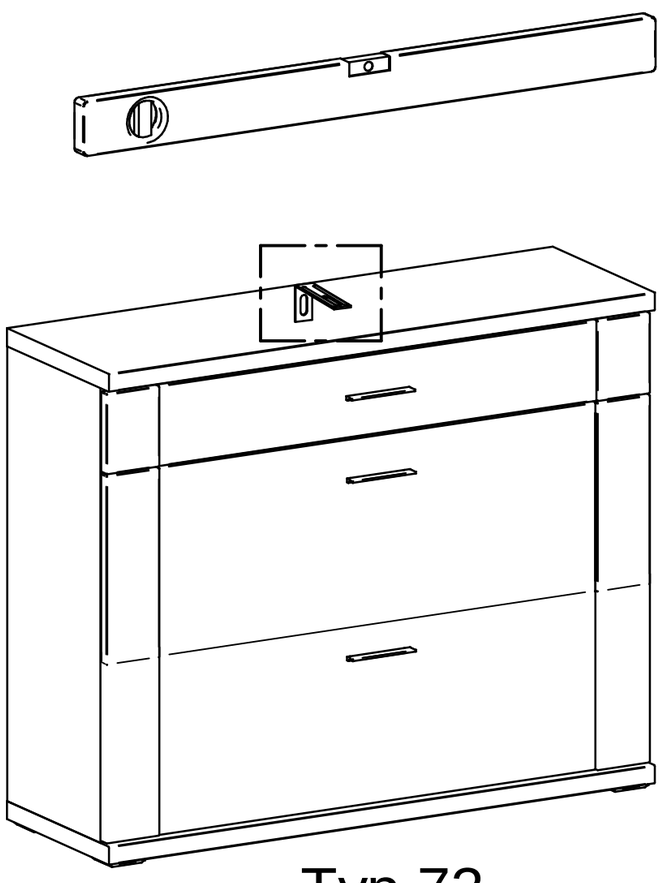
DE - Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“
GB - This product contains light sources with energy efficiency class "F"
SK - Tento produkt obsahuje zdroje svetla energetickej triedy „F“
CZ – Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti "F"
PL – Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „F”
HU – Ez a termék "F" energiaosztályú fényforrásokat tartalmaz
HR – Ovaj proizvod sadrži izvore svjetlosti energetskog razreda "F".
SRB - Овај производ садржи изворе светлости енергетске класе "Ф".



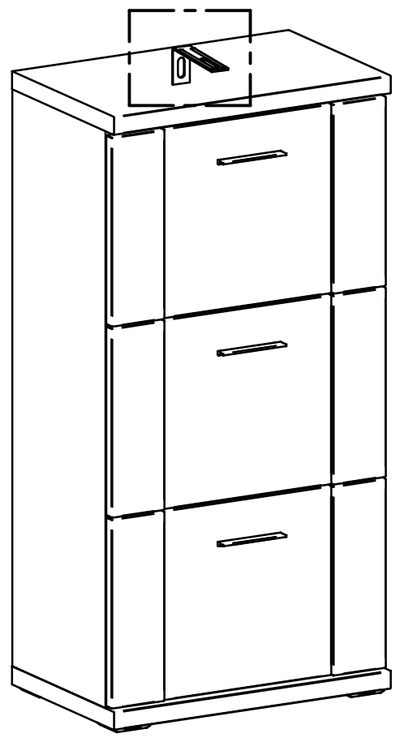


2 SICHERHEITSWINKEL (VERHINDERT DAS UMKIPPEN DES SCHRANKES)
BEZPEČNOSTNÝ VINKEL (ZABRAŇUJE PREVRHNUTIU SKRINKY)

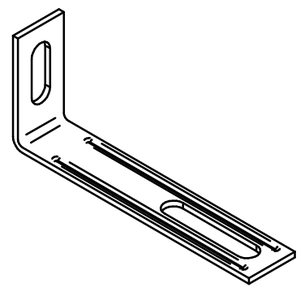
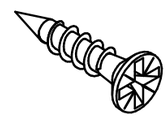
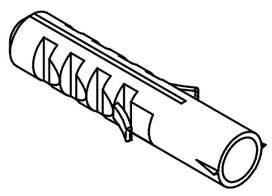
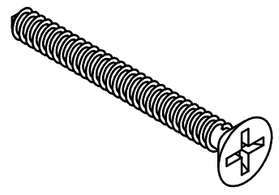




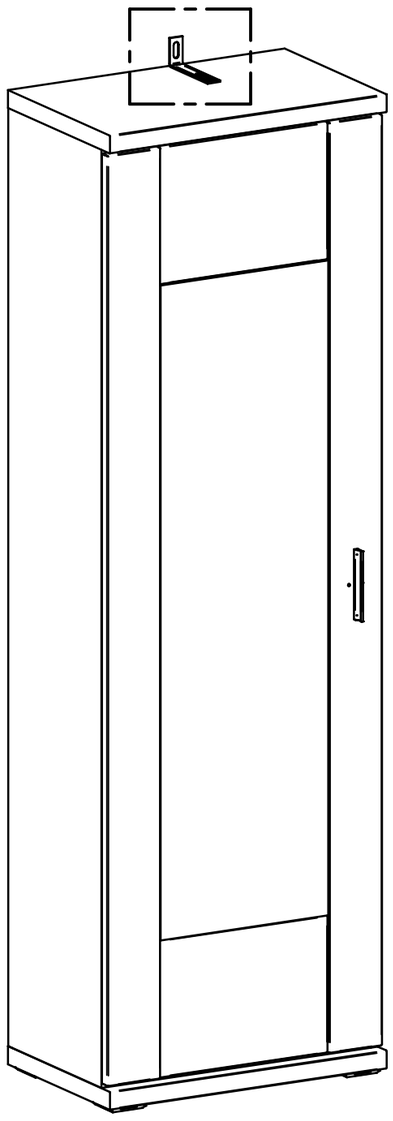
Typ 73



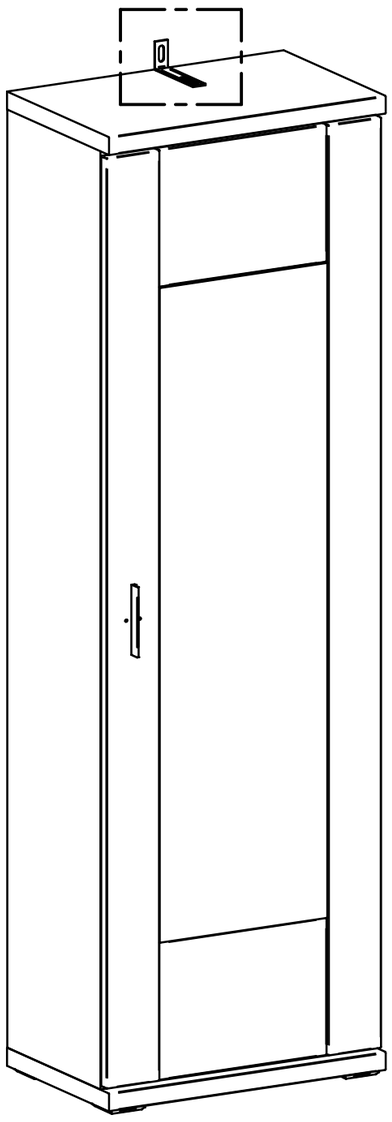
Typ 75

3 — 1x	
4 — ø3,5x15 2x	
5 — ø10x50	
6 — ø5x60	

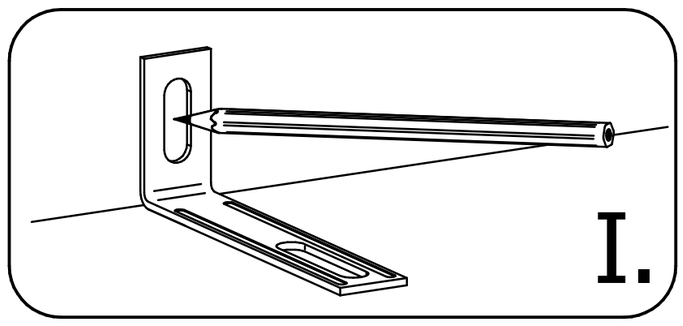
* NICHT BEINHALTET IM BESCHLAGBEUTEL!
* NIE JE SÚČASŤOU KOVANIA!

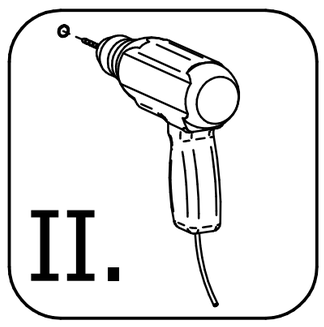


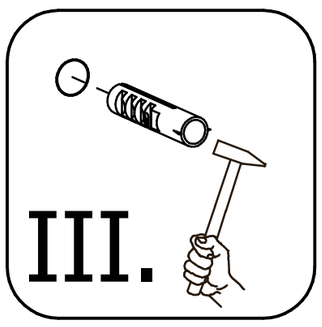
Typ 71

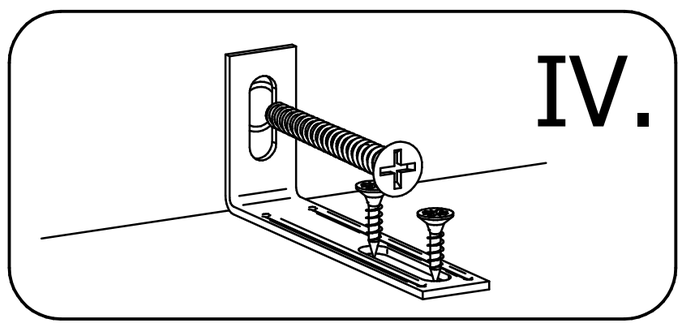


Typ 72









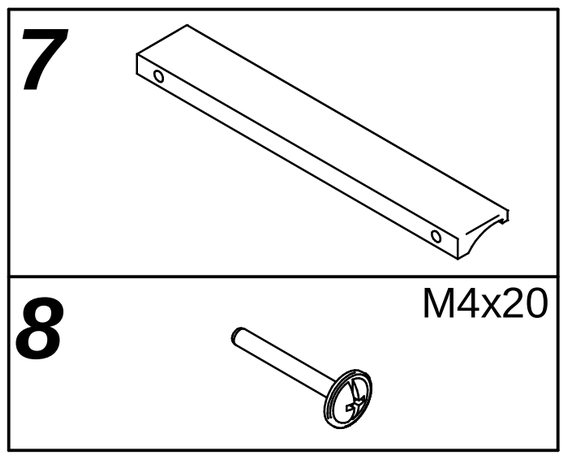
WICHTIGER HINWEIS
Schraube (4*) ist für die Befestigung des Sicherheitswinkels (3*) auf dem Schrank bestimmt. Des weiteren werden Sie noch Schraube (6) und Dübel (5) für die Befestigung des Sicherheitswinkels in die Mauer (Wand) gebrauchen. Schraube und Dübel wählen Sie bitte nach dem Material, aus dem die Mauer (Wände) bestehen. Falls Sie sich nicht sicher sind, welche Schraube (6) und Dübel (5) Sie gebrauchen, wenden Sie bitte an nächsten Fachhandel.

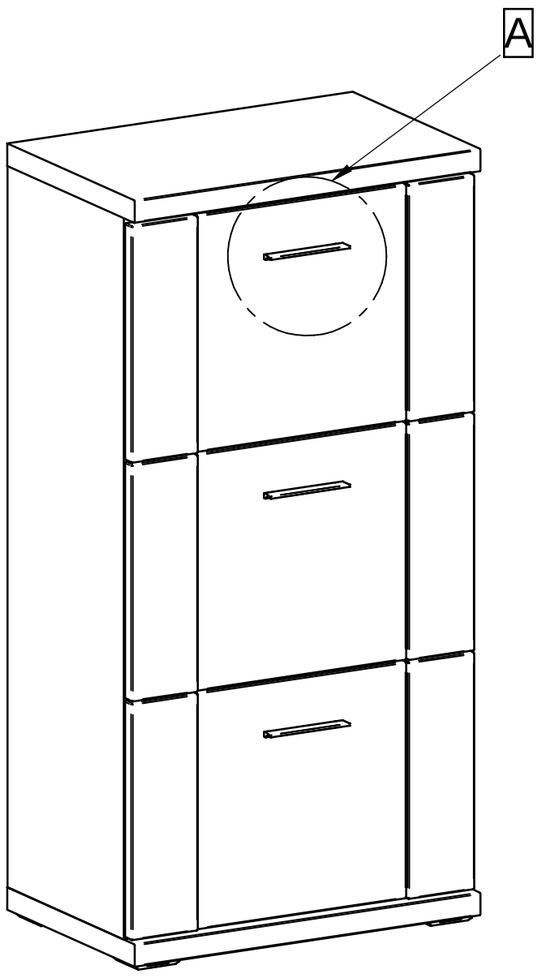
DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE
Skrutka (4*) je určená na upevnenie bezpečnostného kovania (3*) ku skrinke. Okrem toho budete potrebovať skrutku (6) a hmoždinku (5) na pripevnenie kovania k stene. Tieto si zvoľte podľa druhu steny. Ak nie ste si istý, aký druh skrutky a hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

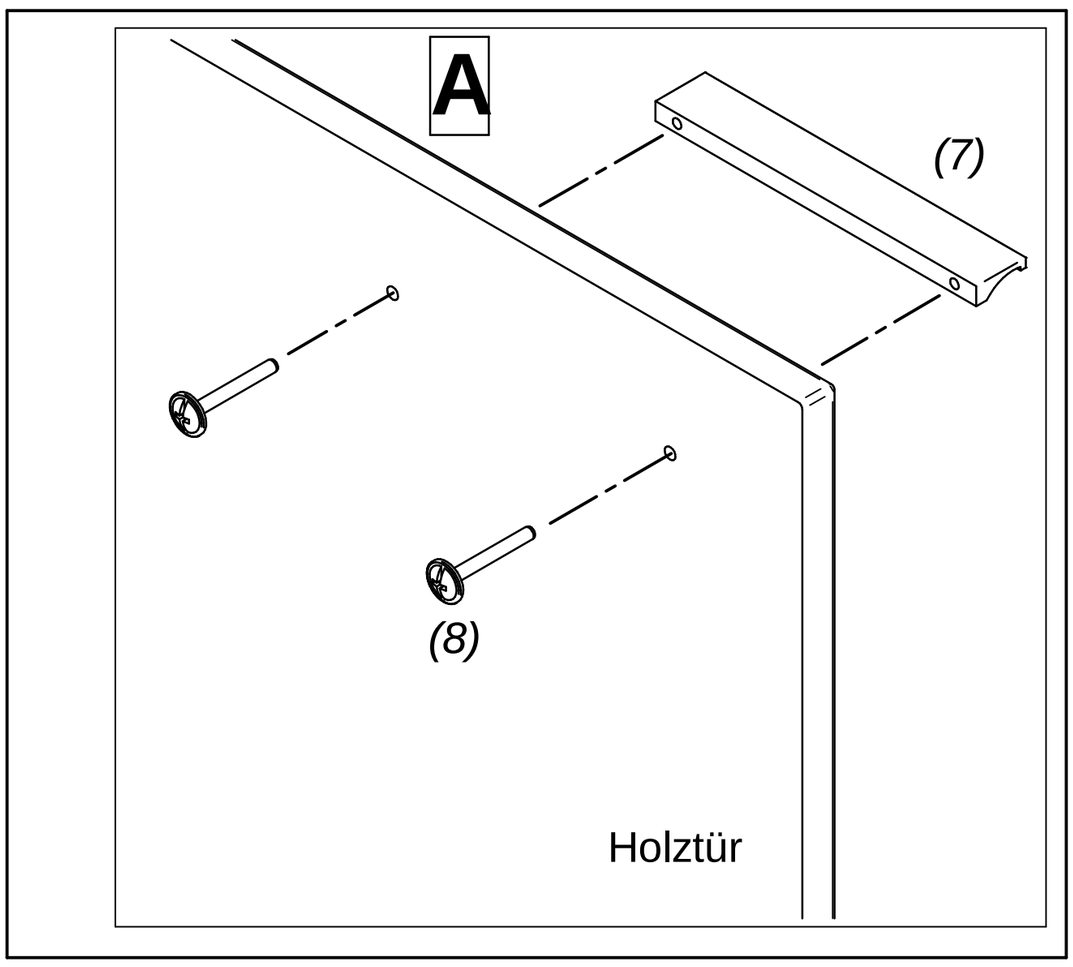
3

MONTAGE DES GRIFFES / MONTÁŽ ÚCHYTKY

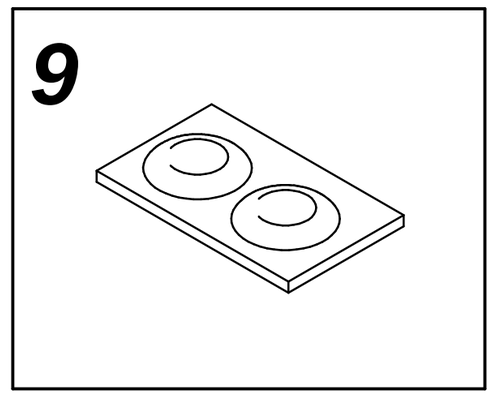
Typ 71,72,73,74,75,80

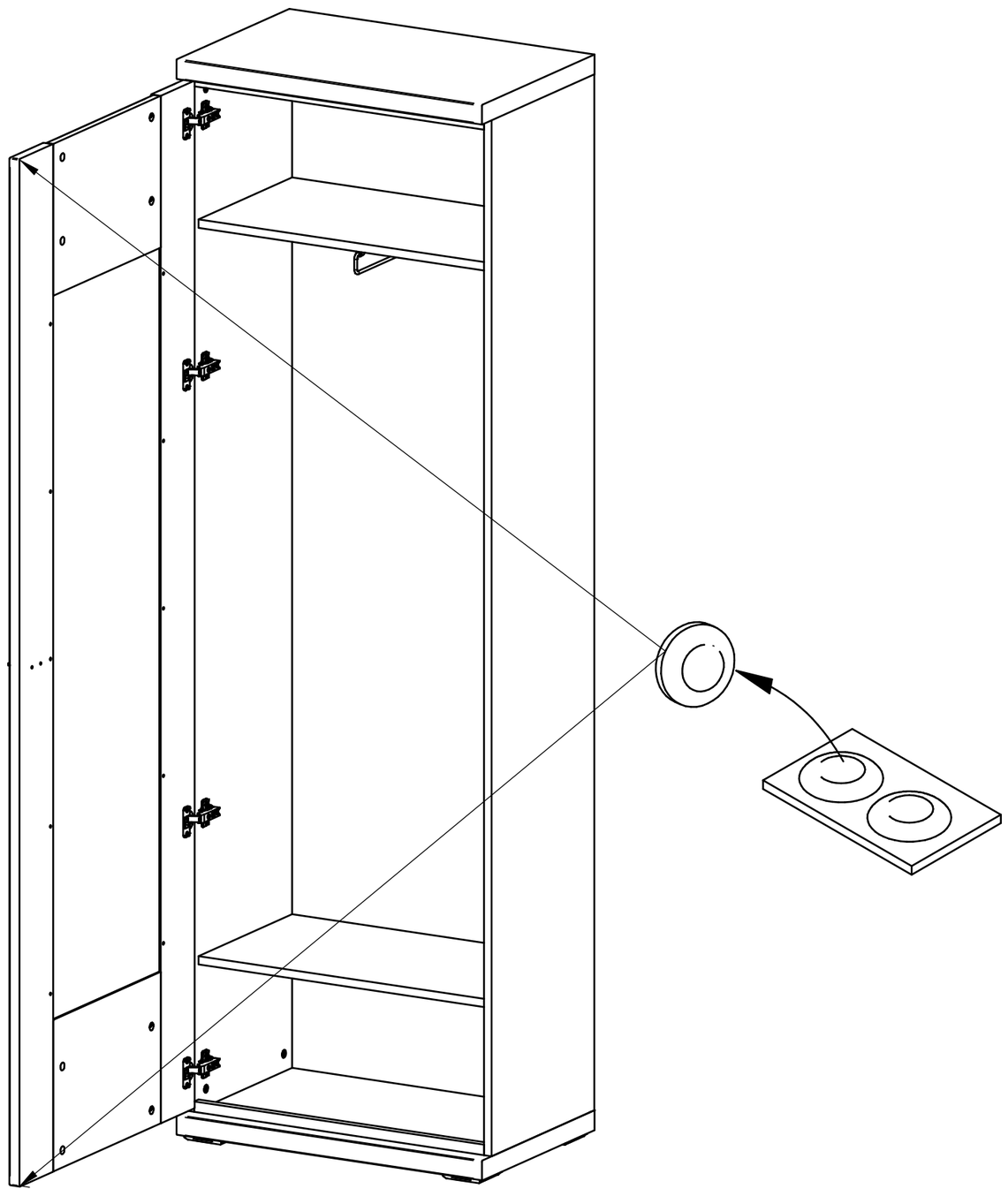




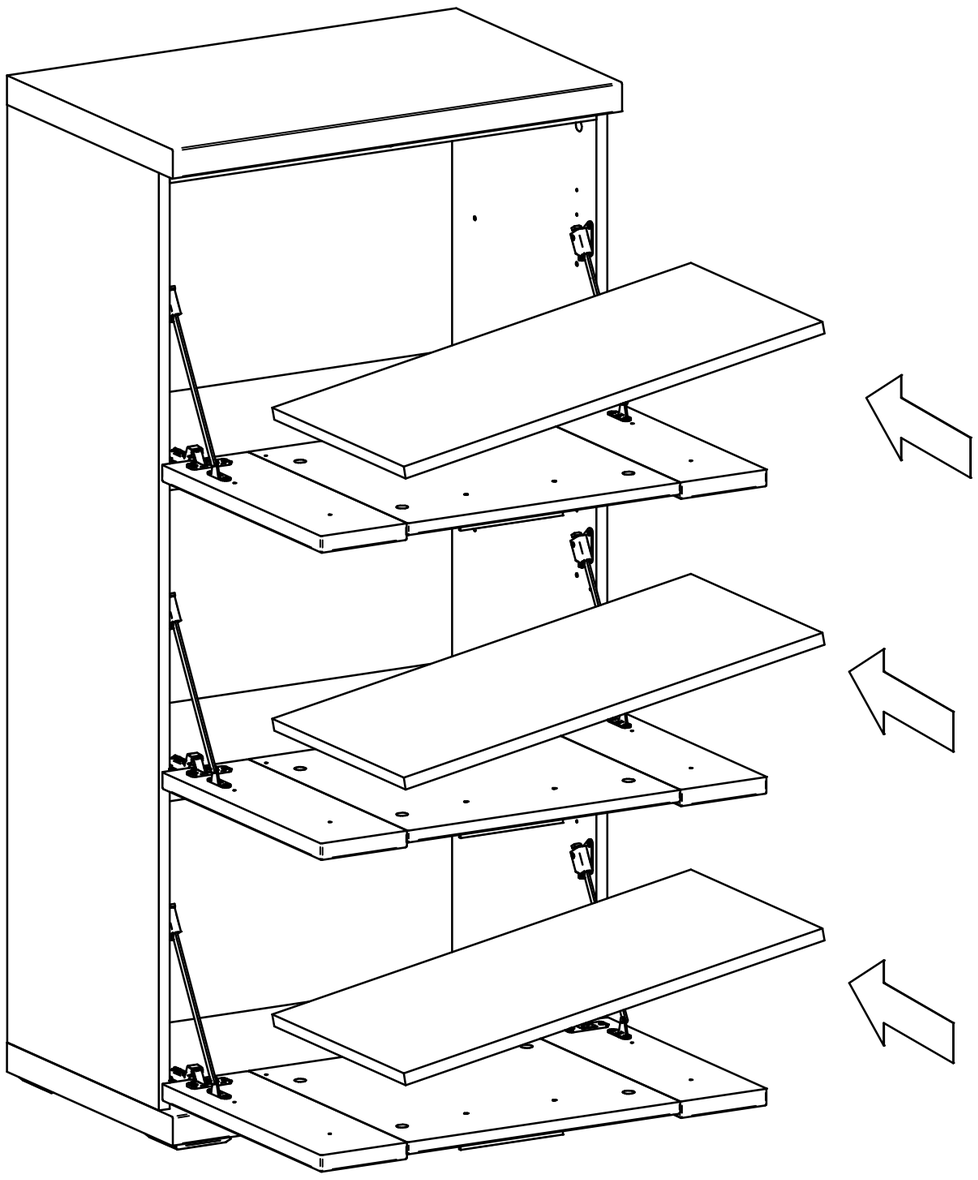


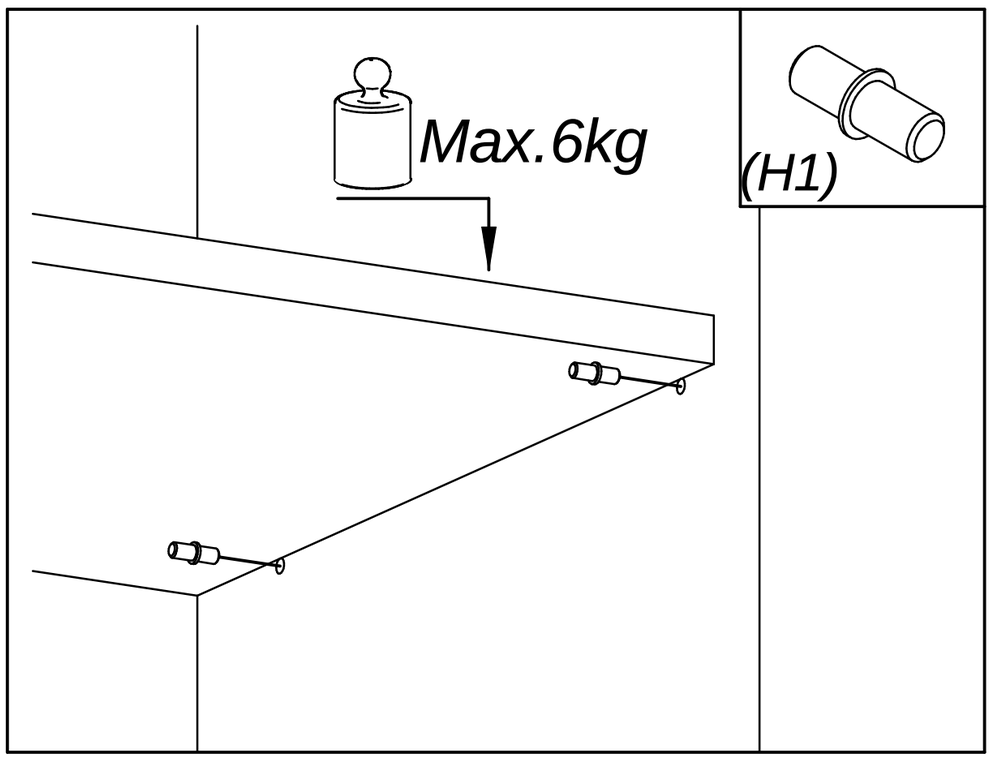
4





5





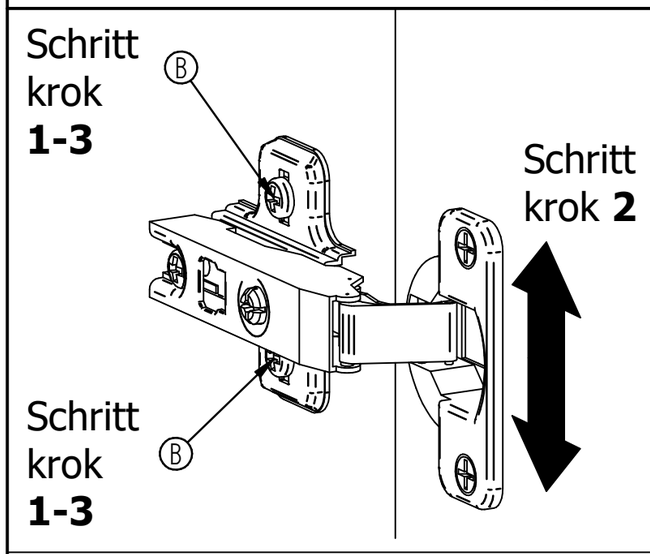
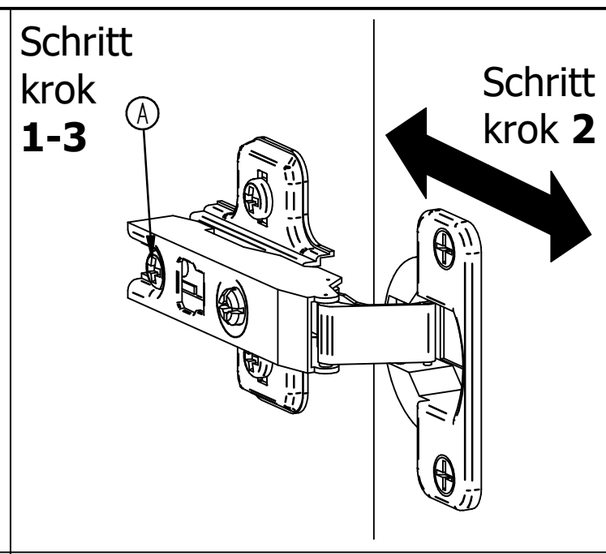
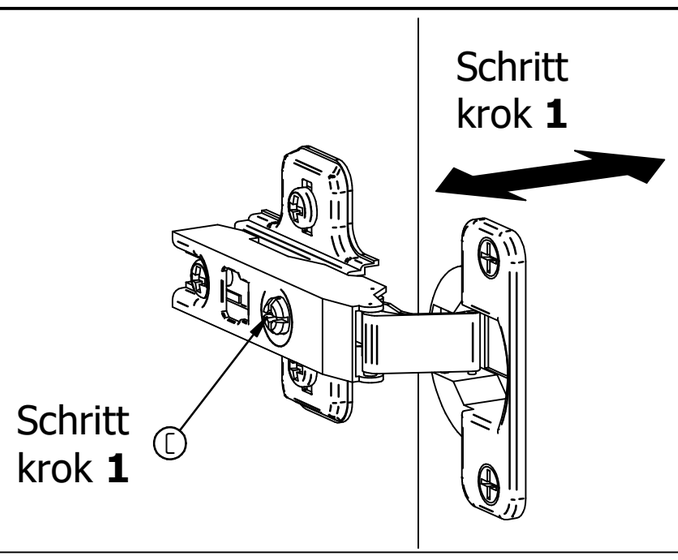
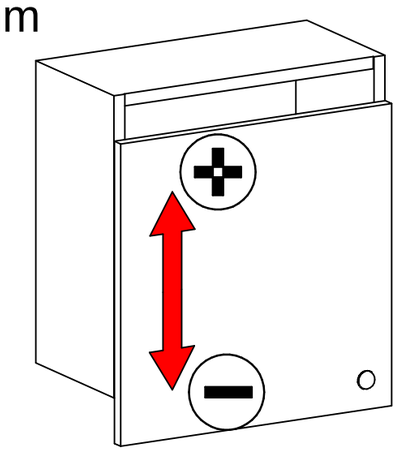
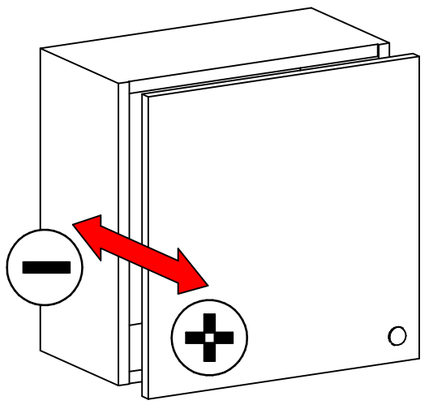
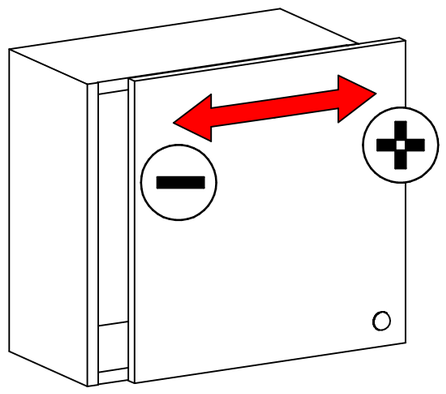


Achtung!

Einlegeböden sind in der Rückwand befestigt.

6

Einstellung von Türen / Nastavenie dverí

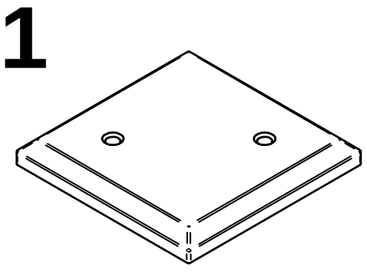
		
1. Die Schraube B lösen 2. Tür in der Höhe einstellen 3. Die Schraube B zuziehen 1. skrutku B povoliť 2. dvere výškovo nastaviť 3. skrutku B dotiahnuť	1. Die Schraube A lösen 2. Tür in der Tiefe einstellen 3. Die Schraube A zuziehen 1. skrutku A povoliť 2. dvere hlbkovo nastaviť 3. skrutku A dotiahnuť	1. Tür seitligs mit Schraube C einstellen 1. dvere stranovo skrutkou C nastaviť
+ 2 mm - 2 mm 	+ 3 mm - 1 mm 	+ 5 mm - 1,5 mm 

Montageanleitung
Montážny návod

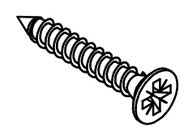
MANHATTAN / LIBERTY

Type/Typ **71/72/73/74/75/80**

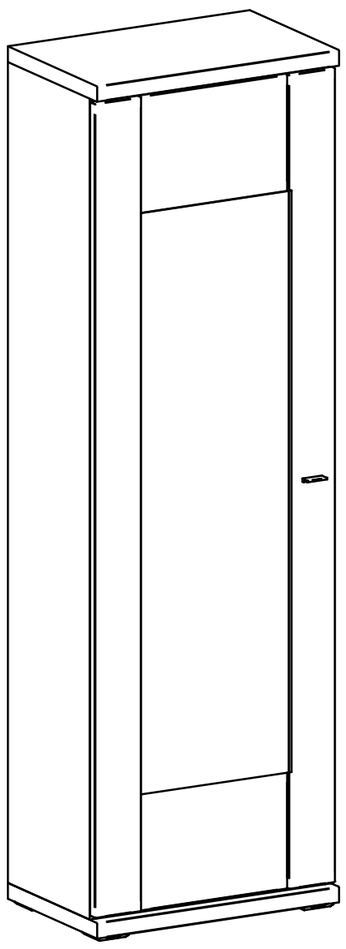
1 x4



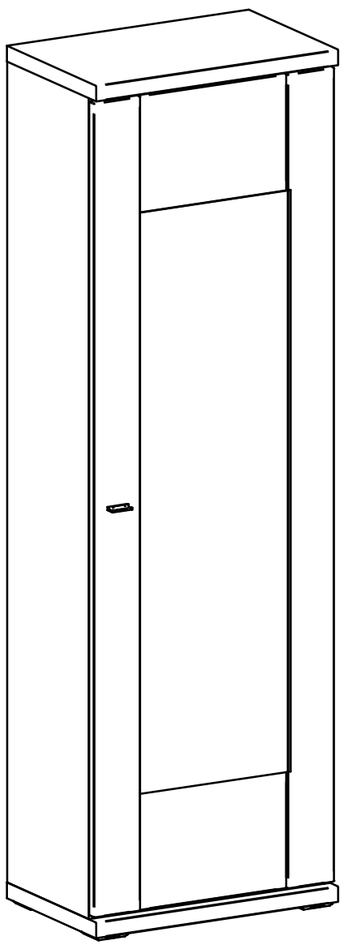
2 ø4x25



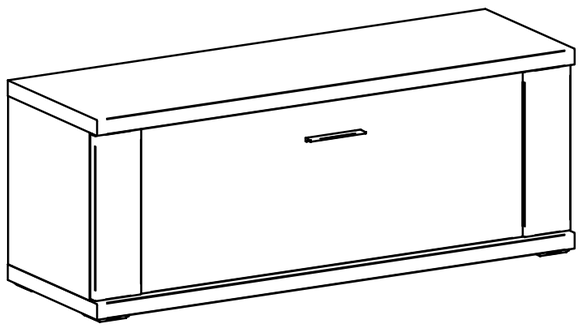
MN 170/01



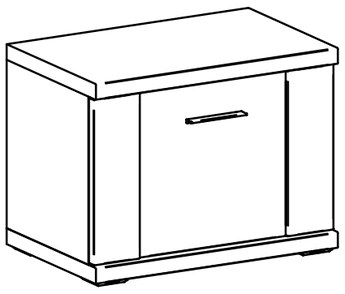
Typ 71



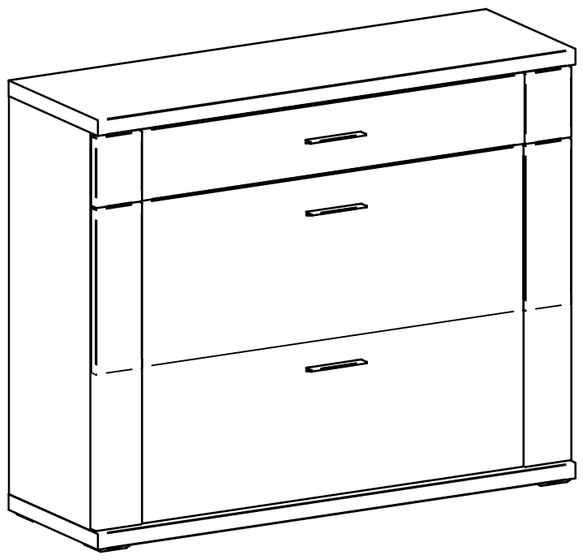
Typ 72



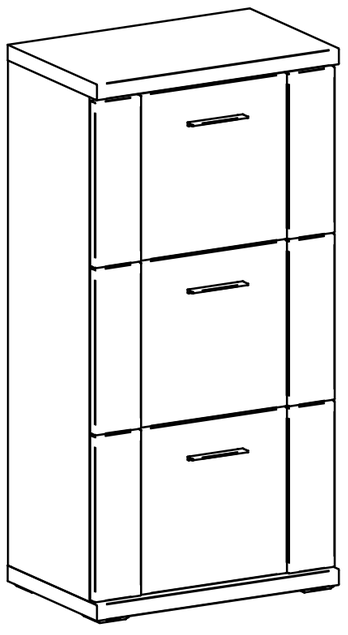
Typ 80



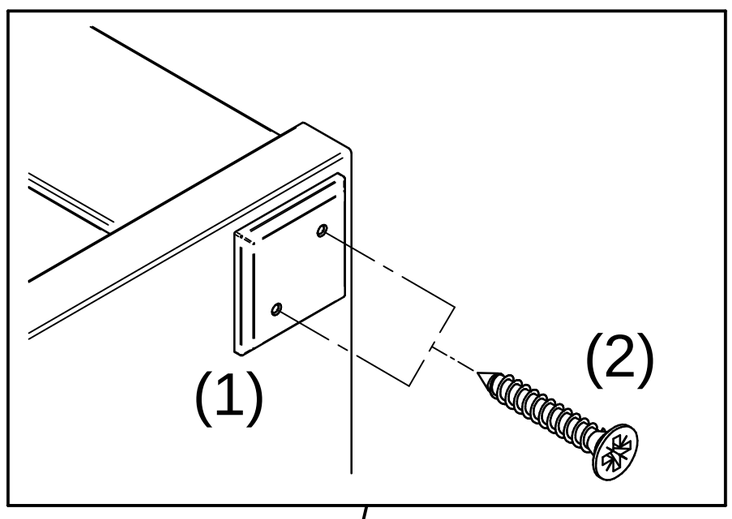
Typ 74

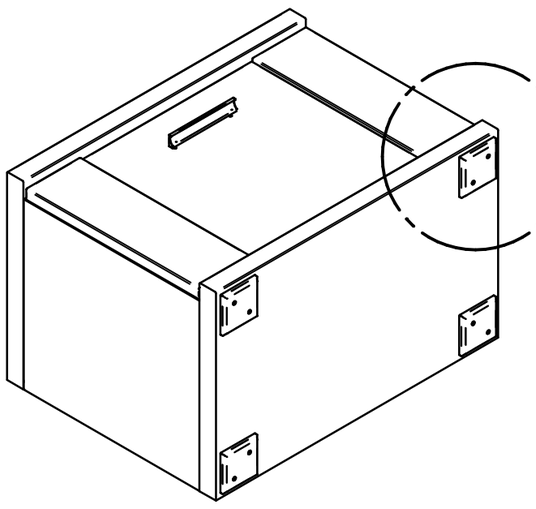


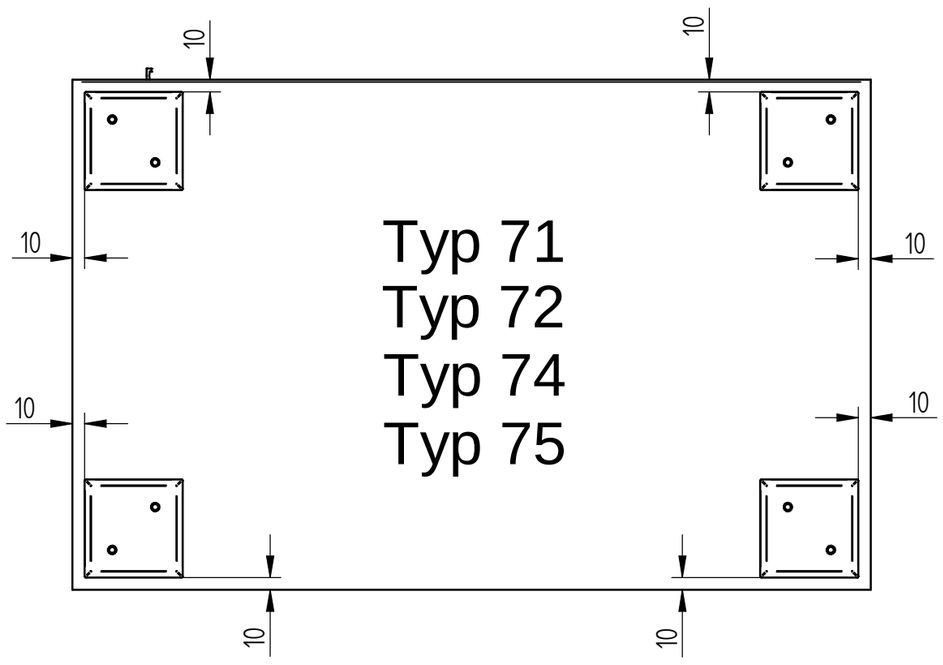
Typ 73

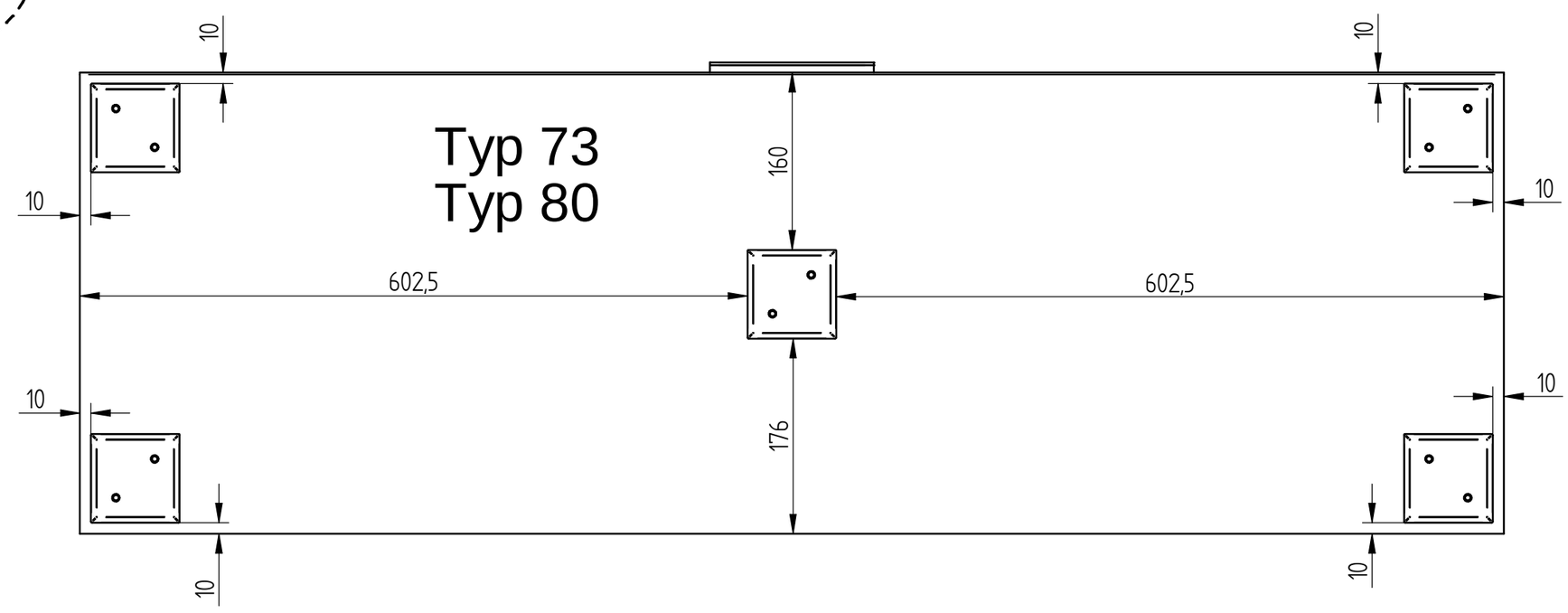


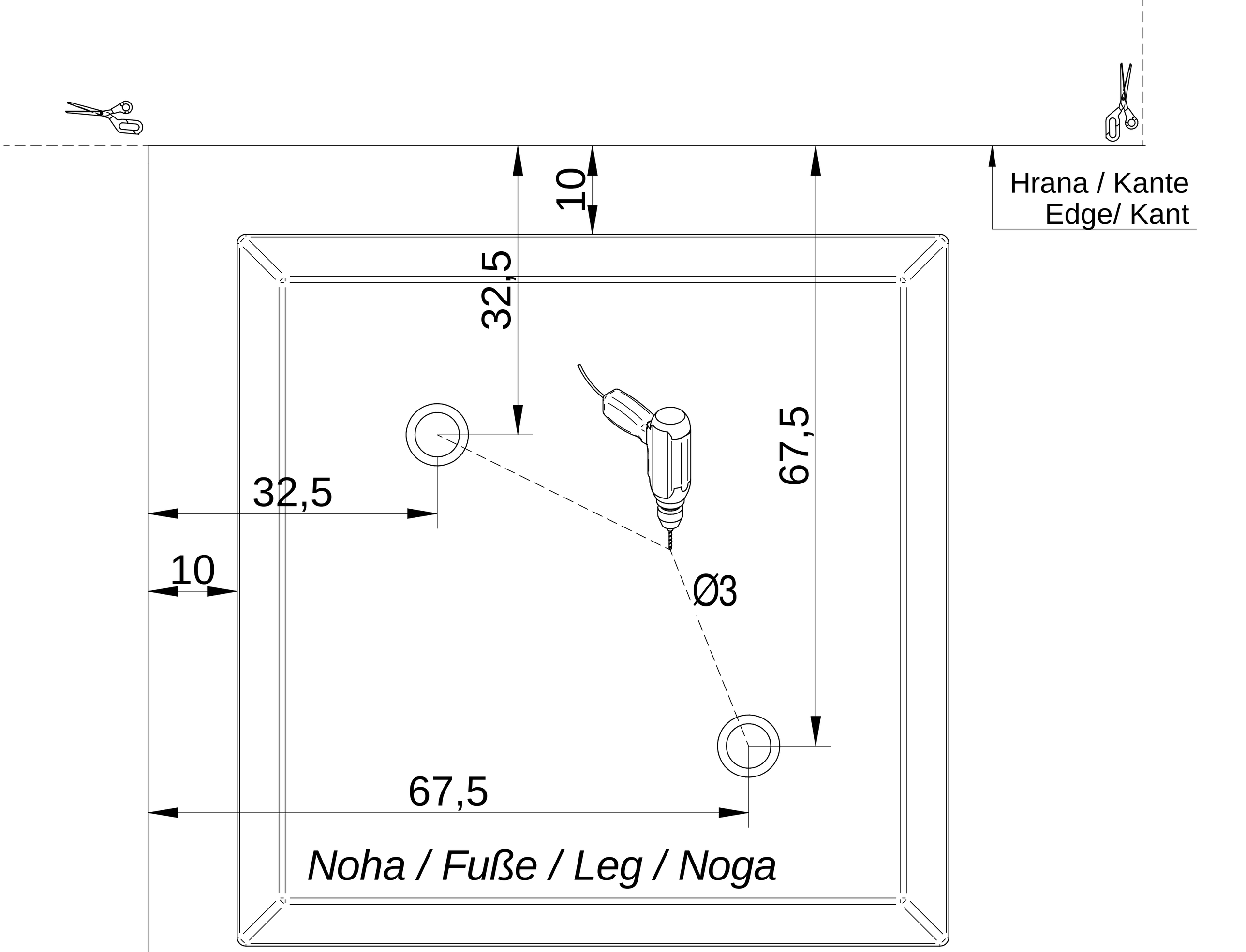
Typ 75



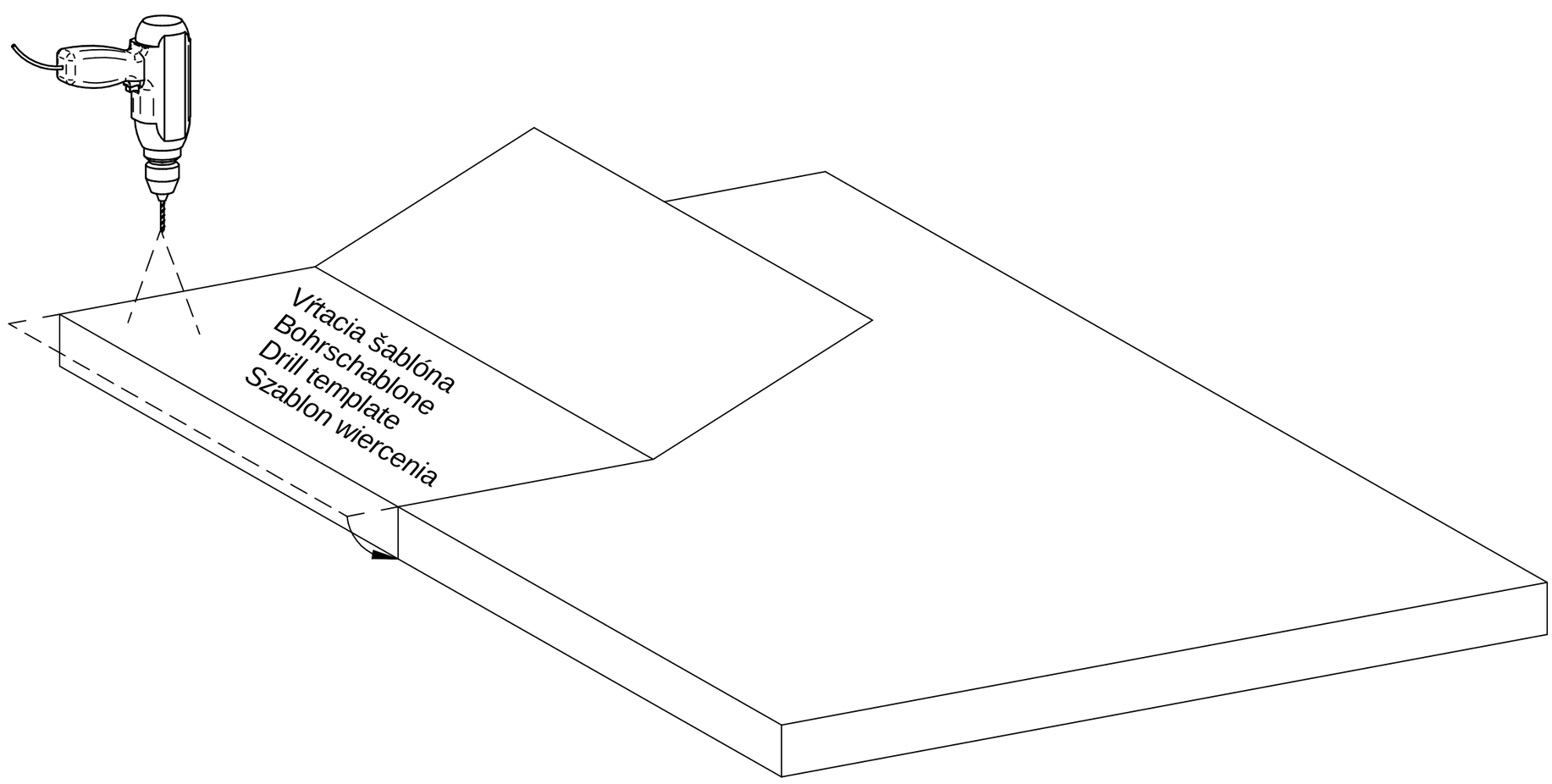




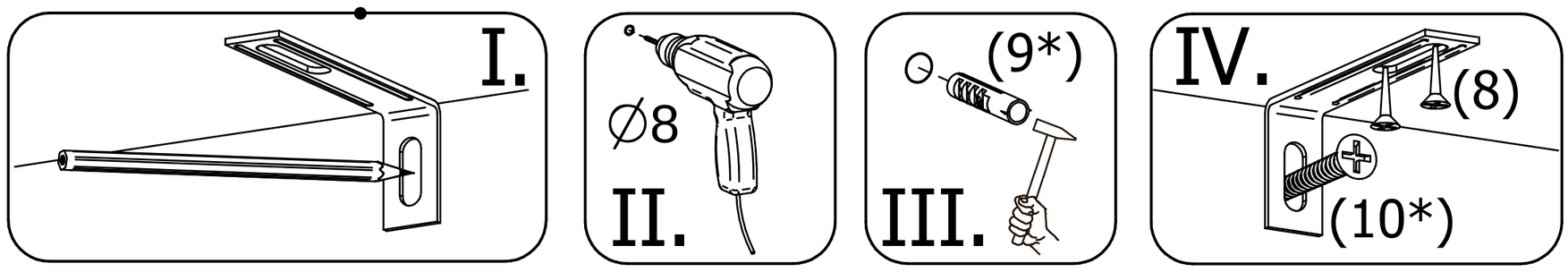


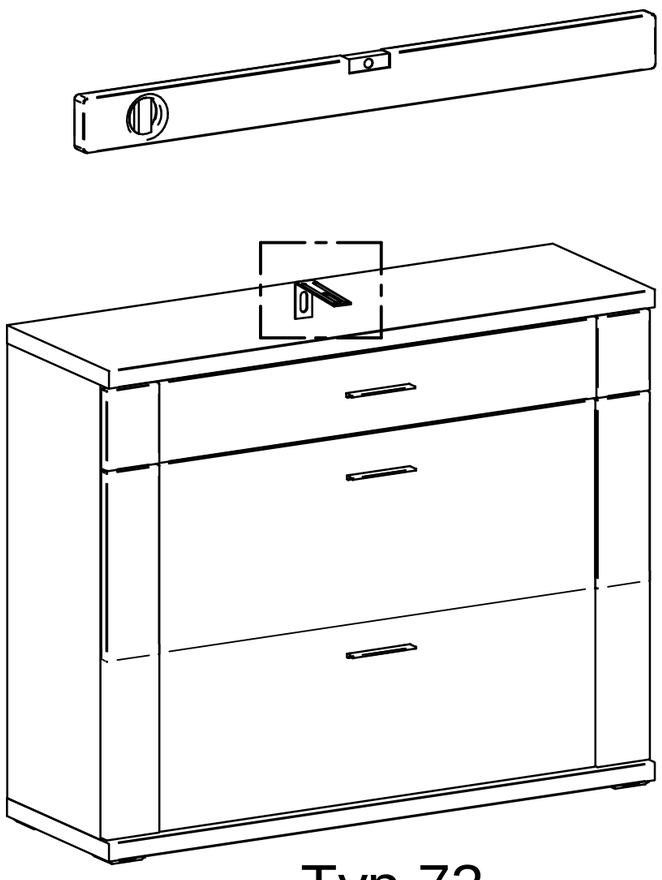


Vŕtacia šablóna / Bohrschablone / Drill template / Szablon wiercenia

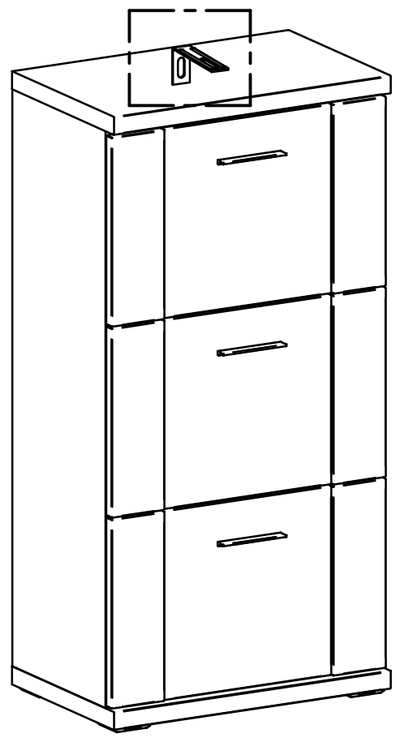


2 SICHERHEITSWINKEL (VERHINDERT DAS UMKIPPEN DES SCHRANKES)
BEZPEČNOSTNÝ VINKEL (ZABRAŇUJE PREVRHNUTIU SKRINKY)

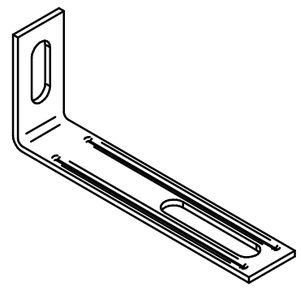
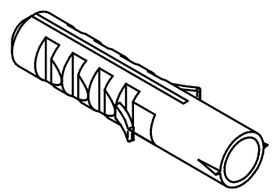
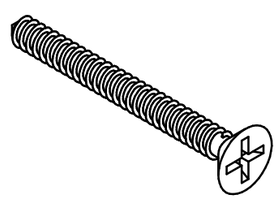




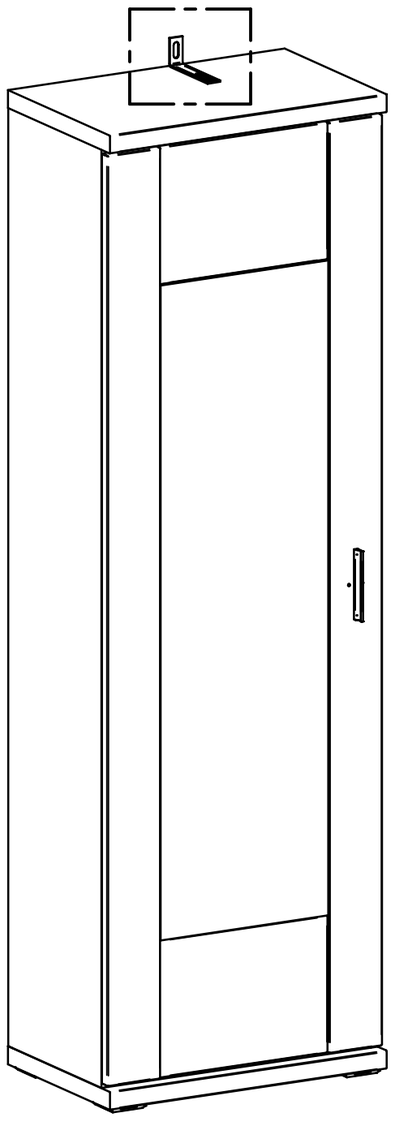
Typ 73



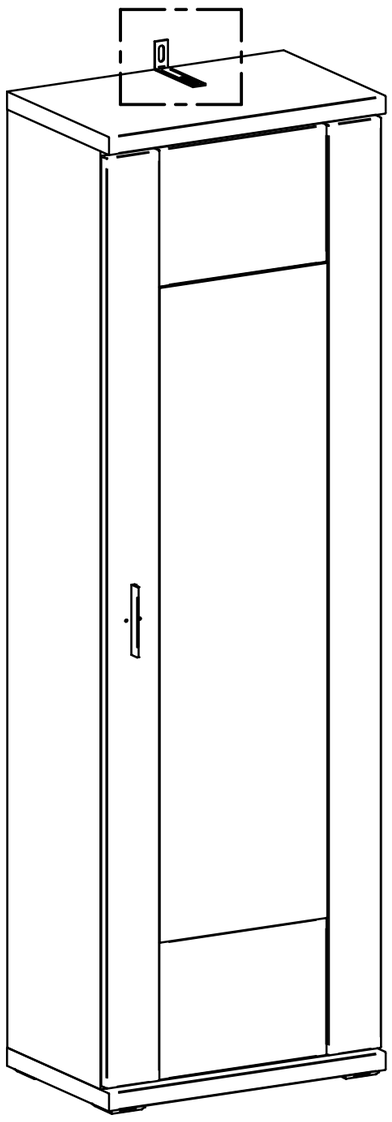
Typ 75

3 — 1x	
4 — ø3,5x15 2x	
5 — ø10x50	
6 — ø5x60	

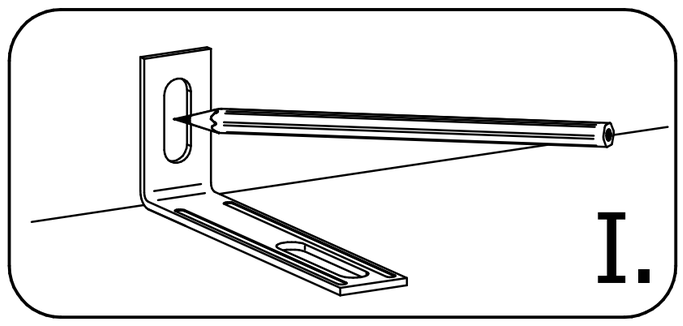
* NICHT BEINHALTET IM BESCHLAGBEUTEL!
* NIE JE SÚČASŤOU KOVANIA!

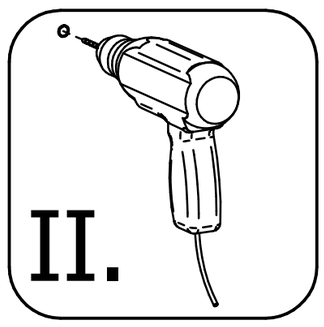


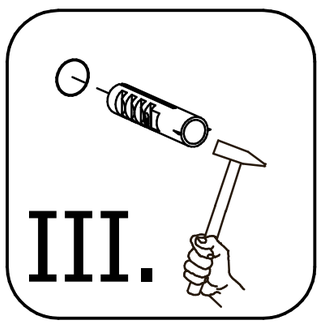
Typ 71

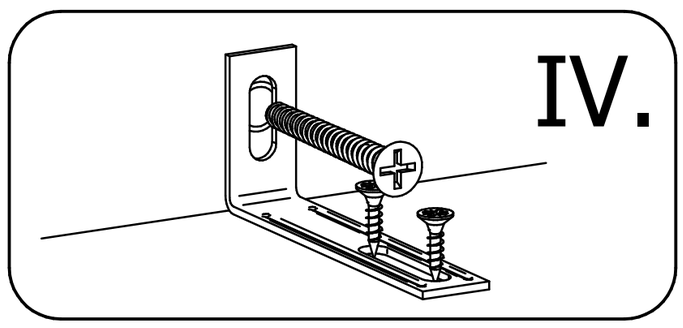


Typ 72







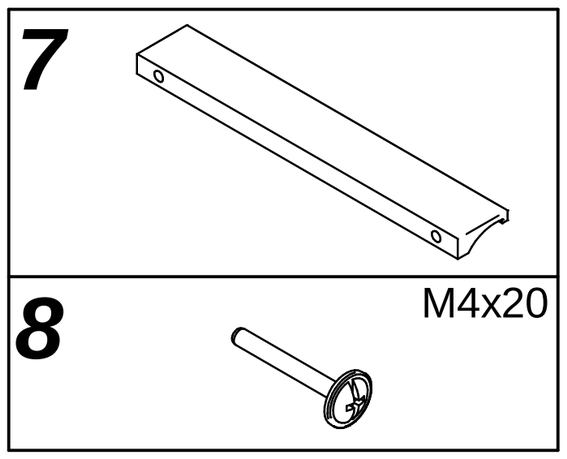


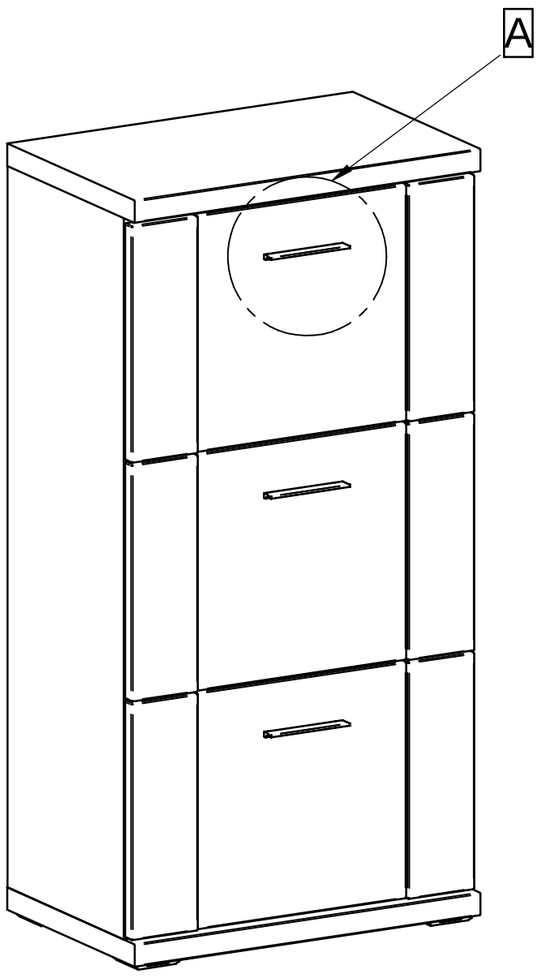
WICHTIGER HINWEIS
Schraube (4*) ist für die Befestigung des Sicherheitswinkels (3*) auf dem Schrank bestimmt. Des weiteren werden Sie noch Schraube (6) und Dübel (5) für die Befestigung des Sicherheitswinkels in die Mauer (Wand) gebrauchen. Schraube und Dübel wählen Sie bitte nach dem Material, aus dem die Mauer (Wände) bestehen. Falls Sie sich nicht sicher sind, welche Schraube (6) und Dübel (5) Sie gebrauchen, wenden Sie bitte an nächsten Fachhandel.

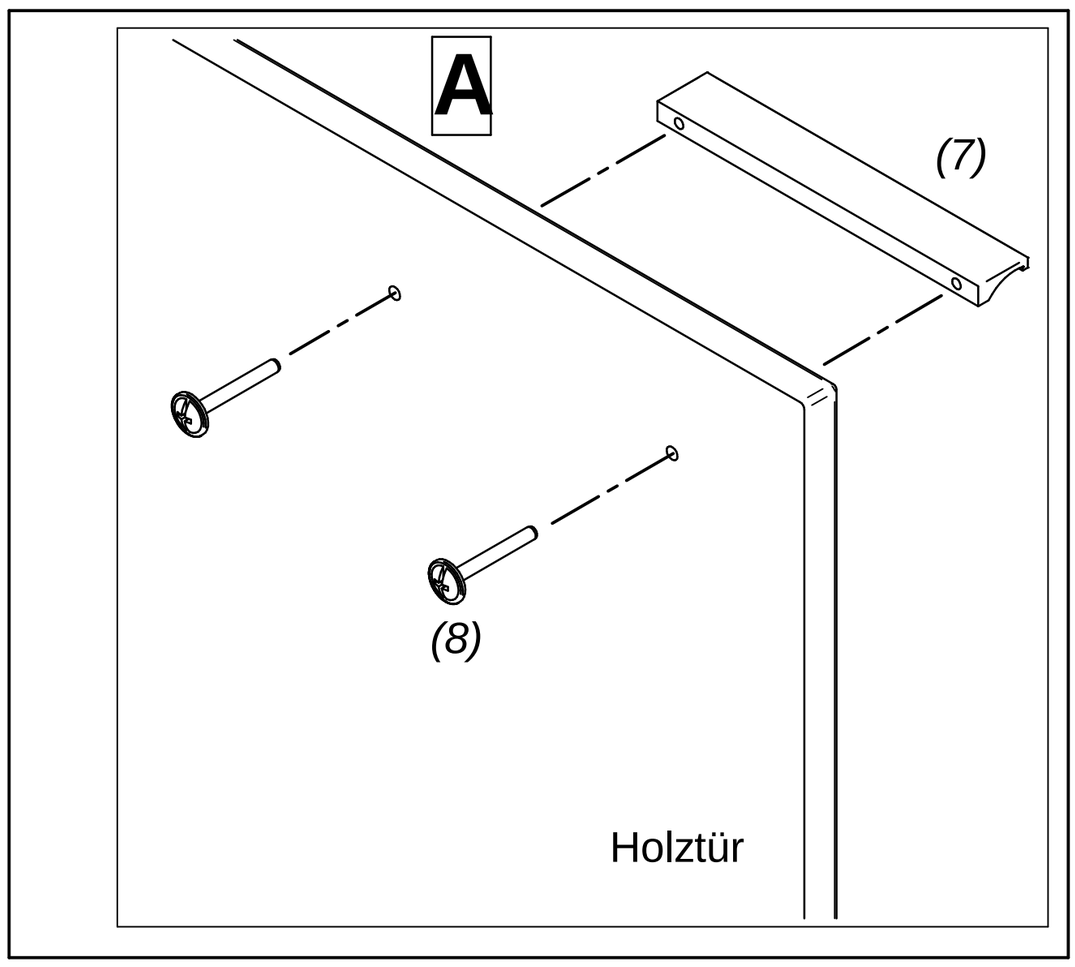
DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE
Skrutka (4*) je určená na upevnenie bezpečnostného kovania (3*) ku skrinke. Okrem toho budete potrebovať skrutku (6) a hmoždinku (5) na pripevnenie kovania k stene. Tieto si zvoľte podľa druhu steny. Ak nie ste si istý, aký druh skrutky a hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

3 MONTAGE DES GRIFFES / MONTÁŽ ÚCHYTKY

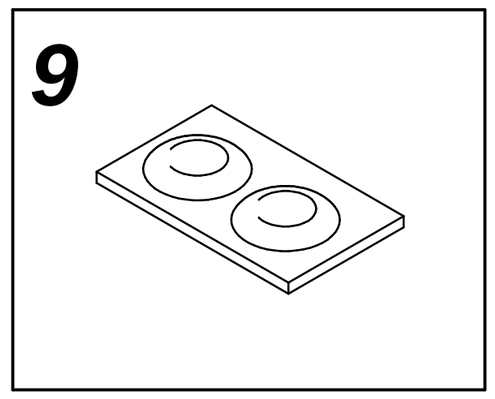
Typ 71,72,73,74,75,80

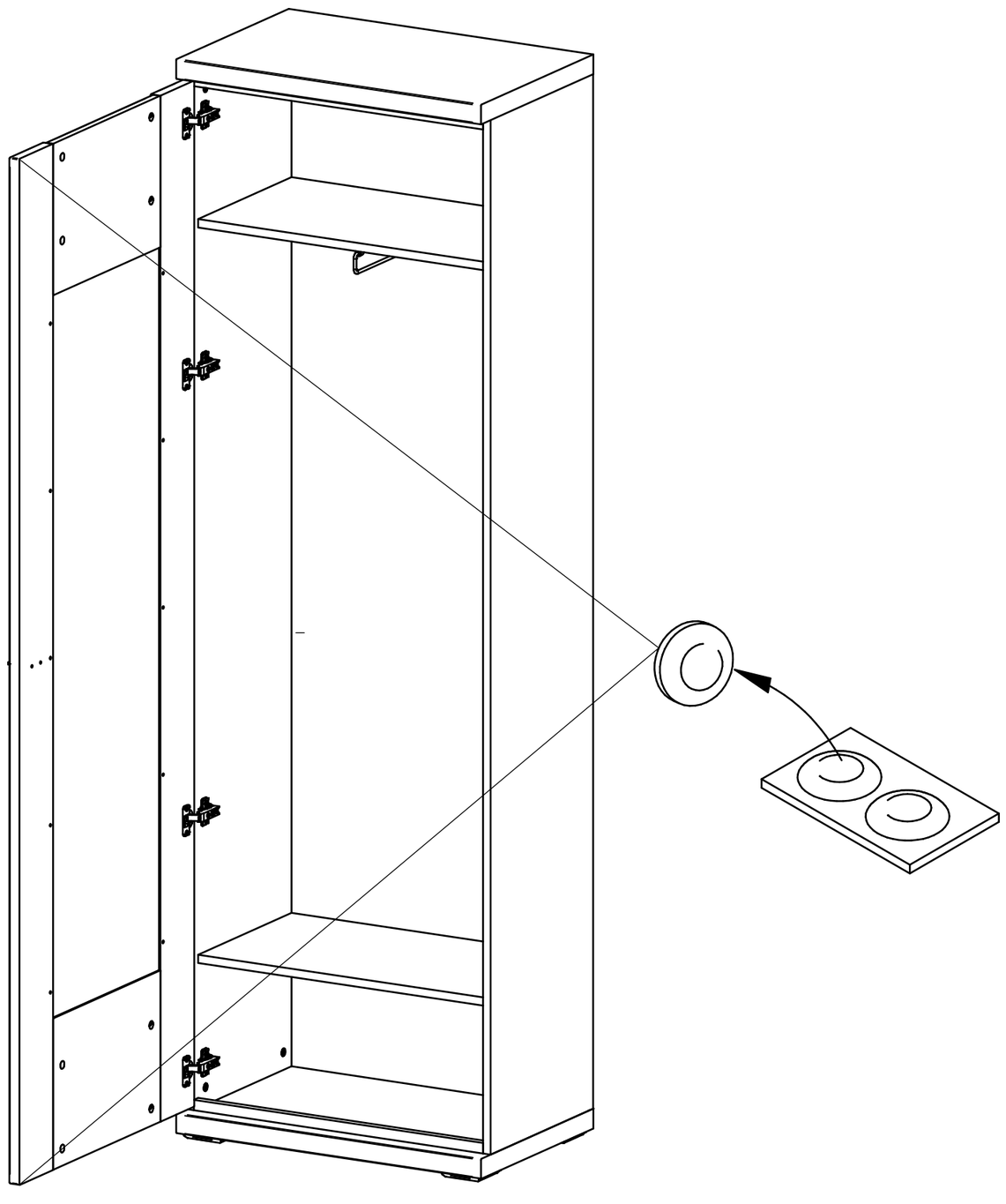






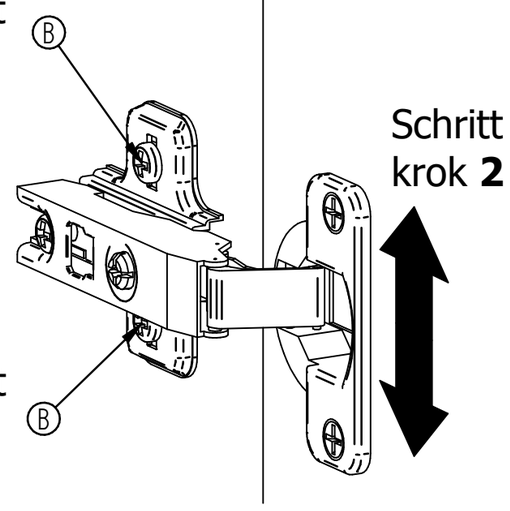
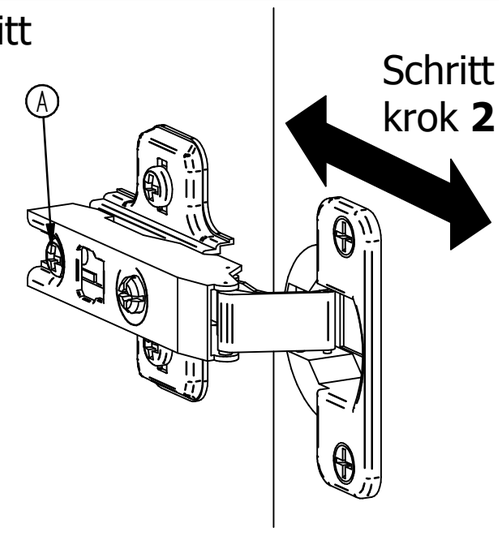
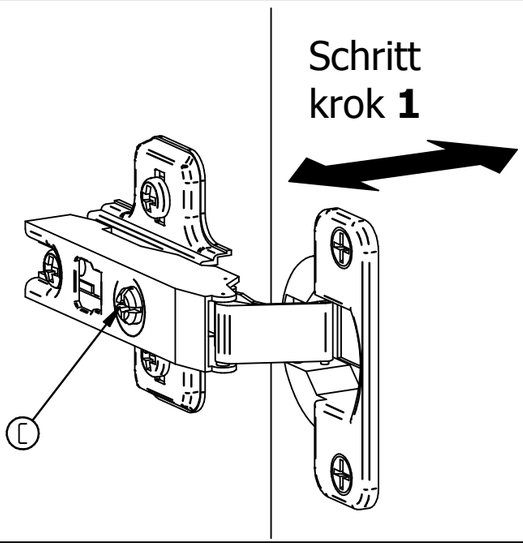
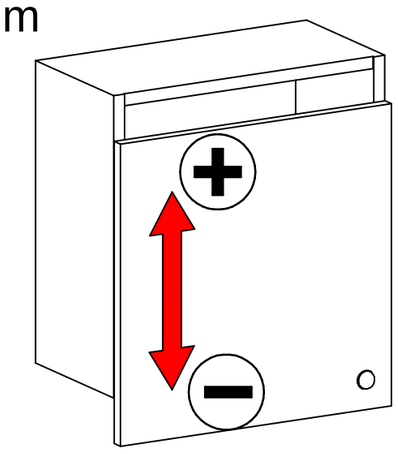
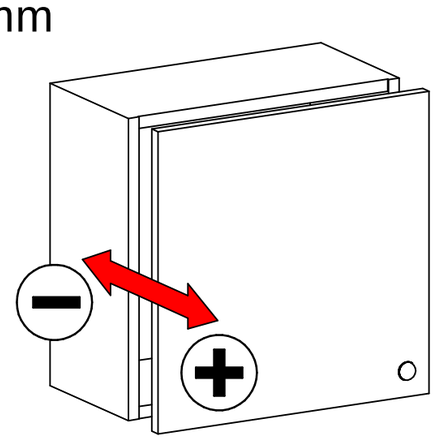
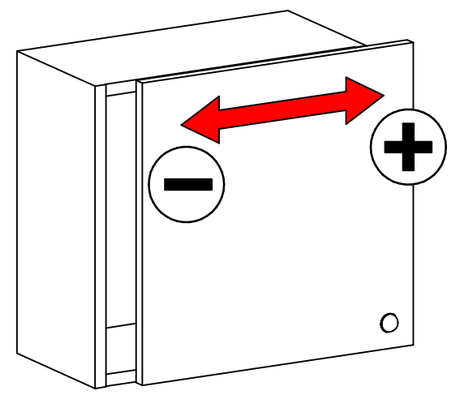
4





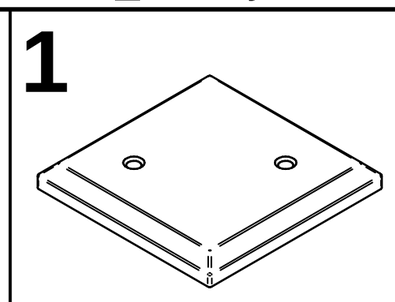
5

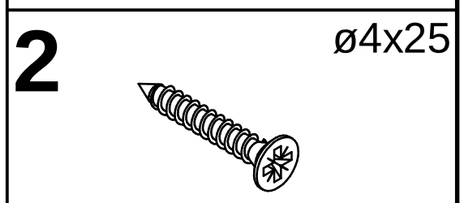
Einstellung von Türen / Nastavenie dverí

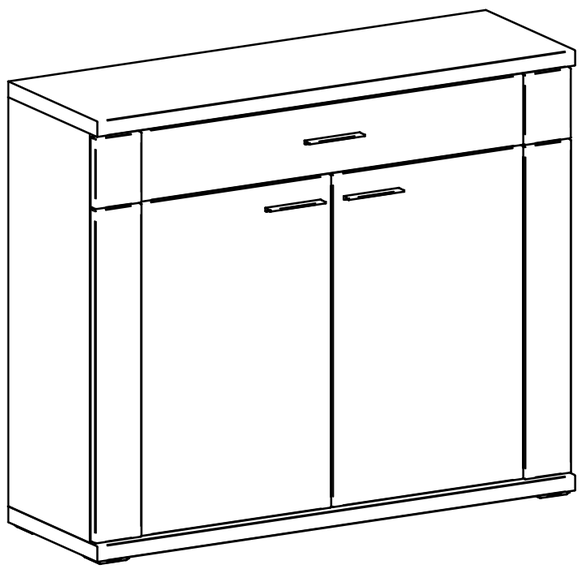
Schritt krok **1-3**  Schritt krok **1-3**	Schritt krok **1-3** 	 Schritt krok **1**
1. Die Schraube B lösen 2. Tür in der Höhe einstellen 3. Die Schraube B zuziehen 1. skrutku B povoliť 2. dvere výškovo nastaviť 3. skrutku B dotiahnuť	1. Die Schraube A lösen 2. Tür in der Tiefe einstellen 3. Die Schraube A zuziehen 1. skrutku A povoliť 2. dvere hlbkovo nastaviť 3. skrutku A dotiahnuť	1. Tür seitligs mit Schraube C einstellen 1. dvere stranovo skrutkou C nastaviť
+ 2 mm - 2 mm 	+ 3 mm - 1 mm 	+ 5 mm - 1,5 mm 

Montageanleitung
Montážny návod
MANHATTAN/LIBERTY
Type/Typ 51/52/53/54/55
151/152/153/154

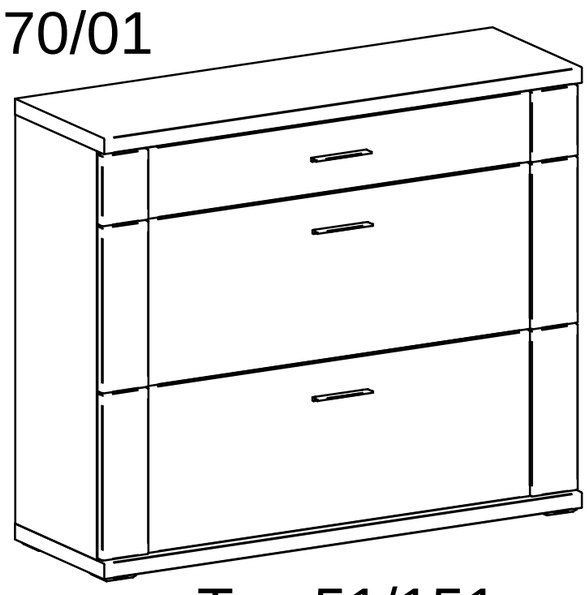
MN 170/01



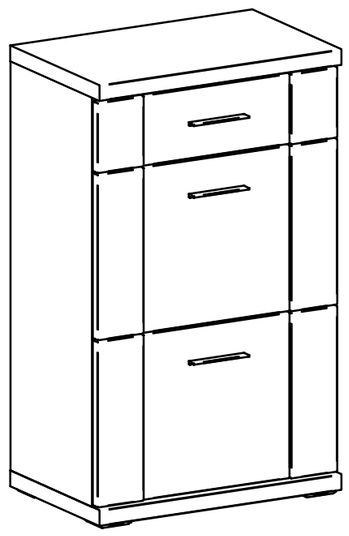




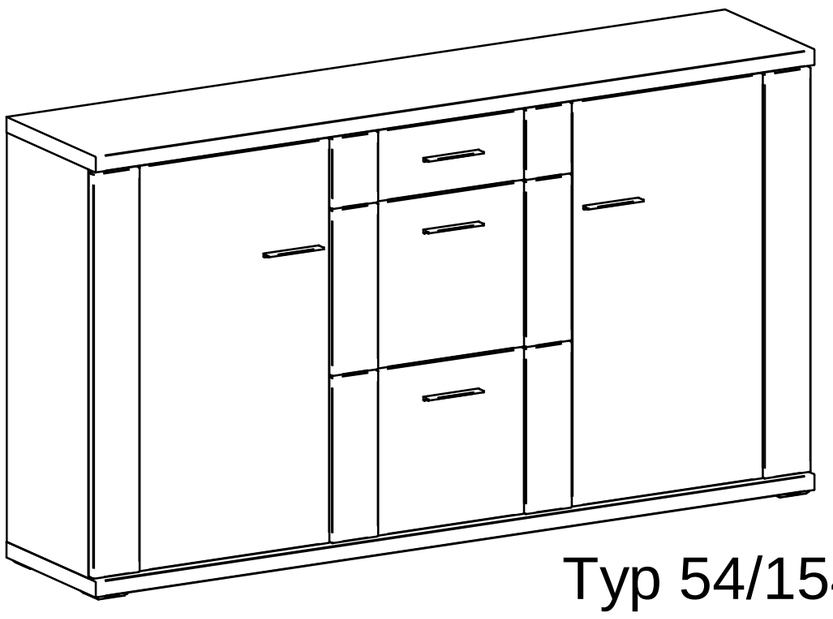
Typ 53,55/153



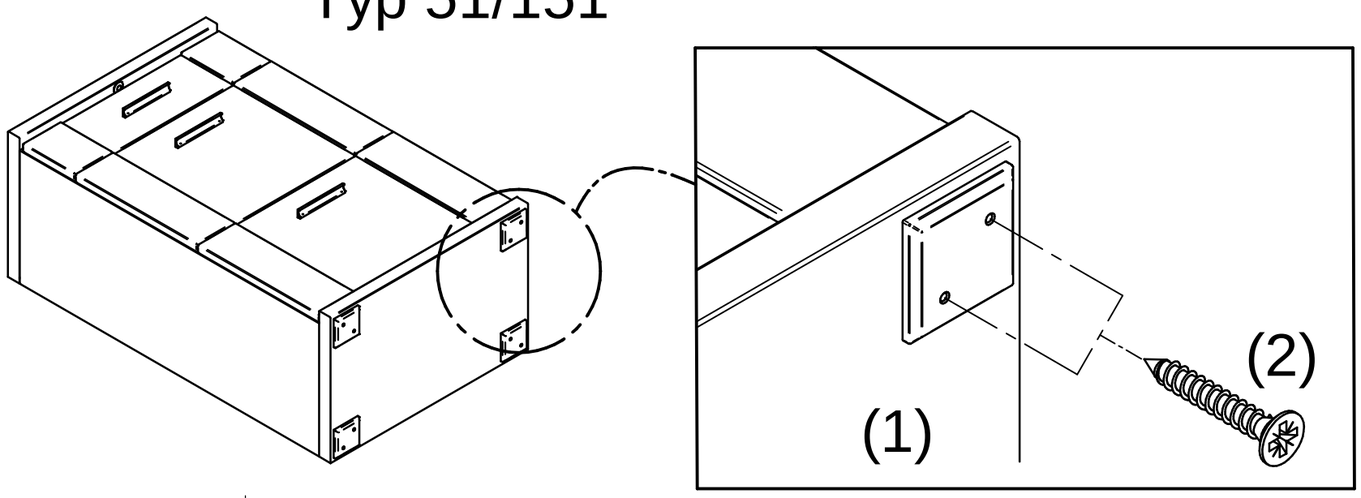
Typ 51/151

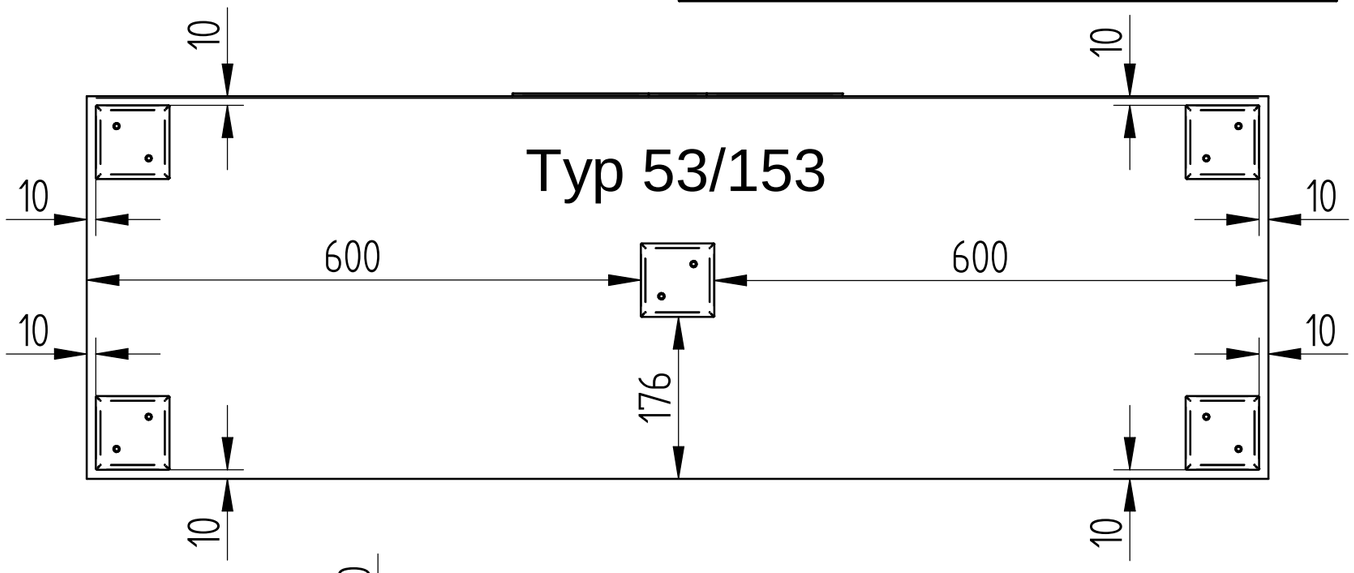


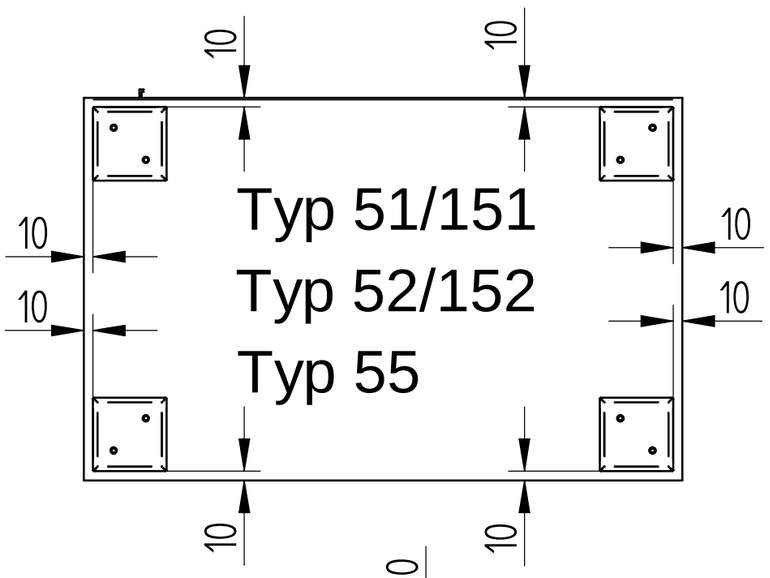
Typ 52/152

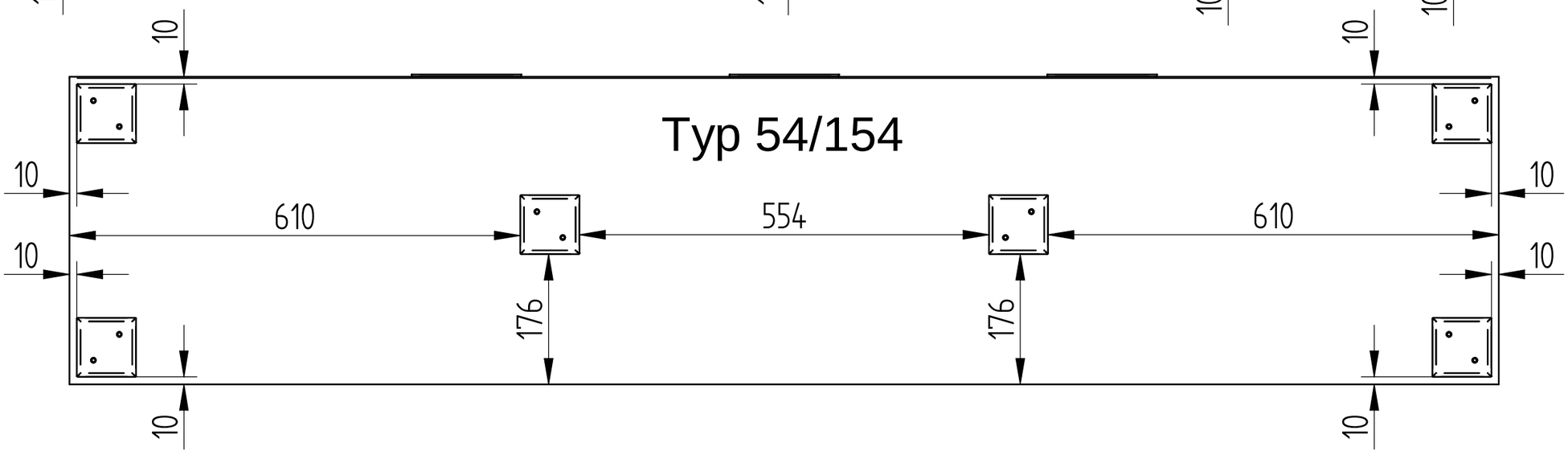


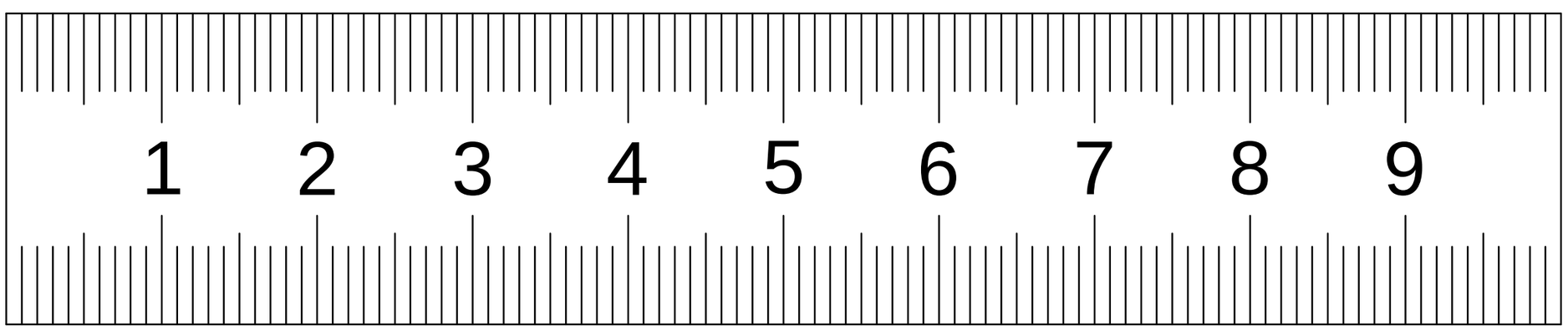
Typ 54/154











A, D: Hinweisblatt - bitte unbedingt beachten!

Lieber Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise, die zur sach-gerechten Nutzung des neuen Möbels erforderlich sind.

Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch und verfahren dementsprechend. Bei nicht vorschriftsmäßiger oder nicht fachmännischer Montage wird bei Personen- und Sachschäden keinerlei Haftung übernommen!
Legen Sie bei der Montage die Möbelteile auf einen weichen Untergrund - so vermeiden Sie Kratzer!
Verwenden Sie die Beschläge bzw. Einzelteile nach den vorgegebenen Montageschritten!
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet.
Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, dass das Möbel sicher steht.

Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit und Beschaffenheit.
Es werden keine Dübel für die Wandmontage mitgeliefert, da sie für die jeweilige Wandbeschaffenheit (Tragkraft) geeignet zu wählen sind. Bei von Massivwänden (z.B. Beton- und Festmauerwerk) abweichendem Mauerwerk, welches spezielle Befestigungsmittel erfordert, empfehlen wir ggf. eine Beratung durch den Fachhandel.
Elemente mit Kippmoment sind zur Sicherheit mit der Gebäudewand zu verbinden. Der Kippsicherungswinkel wird bei den entsprechenden Elementen mitgeliefert.

Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen unabsichtliches herausziehen zu sichern. Die Türen sind ab Werk vorjustiert, müssen aber aufgrund der örtlichen Bedingungen beim Kunden ggf. neu ausgerichtet bzw. eingestellt werden. Die Türen nicht weiter als 90° öffnen, da es sonst zur Beschädigung der Tür oder den Beschlägen kommt.

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sind nach 5 bis 6 Wochen nachzuziehen, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die beigelegte Montageanleitung für die Beleuchtung ist einzuhalten! Die max. Wattzahl vom Leuchtmittel ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung BRANDGEFAHR.
Das Zudecken von Leuchtmittel - Hitzestau - ist wegen BRANDGEFAHR zu unterlassen.

Beim Einlegen oder herausnehmen der Einlegeböden, aller Materialarten, bitte nicht verkanten. Dies kann zu Beschädigungen der Möbelelemente führen. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigungen beim Einlegeboden oder zum Glasbruch beim Glaseinlegeboden führen.

Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an oder machen Sie Angaben über die Typen- und Teilebezeichnung. Geben Sie außerdem die Seriennummer und das Datum von der Verpackung und / oder der Rückwand an. Diese Informationen schicken Sie dann an Ihren Vertragspartner.

PFLEGE:

■ Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich
■ Verwenden Sie **keine** Lösungs- und scheuernden Putzmittel.
■ Bei der Reinigung **nur** saubere Staubtücher aus Baumwolle oder feuchte Lappen verwenden.

HINWEIS:

Alle Fronteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreichen Montage vom Kunden entfernt wird. Nach der Entfernung der Folie darf die Hochglanzoberfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden, siehe Pflege.

GB: Instructions - please observe the following warnings!

Dear Customer,

We cordially congratulate you for buying new furniture. Please note the following cautions, which are necessary for the proper use of new furniture.

The attached mounting instructions need to be read carefully and observed.
We assume no liability for errors resulting from improper installation!

Place the furniture (part of the furniture) on a soft base to prevent scratches!
Please use the fitting, respectively individual parts according to the accompanying mounting procedures! The flawless function of the furniture is guaranteed only in vertical and horizontal installation. The area under the furniture should be so balanced that the furniture is secure!

If it is assumed to mount the furniture on the wall, it is necessary to verify in advance the sufficient load capacity and composition of the wall.
No wall plugs are supplied for wall mounting as they have to be specially choosen suitable for the respective wall condition (load capacity). For masonry that deviates from solid walls (for example, concrete and solid masonry), which requires special fasteners, we recommend consulting the specialist trade if necessary. Elements with tilting moment are to be connected to the building wall for safety reasons. The anti-tilt bracket is supplied with the corresponding elements.

All drawers and runner systems drawers have to be secured against falling out. Doors are preset adjusted at the factory, but may, at local conditions, be rebalanced / adjusted at the customer. Do not open the doors more than 90 °, otherwise the door or the fittings will be damaged.

All screws as well as supporting fasteners should be tightened after 5 to 6 weeks in order to guarantee the permanent stability of the furniture!

All electrical installations are manufactured in accordance with applicable standards and regulations.
! Observe the enclosed assembly instructions - light guide! The light output used is indicated on the lamp socket. If the max. number of watts is exceed, it threatens overloading and the risk of fire. Avoid covering the lamp or heat accumulation due to fire hazards

When inserting or removing the shelves, all types of material, please do not tilt. This can lead to damage to the furniture elements. Sharp-edged or pointed objects, as well as hard touchdown can lead to damage to the shelf or to glass breakage in the glass shelf.

If a part is missing or damaged, please tick this clearly on the assembly instructions or give details of the type and part designation. Also, provide the serial number and date from the packaging and / or the back panel. This information will then be sent to your contract partner.

MAINTANCE:

- Processing and quality of the material do not require special maintenance or expensive care products.
- **Do not use** solvents and abrasive cleaners.
- **Only** clean the furniture with a duster or damp cloth

NOTE:

All front panels are protected with a protective foil film, which is only removed after a successful assembly by the customer. After removing the foil, the high-gloss surface may only be cleaned after 72 hours, see care.

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník,

srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!

Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť a zloženie steny.
Pre montáž na stenu nie sú dodávané žiadne hmoždinky a preto sa vhodné hmoždinky musia vybrať pre príslušný stav steny (nosnosť). Pre murivo, ktoré sa líši od pevných stien (napr. betón a pevné murivo), ktoré vyžadujú špeciálne spojovacie materiály, odporúčame v prípade potreby konzultovať odborný obchod. Z bezpečnostných dôvodov musia byť prvky so sklopným momentom / tendenciu k prevráteniu spojené so stenou budovy. Konzola (L-profil) proti sklopeniu sa dodáva s príslušnými prvkami.

Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90°, môže dôjsť k ich poškodeniu, resp. poškodenniu kovania.

Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týždňoch dotiahnuté, aby mohla byť zaručená trvalá stabilita nábytku!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. ! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo! Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru!

Pri vkladaní alebo vyberaní políc, všetkých druhov materiálu, prosím, dávajte pozor na ich vzpriečenie. To môže viesť k poškodeniu nábytkových prvkov. Ostré hrany alebo špicaté predmety, ako aj tvrdé dotyky môžu viesť k poškodeniu police alebo rozbitiu skla v sklenenej polici.

V prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia, resp. z chrbátu skrinky a pošlite tieto informácie k Vašemu zmluvnému predajcovi.

STAROSTLIVOSŤ:
- Spracovanie a materiálové vlastnosti robia špeciálnu starostlivosť a drahé ošetrovacie produkty zbytočnými
- **Nepoužívajte** rozpúšťadlá a abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri čistení používajte **iba** čistú bavlnenú utierku alebo vlhkú handričku.

POZNÁMKA:
Všetky predné panely sú chránené ochrannou fóliou, ktorá musí byť odstránená až po úspešnej montáži zo strany zákazníka. Po odstránení fólie je možné povrch s vysokým leskom čistiť až po 72 hodinách.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následovné upozornění !

Milí zákazníku,

srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následovné upozornění, ktoré je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!

Položte nábytek (část nábytku) při montáži na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!

Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost a složení stěny. Pro montáž na stěnu nejsou dodávány žádné hmoždinky. Vhodné hmoždinky je nutné zvolit pro příslušný stav stěny (nosnost). Pro zdivo, které se liší od pevných stěn (např. betonové a pevné zdivo), které vyžaduje speciální spojovací materiál, doporučujeme v případě potřeby konzultovat odborný obchod. Prvky s tendecií k naklápění / naklápěcím momentem se z bezpečnostních důvodů připojují ke stěně budovy. L-profil / konzola proti sklopení se dodává v sáčku kování s odpovídajícími prvky.

Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dveře jsou při výrobě přednastavené, ale případně, na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°, protože se poškodí dvěře nebo kování!

Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpisů. Dodržujte přibalený montážní návod pro svítidlo! Použitý světelný výkon je uvedený na objímce lampy. Při nedoržení max. počtu wattů hrozí následkem přetížení riziko VZNIKU POŽÁRU. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpečí požáru!
Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Poličky všech druhů materiálu nesmí být při vložení resp. vyložení vzpříčené, protože to může vést k jejich poškození. Hranaté resp. špičaté předměty a také hrubé zacházení může vést k poškození polic, i těch skleněných.

V případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně na montážním návodě, udejte označení typu resp. části, kromě toho udejte sériové číslo a datum balení s obalu a/nebo chrbátu a tyto informace zašlete k vašemu zmluvnému prodejci.

Ošetřování:

- Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky.
- Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
- Nábytek očišťujte pouze čistou prachovkou nebo vlhkou utěrkou.

POZNÁMKA:

Všechny přední panely jsou chráněny ochrannou fólií, která smí být odstraněna pouze po úspěšné montáži zákazníkem. Po odstranění fólie lze povrch s vysokým leskem čistit pouze po 72 hodinách, viz péče.

PL: Uwaga- prosze stoswać się do następujączcych zaleceń !

Szanowny kliencie,

serdecznie Wam polecamy kupno nowych mebli , stosujcie się prosze do następujacych zaleceń , które są konieczne w celu właściwego uzytkowania nowych mebli .

Dołączoną instrukcję montażu należy przeczytać z uwagą i stosować się do niej. Za błędy powstałe przy niepoprawnym montażu nie ponosimy żadnej odpowiedzialnośći!

Połózcie proszę meble na miękkim podłożu dzięki czemu unikniecie zarysowań!
Wykorzystujcie proszę okucia oraz poszczególne elementy zgodnie z dołączoną instrukcją montażu!
Prawidłowa funkcja mebli jest gwarantowana jedynie przy pionowym i poziomym montażu.
Powierzchnia podłogi w miejscu ustawienia mebli musi być odpowiednio wyrównana aby umożliwiała właściwe ustawienie mebli.

Jeśli planuje się montaż na ścianie przy montażu mebli, sprawdź ścianę pod kątem wystarczającej nośności i stanu.
Żadne kołki nie są dostarczane do montażu naściennego, ponieważ są odpowiednie dla danego stanu ściany (nośność). W przypadku murów, które odbiegają od solidnych ścian (na przykład betonowych i litych murów), które wymagają specjalnych łączników, w razie potrzeby zalecamy zasięgnięcie porady specjalistycznego handlu.
Elementy z momentem przechylania należy ze względów bezpieczeństwa podłączyć do ściany budynku.
Wspornik zapobiegający przechylaniu jest dostarczany z odpowiednimi elementami.

Wszystkie szuflady oraz elementy wysówne powinny być zabezpieczone przed samoistnym wysunięciem . Drzwiczki są wyregulowane ale w indywidualnych przypadkach na podstawie indywidualnych warunków wymagają ponownego wyregulowania u klienta . Nie otwieraj drzwi więcej niż 90 °, w przeciwnym razie drzwi lub okucia zostaną uszkodzone.

Wszystkie łączniki , łączące elementy nośne mebli powinny być dokręcone po kilku tygodniach tak aby była spełniona gwarancja stabilności zmonatowanych mebli.

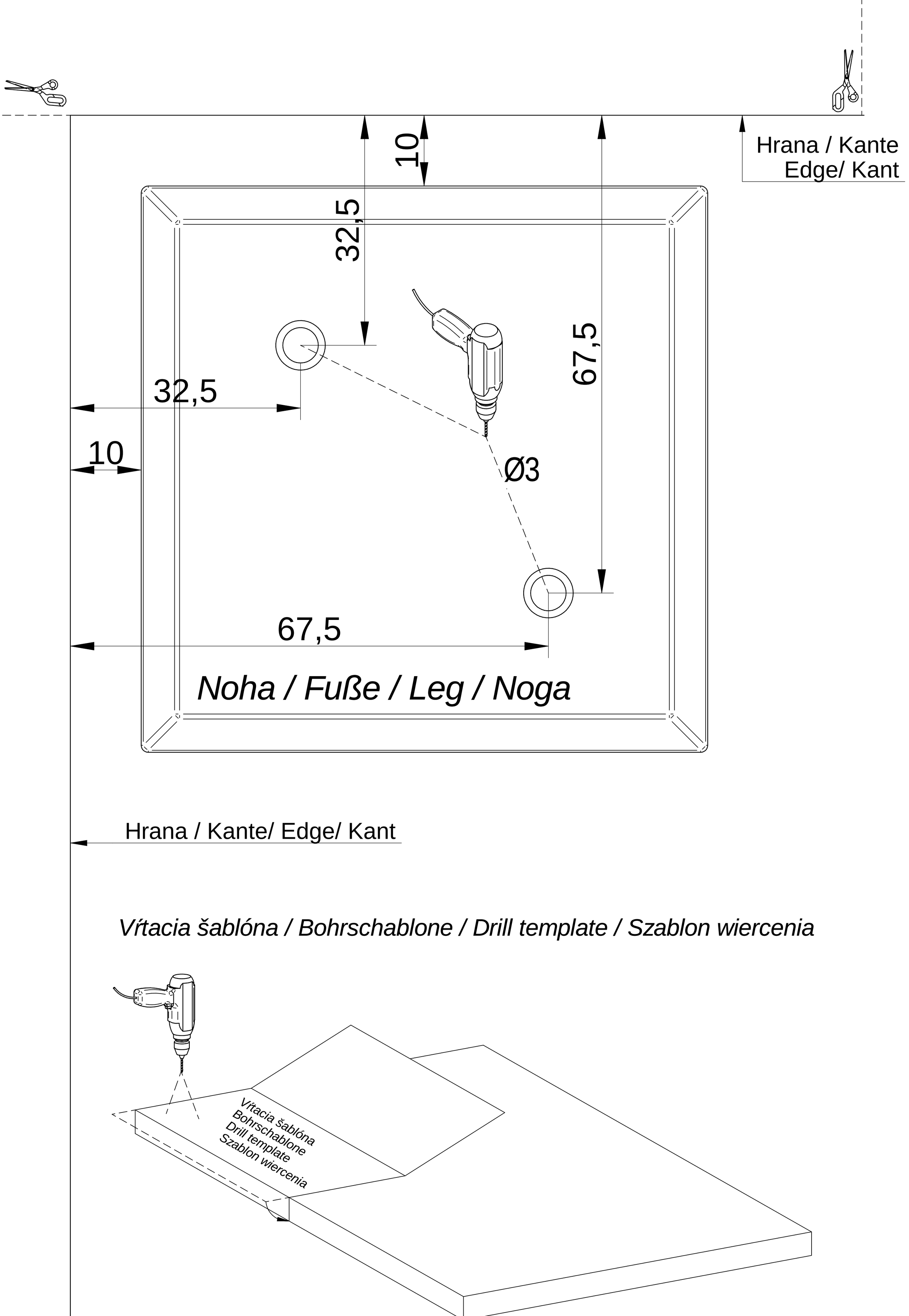
Wszystkie instalacje elektryczne sa wykonane zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Dotrzymujcie proszę zasad montażu oświetlenia zamieszczonych w instrukcji montazu oświetlenia! Max. Moc żarówki jest wskazana na odpowiednim gnieździe lampy.
Przy niedotyrzymywaniu maksymalnego dopuszczalengo napięcia powstaje ryzyko pożaru. Unikajcie zakrywania lampy oraz akumulacji ciepła ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!

Podczas wkładania lub wyjmowania półek, wszystkie rodzaje materiałów, nie przechylaj. Może to prowadzić do uszkodzenia elementów meblowych. Ostre lub spiczaste przedmioty, a także twarde przyłożenie mogą prowadzić do uszkodzenia półki lub pęknięcia szkła na szklanej półce.

Jeśli brakuje części lub jest ona uszkodzona, zaznacz to wyraźnie w instrukcji montażu lub podaj szczegóły dotyczące typu i oznaczenia części. Podaj również numer seryjny i datę z opakowania i / lub panelu tylnego. Informacje te zostaną następnie przesłane do Twojego partnera kontraktowego.

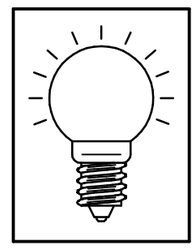
PIELĘGNACJA:
■ Wykonanie i właściwości materiału sprawiają, że specjalna pielęgnacja i drogie produkty pielęgnacyjne są niepotrzebne
■ **Nie używaj** rozpuszczalników i ściernych środków czyszczących.
■ Do czyszczenia używaj **tylko** czystych ściereczek bawełnianych lub wilgotnych ściereczek.

UWAGA:
Wszystkie panele przednie są zabezpieczone folią ochronną, która jest usuwana dopiero po udanym montażu przez klienta. Po zdjęciu folii powierzchnię o wysokim połysku można czyścić dopiero po 72 godzinach, patrz pielęgnacja.

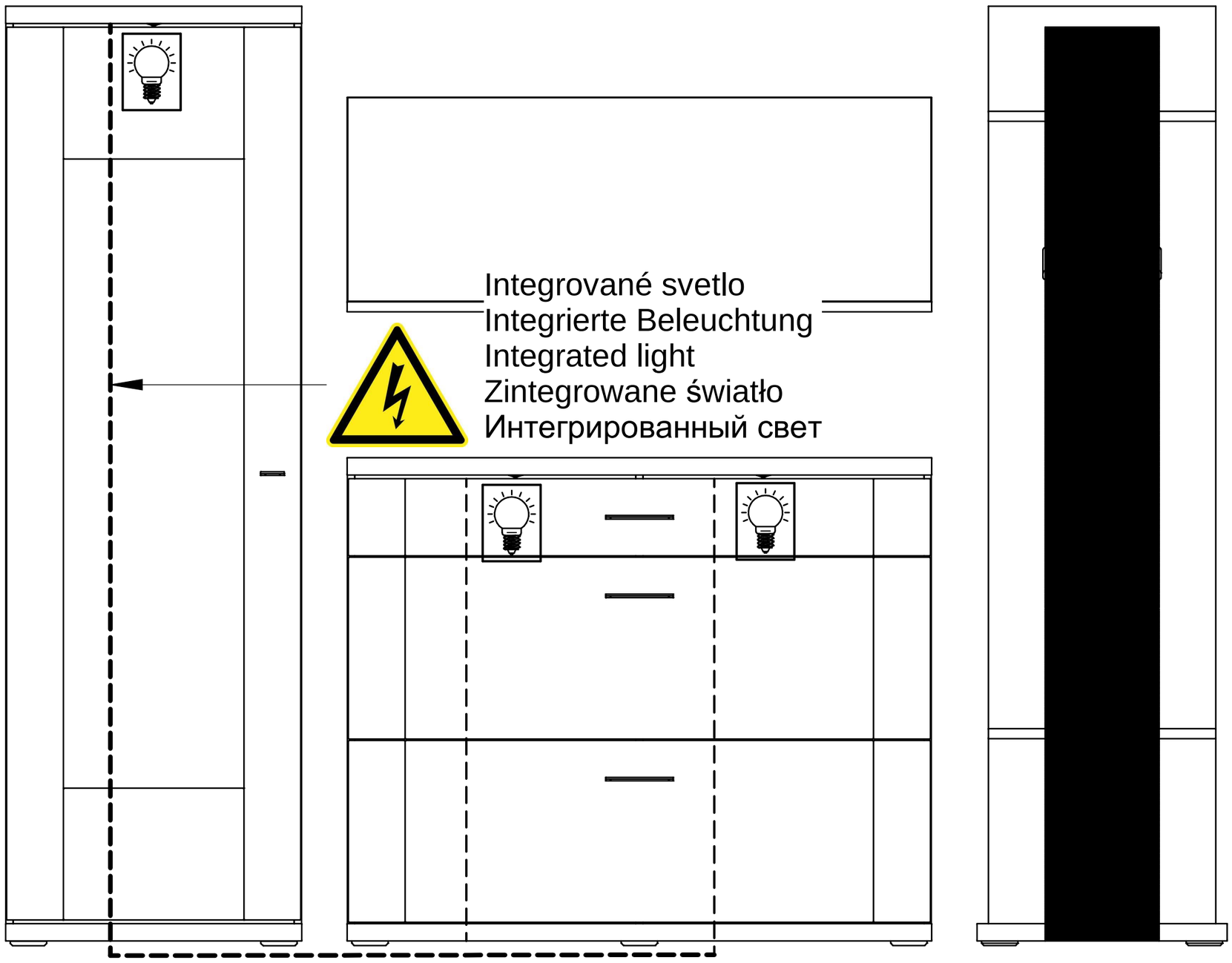

10
32,5
Hrana / Kante
Edge/ Kant
32,5
10
67,5
Ø3
67,5
Noha / Fuße / Leg / Noga
Hrana / Kante/ Edge/ Kant
Vŕtacia šablóna / Bohrschablone / Drill template / Szablon wiercenia
Vŕtacia šablóna
Bohrschablone
Drill template
Szablon wiercenia

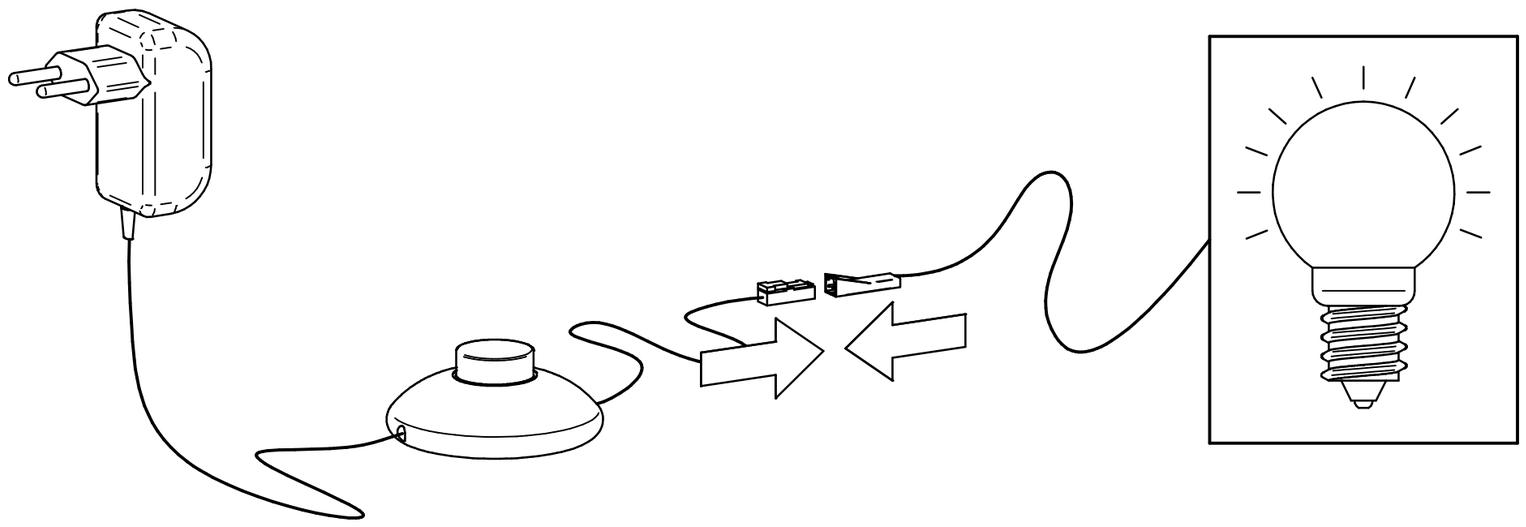
1

ZAPOJENIE LED OSVETLENIA
ENGAGEMENT LED-BELEUCHTUNG
CONNECTION OF LED LIGHTING
PODŁĄCZENIE OŚWIETLENIA LED
ПОДКЛЮЧЕНИЕ СВЕТОВОГО ОСВЕЩЕНИЯ

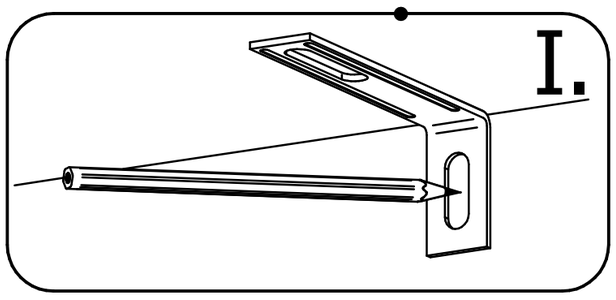


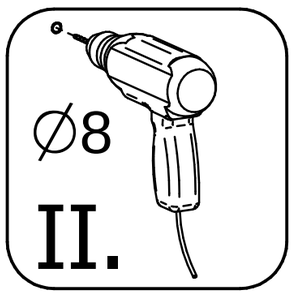
DE - Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“
GB - This product contains light sources with energy efficiency class "F"
SK - Tento produkt obsahuje zdroje svetla energetickej triedy „F“
CZ – Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti "F"
PL – Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „F”
HU – Ez a termék "F" energiaosztályú fényforrásokat tartalmaz
HR – Ovaj proizvod sadrži izvore svjetlosti energetskog razreda "F".
SRB - Овај производ садржи изворе светлости енергетске класе "Ф".

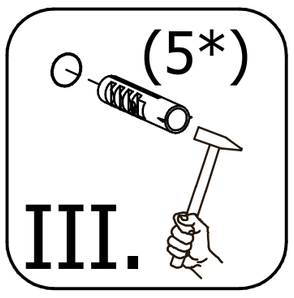


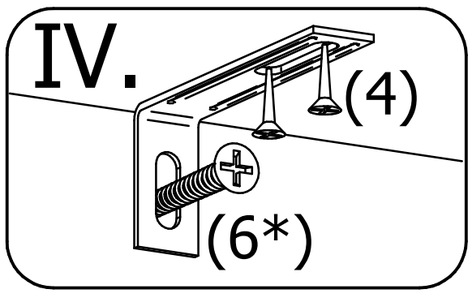


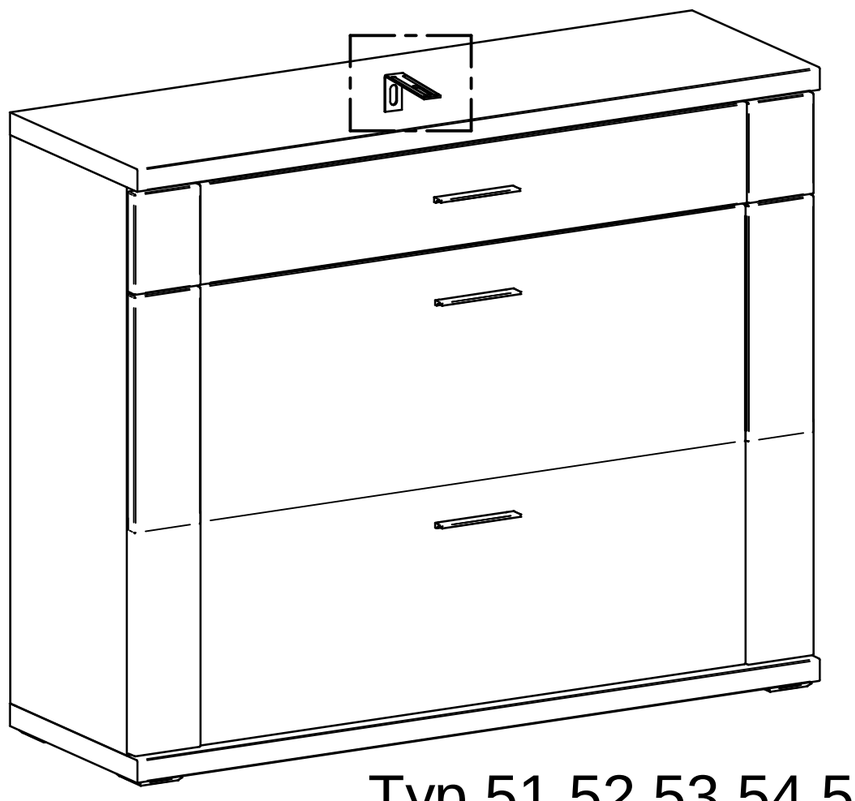
2 SICHERHEITSWINKEL (VERHINDERT DAS UMKIPPEN DES SCHRANKES)
BEZPEČNOSTNÝ VINKEL (ZABRAŇUJE PREVRHNUTIU SKRINKY)



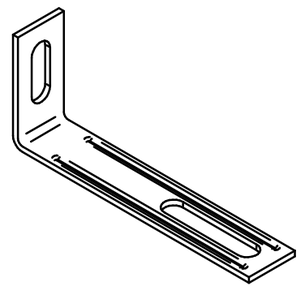
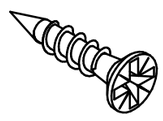
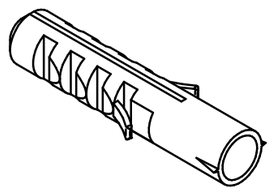
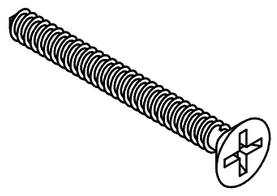








Typ 51,52,53,54,55
Typ 151,152,153,154

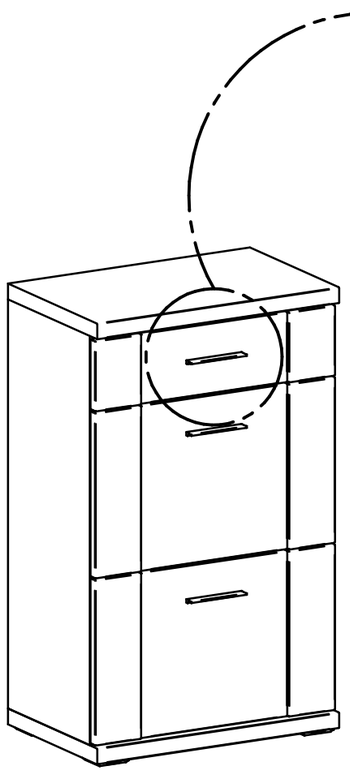
3 1x 	**4** ø3,5x15 2x 
5 ø10x50 	**6** ø5x60 

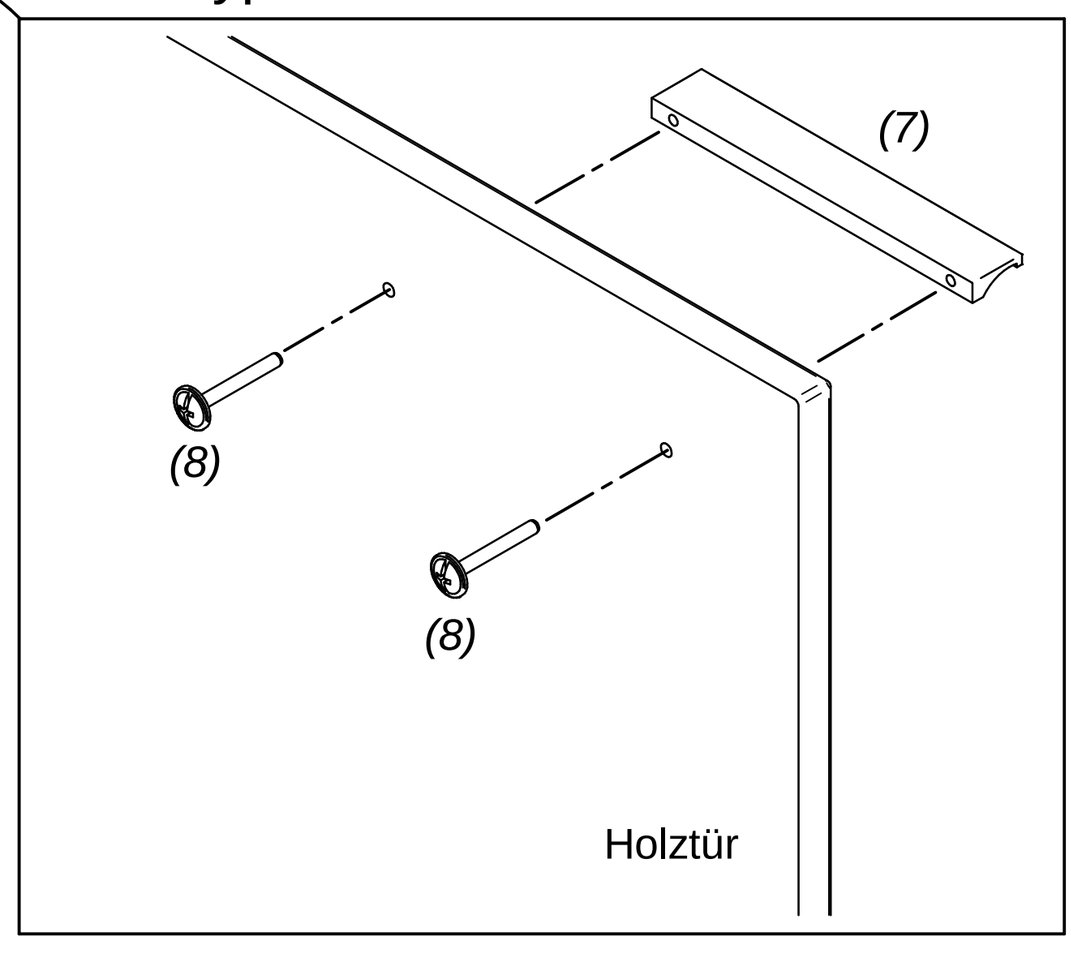
* NICHT BEINHALTET IM BESCHLAGBEUTEL!
* NIE JE SÚČASŤOU KOVANIA!

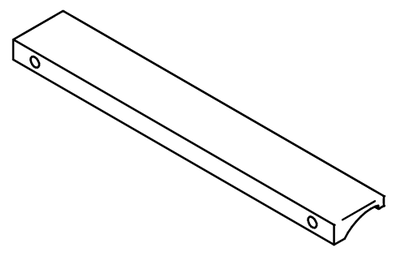
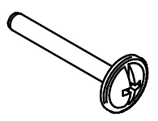
WICHTIGER HINWEIS
Schraube (4*) ist für die Befestigung des Sicherheitswinkels (3*) auf dem Schrank bestimmt. Des weiteren werden Sie noch Schraube (6) und Dübel (5) für die Befestigung des Sicherheitswinkels in die Mauer (Wand) gebrauchen. Schraube und Dübel wählen Sie bitte nach dem Material, aus dem die Mauer (Wände) bestehen. Falls Sie sich nicht sicher sind, welche Schraube (6) und Dübel (5) Sie gebrauchen, wenden Sie bitte an nächsten Fachhandel.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE
Skrutka (4*) je určená na upevnenie bezpečnostného kovania (3*) ku skrinke. Okrem toho budete potrebovať skrutku (6) a hmoždinku (5) na pripevnenie kovania k stene. Tieto si zvoľte podľa druhu steny. Ak nie ste si istý, aký druh skrutky a hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

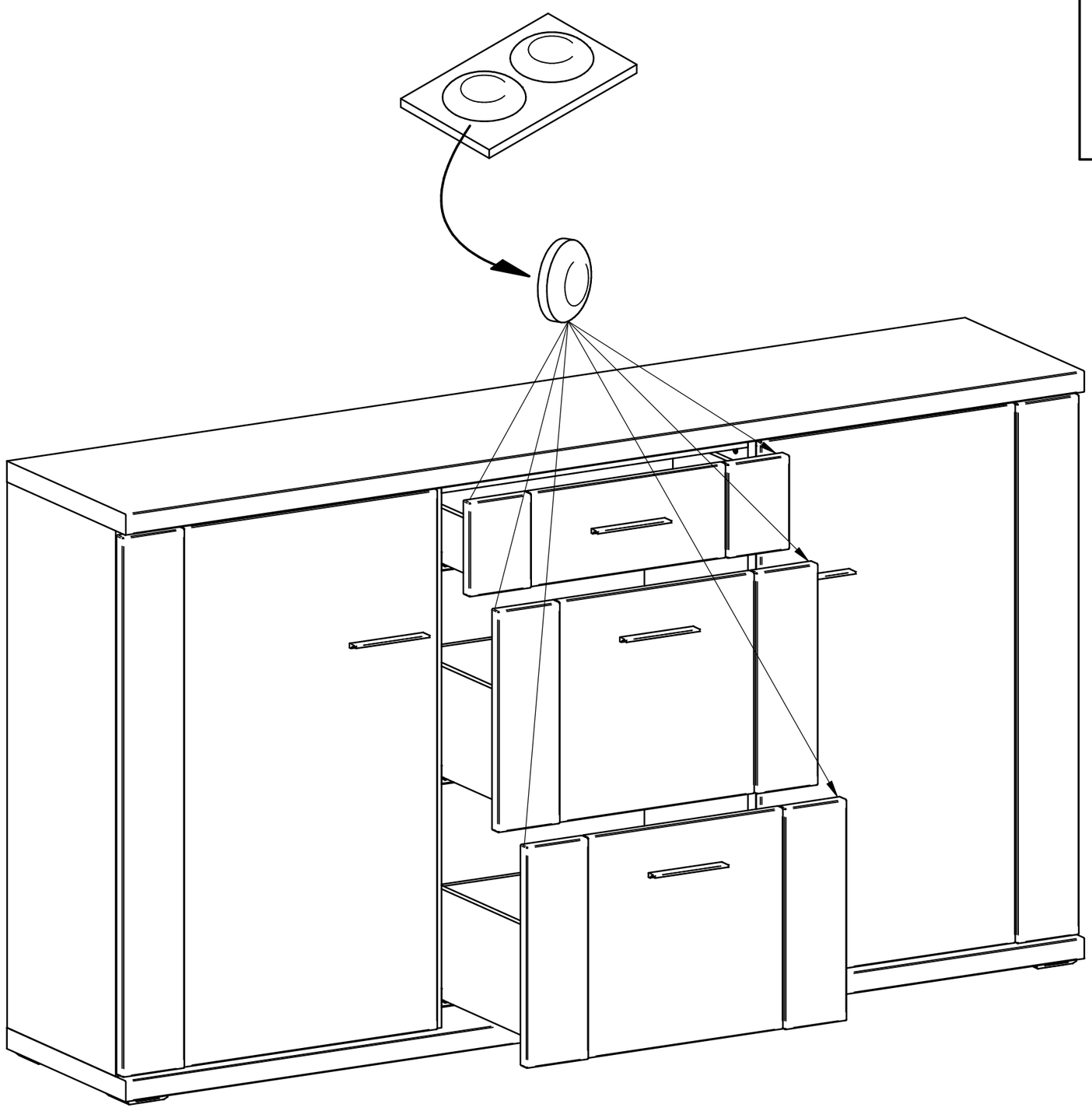
3 MONTAGE DES GRIFFES / MONTÁŽ ÚCHYTKY
Typ 51,52,53,54,55
Typ 151,152,153,154



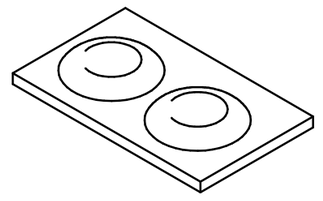


7 	
8 	M4x20

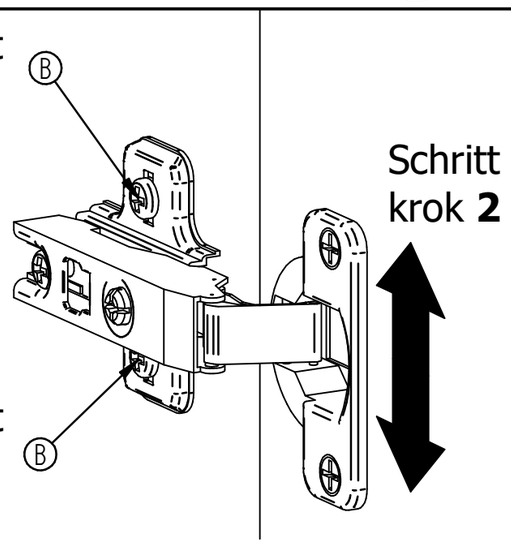
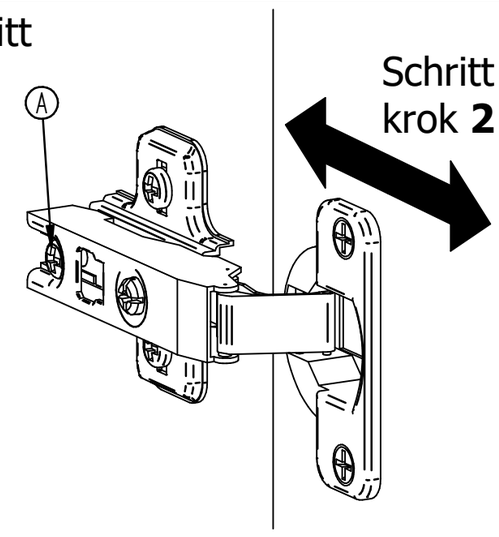
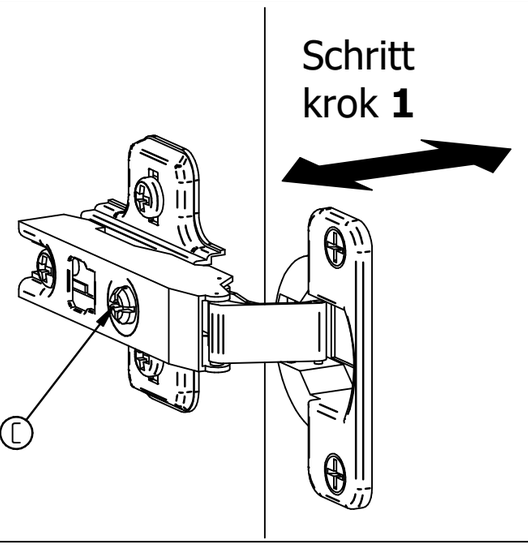
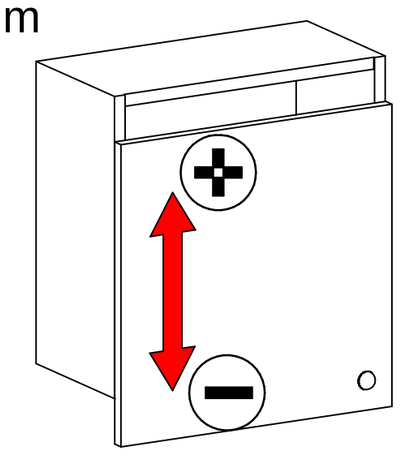
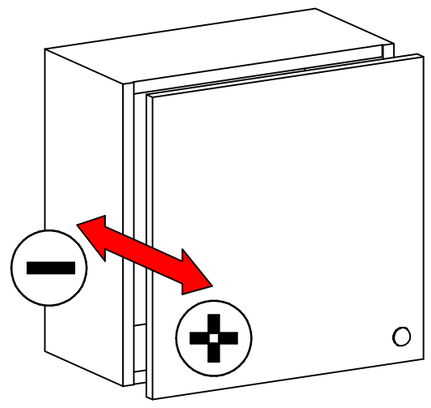
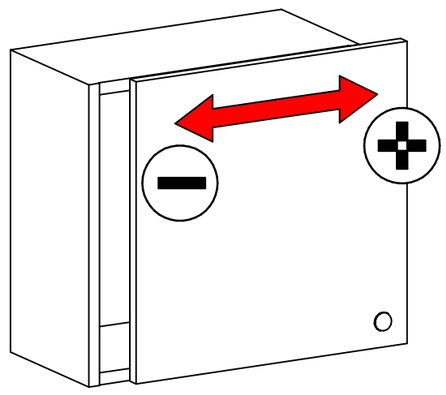
4



9

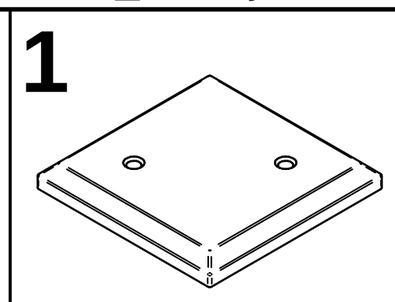


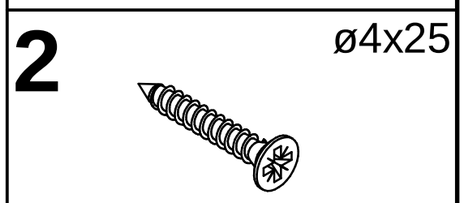
Einstellung von Türen / Nastavenie dverí

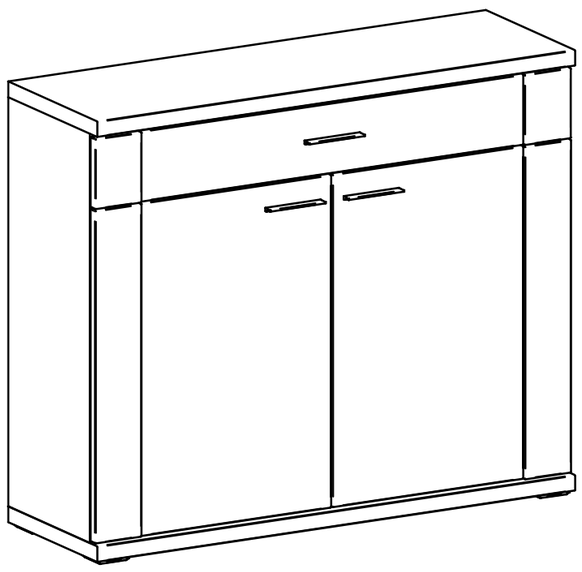
Schritt krok **1-3**  Schritt krok **1-3**	Schritt krok **1-3** 	
1. Die Schraube B lösen 2. Tür in der Höhe einstellen 3. Die Schraube B zuziehen 1. skrutku B povoliť 2. dvere výškovo nastaviť 3. skrutku B dotiahnuť	1. Die Schraube A lösen 2. Tür in der Tiefe einstellen 3. Die Schraube A zuziehen 1. skrutku A povoliť 2. dvere hlbkovo nastaviť 3. skrutku A dotiahnuť	1. Tür seitligs mit Schraube C einstellen 1. dvere stranovo skrutkou C nastaviť
+ 2 mm - 2 mm 	+ 3 mm - 1 mm 	+ 5 mm - 1,5 mm 

Montageanleitung
Montážny návod
MANHATTAN/LIBERTY
Type/Typ 51/52/53/54/55
151/152/153/154

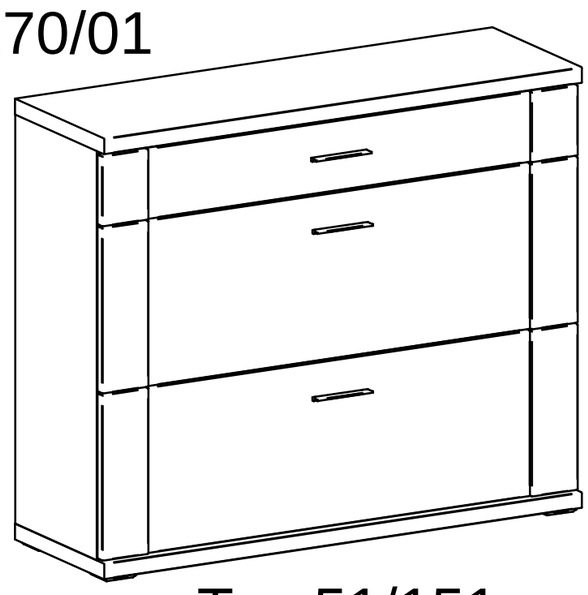
MN 170/01



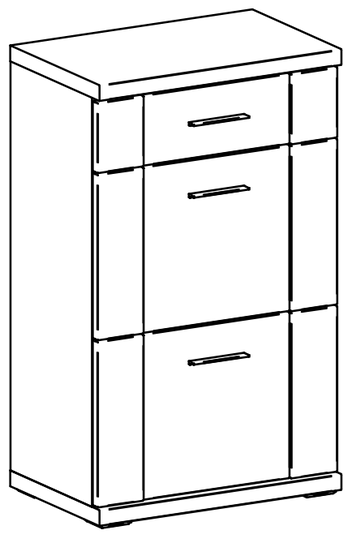




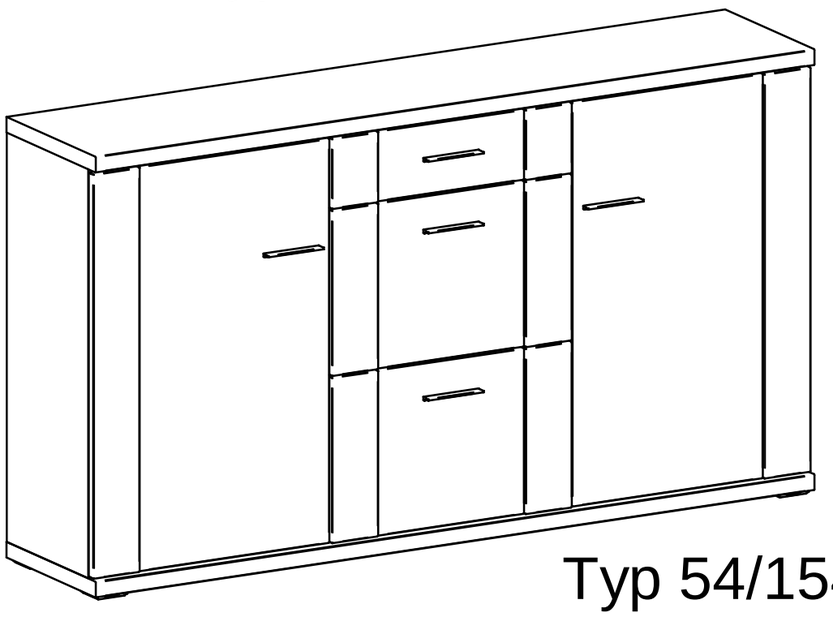
Typ 53,55/153



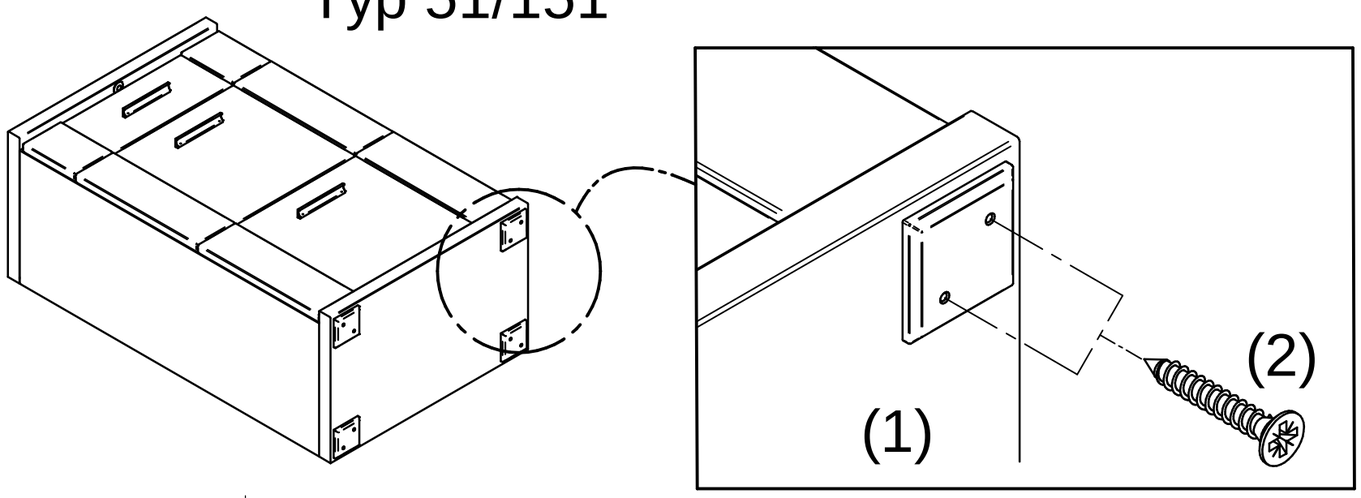
Typ 51/151

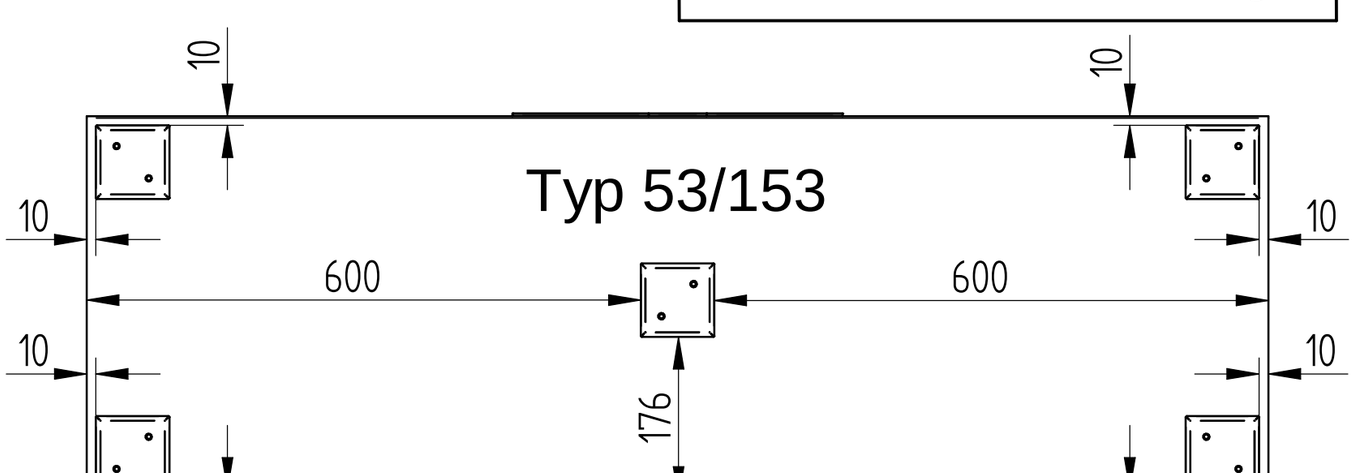


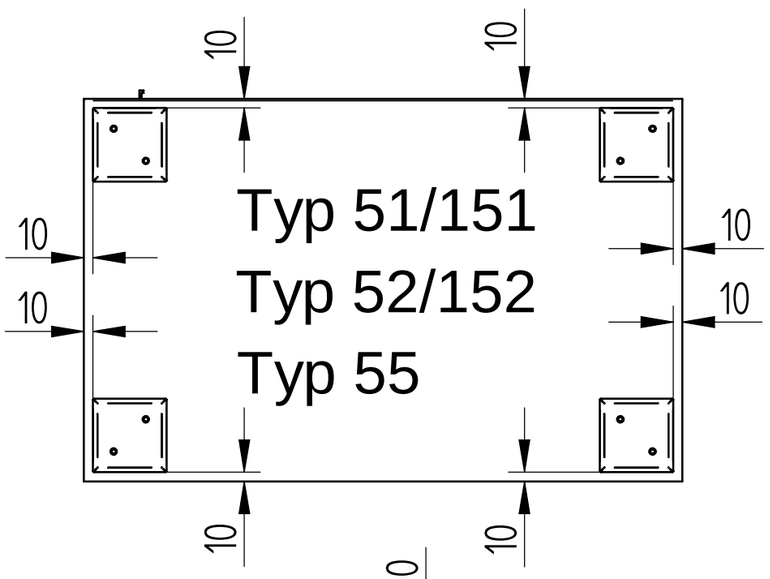
Typ 52/152

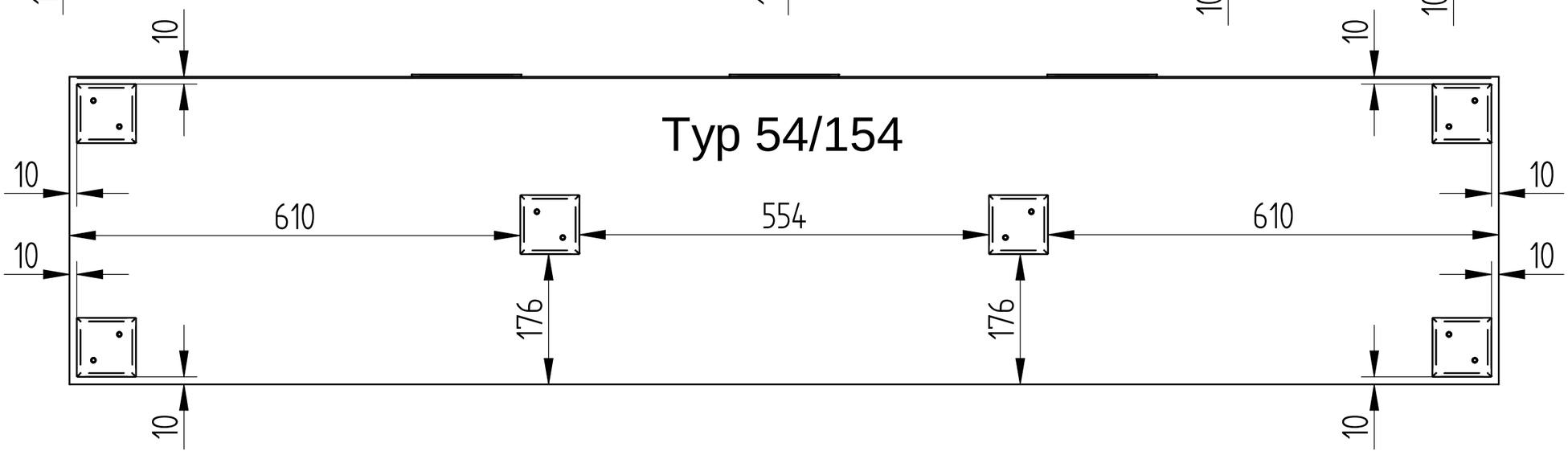


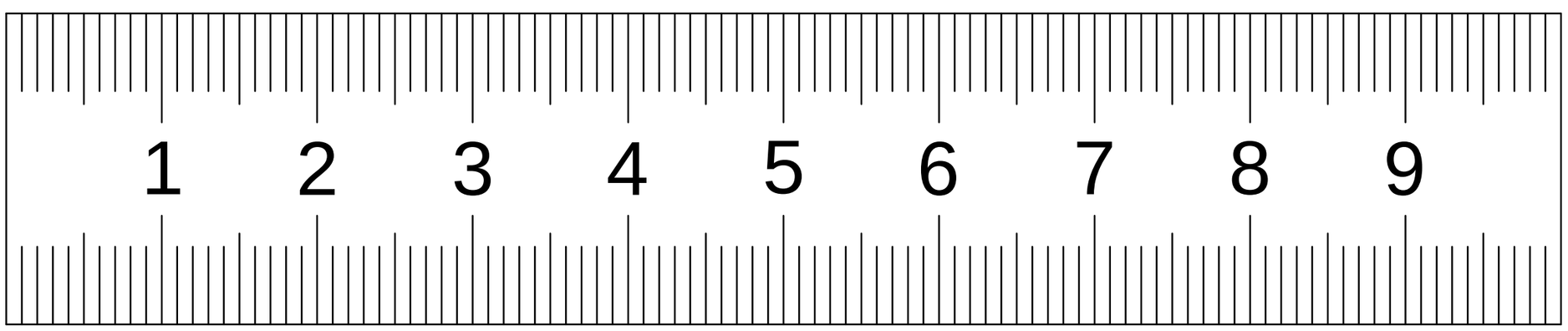
Typ 54/154











A, D: Hinweisblatt - bitte unbedingt beachten!

Lieber Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise, die zur sach-gerechten Nutzung des neuen Möbels erforderlich sind.

Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch und verfahren dementsprechend. Bei nicht vorschriftsmäßiger oder nicht fachmännischer Montage wird bei Personen- und Sachschäden keinerlei Haftung übernommen!
Legen Sie bei der Montage die Möbelteile auf einen weichen Untergrund - so vermeiden Sie Kratzer!
Verwenden Sie die Beschläge bzw. Einzelteile nach den vorgegebenen Montageschritten!
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet.
Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, dass das Möbel sicher steht.

Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit und Beschaffenheit.
Es werden keine Dübel für die Wandmontage mitgeliefert, da sie für die jeweilige Wandbeschaffenheit (Tragkraft) geeignet zu wählen sind. Bei von Massivwänden (z.B. Beton- und Festmauerwerk) abweichendem Mauerwerk, welches spezielle Befestigungsmittel erfordert, empfehlen wir ggf. eine Beratung durch den Fachhandel.
Elemente mit Kippmoment sind zur Sicherheit mit der Gebäudewand zu verbinden. Der Kippsicherungswinkel wird bei den entsprechenden Elementen mitgeliefert.

Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen unabsichtliches herausziehen zu sichern. Die Türen sind ab Werk vorjustiert, müssen aber aufgrund der örtlichen Bedingungen beim Kunden ggf. neu ausgerichtet bzw. eingestellt werden. Die Türen nicht weiter als 90° öffnen, da es sonst zur Beschädigung der Tür oder den Beschlägen kommt.

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sind nach 5 bis 6 Wochen nachzuziehen, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die beigelegte Montageanleitung für die Beleuchtung ist einzuhalten! Die max. Wattzahl vom Leuchtmittel ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung BRANDGEFAHR.
Das Zudecken von Leuchtmittel - Hitzestau - ist wegen BRANDGEFAHR zu unterlassen.

Beim Einlegen oder herausnehmen der Einlegeböden, aller Materialarten, bitte nicht verkanten. Dies kann zu Beschädigungen der Möbelelemente führen. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigungen beim Einlegeboden oder zum Glasbruch beim Glaseinlegeboden führen.

Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an oder machen Sie Angaben über die Typen- und Teilebezeichnung. Geben Sie außerdem die Seriennummer und das Datum von der Verpackung und / oder der Rückwand an. Diese Informationen schicken Sie dann an Ihren Vertragspartner.

PFLEGE:

■ Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich
■ Verwenden Sie **keine** Lösungs- und scheuernden Putzmittel.
■ Bei der Reinigung **nur** saubere Staubtücher aus Baumwolle oder feuchte Lappen verwenden.

HINWEIS:

Alle Fronteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreichen Montage vom Kunden entfernt wird. Nach der Entfernung der Folie darf die Hochglanzoberfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden, siehe Pflege.

GB: Instructions - please observe the following warnings!

Dear Customer,

We cordially congratulate you for buying new furniture. Please note the following cautions, which are necessary for the proper use of new furniture.

The attached mounting instructions need to be read carefully and observed.
We assume no liability for errors resulting from improper installation!

Place the furniture (part of the furniture) on a soft base to prevent scratches!
Please use the fitting, respectively individual parts according to the accompanying mounting procedures! The flawless function of the furniture is guaranteed only in vertical and horizontal installation. The area under the furniture should be so balanced that the furniture is secure!

If it is assumed to mount the furniture on the wall, it is necessary to verify in advance the sufficient load capacity and composition of the wall.
No wall plugs are supplied for wall mounting as they have to be specially choosen suitable for the respective wall condition (load capacity). For masonry that deviates from solid walls (for example, concrete and solid masonry), which requires special fasteners, we recommend consulting the specialist trade if necessary. Elements with tilting moment are to be connected to the building wall for safety reasons. The anti-tilt bracket is supplied with the corresponding elements.

All drawers and runner systems drawers have to be secured against falling out. Doors are preset adjusted at the factory, but may, at local conditions, be rebalanced / adjusted at the customer. Do not open the doors more than 90 °, otherwise the door or the fittings will be damaged.

All screws as well as supporting fasteners should be tightened after 5 to 6 weeks in order to guarantee the permanent stability of the furniture!

All electrical installations are manufactured in accordance with applicable standards and regulations.
! Observe the enclosed assembly instructions - light guide! The light output used is indicated on the lamp socket. If the max. number of watts is exceed, it threatens overloading and the risk of fire. Avoid covering the lamp or heat accumulation due to fire hazards

When inserting or removing the shelves, all types of material, please do not tilt. This can lead to damage to the furniture elements. Sharp-edged or pointed objects, as well as hard touchdown can lead to damage to the shelf or to glass breakage in the glass shelf.

If a part is missing or damaged, please tick this clearly on the assembly instructions or give details of the type and part designation. Also, provide the serial number and date from the packaging and / or the back panel. This information will then be sent to your contract partner.

MAINTANCE:

- Processing and quality of the material do not require special maintenance or expensive care products.
- **Do not use** solvents and abrasive cleaners.
- **Only** clean the furniture with a duster or damp cloth

NOTE:

All front panels are protected with a protective foil film, which is only removed after a successful assembly by the customer. After removing the foil, the high-gloss surface may only be cleaned after 72 hours, see care.

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník,

srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!

Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť a zloženie steny.
Pre montáž na stenu nie sú dodávané žiadne hmoždinky a preto sa vhodné hmoždinky musia vybrať pre príslušný stav steny (nosnosť). Pre murivo, ktoré sa líši od pevných stien (napr. betón a pevné murivo), ktoré vyžadujú špeciálne spojovacie materiály, odporúčame v prípade potreby konzultovať odborný obchod. Z bezpečnostných dôvodov musia byť prvky so sklopným momentom / tendenciu k prevráteniu spojené so stenou budovy. Konzola (L-profil) proti sklopeniu sa dodáva s príslušnými prvkami.

Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90°, môže dôjsť k ich poškodeniu, resp. poškodenniu kovania.

Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týždňoch dotiahnuté, aby mohla byť zaručená trvalá stabilita nábytku!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. ! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo! Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru!

Pri vkladaní alebo vyberaní políc, všetkých druhov materiálu, prosím, dávajte pozor na ich vzpriečenie. To môže viesť k poškodeniu nábytkových prvkov. Ostré hrany alebo špicaté predmety, ako aj tvrdé dotyky môžu viesť k poškodeniu police alebo rozbitiu skla v sklenenej polici.

V prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia, resp. z chrbátu skrinky a pošlite tieto informácie k Vašemu zmluvnému predajcovi.

STAROSTLIVOSŤ:
- Spracovanie a materiálové vlastnosti robia špeciálnu starostlivosť a drahé ošetrovacie produkty zbytočnými
- **Nepoužívajte** rozpúšťadlá a abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri čistení používajte **iba** čistú bavlnenú utierku alebo vlhkú handričku.

POZNÁMKA:
Všetky predné panely sú chránené ochrannou fóliou, ktorá musí byť odstránená až po úspešnej montáži zo strany zákazníka. Po odstránení fólie je možné povrch s vysokým leskom čistiť až po 72 hodinách.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následující upozornění !

Milý zákazníku,

srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následující upozornění, které je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!

Položte nábytek (část nábytku) při montáži na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!

Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost a složení stěny. Pro montáž na stěnu nejsou dodávány žádné hmoždinky. Vhodné hmoždinky je nutné zvolit pro příslušný stav stěny (nosnost). Pro zdivo, které se liší od pevných stěn (např. betonové a pevné zdivo), které vyžaduje speciální spojovací materiál, doporučujeme v případě potřeby konzultovat odborný obchod. Prvky s tendencí k naklápění / naklápěcím momentem se z bezpečnostních důvodů připojují ke stěně budovy. L-profil / konzole proti sklopení se dodává v sáčku kování s odpovídajícími prvky.

Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dveře jsou při výrobě přednastavené, ale případně, na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°, protože se poškodí dveře nebo kování!

Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpisů. Dodržujte přibalený montážní návod pro svítidlo! Použitý světelný výkon je uvedený na objímce lampy. Při nedodržení max. počtu wattů hrozí následkem přetížení riziko VZNIKU POŽÁRU. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpečí požáru!

Poličky všech druhů materiálu nesmí být při vložení resp. vyložení vzpříčené, protože to může vést k jejich poškození. Hranaté resp. špičaté předměty a také hrubé zacházení může vést k poškození polic, i těch skleněných.

V případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně v montážním návodu, udejte označení typu resp. části. Kromě toho udejte sériové číslo a datum balení z obalu a/nebo zadní strany a tyto informace zašlete k vašemu smluvnímu prodejci.

Ošetřování:

- Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky.
- Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
- Nábytek očišťujte pouze čistou prachovkou nebo vlhkou utěrkou.

POZNÁMKA:

Všechny přední panely jsou chráněny ochrannou fólií, která smí být odstraněna pouze po úspěšné montáži zákazníkem. Po odstranění fólie lze povrch s vysokým leskem čistit pouze po 72 hodinách, viz péče.

PL: Uwaga- prosze stoswać się do następujączcych zaleceń !

Szanowny kliencie,

serdecznie Wam polecamy kupno nowych mebli , stosujcie się prosze do następujacych zaleceń , które są konieczne w celu właściwego uzytkowania nowych mebli .

Dołączoną instrukcję montażu należy przeczytać z uwagą i stosować się do niej. Za błędy powstałe przy niepoprawnym montażu nie ponosimy żadnej odpowiedzialnośći!

Połózcie proszę meble na miękkim podłożu dzięki czemu unikniecie zarysowań!
Wykorzystujcie proszę okucia oraz poszczególne elementy zgodnie z dołączoną instrukcją montażu!
Prawidłowa funkcja mebli jest gwarantowana jedynie przy pionowym i poziomym montażu.
Powierzchnia podłogi w miejscu ustawienia mebli musi być odpowiednio wyrównana aby umożliwiała właściwe ustawienie mebli.

Jeśli planuje się montaż na ścianie przy montażu mebli, sprawdź ścianę pod kątem wystarczającej nośności i stanu.
Żadne kołki nie są dostarczane do montażu naściennego, ponieważ są odpowiednie dla danego stanu ściany (nośność). W przypadku murów, które odbiegają od solidnych ścian (na przykład betonowych i litych murów), które wymagają specjalnych łączników, w razie potrzeby zalecamy zasięgnięcie porady specjalistycznego handlu.
Elementy z momentem przechylania należy ze względów bezpieczeństwa podłączyć do ściany budynku.
Wspornik zapobiegający przechylaniu jest dostarczany z odpowiednimi elementami.

Wszystkie szuflady oraz elementy wysówne powinny być zabezpieczone przed samoistnym wysunięciem . Drzwiczki są wyregulowane ale w indywidualnych przypadkach na podstawie indywidualnych warunków wymagają ponownego wyregulowania u klienta . Nie otwieraj drzwi więcej niż 90 °, w przeciwnym razie drzwi lub okucia zostaną uszkodzone.

Wszystkie łączniki , łączące elementy nośne mebli powinny być dokręcone po kilku tygodniach tak aby była spełniona gwarancja stabilności zmonatowanych mebli.

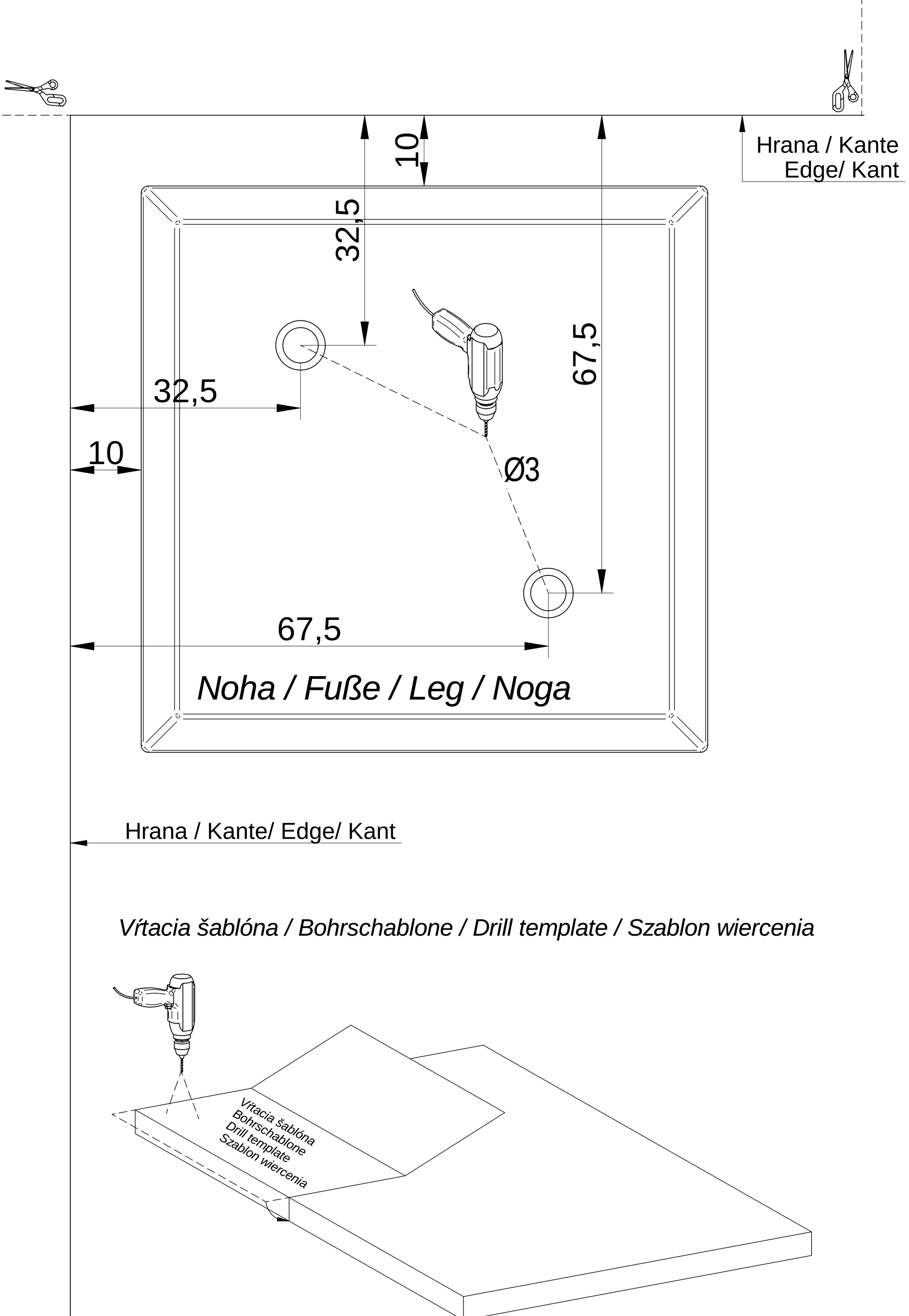
Wszystkie instalacje elektryczne sa wykonane zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Dotrzymujcie proszę zasad montażu oświetlenia zamieszczonych w instrukcji montazu oświetlenia! Max. Moc żarówki jest wskazana na odpowiednim gnieździe lampy.
Przy niedotyrzymywaniu maksymalnego dopuszczalengo napięcia powstaje ryzyko pożaru. Unikajcie zakrywania lampy oraz akumulacji ciepła ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!

Podczas wkładania lub wyjmowania półek, wszystkie rodzaje materiałów, nie przechylaj. Może to prowadzić do uszkodzenia elementów meblowych. Ostre lub spiczaste przedmioty, a także twarde przyłożenie mogą prowadzić do uszkodzenia półki lub pęknięcia szkła na szklanej półce.

Jeśli brakuje części lub jest ona uszkodzona, zaznacz to wyraźnie w instrukcji montażu lub podaj szczegóły dotyczące typu i oznaczenia części. Podaj również numer seryjny i datę z opakowania i / lub panelu tylnego. Informacje te zostaną następnie przesłane do Twojego partnera kontraktowego.

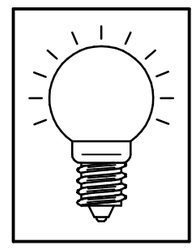
PIELĘGNACJA:
■ Wykonanie i właściwości materiału sprawiają, że specjalna pielęgnacja i drogie produkty pielęgnacyjne są niepotrzebne
■ **Nie używaj** rozpuszczalników i ściernych środków czyszczących.
■ Do czyszczenia używaj **tylko** czystych ściereczek bawełnianych lub wilgotnych ściereczek.

UWAGA:
Wszystkie panele przednie są zabezpieczone folią ochronną, która jest usuwana dopiero po udanym montażu przez klienta. Po zdjęciu folii powierzchnię o wysokim połysku można czyścić dopiero po 72 godzinach, patrz pielęgnacja.

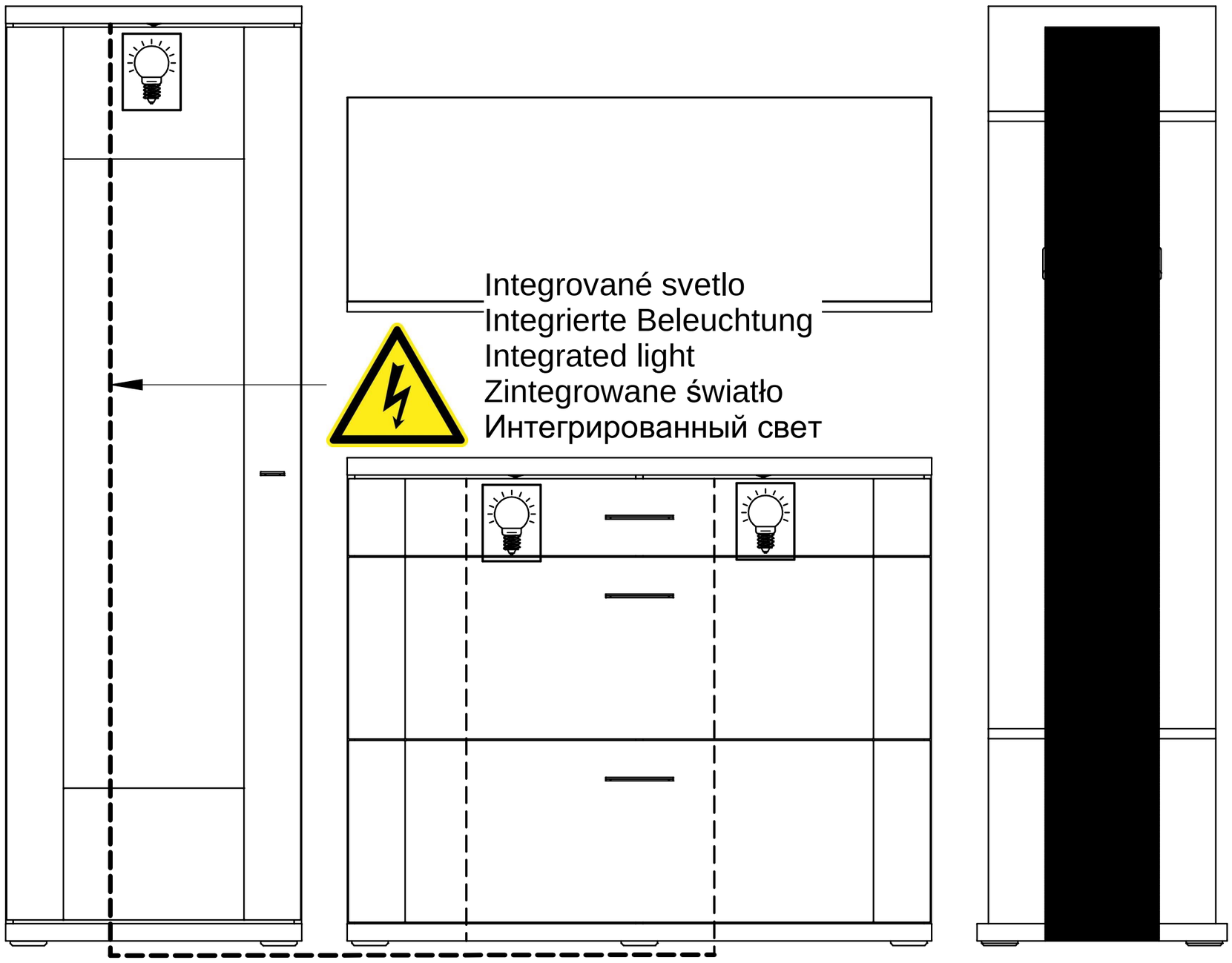

10
32,5
Hrana / Kante
Edge/ Kant
32,5
10
67,5
Ø3
67,5
Noha / Fuße / Leg / Noga
Hrana / Kante/ Edge/ Kant
Vŕtacia šablóna / Bohrschablone / Drill template / Szablon wiercenia
Vŕtacia šablóna
Bohrschablone
Drill template
Szablon wiercenia

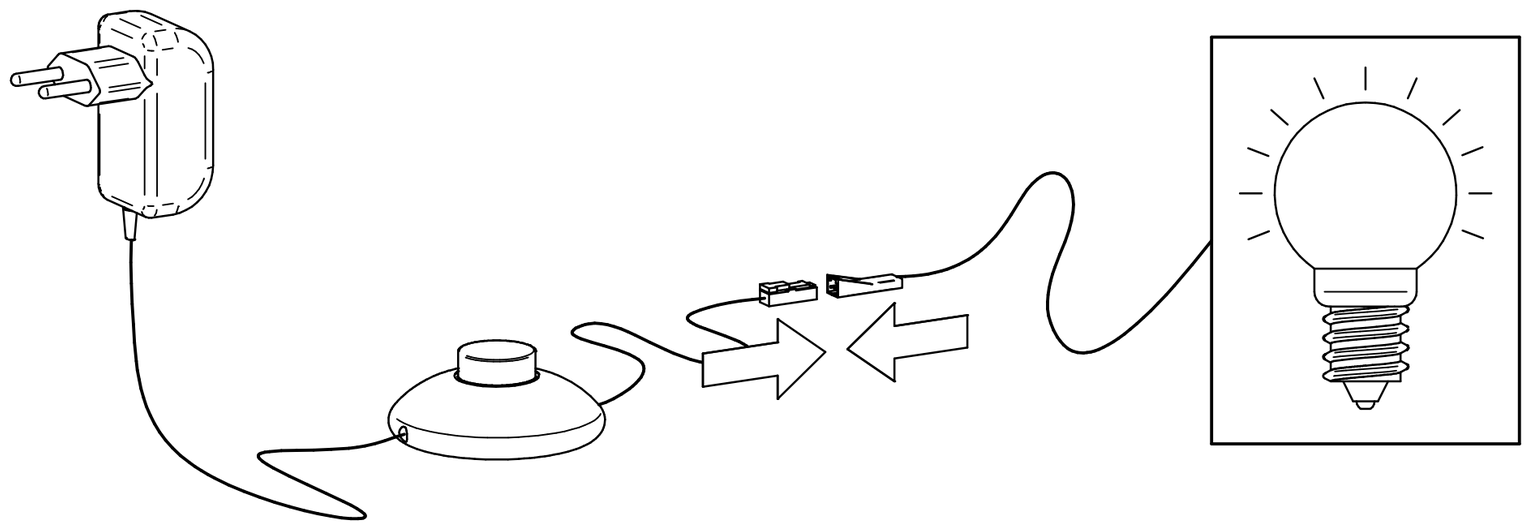
1

ZAPOJENIE LED OSVETLENIA
ENGAGEMENT LED-BELEUCHTUNG
CONNECTION OF LED LIGHTING
PODŁĄCZENIE OŚWIETLENIA LED
ПОДКЛЮЧЕНИЕ СВЕТОВОГО ОСВЕЩЕНИЯ



DE - Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“
GB - This product contains light sources with energy efficiency class "F"
SK - Tento produkt obsahuje zdroje svetla energetickej triedy „F“
CZ – Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti "F"
PL – Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „F”
HU – Ez a termék "F" energiaosztályú fényforrásokat tartalmaz
HR – Ovaj proizvod sadrži izvore svjetlosti energetskog razreda "F".
SRB - Овај производ садржи изворе светлости енергетске класе "Ф".



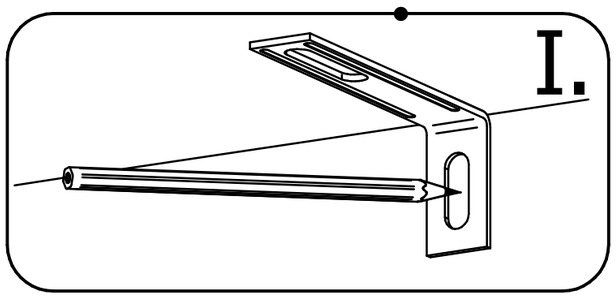


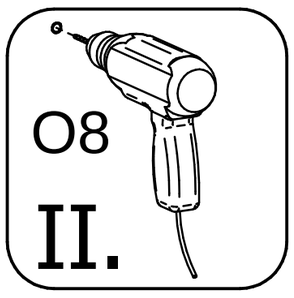
Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

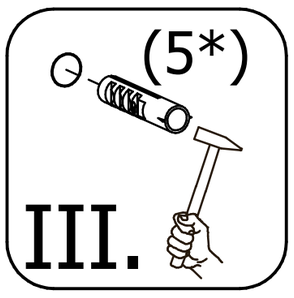
Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich,
Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

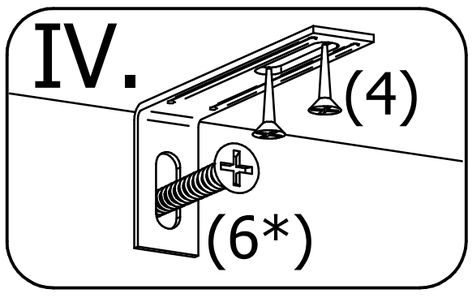
IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de

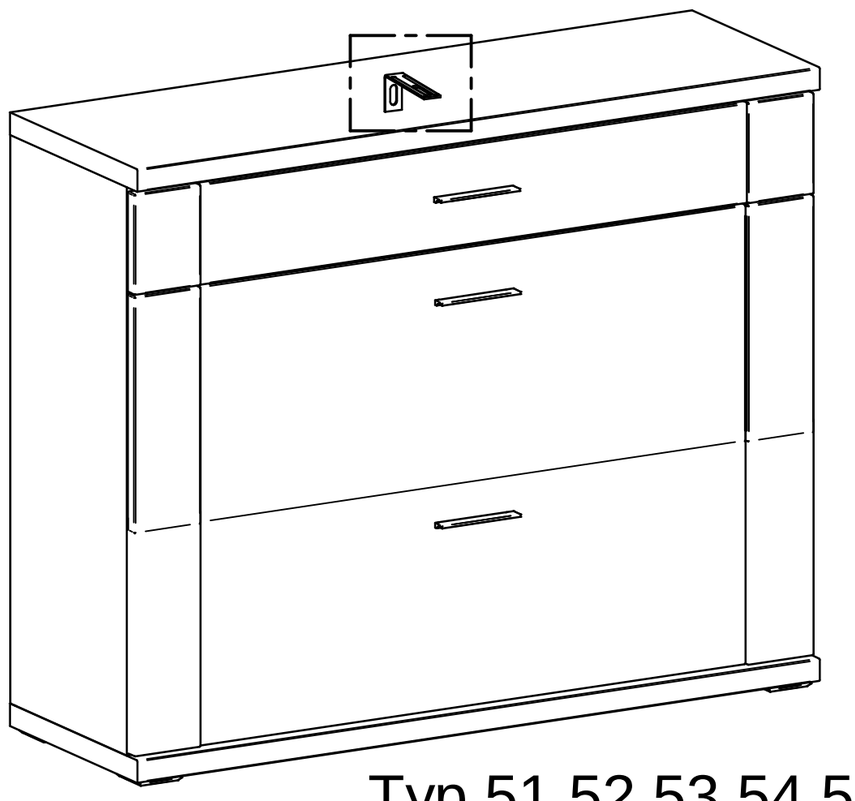
2 SICHERHEITSWINKEL (VERHINDERT DAS UMKIPPEN DES SCHRANKES)
BEZPEČNOSTNÝ VINKEL (ZABRAŇUJE PREVRHNUTIU SKRINKY)



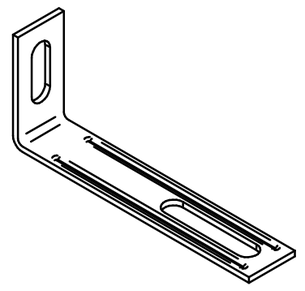
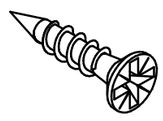
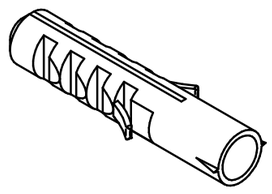
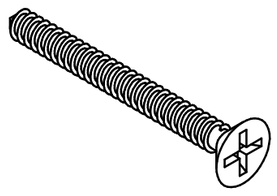








Typ 51,52,53,54,55
Typ 151,152,153,154

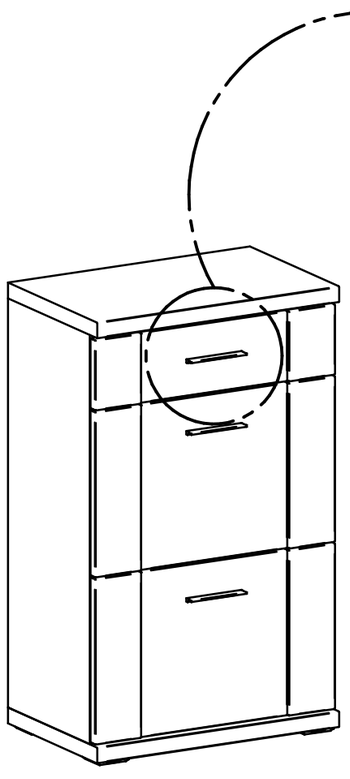
3 1x 	**4** ø3,5x15 2x 
5 ø10x50 	**6** ø5x60 

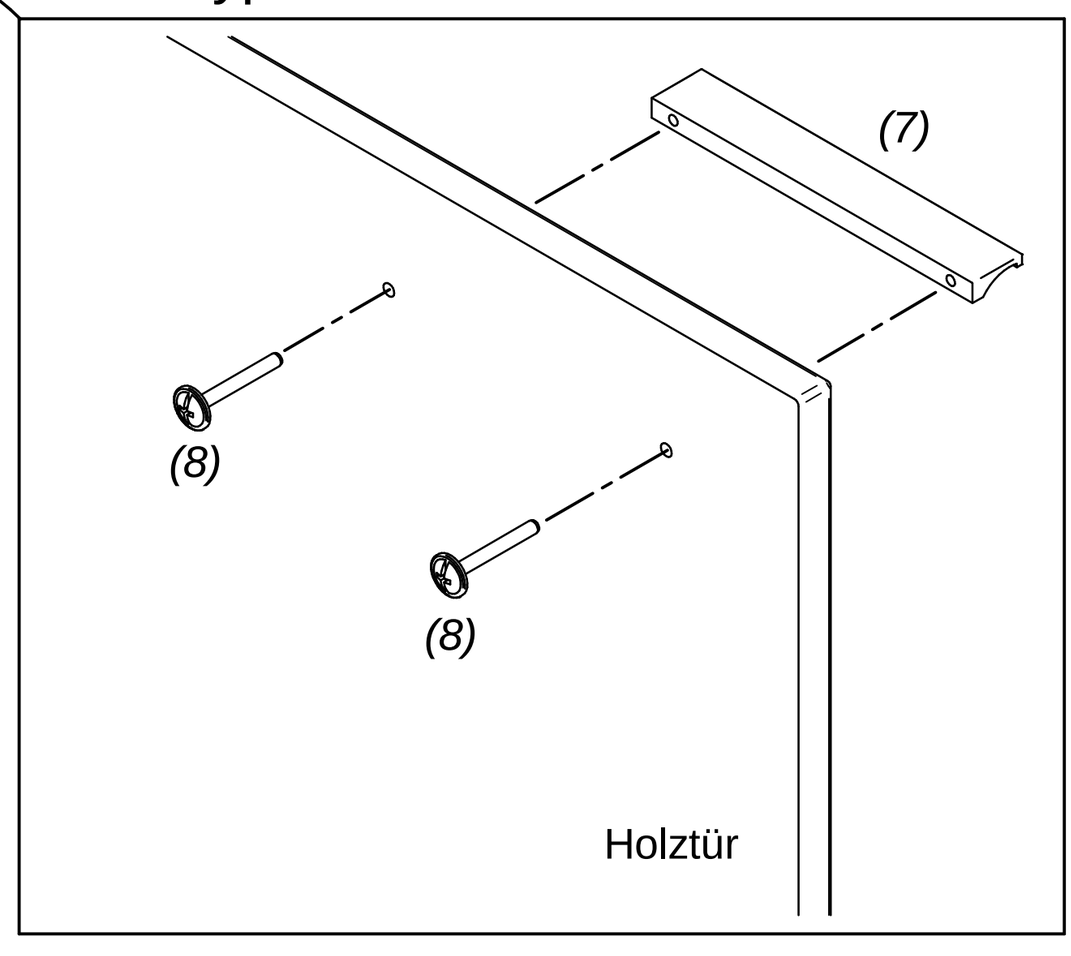
* NICHT BEINHALTET IM BESCHLAGBEUTEL!
* NIE JE SÚČASŤOU KOVANIA!

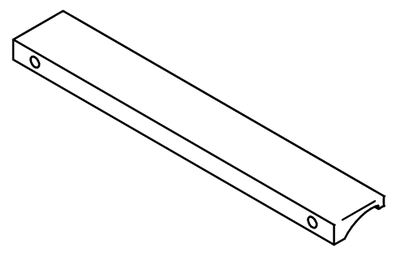
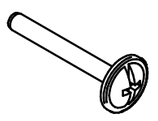
WICHTIGER HINWEIS
Schraube (4*) ist für die Befestigung des Sicherheitswinkels (3*) auf dem Schrank bestimmt. Des weiteren werden Sie noch Schraube (6) und Dübel (5) für die Befestigung des Sicherheitswinkels in die Mauer (Wand) gebrauchen. Schraube und Dübel wählen Sie bitte nach dem Material, aus dem die Mauer (Wände) bestehen. Falls Sie sich nicht sicher sind, welche Schraube (6) und Dübel (5) Sie gebrauchen, wenden Sie bitte an nächsten Fachhandel.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE
Skrutka (4*) je určená na upevnenie bezpečnostného kovania (3*) ku skrinke. Okrem toho budete potrebovať skrutku (6) a hmoždinku (5) na pripevnenie kovania k stene. Tieto si zvoľte podľa druhu steny. Ak nie ste si istý, aký druh skrutky a hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

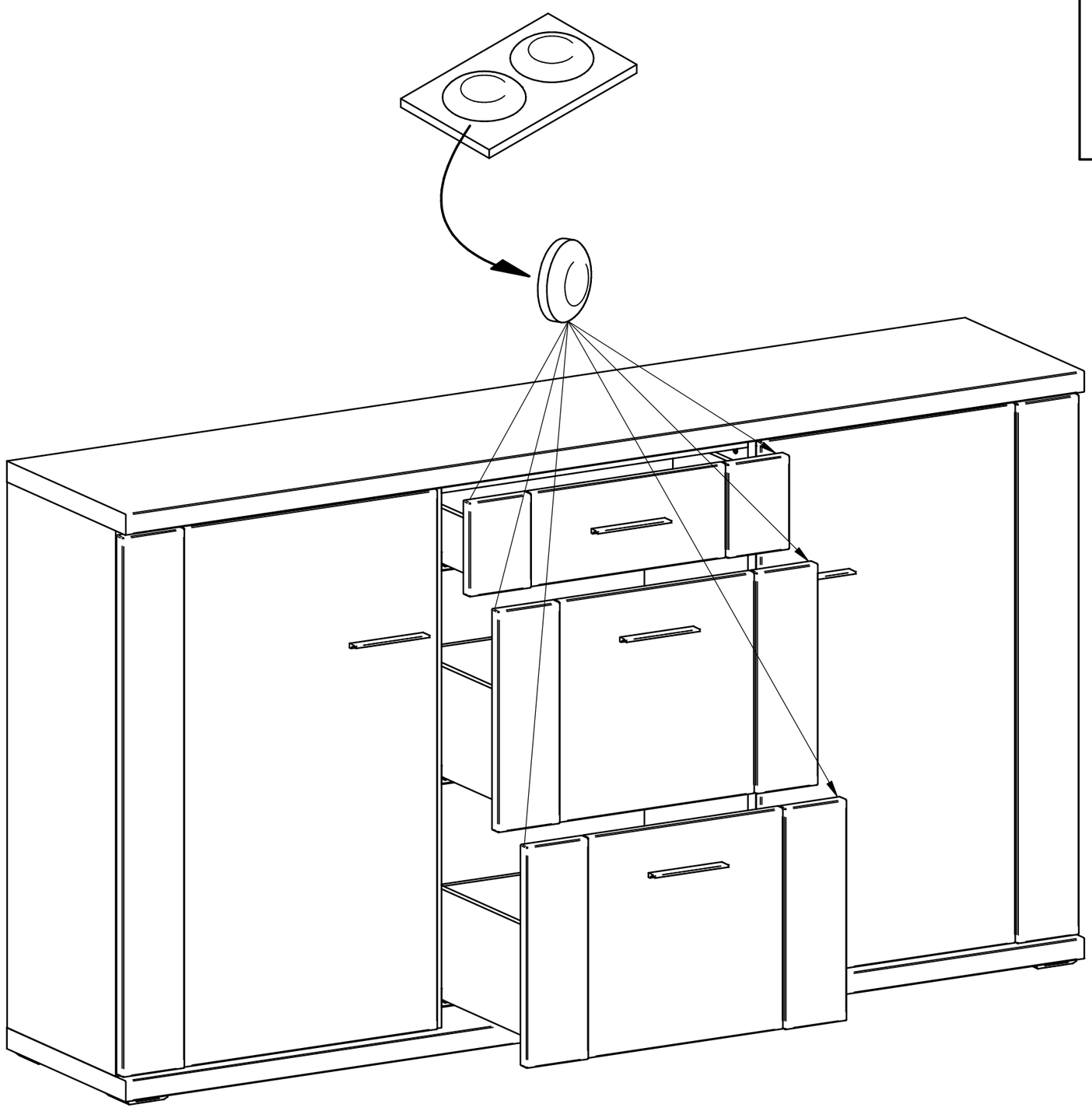
3 MONTAGE DES GRIFFES / MONTÁŽ ÚCHYTKY
Typ 51,52,53,54,55
Typ 151,152,153,154



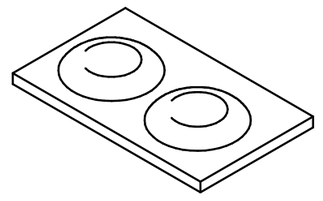


7 	
8 	M4x20

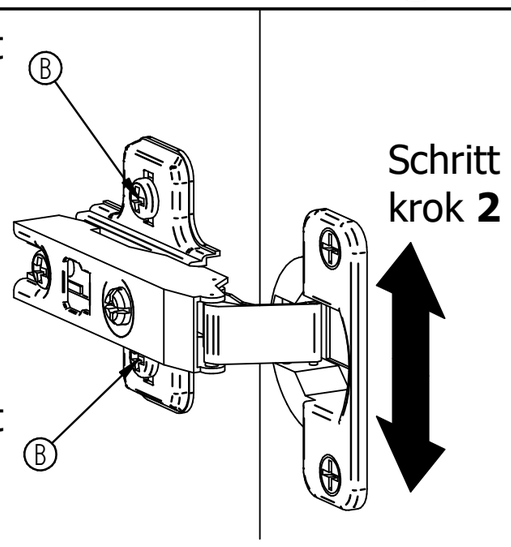
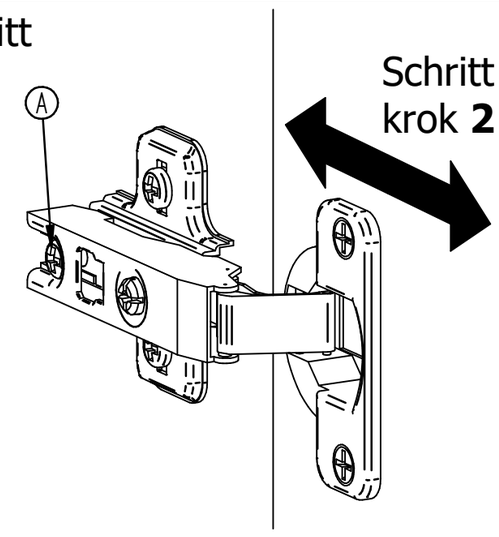
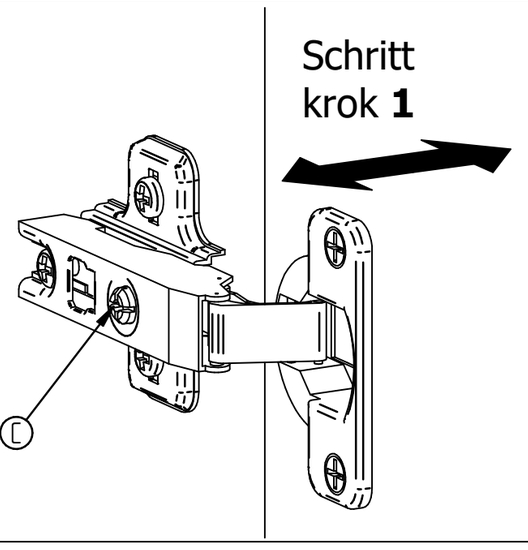
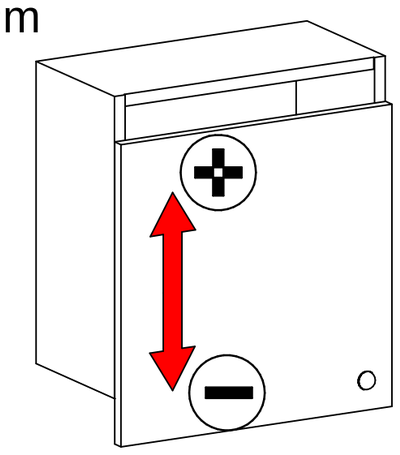
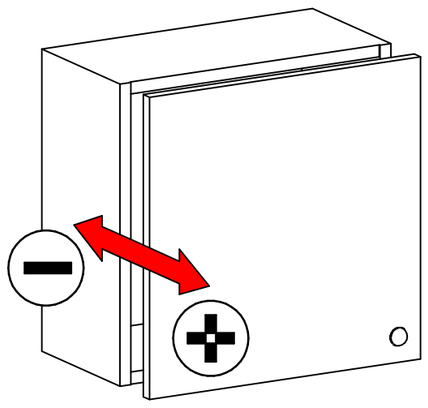
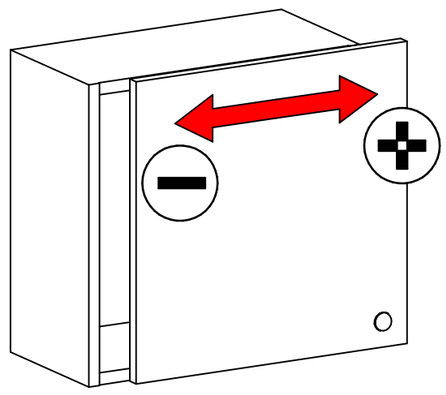
4



9

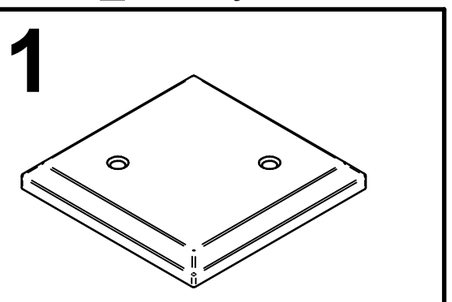


Einstellung von Türen / Nastavenie dverí

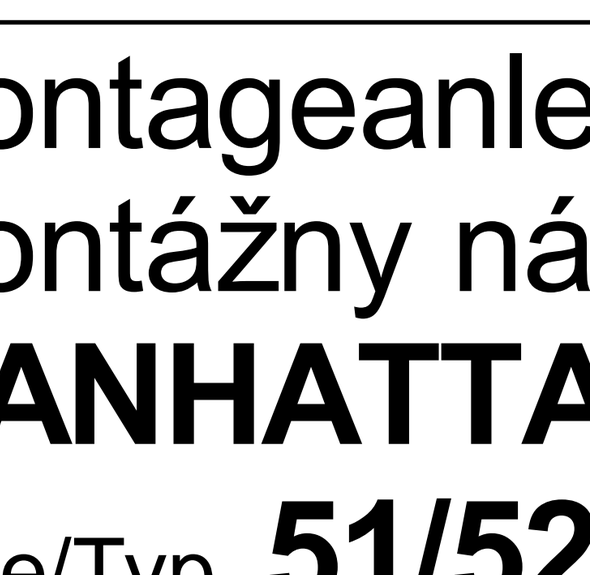
Schritt krok **1-3**  Schritt krok **1-3**	Schritt krok **1-3** 	
1. Die Schraube B lösen 2. Tür in der Höhe einstellen 3. Die Schraube B zuziehen 1. skrutku B povoliť 2. dvere výškovo nastaviť 3. skrutku B dotiahnuť	1. Die Schraube A lösen 2. Tür in der Tiefe einstellen 3. Die Schraube A zuziehen 1. skrutku A povoliť 2. dvere hlbkovo nastaviť 3. skrutku A dotiahnuť	1. Tür seitligs mit Schraube C einstellen 1. dvere stranovo skrutkou C nastaviť
+ 2 mm - 2 mm 	+ 3 mm - 1 mm 	+ 5 mm - 1,5 mm 

Montageanleitung
Montážny návod
MANHATTAN

Type/Typ **51/52/53/54/55**
151/152/153/154



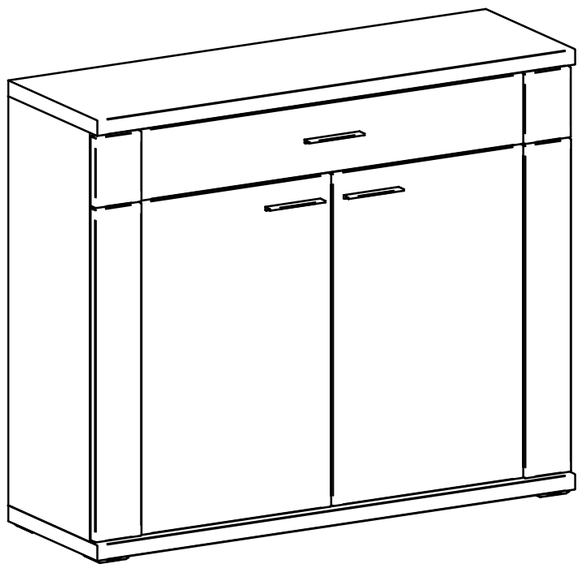
MN 170/01



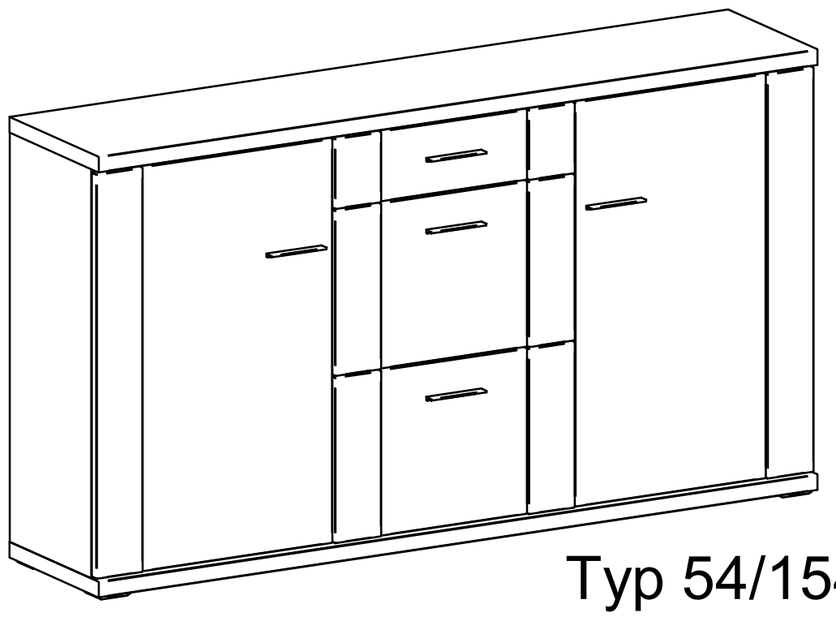
Typ 51/151



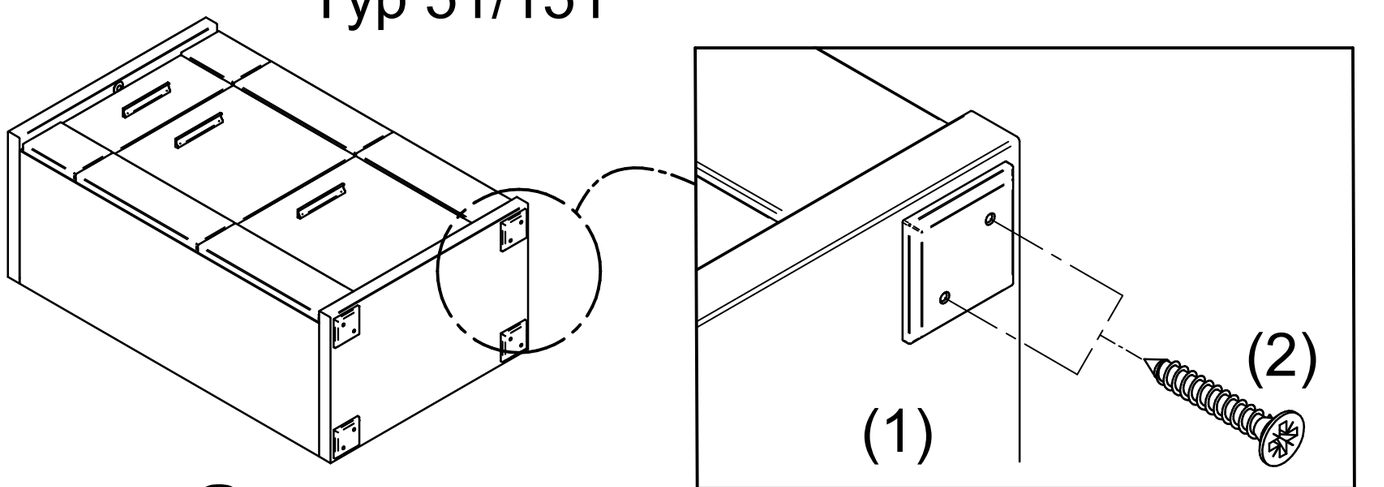
Typ 52/152

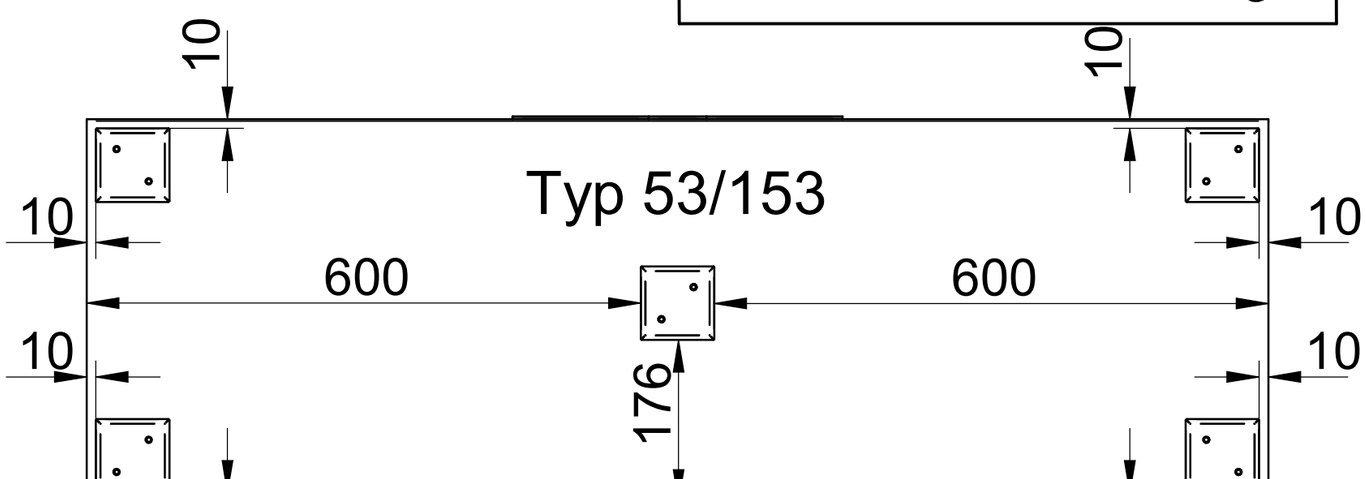


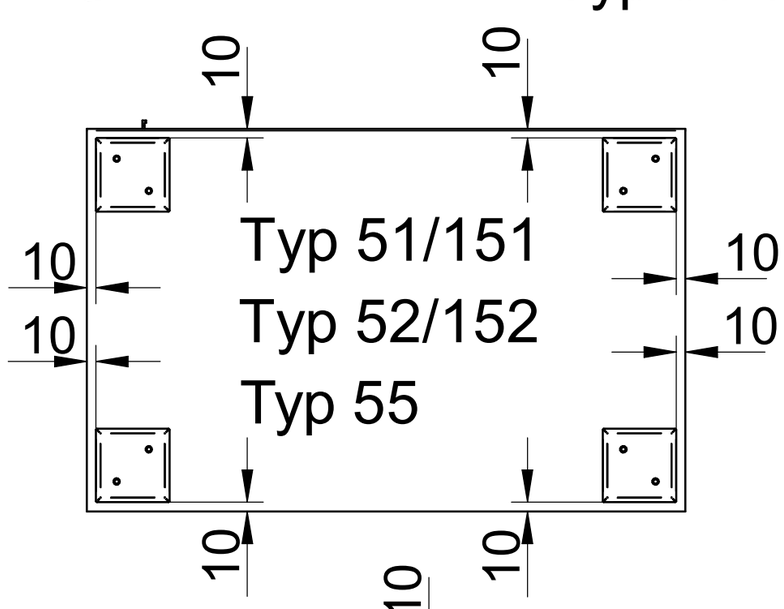
Typ 53,55/153

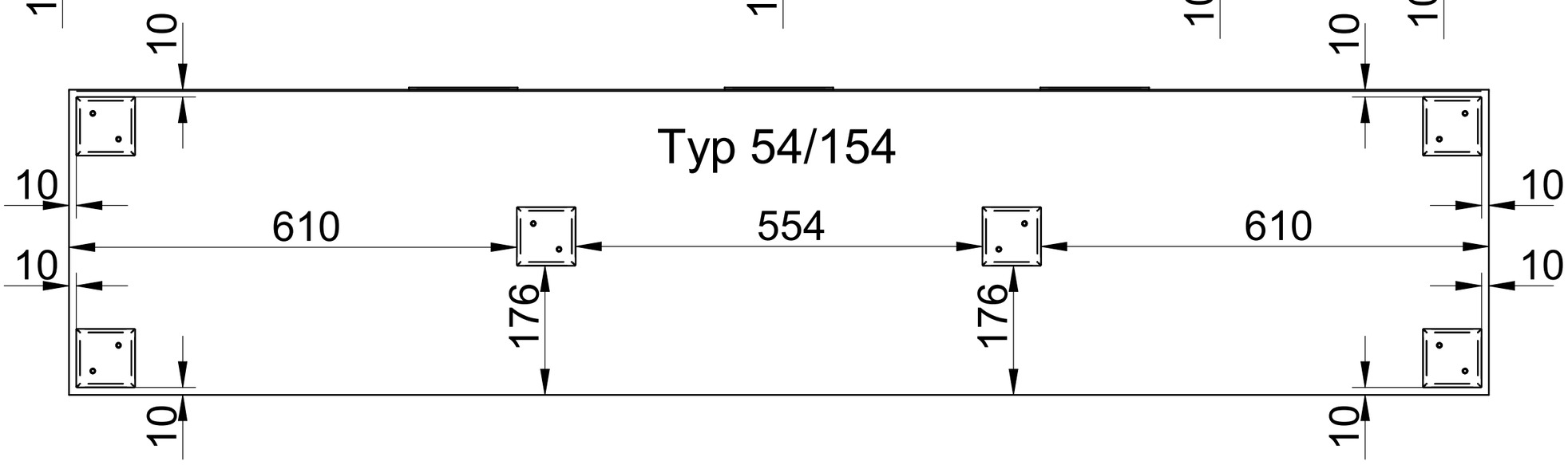


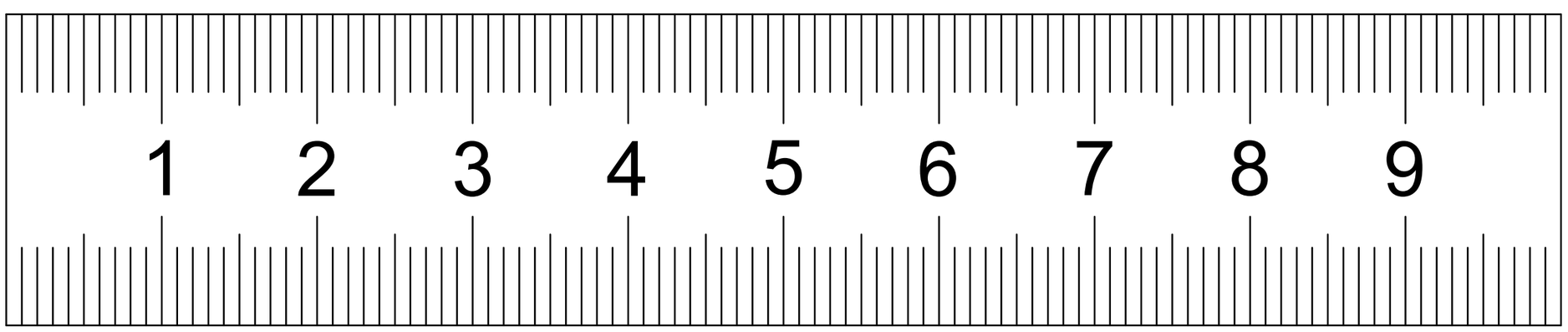
Typ 54/154











A, D: Hinweisblatt - bitte unbedingt beachten!

Lieber Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise, die zur sach-gerechten Nutzung des neuen Möbels erforderlich sind.

Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch und verfahren dementsprechend. Bei nicht vorschriftsmäßiger oder nicht fachmännischer Montage wird bei Personen- und Sachschäden keinerlei Haftung übernommen!
Legen Sie bei der Montage die Möbelteile auf einen weichen Untergrund - so vermeiden Sie Kratzer!
Verwenden Sie die Beschläge bzw. Einzelteile nach den vorgegebenen Montageschritten!
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet.
Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, dass das Möbel sicher steht.

Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit und Beschaffenheit.
Es werden keine Dübel für die Wandmontage mitgeliefert, da sie für die jeweilige Wandbeschaffenheit (Tragkraft) geeignet zu wählen sind. Bei von Massivwänden (z.B. Beton- und Festmauerwerk) abweichendem Mauerwerk, welches spezielle Befestigungsmittel erfordert, empfehlen wir ggf. eine Beratung durch den Fachhandel.
Elemente mit Kippmoment sind zur Sicherheit mit der Gebäudewand zu verbinden. Der Kippsicherungswinkel wird bei den entsprechenden Elementen mitgeliefert.

Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen unabsichtliches herausziehen zu sichern. Die Türen sind ab Werk vorjustiert, müssen aber aufgrund der örtlichen Bedingungen beim Kunden ggf. neu ausgerichtet bzw. eingestellt werden. Die Türen nicht weiter als 90° öffnen, da es sonst zur Beschädigung der Tür oder den Beschlägen kommt.

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sind nach 5 bis 6 Wochen nachzuziehen, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die beigelegte Montageanleitung für die Beleuchtung ist einzuhalten! Die max. Wattzahl vom Leuchtmittel ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung BRANDGEFAHR.
Das Zudecken von Leuchtmittel - Hitzestau - ist wegen BRANDGEFAHR zu unterlassen.

Beim Einlegen oder herausnehmen der Einlegeböden, aller Materialarten, bitte nicht verkanten. Dies kann zu Beschädigungen der Möbelelemente führen. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigungen beim Einlegeboden oder zum Glasbruch beim Glaseinlegeboden führen.

Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an oder machen Sie Angaben über die Typen- und Teilebezeichnung. Geben Sie außerdem die Seriennummer und das Datum von der Verpackung und / oder der Rückwand an. Diese Informationen schicken Sie dann an Ihren Vertragspartner.

PFLEGE:

■ Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich
■ Verwenden Sie **keine** Lösungs- und scheuernden Putzmittel.
■ Bei der Reinigung **nur** saubere Staubtücher aus Baumwolle oder feuchte Lappen verwenden.

HINWEIS:

Alle Fronteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreichen Montage vom Kunden entfernt wird. Nach der Entfernung der Folie darf die Hochglanzoberfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden, siehe Pflege.

GB: Instructions - please observe the following warnings!

Dear Customer,

We cordially congratulate you for buying new furniture. Please note the following cautions, which are necessary for the proper use of new furniture.

The attached mounting instructions need to be read carefully and observed.
We assume no liability for errors resulting from improper installation!

Place the furniture (part of the furniture) on a soft base to prevent scratches!
Please use the fitting, respectively individual parts according to the accompanying mounting procedures! The flawless function of the furniture is guaranteed only in vertical and horizontal installation. The area under the furniture should be so balanced that the furniture is secure!

If it is assumed to mount the furniture on the wall, it is necessary to verify in advance the sufficient load capacity and composition of the wall.
No wall plugs are supplied for wall mounting as they have to be specially choosen suitable for the respective wall condition (load capacity). For masonry that deviates from solid walls (for example, concrete and solid masonry), which requires special fasteners, we recommend consulting the specialist trade if necessary. Elements with tilting moment are to be connected to the building wall for safety reasons. The anti-tilt bracket is supplied with the corresponding elements.

All drawers and runner systems drawers have to be secured against falling out. Doors are preset adjusted at the factory, but may, at local conditions, be rebalanced / adjusted at the customer. Do not open the doors more than 90 °, otherwise the door or the fittings will be damaged.

All screws as well as supporting fasteners should be tightened after 5 to 6 weeks in order to guarantee the permanent stability of the furniture!

All electrical installations are manufactured in accordance with applicable standards and regulations.
! Observe the enclosed assembly instructions - light guide! The light output used is indicated on the lamp socket. If the max. number of watts is exceed, it threatens overloading and the risk of fire. Avoid covering the lamp or heat accumulation due to fire hazards

When inserting or removing the shelves, all types of material, please do not tilt. This can lead to damage to the furniture elements. Sharp-edged or pointed objects, as well as hard touchdown can lead to damage to the shelf or to glass breakage in the glass shelf.

If a part is missing or damaged, please tick this clearly on the assembly instructions or give details of the type and part designation. Also, provide the serial number and date from the packaging and / or the back panel. This information will then be sent to your contract partner.

MAINTANCE:

- Processing and quality of the material do not require special maintenance or expensive care products.
- **Do not use** solvents and abrasive cleaners.
- **Only** clean the furniture with a duster or damp cloth

NOTE:

All front panels are protected with a protective foil film, which is only removed after a successful assembly by the customer. After removing the foil, the high-gloss surface may only be cleaned after 72 hours, see care.

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník,

srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!

Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť a zloženie steny.
Pre montáž na stenu nie sú dodávané žiadne hmoždinky a preto sa vhodné hmoždinky musia vybrať pre príslušný stav steny (nosnosť). Pre murivo, ktoré sa líši od pevných stien (napr. betón a pevné murivo), ktoré vyžadujú špeciálne spojovacie materiály, odporúčame v prípade potreby konzultovať odborný obchod. Z bezpečnostných dôvodov musia byť prvky so sklopným momentom / tendenciu k prevráteniu spojené so stenou budovy. Konzola (L-profil) proti sklopeniu sa dodáva s príslušnými prvkami.

Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90°, môže dôjsť k ich poškodeniu, resp. poškodenniu kovania.

Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týždňoch dotiahnuté, aby mohla by" zaru?ená trvalá stabilita nábytku!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. ! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo! Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru!

Pri vkladaní alebo vyberaní políc, všetkých druhov materiálu, prosím, dávajte pozor na ich vzpriečenie. To môže viesť k poškodeniu nábytkových prvkov. Ostré hrany alebo špicaté predmety, ako aj tvrdé dotyky môžu viesť k poškodeniu police alebo rozbitiu skla v sklenenej polici.

V prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia, resp. z chrbátu skrinky a pošlite tieto informácie k Vašemu zmluvnému predajcovi.

STAROSTLIVOSŤ:
- Spracovanie a materiálové vlastnosti robia špeciálnu starostlivosť a drahé ošetrovacie produkty zbytočnými
- **Nepoužívajte** rozpúšťadlá a abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri čistení používajte **iba** čistú bavlnenú utierku alebo vlhkú handričku.

POZNÁMKA:
Všetky predné panely sú chránené ochrannou fóliou, ktorá musí byť odstránená až po úspešnej montáži zo strany zákazníka. Po odstránení fólie je možné povrch s vysokým leskom čistiť až po 72 hodinách.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následující upozorn ní !

Milý zákazníku,

srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následující upozornění, které je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!

Položte nábytek (část nábytku) při montáži na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!

Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost a složení stěny. Pro montáž na stěnu nejsou dodávány žádné hmoždinky. Vhodné hmoždinky je nutné zvolit pro příslušný stav stěny (nosnost). Pro zdivo, které se liší od pevných stěn (např. betonové a pevné zdivo), které vyžaduje speciální spojovací materiál, doporučujeme v případě potřeby konzultovat odborný obchod. Prvky s tendencí k naklápění / naklápěcím momentem se z bezpečnostních důvodů připojují ke stěně budovy. L-profil / konzole proti sklopení se dodává v sáčku kování s odpovídajícími prvky.

Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dve˛e jsou p˛i výrob p˛ednastavené, ale p˛ípadn , na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°, protože se poškodí dveře nebo kování!

Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpisů. Dodržujte přibalený montážní návod pro svítidlo! Použitý světelný výkon je uvedený na objímce lampy. Při nedodržení max. počtu watt$ hrozí následkem přetížení riziko VZNIKU POŽÁRU. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpe?þ požáru!

Poličky všech druhů materiálu nesmí být při vložení resp. vyložení vzpříčené, protože to může vést k jejich poškození. Hranaté resp. špičaté předměty a také hrubé zacházení může vést k poškození polic, i těch skleněných.

V případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně v montážním návodu, udejte označení typu resp. části. Kromě toho udejte sériové číslo a datum balení z obalu a/nebo zadní strany a tyto informace zašlete k vašemu smluvnímu prodejci.

Ošetřování:

- Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky.
- Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
- Nábytek očišťujte pouze čistou prachovkou nebo vlhkou utěrkou.

POZNÁMKA:

Všechny přední panely jsou chráněny ochrannou fólií, která smí být odstraněna pouze po úspěšné montáži zákazníkem. Po odstranění fólie lze povrch s vysokým leskem čistit pouze po 72 hodinách, viz péče.

PL: Uwaga- prosze stoswać si do nast puj ccych zaleceł !

Szanowny kliencie,

serdecznie Wam polecamy kupno nowych mebli , stosujcie się prosze do następujacych zaleceń , które są konieczne w celu właściwego uzytkowania nowych mebli .

Dołączoną instrukcję montażu należy przeczytać z uwagą i stosować si do niej. Za bł dy powstałe przy niepoprawnym montażu nie ponosimy żadnej odpowiedzialnośći!

Połózcie proszę meble na miękkim podłożu dzięki czemu unikniecie zarysowań!
Wykorzystujcie proszę okucia oraz poszczególne elementy zgodnie z dołączoną instrukcją montażu!
Prawidłowa funkcja mebli jest gwarantowana jedynie przy pionowym i poziomym montażu.
Powierzchnia podłogi w miejscu ustawienia mebli musi być odpowiednio wyrównana aby umo*liwiała właficiwe ustawienie mebli.

Jeśli planuje się montaż na ścianie przy montażu mebli, sprawdź ścianę pod kątem wystarczającej nośności i stanu.
Żadne kołki nie są dostarczane do montażu naściennego, ponieważ są odpowiednie dla danego stanu ściany (nośność). W przypadku murów, które odbiegają od solidnych ścian (na przykład betonowych i litych murów), które wymagają specjalnych ł czników, w razie potrzeby zalecamy zasi gni cie porady specjalistycznego handlu.
Elementy z momentem przechylania należy ze względów bezpieczeństwa podłączyć do ściany budynku.
Wspornik zapobiegający przechylaniu jest dostarczany z odpowiednimi elementami.

Wszystkie szuflady oraz elementy wysówne powinny być zabezpieczone przed samoistnym wysuni ciem . Drzwiczki są wyregulowane ale w indywidualnych przypadkach na podstawie indywidualnych warunków wymagają ponownego wyregulowania u klienta . Nie otwieraj drzwi więcej ni* 90 °, w przeciwnym razie drzwi lub okucia zostaną uszkodzone.

Wszystkie łączniki , ł cz ce elementy nofine mebli powinny by?üdokr cone po kilku tygodniach tak aby była spełniona gwarancja stabilności zmonatowanych mebli.

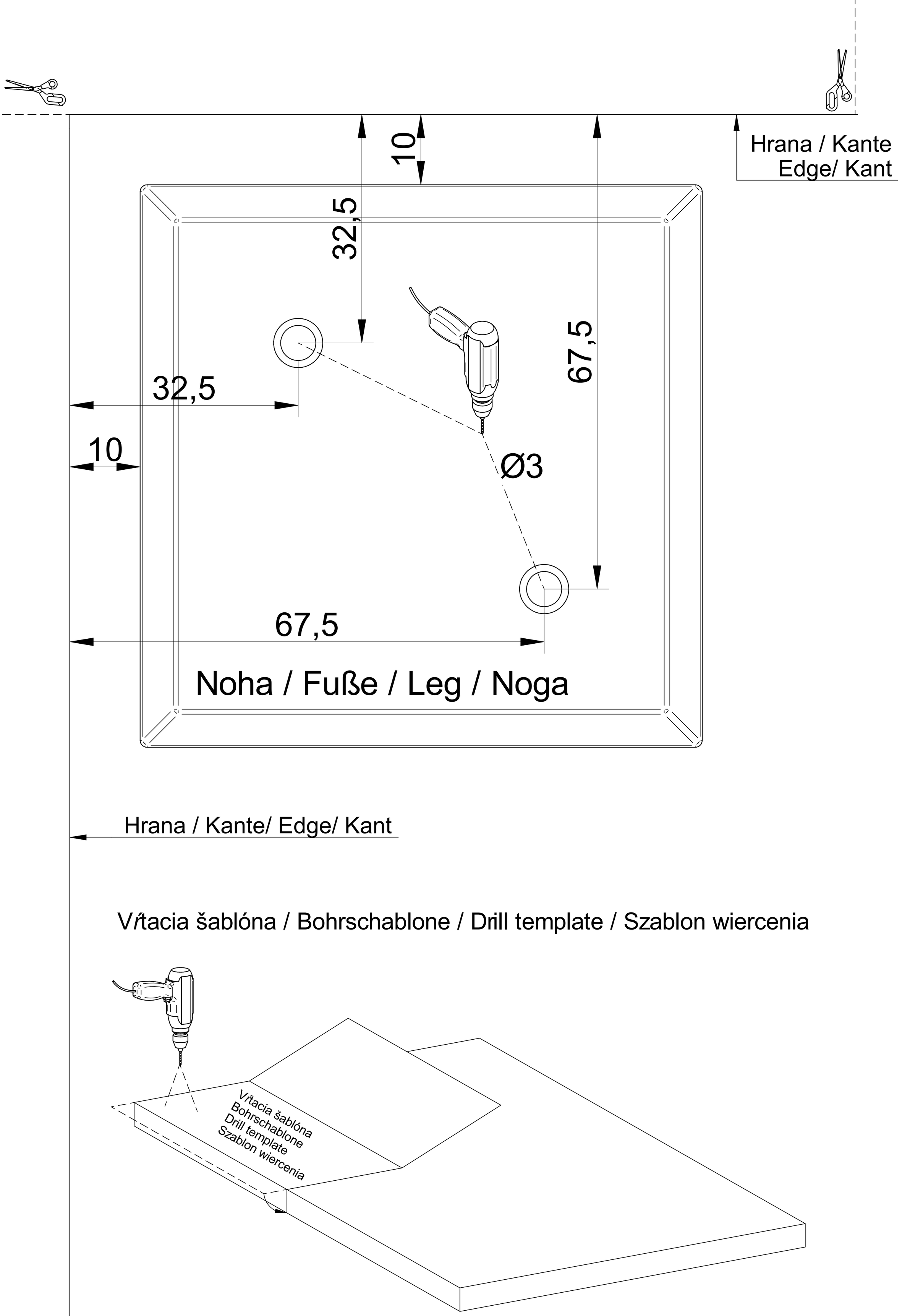
Wszystkie instalacje elektryczne sa wykonane zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Dotrzymujcie proszę zasad monta*u ofiwietlenia zamieszczonych w instrukcji montazu ofiwietlenia! Max. Moc *arówki jest wskazana na odpowiednim gnieździe lampy.
Przy niedotyrzymywaniu maksymalnego dopuszczalengo napięcia powstaje ryzyko pożaru. Unikajcie zakrywania lampy oraz akumulacji ciepła ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!

Podczas wkładania lub wyjmowania półek, wszystkie rodzaje materiałów, nie przechylaj. Może to prowadzi?üdo uszkodzenia elementów meblowych. Ostre lub spiczaste przedmioty, a także twarde przyłożenie mog prowadzi?ü do uszkodzenia półki lub pęknięcia szkła na szklanej półce.

Jeśli brakuje czfi ci lub jest ona uszkodzona, zaznacz to wyra(nie w instrukcji monta*u lub podaj szczegóły dotyczące typu i oznaczenia części. Podaj również numer seryjny i datę z opakowania i / lub panelu tylnego. Informacje te zostaną następnie przesłane do Twojego partnera kontraktowego.

PIELĘGNACJA:
■ Wykonanie i właściwości materiału sprawiają, że specjalna pielęgnacja i drogie produkty pielęgnacyjne są niepotrzebne
■ **Nie używaj** rozpuszczalników i ściernych środków czyszczących.
■ Do czyszczenia używaj **tylko** czystych ściereczek bawełnianych lub wilgotnych ściereczek.

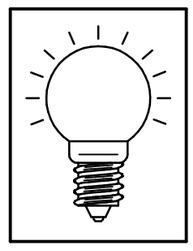
UWAGA:
Wszystkie panele przednie są zabezpieczone folią ochronną, która jest usuwana dopiero po udanym montażu przez klienta. Po zdjęciu folii powierzchnię o wysokim połysku można czyścić dopiero po 72 godzinach, patrz pielęgnacja.



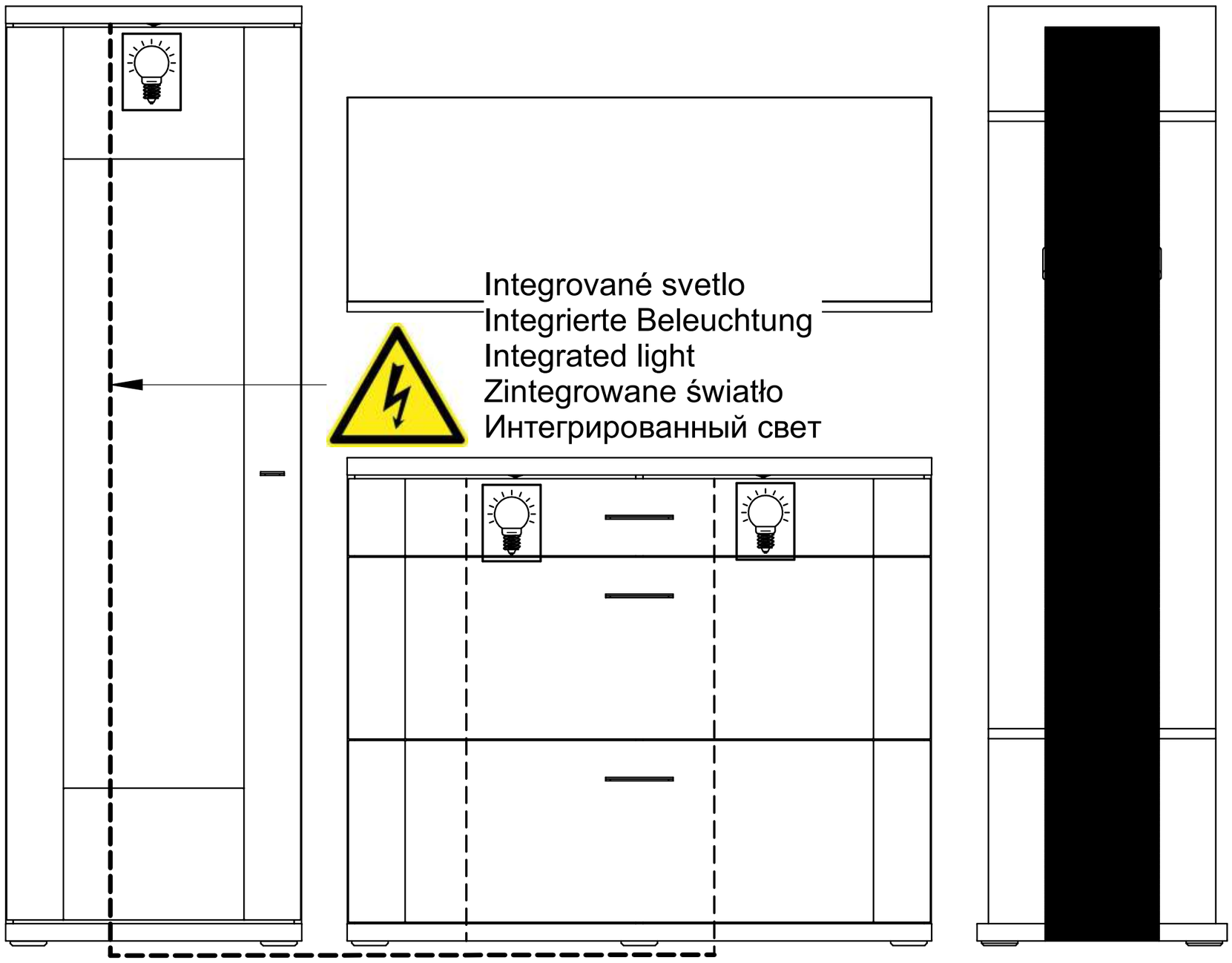
Vŕtacia šablóna / Bohrschablone / Drill template / Szablon wiercenia

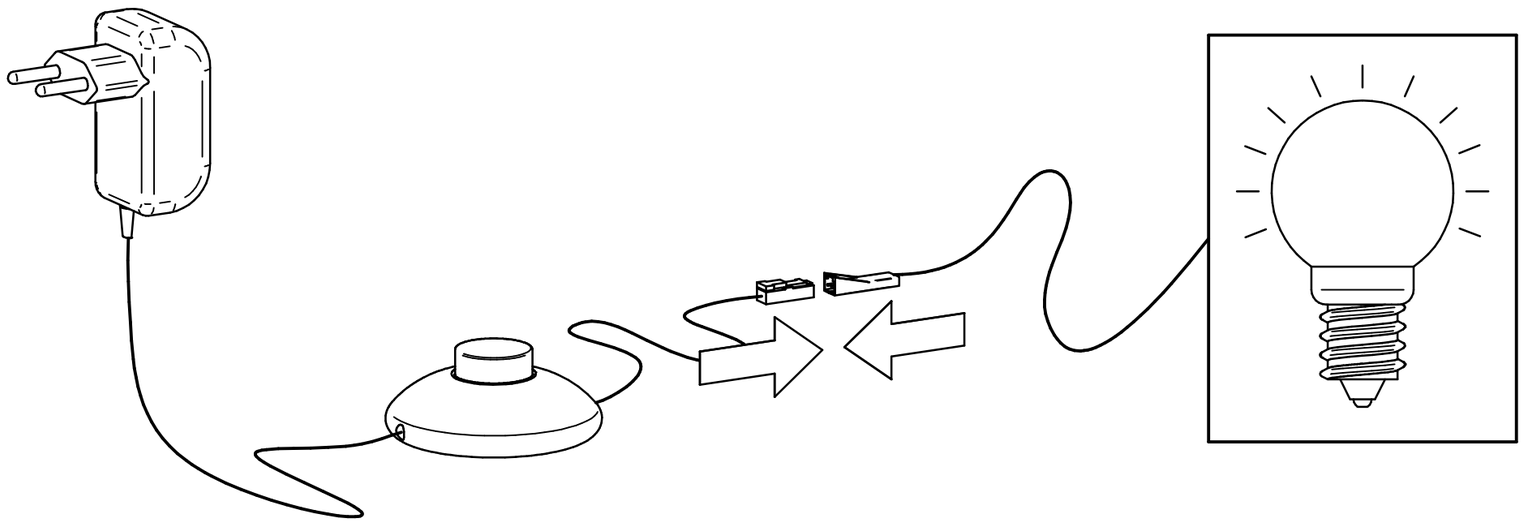
1

ZAPOJENIE LED OSVETLENIA
ENGAGEMENT LED-BELEUCHTUNG
CONNECTION OF LED LIGHTING
PODŁĄCZENIE OŚWIETLENIA LED
ПОДКЛЮЧЕНИЕ СВЕТОВОГО ОСВЕЩЕНИЯ



DE - Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“
GB - This product contains light sources with energy efficiency class "F"
SK - Tento produkt obsahuje zdroje svetla energetickej triedy „F“
CZ – Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti "F"
PL – Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „F”
HU – Ez a termék "F" energiaosztályú fényforrásokat tartalmaz
HR – Ovaj proizvod sadrži izvore svjetlosti energetskog razreda "F".
SRB - Овај производ садржи изворе светлости енергетске класе "Ф".



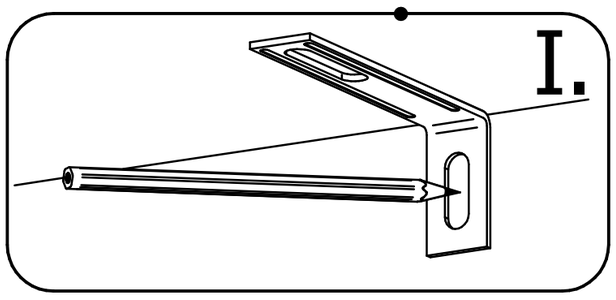


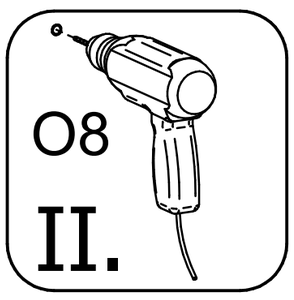
Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

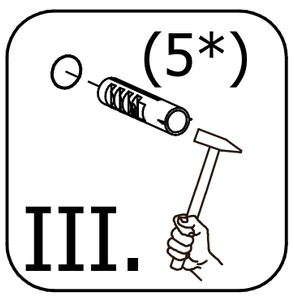
Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

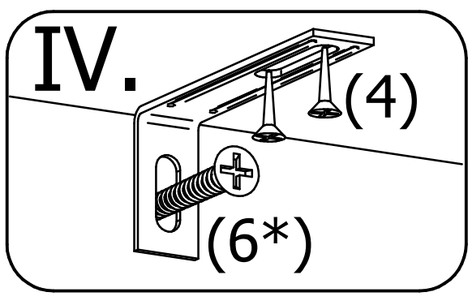
IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de

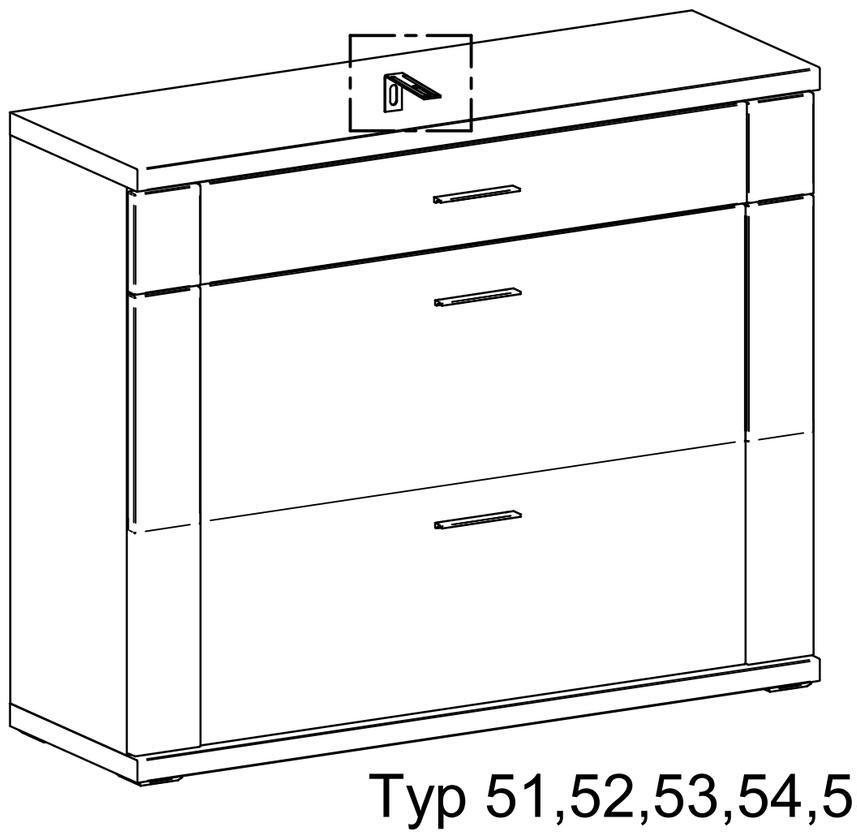
2 SICHERHEITSWINKEL (VERHINDERT DAS UMKIPPEN DES SCHRANKES)
BEZPEČNOSTNÝ VINKEL (ZABRAŇUJE PREVRHNUTIU SKRINKY)



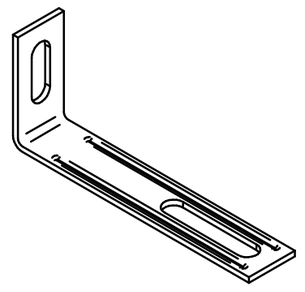
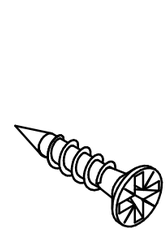
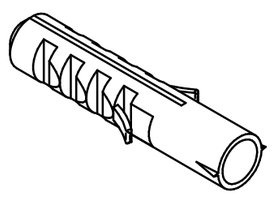
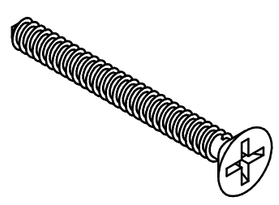








Typ 51,52,53,54,55
Typ 151,152,153,154

3 1x 	4 ø3,5x15 2x 
5 ø10x50 	6 ø5x60 
* NICHT BEINHALTET IM BESCHLAGBEUTEL! * NIE JE SÚČASŤOU KOVANIA!	

WICHTIGER HINWEIS

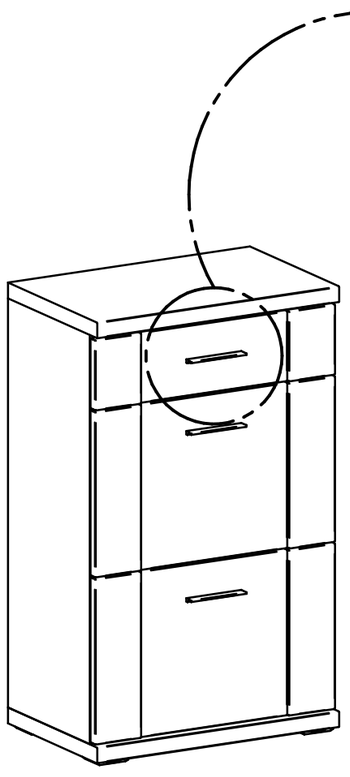
Schraube (4*) ist für die Befestigung des Sicherheitswinkels (3*) auf dem Schrank bestimmt. Des weiteren werden Sie noch Schraube (6) und Dübel (5) für die Befestigung des Sicherheitswinkels in die Mauer (Wand) gebrauchen. Schraube und Dübel wählen Sie bitte nach dem Material, aus dem die Mauer (Wände) bestehen. Falls Sie sich nicht sicher sind, welche Schraube (6) und Dübel (5) Sie gebrauchen, wenden Sie bitte an nächsten Fachhandel.

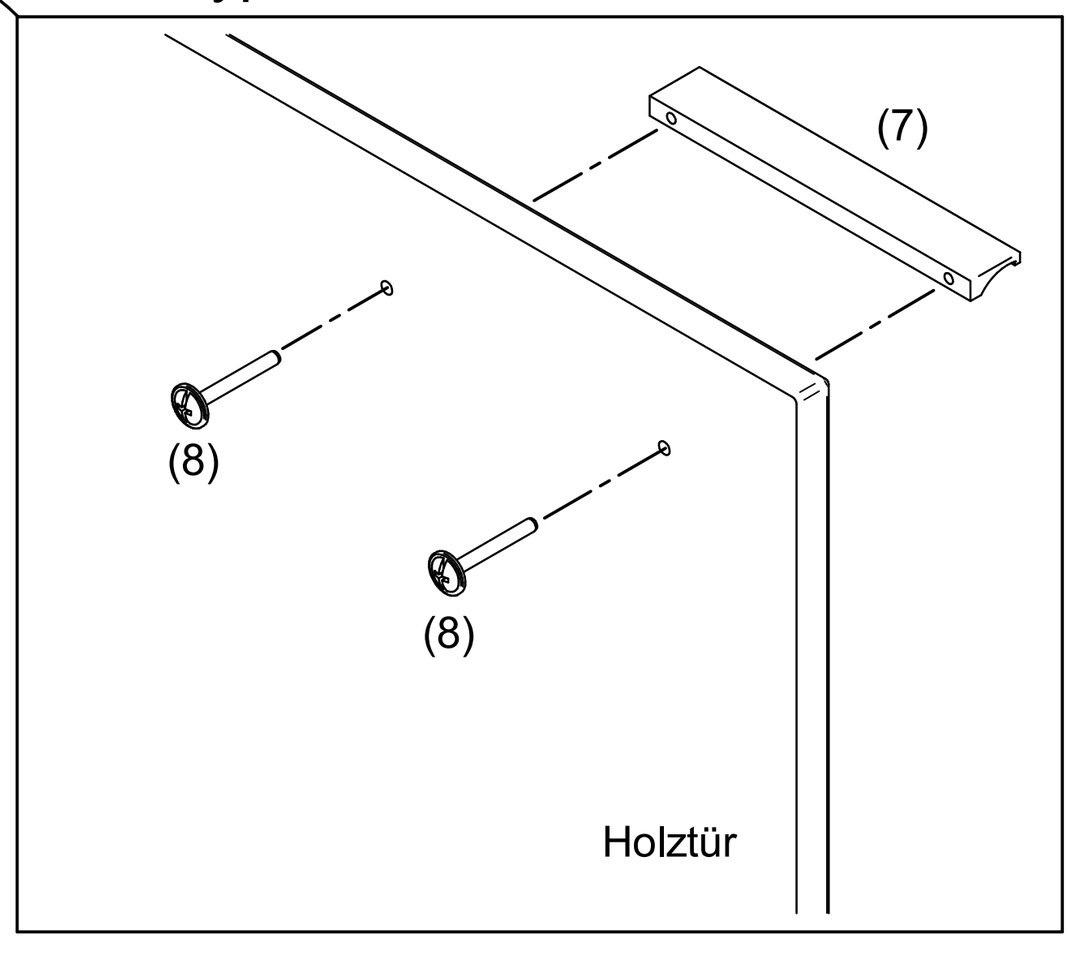
DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

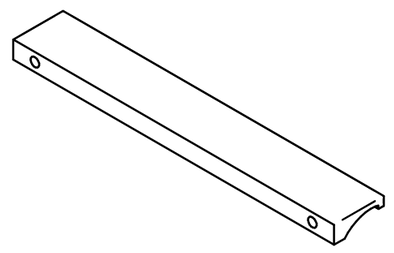
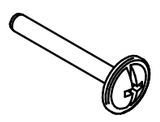
Skrutka (4*) je určená na upevnenie bezpečnostného kovania (3*) ku skrinke. Okrem toho budete potrebovať skrutku (6) a hmoždinku (5) na pripevnenie kovania k stene. Tieto si zvoľte podľa druhu steny. Ak nie ste si istý, aký druh skrutky a hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

3 MONTAGE DES GRIFFES / MONTÁŽ ÚCHYTKY

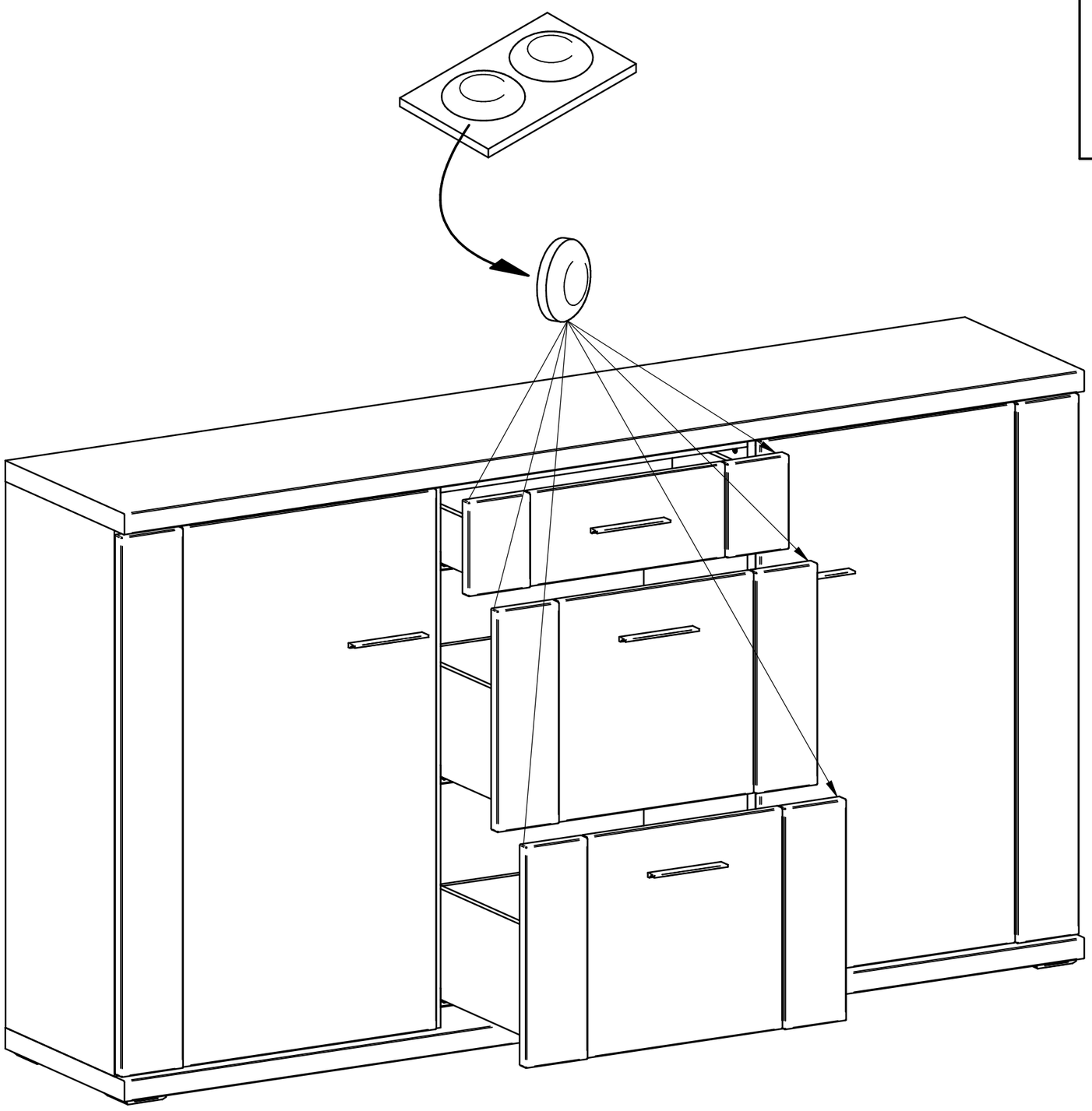
Typ 51,52,53,54,55
Typ 151,152,153,154



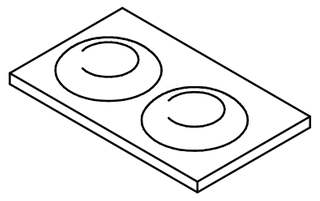


7 	
8 	M4x20

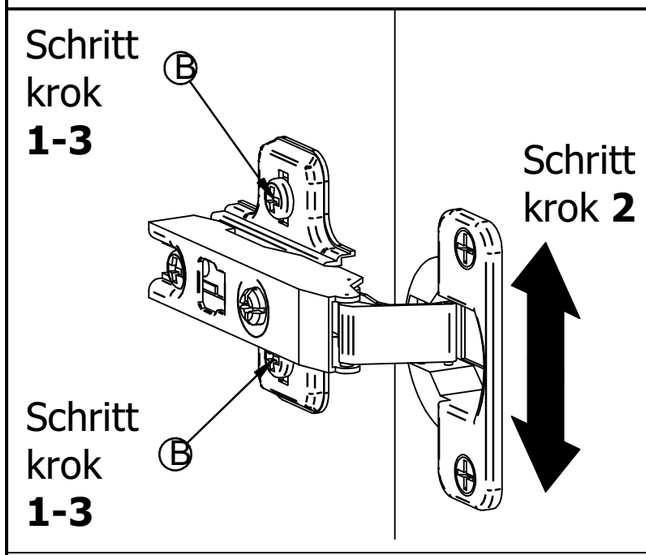
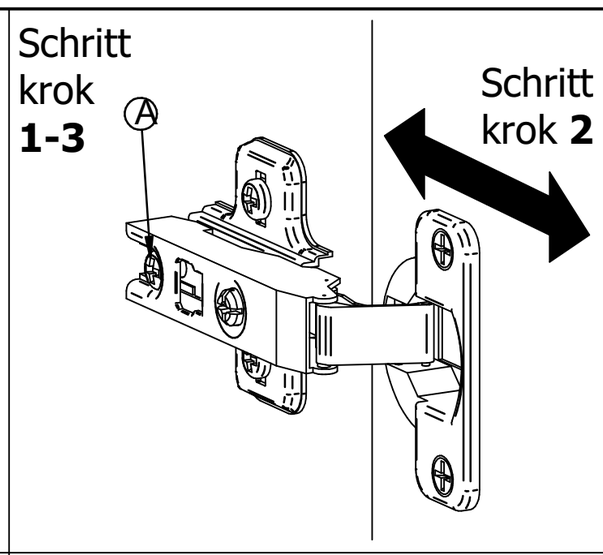
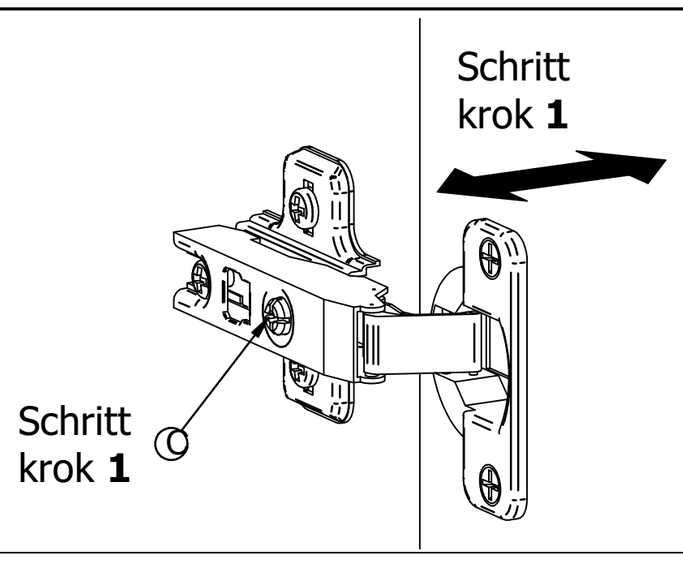
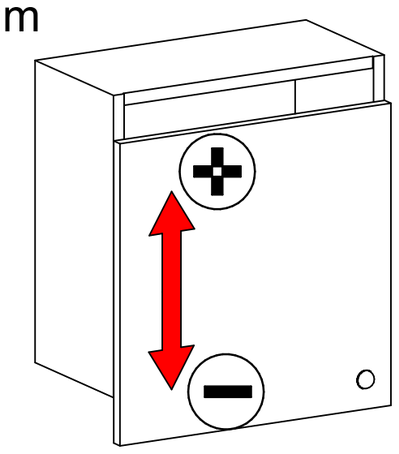
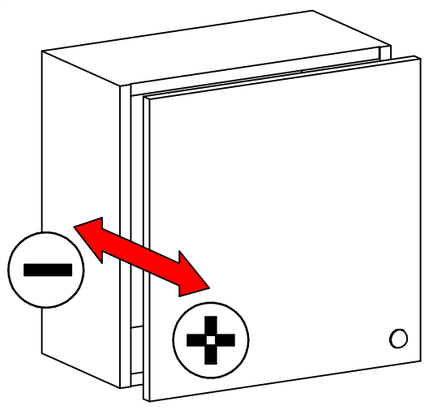
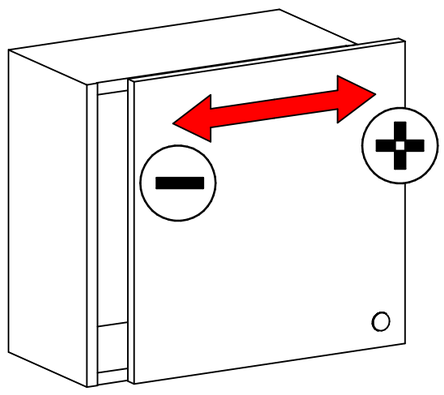
4



9

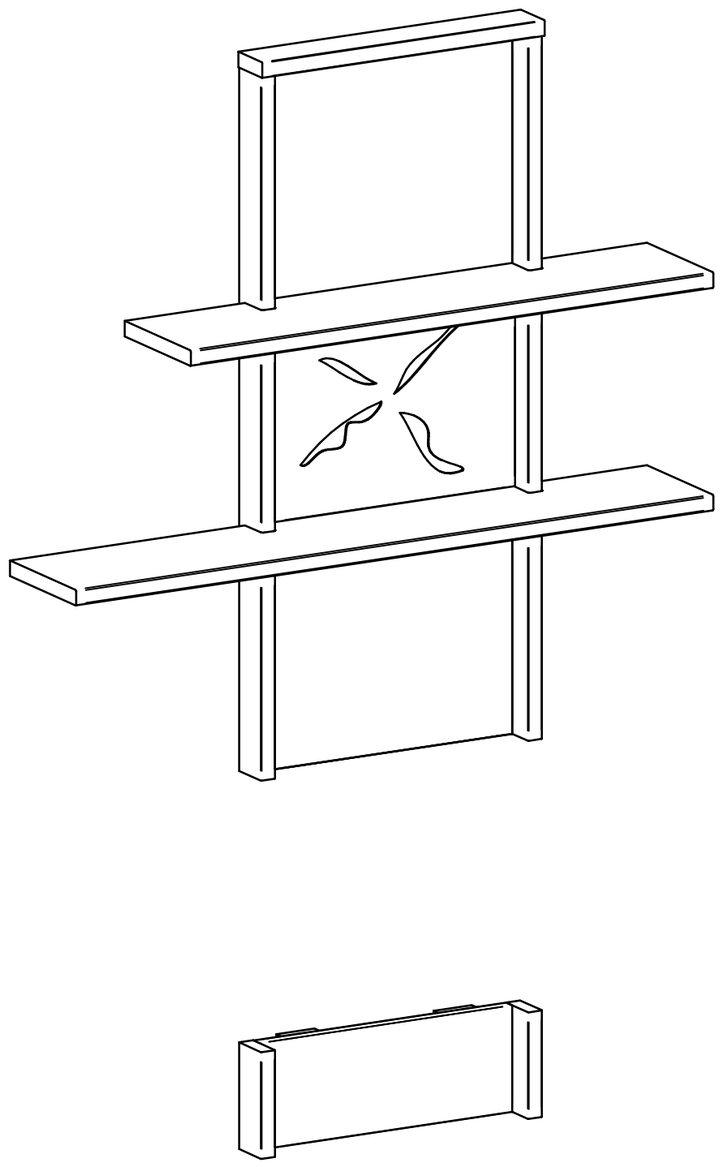


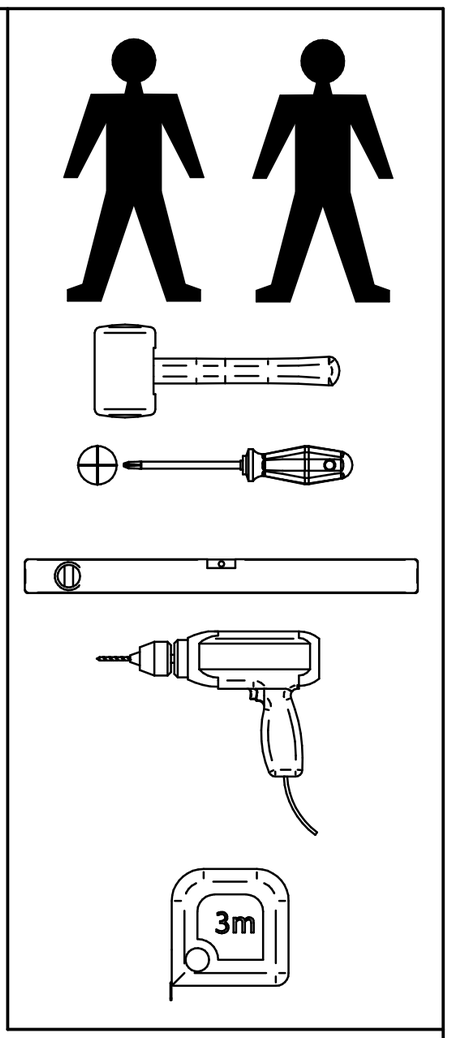
Einstellung von Türen / Nastavenie dverí

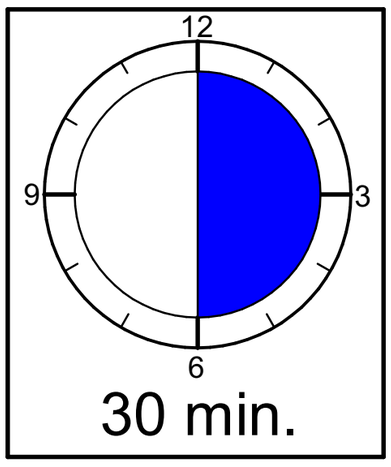
		
1. Die Schraube B lösen 2. Tür in der Höhe einstellen 3. Die Schraube B zuziehen 1. skrutku B povoliť 2. dvere výškovo nastaviť 3. skrutku B dotiahnuť	1. Die Schraube A lösen 2. Tür in der Tiefe einstellen 3. Die Schraube A zuziehen 1. skrutku A povoliť 2. dvere hlbkovo nastaviť 3. skrutku A dotiahnuť	1. Tür seitligs mit Schraube C einstellen 1. dvere stranovo skrutkou C nastaviť
+ 2 mm - 2 mm 	+ 3 mm - 1 mm 	+ 5 mm - 1,5 mm 

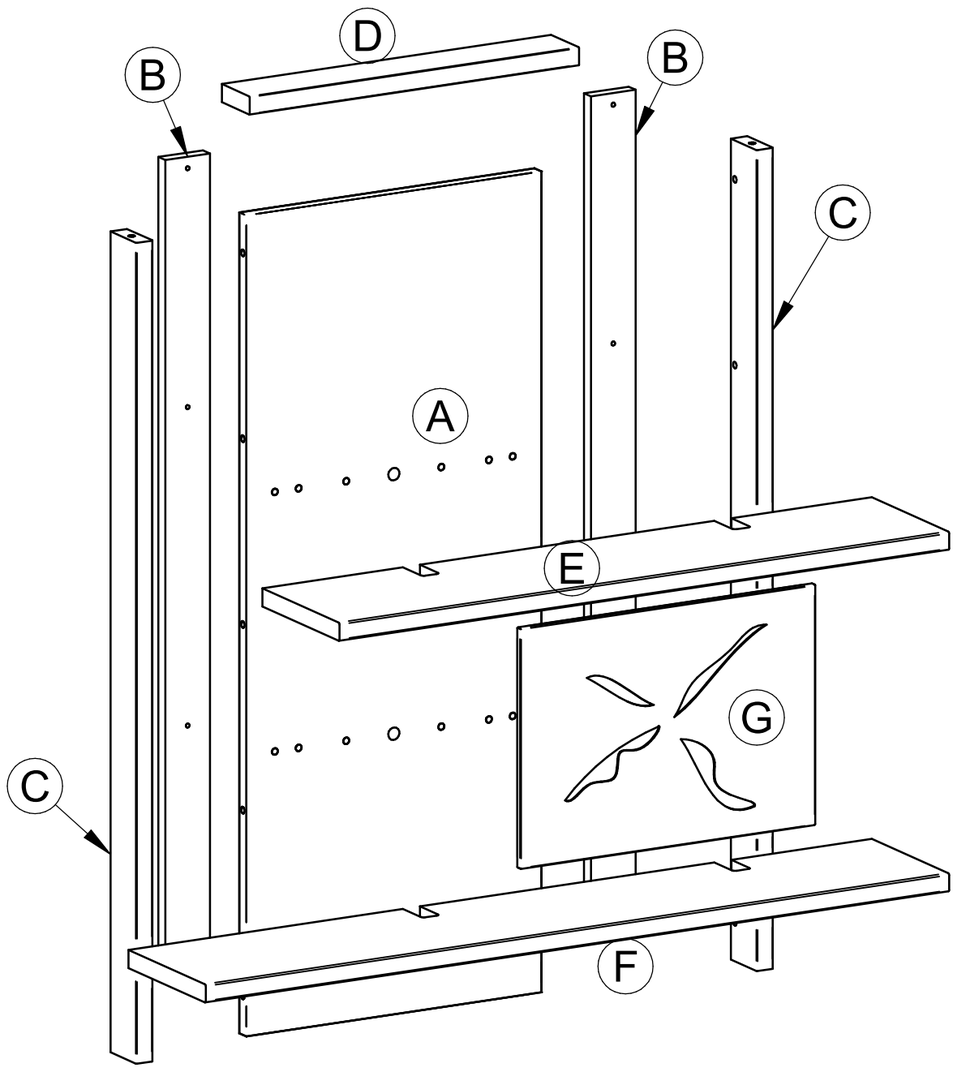
MANHATTAN, GIGANT, QUEENS, TITAN24

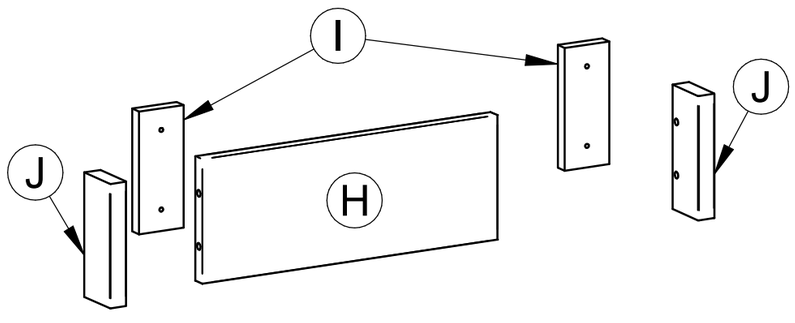
143











A, D: Hinweisblatt - bitte unbedingt beachten!

Lieber Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise, die zur sach-gerechten Nutzung des neuen Möbels erforderlich sind.

Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch und verfahren dementsprechend. Bei nicht vorschriftsmäßiger oder nicht fachmännischer Montage wird bei Personen- und Sachschäden keinerlei Haftung übernommen!
Legen Sie bei der Montage die Möbelteile auf einen weichen Untergrund - so vermeiden Sie Kratzer!
Verwenden Sie die Beschläge bzw. Einzelteile nach den vorgegebenen Montageschritten!
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet.
Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, dass das Möbel sicher steht.

Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit und Beschaffenheit.
Es werden keine Dübel für die Wandmontage mitgeliefert, da sie für die jeweilige Wandbeschaffenheit (Tragkraft) geeignet zu wählen sind. Bei von Massivwänden (z.B. Beton- und Festmauerwerk) abweichendem Mauerwerk, welches spezielle Befestigungsmittel erfordert, empfehlen wir ggf. eine Beratung durch den Fachhandel.
Elemente mit Kippmoment sind zur Sicherheit mit der Gebäudewand zu verbinden. Der Kippsicherungswinkel wird bei den entsprechenden Elementen mitgeliefert.

Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen unabsichtliches herausziehen zu sichern. Die Türen sind ab Werk vorjustiert, müssen aber aufgrund der örtlichen Bedingungen beim Kunden ggf. neu ausgerichtet bzw. eingestellt werden. Die Türen nicht weiter als 90° öffnen, da es sonst zur Beschädigung der Tür oder den Beschlägen kommt.

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sind nach 5 bis 6 Wochen nachzuziehen, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die beigelegte Montageanleitung für die Beleuchtung ist einzuhalten! Die max. Wattzahl vom Leuchtmittel ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung BRANDGEFAHR.
Das Zudecken von Leuchtmittel - Hitzestau - ist wegen BRANDGEFAHR zu unterlassen.

Beim Einlegen oder herausnehmen der Einlegeböden, aller Materialarten, bitte nicht verkanten. Dies kann zu Beschädigungen der Möbelelemente führen. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigungen beim Einlegeboden oder zum Glasbruch beim Glaseinlegeboden führen.

Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an oder machen Sie Angaben über die Typen- und Teilebezeichnung. Geben Sie außerdem die Seriennummer und das Datum von der Verpackung und / oder der Rückwand an. Diese Informationen schicken Sie dann an Ihren Vertragspartner.

PFLEGE:

■ Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich
■ Verwenden Sie **keine** Lösungs- und scheuernden Putzmittel.
■ Bei der Reinigung **nur** saubere Staubtücher aus Baumwolle oder feuchte Lappen verwenden.

HINWEIS:

Alle Fronteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreichen Montage vom Kunden entfernt wird. Nach der Entfernung der Folie darf die Hochglanzoberfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden, siehe Pflege.

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník,

srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!

Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť a zloženie steny.
Na montáž na stenu nie sú dodávané žiadne hmoždinky a preto sa vhodné hmoždinky musia vybrať pre príslušný stav steny (nosnosť). Pre murivo, ktoré sa líši od pevných stien (napr. betón a pevné murivo), ktoré vyžadujú špeciálne spojovacie materiály, odporúčame v prípade potreby konzultovať odborný obchod. Z bezpečnostných dôvodov musia byť prvky so sklopným momentom / tendenciu k prevráteniu spojené so stenou budovy. Konzola (L-profil) proti sklopeniu sa dodáva s príslušnými prvkami.

Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90°, môže dôjsť k ich poškodeniu, resp. poškodenniu kovania.

Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týžd/ och dotiahnuté, aby mohla by" zaru?ená trvalá stabilita nábytku!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. ! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo! Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru!

Pri vkladaní alebo vyberaní políc, všetkých druhov materiálu, prosím, dávajte pozor na ich vzpriečenie. To môže viesť k poškodeniu nábytkových prvkov. Ostré hrany alebo špicaté predmety, ako aj tvrdé dotyky môžu viesť k poškodeniu police alebo rozbitiu skla v sklenenej polici.

V prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia, resp. z chrbýtu skrinky a pošlite tieto informácie k Vašemu zmluvnému predajcovi.

STAROSTLIVOSŤ:
- Spracovanie a materiálové vlastnosti robia špeciálnu starostlivosť a drahé ošetrovacie produkty zbytočnými
- **Nepoužívajte** rozpúšťadlá a abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri čistení používajte **iba** čistú bavlnenú utierku alebo vlhkú handričku.

POZNÁMKA:
Všetky predné panely sú chránené ochrannou fóliou, ktorá musí byť odstránená až po úspešnej montáži zo strany zákazníka. Po odstránení fólie je možné povrch s vysokým leskom čistiť až po 72 hodinách.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následovné upozornění !

Milí zákazníku,

srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následovné upozornění, ktoré je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!

Položte nábytek (část nábytku) při montáži na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!

Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost a složení stěny. Pro montáž na stěnu nejsou dodávány žádné hmoždinky. Vhodné hmoždinky je nutné zvolit pro příslušný stav stěny (nosnost). Pro zdivo, které se liší od pevných stěn (např. betonové a pevné zdivo), které vyžaduje speciální spojovací materiál, doporučujeme v případě potřeby konzultovat odborný obchod. Prvky s tendecií k naklápění / naklápěcím momentem se z bezpečnostních důvodů připojují ke stěně budovy. L-profil / konzola proti sklopení se dodává v sáčku kování s odpovídajícími prvky.

Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dve¸e jsou p¸i výrob p¸ednastavené, ale p¸ípadn , na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°, protože se poškodí dvěře nebo kování!

Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpisů. Dodržujte přibalený montážní návod pro svítidlo! Použitý sv telný výkon je uvedený na objímce lampy. P¸i nedoržení max. po?tu watt$ hrozí následkem přetížení riziko VZNIKU POŽÁRU. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpe?í požáru!

Poličky všech druhů materiálu nesmí být p¸i vložení resp. vyložení vzp¸í?ené, protože to m$že vést k jejich poškození. Hranaté resp. špi?até p¸edm ty a také hrubé zacházení m$že vést k poškození polic, i t ch skleněných.

V případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně na montážním návodě, udejte označení typu resp. části, kromě toho udejte sériové číslo a datum balení s obalu a/nebo zád skřínky a tyto informace zašlete k vašemu zmluvnému prodejci.

Ošetřování:

- Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky.
- Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
- Nábytek očišťujte pouze čistou prachovkou nebo vlhkou utěrkou.

POZNÁMKA:

Všechny přední panely jsou chráněny ochrannou fólií, která smí být odstraněna pouze po úspěšné montáži zákazníkem. Po odstranění fólie lze povrch s vysokým leskem čistit pouze po 72 hodinách, viz péče.

GB: Instructions - please observe the following warnings!

Dear Customer,

We cordially congratulate you for buying new furniture. Please note the following cautions, which are necessary for the proper use of new furniture.

The attached mounting instructions need to be read carefully and observed.
We assume no liability for errors resulting from improper installation!

Place the furniture (part of the furniture) on a soft base to prevent scratches!
Please use the fitting, respectively individual parts according to the accompanying mounting procedures! The flawless function of the furniture is guaranteed only in vertical and horizontal installation. The area under the furniture should be so balanced that the furniture is secure!

If it is assumed to mount the furniture on the wall, it is necessary to verify in advance the sufficient load capacity and composition of the wall.
No wall plugs are supplied for wall mounting as they have to be specially choosen suitable for the respective wall condition (load capacity). For masonry that deviates from solid walls (for example, concrete and solid masonry), which requires special fasteners, we recommend consulting the specialist trade if necessary. Elements with tilting moment are to be connected to the building wall for safety reasons. The anti-tilt bracket is supplied with the corresponding elements.

All drawers and runner systems drawers have to be secured against falling out. Doors are preset adjusted at the factory, but may, at local conditions, be rebalanced / adjusted at the customer. Do not open the doors more than 90 °, otherwise the door or the fittings will be damaged.

All screws as well as supporting fasteners should be tightened after 5 to 6 weeks in order to guarantee the permanent stability of the furniture!

All electrical installations are manufactured in accordance with applicable standards and regulations.
! Observe the enclosed assembly instructions - light guide! The light output used is indicated on the lamp socket. If the max. number of watts is exceed, it threatens overloading and the risk of fire. Avoid covering the lamp or heat accumulation due to fire hazards

When inserting or removing the shelves, all types of material, please do not tilt. This can lead to damage to the furniture elements. Sharp-edged or pointed objects, as well as hard touchdown can lead to damage to the shelf or to glass breakage in the glass shelf.

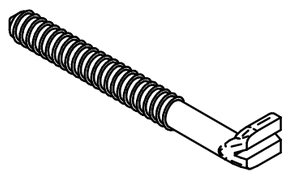
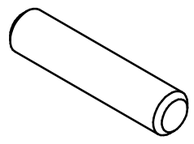
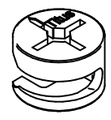
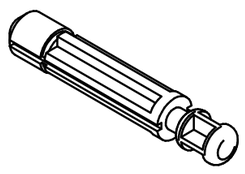
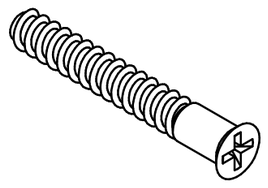
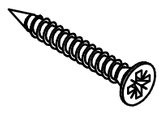
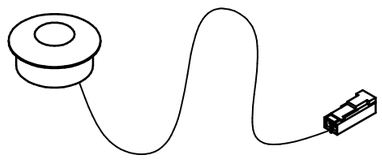
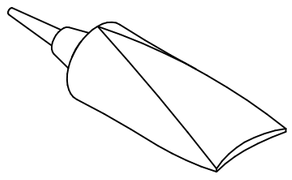
If a part is missing or damaged, please tick this clearly on the assembly instructions or give details of the type and part designation. Also, provide the serial number and date from the packaging and / or the back panel. This information will then be sent to your contract partner.

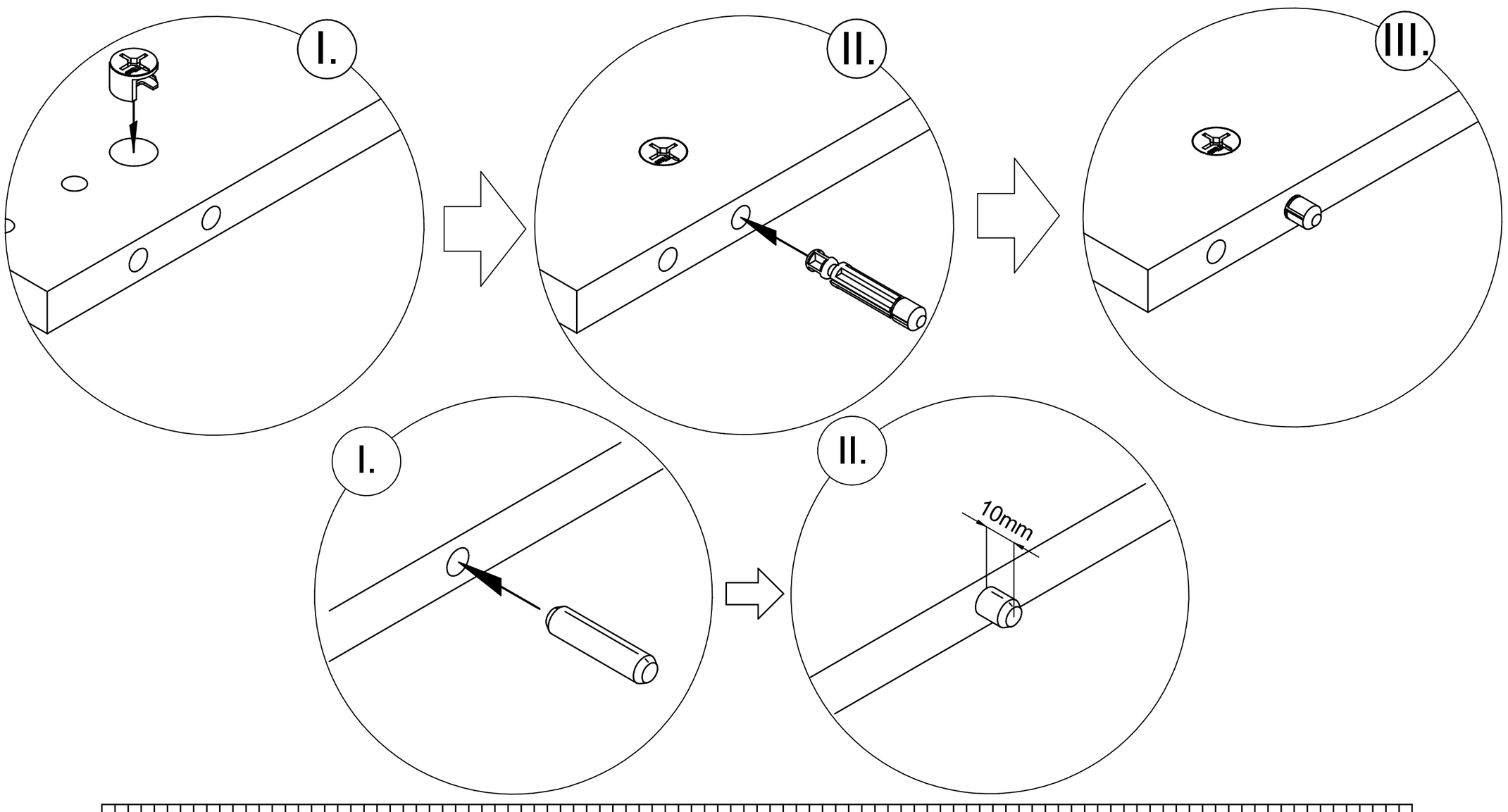
MAINTANCE:

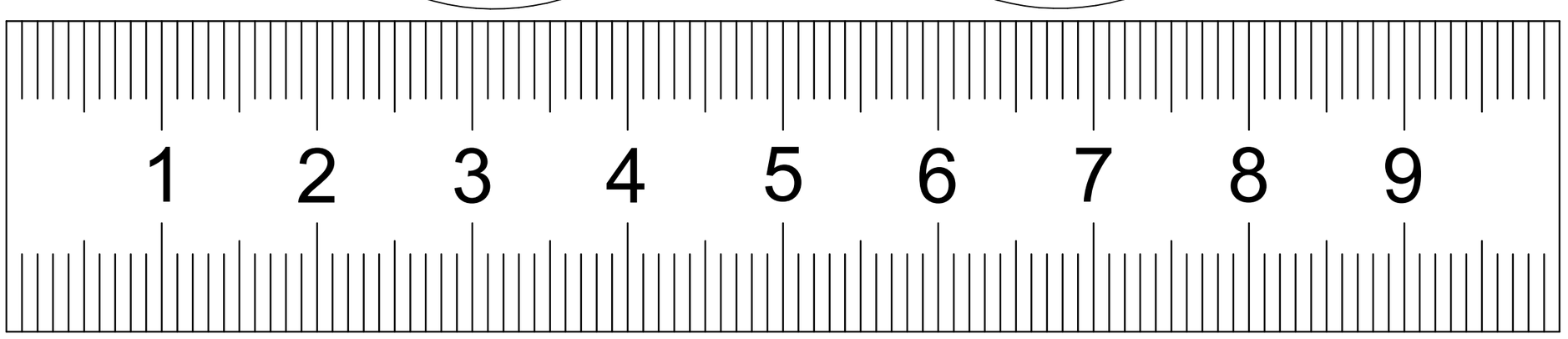
- Processing and quality of the material do not require special maintenance or expensive care products.
- **Do not use** solvents and abrasive cleaners.
- **Only** clean the furniture with a duster or damp cloth

NOTE:

All front panels are protected with a protective foil film, which is only removed after a successful assembly by the customer. After removing the foil, the high-gloss surface may only be cleaned after 72 hours, see care.

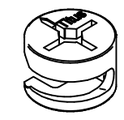
ø6x60  N5 x4	ø8x35  A1 x10	ø15  B1 x10	ø8  B2 x10	ø7x50  C8 x8
ø4x30  C5 x12	 P7 x1	 X2 x1		





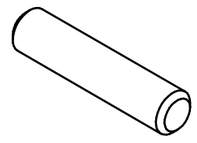
1

ø15

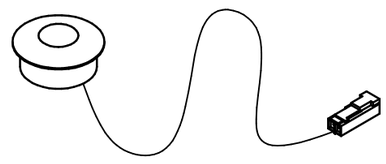


B1

ø8x35

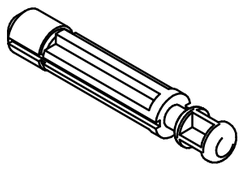


A1

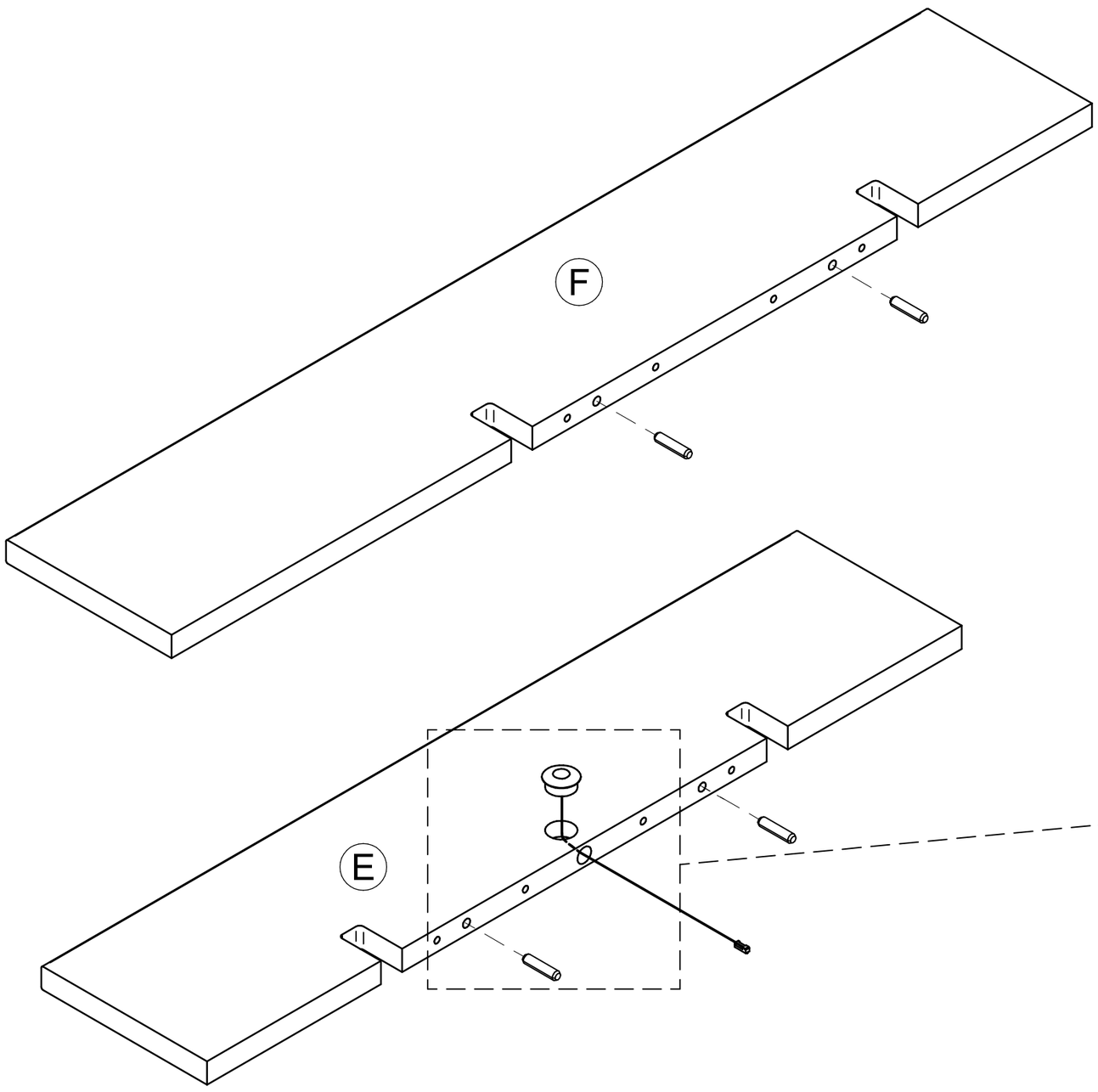


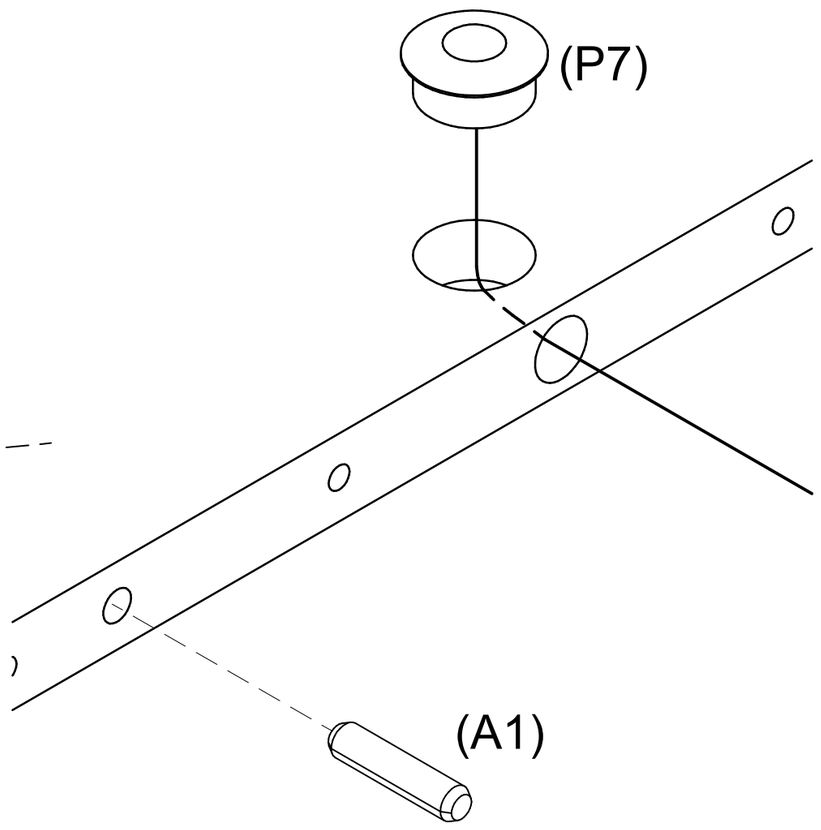
P7

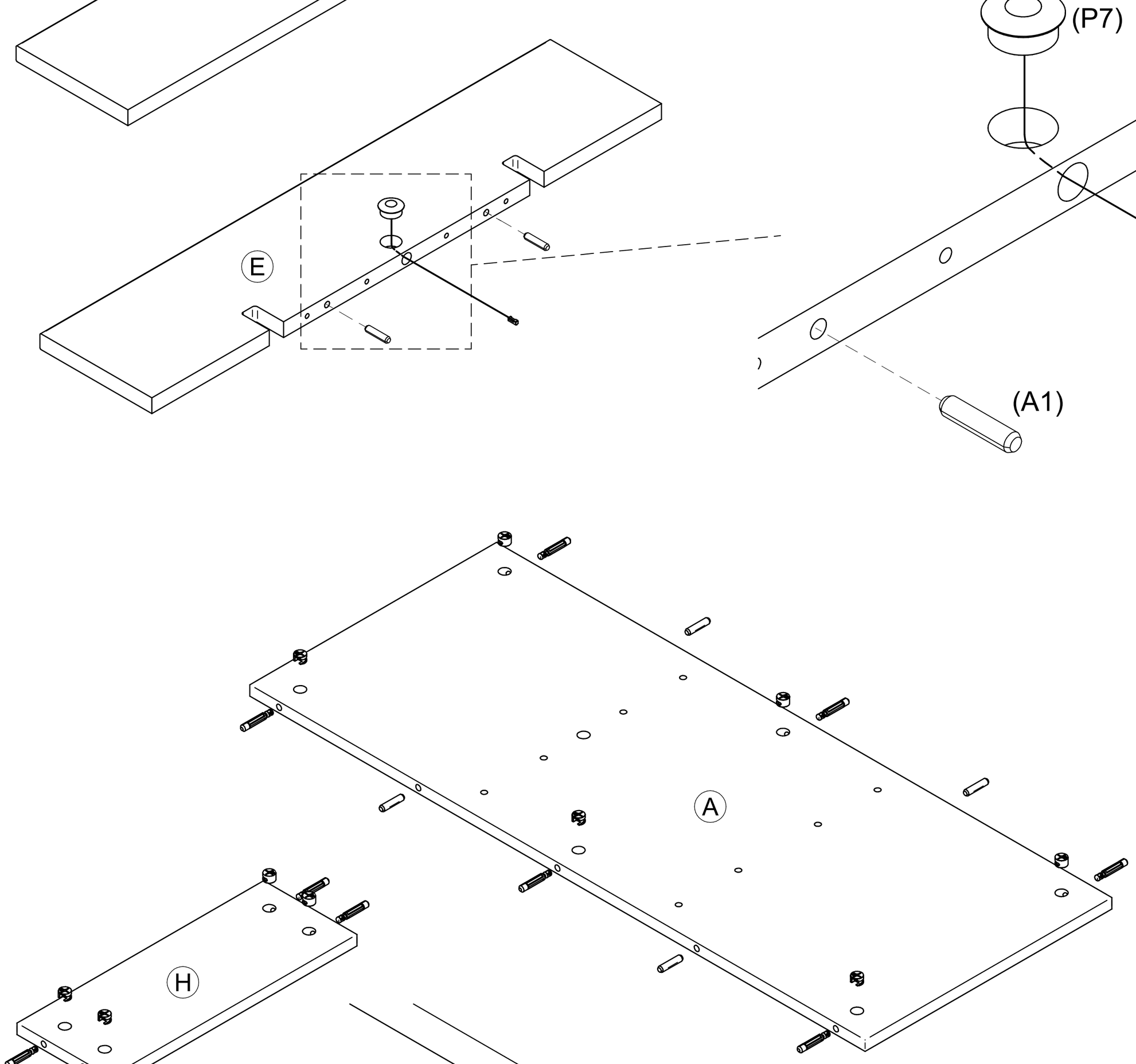
ø8

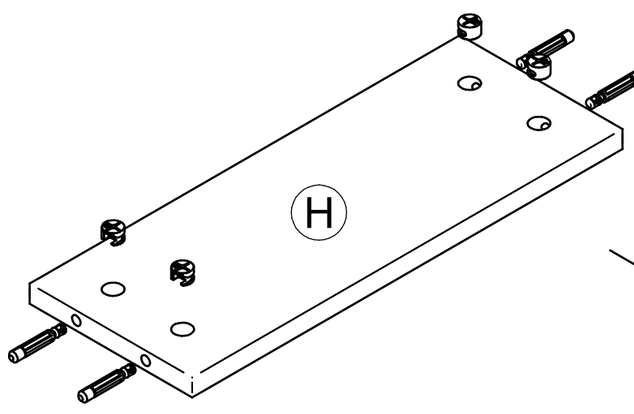


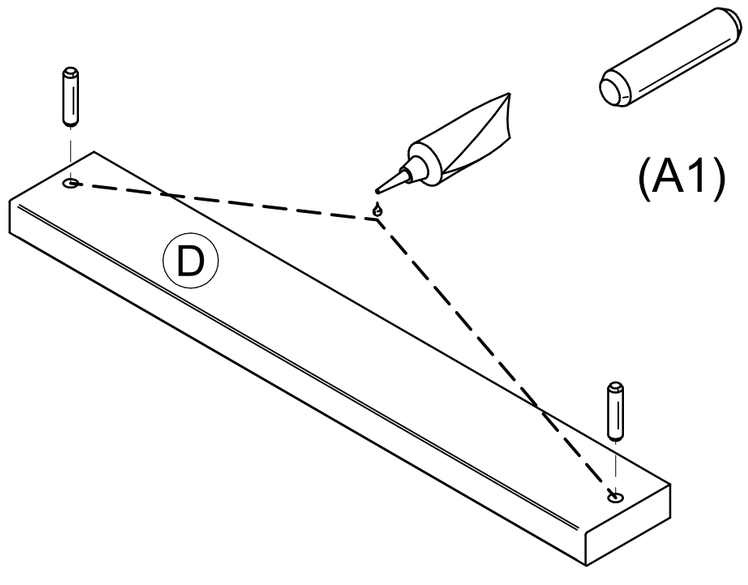
B2











(A1)

(B1)

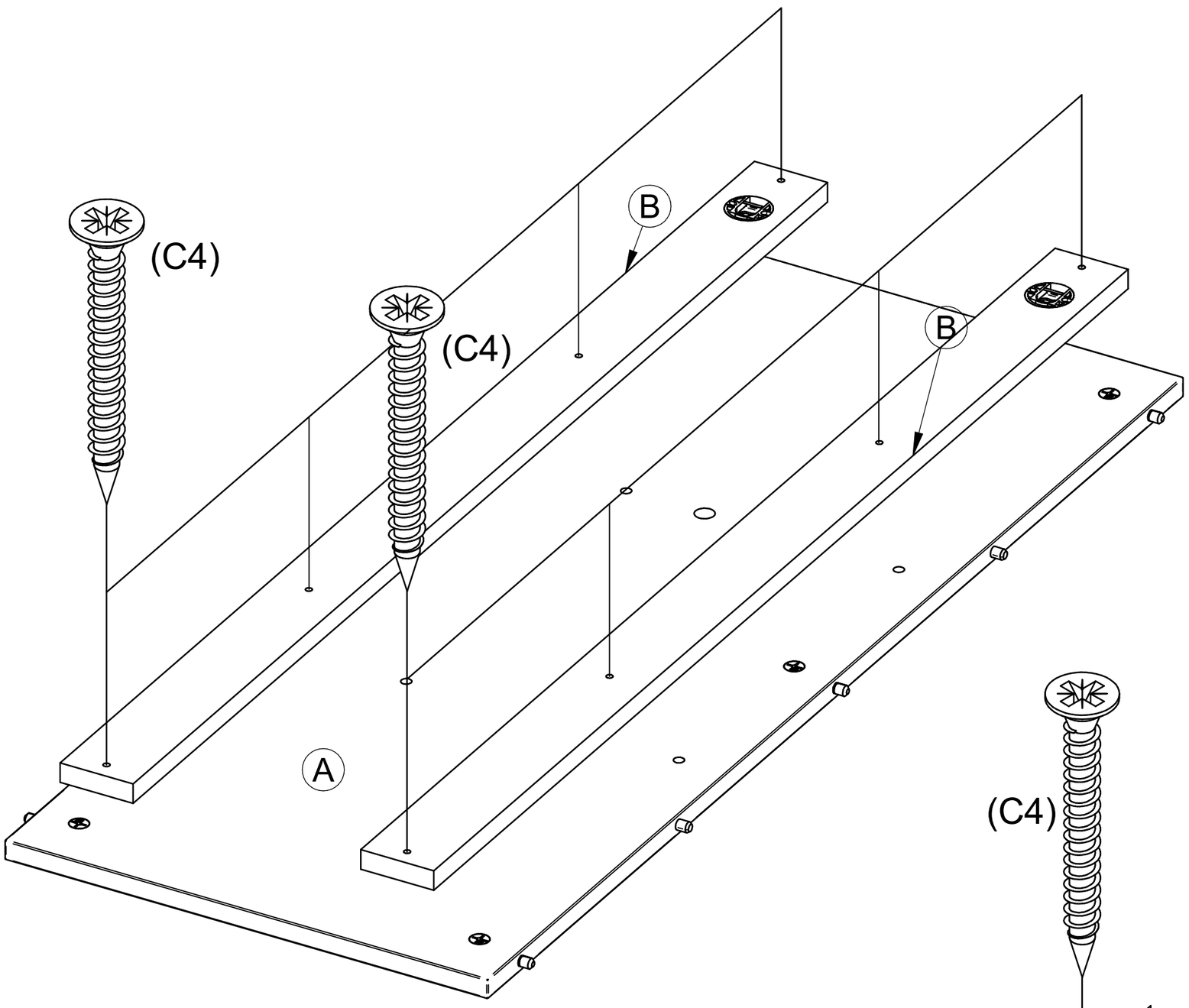
(B2)

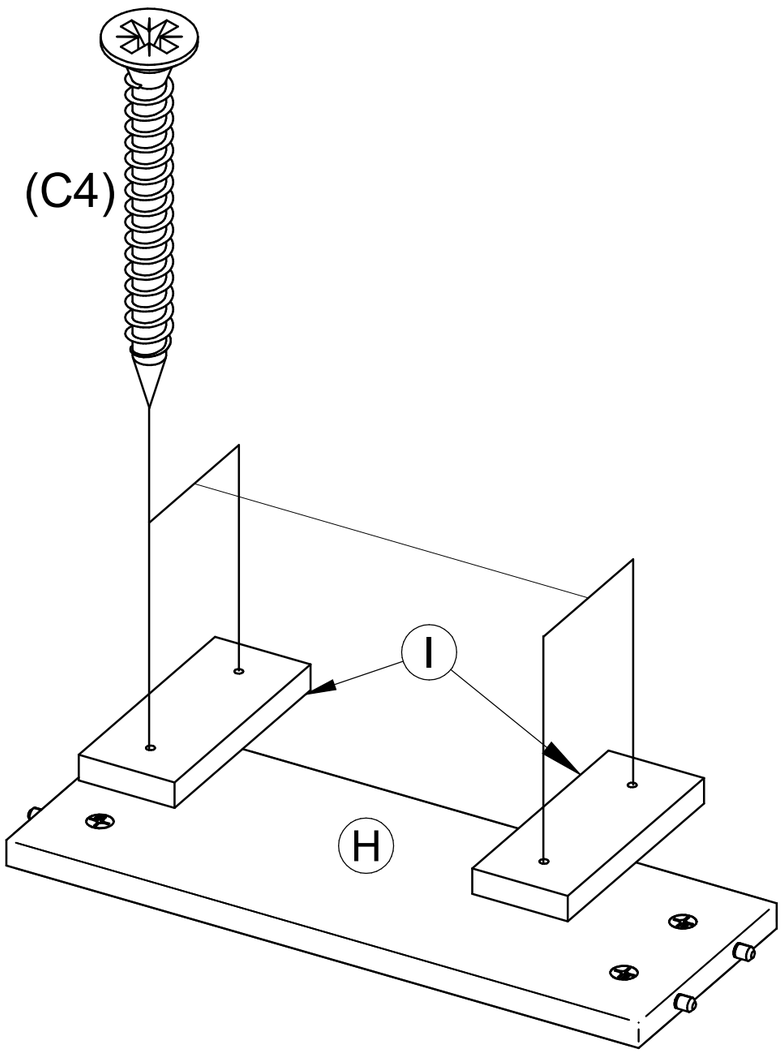
2

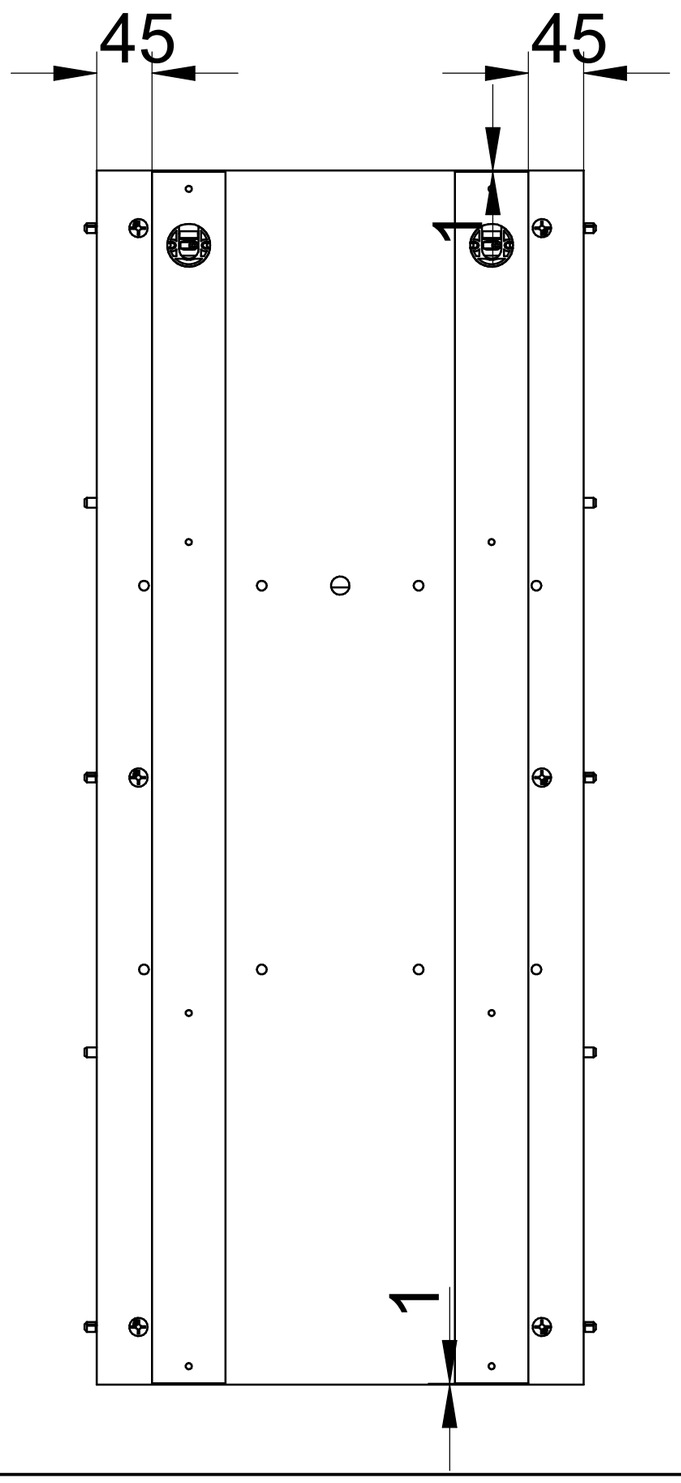
ø4x25

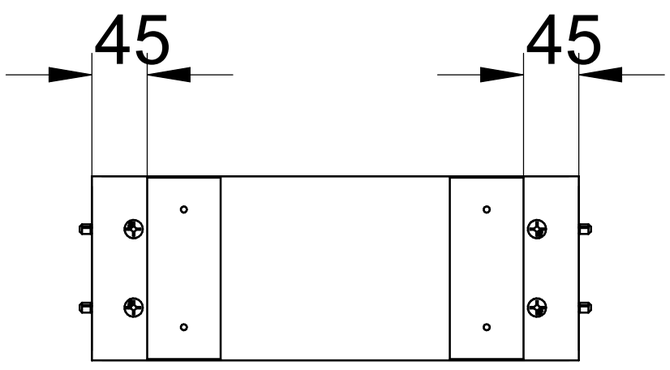


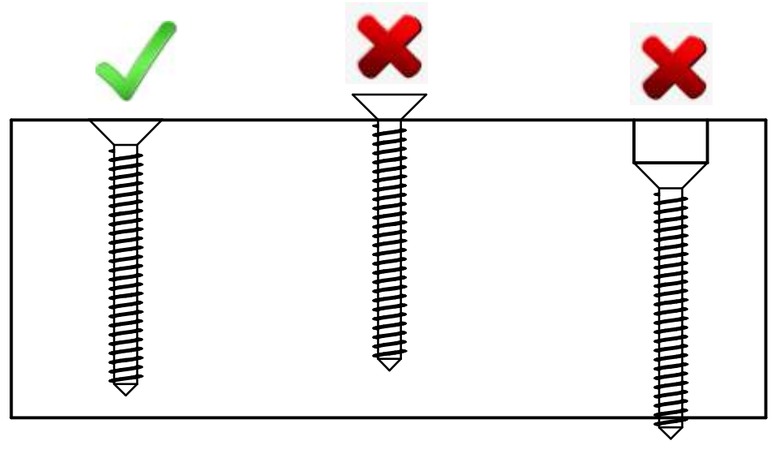
C4 x12



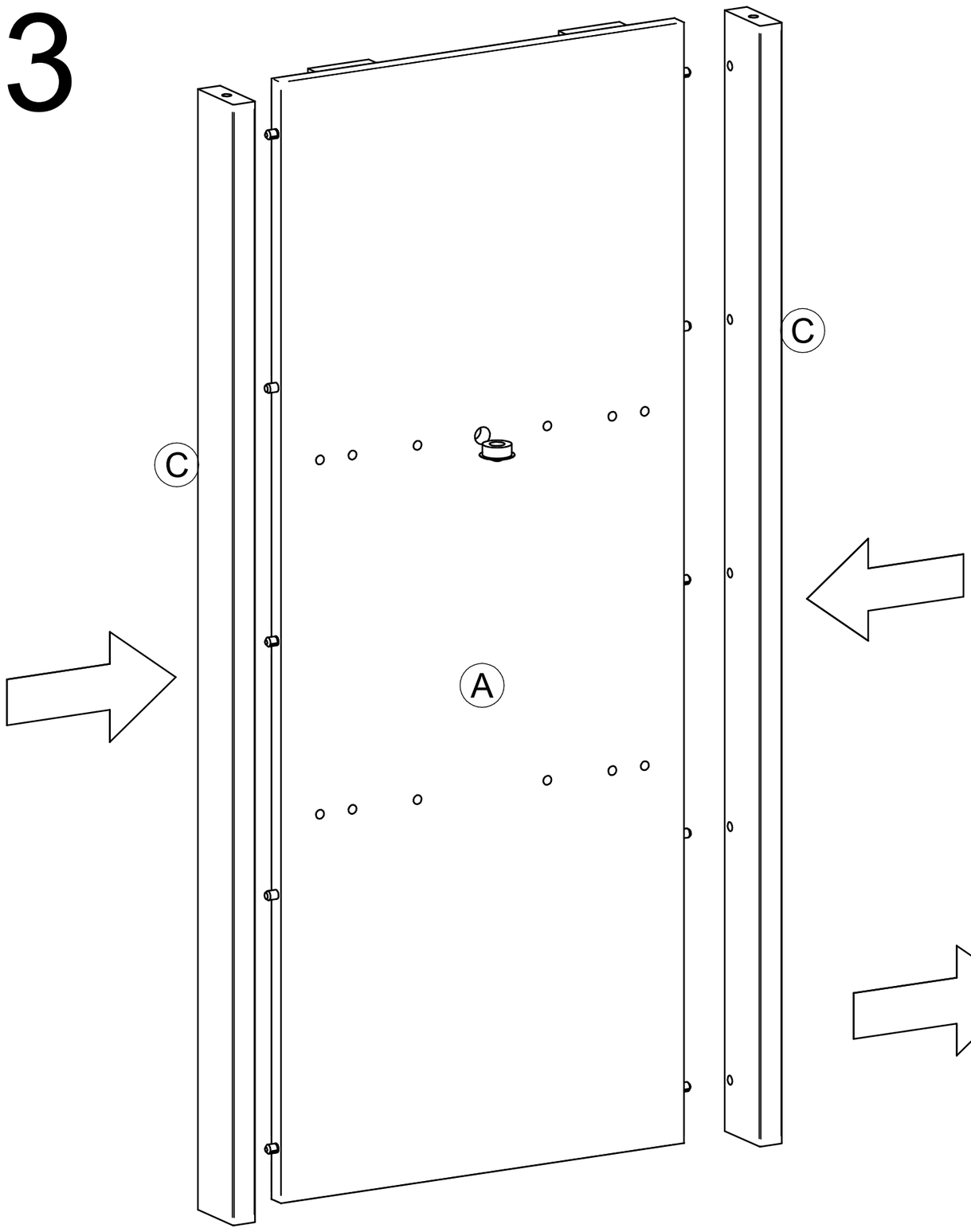




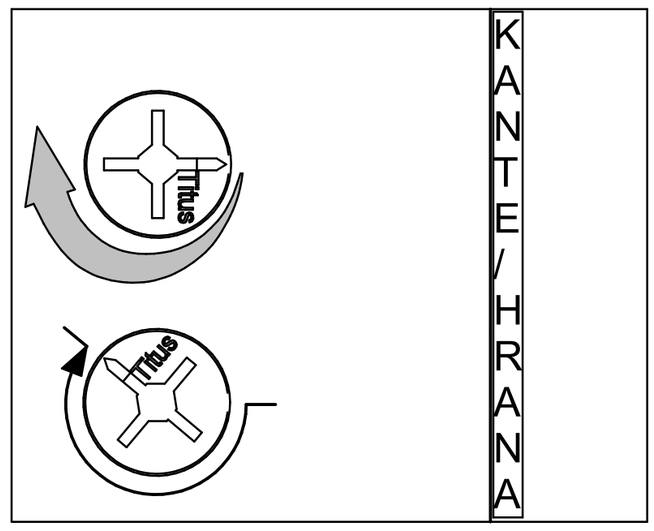




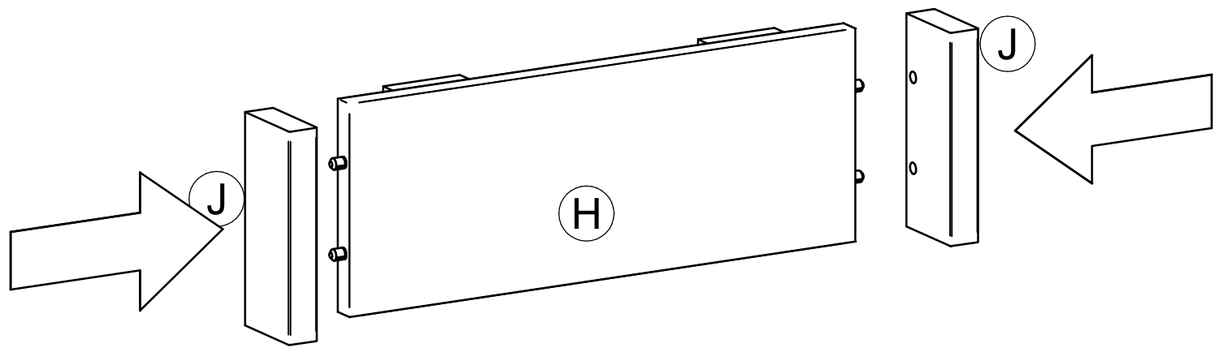
3



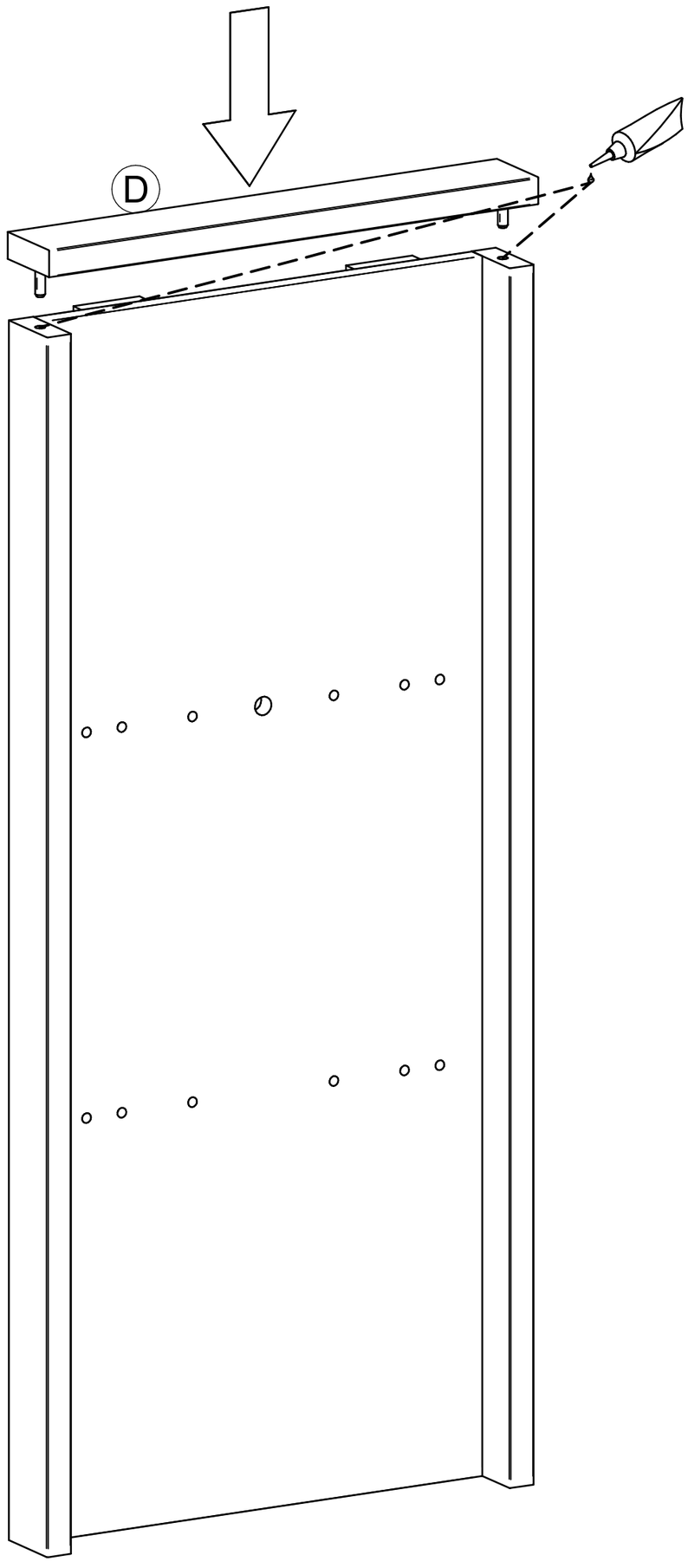
zudrehen / zatiahnuť



x10



4

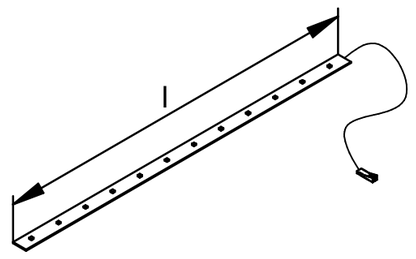


Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

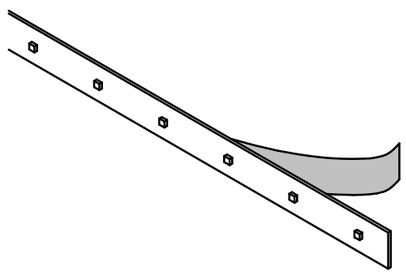
IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de

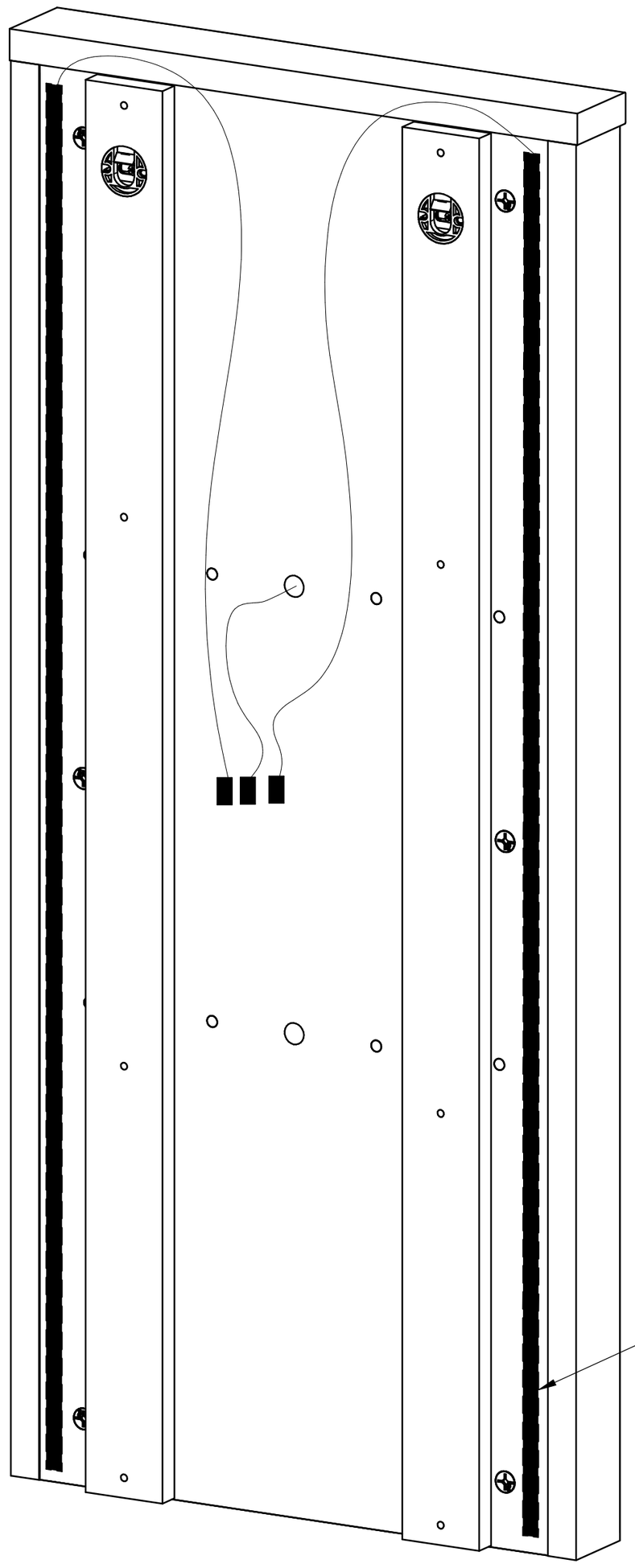
5



P6 x2

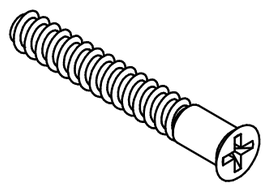
Nie je súčasťou balenia.
Es ist nicht enthalten.
It is not a part of a package.





6

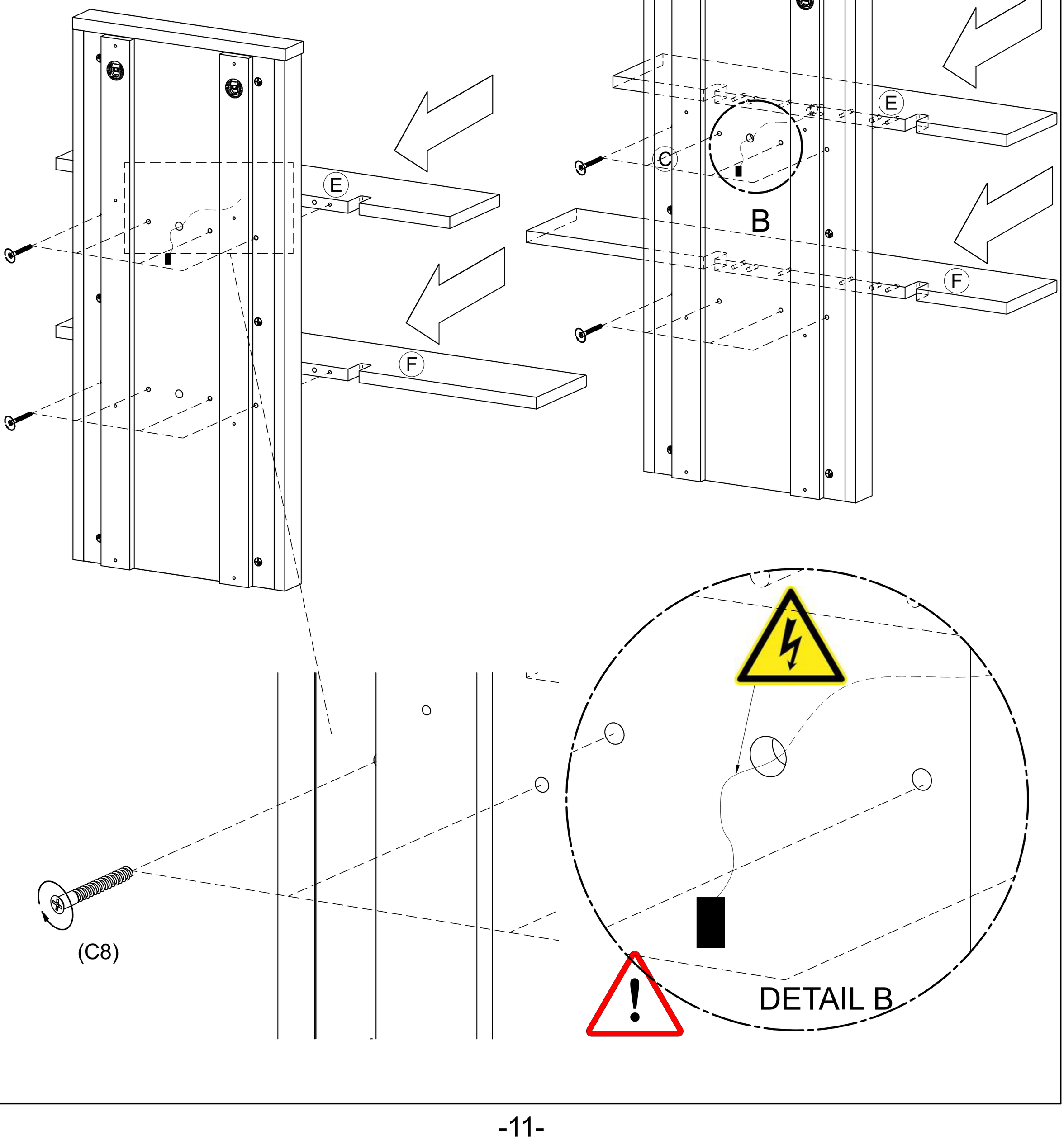
ø7x50



C8

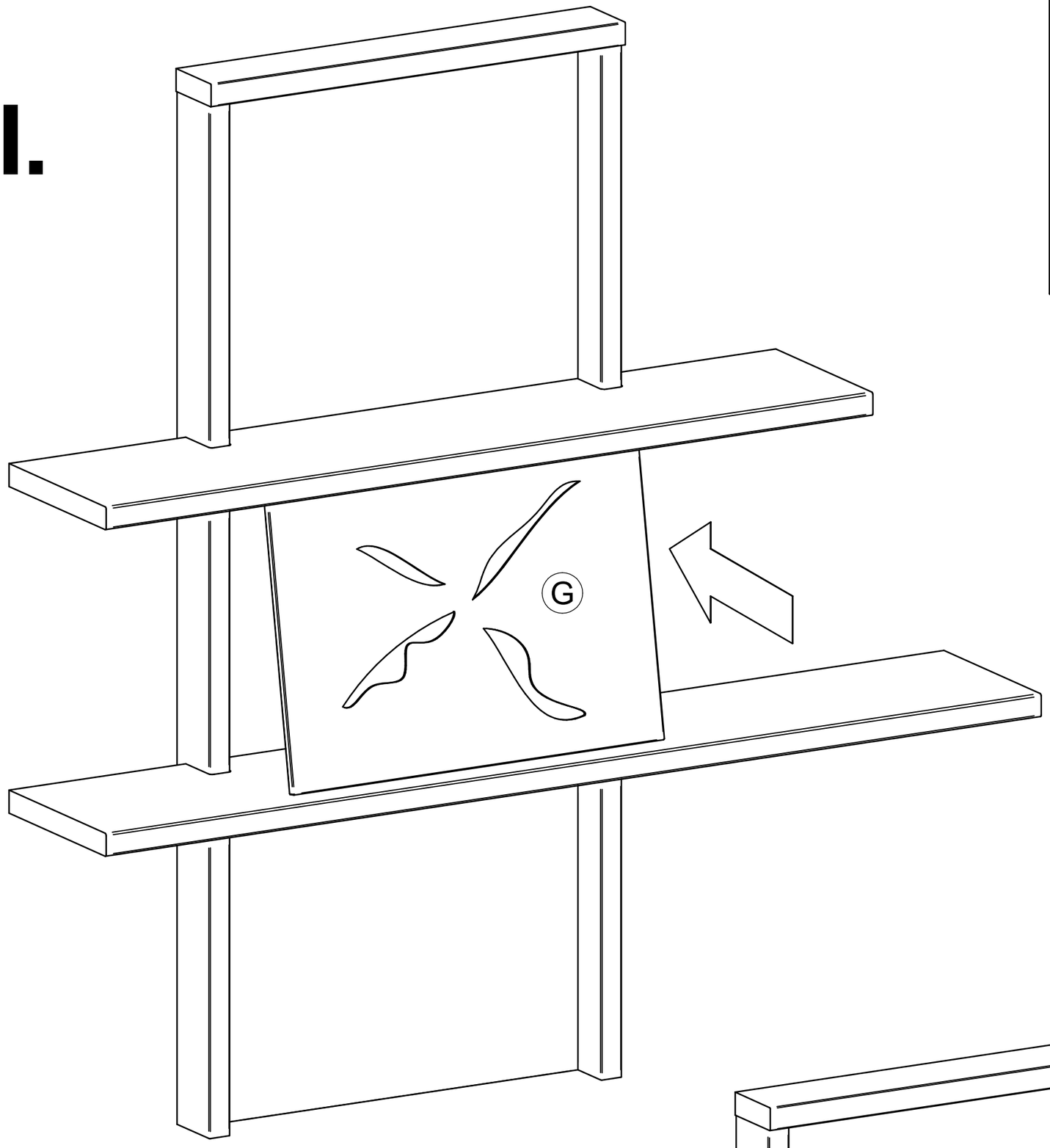
Links
L'avý

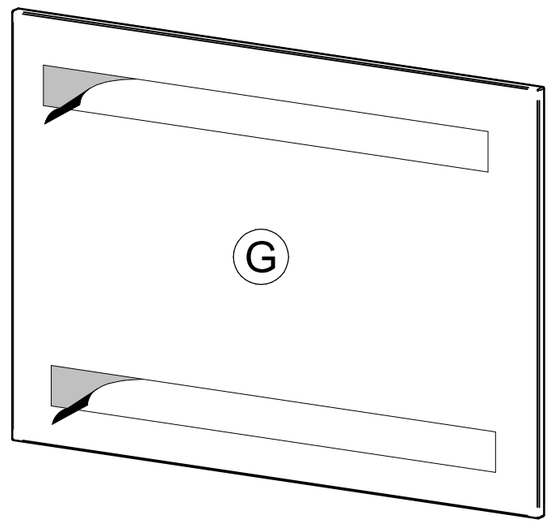
Rechts
Pravý



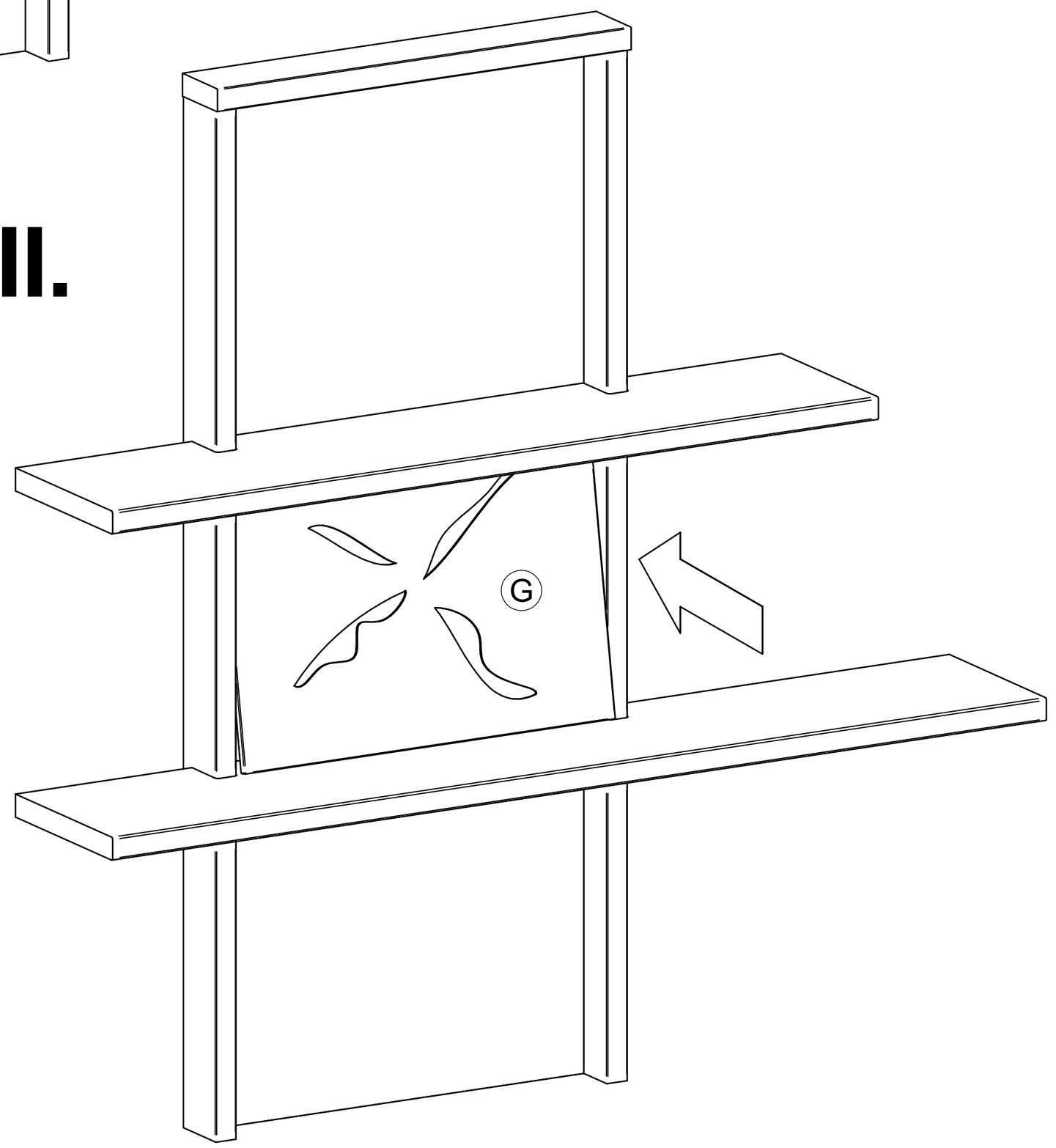
7

I.

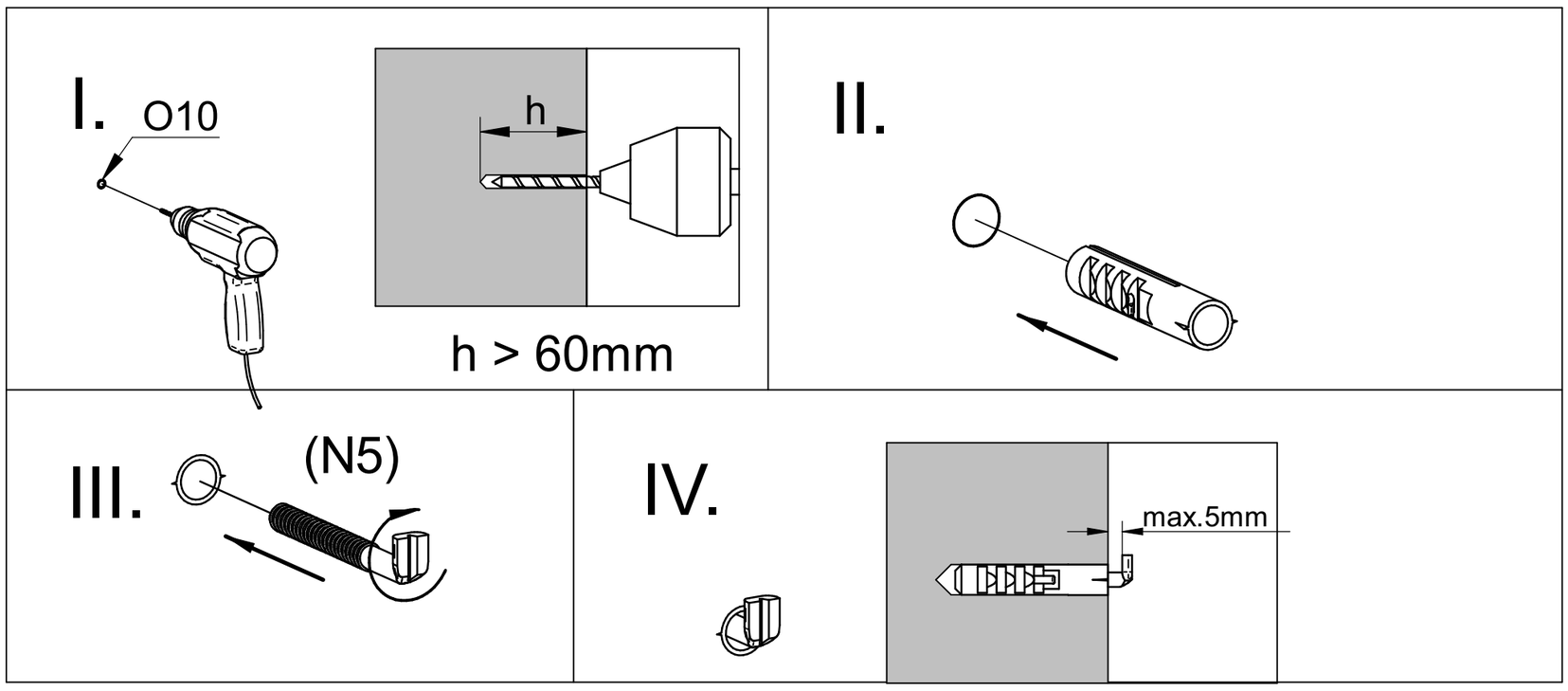


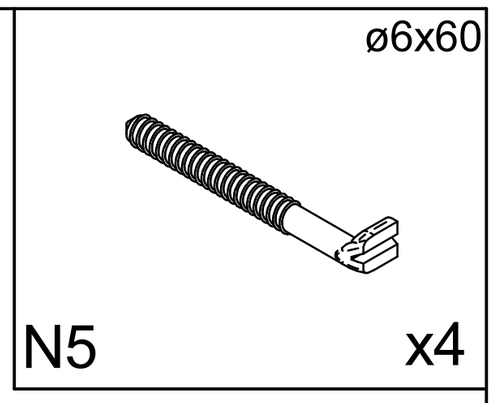


II.



8



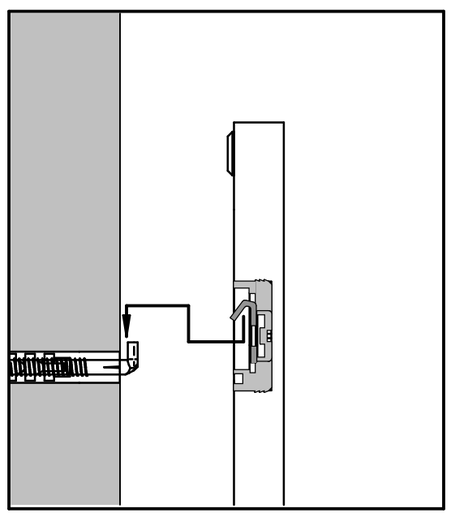


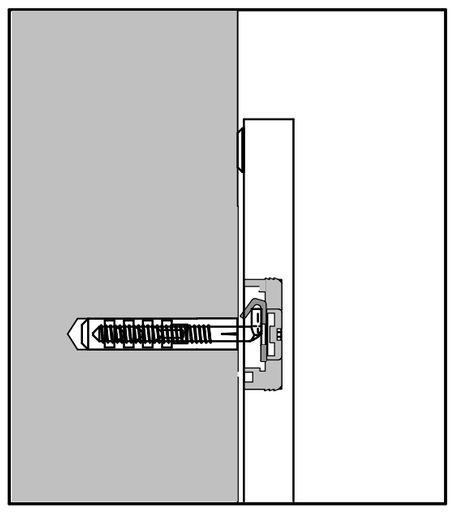
∗ Befestigungsdübel ist kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

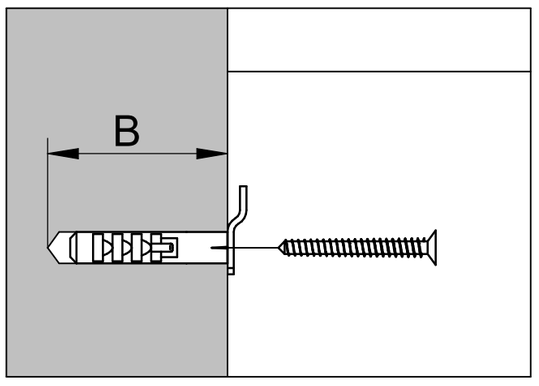
∗ Upevňovacia hmoždinka nie je súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

∗ Fixing dowel is not included. Is necessary to choose suitable dowels for wall, on which will be cabinets mounted (capacity and kind of wall). If you dont know which kind of dowels do you need, contact your hardware store.

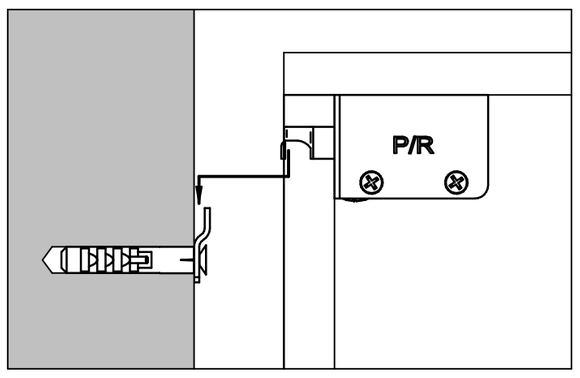
∗Elementy do mocowania (koszulki i wkręty) nie znajduj si w opakowaniu. Koniecznym jest dobranie odpowiedniej koszulki i wkrętu ze względu na nośność i typ ścian do których b d mocowane meble. Jeśli nie jesteście pewni jaki typ wkrętów i koszulek potrzebujecie zasięgnijcie porady specjalisty.

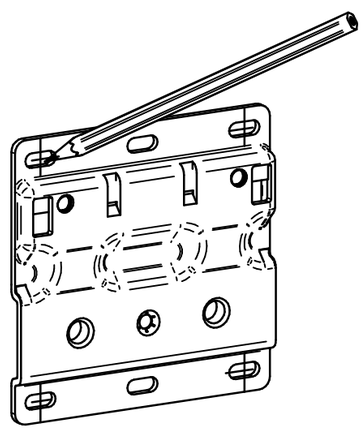


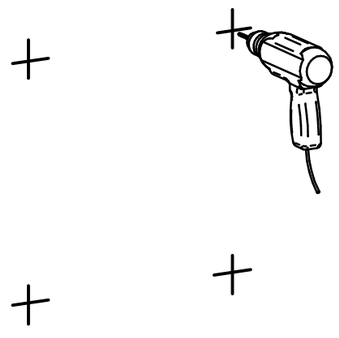


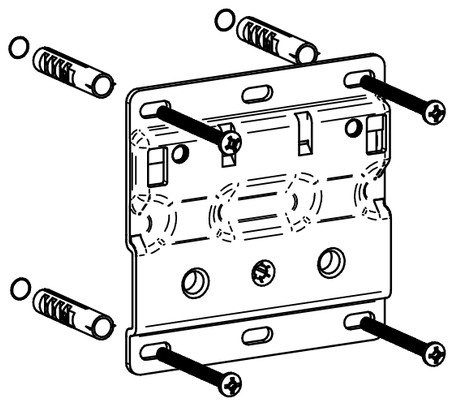


Bohrungtiefe / hlbka vrtania B>50mm



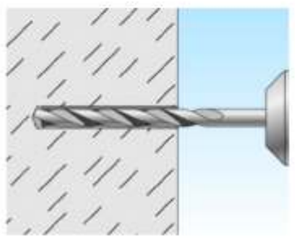




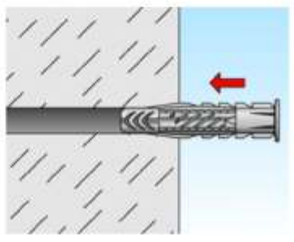


SETY pre uchytenie závesných skriniek na stenu
- technologický postup montáže:

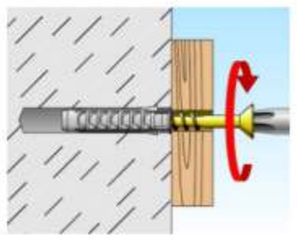
	Názov	Použitie	Obsah setu
 N!	**SET betón** 932280	**- betón, panel, VPC tehly** - priemer vývrtu 8 mm - hĺbka vývrtu min 60 mm - počet vývrtov 3 / 1 záves - minimálna okrajová vzdialenosť 80 mm - garantovaná nosnosť 180 kg /1 záves	6 ks šesťhranná skrutka DIN 571 6x60 6 ks hmoždinka fischer UX 8x50 R



Obr. 1
navŕtajte pr. 8/60 mm

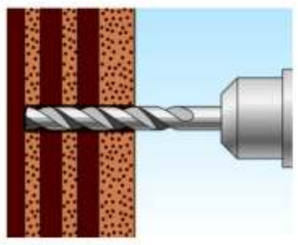


Obr. 2
osaďte hmoždinku UX

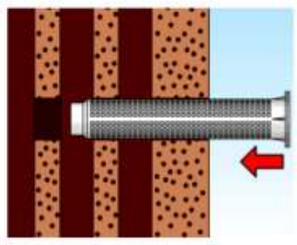


Obr. 3
zaskrutkujte skrutku

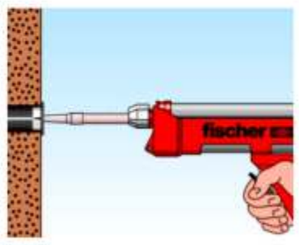
	Názov	Použitie	Obsah setu
 N!	**SET tehla** 932281	**murivo z plných a dutinkových materiálov** **- tehla, ľahčený betón** - priemer vývrtu 12 mm - hĺbka vývrtu min 90 mm - počet vývrtov 3 / 1 záves - minimálna okrajová vzdialenosť 150 mm - garantovaná nosnosť 150 kg / 1 záves - minimálna hrúbka základného materiálu 110 mm - v prípade keramických materiálov **vŕtať bez príklepu!!!**	6 ks závitový svorník FIS A M6x100 + matica a podložka 6 ks sitko FIS HK 12X85 pre chemickú maltu 1 ks chemická malta fischer FIS VS 300 T 2 ks zmiešavač chemickej malty



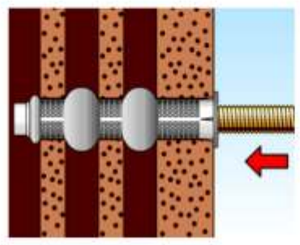
Obr. 1
navŕtajte pr.12/90mm



Obr. 2
Osaďte sitká FIS HK



Obr. 3
Injektujte maltu FIS V
(12 dielikov stupnice/1kotva)

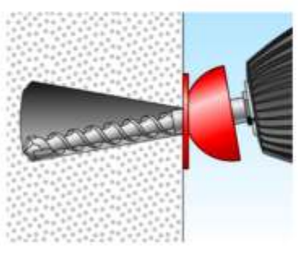


Obr. 4
do 2 min. od injektáže
zaskrutkujte do malty
závitový svorník

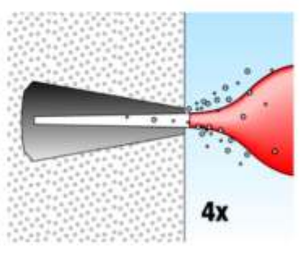


Obr. 1
po 40 min. utiahnite
matice

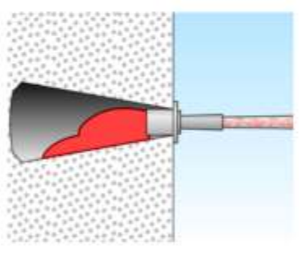
	Názov	Použitie	Obsah setu
 N!	**SET pórobetón** 932282	**murivo z pórobetónových tvárnic** **- Hebel, Ytong, Porfix, Ypor, Solbet,** - priemer vývrtu 8-12 mm - hĺbka kuželového vývrtu min 80 mm - minimálna okrajová vzdialenosť 200 mm - garantovaná nosnosť 150 kg / 1 záves - minimálna hrúbka základného materiálu 110 mm	6 ks závitový svorník FIS A M6x100 + matica a podložka 1 ks chemická malta fischer FIS VS 300 T 2 ks zmiešavač chemickej malty



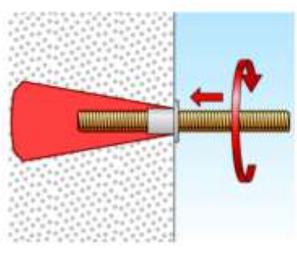
Obr. 1
navŕtajte kuželový vývrt



Obr. 2
vývrt vyfúkajte



Obr. 3
Injektujte maltu FIS V
(15 dielikov stupnice/1kotva)



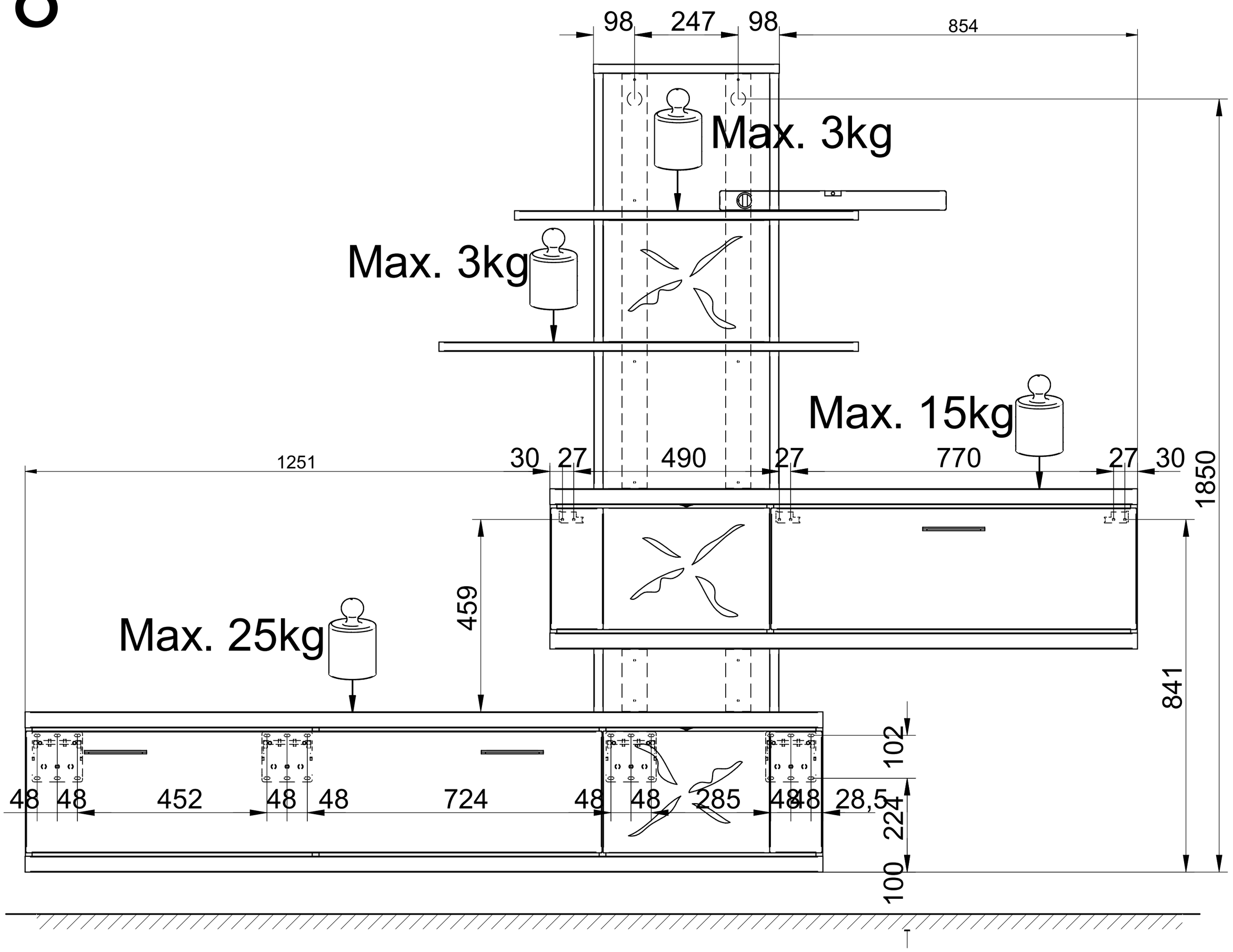
Obr. 4
do 2 min. od injektáže
zaskrutkujte do malty
závitový svorník



Obr. 1
po 40 min. utiahnite
matice

POZOR! spoločnosť FISCHER garantuje uvedené hodnoty nosností, len v prípade použitia odporučeného sortimentu a správneho technologického postupu !!!

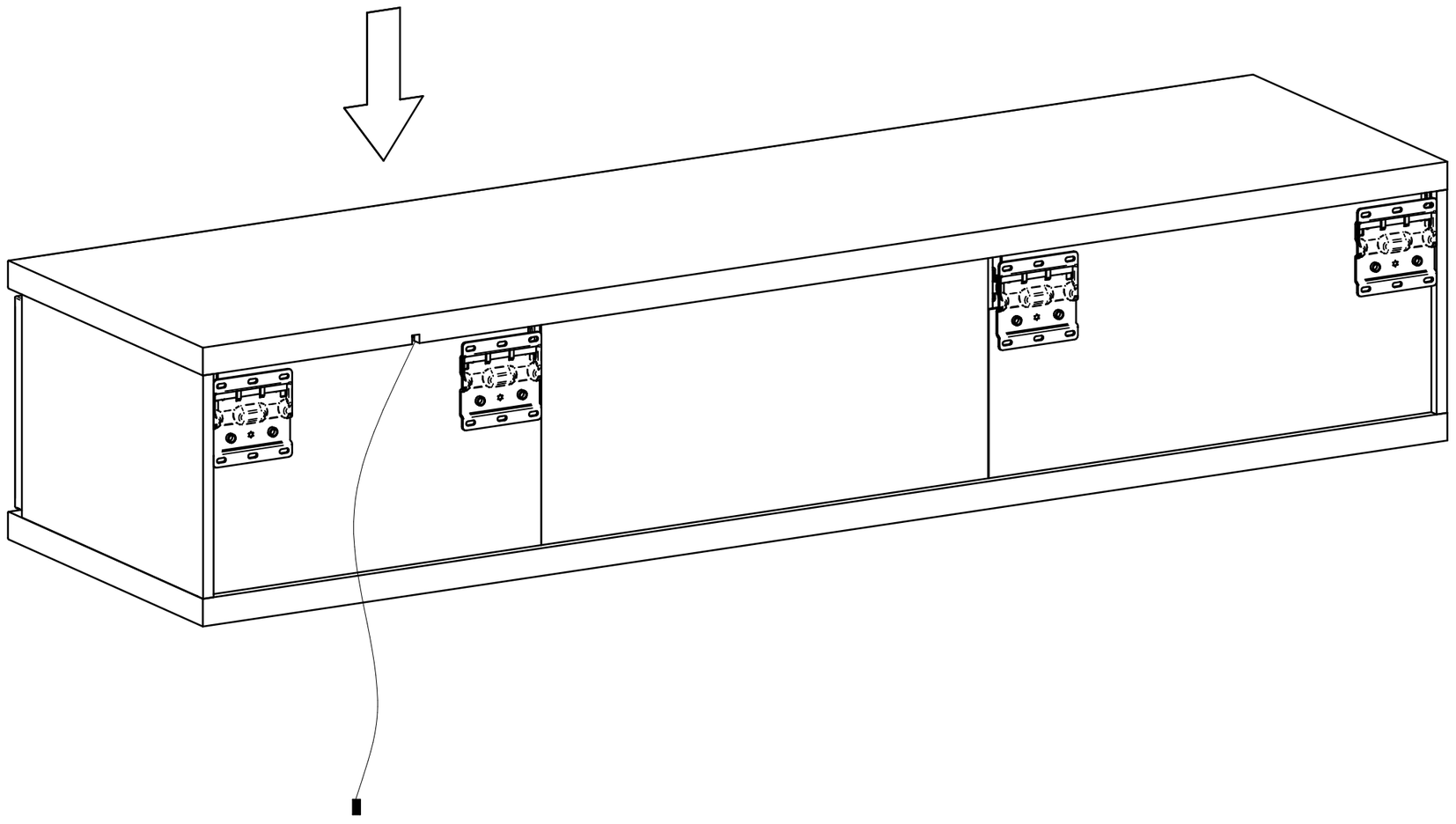
8



9

ZAPOJENIE LED OSVETLENIA
ENGAGEMENT LED-BELEUCHTUNG
CONNECTION OF LED LIGHTING

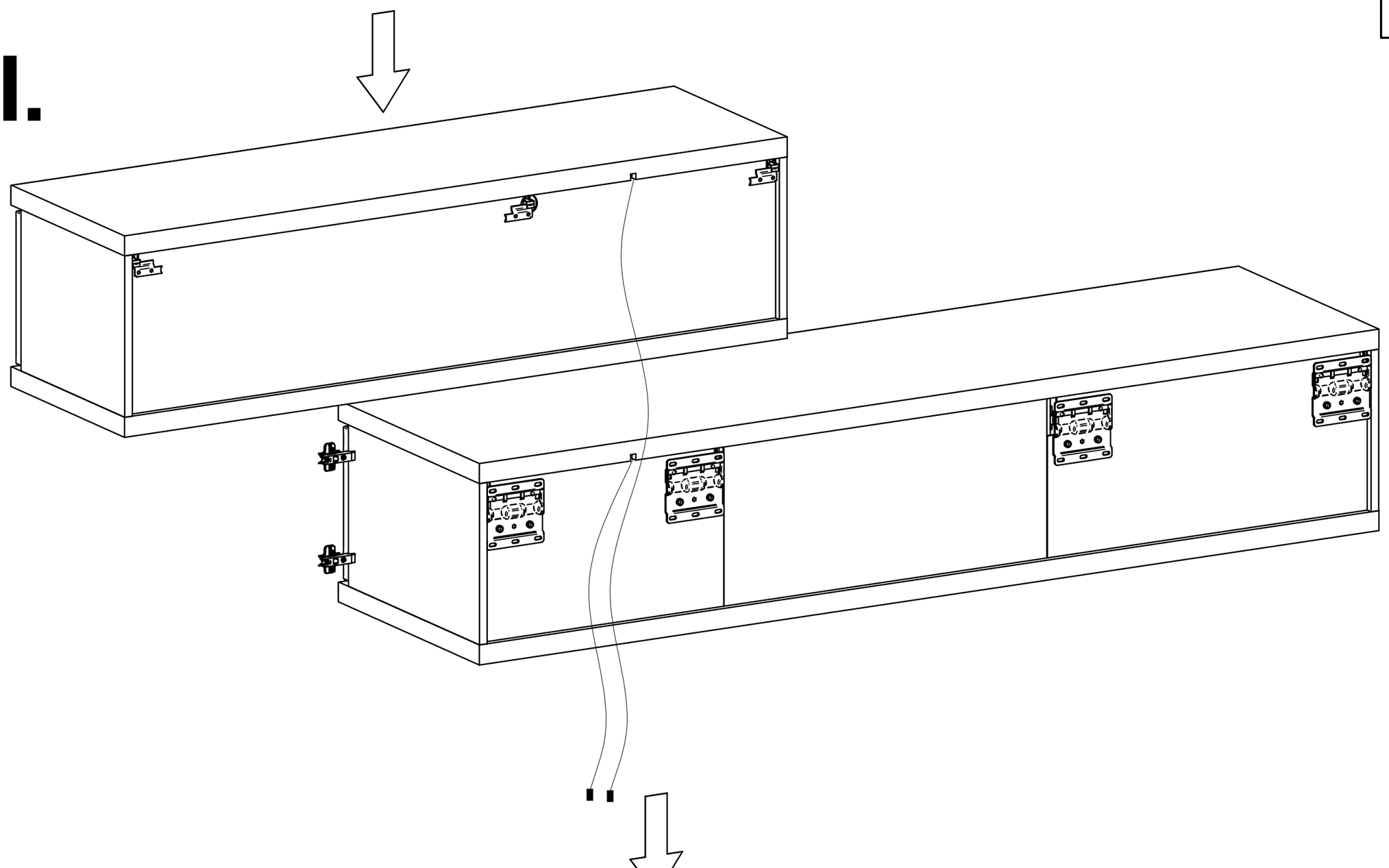
I.



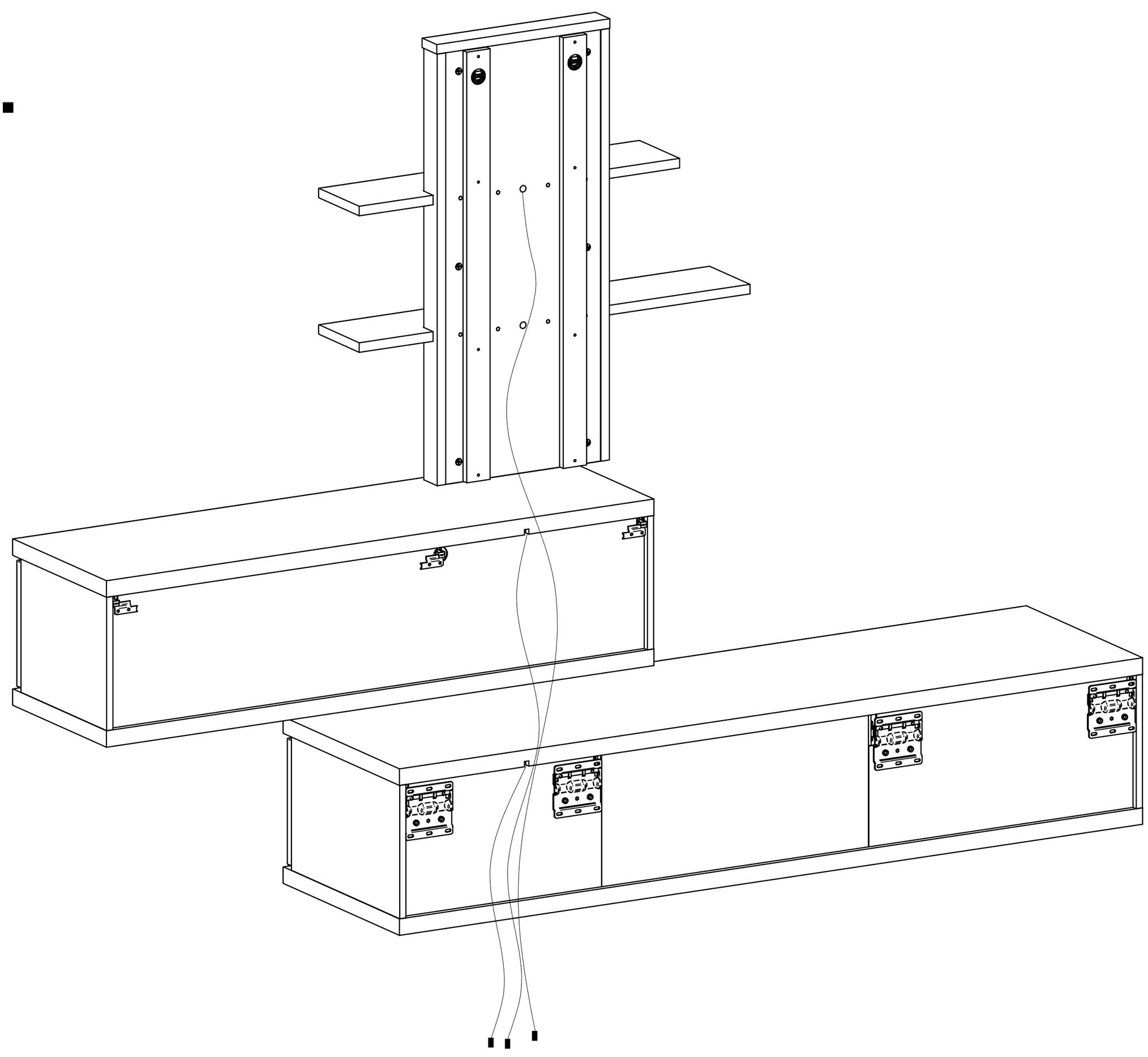
9

ZAPOJENIE LED OSVETLENIA
ENGAGEMENT LED-BELEUCHTUNG
CONNECTION OF LED LIGHTING

II.

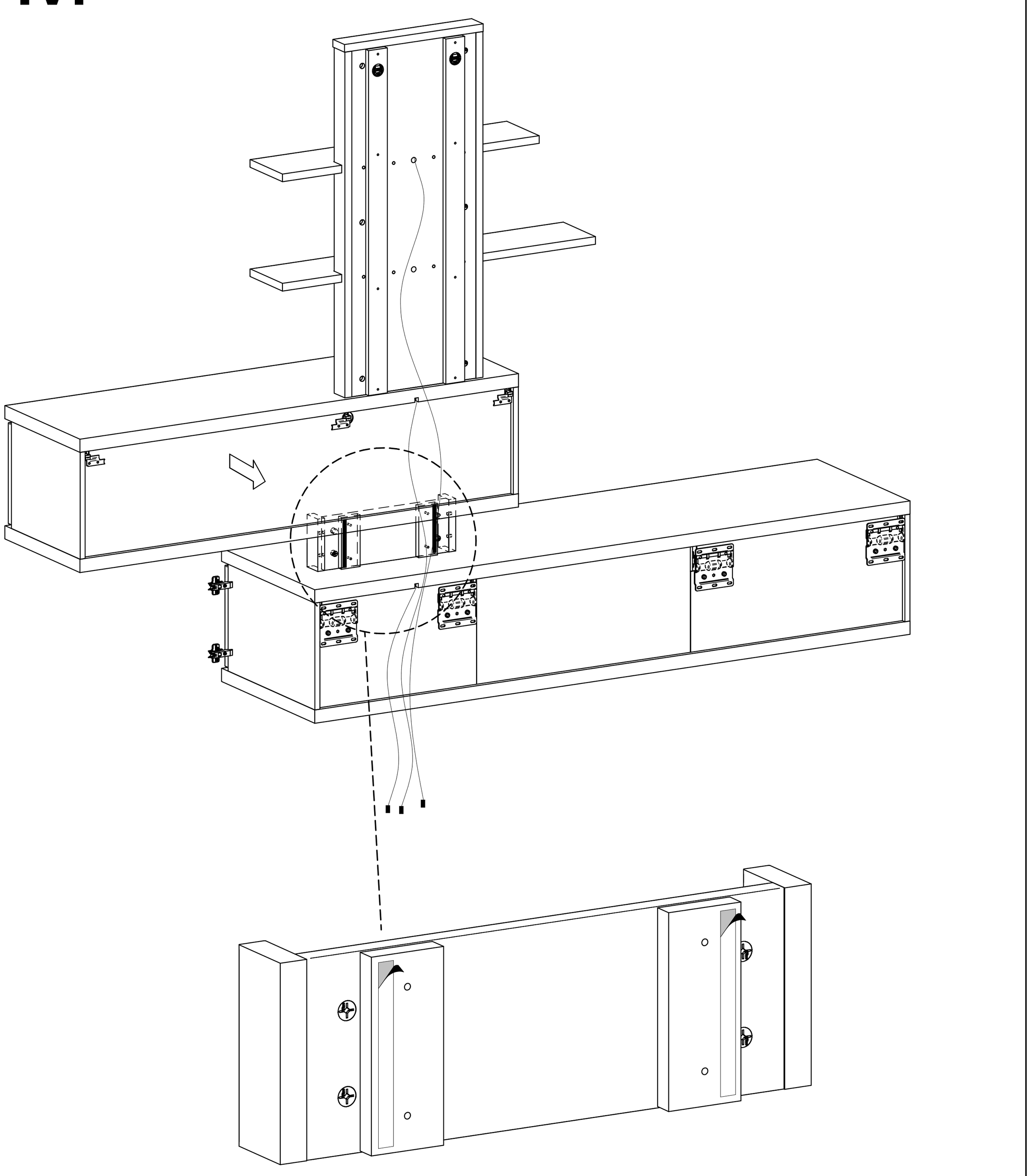


III.



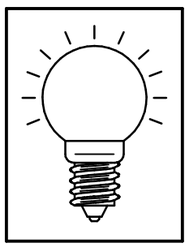
ZAPOJENIE LED OSVETLENIA
ENGAGEMENT LED-BELEUCHTUNG
CONNECTION OF LED LIGHTING

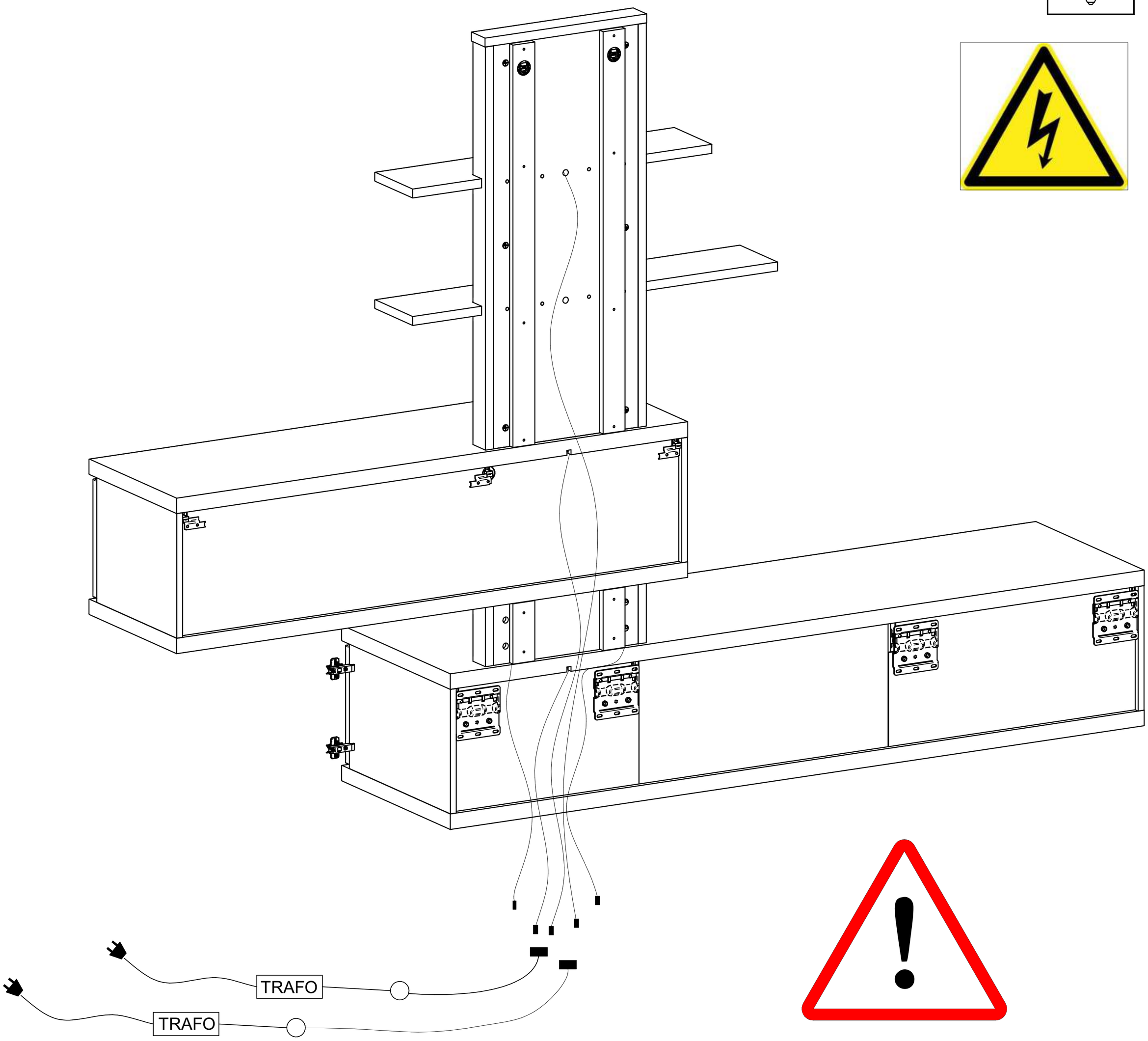
IV.



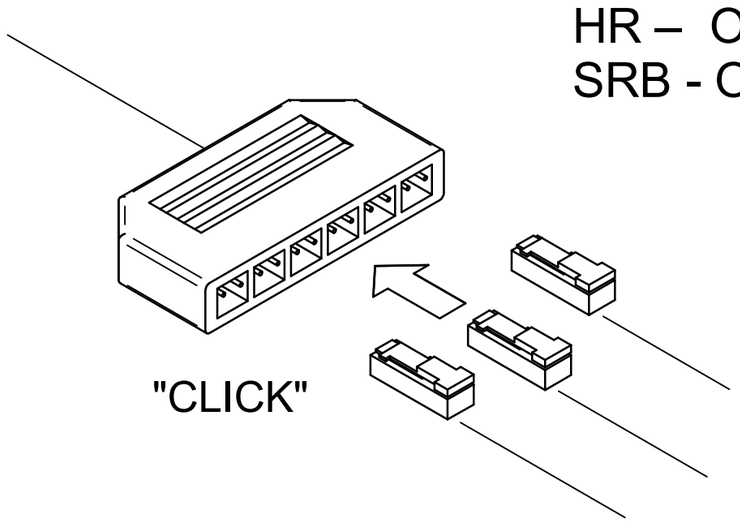
10

ZAPOJENIE LED OSVETLENIA
ENGAGEMENT LED-BELEUCHTUNG
CONNECTION OF LED LIGHTING

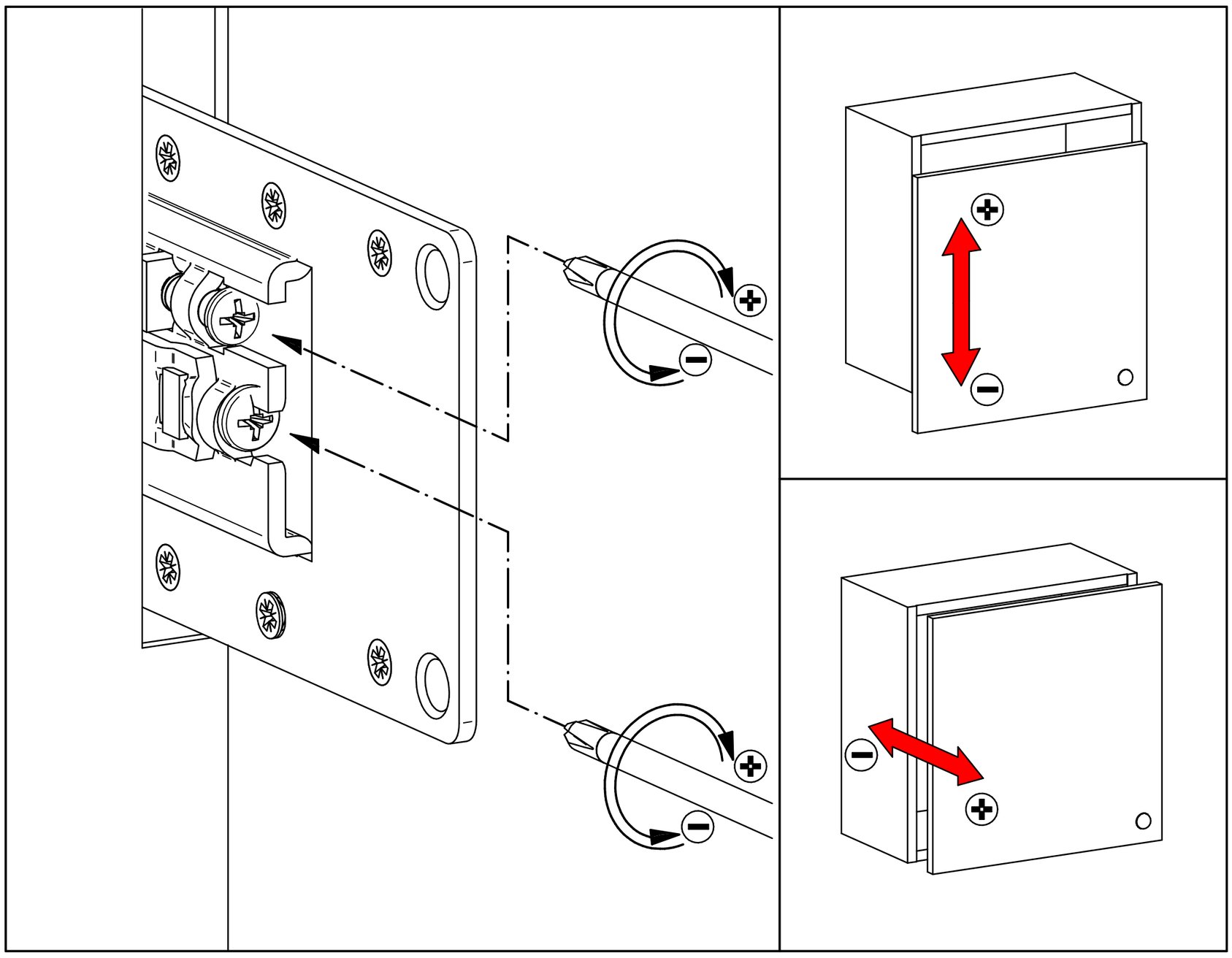


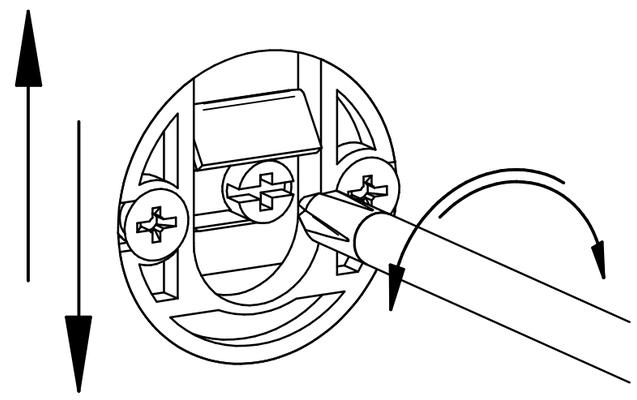


DE - Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“
GB - This product contains light sources with energy efficiency class "F"
SK - Tento produkt obsahuje zdroje svetla energetickej triedy „F“
CZ – Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti "F"
PL – Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „F”
HU – Ez a termék "F" energiaosztályú fényforrásokat tartalmaz
HR – Ovaj proizvod sadrži izvore svjetlosti energetskog razreda "F".
SRB - Овај производ садржи изворе светлости енергетске класе "Ф".

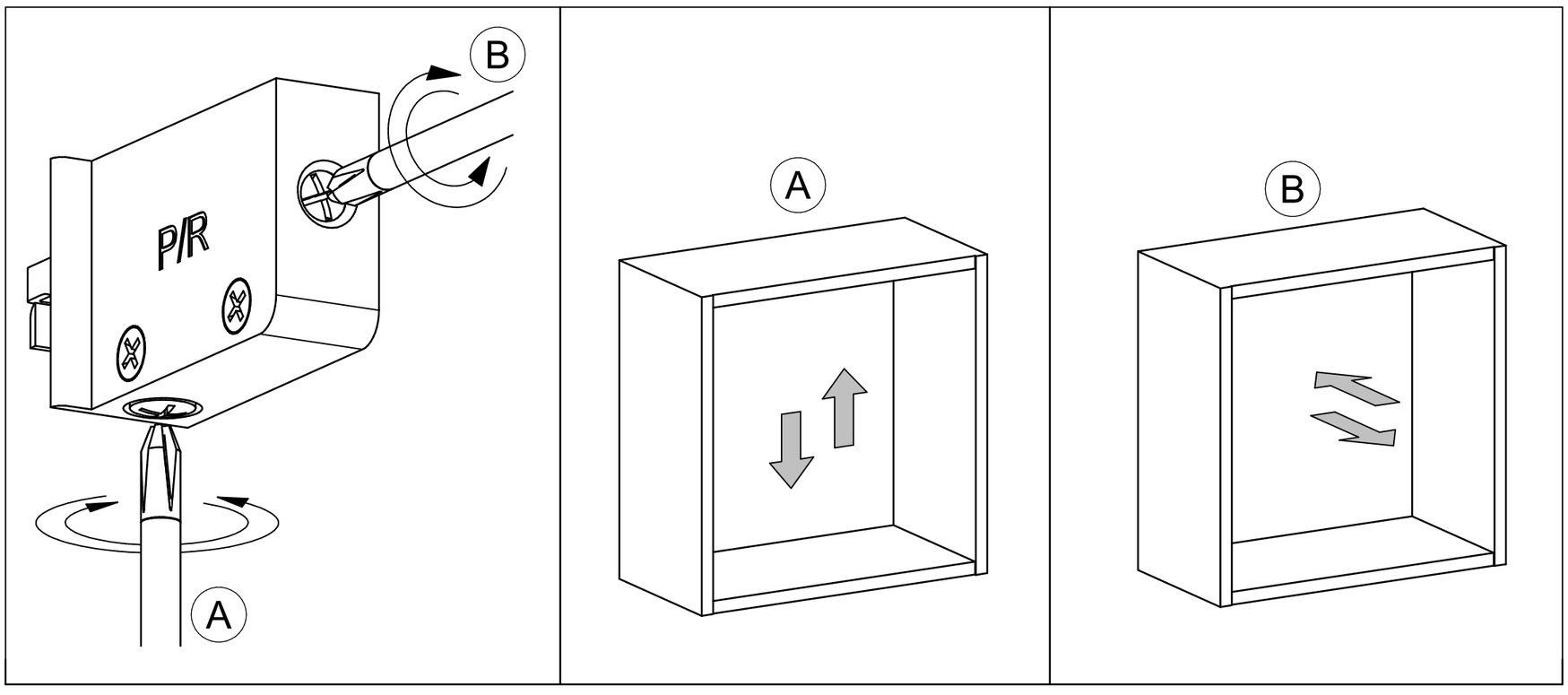


11



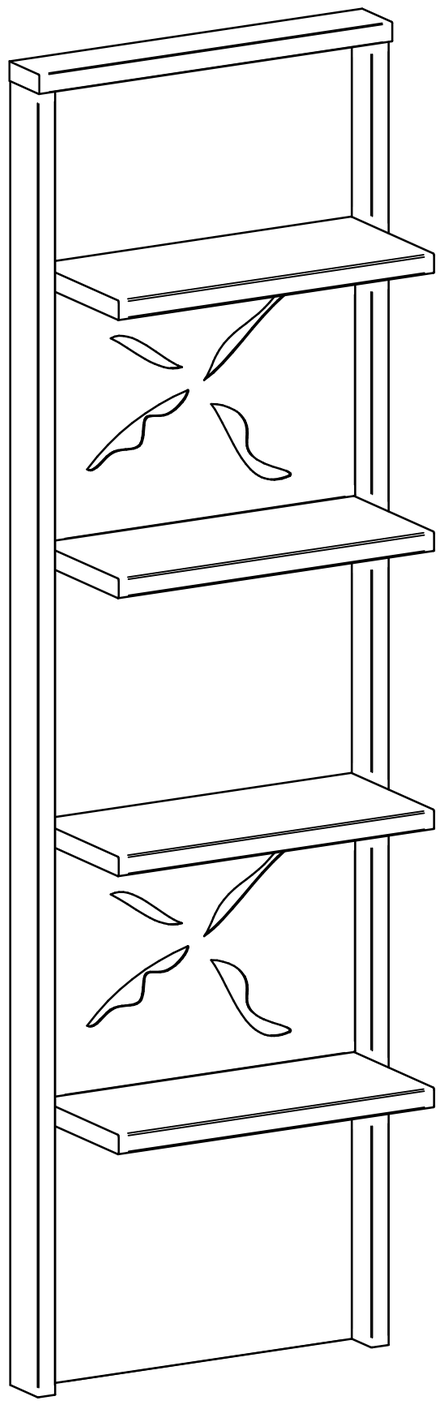


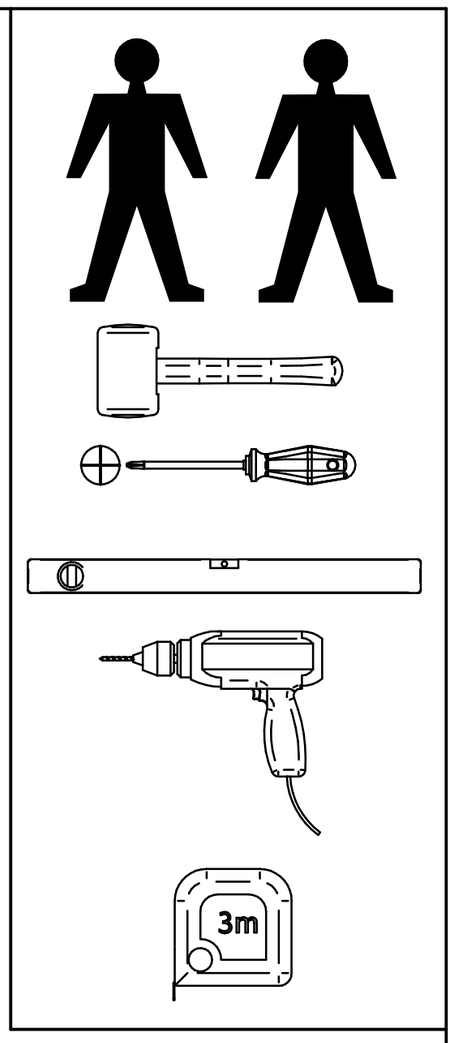
u 4 mm

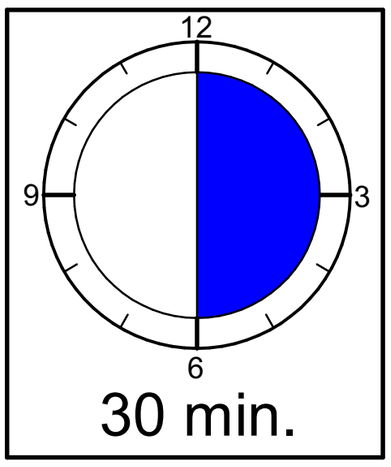


MANHATTAN, GIGANT, QUEENS, TITAN24

141



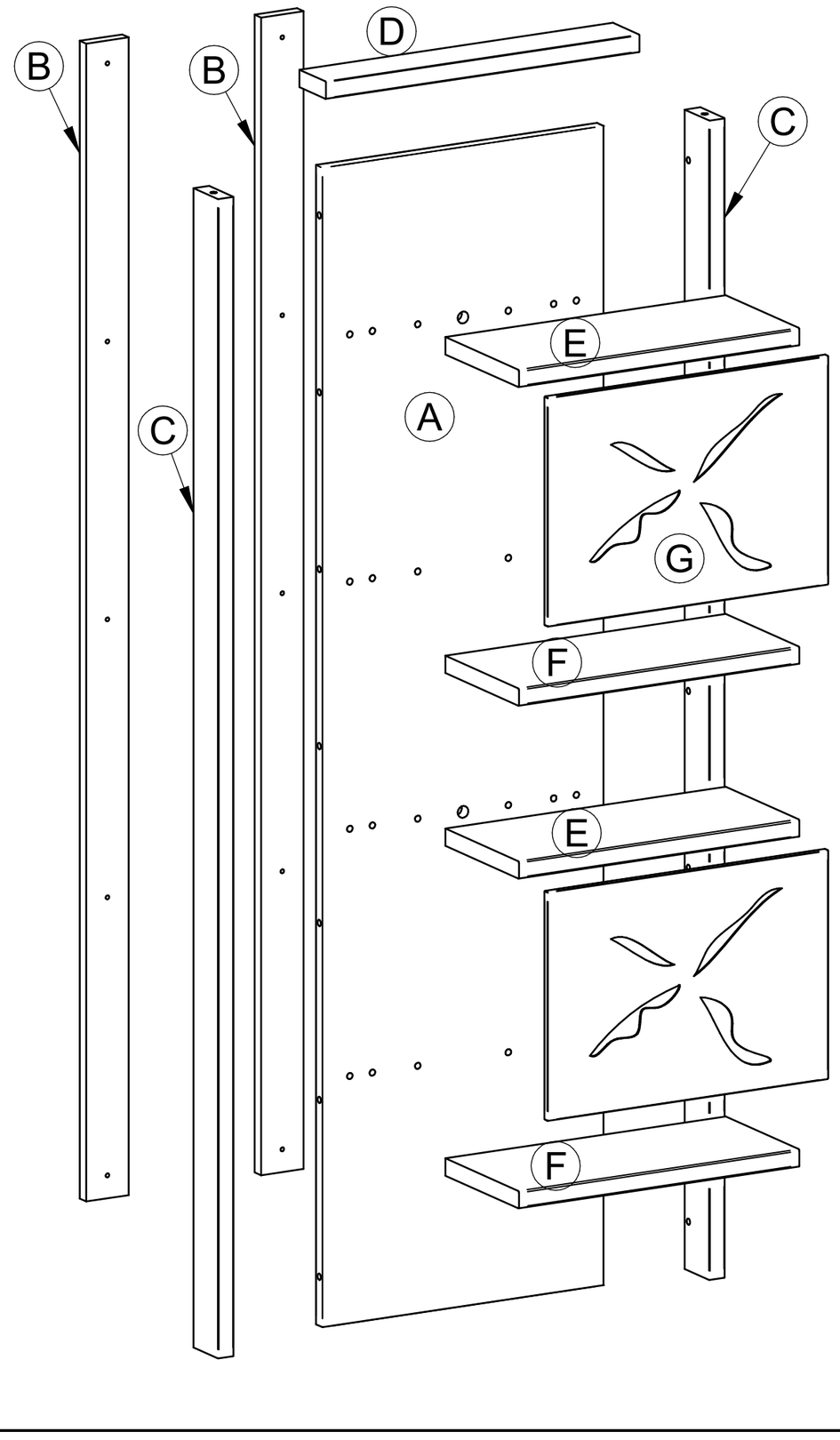




Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de



A, D: Hinweisblatt - bitte unbedingt beachten!

Lieber Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise, die zur sach-gerechten Nutzung des neuen Möbels erforderlich sind.

Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch und verfahren dementsprechend. Bei nicht vorschriftsmäßiger oder nicht fachmännischer Montage wird bei Personen- und Sachschäden keinerlei Haftung übernommen!
Legen Sie bei der Montage die Möbelteile auf einen weichen Untergrund - so vermeiden Sie Kratzer!
Verwenden Sie die Beschläge bzw. Einzelteile nach den vorgegebenen Montageschritten!
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet.
Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, dass das Möbel sicher steht.

Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit und Beschaffenheit.
Es werden keine Dübel für die Wandmontage mitgeliefert, da sie für die jeweilige Wandbeschaffenheit (Tragkraft) geeignet zu wählen sind. Bei von Massivwänden (z.B. Beton- und Festmauerwerk) abweichendem Mauerwerk, welches spezielle Befestigungsmittel erfordert, empfehlen wir ggf. eine Beratung durch den Fachhandel.
Elemente mit Kippmoment sind zur Sicherheit mit der Gebäudewand zu verbinden. Der Kippsicherungswinkel wird bei den entsprechenden Elementen mitgeliefert.

Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen unabsichtliches herausziehen zu sichern. Die Türen sind ab Werk vorjustiert, müssen aber aufgrund der örtlichen Bedingungen beim Kunden ggf. neu ausgerichtet bzw. eingestellt werden. Die Türen nicht weiter als 90° öffnen, da es sonst zur Beschädigung der Tür oder den Beschlägen kommt.

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sind nach 5 bis 6 Wochen nachzuziehen, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die beigelegte Montageanleitung für die Beleuchtung ist einzuhalten! Die max. Wattzahl vom Leuchtmittel ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung BRANDGEFAHR.
Das Zudecken von Leuchtmittel - Hitzestau - ist wegen BRANDGEFAHR zu unterlassen.

Beim Einlegen oder herausnehmen der Einlegeböden, aller Materialarten, bitte nicht verkanten. Dies kann zu Beschädigungen der Möbelelemente führen. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigungen beim Einlegeboden oder zum Glasbruch beim Glaseinlegeboden führen.

Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an oder machen Sie Angaben über die Typen- und Teilebezeichnung. Geben Sie außerdem die Seriennummer und das Datum von der Verpackung und / oder der Rückwand an. Diese Informationen schicken Sie dann an Ihren Vertragspartner.

PFLEGE:

■ Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich
■ Verwenden Sie **keine** Lösungs- und scheuernden Putzmittel.
■ Bei der Reinigung **nur** saubere Staubtücher aus Baumwolle oder feuchte Lappen verwenden.

HINWEIS:

Alle Fronteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreichen Montage vom Kunden entfernt wird. Nach der Entfernung der Folie darf die Hochglanzoberfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden, siehe Pflege.

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník,

srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!

Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť a zloženie steny.
Na montáž na stenu nie sú dodávané žiadne hmoždinky a preto sa vhodné hmoždinky musia vybrať pre príslušný stav steny (nosnosť). Pre murivo, ktoré sa líši od pevných stien (napr. betón a pevné murivo), ktoré vyžadujú špeciálne spojovacie materiály, odporúčame v prípade potreby konzultovať odborný obchod. Z bezpečnostných dôvodov musia byť prvky so sklopným momentom / tendenciu k prevráteniu spojené so stenou budovy. Konzola (L-profil) proti sklopeniu sa dodáva s príslušnými prvkami.

Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90°, môže dôjsť k ich poškodeniu, resp. poškodenniu kovania.

Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týžd/ och dotiahnuté, aby mohla by" zaru?ená trvalá stabilita nábytku!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. ! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo! Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru!

Pri vkladaní alebo vyberaní políc, všetkých druhov materiálu, prosím, dávajte pozor na ich vzpriečenie. To môže viesť k poškodeniu nábytkových prvkov. Ostré hrany alebo špicaté predmety, ako aj tvrdé dotyky môžu viesť k poškodeniu police alebo rozbitiu skla v sklenenej polici.

V prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia, resp. z chrbýtu skrinky a pošlite tieto informácie k Vašemu zmluvnému predajcovi.

STAROSTLIVOSŤ:
- Spracovanie a materiálové vlastnosti robia špeciálnu starostlivosť a drahé ošetrovacie produkty zbytočnými
- **Nepoužívajte** rozpúšťadlá a abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri čistení používajte **iba** čistú bavlnenú utierku alebo vlhkú handričku.

POZNÁMKA:
Všetky predné panely sú chránené ochrannou fóliou, ktorá musí byť odstránená až po úspešnej montáži zo strany zákazníka. Po odstránení fólie je možné povrch s vysokým leskom čistiť až po 72 hodinách.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následovné upozornění !

Milí zákazníku,

srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následovné upozornění, ktoré je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!

Položte nábytek (část nábytku) při montáži na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!

Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost a složení stěny. Pro montáž na stěnu nejsou dodávány žádné hmoždinky. Vhodné hmoždinky je nutné zvolit pro příslušný stav stěny (nosnost). Pro zdivo, které se liší od pevných stěn (např. betonové a pevné zdivo), které vyžaduje speciální spojovací materiál, doporučujeme v případě potřeby konzultovat odborný obchod. Prvky s tendecií k naklápění / naklápěcím momentem se z bezpečnostních důvodů připojují ke stěně budovy. L-profil / konzola proti sklopení se dodává v sáčku kování s odpovídajícími prvky.

Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dve¸e jsou p¸i výrob p¸ednastavené, ale p¸ípadn , na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°, protože se poškodí dvěře nebo kování!

Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpisů. Dodržujte přibalený montážní návod pro svítidlo! Použitý sv telný výkon je uvedený na objímce lampy. P¸i nedoržení max. po?tu watt$ hrozí následkem přetížení riziko VZNIKU POŽÁRU. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpe?í požáru!

Poličky všech druhů materiálu nesmí být p¸i vložení resp. vyložení vzp¸í?ené, protože to m$že vést k jejich poškození. Hranaté resp. špi?até p¸edm ty a také hrubé zacházení m$že vést k poškození polic, i t ch skleněných.

V případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně na montážním návodě, udejte označení typu resp. části, kromě toho udejte sériové číslo a datum balení s obalu a/nebo zád skřínky a tyto informace zašlete k vašemu zmluvnému prodejci.

Ošetřování:

- Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky.
- Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
- Nábytek očišťujte pouze čistou prachovkou nebo vlhkou utěrkou.

POZNÁMKA:

Všechny přední panely jsou chráněny ochrannou fólií, která smí být odstraněna pouze po úspěšné montáži zákazníkem. Po odstranění fólie lze povrch s vysokým leskem čistit pouze po 72 hodinách, viz péče.

GB: Instructions - please observe the following warnings!

Dear Customer,

We cordially congratulate you for buying new furniture. Please note the following cautions, which are necessary for the proper use of new furniture.

The attached mounting instructions need to be read carefully and observed.
We assume no liability for errors resulting from improper installation!

Place the furniture (part of the furniture) on a soft base to prevent scratches!
Please use the fitting, respectively individual parts according to the accompanying mounting procedures! The flawless function of the furniture is guaranteed only in vertical and horizontal installation. The area under the furniture should be so balanced that the furniture is secure!

If it is assumed to mount the furniture on the wall, it is necessary to verify in advance the sufficient load capacity and composition of the wall.
No wall plugs are supplied for wall mounting as they have to be specially choosen suitable for the respective wall condition (load capacity). For masonry that deviates from solid walls (for example, concrete and solid masonry), which requires special fasteners, we recommend consulting the specialist trade if necessary. Elements with tilting moment are to be connected to the building wall for safety reasons. The anti-tilt bracket is supplied with the corresponding elements.

All drawers and runner systems drawers have to be secured against falling out. Doors are preset adjusted at the factory, but may, at local conditions, be rebalanced / adjusted at the customer. Do not open the doors more than 90 °, otherwise the door or the fittings will be damaged.

All screws as well as supporting fasteners should be tightened after 5 to 6 weeks in order to guarantee the permanent stability of the furniture!

All electrical installations are manufactured in accordance with applicable standards and regulations.
! Observe the enclosed assembly instructions - light guide! The light output used is indicated on the lamp socket. If the max. number of watts is exceed, it threatens overloading and the risk of fire. Avoid covering the lamp or heat accumulation due to fire hazards

When inserting or removing the shelves, all types of material, please do not tilt. This can lead to damage to the furniture elements. Sharp-edged or pointed objects, as well as hard touchdown can lead to damage to the shelf or to glass breakage in the glass shelf.

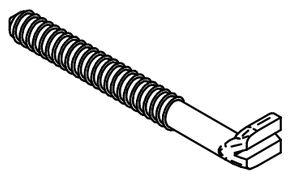
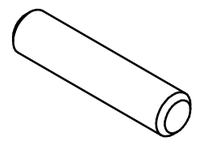
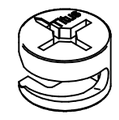
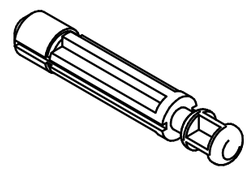
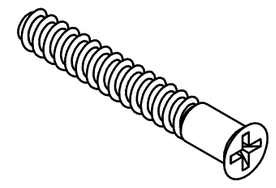
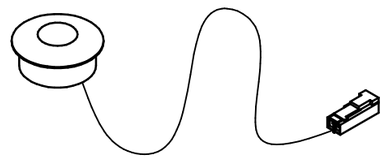
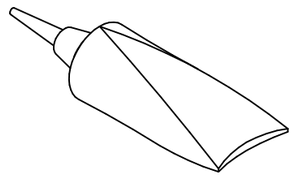
If a part is missing or damaged, please tick this clearly on the assembly instructions or give details of the type and part designation. Also, provide the serial number and date from the packaging and / or the back panel. This information will then be sent to your contract partner.

MAINTANCE:

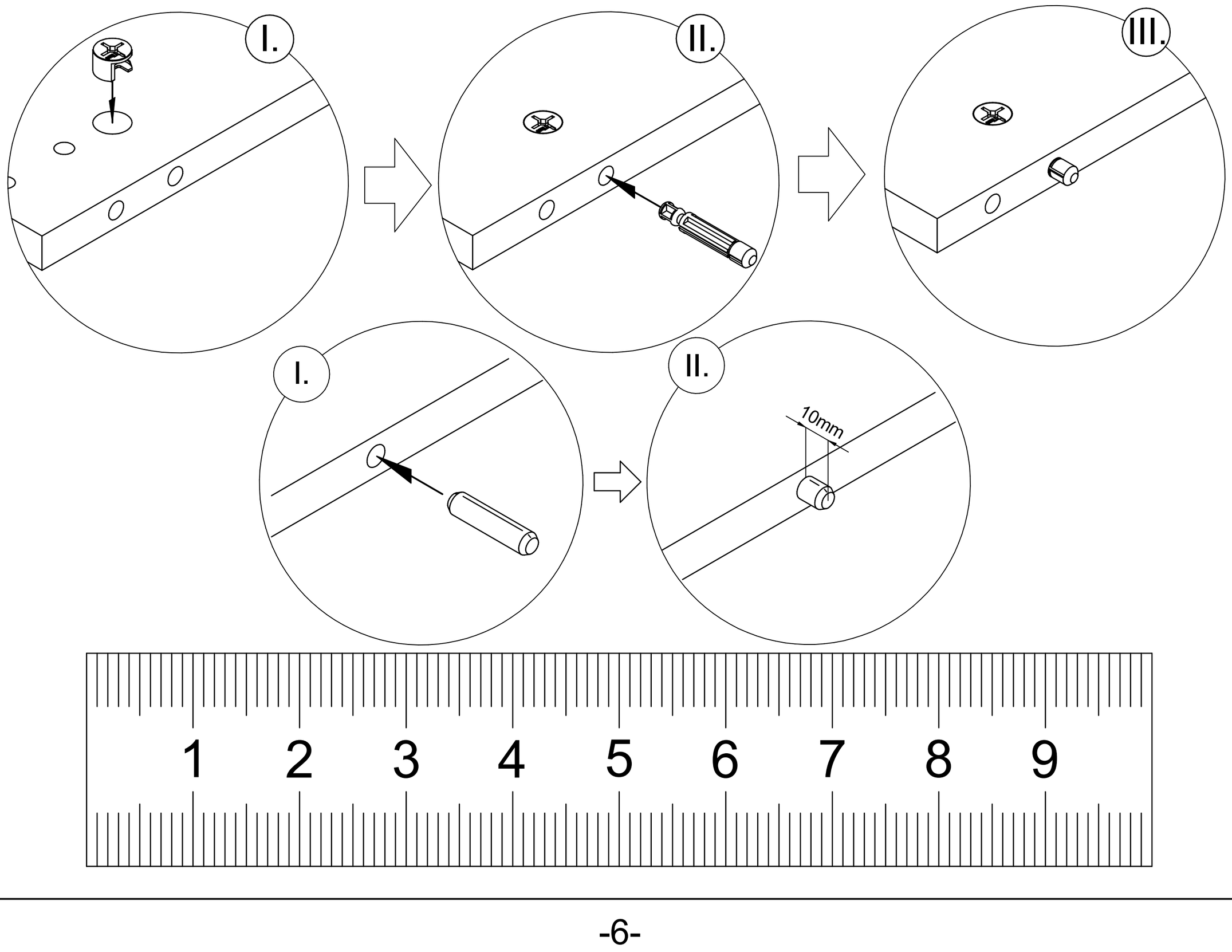
- Processing and quality of the material do not require special maintenance or expensive care products.
- **Do not use** solvents and abrasive cleaners.
- **Only** clean the furniture with a duster or damp cloth

NOTE:

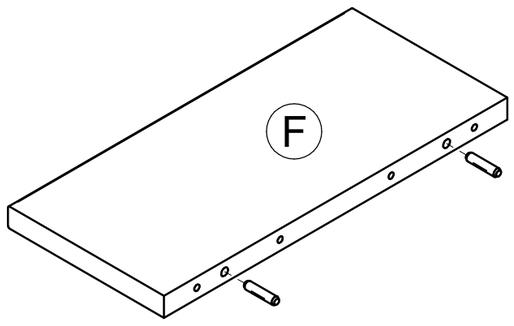
All front panels are protected with a protective foil film, which is only removed after a successful assembly by the customer. After removing the foil, the high-gloss surface may only be cleaned after 72 hours, see care.

ø6x60  N5 x2	ø8x35  A1 x16	ø15  B1 x8	ø8  B2 x8	ø7x50  C8 x16
ø4x25  C4 x10	 P7 x2	 X2 x1		

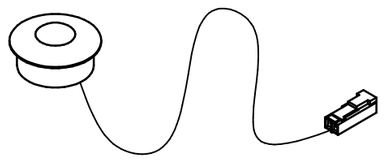
DE - Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“
GB - This product contains light sources with energy efficiency class "F"
SK - Tento produkt obsahuje zdroje svetla energetickej triedy „F“
CZ – Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti "F"
PL – Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „F”
HU – Ez a termék "F" energiaosztályú fényforrásokat tartalmaz
HR – Ovaj proizvod sadrži izvore svjetlosti energetskog razreda "F".
SRB - Овај производ садржи изворе светлости енергетске класе "Ф".



1

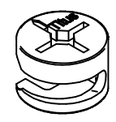


P7



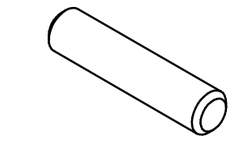
ø15

B1



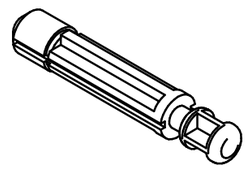
ø8x35

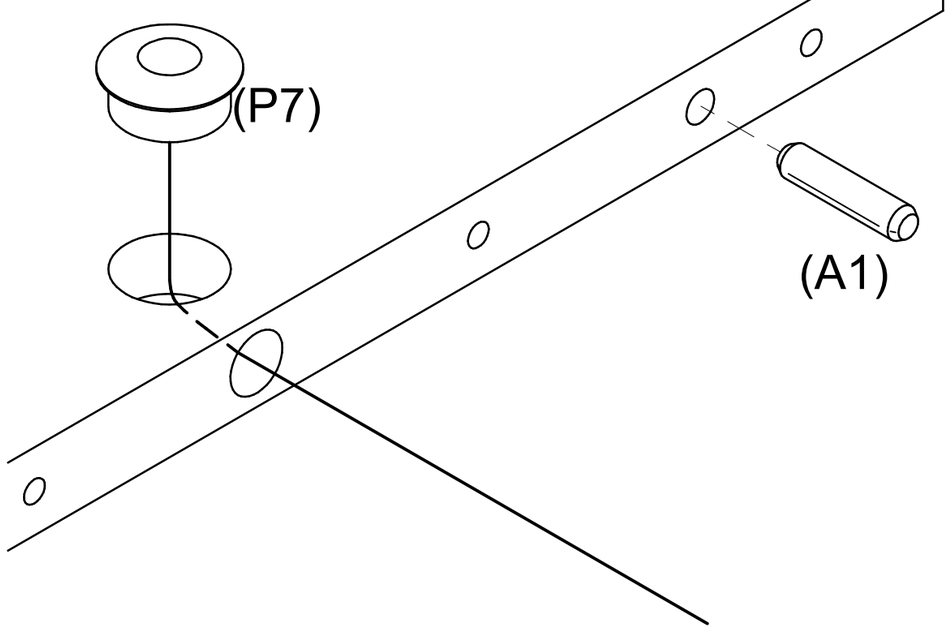
A1

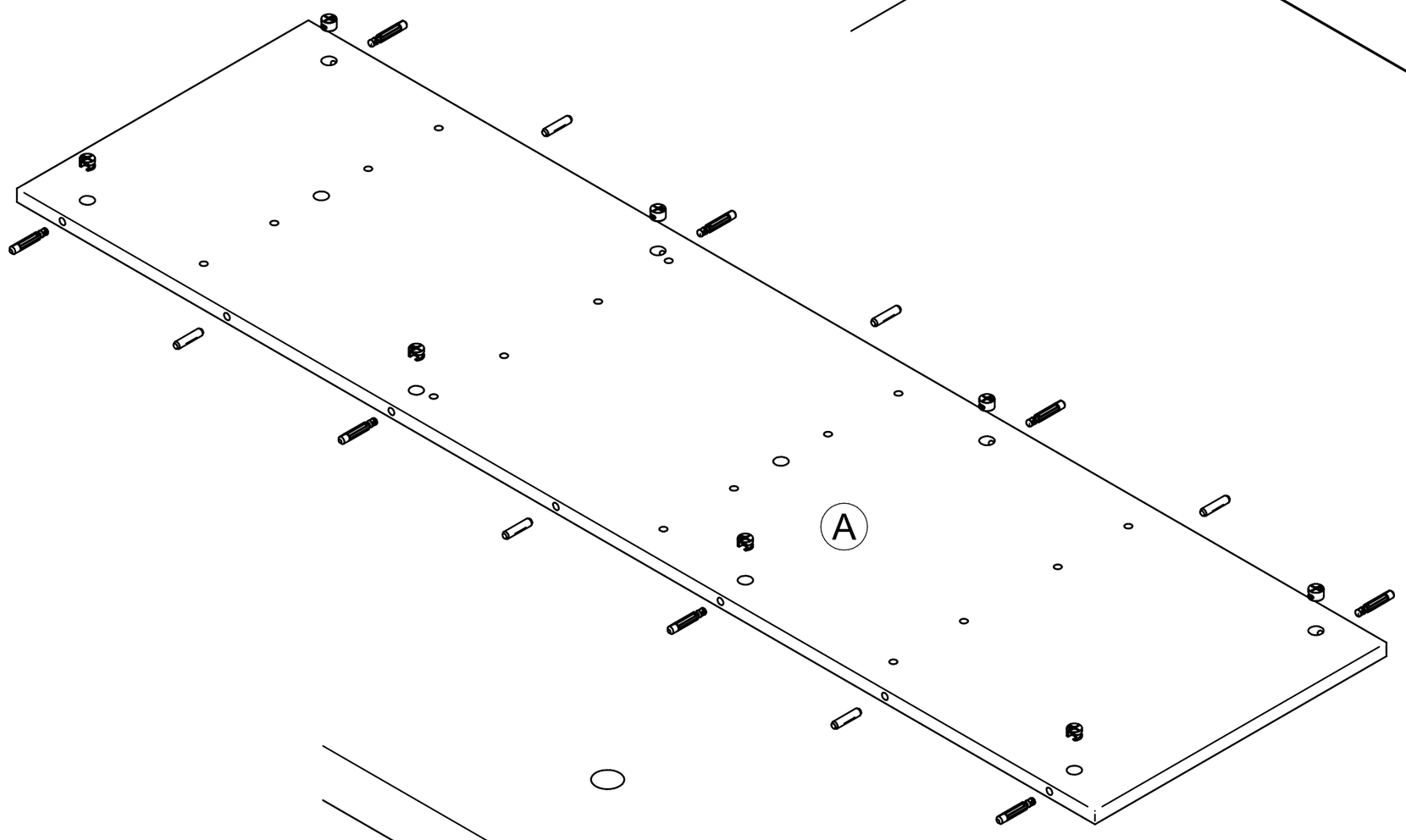


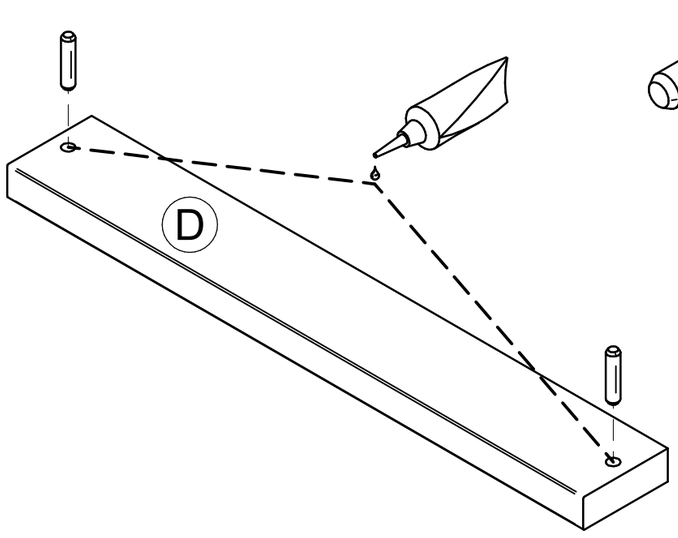
ø8

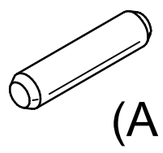
B2







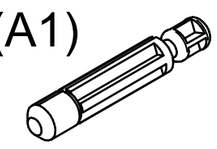




(A1)

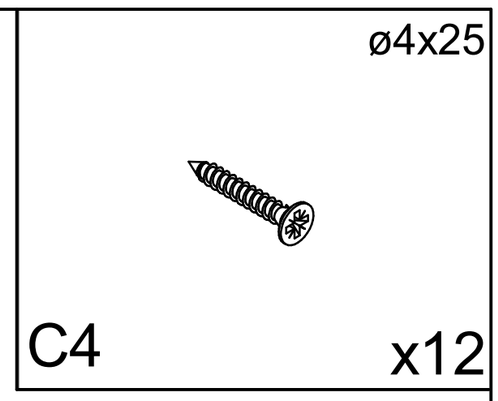
(A1)

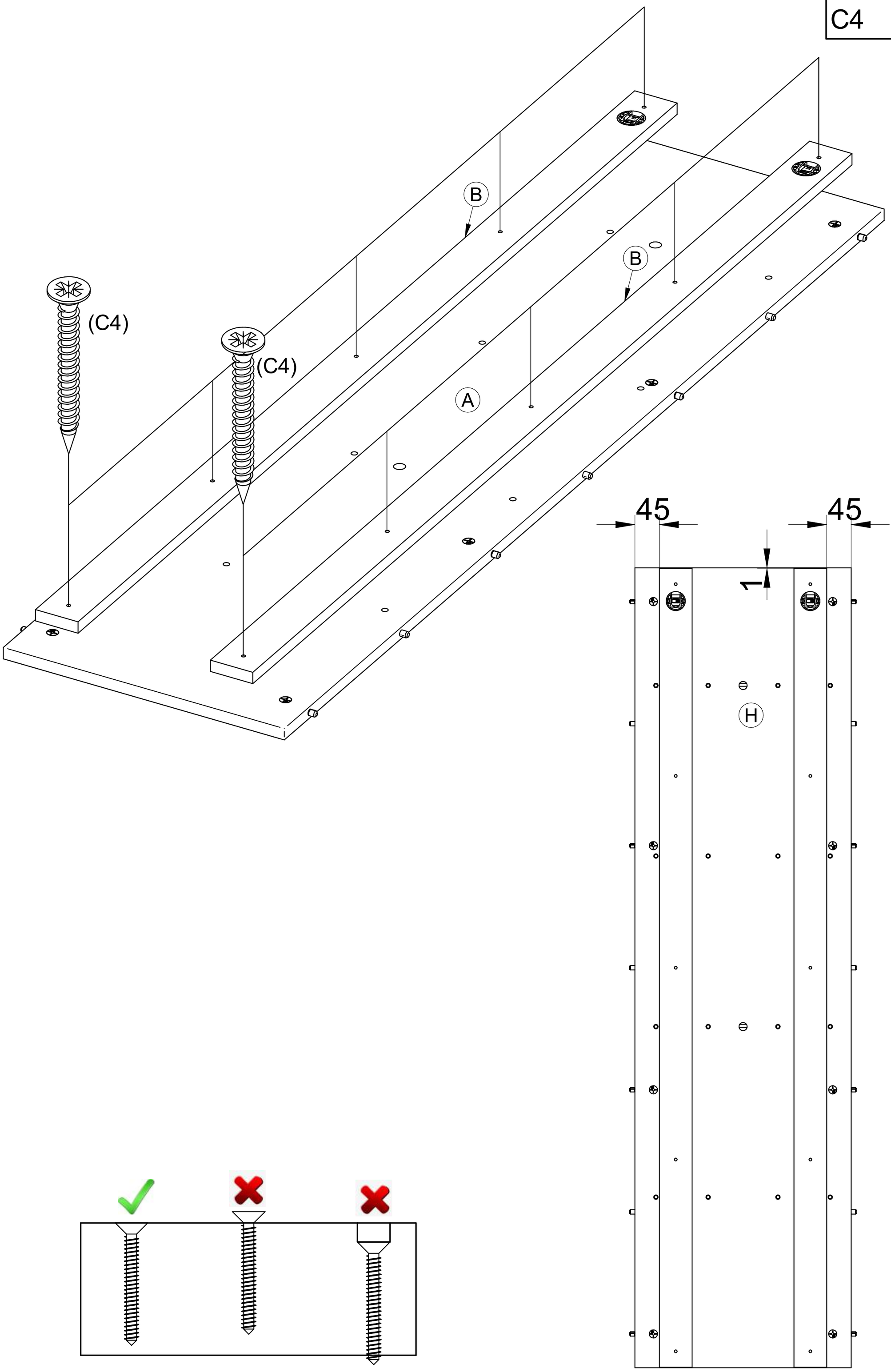




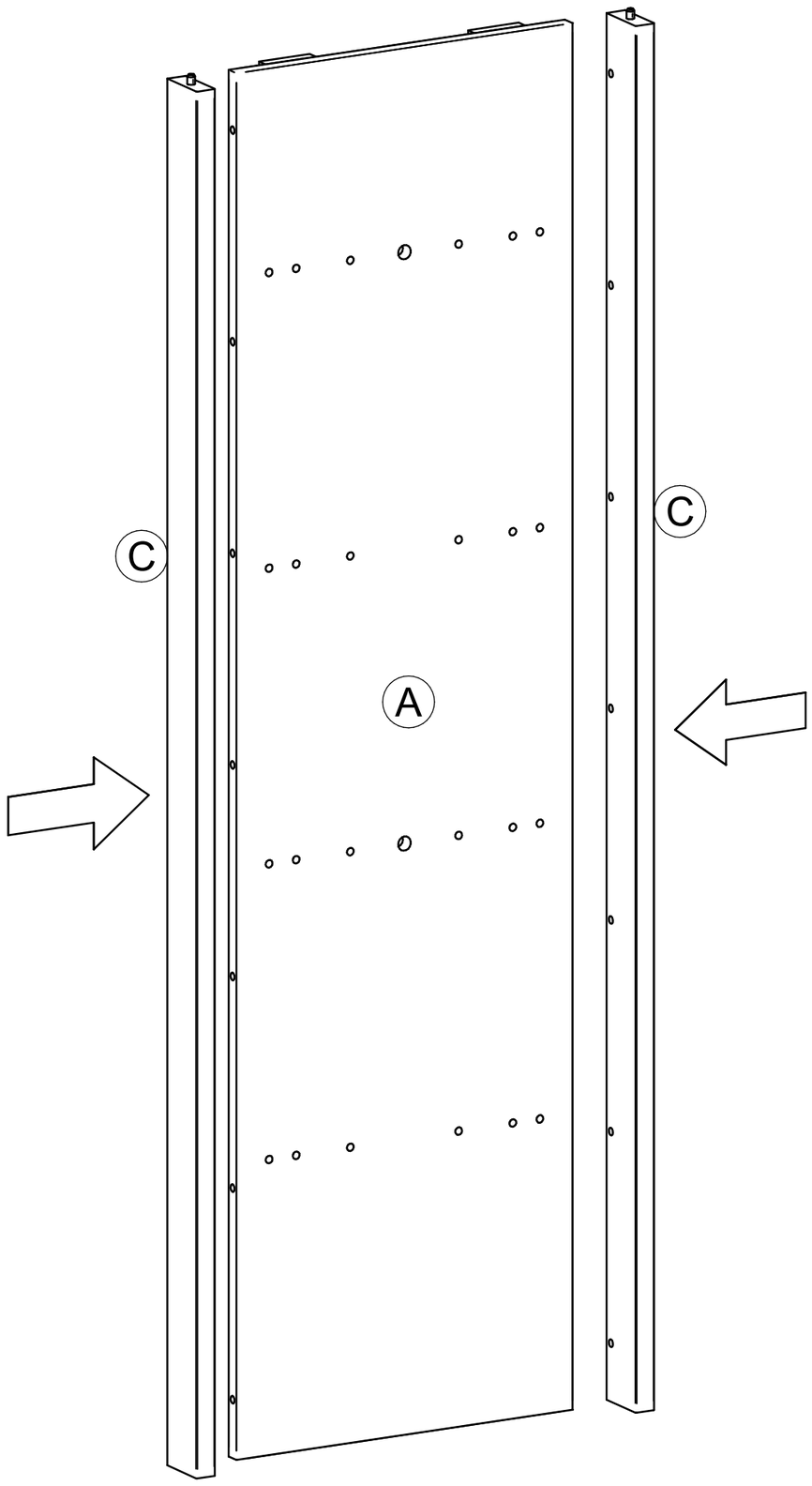
(A1)

2

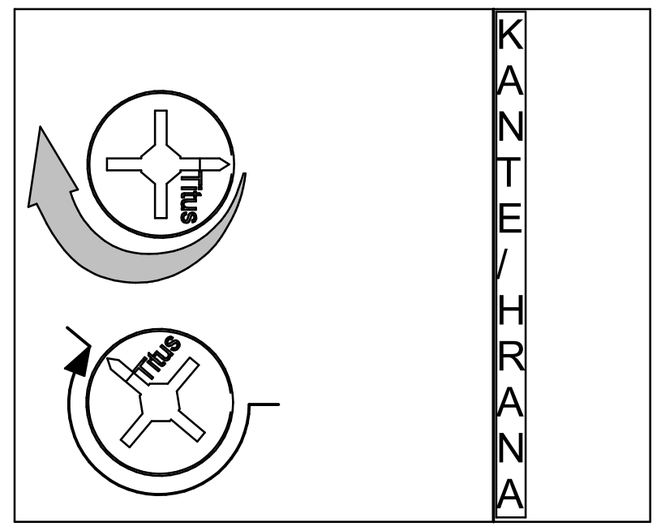




3

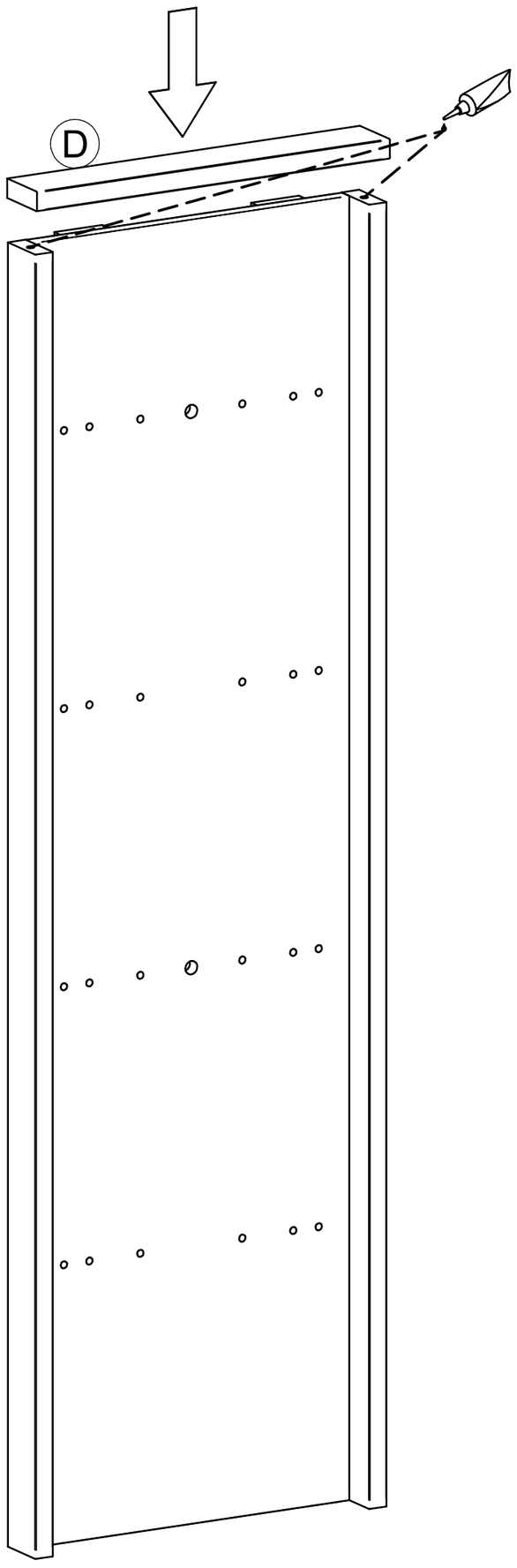


zudrehen / zatiahnuť

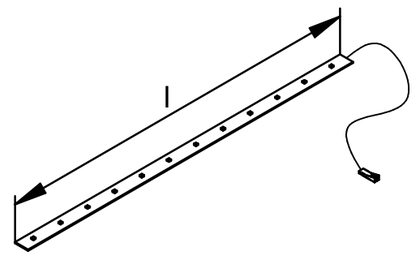


x8

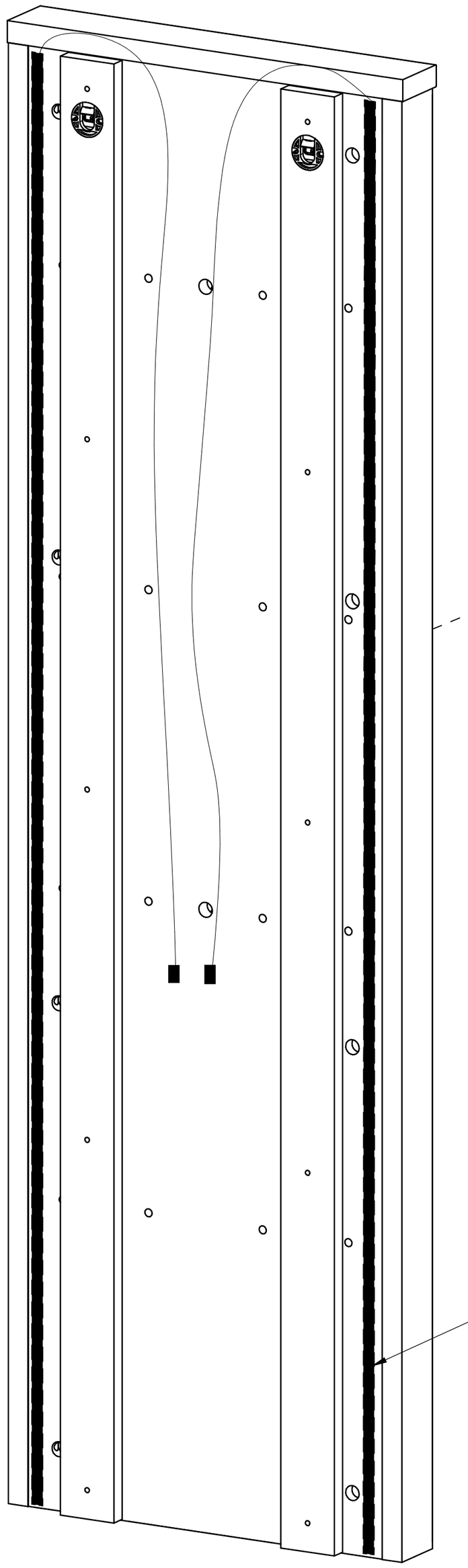
4



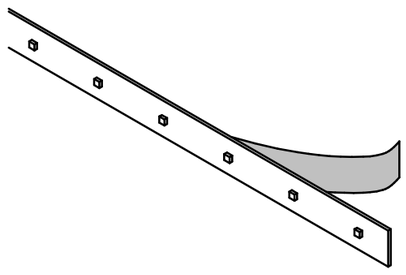
5



P6 x2

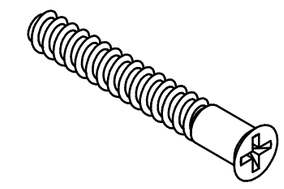


Nie je súčasťou balenia.
Es ist nicht enthalten.
It is not a part of a package.

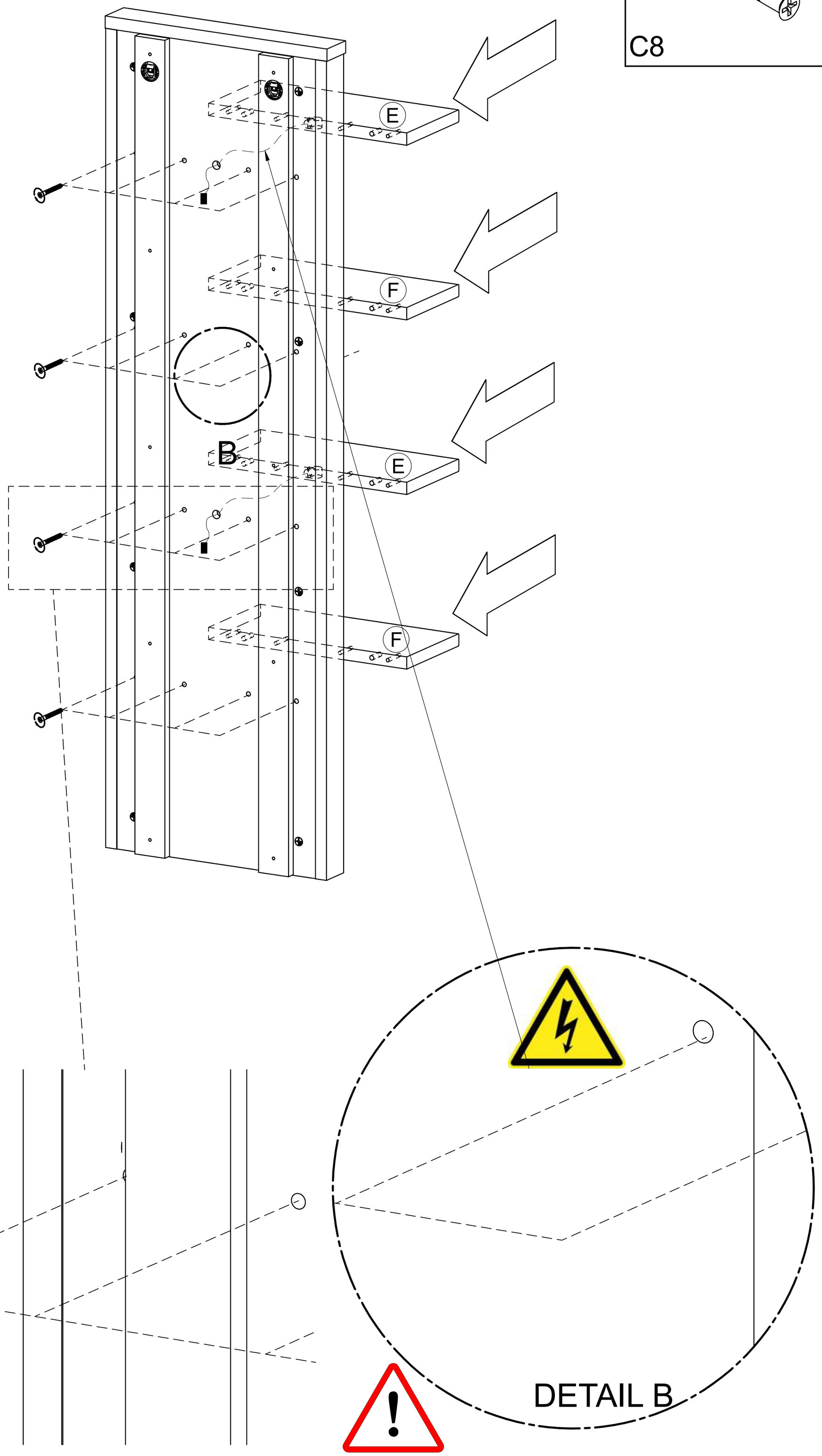


6

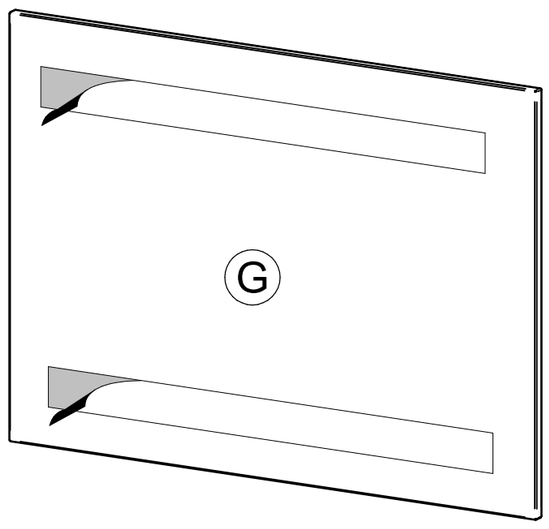
ø7x50

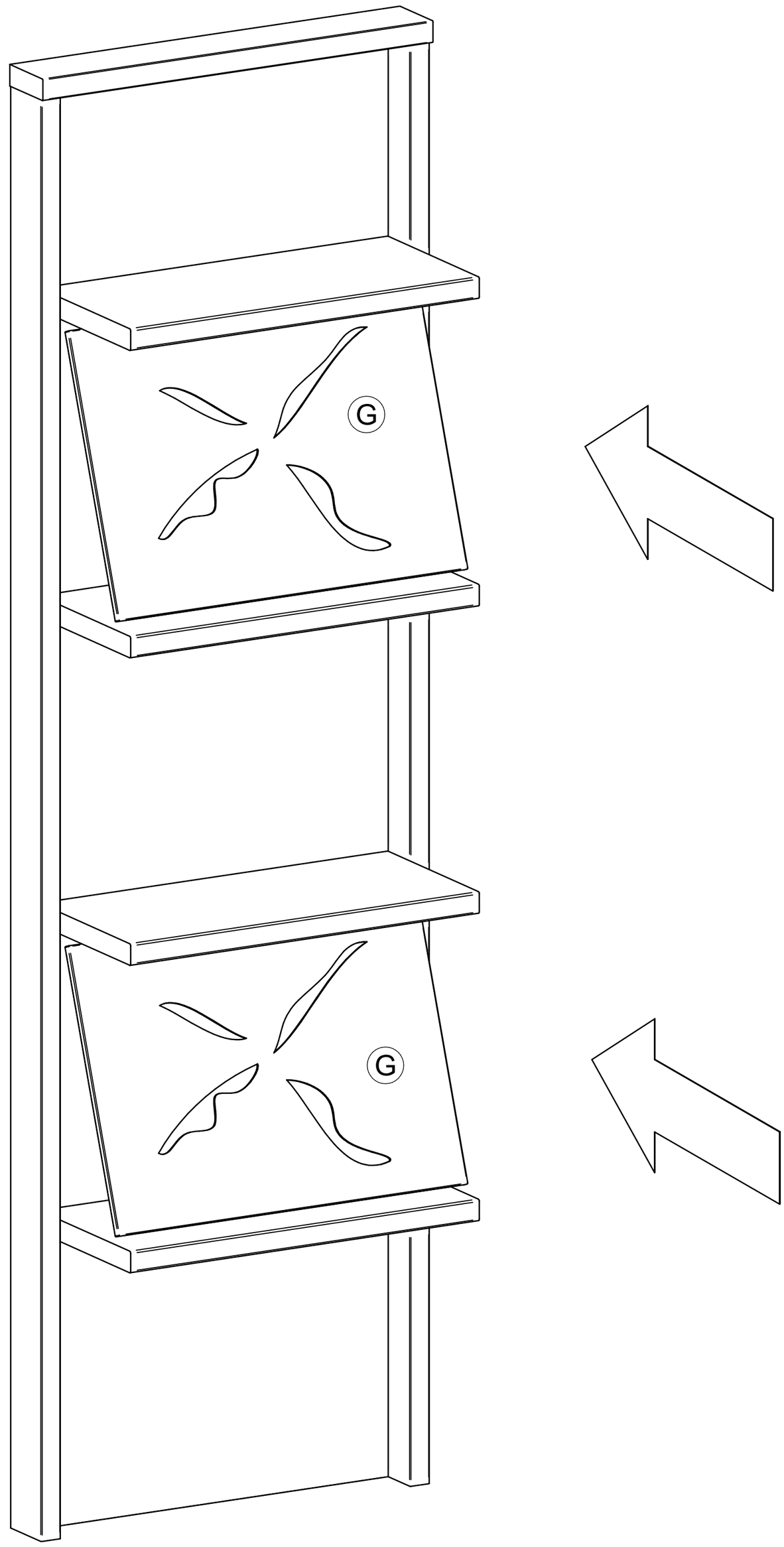


C8



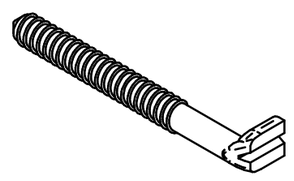
7





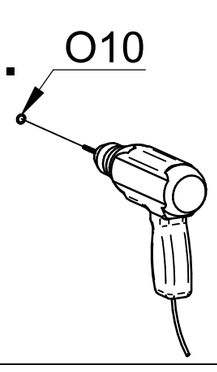
8

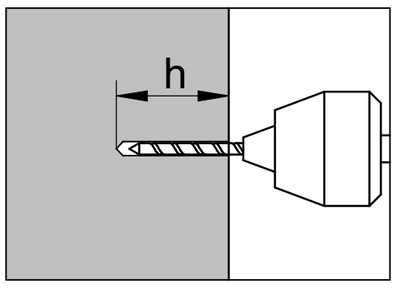
ø6x60



N5 x4

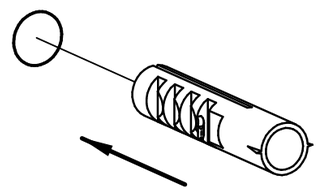
I. O10



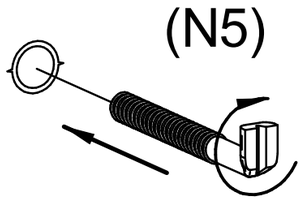


h > 60mm

II.

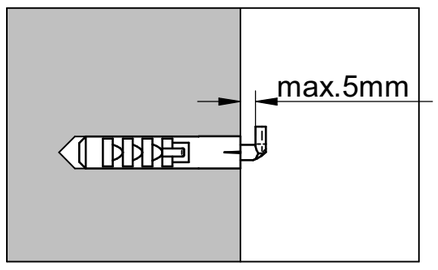


III. (N5)



IV.



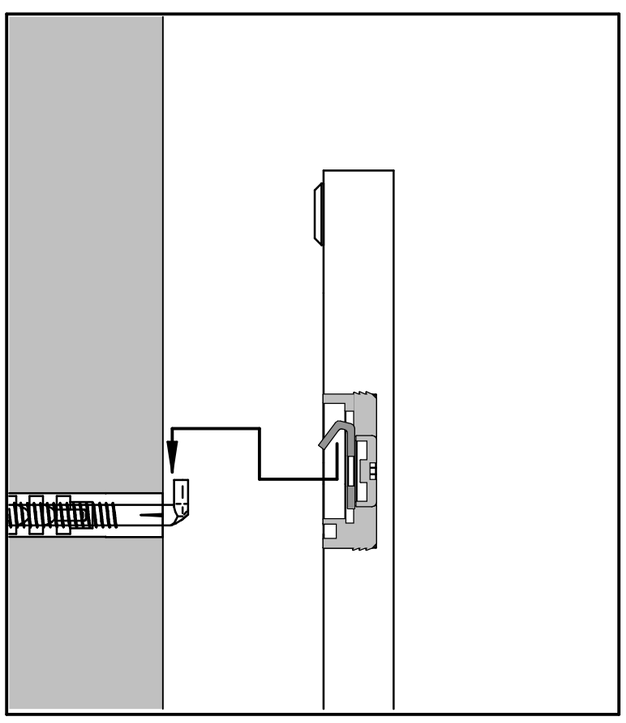


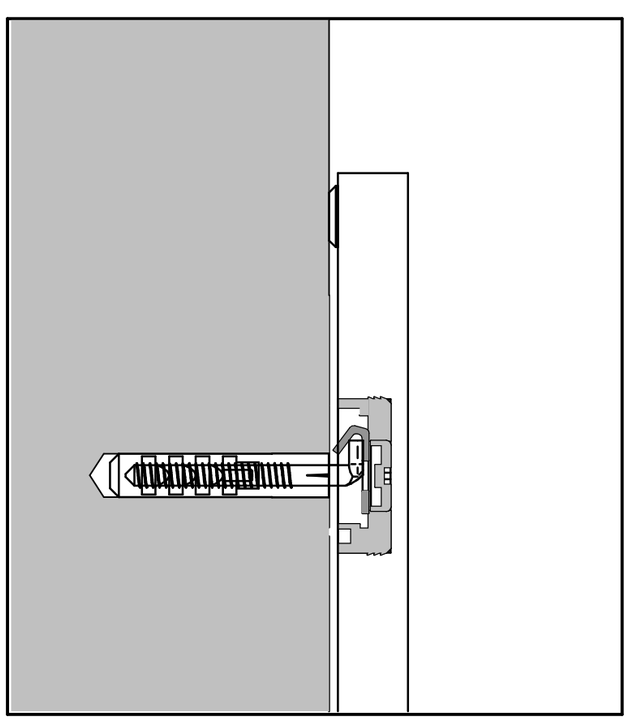
∗ Befestigungsdübel ist kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

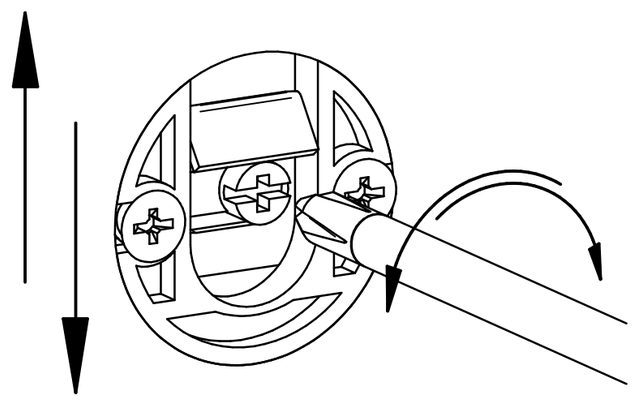
∗ Upevňovacia hmoždinka nie je súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

∗ Fixing dowel is not included. Is necessary to choose suitable dowels for wall, on which will be cabinets mounted (capacity and kind of wall). If you dont know which kind of dowels do you need, contact your hardware store.

∗Elementy do mocowania (koszulki i wkręty) nie znajduj si w opakowaniu. Koniecznym jest dobranie odpowiedniej koszulki i wkrętu ze względu na nośność i typ ścian do których b d mocowane meble. Jeśli nie jesteście pewni jaki typ wkrętów i koszulek potrzebujecie zasięgnijcie porady specjalisty.

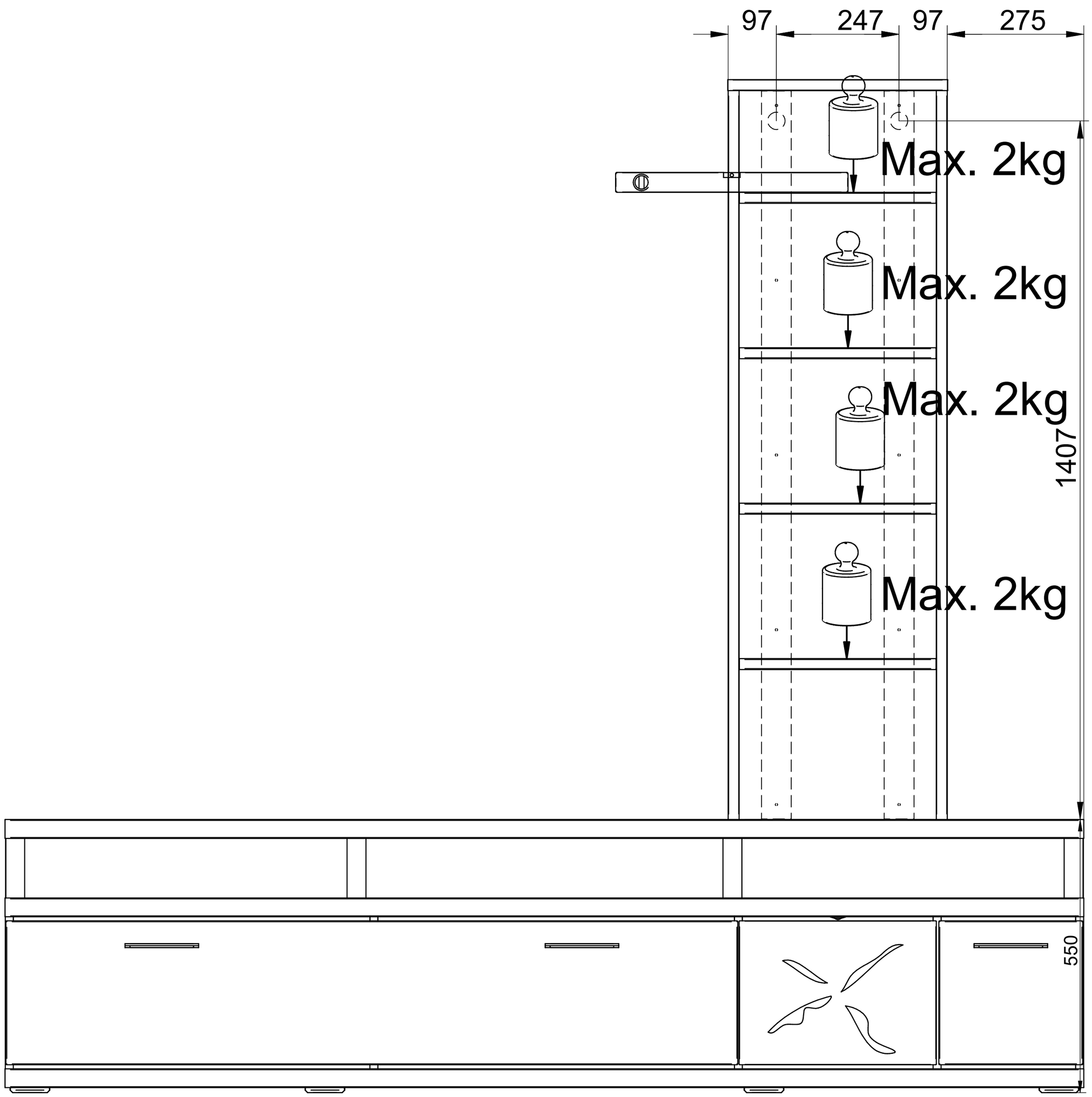






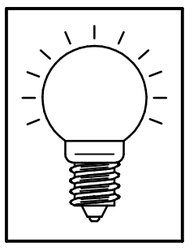
u 4 mm

9

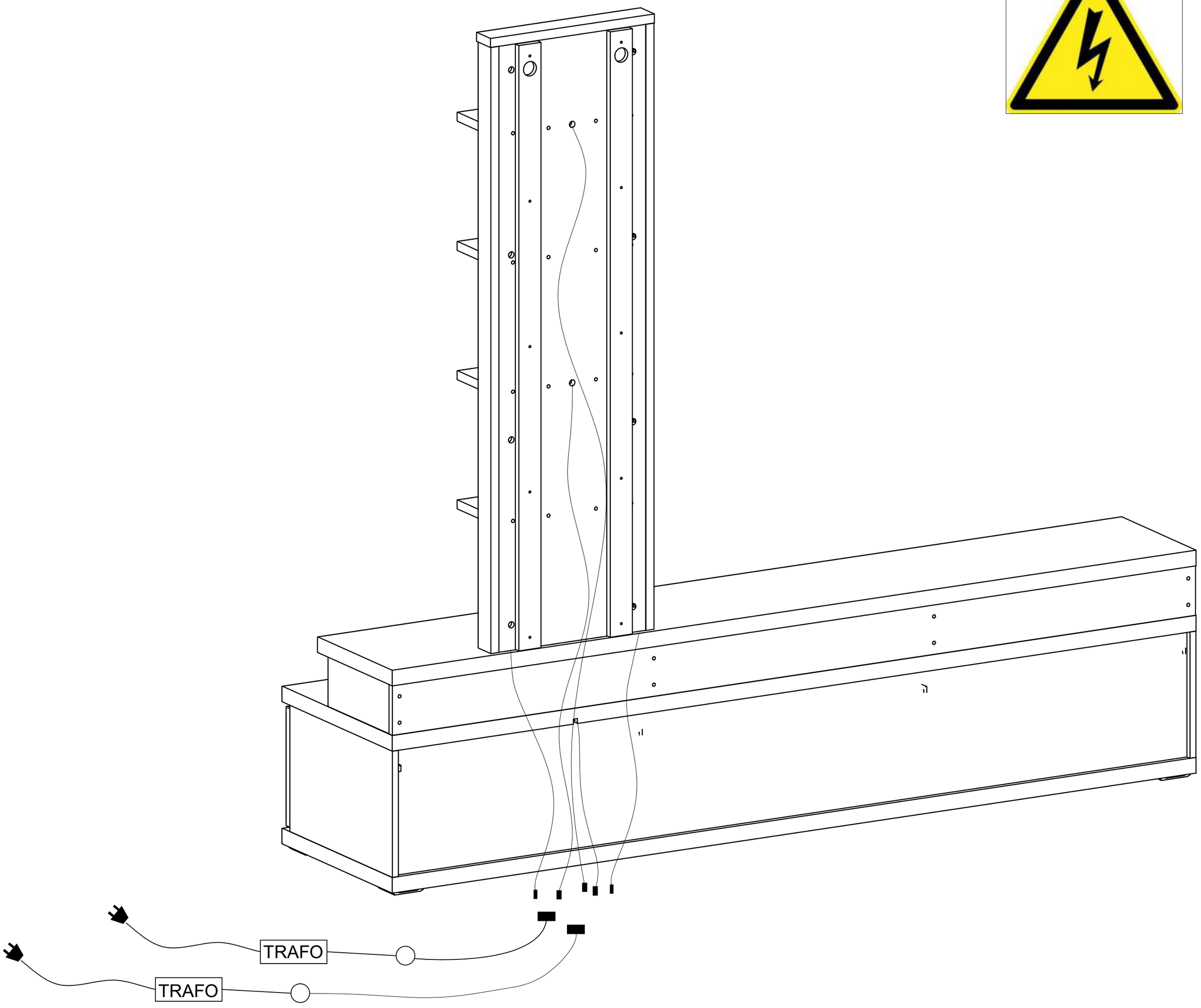


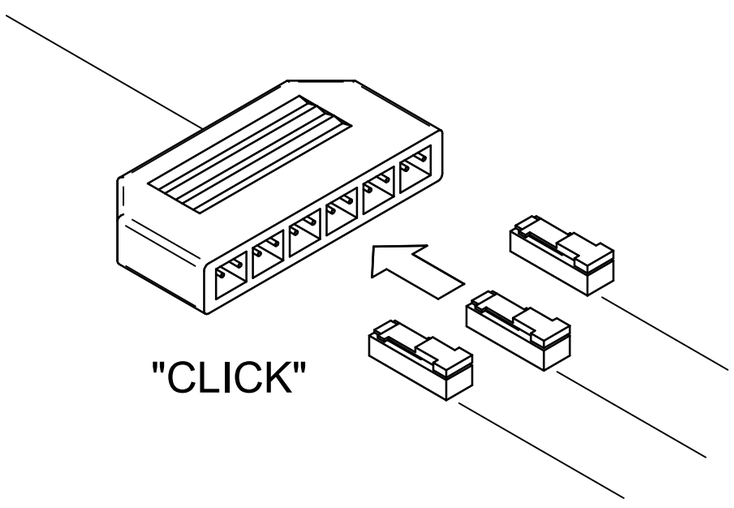
10

ZAPOJENIE LED OSVETLENIA
ENGAGEMENT LED-BELEUCHTUNG
CONNECTION OF LED LIGHTING





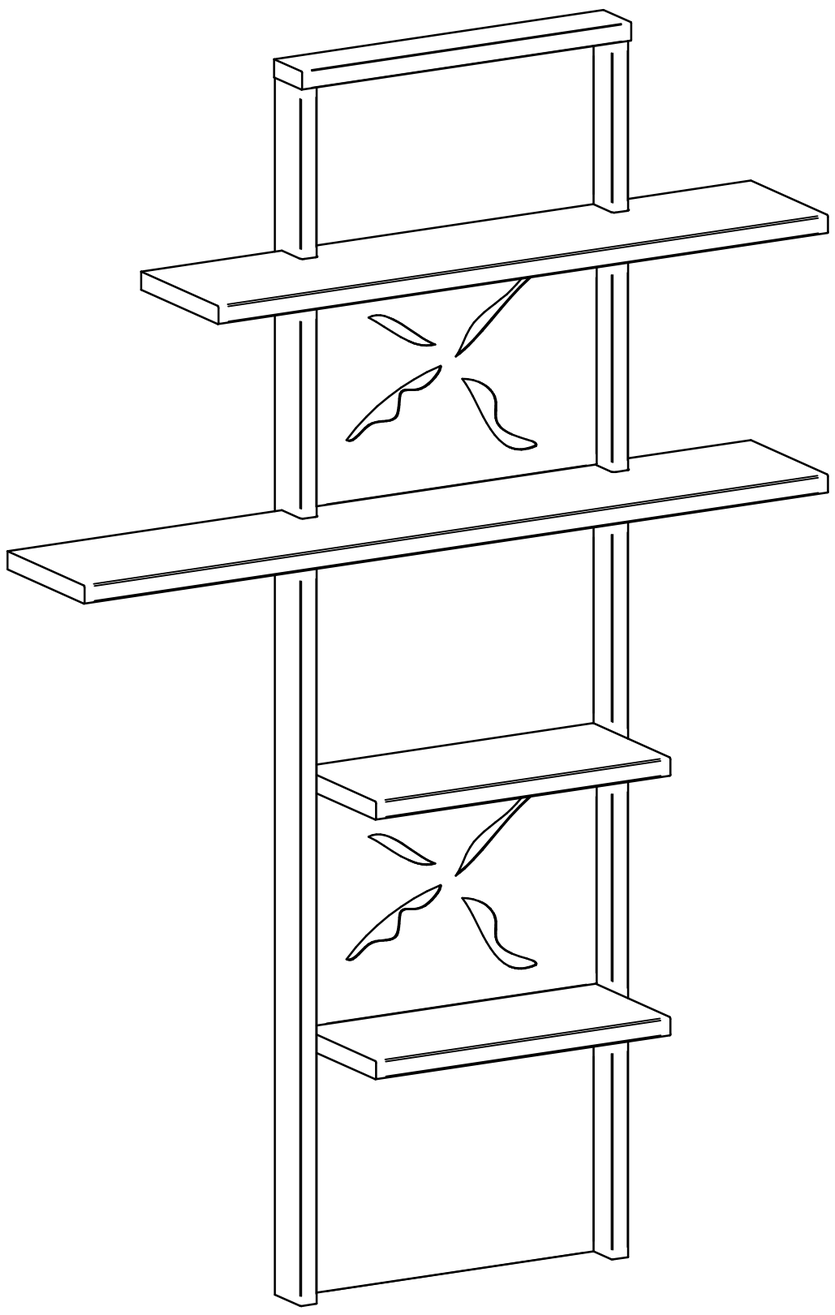




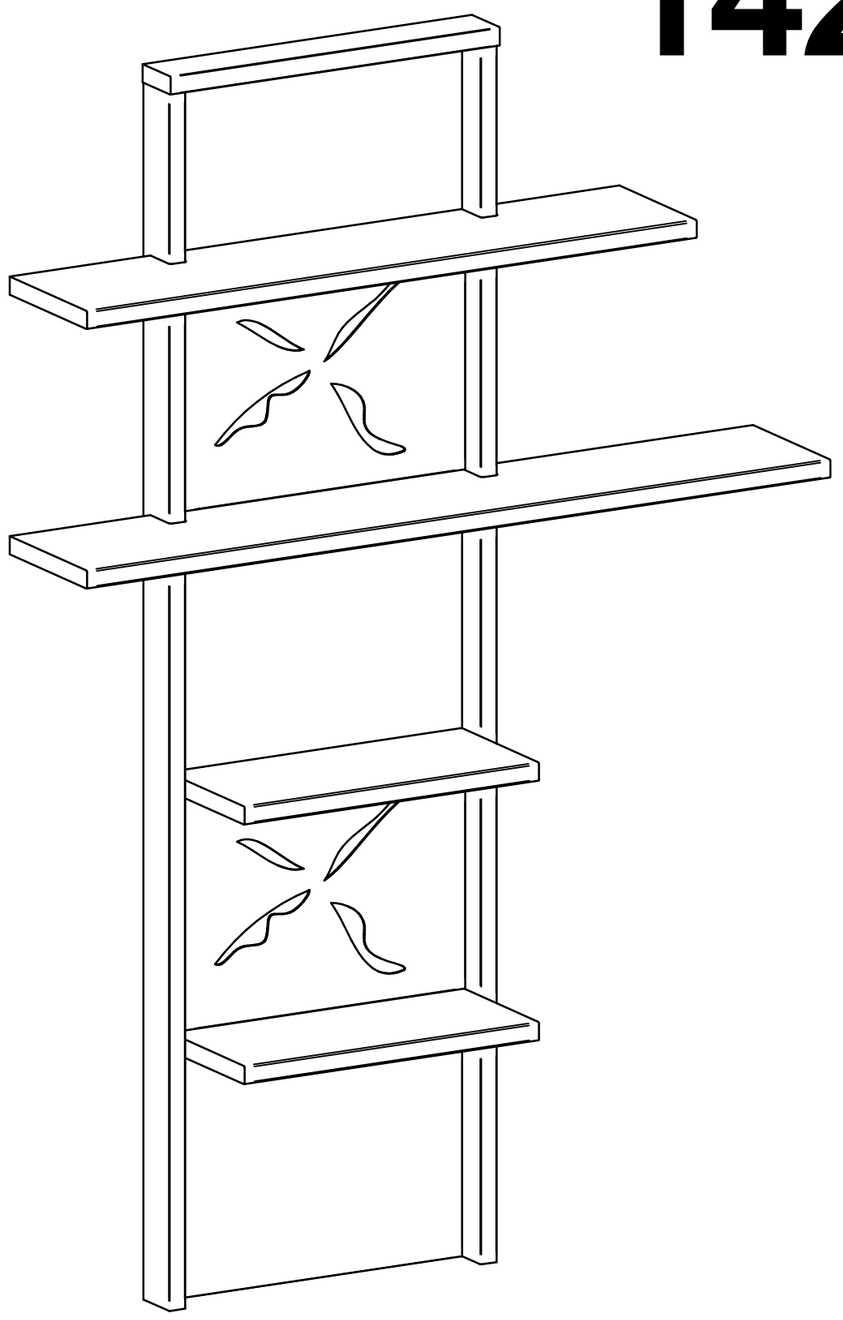


MANHATTAN, GIGANT, QUEENS, TITAN24

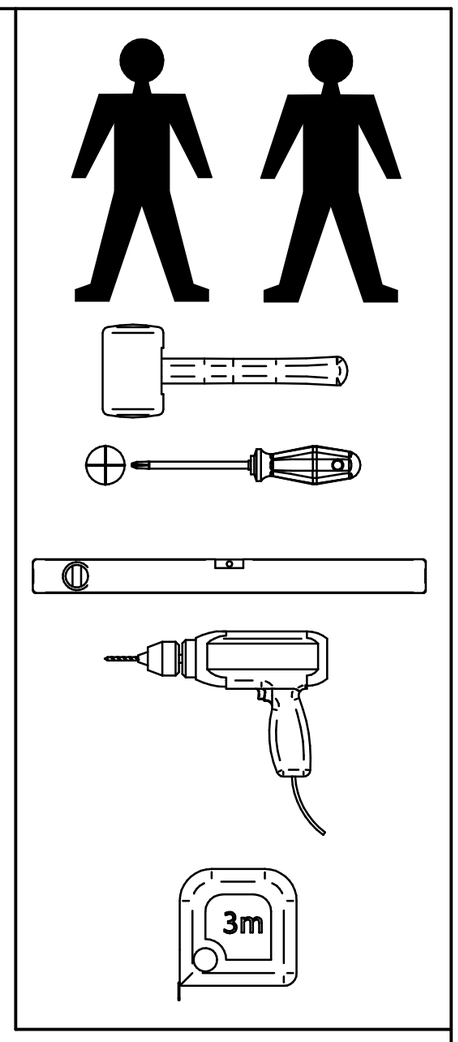
142

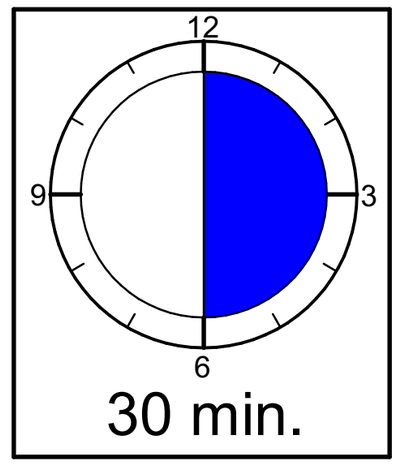


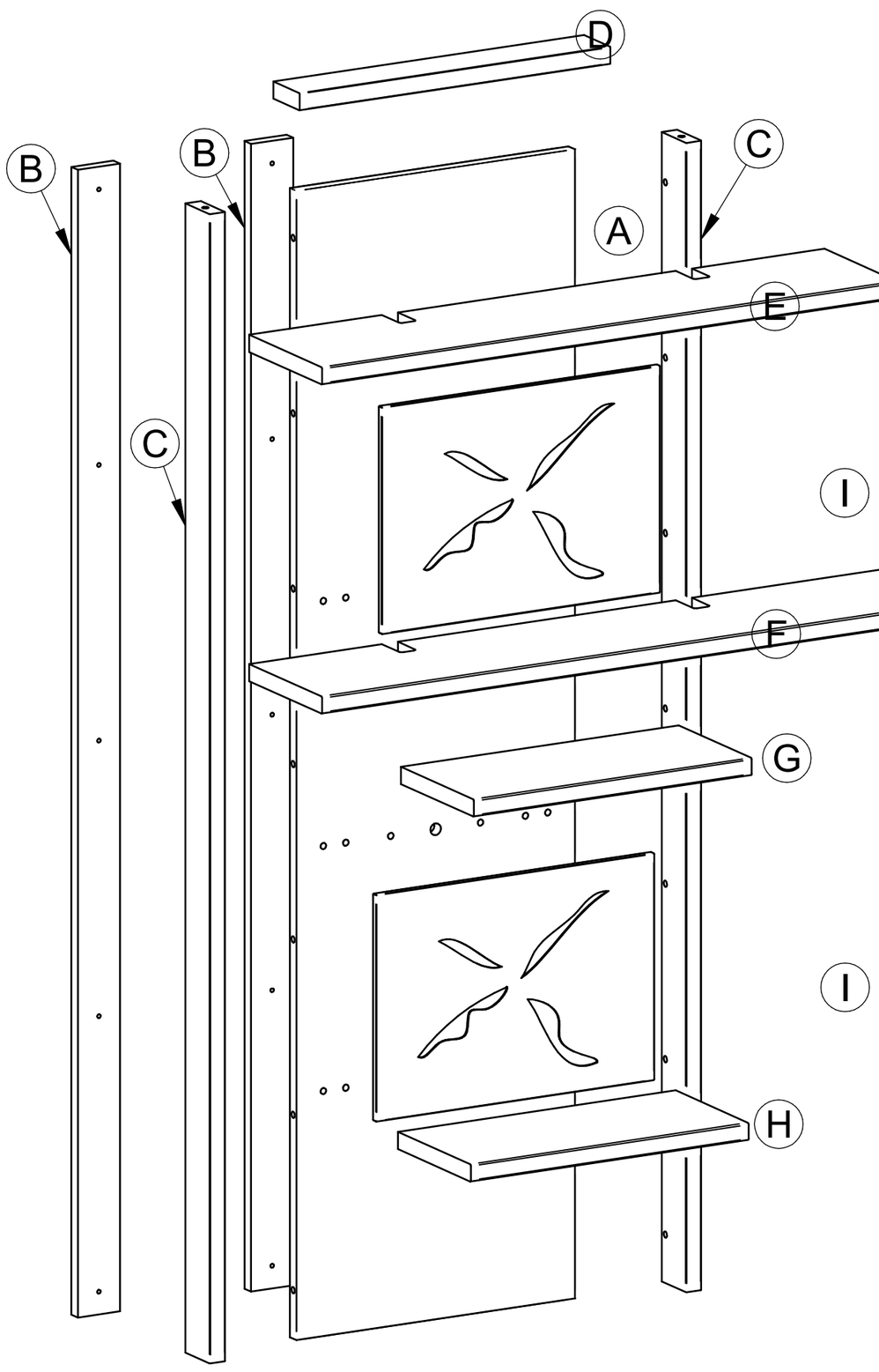
Links / l´avá



Rechts / pravá







Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de

A, D: Hinweisblatt - bitte unbedingt beachten!

Lieber Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise, die zur sach-gerechten Nutzung des neuen Möbels erforderlich sind.

Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch und verfahren dementsprechend. Bei nicht vorschriftsmäßiger oder nicht fachmännischer Montage wird bei Personen- und Sachschäden keinerlei Haftung übernommen!
Legen Sie bei der Montage die Möbelteile auf einen weichen Untergrund - so vermeiden Sie Kratzer!
Verwenden Sie die Beschläge bzw. Einzelteile nach den vorgegebenen Montageschritten!
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet.
Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, dass das Möbel sicher steht.

Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit und Beschaffenheit.
Es werden keine Dübel für die Wandmontage mitgeliefert, da sie für die jeweilige Wandbeschaffenheit (Tragkraft) geeignet zu wählen sind. Bei von Massivwänden (z.B. Beton- und Festmauerwerk) abweichendem Mauerwerk, welches spezielle Befestigungsmittel erfordert, empfehlen wir ggf. eine Beratung durch den Fachhandel.
Elemente mit Kippmoment sind zur Sicherheit mit der Gebäudewand zu verbinden. Der Kippsicherungswinkel wird bei den entsprechenden Elementen mitgeliefert.

Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen unabsichtliches herausziehen zu sichern. Die Türen sind ab Werk vorjustiert, müssen aber aufgrund der örtlichen Bedingungen beim Kunden ggf. neu ausgerichtet bzw. eingestellt werden. Die Türen nicht weiter als 90° öffnen, da es sonst zur Beschädigung der Tür oder den Beschlägen kommt.

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sind nach 5 bis 6 Wochen nachzuziehen, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die beigelegte Montageanleitung für die Beleuchtung ist einzuhalten! Die max. Wattzahl vom Leuchtmittel ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung BRANDGEFAHR.
Das Zudecken von Leuchtmittel - Hitzestau - ist wegen BRANDGEFAHR zu unterlassen.

Beim Einlegen oder herausnehmen der Einlegeböden, aller Materialarten, bitte nicht verkanten. Dies kann zu Beschädigungen der Möbelelemente führen. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigungen beim Einlegeboden oder zum Glasbruch beim Glaseinlegeboden führen.

Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an oder machen Sie Angaben über die Typen- und Teilebezeichnung. Geben Sie außerdem die Seriennummer und das Datum von der Verpackung und / oder der Rückwand an. Diese Informationen schicken Sie dann an Ihren Vertragspartner.

PFLEGE:

■ Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich
■ Verwenden Sie **keine** Lösungs- und scheuernden Putzmittel.
■ Bei der Reinigung **nur** saubere Staubtücher aus Baumwolle oder feuchte Lappen verwenden.

HINWEIS:

Alle Fronteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreichen Montage vom Kunden entfernt wird. Nach der Entfernung der Folie darf die Hochglanzoberfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden, siehe Pflege.

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník,

srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!

Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť a zloženie steny.
Na montáž na stenu nie sú dodávané žiadne hmoždinky a preto sa vhodné hmoždinky musia vybrať pre príslušný stav steny (nosnosť). Pre murivo, ktoré sa líši od pevných stien (napr. betón a pevné murivo), ktoré vyžadujú špeciálne spojovacie materiály, odporúčame v prípade potreby konzultovať odborný obchod. Z bezpečnostných dôvodov musia byť prvky so sklopným momentom / tendenciu k prevráteniu spojené so stenou budovy. Konzola (L-profil) proti sklopeniu sa dodáva s príslušnými prvkami.

Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90°, môže dôjsť k ich poškodeniu, resp. poškodenniu kovania.

Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týžd/ och dotiahnuté, aby mohla by" zaru?ená trvalá stabilita nábytku!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. ! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo! Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru!

Pri vkladaní alebo vyberaní políc, všetkých druhov materiálu, prosím, dávajte pozor na ich vzpriečenie. To môže viesť k poškodeniu nábytkových prvkov. Ostré hrany alebo špicaté predmety, ako aj tvrdé dotyky môžu viesť k poškodeniu police alebo rozbitiu skla v sklenenej polici.

V prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia, resp. z chrbýtu skrinky a pošlite tieto informácie k Vašemu zmluvnému predajcovi.

STAROSTLIVOSŤ:
- Spracovanie a materiálové vlastnosti robia špeciálnu starostlivosť a drahé ošetrovacie produkty zbytočnými
- **Nepoužívajte** rozpúšťadlá a abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri čistení používajte **iba** čistú bavlnenú utierku alebo vlhkú handričku.

POZNÁMKA:
Všetky predné panely sú chránené ochrannou fóliou, ktorá musí byť odstránená až po úspešnej montáži zo strany zákazníka. Po odstránení fólie je možné povrch s vysokým leskom čistiť až po 72 hodinách.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následovné upozornění !

Milí zákazníku,

srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následovné upozornění, ktoré je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!

Položte nábytek (část nábytku) při montáži na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!

Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost a složení stěny. Pro montáž na stěnu nejsou dodávány žádné hmoždinky. Vhodné hmoždinky je nutné zvolit pro příslušný stav stěny (nosnost). Pro zdivo, které se liší od pevných stěn (např. betonové a pevné zdivo), které vyžaduje speciální spojovací materiál, doporučujeme v případě potřeby konzultovat odborný obchod. Prvky s tendecií k naklápění / naklápěcím momentem se z bezpečnostních důvodů připojují ke stěně budovy. L-profil / konzola proti sklopení se dodává v sáčku kování s odpovídajícími prvky.

Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dve¸e jsou p¸i výrob p¸ednastavené, ale p¸ípadn , na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°, protože se poškodí dvěře nebo kování!

Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpisů. Dodržujte přibalený montážní návod pro svítidlo! Použitý sv telný výkon je uvedený na objímce lampy. P¸i nedoržení max. po?tu watt$ hrozí následkem přetížení riziko VZNIKU POŽÁRU. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpe?í požáru!

Poličky všech druhů materiálu nesmí být p¸i vložení resp. vyložení vzp¸í?ené, protože to m$že vést k jejich poškození. Hranaté resp. špi?até p¸edm ty a také hrubé zacházení m$že vést k poškození polic, i t ch skleněných.

V případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně na montážním návodě, udejte označení typu resp. části, kromě toho udejte sériové číslo a datum balení s obalu a/nebo zád skřínky a tyto informace zašlete k vašemu zmluvnému prodejci.

Ošetřování:

- Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky.
- Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
- Nábytek očišťujte pouze čistou prachovkou nebo vlhkou utěrkou.

POZNÁMKA:

Všechny přední panely jsou chráněny ochrannou fólií, která smí být odstraněna pouze po úspěšné montáži zákazníkem. Po odstranění fólie lze povrch s vysokým leskem čistit pouze po 72 hodinách, viz péče.

GB: Instructions - please observe the following warnings!

Dear Customer,

We cordially congratulate you for buying new furniture. Please note the following cautions, which are necessary for the proper use of new furniture.

The attached mounting instructions need to be read carefully and observed.
We assume no liability for errors resulting from improper installation!

Place the furniture (part of the furniture) on a soft base to prevent scratches!
Please use the fitting, respectively individual parts according to the accompanying mounting procedures! The flawless function of the furniture is guaranteed only in vertical and horizontal installation. The area under the furniture should be so balanced that the furniture is secure!

If it is assumed to mount the furniture on the wall, it is necessary to verify in advance the sufficient load capacity and composition of the wall.
No wall plugs are supplied for wall mounting as they have to be specially choosen suitable for the respective wall condition (load capacity). For masonry that deviates from solid walls (for example, concrete and solid masonry), which requires special fasteners, we recommend consulting the specialist trade if necessary. Elements with tilting moment are to be connected to the building wall for safety reasons. The anti-tilt bracket is supplied with the corresponding elements.

All drawers and runner systems drawers have to be secured against falling out. Doors are preset adjusted at the factory, but may, at local conditions, be rebalanced / adjusted at the customer. Do not open the doors more than 90 °, otherwise the door or the fittings will be damaged.

All screws as well as supporting fasteners should be tightened after 5 to 6 weeks in order to guarantee the permanent stability of the furniture!

All electrical installations are manufactured in accordance with applicable standards and regulations.
! Observe the enclosed assembly instructions - light guide! The light output used is indicated on the lamp socket. If the max. number of watts is exceed, it threatens overloading and the risk of fire. Avoid covering the lamp or heat accumulation due to fire hazards

When inserting or removing the shelves, all types of material, please do not tilt. This can lead to damage to the furniture elements. Sharp-edged or pointed objects, as well as hard touchdown can lead to damage to the shelf or to glass breakage in the glass shelf.

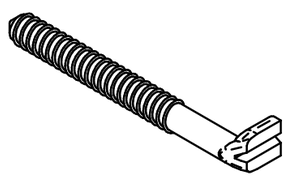
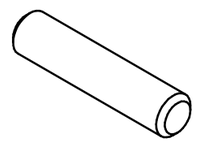
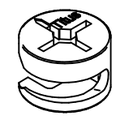
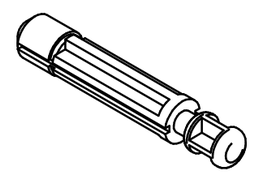
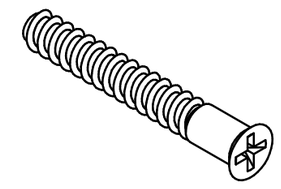
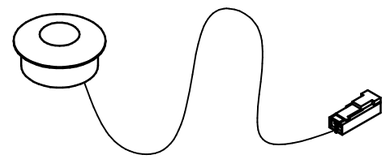
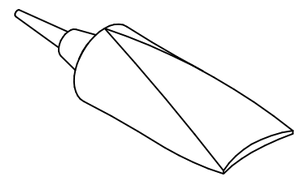
If a part is missing or damaged, please tick this clearly on the assembly instructions or give details of the type and part designation. Also, provide the serial number and date from the packaging and / or the back panel. This information will then be sent to your contract partner.

MAINTANCE:

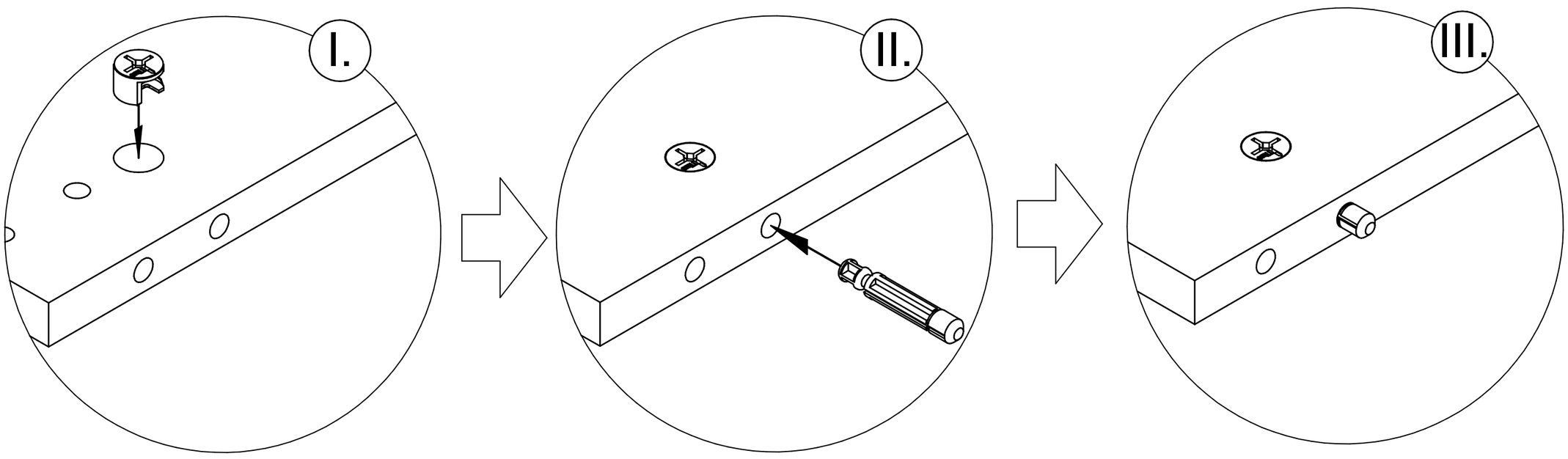
- Processing and quality of the material do not require special maintenance or expensive care products.
- **Do not use** solvents and abrasive cleaners.
- **Only** clean the furniture with a duster or damp cloth

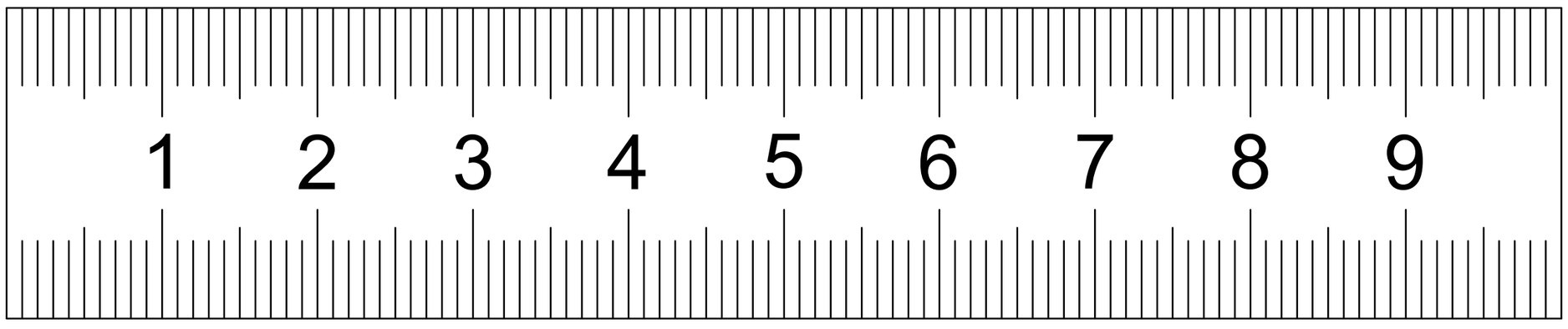
NOTE:

All front panels are protected with a protective foil film, which is only removed after a successful assembly by the customer. After removing the foil, the high-gloss surface may only be cleaned after 72 hours, see care.

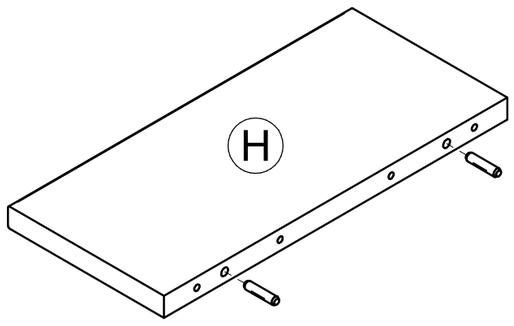
ø6x60  N5 x2	ø8x35  A1 x8	ø15  B1 x8	ø8  B2 x8	ø7x50  C8 x16
ø4x25  C4 x10	 P7 x2	 X2 x1		

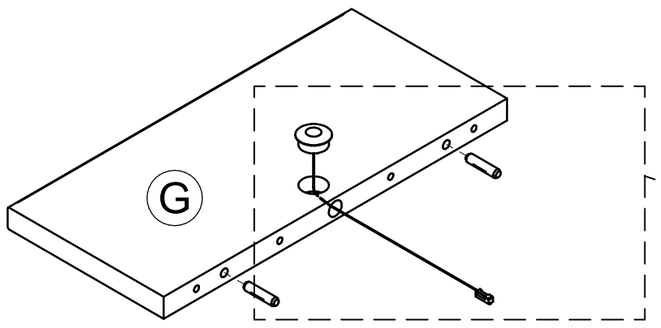
DE - Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“
GB - This product contains light sources with energy efficiency class "F"
SK - Tento produkt obsahuje zdroje svetla energetickej triedy „F“
CZ – Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti "F"
PL – Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „F”
HU – Ez a termék "F" energiaosztályú fényforrásokat tartalmaz
HR – Ovaj proizvod sadrži izvore svjetlosti energetskog razreda "F".
SRB - Овај производ садржи изворе светлости енергетске класе "Ф".

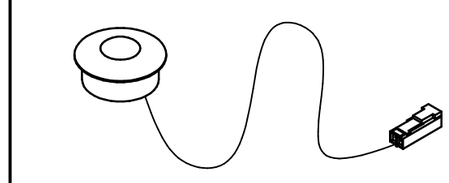


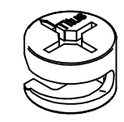


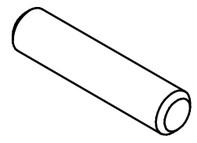
1

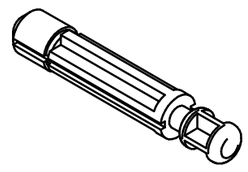


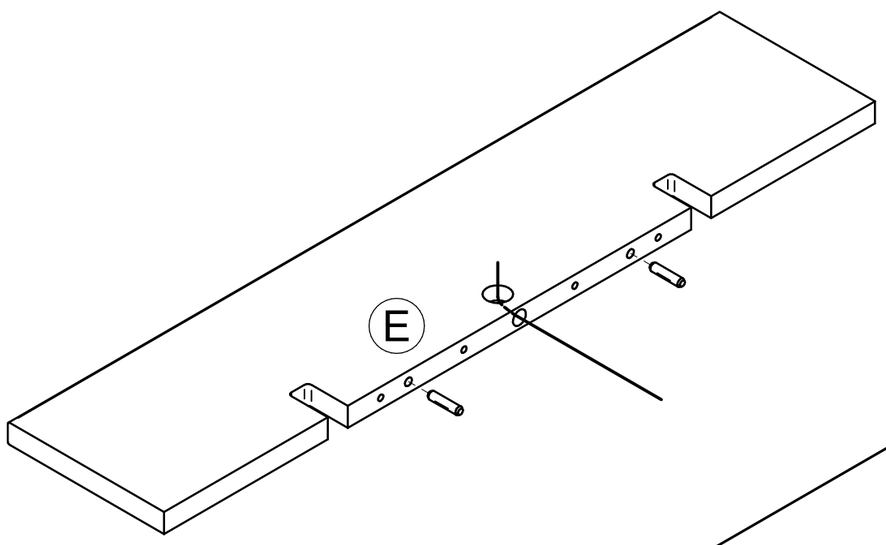


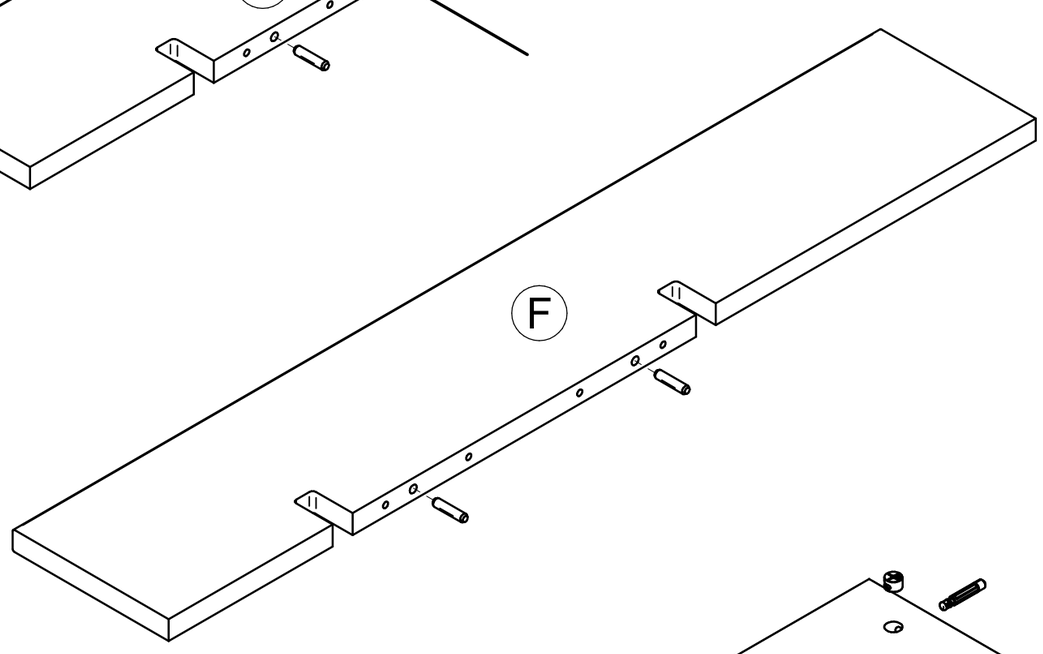

P7

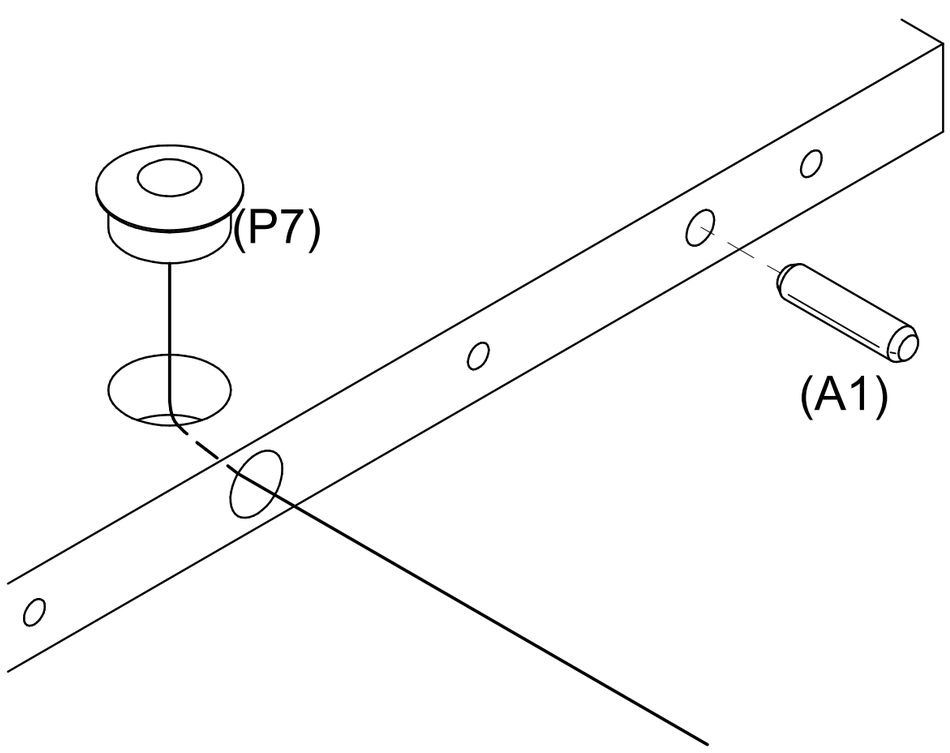

ø15
B1

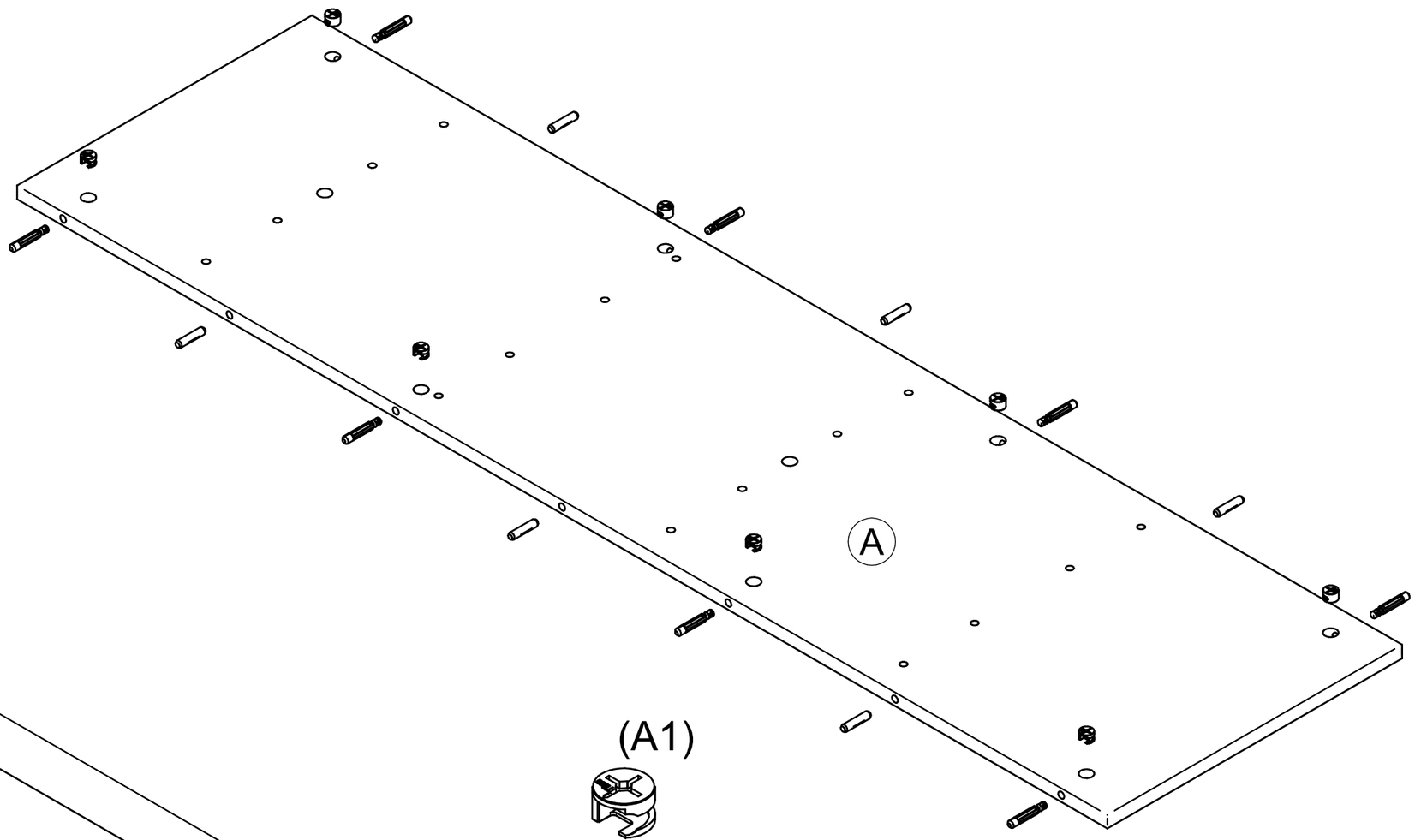

ø8x35
A1

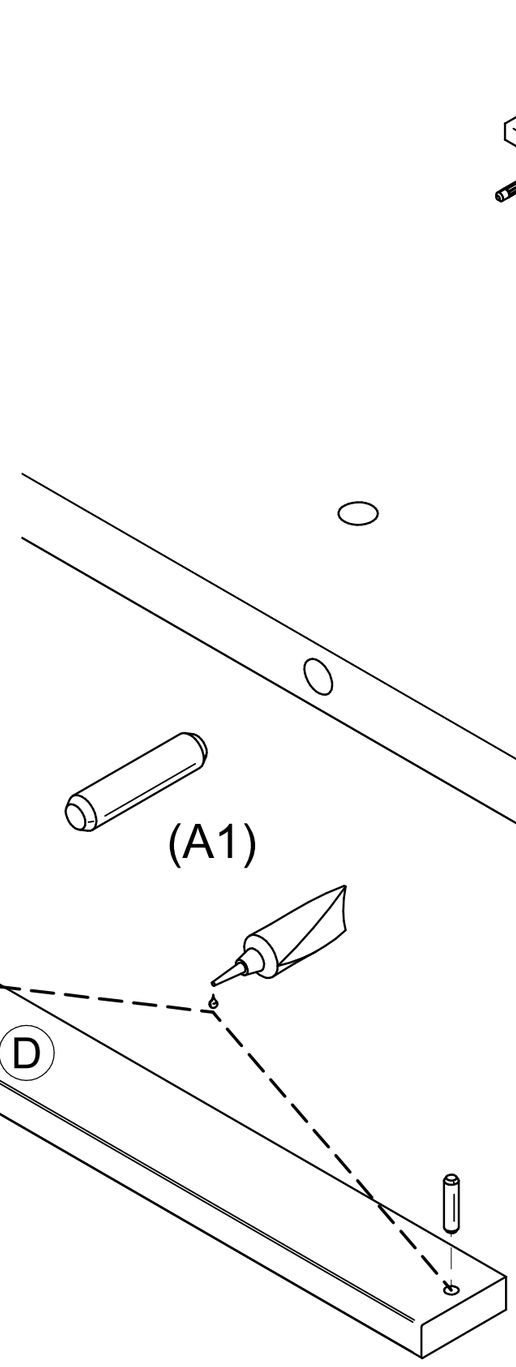

ø8
B2



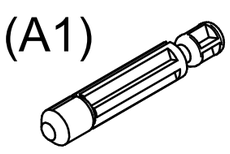








(A1)

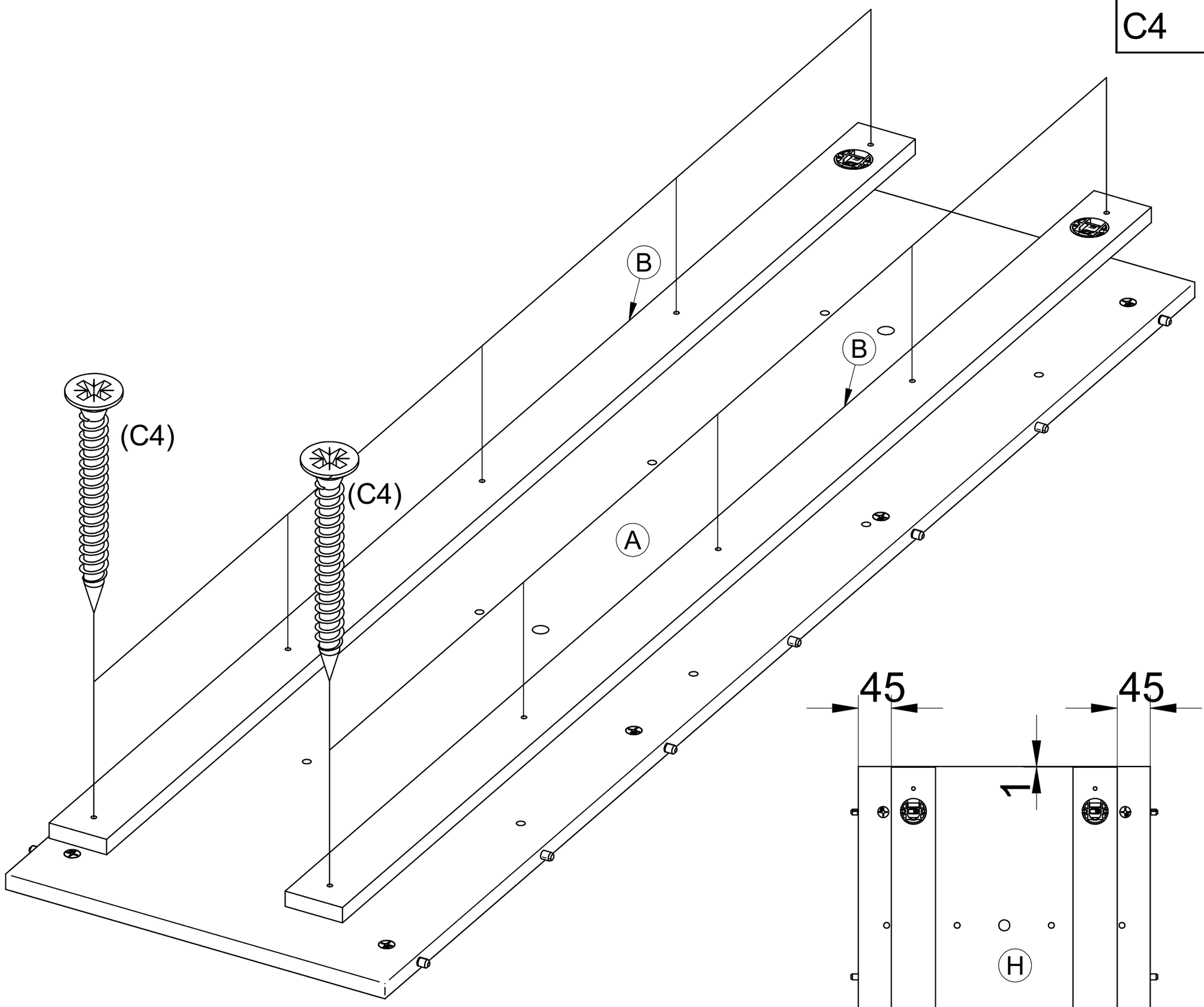

(A1)

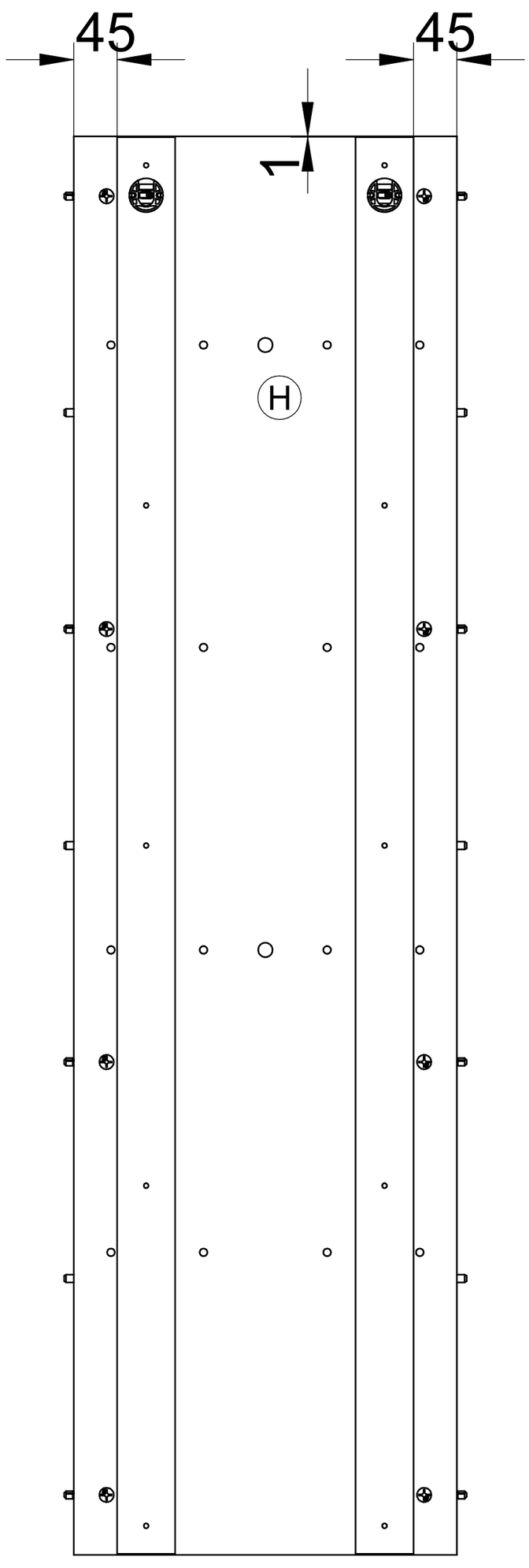
2

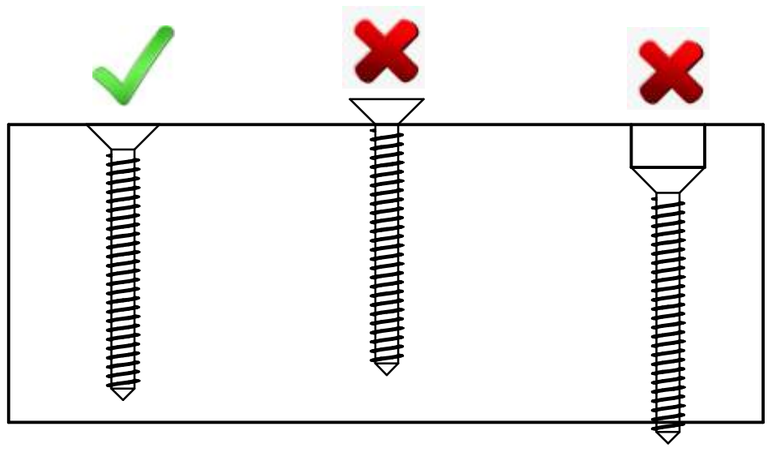
ø4x25



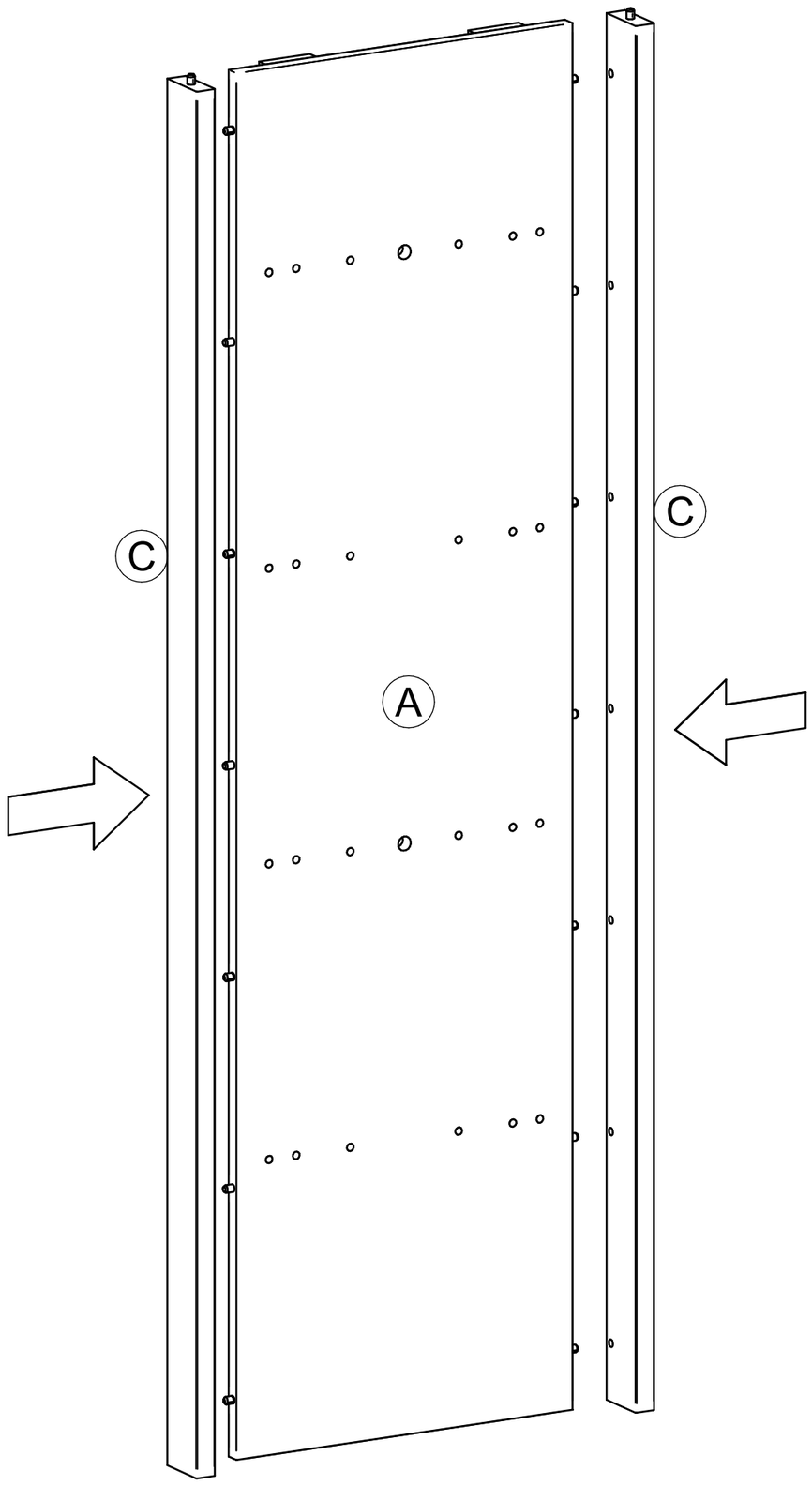
C4 x12



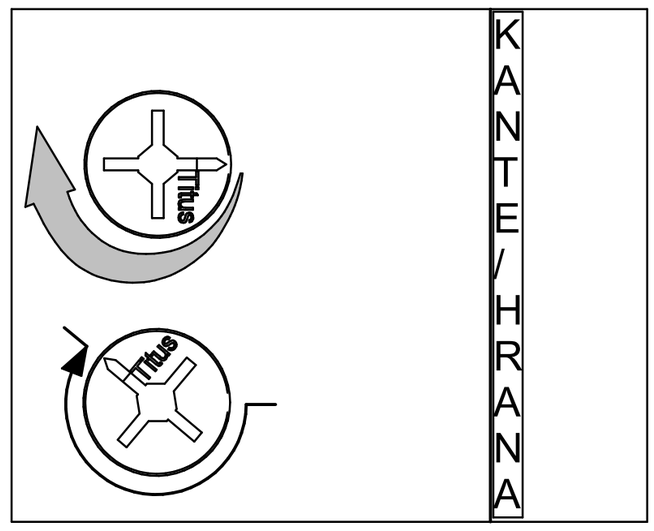




3

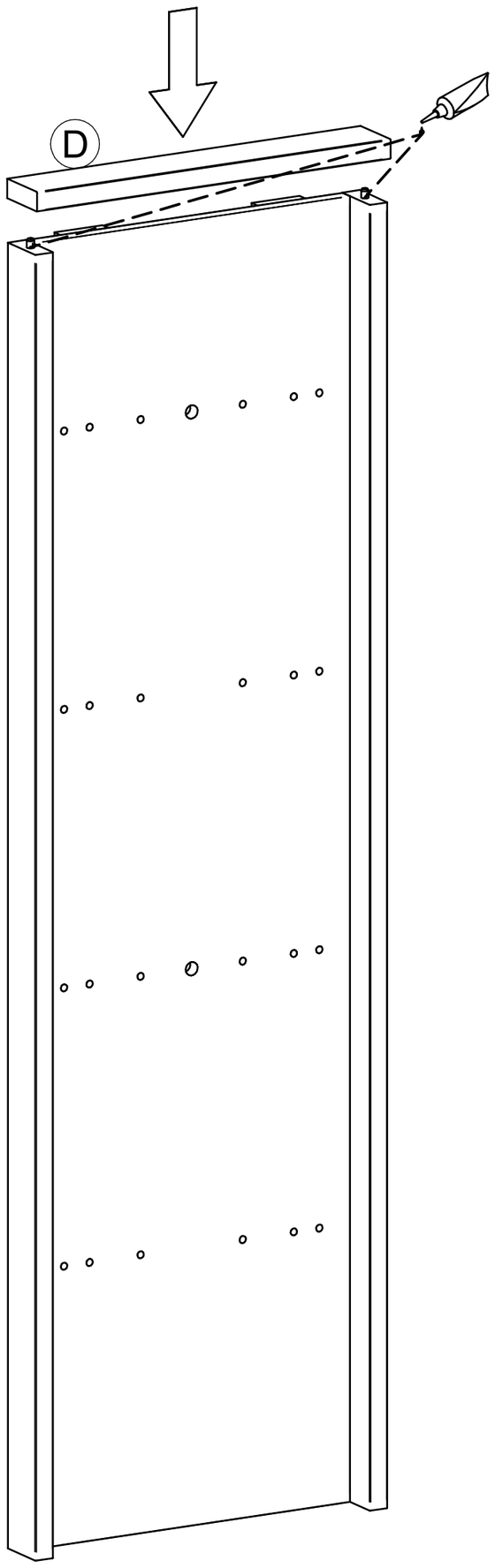


zudrehen / zatiahnuť

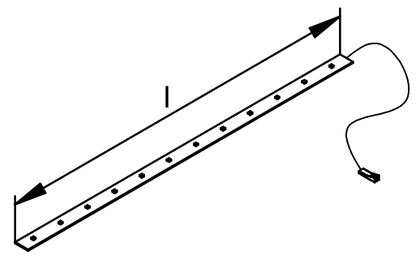


x8

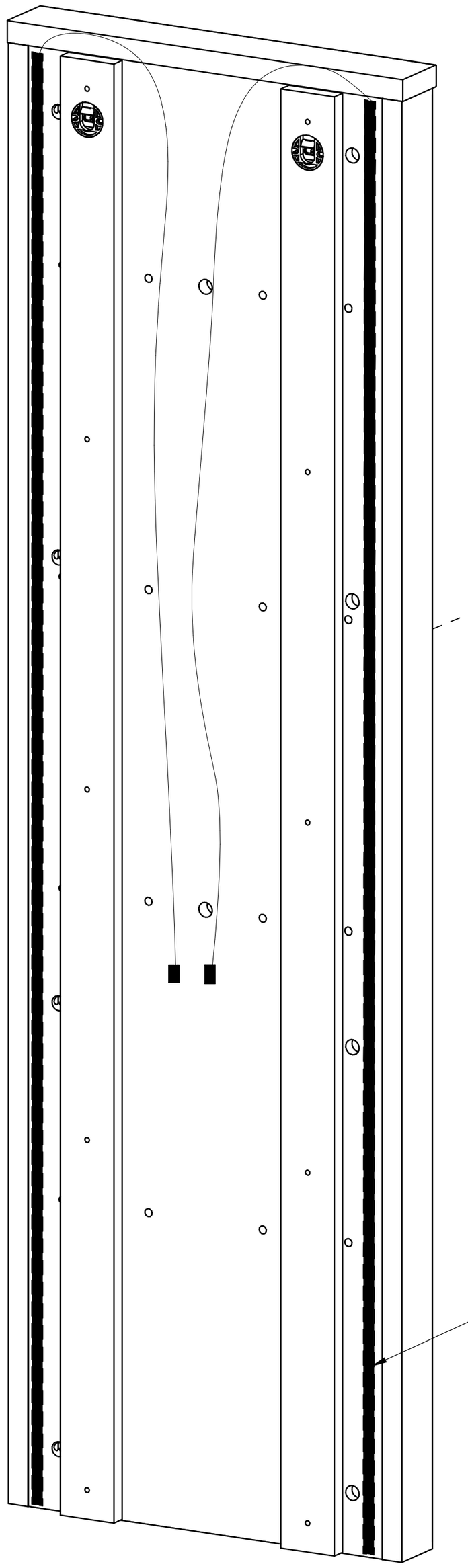
4



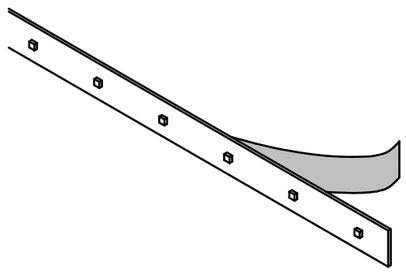
5



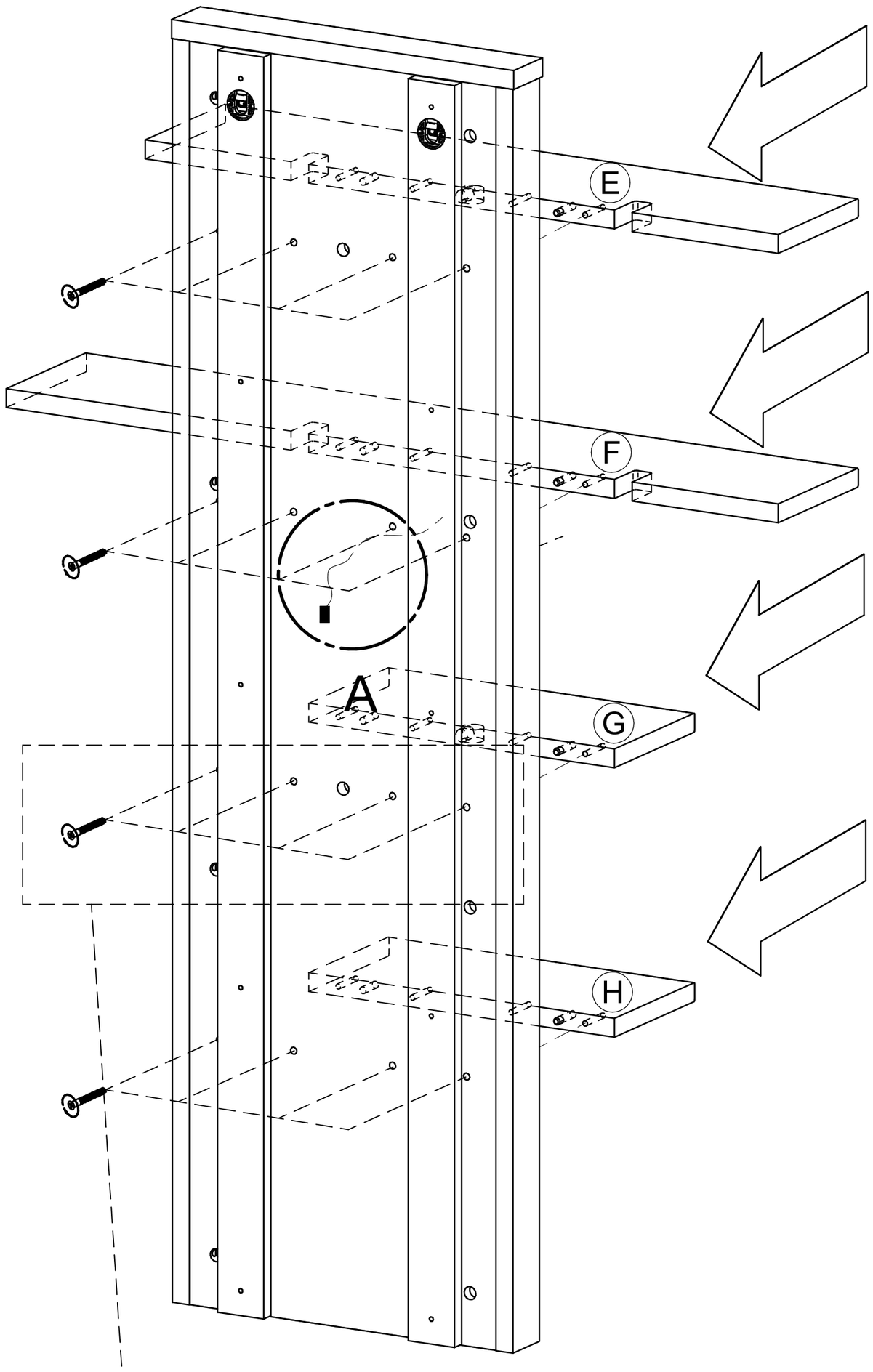
P6 x2



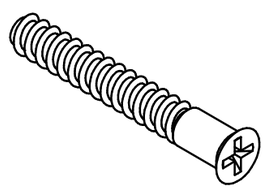
Nie je súčasťou balenia.
Es ist nicht enthalten.
It is not a part of a package.



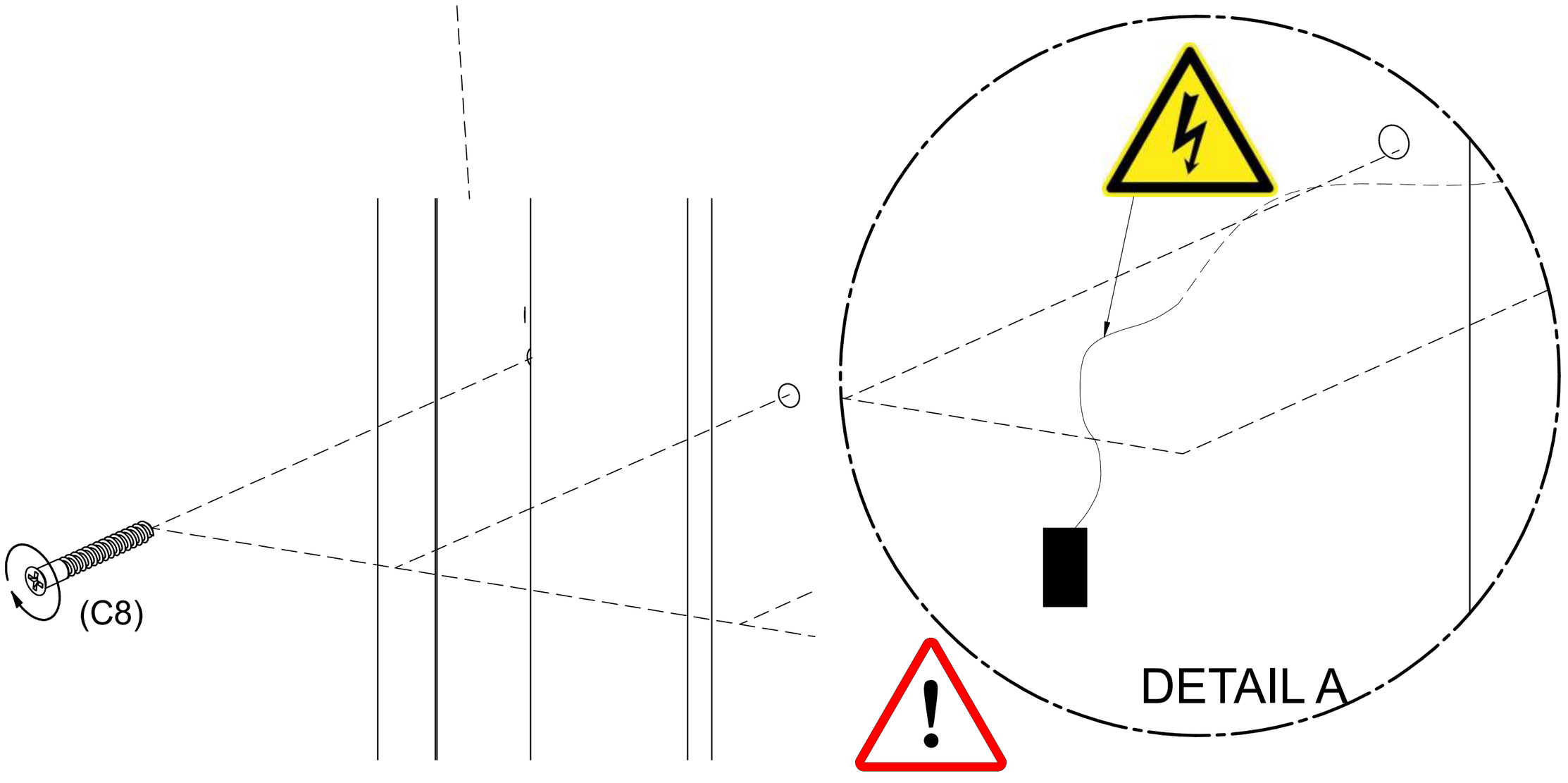
6 Links



ø7x50

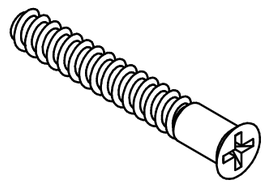


C8

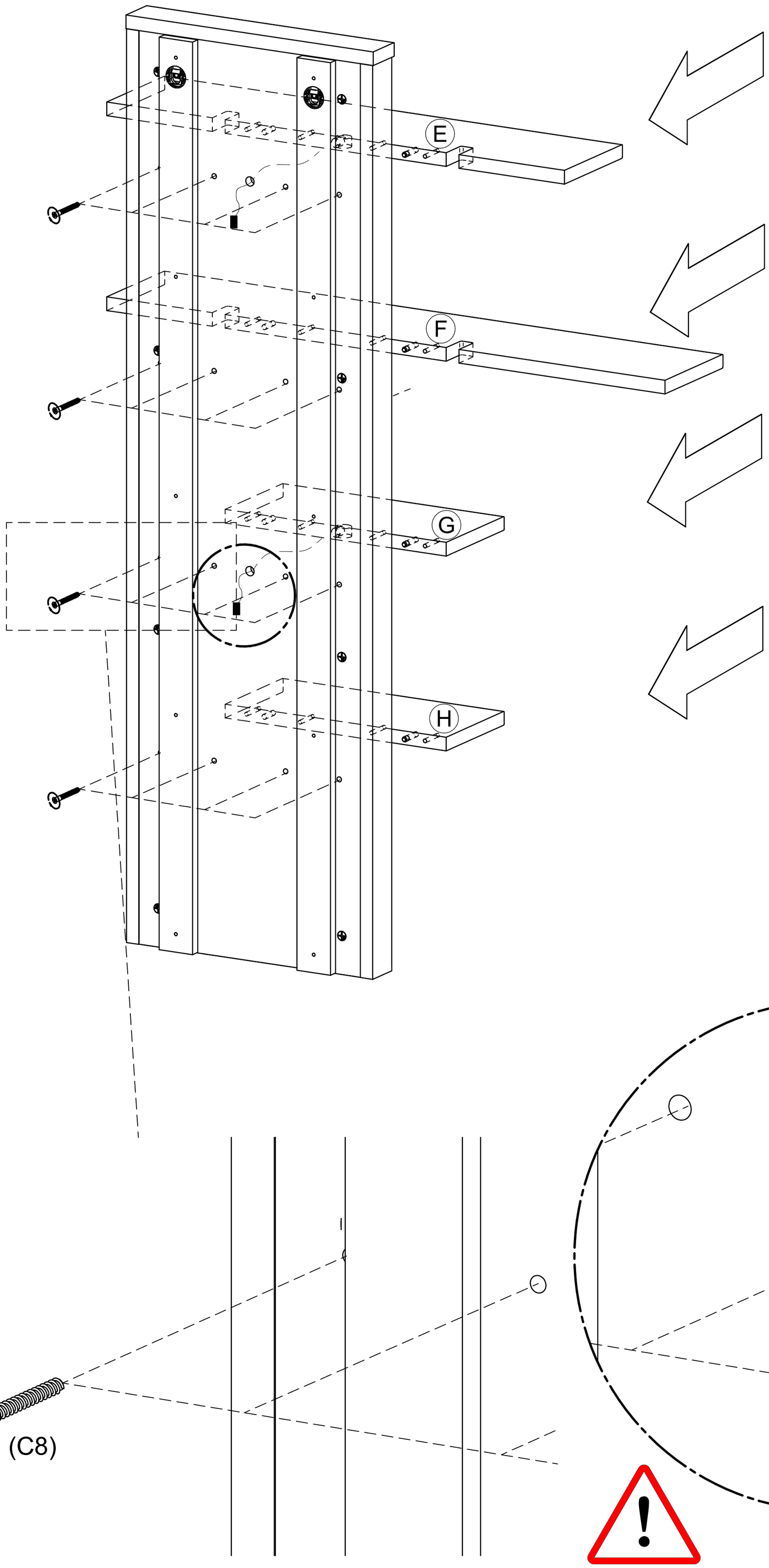


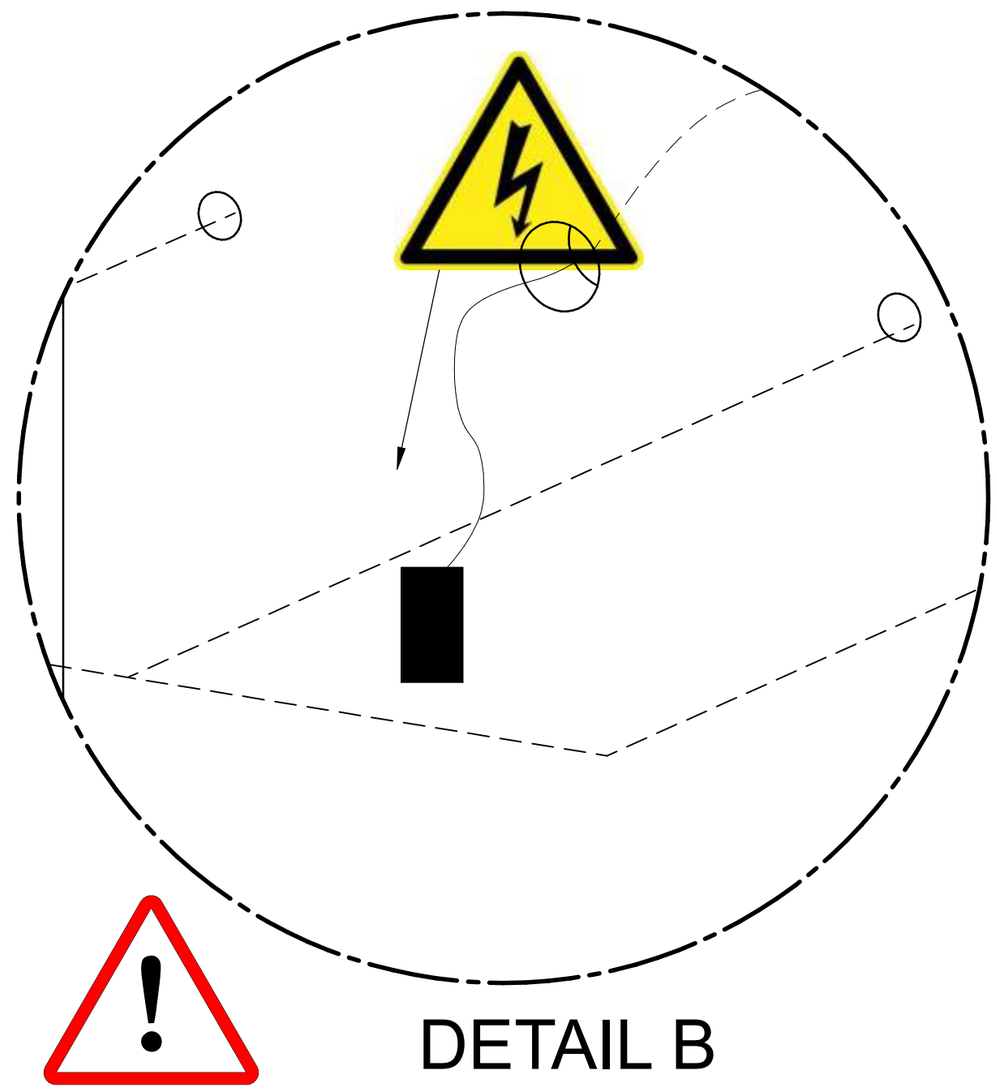
6 Rechts

ø7x50

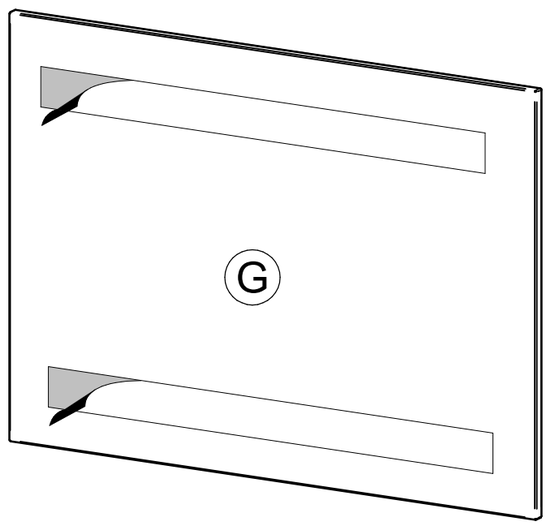


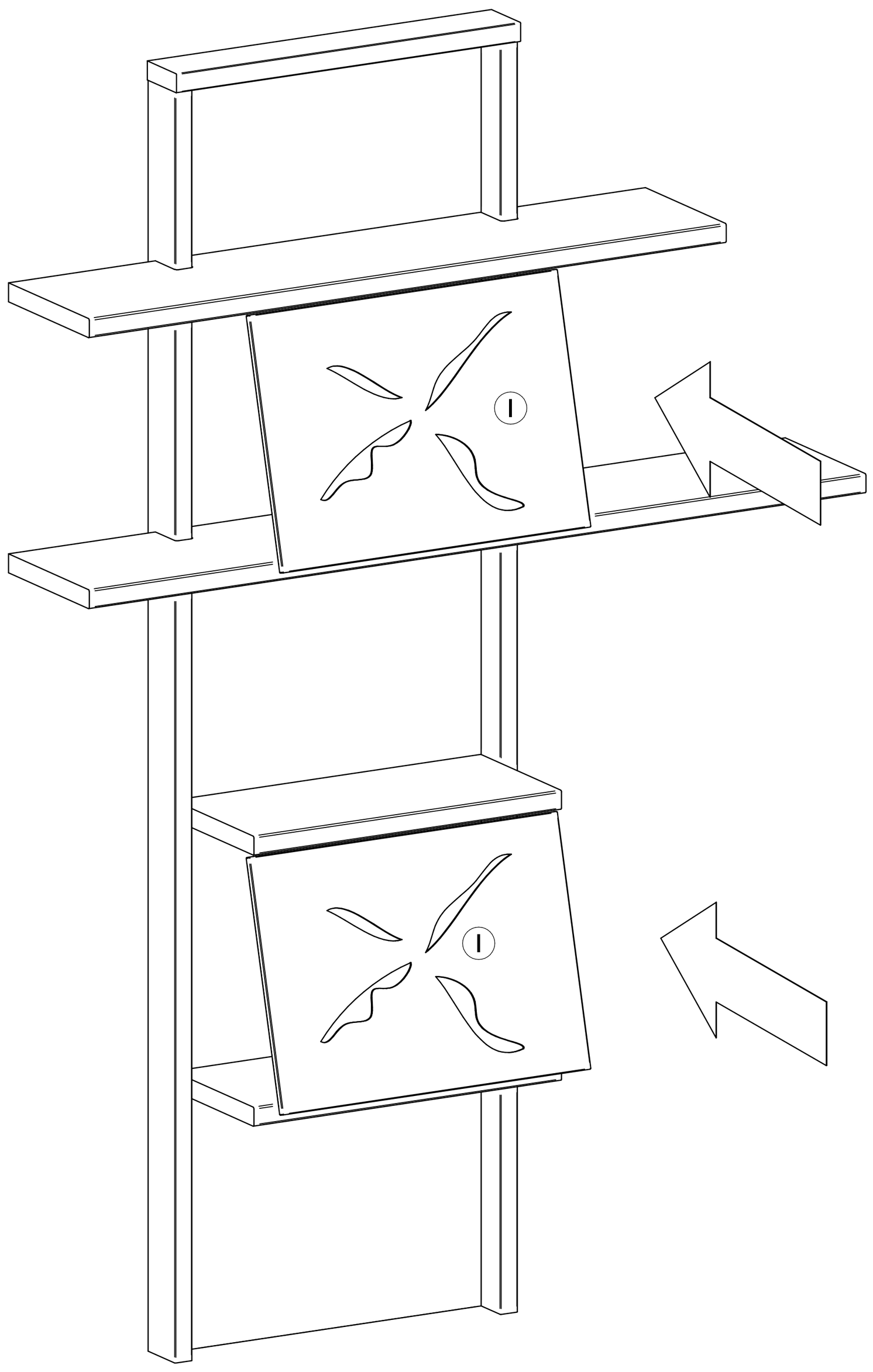
C8





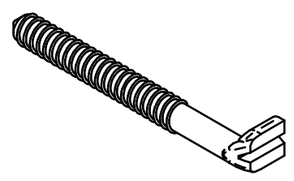
7





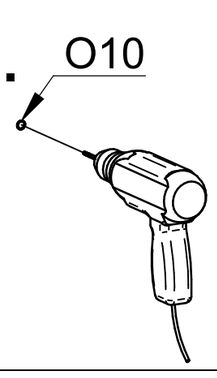
8

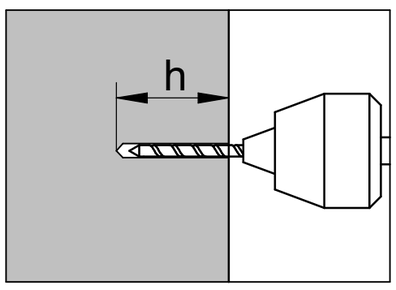
ø6x60



N5 x4

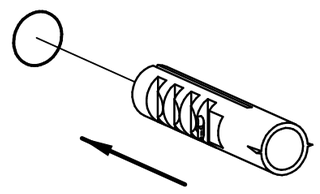
I. O10



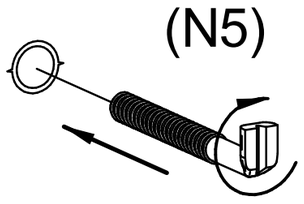


h > 60mm

II.

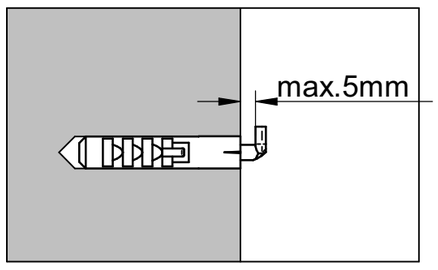


III. (N5)



IV.



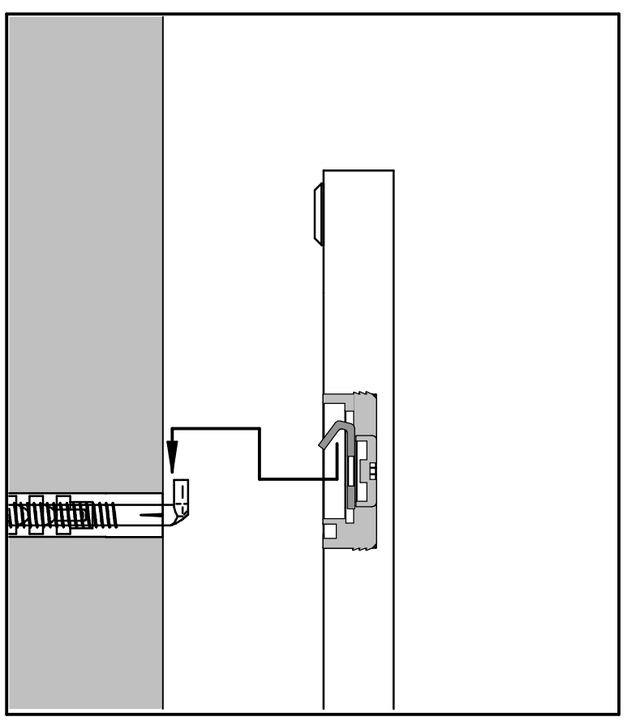


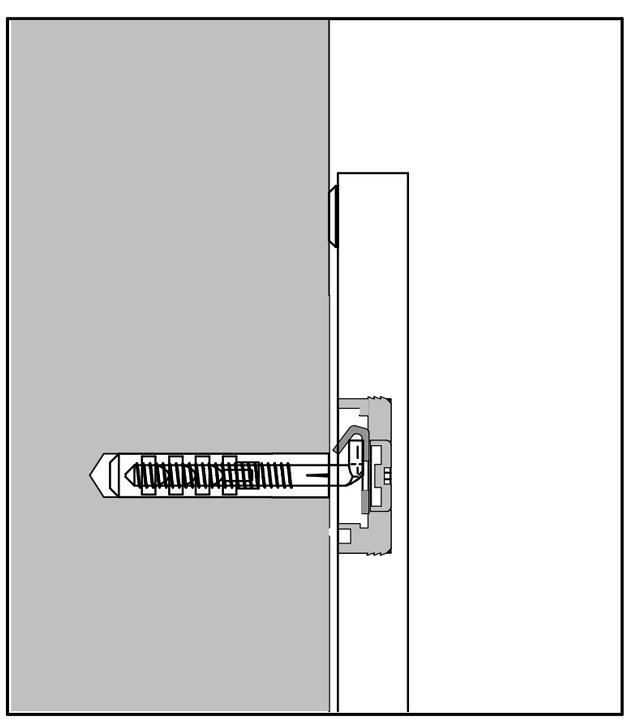
∗ Befestigungsdübel ist kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

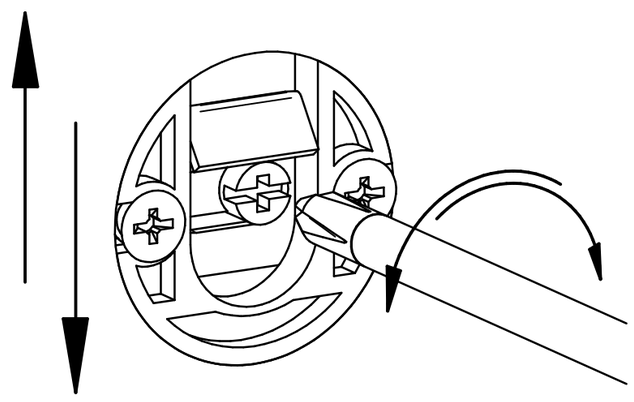
∗ Upevňovacia hmoždinka nie je súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

∗ Fixing dowel is not included. Is necessary to choose suitable dowels for wall, on which will be cabinets mounted (capacity and kind of wall). If you dont know which kind of dowels do you need, contact your hardware store.

∗Elementy do mocowania (koszulki i wkręty) nie znajduj si w opakowaniu. Koniecznym jest dobranie odpowiedniej koszulki i wkrętu ze względu na nośność i typ ścian do których b d mocowane meble. Jeśli nie jesteście pewni jaki typ wkrętów i koszulek potrzebujecie zasięgnijcie porady specjalisty.

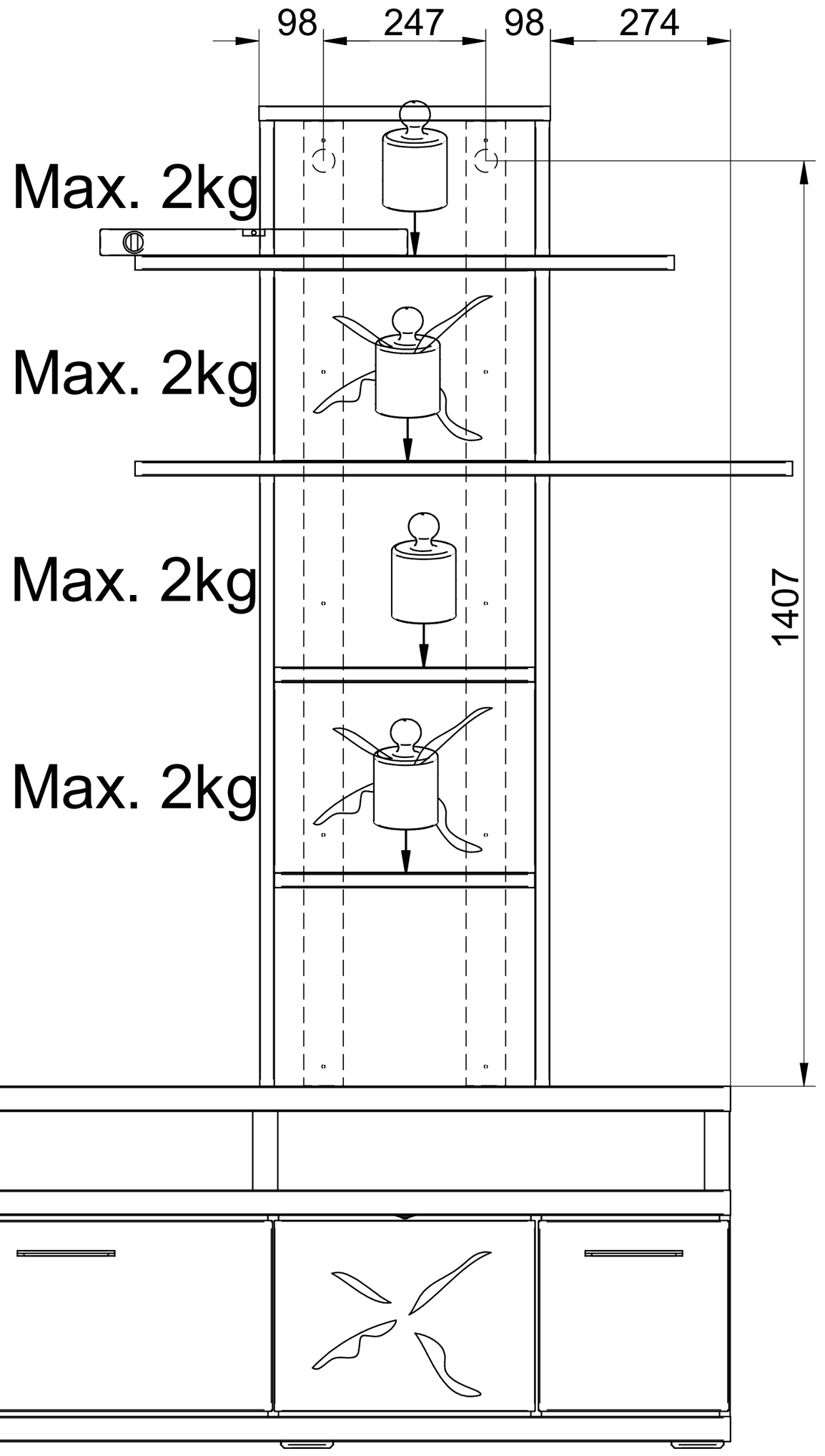






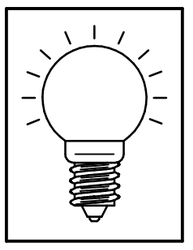
u 4 mm

9

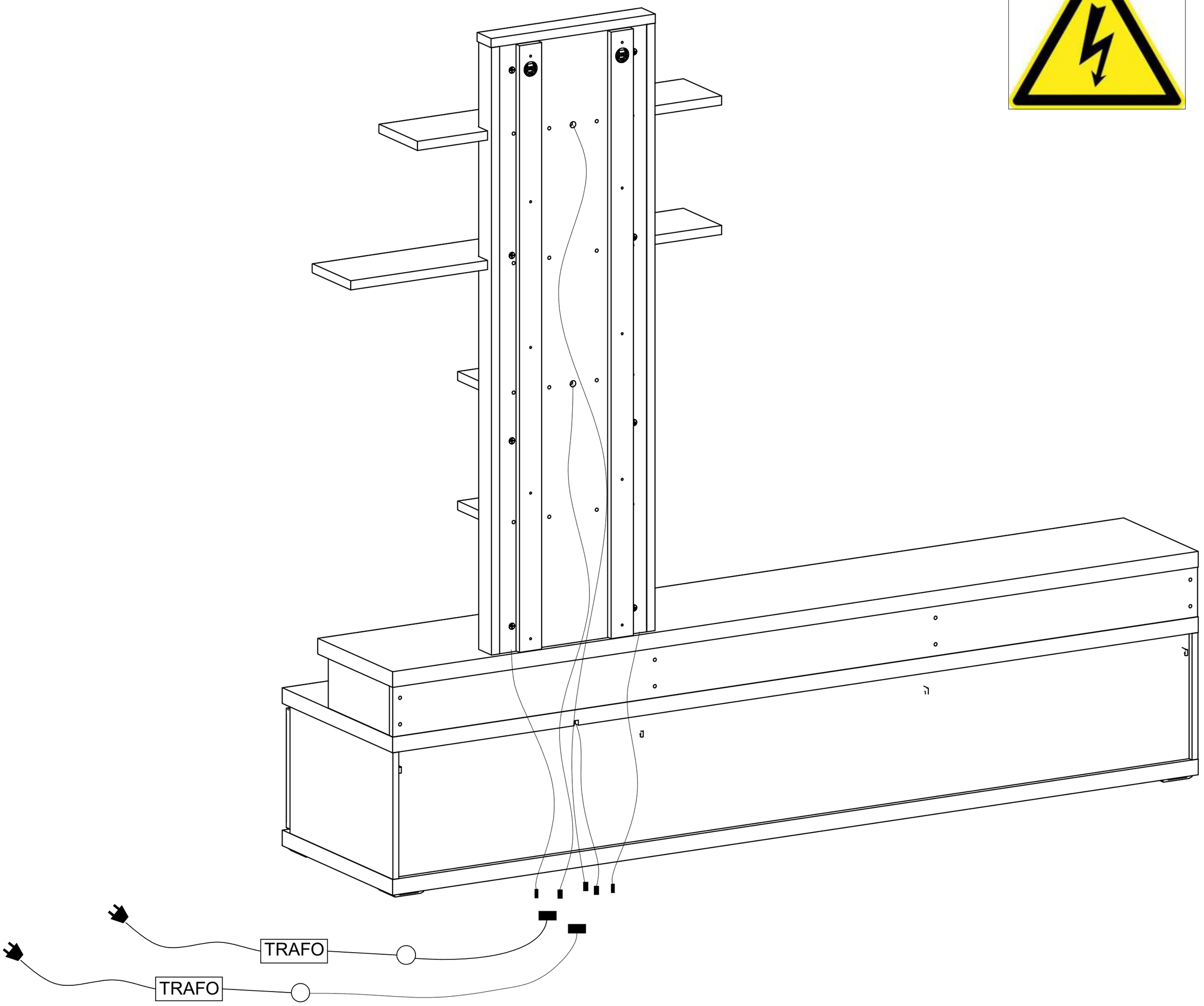


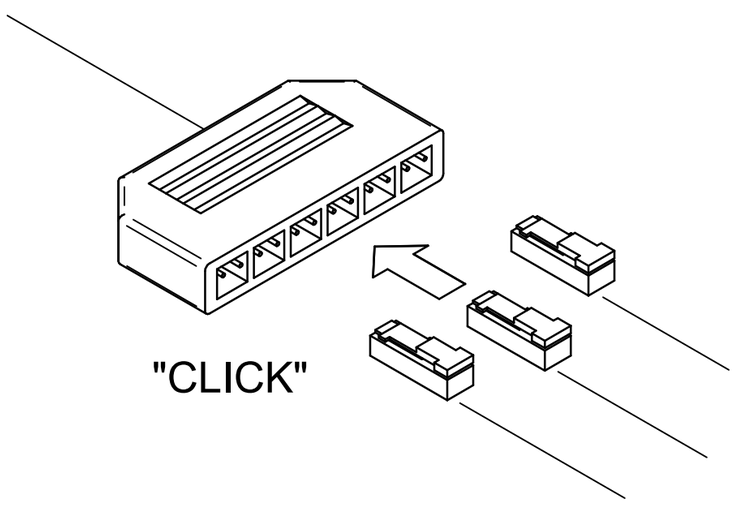
10

ZAPOJENIE LED OSVETLENIA
ENGAGEMENT LED-BELEUCHTUNG
CONNECTION OF LED LIGHTING





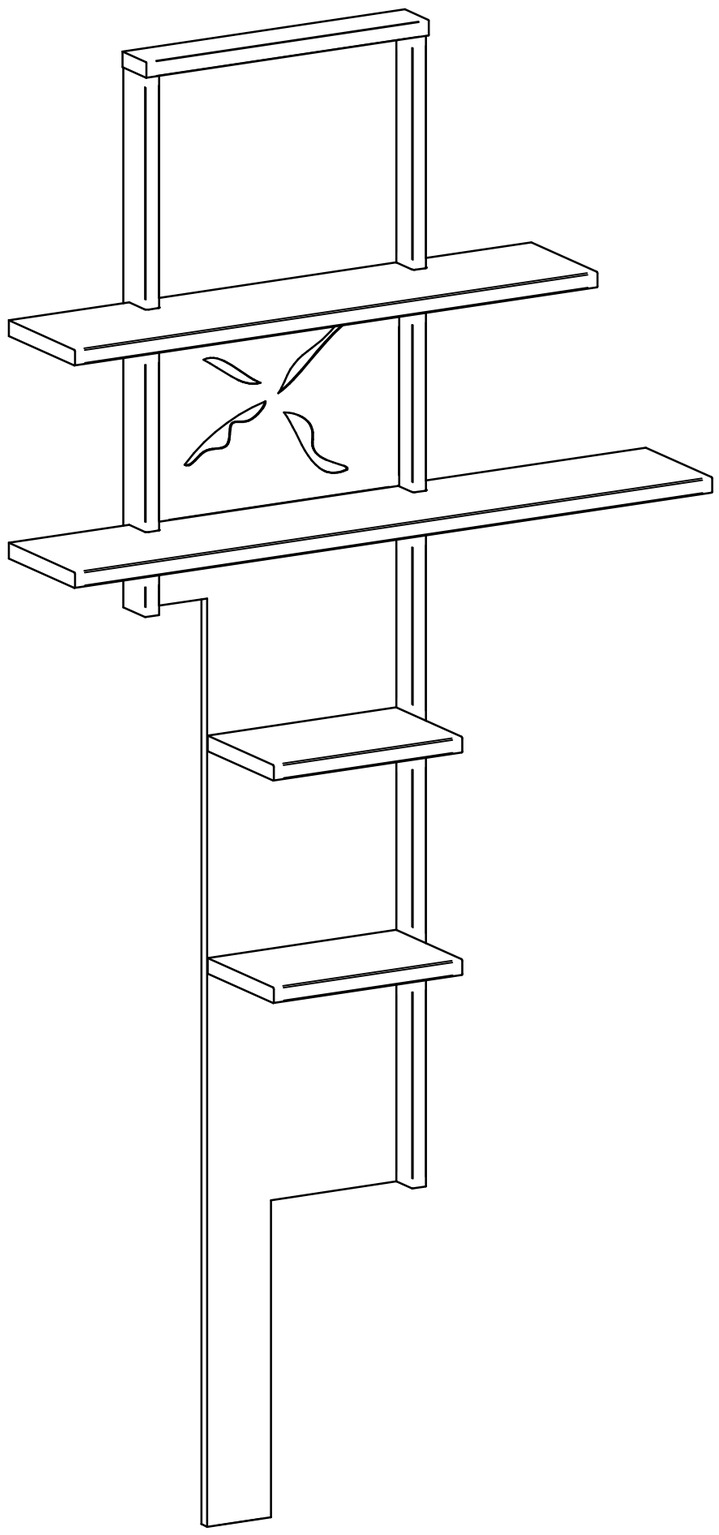


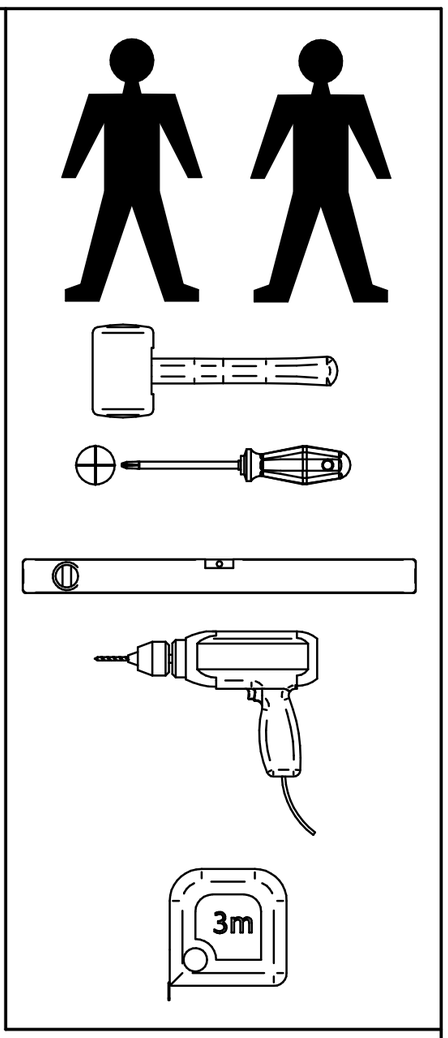


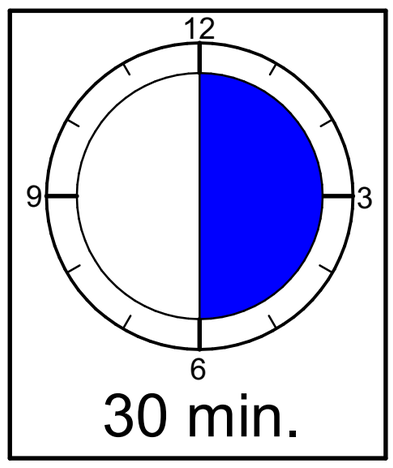


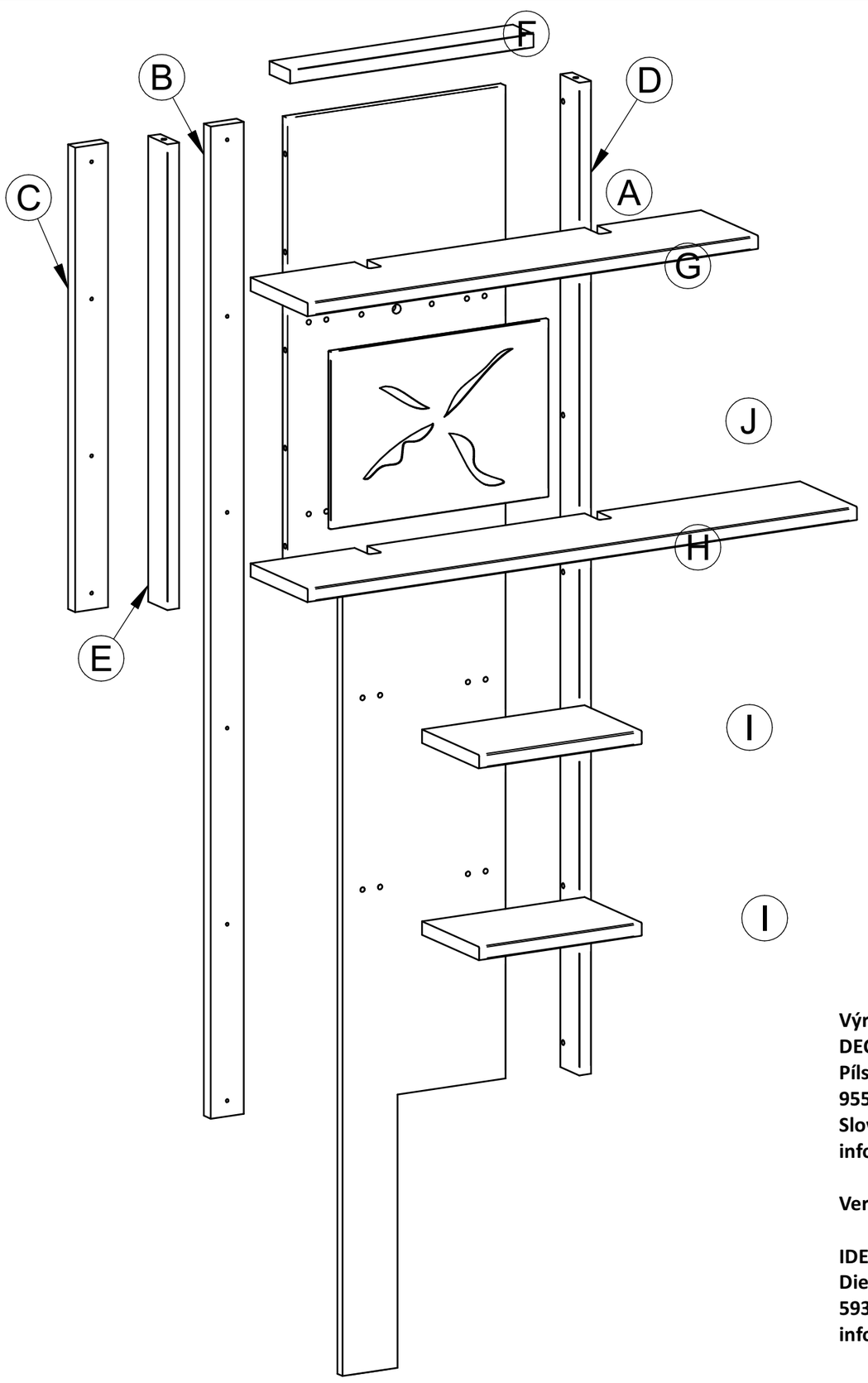
MANHATTAN, GIGANT, QUEENS, TITAN24

144









Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de

A, D: Hinweisblatt - bitte unbedingt beachten!

Lieber Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise, die zur sach-gerechten Nutzung des neuen Möbels erforderlich sind.

Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch und verfahren dementsprechend. Bei nicht vorschriftsmäßiger oder nicht fachmännischer Montage wird bei Personen- und Sachschäden keinerlei Haftung übernommen!
Legen Sie bei der Montage die Möbelteile auf einen weichen Untergrund - so vermeiden Sie Kratzer!
Verwenden Sie die Beschläge bzw. Einzelteile nach den vorgegebenen Montageschritten!
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet.
Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, dass das Möbel sicher steht.

Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit und Beschaffenheit.
Es werden keine Dübel für die Wandmontage mitgeliefert, da sie für die jeweilige Wandbeschaffenheit (Tragkraft) geeignet zu wählen sind. Bei von Massivwänden (z.B. Beton- und Festmauerwerk) abweichendem Mauerwerk, welches spezielle Befestigungsmittel erfordert, empfehlen wir ggf. eine Beratung durch den Fachhandel.
Elemente mit Kippmoment sind zur Sicherheit mit der Gebäudewand zu verbinden. Der Kippsicherungswinkel wird bei den entsprechenden Elementen mitgeliefert.

Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen unabsichtliches herausziehen zu sichern. Die Türen sind ab Werk vorjustiert, müssen aber aufgrund der örtlichen Bedingungen beim Kunden ggf. neu ausgerichtet bzw. eingestellt werden. Die Türen nicht weiter als 90° öffnen, da es sonst zur Beschädigung der Tür oder den Beschlägen kommt.

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sind nach 5 bis 6 Wochen nachzuziehen, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die beigelegte Montageanleitung für die Beleuchtung ist einzuhalten! Die max. Wattzahl vom Leuchtmittel ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung BRANDGEFAHR.
Das Zudecken von Leuchtmittel - Hitzestau - ist wegen BRANDGEFAHR zu unterlassen.

Beim Einlegen oder herausnehmen der Einlegeböden, aller Materialarten, bitte nicht verkanten. Dies kann zu Beschädigungen der Möbelelemente führen. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigungen beim Einlegeboden oder zum Glasbruch beim Glaseinlegeboden führen.

Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an oder machen Sie Angaben über die Typen- und Teilebezeichnung. Geben Sie außerdem die Seriennummer und das Datum von der Verpackung und / oder der Rückwand an. Diese Informationen schicken Sie dann an Ihren Vertragspartner.

PFLEGE:

■ Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich
■ Verwenden Sie **keine** Lösungs- und scheuernden Putzmittel.
■ Bei der Reinigung **nur** saubere Staubtücher aus Baumwolle oder feuchte Lappen verwenden.

HINWEIS:

Alle Fronteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreichen Montage vom Kunden entfernt wird. Nach der Entfernung der Folie darf die Hochglanzoberfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden, siehe Pflege.

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník,

srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!

Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť a zloženie steny.
Na montáž na stenu nie sú dodávané žiadne hmoždinky a preto sa vhodné hmoždinky musia vybrať pre príslušný stav steny (nosnosť). Pre murivo, ktoré sa líši od pevných stien (napr. betón a pevné murivo), ktoré vyžadujú špeciálne spojovacie materiály, odporúčame v prípade potreby konzultovať odborný obchod. Z bezpečnostných dôvodov musia byť prvky so sklopným momentom / tendenciu k prevráteniu spojené so stenou budovy. Konzola (L-profil) proti sklopeniu sa dodáva s príslušnými prvkami.

Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90°, môže dôjsť k ich poškodeniu, resp. poškodenniu kovania.

Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týžd/ och dotiahnuté, aby mohla by" zaru?ená trvalá stabilita nábytku!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. ! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo! Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru!

Pri vkladaní alebo vyberaní políc, všetkých druhov materiálu, prosím, dávajte pozor na ich vzpriečenie. To môže viesť k poškodeniu nábytkových prvkov. Ostré hrany alebo špicaté predmety, ako aj tvrdé dotyky môžu viesť k poškodeniu police alebo rozbitiu skla v sklenenej polici.

V prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia, resp. z chrbýtu skrinky a pošlite tieto informácie k Vašemu zmluvnému predajcovi.

STAROSTLIVOSŤ:
- Spracovanie a materiálové vlastnosti robia špeciálnu starostlivosť a drahé ošetrovacie produkty zbytočnými
- **Nepoužívajte** rozpúšťadlá a abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri čistení používajte **iba** čistú bavlnenú utierku alebo vlhkú handričku.

POZNÁMKA:
Všetky predné panely sú chránené ochrannou fóliou, ktorá musí byť odstránená až po úspešnej montáži zo strany zákazníka. Po odstránení fólie je možné povrch s vysokým leskom čistiť až po 72 hodinách.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následovné upozornění !

Milí zákazníku,

srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následovné upozornění, ktoré je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!

Položte nábytek (část nábytku) při montáži na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!

Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost a složení stěny. Pro montáž na stěnu nejsou dodávány žádné hmoždinky. Vhodné hmoždinky je nutné zvolit pro příslušný stav stěny (nosnost). Pro zdivo, které se liší od pevných stěn (např. betonové a pevné zdivo), které vyžaduje speciální spojovací materiál, doporučujeme v případě potřeby konzultovat odborný obchod. Prvky s tendecií k naklápění / naklápěcím momentem se z bezpečnostních důvodů připojují ke stěně budovy. L-profil / konzola proti sklopení se dodává v sáčku kování s odpovídajícími prvky.

Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dve¸e jsou p¸i výrob p¸ednastavené, ale p¸ípadn , na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°, protože se poškodí dvěře nebo kování!

Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpisů. Dodržujte přibalený montážní návod pro svítidlo! Použitý sv telný výkon je uvedený na objímce lampy. P¸i nedoržení max. po?tu watt$ hrozí následkem přetížení riziko VZNIKU POŽÁRU. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpe?í požáru!

Poličky všech druhů materiálu nesmí být p¸i vložení resp. vyložení vzp¸í?ené, protože to m$že vést k jejich poškození. Hranaté resp. špi?até p¸edm ty a také hrubé zacházení m$že vést k poškození polic, i t ch skleněných.

V případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně na montážním návodě, udejte označení typu resp. části, kromě toho udejte sériové číslo a datum balení s obalu a/nebo zád skřínky a tyto informace zašlete k vašemu zmluvnému prodejci.

Ošetřování:

- Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky.
- Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
- Nábytek očišťujte pouze čistou prachovkou nebo vlhkou utěrkou.

POZNÁMKA:

Všechny přední panely jsou chráněny ochrannou fólií, která smí být odstraněna pouze po úspěšné montáži zákazníkem. Po odstranění fólie lze povrch s vysokým leskem čistit pouze po 72 hodinách, viz péče.

GB: Instructions - please observe the following warnings!

Dear Customer,

We cordially congratulate you for buying new furniture. Please note the following cautions, which are necessary for the proper use of new furniture.

The attached mounting instructions need to be read carefully and observed.
We assume no liability for errors resulting from improper installation!

Place the furniture (part of the furniture) on a soft base to prevent scratches!
Please use the fitting, respectively individual parts according to the accompanying mounting procedures! The flawless function of the furniture is guaranteed only in vertical and horizontal installation. The area under the furniture should be so balanced that the furniture is secure!

If it is assumed to mount the furniture on the wall, it is necessary to verify in advance the sufficient load capacity and composition of the wall.
No wall plugs are supplied for wall mounting as they have to be specially choosen suitable for the respective wall condition (load capacity). For masonry that deviates from solid walls (for example, concrete and solid masonry), which requires special fasteners, we recommend consulting the specialist trade if necessary. Elements with tilting moment are to be connected to the building wall for safety reasons. The anti-tilt bracket is supplied with the corresponding elements.

All drawers and runner systems drawers have to be secured against falling out. Doors are preset adjusted at the factory, but may, at local conditions, be rebalanced / adjusted at the customer. Do not open the doors more than 90 °, otherwise the door or the fittings will be damaged.

All screws as well as supporting fasteners should be tightened after 5 to 6 weeks in order to guarantee the permanent stability of the furniture!

All electrical installations are manufactured in accordance with applicable standards and regulations.
! Observe the enclosed assembly instructions - light guide! The light output used is indicated on the lamp socket. If the max. number of watts is exceed, it threatens overloading and the risk of fire. Avoid covering the lamp or heat accumulation due to fire hazards

When inserting or removing the shelves, all types of material, please do not tilt. This can lead to damage to the furniture elements. Sharp-edged or pointed objects, as well as hard touchdown can lead to damage to the shelf or to glass breakage in the glass shelf.

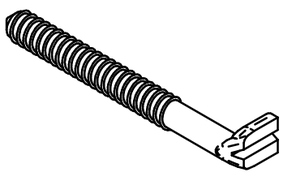
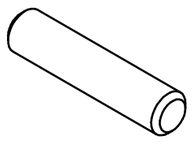
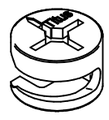
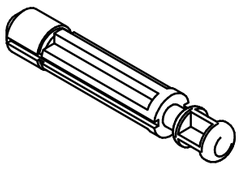
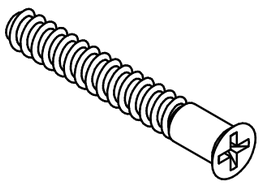
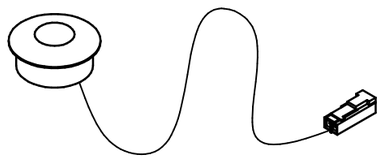
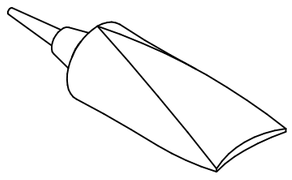
If a part is missing or damaged, please tick this clearly on the assembly instructions or give details of the type and part designation. Also, provide the serial number and date from the packaging and / or the back panel. This information will then be sent to your contract partner.

MAINTANCE:

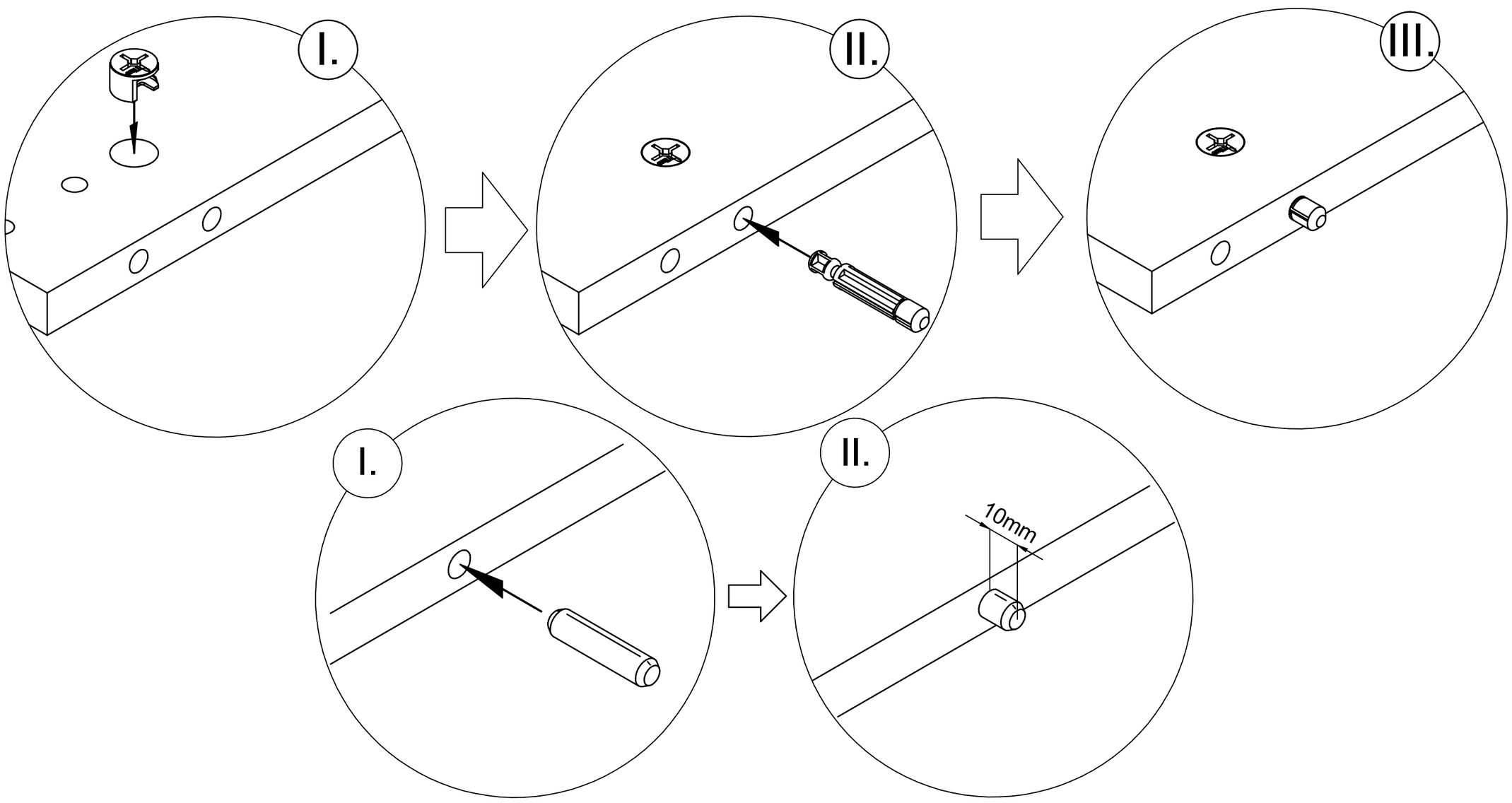
- Processing and quality of the material do not require special maintenance or expensive care products.
- **Do not use** solvents and abrasive cleaners.
- **Only** clean the furniture with a duster or damp cloth

NOTE:

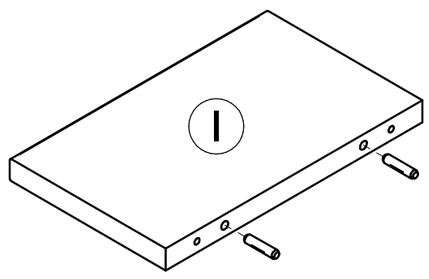
All front panels are protected with a protective foil film, which is only removed after a successful assembly by the customer. After removing the foil, the high-gloss surface may only be cleaned after 72 hours, see care.

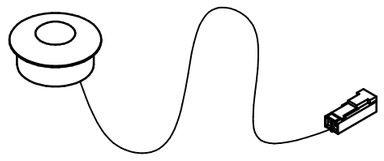
ø6x60  N5 x2	ø8x35  A1 x15	ø15  B1 x7	ø8  B2 x7	ø7x50  C8 x12
ø4x25  C4 x10	 P7 x1	 X2 x1		

DE - Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“
GB - This product contains light sources with energy efficiency class "F"
SK - Tento produkt obsahuje zdroje svetla energetickej triedy „F“
CZ – Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti "F"
PL – Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „F”
HU – Ez a termék "F" energiaosztályú fényforrásokat tartalmaz
HR – Ovaj proizvod sadrži izvore svjetlosti energetskog razreda "F".
SRB - Овај производ садржи изворе светлости енергетске класе "Ф".

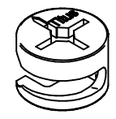


1



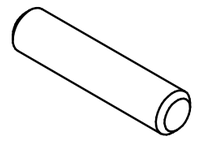


P7



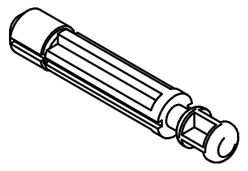
ø15

B1



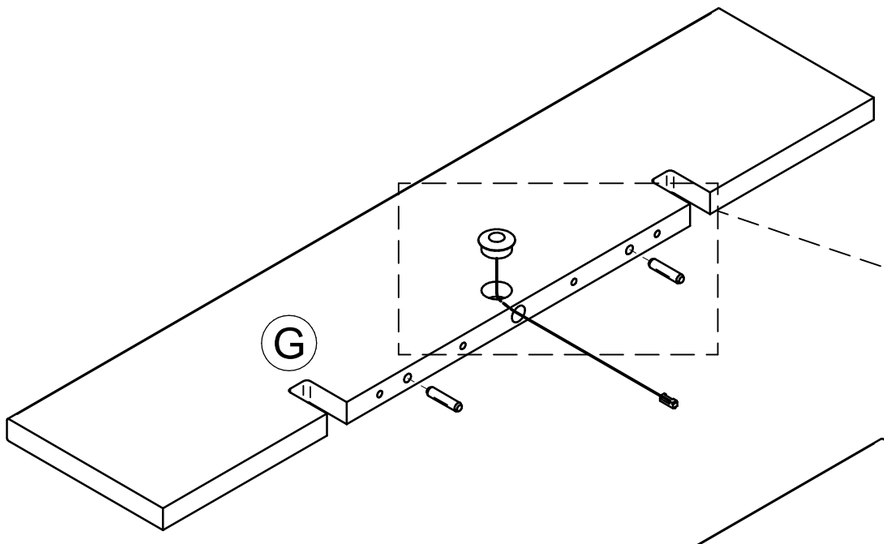
ø8x35

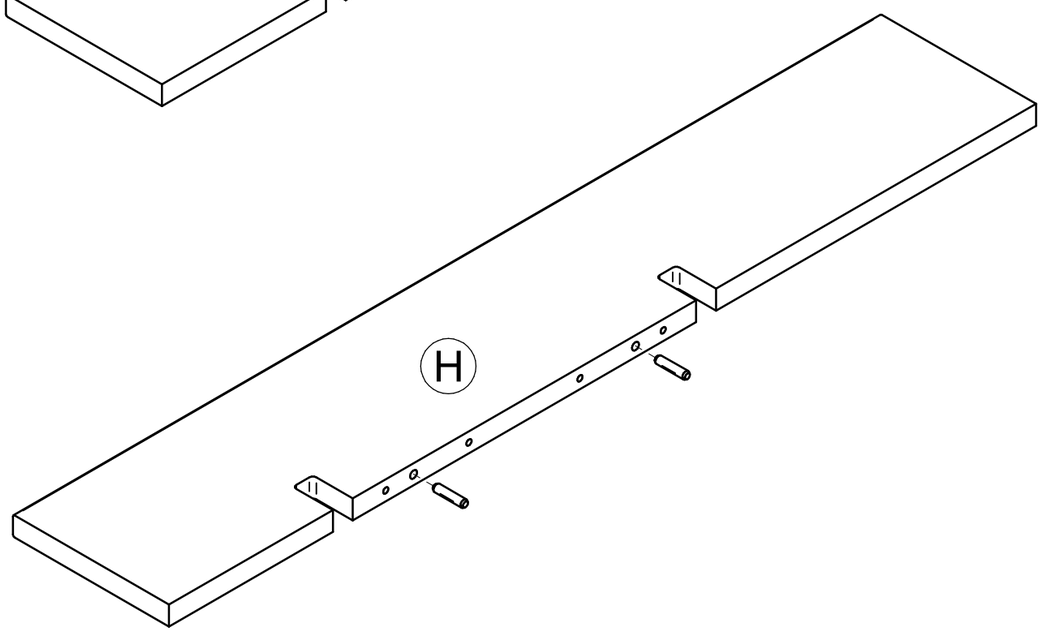
A1

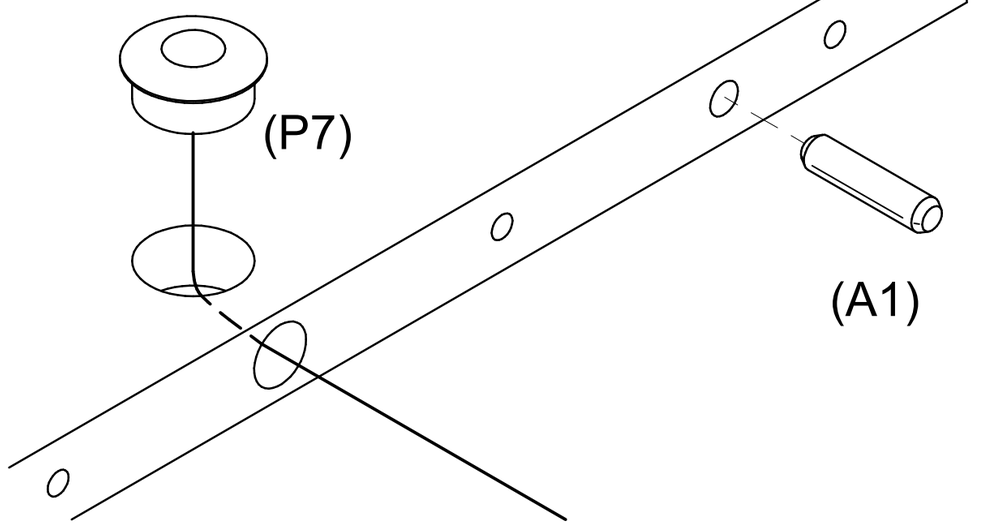


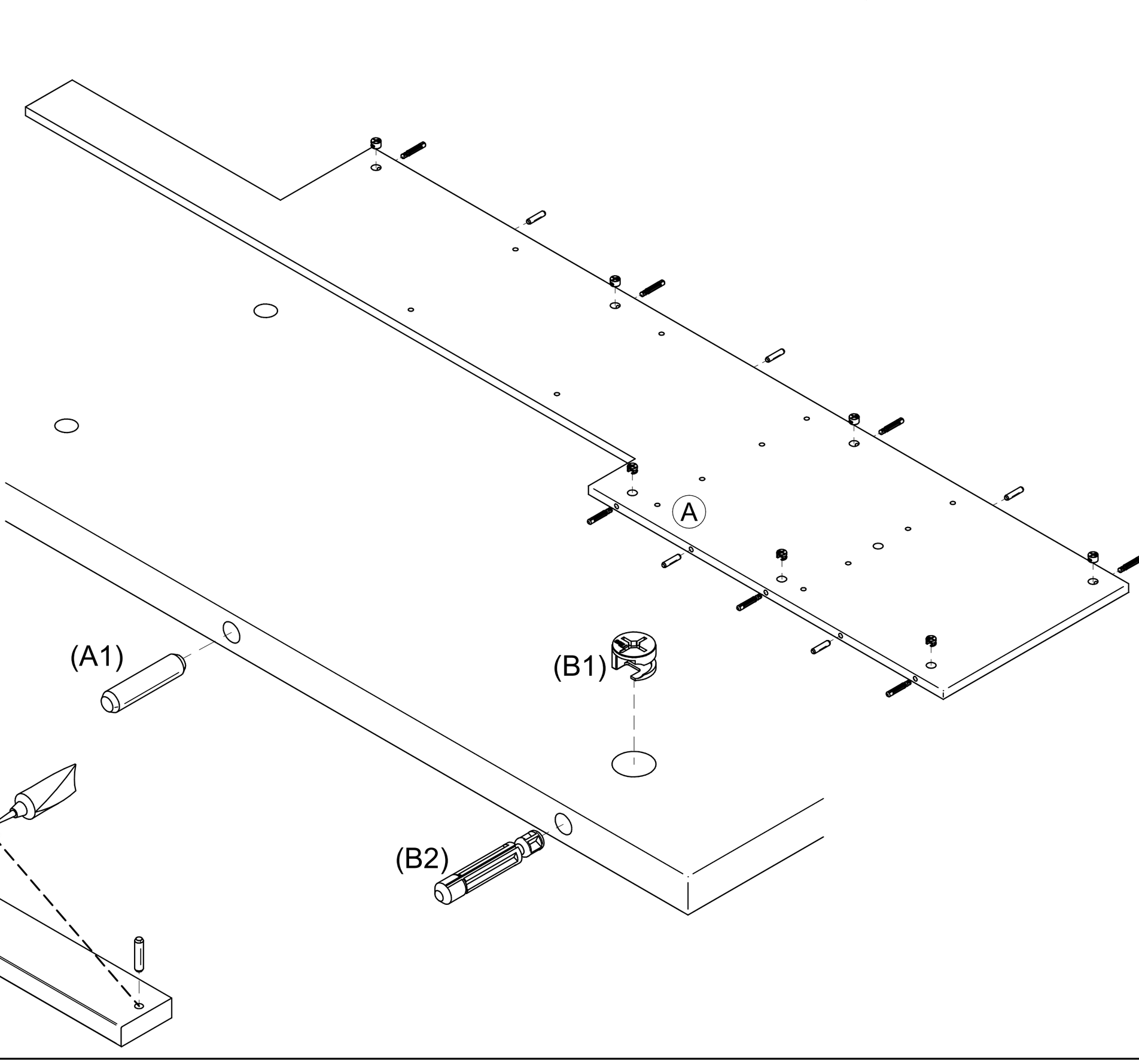
ø8

B2

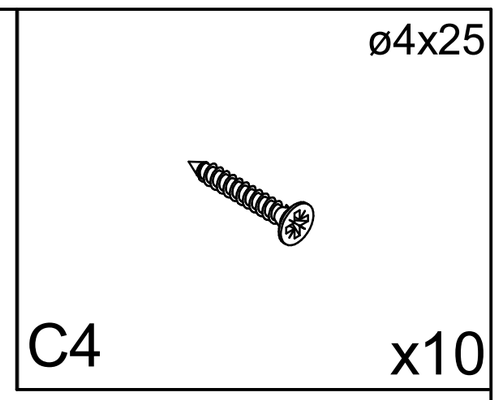


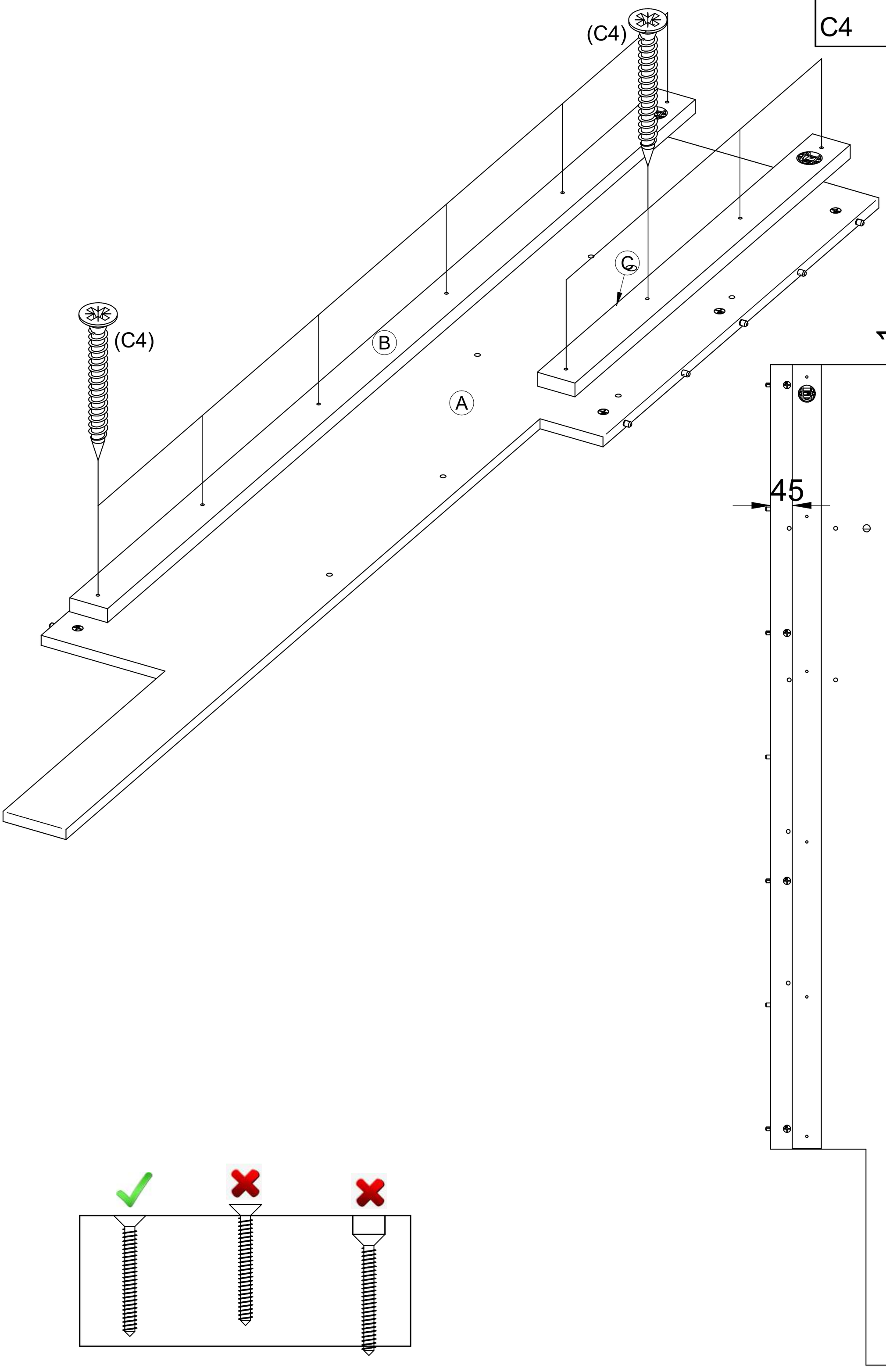


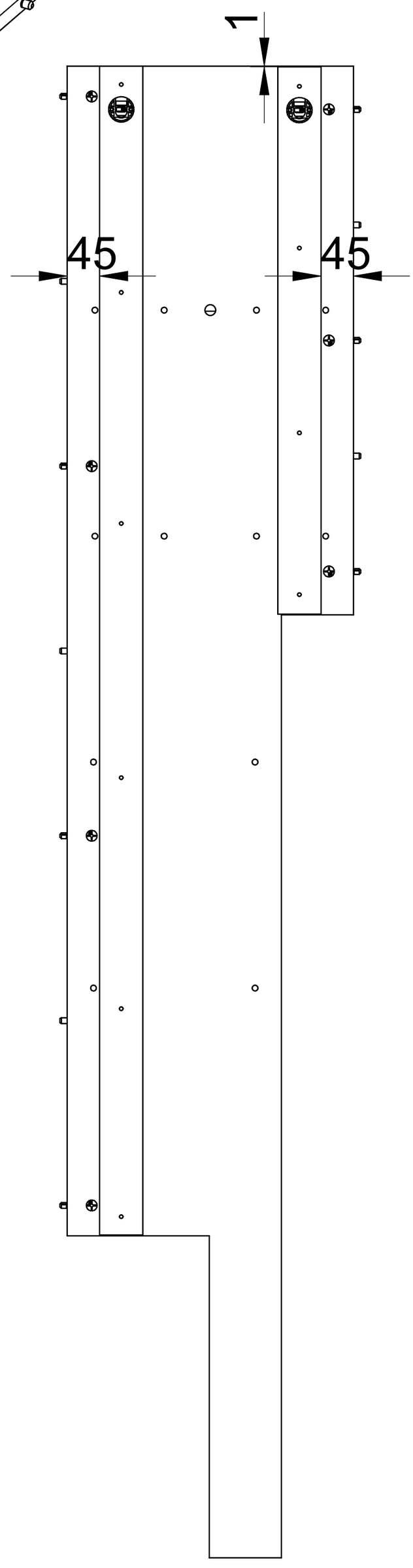




2

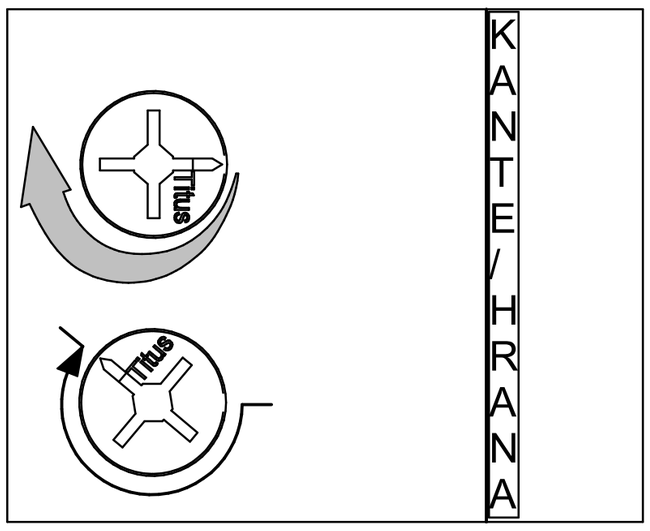




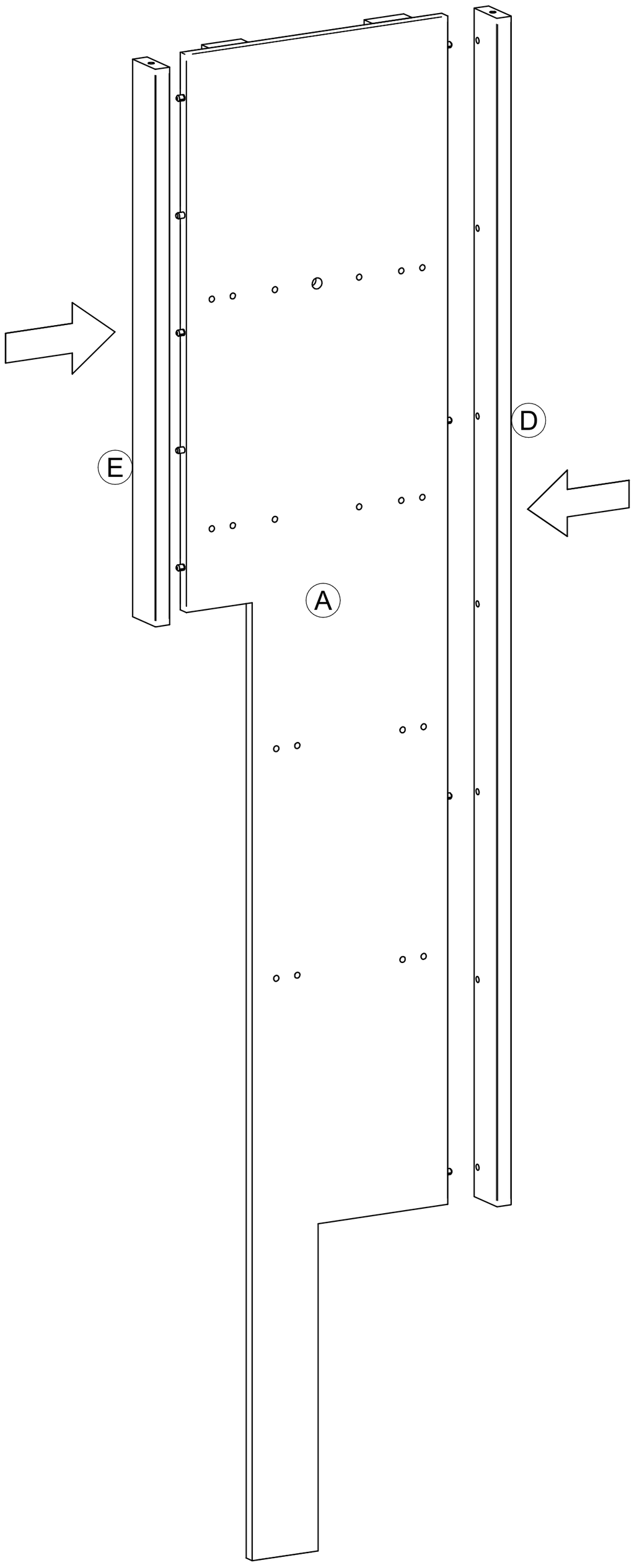


3

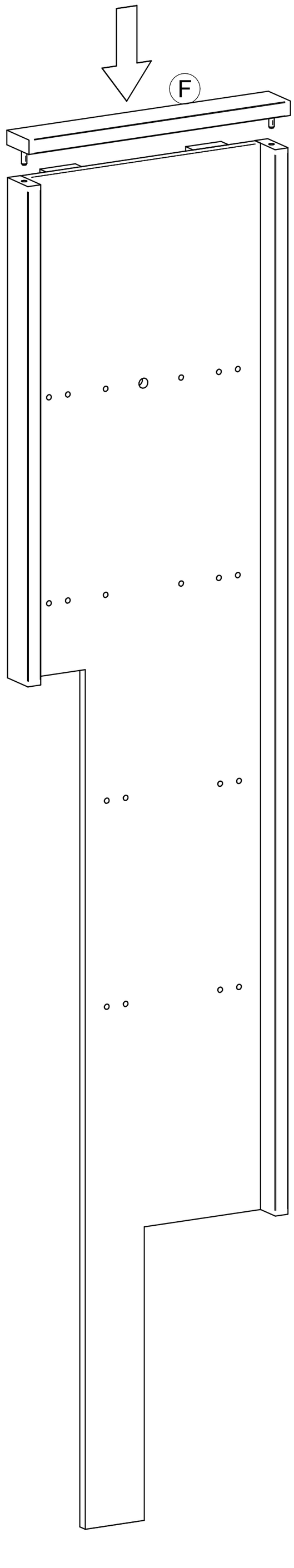
zudrehen / zatiahnuť



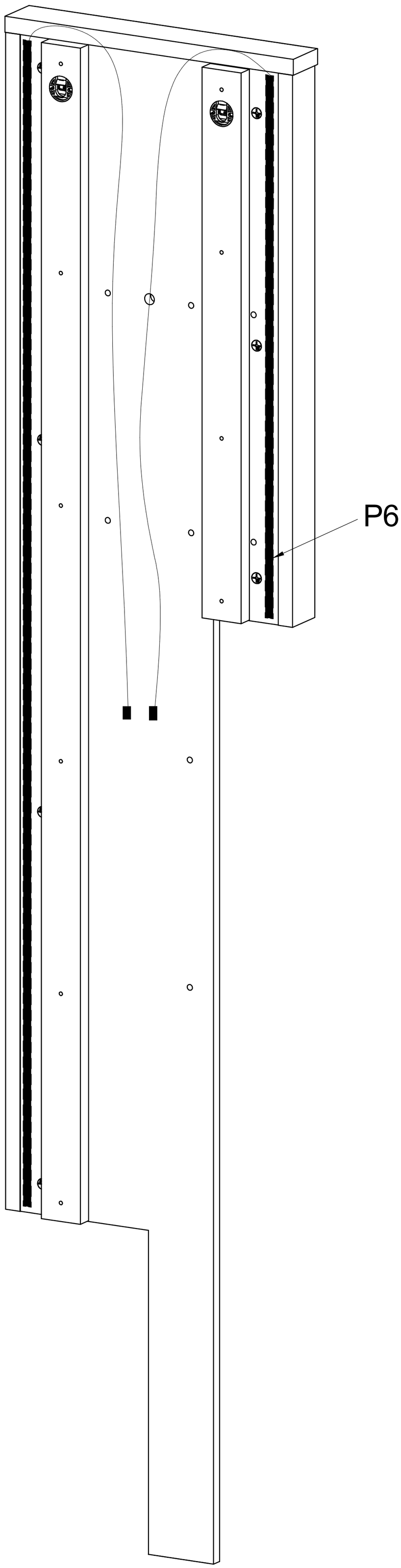
x7

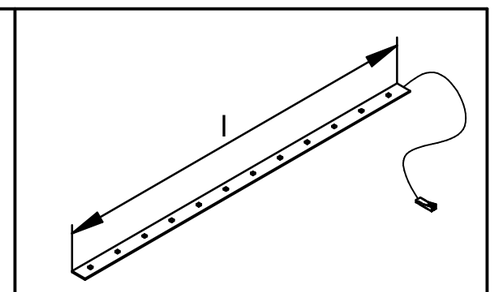


4



5

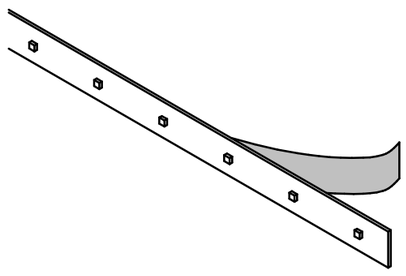




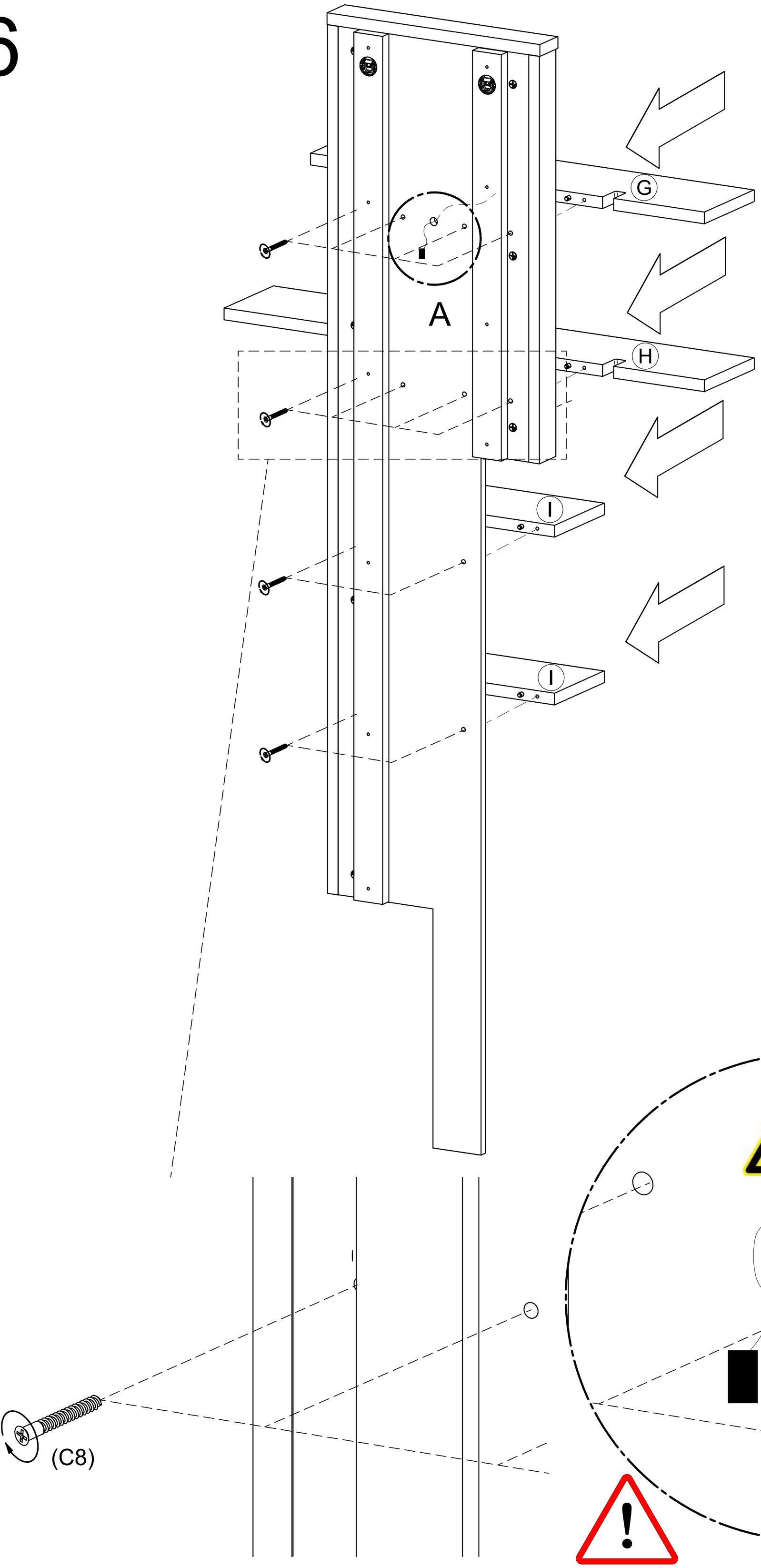
P6 x2

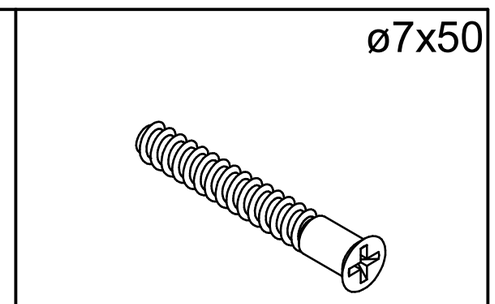


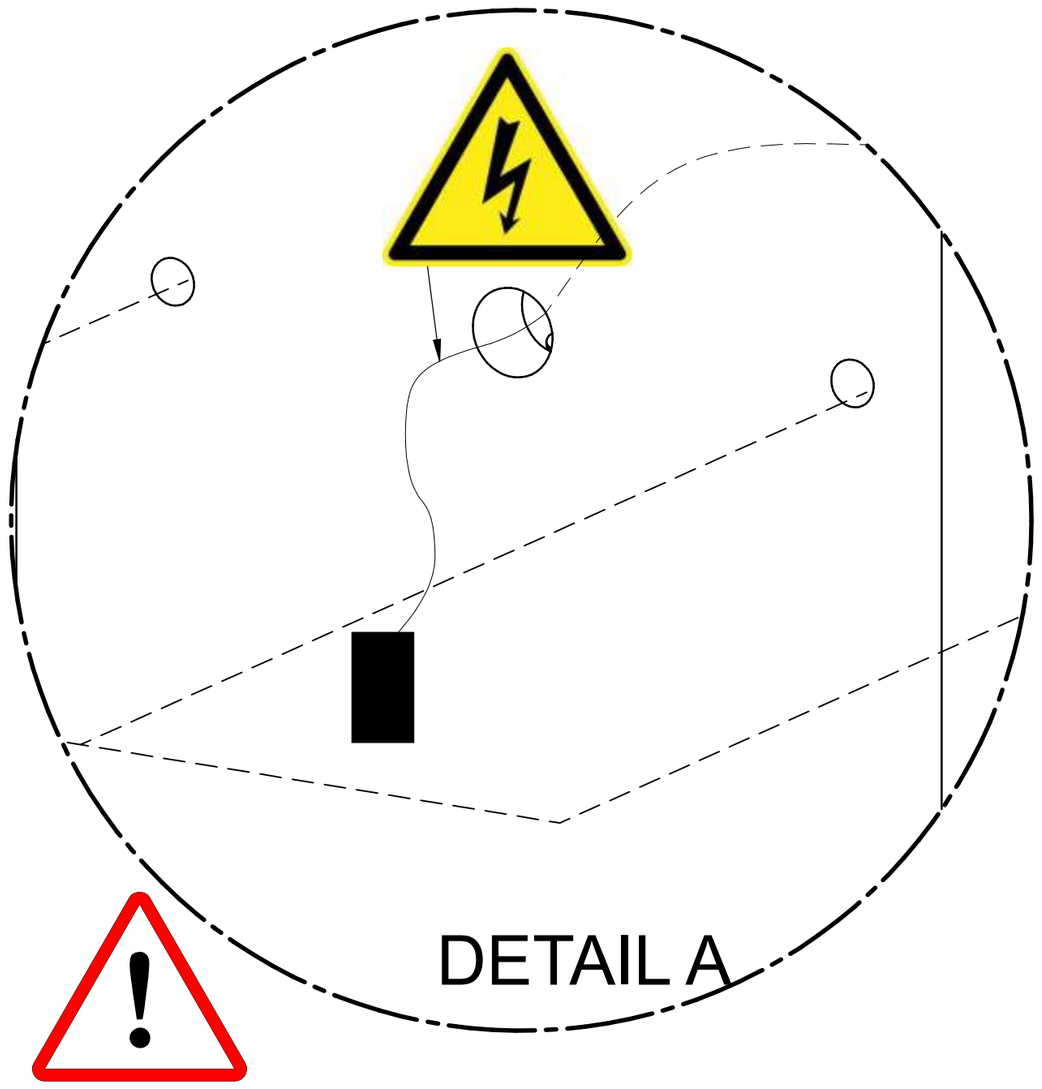
Nie je súčasťou balenia.
Es ist nicht enthalten.
It is not a part of a package.



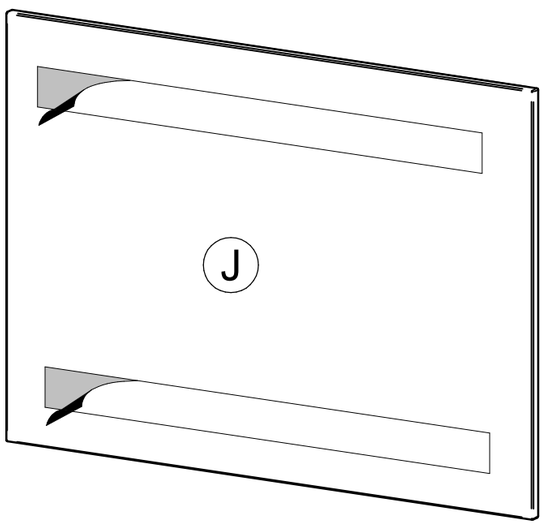
6

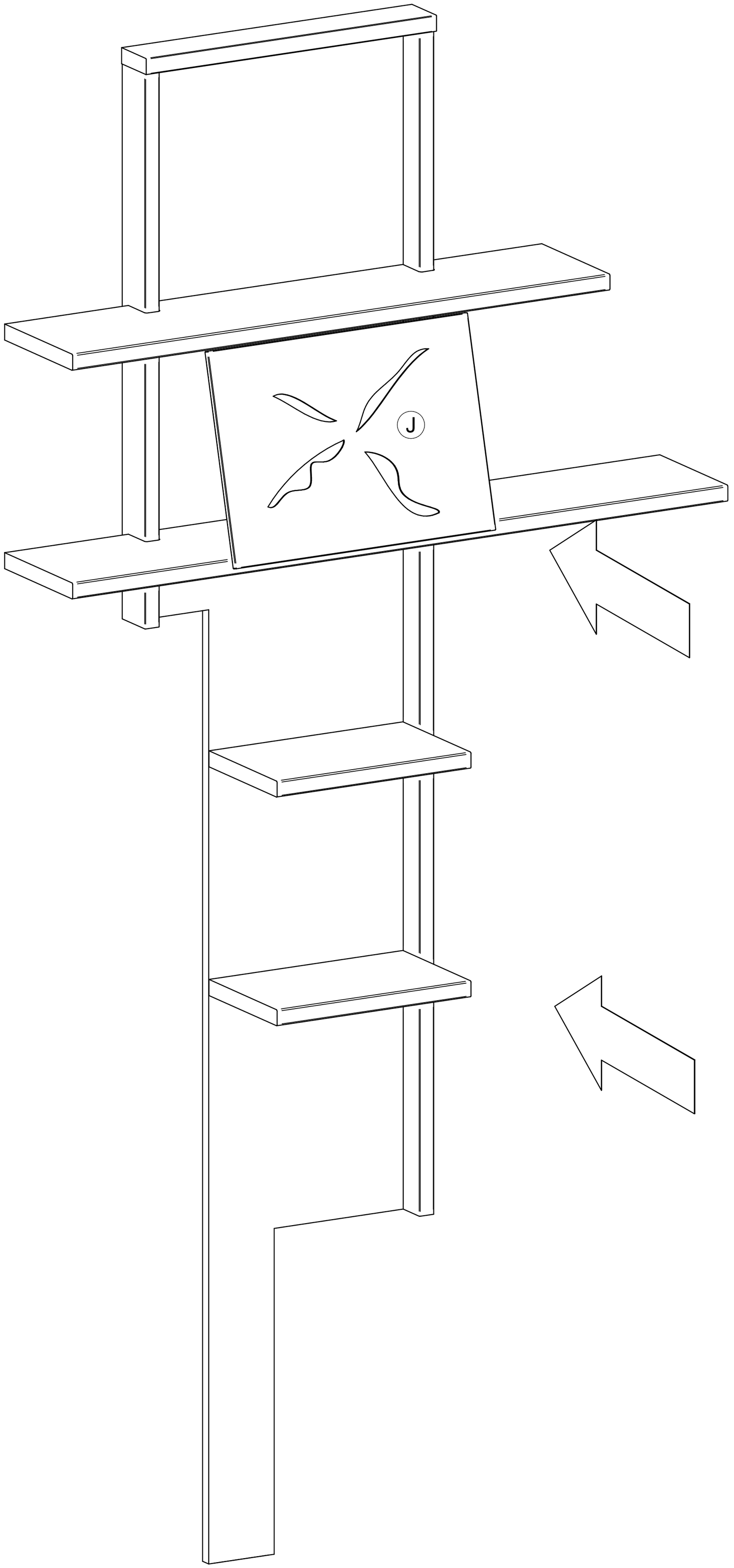






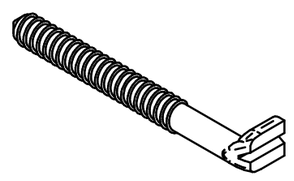
7





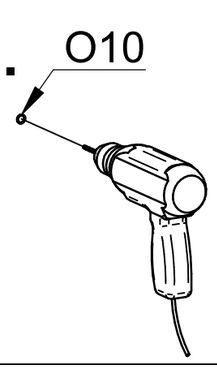
8

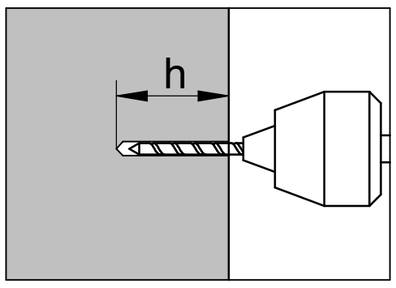
ø6x60



N5 x4

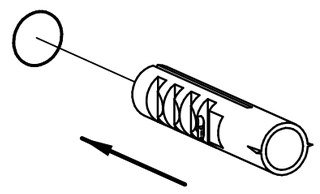
I. O10



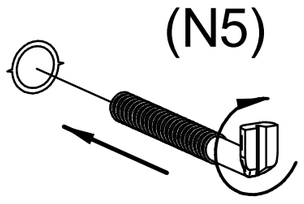


h > 60mm

II.

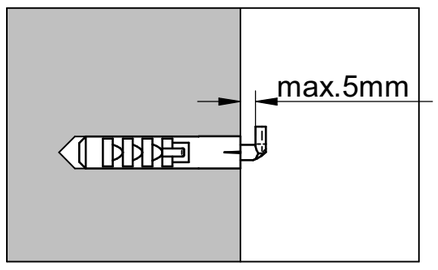


III. (N5)



IV.



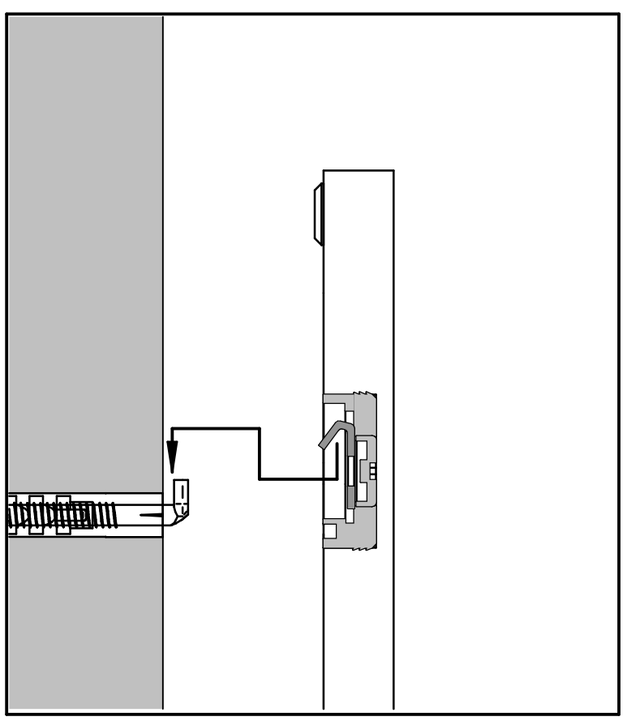


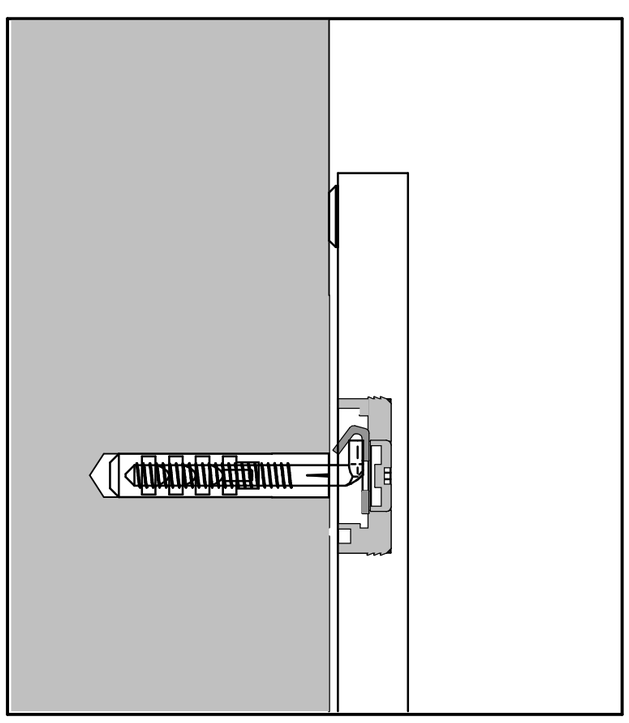
∗ Befestigungsdübel ist kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

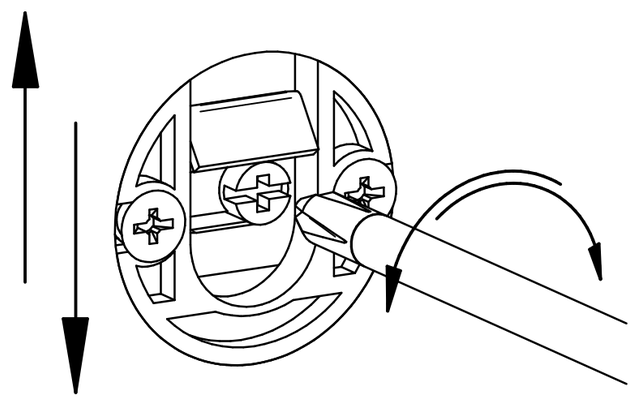
∗ Upevňovacia hmoždinka nie je súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

∗ Fixing dowel is not included. Is necessary to choose suitable dowels for wall, on which will be cabinets mounted (capacity and kind of wall). If you dont know which kind of dowels do you need, contact your hardware store.

∗Elementy do mocowania (koszulki i wkręty) nie znajduj si w opakowaniu. Koniecznym jest dobranie odpowiedniej koszulki i wkrętu ze względu na nośność i typ ścian do których b d mocowane meble. Jeśli nie jesteście pewni jaki typ wkrętów i koszulek potrzebujecie zasięgnijcie porady specjalisty.

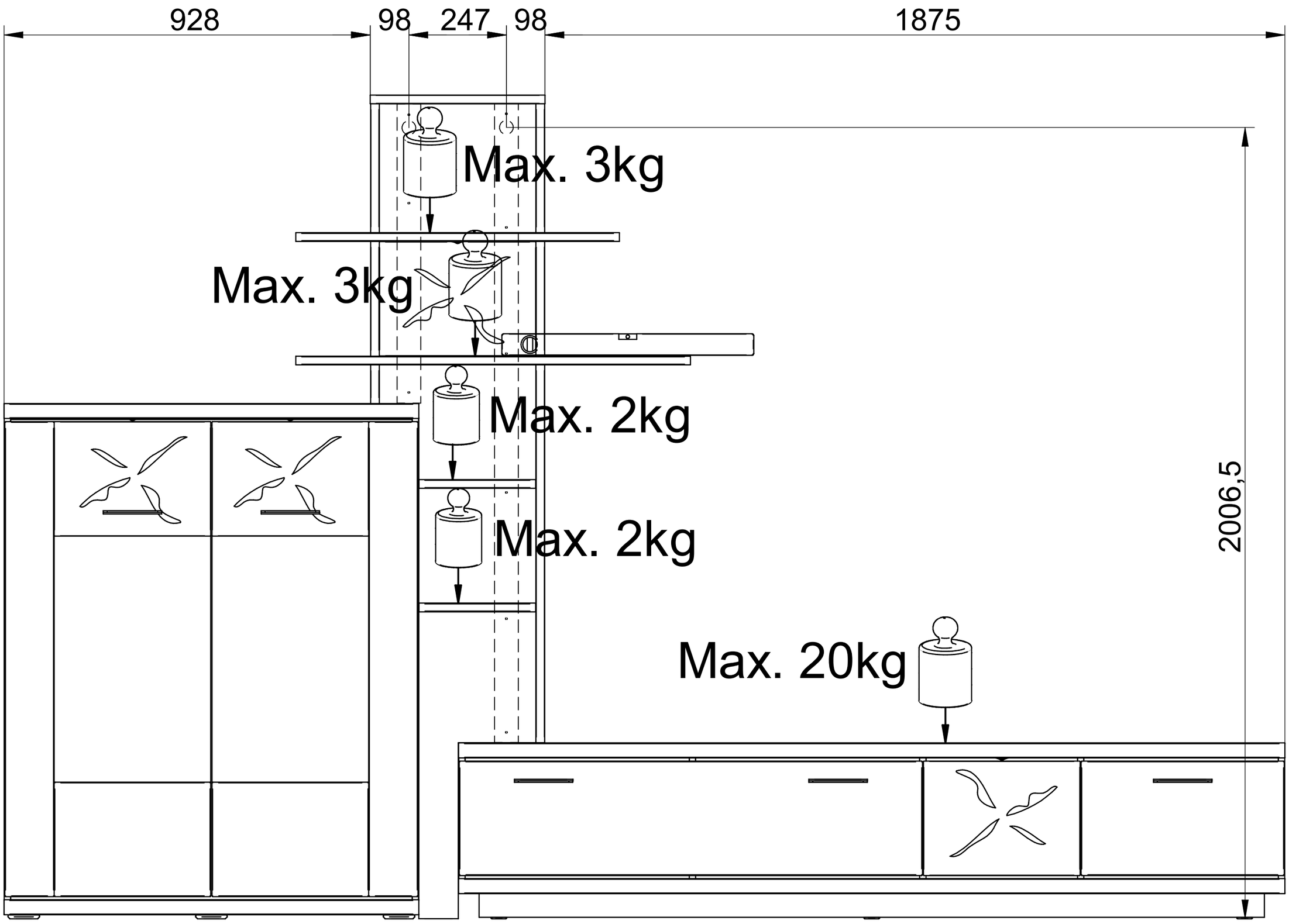






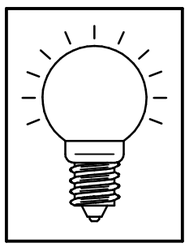
u 4 mm

9

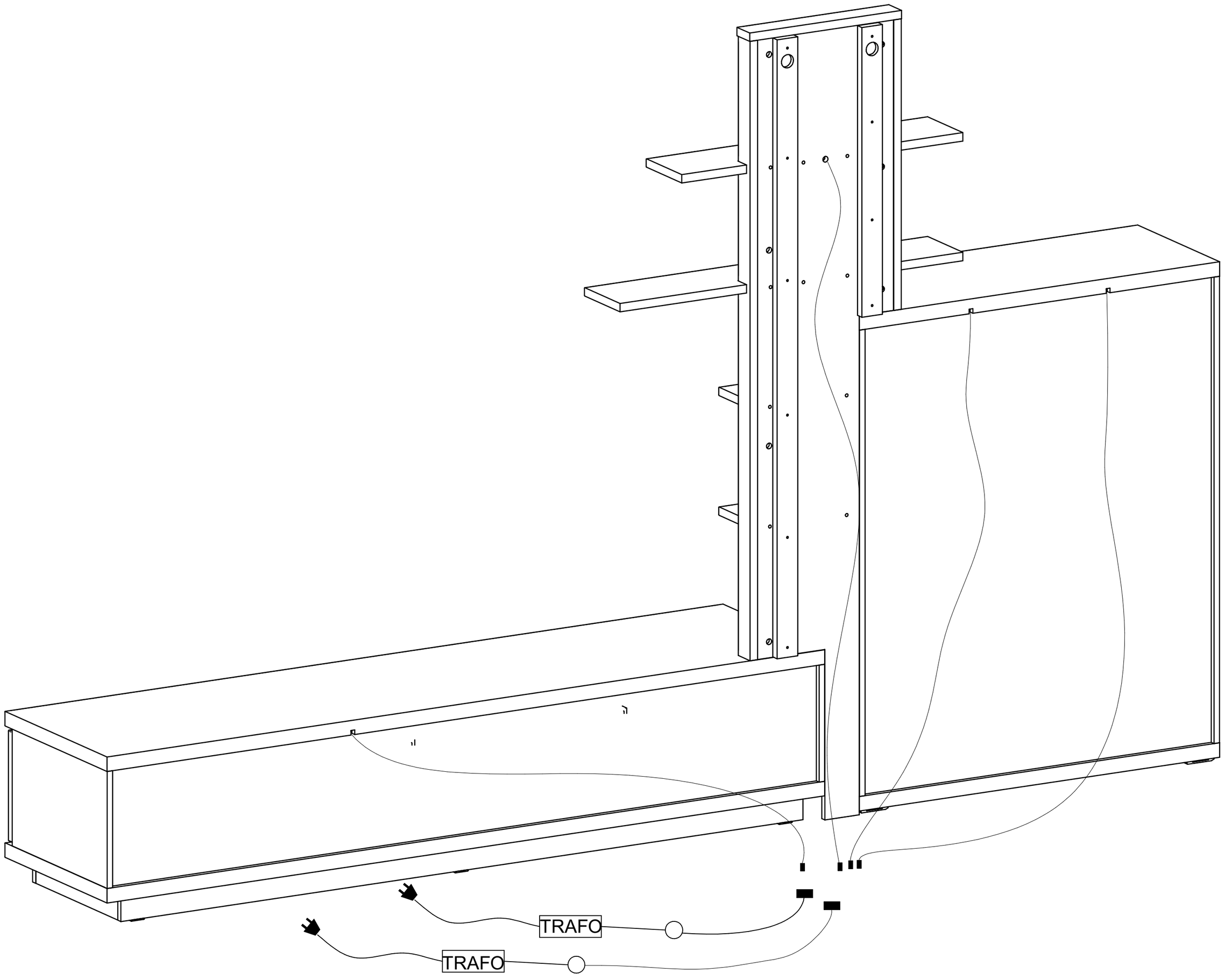

928
98
247
98
1875
Max. 3kg
Max. 3kg
Max. 2kg
Max. 2kg
Max. 20kg
2006,5

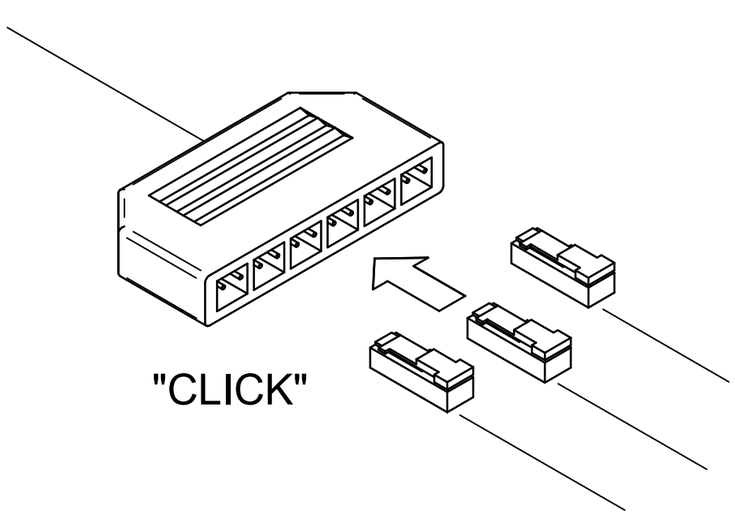
10

ZAPOJENIE LED OSVETLENIA
ENGAGEMENT LED-BELEUCHTUNG
CONNECTION OF LED LIGHTING





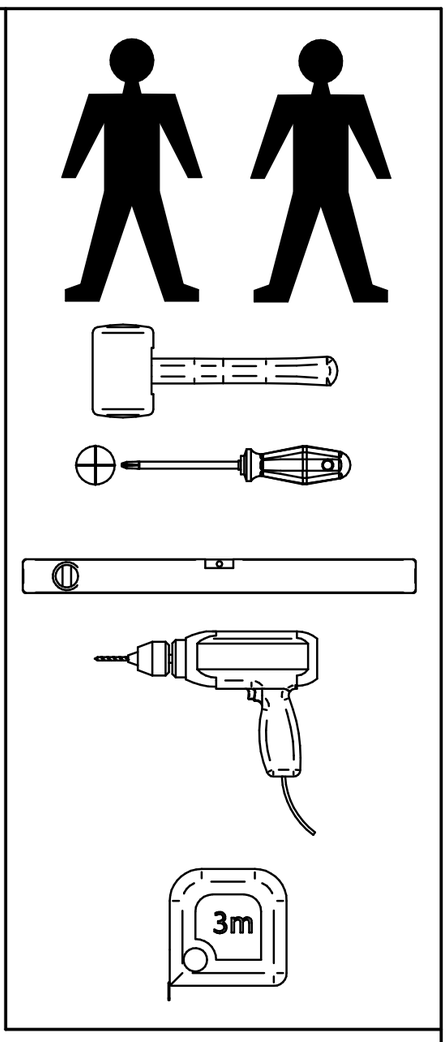


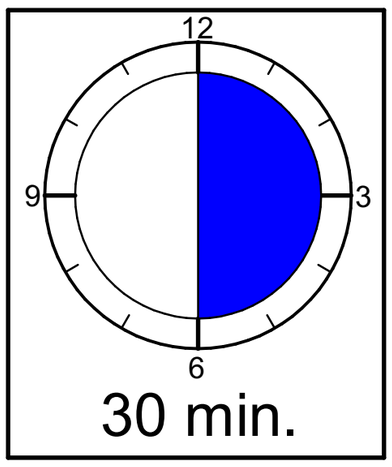


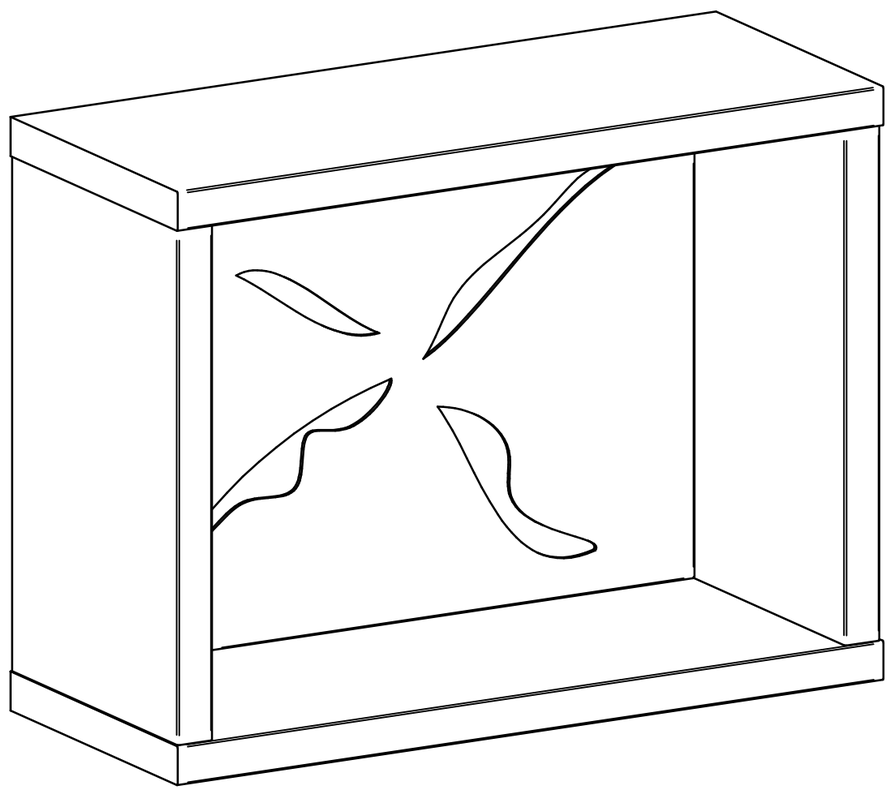


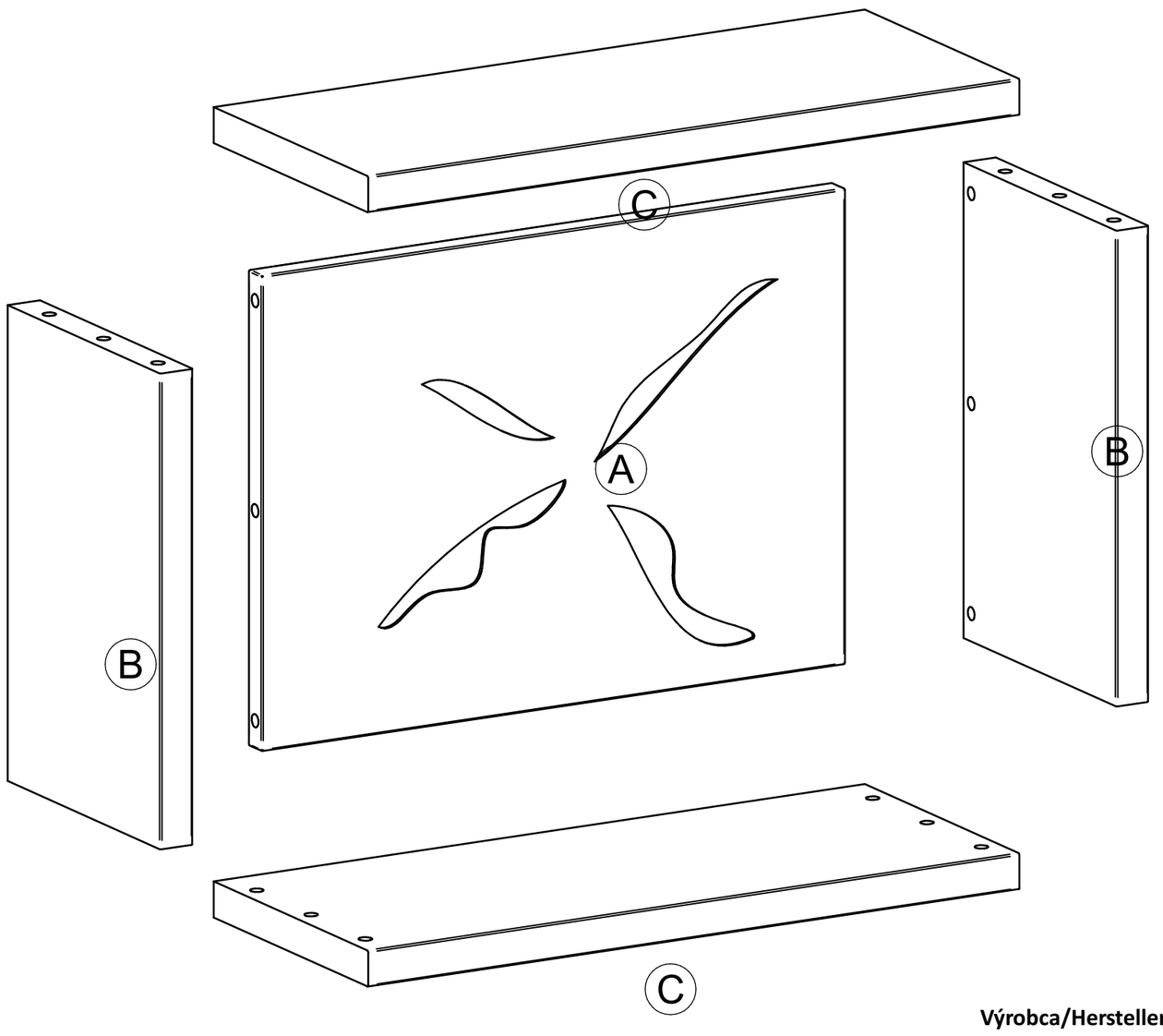
MANHATTAN, GIGANT, QUEENS, TITAN24

145









Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de

A, D: Hinweisblatt - bitte unbedingt beachten!

Lieber Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise, die zur sach-gerechten Nutzung des neuen Möbels erforderlich sind.

Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch und verfahren dementsprechend. Bei nicht vorschriftsmäßiger oder nicht fachmännischer Montage wird bei Personen- und Sachschäden keinerlei Haftung übernommen!
Legen Sie bei der Montage die Möbelteile auf einen weichen Untergrund - so vermeiden Sie Kratzer!
Verwenden Sie die Beschläge bzw. Einzelteile nach den vorgegebenen Montageschritten!
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet.
Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, dass das Möbel sicher steht.

Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit und Beschaffenheit.
Es werden keine Dübel für die Wandmontage mitgeliefert, da sie für die jeweilige Wandbeschaffenheit (Tragkraft) geeignet zu wählen sind. Bei von Massivwänden (z.B. Beton- und Festmauerwerk) abweichendem Mauerwerk, welches spezielle Befestigungsmittel erfordert, empfehlen wir ggf. eine Beratung durch den Fachhandel.
Elemente mit Kippmoment sind zur Sicherheit mit der Gebäudewand zu verbinden. Der Kippsicherungswinkel wird bei den entsprechenden Elementen mitgeliefert.

Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen unabsichtliches herausziehen zu sichern. Die Türen sind ab Werk vorjustiert, müssen aber aufgrund der örtlichen Bedingungen beim Kunden ggf. neu ausgerichtet bzw. eingestellt werden. Die Türen nicht weiter als 90° öffnen, da es sonst zur Beschädigung der Tür oder den Beschlägen kommt.

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sind nach 5 bis 6 Wochen nachzuziehen, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die beigelegte Montageanleitung für die Beleuchtung ist einzuhalten! Die max. Wattzahl vom Leuchtmittel ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung BRANDGEFAHR.
Das Zudecken von Leuchtmittel - Hitzestau - ist wegen BRANDGEFAHR zu unterlassen.

Beim Einlegen oder herausnehmen der Einlegeböden, aller Materialarten, bitte nicht verkanten. Dies kann zu Beschädigungen der Möbelelemente führen. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigungen beim Einlegeboden oder zum Glasbruch beim Glaseinlegeboden führen.

Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an oder machen Sie Angaben über die Typen- und Teilebezeichnung. Geben Sie außerdem die Seriennummer und das Datum von der Verpackung und / oder der Rückwand an. Diese Informationen schicken Sie dann an Ihren Vertragspartner.

PFLEGE:

■ Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich
■ Verwenden Sie **keine** Lösungs- und scheuernden Putzmittel.
■ Bei der Reinigung **nur** saubere Staubtücher aus Baumwolle oder feuchte Lappen verwenden.

HINWEIS:

Alle Fronteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreichen Montage vom Kunden entfernt wird. Nach der Entfernung der Folie darf die Hochglanzoberfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden, siehe Pflege.

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník,

srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!

Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť a zloženie steny.
Na montáž na stenu nie sú dodávané žiadne hmoždinky a preto sa vhodné hmoždinky musia vybrať pre príslušný stav steny (nosnosť). Pre murivo, ktoré sa líši od pevných stien (napr. betón a pevné murivo), ktoré vyžadujú špeciálne spojovacie materiály, odporúčame v prípade potreby konzultovať odborný obchod. Z bezpečnostných dôvodov musia byť prvky so sklopným momentom / tendenciu k prevráteniu spojené so stenou budovy. Konzola (L-profil) proti sklopeniu sa dodáva s príslušnými prvkami.

Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90°, môže dôjsť k ich poškodeniu, resp. poškodenniu kovania.

Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týžd/ och dotiahnuté, aby mohla by" zaru?ená trvalá stabilita nábytku!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. ! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo! Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru!

Pri vkladaní alebo vyberaní políc, všetkých druhov materiálu, prosím, dávajte pozor na ich vzpriečenie. To môže viesť k poškodeniu nábytkových prvkov. Ostré hrany alebo špicaté predmety, ako aj tvrdé dotyky môžu viesť k poškodeniu police alebo rozbitiu skla v sklenenej polici.

V prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia, resp. z chrbýtu skrinky a pošlite tieto informácie k Vašemu zmluvnému predajcovi.

STAROSTLIVOSŤ:
- Spracovanie a materiálové vlastnosti robia špeciálnu starostlivosť a drahé ošetrovacie produkty zbytočnými
- **Nepoužívajte** rozpúšťadlá a abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri čistení používajte **iba** čistú bavlnenú utierku alebo vlhkú handričku.

POZNÁMKA:
Všetky predné panely sú chránené ochrannou fóliou, ktorá musí byť odstránená až po úspešnej montáži zo strany zákazníka. Po odstránení fólie je možné povrch s vysokým leskom čistiť až po 72 hodinách.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následující upozornění !

Milý zákazníku,

srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následující upozornění, které je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!

Položte nábytek (část nábytku) při montáži na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!

Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost a složení stěny. Pro montáž na stěnu nejsou dodávány žádné hmoždinky. Vhodné hmoždinky je nutné zvolit pro příslušný stav stěny (nosnost). Pro zdivo, které se liší od pevných stěn (např. betonové a pevné zdivo), které vyžaduje speciální spojovací materiál, doporučujeme v případě potřeby konzultovat odborný obchod. Prvky s tendencí k naklápění / naklápěcím momentem se z bezpečnostních důvodů připojují ke stěně budovy. L-profil / konzole proti sklopení se dodává v sáčku kování s odpovídajícími prvky.

Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dve¸e jsou p¸i výrob p¸ednastavené, ale p¸ípadn , na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°, protože se poškodí dveře nebo kování!

Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpisů. Dodržujte přibalený montážní návod pro svítidlo! Použitý světelný výkon je uvedený na objímce lampy. Při nedodržení max. počtu watt$ hrozí následkem přetížení riziko VZNIKU POŽÁRU. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpe?þ požáru!

Poličky všech druhů materiálu nesmí být při vložení resp. vyložení vzpříčené, protože to může vést k jejich poškození. Hranaté resp. špičaté předměty a také hrubé zacházení může vést k poškození polic, i těch skleněných.

V případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně v montážním návodu, udejte označení typu resp. části. Kromě toho udejte sériové číslo a datum balení z obalu a/nebo zadní strany a tyto informace zašlete k vašemu smluvnímu prodejci.

Ošetřování:

- Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky.
- Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
- Nábytek očišťujte pouze čistou prachovkou nebo vlhkou utěrkou.

POZNÁMKA:

Všechny přední panely jsou chráněny ochrannou fólií, která smí být odstraněna pouze po úspěšné montáži zákazníkem. Po odstranění fólie lze povrch s vysokým leskem čistit pouze po 72 hodinách, viz péče.

GB: Instructions - please observe the following warnings!

Dear Customer,

We cordially congratulate you for buying new furniture. Please note the following cautions, which are necessary for the proper use of new furniture.

The attached mounting instructions need to be read carefully and observed.
We assume no liability for errors resulting from improper installation!

Place the furniture (part of the furniture) on a soft base to prevent scratches!
Please use the fitting, respectively individual parts according to the accompanying mounting procedures! The flawless function of the furniture is guaranteed only in vertical and horizontal installation. The area under the furniture should be so balanced that the furniture is secure!

If it is assumed to mount the furniture on the wall, it is necessary to verify in advance the sufficient load capacity and composition of the wall.
No wall plugs are supplied for wall mounting as they have to be specially choosen suitable for the respective wall condition (load capacity). For masonry that deviates from solid walls (for example, concrete and solid masonry), which requires special fasteners, we recommend consulting the specialist trade if necessary. Elements with tilting moment are to be connected to the building wall for safety reasons. The anti-tilt bracket is supplied with the corresponding elements.

All drawers and runner systems drawers have to be secured against falling out. Doors are preset adjusted at the factory, but may, at local conditions, be rebalanced / adjusted at the customer. Do not open the doors more than 90 °, otherwise the door or the fittings will be damaged.

All screws as well as supporting fasteners should be tightened after 5 to 6 weeks in order to guarantee the permanent stability of the furniture!

All electrical installations are manufactured in accordance with applicable standards and regulations.
! Observe the enclosed assembly instructions - light guide! The light output used is indicated on the lamp socket. If the max. number of watts is exceed, it threatens overloading and the risk of fire. Avoid covering the lamp or heat accumulation due to fire hazards

When inserting or removing the shelves, all types of material, please do not tilt. This can lead to damage to the furniture elements. Sharp-edged or pointed objects, as well as hard touchdown can lead to damage to the shelf or to glass breakage in the glass shelf.

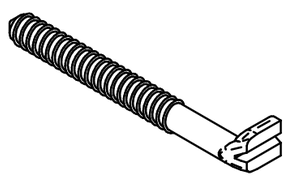
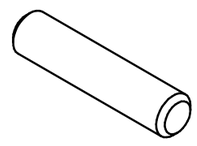
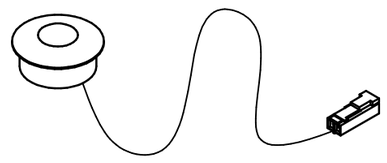
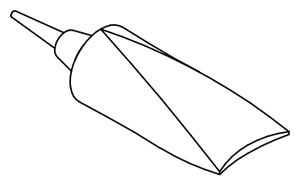
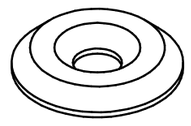
If a part is missing or damaged, please tick this clearly on the assembly instructions or give details of the type and part designation. Also, provide the serial number and date from the packaging and / or the back panel. This information will then be sent to your contract partner.

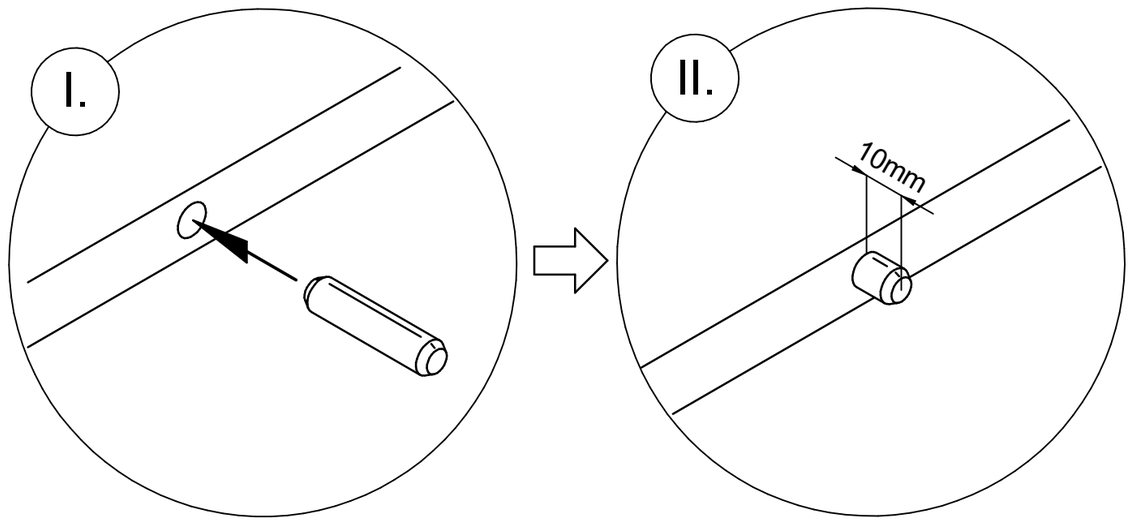
MAINTANCE:

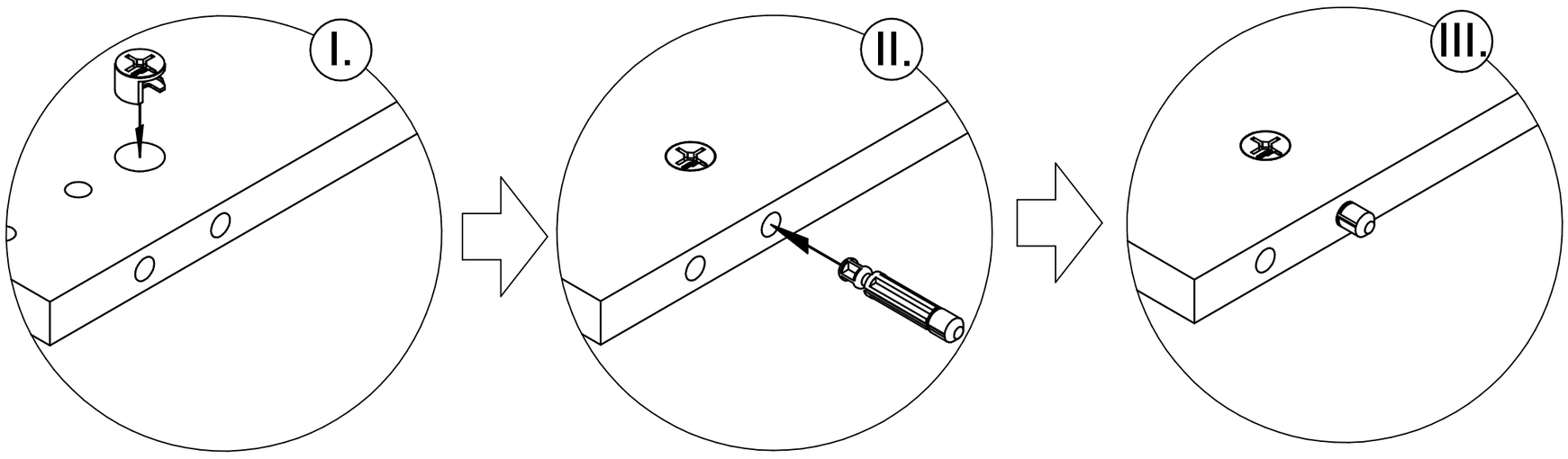
- Processing and quality of the material do not require special maintenance or expensive care products.
- **Do not use** solvents and abrasive cleaners.
- **Only** clean the furniture with a duster or damp cloth

NOTE:

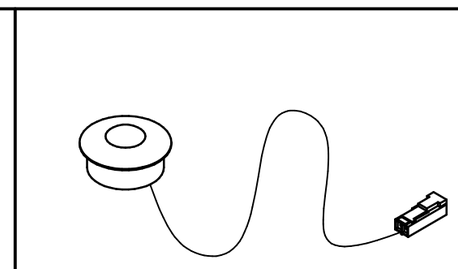
All front panels are protected with a protective foil film, which is only removed after a successful assembly by the customer. After removing the foil, the high-gloss surface may only be cleaned after 72 hours, see care.

ø6x60  N5 x2	ø8x35  A1 x18	 P7 x1	 X2 x2	ø12  L1 x4
ø4x15  C9 x4				



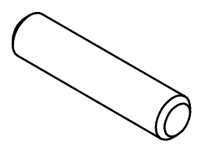


1

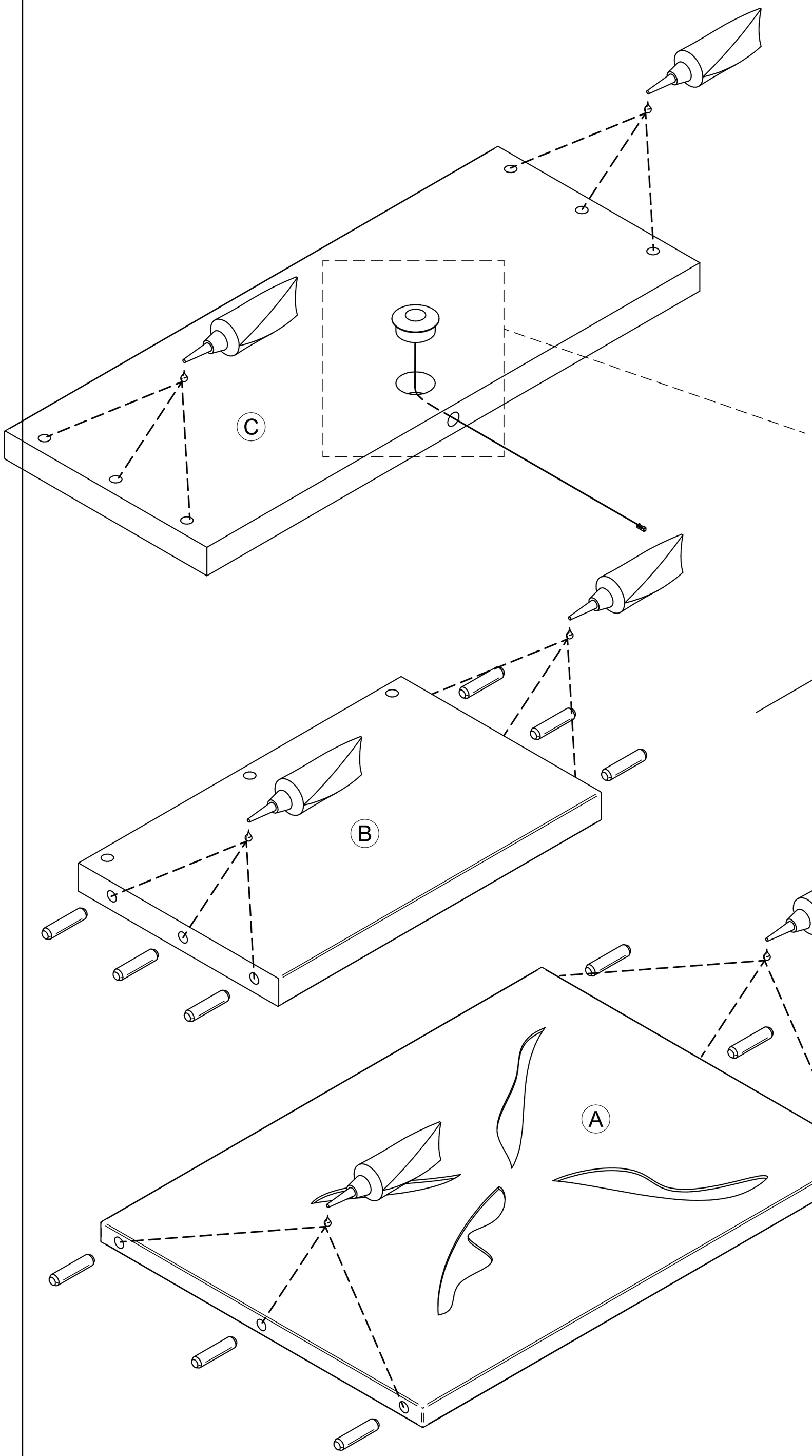


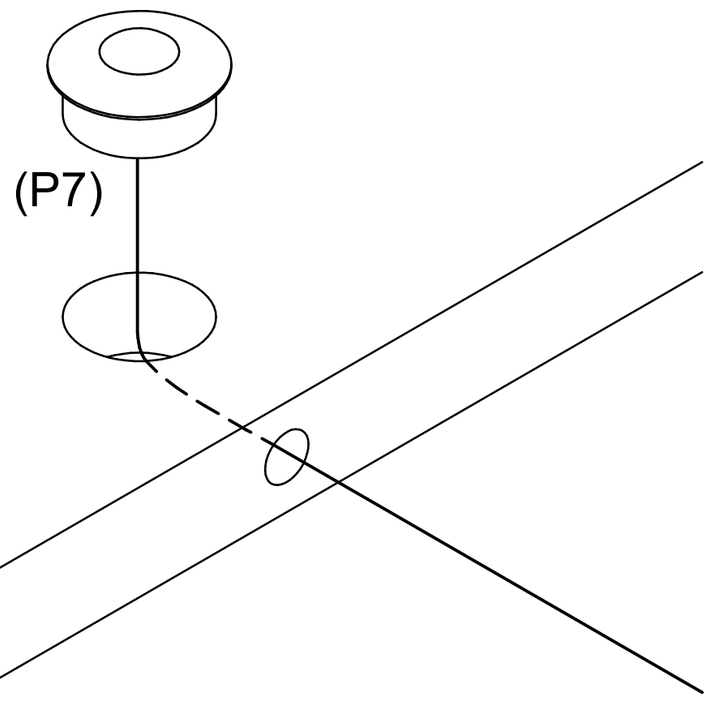
P7

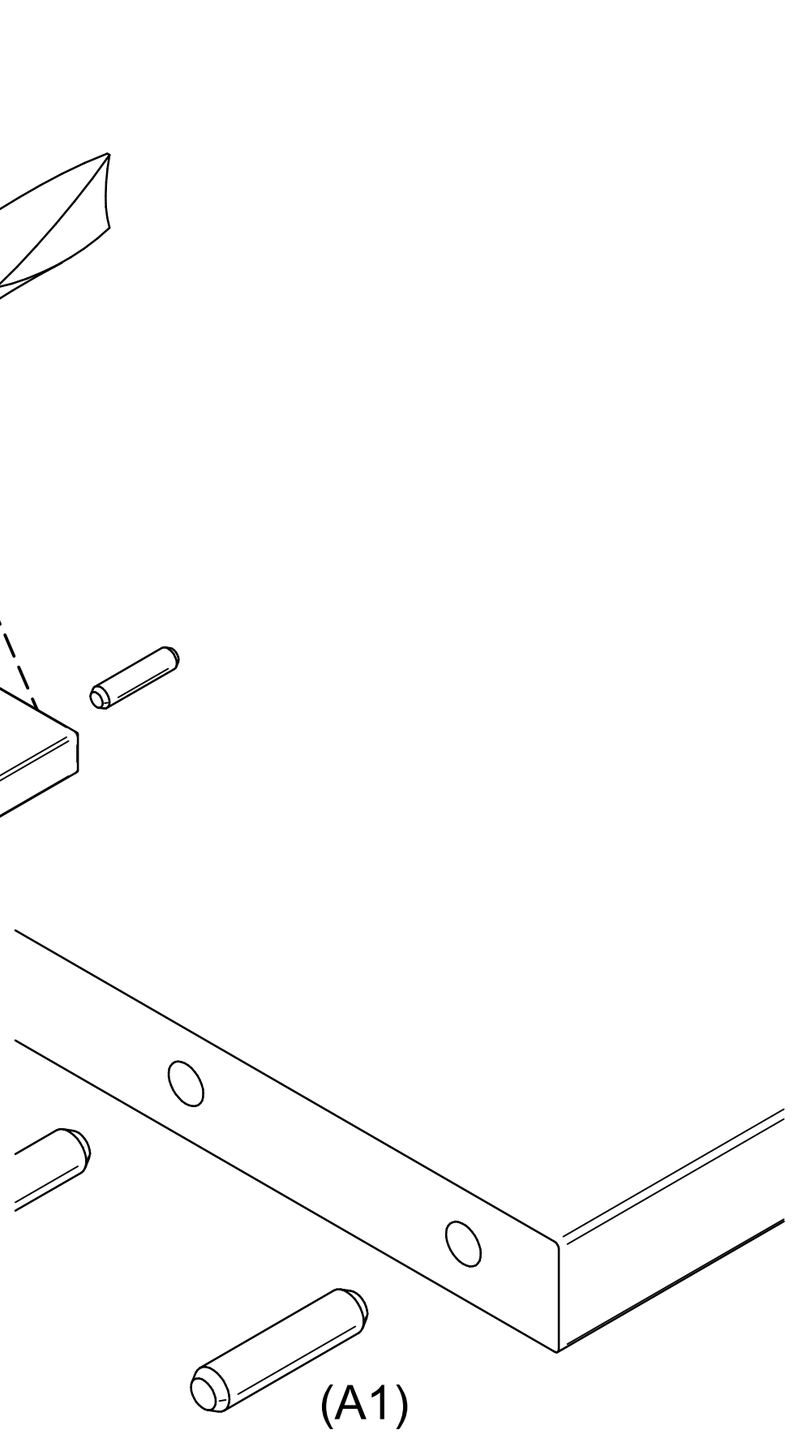
ø8x35



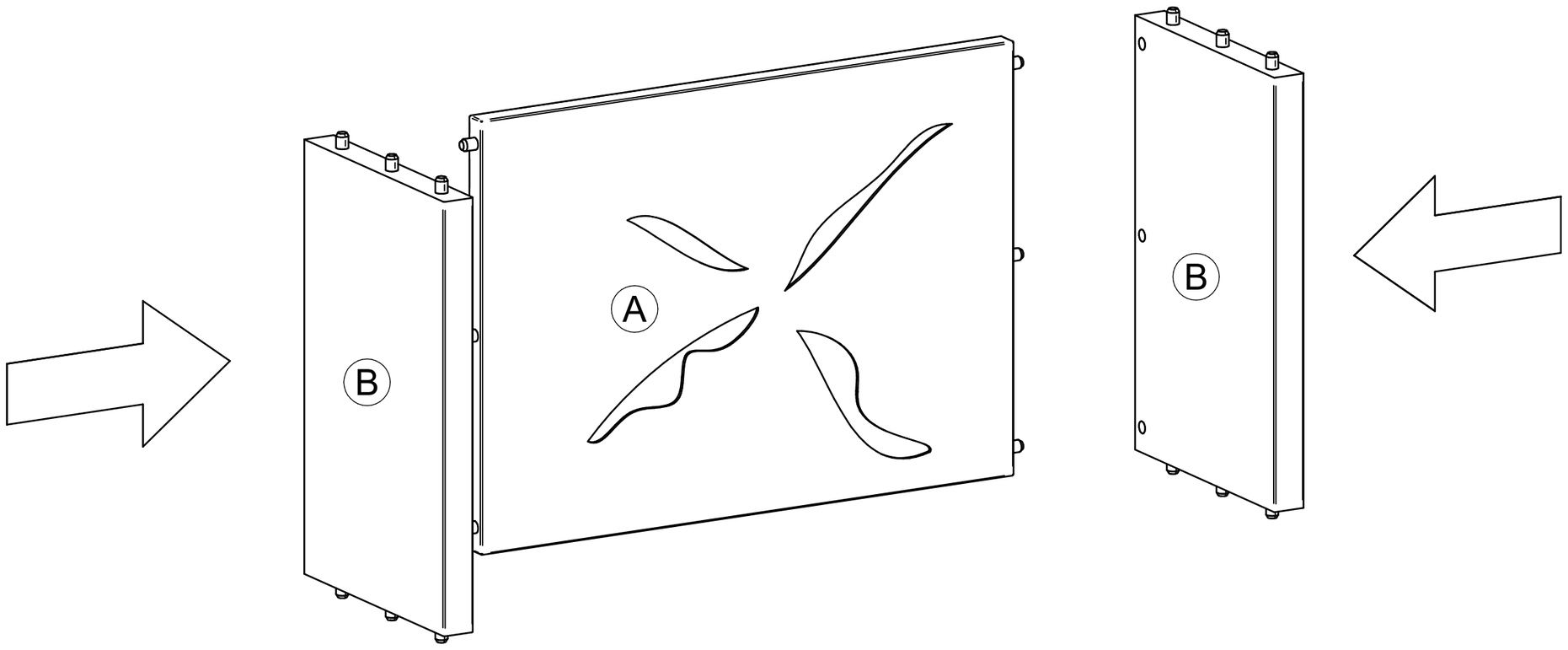
A1



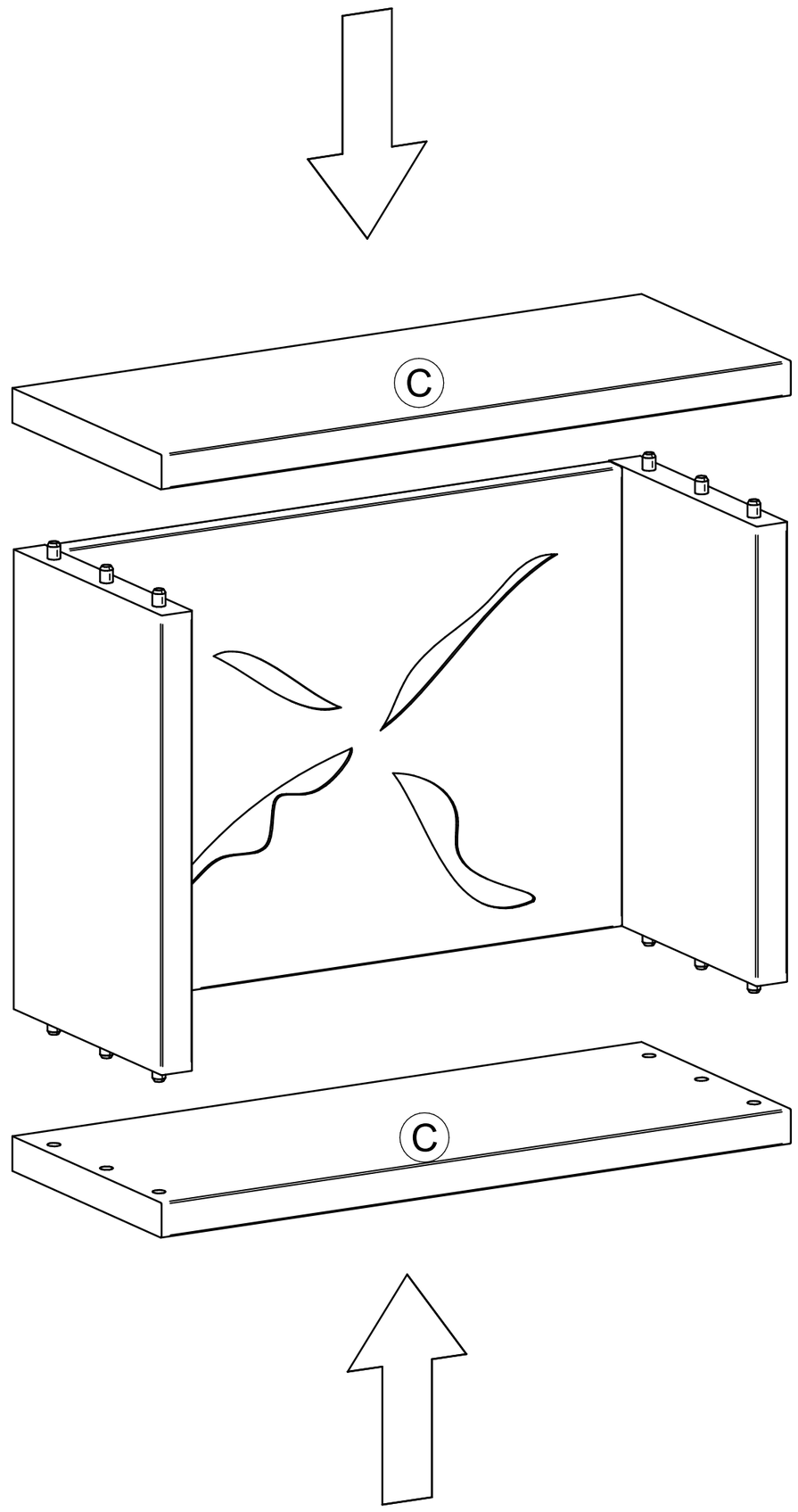




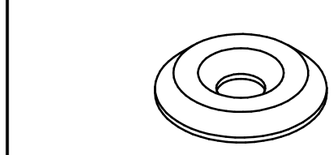
2



3



4



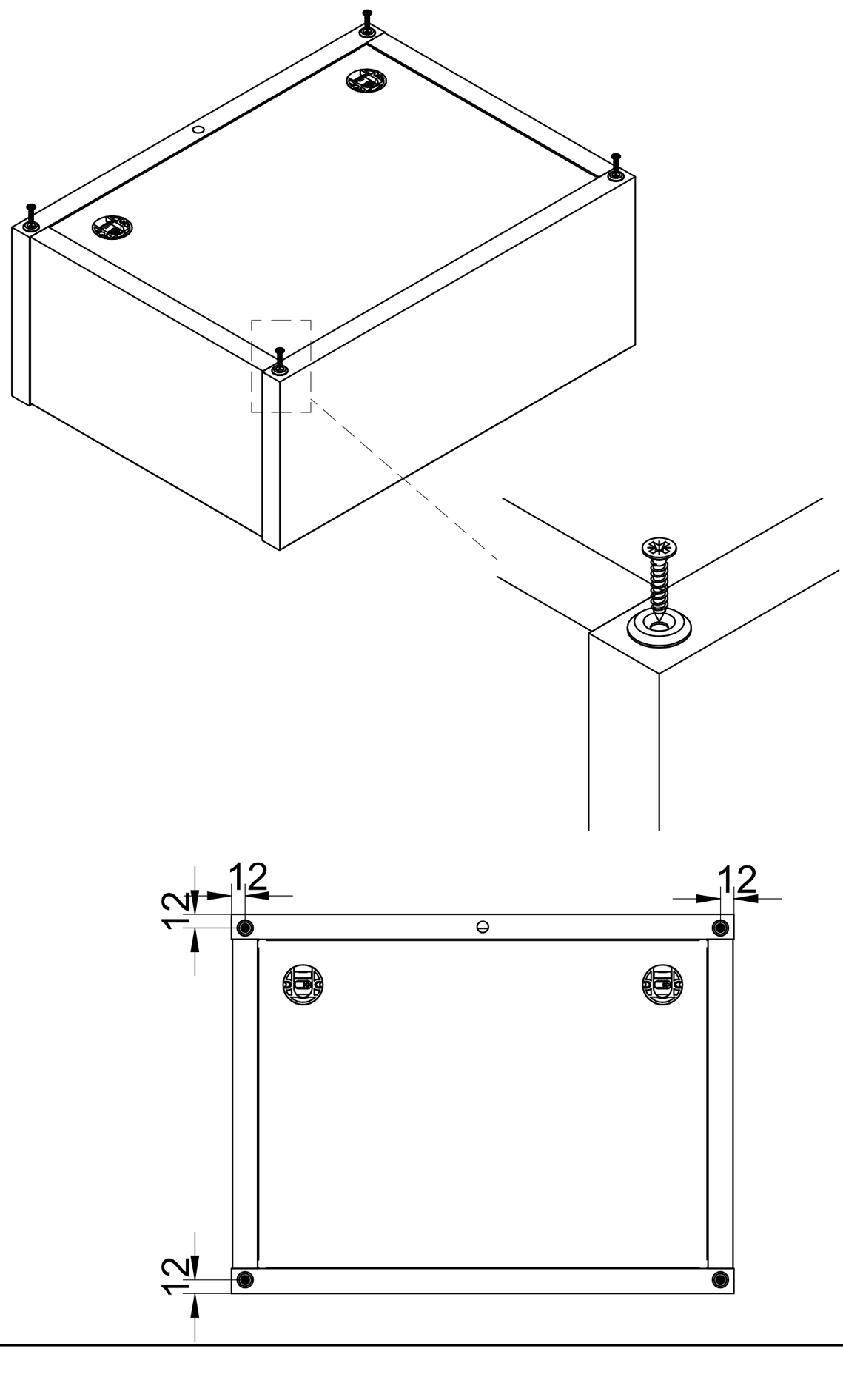
ø12

L1



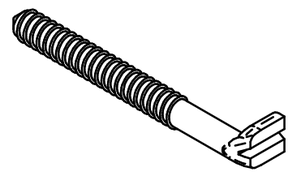
ø4x15

C9



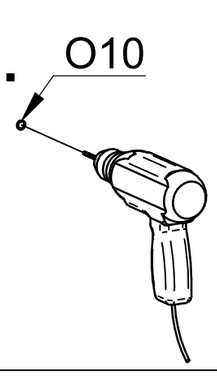
5

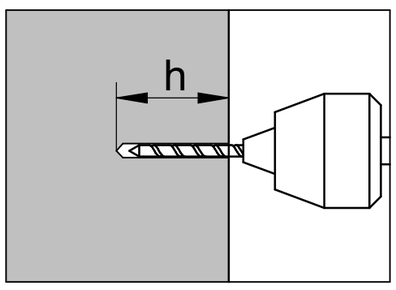
ø6x60



N5 x4

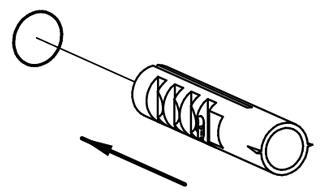
I. O10



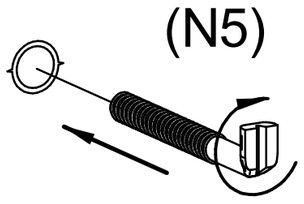


h > 60mm

II.

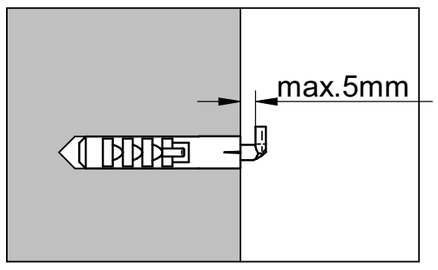


III. (N5)



IV.



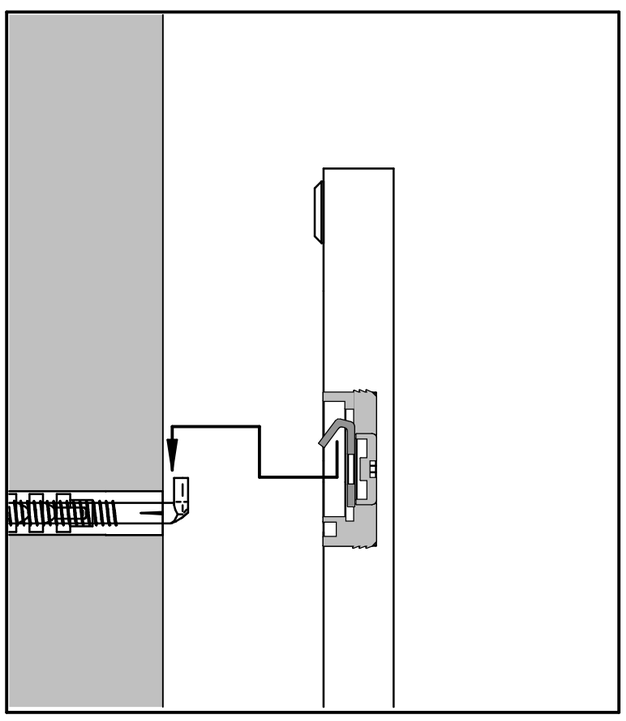


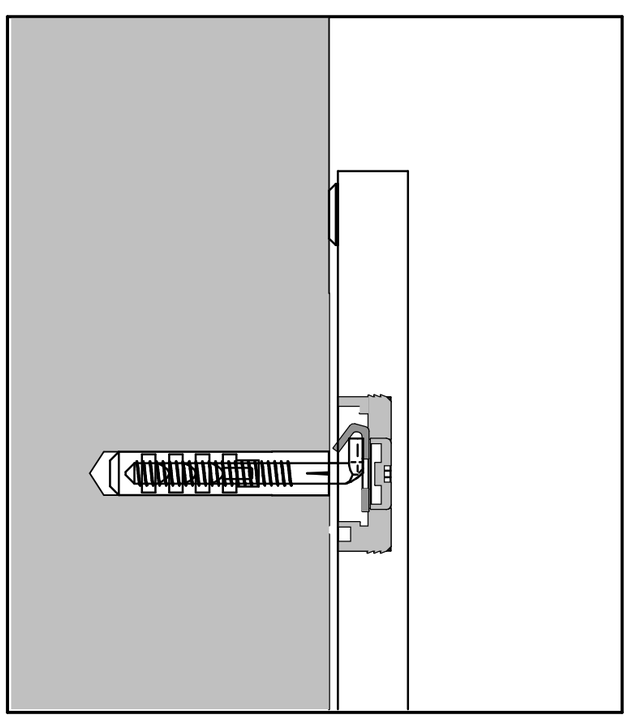
∗ Befestigungsdübel ist kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

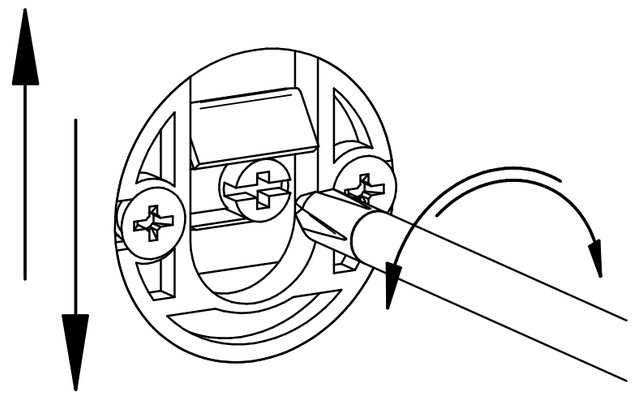
∗ Upevňovacia hmoždinka nie je súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

∗ Fixing dowel is not included. Is necessary to choose suitable dowels for wall, on which will be cabinets mounted (capacity and kind of wall). If you dont know which kind of dowels do you need, contact your hardware store.

∗Elementy do mocowania (koszulki i wkręty) nie znajduj si w opakowaniu. Koniecznym jest dobranie odpowiedniej koszulki i wkrętu ze względu na nośność i typ ścian do których b d mocowane meble. Jeśli nie jesteście pewni jaki typ wkrętów i koszulek potrzebujecie zasięgnijcie porady specjalisty.

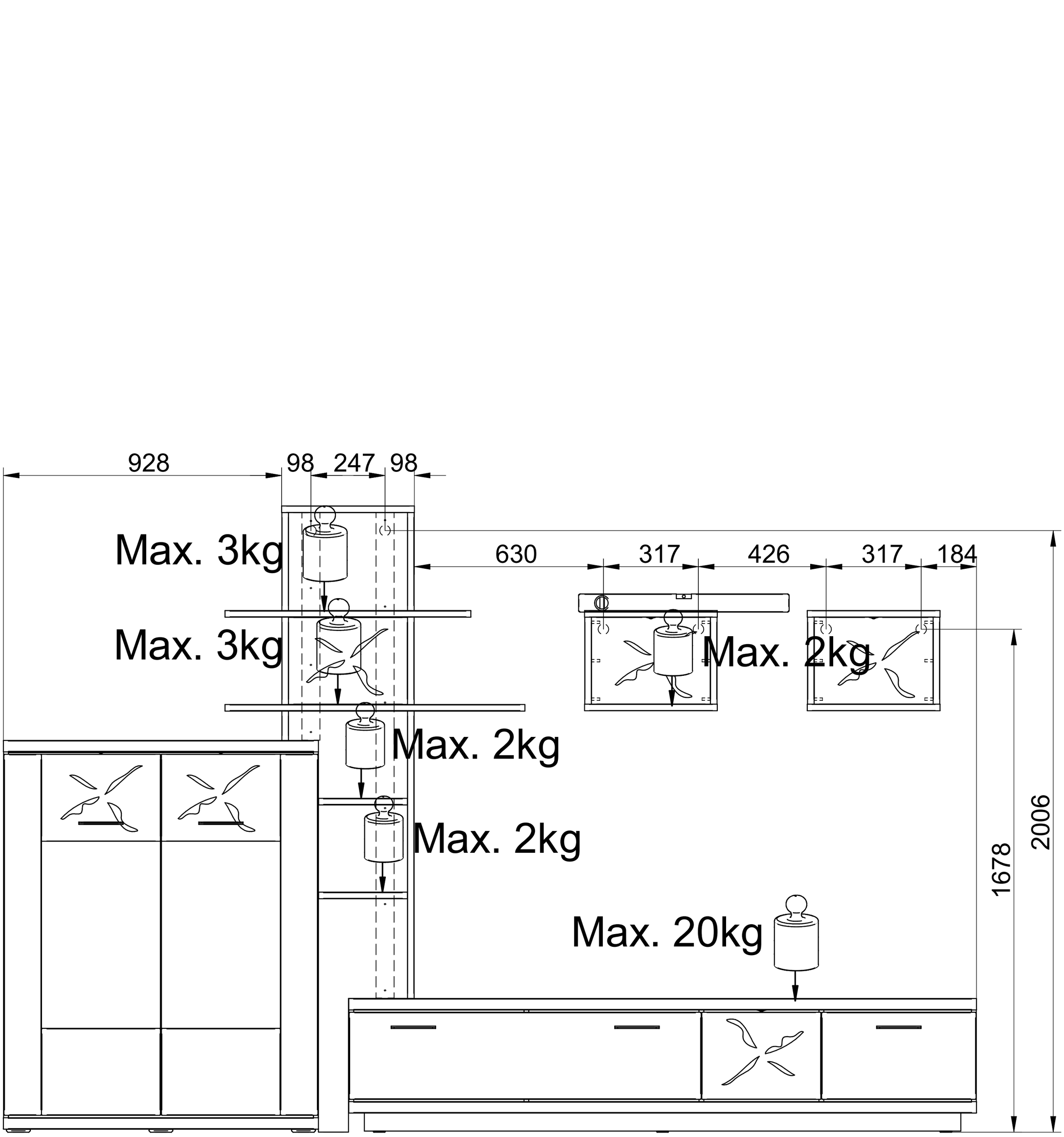






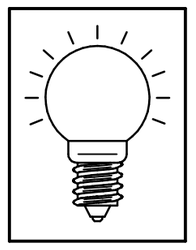
u 4 mm

6


928
98
247
98
Max. 3kg
Max. 3kg
630
317
426
317
184
Max. 2kg
Max. 2kg
Max. 2kg
Max. 20kg
1678
2006

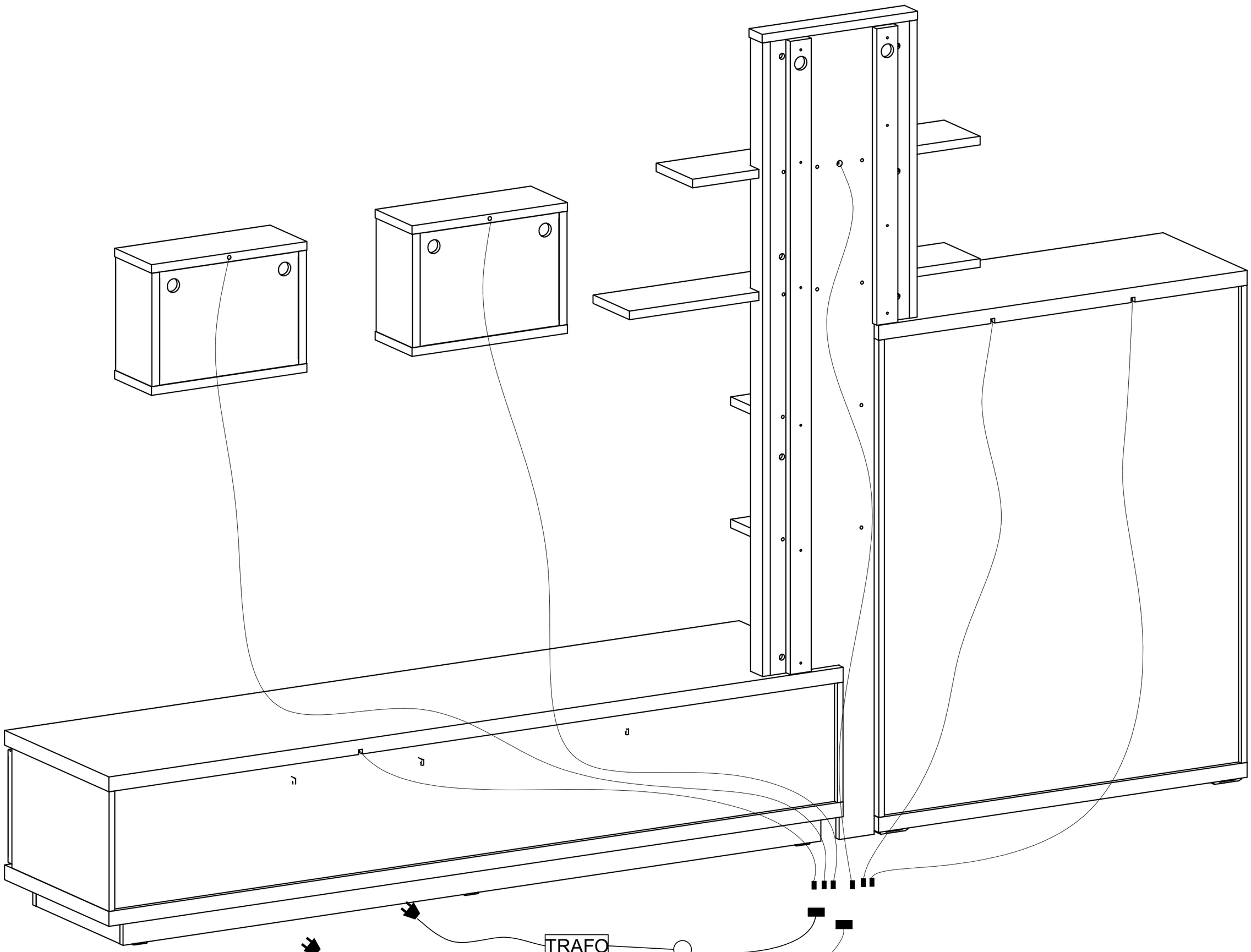
7

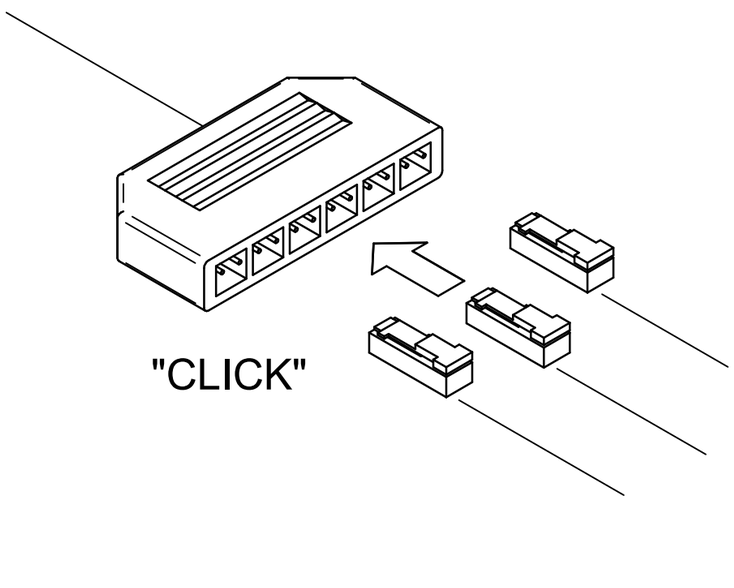
ZAPOJENIE LED OSVETLENIA
ENGAGEMENT LED-BELEUCHTUNG
CONNECTION OF LED LIGHTING



DE - Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“
GB - This product contains light sources with energy efficiency class "F"
SK - Tento produkt obsahuje zdroje svetla energetickej triedy „F“
CZ – Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti "F"
PL – Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „F”
HU – Ez a termék "F" energiaosztályú fényforrásokat tartalmaz
HR – Ovaj proizvod sadrži izvore svjetlosti energetskog razreda "F".
SRB - Овај производ садржи изворе светлости енергетске класе "Ф".



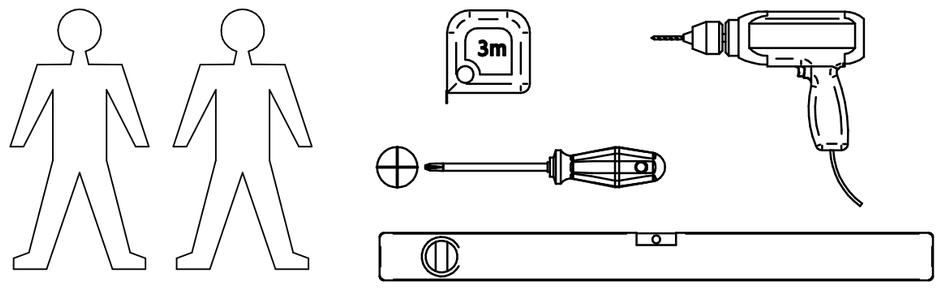




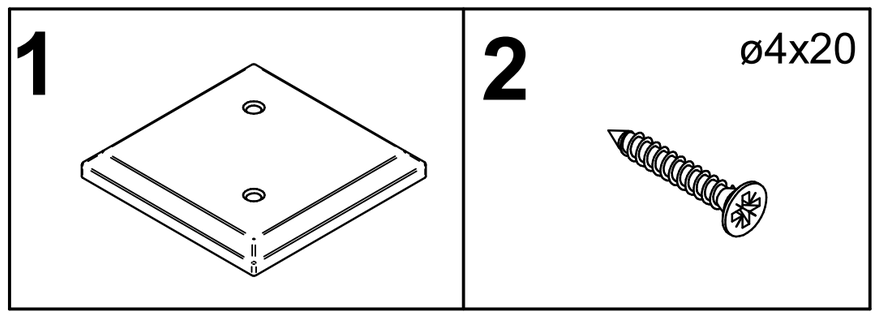


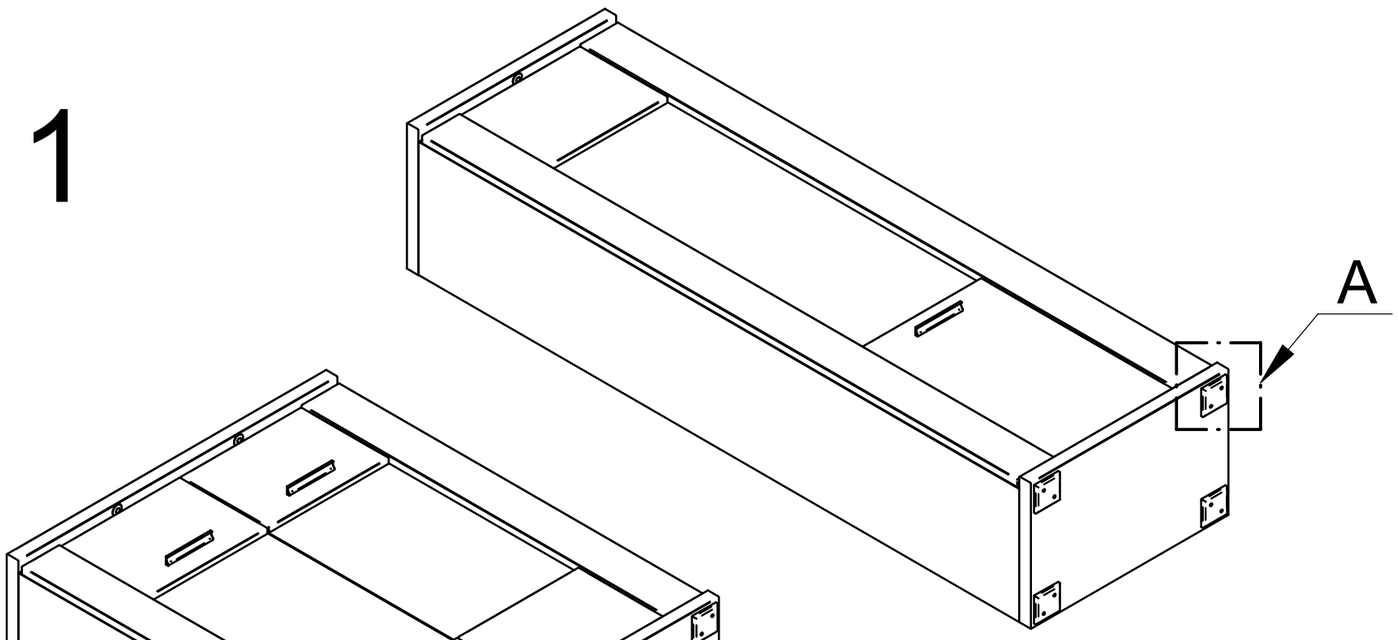
MANHATTAN, GIGANT
QUEENS, TITAN24

MN 146/01

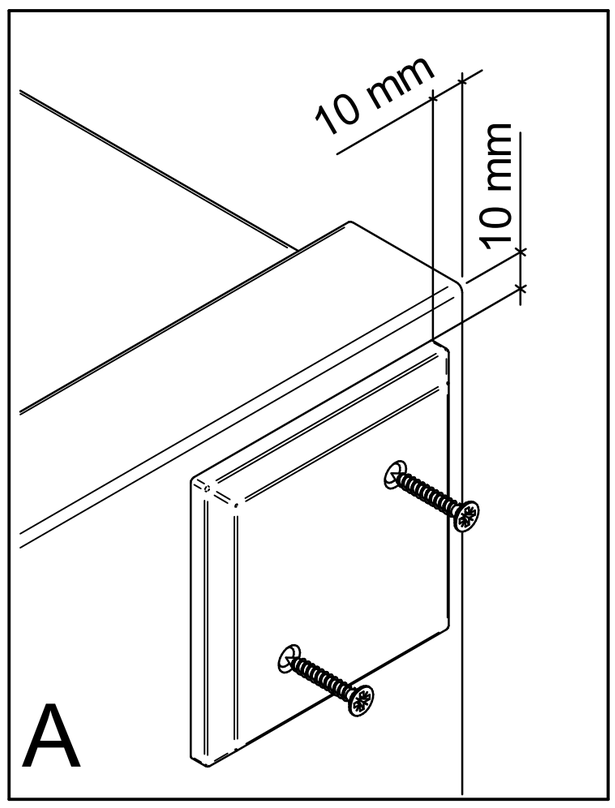


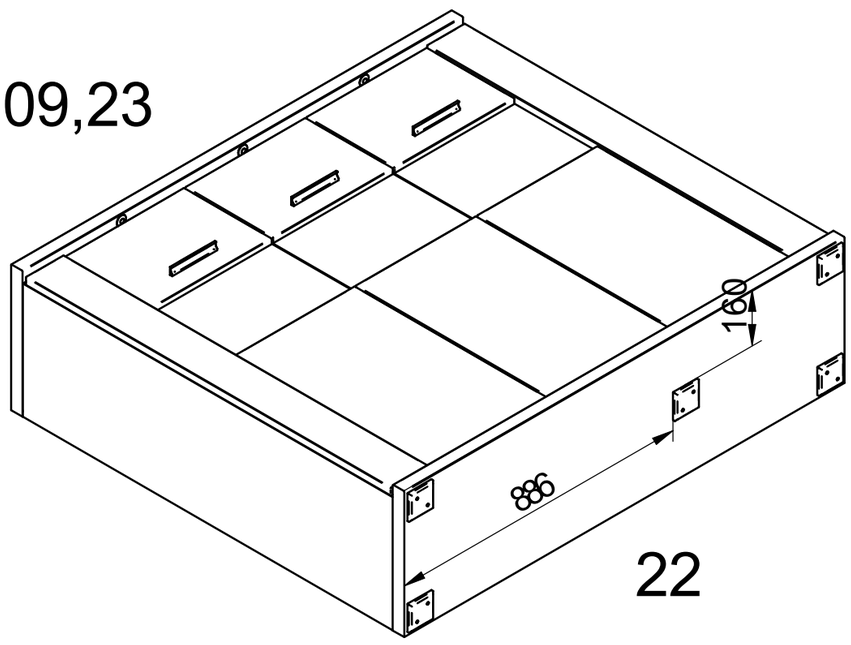
1





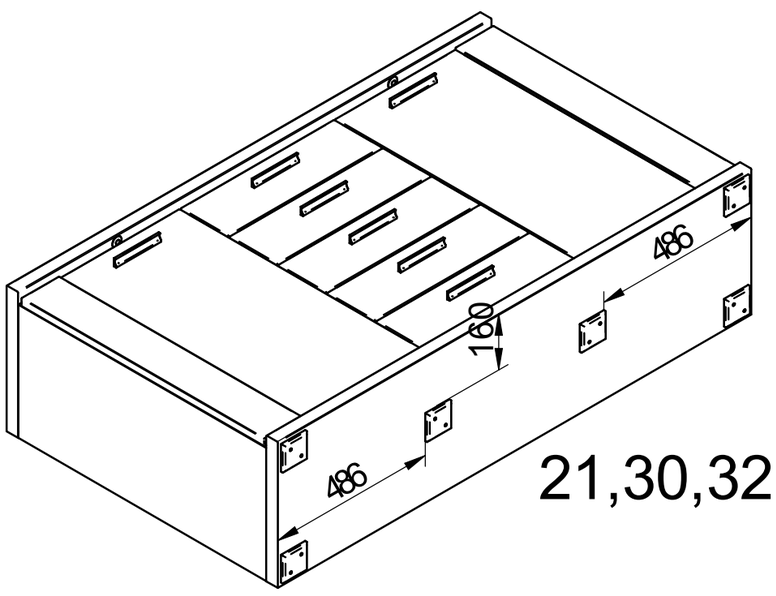
01,02,24,28,34,38,45



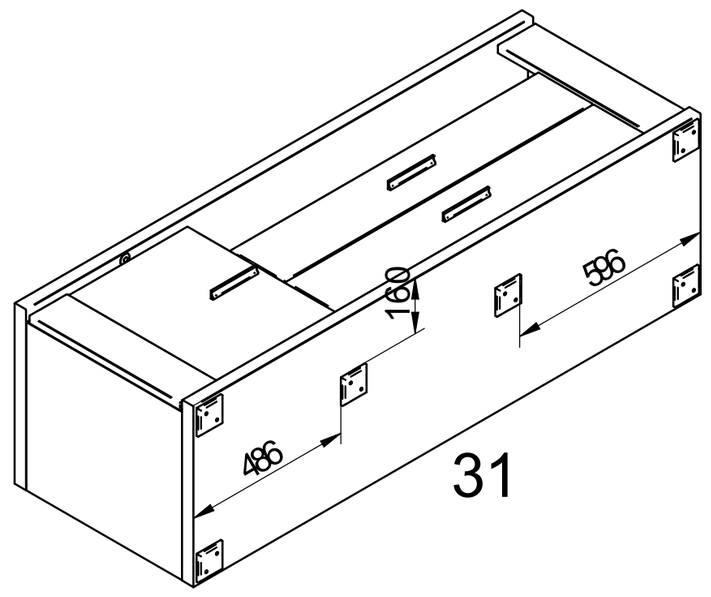


03,06,09,23

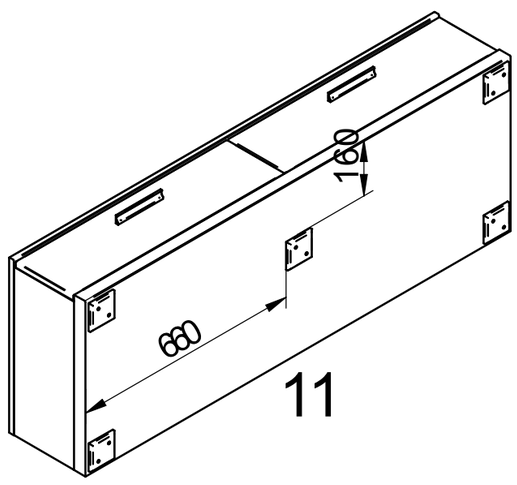
22



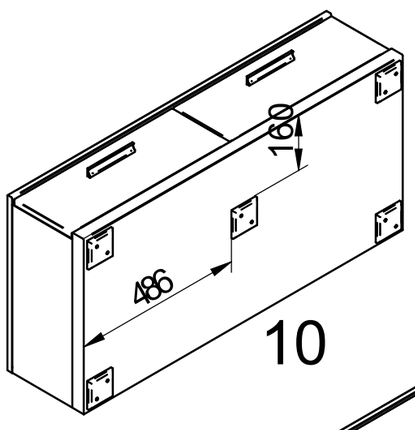
21,30,32



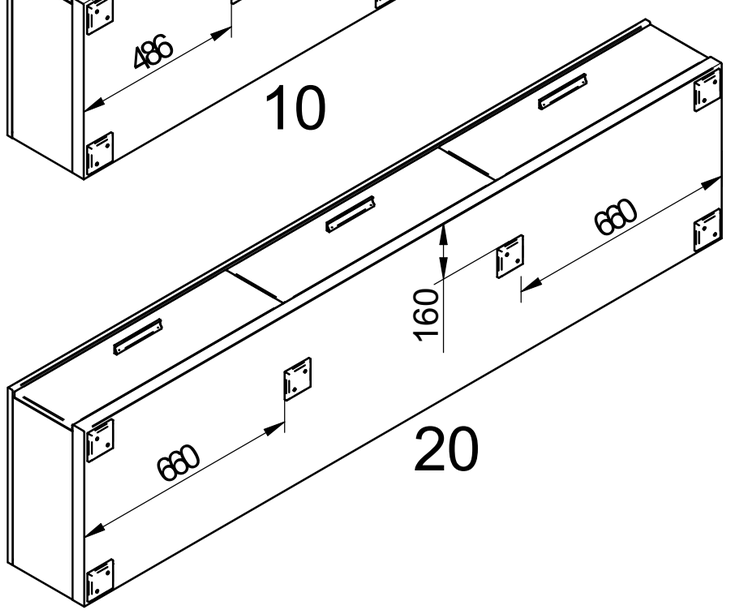
31



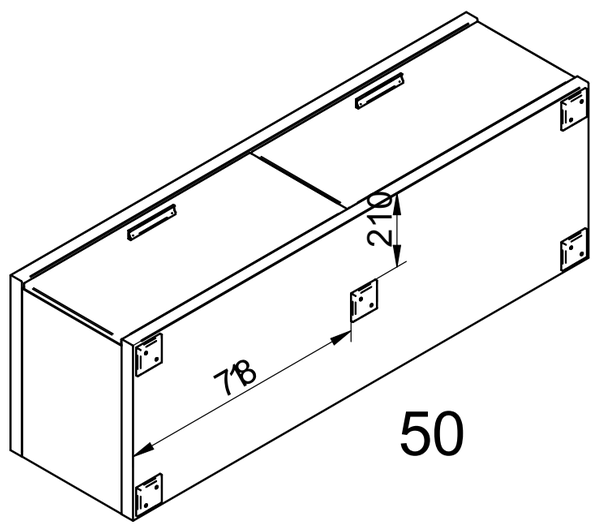
11



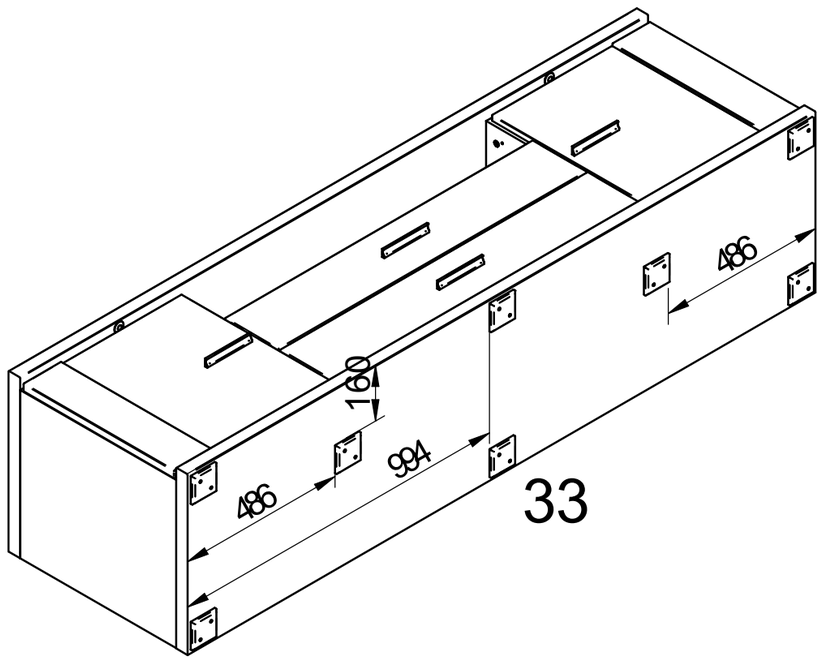
10



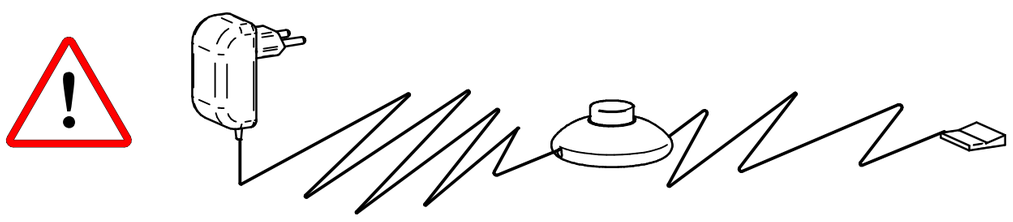
20



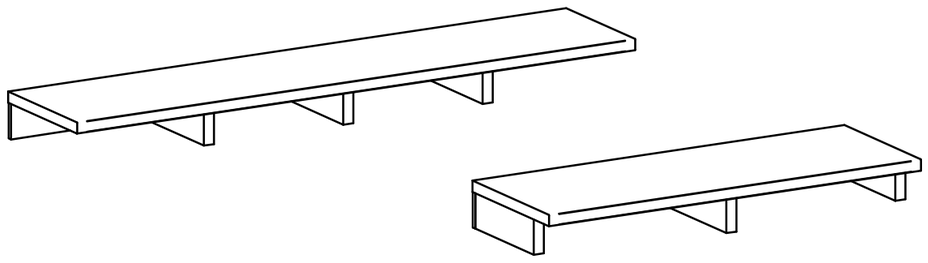
50



33



Adapter ist zu der Type 12,13,18,21,22,30,31,32,33,52,zugepackt.
Adaptér pre osvetlenie je pribalený v skrinke Typ 12,13,18,21,22,30,31,32,33,60.



Poz.1

A, D: Hinweisblatt - bitte unbedingt beachten!

Lieber Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise, die zur sach-gerechten Nutzung des neuen Möbels erforderlich sind.

Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch und verfahren dementsprechend. Bei nicht vorschriftsmäßiger oder nicht fachmännischer Montage wird bei Personen- und Sachschäden keinerlei Haftung übernommen!
Legen Sie bei der Montage die Möbelteile auf einen weichen Untergrund - so vermeiden Sie Kratzer!
Verwenden Sie die Beschläge bzw. Einzelteile nach den vorgegebenen Montageschritten!
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet.
Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, dass das Möbel sicher steht.

Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit und Beschaffenheit.
Es werden keine Dübel für die Wandmontage mitgeliefert, da sie für die jeweilige Wandbeschaffenheit (Tragkraft) geeignet zu wählen sind. Bei von Massivwänden (z.B. Beton- und Festmauerwerk) abweichendem Mauerwerk, welches spezielle Befestigungsmittel erfordert, empfehlen wir ggf. eine Beratung durch den Fachhandel.
Elemente mit Kippmoment sind zur Sicherheit mit der Gebäudewand zu verbinden. Der Kippsicherungswinkel wird bei den entsprechenden Elementen mitgeliefert.

Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen unabsichtliches herausziehen zu sichern. Die Türen sind ab Werk vorjustiert, müssen aber aufgrund der örtlichen Bedingungen beim Kunden ggf. neu ausgerichtet bzw. eingestellt werden. Die Türen nicht weiter als 90° öffnen, da es sonst zur Beschädigung der Tür oder den Beschlägen kommt.

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sind nach 5 bis 6 Wochen nachzuziehen, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die beigelegte Montageanleitung für die Beleuchtung ist einzuhalten! Die max. Wattzahl vom Leuchtmittel ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung BRANDGEFAHR.
Das Zudecken von Leuchtmittel - Hitzestau - ist wegen BRANDGEFAHR zu unterlassen.

Beim Einlegen oder herausnehmen der Einlegeböden, aller Materialarten, bitte nicht verkanten. Dies kann zu Beschädigungen der Möbelelemente führen. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigungen beim Einlegeboden oder zum Glasbruch beim Glaseinlegeboden führen.

Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an oder machen Sie Angaben über die Typen- und Teilebezeichnung. Geben Sie außerdem die Seriennummer und das Datum von der Verpackung und / oder der Rückwand an. Diese Informationen schicken Sie dann an Ihren Vertragspartner.

PFLEGE:

■ Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich
■ Verwenden Sie **keine** Lösungs- und scheuernden Putzmittel.
■ Bei der Reinigung **nur** saubere Staubtücher aus Baumwolle oder feuchte Lappen verwenden.

HINWEIS:

Alle Fronteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreichen Montage vom Kunden entfernt wird. Nach der Entfernung der Folie darf die Hochglanzoberfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden, siehe Pflege.

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník,

srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!

Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť a zloženie steny.
Na montáž na stenu nie sú dodávané žiadne hmoždinky a preto sa vhodné hmoždinky musia vybrať pre príslušný stav steny (nosnosť). Pre murivo, ktoré sa líši od pevných stien (napr. betón a pevné murivo), ktoré vyžadujú špeciálne spojovacie materiály, odporúčame v prípade potreby konzultovať odborný obchod. Z bezpečnostných dôvodov musia byť prvky so sklopným momentom / tendenciu k prevráteniu spojené so stenou budovy. Konzola (L-profil) proti sklopeniu sa dodáva s príslušnými prvkami.

Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90°, môže dôjsť k ich poškodeniu, resp. poškodenniu kovania.

Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týždˇoch dotiahnuté, aby mohla by" zaru?ená trvalá stabilita nábytku!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. ! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo! Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru!

Pri vkladaní alebo vyberaní políc, všetkých druhov materiálu, prosím, dávajte pozor na ich vzpriečenie. To môže viesť k poškodeniu nábytkových prvkov. Ostré hrany alebo špicaté predmety, ako aj tvrdé dotyky môžu viesť k poškodeniu police alebo rozbitiu skla v sklenenej polici.

V prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia, resp. z chrbýtu skrinky a pošlite tieto informácie k Vašemu zmluvnému predajcovi.

STAROSTLIVOSŤ:
- Spracovanie a materiálové vlastnosti robia špeciálnu starostlivosť a drahé ošetrovacie produkty zbytočnými
- **Nepoužívajte** rozpúšťadlá a abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri čistení používajte **iba** čistú bavlnenú utierku alebo vlhkú handričku.

POZNÁMKA:
Všetky predné panely sú chránené ochrannou fóliou, ktorá musí byť odstránená až po úspešnej montáži zo strany zákazníka. Po odstránení fólie je možné povrch s vysokým leskom čistiť až po 72 hodinách.

GB: Instructions - please observe the following warnings!

Dear Customer,

We cordially congratulate you for buying new furniture. Please note the following cautions, which are necessary for the proper use of new furniture.

The attached mounting instructions need to be read carefully and observed.
We assume no liability for errors resulting from improper installation!

Place the furniture (part of the furniture) on a soft base to prevent scratches!
Please use the fitting, respectively individual parts according to the accompanying mounting procedures! The flawless function of the furniture is guaranteed only in vertical and horizontal installation. The area under the furniture should be so balanced that the furniture is secure!

If it is assumed to mount the furniture on the wall, it is necessary to verify in advance the sufficient load capacity and composition of the wall.
No wall plugs are supplied for wall mounting as they have to be specially choosen suitable for the respective wall condition (load capacity). For masonry that deviates from solid walls (for example, concrete and solid masonry), which requires special fasteners, we recommend consulting the specialist trade if necessary. Elements with tilting moment are to be connected to the building wall for safety reasons. The anti-tilt bracket is supplied with the corresponding elements.

All drawers and runner systems drawers have to be secured against falling out. Doors are preset adjusted at the factory, but may, at local conditions, be rebalanced / adjusted at the customer. Do not open the doors more than 90 °, otherwise the door or the fittings will be damaged.

All screws as well as supporting fasteners should be tightened after 5 to 6 weeks in order to guarantee the permanent stability of the furniture!

All electrical installations are manufactured in accordance with applicable standards and regulations.
! Observe the enclosed assembly instructions - light guide! The light output used is indicated on the lamp socket. If the max. number of watts is exceed, it threatens overloading and the risk of fire. Avoid covering the lamp or heat accumulation due to fire hazards

When inserting or removing the shelves, all types of material, please do not tilt. This can lead to damage to the furniture elements. Sharp-edged or pointed objects, as well as hard touchdown can lead to damage to the shelf or to glass breakage in the glass shelf.

If a part is missing or damaged, please tick this clearly on the assembly instructions or give details of the type and part designation. Also, provide the serial number and date from the packaging and / or the back panel. This information will then be sent to your contract partner.

MAINTANCE:

- Processing and quality of the material do not require special maintenance or expensive care products.
- **Do not use** solvents and abrasive cleaners.
- **Only** clean the furniture with a duster or damp cloth

NOTE:

All front panels are protected with a protective foil film, which is only removed after a successful assembly by the customer. After removing the foil, the high-gloss surface may only be cleaned after 72 hours, see care.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následovné upozornění !

Milí zákazníku,

srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následovné upozornění, ktoré je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!

Položte nábytek (část nábytku) při montáži na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!

Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost a složení stěny. Pro montáž na stěnu nejsou dodávány žádné hmoždinky. Vhodné hmoždinky je nutné zvolit pro příslušný stav stěny (nosnost). Pro zdivo, které se liší od pevných stěn (např. betonové a pevné zdivo), které vyžaduje speciální spojovací materiál, doporučujeme v případě potřeby konzultovat odborný obchod. Prvky s tendecií k naklápění / naklápěcím momentem se z bezpečnostních důvodů připojují ke stěně budovy. L-profil / konzola proti sklopení se dodává v sáčku kování s odpovídajícími prvky.

Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dve˛e jsou p˛i výrob p˛ednastavené, ale p˛ípadn , na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°, protože se poškodí dveře nebo kování!

Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpisů. Dodržujte přibalený montážní návod pro svítidlo! Použitý sv telný výkon je uvedený na objímce lampy. P˛i nedoržení max. po?tu watt$ hrozí následkem přetížení riziko VZNIKU POŽÁRU. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpe?í požáru!

Poličky všech druhů materiálu nesmí být p˛i vložení resp. vyložení vzp˛í?ené, protože to m$že vést k jejich poškození. Hranaté resp. špi?até p˛edm ty a také hrubé zacházení m$že vést k poškození polic, i t ch skleněných.

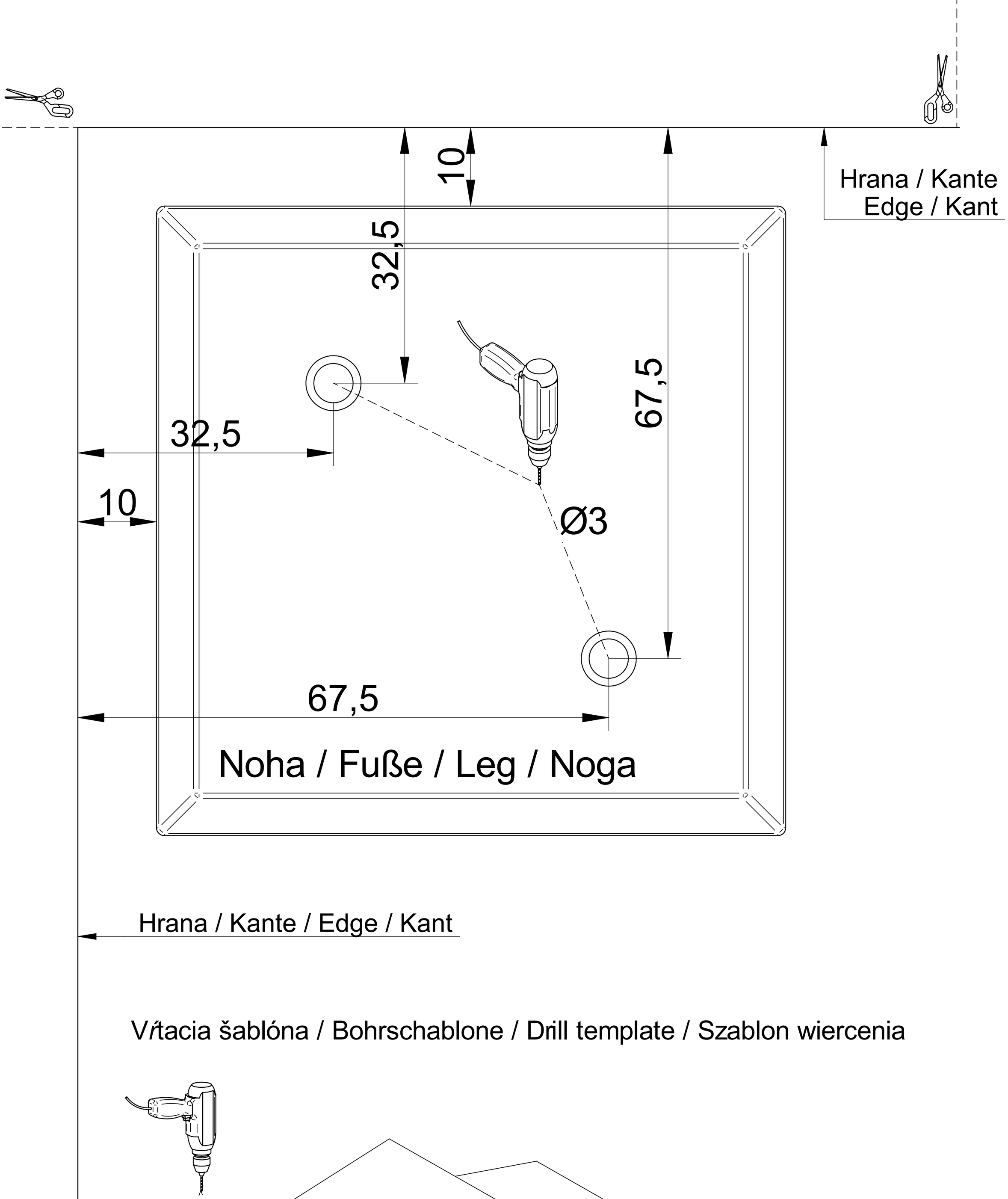
V případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně na montážním návodě, udejte označení typu resp. části, kromě toho udejte sériové číslo a datum balení s obalu a/nebo zád skříňky a tyto informace zašlete k vašemu zmluvnému prodejci.

Ošetřování:

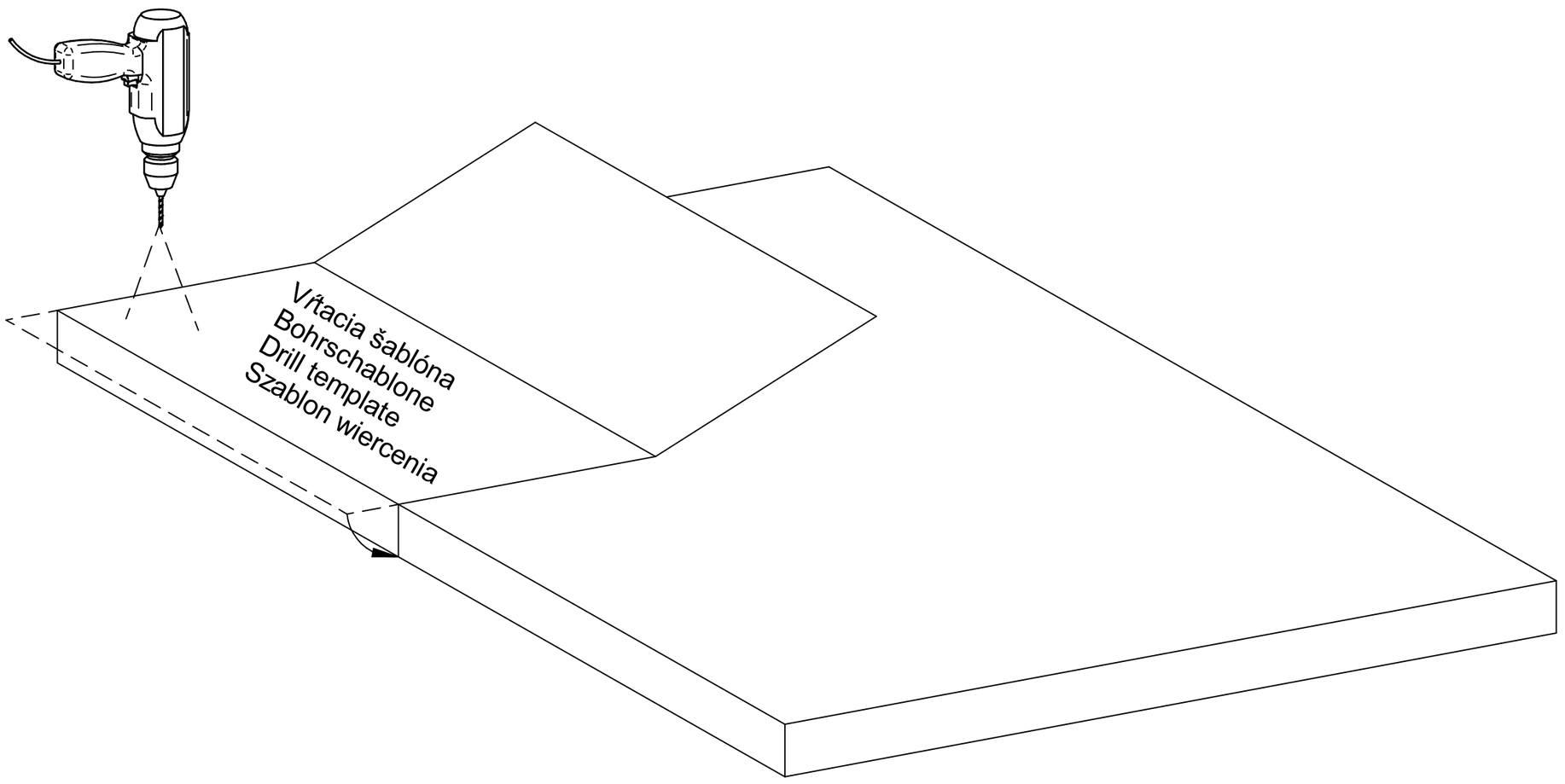
- Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky.
- Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
- Nábytek očišťujte pouze čistou prachovkou nebo vlhkou utěrkou.

POZNÁMKA:

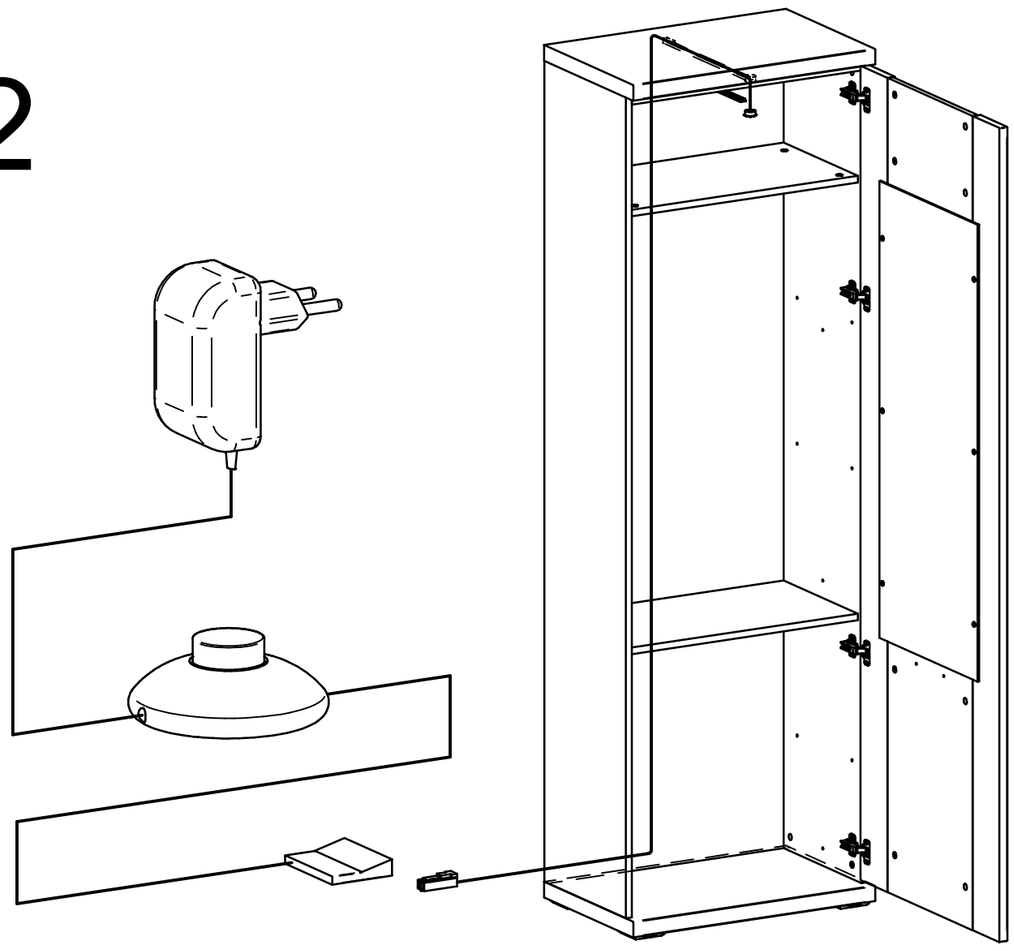
Všechny přední panely jsou chráněny ochrannou fólií, která smí být odstraněna pouze po úspěšné montáži zákazníkem. Po odstranění fólie lze povrch s vysokým leskem čistit pouze po 72 hodinách, viz péče.

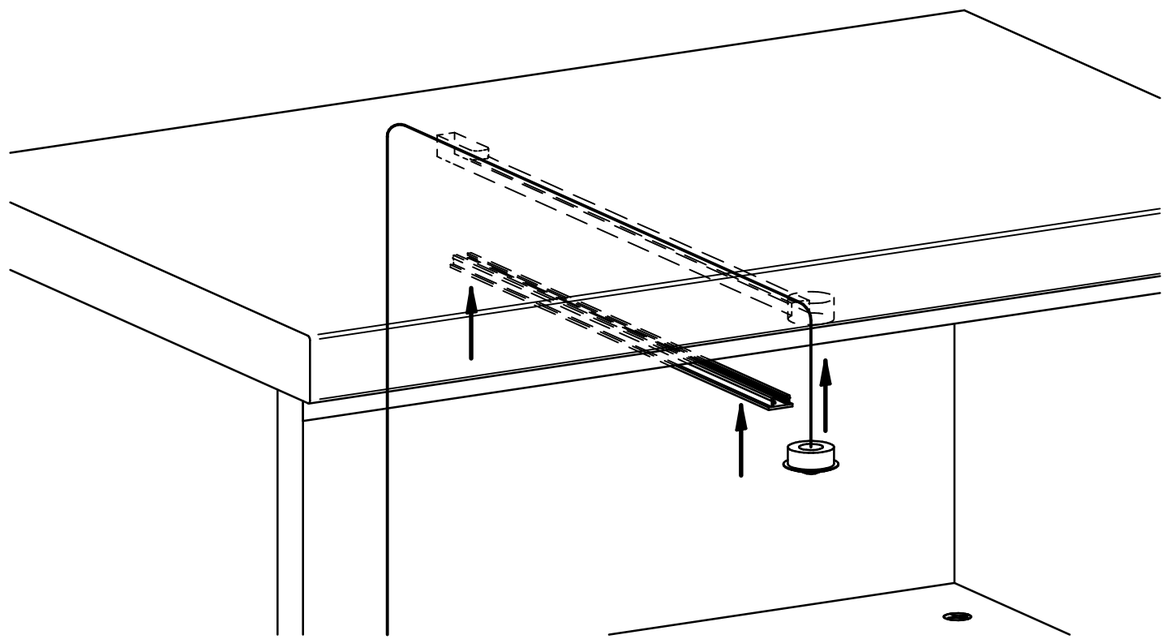


Vŕtacia šablóna / Bohrschablone / Drill template / Szablon wiercenia

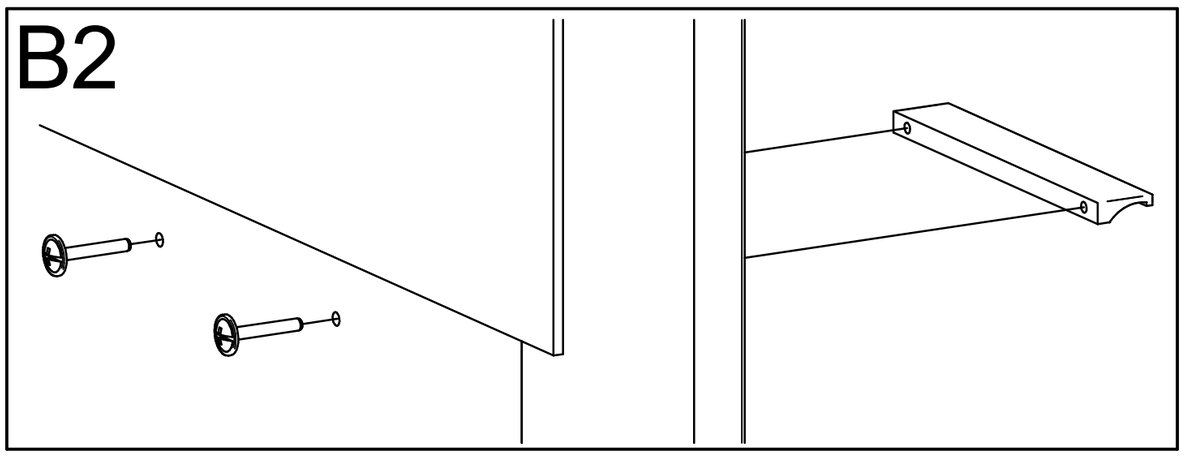


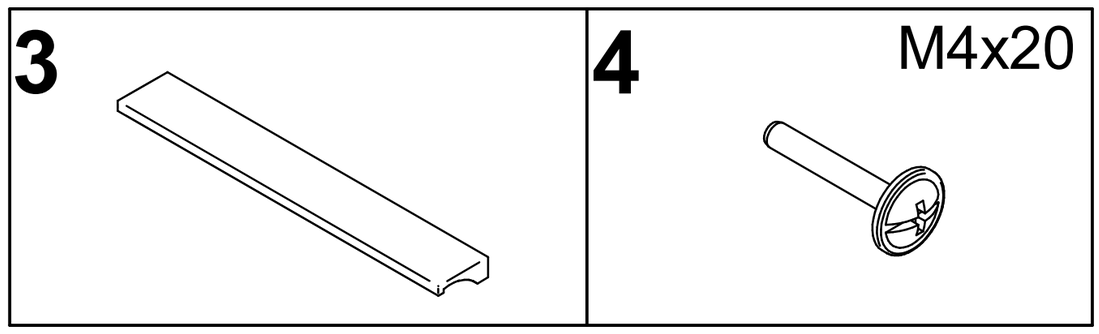
2

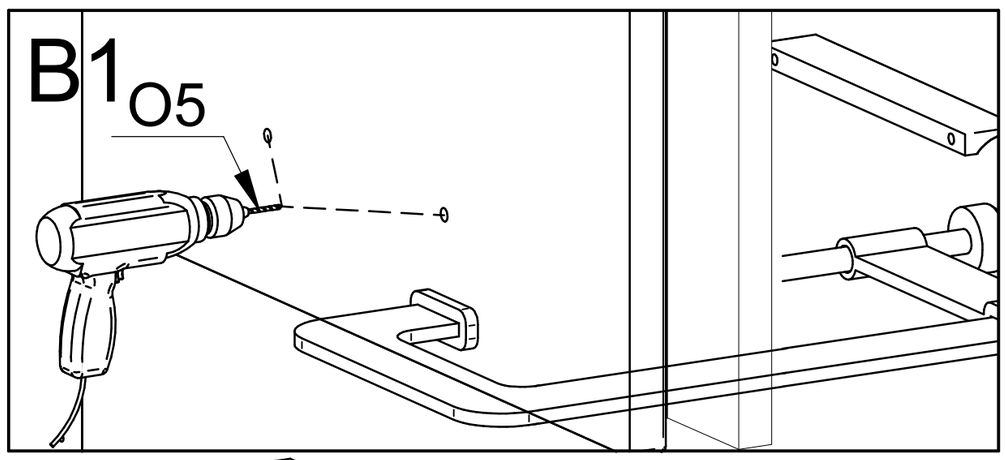


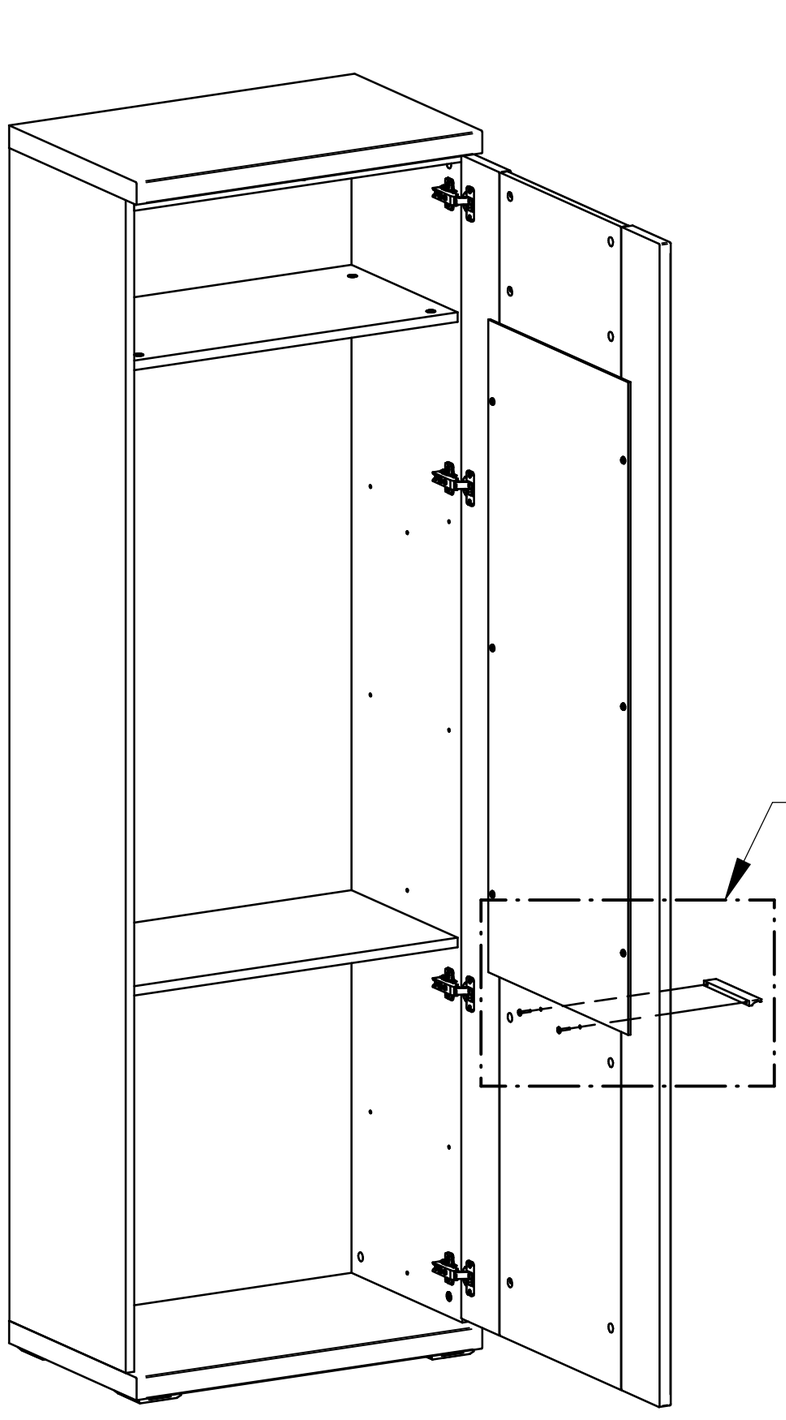


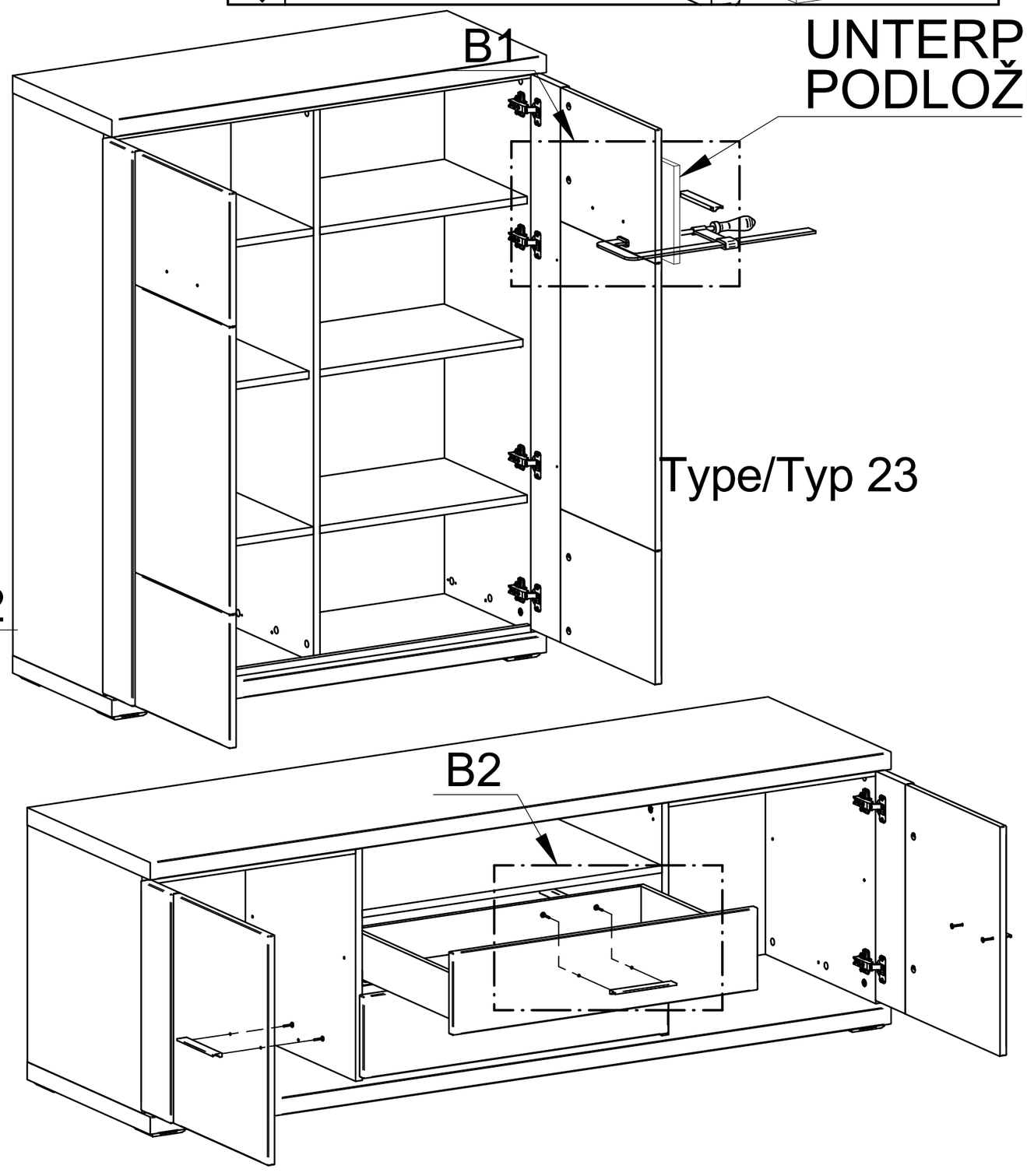
3





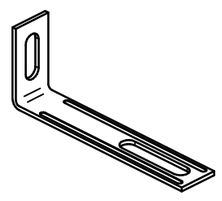
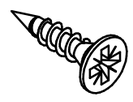
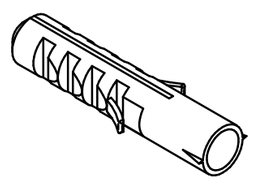
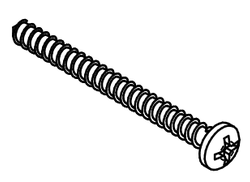


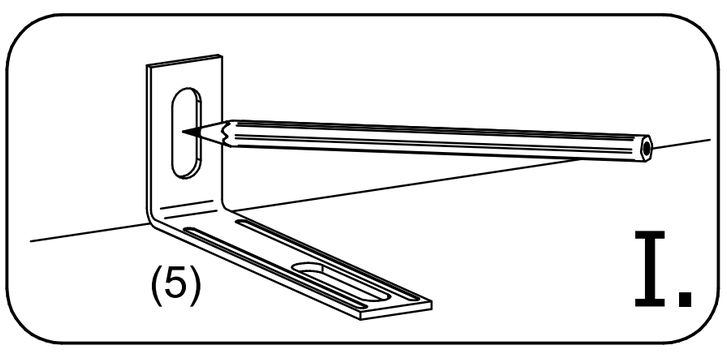


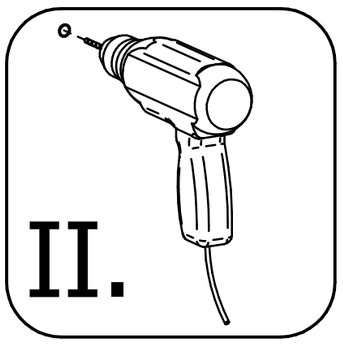


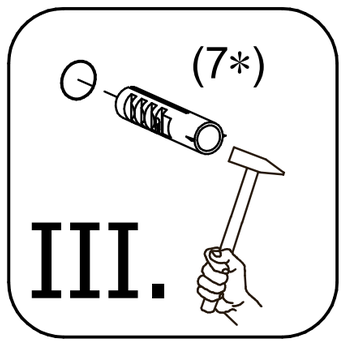
4 SICHERHEITSWINKEL (VERHINDERT DAS UMKIPPEN DES SCHRANKES)
BEZPEČNOSTNÝ VINKEL (ZABRAŇUJE PREVRHNUTIU SKRINKY)

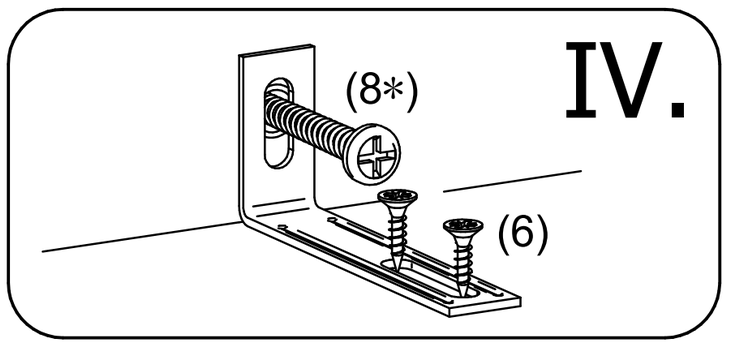
Poz.2

5	**6** ø3,5x15	**7*** ø8	**8*** ø5x60
			

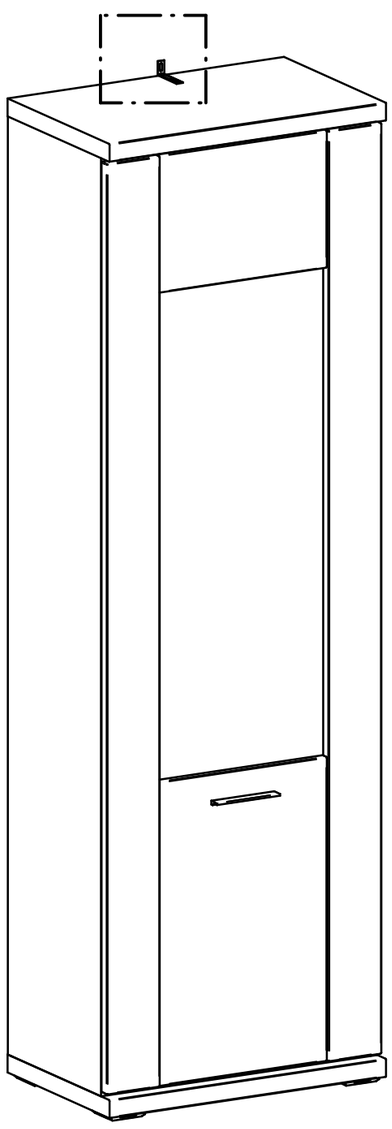




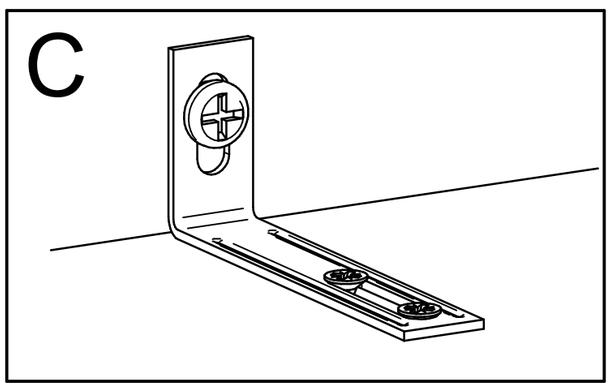




C



Type/Typ 01,02,09,45



WICHTIGER HINWEIS

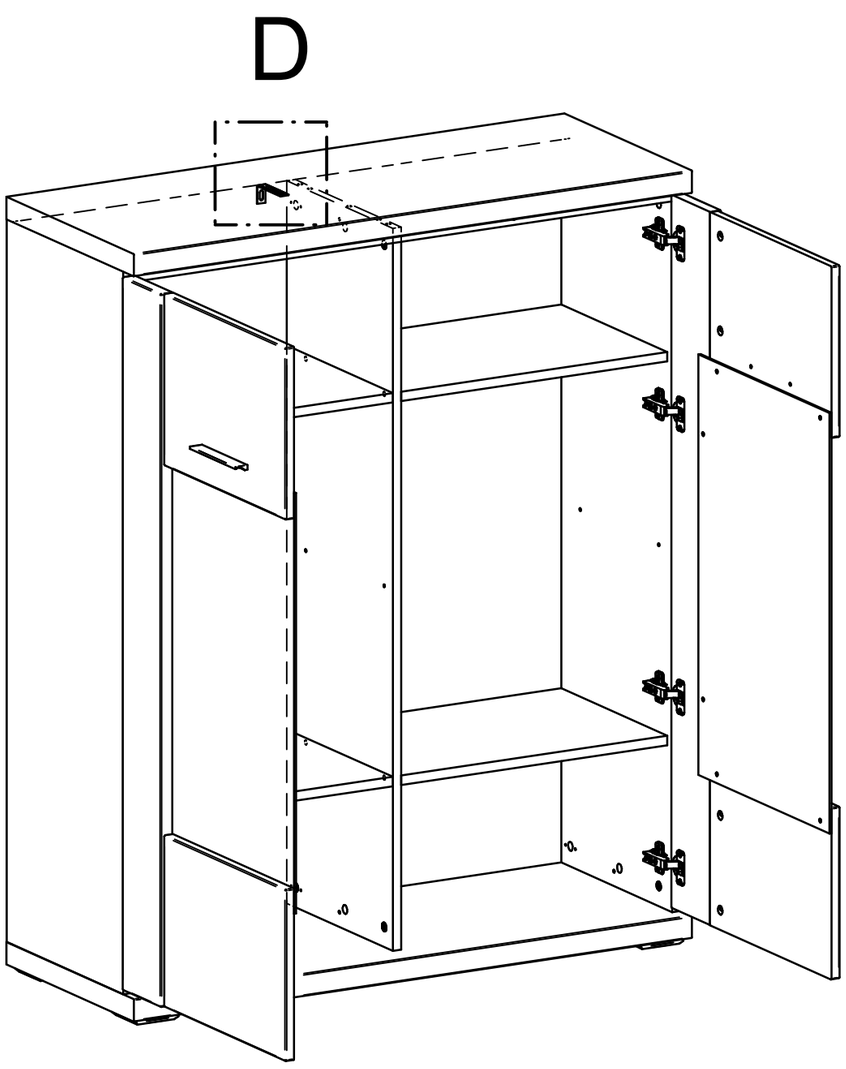
Schraube (6) ist für die Befestigung des Sicherheitswinkels (5) auf dem Schrank bestimmt. Des weiteren werden Sie noch Schraube (8*) und Dübel (7*) für die Befestigung des Sicherheitswinkels in die Mauer (Wand) gebrauchen. Schraube und Dübel wählen Sie bitte nach dem Material, aus dem die Mauer (Wände) bestehen. Falls Sie sich nicht sicher sind, welche Schraube (8*) und Dübel (7*) Sie gebrauchen, wenden Sie bitte an nächsten Fachhandel.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

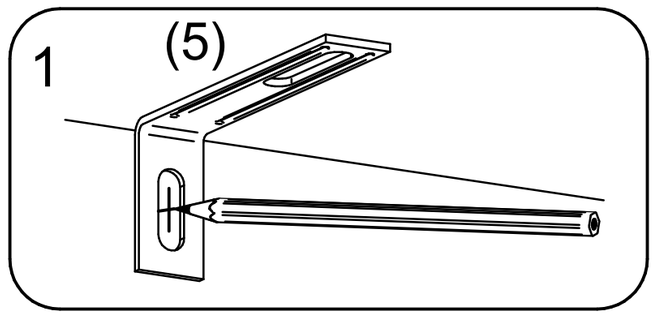
Skrutka (6) je určená na upevnenie bezpečnostného kovania (5) ku skrinke. Okrem toho budete potrebovať skrutku (8*) a hmoždinku (7*) na pripevnenie kovania k stene. Tieto si zvďte podľa druhu steny. Ak nie ste si istý, aký druh skrutky a hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

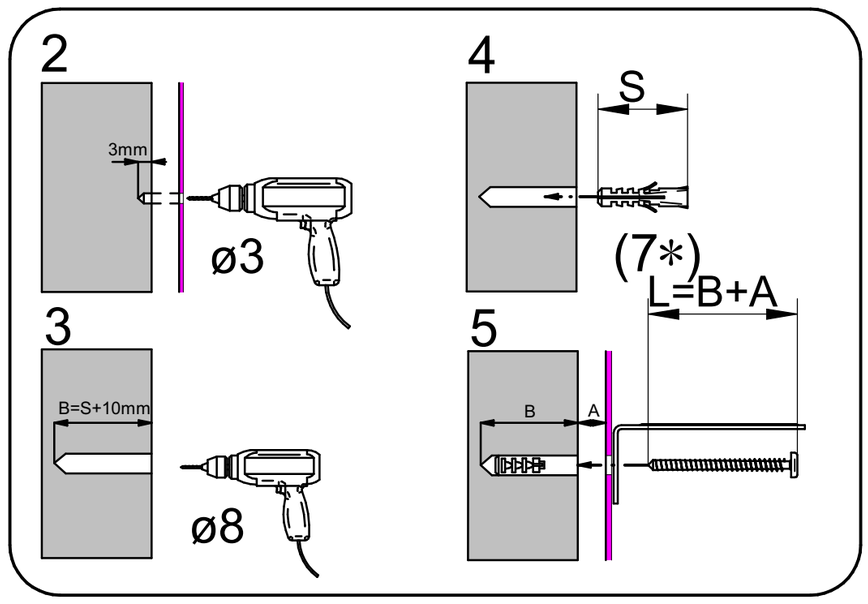
Poz.3

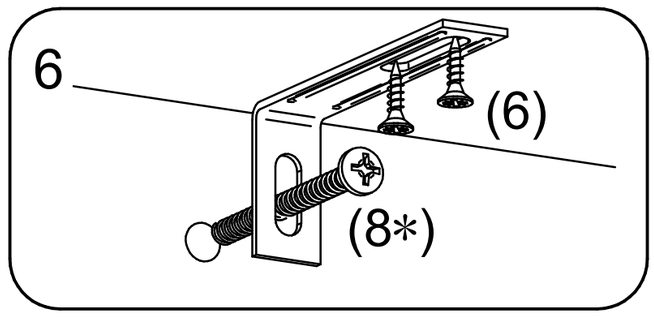
5



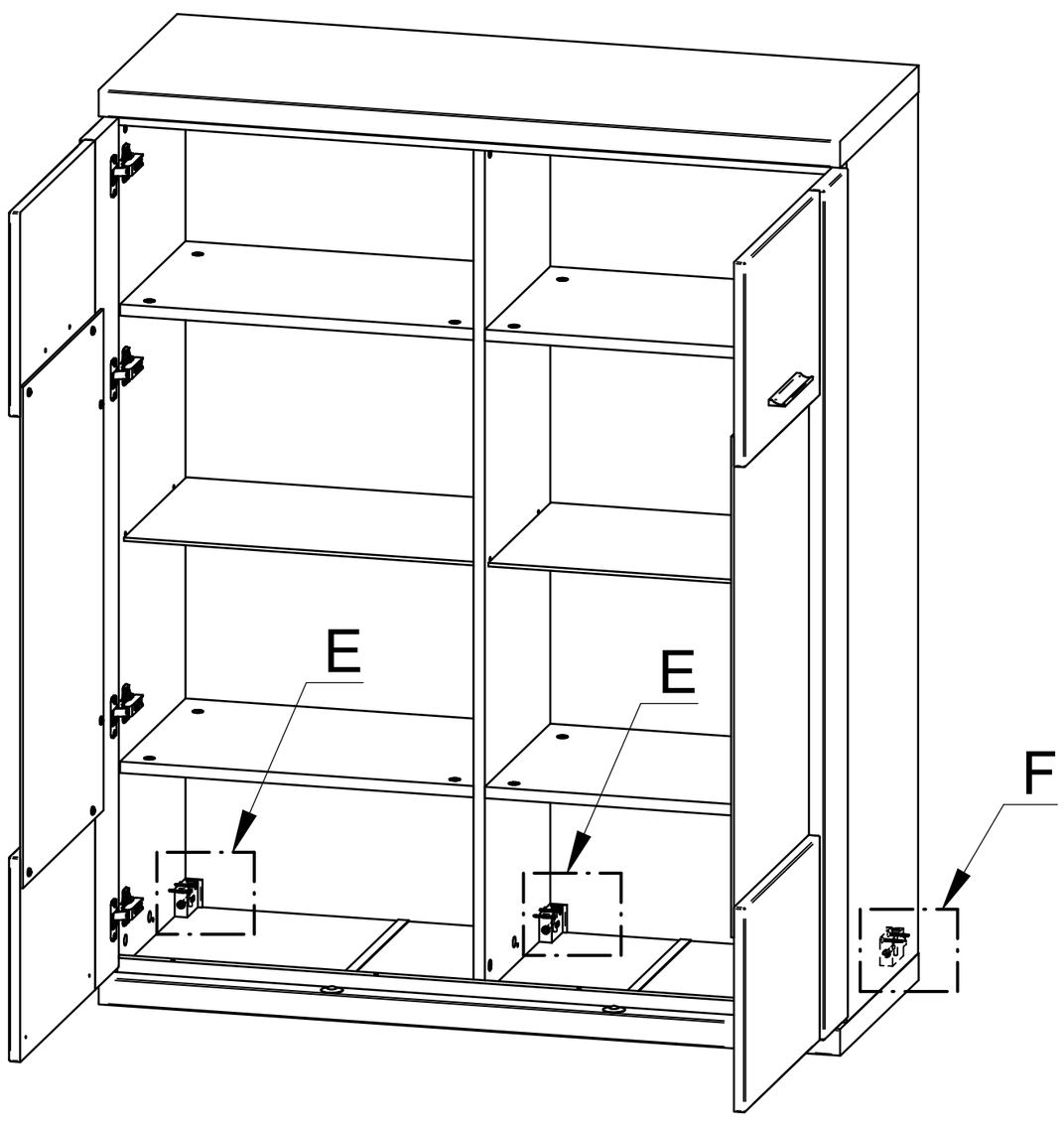
Type/Typ 03,06,23



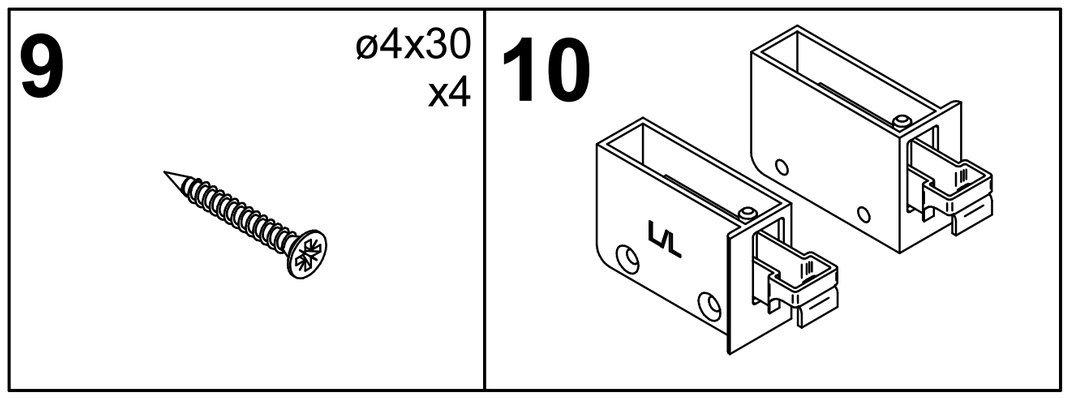


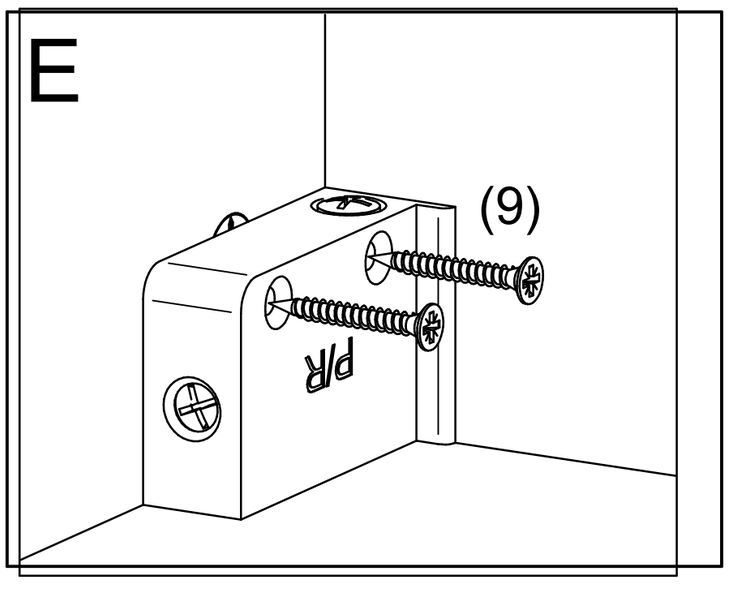


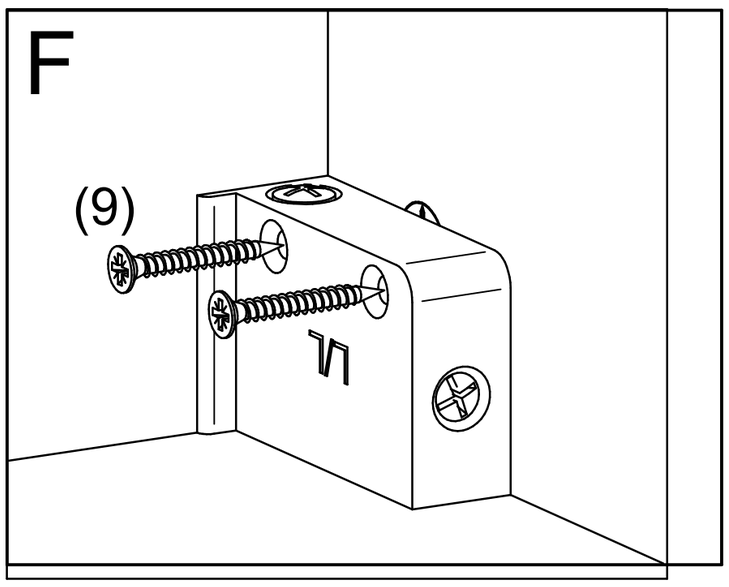
6



Type/Typ 04,05,07,08





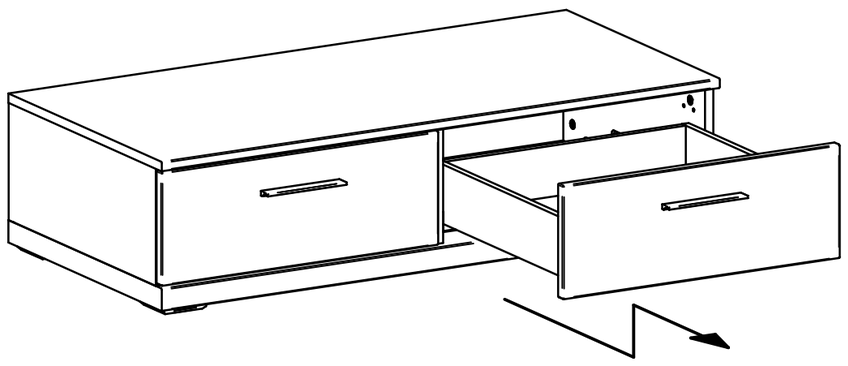


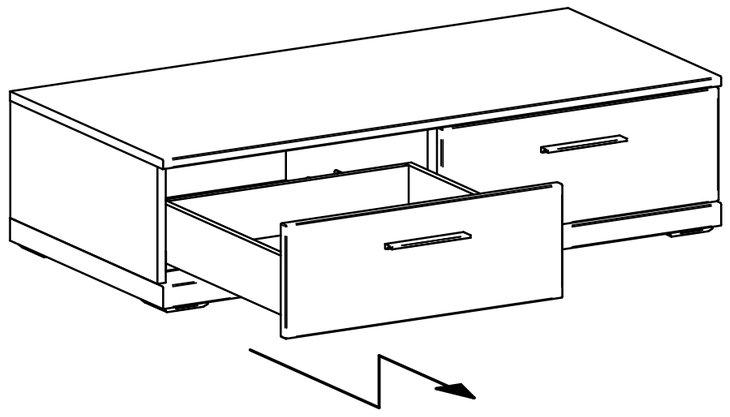
Bei der Montage des Hängebeschlages drehen Sie den Schrank um 180 Grad um - auf Oberboden.
Pri montáži závesného kovania otočte skrinku o 180 stupňov - na horné dno.
By assembling of hanging fittings rotate the cabinet by 180 degrees.
Przy montażu elementów mocujących obróćcie szafkę o 180 stopni.

Poz.4

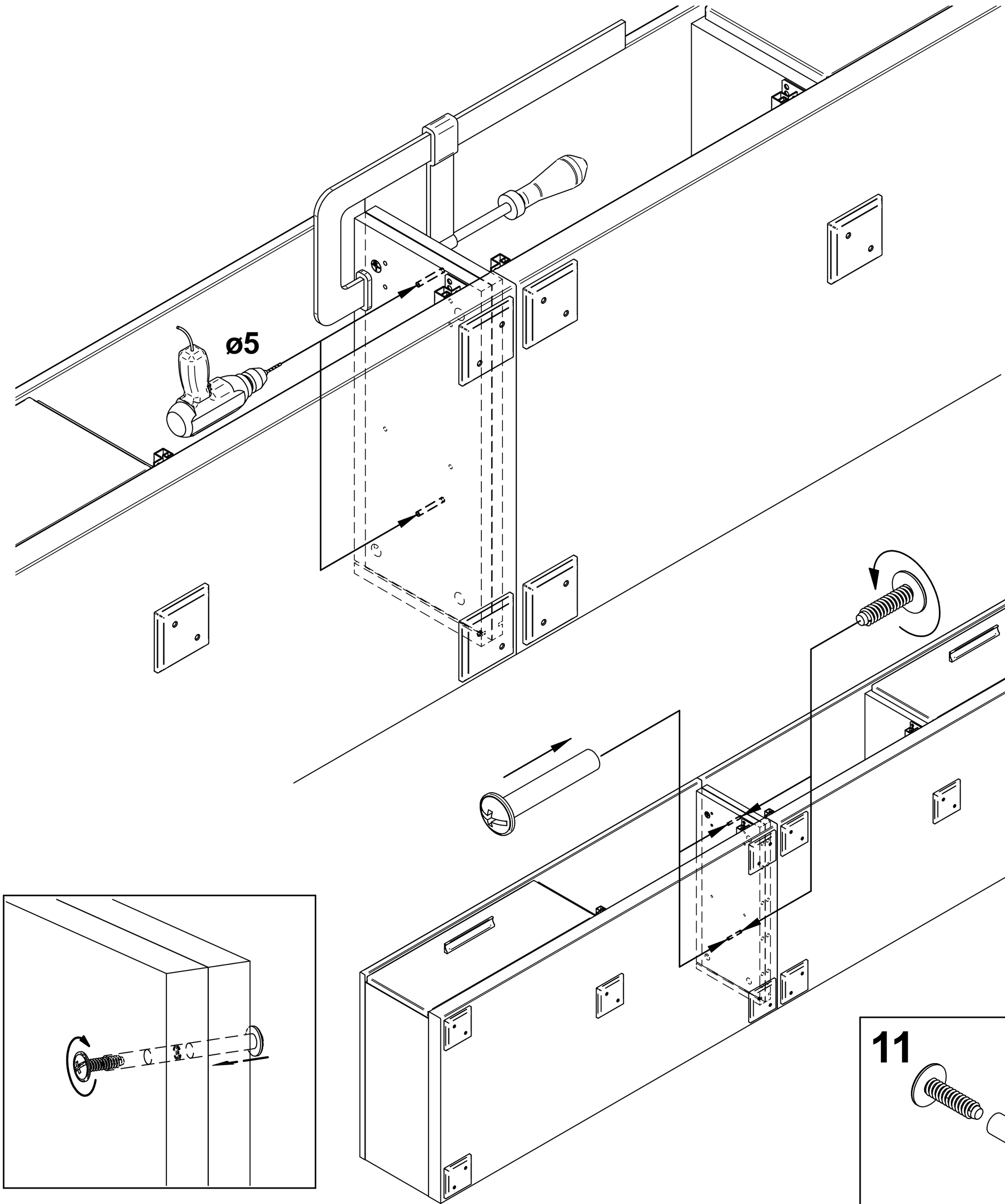
7 DEMONTAGE DER SCHUBKASTEN / DEMONTÁŽ ZÁSUVIEK **Poz.5**

Type/Typ 10,11

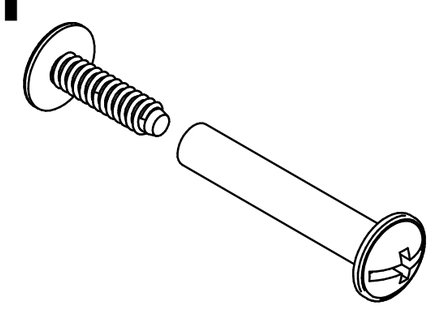




VERBINDUNG DER TYPEN / SPÁJANIE SKRINIEK **Poz.6**

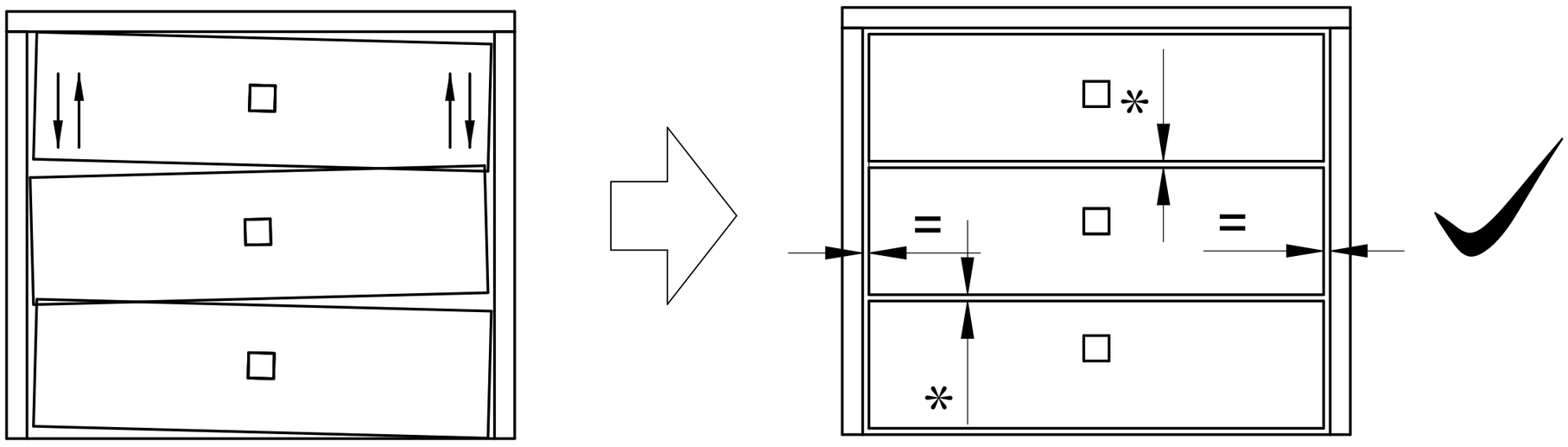


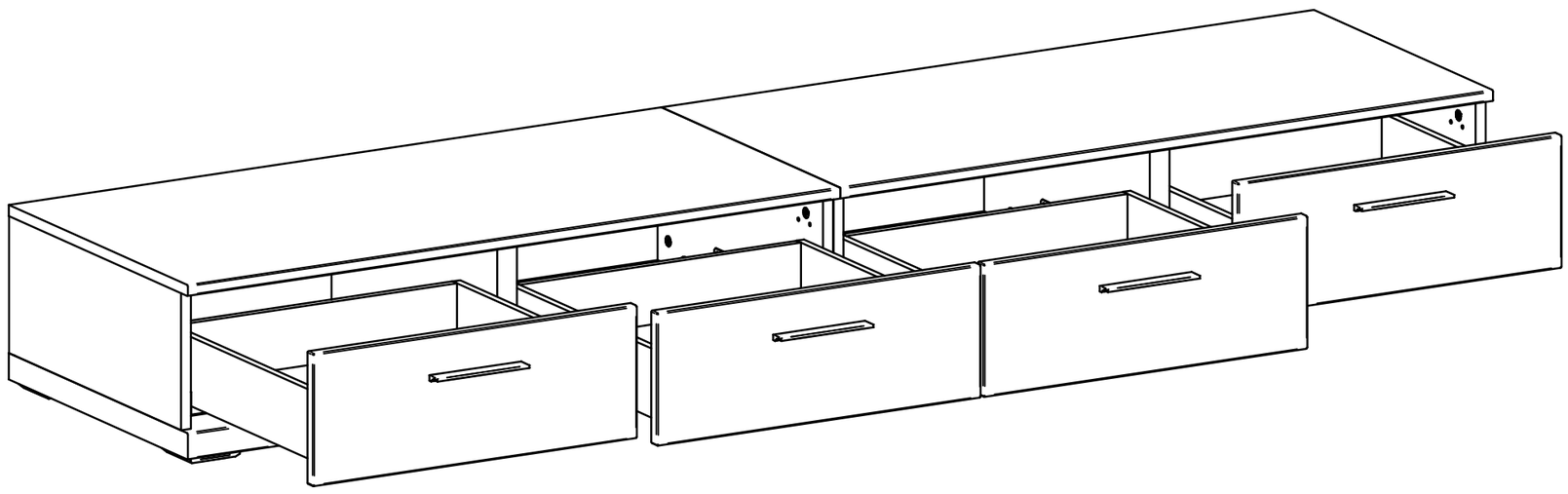
11 ø5 x4



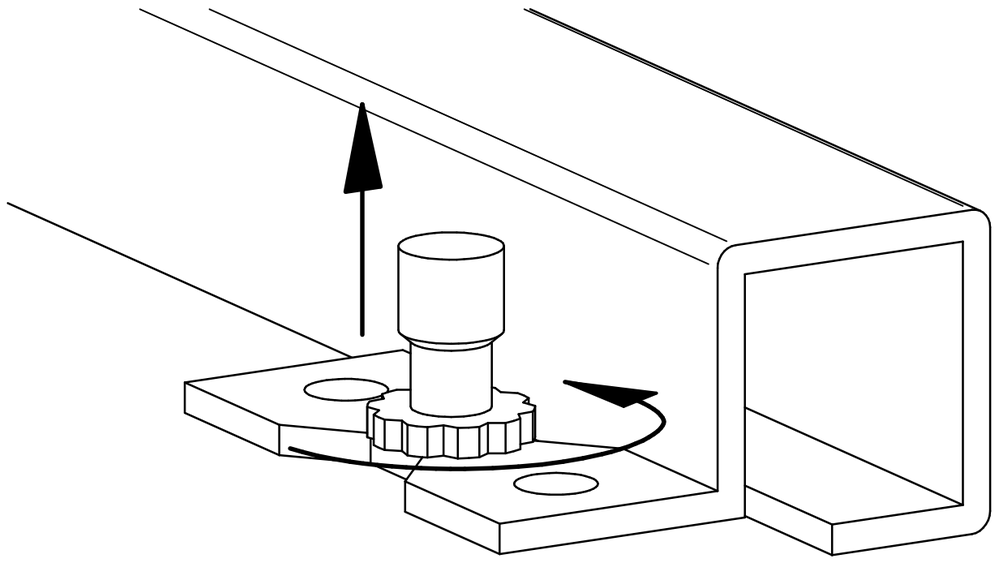
8 SCHUBLADENEINSTELLUNG / REKTIFIKÁCIA ZÁSUVKY **Poz.7**

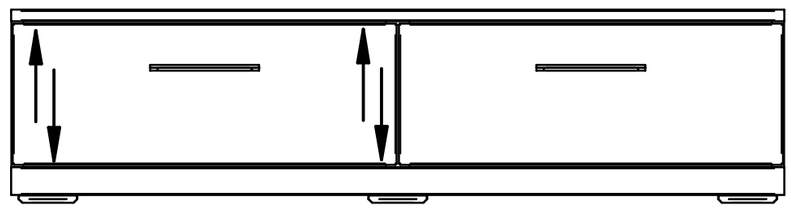
8.1





8.2

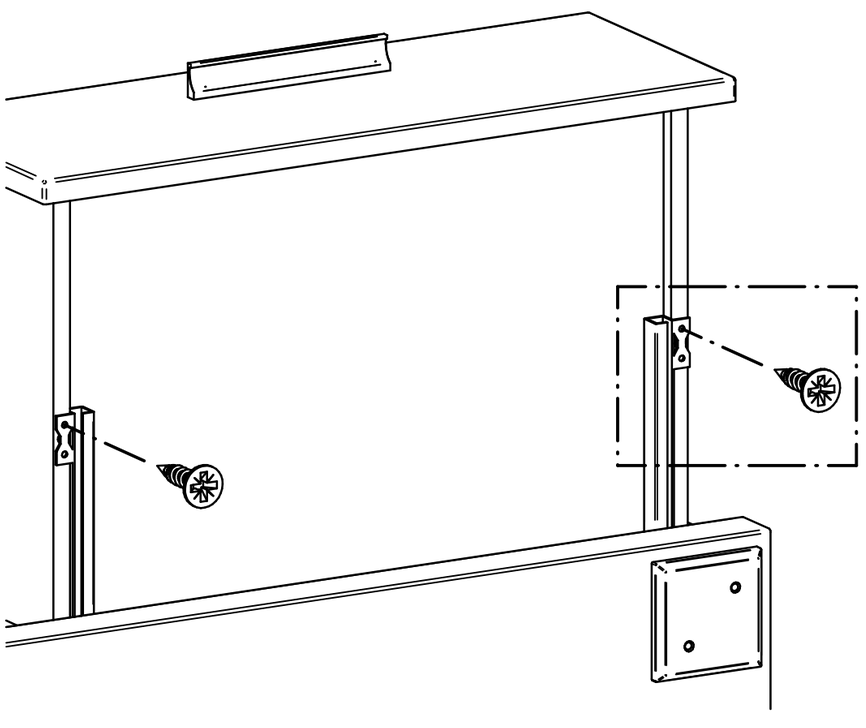


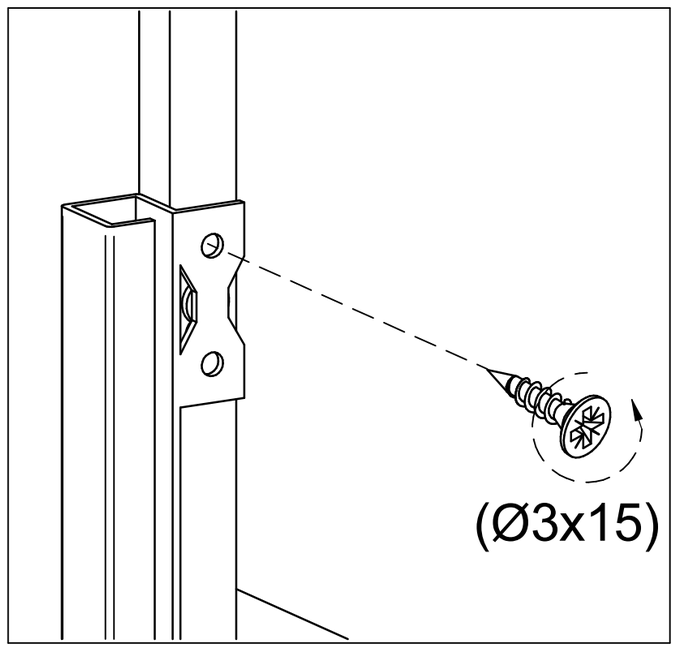


MAX 0÷4mm

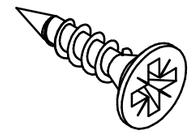
8.3

Poz.8



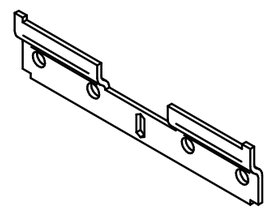
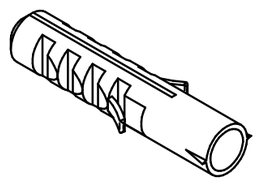
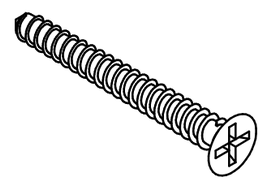


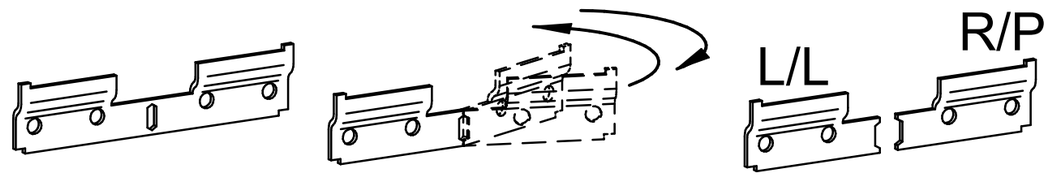
12 ø3x15



9 MONTAGE DER HÄNGESSCHRANKE / MONTÁŽ ZÁVESNÝCH SKRÍŇ Type/Typ 05,07

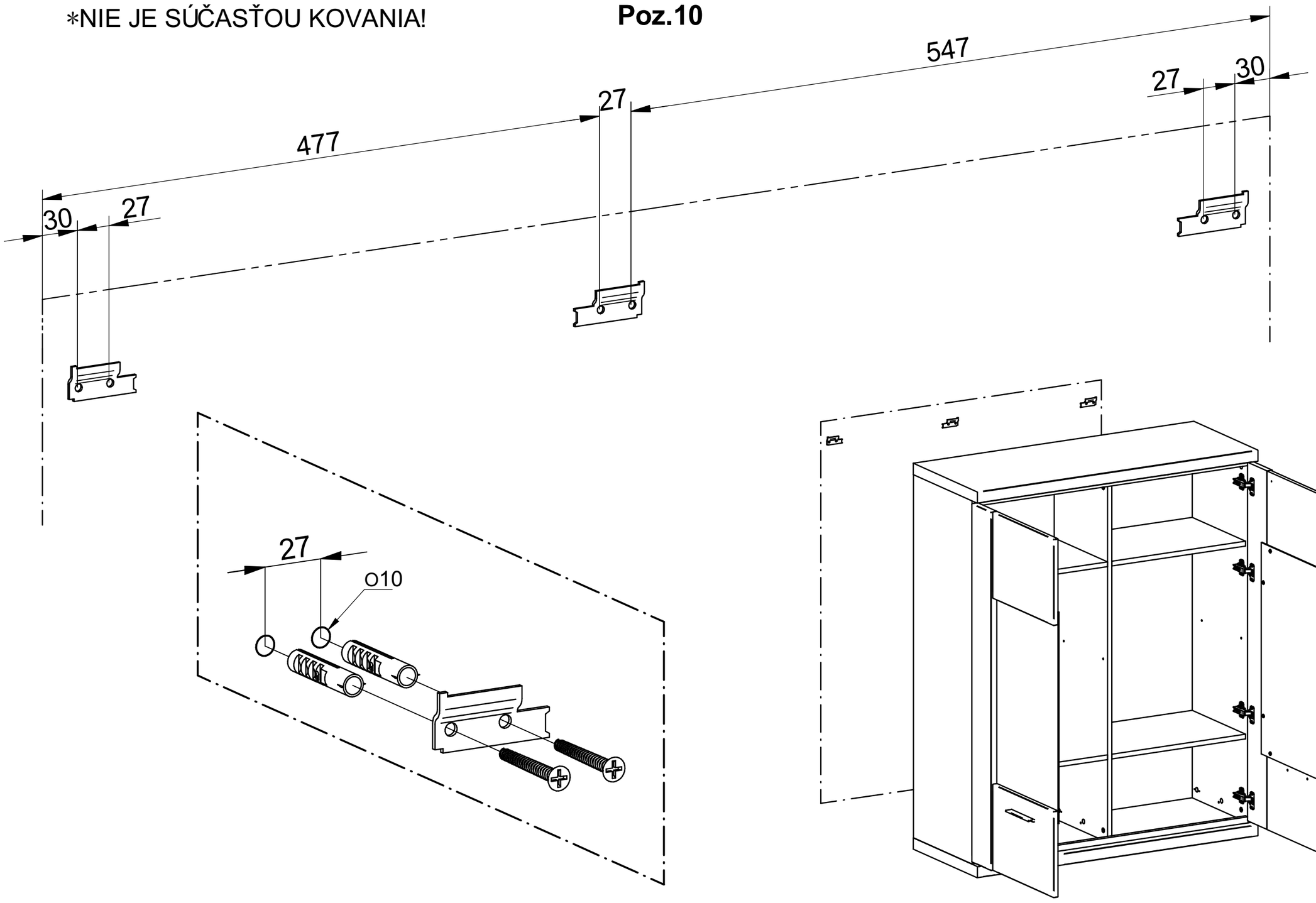
Poz.9

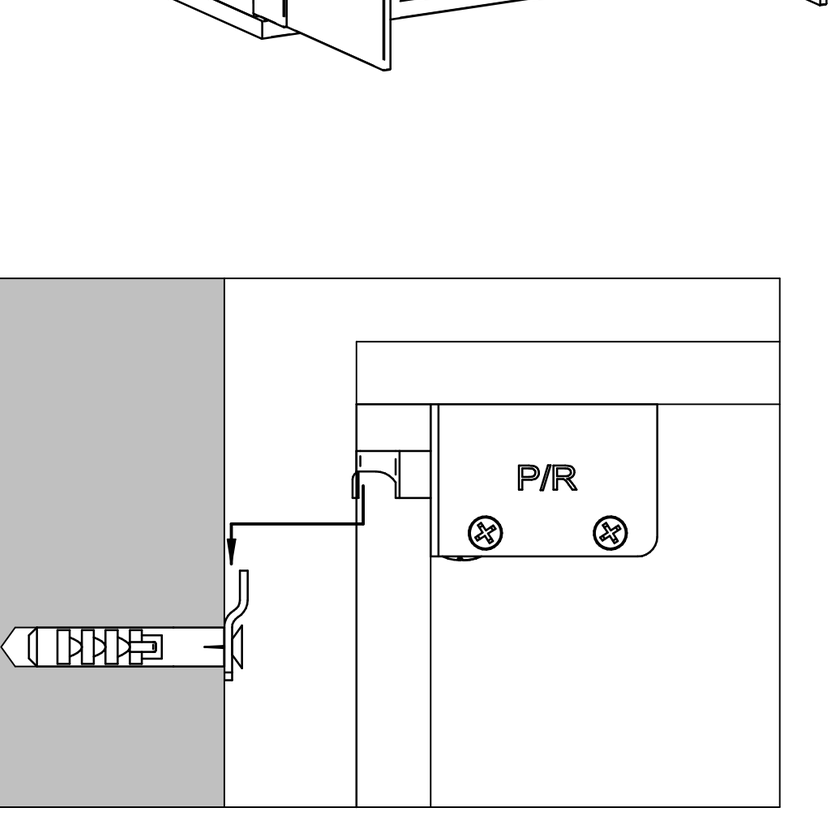
13	**14*** ø10x50	**15*** ø5x60
		

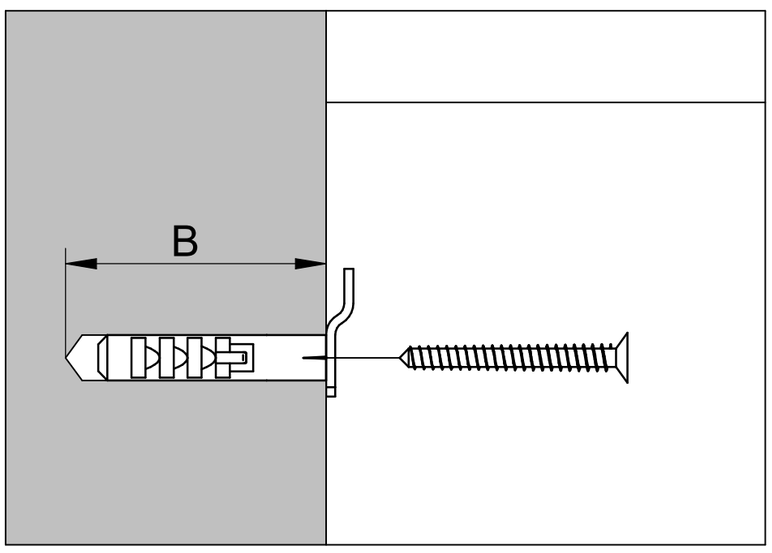


*NICHT BEINHALTET IM BESCHLAGBEUTEL!
*NIE JE SÚČASŤOU KOVANIA!

Poz.10







Bohrungtiefe / hlbka vrtania B>50mm
drilling depth

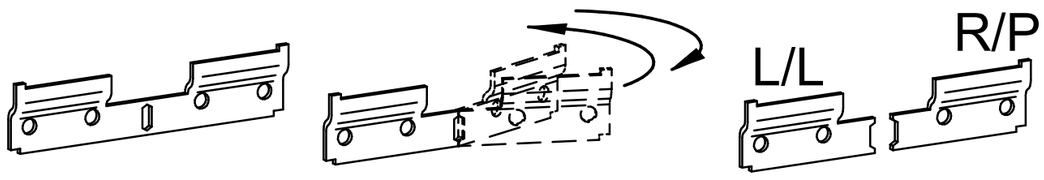
*Befestigungsdübel und Schraube sind kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel und Schrauben zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel und Schrauben Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

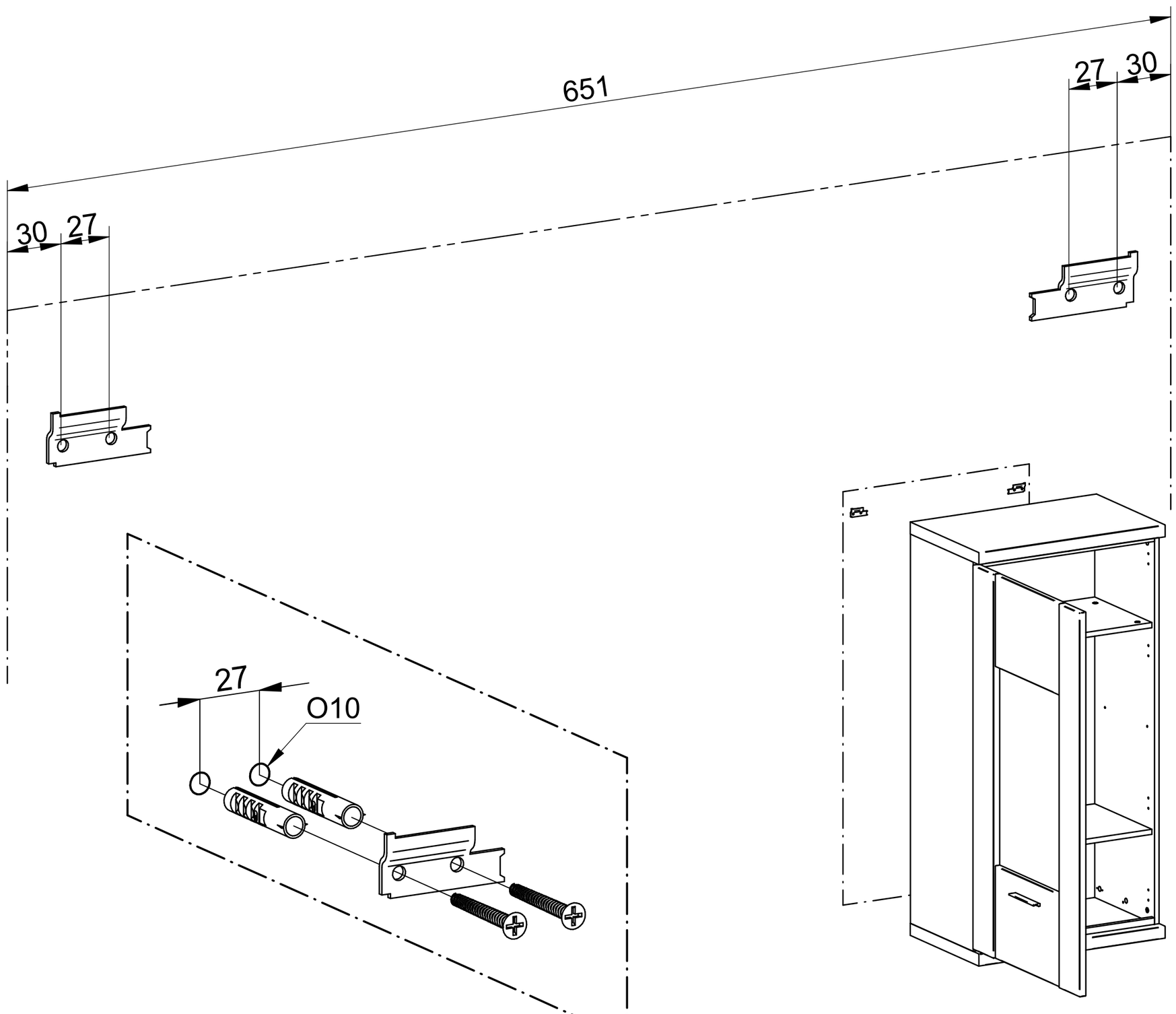
*Upevňovacia hmoždinka a skrutka nie sú súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku a skrutku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky a skrutky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

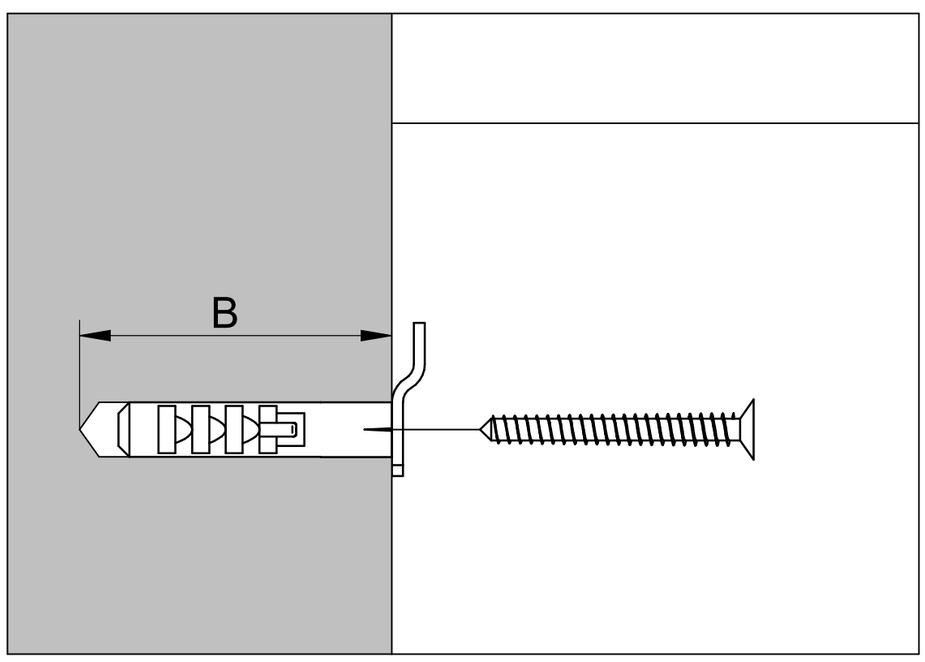
Poz.11

MONTAGE DER HÄNGESSCHRANKE / MONTÁŽ ZÁVESNÝCH SKRÍŇ Type/Typ 04,08

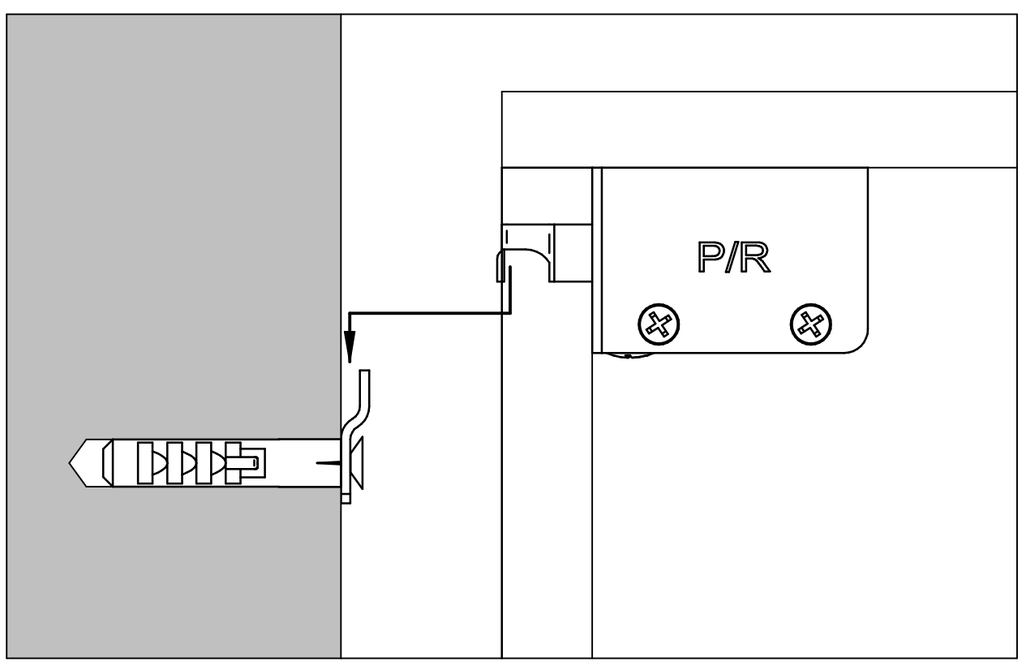
Poz.9







Bohrungtiefe / hlbka vrtania B>50mm
drilling depth



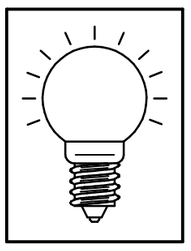
⁎Befestigungsdübel und Schraube sind kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel und Schrauben zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel und Schrauben Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

⁎Upevňovacia hmoždinka a skrutka nie sú súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku a skrutku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky a skrutky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

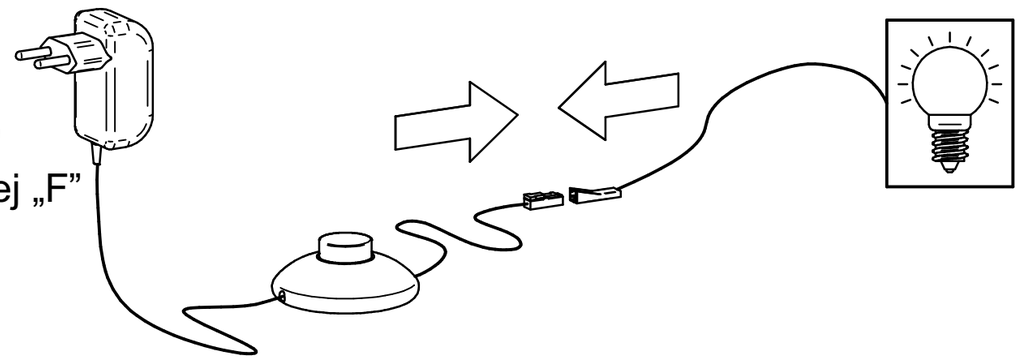
Poz.11

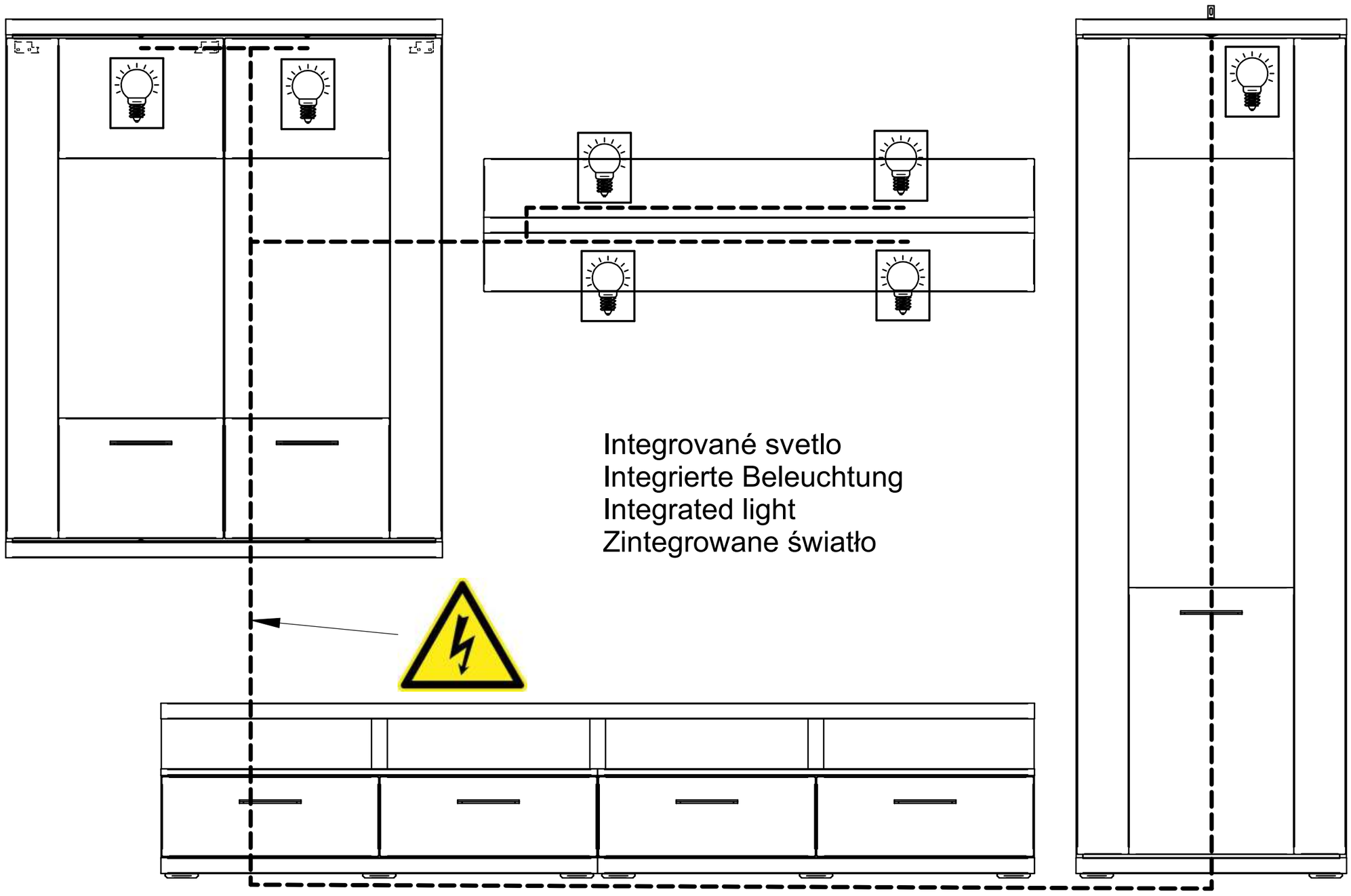
10

ZAPOJENIE LED OSVETLENIA
ENGAGEMENT LED-BELEUCHTUNG
CONNECTION OF LED LIGHTING
PODŁĄCZENIE OŚWIETLENIA LED

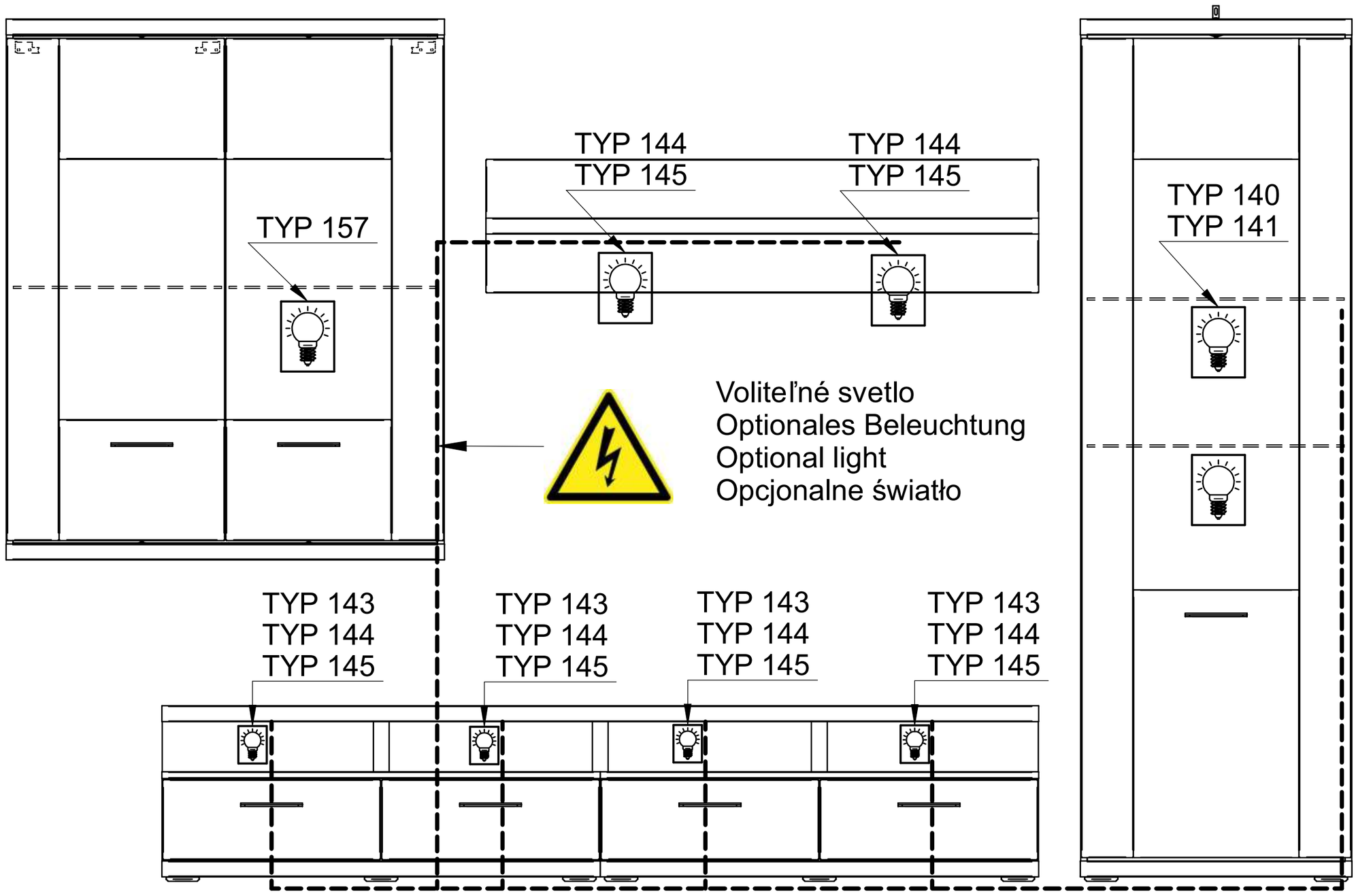


DE - Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“
GB - This product contains light sources with energy efficiency class "F"
SK - Tento produkt obsahuje zdroje svetla energetickej triedy „F“
CZ – Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti "F"
PL – Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „F”
HU – Ez a termék "F" energiaosztályú fényforrásokat tartalmaz
HR – Ovaj proizvod sadrži izvore svjetlosti energetskog razreda "F".
SRB - Овај производ садржи изворе светлости енергетске класе "Ф".

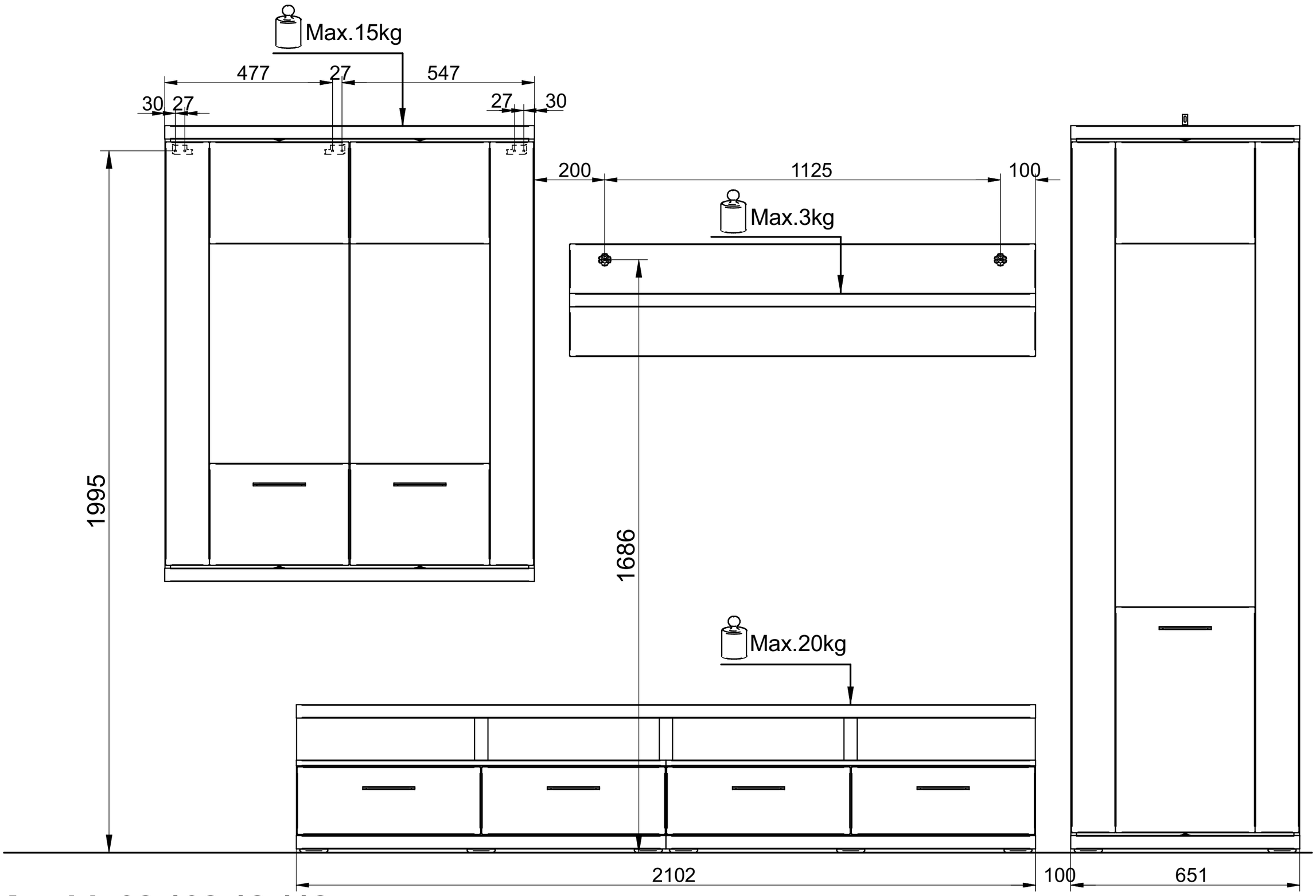




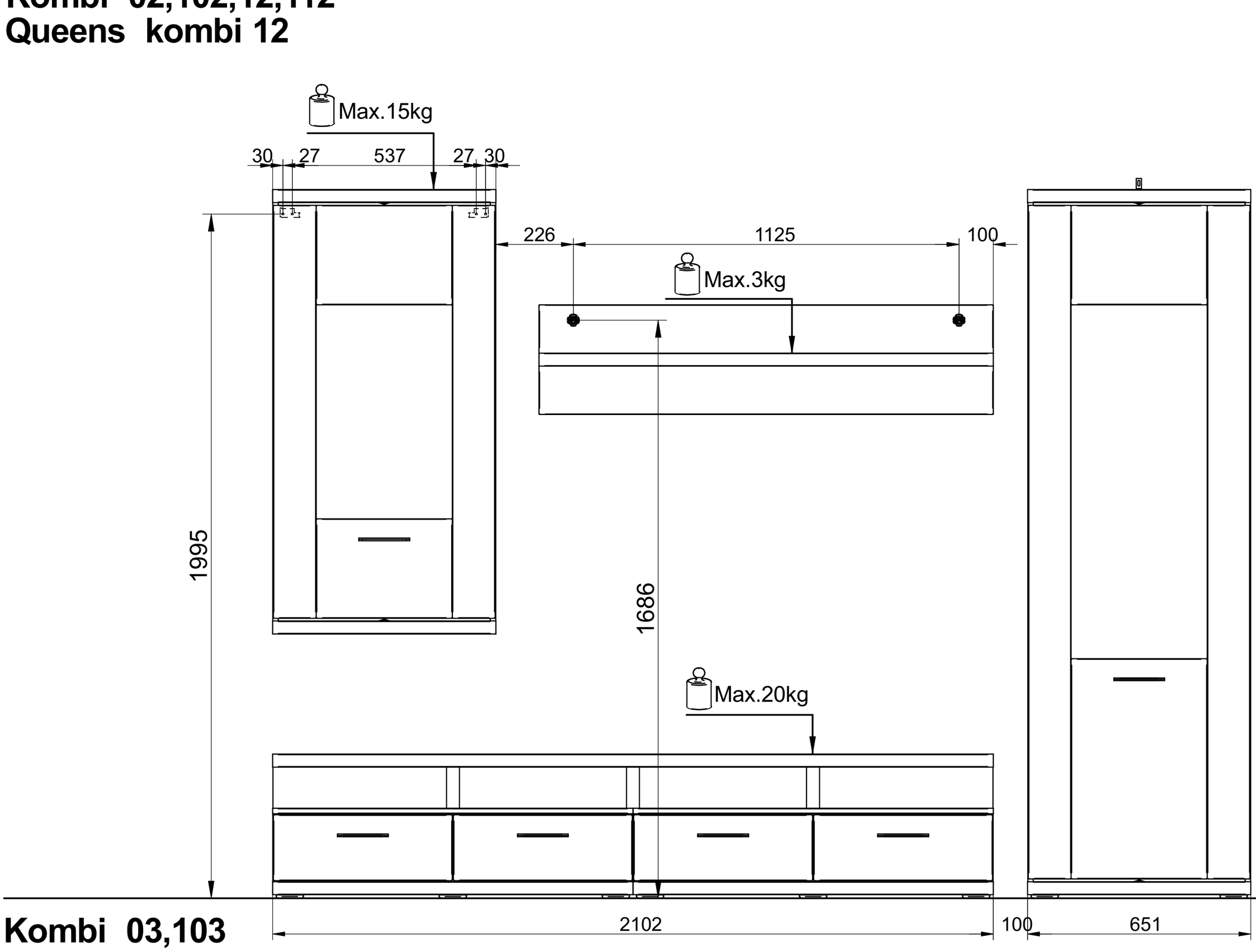
Integrované svetlo
Integrierte Beleuchtung
Integrated light
Zintegrowane światło



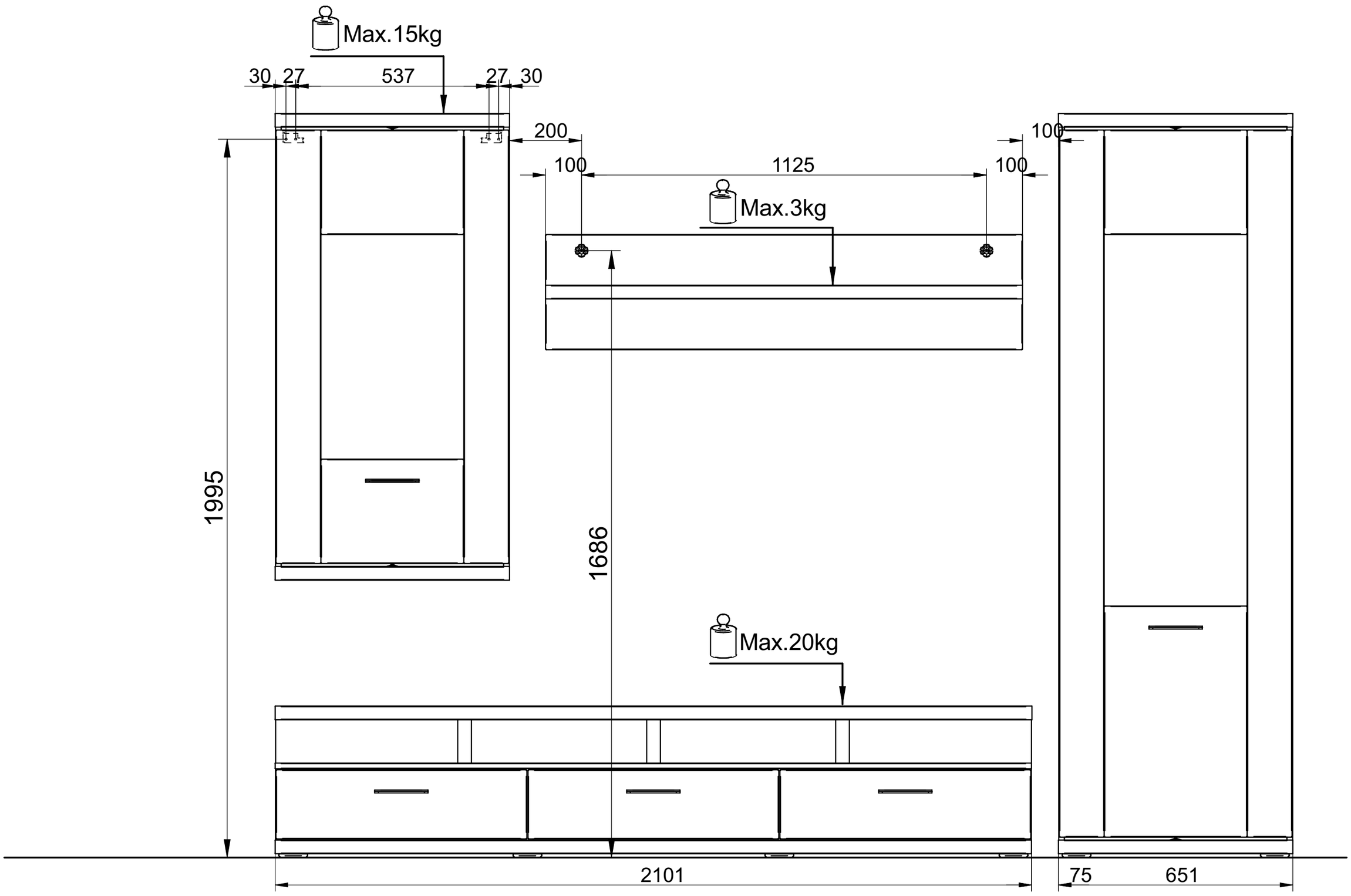
Voliteľné svetlo
Optionales Beleuchtung
Optional light
Opcjonalne światło



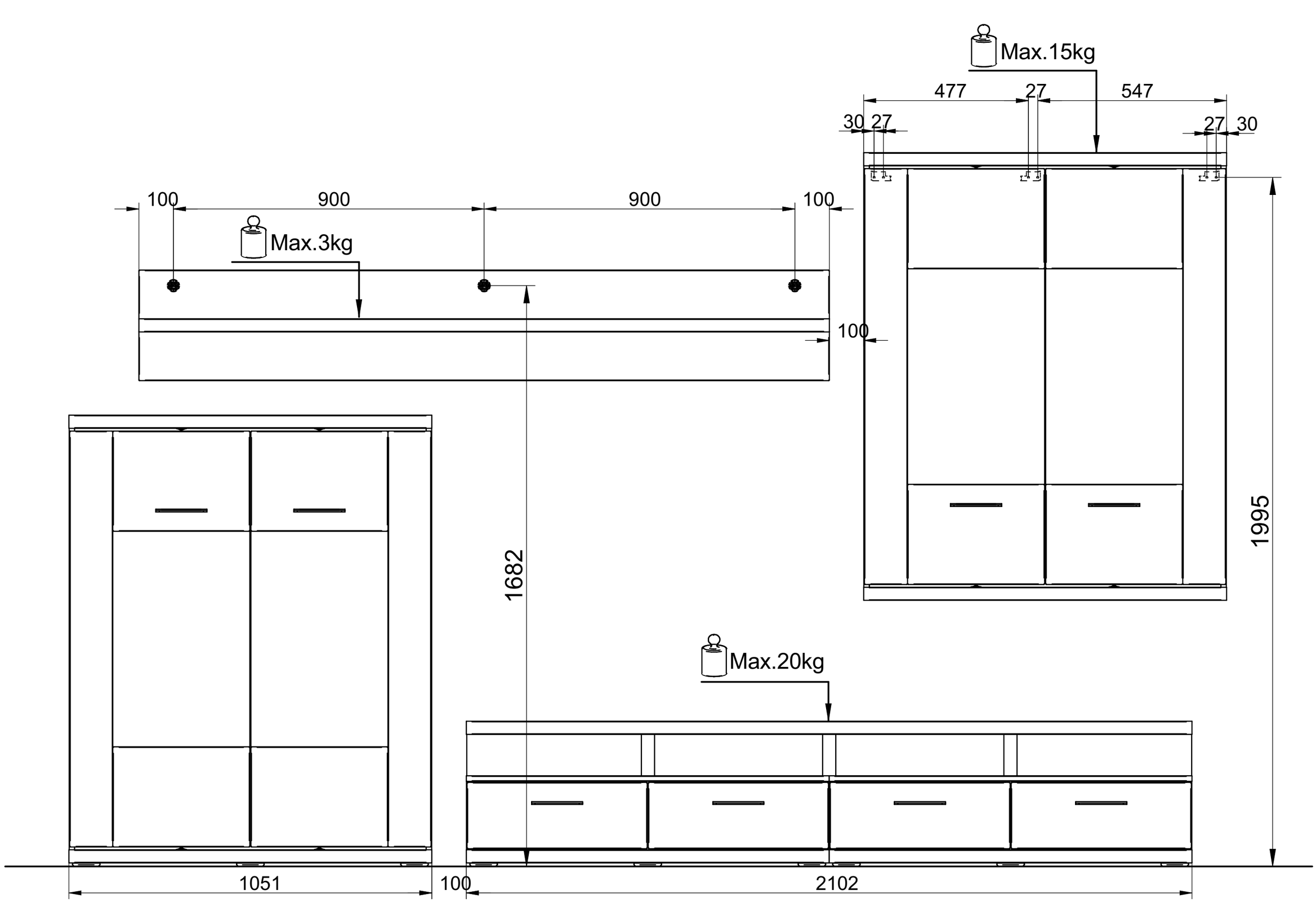
Kombi 02,102,12,112
Queens kombi 12



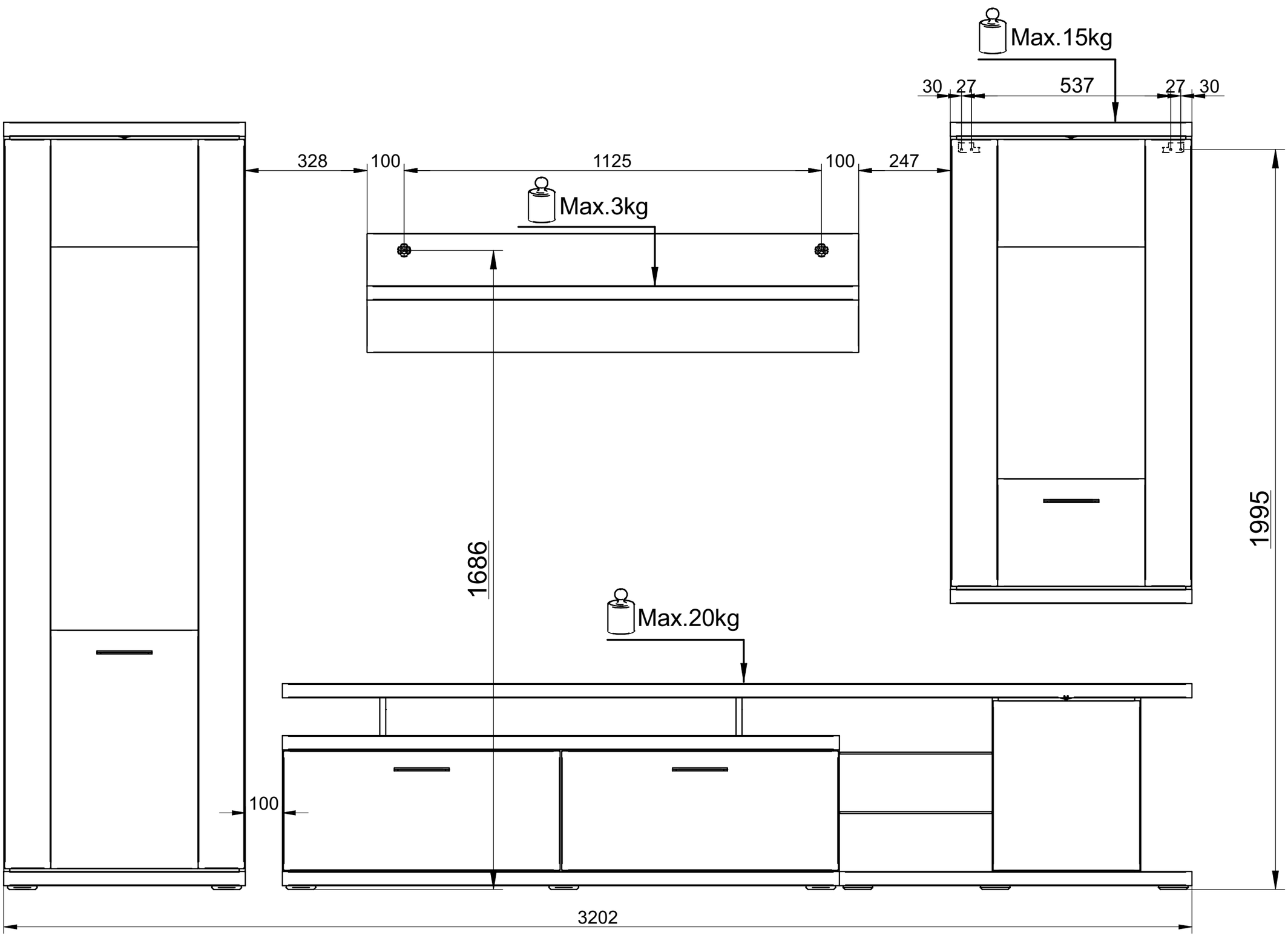
Kombi 03,103



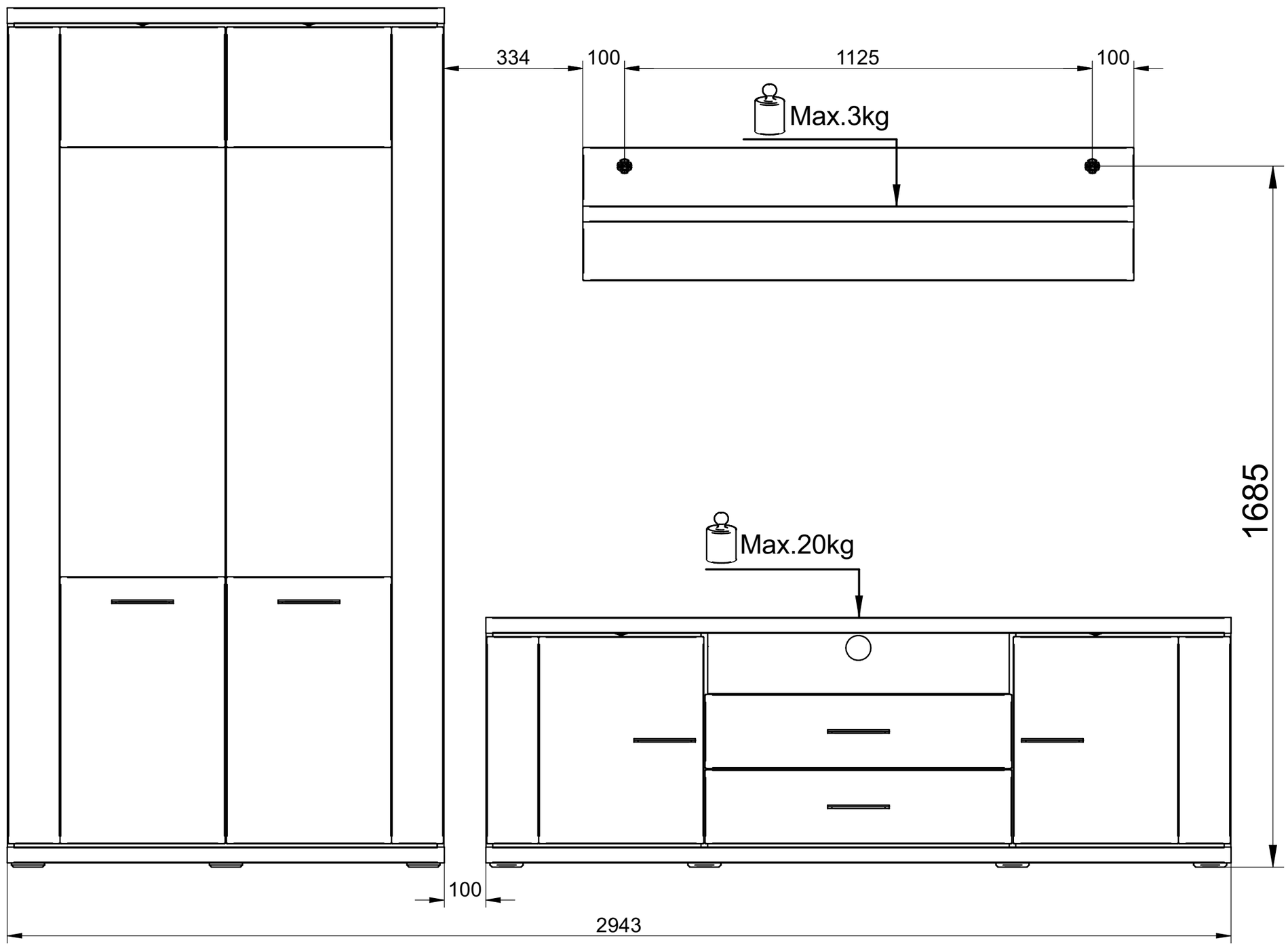
Kombi 23,123



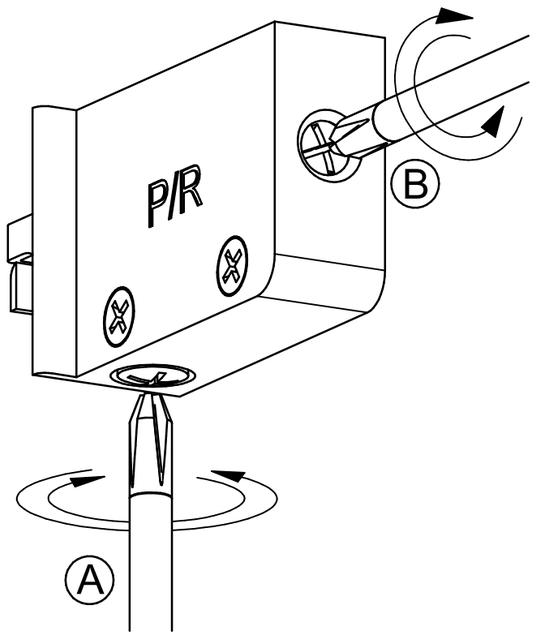
Kombi 04,14



Kombi 35,135

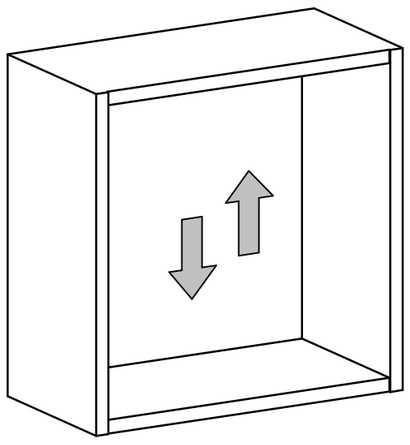


Kombi 2018



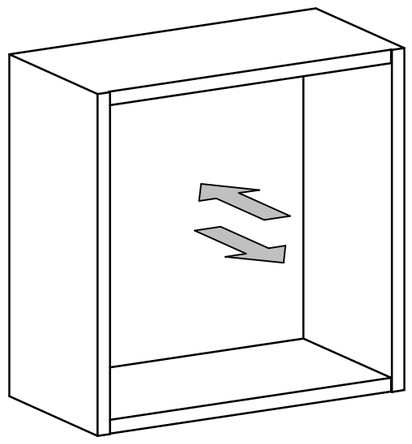
Ⓐ

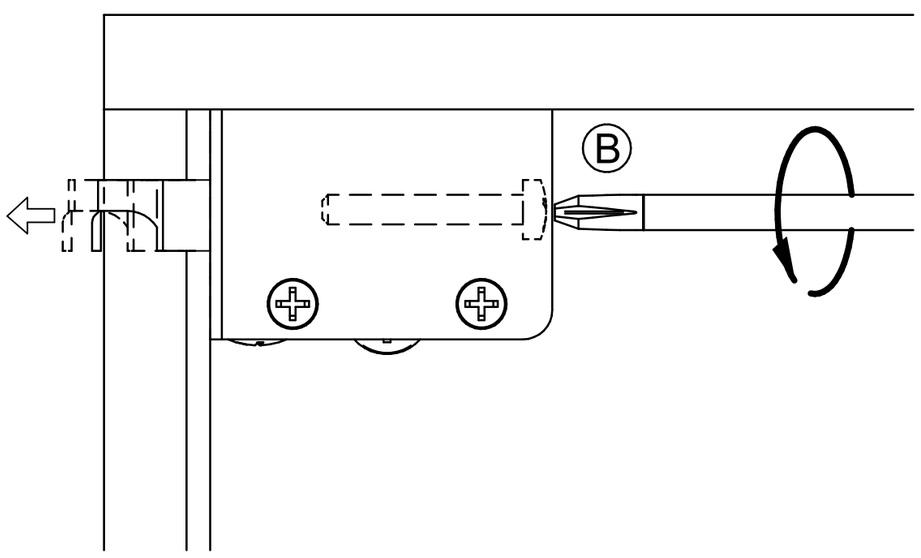
HÖHENEINSTELLUNG
výškové nastavenie skrinky



Ⓑ

TIEFENEINSTELLUNG
hlbkové nastavenie skrinky





Vergenissern Sie sich, ob der Schrank sicher aufgehängt ist!
Beim Einstellen muss der Schrank auf das Drehen der Schrauben A,B reagieren.
Falls Sie nicht sicher sind, dass der Schrank korrekt aupgehägt ist :

1. hängen Sie den Schrank herab
2. lösen Sie die Schraube B um einige Umdrehungen gegen Uhrzeigersinn (damit nird der Hängehaken in der Richtung aus dem Schrank mehr vorgeschoben)
3. probieren Sie den Schrank wieder korrekt aufhängen

Preverte si, že skrinka je bezpečne zavesená!
Počas nastavovania, skrinka musí reagovať na otáčanie skrutiek A,B.
Ak nie ste si istí, že je skrinka správne zavesená :

1. zveste skrinku zo steny
2. povoľte skrutku B o niekoľko otáčok proti smeru hodinových ručičiek (vysuniete tým závesný hák smerom viac zo skrinky)
3. pokúste sa znova skrinku správne zavesiť

Nach definitivem Einstellen ziehen Sie langsam den Schrank zur Wand mit der Schraube B.
Po definitívnom nastavení, pomaly pritiahnite skrutkou B skrinku k stene.

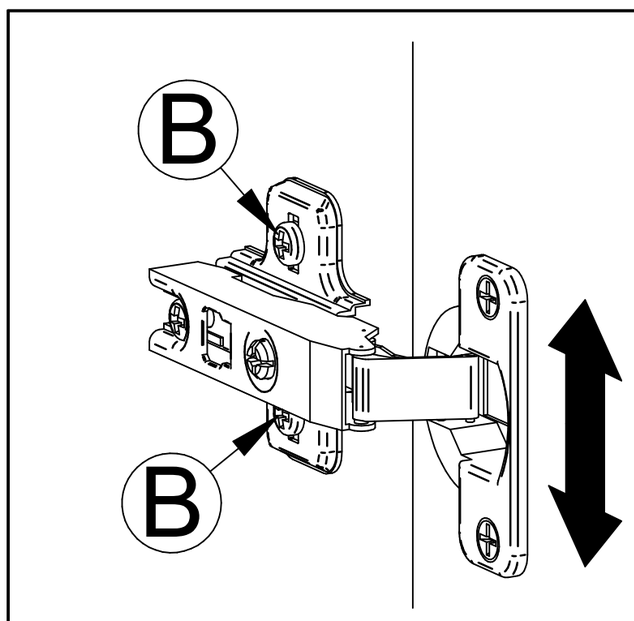
Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

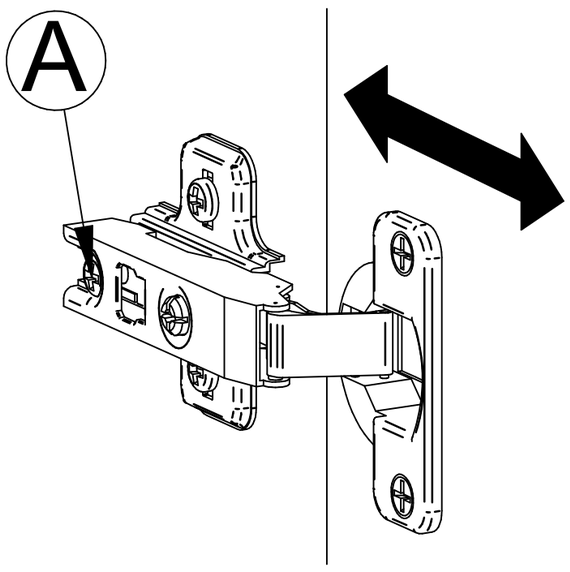
Poz.12

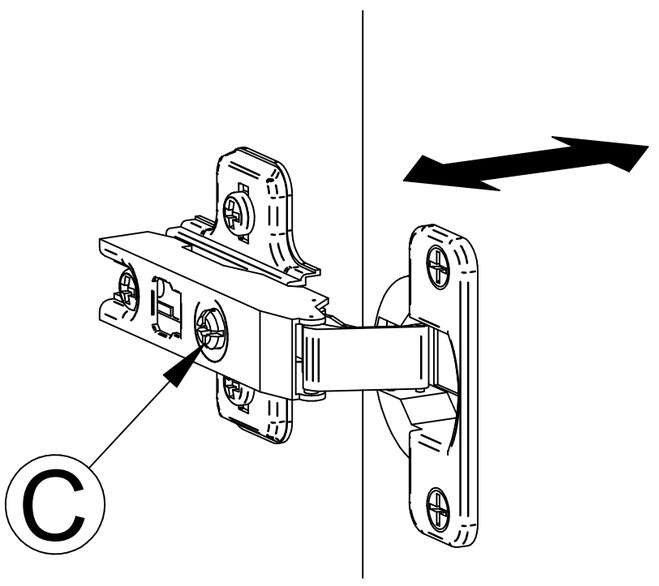
11

Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

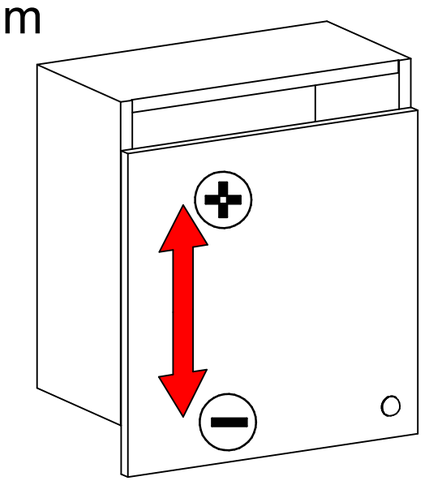
IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de



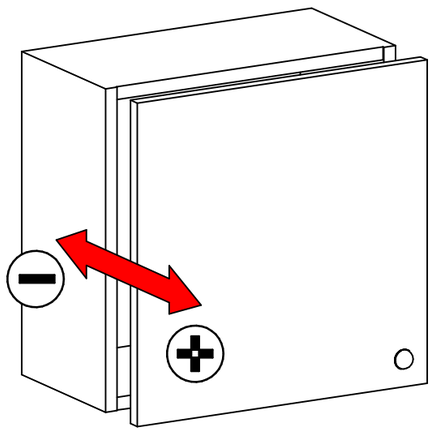




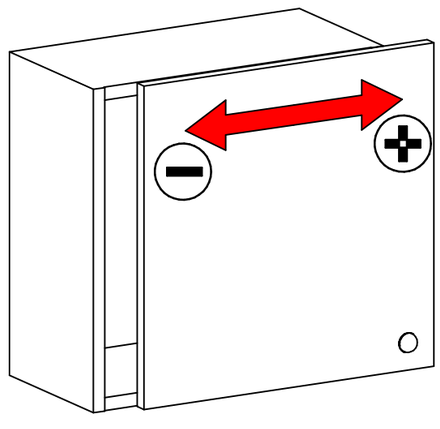
+ 2 mm
- 2 mm



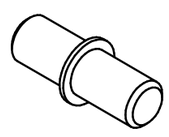
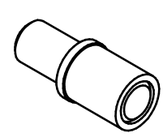
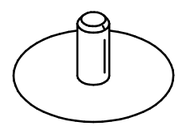
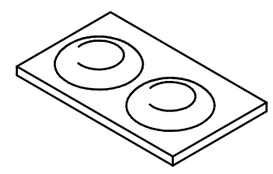
+ 3 mm
- 1 mm

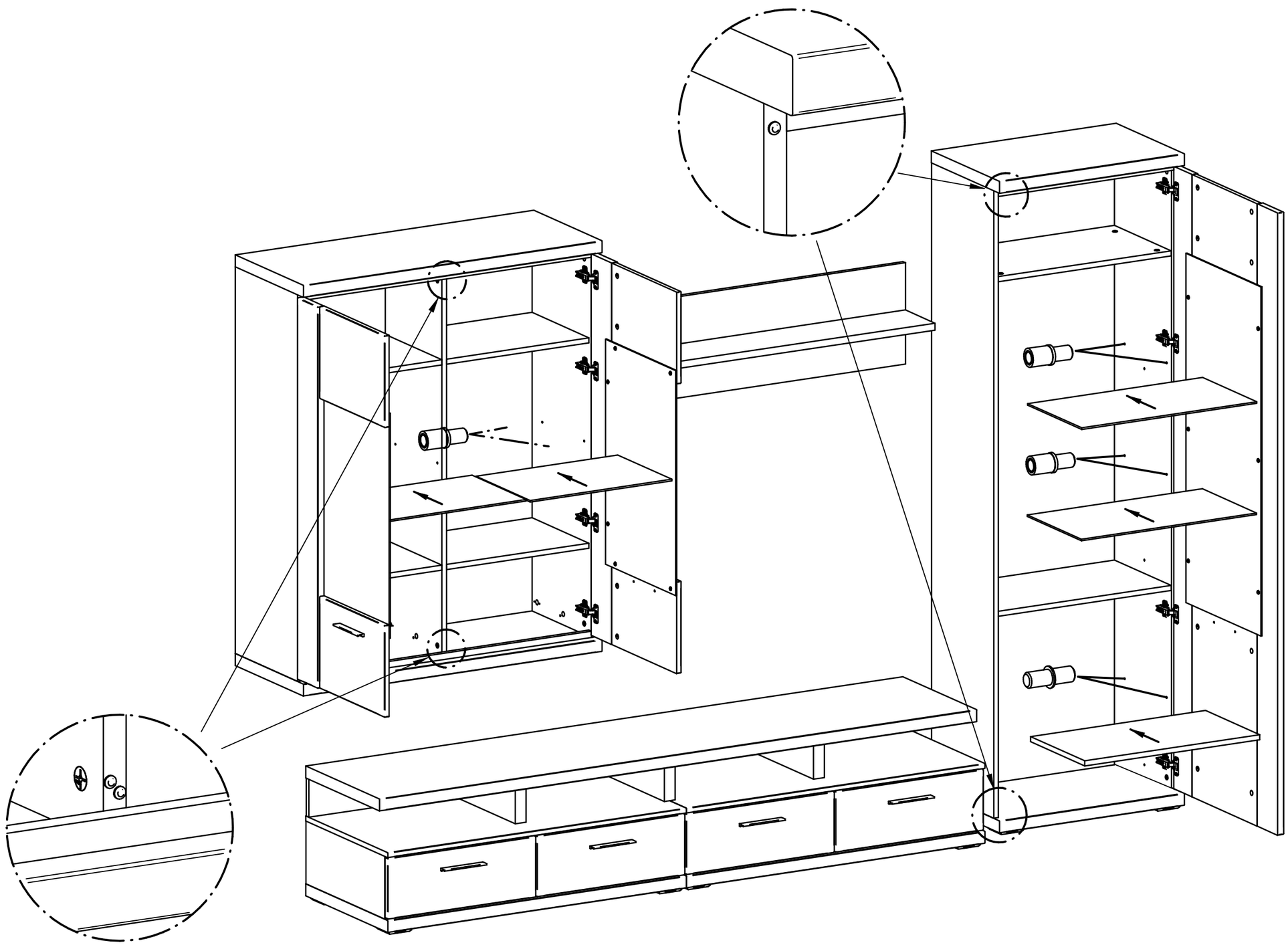


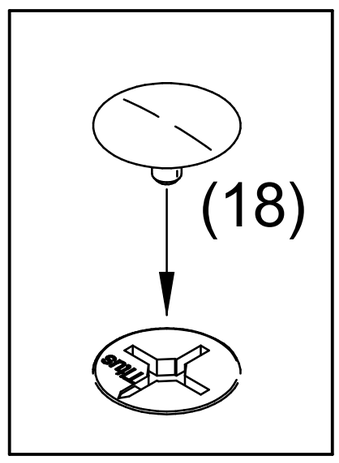
+ 5 mm
- 1,5 mm

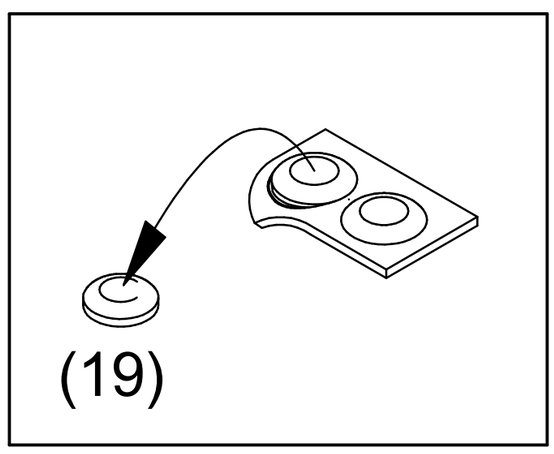


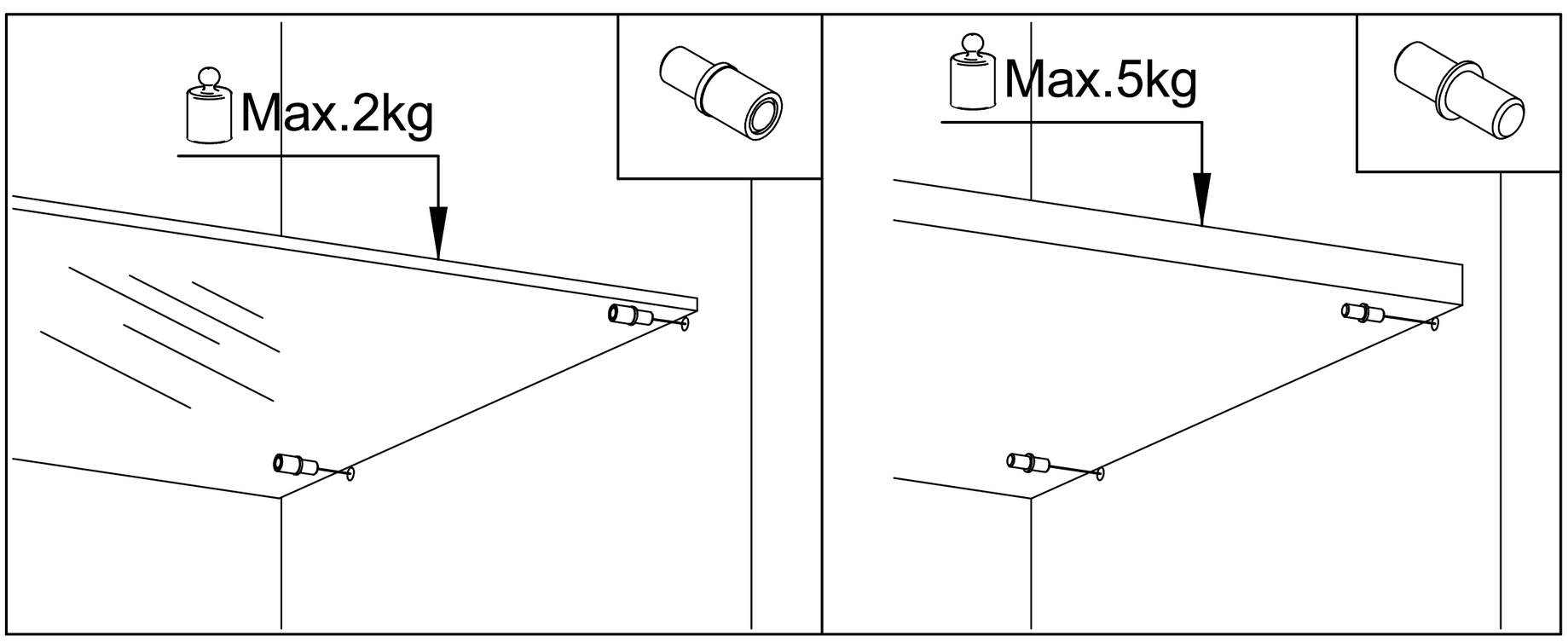
12

16 ø5	17 ø5	18 ø15	19
			









Poz.1
GB Transformer is bundled in elements 12,13,18,21,22,30,31,32,33.
PL Adapter do oświetlenia jest spakowany w szafce12,13,18,21,22,30,31,32,33 .

Poz.2
GB SECURITY ANGLE (PREVENT TO UPSET CABINETS)
PL Narożnik bezpieczeństwa

Poz.3
GB **IMPORTANT NOTICE**
Screw 3,5x15 is intended for fixing security fitting on cabinet. Additionaly you will need screw and dowel for fixing the fitting on wall. These you choose depending on wall. If you dont know which kind of screws or dowels do you need, contact your hardware store.
PL **Ważna uwaga**
Wkręty 3,5x15 są przeznaczone do bezpiecznego zamocowania okuć do szafki. Oprócz tego będziecie potrzebować wkręty i koszulki w celu zamocowania okuć do ściany. Elementy te dobierzcie według typu ścian. Jeśli nie jesteście pewni jaki typ wkrętów i koszulek potrzbujecie zasięgnijcie porady specjalisty.

Poz.4
GB By assembling of hanging fittings rotate the cabinet by 180 degrees.
PL Przy montażu elementów mocujących obróćcie szafkę o 180 stopni .

Poz.5
GB Drawers of types 10,11 disassembling.
PL Demontaż szuflad

Poz.6
GB Cabinets connection
PL łączenie szafek

Poz.7
GB Drawers justification
PL Regulacja szuflady

Poz.8
GB Fixation of drawers rails and drawers cases.
PL Zamontowanie korpusu szuflady i prowadnic szuflady .

Poz.9
GB Assembly of hanging cabinets.
PL Montaż szafek wiszących .

Poz.10
GB Not included in fittings bag
PL NIE JEST CZĘŚCIĄ OKUCIA !

Poz.11
GB Fixing dowel and screw are not included. Is necessary to choose suitable dowels and screws for wall, on which will be cabinets mounted (capacity and kind of wall). If you dont know which kind of screws or dowels do you need, contact your hardware store.
PL Elementy do mocowania (koszulki i wkręty) nie znajduj si w opakowaniu. Koniecznym jest dobranie odpowiedniej koszulki i wkrętu ze względu na nośność i typ ścian do których będą mocowane meble. Jeśli nie jesteście pewni jaki typ wkrętów i koszulek potrzebujecie zasięgnijcie porady specjalisty.

Poz.12
GB
A height adjustment /justification
B depth adjustment/justification

Check, if the cabinet safety mounted on wall.
During adjustment must cabinet react on rotation of screws.
If you think, that cabinets is not correctly mounted on wall then:
1. Hang down the cabinets from wall.
2. Unloose screw B by some turns in anti-clockwise direction. (so you eject hanging hook more outside from the cabinet)
3. Try to hang cabinets on the wall again.
After finally adjustment, loose slowly screw B, so you pull cabinet on wall.

PL
A wysokościowe ustawienie szafki
B głębokościowe ustawienie szafki

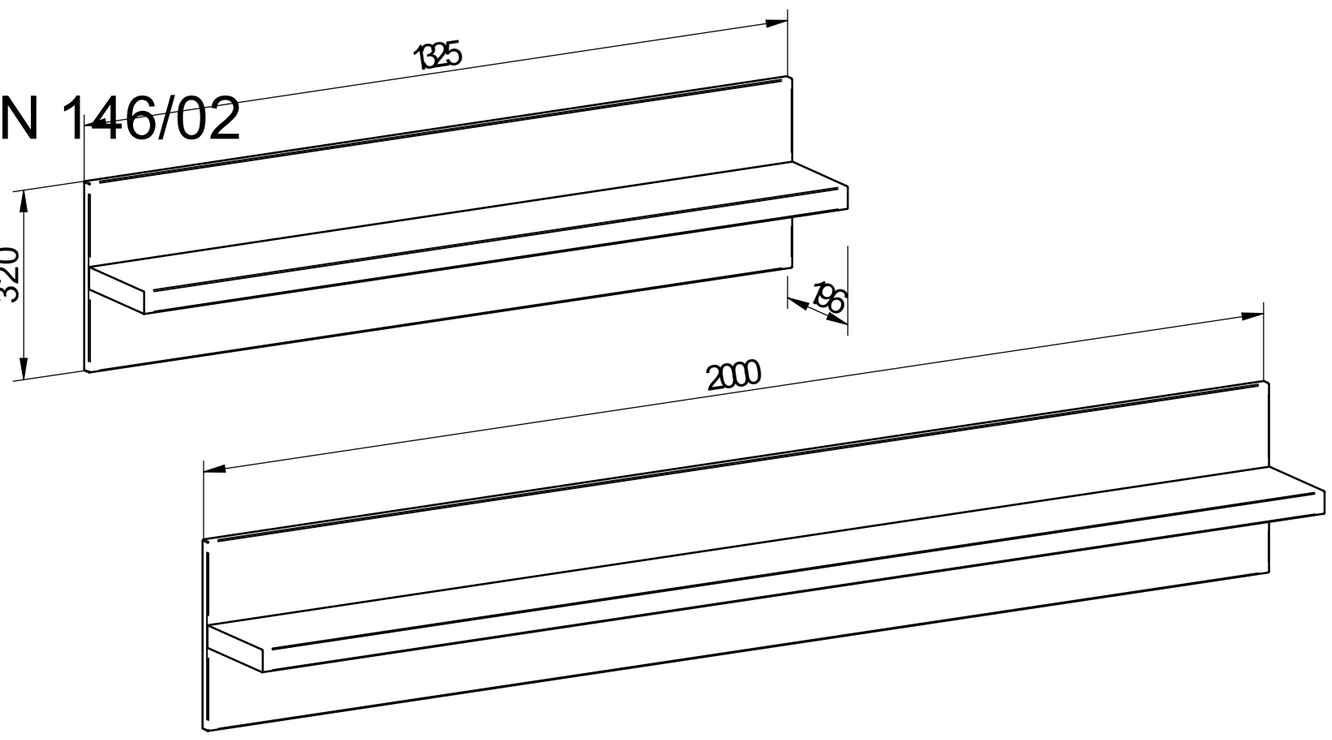
Wysokościowe ustawienie szafki i głębokościowe ustawienie szafki.
Sprawdźcie czy szafka jest bezpiecznie zamocowana. Podczas regulacji szafka powinna reagować na dokręcanie wkrętów A i B .
Jeśli nie jesteście pewni czy szafka jest poprawnie zawieszona to :
1. Zdejmijcie szafke ze ściany
2. Poluzujcie wkręt B o kilka obrotów w przeciwnym kierunku do wskazówek zegara (tym sposobem wysuniecie okucie w kierunku do szafki)
3. Spróbujcie ponownie zawiesić szafkę.
Po ostatecznym wyregulowaniu, powoli dokręćcie wkręt B szafki do ściany .

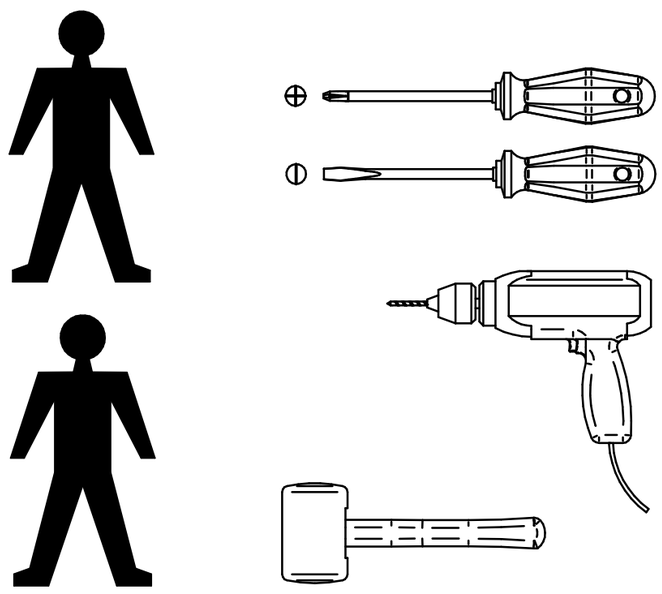
Montageanleitung /Montážny návod / Assembly instructions

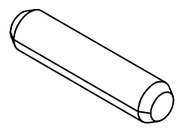
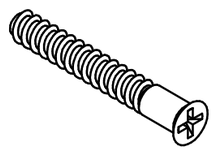
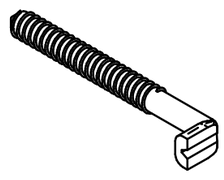
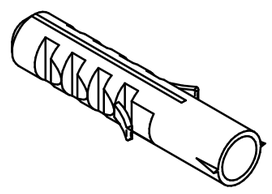
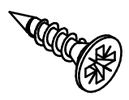
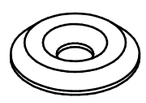
MANHATTAN, GIGANT, QUEENS, TITAN24

Type/Typ 14,15,16,17

MN 146/02



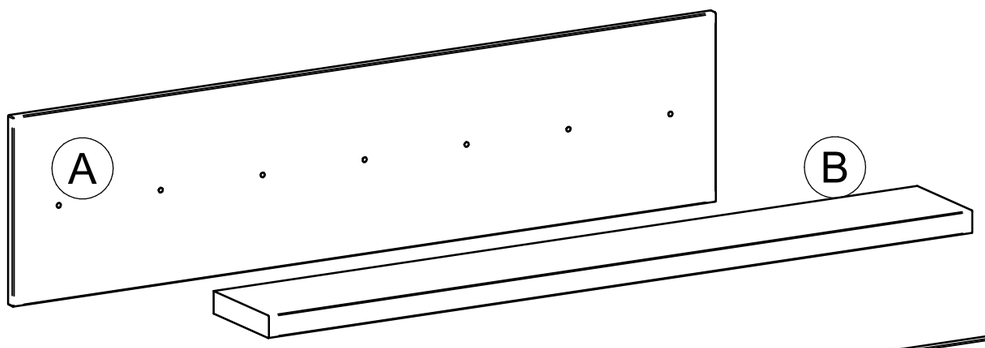


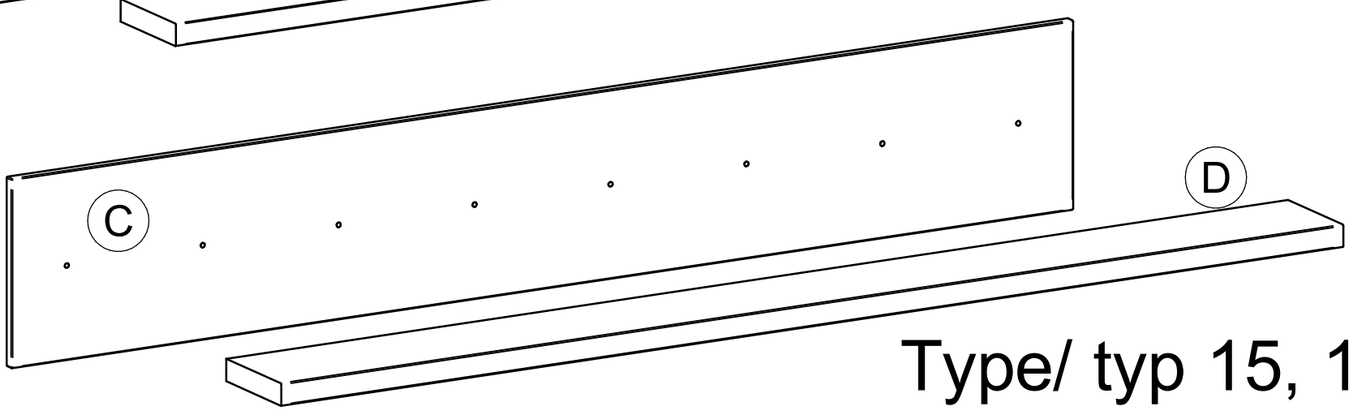
1		ø35 x2/3
2		ø6,3x11 x4/6
3		ø8x35 x3/4
4		ø7x50 x4/5
5		ø5x50 x2/3
6		ø10x50 x2/3
7		ø3,5x15 x6/6
8		ø12 x6/6

*NICHT BEINHALTET IM BESCHLAGBEUTEL!
*NIE JE SÚČASŤOU KOVANIA!
*NOT INCLUDED IN FITINGS BAG!

SERVISKARTE / SERVISNÁ KARTA / SERVICE CARD

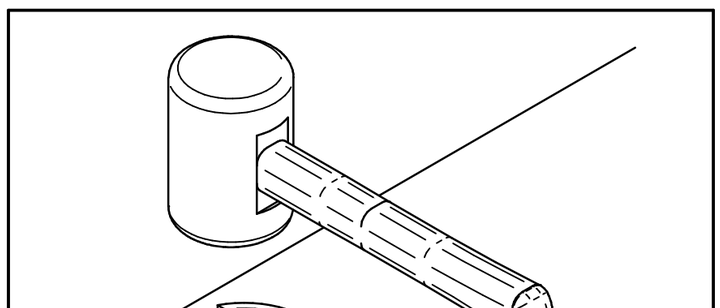
Type/ typ 14, 16

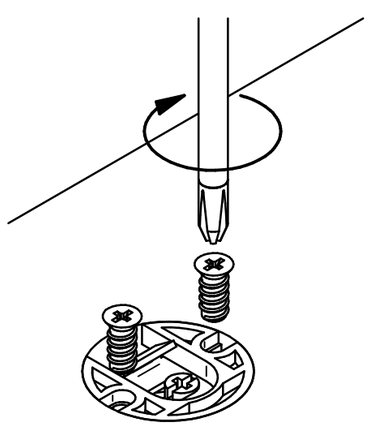




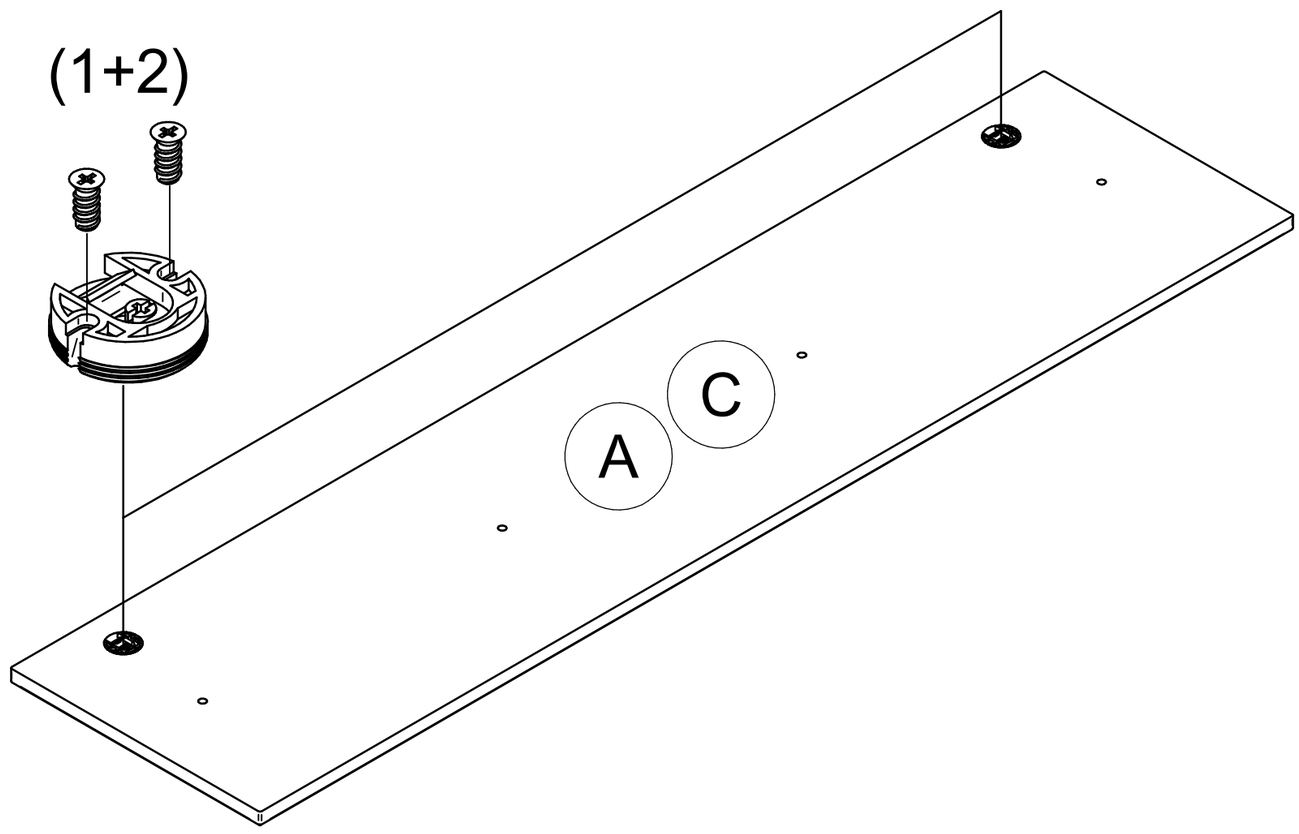
Type/ typ 15, 17

1

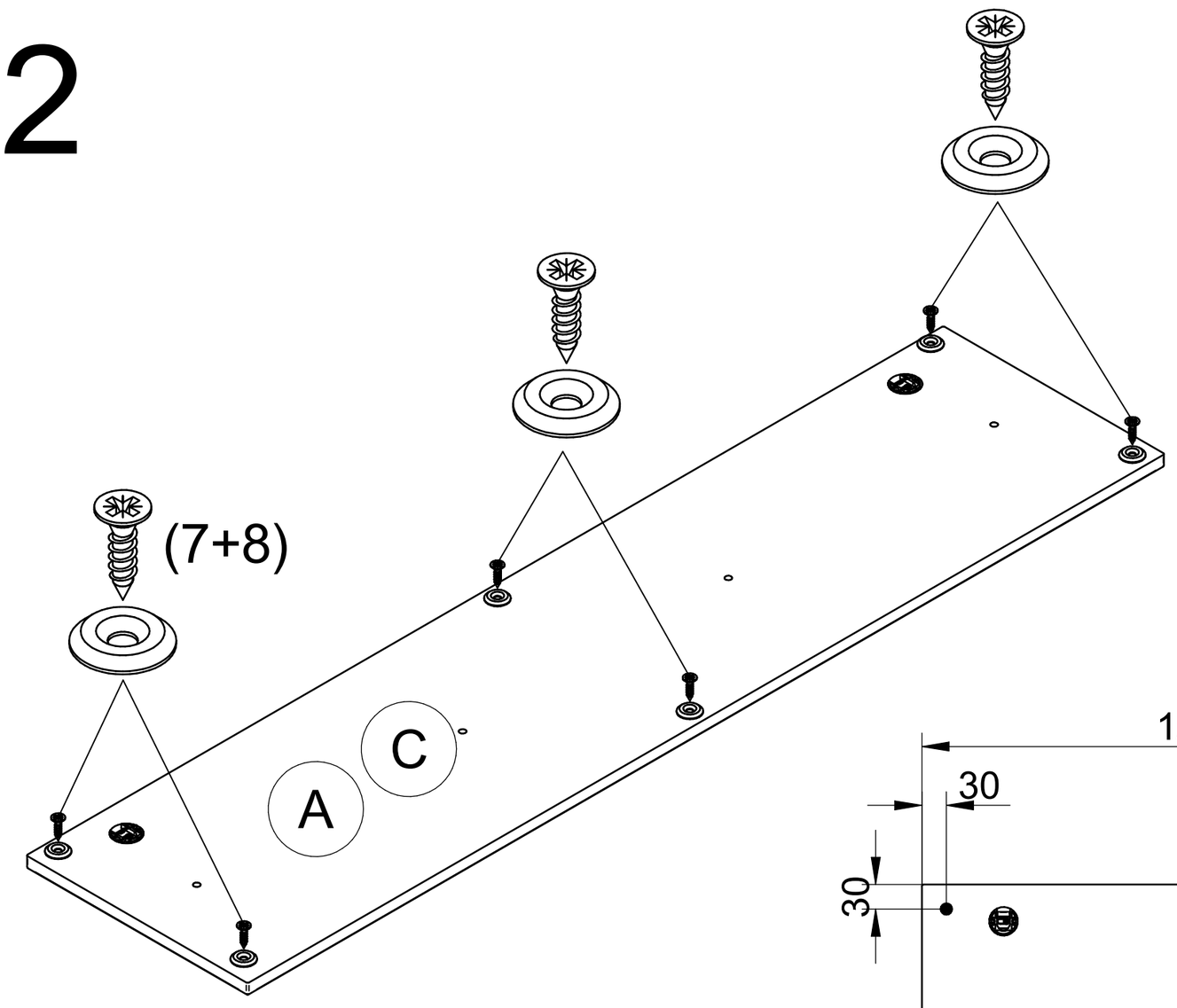


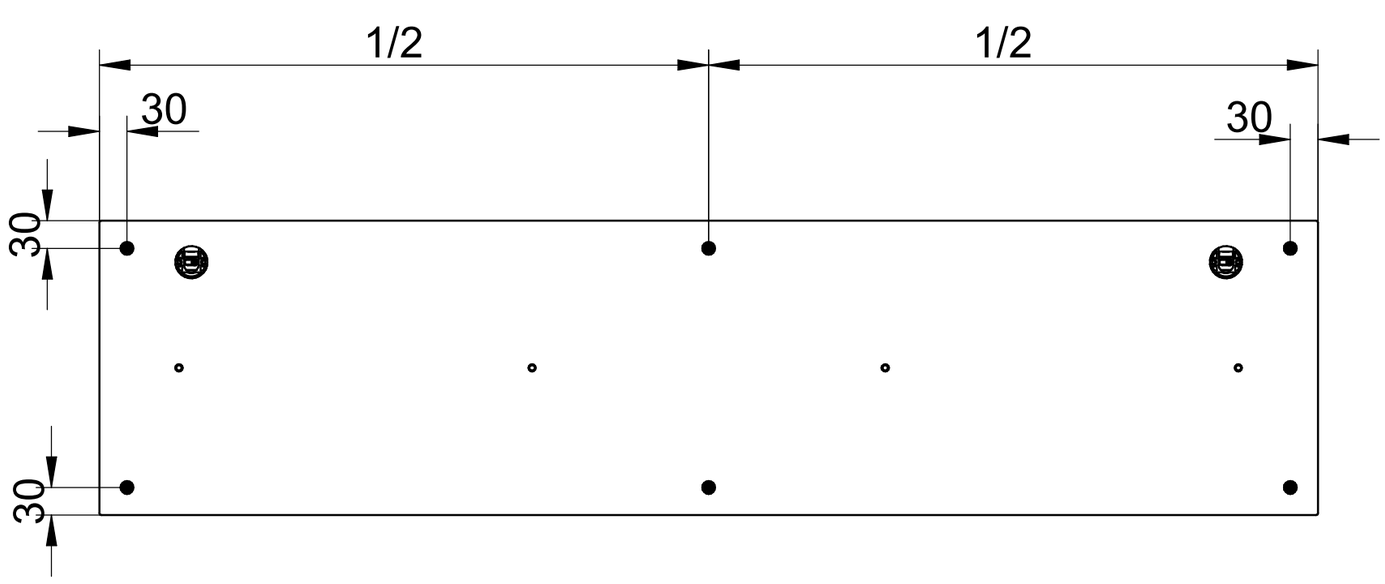


(1+2)

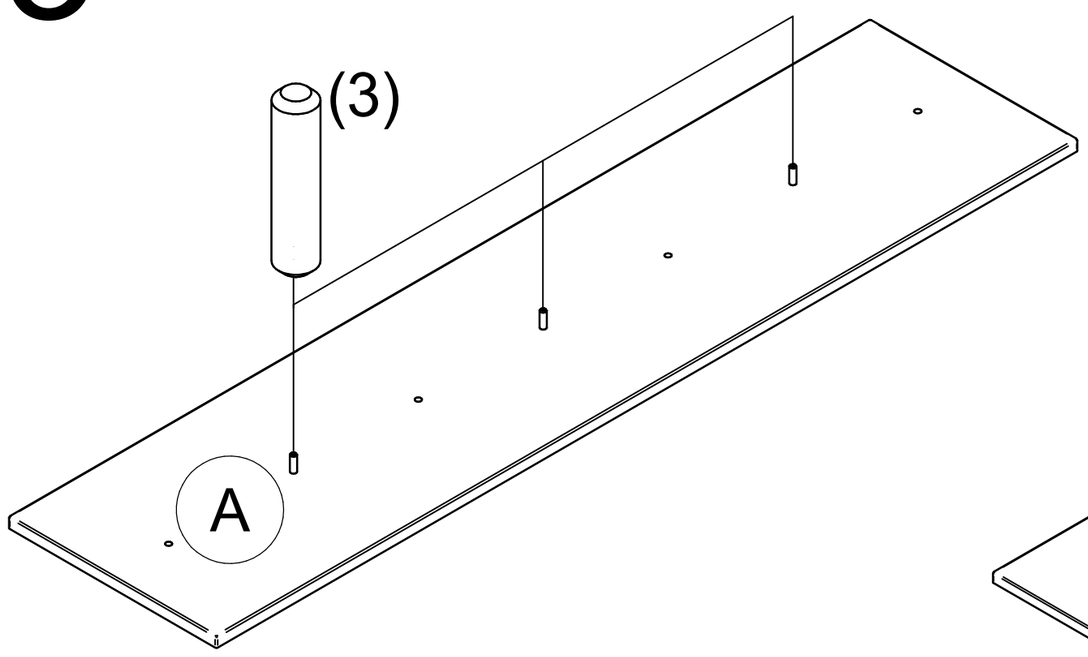


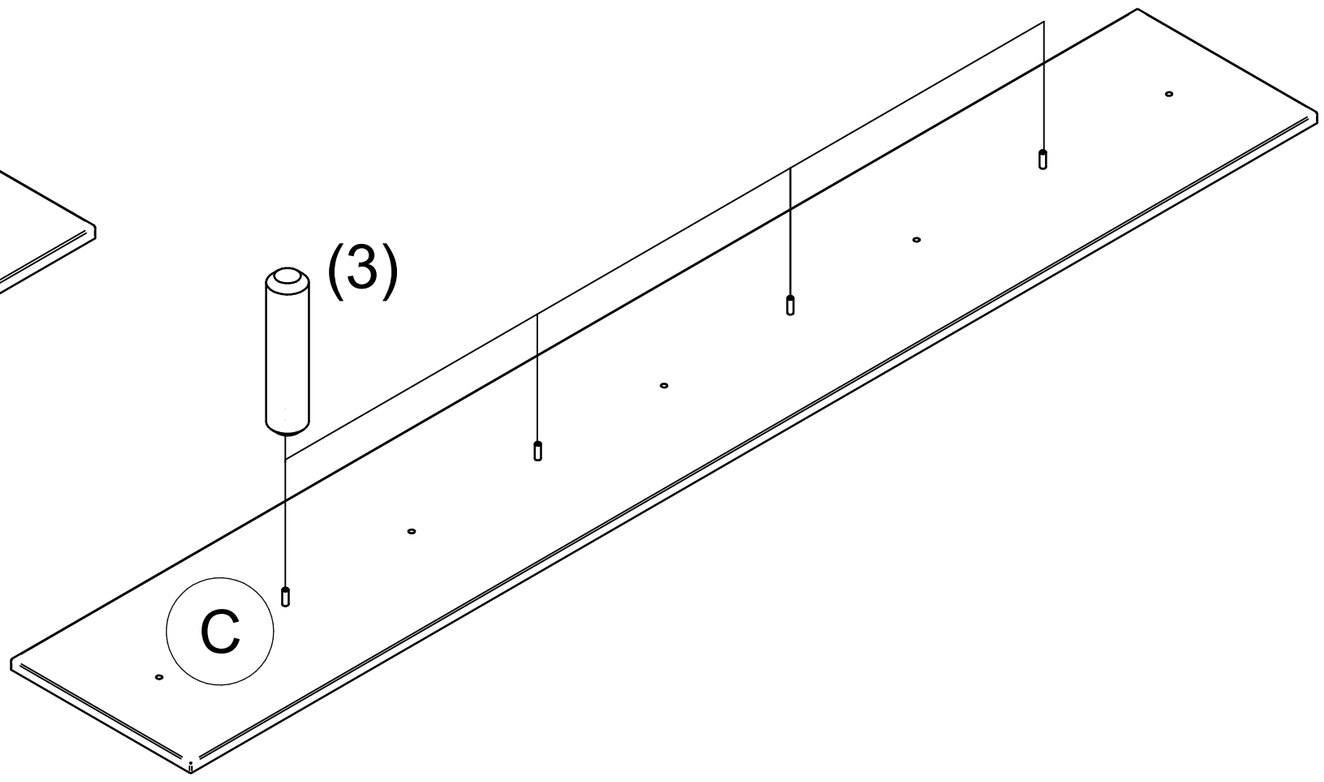
2

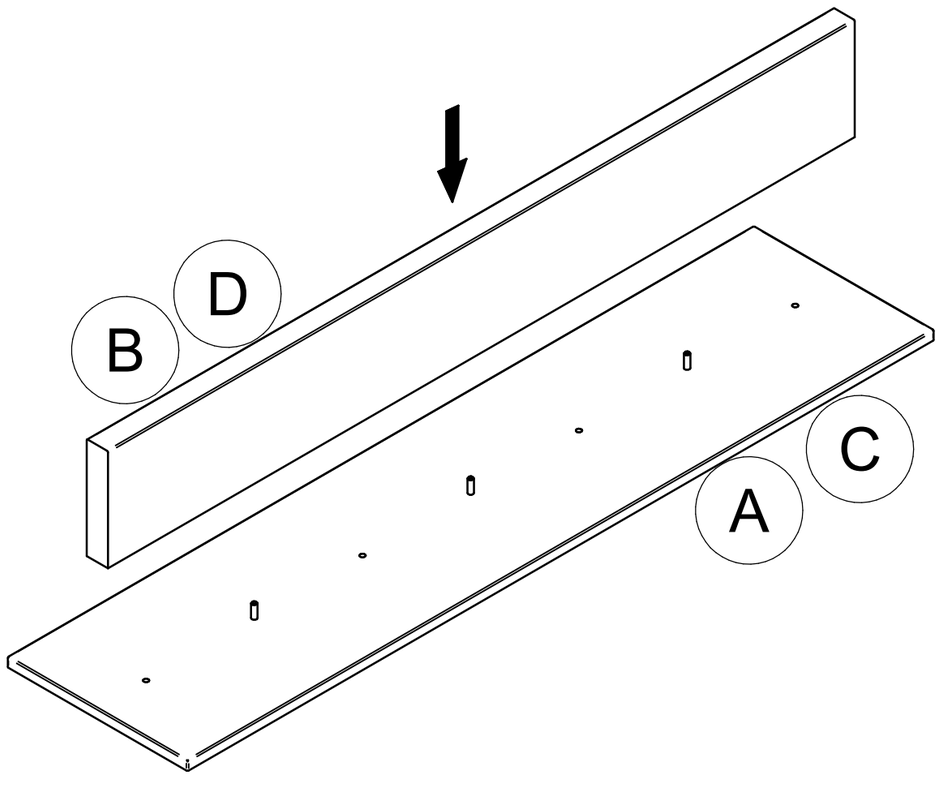


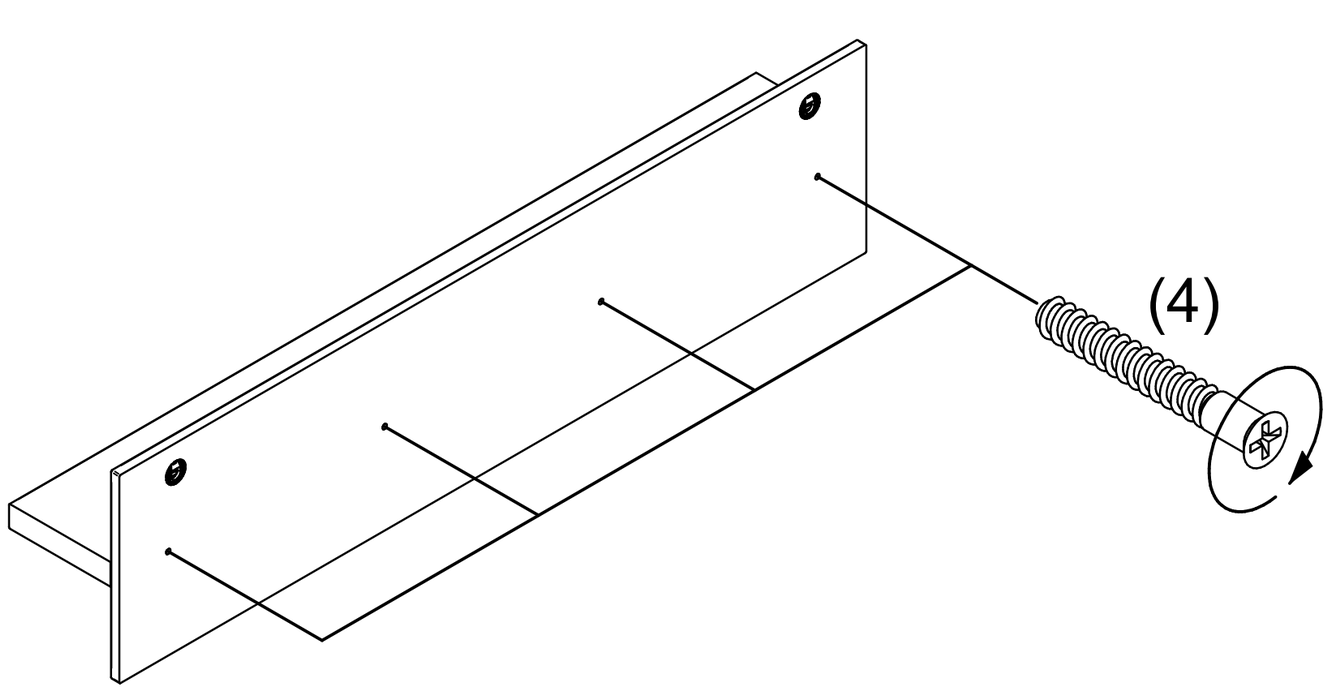


3

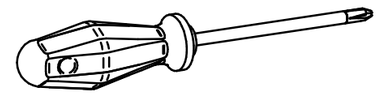






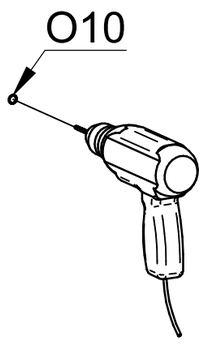


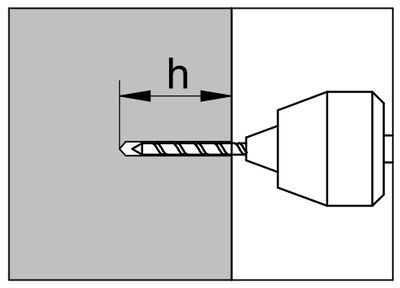
Achtung! Bitte nur Schraubenzieher zu verwerden, keinen Akkuschrauber!
Pozor! Prosím skrutkujte manuálne , nie akuskrutkovačom.
Attention! Please, screw manually, dont use cordless screwdriver.



4

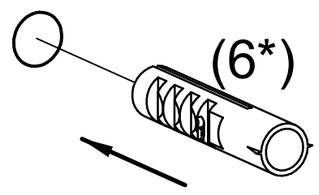
I.



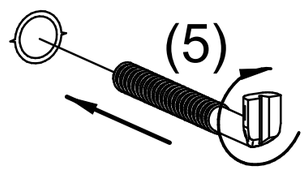


h > 60mm

II.

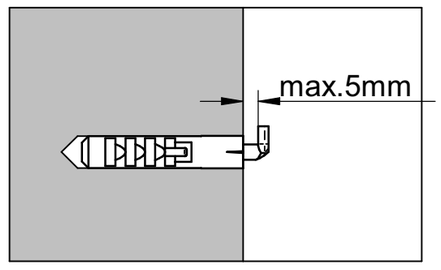


III.



IV.



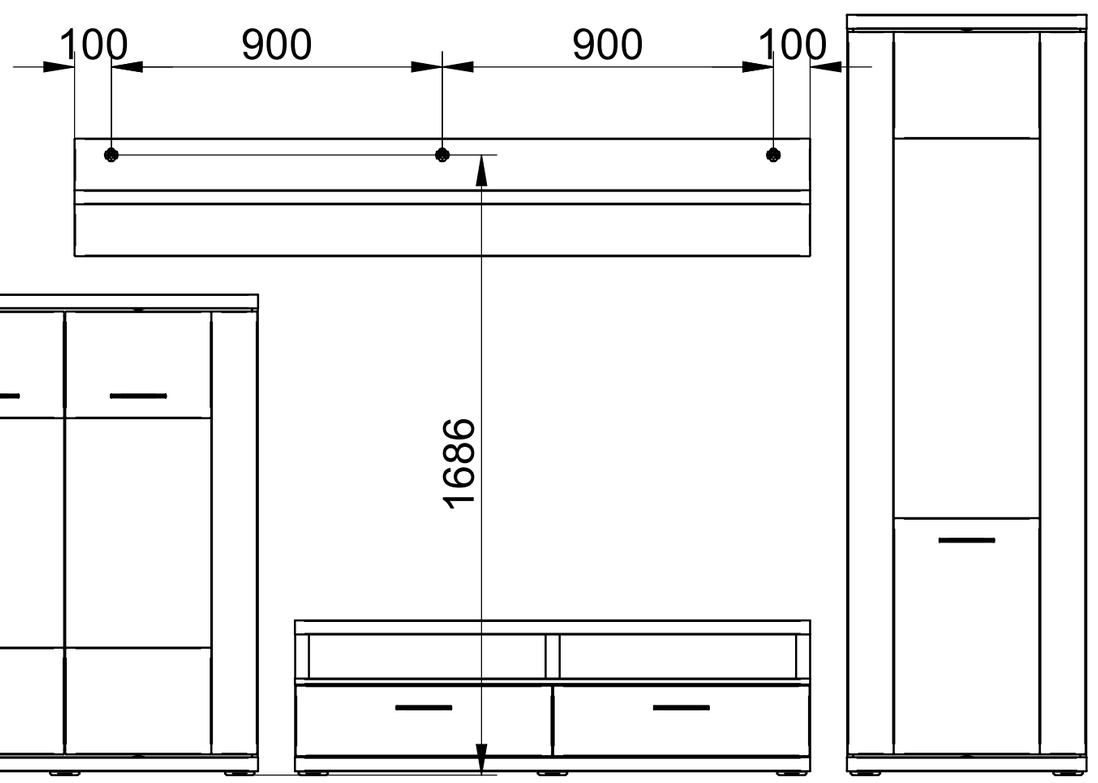


*Befestigungsdübel ist kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

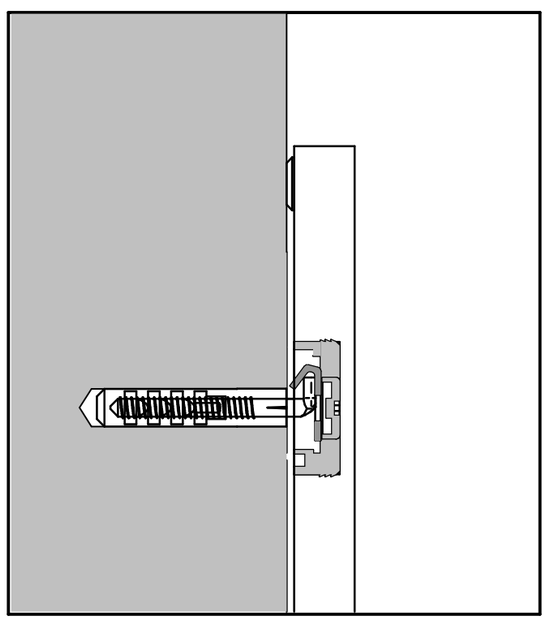
*Upevňovacia hmoždinka nie je súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

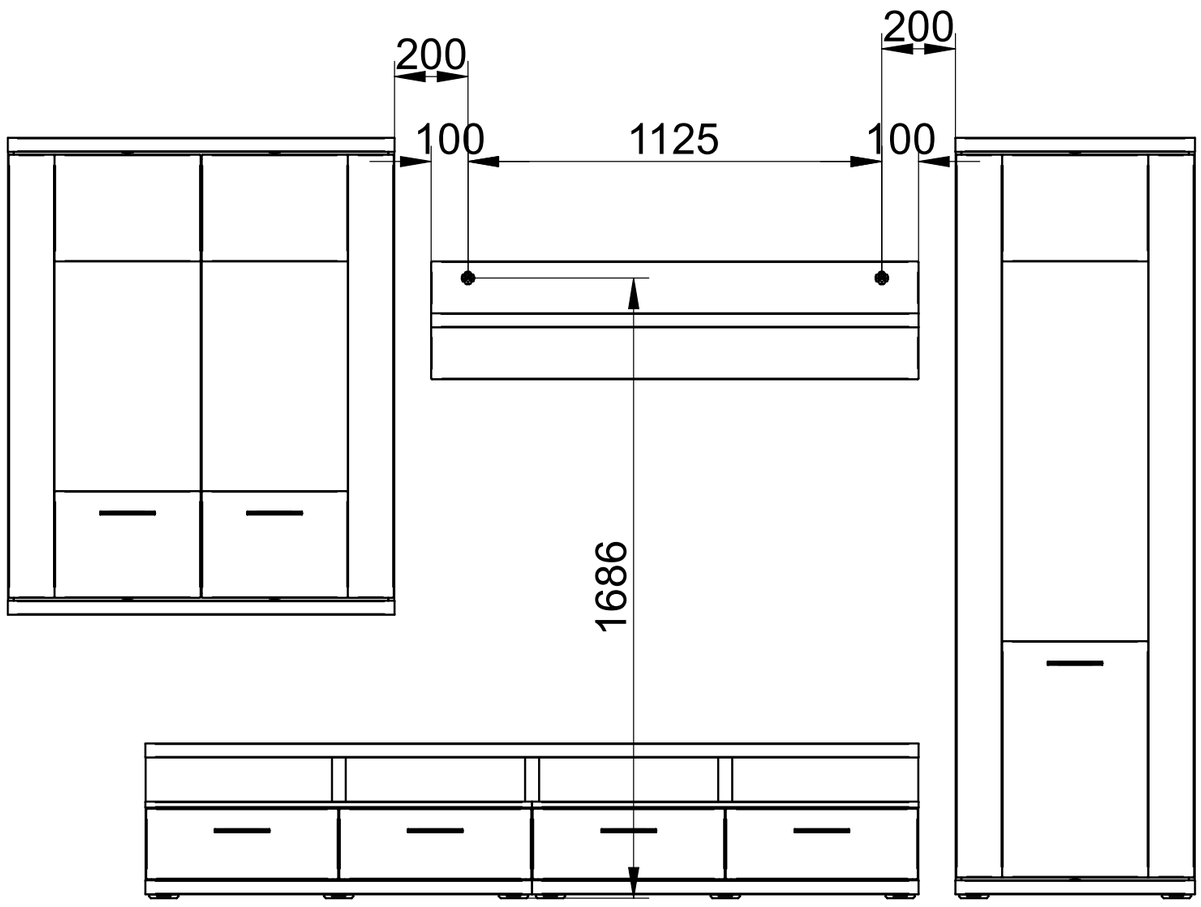
*Fixing dowel and screw are not included. Is necessary to choose suitable dowels and screws for wall, on which will be cabinets mounted (capacity and kind of wall). If you dont know which kind of screws or dowels do you need, contact your hardware store.

V.

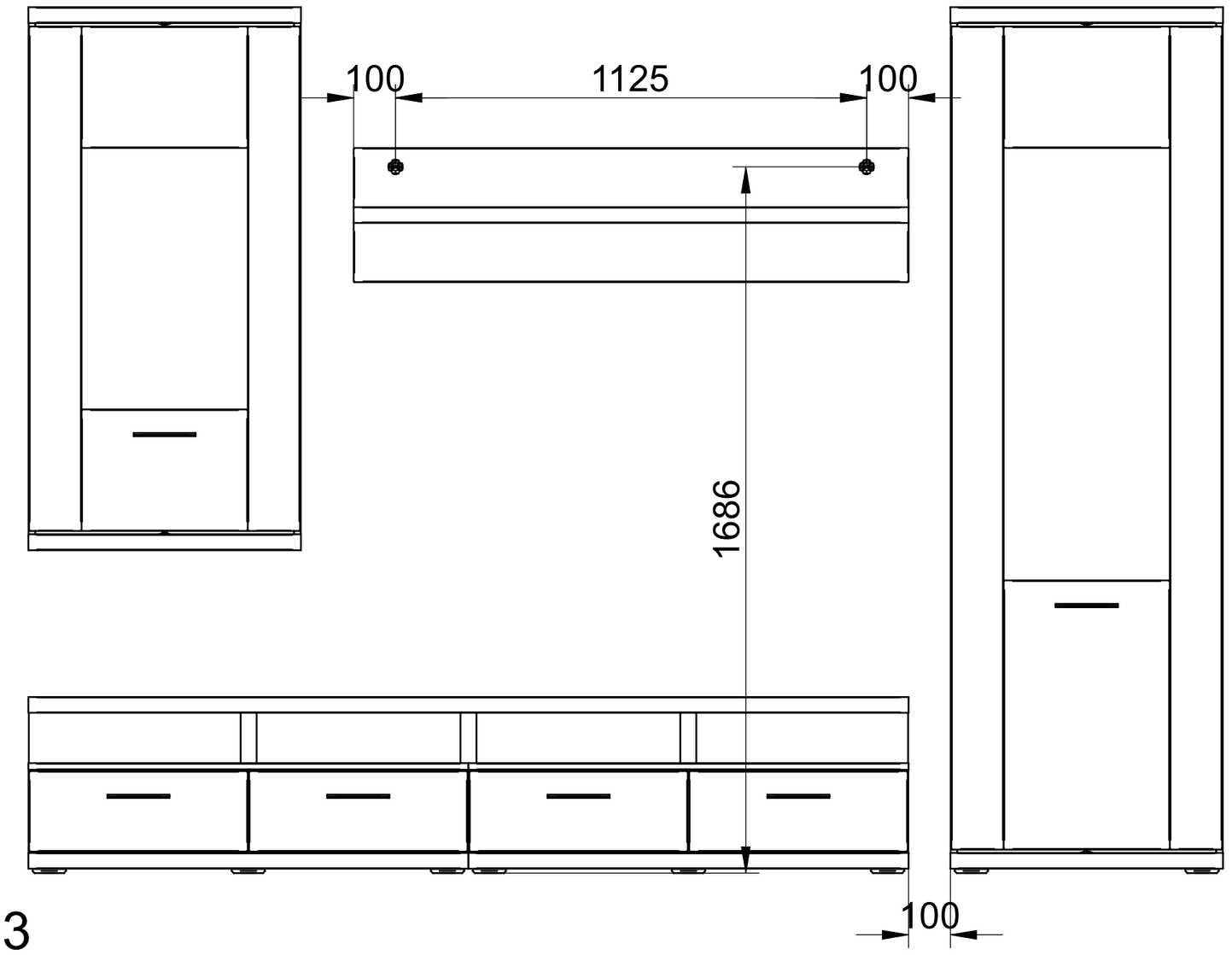


Kombi 01,11

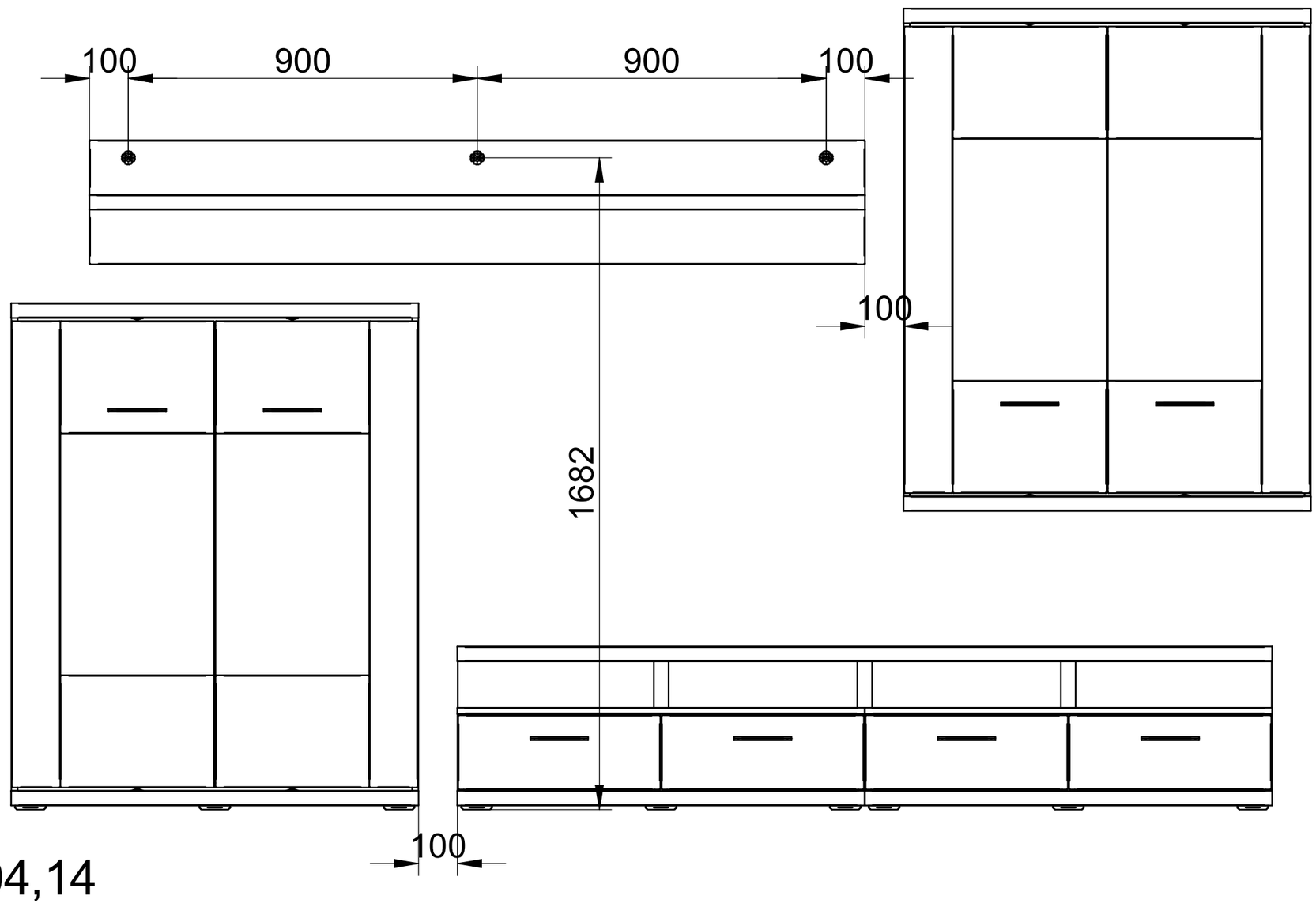




Kombi 02,12 , Queens kombi 12

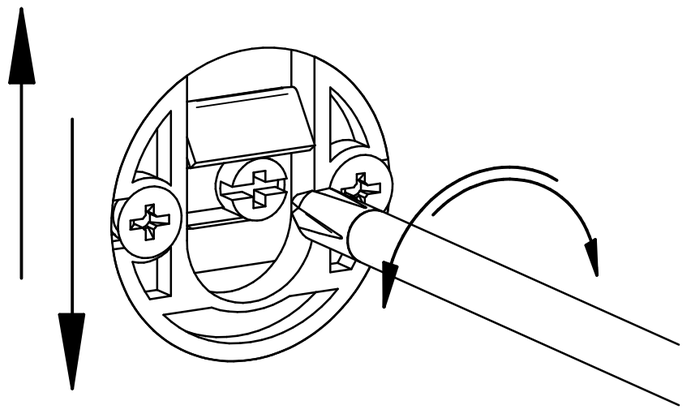


Kombi 03

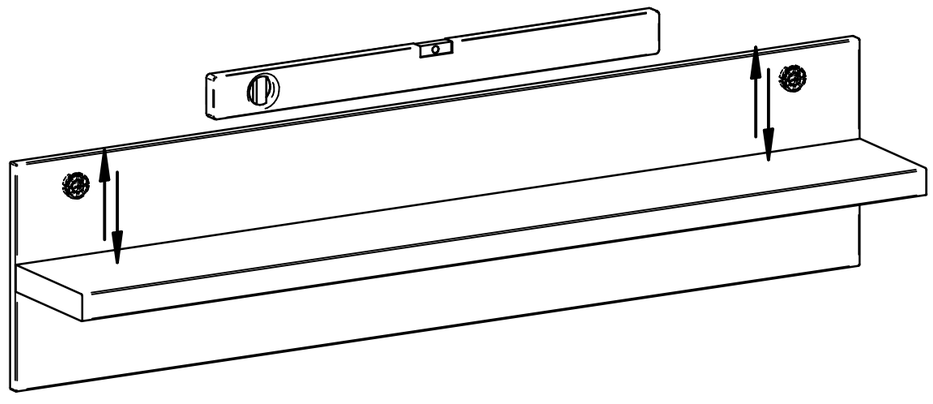


Kombi 04,14

Höheneinstellung / výškové nastavenie / height adjustment



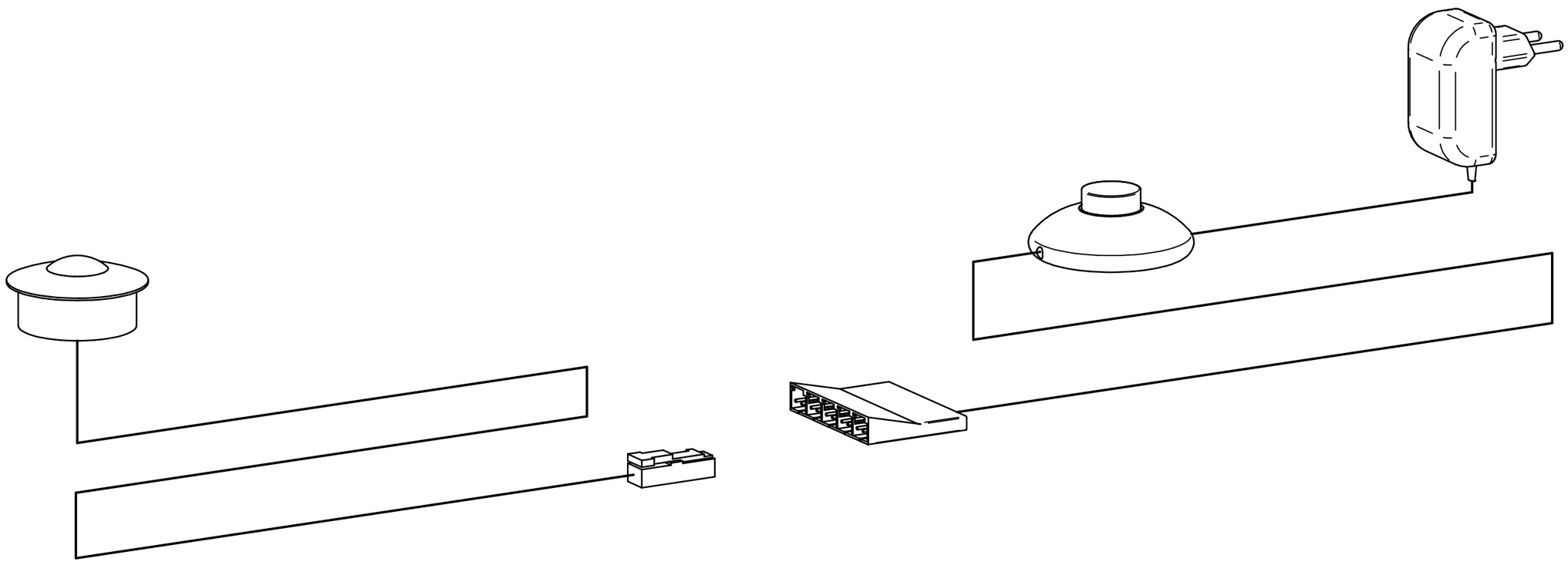
u 4 mm

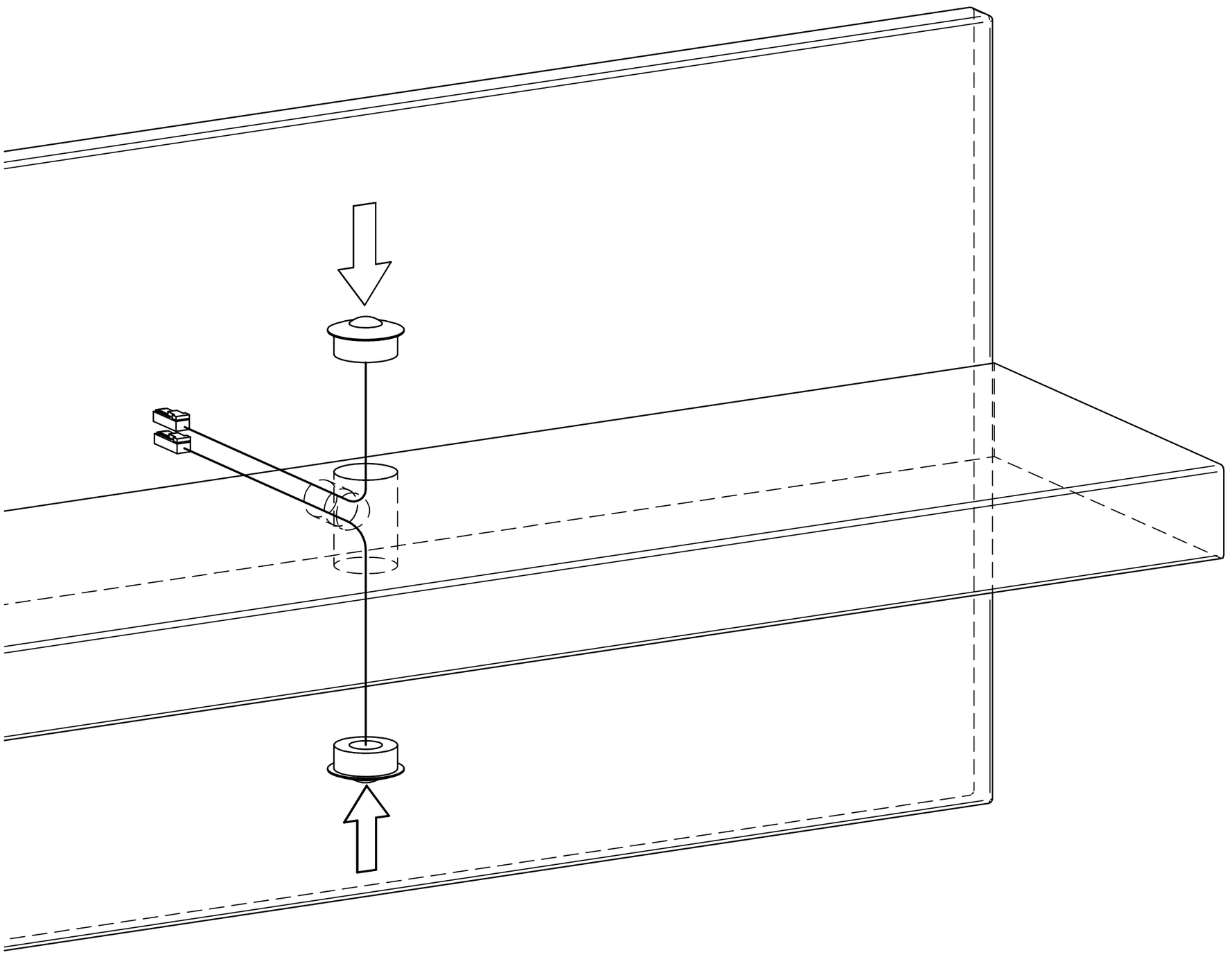




max. 3kg

Montage Beleuchtung **Type 16,17**
Montáž osvetlenia
Light assembly





Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

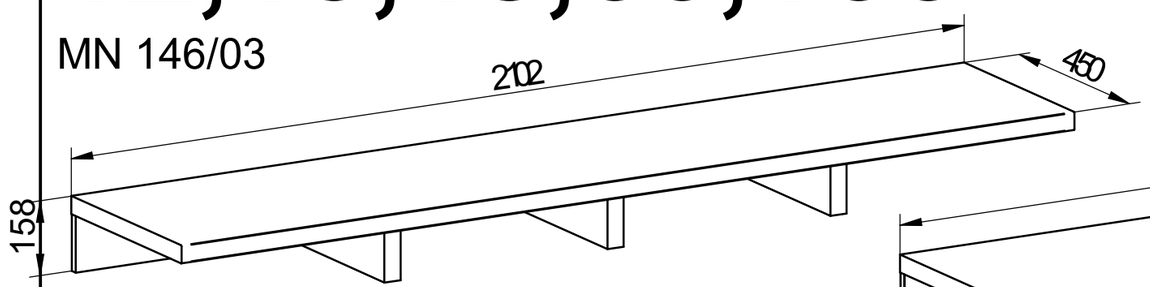
Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de

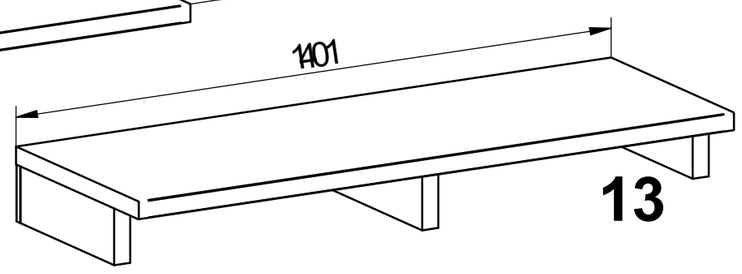
MANHATTAN, GIGANT, QUEENS, TITAN24

12,13,18,60,166

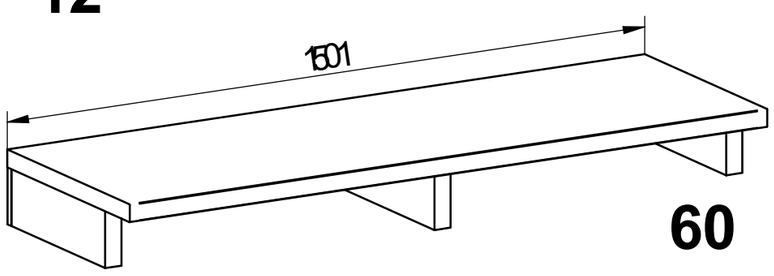
MN 146/03



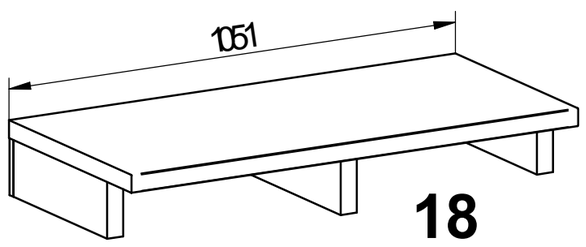
12



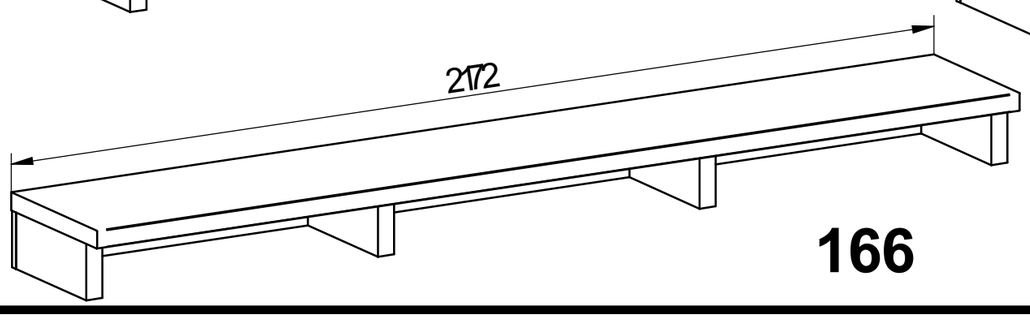
13



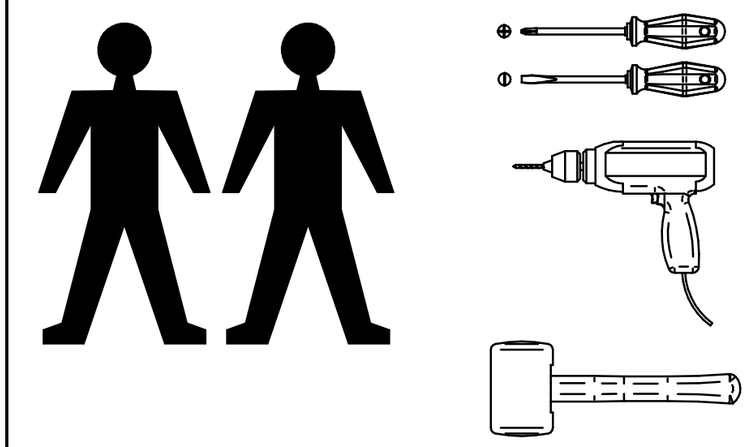
60



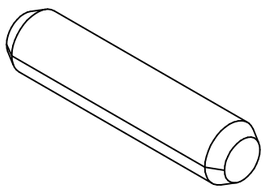
18



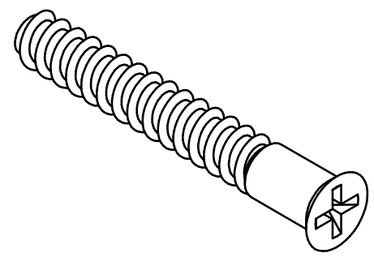
166



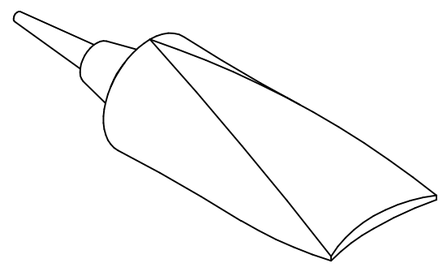
1 ø8x35



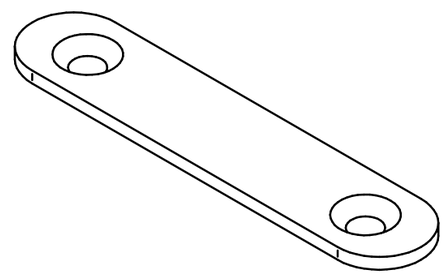
2 ø7x50



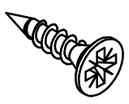
3 x1

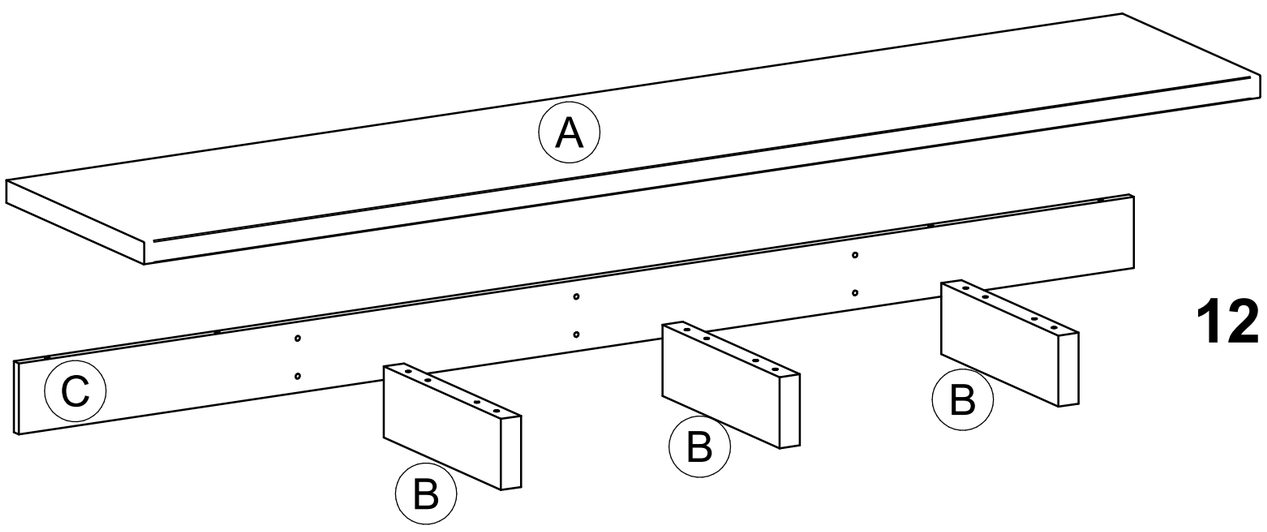


4

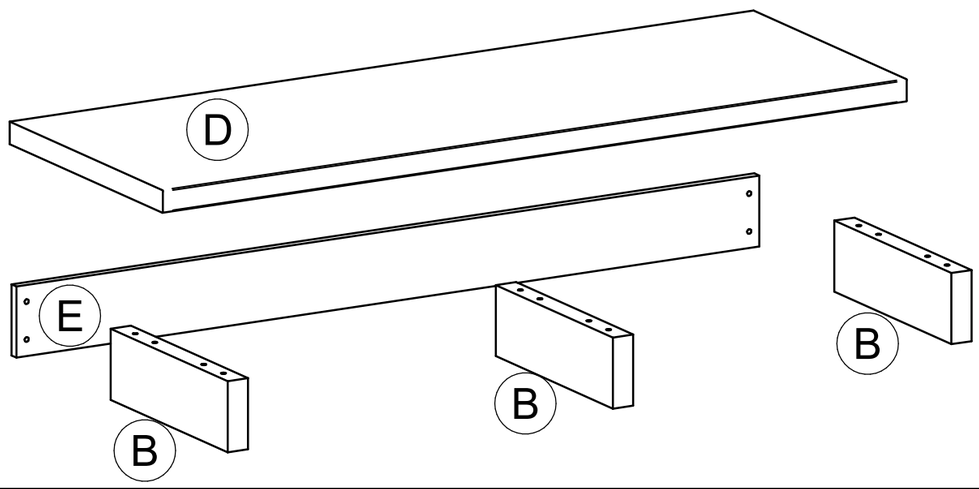


5 ø3,5x15



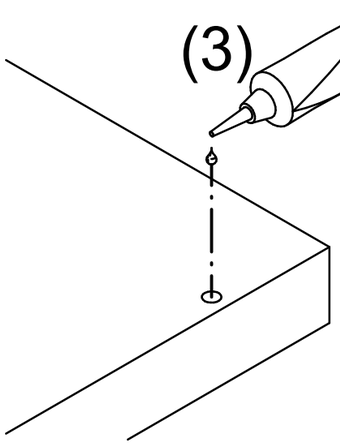


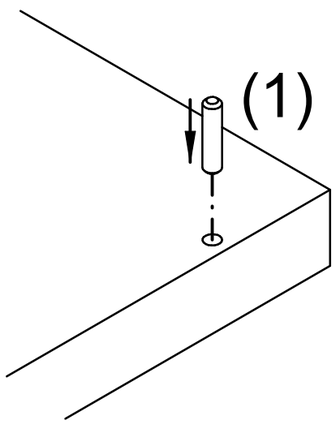
12

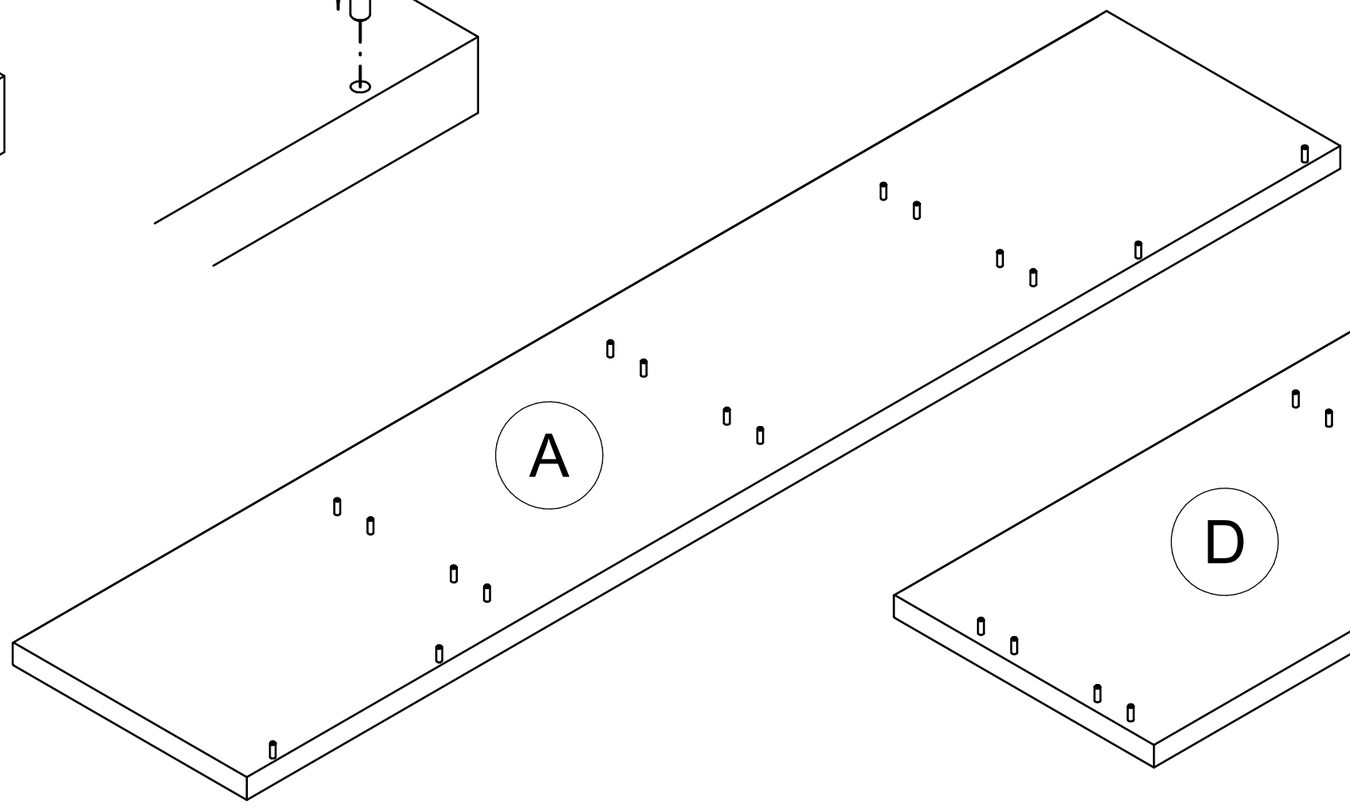


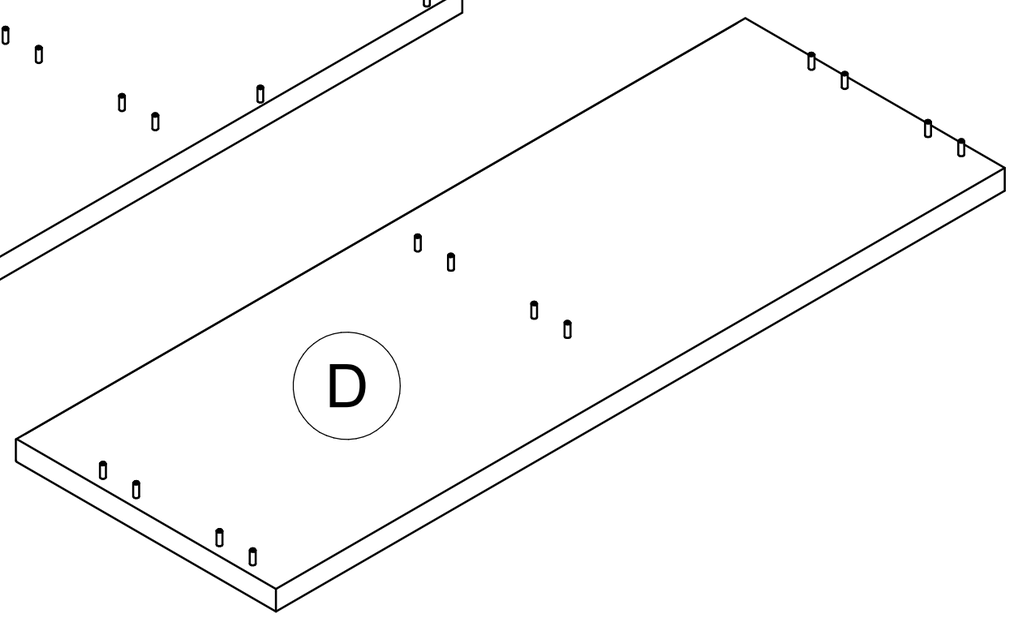
13 18 60 166

1

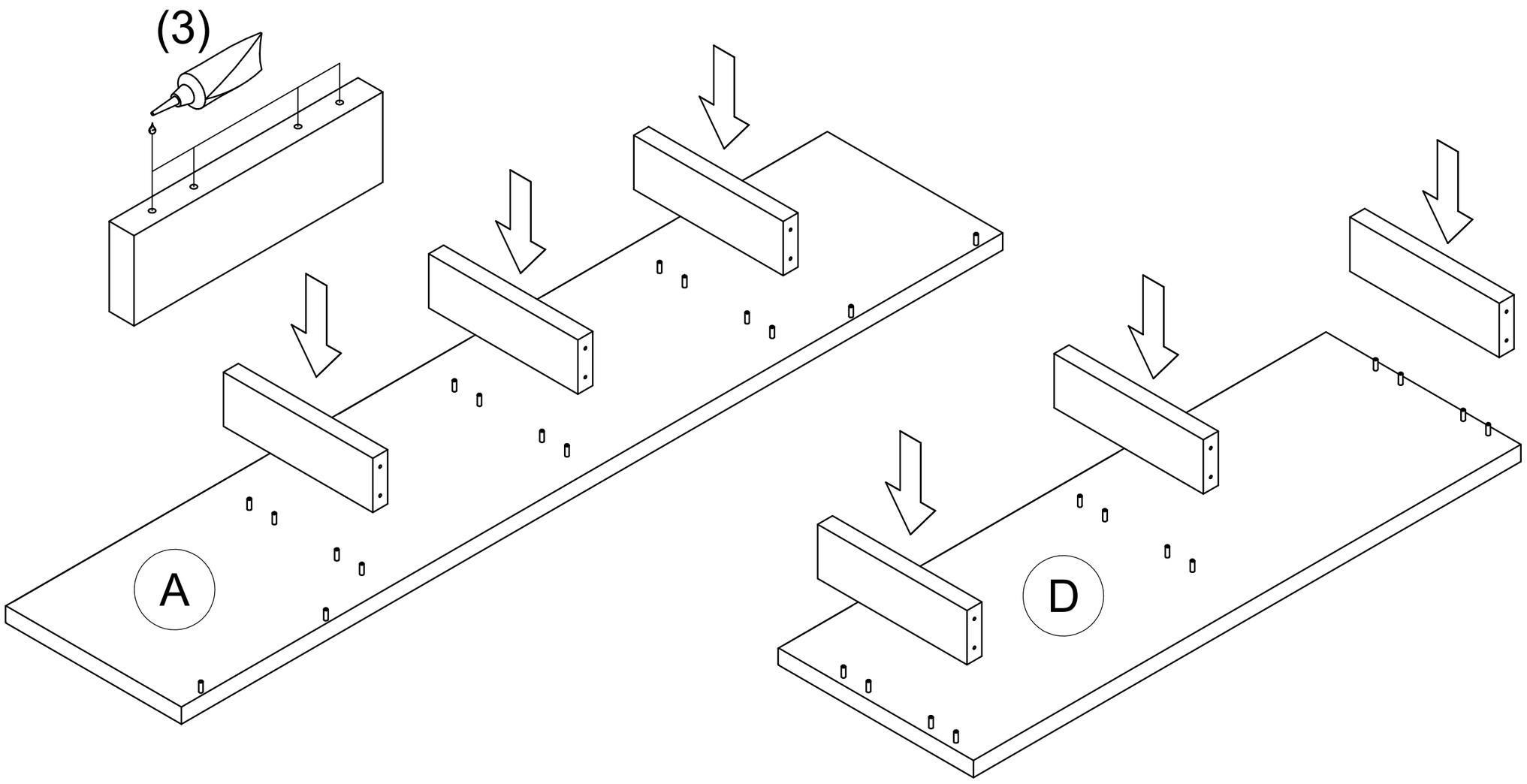




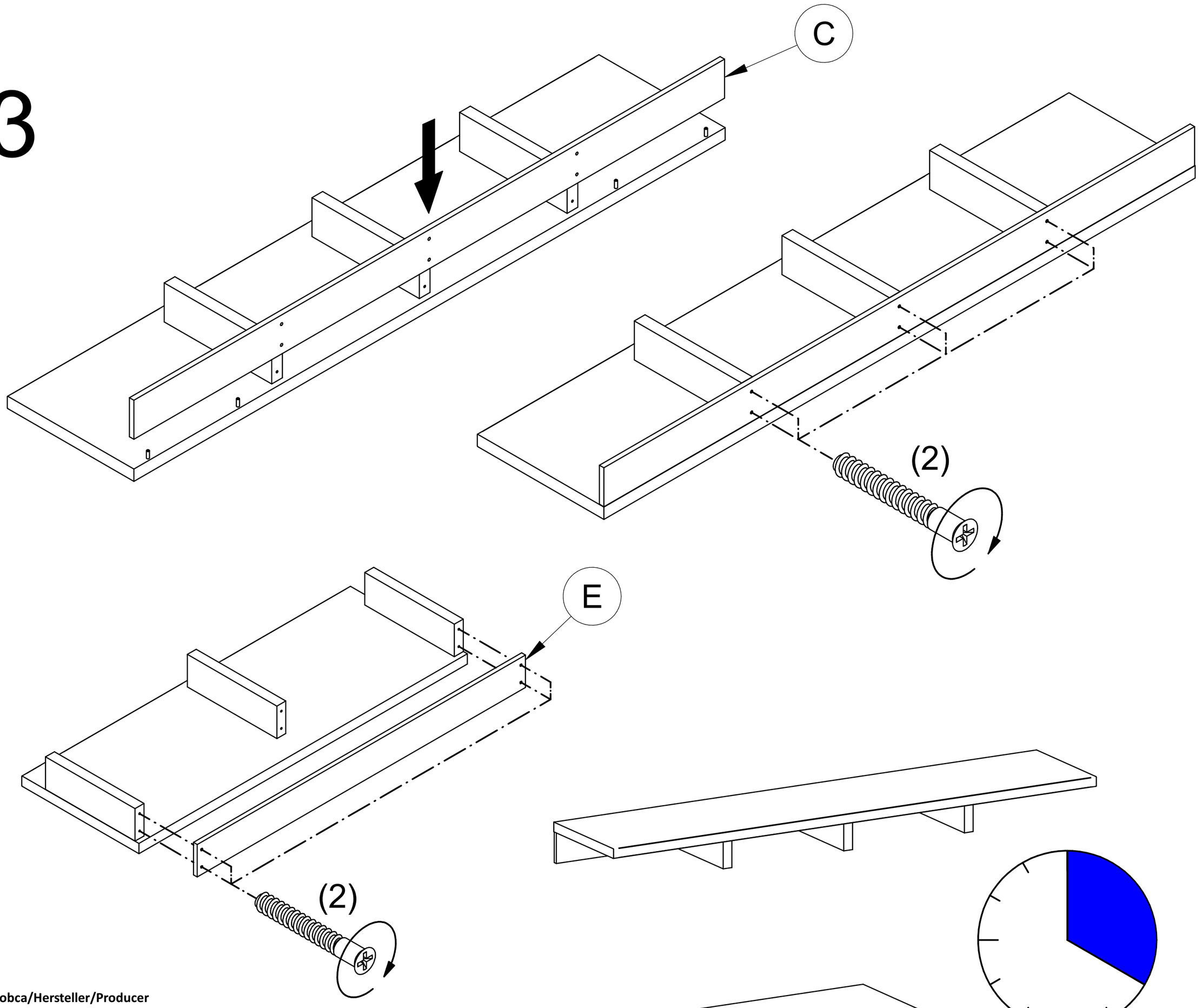


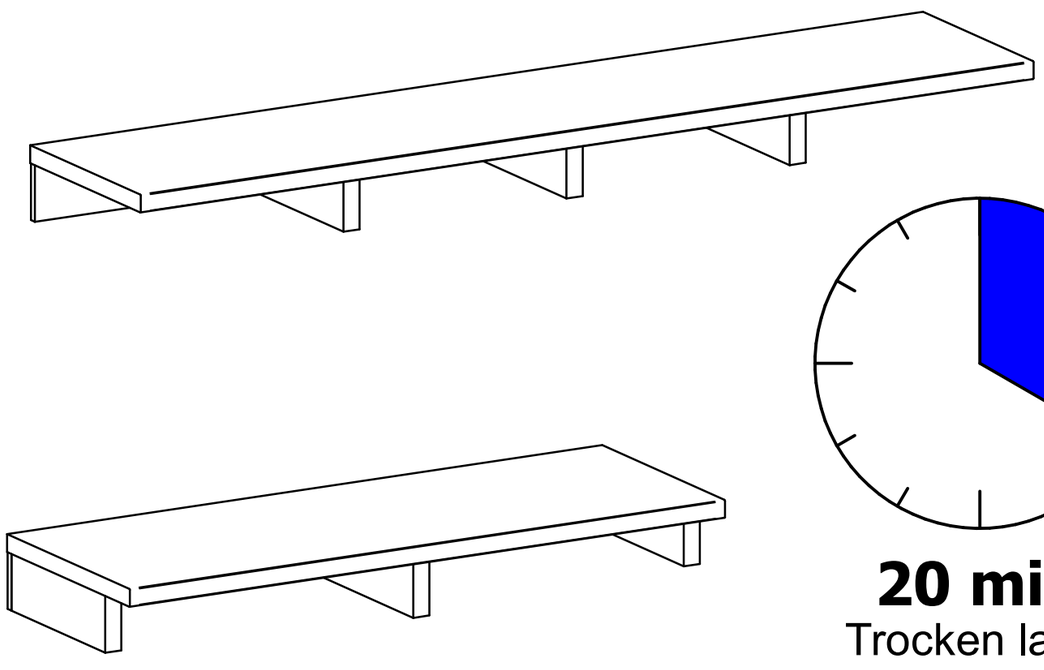


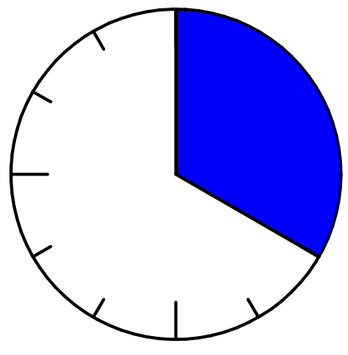
2



3







20 min

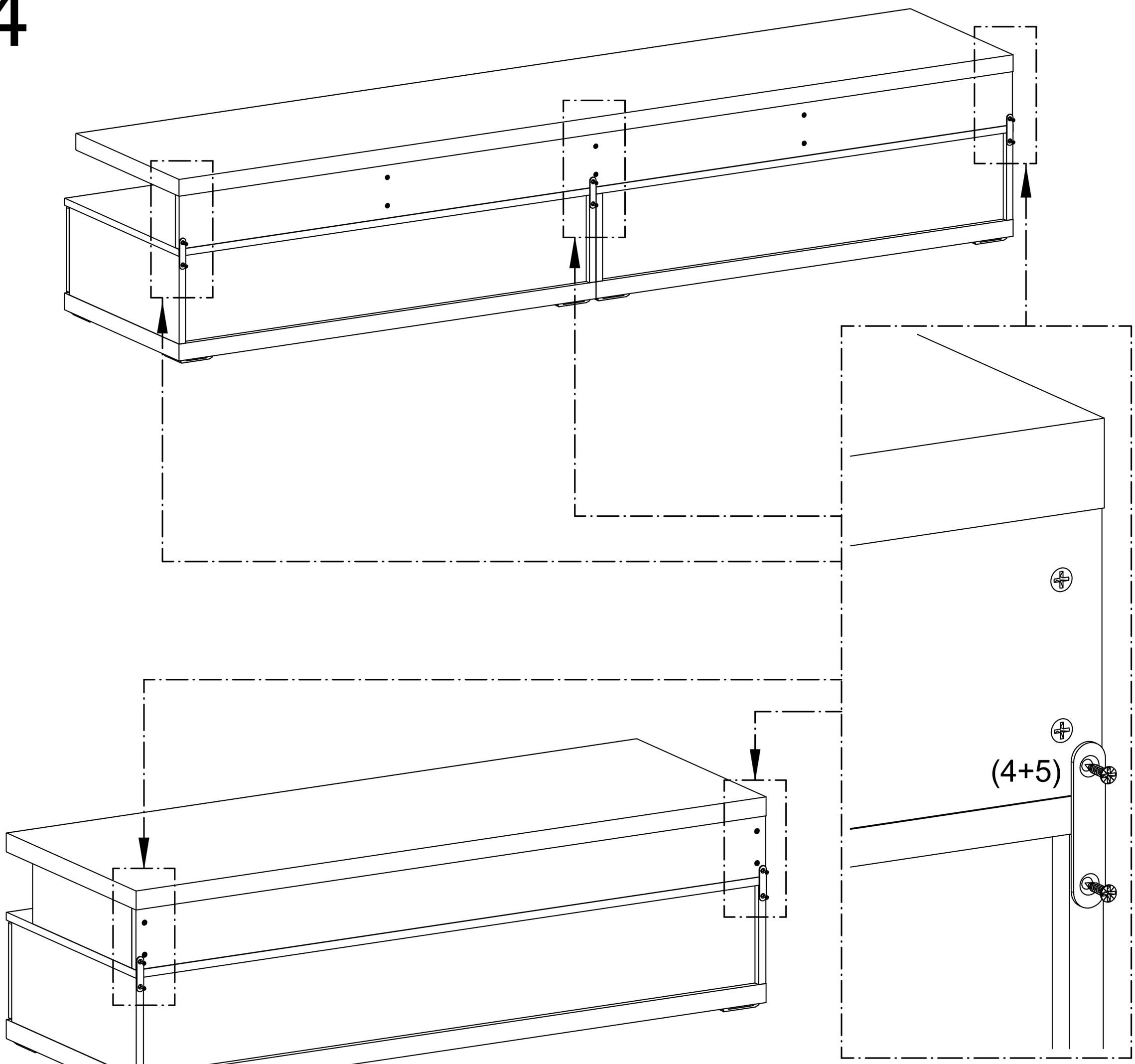
Trocken lassen!
Let to dry!
Nechať sušiť!
Wysuszyć!
Позвольте высохнуть!

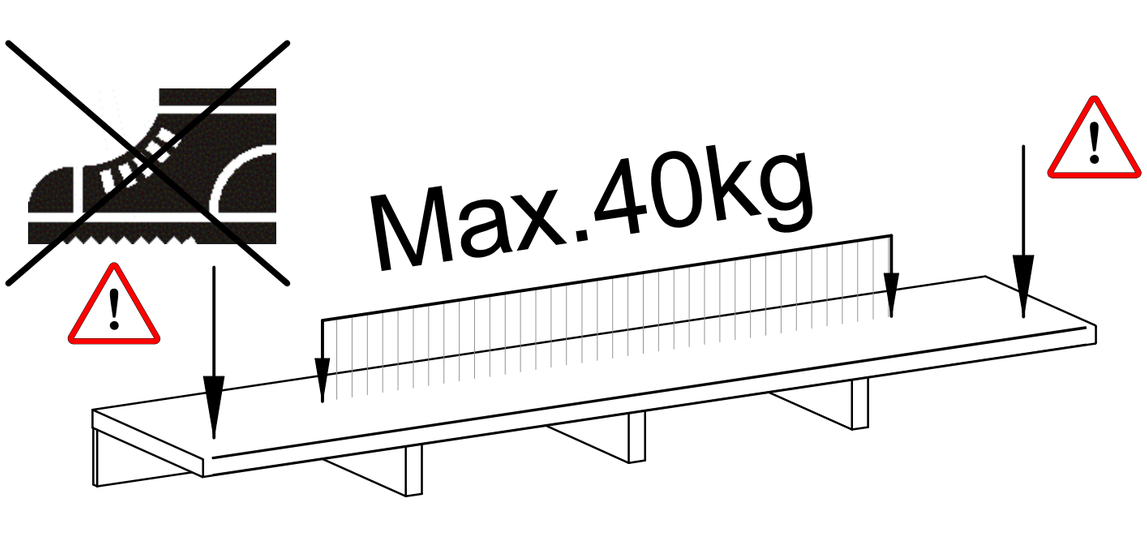
Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

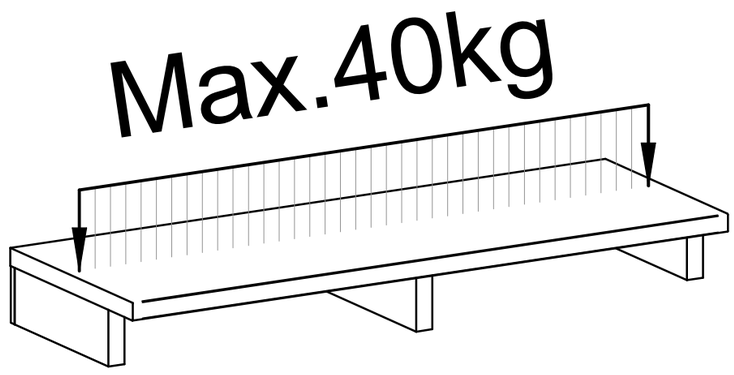
Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de

4

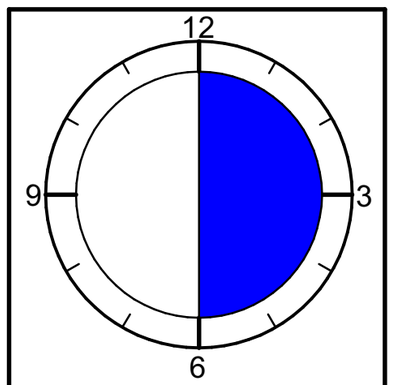




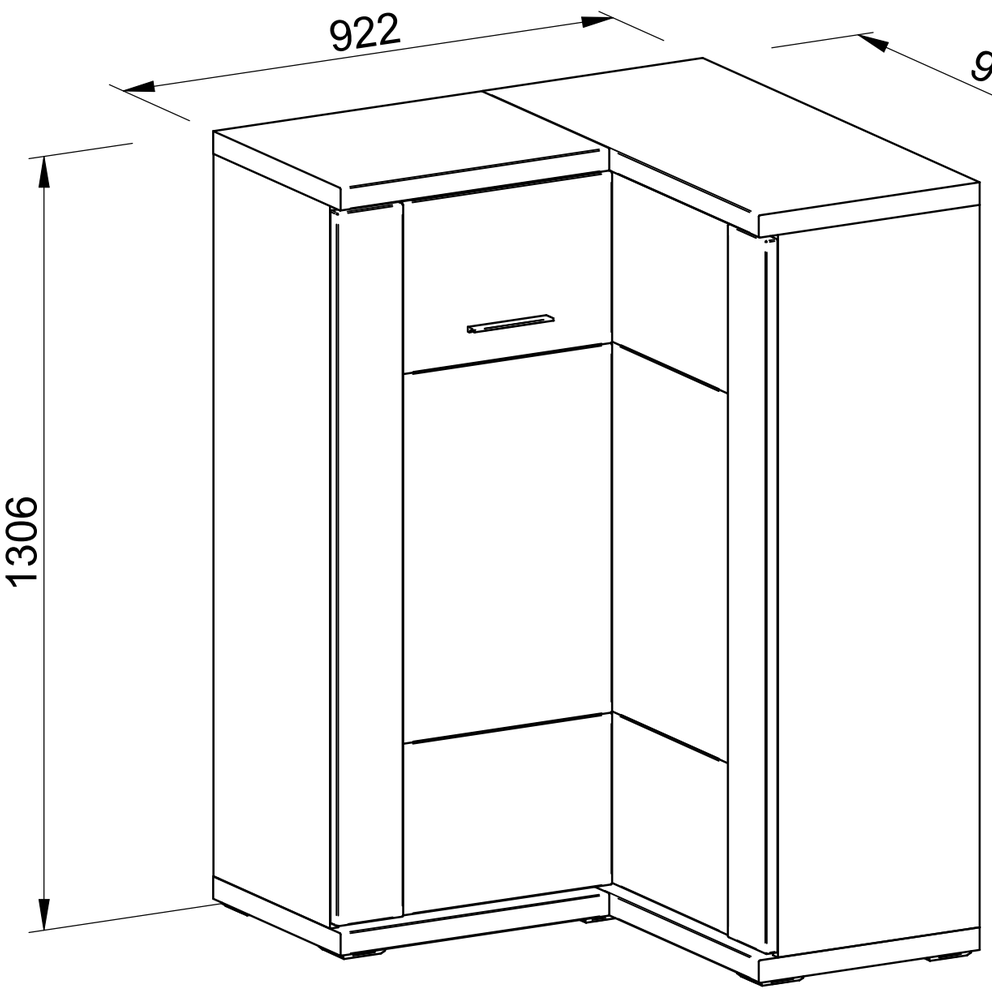


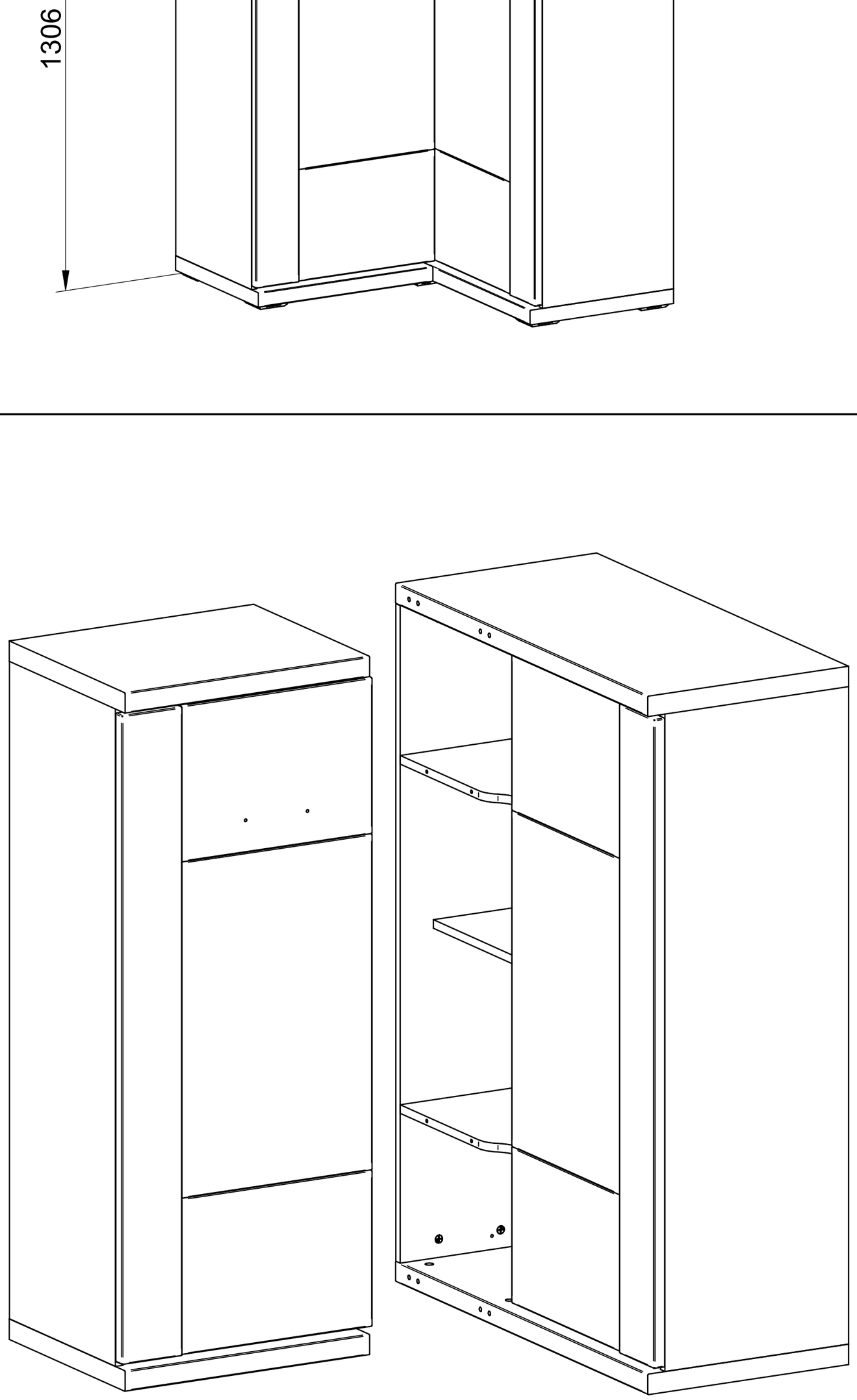
MANHATTAN, GIGANT, QUEENS, TITAN24 19

MN 146/04

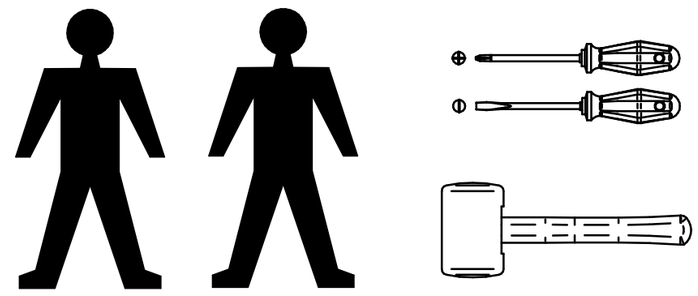


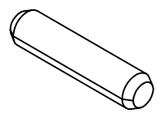
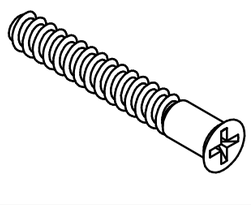
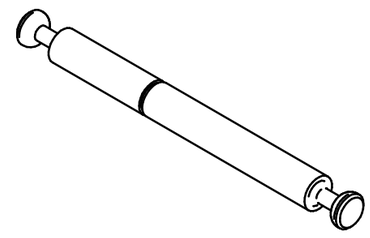
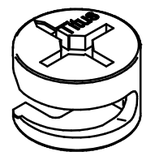
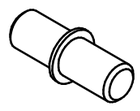
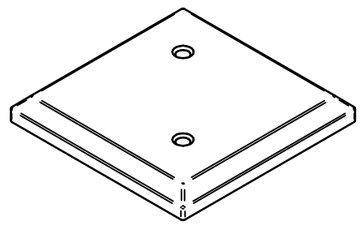
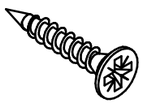
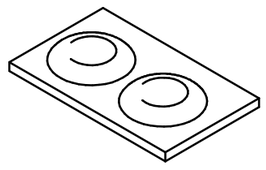
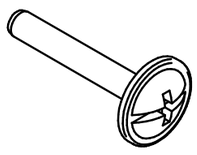
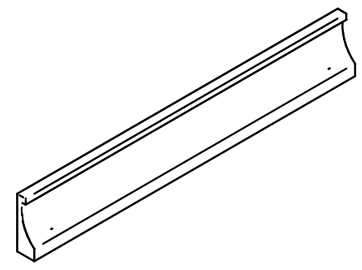
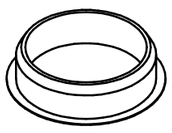
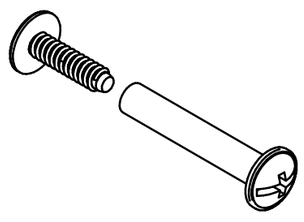
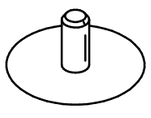
30 min.





19/2 19/1



1		ø8x50 x4
2		ø7x50 x4
3		ø8 x4
4		ø15 x8
5		ø8 x12
6		x7
7		ø3,5x20 x14
8		x2
9		M4x20 x2
10		x1
11		ø15 x8
12		ø5 x4
13		ø15 x50

A, D: Hinweisblatt - bitte unbedingt beachten!

Lieber Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise, die zur sach-gerechten Nutzung des neuen Möbels erforderlich sind.

Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch und verfahren dementsprechend. Bei nicht vorschriftsmäßiger oder nicht fachmännischer Montage wird bei Personen- und Sachschäden keinerlei Haftung übernommen!
Legen Sie bei der Montage die Möbelteile auf einen weichen Untergrund - so vermeiden Sie Kratzer!
Verwenden Sie die Beschläge bzw. Einzelteile nach den vorgegebenen Montageschritten!
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet.
Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, dass das Möbel sicher steht.

Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit und Beschaffenheit.
Es werden keine Dübel für die Wandmontage mitgeliefert, da sie für die jeweilige Wandbeschaffenheit (Tragkraft) geeignet zu wählen sind. Bei von Massivwänden (z.B. Beton- und Festmauerwerk) abweichendem Mauerwerk, welches spezielle Befestigungsmittel erfordert, empfehlen wir ggf. eine Beratung durch den Fachhandel.
Elemente mit Kippmoment sind zur Sicherheit mit der Gebäudewand zu verbinden. Der Kippsicherungswinkel wird bei den entsprechenden Elementen mitgeliefert.

Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen unabsichtliches herausziehen zu sichern. Die Türen sind ab Werk vorjustiert, müssen aber aufgrund der örtlichen Bedingungen beim Kunden ggf. neu ausgerichtet bzw. eingestellt werden. Die Türen nicht weiter als 90° öffnen, da es sonst zur Beschädigung der Tür oder den Beschlägen kommt.

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sind nach 5 bis 6 Wochen nachzuziehen, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die beigelegte Montageanleitung für die Beleuchtung ist einzuhalten! Die max. Wattzahl vom Leuchtmittel ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung BRANDGEFAHR.
Das Zudecken von Leuchtmittel - Hitzestau - ist wegen BRANDGEFAHR zu unterlassen.

Beim Einlegen oder herausnehmen der Einlegeböden, aller Materialarten, bitte nicht verkanten. Dies kann zu Beschädigungen der Möbelelemente führen. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigungen beim Einlegeboden oder zum Glasbruch beim Glaseinlegeboden führen.

Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an oder machen Sie Angaben über die Typen- und Teilebezeichnung. Geben Sie außerdem die Seriennummer und das Datum von der Verpackung und / oder der Rückwand an. Diese Informationen schicken Sie dann an Ihren Vertragspartner.

PFLEGE:

■ Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich
■ Verwenden Sie **keine** Lösungs- und scheuernden Putzmittel.
■ Bei der Reinigung **nur** saubere Staubtücher aus Baumwolle oder feuchte Lappen verwenden.

HINWEIS:

Alle Fronteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreichen Montage vom Kunden entfernt wird. Nach der Entfernung der Folie darf die Hochglanzoberfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden, siehe Pflege.

GB: Instructions - please observe the following warnings!

Dear Customer,

We cordially congratulate you for buying new furniture. Please note the following cautions, which are necessary for the proper use of new furniture.

The attached mounting instructions need to be read carefully and observed.
We assume no liability for errors resulting from improper installation!

Place the furniture (part of the furniture) on a soft base to prevent scratches!
Please use the fitting, respectively individual parts according to the accompanying mounting procedures! The flawless function of the furniture is guaranteed only in vertical and horizontal installation. The area under the furniture should be so balanced that the furniture is secure!

If it is assumed to mount the furniture on the wall, it is necessary to verify in advance the sufficient load capacity and composition of the wall.
No wall plugs are supplied for wall mounting as they have to be specially choosen suitable for the respective wall condition (load capacity). For masonry that deviates from solid walls (for example, concrete and solid masonry), which requires special fasteners, we recommend consulting the specialist trade if necessary. Elements with tilting moment are to be connected to the building wall for safety reasons. The anti-tilt bracket is supplied with the corresponding elements.

All drawers and runner systems drawers have to be secured against falling out. Doors are preset adjusted at the factory, but may, at local conditions, be rebalanced / adjusted at the customer. Do not open the doors more than 90 °, otherwise the door or the fittings will be damaged.

All screws as well as supporting fasteners should be tightened after 5 to 6 weeks in order to guarantee the permanent stability of the furniture!

All electrical installations are manufactured in accordance with applicable standards and regulations.
! Observe the enclosed assembly instructions - light guide! The light output used is indicated on the lamp socket. If the max. number of watts is exceed, it threatens overloading and the risk of fire. Avoid covering the lamp or heat accumulation due to fire hazards

When inserting or removing the shelves, all types of material, please do not tilt. This can lead to damage to the furniture elements. Sharp-edged or pointed objects, as well as hard touchdown can lead to damage to the shelf or to glass breakage in the glass shelf.

If a part is missing or damaged, please tick this clearly on the assembly instructions or give details of the type and part designation. Also, provide the serial number and date from the packaging and / or the back panel. This information will then be sent to your contract partner.

MAINTANCE:

- Processing and quality of the material do not require special maintenance or expensive care products.
- **Do not use** solvents and abrasive cleaners.
- **Only** clean the furniture with a duster or damp cloth

NOTE:

All front panels are protected with a protective foil film, which is only removed after a successful assembly by the customer. After removing the foil, the high-gloss surface may only be cleaned after 72 hours, see care.

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník,

srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!

Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť a zloženie steny.
Na montáž na stenu nie sú dodávané žiadne hmoždinky a preto sa vhodné hmoždinky musia vybrať pre príslušný stav steny (nosnosť). Pre murivo, ktoré sa líši od pevných stien (napr. betón a pevné murivo), ktoré vyžadujú špeciálne spojovacie materiály, odporúčame v prípade potreby konzultovať odborný obchod. Z bezpečnostných dôvodov musia byť prvky so sklopným momentom / tendenciu k prevráteniu spojené so stenou budovy. Konzola (L-profil) proti sklopeniu sa dodáva s príslušnými prvkami.

Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90°, môže dôjsť k ich poškodeniu, resp. poškodenniu kovania.

Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týždňoch dotiahnuté, aby mohla byť zaručená trvalá stabilita nábytku!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. ! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo! Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru!

Pri vkladaní alebo vyberaní políc, všetkých druhov materiálu, prosím, dávajte pozor na ich vzpriečenie. To môže viesť k poškodeniu nábytkových prvkov. Ostré hrany alebo špicaté predmety, ako aj tvrdé dotyky môžu viesť k poškodeniu police alebo rozbitiu skla v sklenenej polici.

V prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia, resp. z chrbýtu skrinky a pošlite tieto informácie k Vašemu zmluvnému predajcovi.

STAROSTLIVOSŤ:
- Spracovanie a materiálové vlastnosti robia špeciálnu starostlivosť a drahé ošetrovacie produkty zbytočnými
- **Nepoužívajte** rozpúšťadlá a abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri čistení používajte **iba** čistú bavlnenú utierku alebo vlhkú handričku.

POZNÁMKA:
Všetky predné panely sú chránené ochrannou fóliou, ktorá musí byť odstránená až po úspešnej montáži zo strany zákazníka. Po odstránení fólie je možné povrch s vysokým leskom čistiť až po 72 hodinách.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následovné upozornění !

Milí zákazníku,

srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následovné upozornění, ktoré je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!

Položte nábytek (část nábytku) při montáži na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!

Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost a složení stěny. Pro montáž na stěnu nejsou dodávány žádné hmoždinky. Vhodné hmoždinky je nutné zvolit pro příslušný stav stěny (nosnost). Pro zdivo, které se liší od pevných stěn (např. betonové a pevné zdivo), které vyžaduje speciální spojovací materiál, doporučujeme v případě potřeby konzultovat odborný obchod. Prvky s tendecií k naklápění / naklápěcím momentem se z bezpečnostních důvodů připojují ke stěně budovy. L-profil / konzola proti sklopení se dodává v sáčku kování s odpovídajícími prvky.

Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dve¸e jsou p¸i výrob p¸ednastavené, ale p¸ípadn , na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°, protože se poškodí dvěře nebo kování!

Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpis$. Dodržujte p¸ibalený montážní návod pro svítidlo! Použitý sv telný výkon je uvedený na objímce lampy. P¸i nedoržení max. po?tu watt$ hrozí následkem přetížení riziko VZNIKU POŽÁRU. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpe?í požáru!
Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Poličky všech druhů materiálu nesmí být při vložení resp. vyložení vzpří?ené, protože to m$že vést k jejich poškození. Hranaté resp. špi?até p¸edm ty a také hrubé zacházení m$že vést k poškození polic, i t ch skleněných.

V případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně na montážním návodě, udejte označení typu resp. části, kromě toho udejte sériové číslo a datum balení s obalu a/nebo chrbátu a tyto informace zašlete k vašemu zmluvnému prodejci.

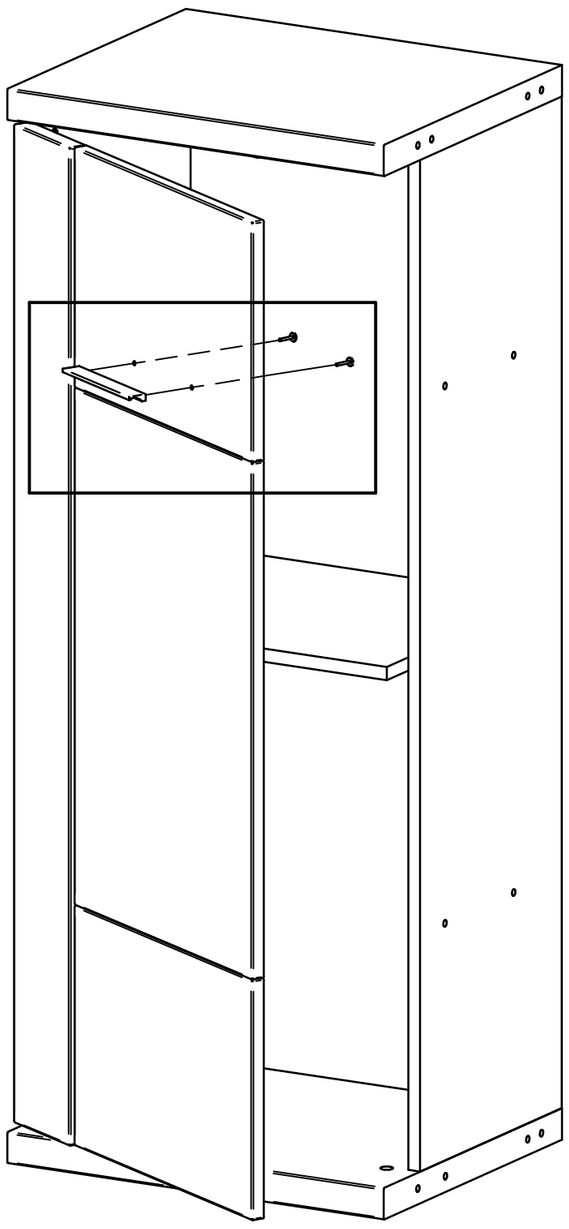
Ošetřování:

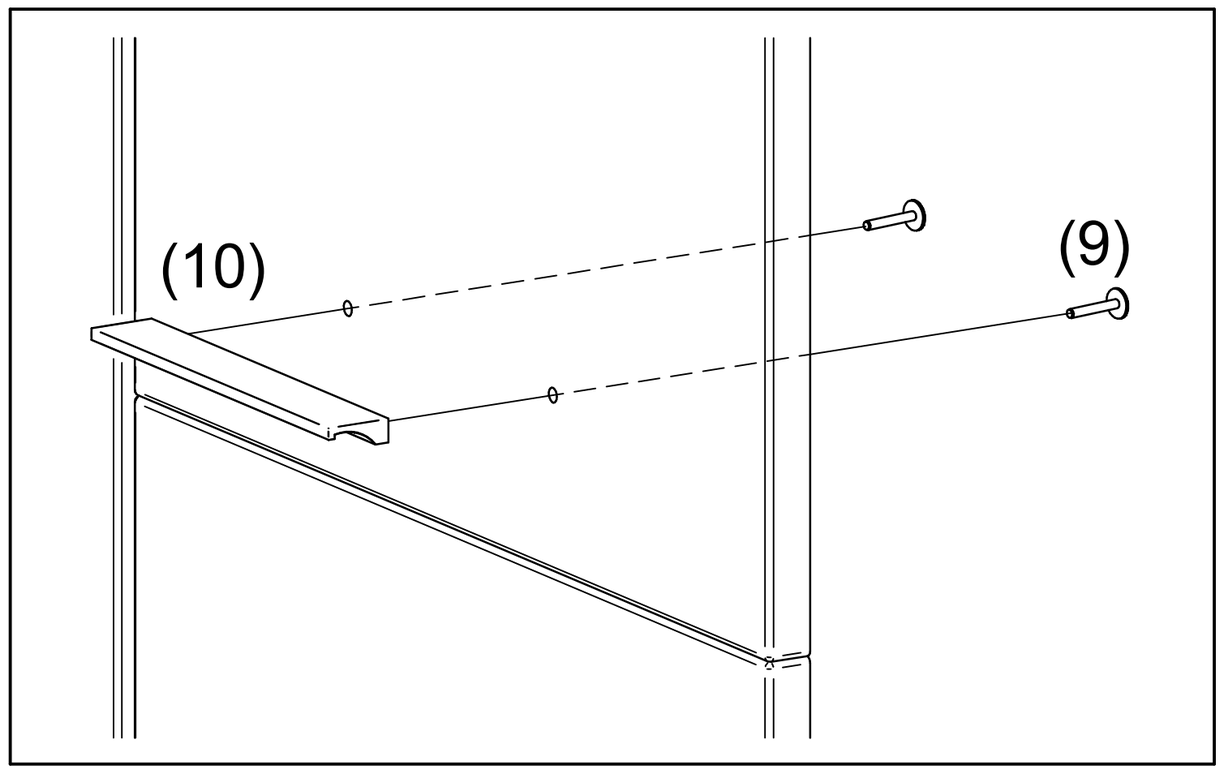
- Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky.
- Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
- Nábytek očišťujte pouze čistou prachovkou nebo vlhkou utěrkou.

POZNÁMKA:

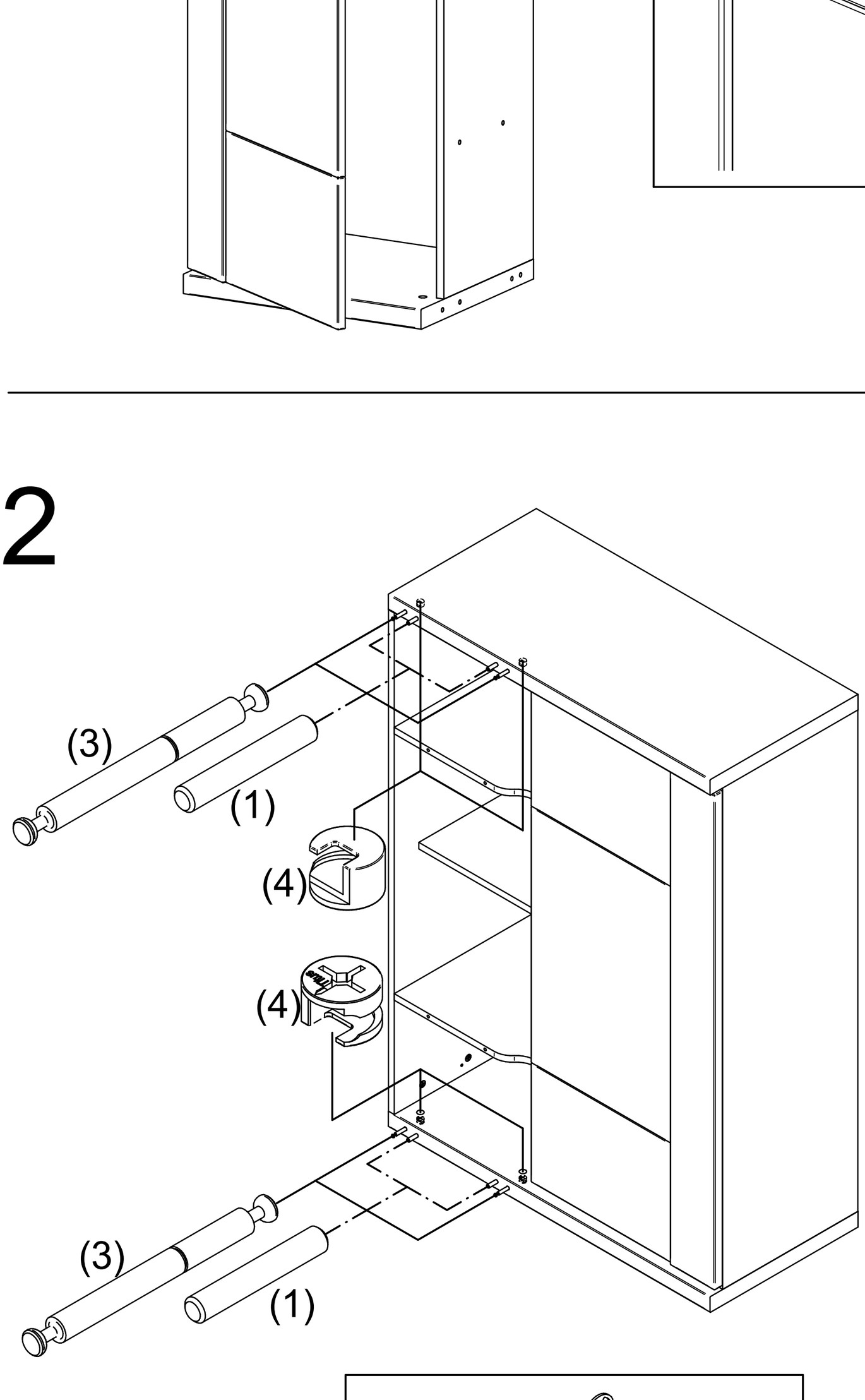
Všechny přední panely jsou chráněny ochrannou fólií, která smí být odstraněna pouze po úspěšné montáži zákazníkem. Po odstranění fólie lze povrch s vysokým leskem čistit pouze po 72 hodinách, viz péče.

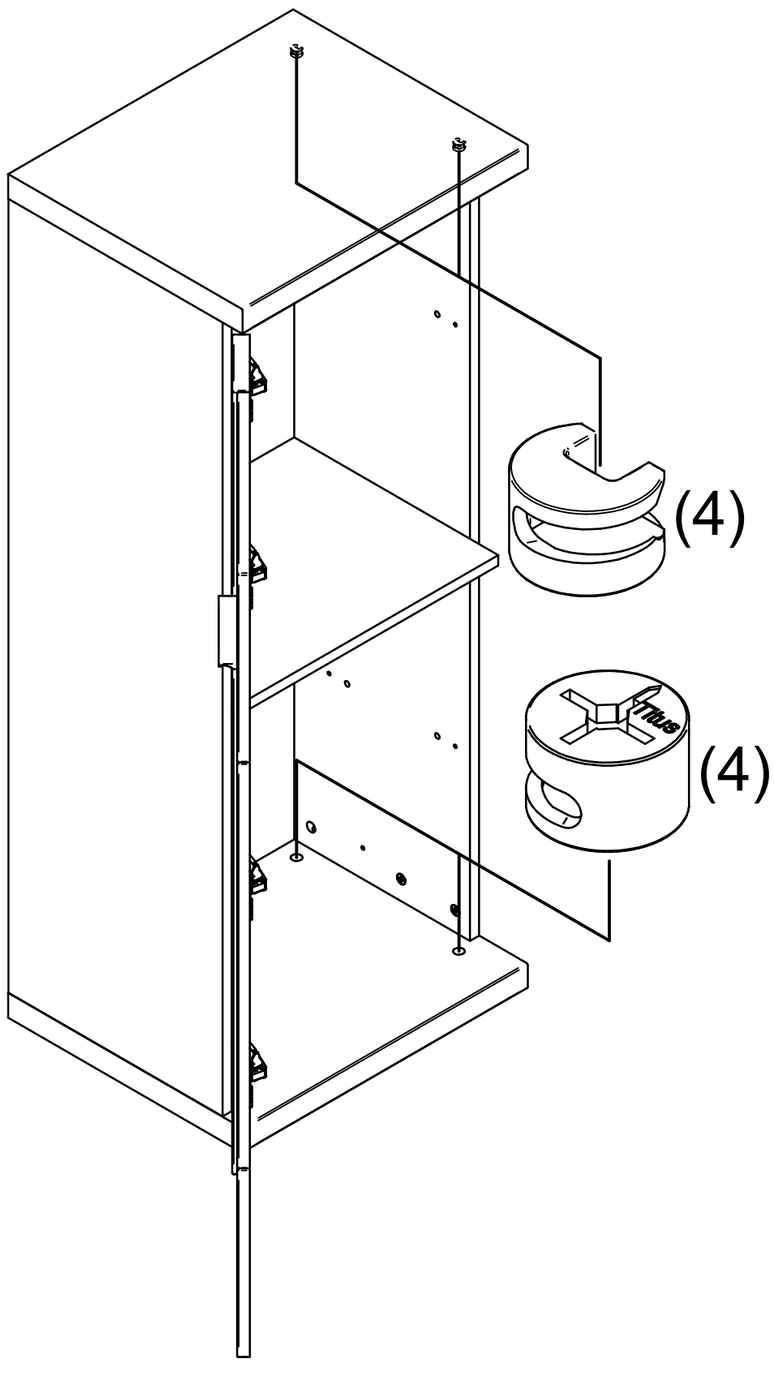
1

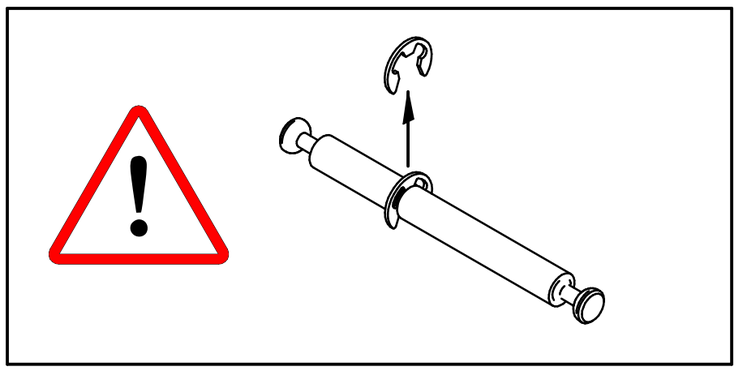




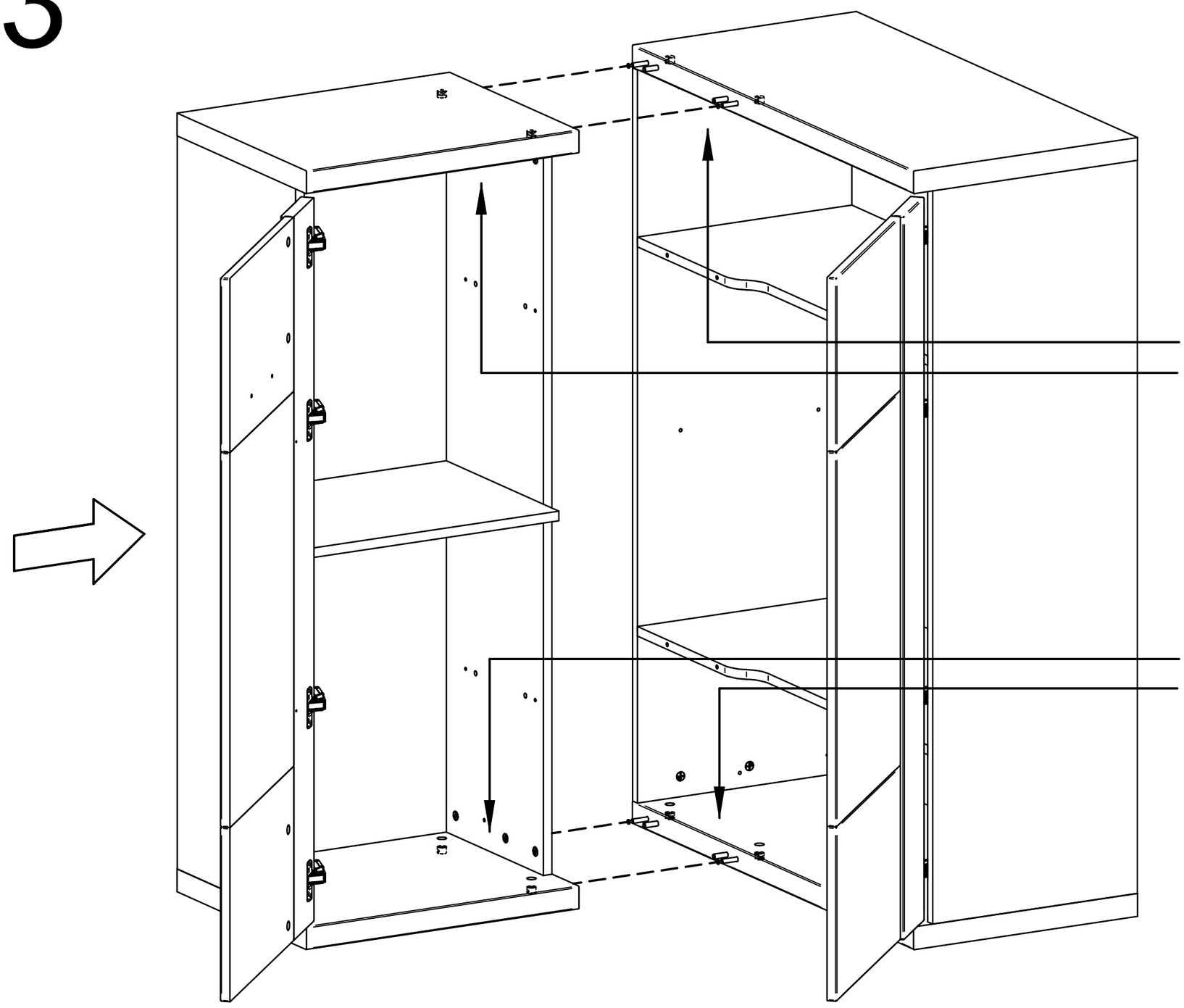
2



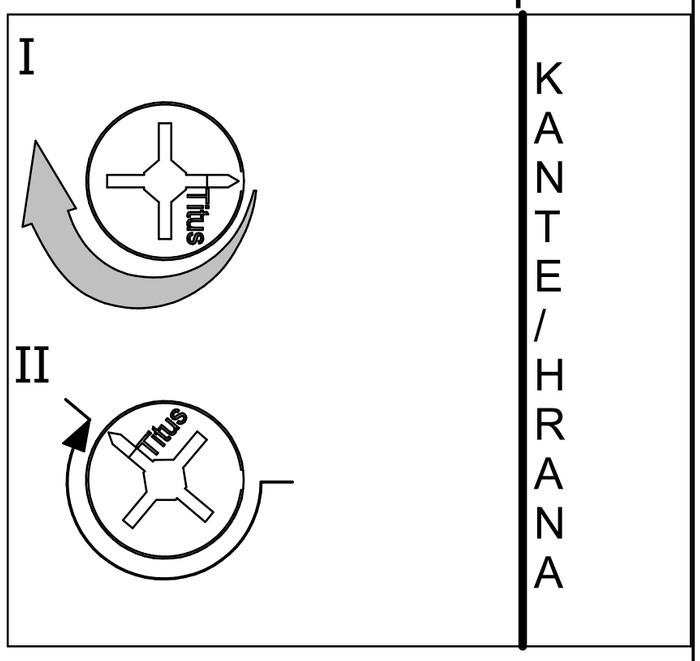




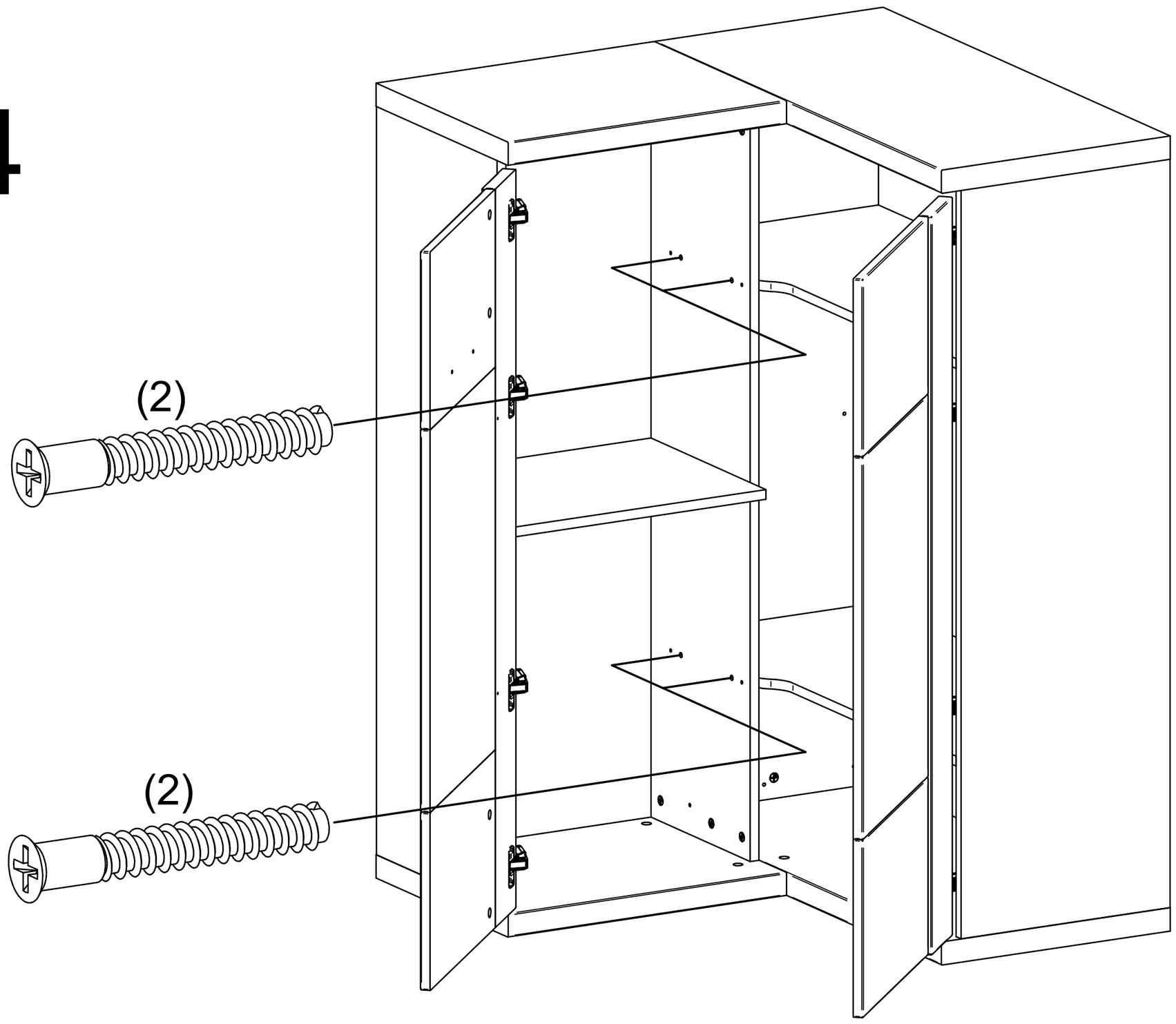
3

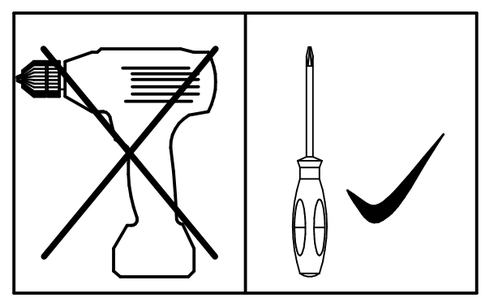


zudrehen / zatiahnuť/ pull

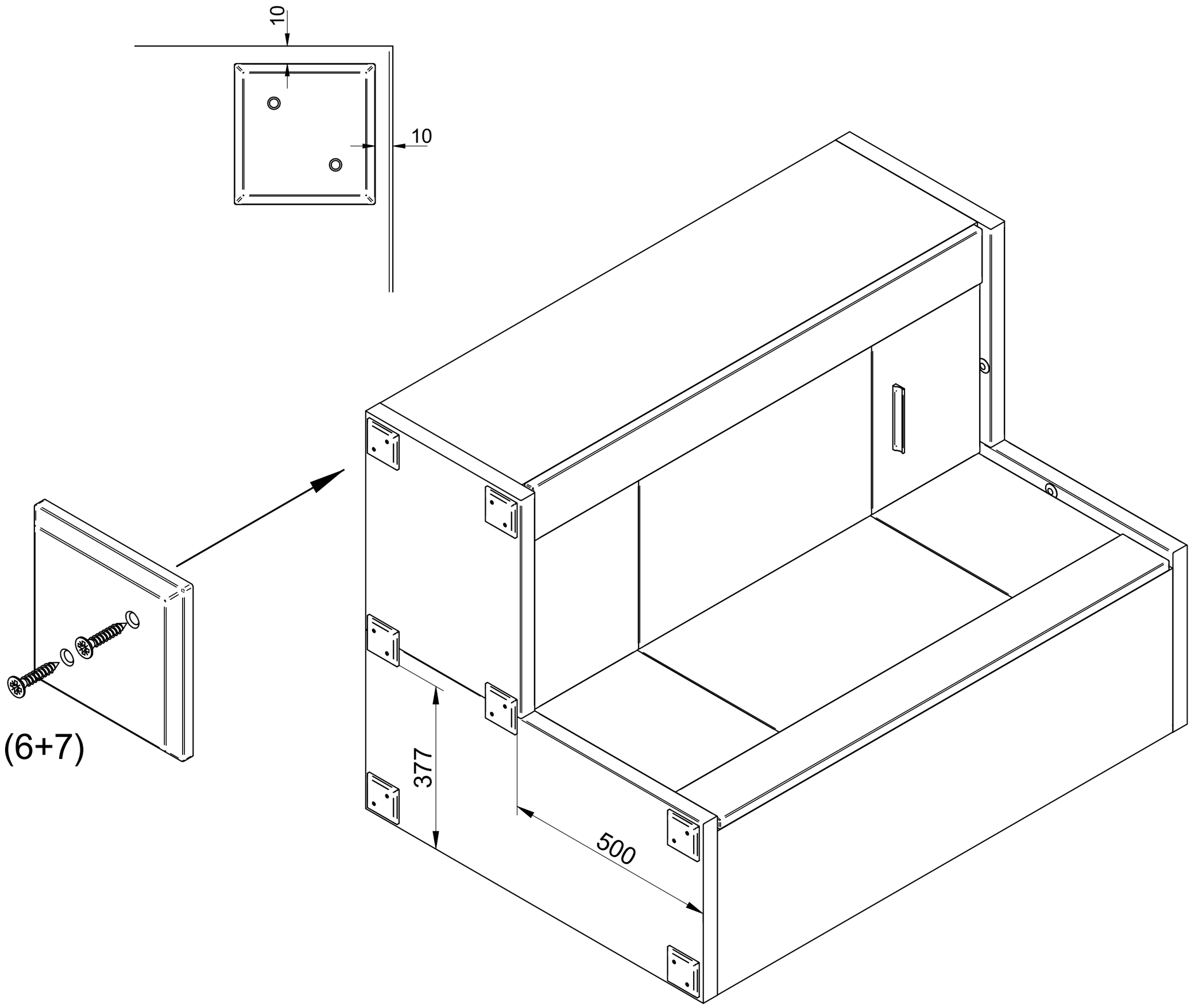


4

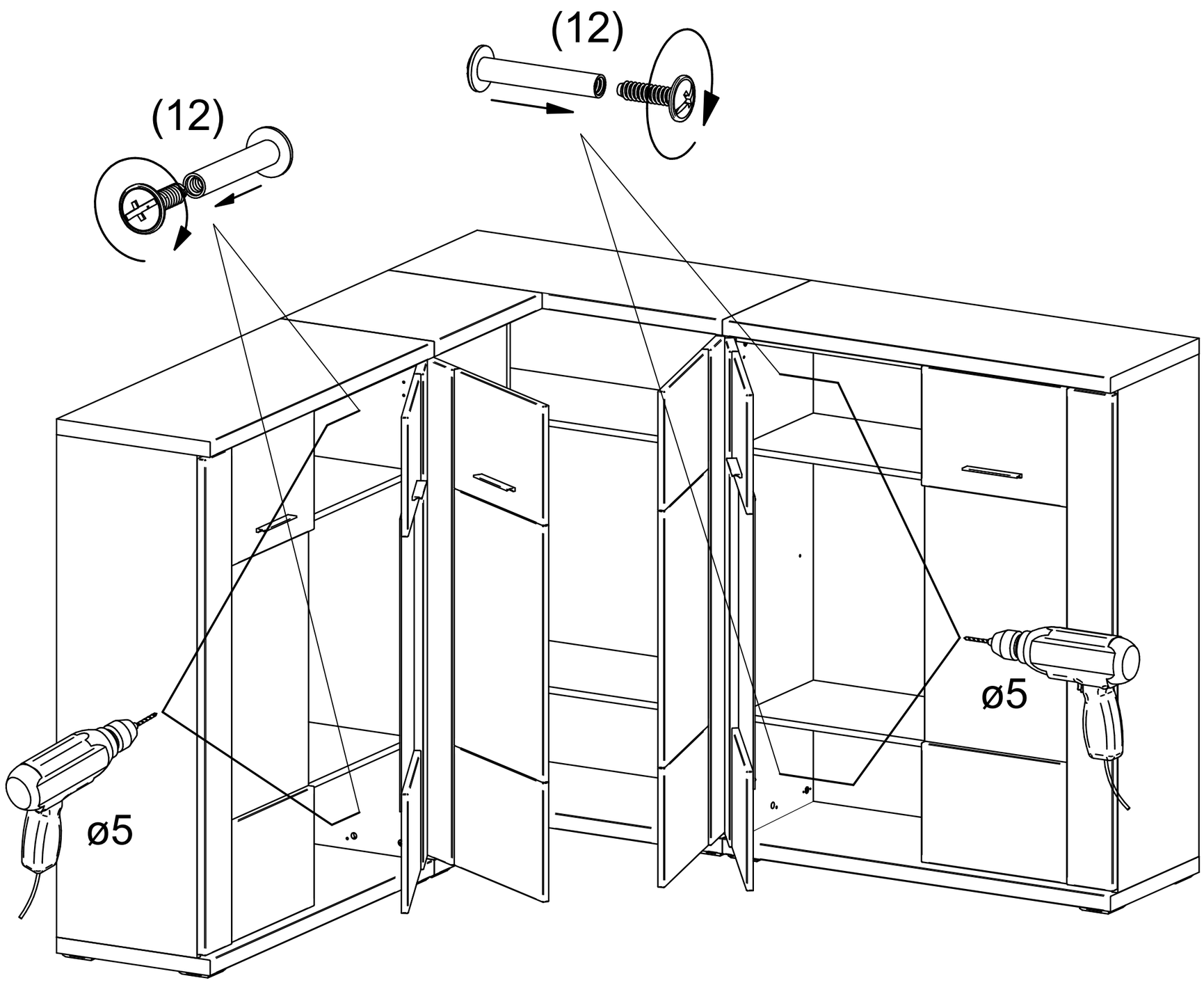




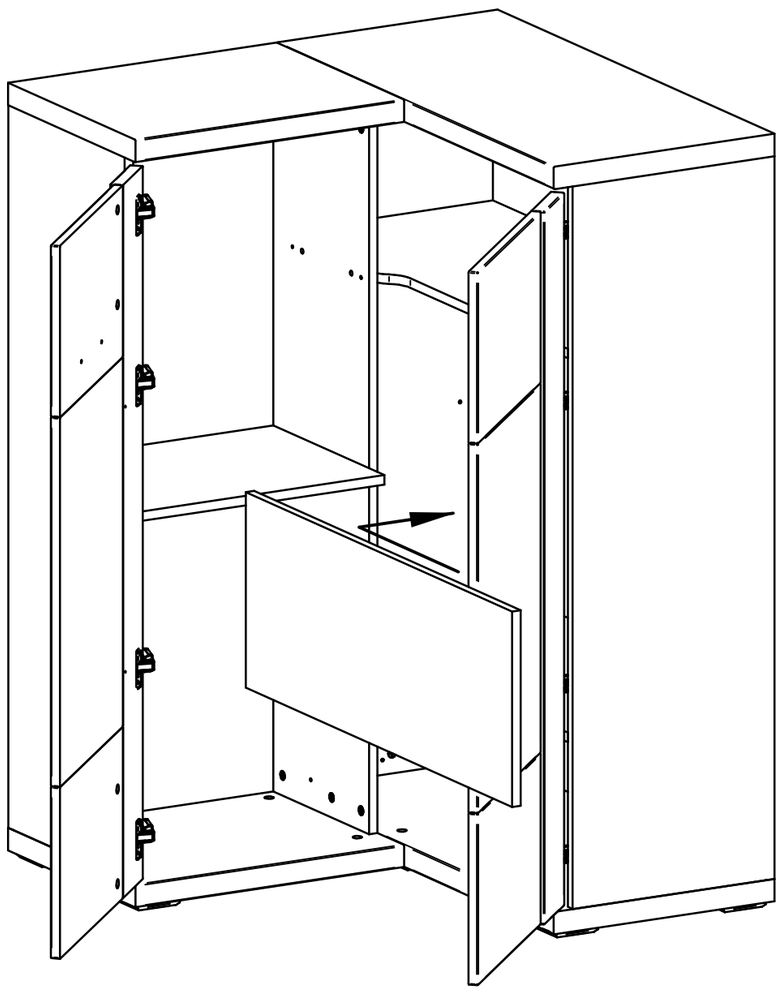
5

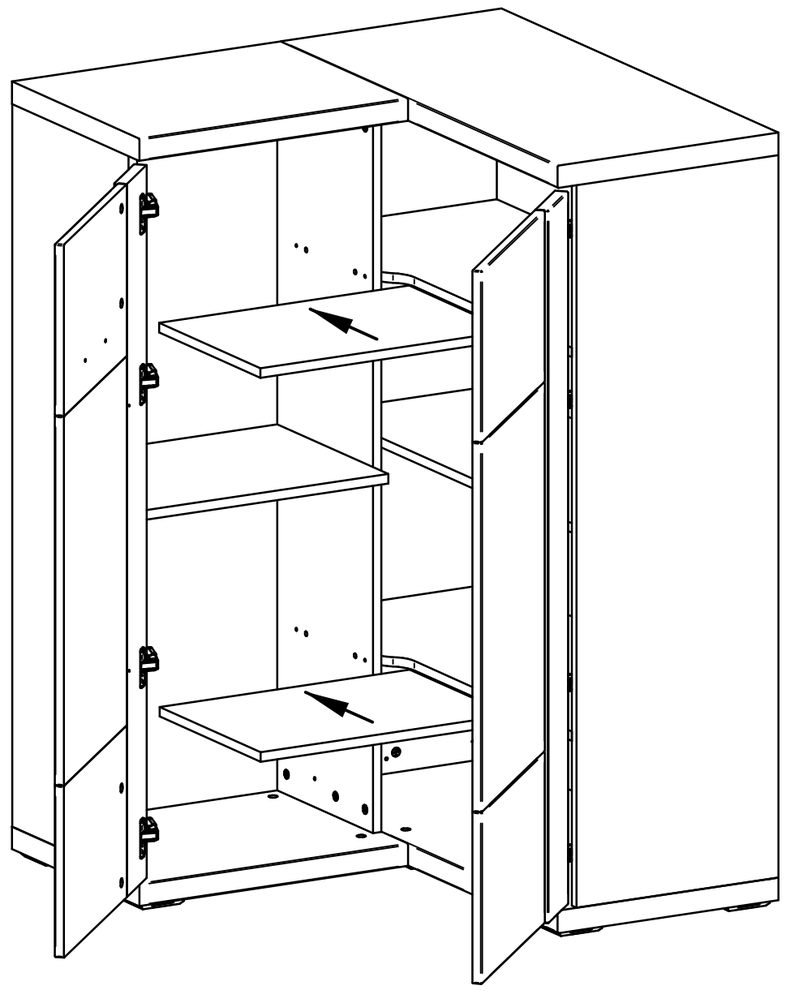


6



7

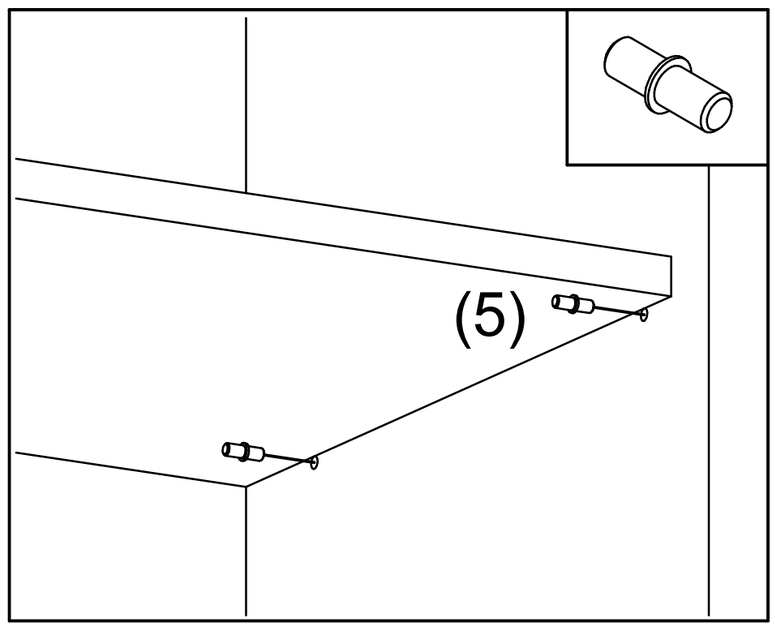




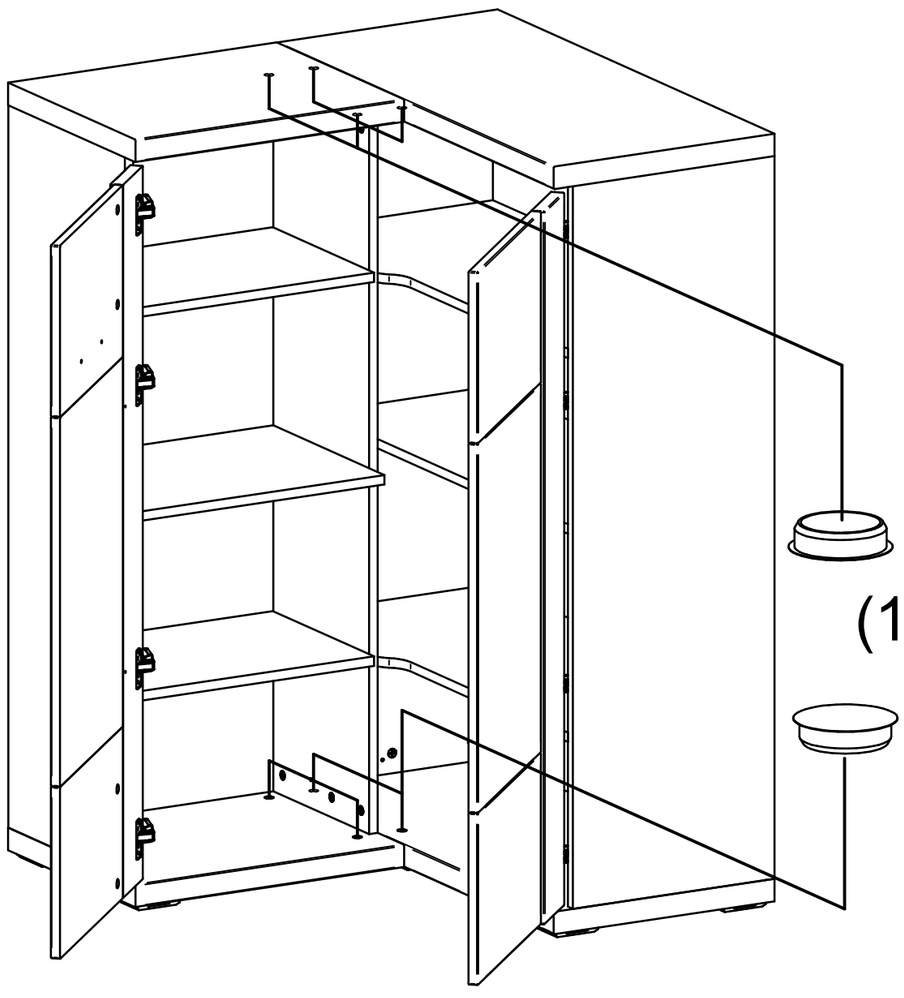
Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

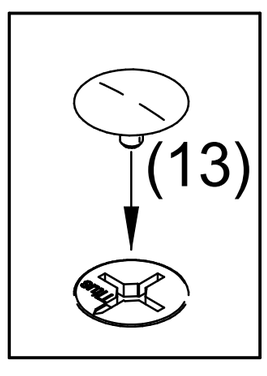
Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

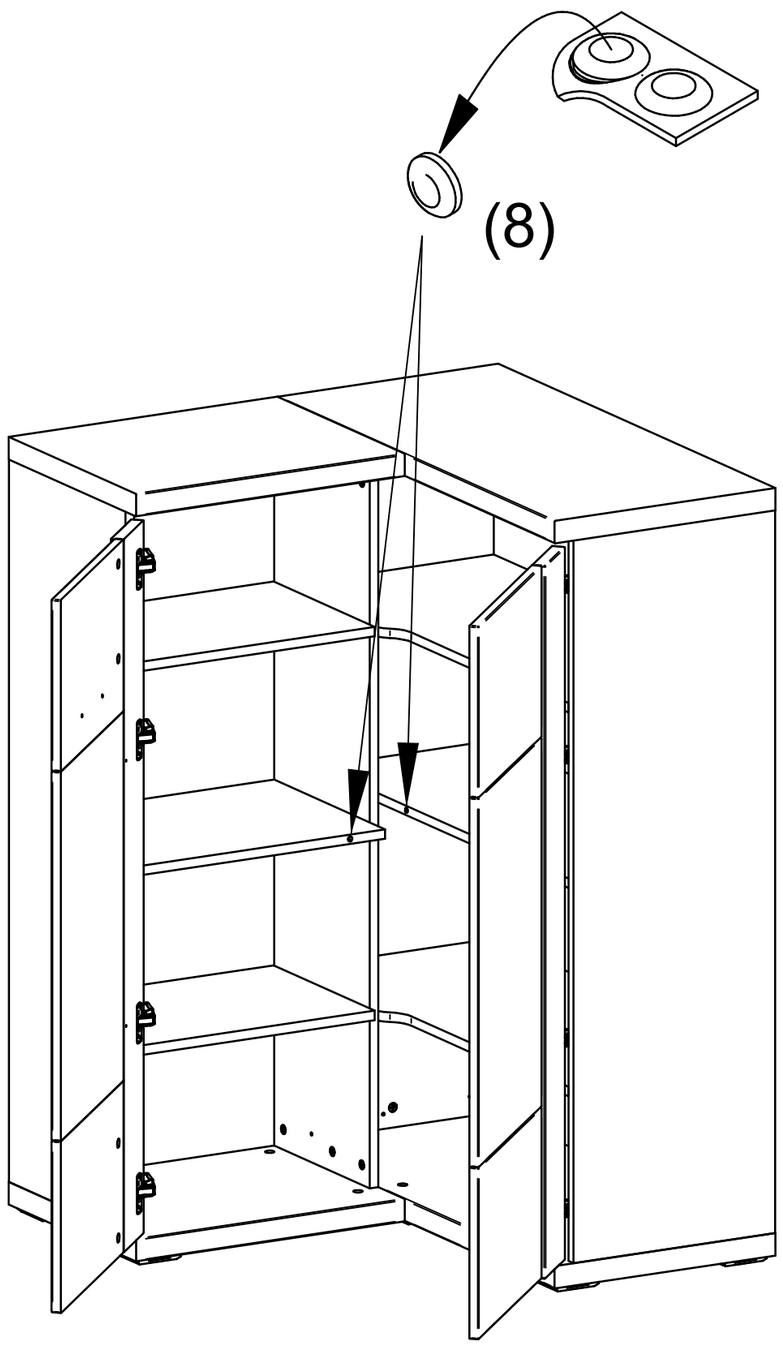
IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de



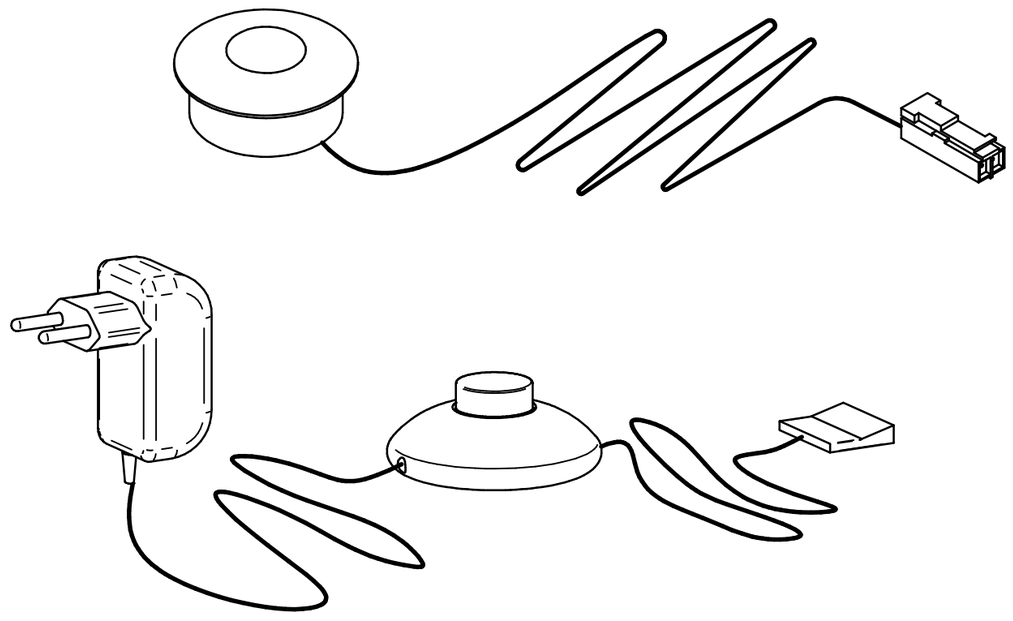
8



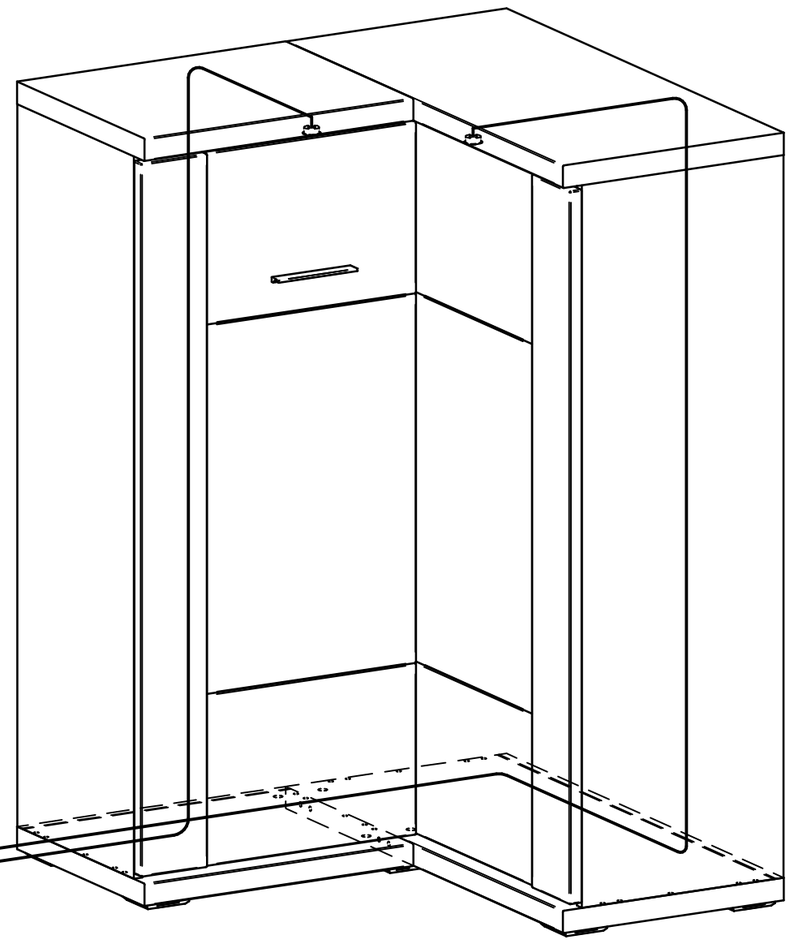




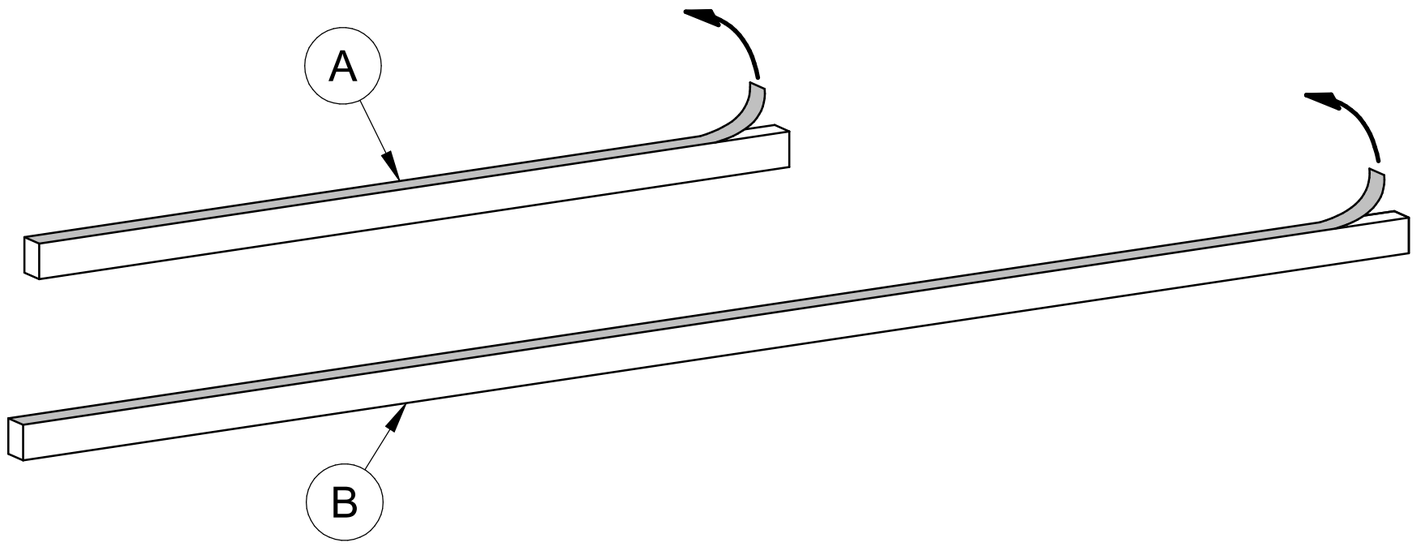
9

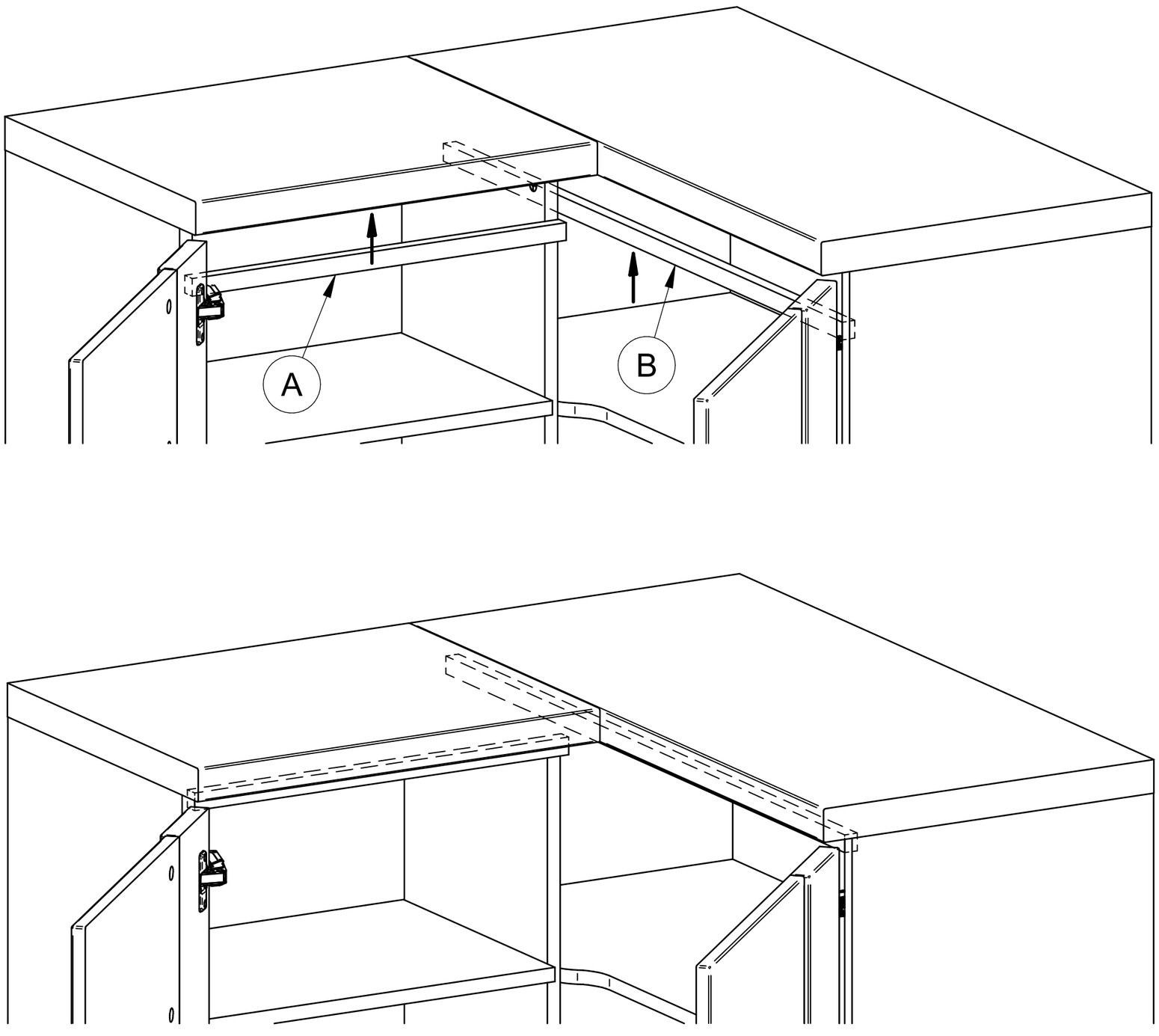


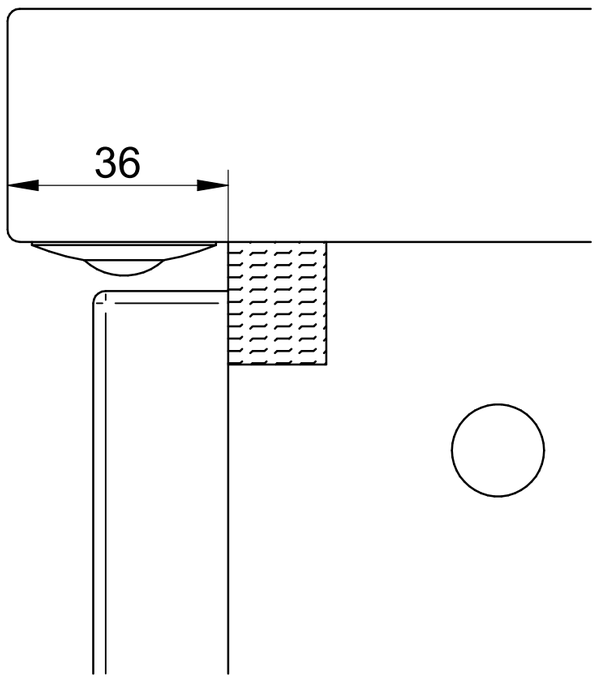
DE - Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“
GB - This product contains light sources with energy efficiency class "F"
SK - Tento produkt obsahuje zdroje svetla energetickej triedy „F“
CZ – Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti "F"
PL – Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „F”
HU – Ez a termék "F" energiaosztályú fényforrásokat tartalmaz
HR – Ovaj proizvod sadrži izvore svjetlosti energetskog razreda "F".
SRB - Овај производ садржи изворе светлости енергетске класе "Ф".



10







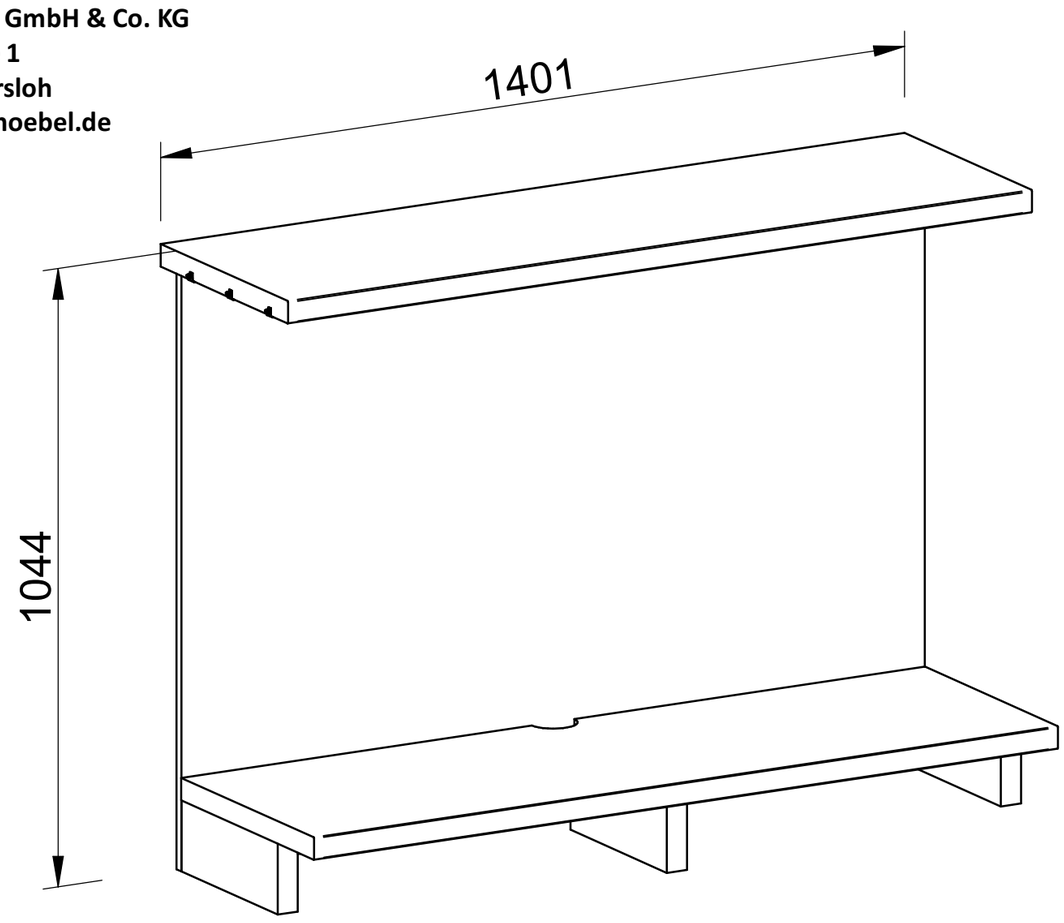
MANHATTAN, GIGANT, QUEENS, TITAN24

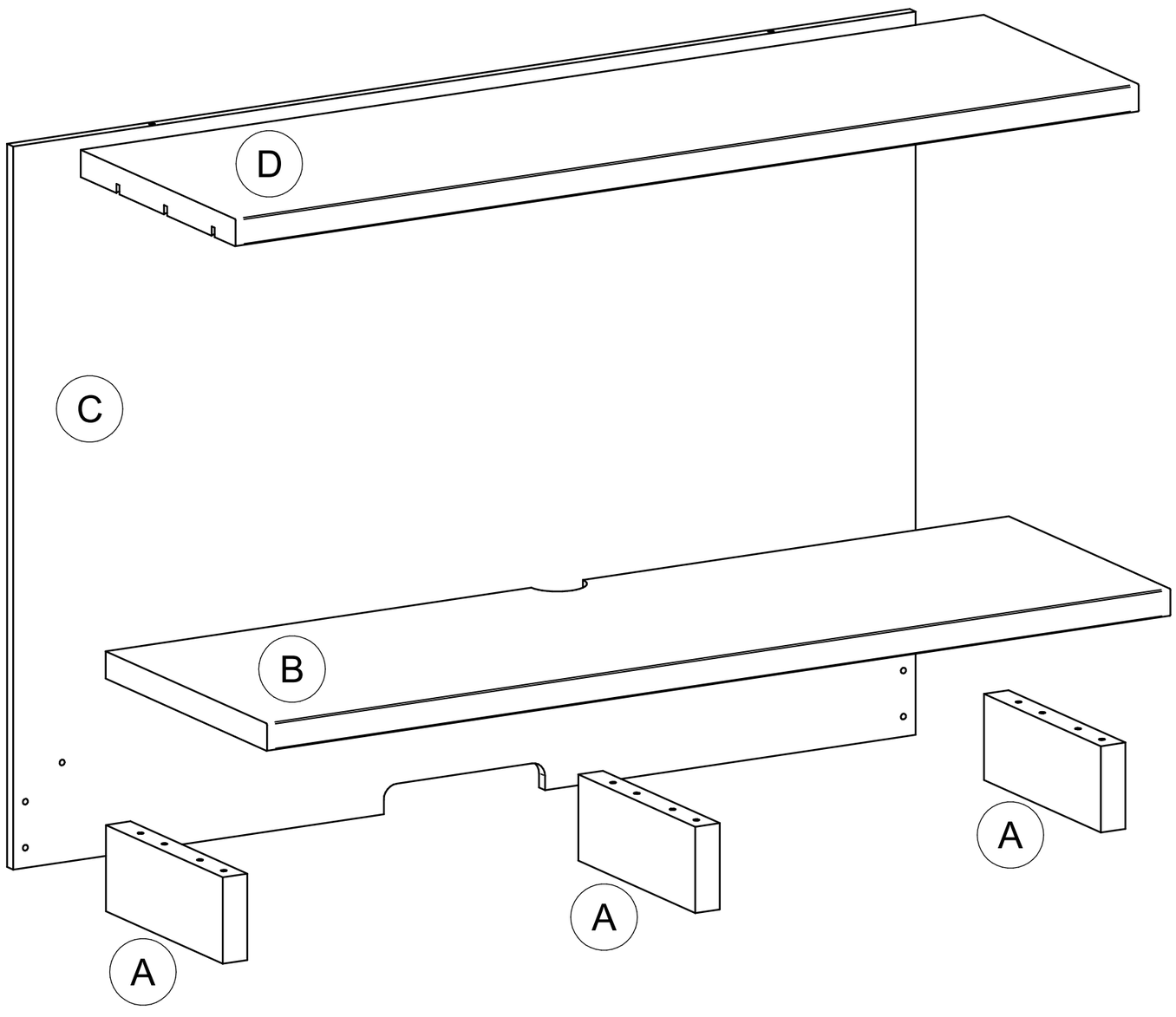
MN 146/05

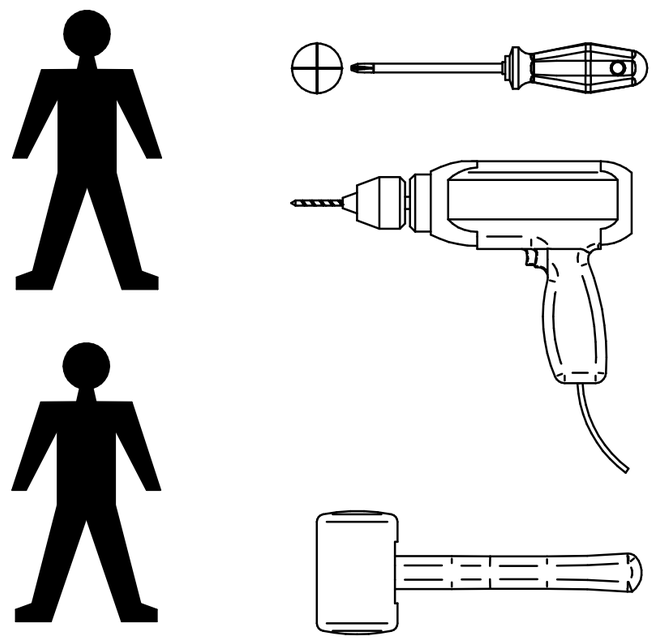
Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

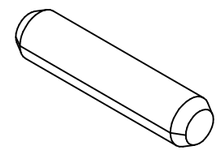
IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de



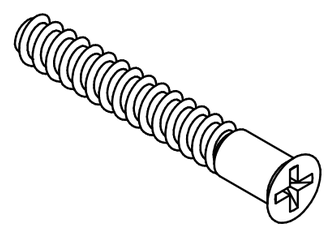




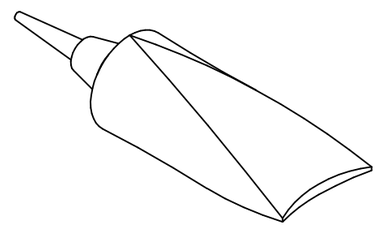
1 ø8x35 x14



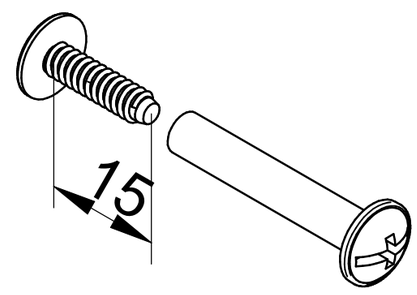
2 ø7x50 x8



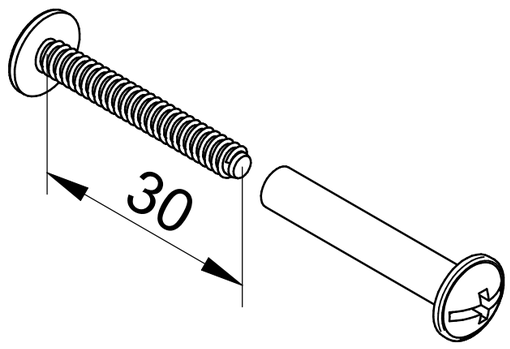
3 x1



4 ø5 x4



5 ø5 x4

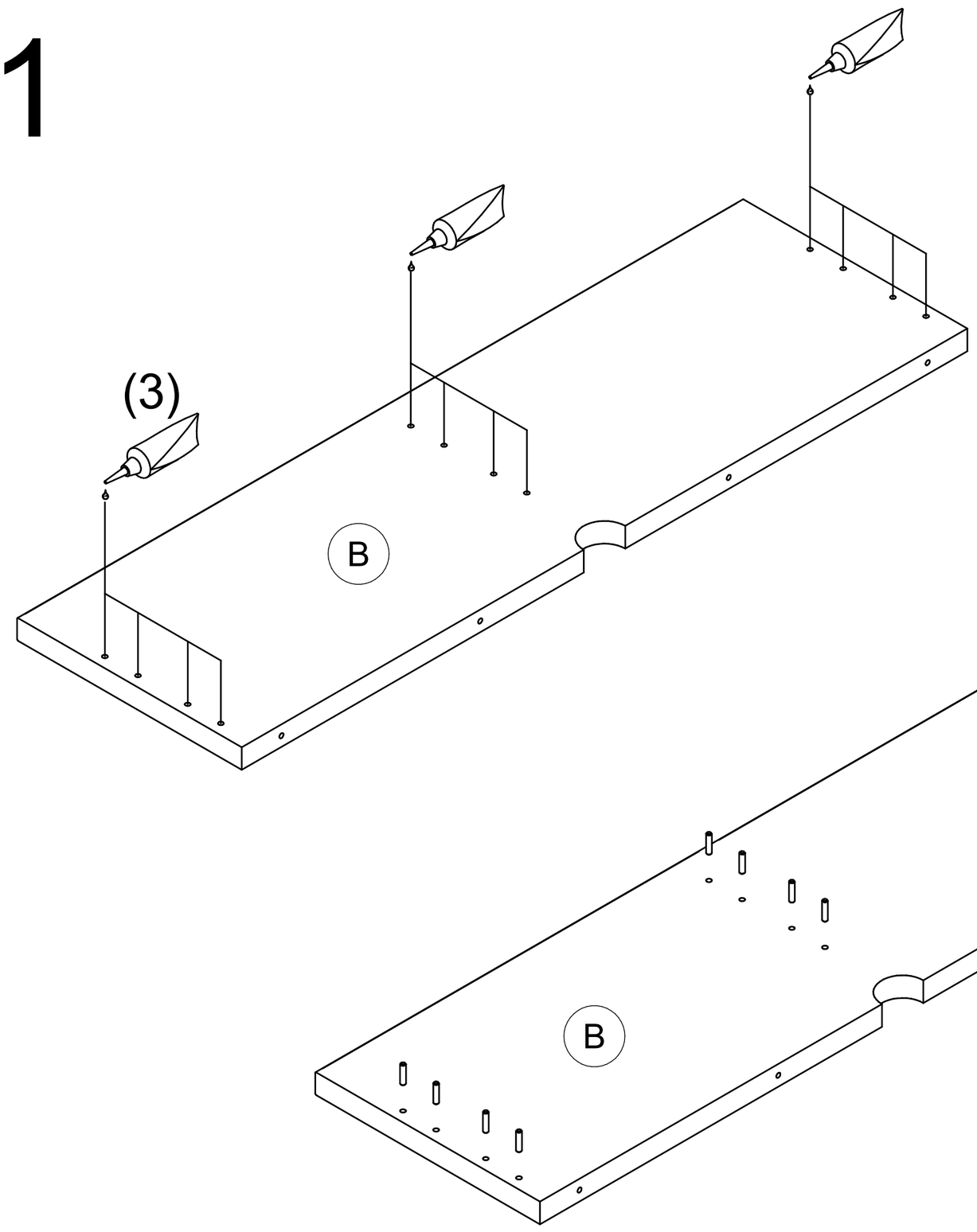


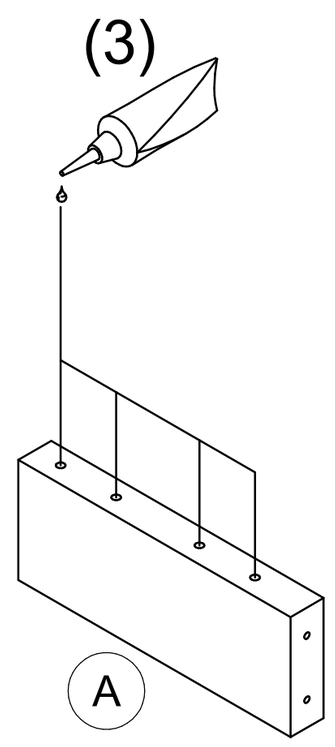
6 x6

7 x6

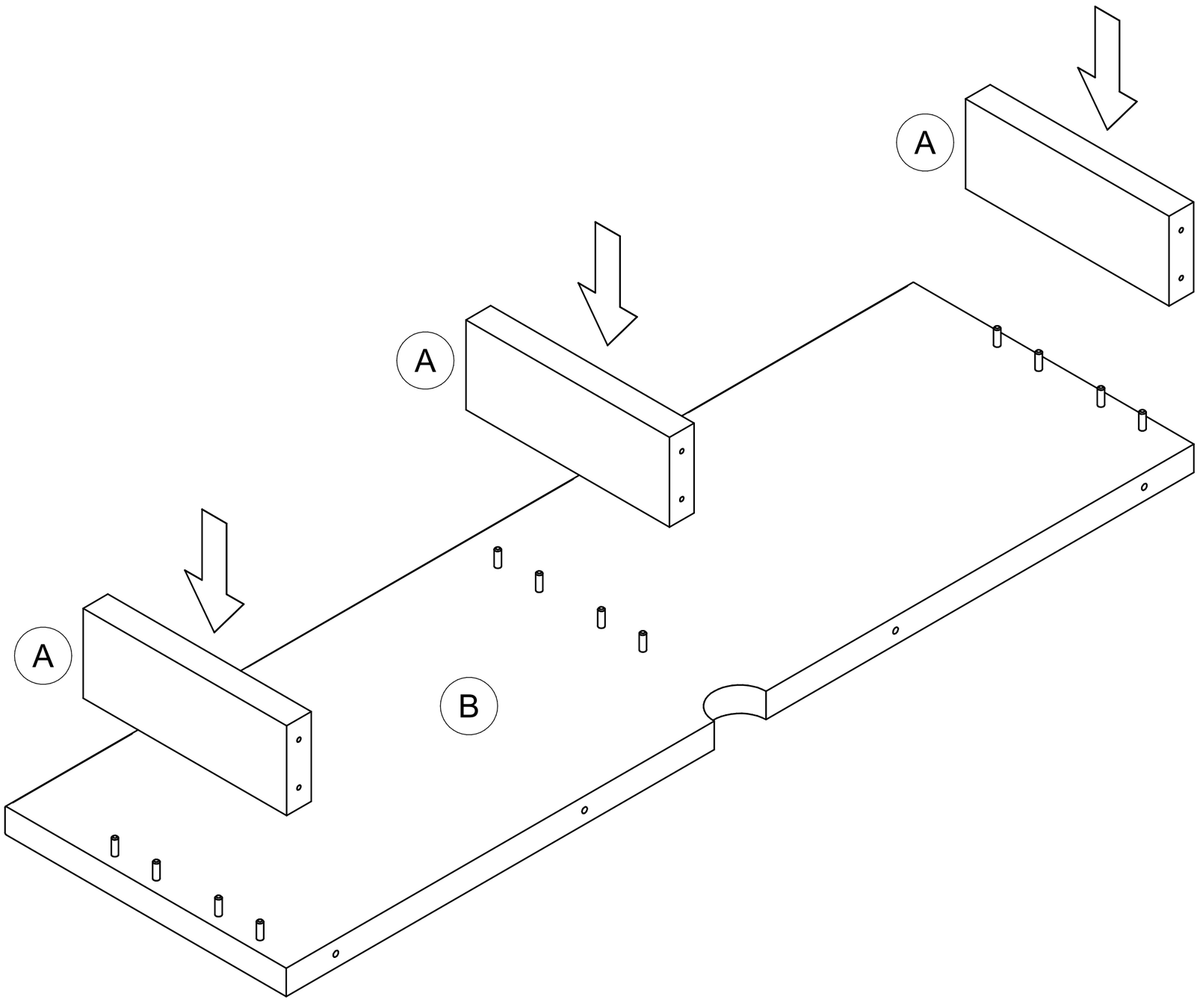
8 ø6,3x11 x6

1

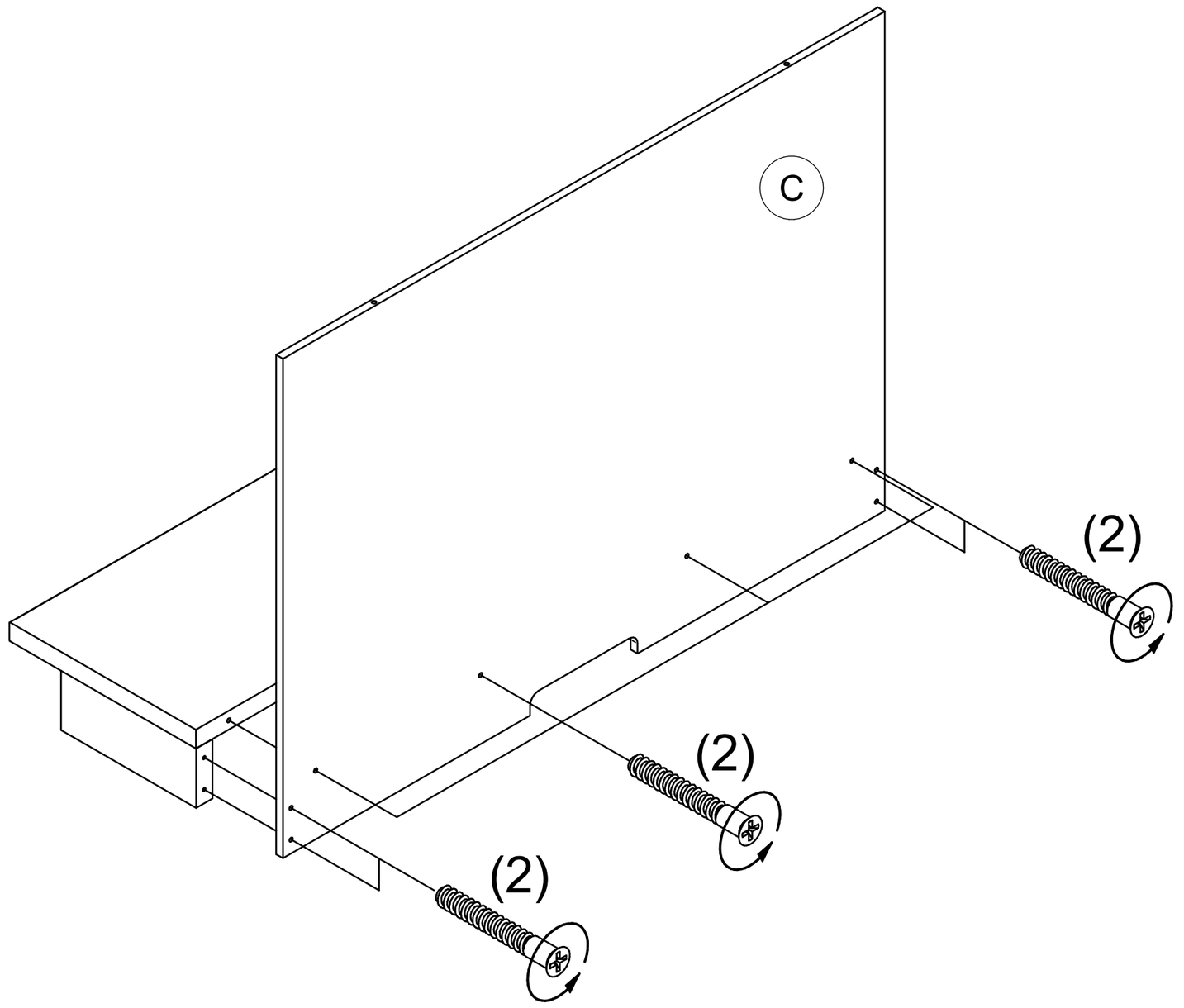




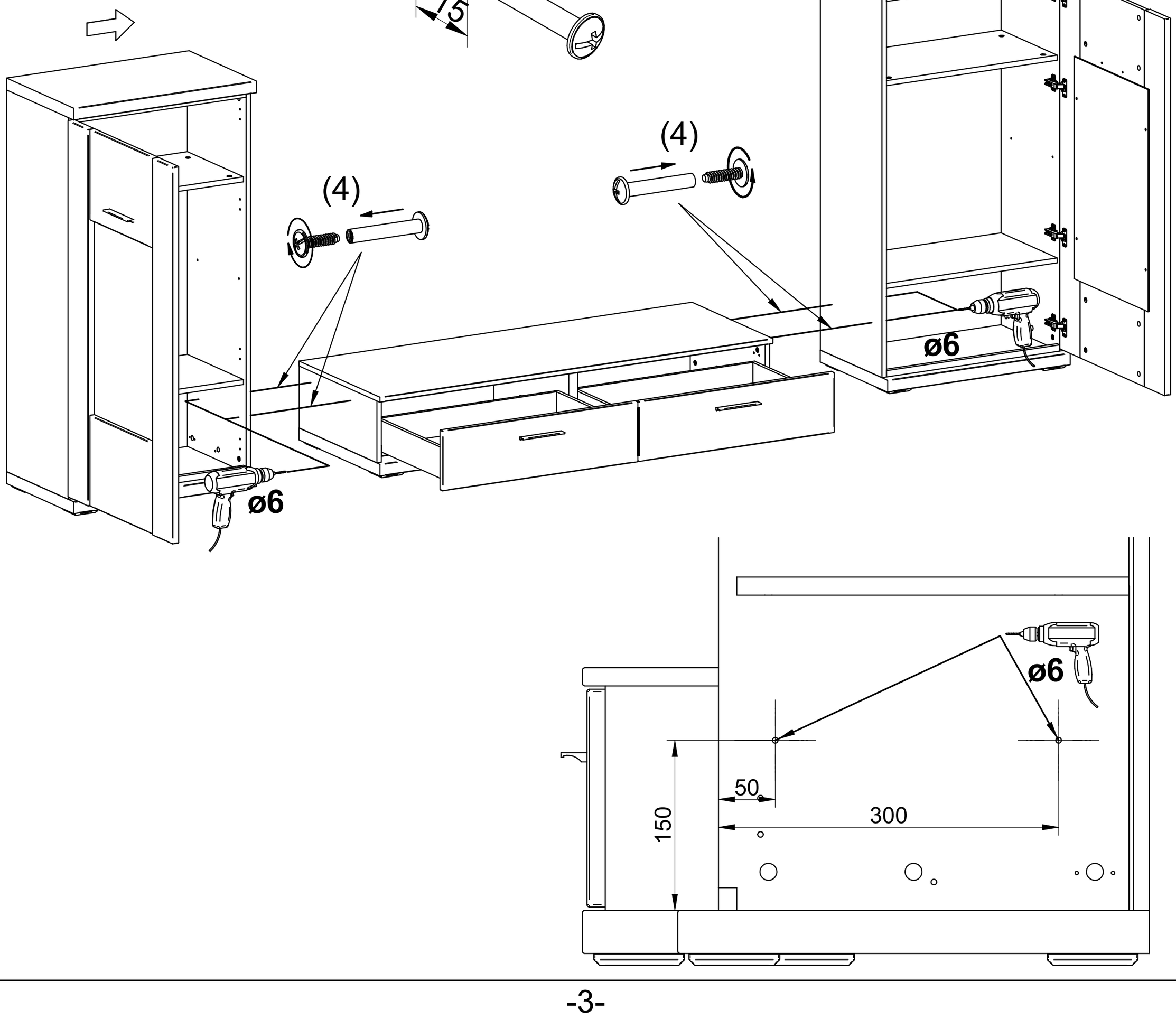
2



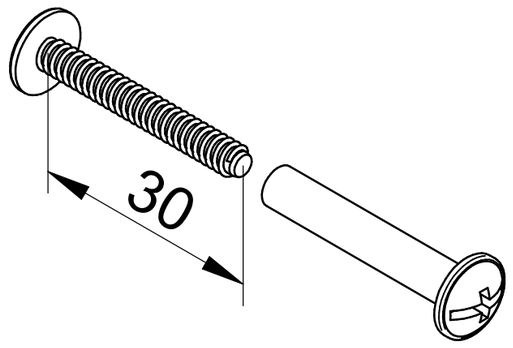
3

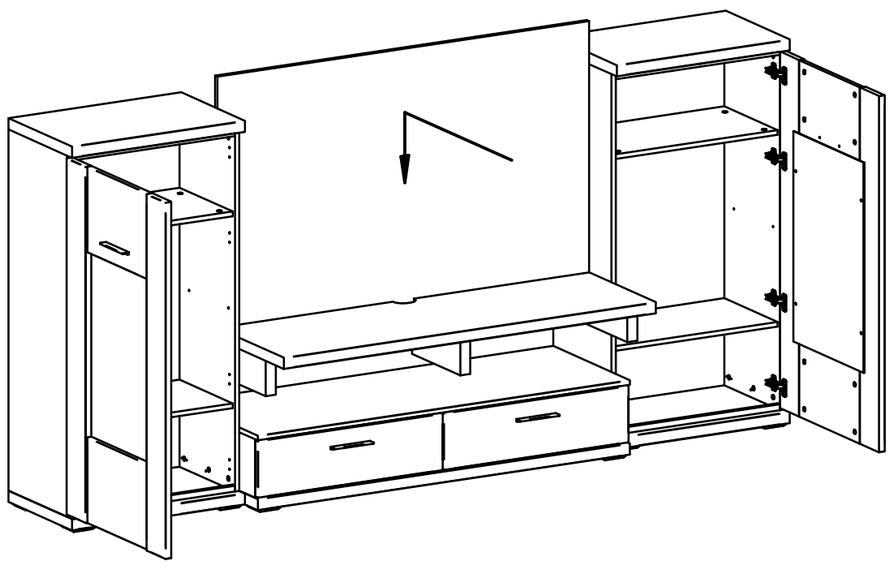


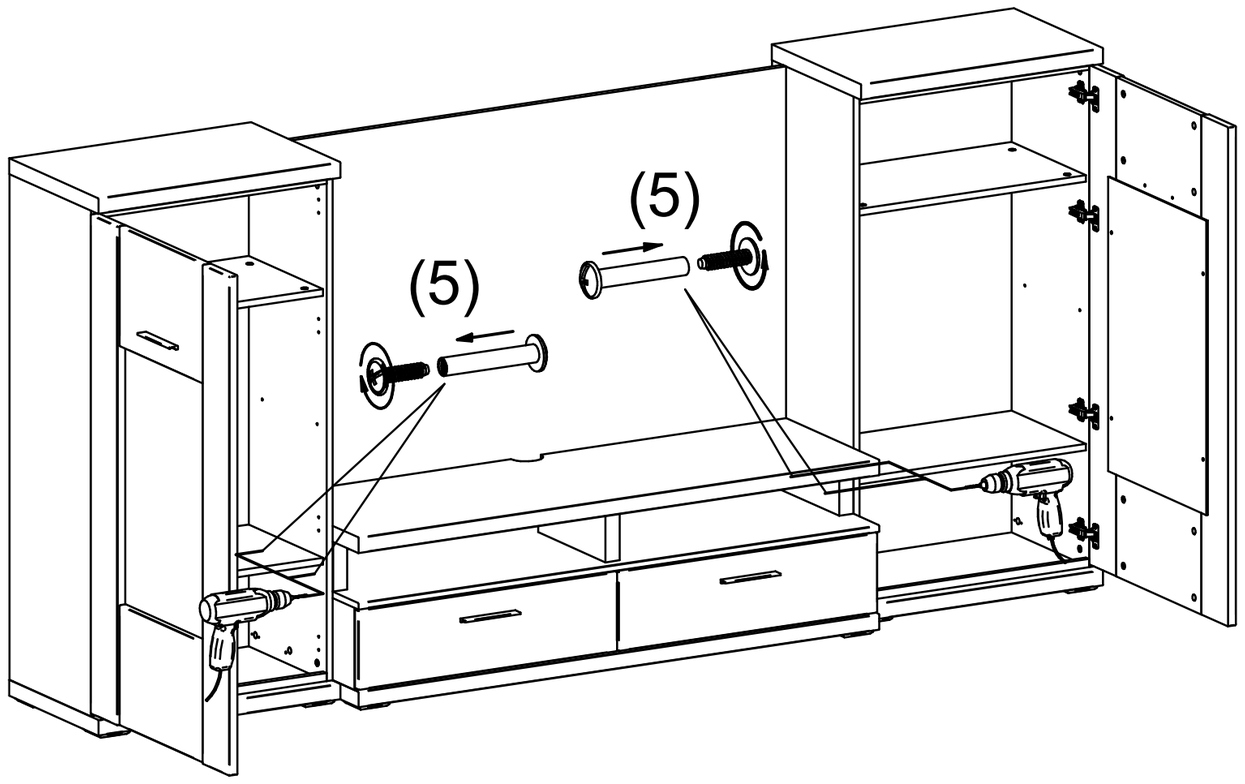
4

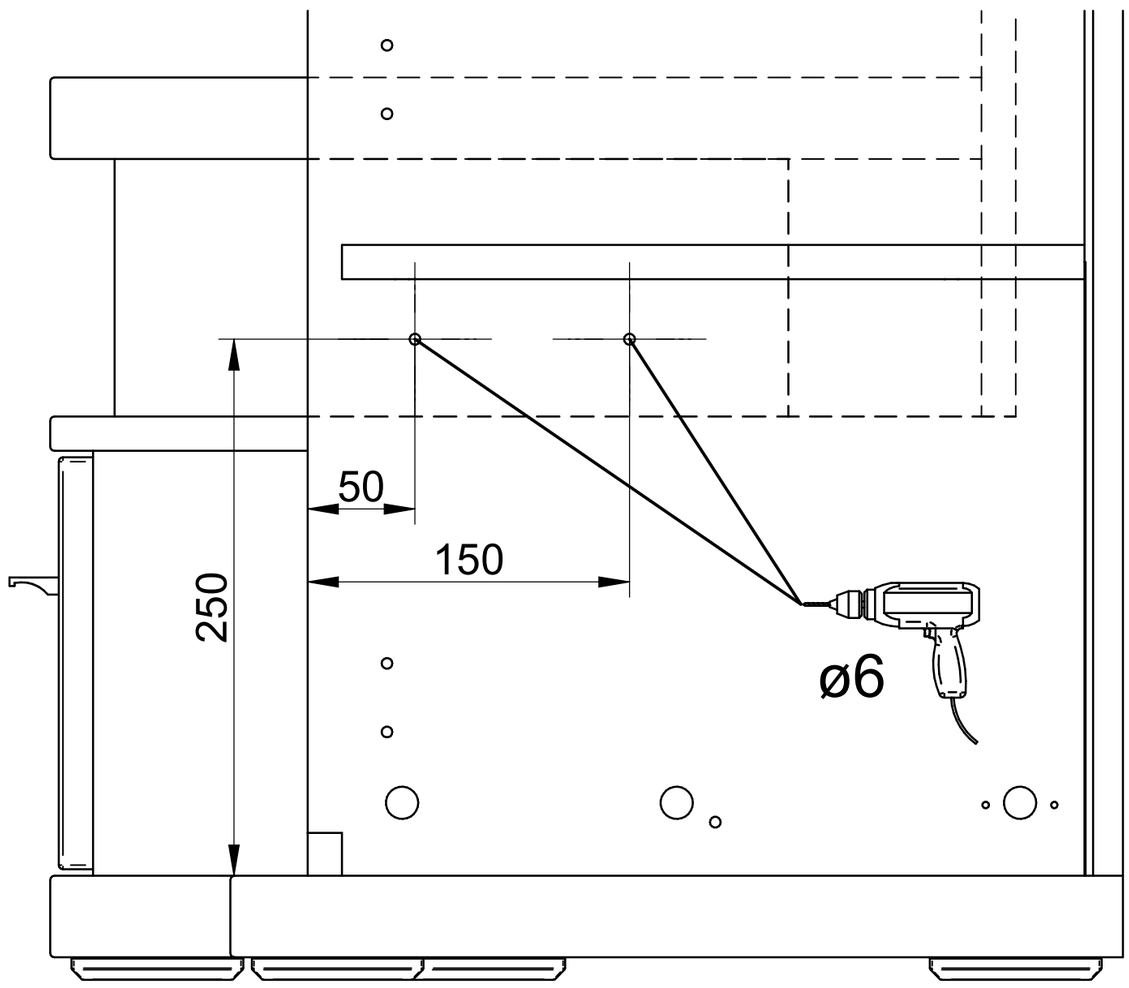


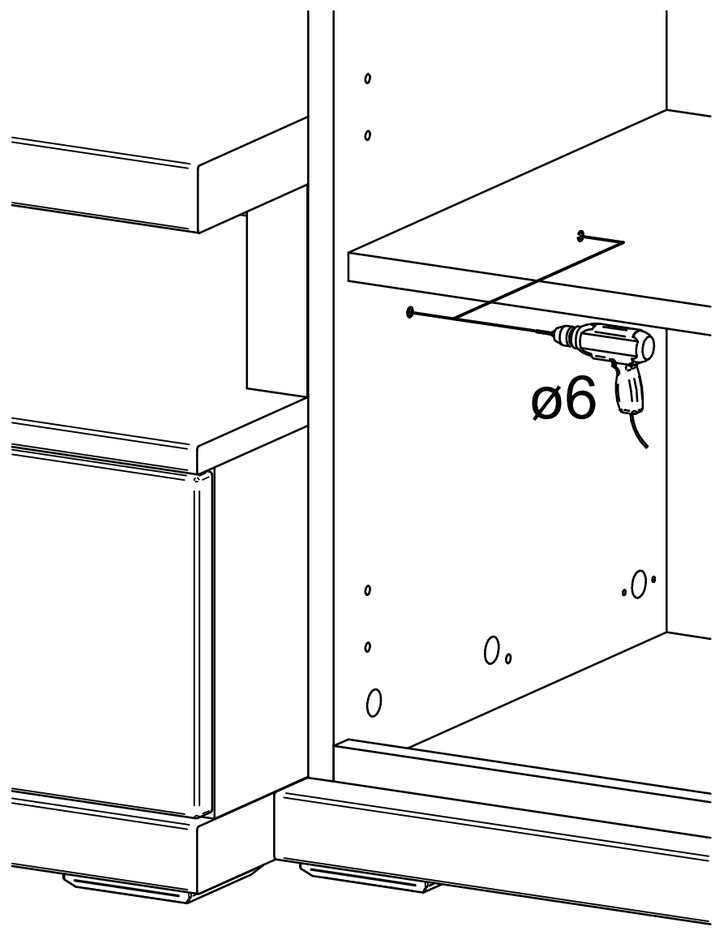
5



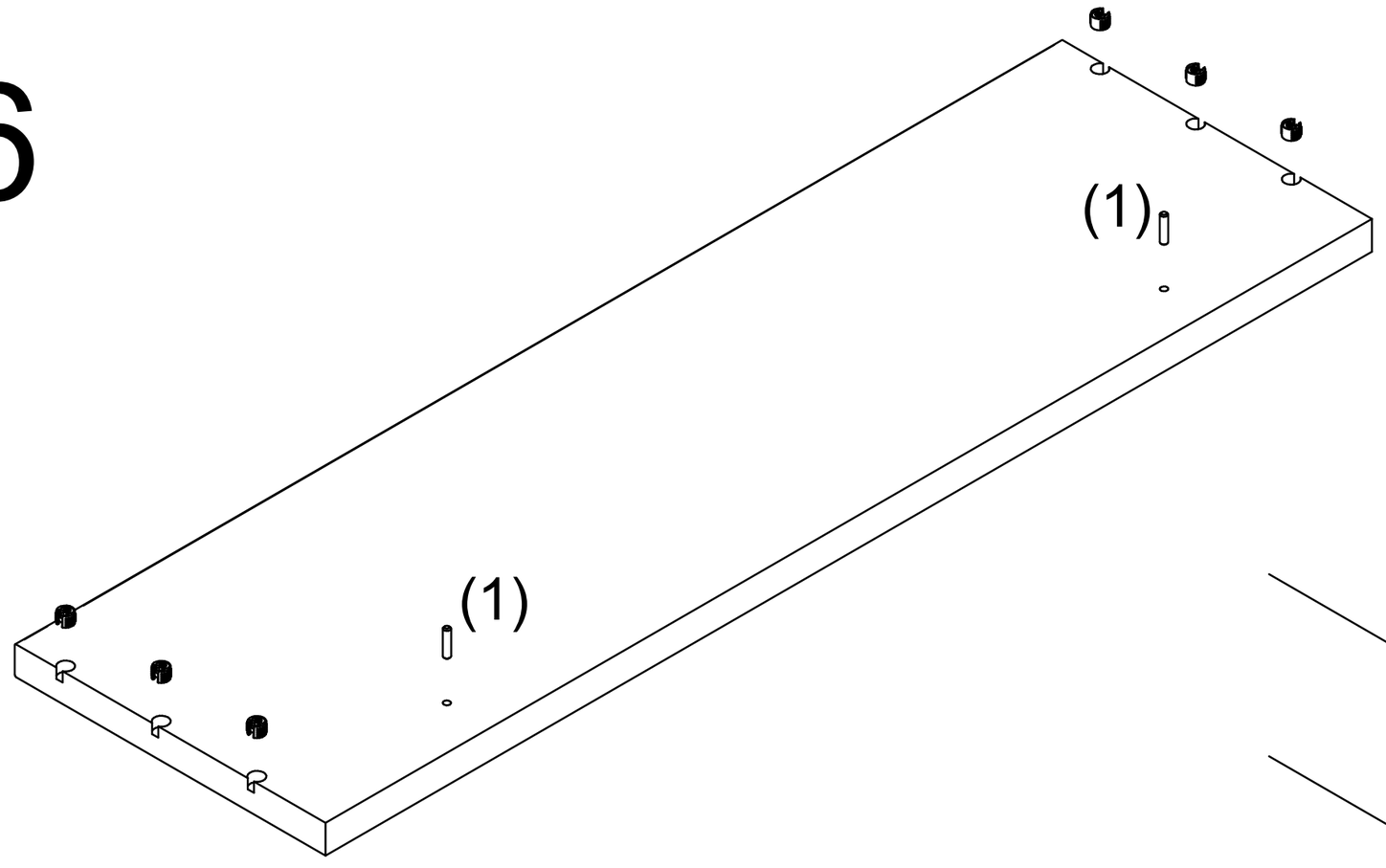


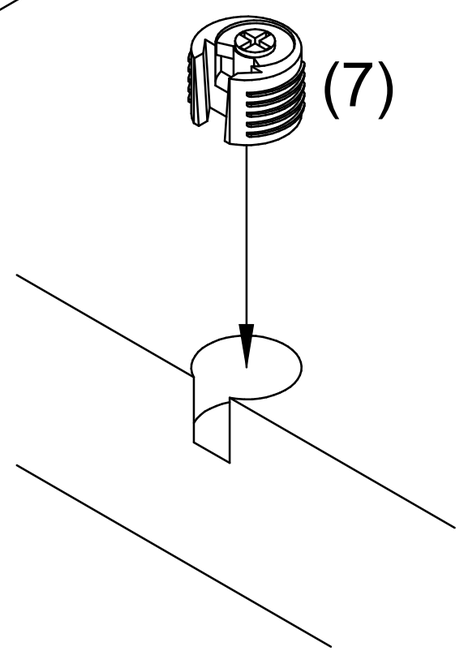


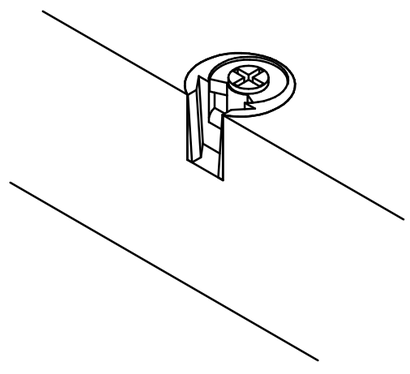




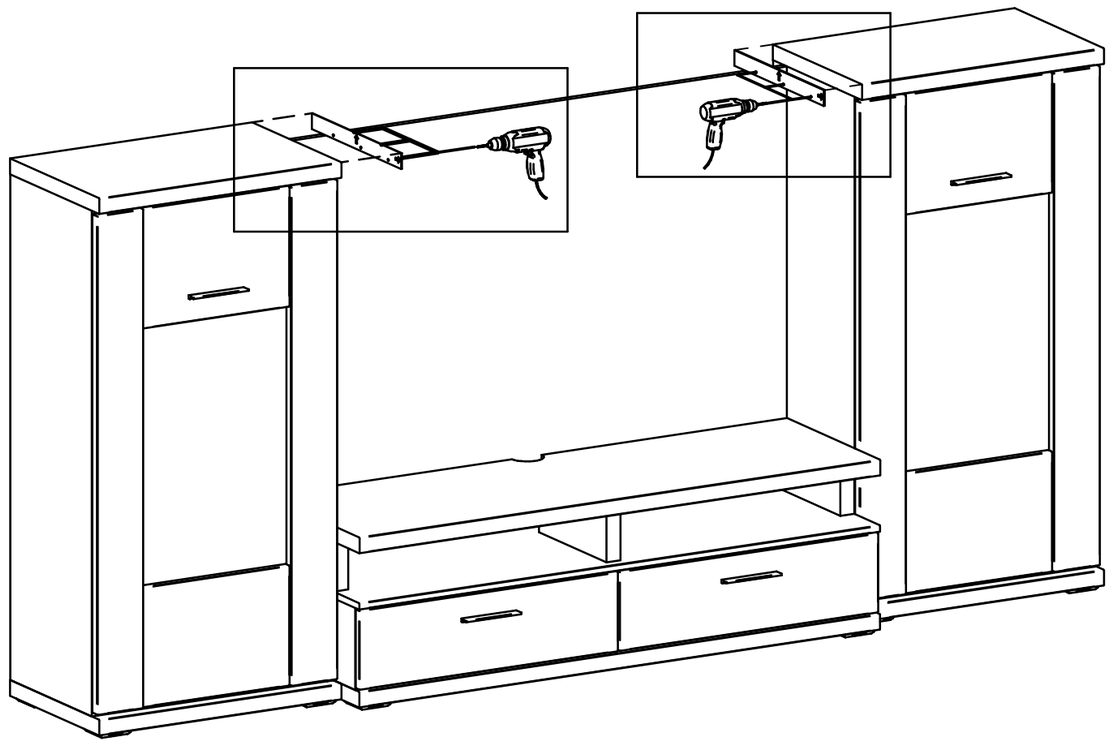
6



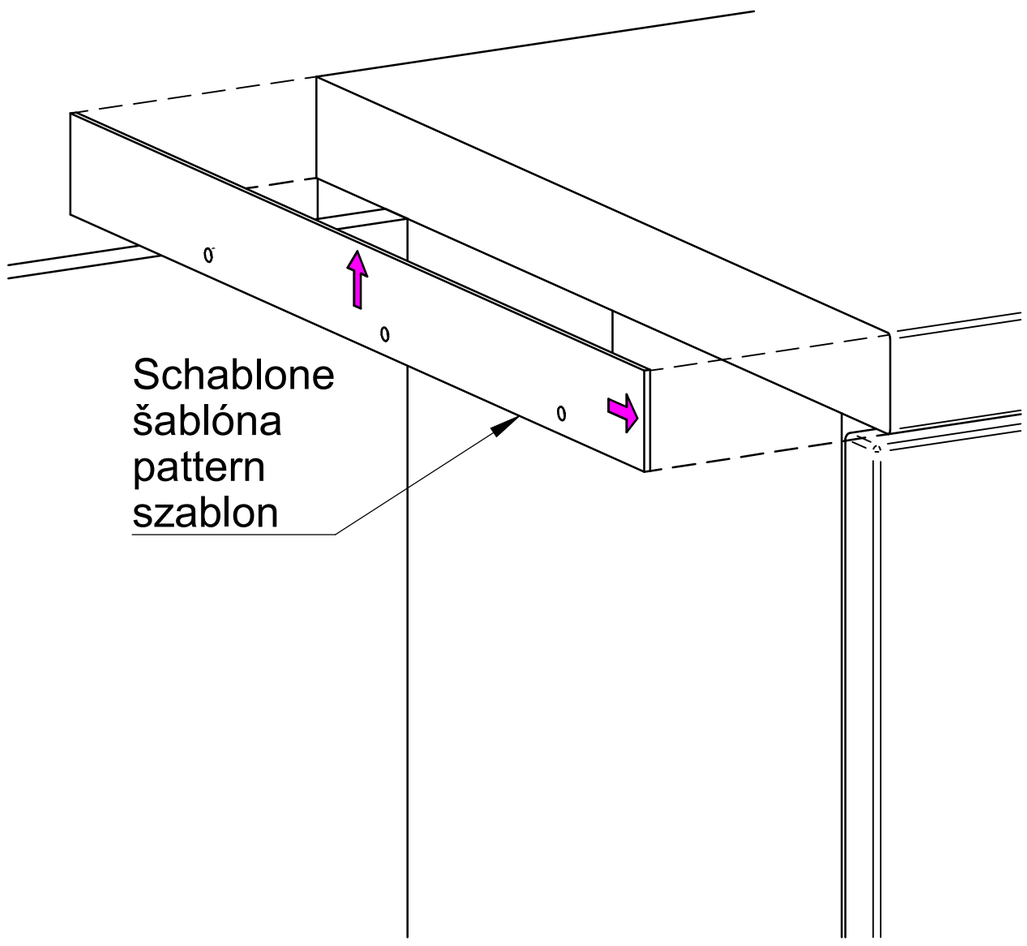




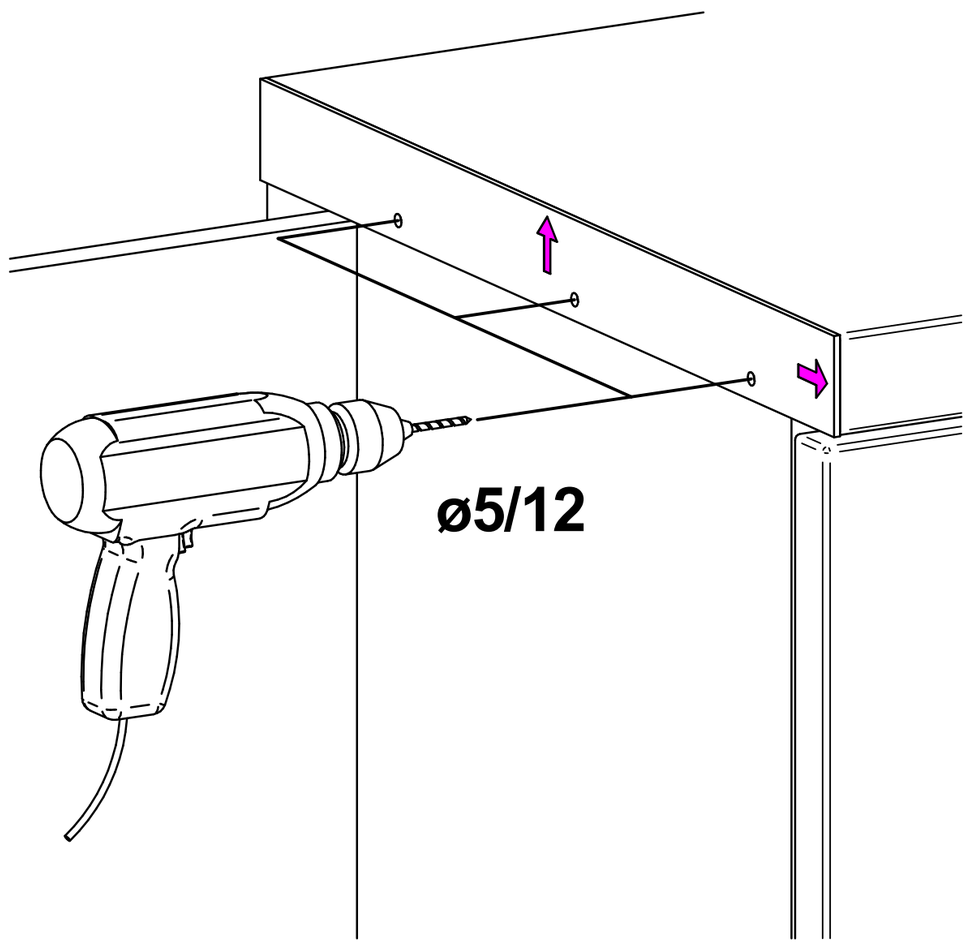
7



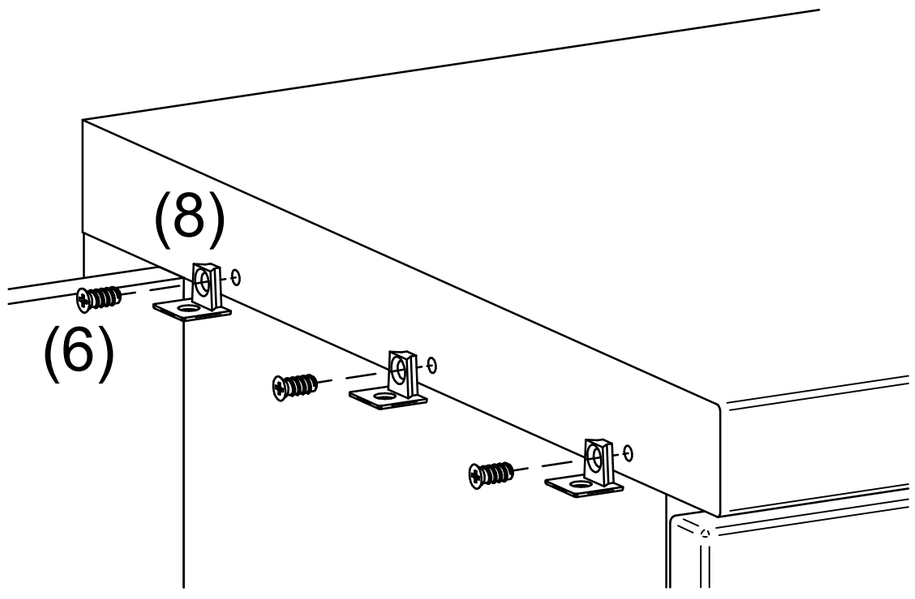
7.1


Schablone
šablóna
pattern
szablon

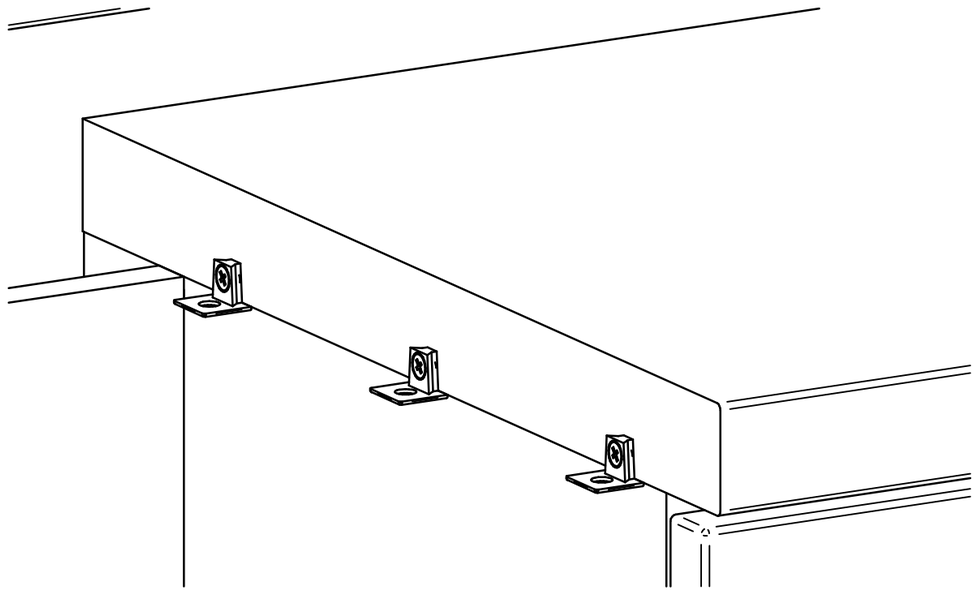
7.2

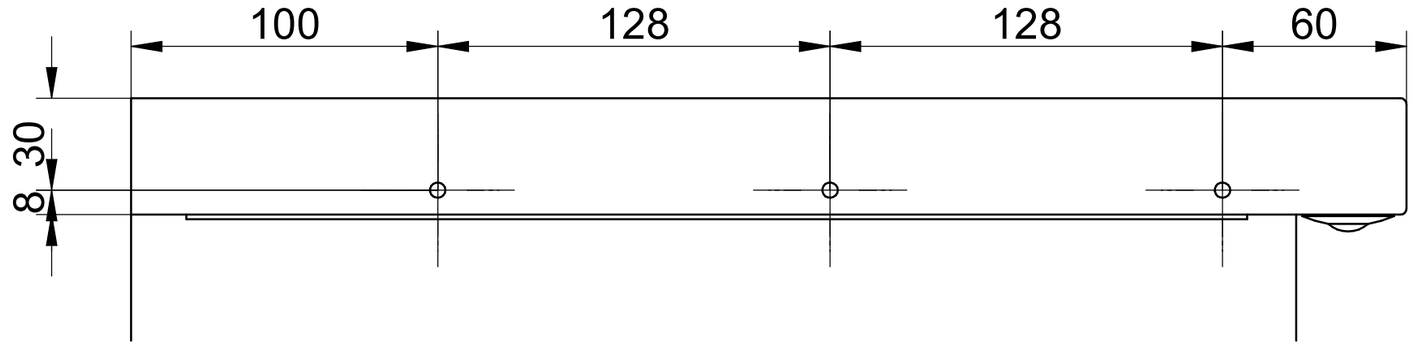

ø5/12

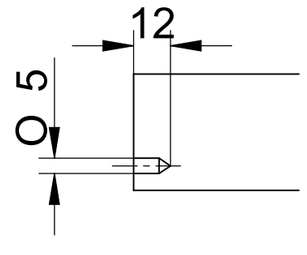
7.3


(8)
(6)

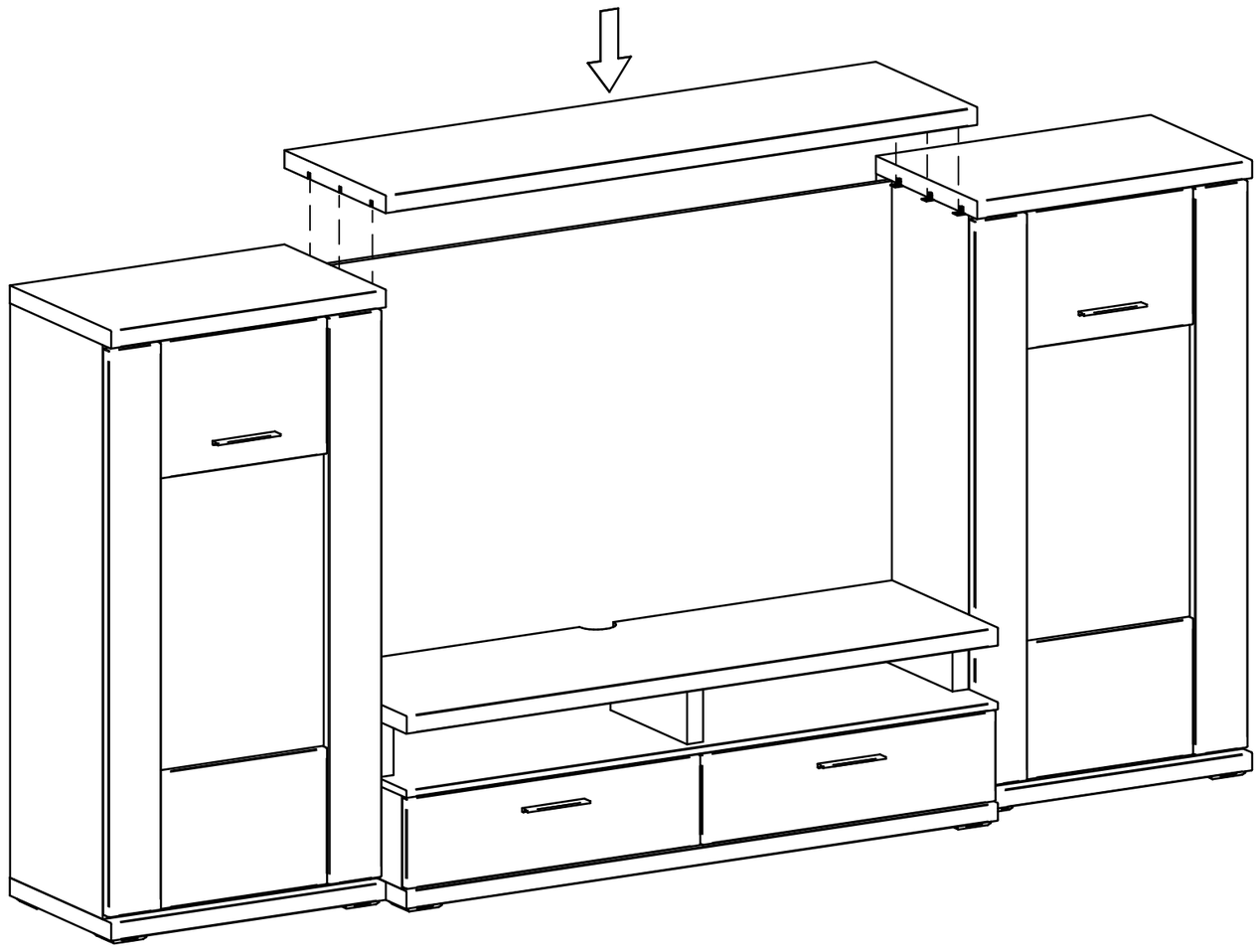
7.4

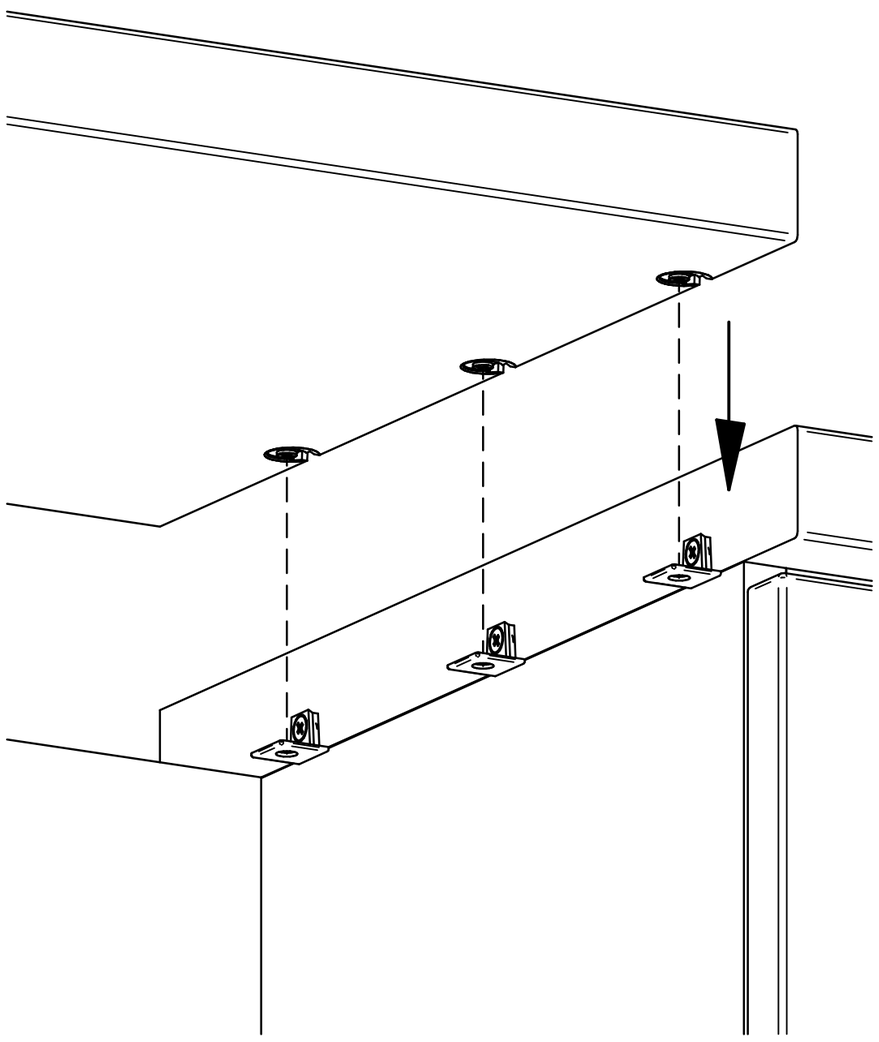


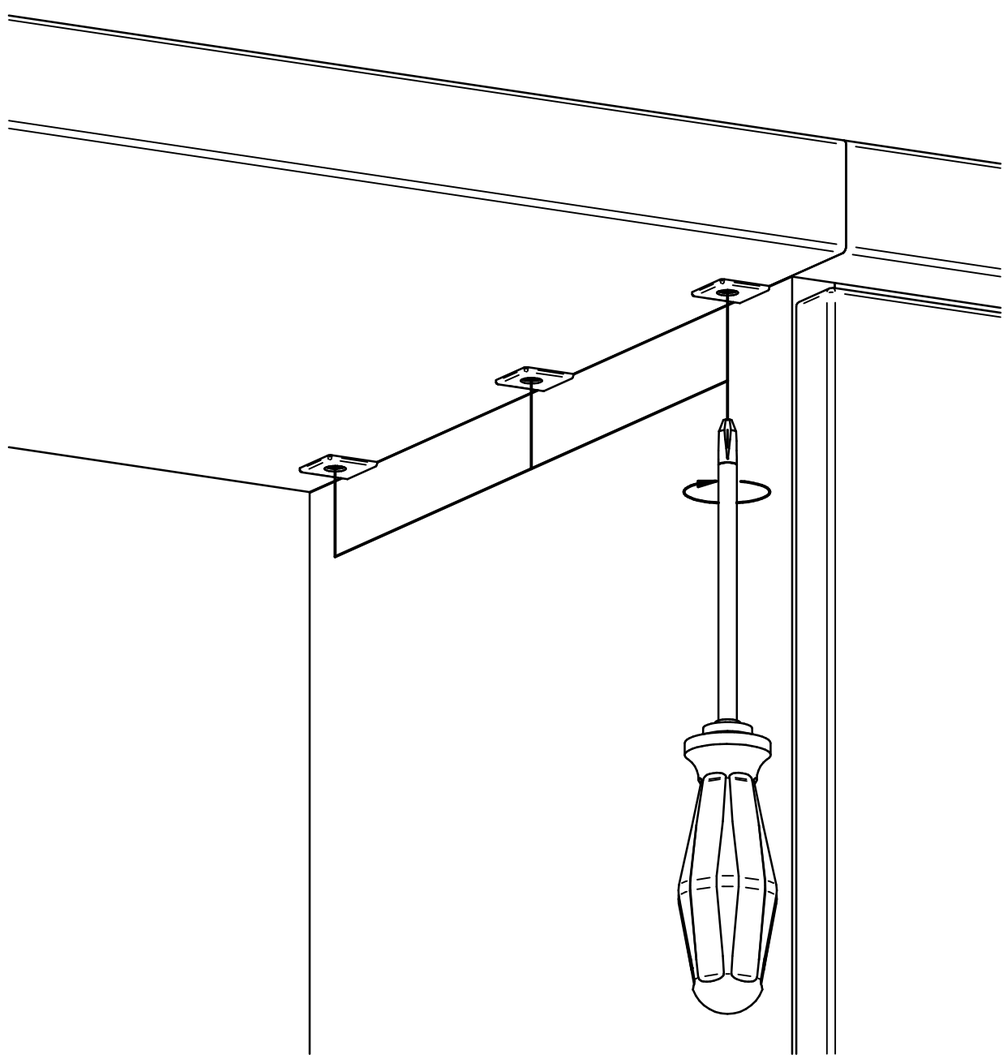

100
128
128
60
30
8

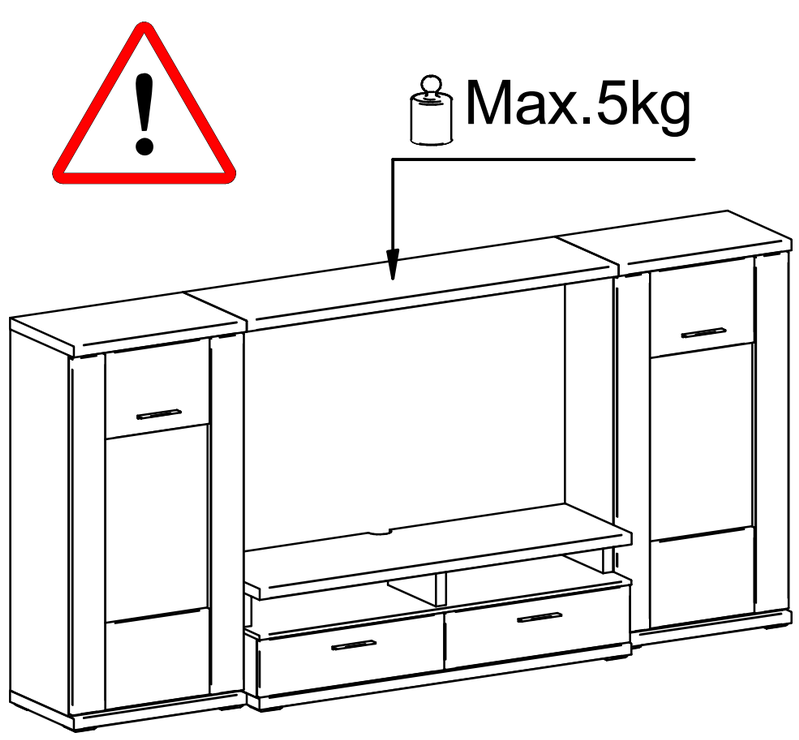

12
5

8



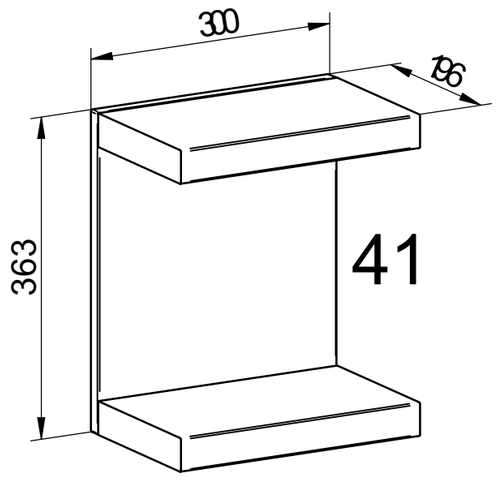


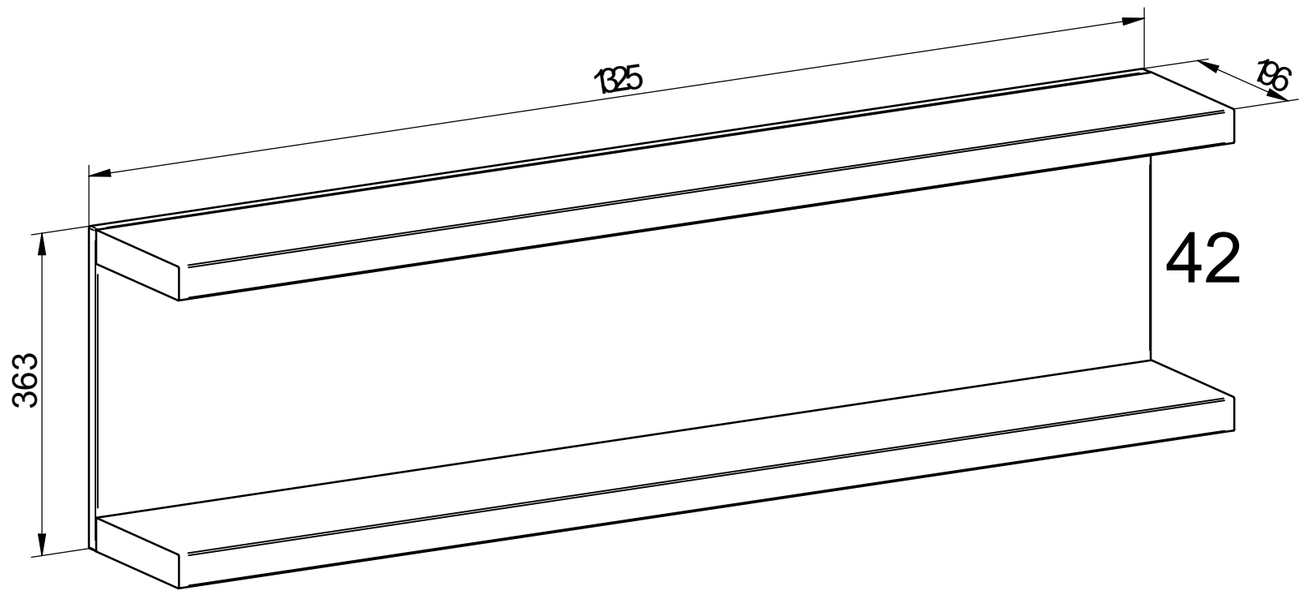


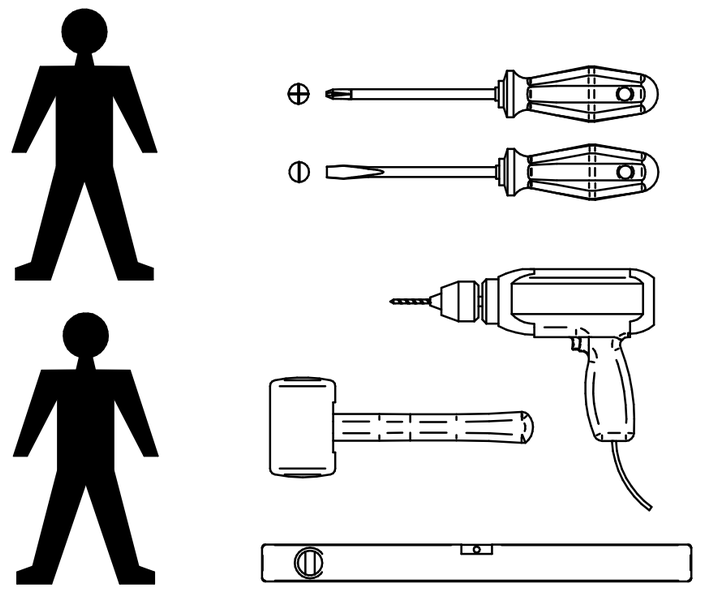


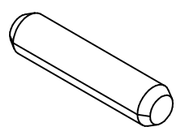
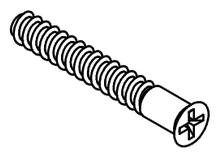
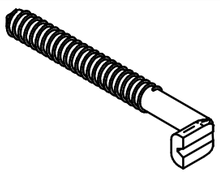
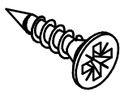
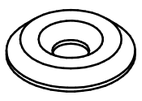
41,42

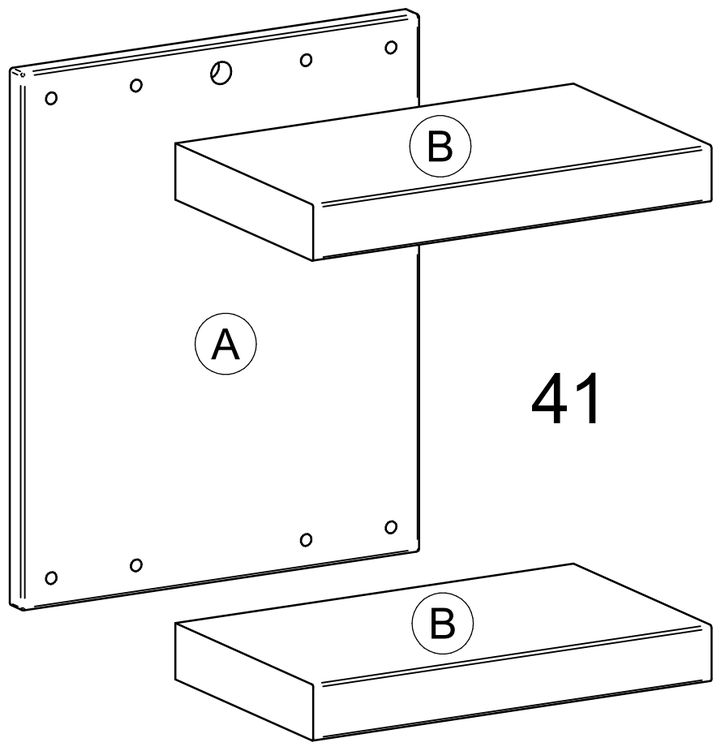
MANHATTAN, GIGANT, QUEENS, TITAN 24







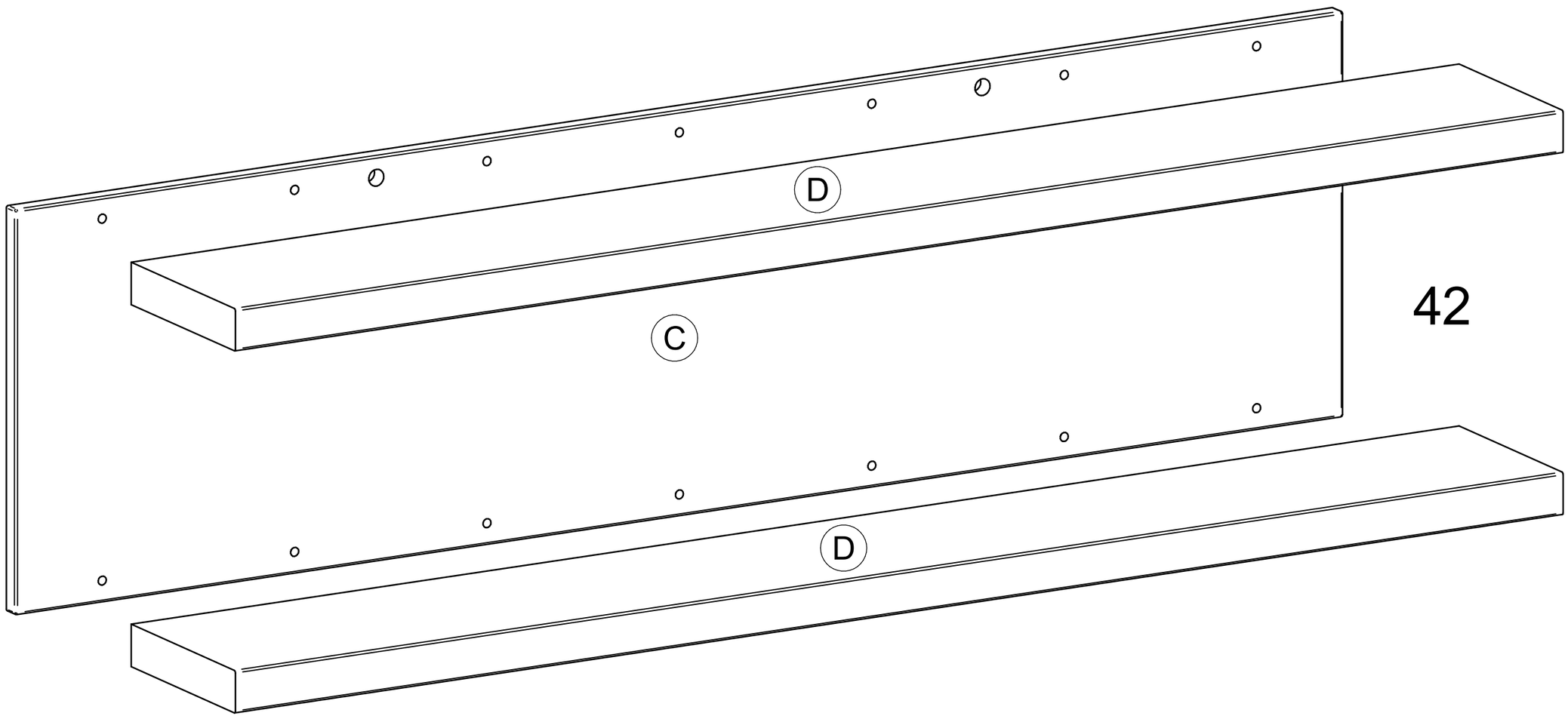
1		ø8x35 Type 41 x4 Type 42 x6
2		ø7x50 Type 41 x4 Type 42 x8
3		ø5x50 Type 41 x2 Type 42 x3
4		ø3,5x15 Type 41 x4 Type 42 x6
5		ø12 Type 41 x4 Type 42 x6



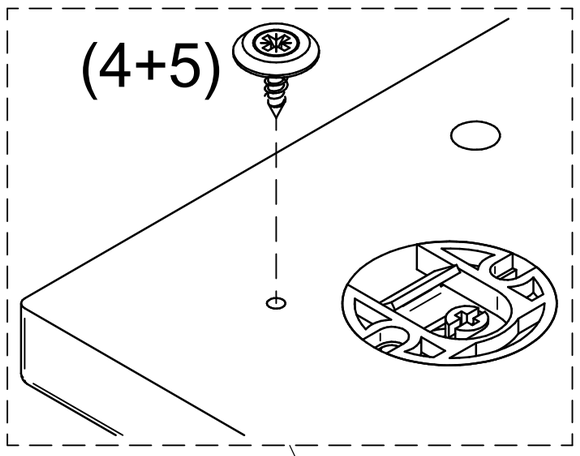
Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

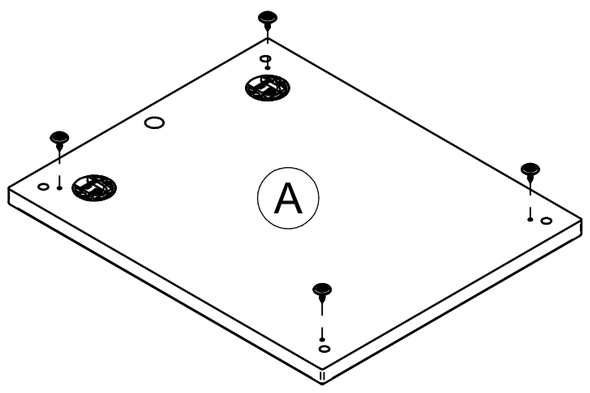
Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

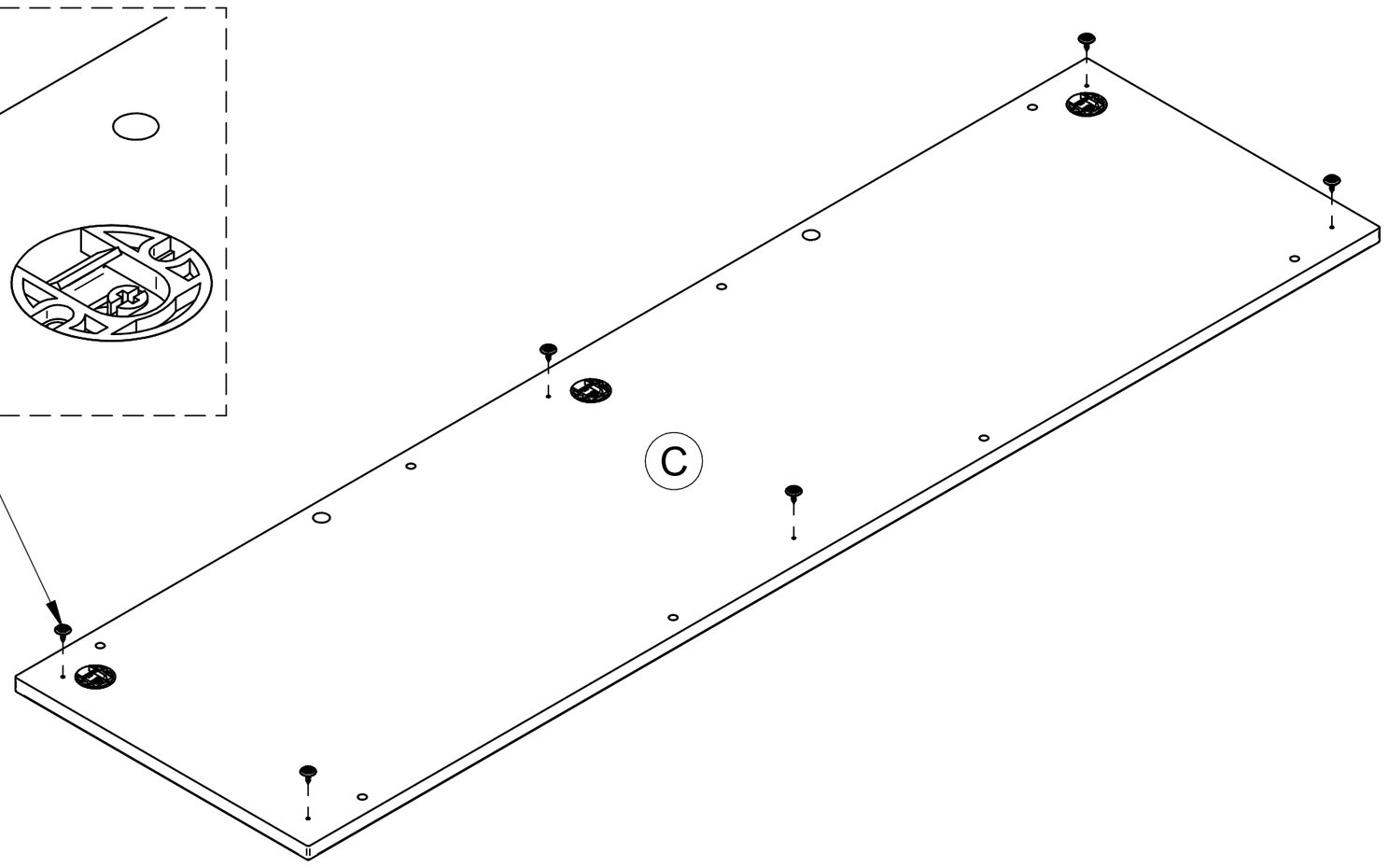
IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de

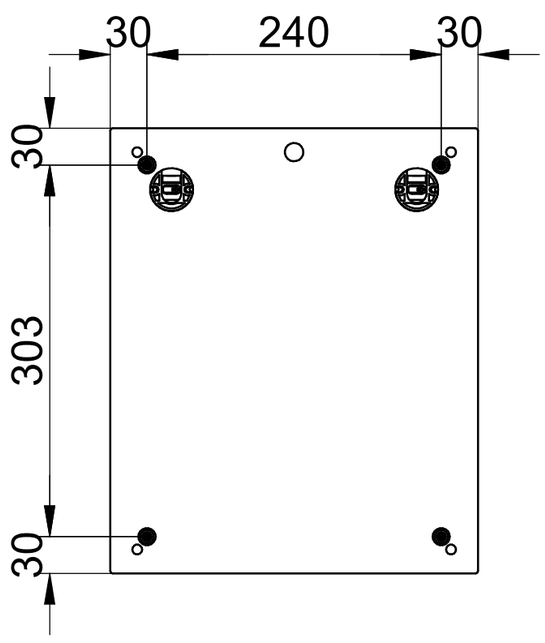


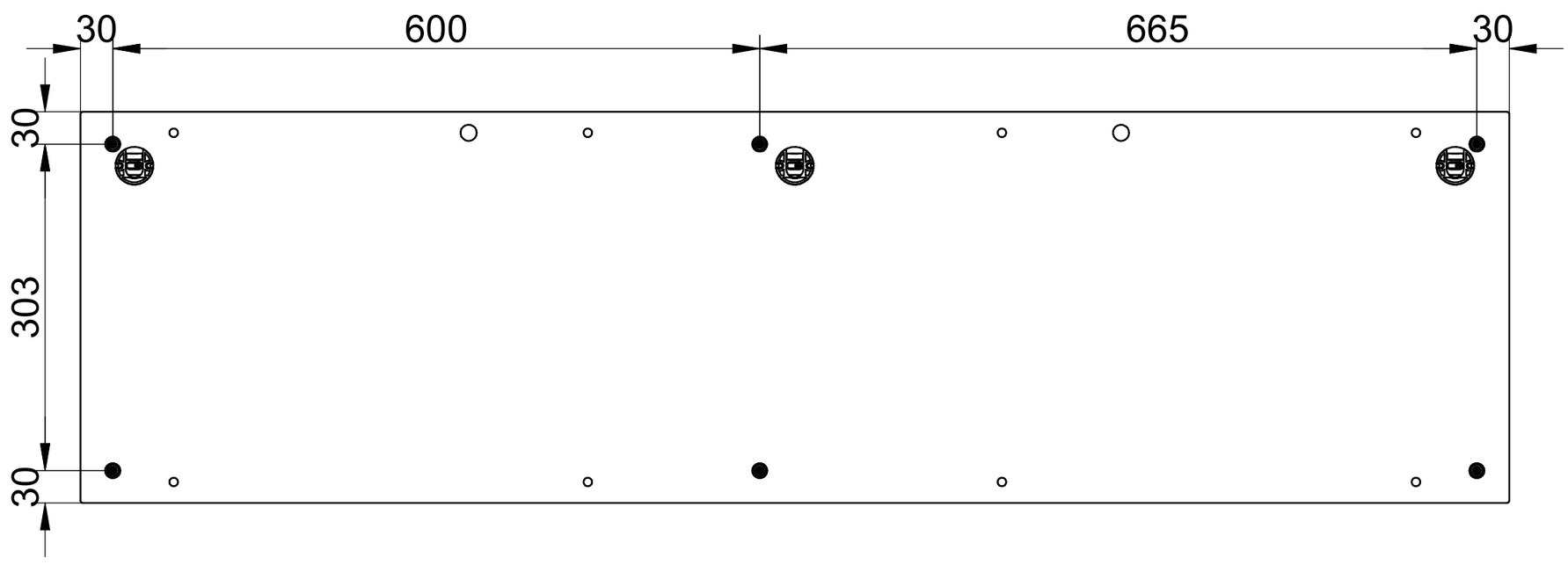
1



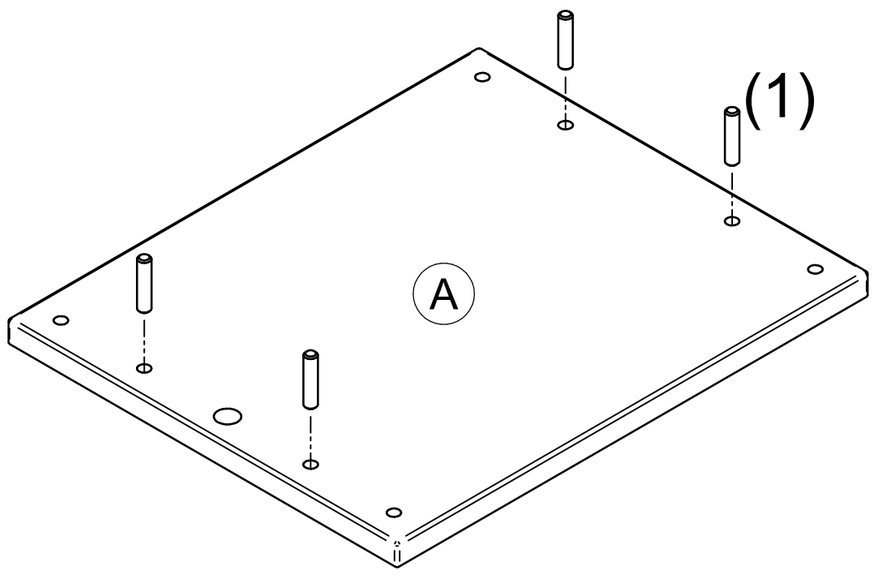


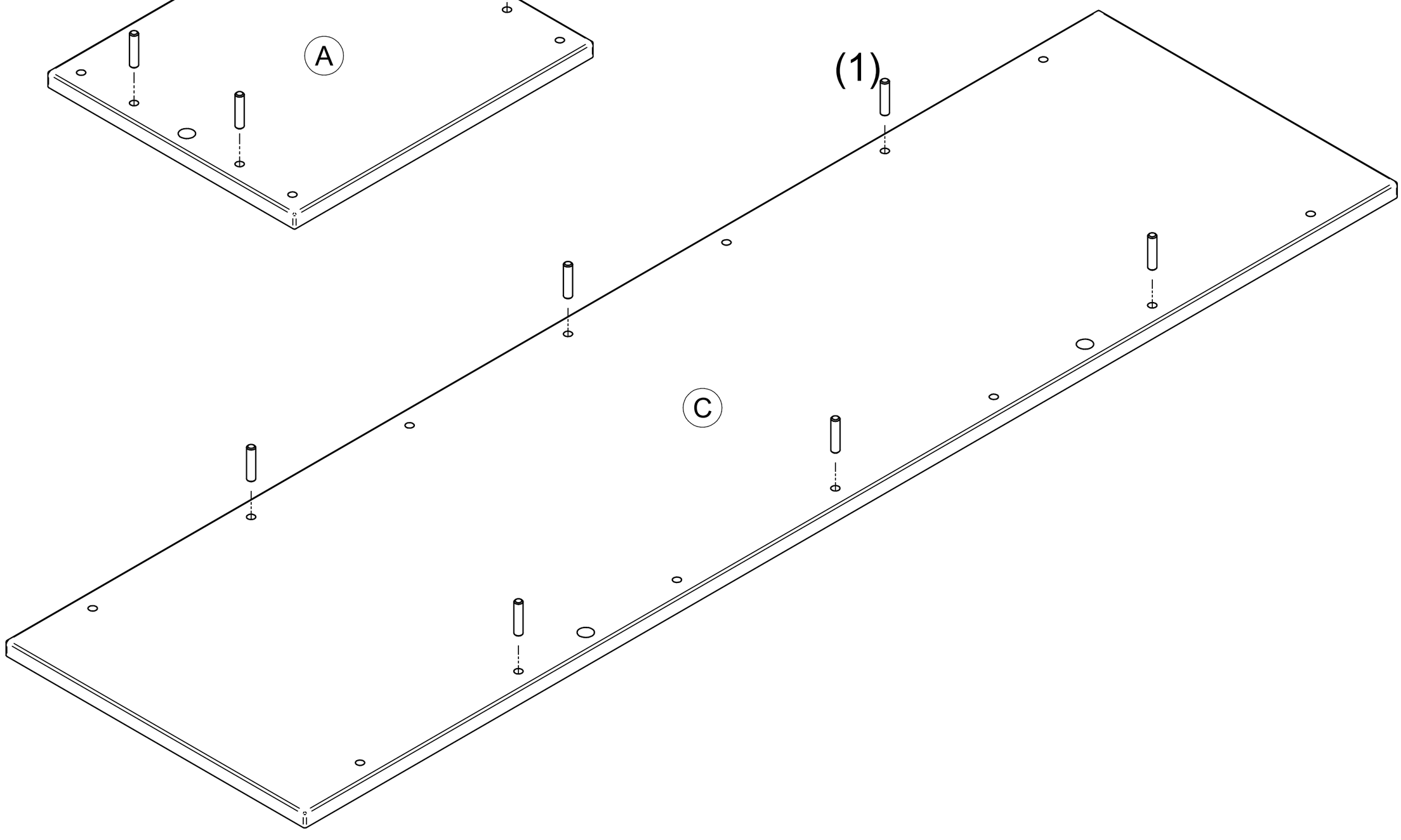




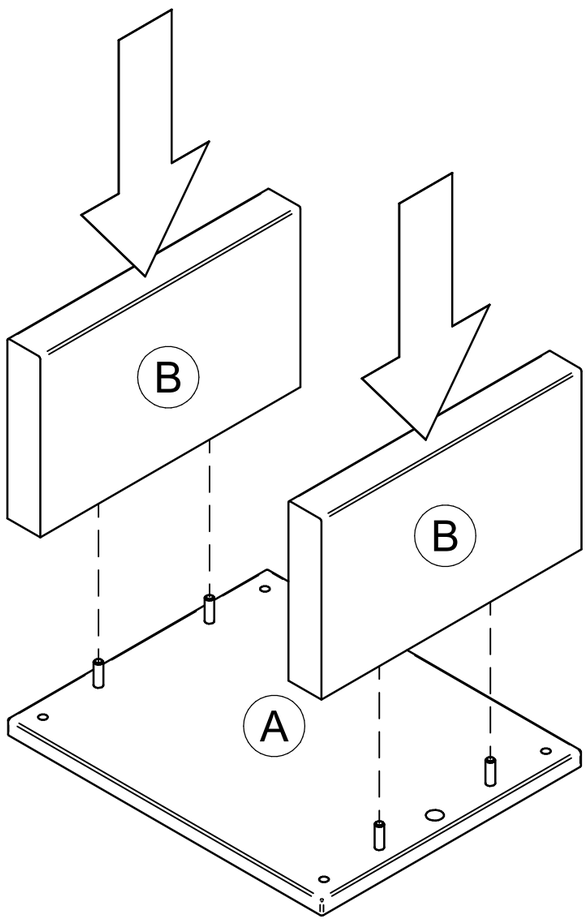


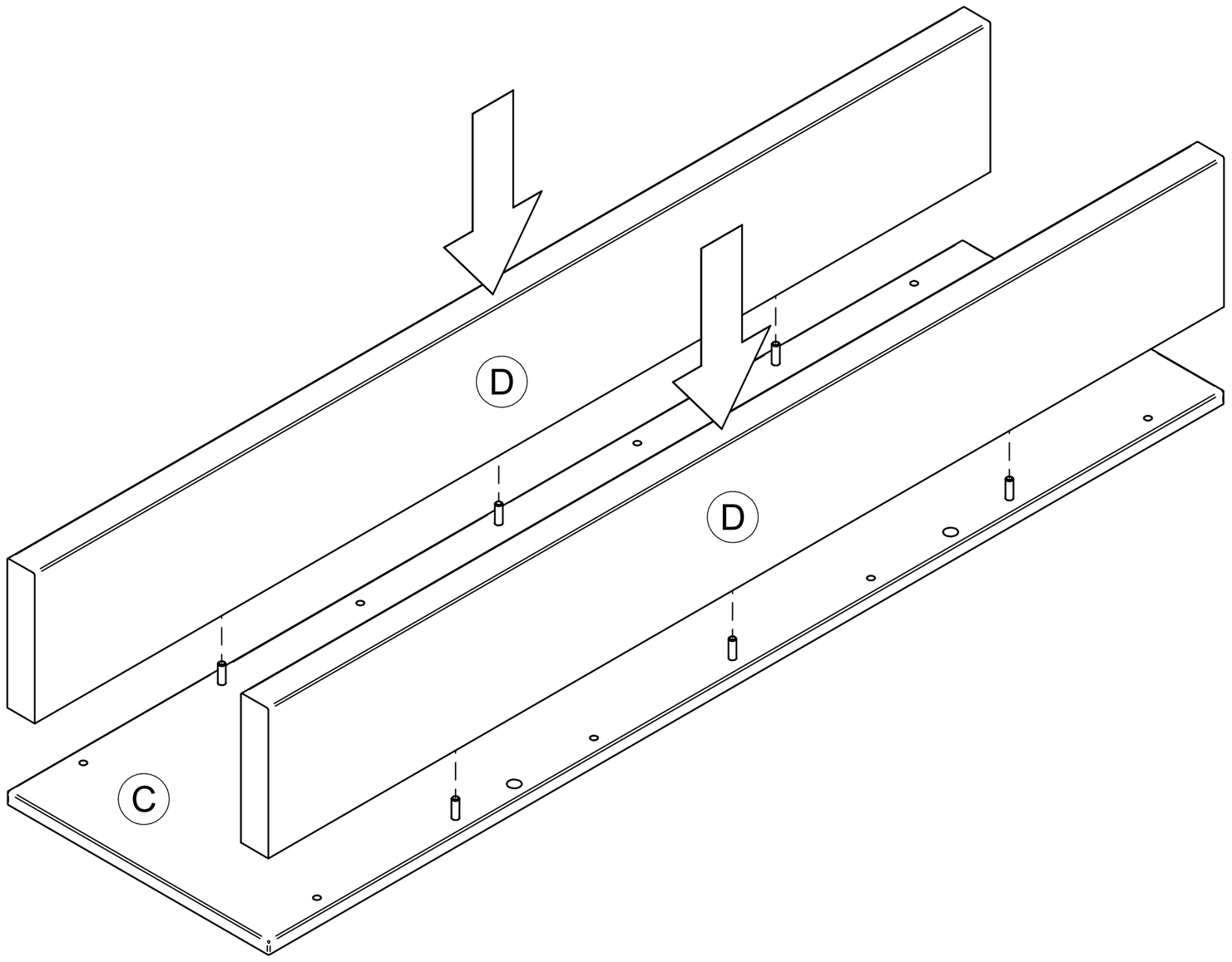
2



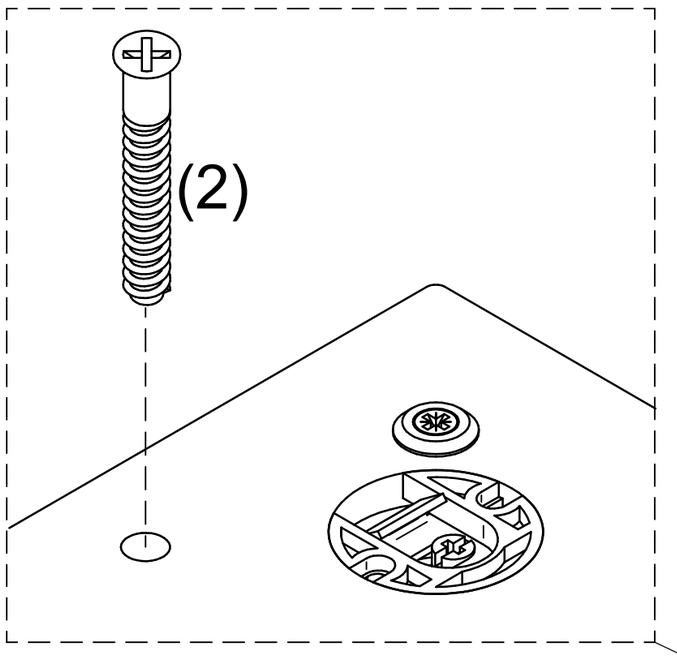


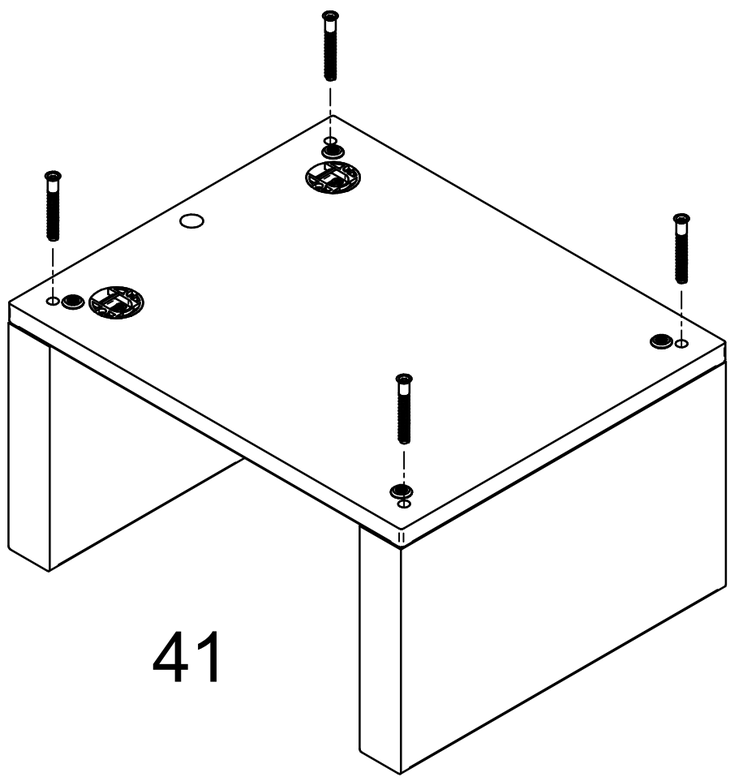
3



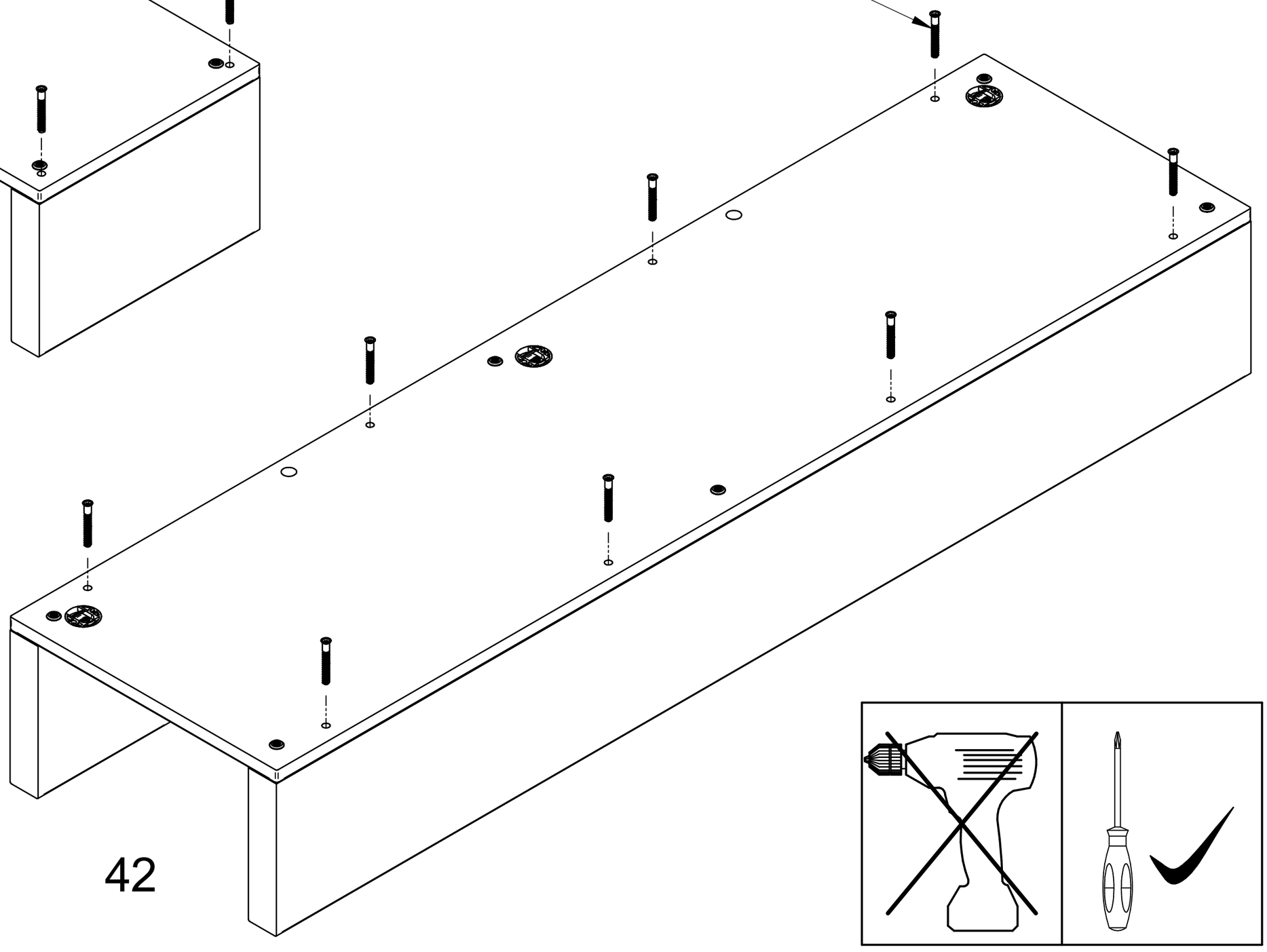


4



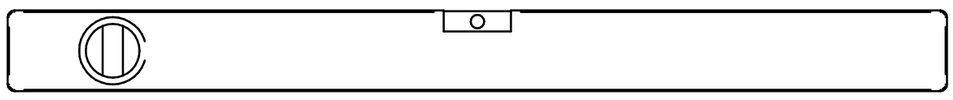


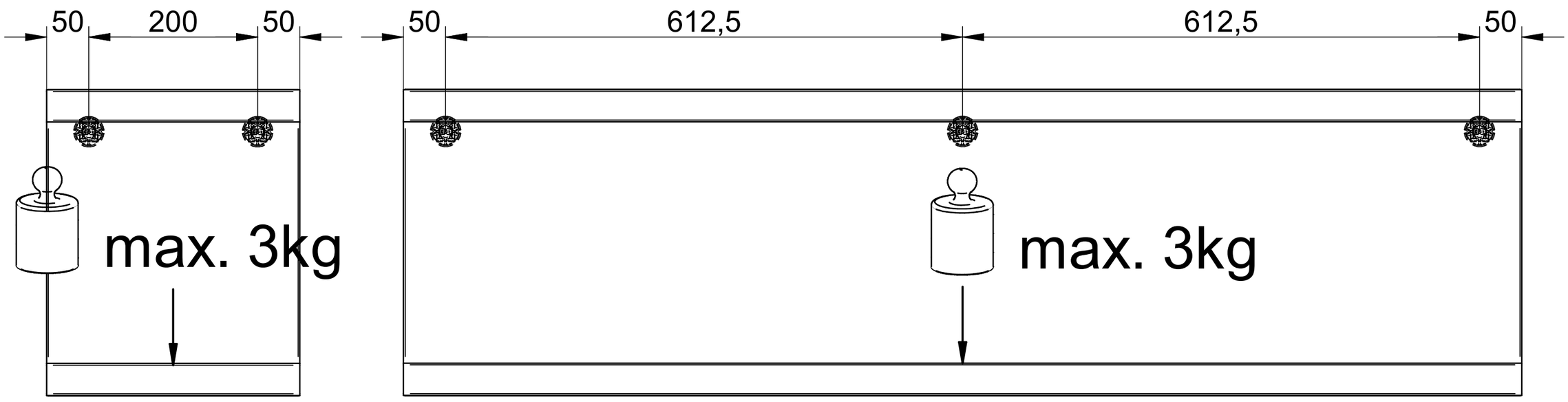
41



42

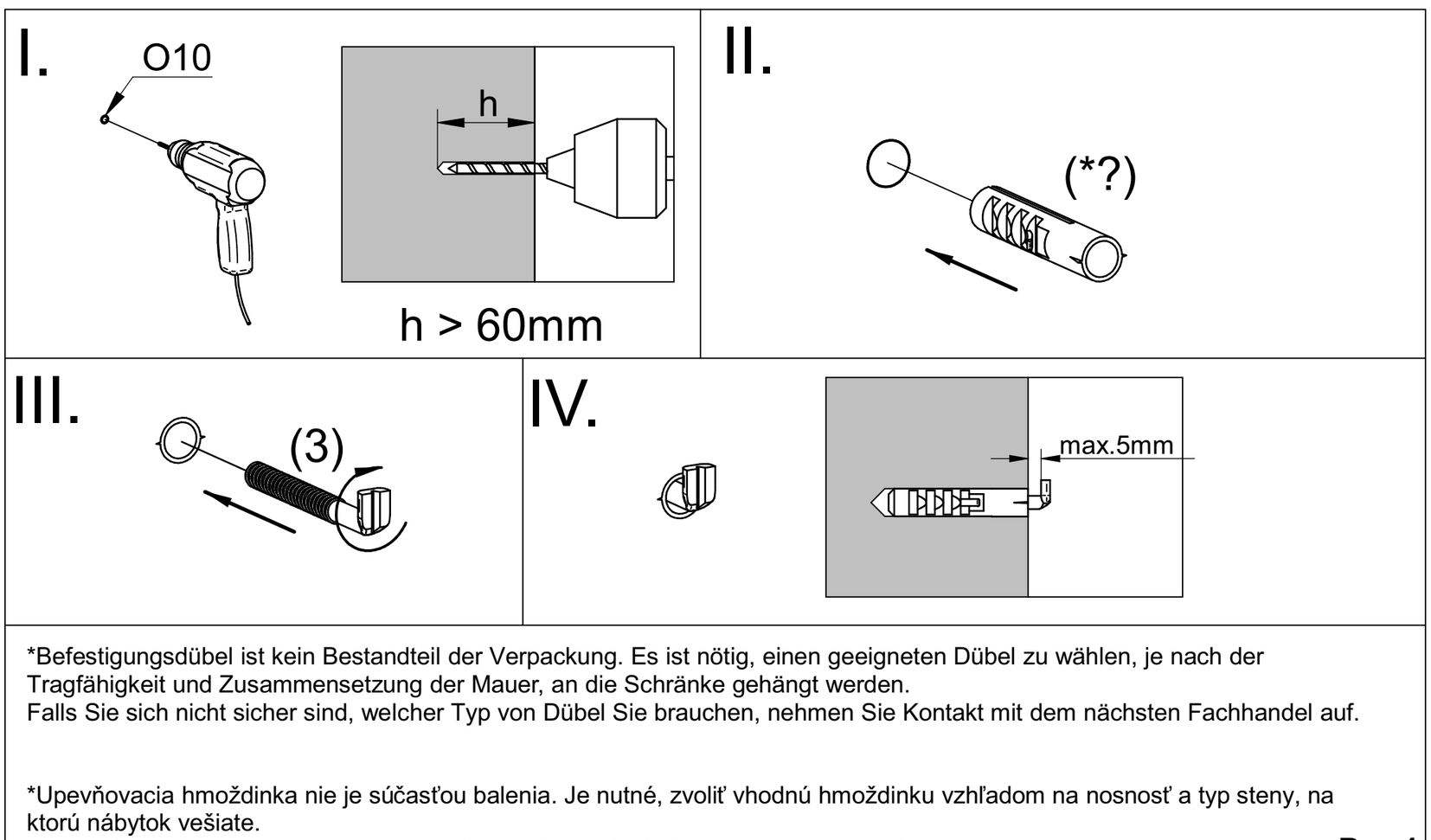
5





41

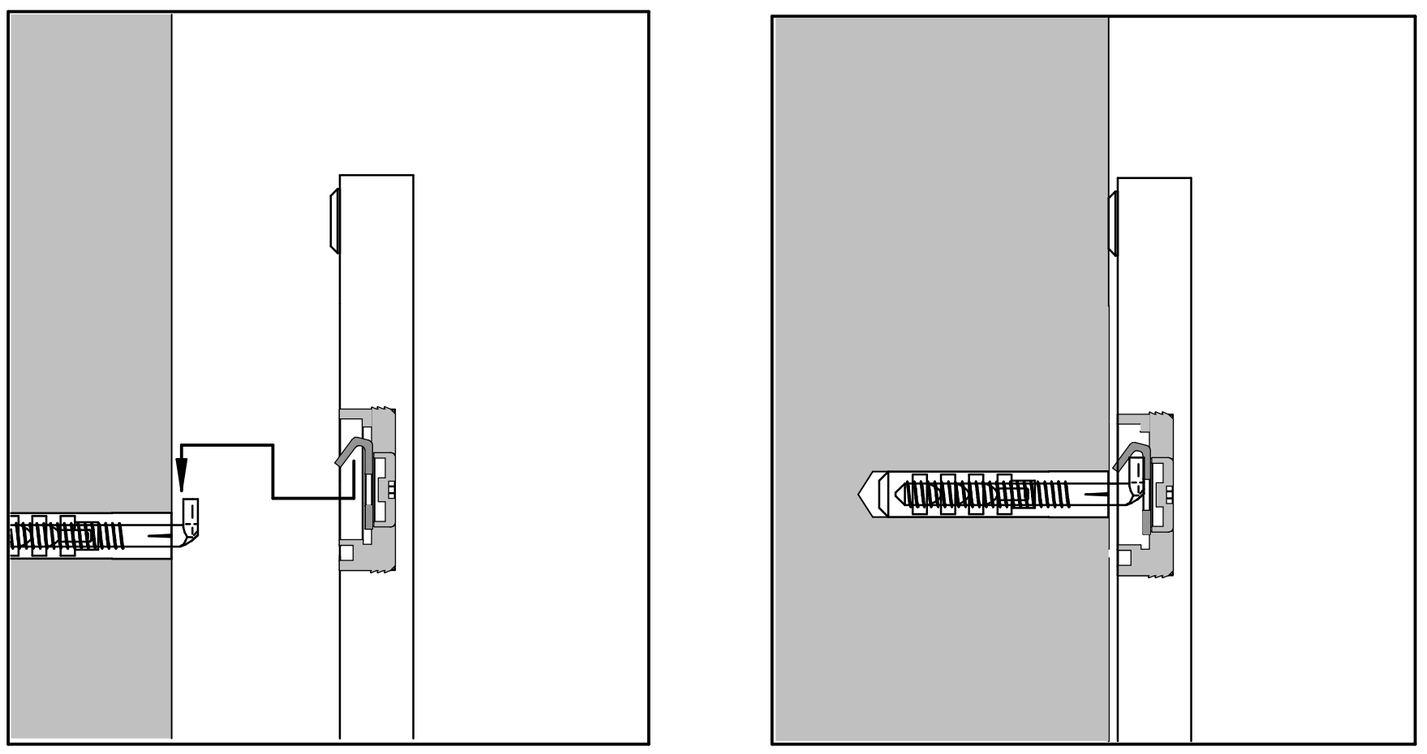
42

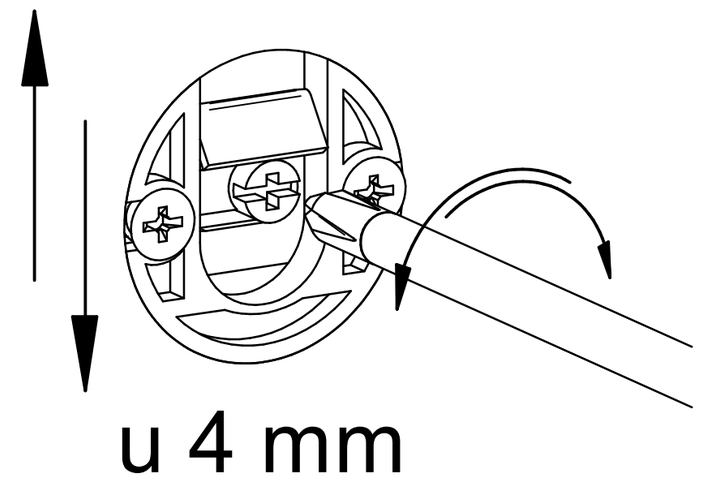


*Befestigungsdübel ist kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

*Upevňovacia hmoždinka nie je súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

Poz.1





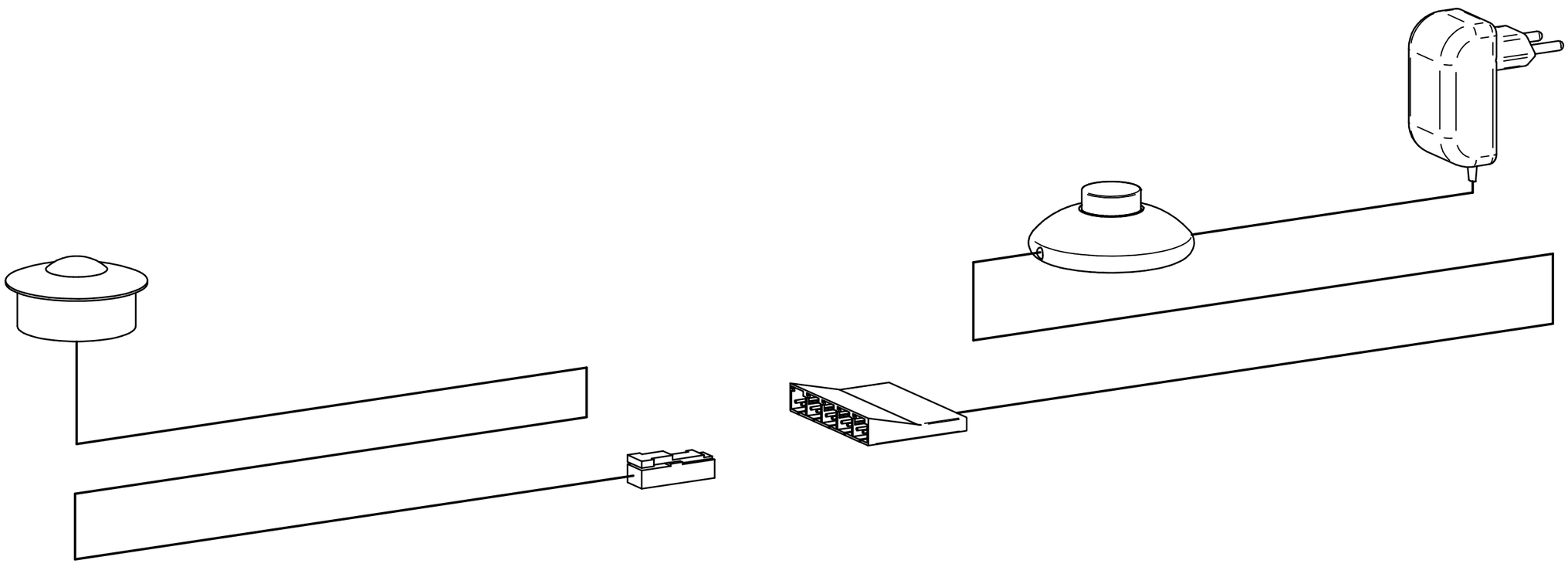
Poz.1

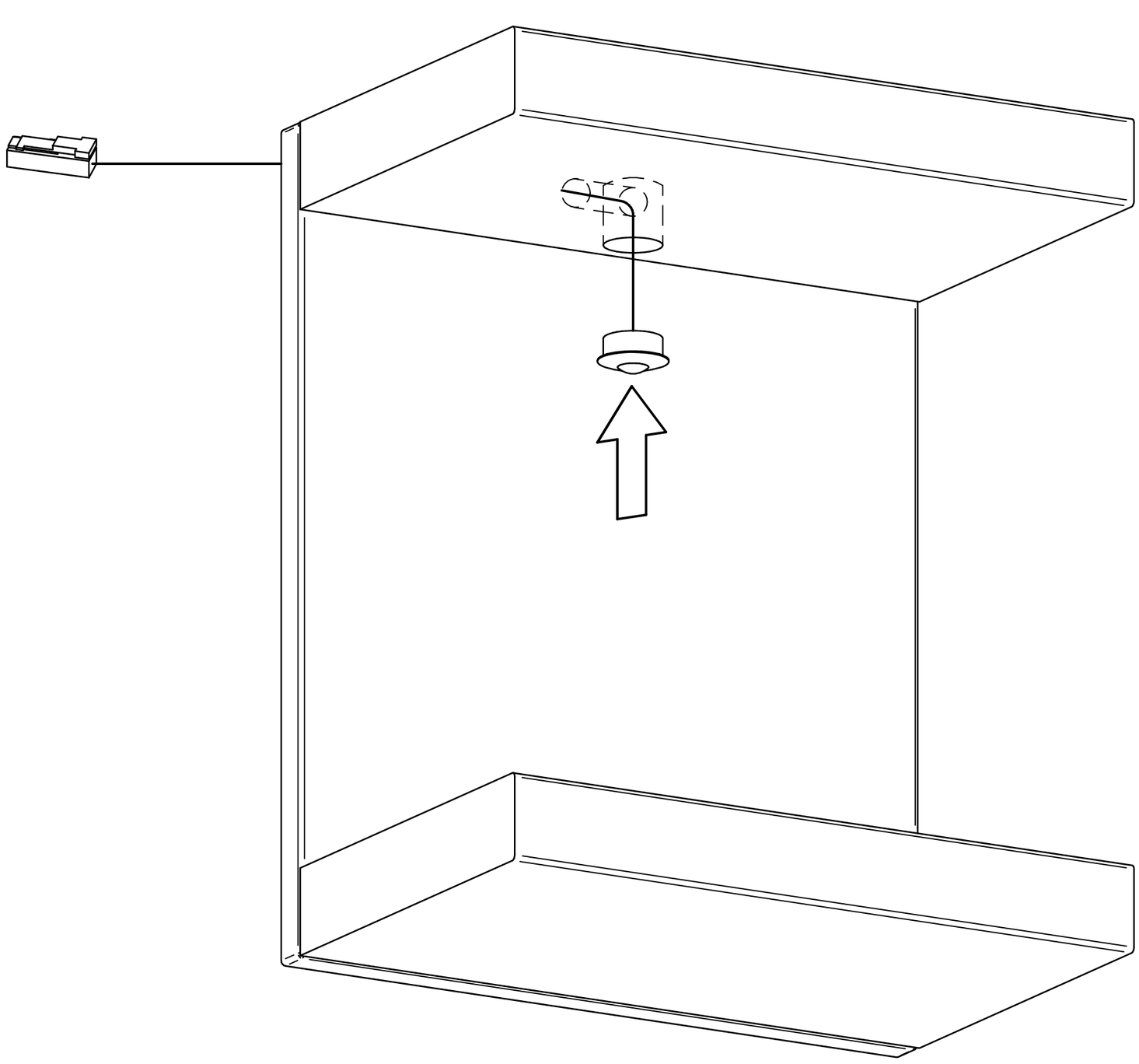
GB Fixing dowel and screw are not included. Is necessary to choose suitable dowels and screws for wall, on which will be cabinets mounted (capacity and kind of wall). If you dont know which kind of screws or dowels do you need, contact your hardware store.

PL Elementy do mocowania (koszulki i wkręty) nie znajdują się w opakowaniu. Koniecznym jest dobranie odpowiedniej koszulki i wkrętu ze względu na nośność i typ ścian do których będą mocowane meble. Jeśli nie jesteście pewni jaki typ wkrętów i koszulek potrzebujecie zasięgnijcie porady specjalisty.

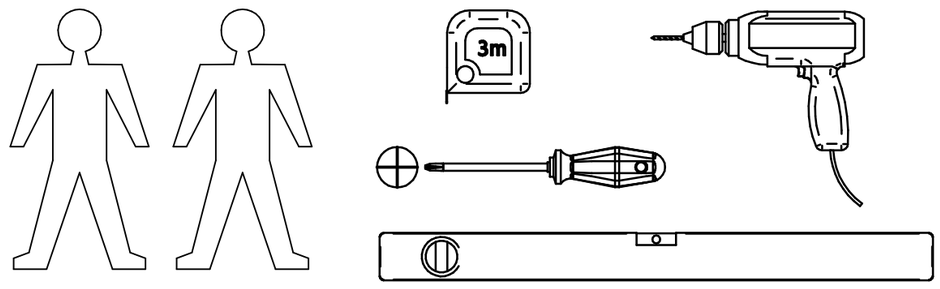
6

Type 41,42

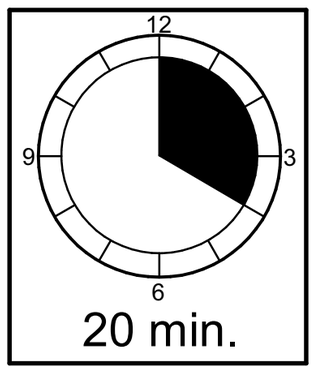


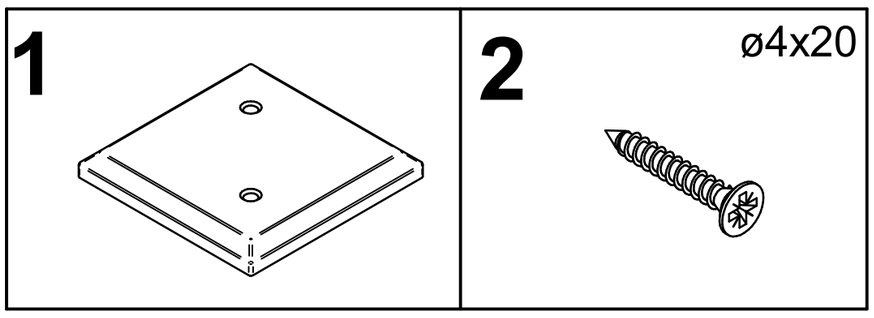


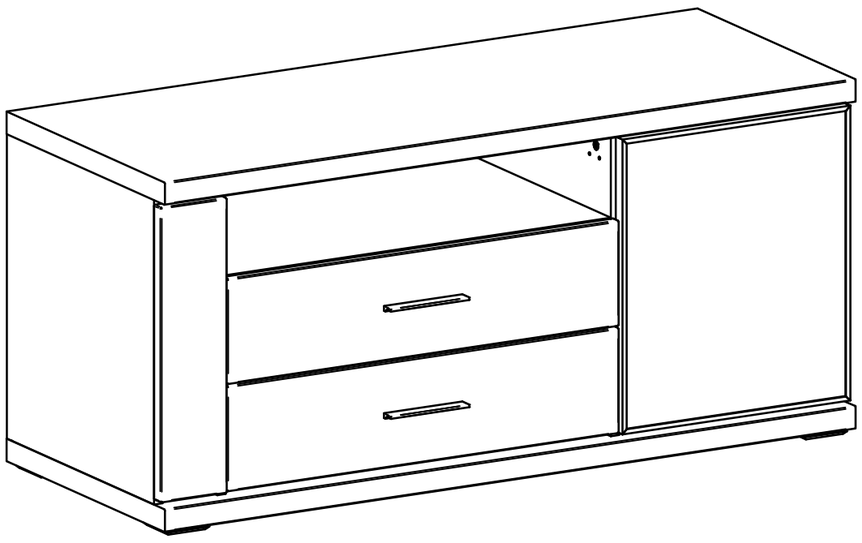
MANHATTAN, GIGANT, QUEENS, TITAN 24



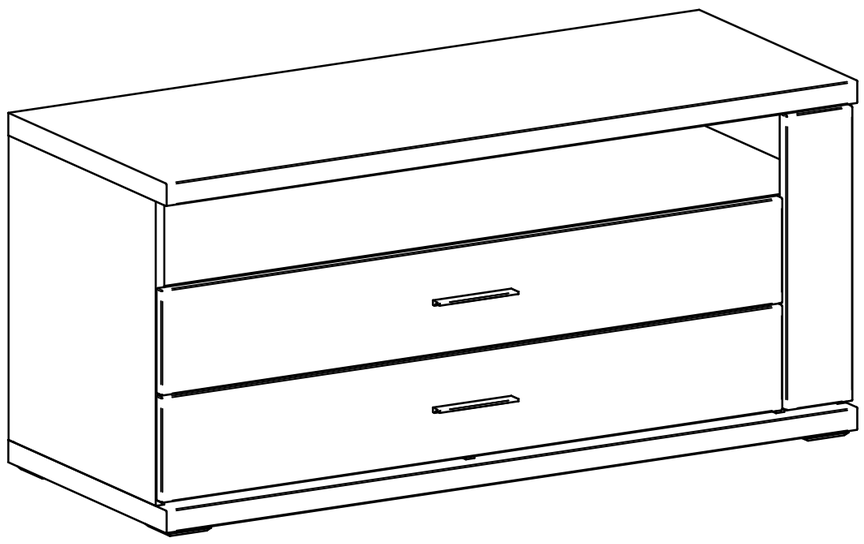
1



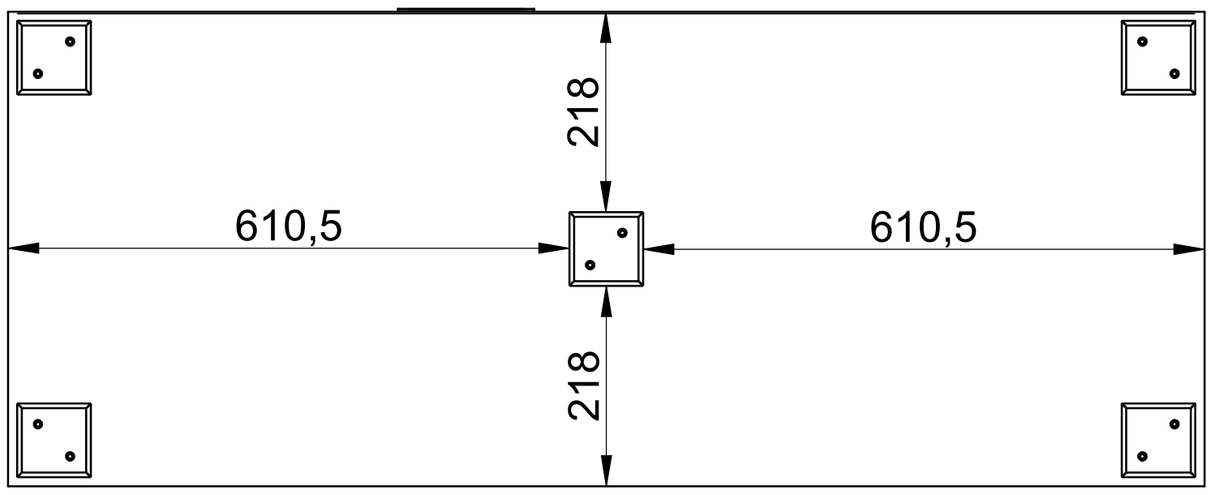


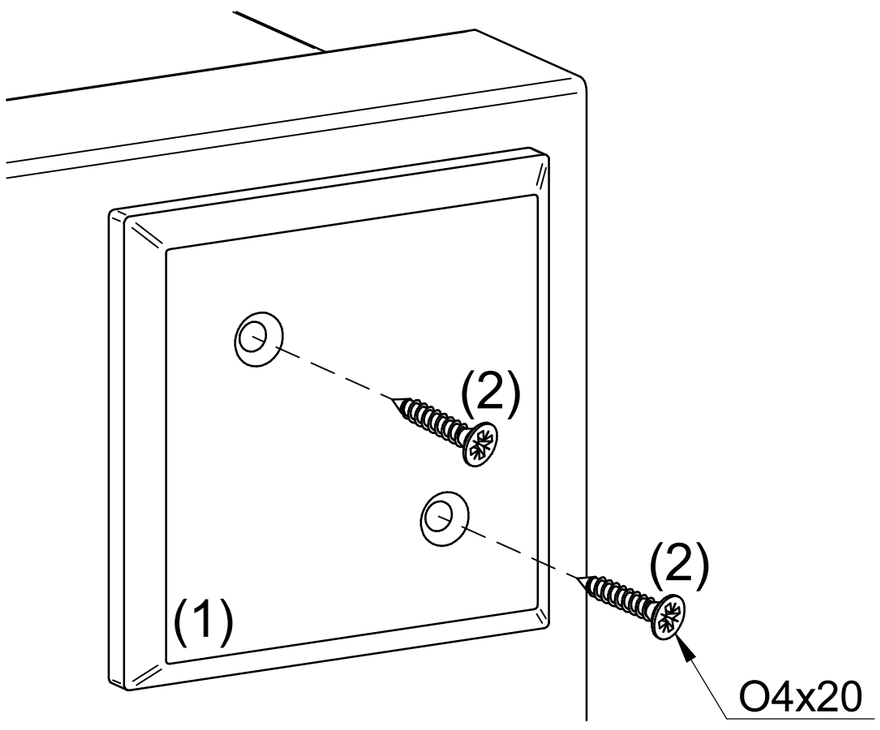


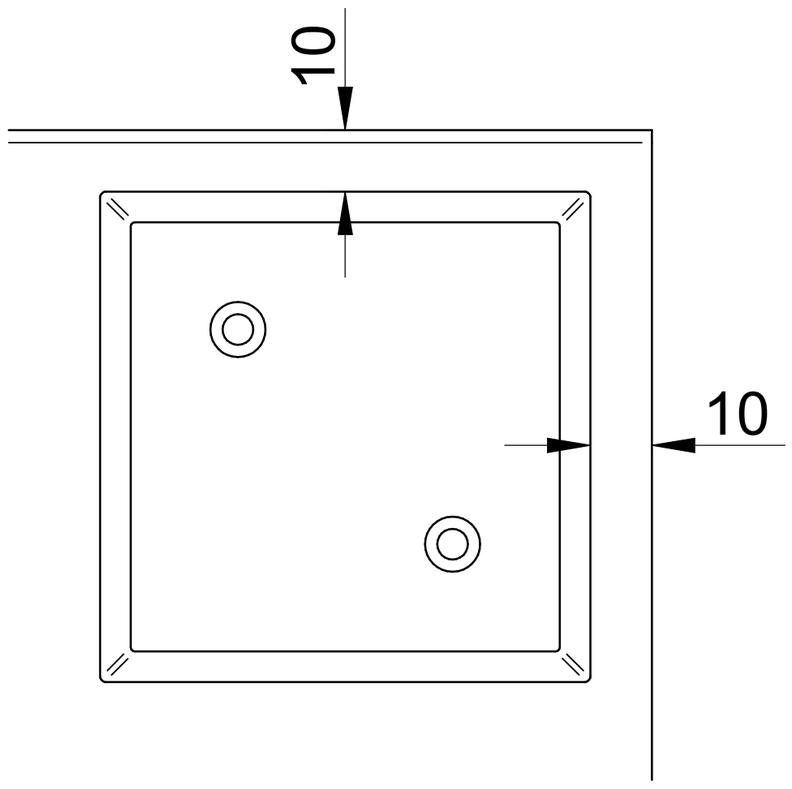
Type/Typ 37



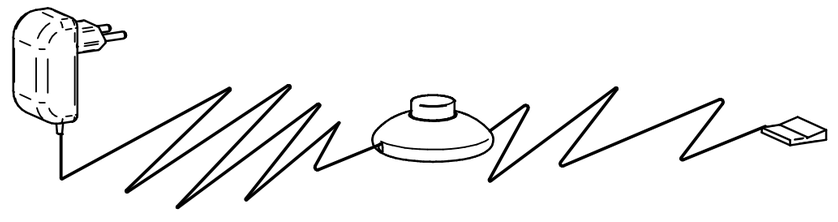
Type/Typ 36







Adapter ist zu der Type 37,zugepackt.
Transformer is bundled in elements 37.
Adaptér pre osvetlenie je pribalený v skrinke Typ 37.
Adapter do oświetlenia jest spakowany w szafce 37.



A, D: Hinweisblatt - bitte unbedingt beachten!

Lieber Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise, die zur sach-gerechten Nutzung des neuen Möbels erforderlich sind.

Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch und verfahren dementsprechend. Bei nicht vorschriftsmäßiger oder nicht fachmännischer Montage wird bei Personen- und Sachschäden keinerlei Haftung übernommen!
Legen Sie bei der Montage die Möbelteile auf einen weichen Untergrund - so vermeiden Sie Kratzer!
Verwenden Sie die Beschläge bzw. Einzelteile nach den vorgegebenen Montageschritten!
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet.
Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, dass das Möbel sicher steht.

Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit und Beschaffenheit.
Es werden keine Dübel für die Wandmontage mitgeliefert, da sie für die jeweilige Wandbeschaffenheit (Tragkraft) geeignet zu wählen sind. Bei von Massivwänden (z.B. Beton- und Festmauerwerk) abweichendem Mauerwerk, welches spezielle Befestigungsmittel erfordert, empfehlen wir ggf. eine Beratung durch den Fachhandel.
Elemente mit Kippmoment sind zur Sicherheit mit der Gebäudewand zu verbinden. Der Kippsicherungswinkel wird bei den entsprechenden Elementen mitgeliefert.

Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen unabsichtliches herausziehen zu sichern. Die Türen sind ab Werk vorjustiert, müssen aber aufgrund der örtlichen Bedingungen beim Kunden ggf. neu ausgerichtet bzw. eingestellt werden. Die Türen nicht weiter als 90° öffnen, da es sonst zur Beschädigung der Tür oder den Beschlägen kommt.

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sind nach 5 bis 6 Wochen nachzuziehen, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die beigelegte Montageanleitung für die Beleuchtung ist einzuhalten! Die max. Wattzahl vom Leuchtmittel ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung BRANDGEFAHR. Das Zudecken von Leuchtmittel - Hitzestau - ist wegen BRANDGEFAHR zu unterlassen.

Beim Einlegen oder herausnehmen der Einlegeböden, aller Materialarten, bitte nicht verkanten. Dies kann zu Beschädigungen der Möbelelemente führen. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigungen beim Einlegeboden oder zum Glasbruch beim Glaseinlegeboden führen.

Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an oder machen Sie Angaben über die Typen- und Teilebezeichnung. Geben Sie außerdem die Seriennummer und das Datum von der Verpackung und / oder der Rückwand an. Diese Informationen schicken Sie dann an Ihren Vertragspartner.

PFLEGE:

■ Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich
■ Verwenden Sie **keine** Lösungs- und scheuernden Putzmittel.
■ Bei der Reinigung **nur** saubere Staubtücher aus Baumwolle oder feuchte Lappen verwenden.

HINWEIS:

Alle Fronteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreichen Montage vom Kunden entfernt wird. Nach der Entfernung der Folie darf die Hochglanzoberfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden, siehe Pflege.

GB: Instructions - please observe the following warnings!

Dear Customer,

We cordially congratulate you for buying new furniture. Please note the following cautions, which are necessary for the proper use of new furniture.

The attached mounting instructions need to be read carefully and observed.
We assume no liability for errors resulting from improper installation!

Place the furniture (part of the furniture) on a soft base to prevent scratches!
Please use the fitting, respectively individual parts according to the accompanying mounting procedures! The flawless function of the furniture is guaranteed only in vertical and horizontal installation. The area under the furniture should be so balanced that the furniture is secure!

If it is assumed to mount the furniture on the wall, it is necessary to verify in advance the sufficient load capacity and composition of the wall.
No wall plugs are supplied for wall mounting as they have to be specially choosen suitable for the respective wall condition (load capacity). For masonry that deviates from solid walls (for example, concrete and solid masonry), which requires special fasteners, we recommend consulting the specialist trade if necessary. Elements with tilting moment are to be connected to the building wall for safety reasons. The anti-tilt bracket is supplied with the corresponding elements.

All drawers and runner systems drawers have to be secured against falling out. Doors are preset adjusted at the factory, but may, at local conditions, be rebalanced / adjusted at the customer. Do not open the doors more than 90 °, otherwise the door or the fittings will be damaged.

All screws as well as supporting fasteners should be tightened after 5 to 6 weeks in order to guarantee the permanent stability of the furniture!

All electrical installations are manufactured in accordance with applicable standards and regulations.
! Observe the enclosed assembly instructions - light guide! The light output used is indicated on the lamp socket. If the max. number of watts is exceed, it threatens overloading and the risk of fire. Avoid covering the lamp or heat accumulation due to fire hazards

When inserting or removing the shelves, all types of material, please do not tilt. This can lead to damage to the furniture elements. Sharp-edged or pointed objects, as well as hard touchdown can lead to damage to the shelf or to glass breakage in the glass shelf.

If a part is missing or damaged, please tick this clearly on the assembly instructions or give details of the type and part designation. Also, provide the serial number and date from the packaging and / or the back panel. This information will then be sent to your contract partner.

MAINTANCE:

- Processing and quality of the material do not require special maintenance or expensive care products.
- **Do not use** solvents and abrasive cleaners.
- **Only** clean the furniture with a duster or damp cloth

NOTE:

All front panels are protected with a protective foil film, which is only removed after a successful assembly by the customer. After removing the foil, the high-gloss surface may only be cleaned after 72 hours, see care.

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník,

srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!

Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť a zloženie steny.
Na montáž na stenu nie sú dodávané žiadne hmoždinky a preto sa vhodné hmoždinky musia vybrať pre príslušný stav steny (nosnosť). Pre murivo, ktoré sa líši od pevných stien (napr. betón a pevné murivo), ktoré vyžadujú špeciálne spojovacie materiály, odporúčame v prípade potreby konzultovať odborný obchod. Z bezpečnostných dôvodov musia byť prvky so sklopným momentom / tendenciu k prevráteniu spojené so stenou budovy. Konzola (L-profil) proti sklopeniu sa dodáva s príslušnými prvkami.

Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90°, môže dôjsť k ich poškodeniu, resp. poškodenniu kovania.

Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týždňoch dotiahnuté, aby mohla by" zaru?ená trvalá stabilita nábytku!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. ! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo! Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru!

Pri vkladaní alebo vyberaní políc, všetkých druhov materiálu, prosím, dávajte pozor na ich vzpriečenie. To môže viesť k poškodeniu nábytkových prvkov. Ostré hrany alebo špicaté predmety, ako aj tvrdé dotyky môžu viesť k poškodeniu police alebo rozbitiu skla v sklenenej polici.

V prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia, resp. z chrbýtu skrinky a pošlite tieto informácie k Vašemu zmluvnému predajcovi.

STAROSTLIVOSŤ:
- Spracovanie a materiálové vlastnosti robia špeciálnu starostlivosť a drahé ošetrovacie produkty zbytočnými
- **Nepoužívajte** rozpúšťadlá a abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri čistení používajte **iba** čistú bavlnenú utierku alebo vlhkú handričku.

POZNÁMKA:
Všetky predné panely sú chránené ochrannou fóliou, ktorá musí byť odstránená až po úspešnej montáži zo strany zákazníka. Po odstránení fólie je možné povrch s vysokým leskom čistiť až po 72 hodinách.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následovné upozornění !

Milí zákazníku,

srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následovné upozornění, ktoré je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!

Položte nábytek (část nábytku) při montáži na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!

Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost a složení stěny. Pro montáž na stěnu nejsou dodávány žádné hmoždinky. Vhodné hmoždinky je nutné zvolit pro příslušný stav stěny (nosnost). Pro zdivo, které se liší od pevných stěn (např. betonové a pevné zdivo), které vyžaduje speciální spojovací materiál, doporučujeme v případě potřeby konzultovat odborný obchod. Prvky s tendecií k naklápění / naklápěcím momentem se z bezpečnostních důvodů připojují ke stěně budovy. L-profil / konzola proti sklopení se dodává v sáčku kování s odpovídajícími prvky.

Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dve¸e jsou p¸i výrob p¸ednastavené, ale p¸ípadn , na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°, protože se poškodí dvěře nebo kování!

Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpis$. Dodržujte p¸ibalený montážní návod pro svítidlo! Použitý sv telný výkon je uvedený na objímce lampy. P¸i nedoržení max. po?tu watt$ hrozí následkem přetížení riziko VZNIKU POŽÁRU. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpe?í požáru!
Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Poličky všech druhů materiálu nesmí být při vložení resp. vyložení vzpří?ené, protože to m$že vést k jejich poškození. Hranaté resp. špi?até p¸edm ty a také hrubé zacházení m$že vést k poškození polic, i t ch skleněných.

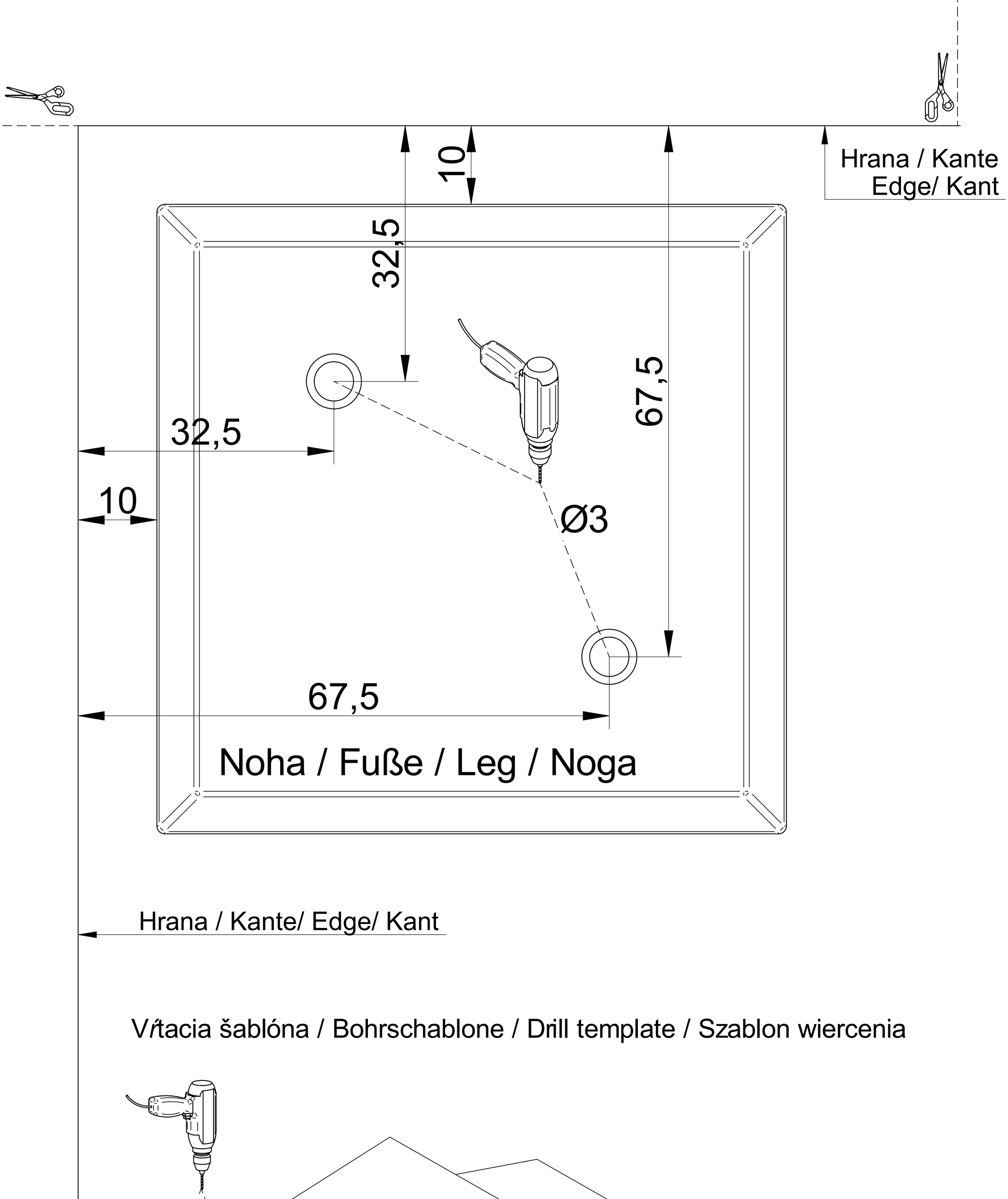
V případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně na montážním návodě, udejte označení typu resp. části, kromě toho udejte sériové číslo a datum balení s obalu a/nebo chrbátu a tyto informace zašlete k vašemu zmluvnému prodejci.

Ošetřování:

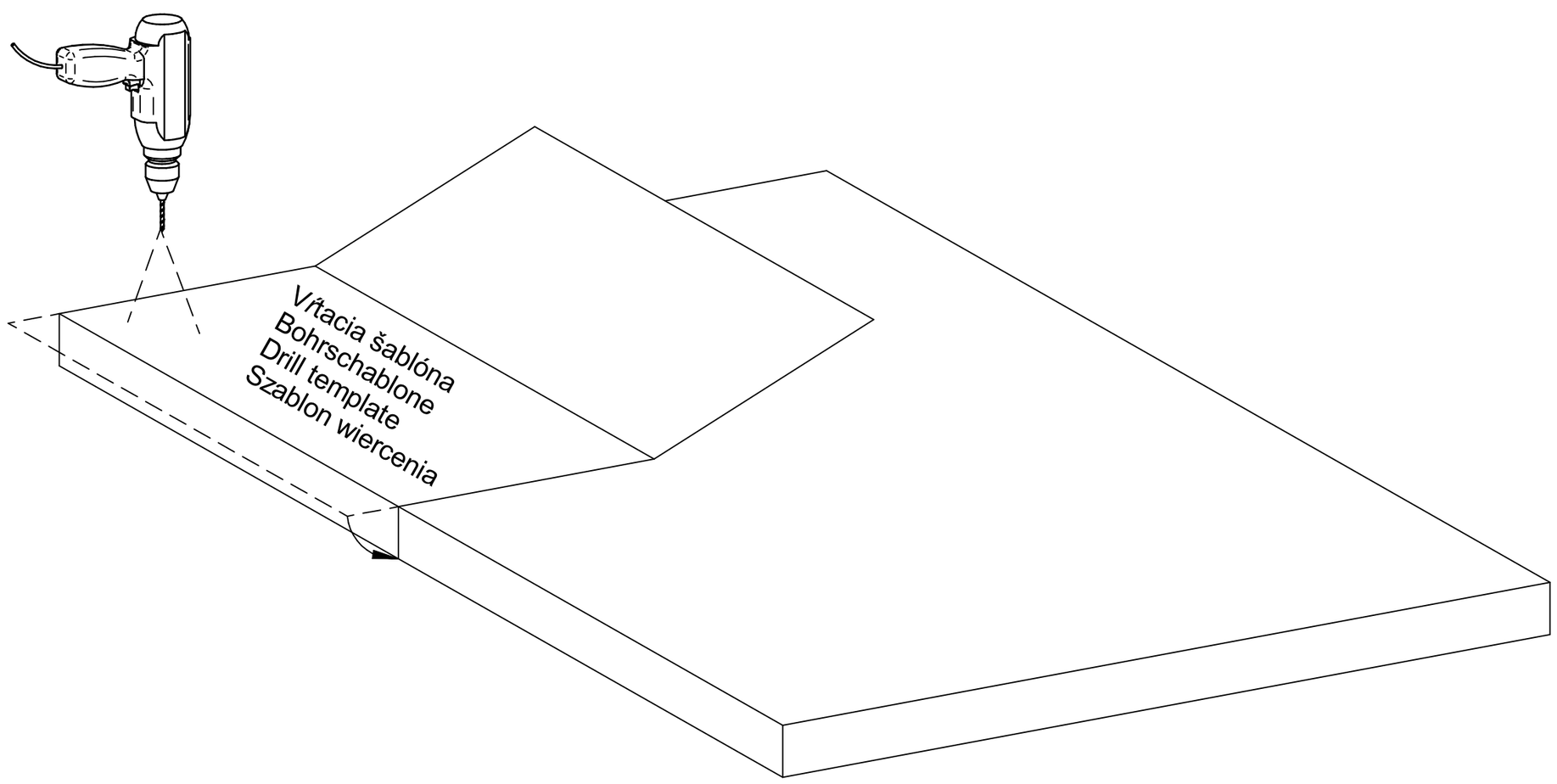
- Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky.
- Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
- Nábytek očišťujte pouze čistou prachovkou nebo vlhkou utěrkou.

POZNÁMKA:

Všechny přední panely jsou chráněny ochrannou fólií, která smí být odstraněna pouze po úspěšné montáži zákazníkem. Po odstranění fólie lze povrch s vysokým leskem čistit pouze po 72 hodinách, viz péče.

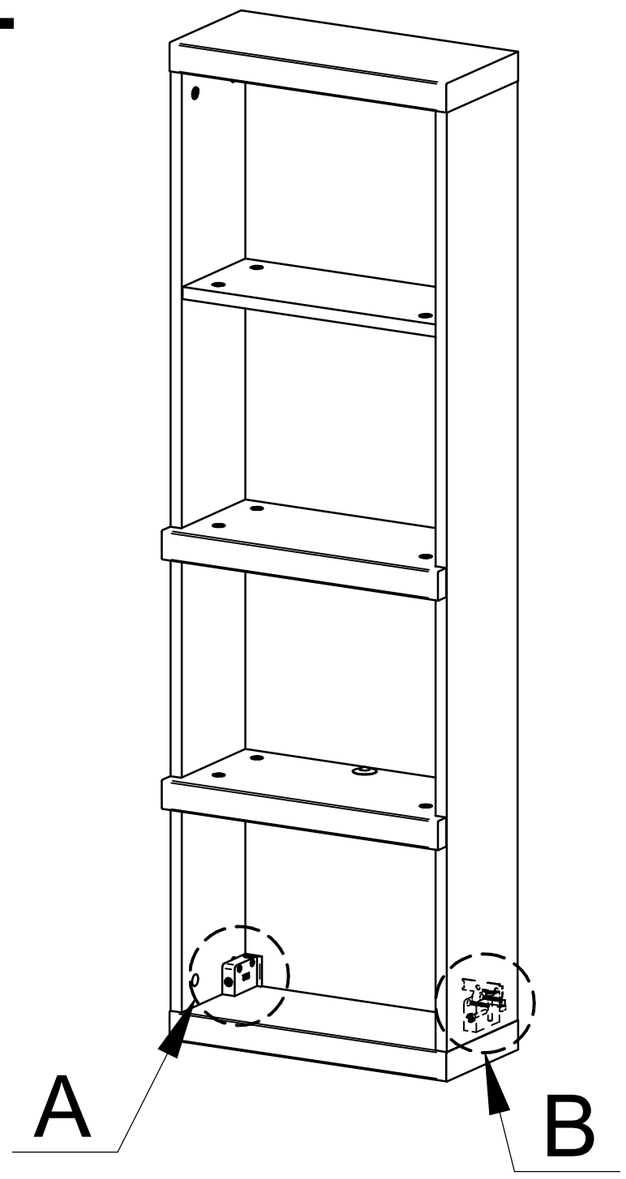


Vŕtacia šablóna / Bohrschablone / Drill template / Szablon wiercenia

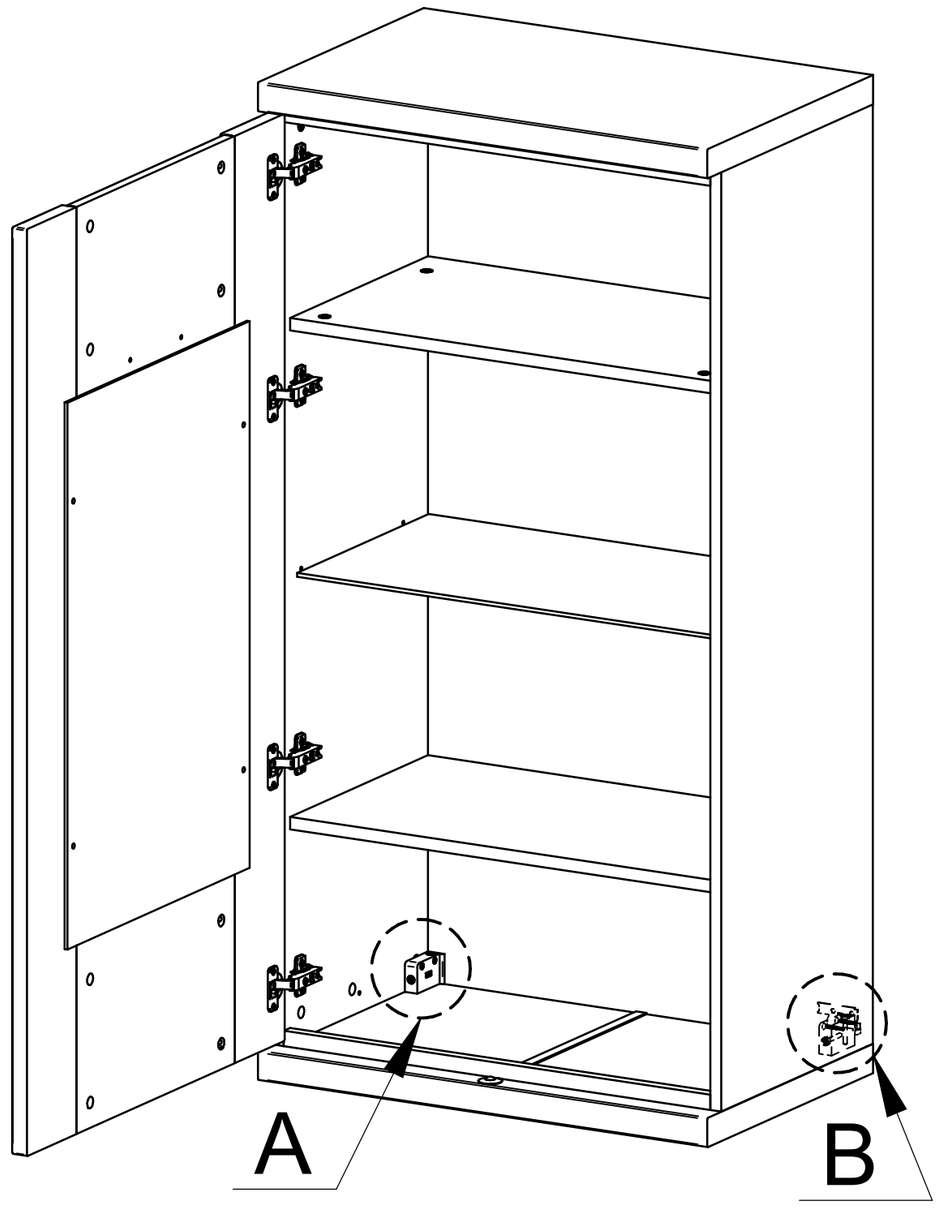


2

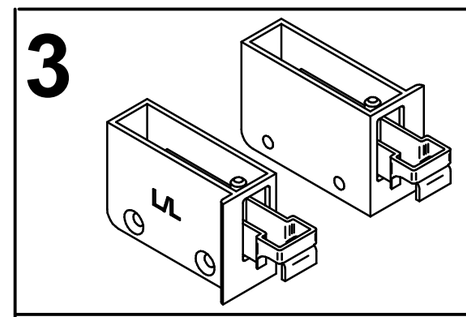
Type/Typ 26



Type/Typ 08

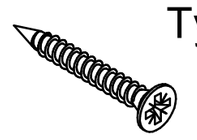


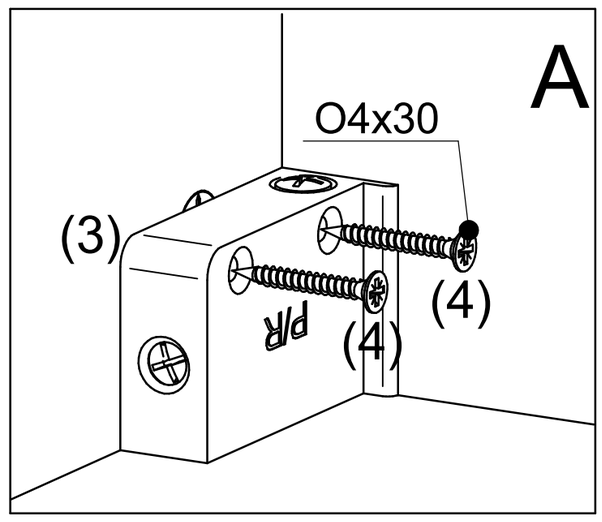
3

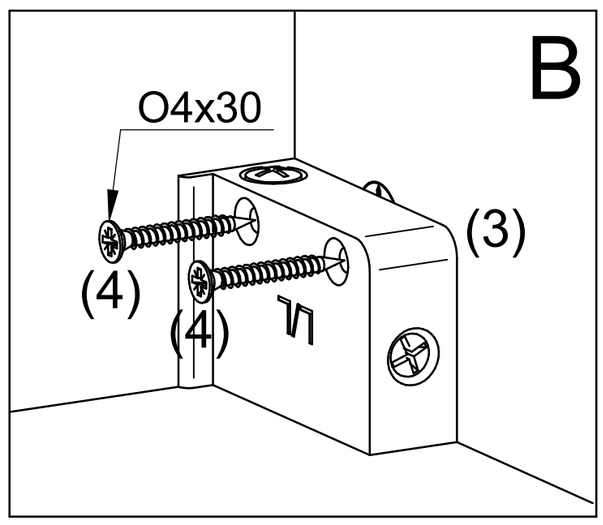


4

Ø4x30
Type 26 x4
Type 08 x4



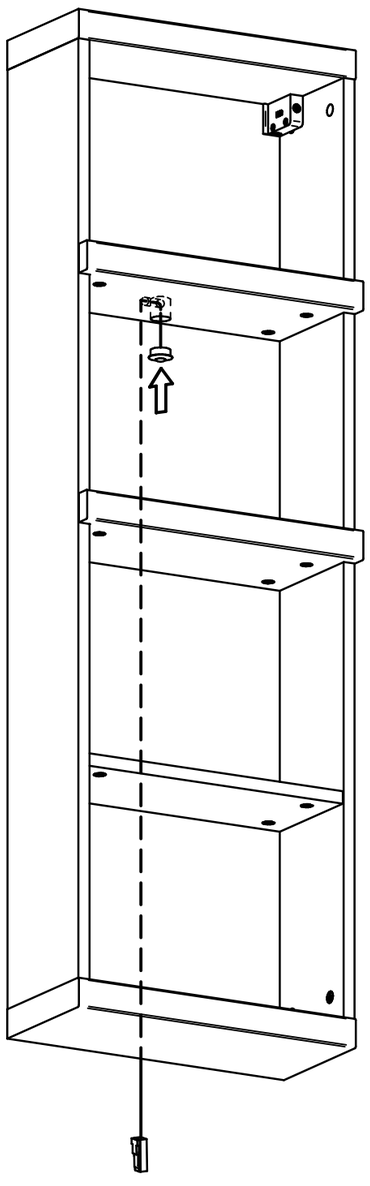




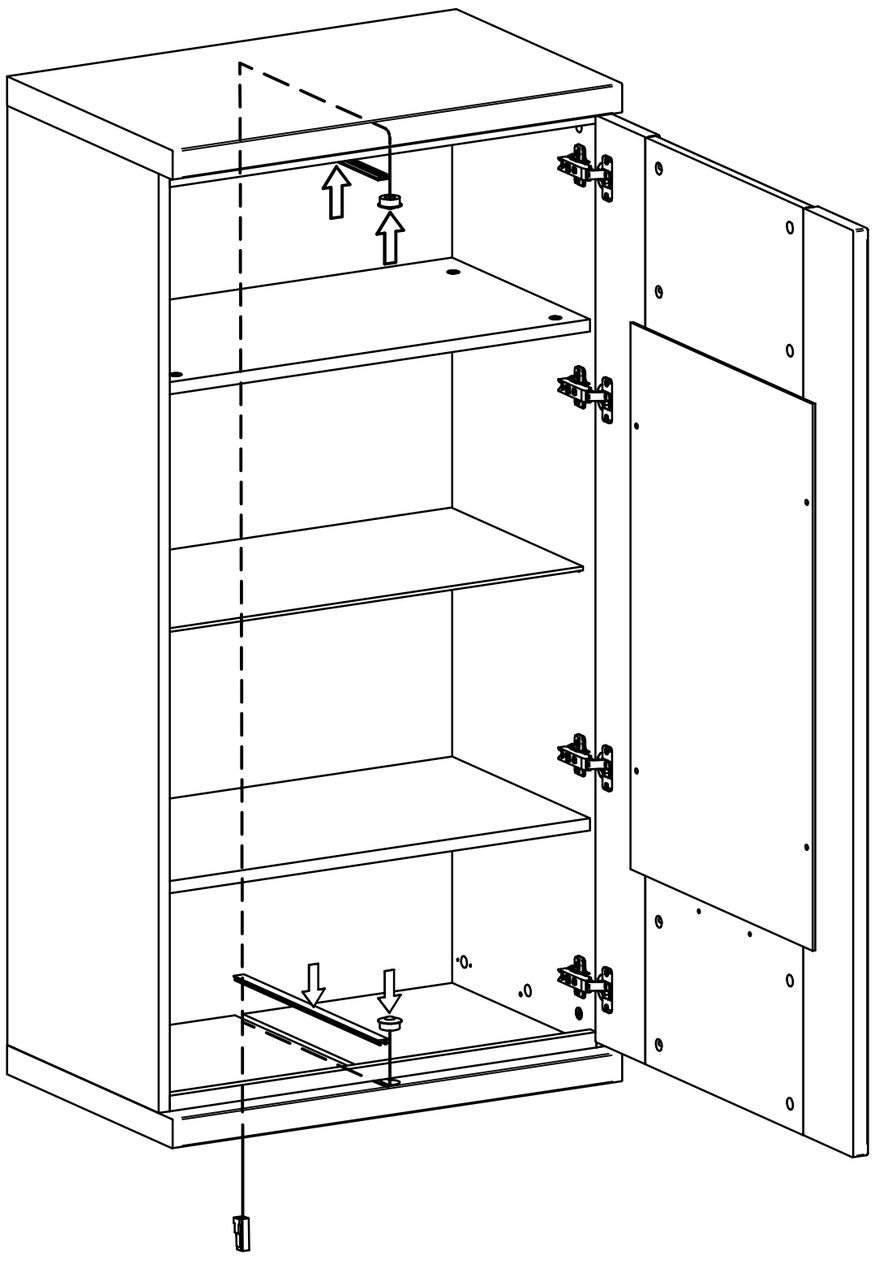
Bei der Montage des Hängebeschlages drehen Sie den Schrank um 180 Grad um - auf Oberboden.
Pri montáži závesného kovania otočte skrinku o 180 stupňov - na horné dno.
By assembling of hanging fittings rotate the cabinet by 180 degrees.
Przy montażu elementów mocujących obróćcie szafkę o 180 stopni.

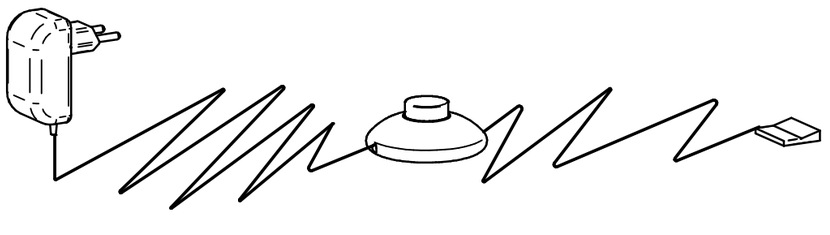
3

Type/Typ 26



Type/Typ 08

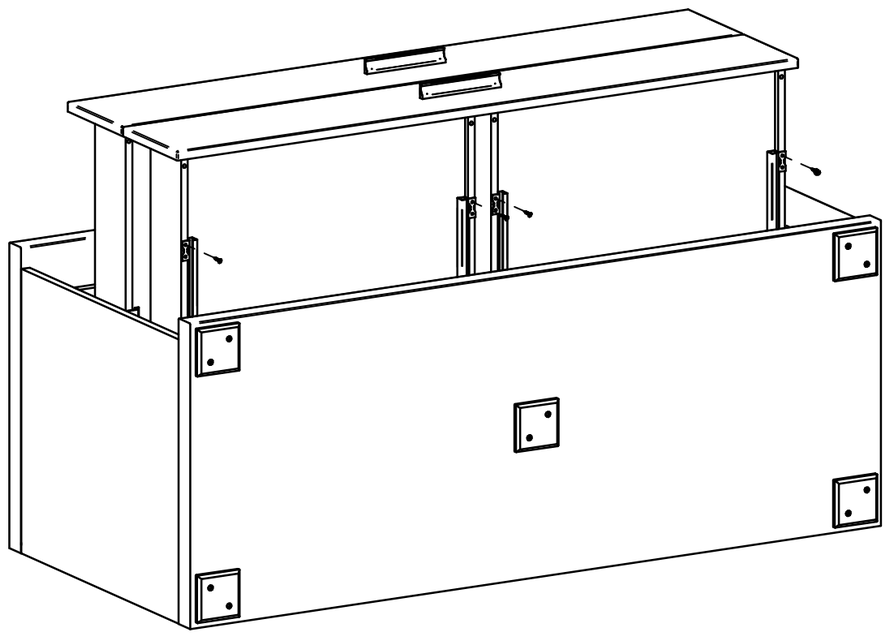


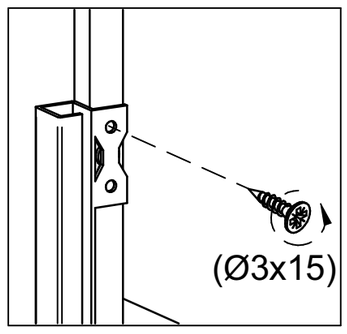


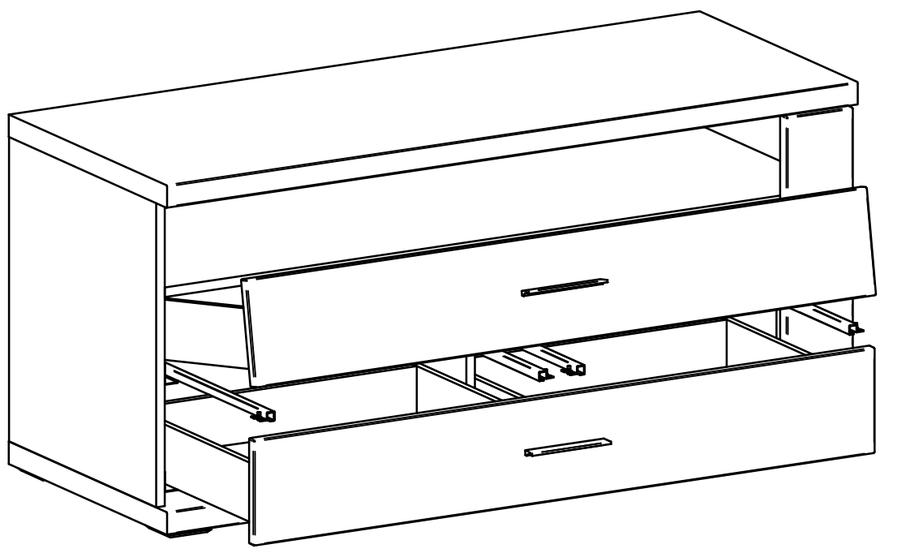
4

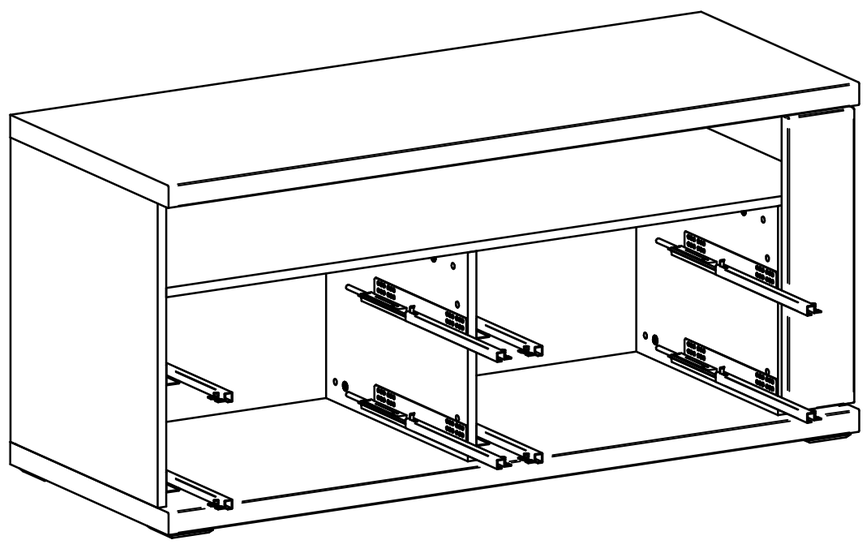
4.1 DEMONTAGE DER SCHUBKASTEN / DEMONTÁŽ ZÁSUVIEK **Poz.1**

Type/Typ 36, 37

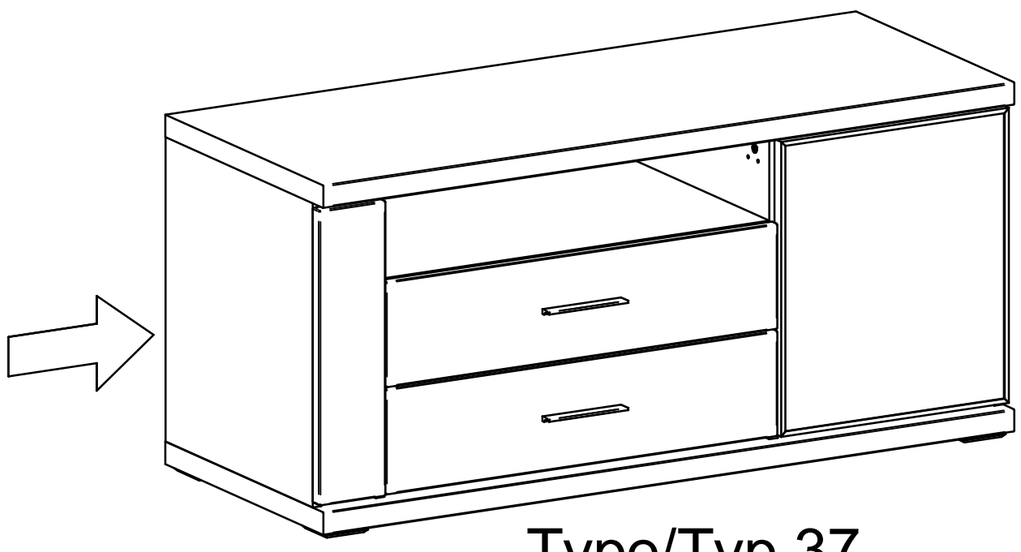




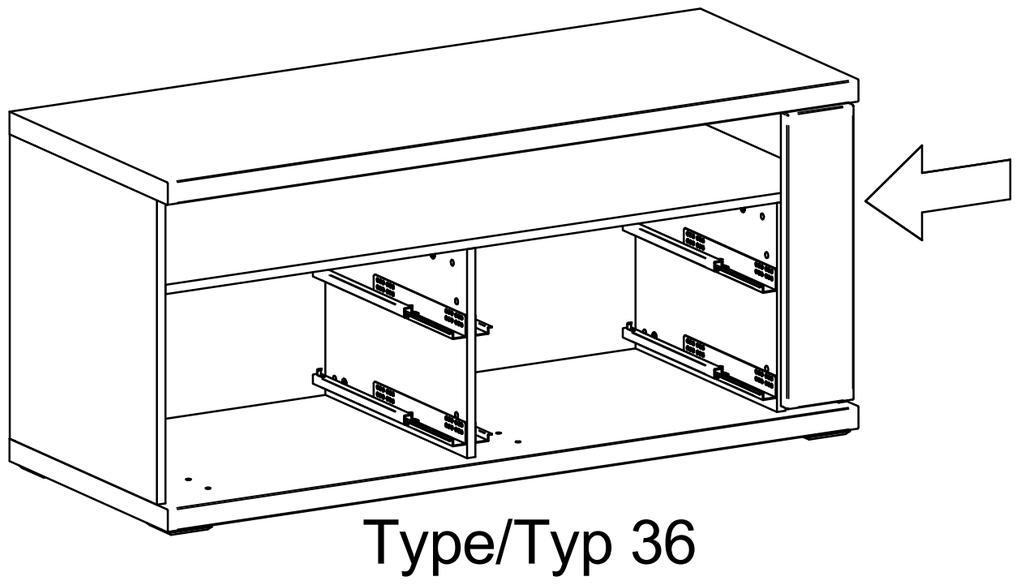




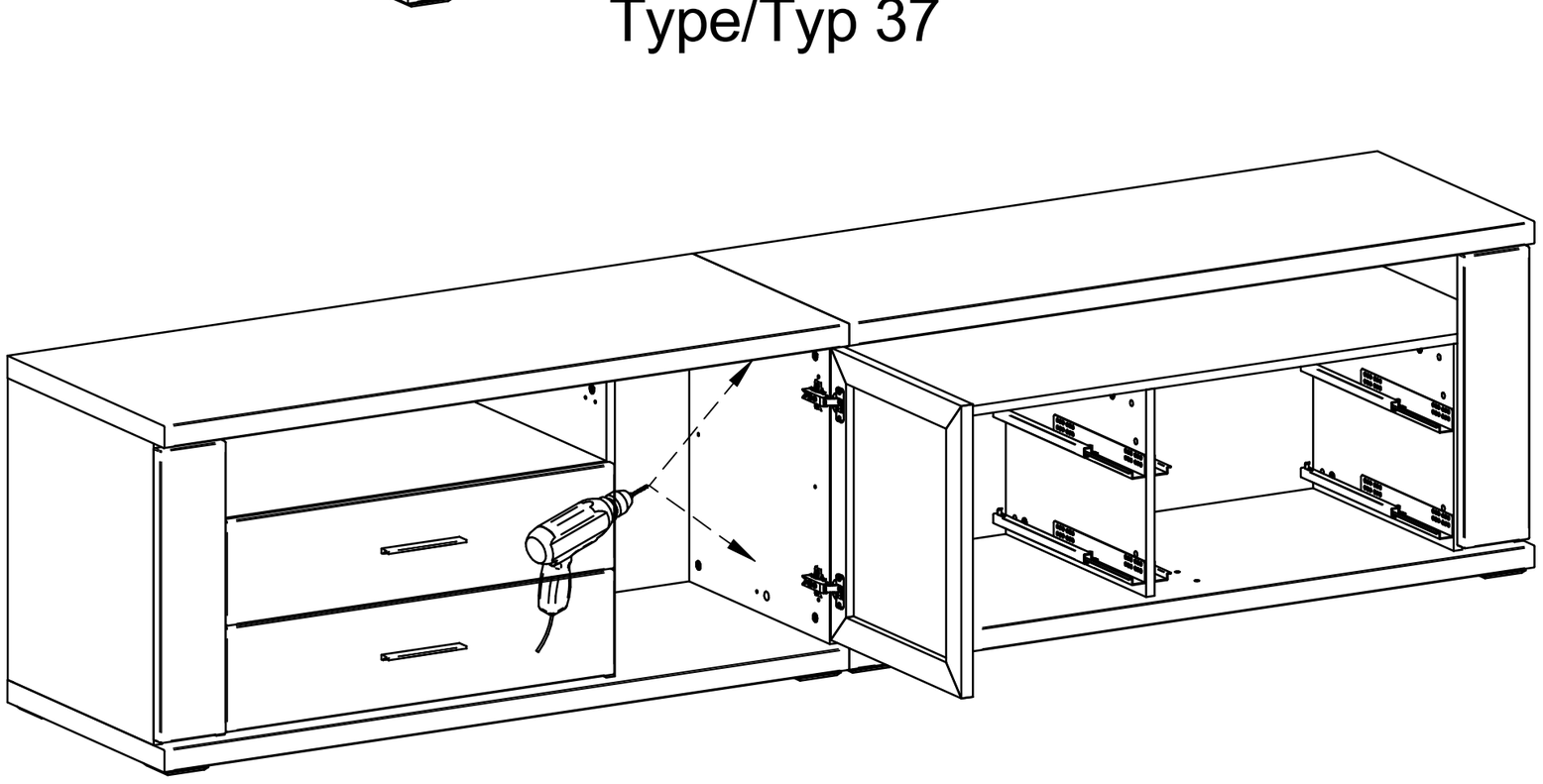
4.2 VERBINDUNG DER TYPEN / SPÁJANIE SKRINIEK **Poz.2**

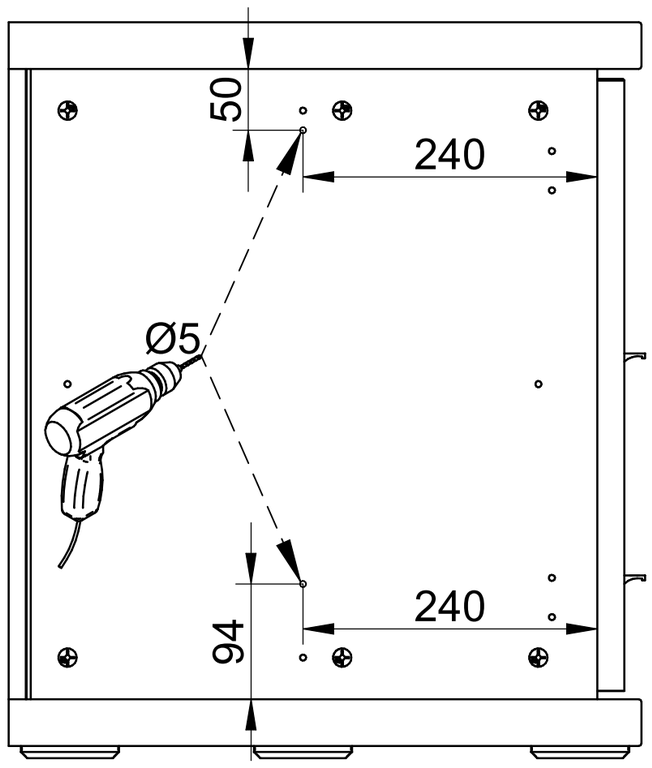


Type/Typ 37

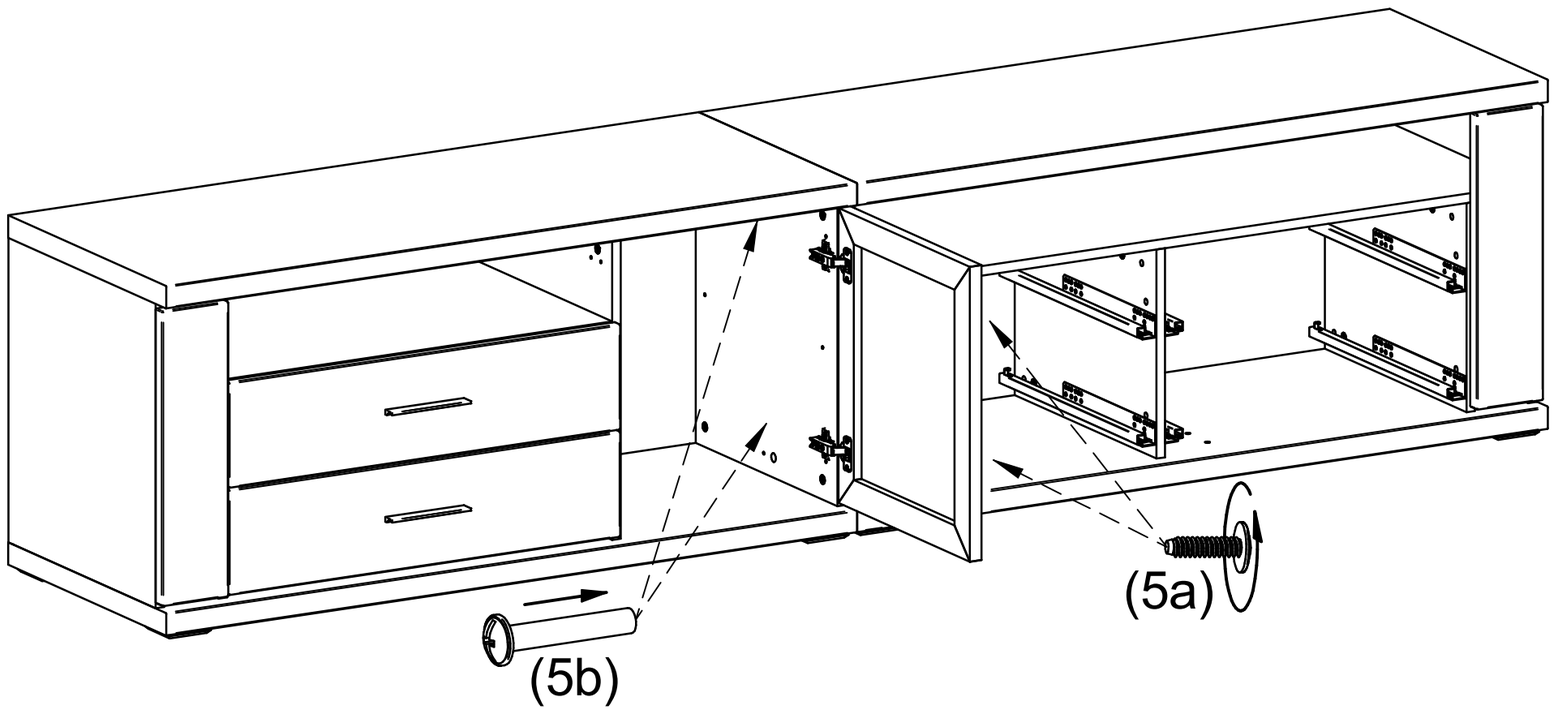


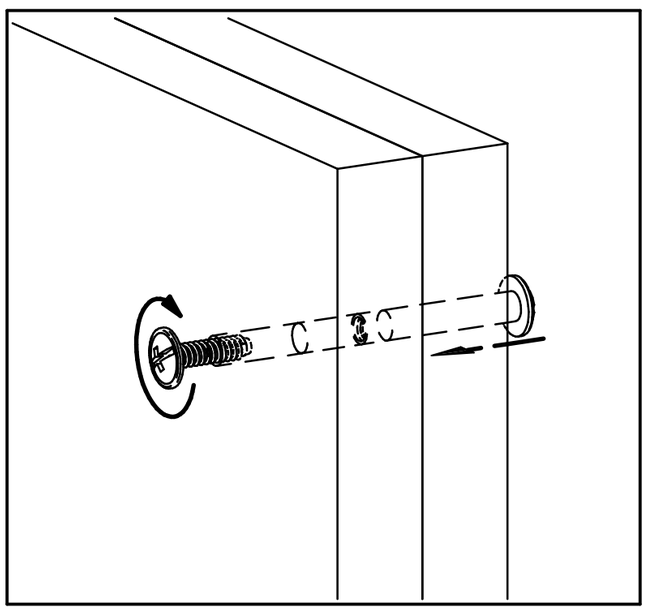
Type/Typ 36

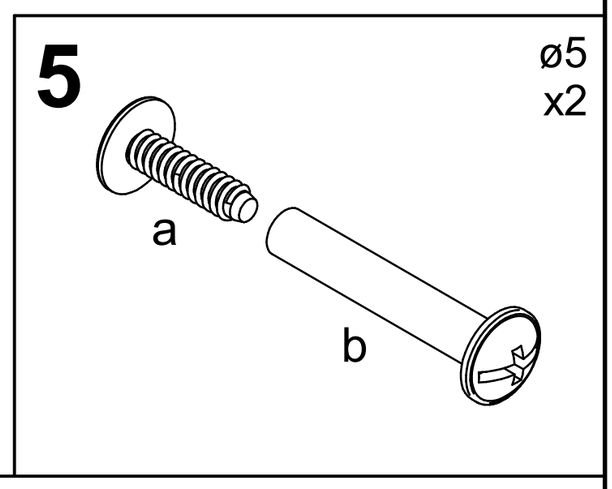




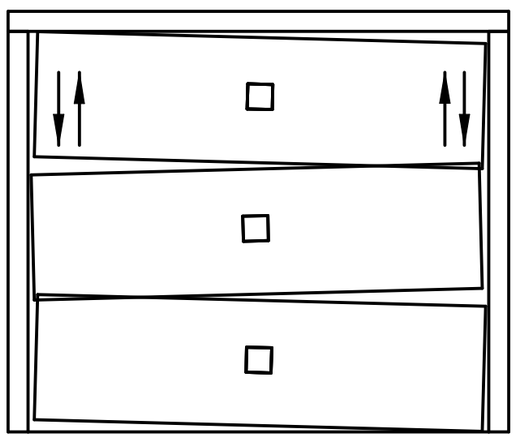
4.2

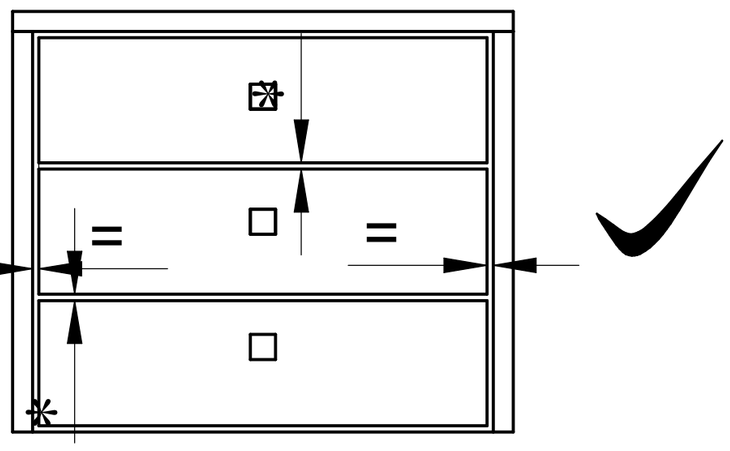


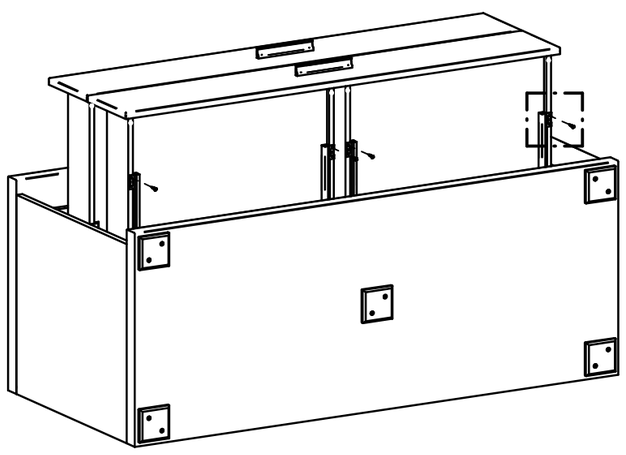


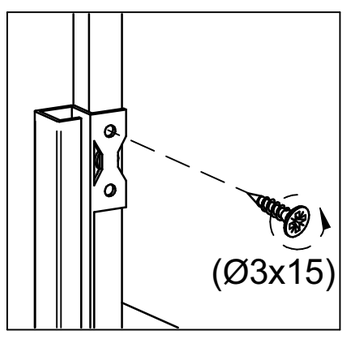


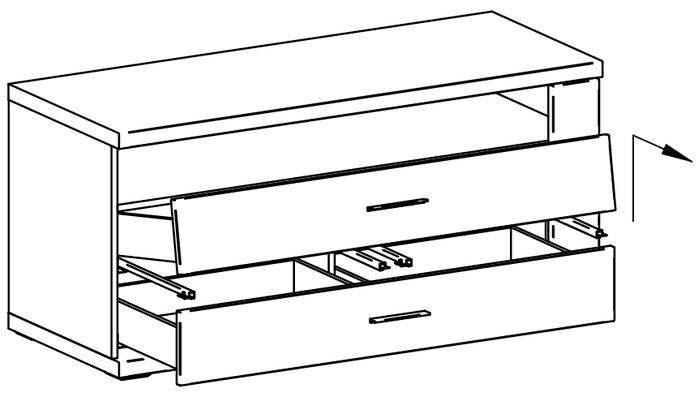
4.3 SCHUBLADENEINSTELLUNG / REKTIFIKÁCIA ZÁSUVKY **Poz.3**

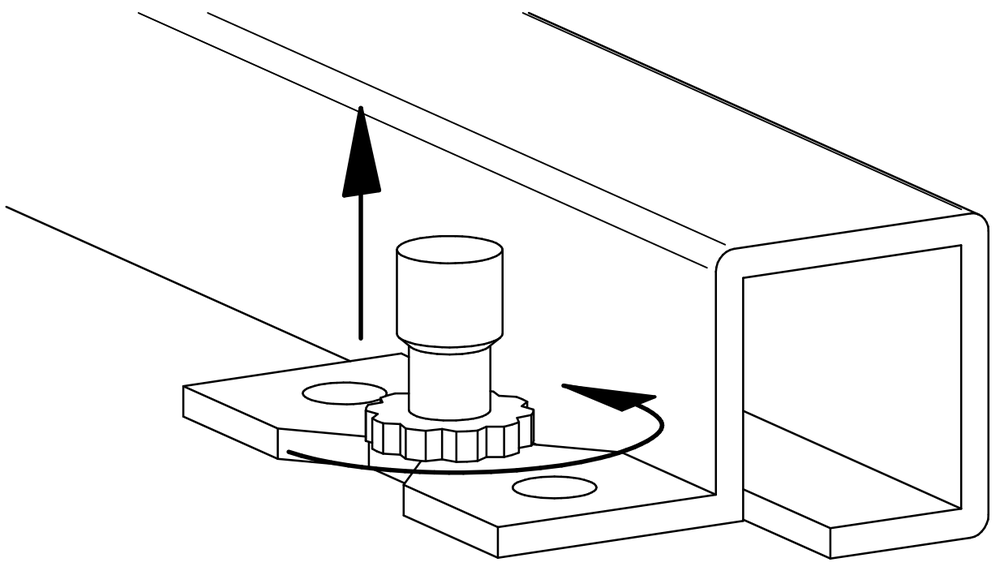


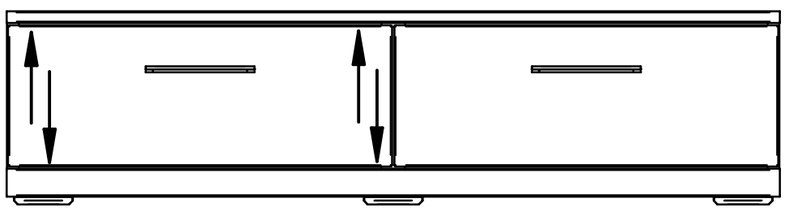






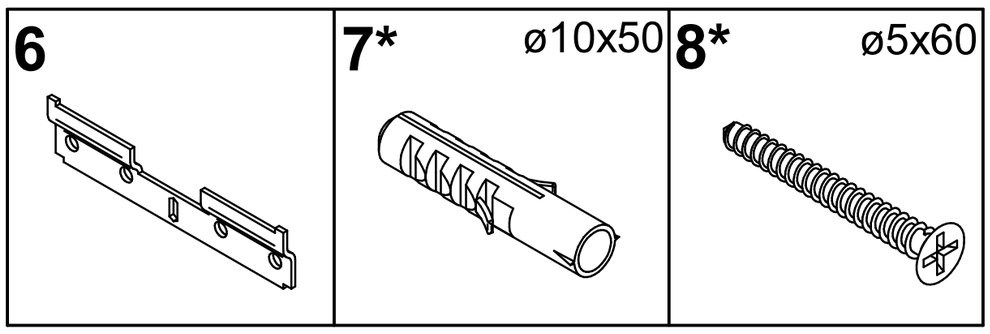


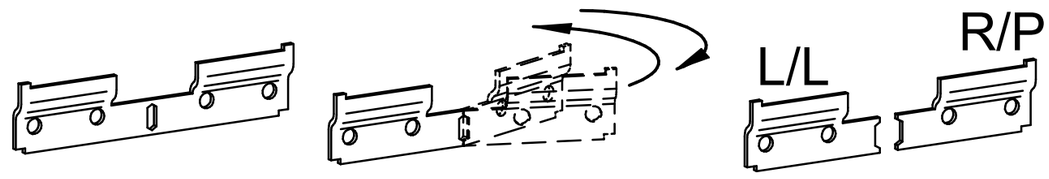




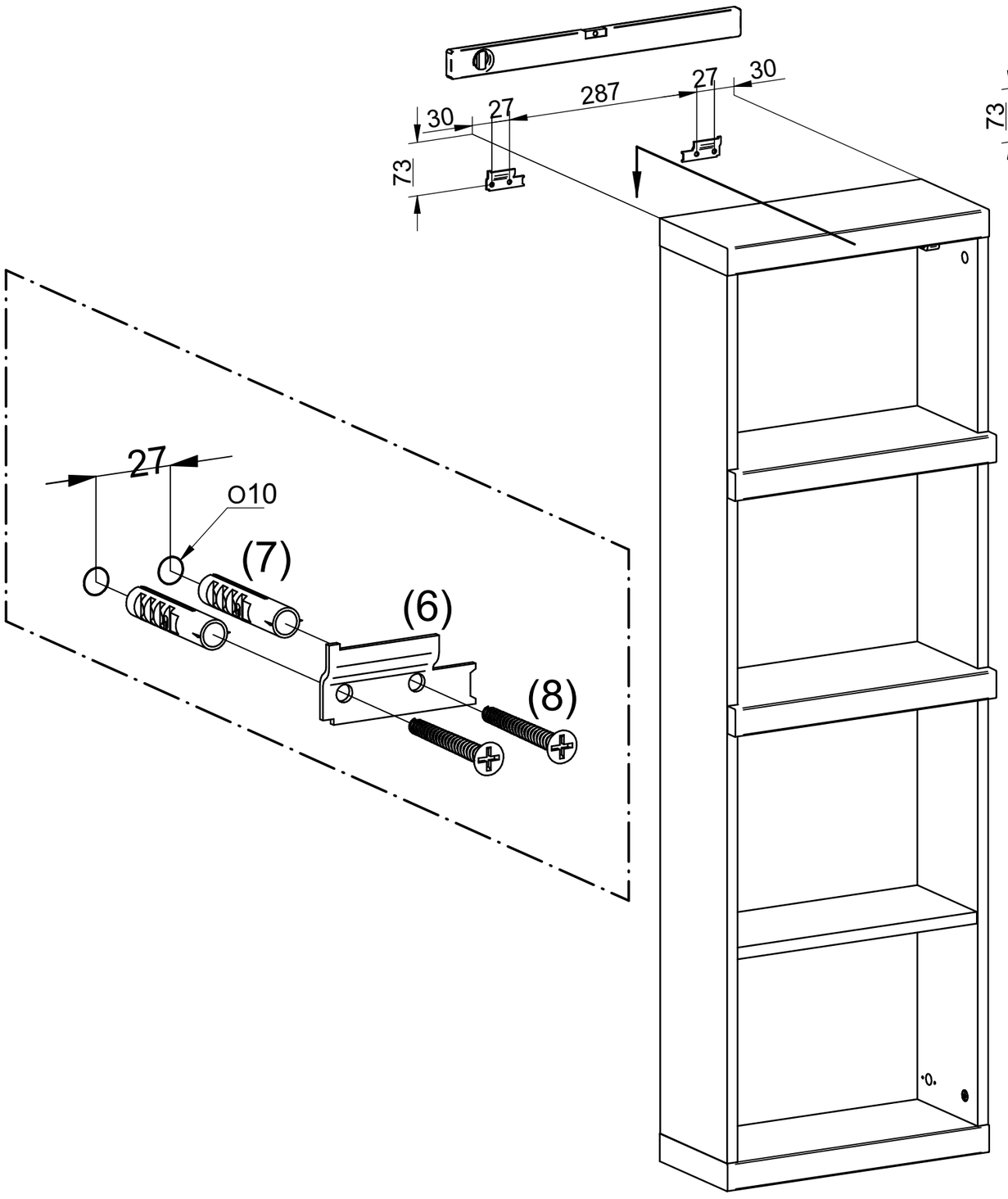
MAX 0÷4mm

5 MONTAGE DER HÄNGESSCHRANKE / MONTÁŽ ZÁVESNÝCH SKRÍŇ Type/Typ 08,26 **Poz.4**

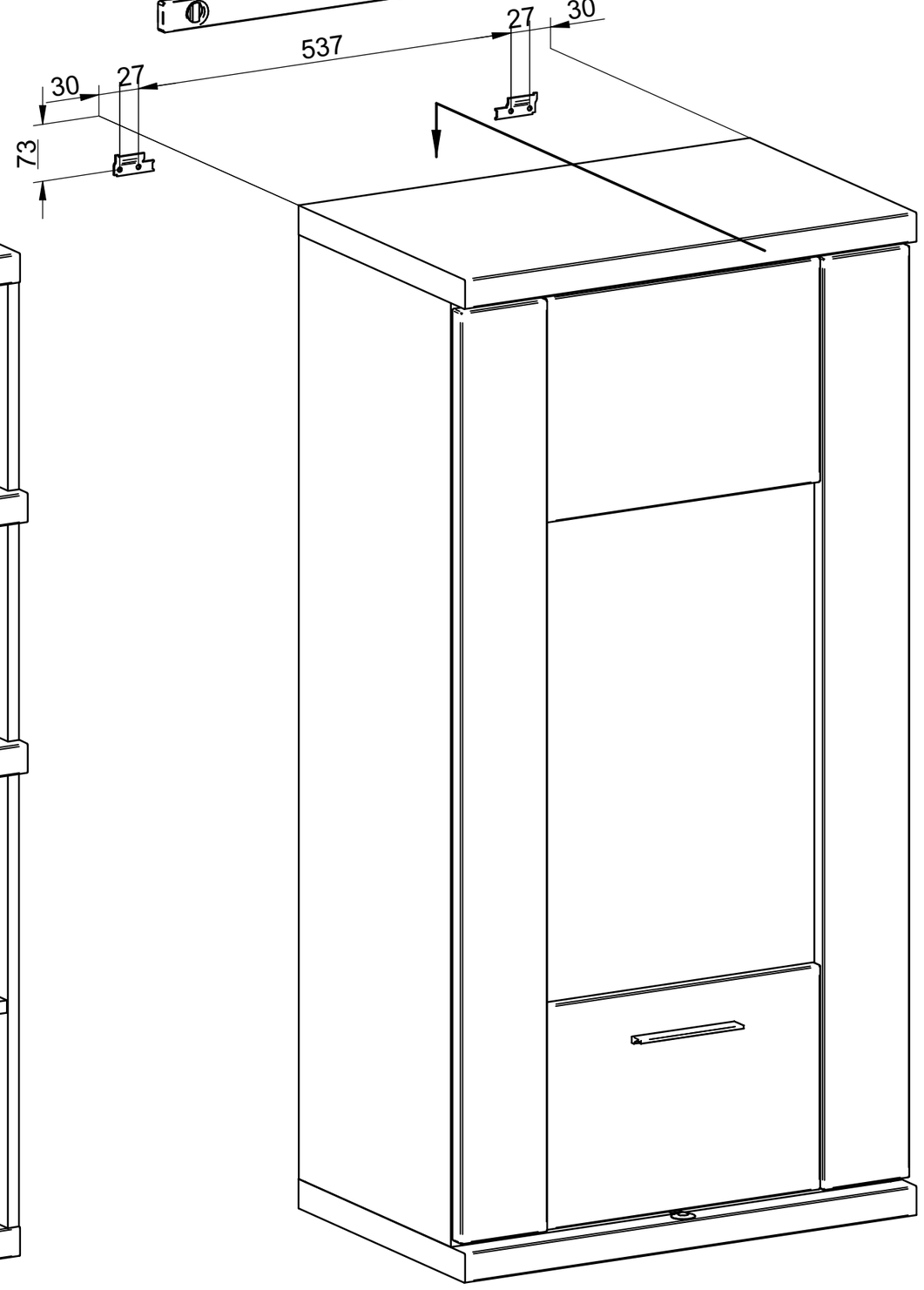




*NICHT BEINHALTET IM BESCHLAGBEUTEL!
*NIE JE SÚČASŤOU KOVANIA! **Poz.5**



Type/Typ 26



Type/Typ 08

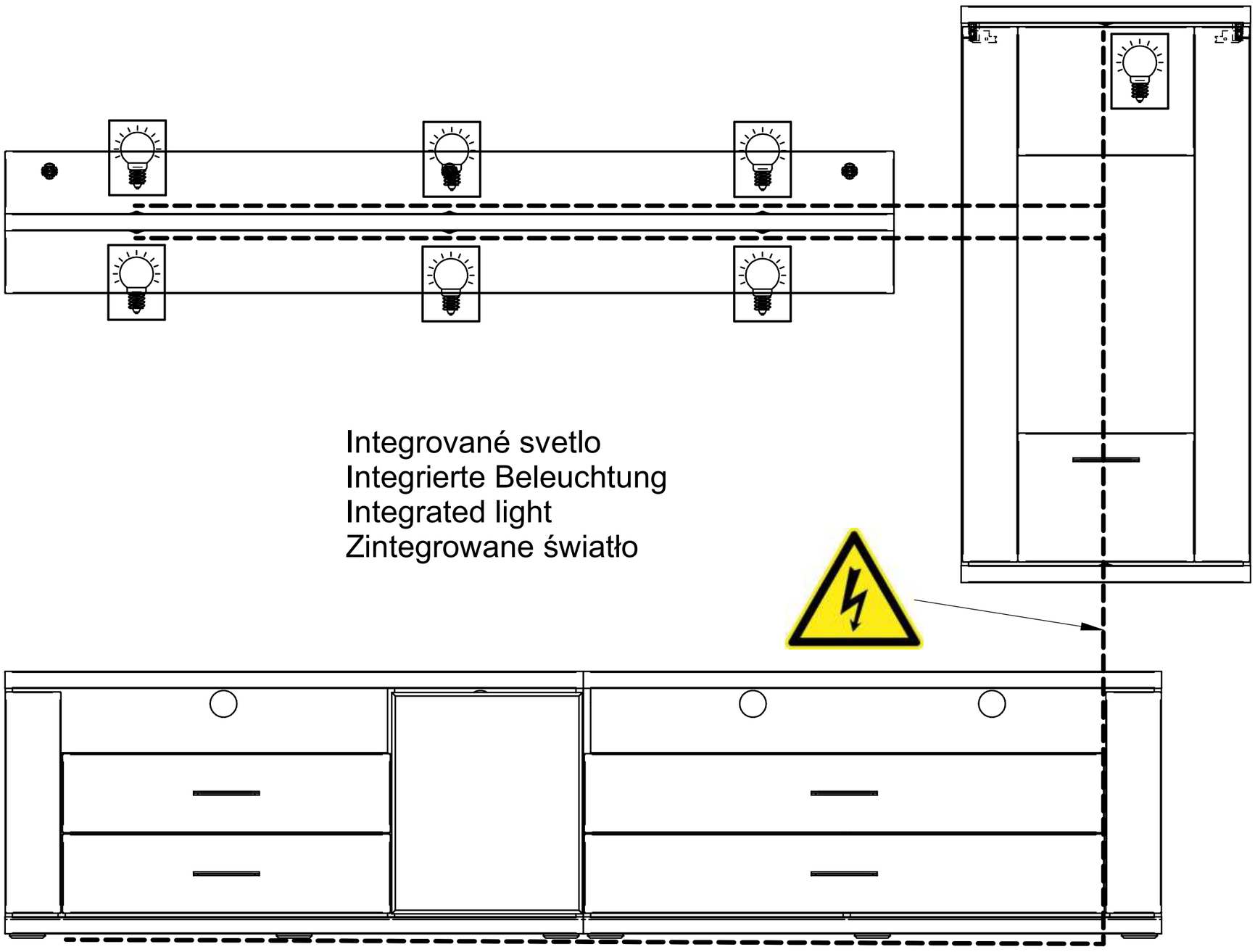
Bohrungtiefe / hlbka vrtania B>50mm
drilling depth

*Befestigungsdübel und Schraube sind kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel und Schrauben zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel und Schrauben Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

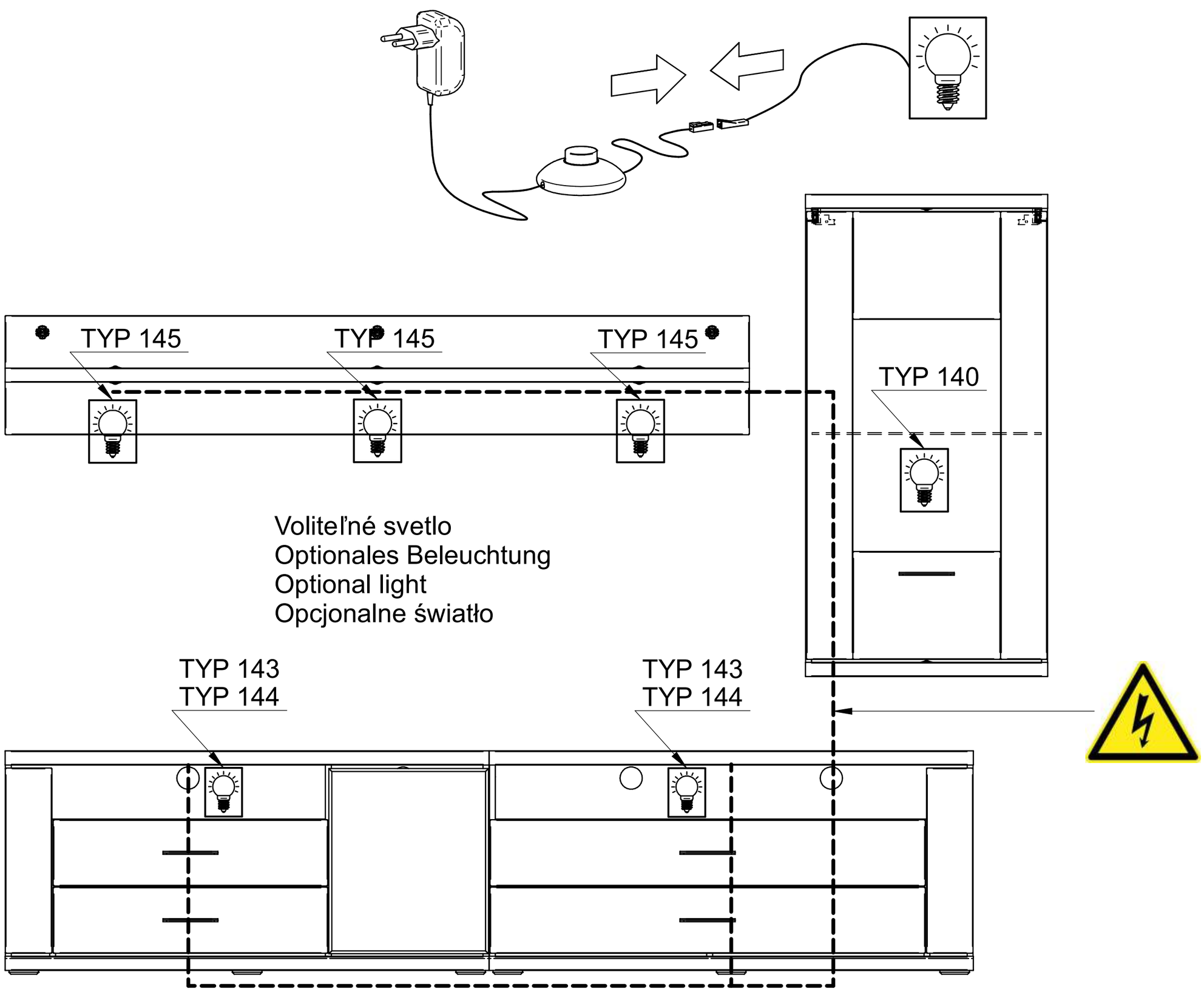
*Upevňovacia hmoždinka a skrutka nie sú súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku a skrutku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky a skrutky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo. **Poz.6**

10

ZAPOJENIE LED OSVETLENIA
ENGAGEMENT LED-BELEUCHTUNG
CONNECTION OF LED LIGHTING
PODŁĄCZENIE OŚWIETLENIA LED

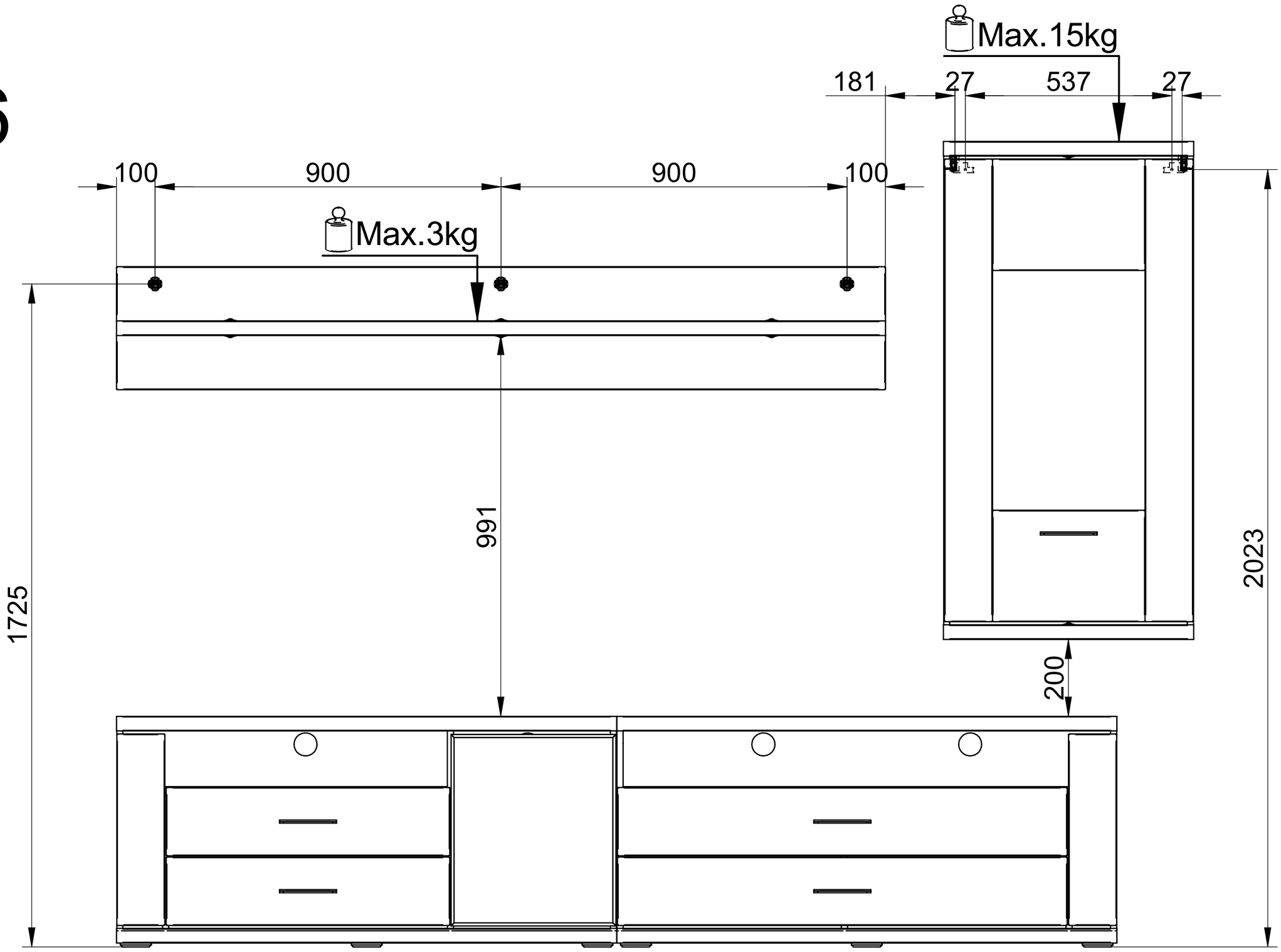


Integrované svetlo
Integrierte Beleuchtung
Integrated light
Zintegrowane światło

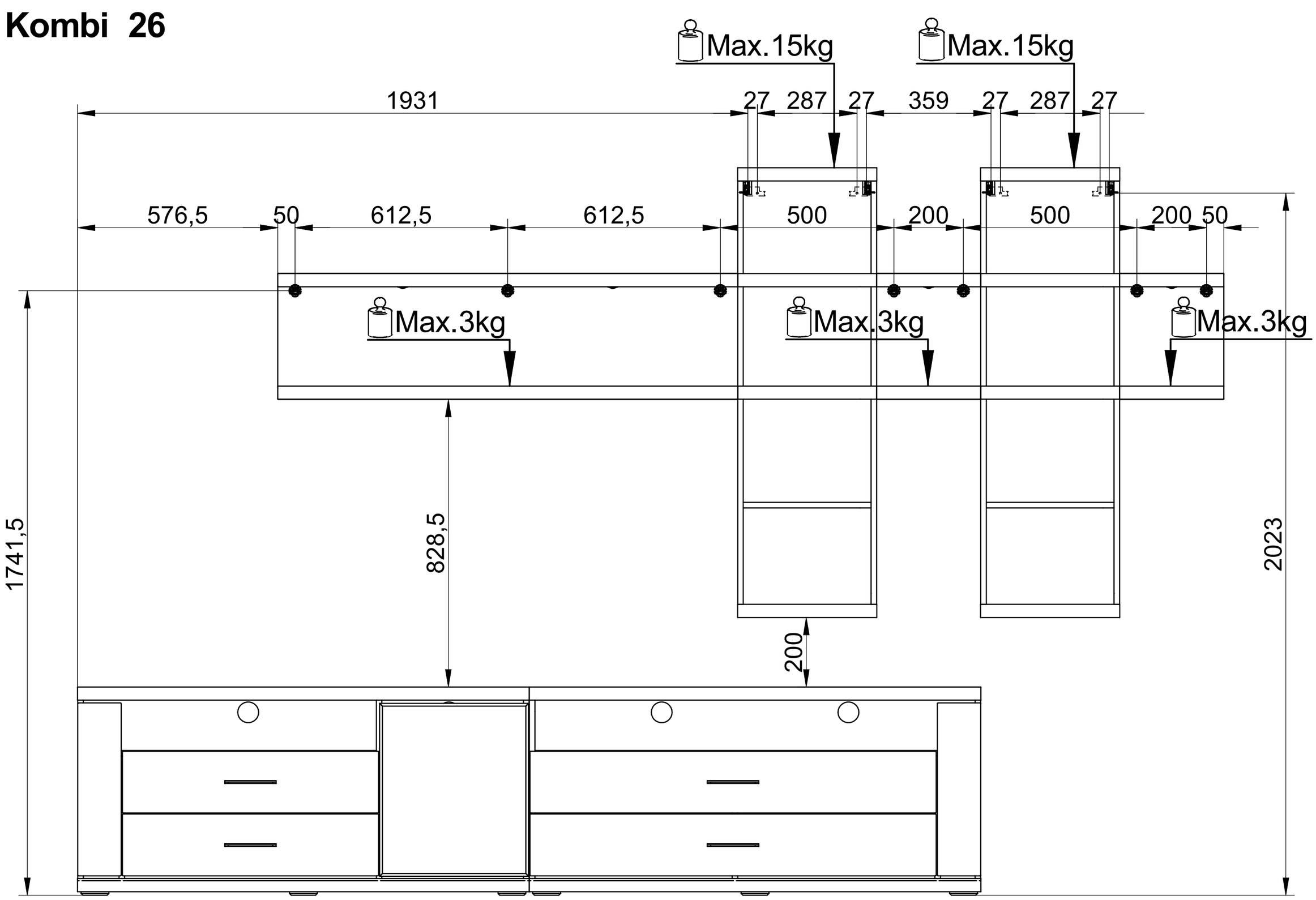


Voliteľné svetlo
Optionales Beleuchtung
Optional light
Opcjonalne światło

6

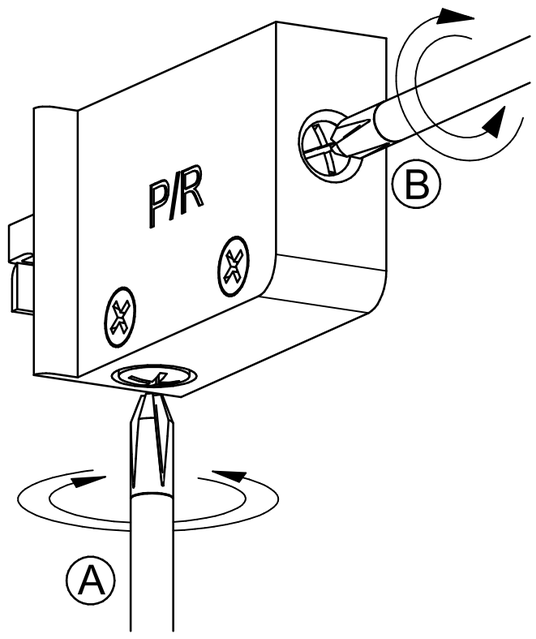


Kombi 26



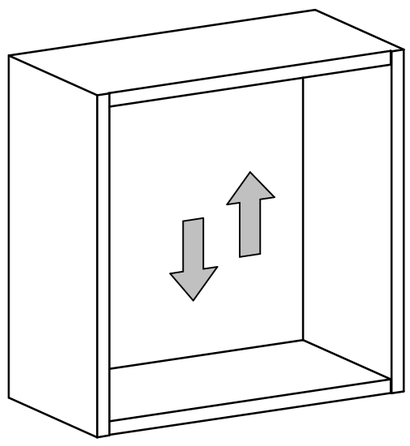
Kombi 28

7



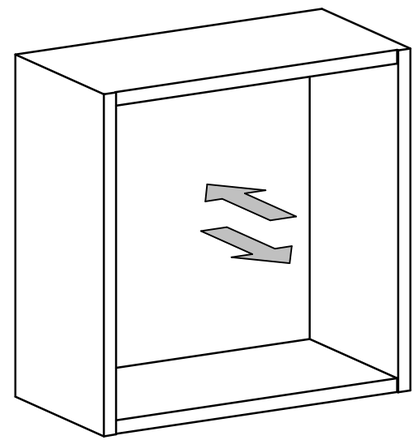
Ⓐ

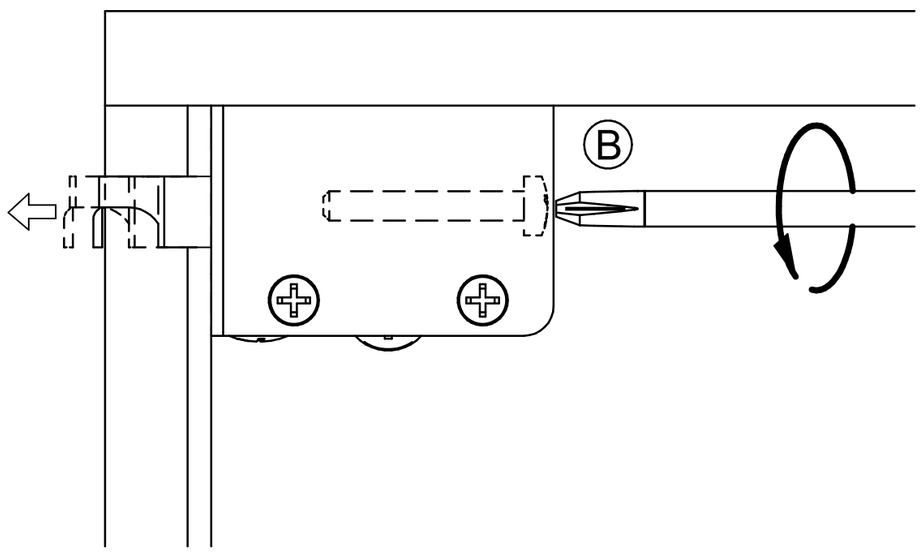
HÖHENEINSTELLUNG
výškové nastavenie skrinky



Ⓑ

TIEFENEINSTELLUNG
hlbkové nastavenie skrinky





Vergenissern Sie sich, ob der Schrank sicher aufgehängt ist!
Beim Einstellen muss der Schrank auf das Drehen der Schrauben A,B reagieren.
Falls Sie nicht sicher sind, dass der Schrank korrekt aupgehägt ist :

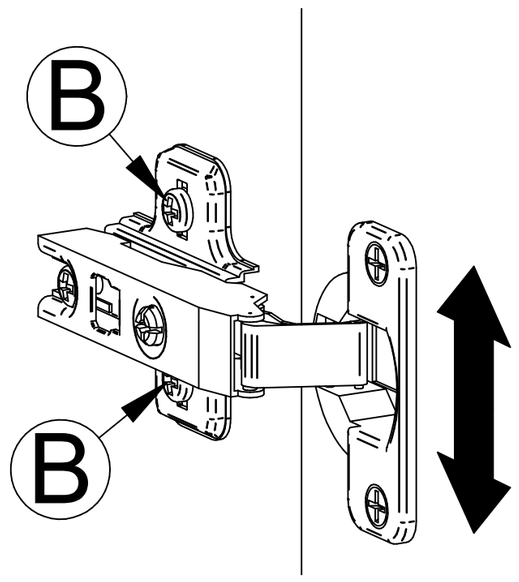
1. hängen Sie den Schrank herab
2. lösen Sie die Schraube B um einige Umdrehungen gegen Uhrzeigersinn (damit nird der Hängehaken in der Richtung aus dem Schrank mehr vorgeschoben)
3. probieren Sie den Schrank wieder korrekt aufhängen

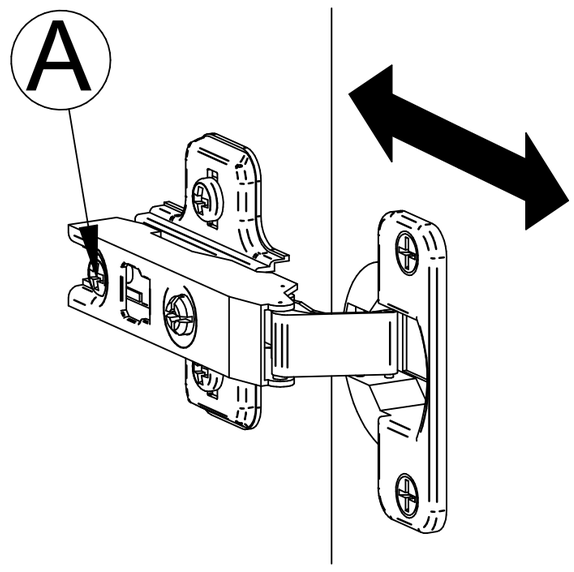
Preverte si, že skrinka je bezpečne zavesená!
Počas nastavovania, skrinka musí reagovať na otáčanie skrutiek A,B.
Ak nie ste si istí, že je skrinka správne zavesená :

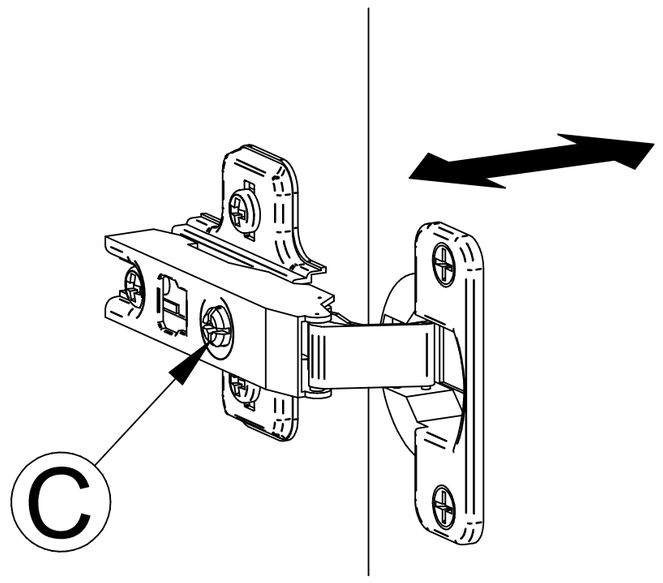
1. zveste skrinku zo steny
2. povoľte skrutku B o niekoľko otáčok proti smeru hodinových ručičiek (vysuniete tým závesný hák smerom viac zo skrinky)
3. pokúste sa znova skrinku správne zavesiť

Nach definitivem Einstellen ziehen Sie langsam den Schrank zur Wand mit der Schraube B.
Po definitívnom nastavení, pomaly pritiahnite skrutkou B skrinku k stene.

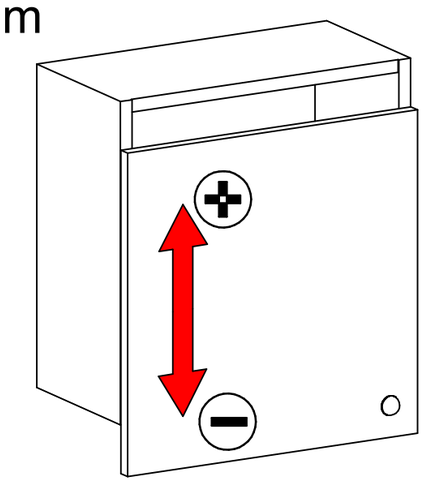
Poz.7



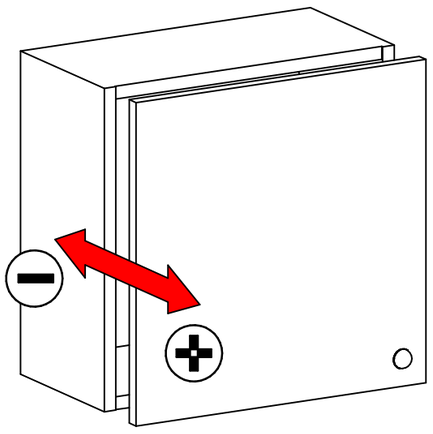




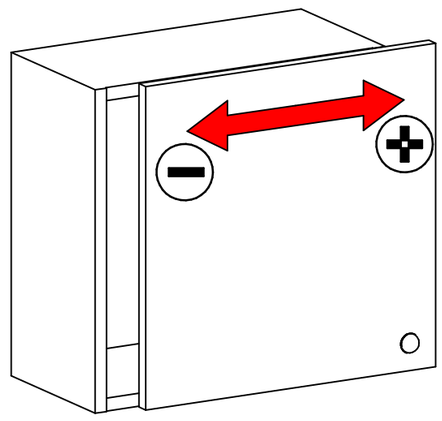
+ 2 mm
- 2 mm



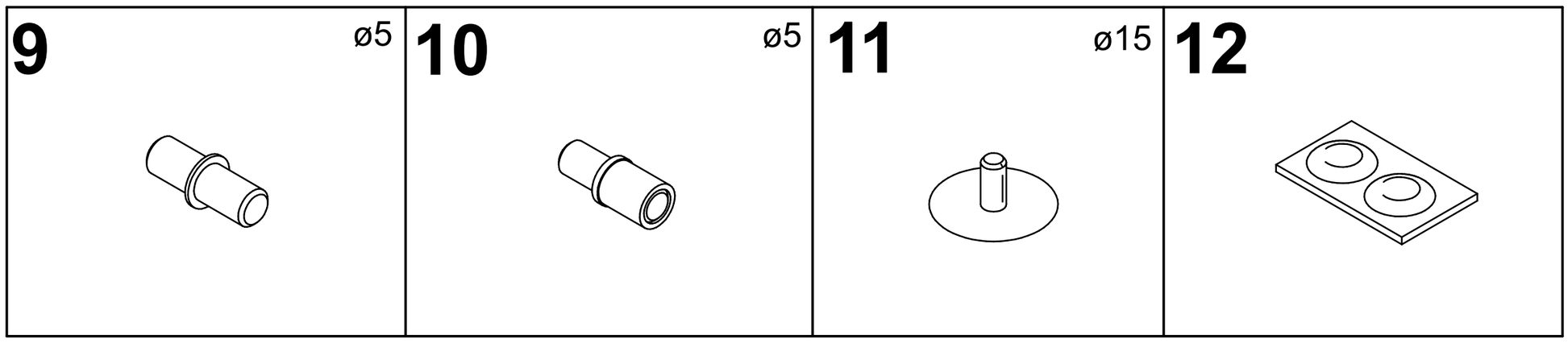
+ 3 mm
- 1 mm

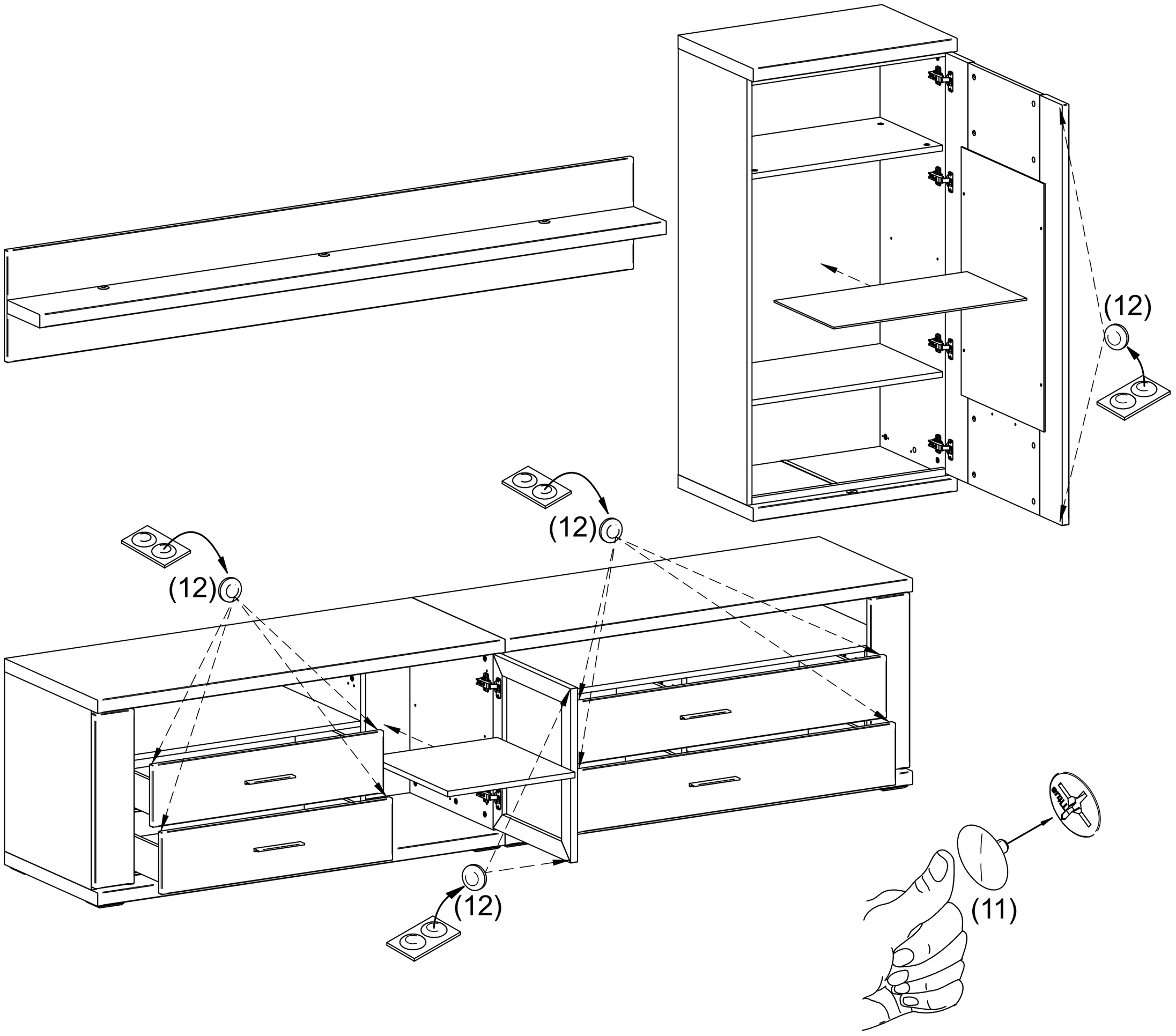


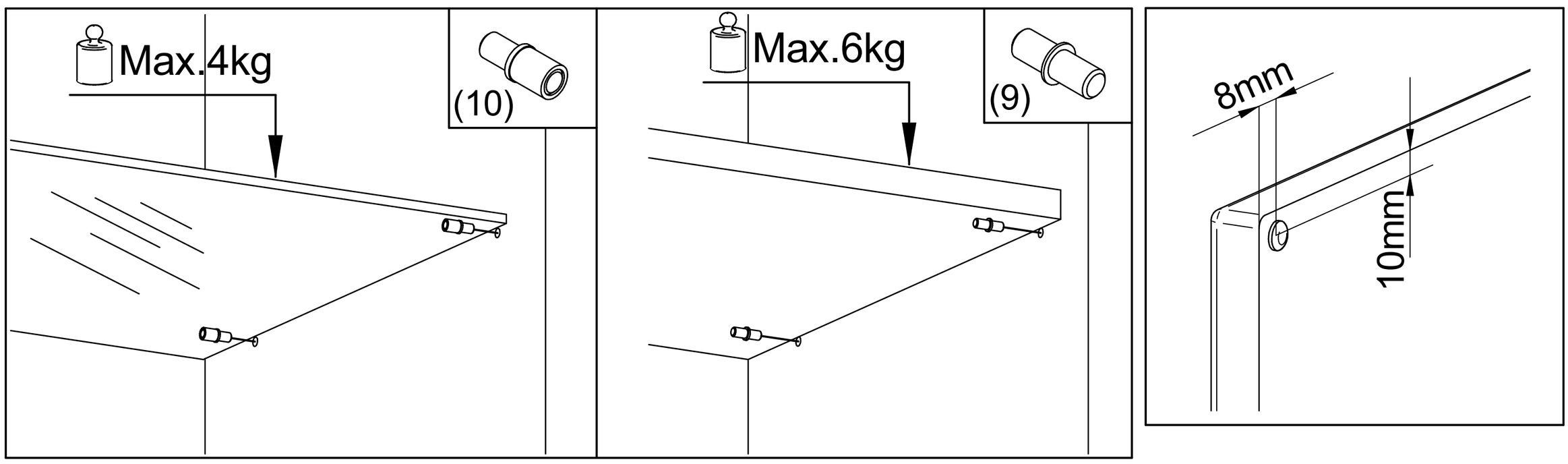
+ 5 mm
- 1,5 mm



8







Poz.1
GB Drawers of types 36,37 disassembling.
PL Demontaż szuflad
Poz.2
GB Cabinets connection
PL łączenie szafek
Poz.3
GB Drawers justification
PL Regulacja szuflady
Poz.4
GB Assembly of hanging cabinets.
PL Montaż szafek wiszących .
Poz.5
GB Not included in fittings bag
PL NIE JEST CZĘŚCIĄ OKUCIA !
Poz.6
GB Fixing dowel and screw are not included. Is necessary to choose suitable dowels and screws for wall, on which will be cabinets mounted (capacity and kind of wall). If you dont know which kind of screws or dowels do you need, contact your hardware store.
PL Elementy do mocowania (koszulki i wkręty) nie znajduj si w opakowaniu. Koniecznym jest dobranie odpowiedniej koszulki i wkrętu ze względu na nośność i typ ścian do których będą mocowane meble. Jeśli nie jesteście pewni jaki typ wkrętów i koszulek potrzebujecie zasięgnijcie porady specjalisty.
Poz.7
GB
A height adjustment /justification
B depth adjustment/justification

Check, if the cabinet safety mounted on wall.
During adjustment must cabinet react on rotation of screws.
If you think, that cabinets is not correctly mounted on wall then:
1. Hang down the cabinets from wall.
2. Unloose screw B by some turns in anti-clockwise direction. (so you eject hanging hook more outside from the cabinet)
3. Try to hang cabinets on the wall again.
After finally adjustment, loose slowly screw B, so you pull cabinet on wall.

PL
A wysokościowe ustawienie szafki
B głębokościowe ustawienie szafki

Wysokościowe ustawienie szafki i głębokościowe ustawienie szafki.
Sprawdźcie czy szafka jest bezpiecznie zamocowana. Podczas regulacji szafka powinna reagować na dokręcanie wkrętów A i B .
Jeśli nie jesteście pewni czy szafka jest poprawnie zawieszona to :
1. Zdejmijcie szafke ze ściany
2. Poluzujcie wkręt B o kilka obrotów w przeciwnym kierunku do wskazówek zegara (tym sposobem wysuniecie okucie w kierunku do szafki)
3. Spróbujcie ponownie zawiesić szafkę.
Po ostatecznym wyregulowaniu, powoli dokręćcie wkręt B szafki do ściany .

DE - Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“
GB - This product contains light sources with energy efficiency class "F"
SK - Tento produkt obsahuje zdroje svetla energetickej triedy „F“
CZ – Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti "F"
PL – Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „F”
HU – Ez a termék "F" energiaosztályú fényforrásokat tartalmaz
HR – Ovaj proizvod sadrži izvore svjetlosti energetskog razreda "F".
SRB - Овај производ садржи изворе светлости енергетске класе "Ф".

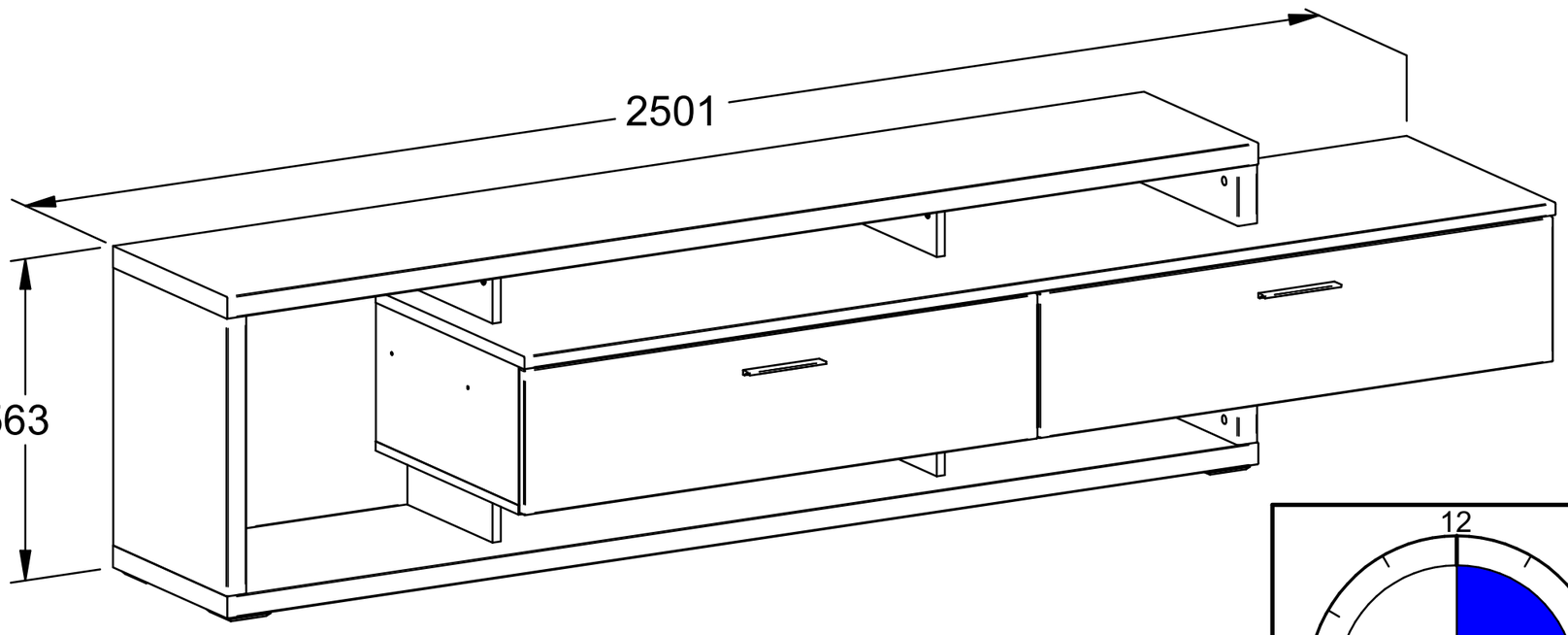
Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

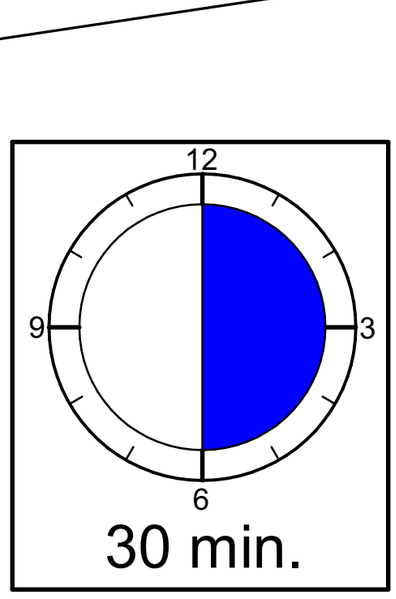
Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

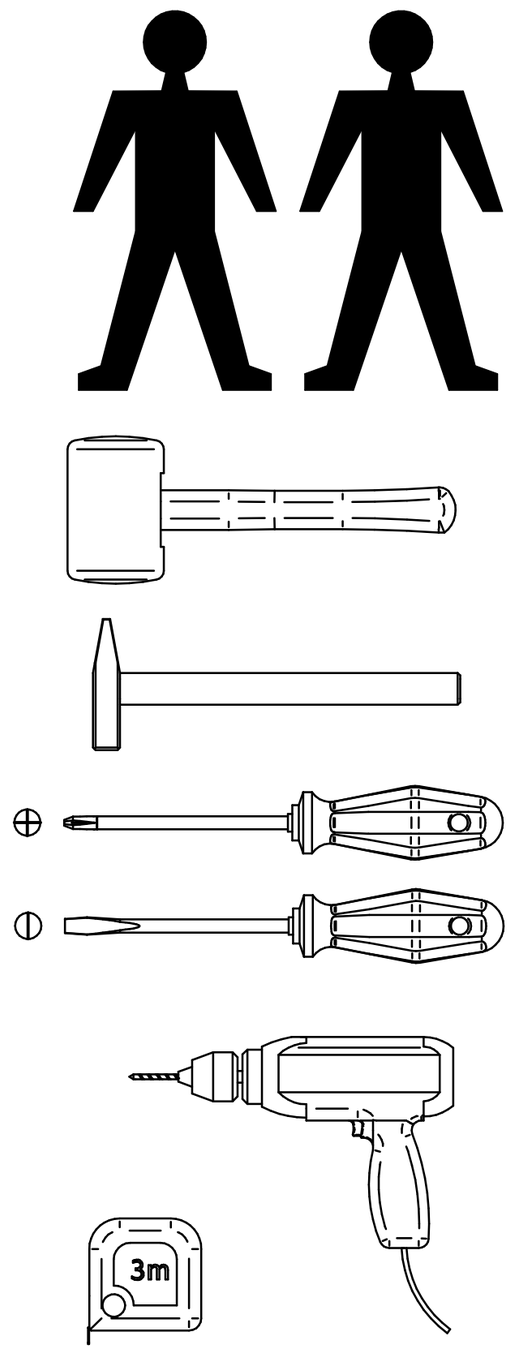
IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de

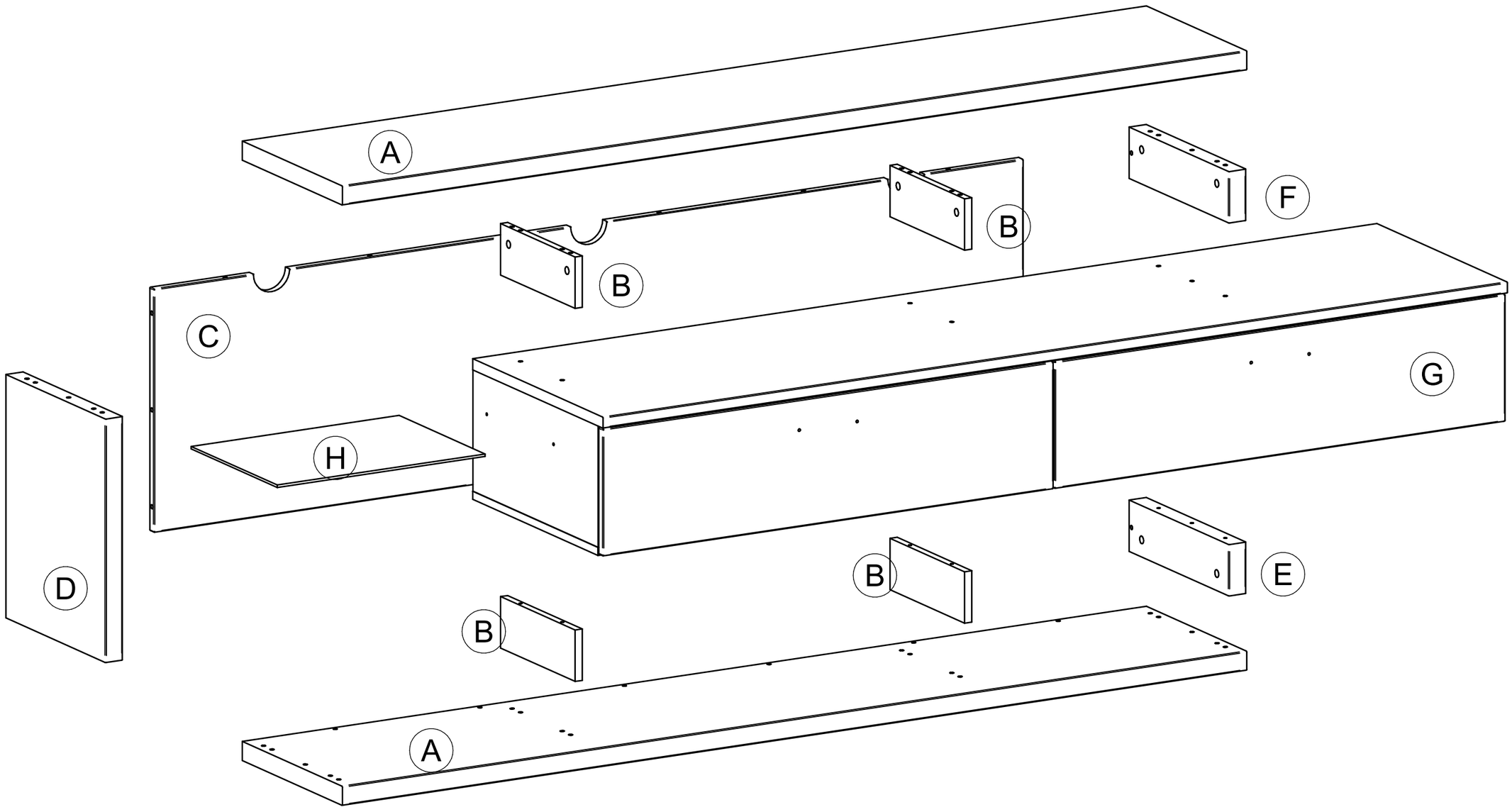
MANHATTAN, GIGANT, QUEENS, TITAN 24

39









Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de

A, D: Hinweisblatt - bitte unbedingt beachten!

Lieber Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise, die zur sach-gerechten Nutzung des neuen Möbels erforderlich sind.

Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch und verfahren dementsprechend. Bei nicht vorschriftsmäßiger oder nicht fachmännischer Montage wird bei Personen- und Sachschäden keinerlei Haftung übernommen!
Legen Sie bei der Montage die Möbelteile auf einen weichen Untergrund - so vermeiden Sie Kratzer!
Verwenden Sie die Beschläge bzw. Einzelteile nach den vorgegebenen Montageschritten!
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet.
Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, dass das Möbel sicher steht.

Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit und Beschaffenheit.
Es werden keine Dübel für die Wandmontage mitgeliefert, da sie für die jeweilige Wandbeschaffenheit (Tragkraft) geeignet zu wählen sind. Bei von Massivwänden (z.B. Beton- und Festmauerwerk) abweichendem Mauerwerk, welches spezielle Befestigungsmittel erfordert, empfehlen wir ggf. eine Beratung durch den Fachhandel.
Elemente mit Kippmoment sind zur Sicherheit mit der Gebäudewand zu verbinden. Der Kippsicherungswinkel wird bei den entsprechenden Elementen mitgeliefert.

Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen unabsichtliches herausziehen zu sichern. Die Türen sind ab Werk vorjustiert, müssen aber aufgrund der örtlichen Bedingungen beim Kunden ggf. neu ausgerichtet bzw. eingestellt werden. Die Türen nicht weiter als 90° öffnen, da es sonst zur Beschädigung der Tür oder den Beschlägen kommt.

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sind nach 5 bis 6 Wochen nachzuziehen, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die beigelegte Montageanleitung für die Beleuchtung ist einzuhalten! Die max. Wattzahl vom Leuchtmittel ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung BRANDGEFAHR.
Das Zudecken von Leuchtmittel - Hitzestau - ist wegen BRANDGEFAHR zu unterlassen.

Beim Einlegen oder herausnehmen der Einlegeböden, aller Materialarten, bitte nicht verkanten. Dies kann zu Beschädigungen der Möbelelemente führen. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigungen beim Einlegeboden oder zum Glasbruch beim Glaseinlegeboden führen.

Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an oder machen Sie Angaben über die Typen- und Teilebezeichnung. Geben Sie außerdem die Seriennummer und das Datum von der Verpackung und / oder der Rückwand an. Diese Informationen schicken Sie dann an Ihren Vertragspartner.

PFLEGE:

■ Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich
■ Verwenden Sie **keine** Lösungs- und scheuernden Putzmittel.
■ Bei der Reinigung **nur** saubere Staubtücher aus Baumwolle oder feuchte Lappen verwenden.

HINWEIS:

Alle Fronteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreichen Montage vom Kunden entfernt wird. Nach der Entfernung der Folie darf die Hochglanzoberfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden, siehe Pflege.

GB: Instructions - please observe the following warnings!

Dear Customer,

We cordially congratulate you for buying new furniture. Please note the following cautions, which are necessary for the proper use of new furniture.

The attached mounting instructions need to be read carefully and observed.
We assume no liability for errors resulting from improper installation!

Place the furniture (part of the furniture) on a soft base to prevent scratches!
Please use the fitting, respectively individual parts according to the accompanying mounting procedures! The flawless function of the furniture is guaranteed only in vertical and horizontal installation. The area under the furniture should be so balanced that the furniture is secure!

If it is assumed to mount the furniture on the wall, it is necessary to verify in advance the sufficient load capacity and composition of the wall.
No wall plugs are supplied for wall mounting as they have to be specially choosen suitable for the respective wall condition (load capacity). For masonry that deviates from solid walls (for example, concrete and solid masonry), which requires special fasteners, we recommend consulting the specialist trade if necessary. Elements with tilting moment are to be connected to the building wall for safety reasons. The anti-tilt bracket is supplied with the corresponding elements.

All drawers and runner systems drawers have to be secured against falling out. Doors are preset adjusted at the factory, but may, at local conditions, be rebalanced / adjusted at the customer. Do not open the doors more than 90 °, otherwise the door or the fittings will be damaged.

All screws as well as supporting fasteners should be tightened after 5 to 6 weeks in order to guarantee the permanent stability of the furniture!

All electrical installations are manufactured in accordance with applicable standards and regulations.
! Observe the enclosed assembly instructions - light guide! The light output used is indicated on the lamp socket. If the max. number of watts is exceed, it threatens overloading and the risk of fire. Avoid covering the lamp or heat accumulation due to fire hazards

When inserting or removing the shelves, all types of material, please do not tilt. This can lead to damage to the furniture elements. Sharp-edged or pointed objects, as well as hard touchdown can lead to damage to the shelf or to glass breakage in the glass shelf.

If a part is missing or damaged, please tick this clearly on the assembly instructions or give details of the type and part designation. Also, provide the serial number and date from the packaging and / or the back panel. This information will then be sent to your contract partner.

MAINTANCE:

- Processing and quality of the material do not require special maintenance or expensive care products.
- **Do not use** solvents and abrasive cleaners.
- **Only** clean the furniture with a duster or damp cloth

NOTE:

All front panels are protected with a protective foil film, which is only removed after a successful assembly by the customer. After removing the foil, the high-gloss surface may only be cleaned after 72 hours, see care.

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník,

srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!

Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť a zloženie steny.
Na montáž na stenu nie sú dodávané žiadne hmoždinky a preto sa vhodné hmoždinky musia vybrať pre príslušný stav steny (nosnosť). Pre murivo, ktoré sa líši od pevných stien (napr. betón a pevné murivo), ktoré vyžadujú špeciálne spojovacie materiály, odporúčame v prípade potreby konzultovať odborný obchod. Z bezpečnostných dôvodov musia byť prvky so sklopným momentom / tendenciu k prevráteniu spojené so stenou budovy. Konzola (L-profil) proti sklopeniu sa dodáva s príslušnými prvkami.

Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90°, môže dôjsť k ich poškodeniu, resp. poškodenniu kovania.

Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týždňoch dotiahnuté, aby mohla by" zaru?ená trvalá stabilita nábytku!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. ! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo! Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru!

Pri vkladaní alebo vyberaní políc, všetkých druhov materiálu, prosím, dávajte pozor na ich vzpriečenie. To môže viesť k poškodeniu nábytkových prvkov. Ostré hrany alebo špicaté predmety, ako aj tvrdé dotyky môžu viesť k poškodeniu police alebo rozbitiu skla v sklenenej polici.

V prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia, resp. z chrbýtu skrinky a pošlite tieto informácie k Vašemu zmluvnému predajcovi.

STAROSTLIVOSŤ:
- Spracovanie a materiálové vlastnosti robia špeciálnu starostlivosť a drahé ošetrovacie produkty zbytočnými
- **Nepoužívajte** rozpúšťadlá a abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri čistení používajte **iba** čistú bavlnenú utierku alebo vlhkú handričku.

POZNÁMKA:
Všetky predné panely sú chránené ochrannou fóliou, ktorá musí byť odstránená až po úspešnej montáži zo strany zákazníka. Po odstránení fólie je možné povrch s vysokým leskom čistiť až po 72 hodinách.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následovné upozornění !

Milí zákazníku,

srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následovné upozornění, ktoré je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!

Položte nábytek (část nábytku) při montáži na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!

Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost a složení stěny. Pro montáž na stěnu nejsou dodávány žádné hmoždinky. Vhodné hmoždinky je nutné zvolit pro příslušný stav stěny (nosnost). Pro zdivo, které se liší od pevných stěn (např. betonové a pevné zdivo), které vyžaduje speciální spojovací materiál, doporučujeme v případě potřeby konzultovat odborný obchod. Prvky s tendecií k naklápění / naklápěcím momentem se z bezpečnostních důvodů připojují ke stěně budovy. L-profil / konzola proti sklopení se dodává v sáčku kování s odpovídajícími prvky.

Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dve¸e jsou p¸i výrob p¸ednastavené, ale p¸ípadn , na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°, protože se poškodí dvěře nebo kování!

Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpis$. Dodržujte p¸ibalený montážní návod pro svítidlo! Použitý sv telný výkon je uvedený na objímce lampy. P¸i nedoržení max. po?tu watt$ hrozí následkem přetížení riziko VZNIKU POŽÁRU. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpe?í požáru!
Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Poličky všech druhů materiálu nesmí být při vložení resp. vyložení vzpří?ené, protože to m$že vést k jejich poškození. Hranaté resp. špi?até p¸edm ty a také hrubé zacházení m$že vést k poškození polic, i t ch skleněných.

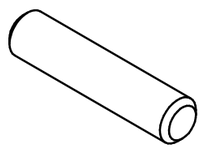
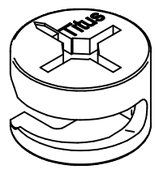
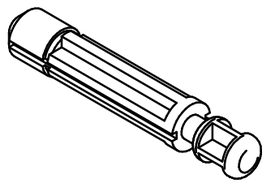
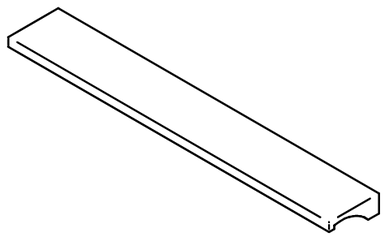
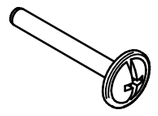
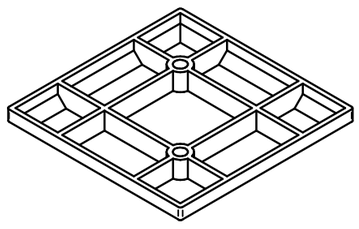
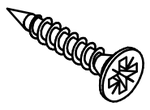
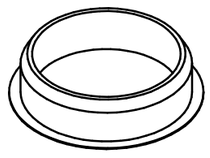
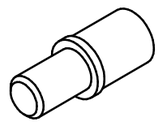
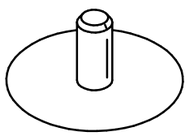
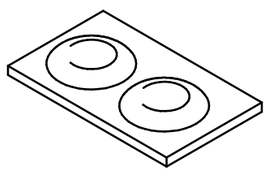
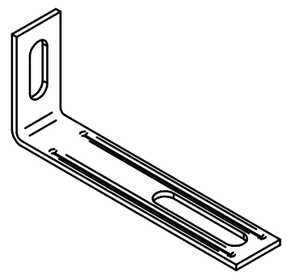
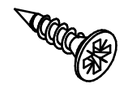
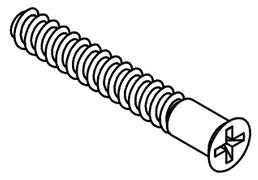
V případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně na montážním návodě, udejte označení typu resp. části, kromě toho udejte sériové číslo a datum balení s obalu a/nebo chrbátu a tyto informace zašlete k vašemu zmluvnému prodejci.

Ošetřování:

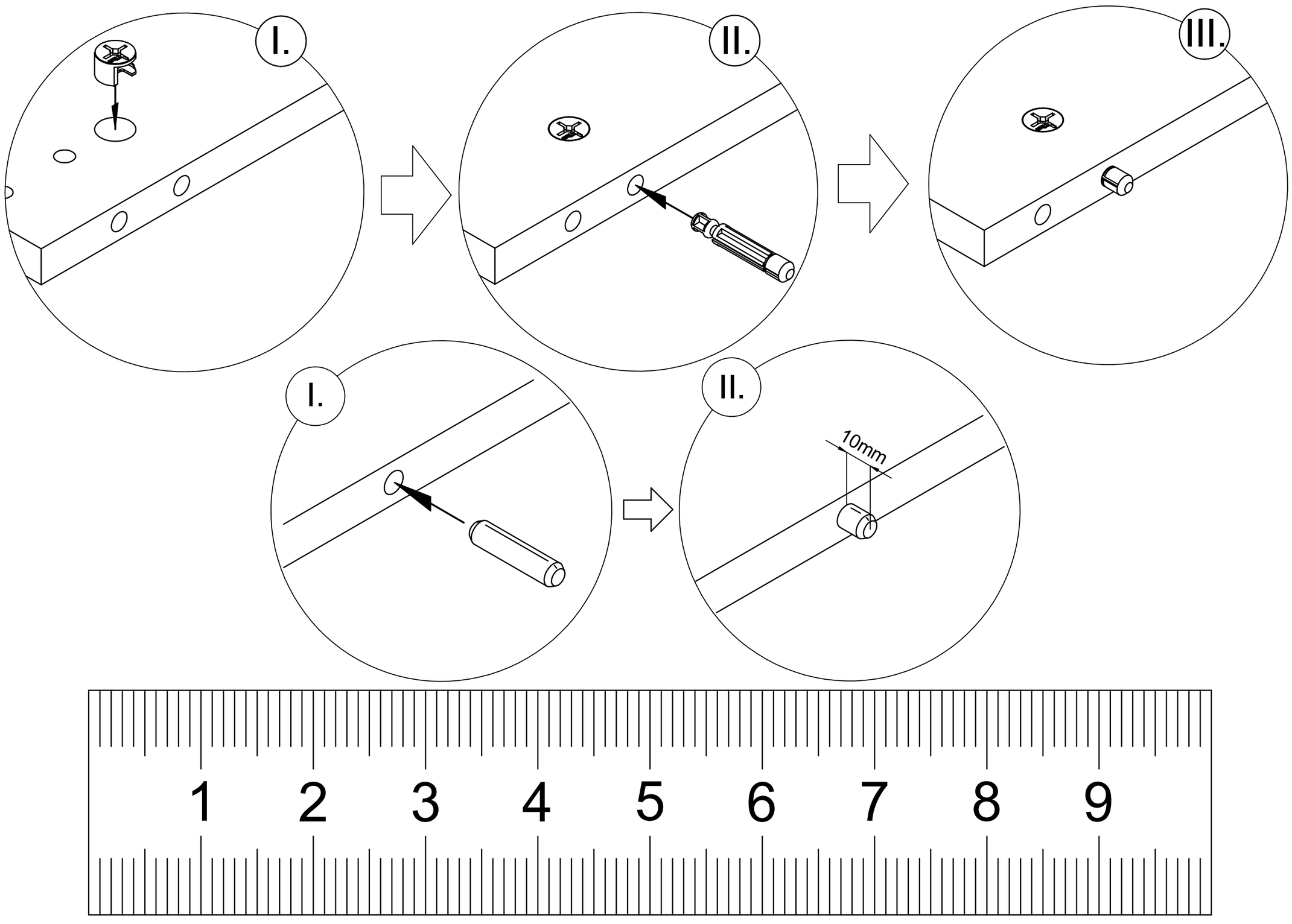
- Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky.
- Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
- Nábytek očišťujte pouze čistou prachovkou nebo vlhkou utěrkou.

POZNÁMKA:

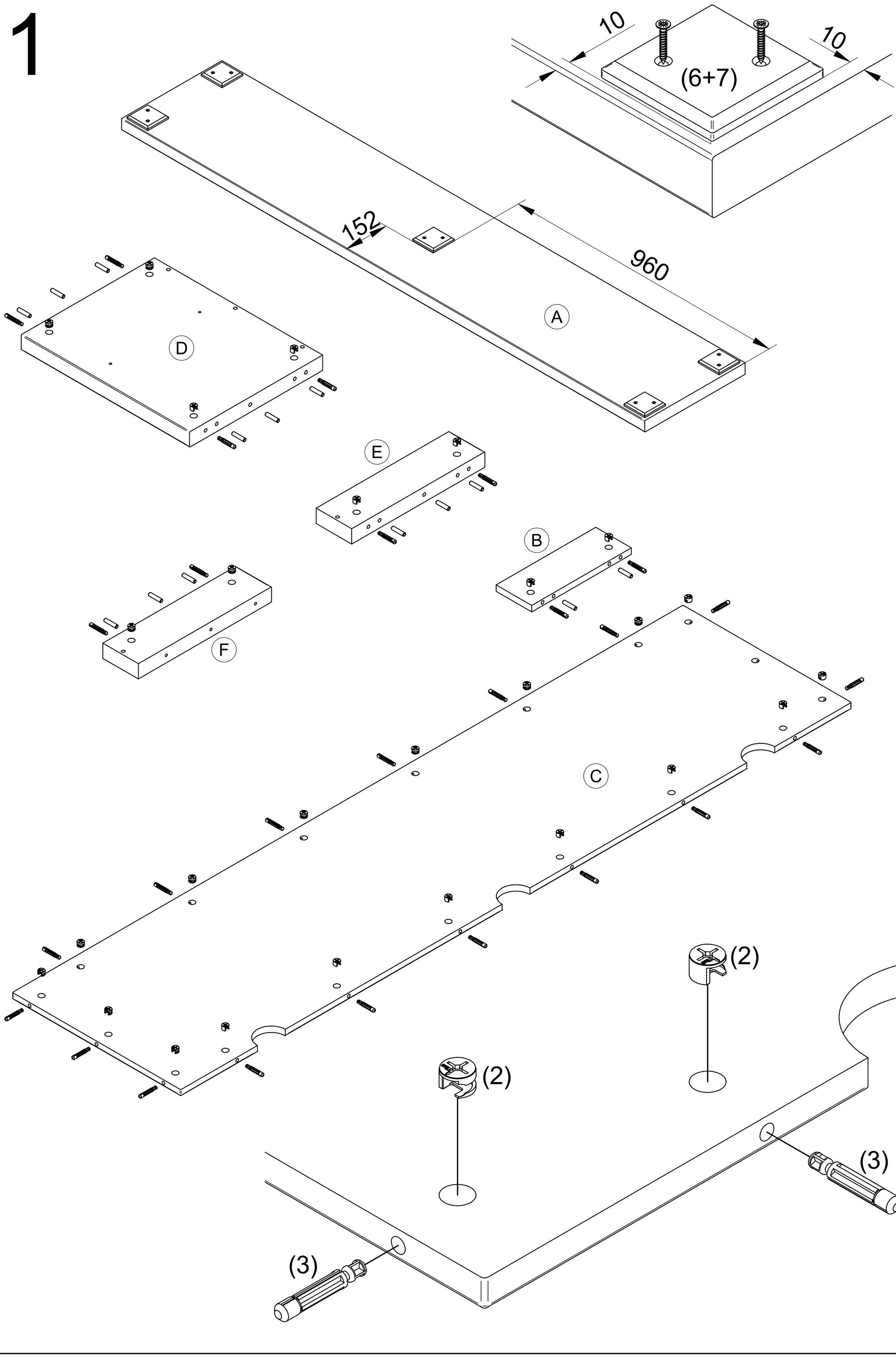
Všechny přední panely jsou chráněny ochrannou fólií, která smí být odstraněna pouze po úspěšné montáži zákazníkem. Po odstranění fólie lze povrch s vysokým leskem čistit pouze po 72 hodinách, viz péče.

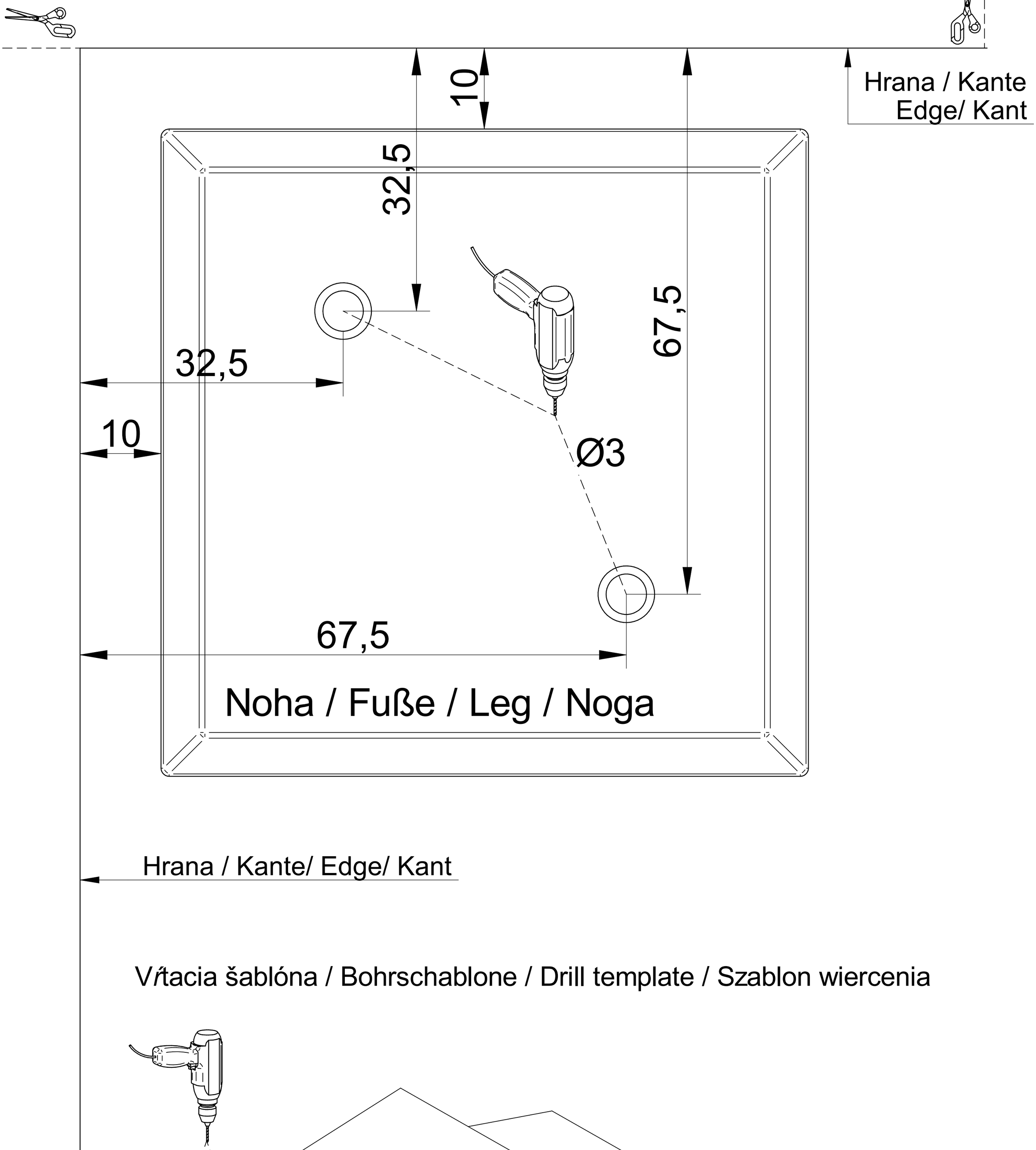
1 ø8x35 x20 	**2** ø15 x33 	**3** ø8 x33 	**4** x2 	**5** M4x20 x4 
6 x5 	**7** ø4x20 x10 	**8** ø15 x8 	**9** ø5 x4 	
11 x8 	**12** 	**13** x1 	**14** ø3,5x15 x2 	**15** ø7x50 x14 

DE - Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“
GB - This product contains light sources with energy efficiency class "F"
SK - Tento produkt obsahuje zdroje svetla energetickej triedy „F“
CZ – Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti "F"
PL – Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „F”
HU – Ez a termék "F" energiaosztályú fényforrásokat tartalmaz
HR – Ovaj proizvod sadrži izvore svjetlosti energetskog razreda "F".
SRB - Овај производ садржи изворе светлости енергетске класе "Ф".

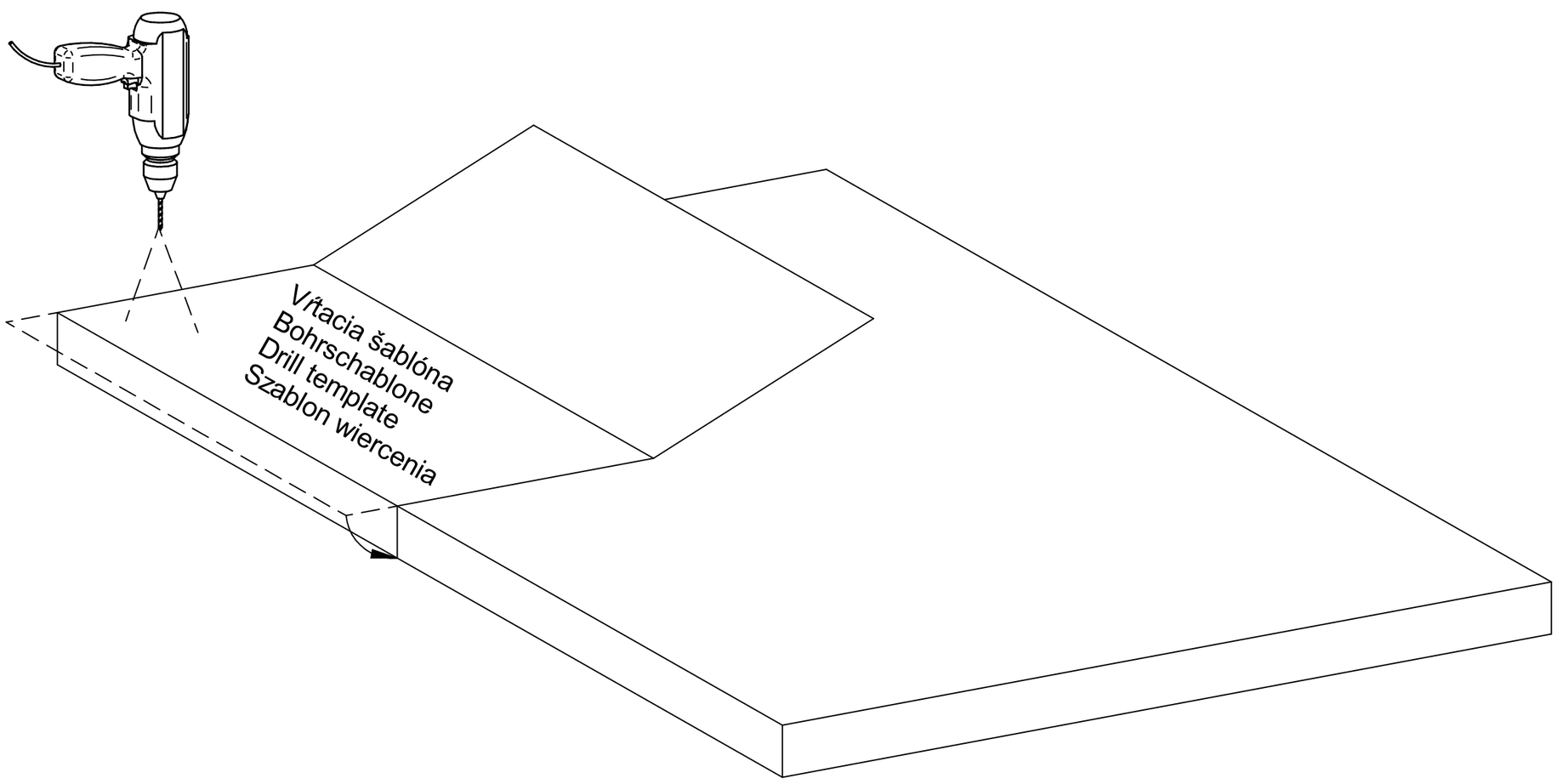


1

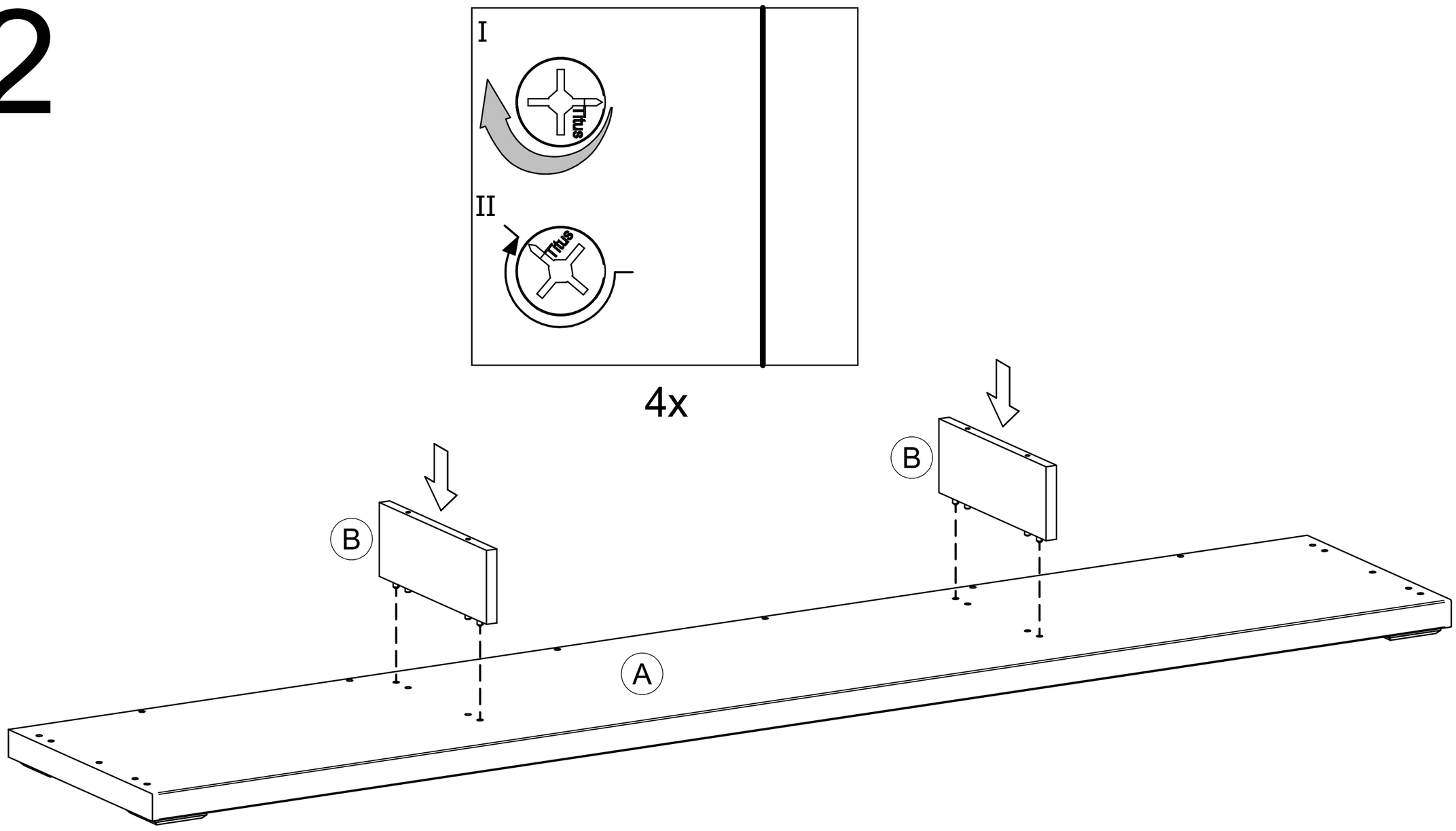




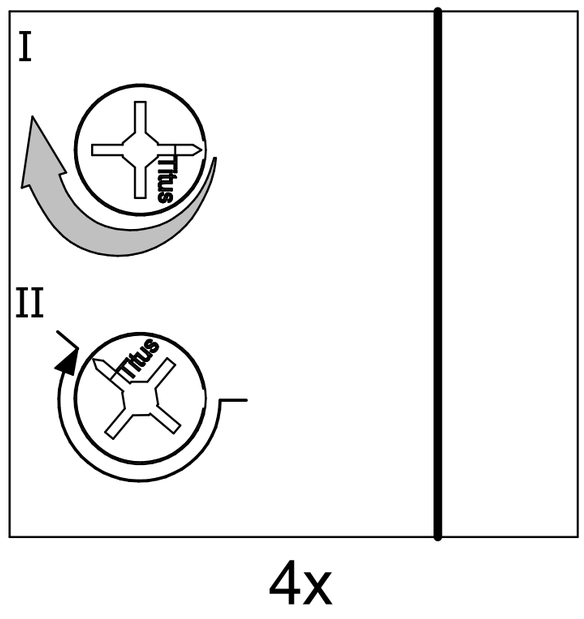
Vŕtacia šablóna / Bohrschablone / Drill template / Szablon wiercenia

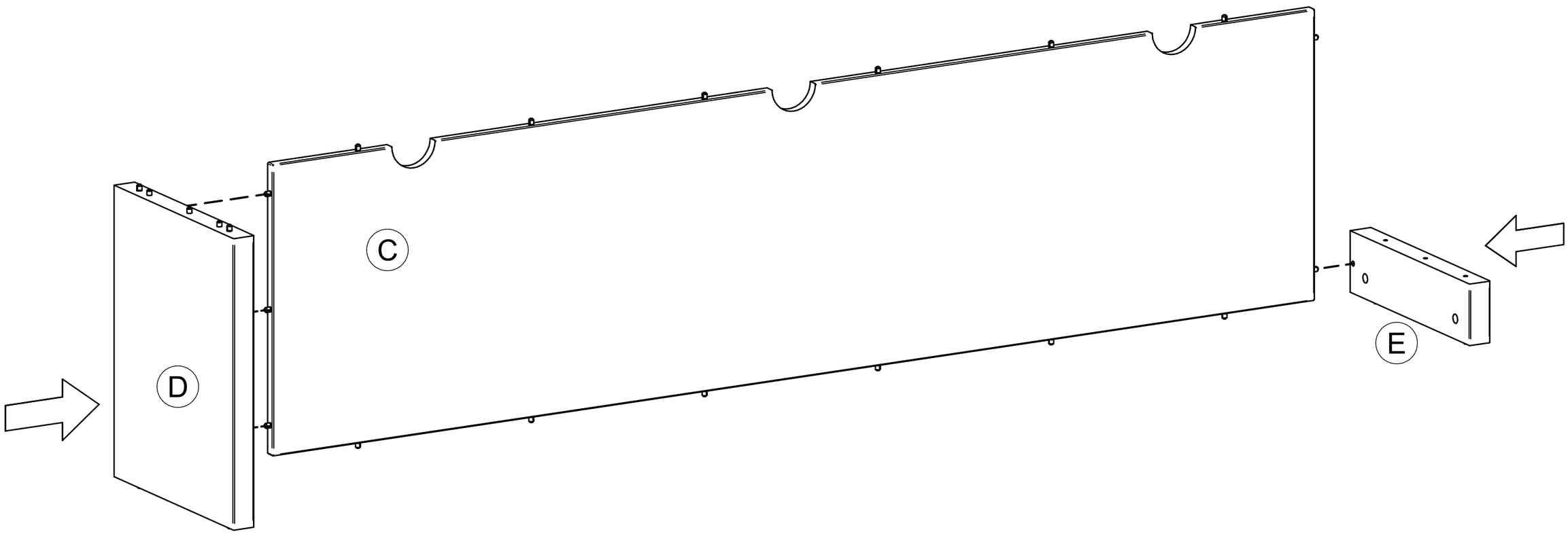


2

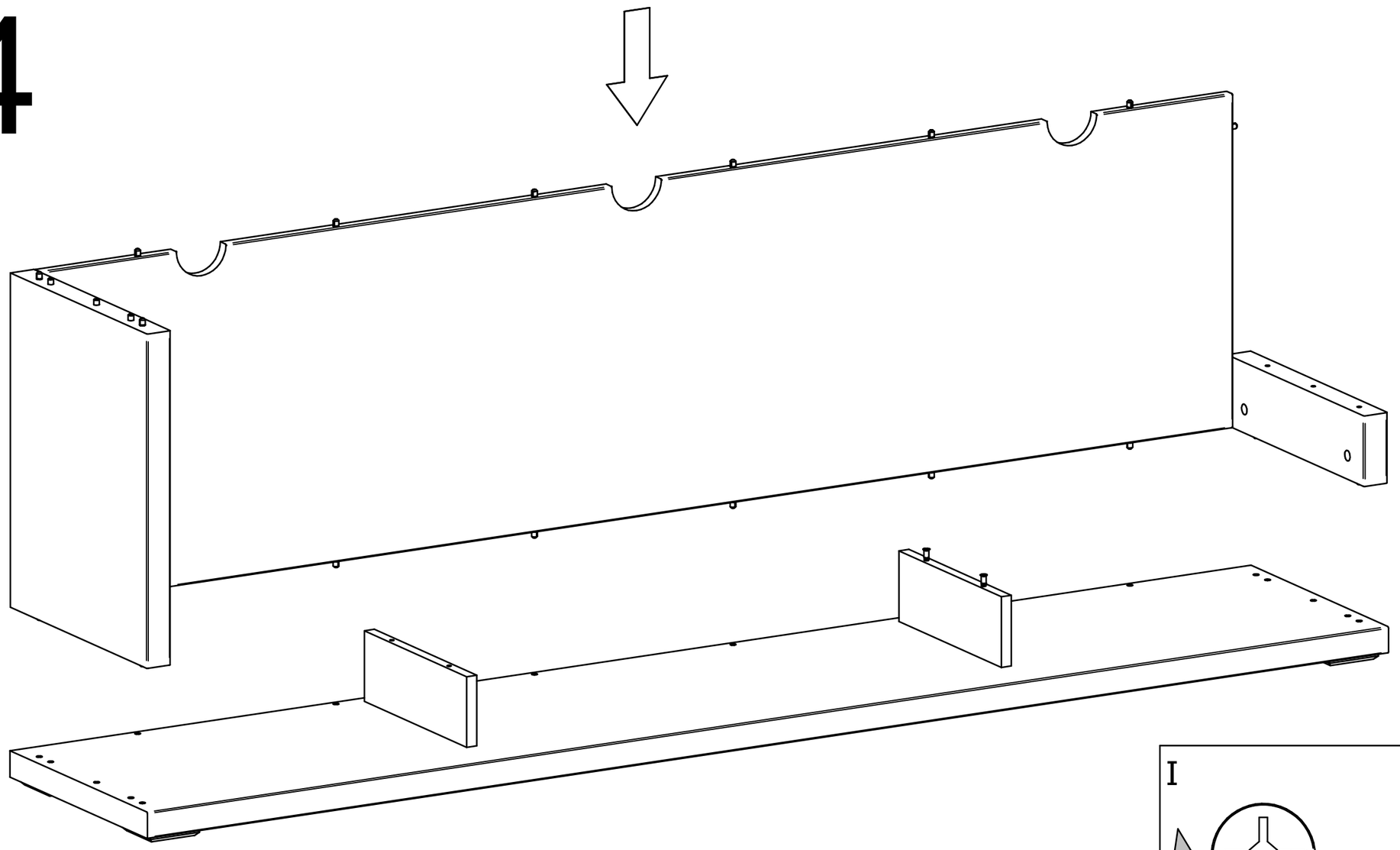


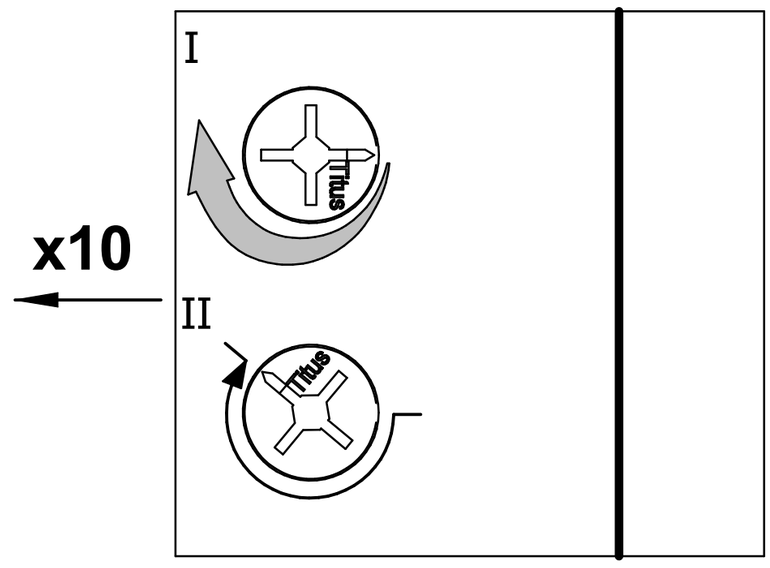
3



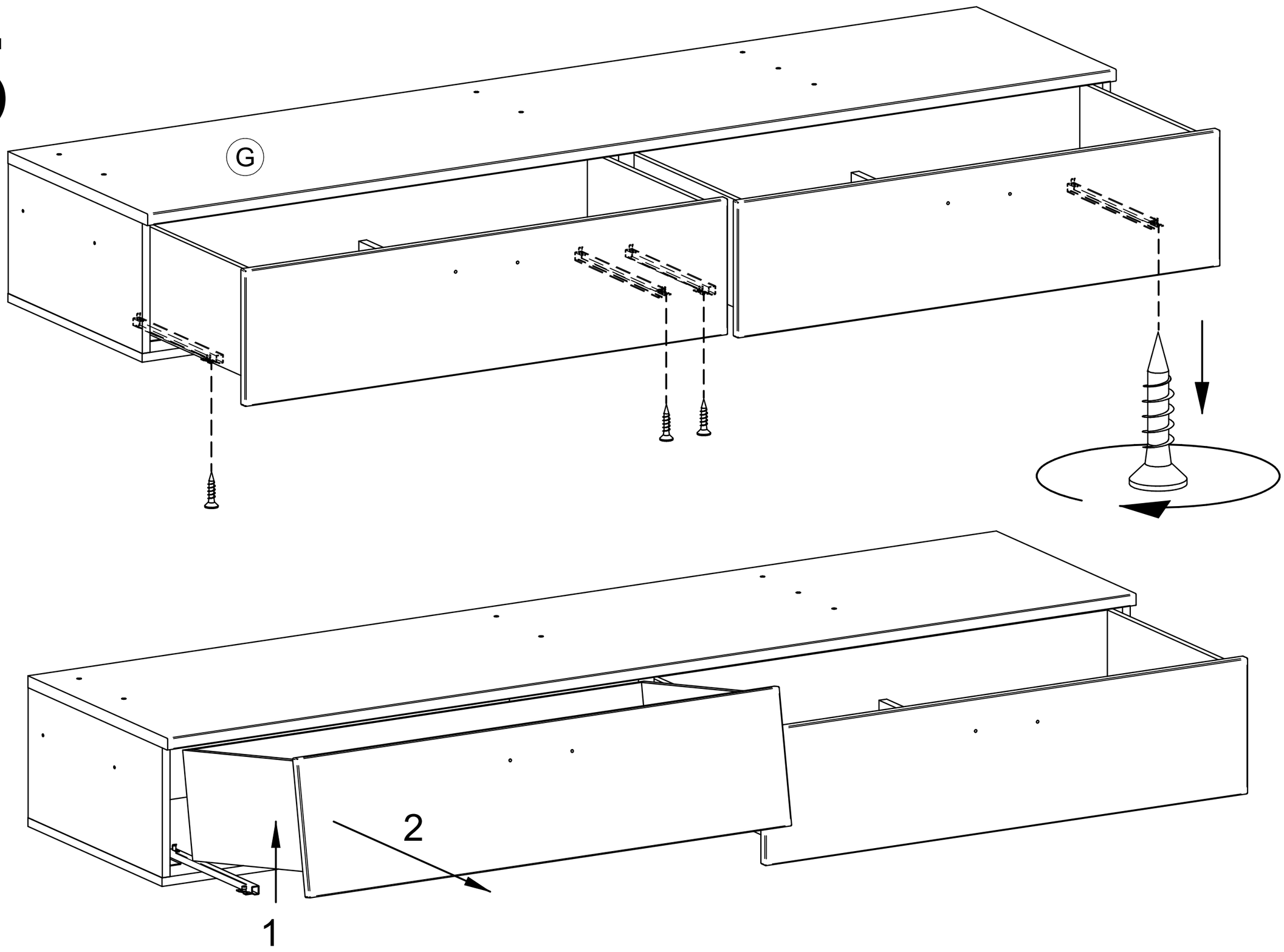


4

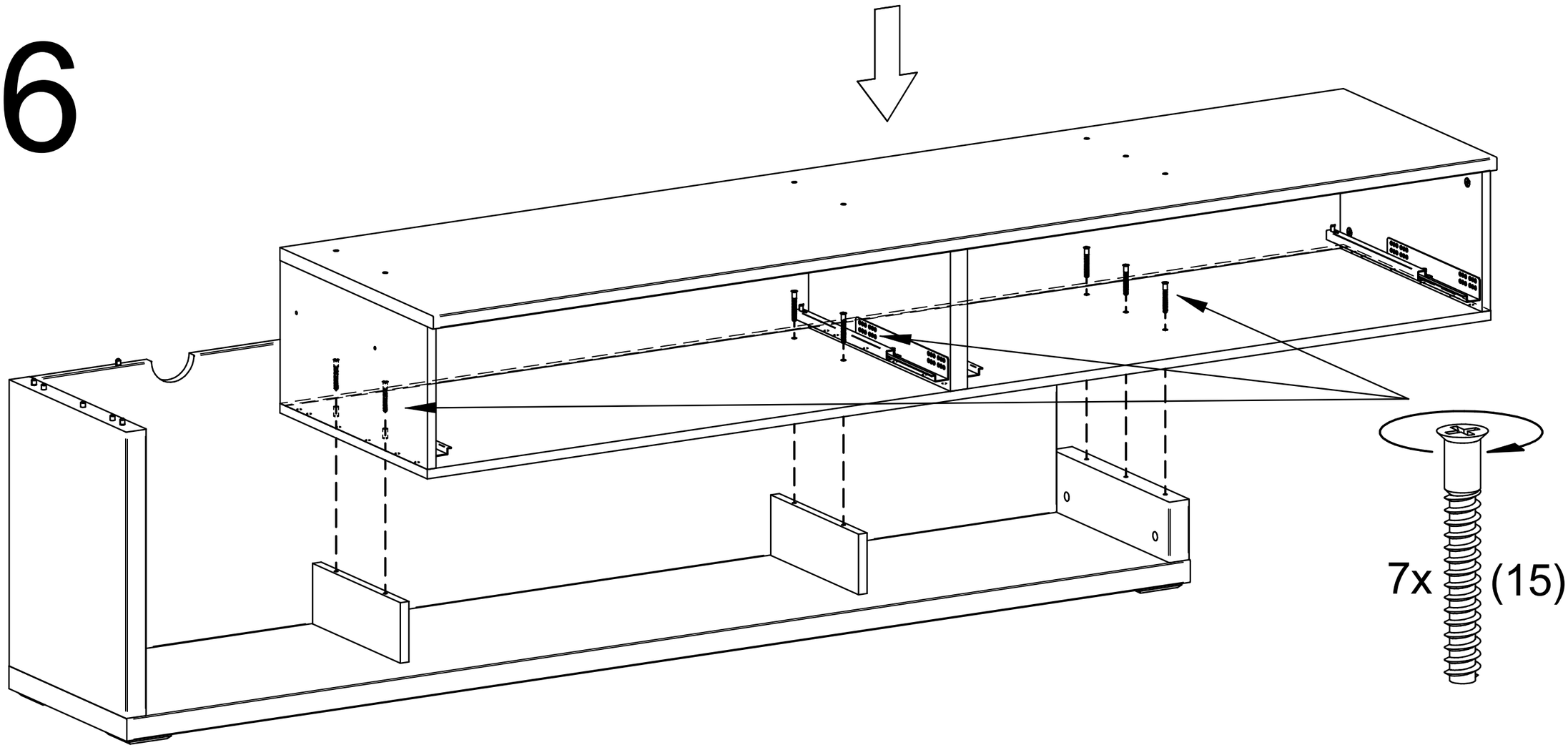




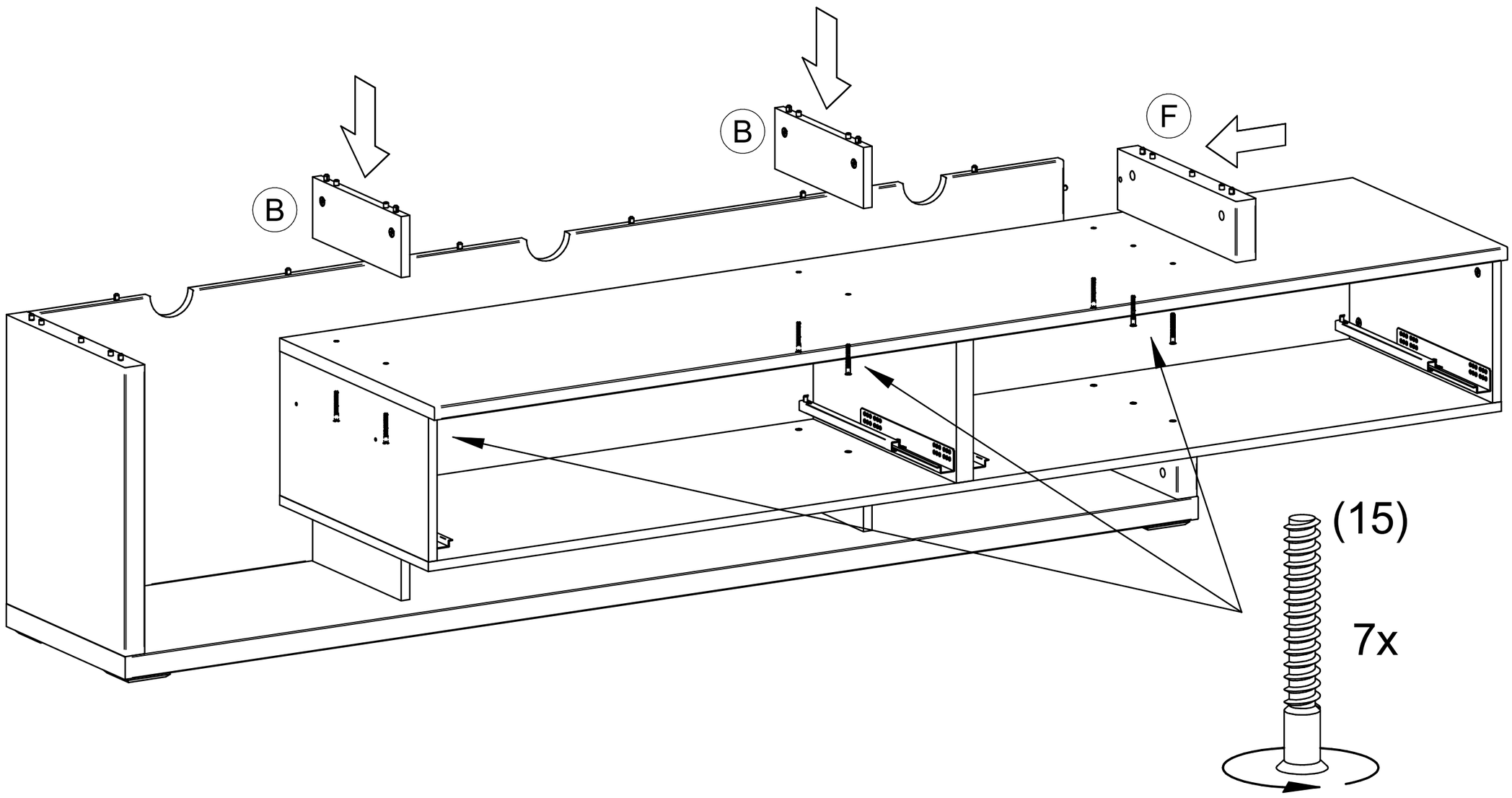
5

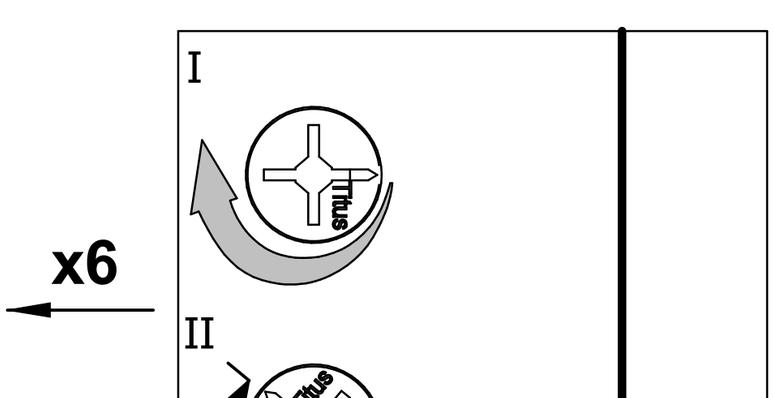


6

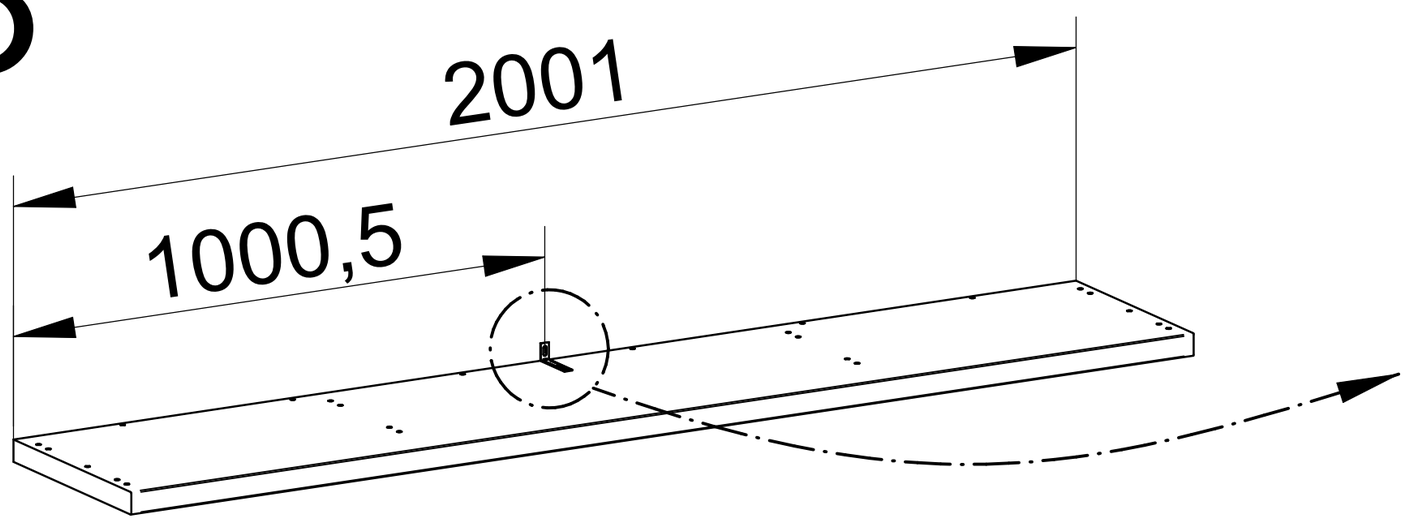


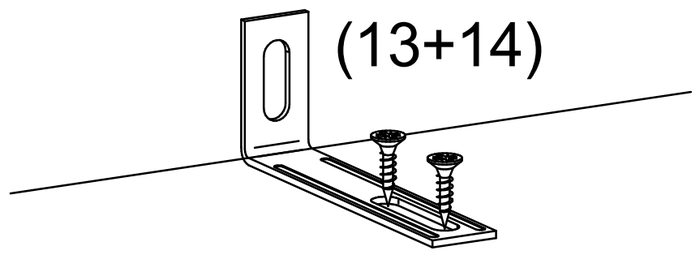
7

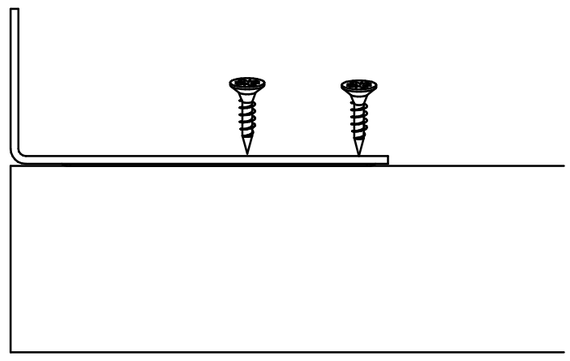


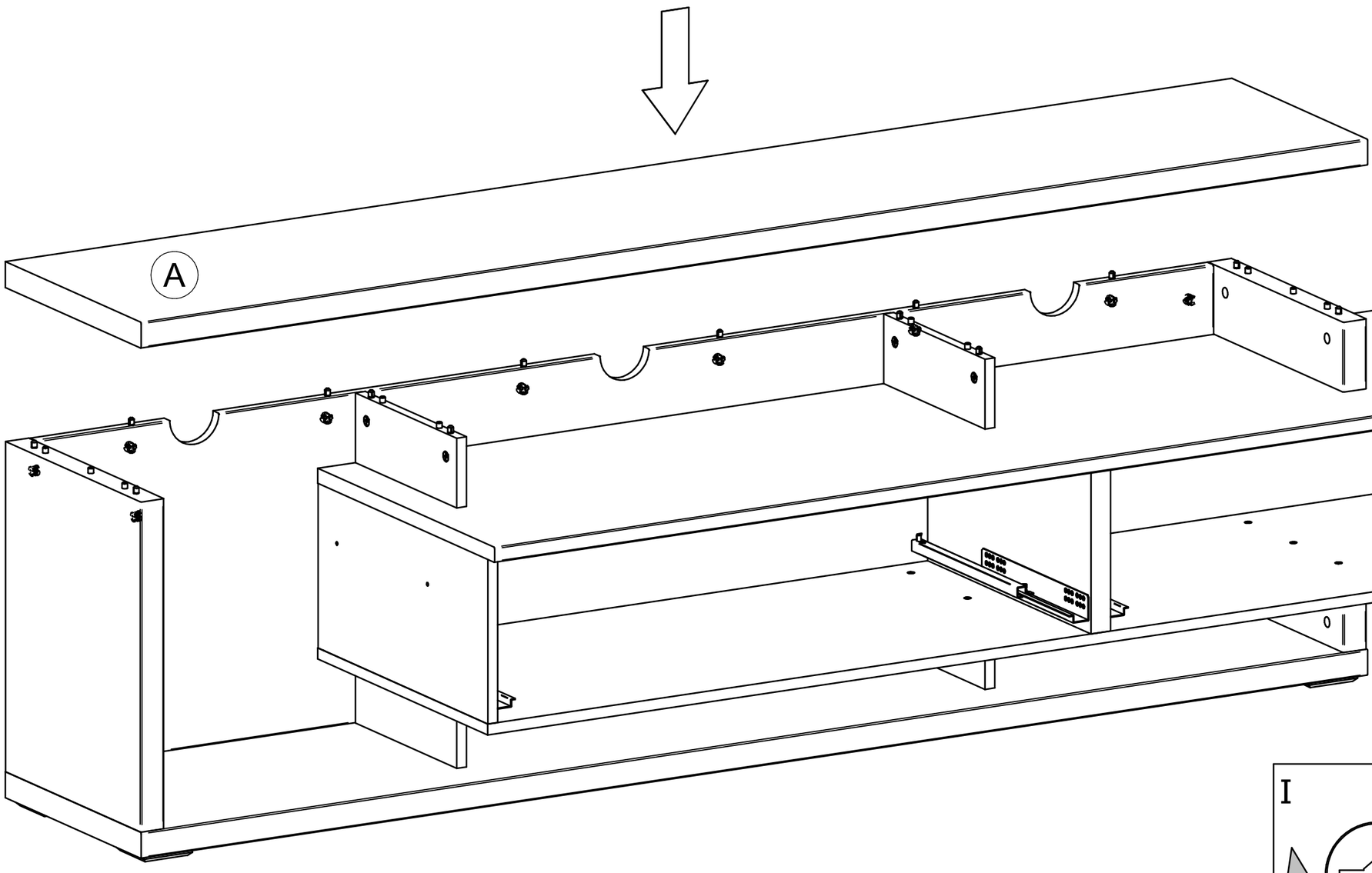


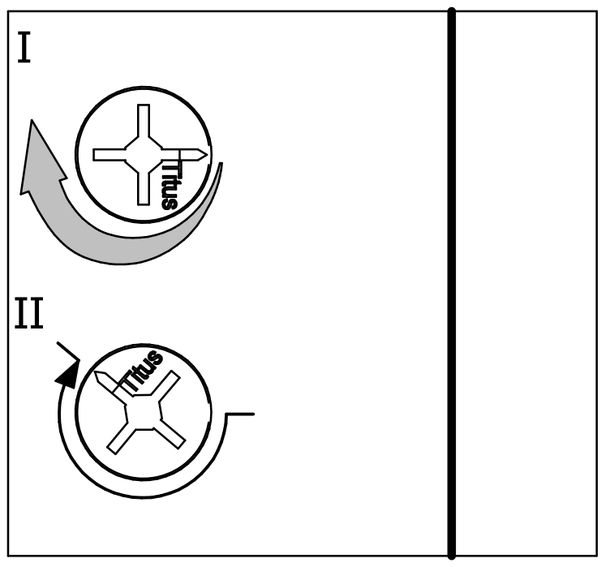
8



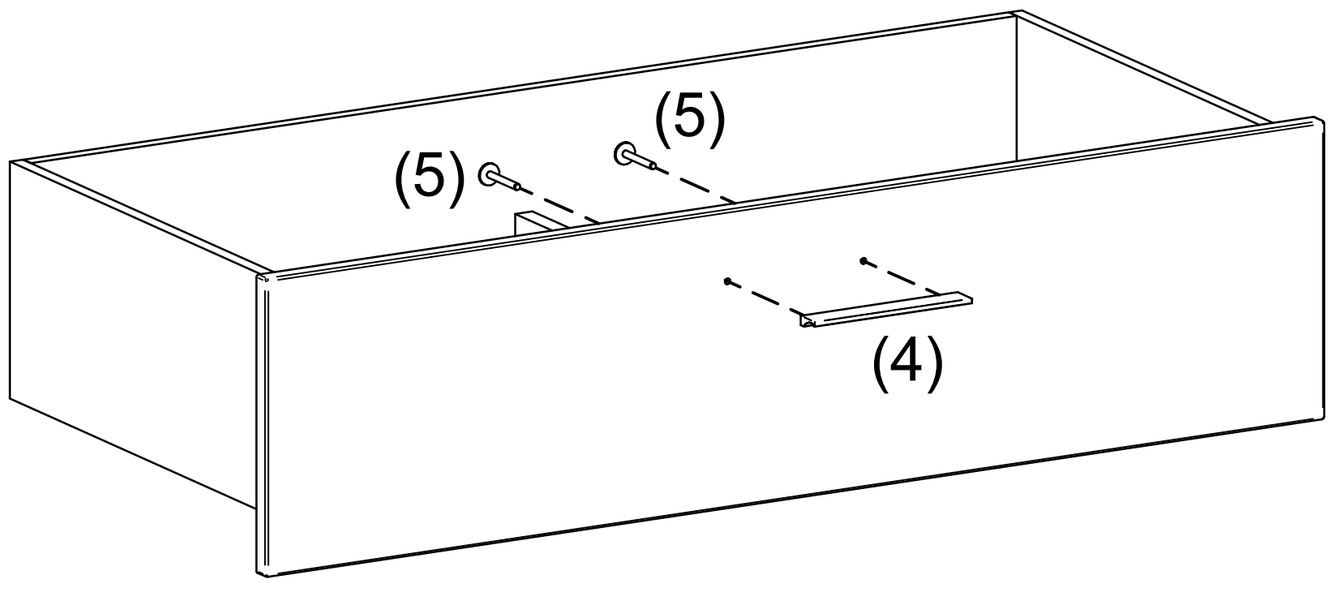




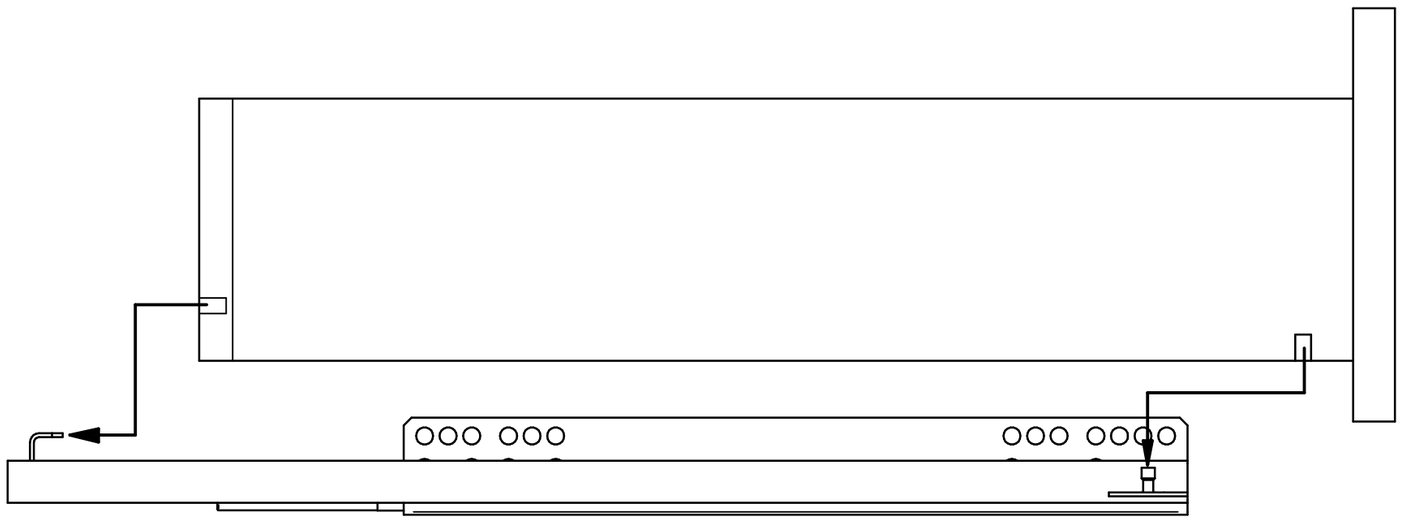


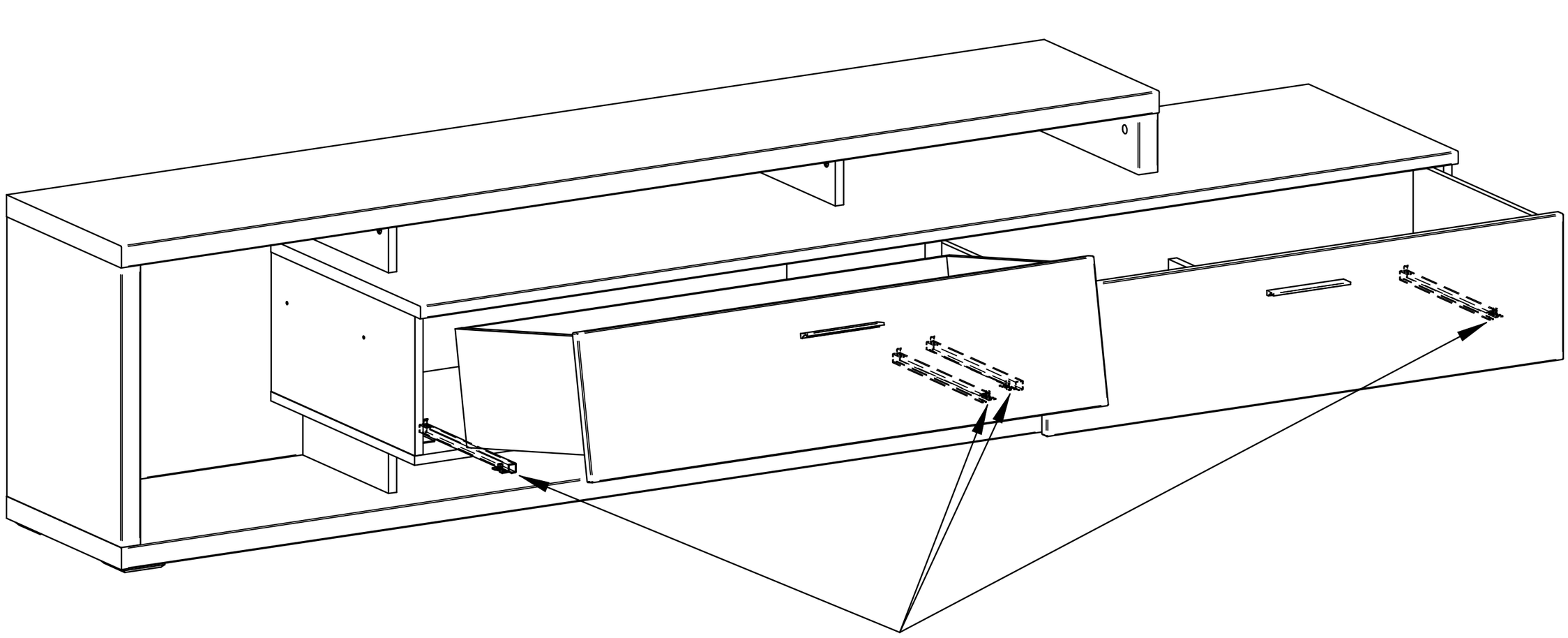


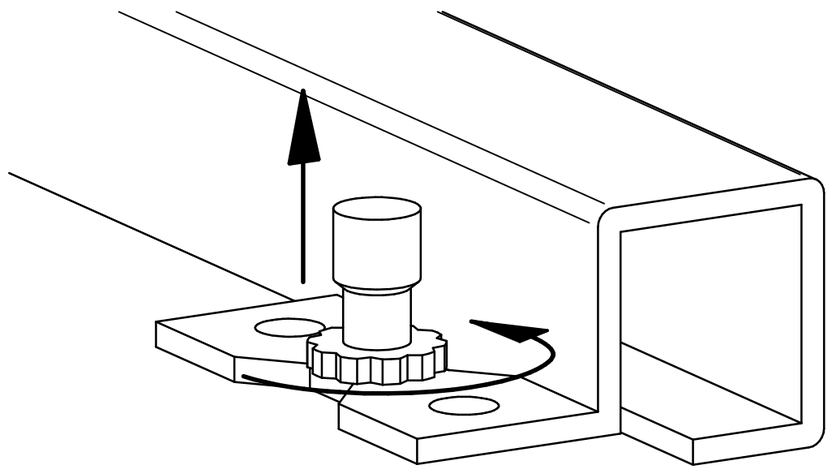
9



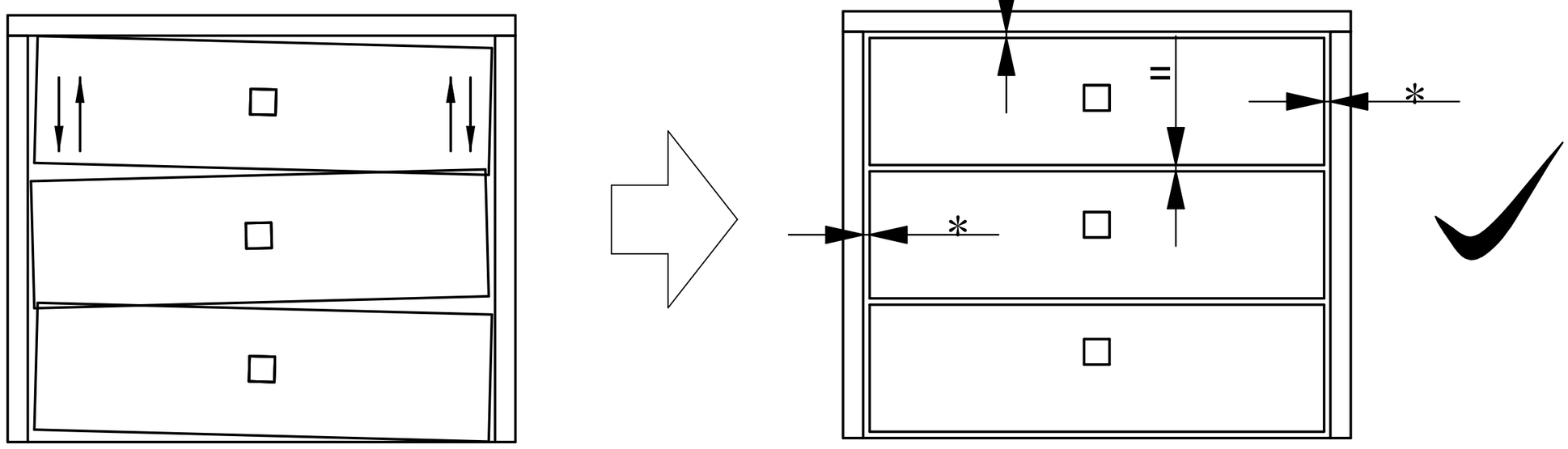
10



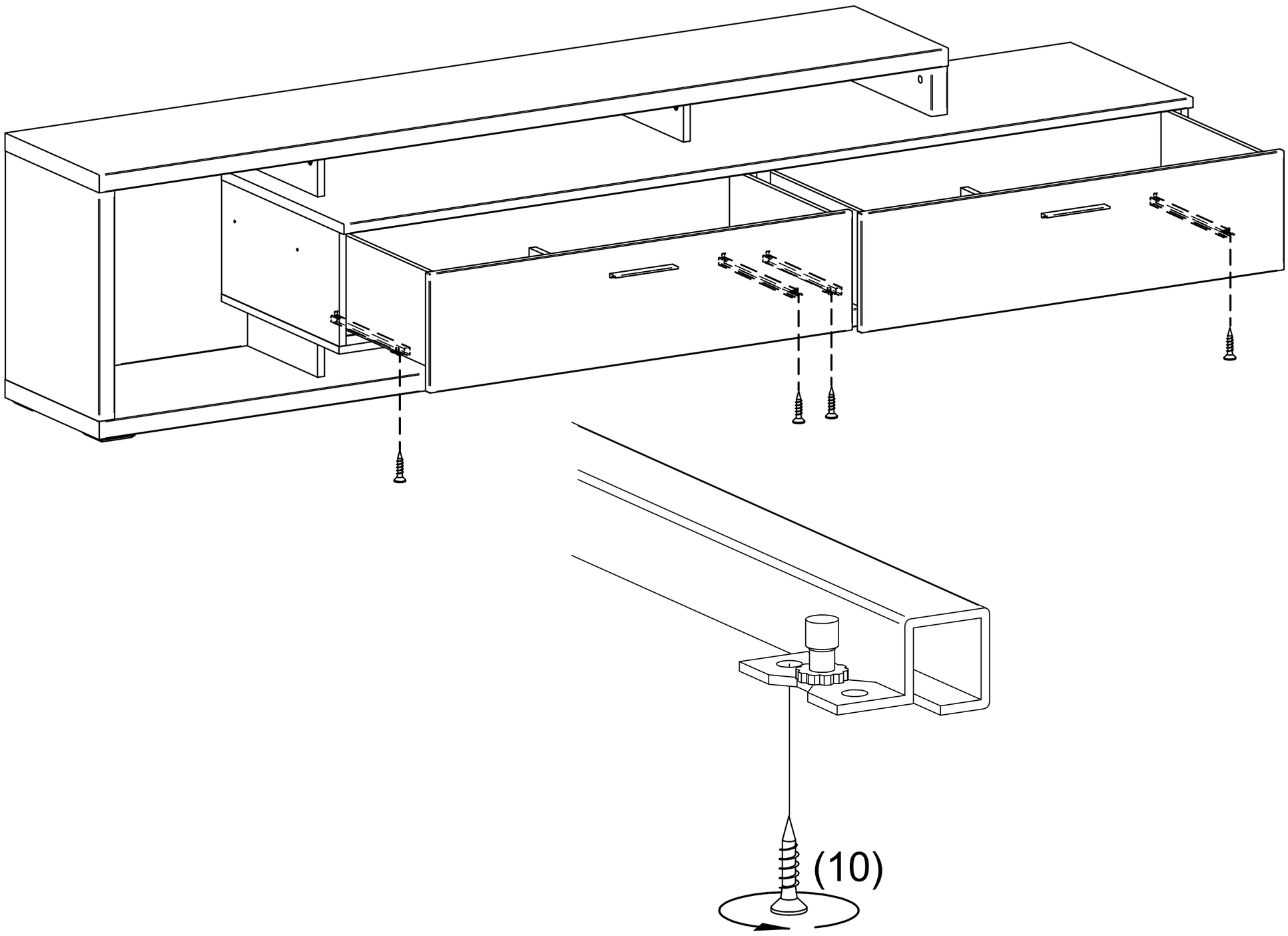




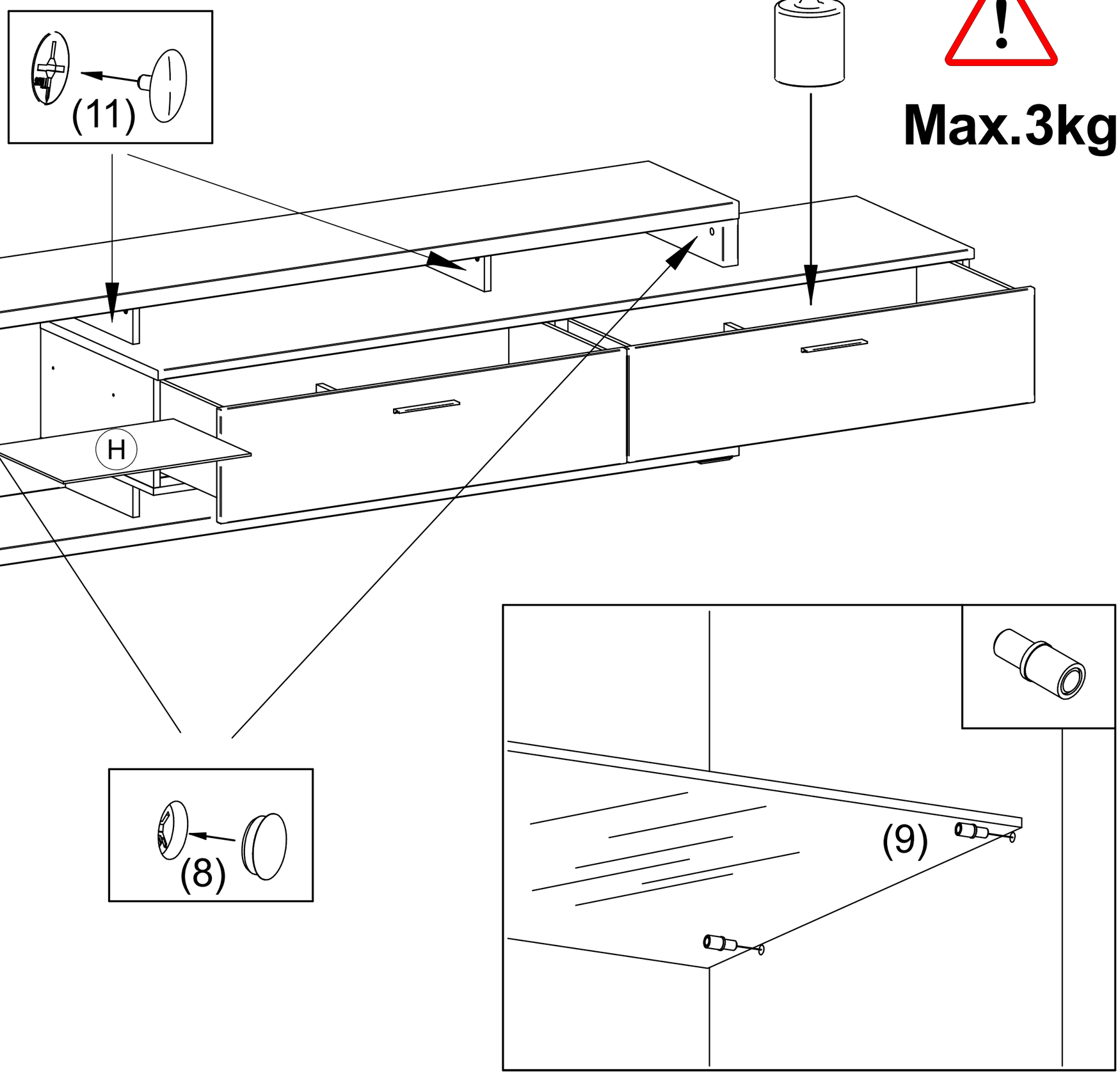
MAX
0÷4mm



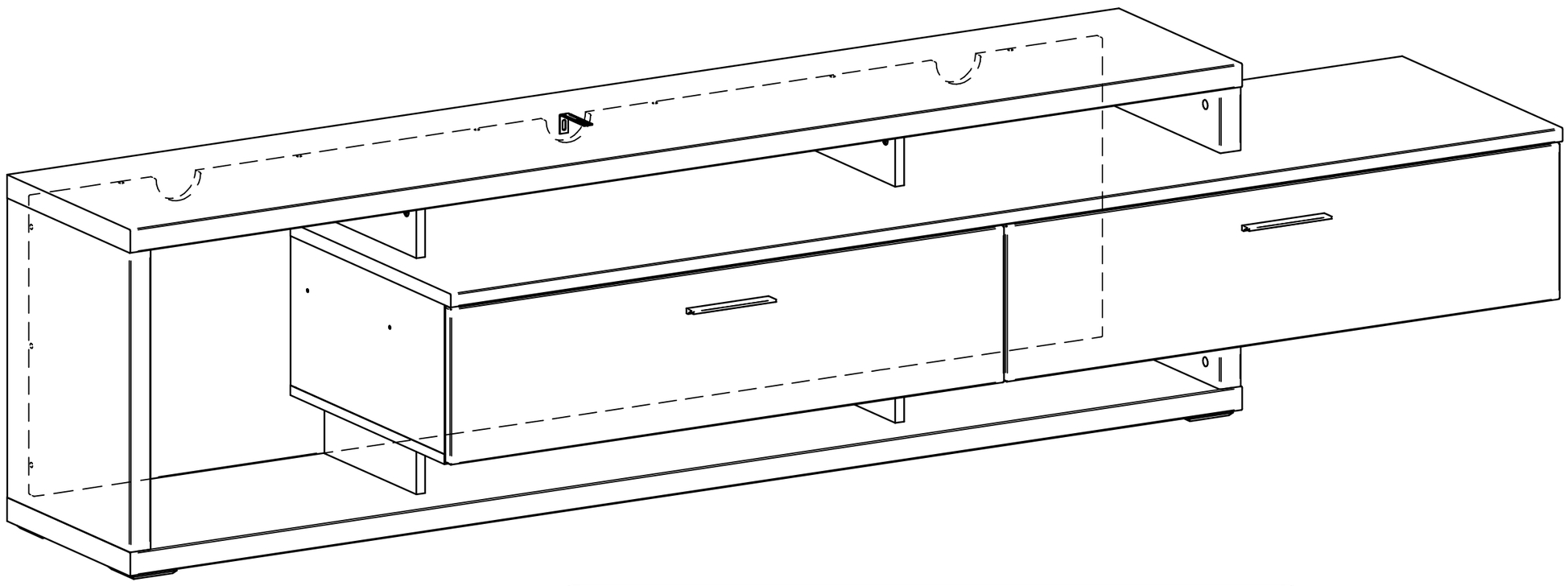
11

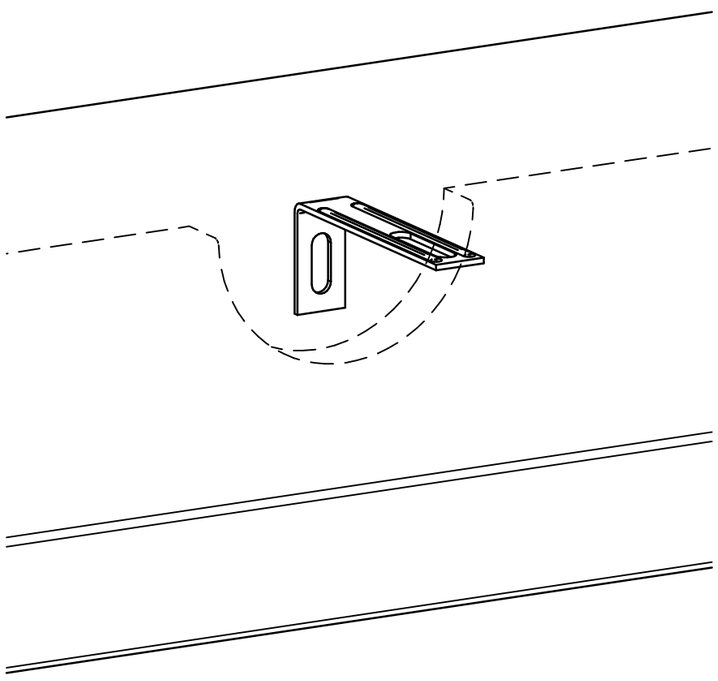


12

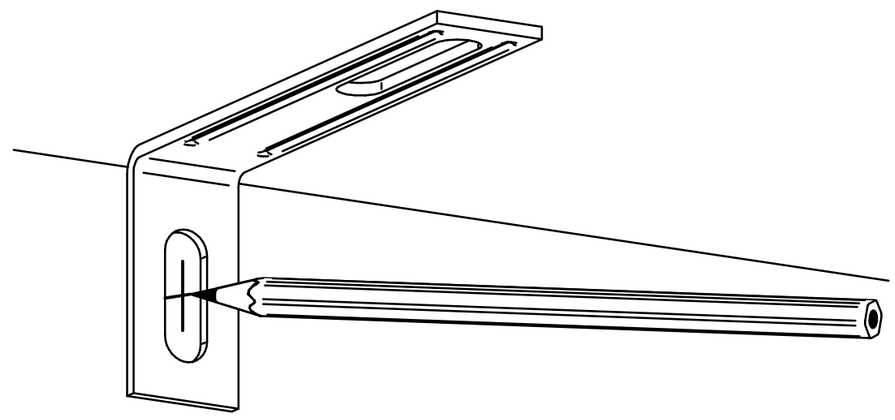


13

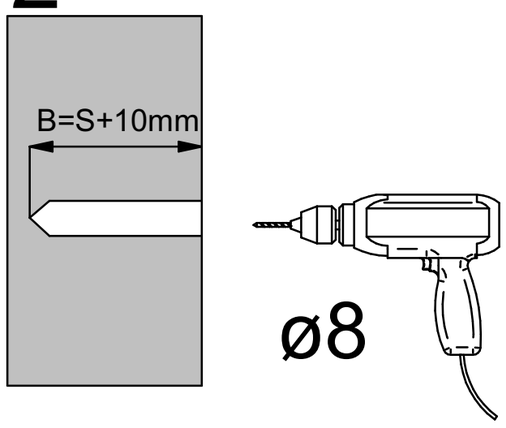




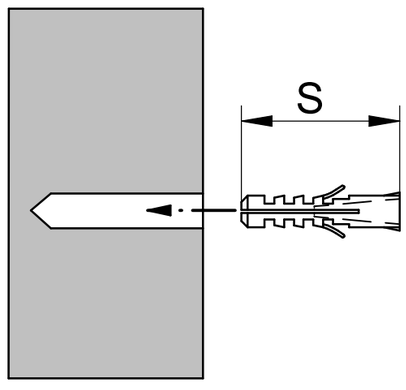
1



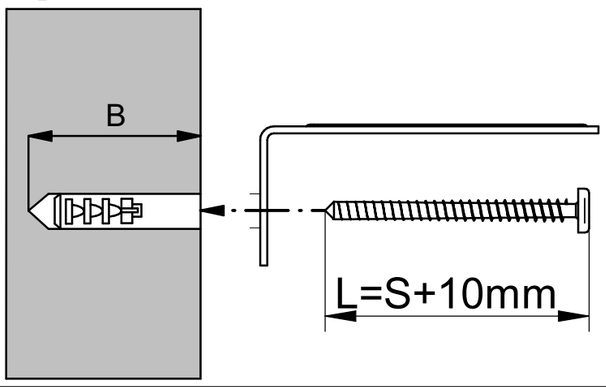
2

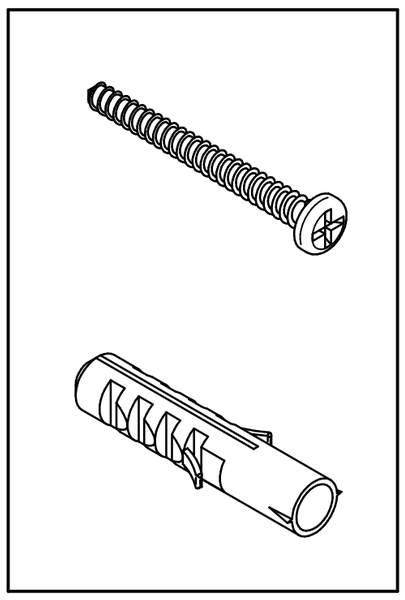


3

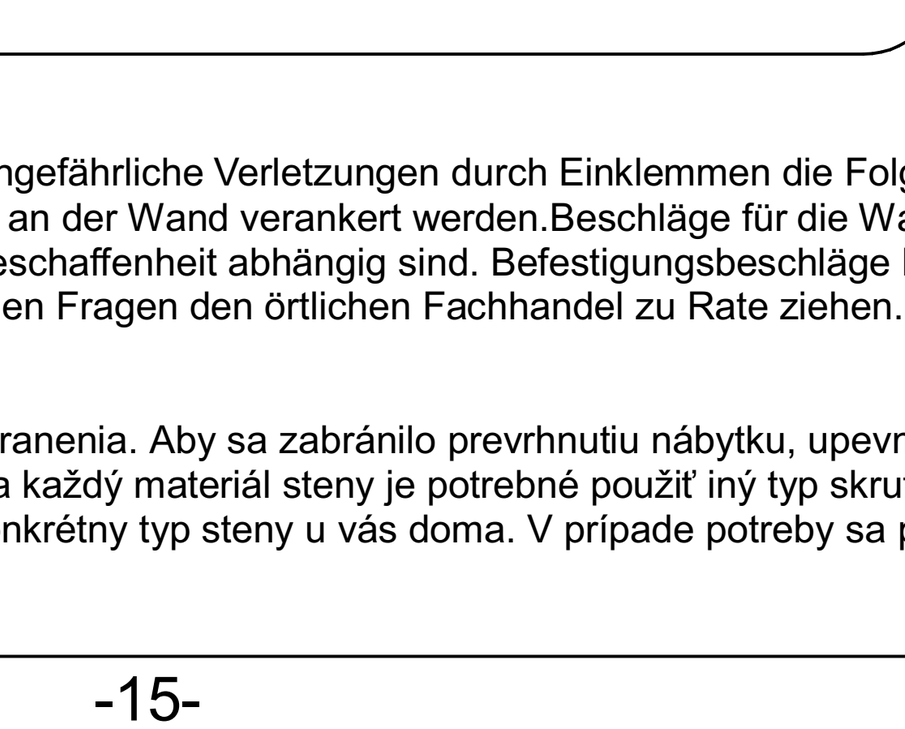


4



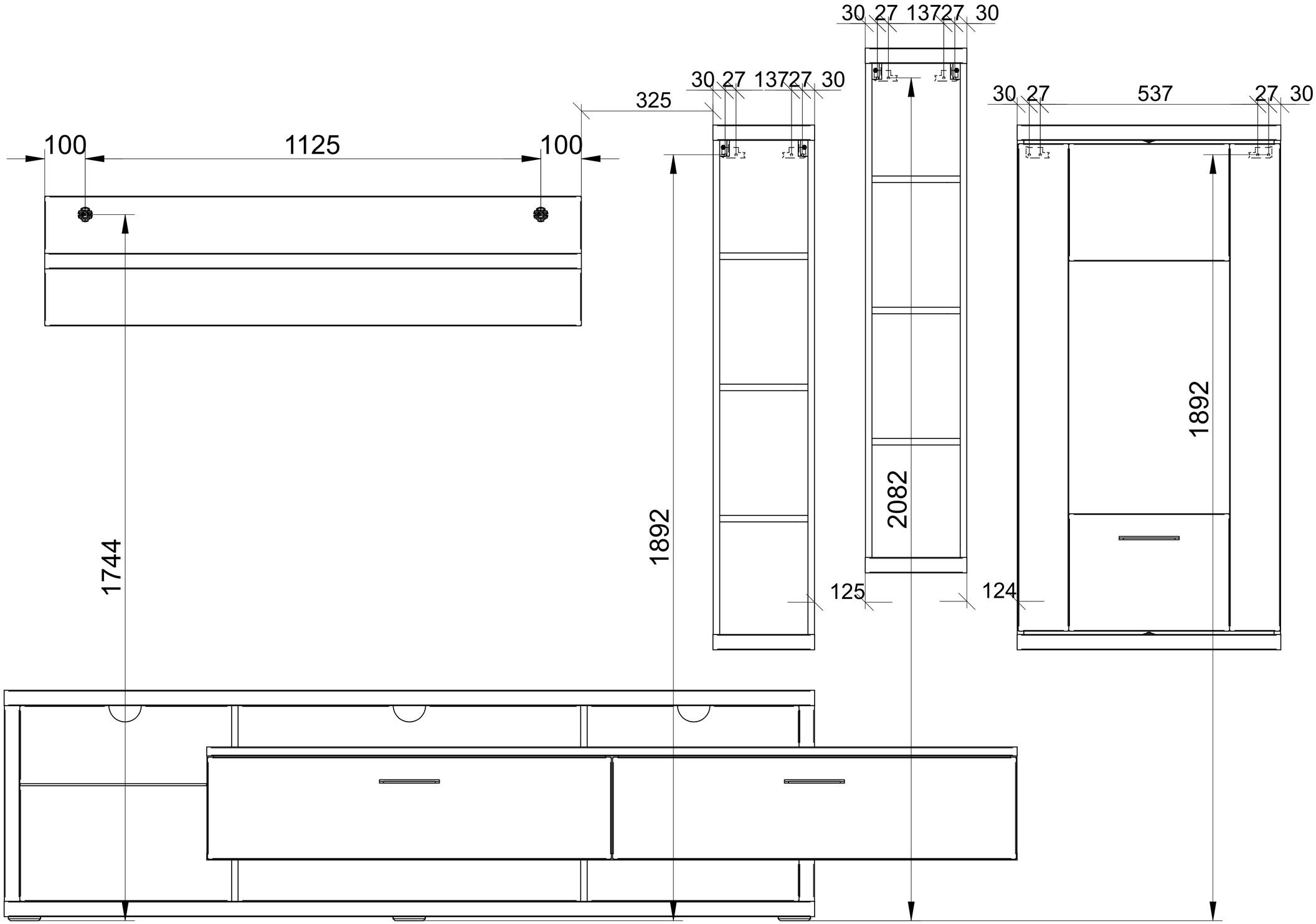


5



Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebengefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden.Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigepackt, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.

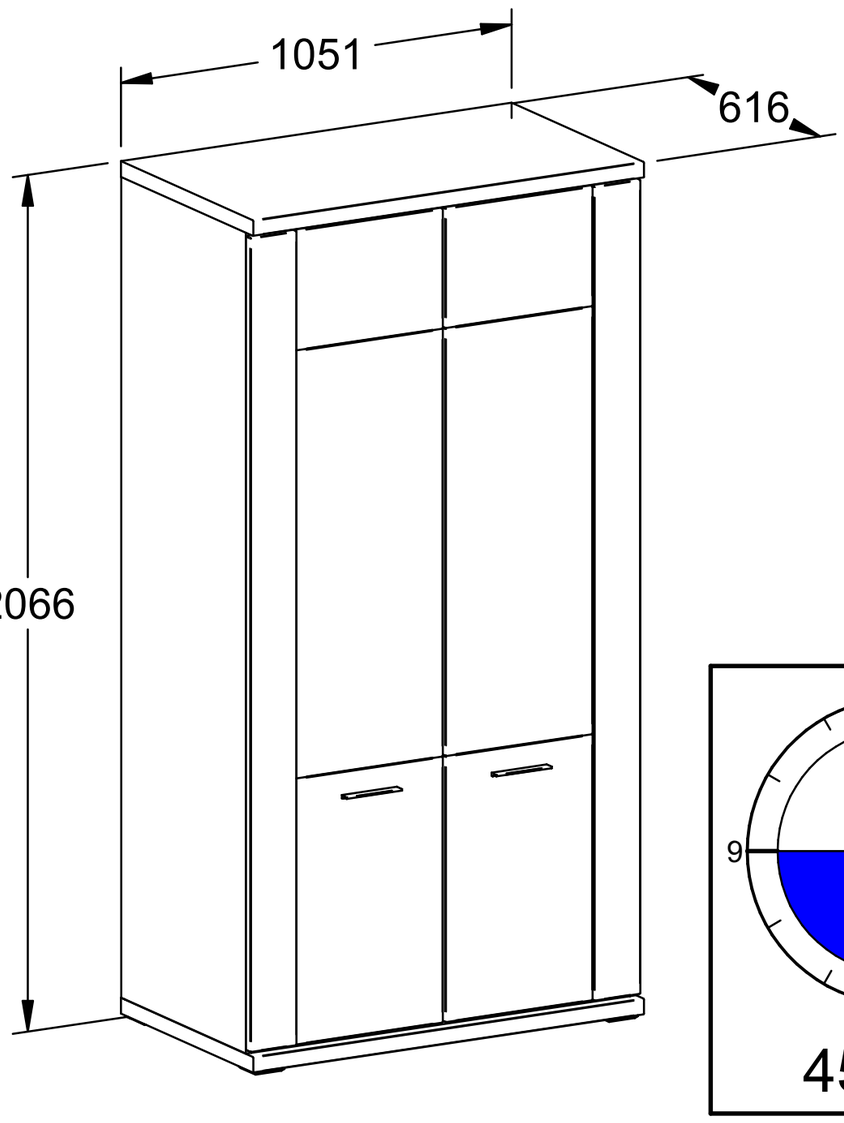
Prevrhnutie nábytku môže spôsobiť vážne či smrteľné zranenia. Aby sa zabránilo prevrhnutiu nábytku, upevnite ho ku stene. Upevňovací materiál nie je súčasťou balenia, pretože na každý materiál steny je potrebné použiť iný typ skrutky a hmoždinky. Použite taký upevňovací materiál, ktorý je vhodný na konkrétny typ steny u vás doma. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.


100
1125
100
1744
325
30 27 13727 30
1892
30 27 13727 30
2082
125
30 27 537 27 30
1892
124

Kombi 27

MANHATTAN, GIGANT, QUEENS, TITAN 24

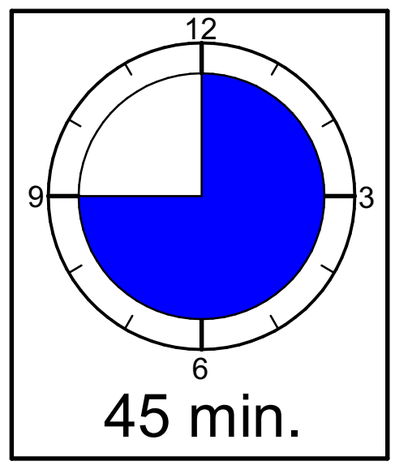
47

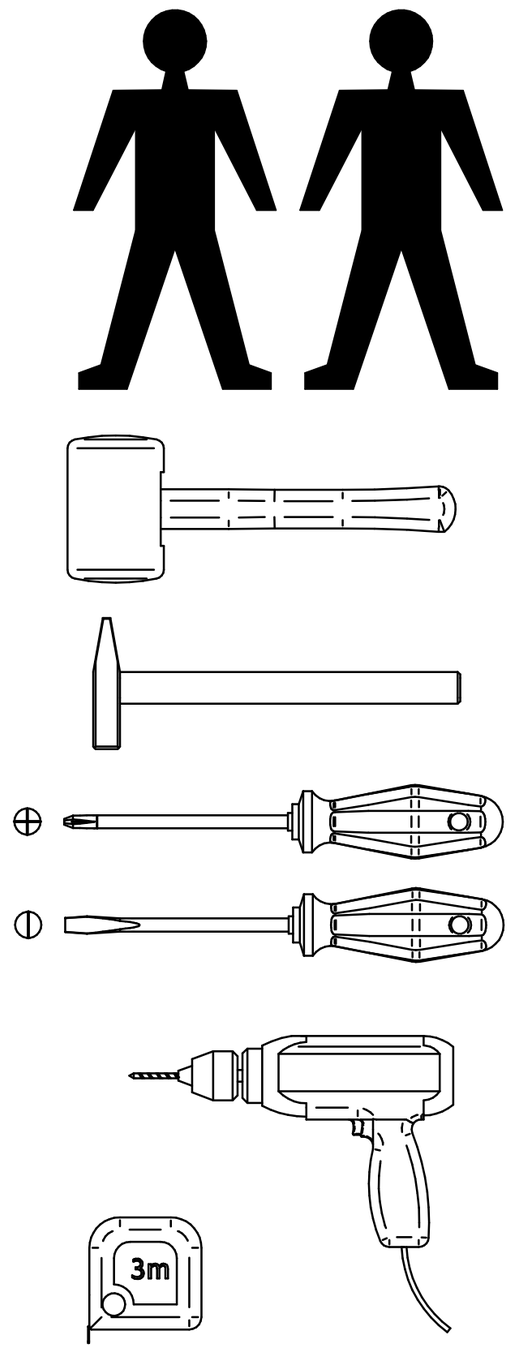


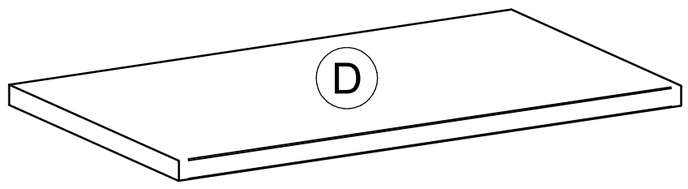
Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

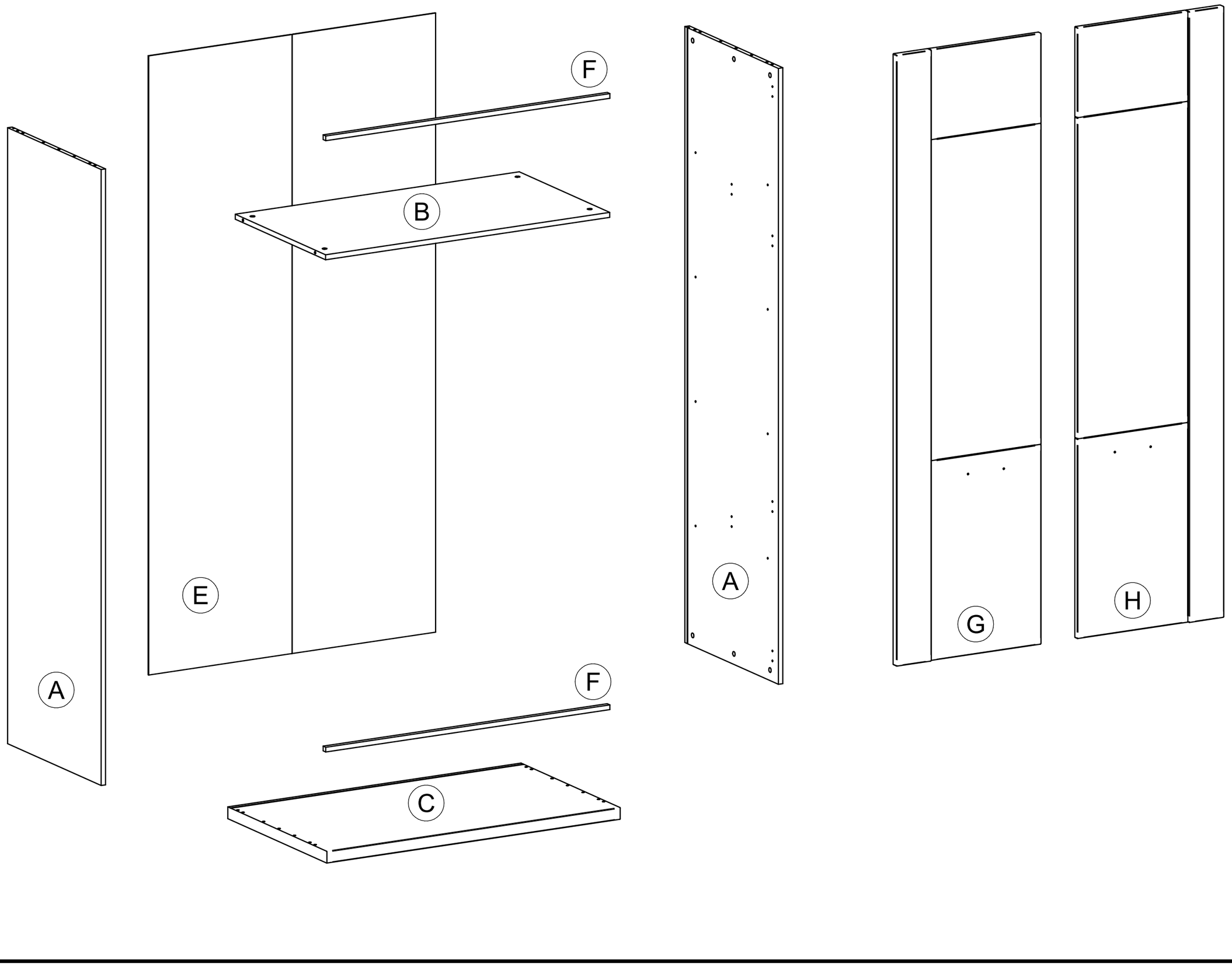
Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de









A, D: Hinweisblatt - bitte unbedingt beachten!

Lieber Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise, die zur sach-gerechten Nutzung des neuen Möbels erforderlich sind.

Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch und verfahren dementsprechend. Bei nicht vorschriftsmäßiger oder nicht fachmännischer Montage wird bei Personen- und Sachschäden keinerlei Haftung übernommen!
Legen Sie bei der Montage die Möbelteile auf einen weichen Untergrund - so vermeiden Sie Kratzer!
Verwenden Sie die Beschläge bzw. Einzelteile nach den vorgegebenen Montageschritten!
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet.
Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, dass das Möbel sicher steht.

Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit und Beschaffenheit.
Es werden keine Dübel für die Wandmontage mitgeliefert, da sie für die jeweilige Wandbeschaffenheit (Tragkraft) geeignet zu wählen sind. Bei von Massivwänden (z.B. Beton- und Festmauerwerk) abweichendem Mauerwerk, welches spezielle Befestigungsmittel erfordert, empfehlen wir ggf. eine Beratung durch den Fachhandel.
Elemente mit Kippmoment sind zur Sicherheit mit der Gebäudewand zu verbinden. Der Kippsicherungswinkel wird bei den entsprechenden Elementen mitgeliefert.

Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen unabsichtliches herausziehen zu sichern. Die Türen sind ab Werk vorjustiert, müssen aber aufgrund der örtlichen Bedingungen beim Kunden ggf. neu ausgerichtet bzw. eingestellt werden. Die Türen nicht weiter als 90° öffnen, da es sonst zur Beschädigung der Tür oder den Beschlägen kommt.

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sind nach 5 bis 6 Wochen nachzuziehen, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die beigelegte Montageanleitung für die Beleuchtung ist einzuhalten! Die max. Wattzahl vom Leuchtmittel ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung BRANDGEFAHR. Das Zudecken von Leuchtmittel - Hitzestau - ist wegen BRANDGEFAHR zu unterlassen.

Beim Einlegen oder herausnehmen der Einlegeböden, aller Materialarten, bitte nicht verkanten. Dies kann zu Beschädigungen der Möbelelemente führen. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigungen beim Einlegeboden oder zum Glasbruch beim Glaseinlegeboden führen.

Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an oder machen Sie Angaben über die Typen- und Teilebezeichnung. Geben Sie außerdem die Seriennummer und das Datum von der Verpackung und / oder der Rückwand an. Diese Informationen schicken Sie dann an Ihren Vertragspartner.

PFLEGE:

■ Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich
■ Verwenden Sie **keine** Lösungs- und scheuernden Putzmittel.
■ Bei der Reinigung **nur** saubere Staubtücher aus Baumwolle oder feuchte Lappen verwenden.

HINWEIS:

Alle Fronteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreichen Montage vom Kunden entfernt wird. Nach der Entfernung der Folie darf die Hochglanzoberfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden, siehe Pflege.

GB: Instructions - please observe the following warnings!

Dear Customer,

We cordially congratulate you for buying new furniture. Please note the following cautions, which are necessary for the proper use of new furniture.

The attached mounting instructions need to be read carefully and observed.
We assume no liability for errors resulting from improper installation!

Place the furniture (part of the furniture) on a soft base to prevent scratches!
Please use the fitting, respectively individual parts according to the accompanying mounting procedures! The flawless function of the furniture is guaranteed only in vertical and horizontal installation. The area under the furniture should be so balanced that the furniture is secure!

If it is assumed to mount the furniture on the wall, it is necessary to verify in advance the sufficient load capacity and composition of the wall.
No wall plugs are supplied for wall mounting as they have to be specially choosen suitable for the respective wall condition (load capacity). For masonry that deviates from solid walls (for example, concrete and solid masonry), which requires special fasteners, we recommend consulting the specialist trade if necessary. Elements with tilting moment are to be connected to the building wall for safety reasons. The anti-tilt bracket is supplied with the corresponding elements.

All drawers and runner systems drawers have to be secured against falling out. Doors are preset adjusted at the factory, but may, at local conditions, be rebalanced / adjusted at the customer. Do not open the doors more than 90 °, otherwise the door or the fittings will be damaged.

All screws as well as supporting fasteners should be tightened after 5 to 6 weeks in order to guarantee the permanent stability of the furniture!

All electrical installations are manufactured in accordance with applicable standards and regulations.
! Observe the enclosed assembly instructions - light guide! The light output used is indicated on the lamp socket. If the max. number of watts is exceed, it threatens overloading and the risk of fire. Avoid covering the lamp or heat accumulation due to fire hazards

When inserting or removing the shelves, all types of material, please do not tilt. This can lead to damage to the furniture elements. Sharp-edged or pointed objects, as well as hard touchdown can lead to damage to the shelf or to glass breakage in the glass shelf.

If a part is missing or damaged, please tick this clearly on the assembly instructions or give details of the type and part designation. Also, provide the serial number and date from the packaging and / or the back panel. This information will then be sent to your contract partner.

MAINTANCE:

- Processing and quality of the material do not require special maintenance or expensive care products.
- **Do not use** solvents and abrasive cleaners.
- **Only** clean the furniture with a duster or damp cloth

NOTE:

All front panels are protected with a protective foil film, which is only removed after a successful assembly by the customer. After removing the foil, the high-gloss surface may only be cleaned after 72 hours, see care.

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník,

srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!

Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť a zloženie steny.
Na montáž na stenu nie sú dodávané žiadne hmoždinky a preto sa vhodné hmoždinky musia vybrať pre príslušný stav steny (nosnosť). Pre murivo, ktoré sa líši od pevných stien (napr. betón a pevné murivo), ktoré vyžadujú špeciálne spojovacie materiály, odporúčame v prípade potreby konzultovať odborný obchod. Z bezpečnostných dôvodov musia byť prvky so sklopným momentom / tendenciu k prevráteniu spojené so stenou budovy. Konzola (L-profil) proti sklopeniu sa dodáva s príslušnými prvkami.

Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90°, môže dôjsť k ich poškodeniu, resp. poškodenniu kovania.

Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týždňoch dotiahnuté, aby mohla byť zaručená trvalá stabilita nábytku!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. ! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo! Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru!

Pri vkladaní alebo vyberaní políc, všetkých druhov materiálu, prosím, dávajte pozor na ich vzpriečenie. To môže viesť k poškodeniu nábytkových prvkov. Ostré hrany alebo špicaté predmety, ako aj tvrdé dotyky môžu viesť k poškodeniu police alebo rozbitiu skla v sklenenej polici.

V prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia, resp. z chrbýtu skrinky a pošlite tieto informácie k Vašemu zmluvnému predajcovi.

STAROSTLIVOSŤ:
- Spracovanie a materiálové vlastnosti robia špeciálnu starostlivosť a drahé ošetrovacie produkty zbytočnými
- **Nepoužívajte** rozpúšťadlá a abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri čistení používajte **iba** čistú bavlnenú utierku alebo vlhkú handričku.

POZNÁMKA:
Všetky predné panely sú chránené ochrannou fóliou, ktorá musí byť odstránená až po úspešnej montáži zo strany zákazníka. Po odstránení fólie je možné povrch s vysokým leskom čistiť až po 72 hodinách.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následovné upozornění !

Milí zákazníku,

srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následovné upozornění, ktoré je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!

Položte nábytek (část nábytku) při montáži na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!

Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost a složení stěny. Pro montáž na stěnu nejsou dodávány žádné hmoždinky. Vhodné hmoždinky je nutné zvolit pro příslušný stav stěny (nosnost). Pro zdivo, které se liší od pevných stěn (např. betonové a pevné zdivo), které vyžaduje speciální spojovací materiál, doporučujeme v případě potřeby konzultovat odborný obchod. Prvky s tendecií k naklápění / naklápěcím momentem se z bezpečnostních důvodů připojují ke stěně budovy. L-profil / konzola proti sklopení se dodává v sáčku kování s odpovídajícími prvky.

Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dve˛e jsou p˛i výrob p˛ednastavené, ale p˛ípadn , na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°, protože se poškodí dvěře nebo kování!

Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpis$. Dodržujte p˛ibalený montážní návod pro svítidlo! Použitý sv telný výkon je uvedený na objímce lampy. P˛i nedoržení max. po?bu watt$ hrozí následkem přetížení riziko VZNIKU POŽÁRU. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpe?þ požáru!
Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Poličky všech druhů materiálu nesmí být při vložení resp. vyložení vzpří?ené, protože to m$že vést k jejich poškození. Hranaté resp. špi?até p˛edm ty a také hrubé zacházení m$že vést k poškození polic, i t ch skleněných.

V případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně na montážním návodě, udejte označení typu resp. části, kromě toho udejte sériové číslo a datum balení s obalu a/nebo chrbátu a tyto informace zašlete k vašemu zmluvnému prodejci.

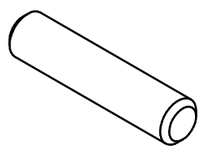
Ošetřování:

- Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky.
- Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
- Nábytek očišťujte pouze čistou prachovkou nebo vlhkou utěrkou.

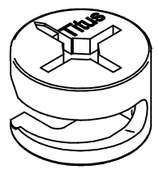
POZNÁMKA:

Všechny přední panely jsou chráněny ochrannou fólií, která smí být odstraněna pouze po úspěšné montáži zákazníkem. Po odstranění fólie lze povrch s vysokým leskem čistit pouze po 72 hodinách, viz péče.

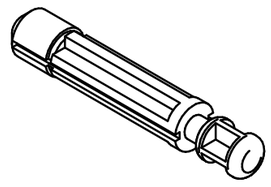
1 ø8x35 x16



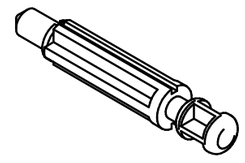
2 ø15 x16



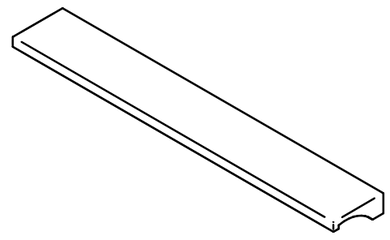
3 ø8 x12



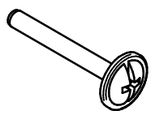
4 ø5 x4



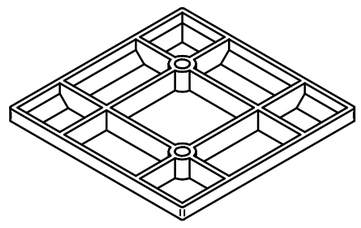
5 x2



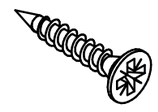
6 M4x20 x4



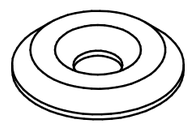
7 x5



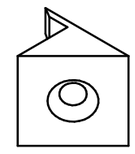
8 ø3,5x20 x32



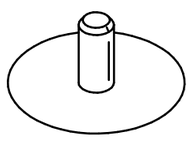
9 ø12 x6



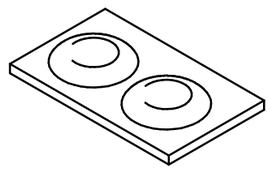
10 x16



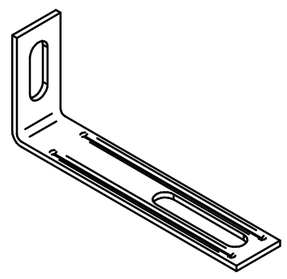
11 x16



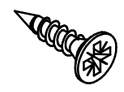
12



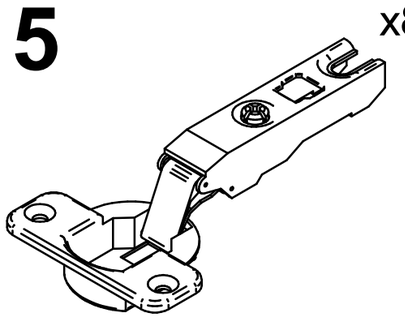
13 x1



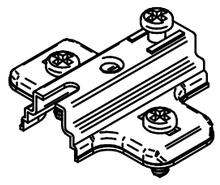
14 ø3,5x15 x20



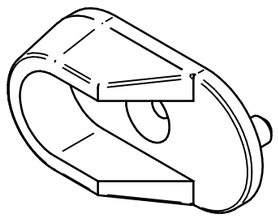
15 x8



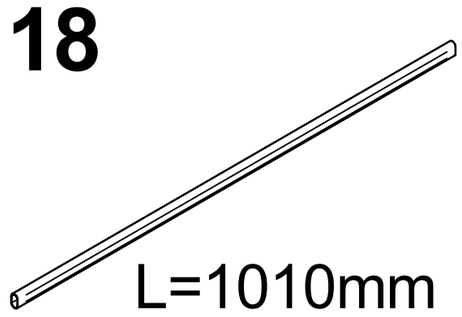
16 x8



17 x2

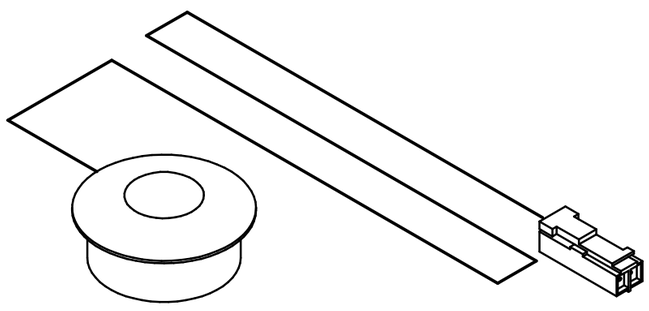


18

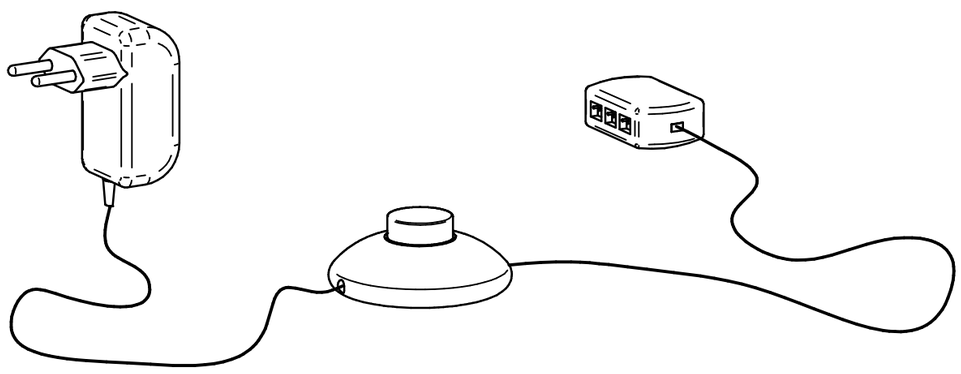


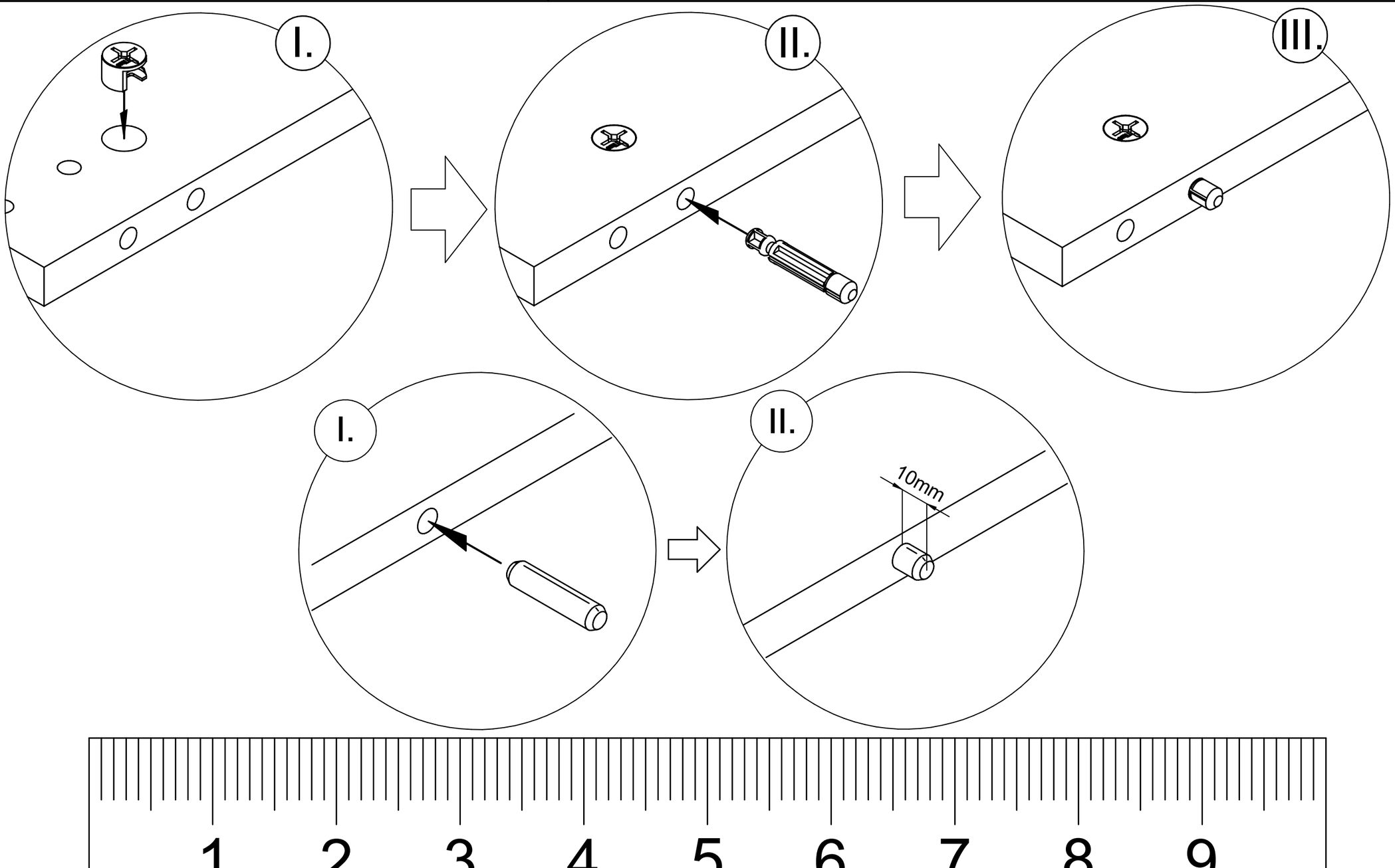
L=1010mm

19 x2

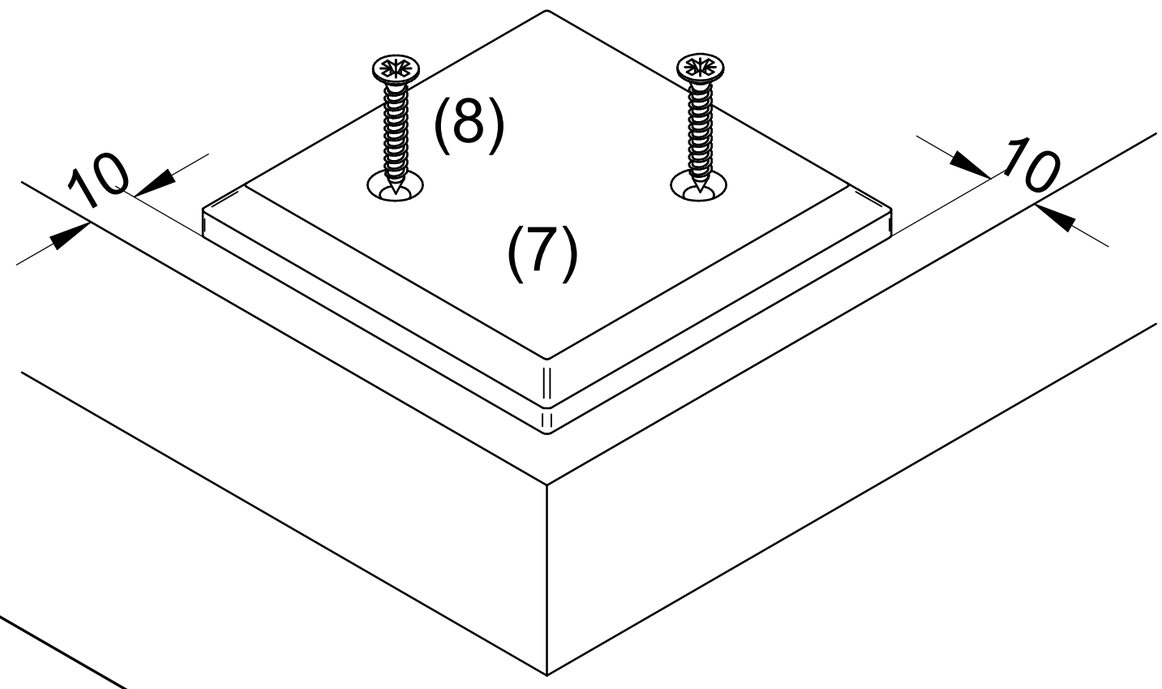


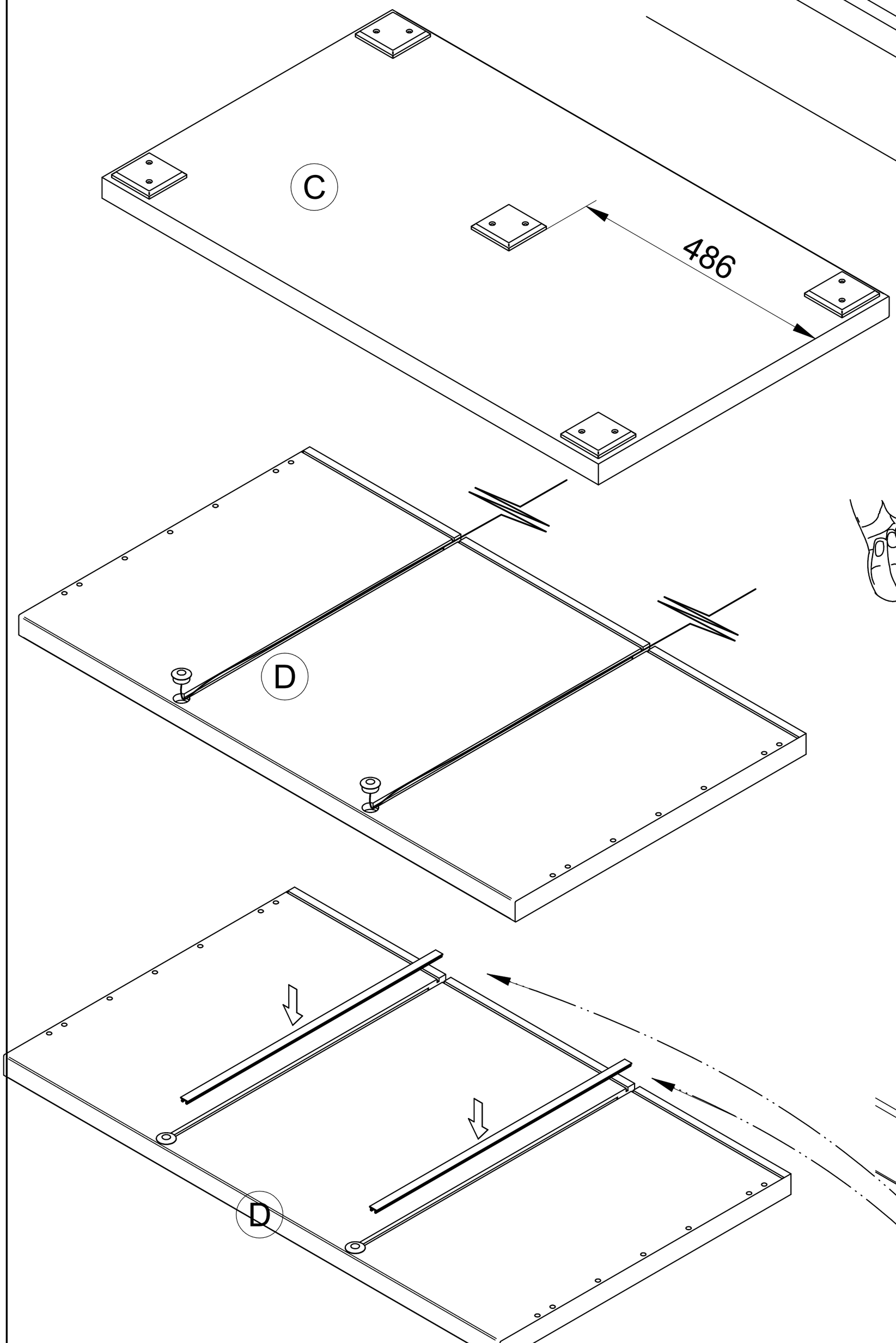
20

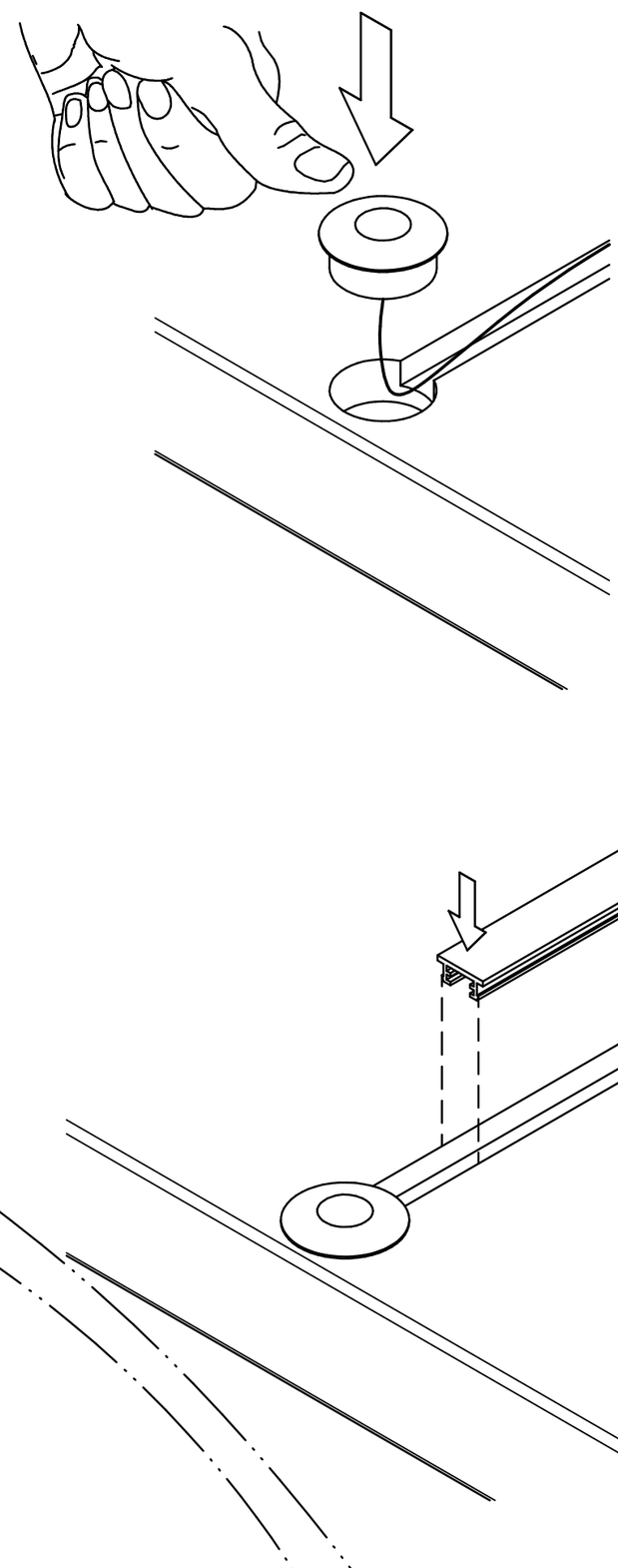


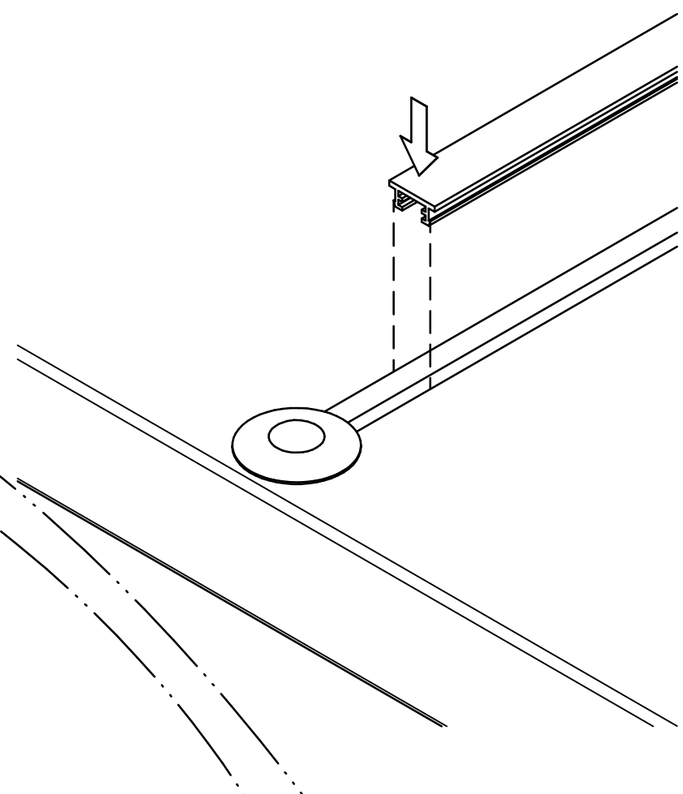


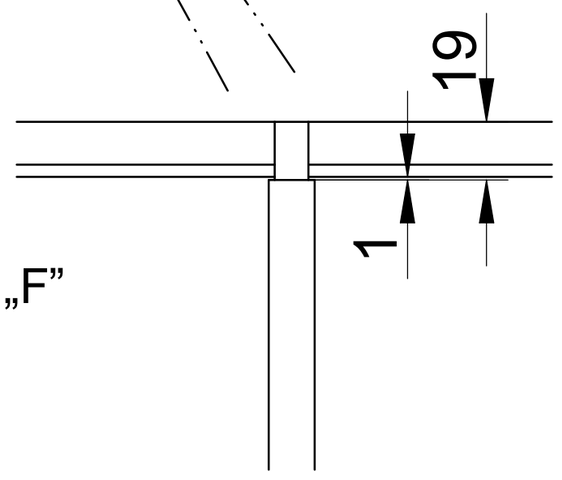
1



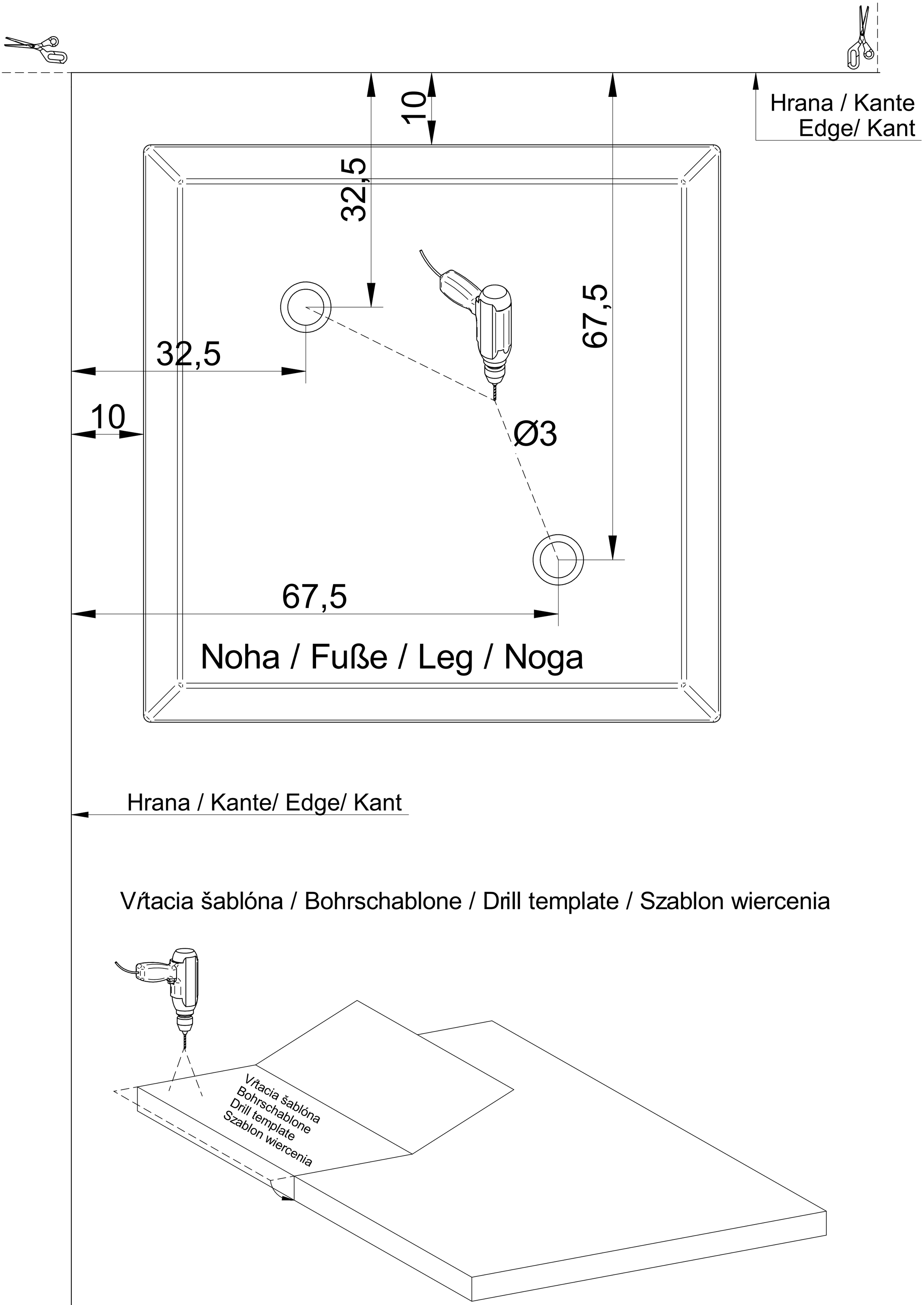




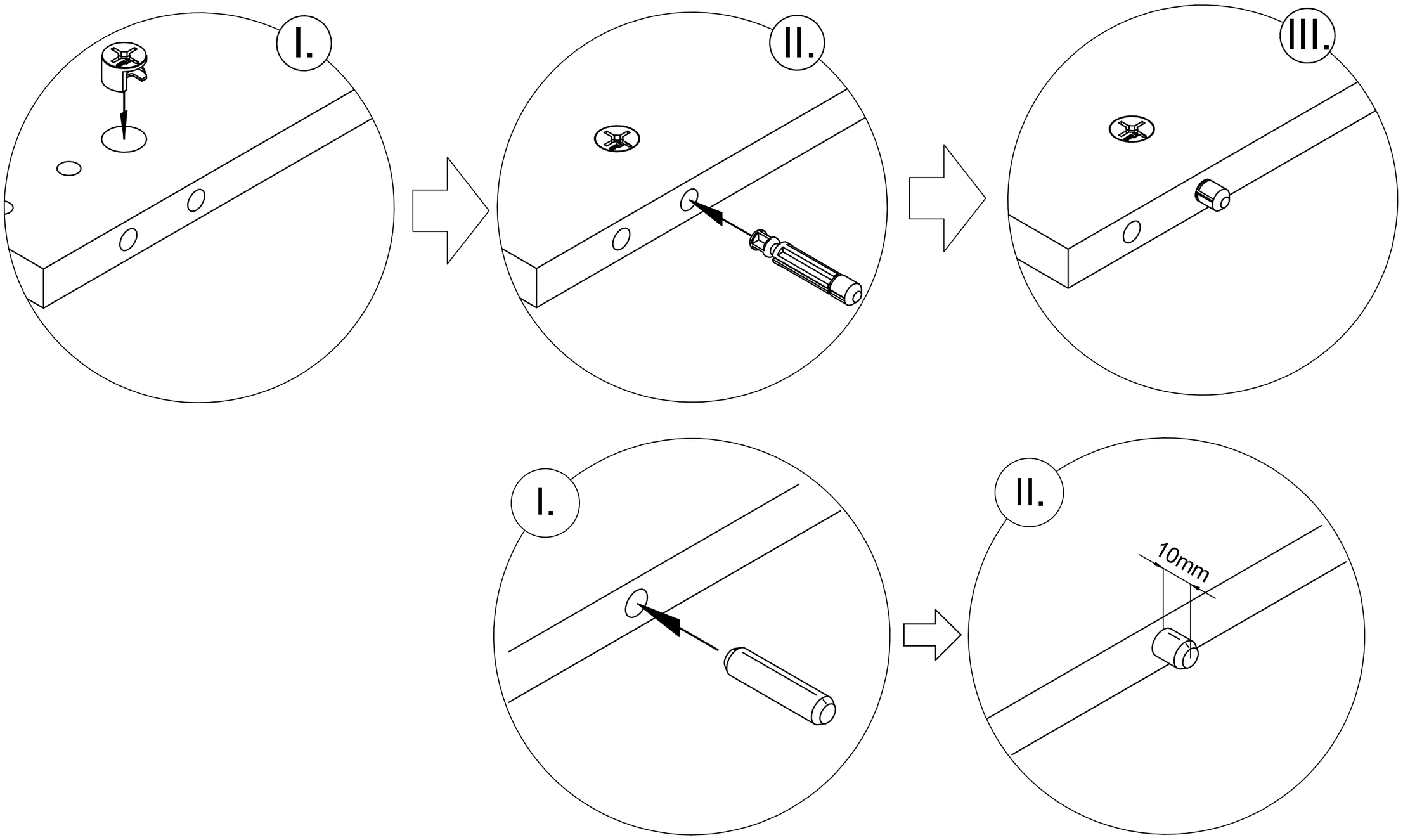




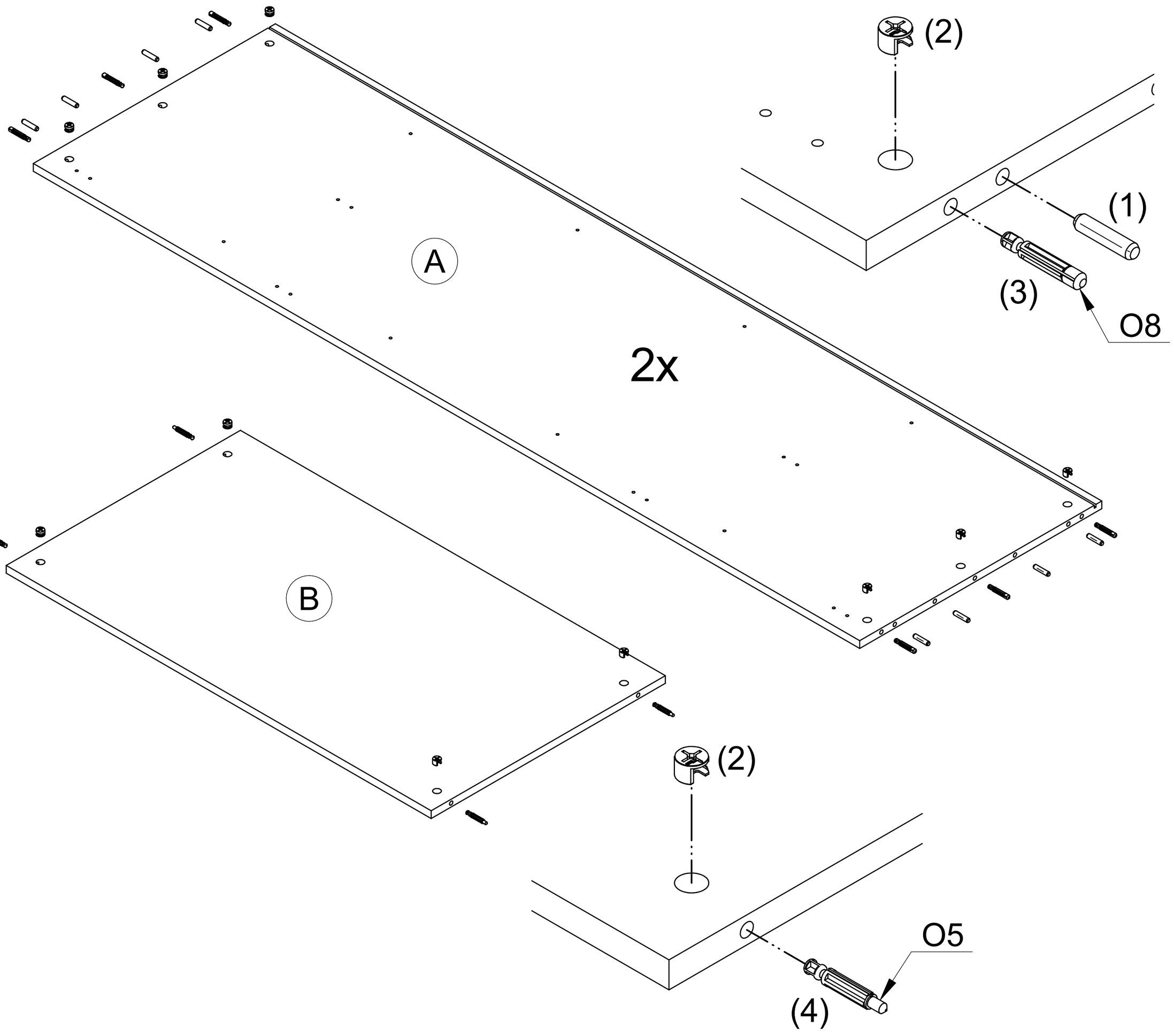
DE - Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“
GB - This product contains light sources with energy efficiency class "F"
SK - Tento produkt obsahuje zdroje svetla energetickej triedy „F“
CZ – Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti "F"
PL – Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „F”
HU – Ez a termék "F" energiaosztályú fényforrásokat tartalmaz
HR – Ovaj proizvod sadrži izvore svjetlosti energetskog razreda "F".
SRB - Овај производ садржи изворе светлости енергетске класе "Ф".



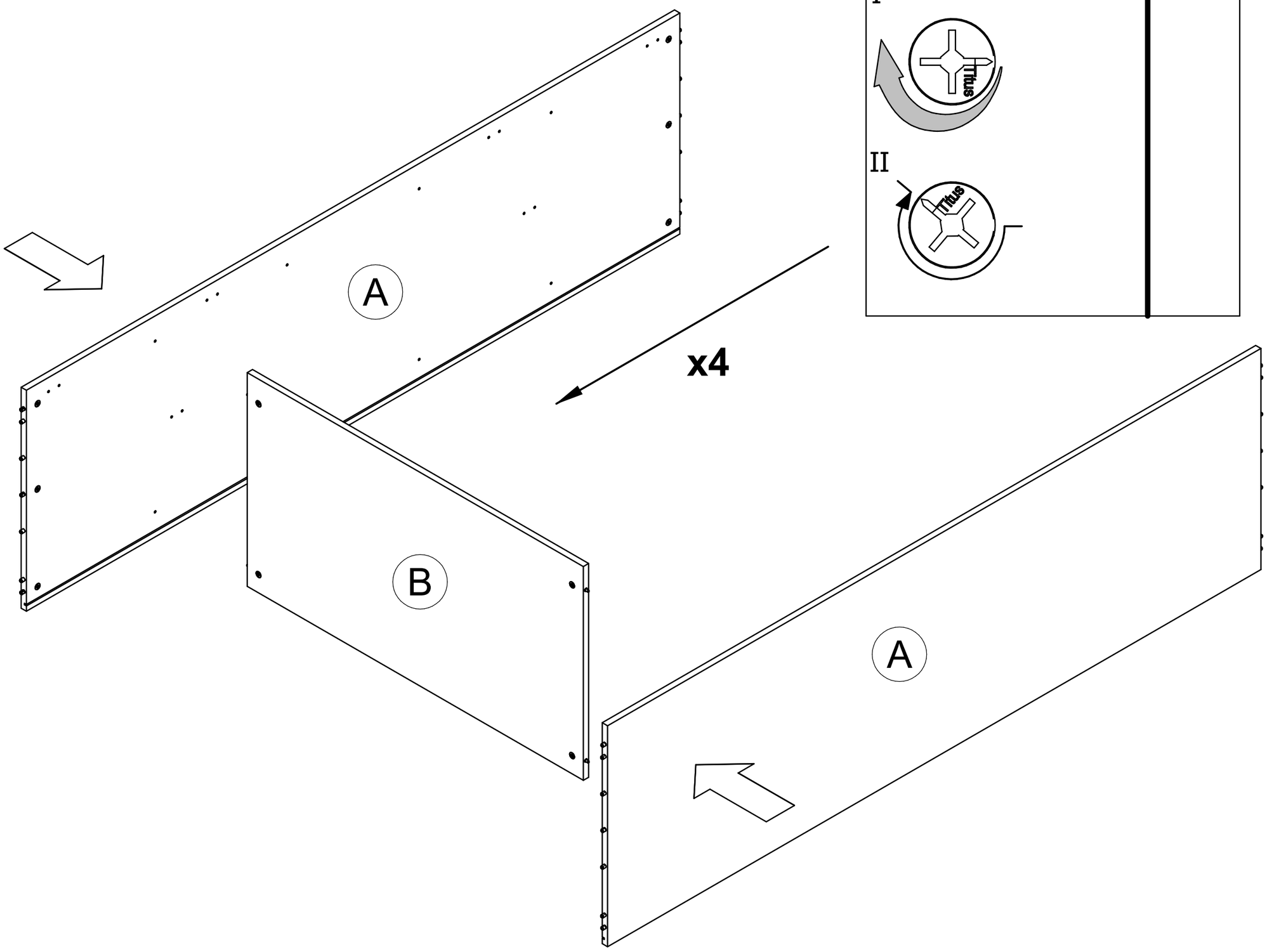
Vŕtacia šablóna / Bohrschablone / Drill template / Szablon wiercenia


I.
II.
III.

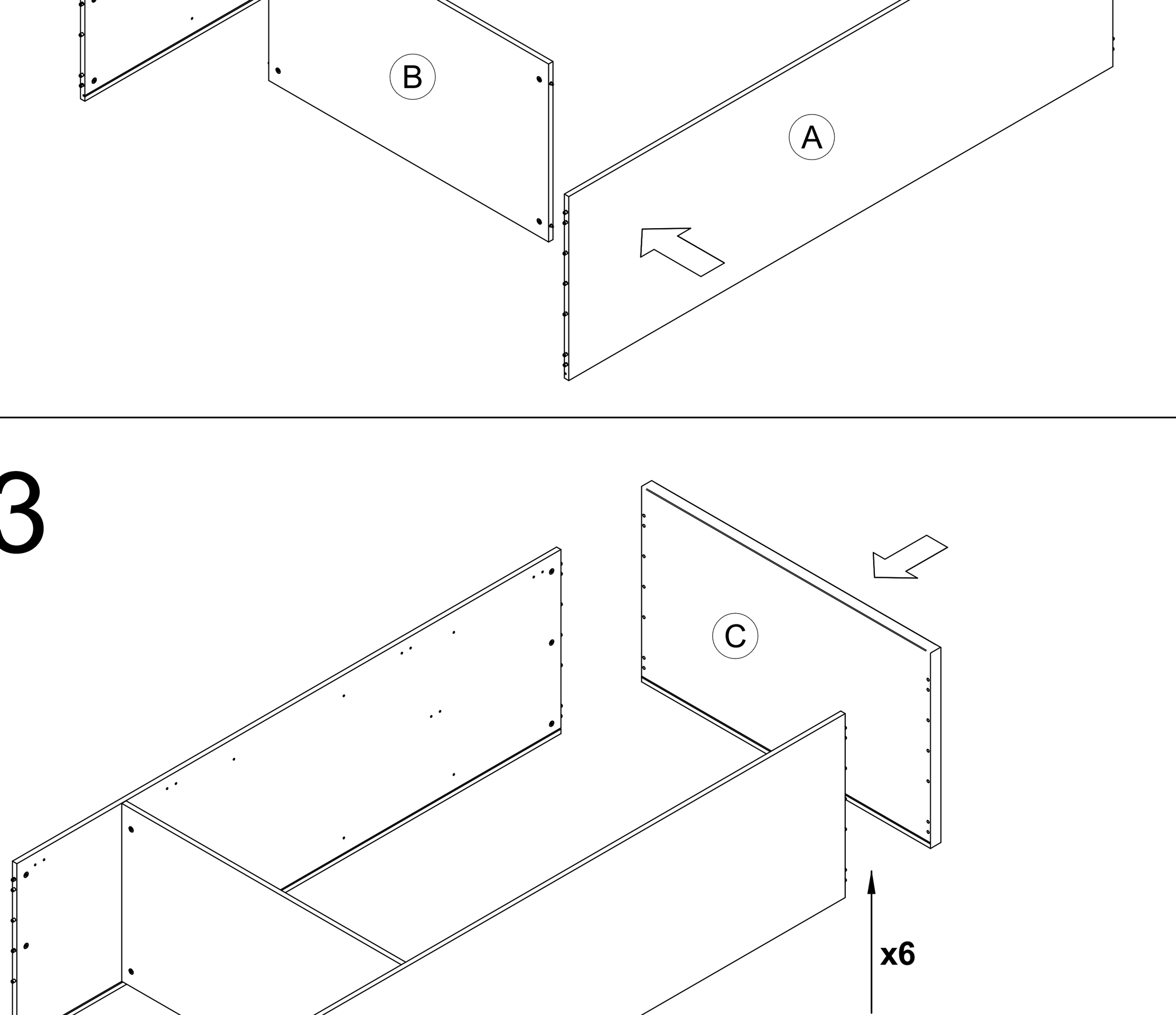
I.
II.
10mm


A
2x
(2)
(1)
(3)
O8
B
(2)
O5
(4)

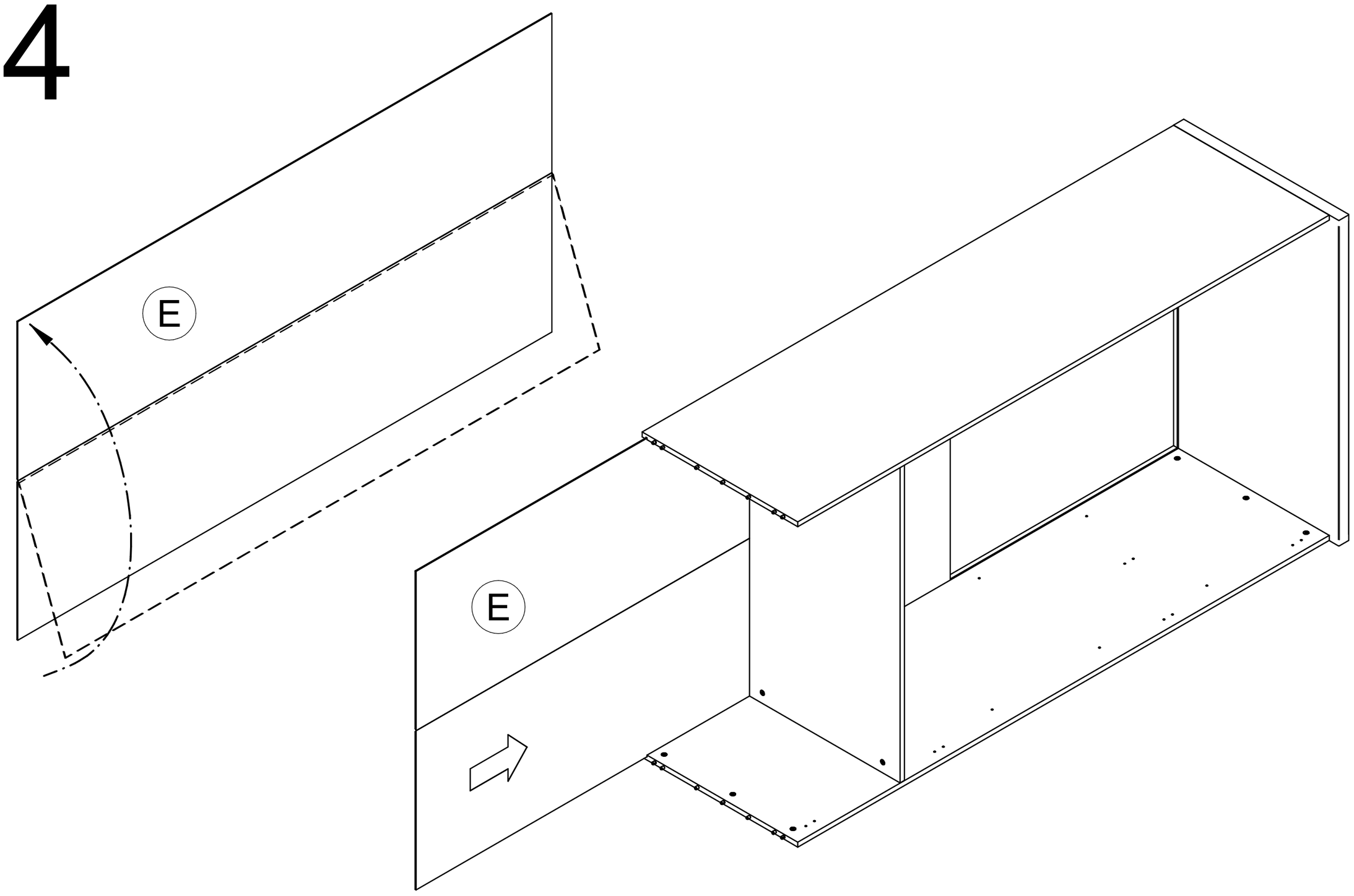
2



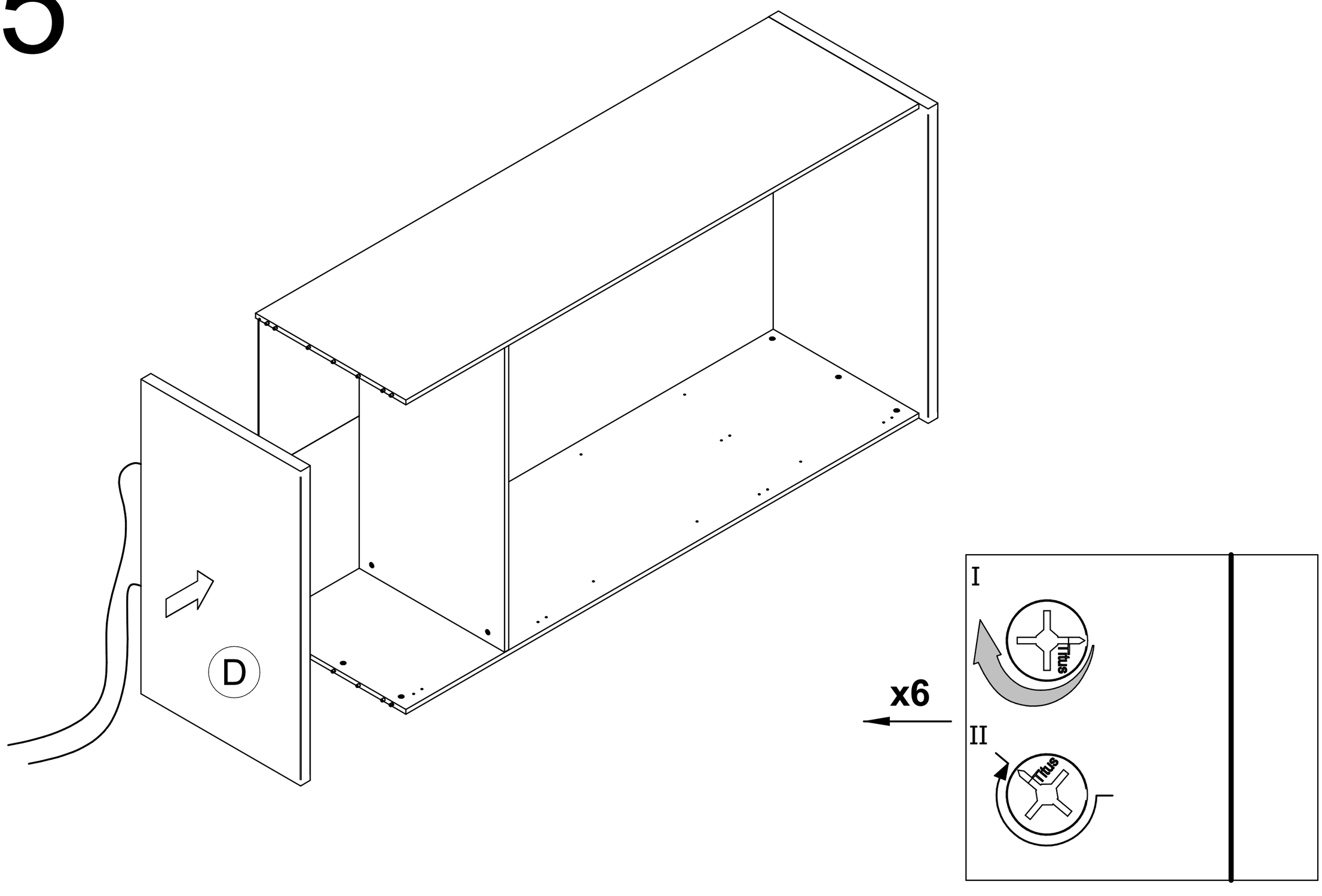
3



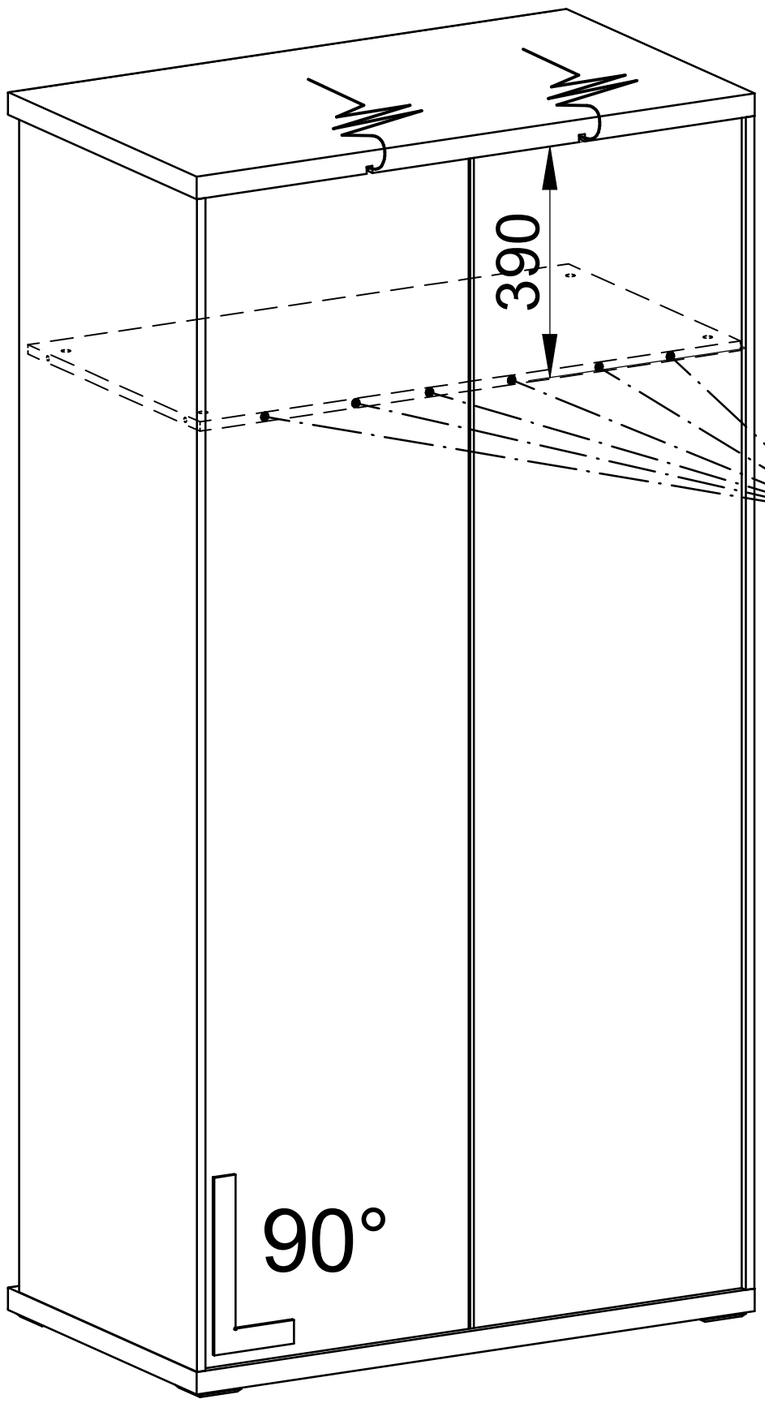
4

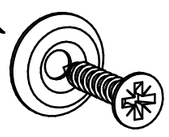


5

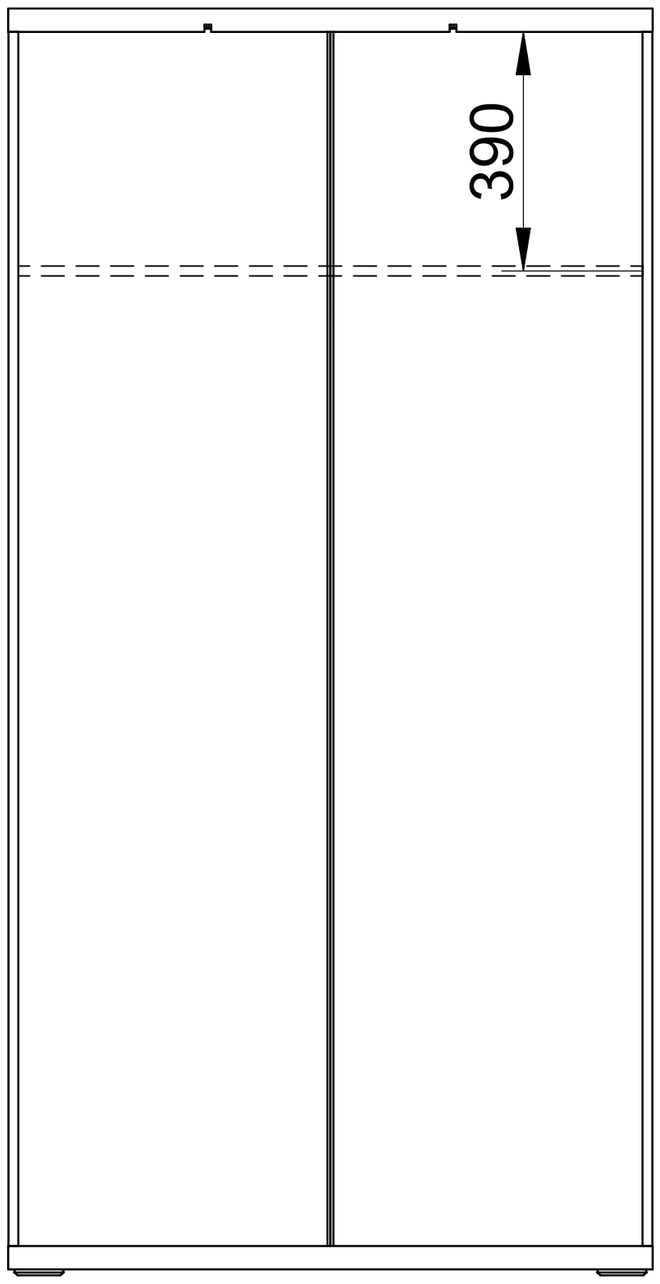


6

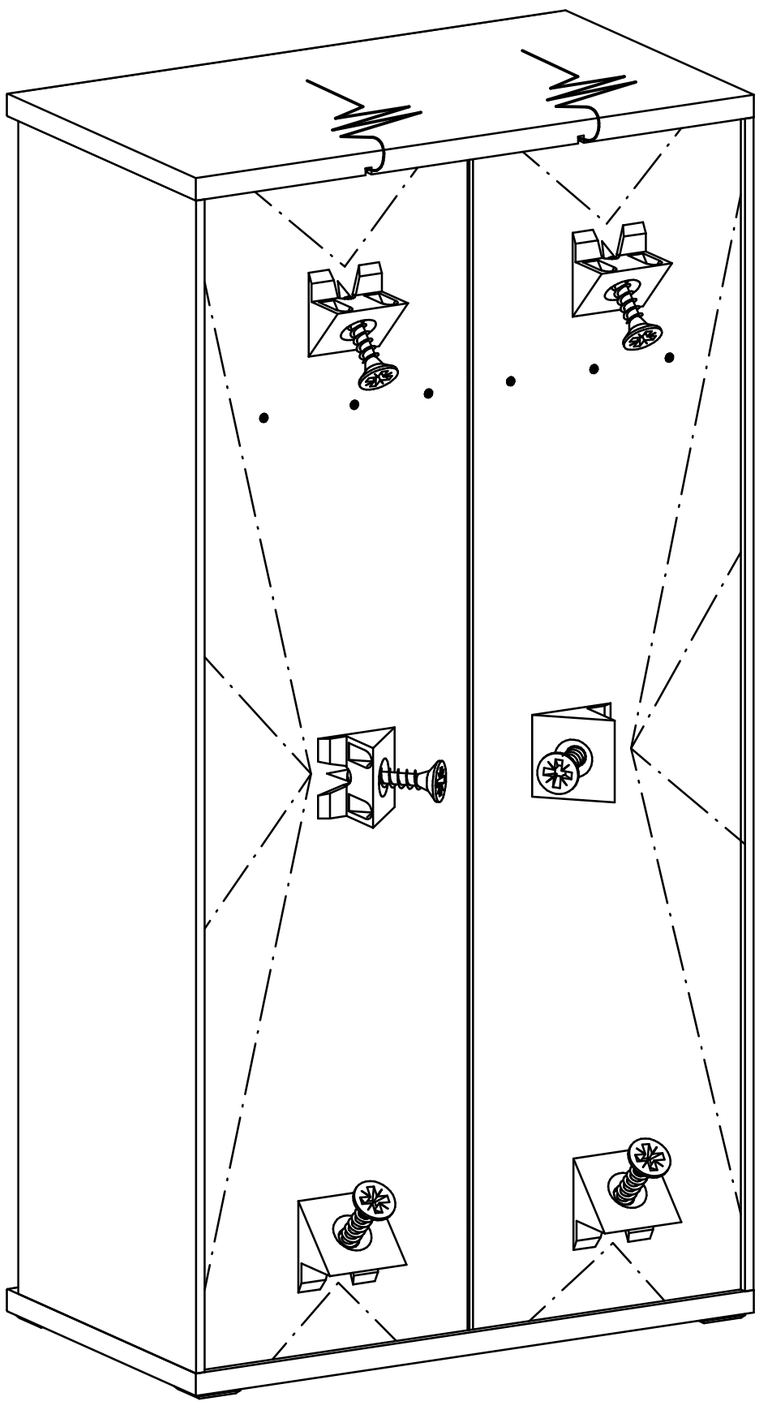


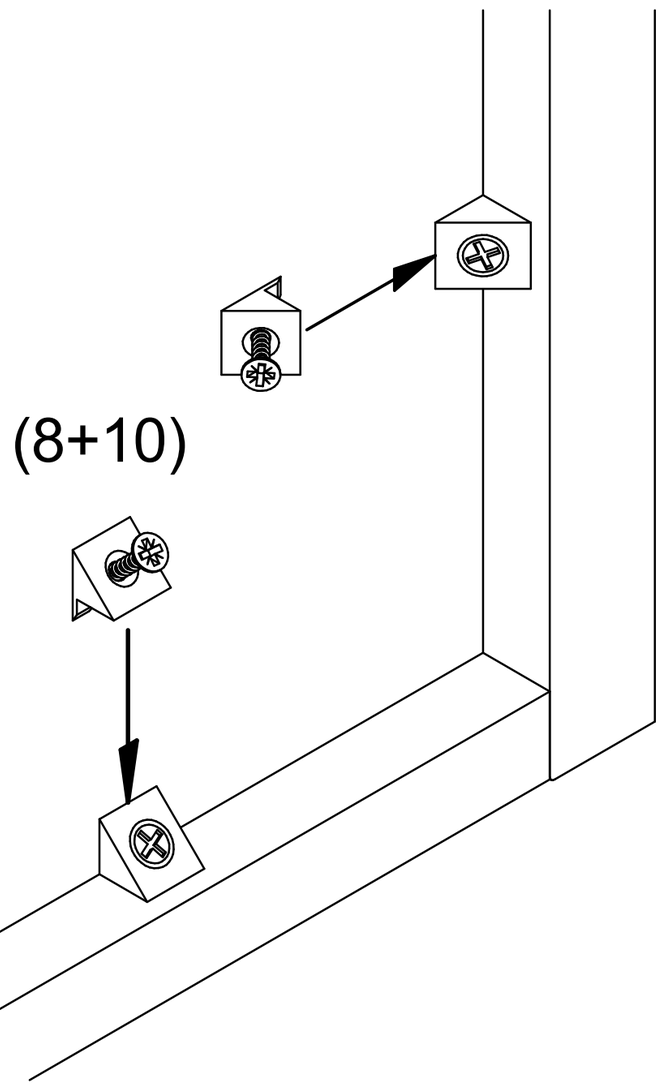


(8+9)



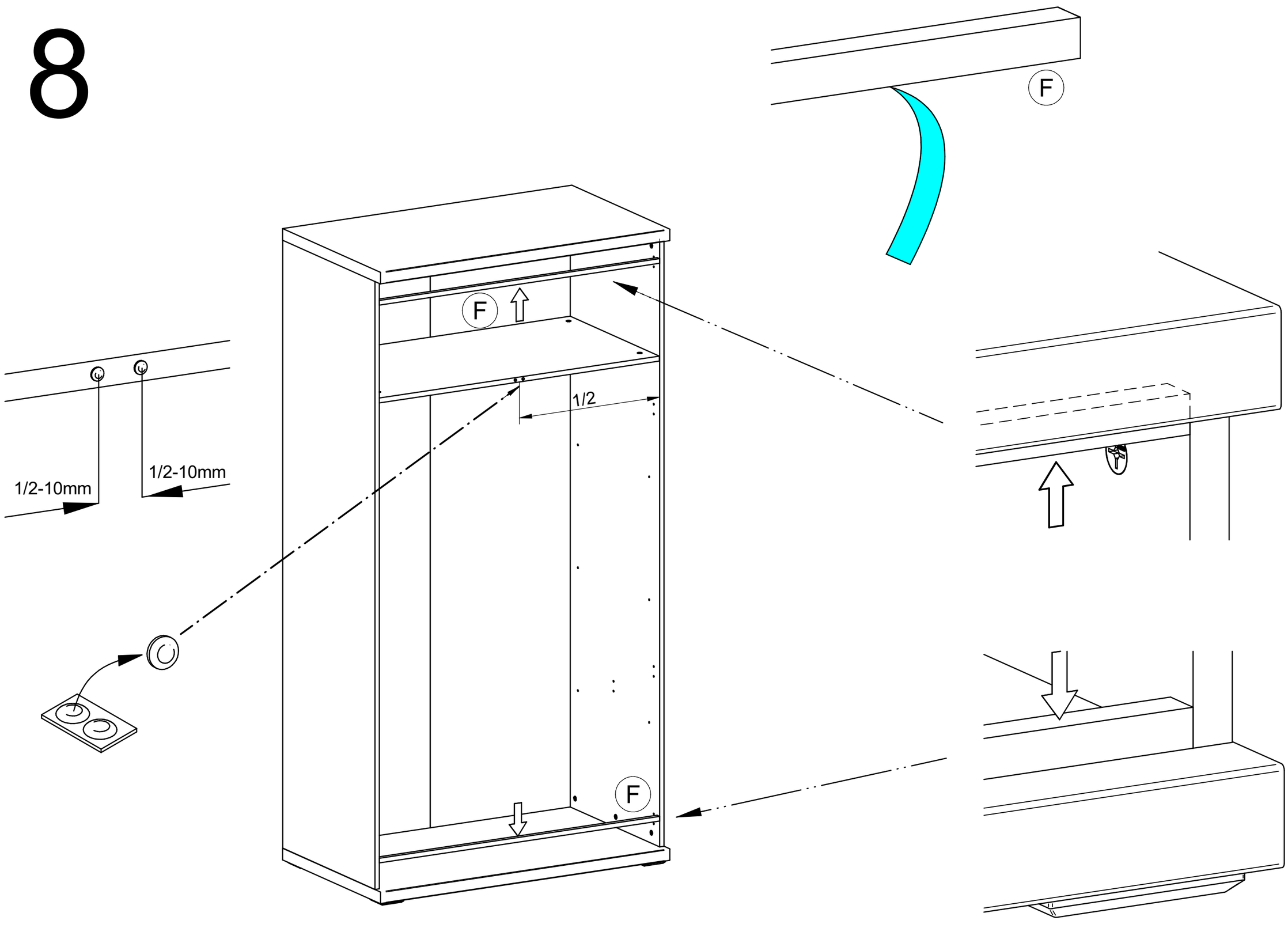
7



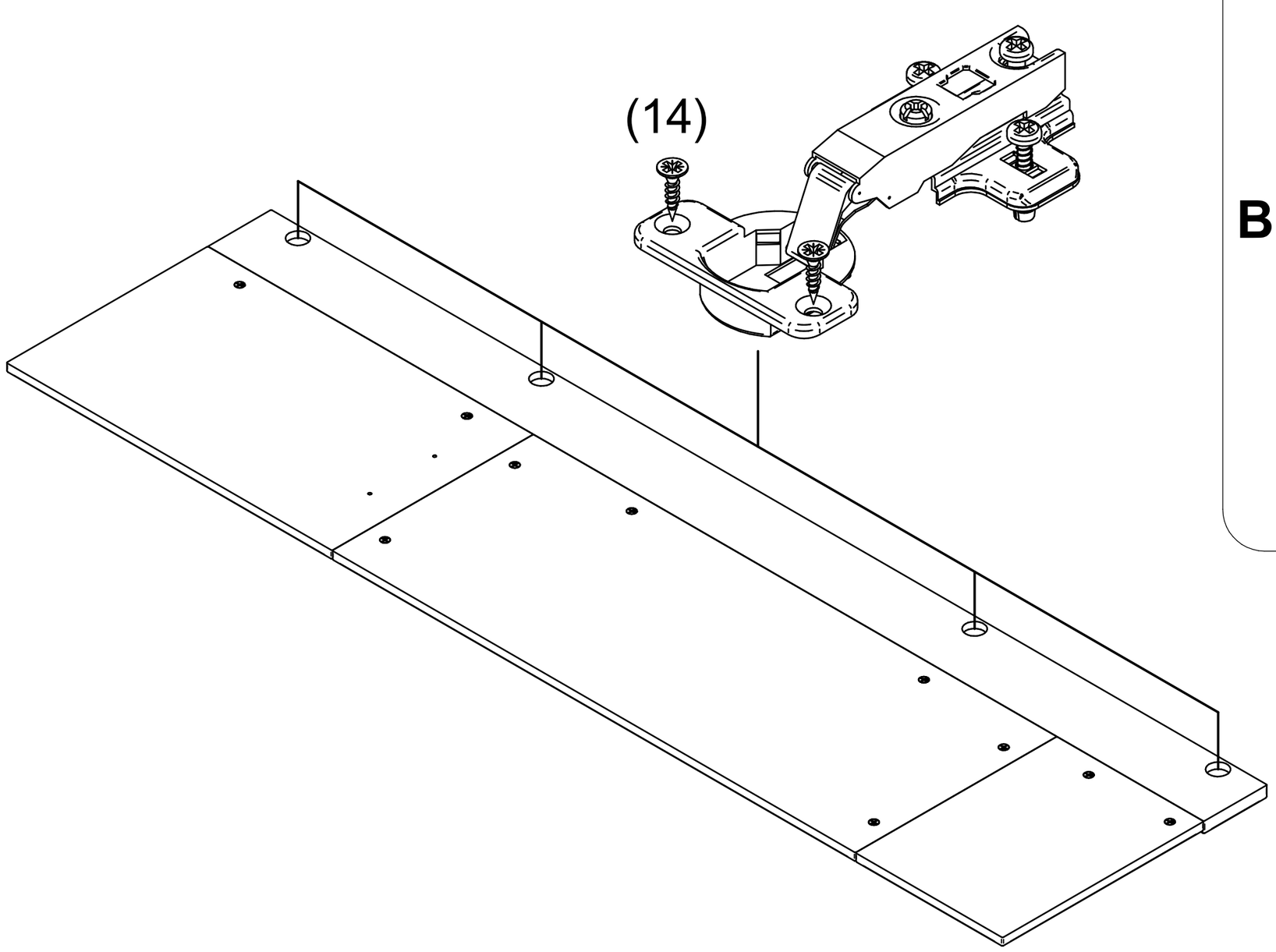


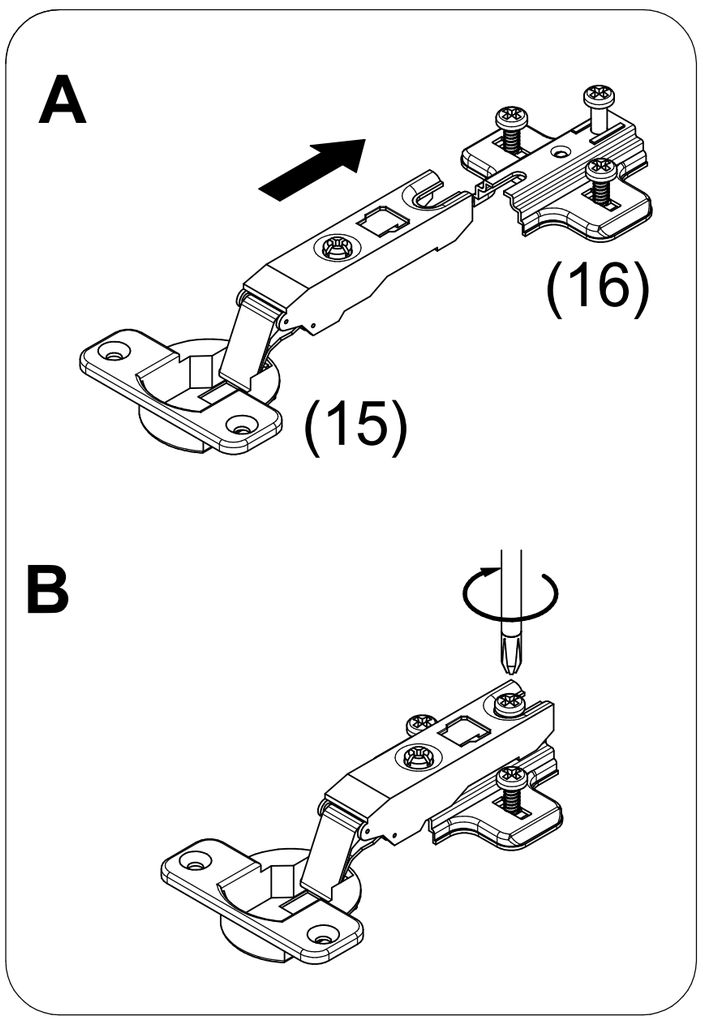
(8+10)

8

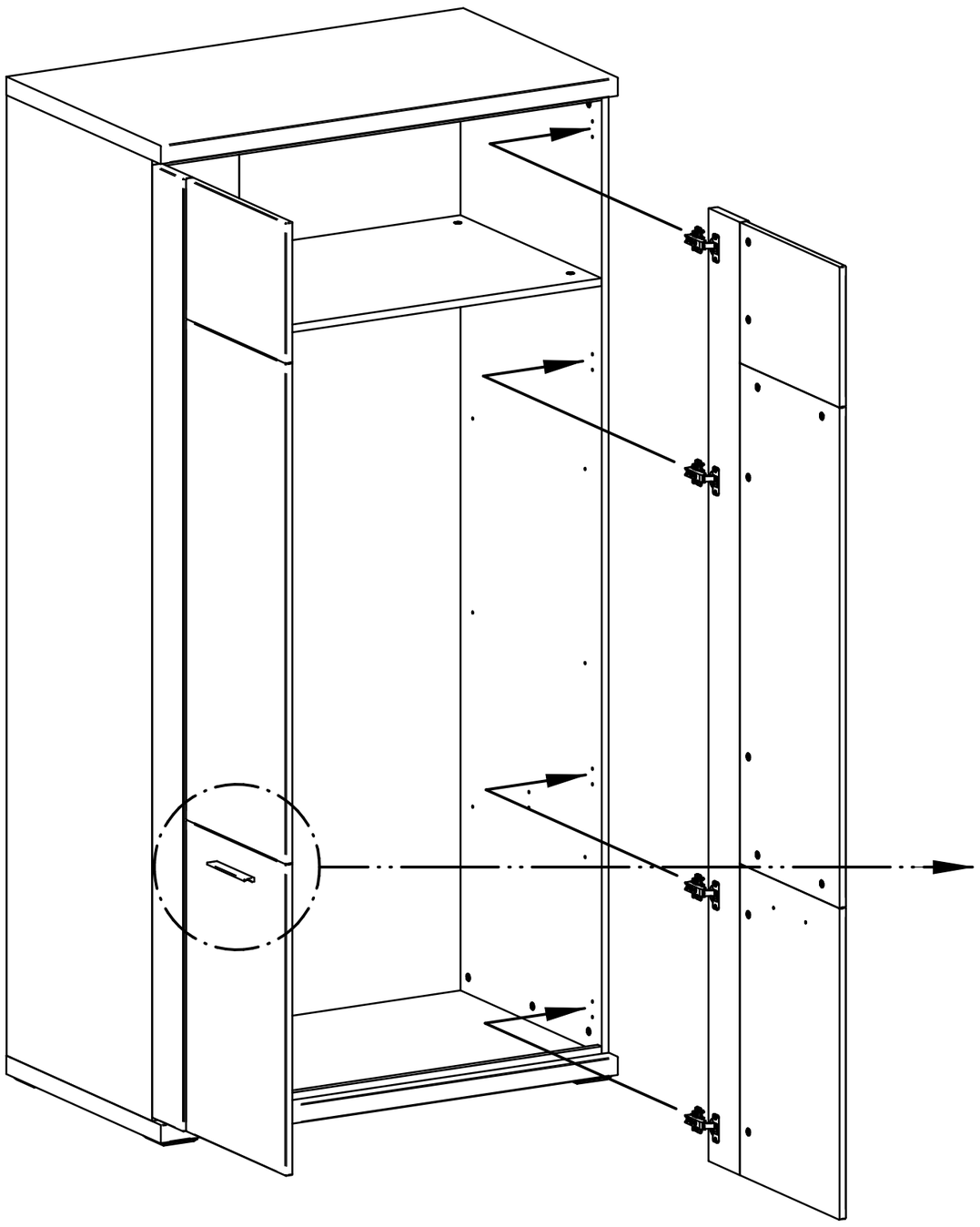


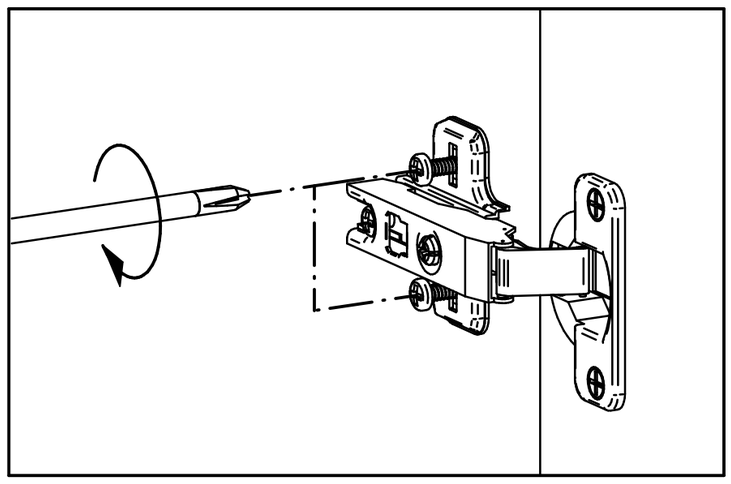
9

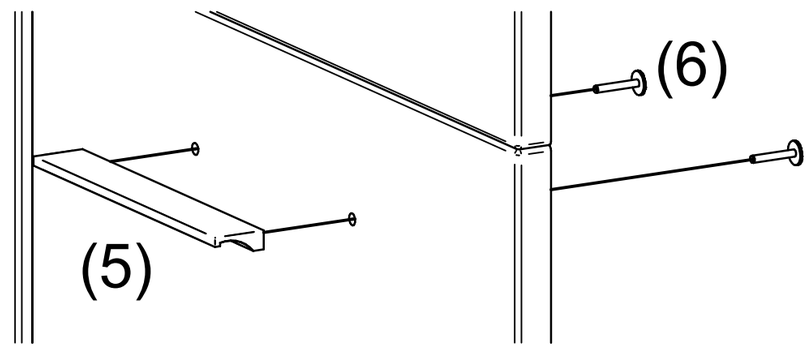




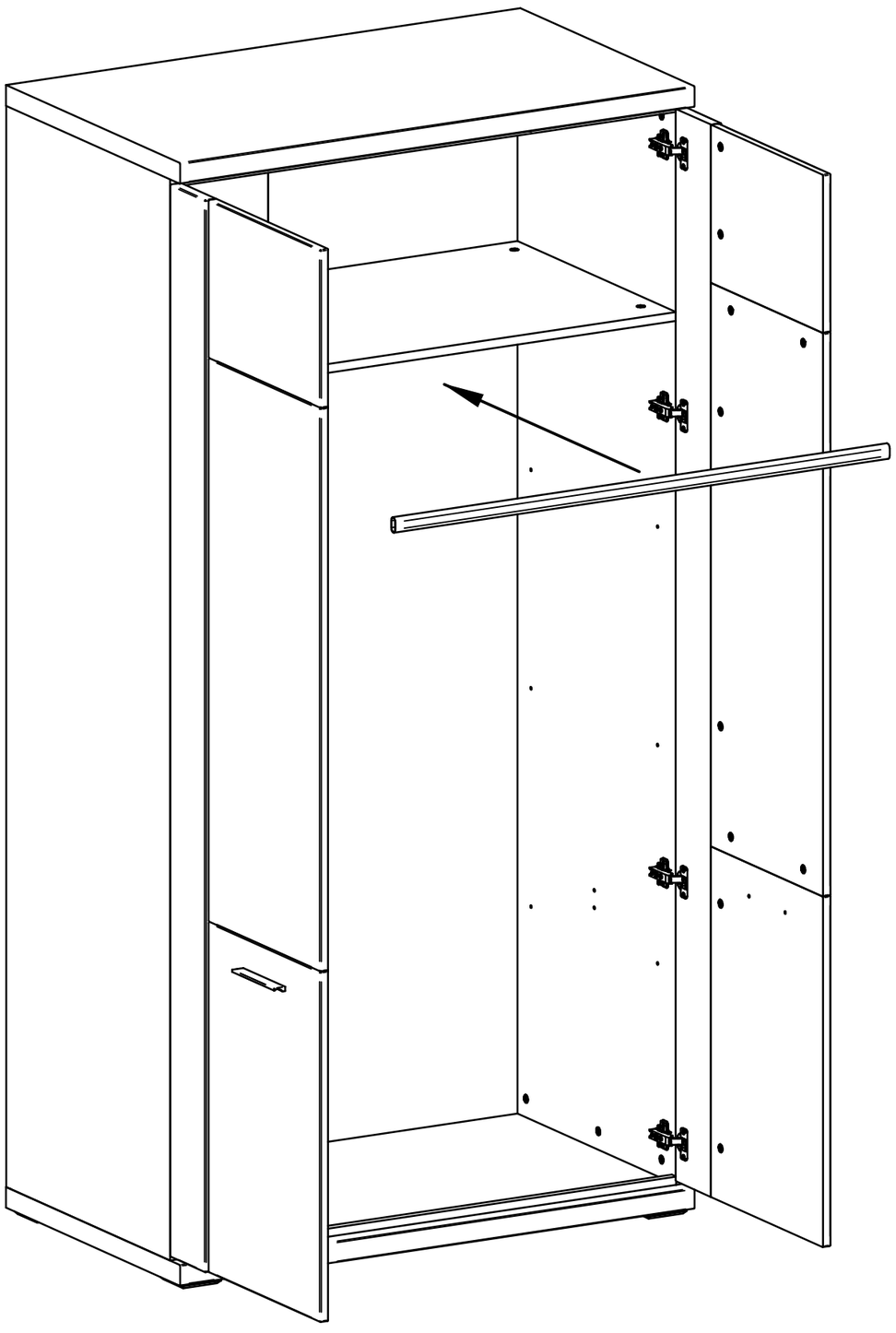
10

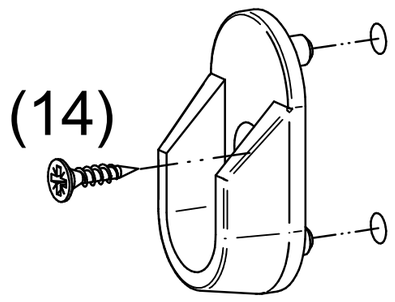


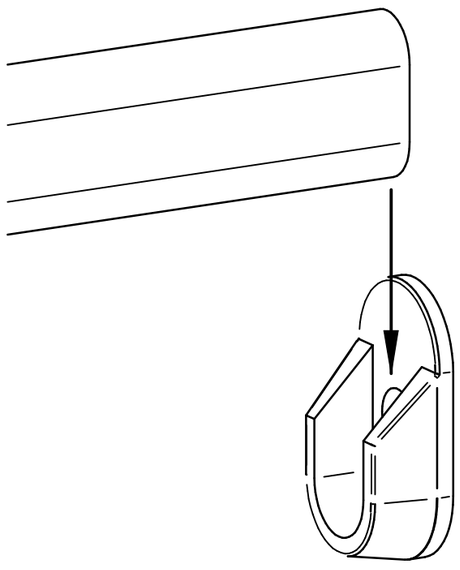




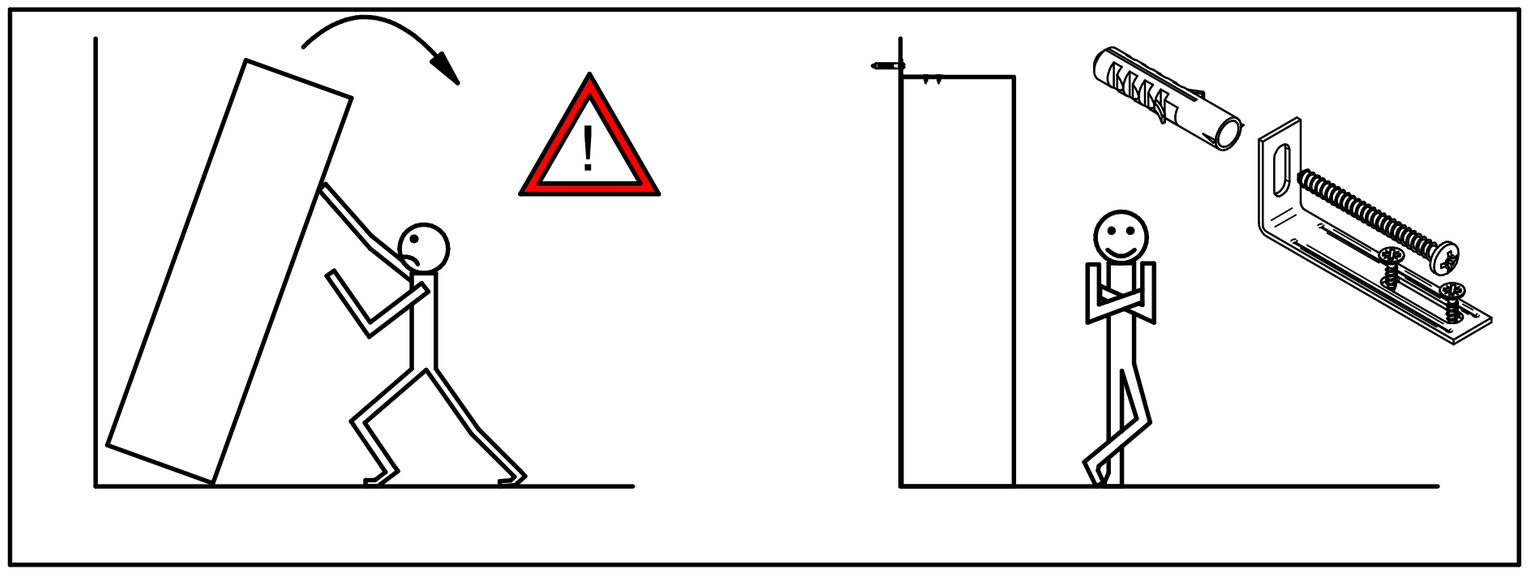
11

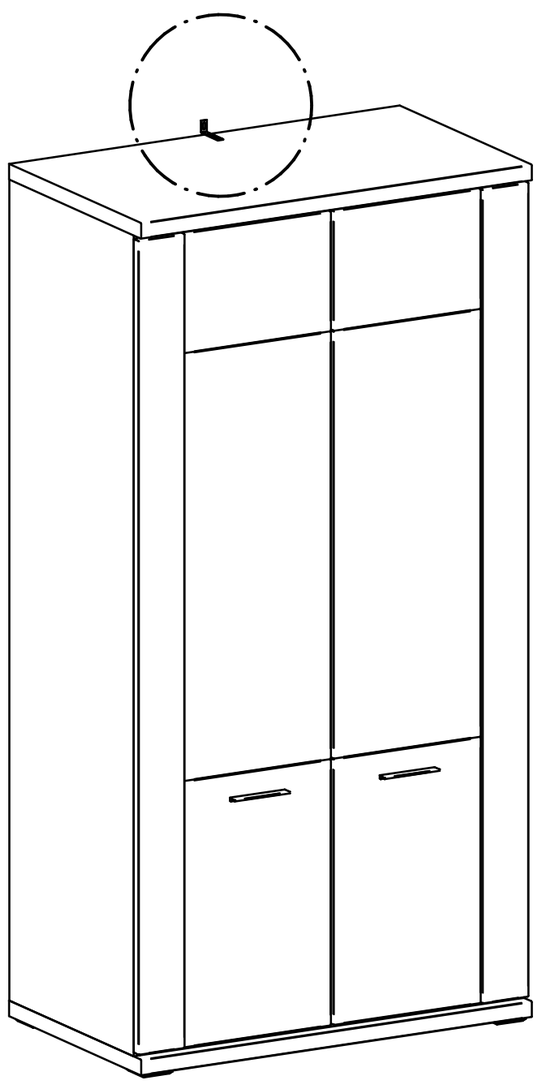




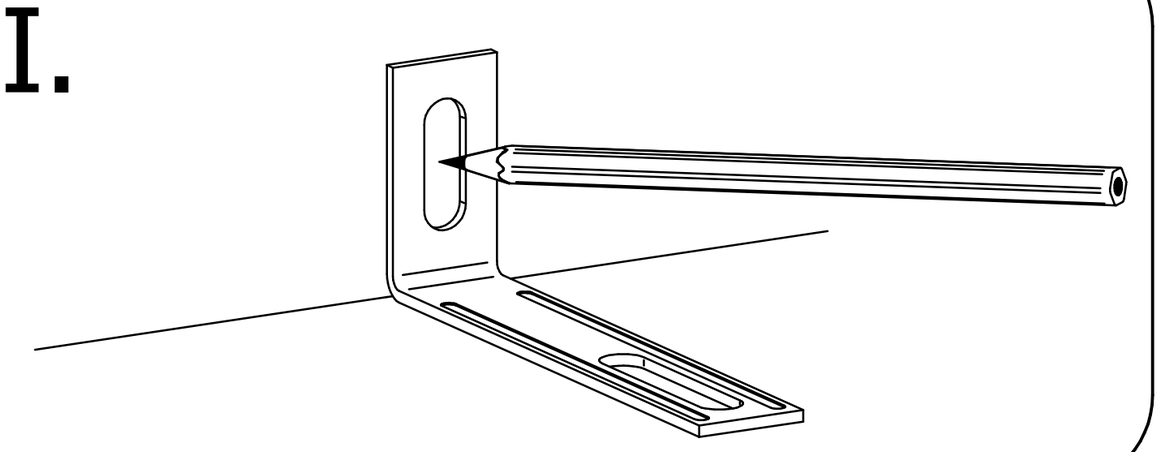


12

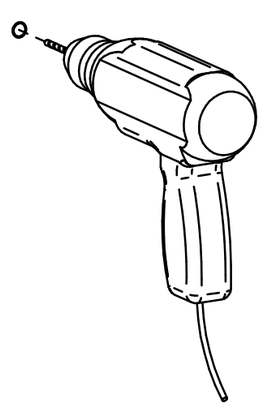




I.



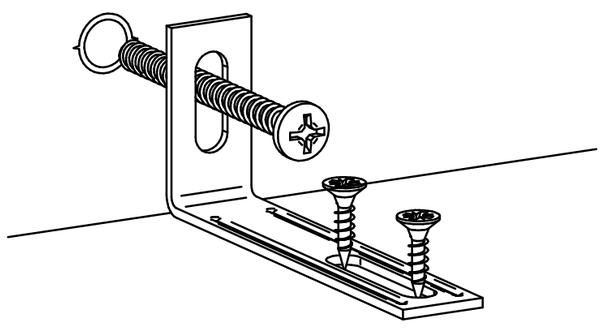
II.

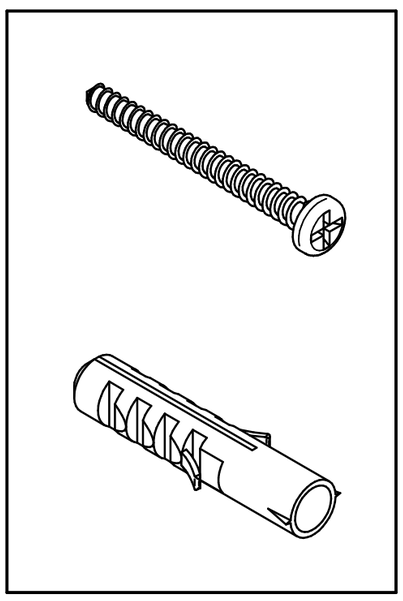


III.



IV.

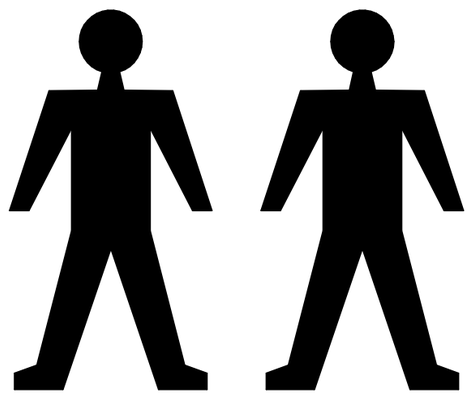


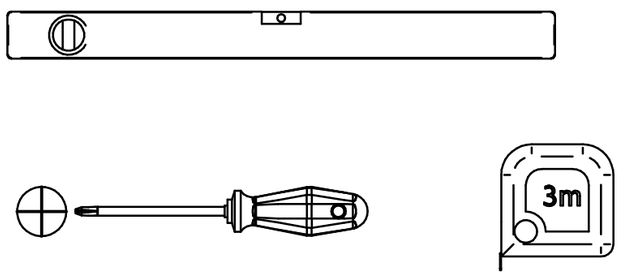


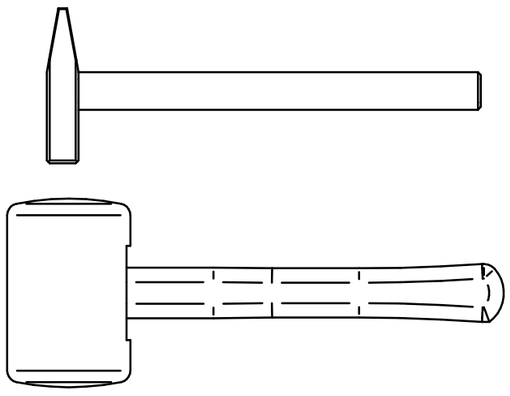
Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebengefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden.Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigepackt, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.

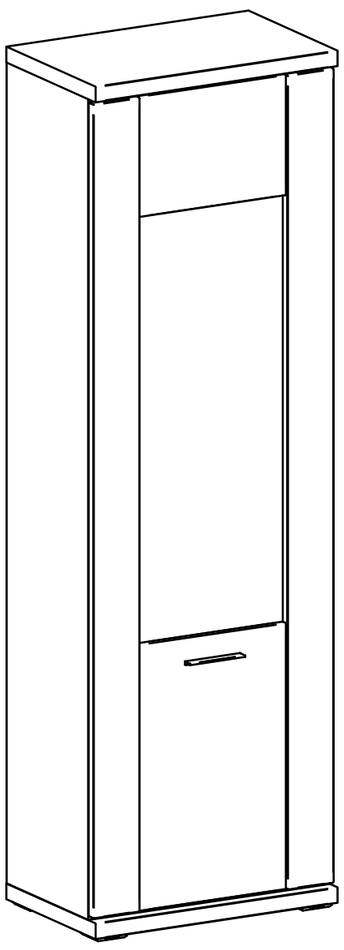
Prevrhnutie nábytku môže spôsobiť vážne či smrteľné zranenia. Aby sa zabránilo prevrhnutiu nábytku, upevnite ho ku stene. Upevňovací materiál nie je súčasťou balenia, pretože na každý materiál steny je potrebné použiť iný typ skrutky a hmoždinky. Použite taký upevňovací materiál, ktorý je vhodný na konkrétny typ steny u vás doma. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.

MANHATTAN, GIGANT, QUEENS, TITAN 24

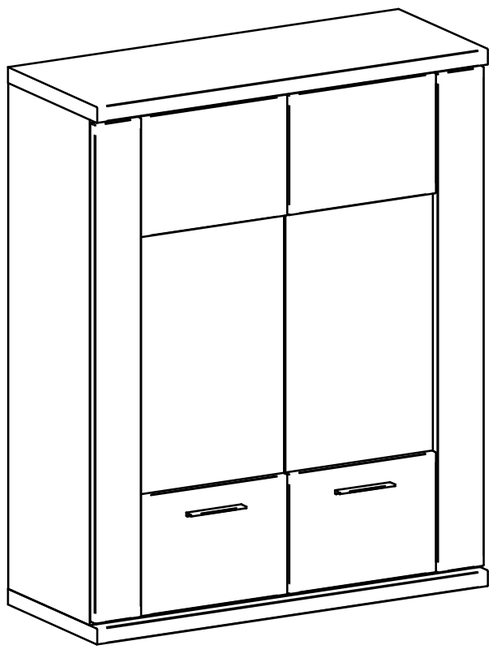




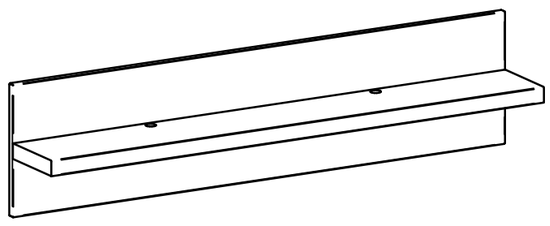




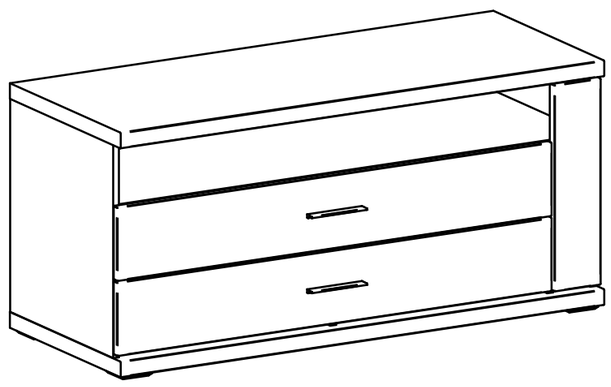
Typ 01/02



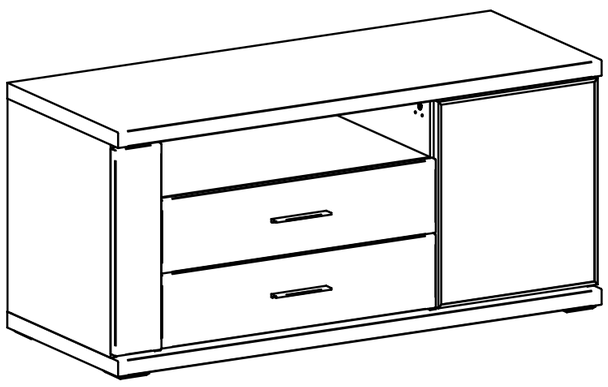
Typ 05



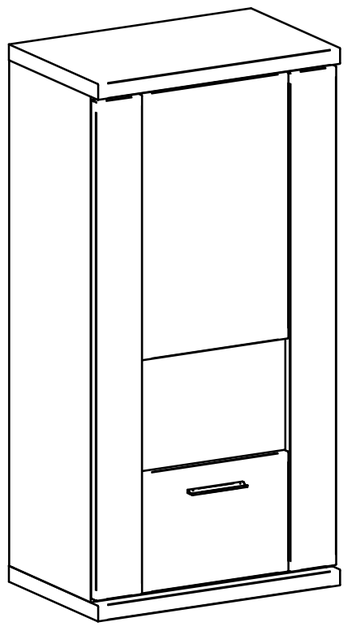
Typ 16



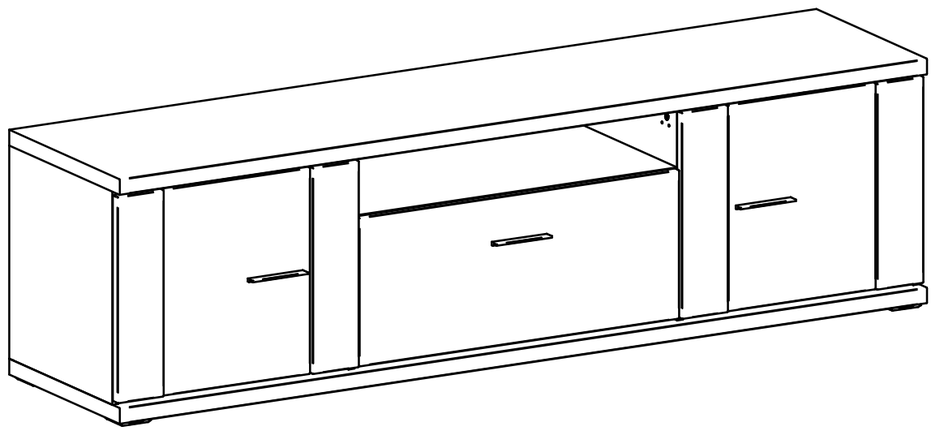
Typ 36



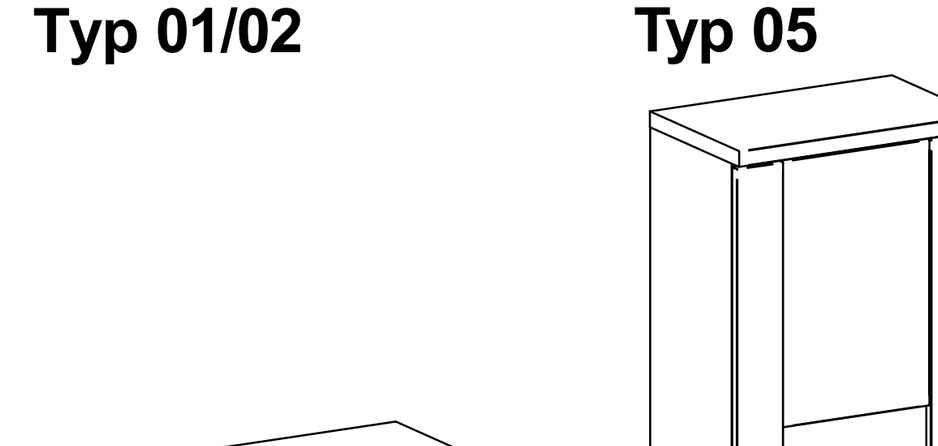
Typ 37



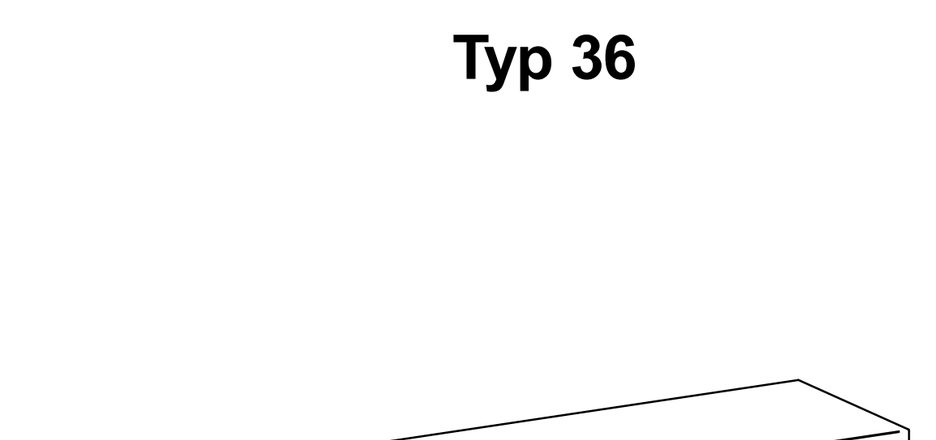
Typ 48/49



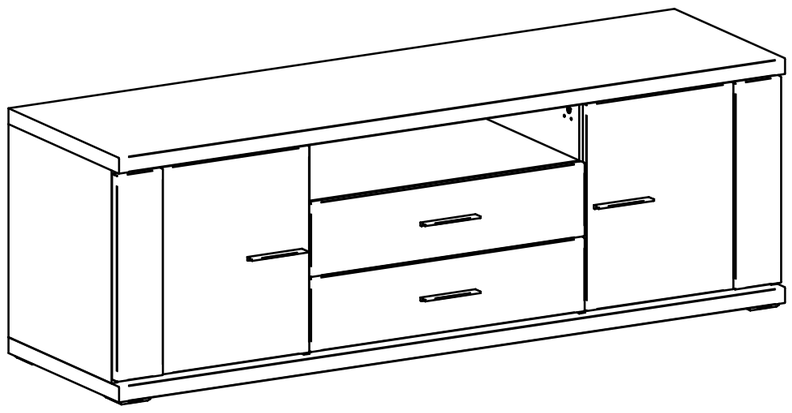
Typ 61



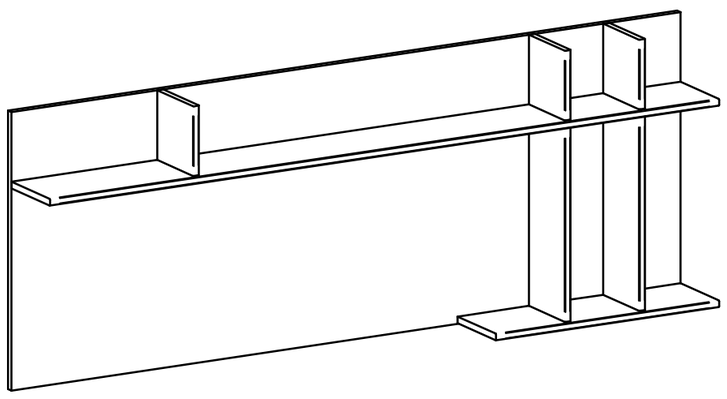
Typ 62



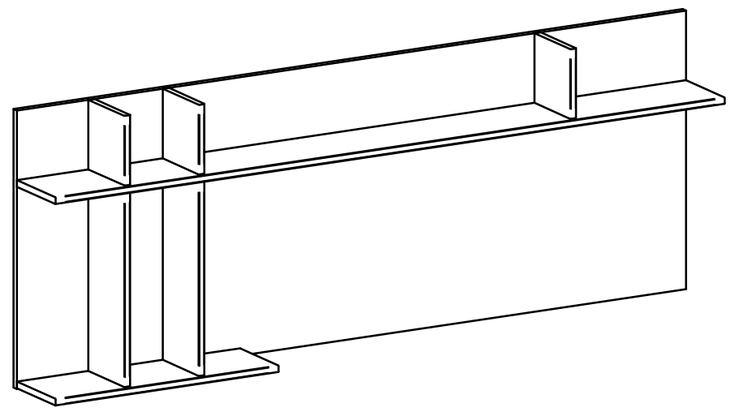
Typ 63



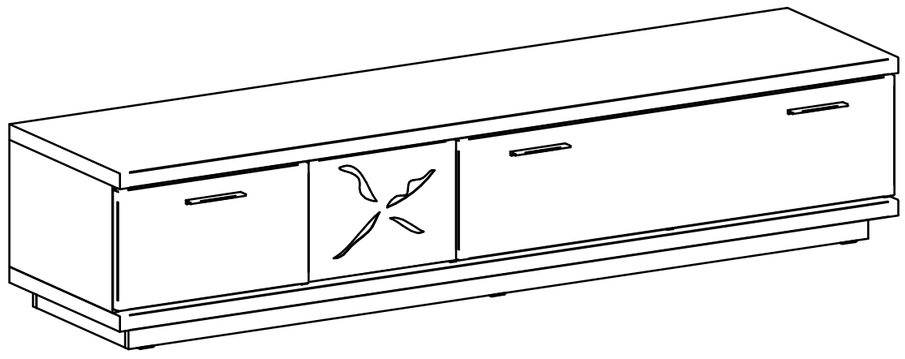
Typ 32



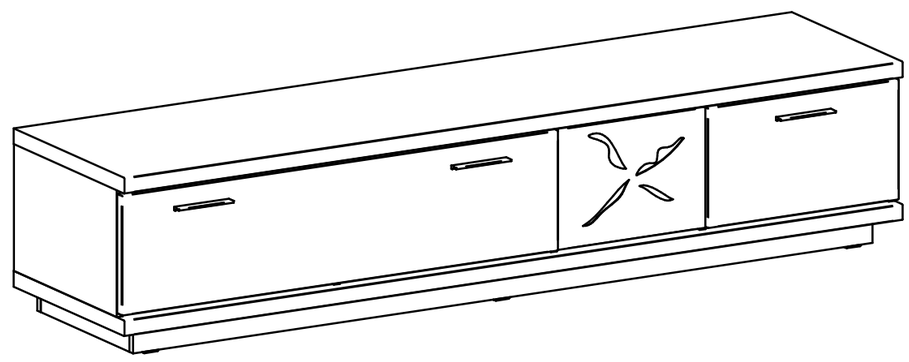
Typ 43



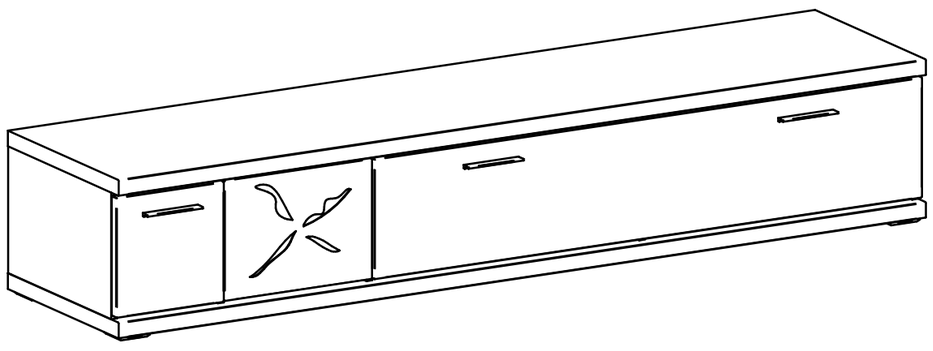
Typ 44



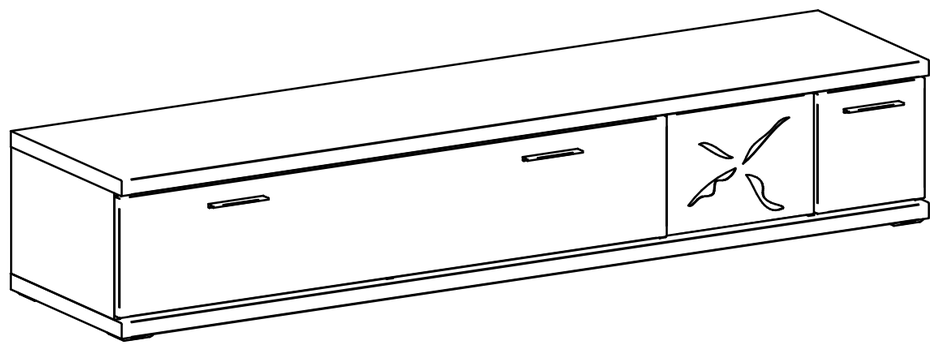
Typ 133



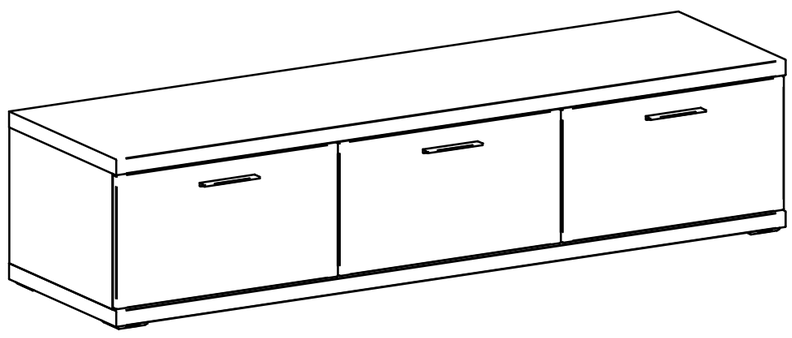
Typ 134



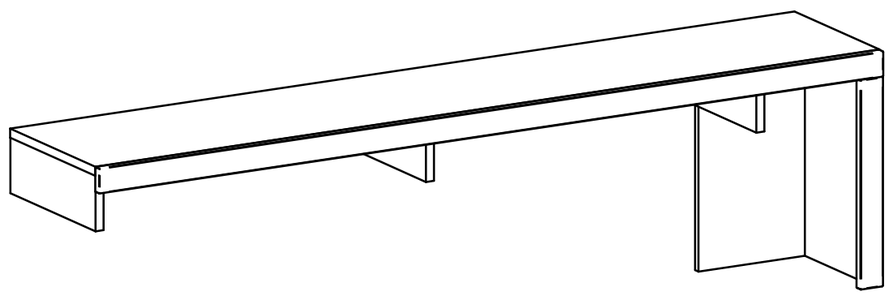
Typ 135



Typ 136



Typ 137



Typ 167

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník, srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!
Inštaláciu horných závesných skríň môže vykonať len odborník na montáž nábytku.
Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!
Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť steny.
Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90° !
Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo!
Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týždňoch dotiahnuté, aby mohla byť zaručená trvalá stabilita nábytku!
Spracovanie a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštnu údržbu ani drahé ošetrovacie prostriedky. Nábytok čistite len prachovkou alebo vlhkou handrou. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky!
Poličky všetkých druhov materiálov nesmú byť pri vložení resp. vybratí vzpriečené, pretože to môže viesť k ich poškodeniu. Hranaté resp. špicaté predmety, ako aj tvrdé zaobchádzanie môžu viesť k poškodeniu políc, alebo prasknutiu sklených políc!

Vážený zákazník,
v prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia a pošlite tieto informácie k nám.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následovné upozornění !

Milí zákazníku, srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následovné upozornění, ktoré je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!
Instalaci horních závěsných skříní může vykonat pouze odborník na montáž nábytku.
Položte nábytek (část nábytku) na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!
Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost stěny.
Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dveře jsou při výrobě přednastavené, ale případně, na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°!
Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpisů. Použitý světelný výkon je uvedený na objímce lampy. Při nedoržení max. počtu wattů hrozí následkem přetížení riziko vzniku požáru. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpečí požáru! Dodržujte přibalený montážní návod pro svítidlo!
Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!
Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky. Nábytek očišťujte pouze prachovkou nebo vlhkou utěrkou. Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
Poličky všech druhů materiálu nesmí být při vložení resp. vyložení vzpříčené, protože to může vést k jejich poškození. Hranaté resp. špičaté předměty a také hrubé zacházení může vést k poškození polic, i těch skleněných.

Vážený zákazníku,
v případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně na montážním návodě, udejte označení typu resp. části, kromě toho udejte sériové číslo a datum balení a tyto informace zašlete k nám.

D,A: Hinweisblatt – bitte unbedingt beachten !

Lieber Kunde, herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Beachten Sie bitte nachfolgende Hinweise, die zur sachgerechten Nutzung des neuen Möbel erforderlich sind.

Bei einer mitgelieferten Montageanleitung ist diese aufmerksam zu lesen und dementsprechend zu verfahren.
Wir können für Montagefehler leider keine Haftung übernehmen!
Legen Sie bitte die Möbel /-teile auf einen weichen Untergrund – so vermeiden Sie Kratzer !
Verwenden Sie bitte die Beschläge bzw. Einzelteile entsprechend den vorgesehenen Montageschritten !
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- u. –waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, daß das Möbel sicher steht !
Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit.
Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen herausfallen zu sichern. Die Türen sind im Werk vorjustiert, müssen aber ggf., aufgrund örtlicher Bedingung, beim Kunden neu ausgerichtet / eingestellt werden ! Türen bitte nicht weiter als 90° öffnen !
Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung Brandgefahr. Das Zudecken der Leuchtmittel bzw. Hitzestau ist wegen Brandgefahr zu unterlassen ! Die beigelegte Montageeinleitung für die Beleuctung ist einzuhalten !
Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren !
Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich. Bitte nur mit einem Staubtuch oder feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden !Einlegeböden aller Materialarten beim ein-/ auslegen bitte nicht verkannten, da dieses zu Beschädigungen der Möbelelemente führen kann. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigung oder Glasbruch beim Einlegeboden führen !

Sehr geehrter Kunde,
sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein,kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an, oder machen Sie Angabe über die Typen,- und Teilbezeichnung und geben Sie außerdem die Seriennummer und Datum vom Verpackung an, und schicken Sie uns diese Informationen zu.

PL: Uwaga- prosze stoswać się do następujączych zaleceń !

Szanowny kliencie serdecznie Wam polecamy kupno nowych mebli , stosujcie się prosze do następujacych zaleceń , które są konieczne w celu właściwego uzytkowania nowych mebli . Dołączoną instrukcję montażu należy przeczytać z uwagą i stosować się do niej. Za błędy powstałe przy niepoprawnym montażu nie ponosimy żadnej odpowiedzialnośći ! Montaż górnych szafek wiszących powinien wykonać specjalista od montażu mebli. Połózcie proszę meble na miękkim podłożu dzięki czemu unikniecie zarysowań ! Wykorzystujcie proszę okucia oraz poszczególne elementy zgodnie z dołączoną instrukcją montażu ! Prawidłowa funkcja mebli jest gwarantowana jedynie przy pionowym i poziomym montażu. Powierzchnia podłogi w miejscu ustawienia mebli musi być odpowiednio wyrównana aby umożliwiała właściwe ustawienie mebli. Przy założeniumontażumeblinaścianiekoniecznymjestsprawdzić minimalną nośność ściany . Wszystkie szuflady oraz elementy wysówne powinny być zabezpieczone przed samoistnym wysunięciem . Drzwiczki są wyregulowane ale w indywidualnych przypadkach na podstawie indywidualnych warunków wymagają ponownego wyregulowania u klienta . Drzwi nie nalezy otwierać powyżej konta 90 stopni ! Wszystkie instalacje elektryczne sa wykonane zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami . Przy niedotyrzymywaniu maksymalnego dopuszczalengo napięcia powstaje ryzyko pożaru . Unikajcie zakrywania lampy oraz akumulacji ciepła ze względu na niebezpieczeństwo pożaru ! Dotrzymujcie proszę zasad montażu oświetlenia zamieszczonych w instrukcji montazu oświetlenia ! Wszystkiełączniki,łącząceelementynośnemeblipowinnybyć dokręcone po kilku tygodniach tak aby była spełniona gwarancja stabilności zmonatowanych mebli . Jakość i wykonanie mebli nie wymaga szczególnej formy utrzymywania ikonserwacji. Meble czyścimy jedynie wilgotną ściereczką. Nie używajcie poszę żadnych środków czyszczących. Półki z wszystkich rodzajów materiałów użytych nie mogą być na siłę wciśnięte ponieważ może dojść do ich uszkodzenia . Przedmioty szpiczaste o ostrych krawędziach mogą prowadzić do uszkodzenia półek lub pęknięcia szklanych półek !

Szanowny Kliencie ,
W przypadku , że brakuje jakiegoś elementu lub też jest on uszkodzony zaznaczcie proszę krzyżykiem ten element w instrukcji montażu, wskażcie oznaczenie tego elementu , dodatkowo wskażcie numer serii i date spakowania uwidocznione na etykiecie a następnie poślijcie te informacje do nas .

SK: UPOZORNENIE

Všetky predné plochy sú chránené ochrannou fóliou, ktorú si zák azník sníma až po ukončení montáže sám. Po jej odstránení je možné čistenie až po 72 hodinách a pri použití jedine bavlnenej látky, inak hroz í nebezpečenstvo poškrabania plochy!

Nepoužívať čistiace prostriedky práškové, na báze rozpúšťadiel a iné látk y.

Používať iba bavlnené látky!

CZ: UPOZORNĚNÍ

Všechny přední plochy jsou opatřený ochrannou fólií, kterou si zákazník snímá až po ukončení montáže sám. Po jejím odstranění je možné očistit plochy až po uplynutí72 hodin a to výhradně bavlněnou látkou, jinak hroz í nebezpečí poškrábání plochy!

Nepoužívat práškové čisticíprostředky a čisticíprostředky na bázi rozpouš tědel a jiné látky.

Používat jen bavlněné látky!

D: HINWEIS

Alle Frontenteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreich beendeter Montage vom Kunden entfernt wird. Nach derer Entfernung darf die Hochglanzo berfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden. Bitte nur mit einem sauberen Staubluch aus Baumwolle re inigen, sonnst droht eine Verkratzung der Oberfläche!

Achtung! Verwenden Sie keine Lösungs- und scheuernden Putzmittel!

Es werden **keine andere** als **baumwollen** Staubtücher zulässig!

GB: WARNING

All front parts are covered with a safe foil, which is removed by a customer after complete an assemblingfo furniture. Front parts can be cleaned 72 hours after removing o f a covering foil. For cleaning please use only a cotton cloth, otherwise the products could be scratched and damaged!

Do not use any solvents!

Use only cloths made of cotton!

Ру: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Все передние части покрыты безопасной пленкой, которая удаляется клиентом после полной сборки мебели. Передние части можно очистить через 72 часа после снятия покрывающей фольги.

Для чистки используйте только хлопчатобумажную ткань, иначе изделиямогутбытьпоцарапаныи повреждены! Не используйте растворители!

Используйте только ткани из хлопка!

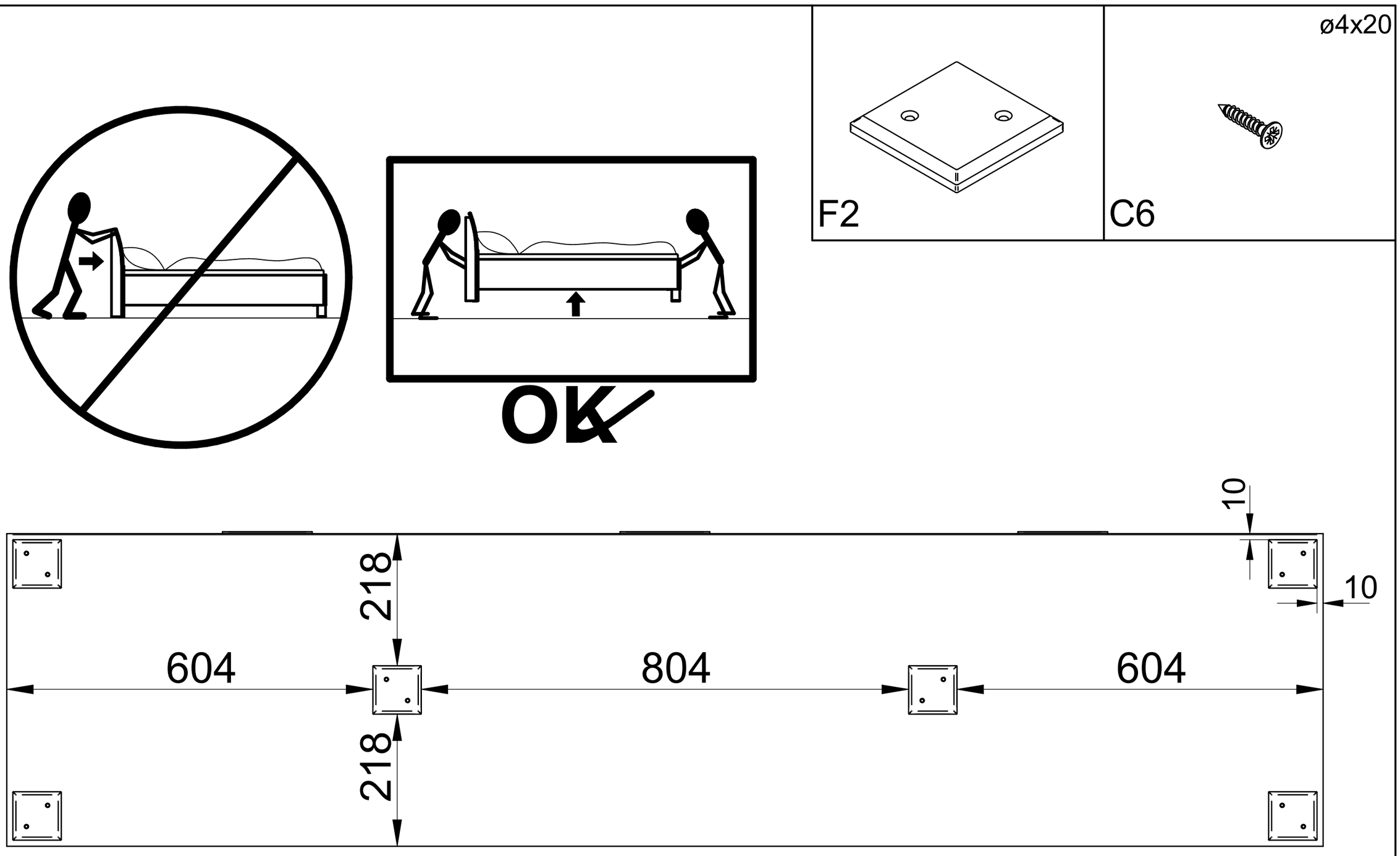
1

OK

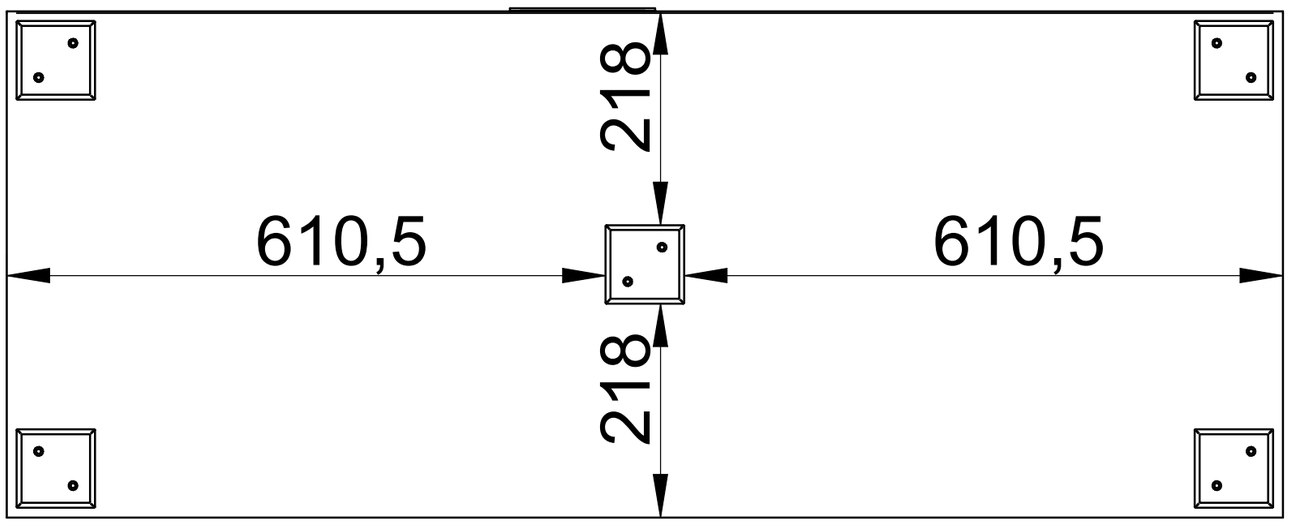
F2

ø4x20

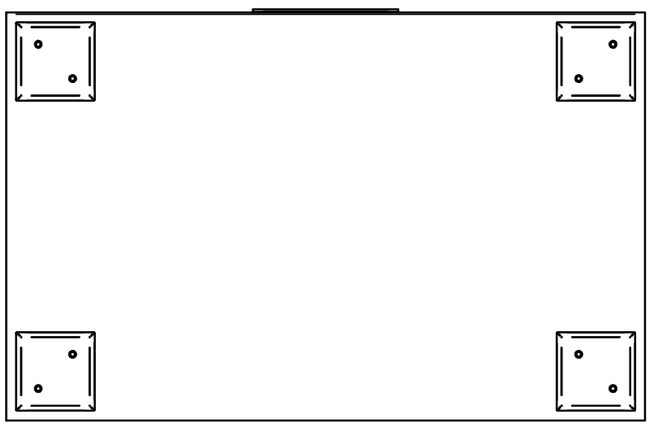
C6



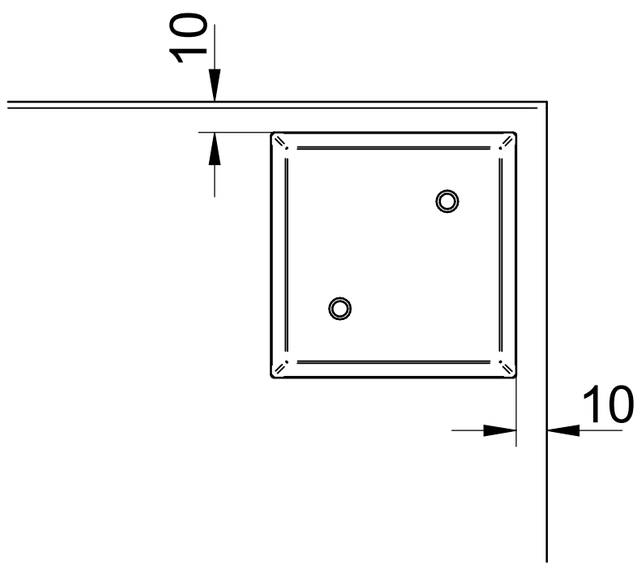
Typ 61, 62, 63, 135, 136

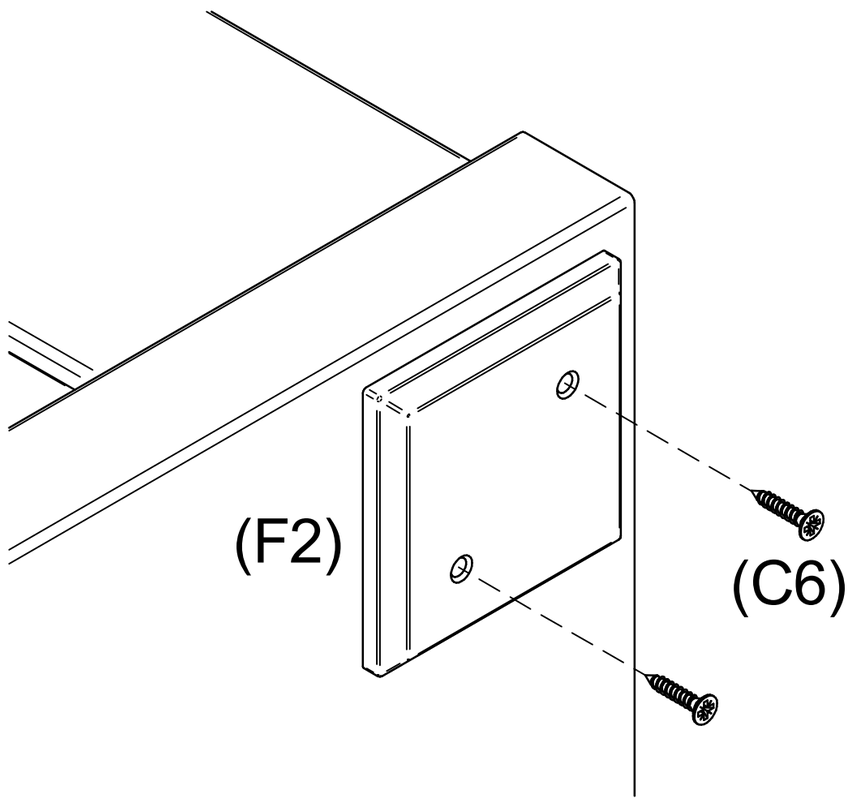


Typ 36, 37

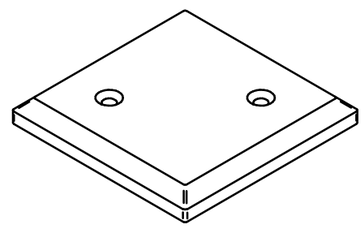


Typ 01,02



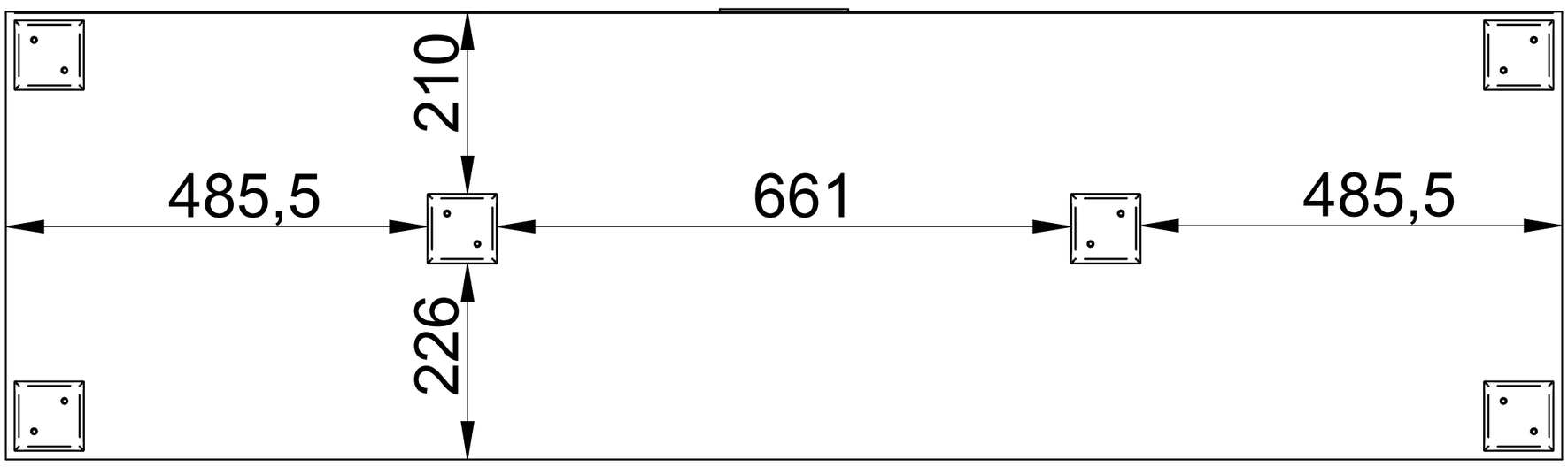


1

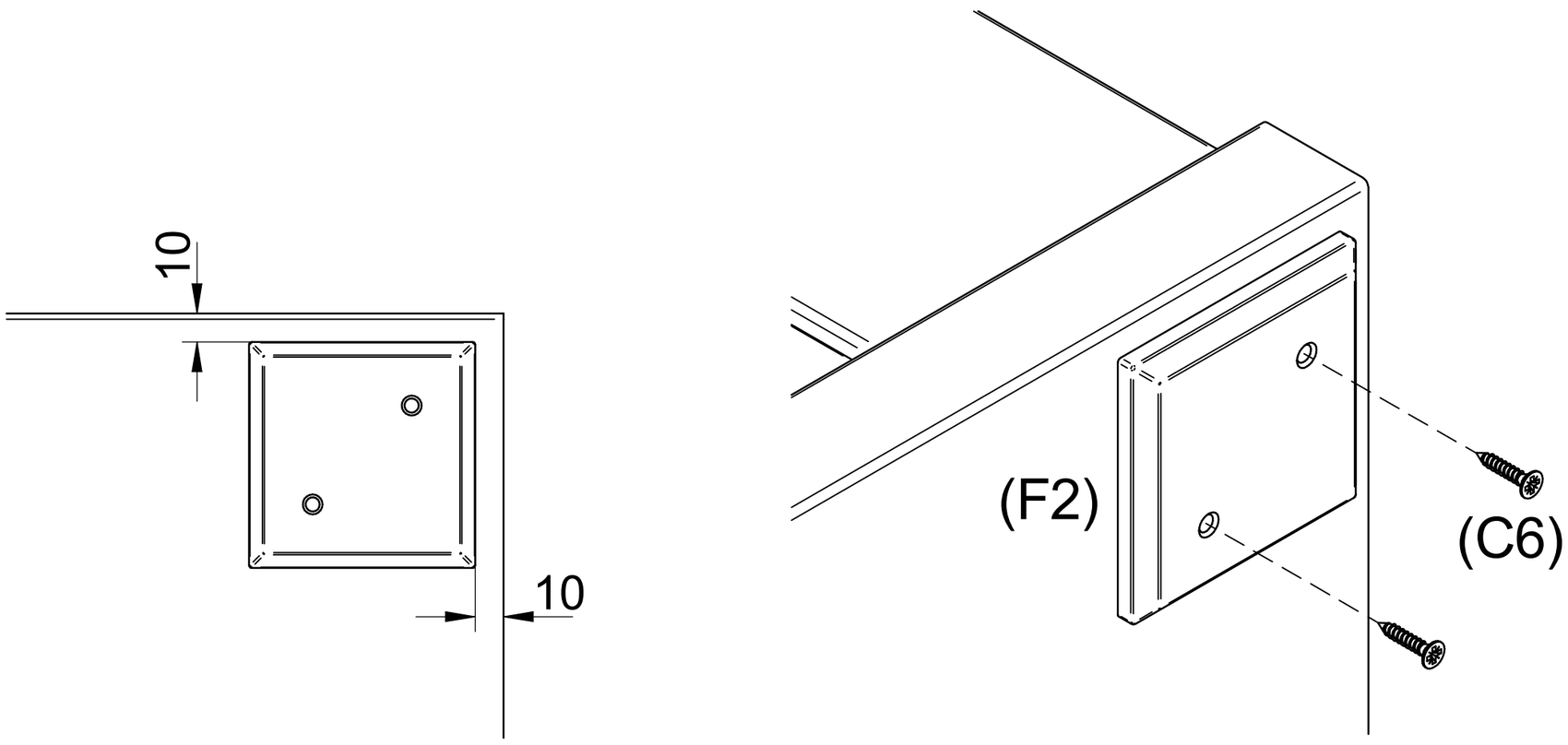
F2	C6 ø4x20
	



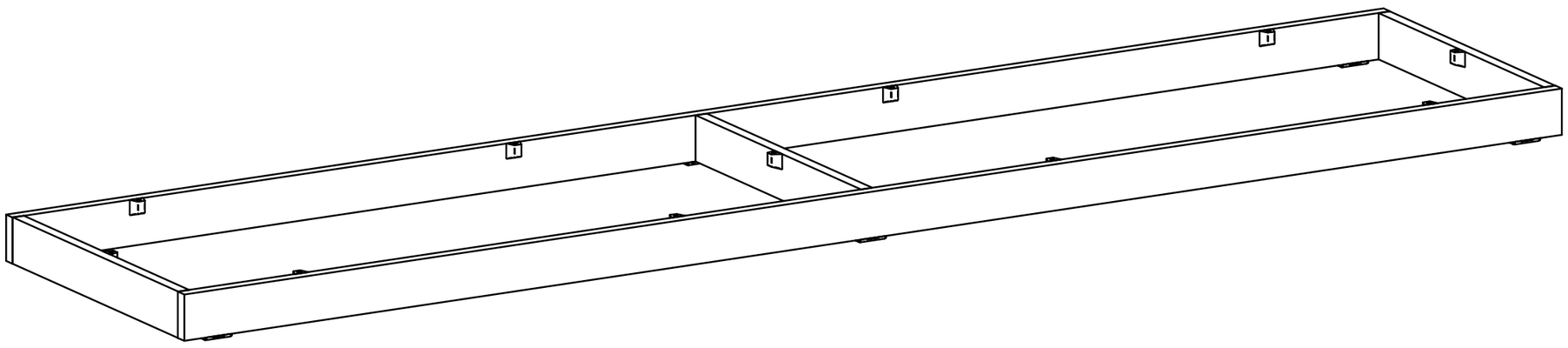
Typ 137



Typ 32

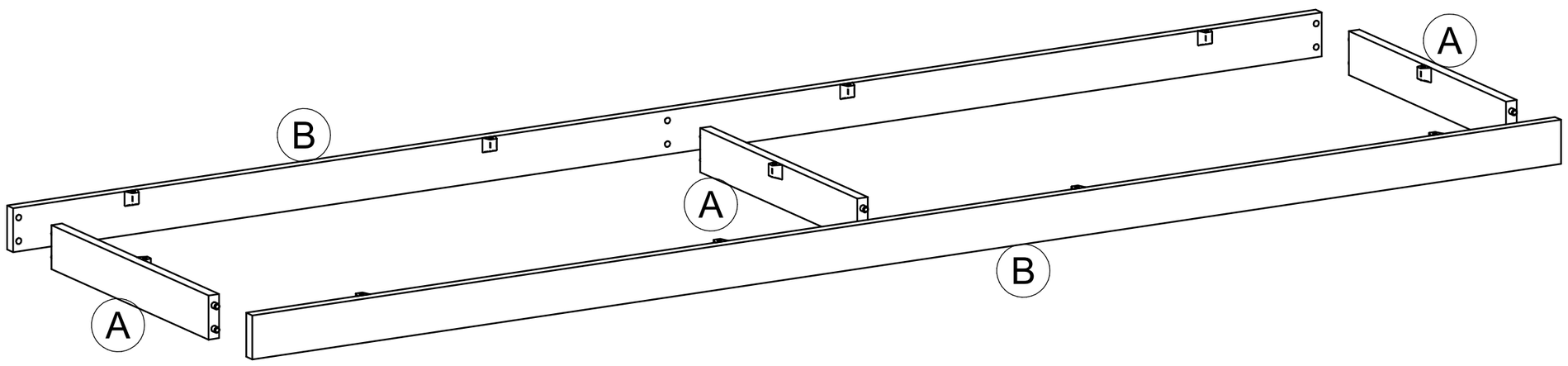


2a

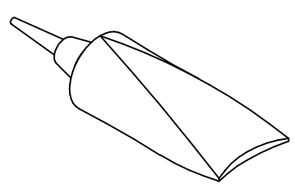
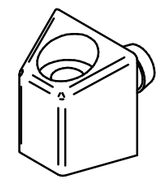


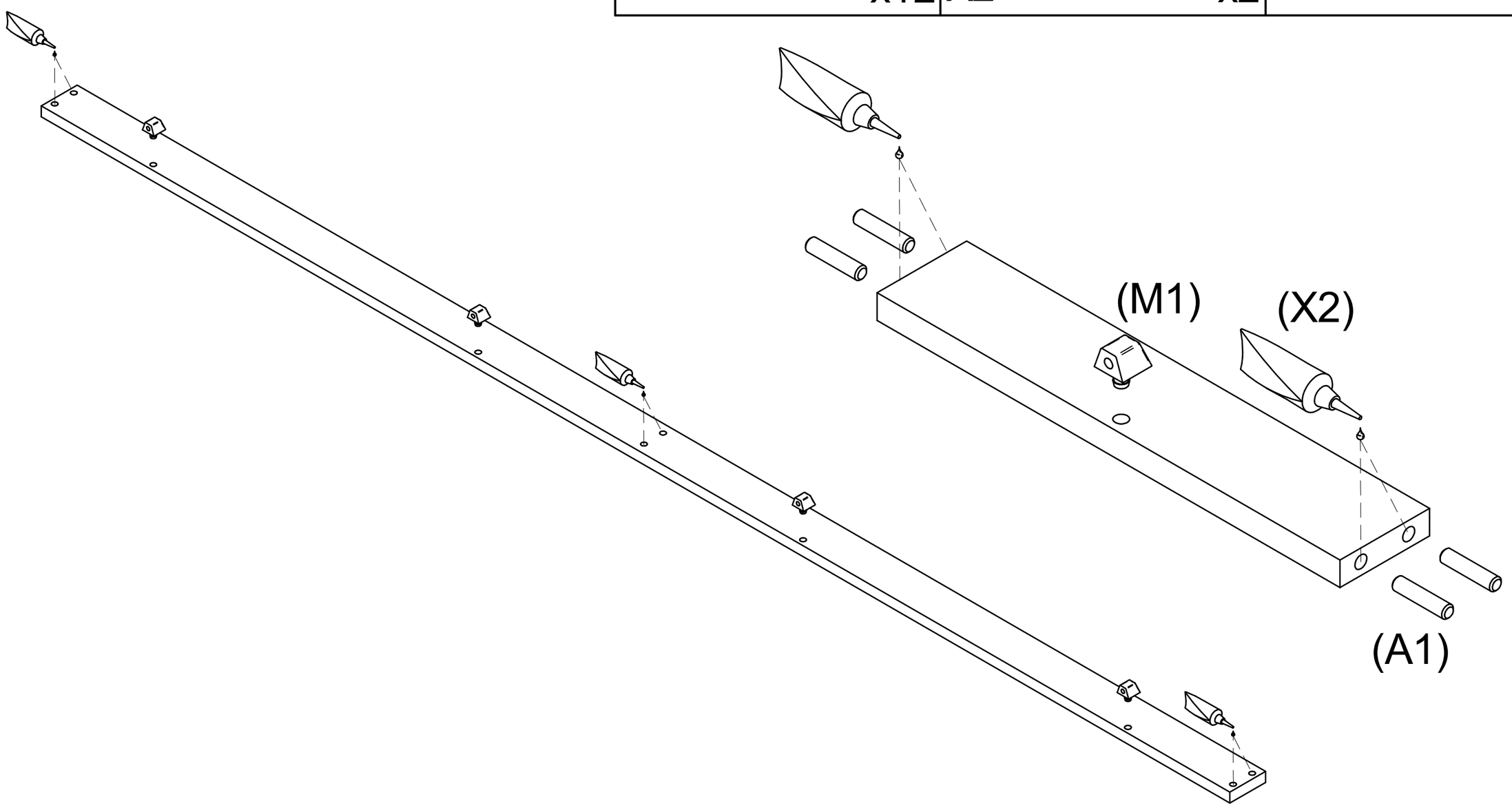
Typ 03, 04, 05, 06, 32, 33, 51

2b

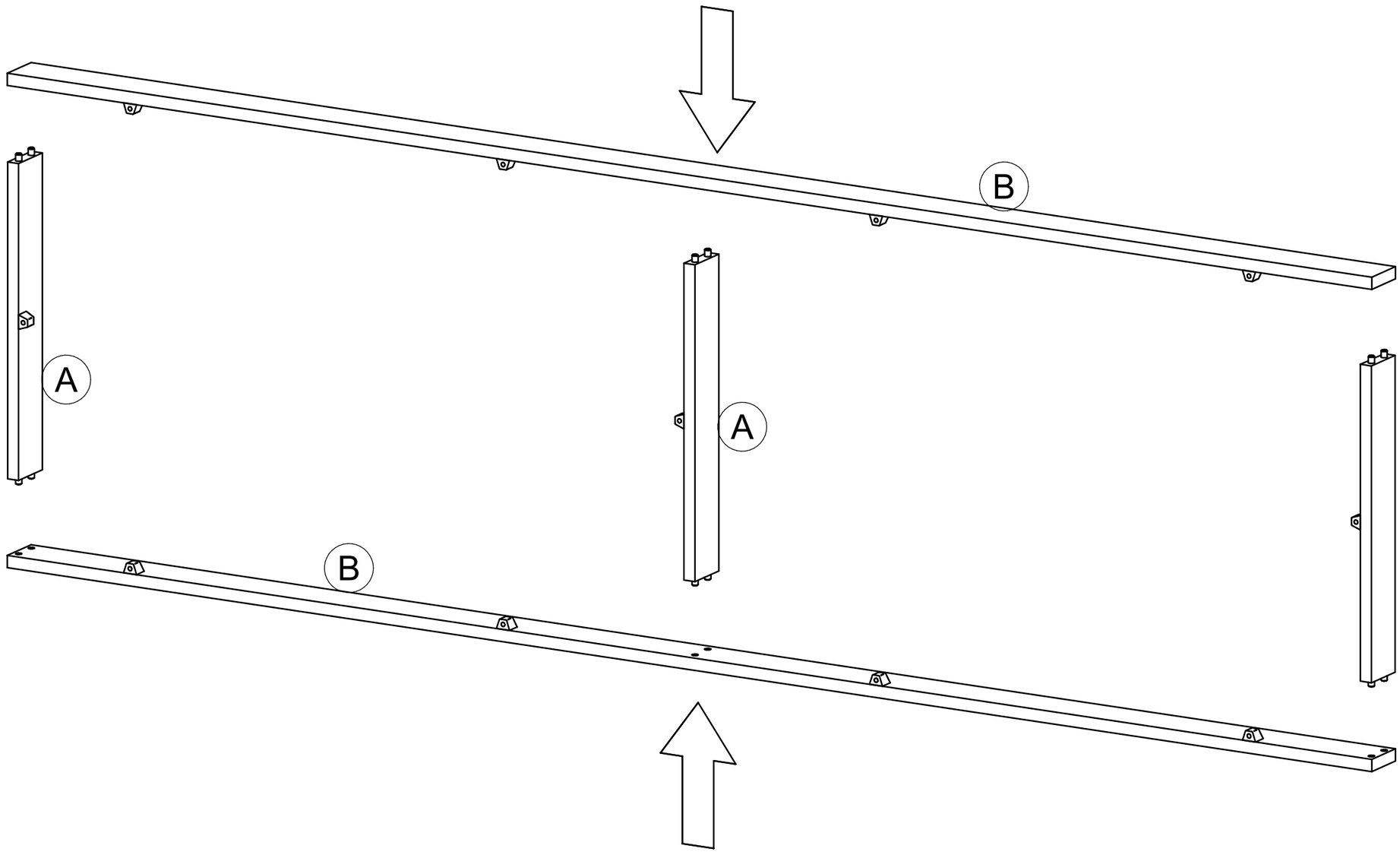


2c

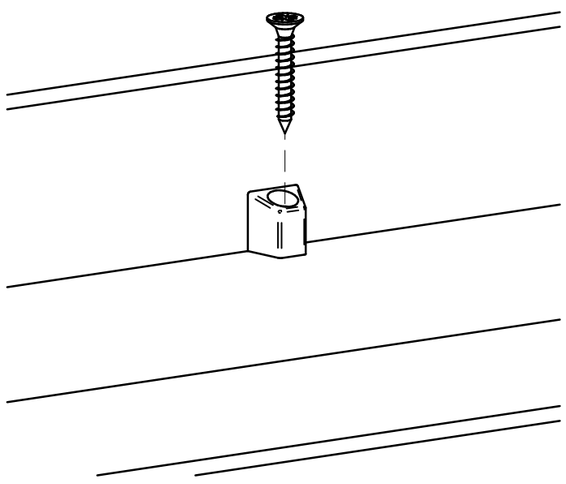
x12	 X2 x2	 M1 x11

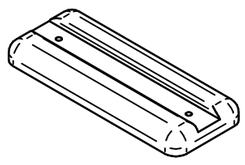
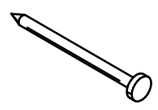
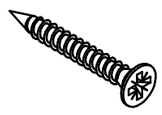


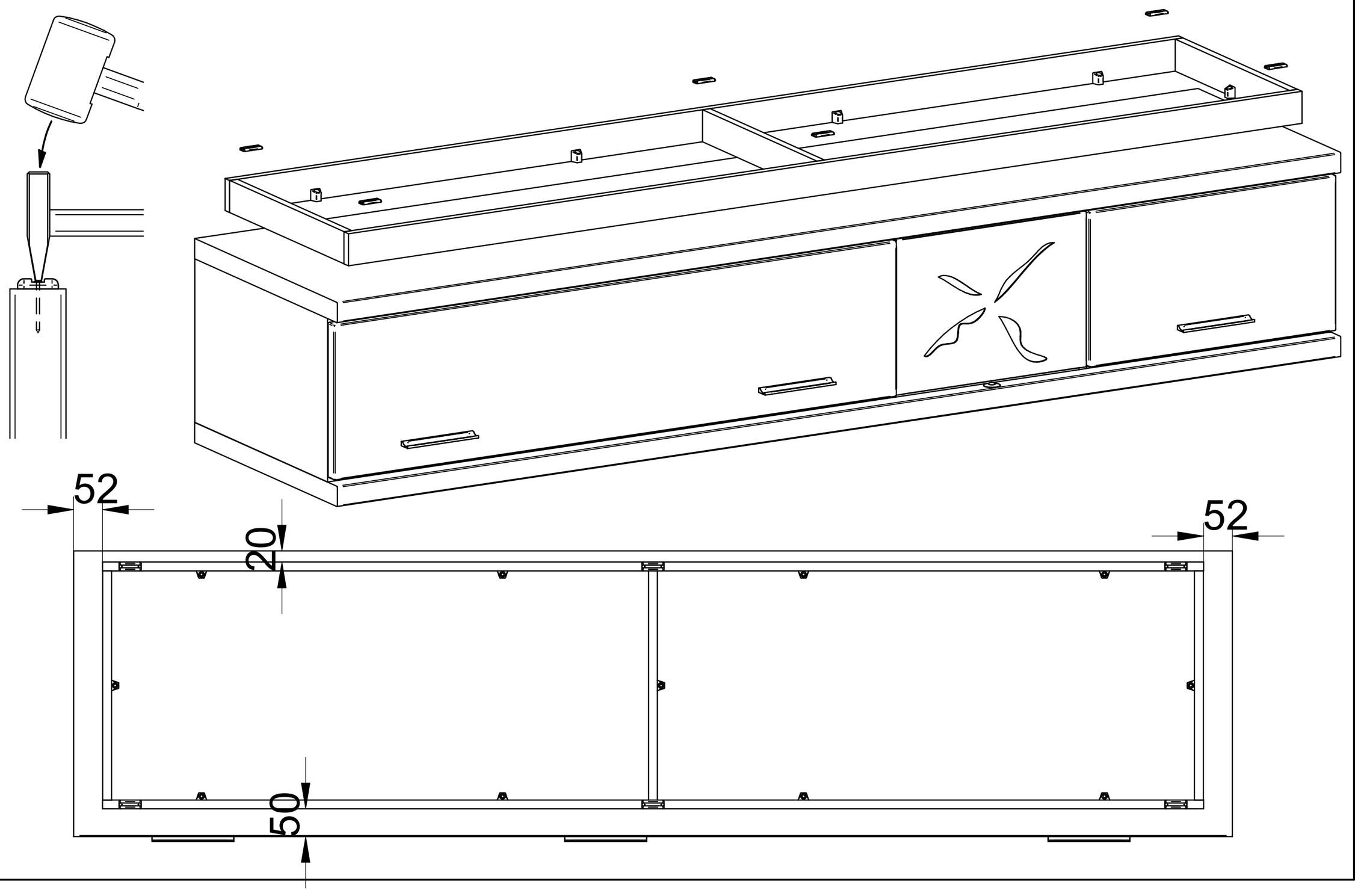
2d



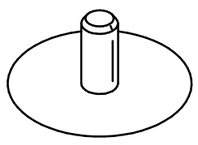
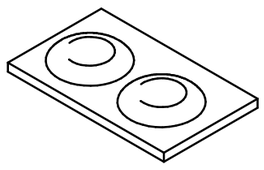
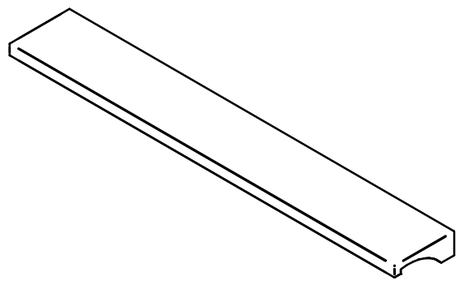
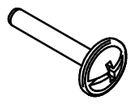
2e

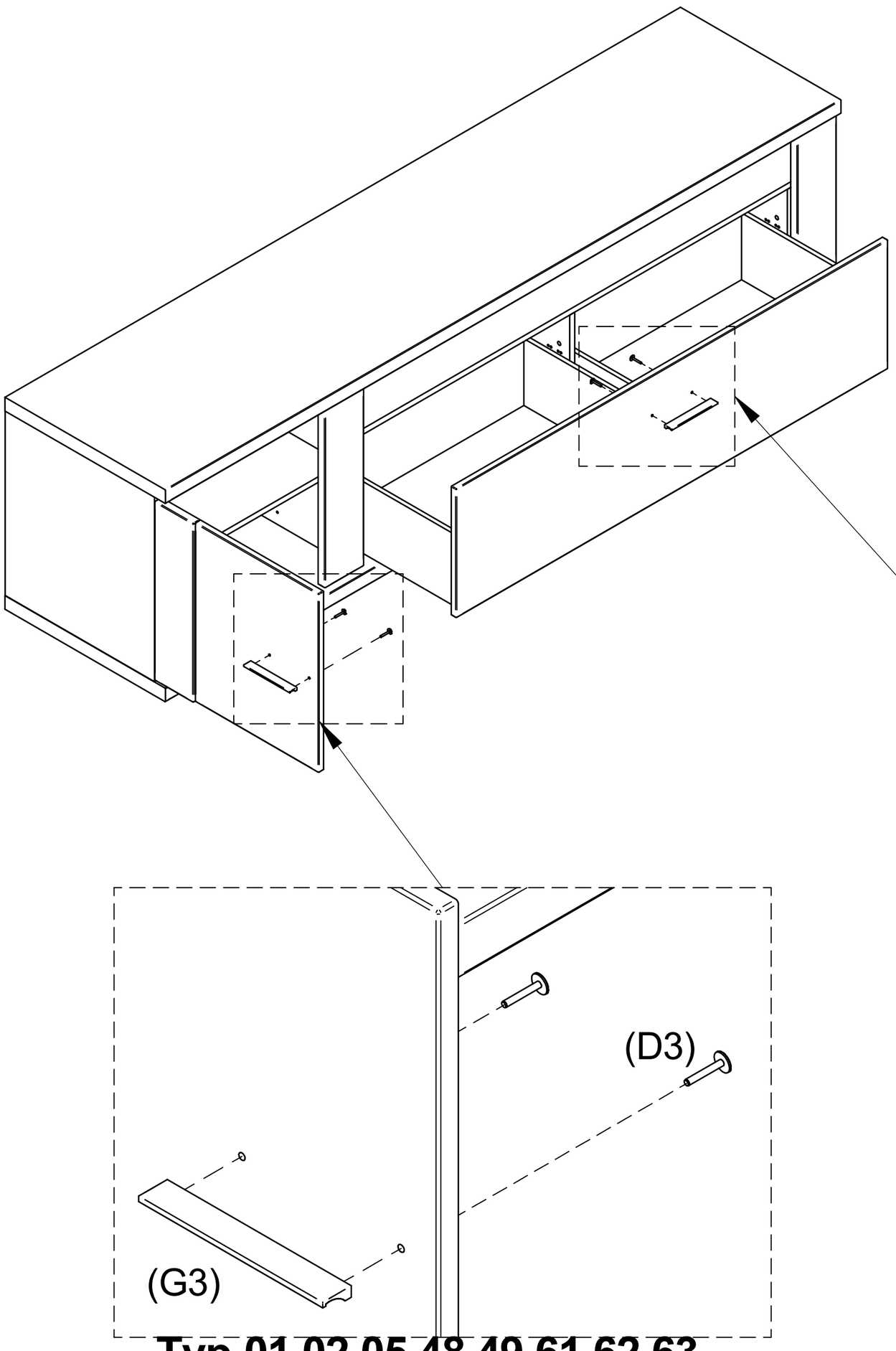


16x40	ø1,4x20	ø4x30
		
F1	X4	C5

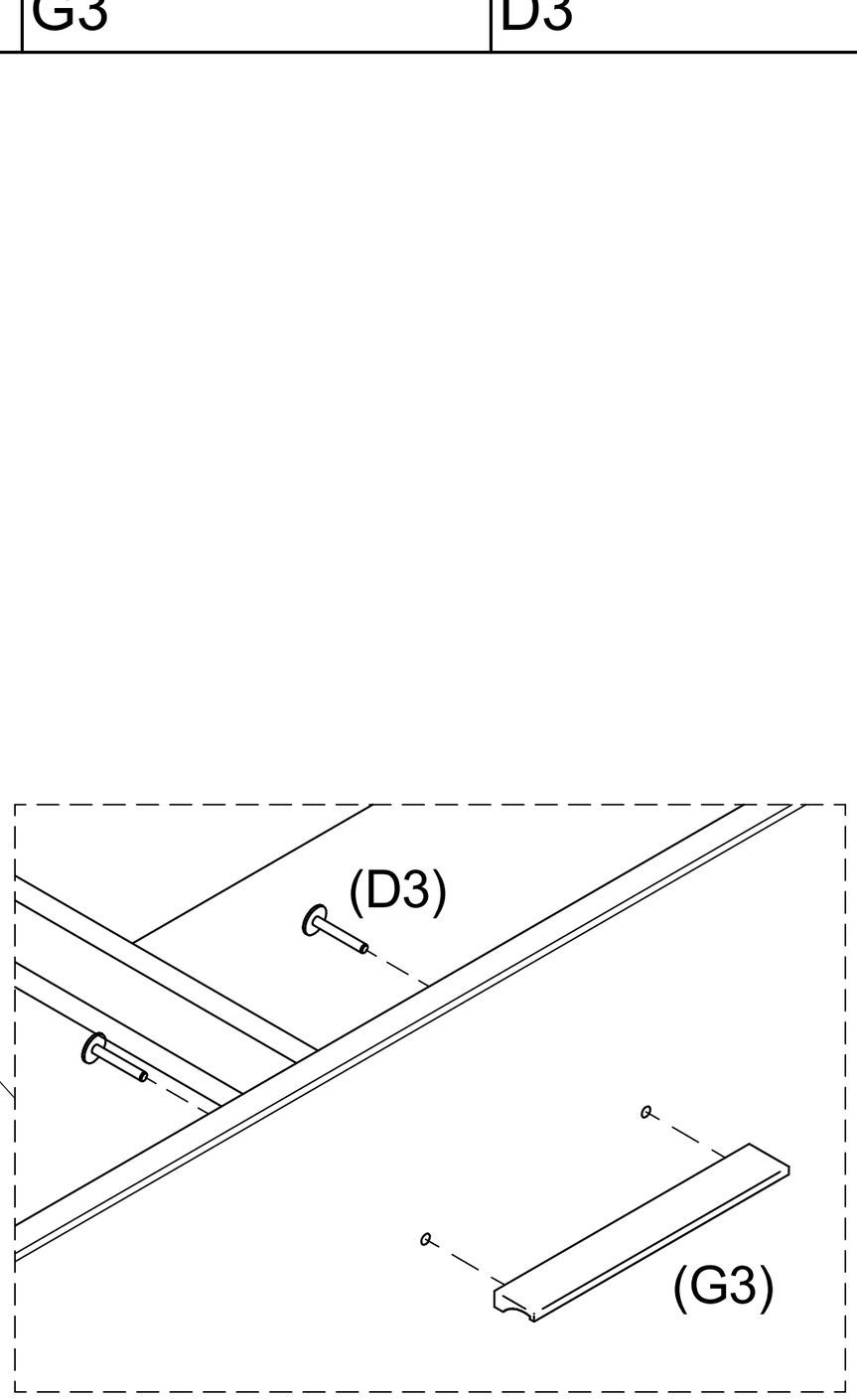


3

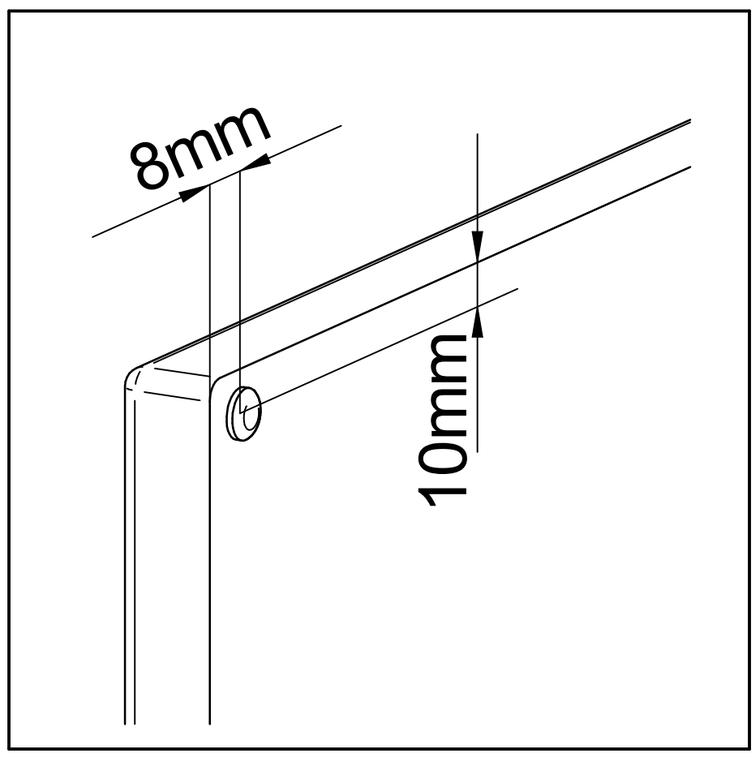
ø15		M4x23	
			
I1	J1	G3	D3

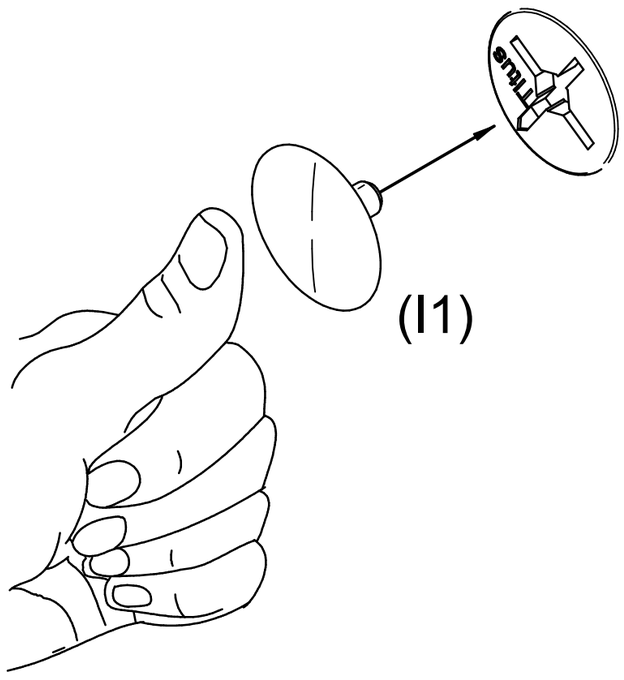


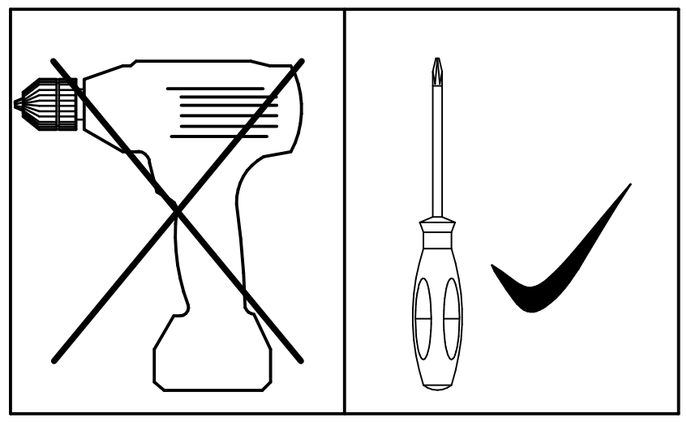
Typ 01,02,05,48,49,61,62,63, 132,133,134,135



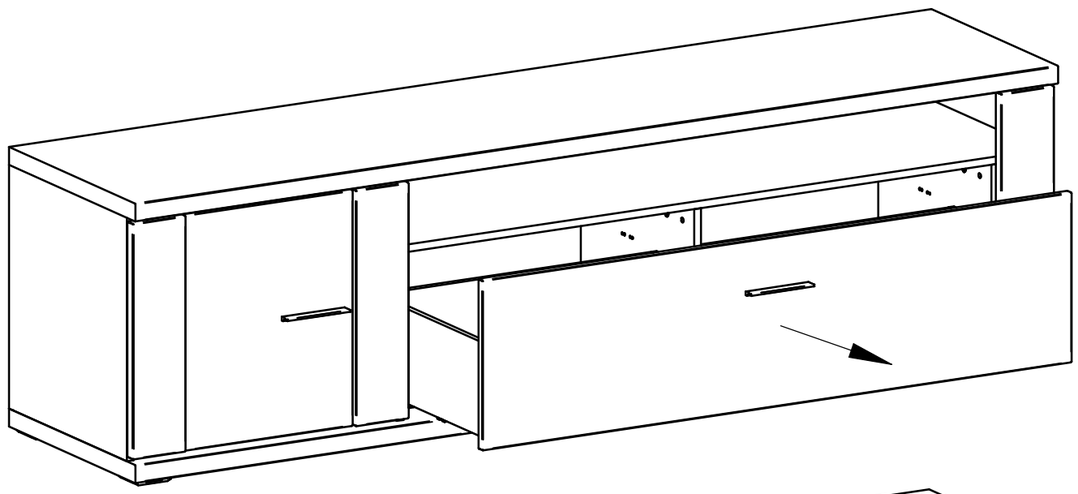
Typ 61,62,63,133,134,135,136,137

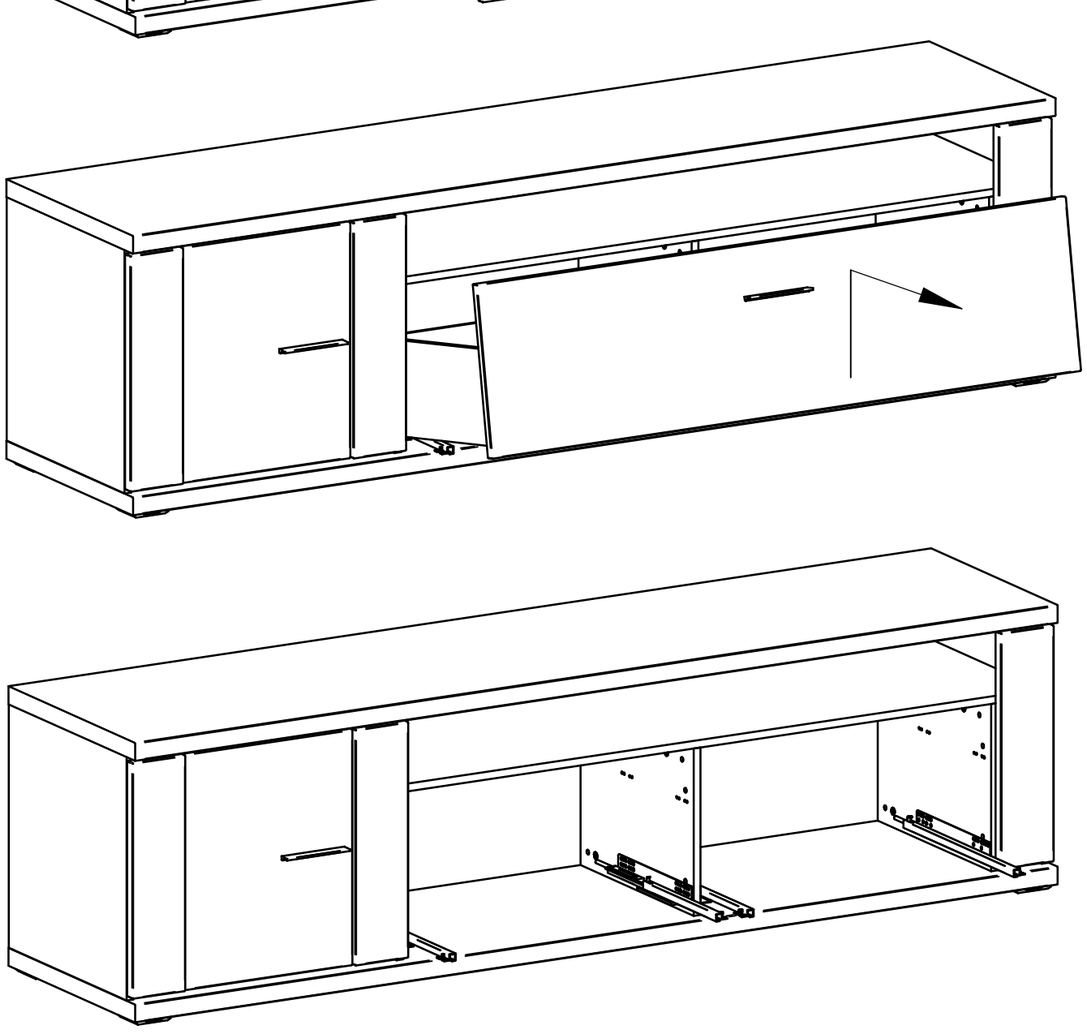


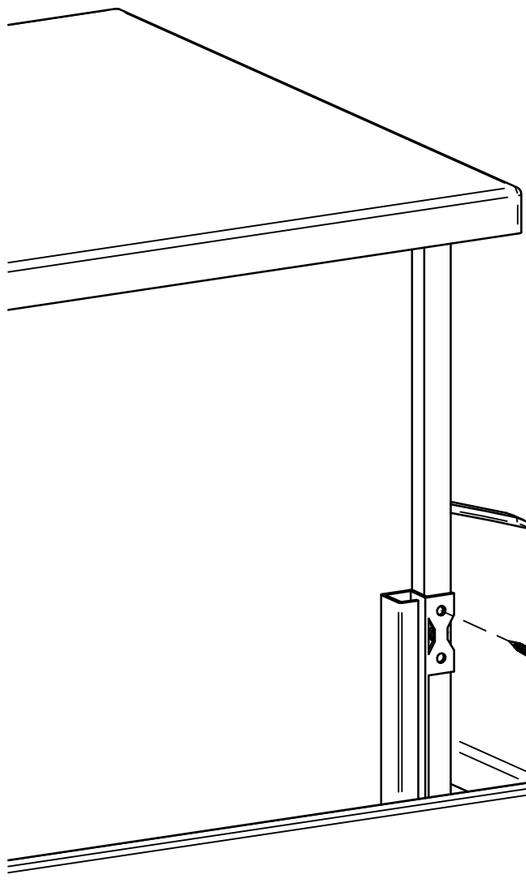




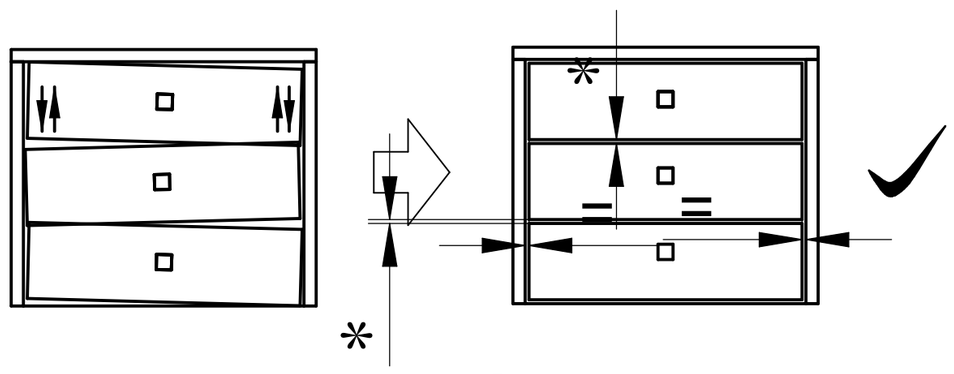
4 DEMONTAGE DER SCHUBKASTEN / DEMONTÁŽ ZÁSUVIEK

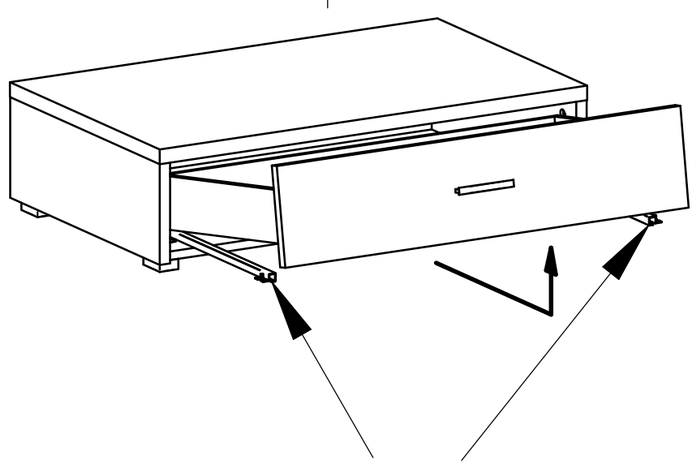


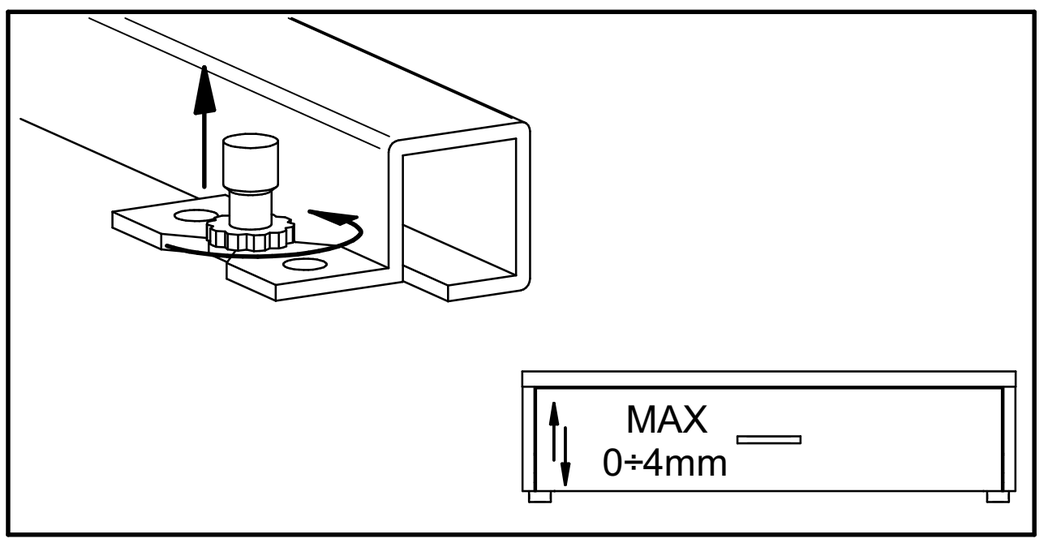


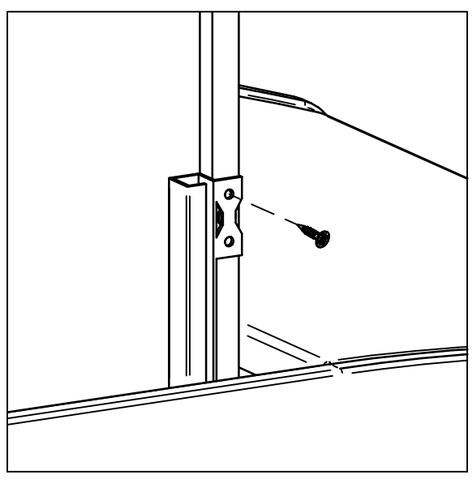


Schubladeneinstellung
Rektifikácia zásuvky

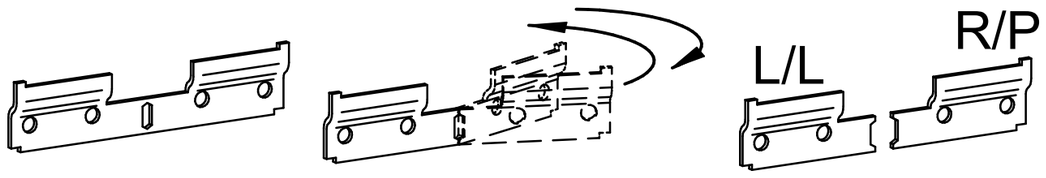


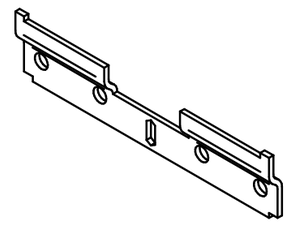




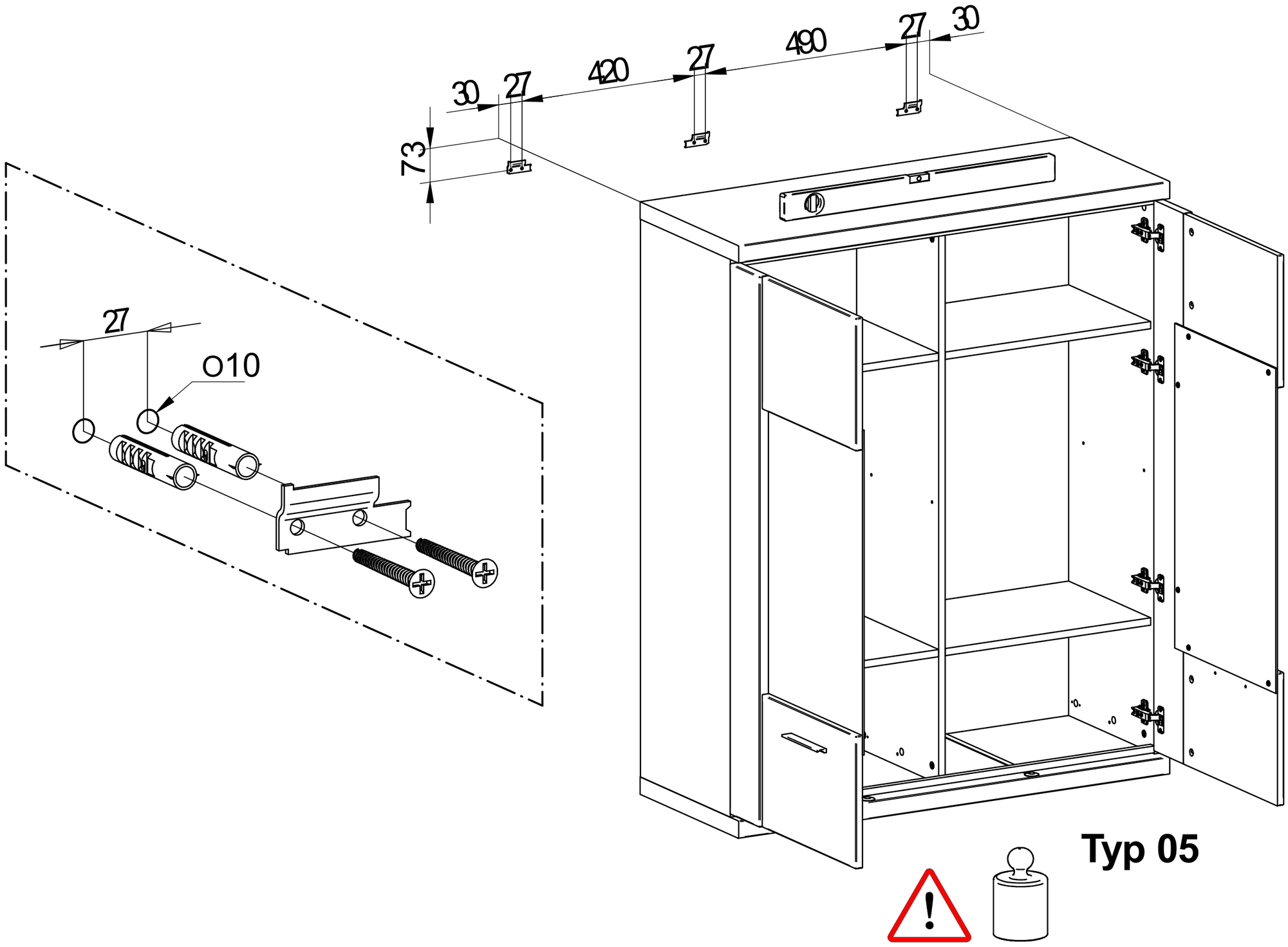


5



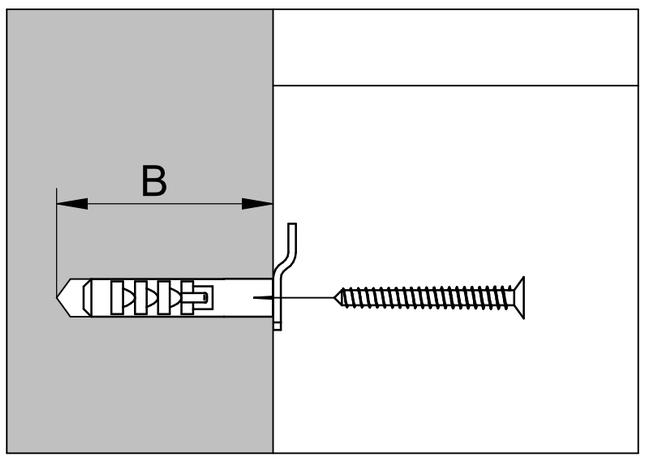


N2

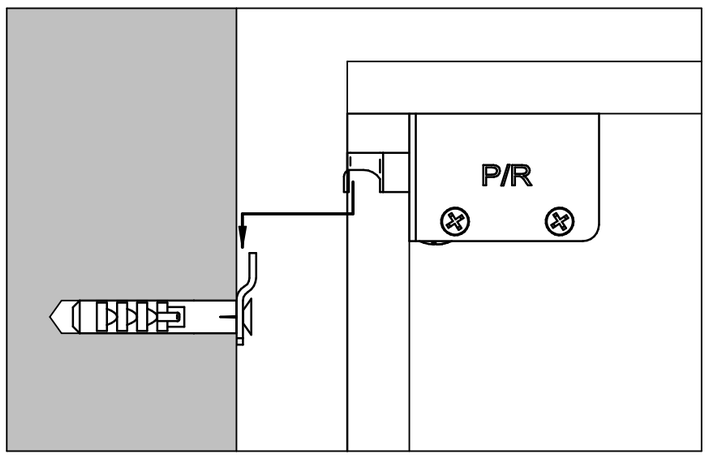


Typ 05

Gesamtbelastung des Schrankes: max. 15kg



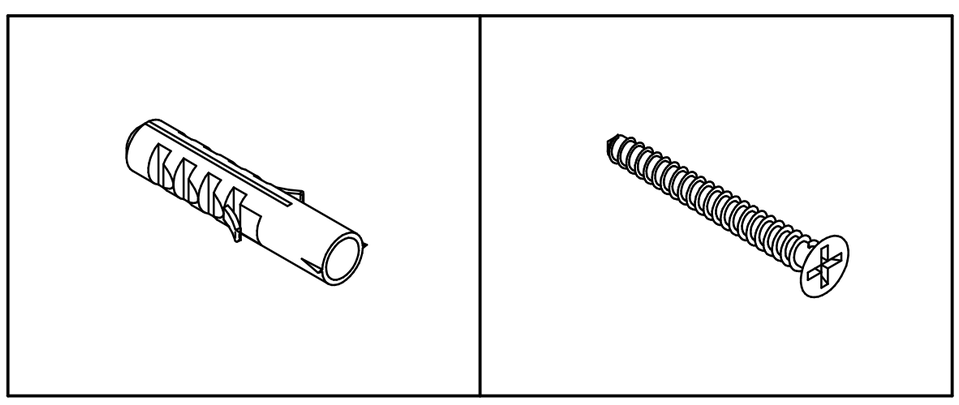
Bohrungtiefe / hlbka vrtania B>50mm



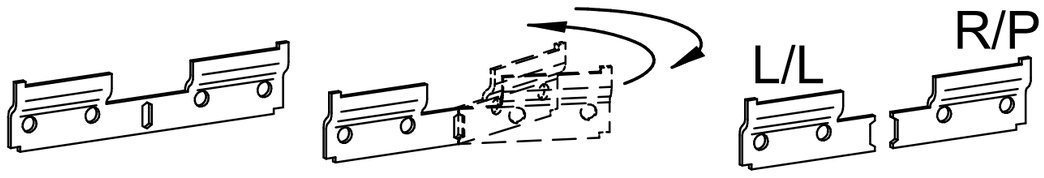
∗Befestigungsdübel und Schraube sind kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel und Schrauben zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel und Schrauben Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

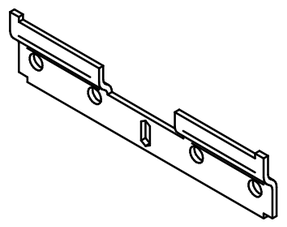
∗Upevňovacia hmoždinka a skrutka nie sú súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku a skrutku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky a skrutky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.



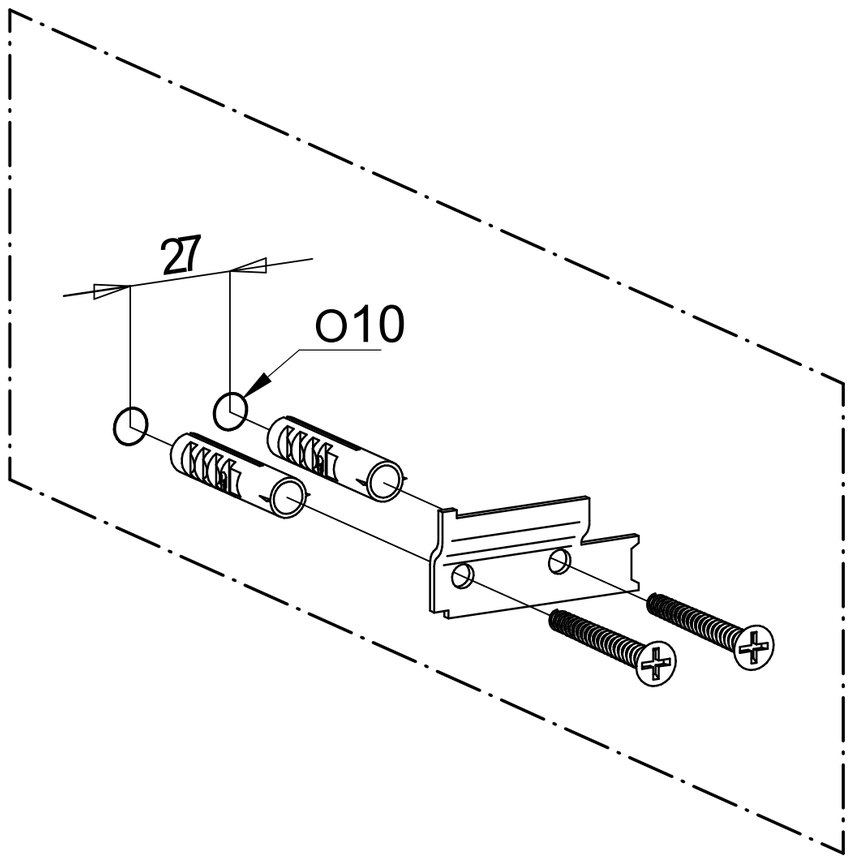


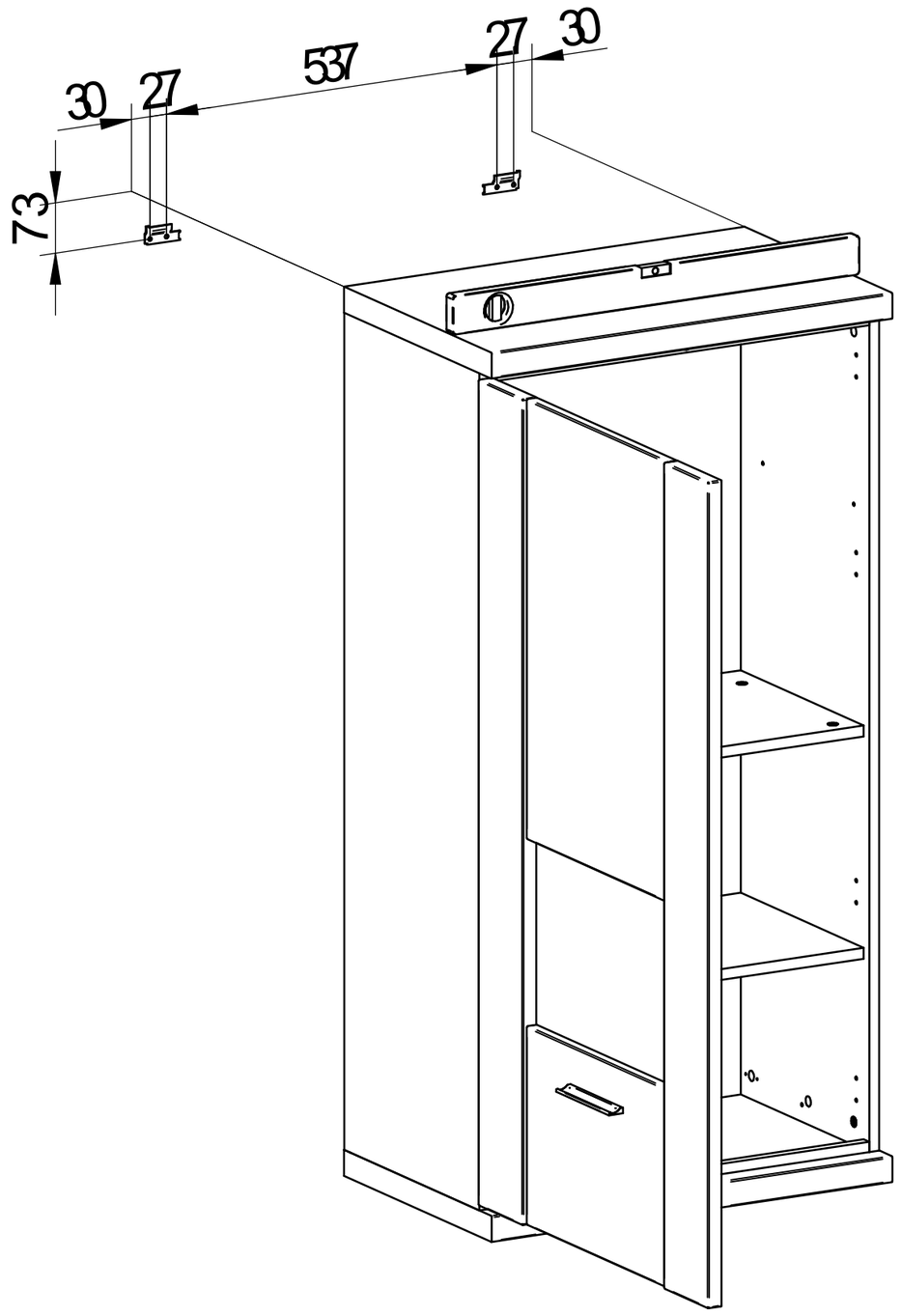
5





N2

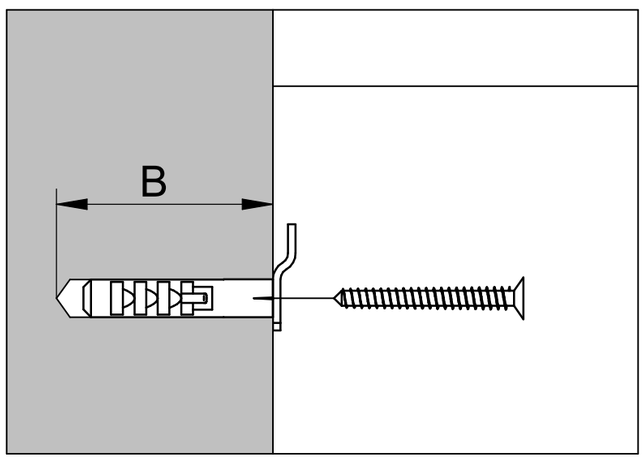




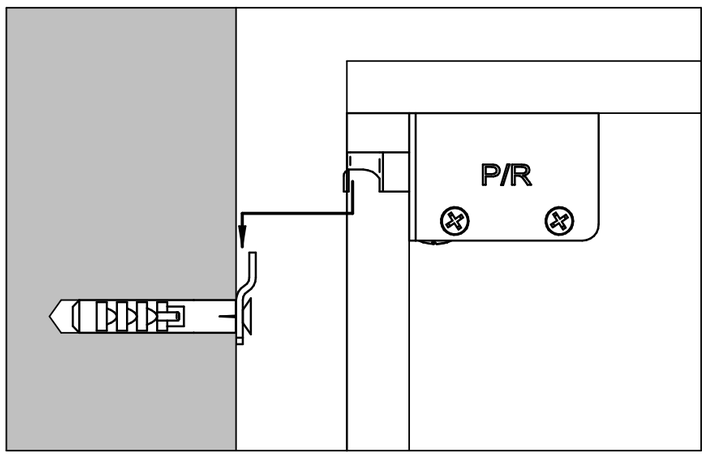
Typ 48,49



Gesamtbelastung des Schrankes: max. 15kg

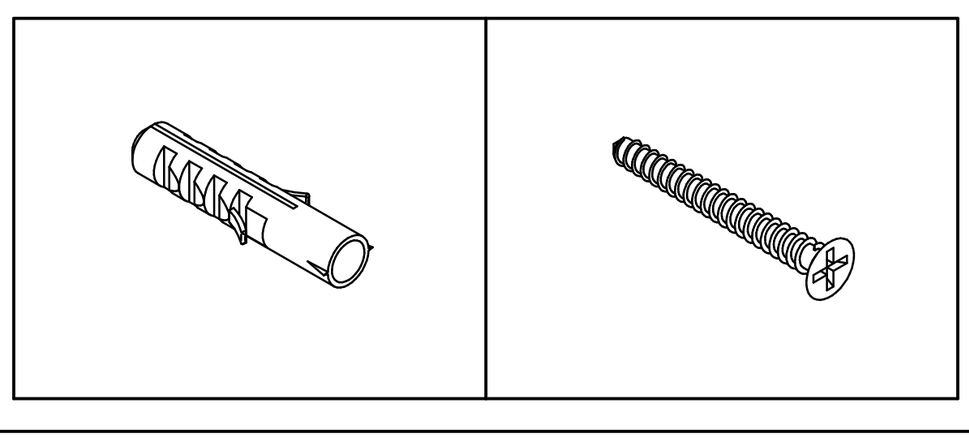


Bohrungtiefe / hlbka vrtania B>50mm

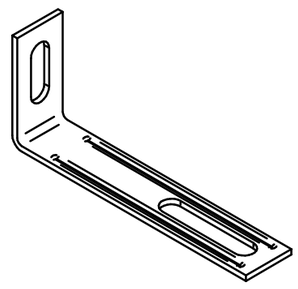


∗Befestigungsdübel und Schraube sind kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel und Schrauben zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel und Schrauben Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

∗Upevňovacia hmoždinka a skrutka nie sú súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku a skrutku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky a skrutky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.



5



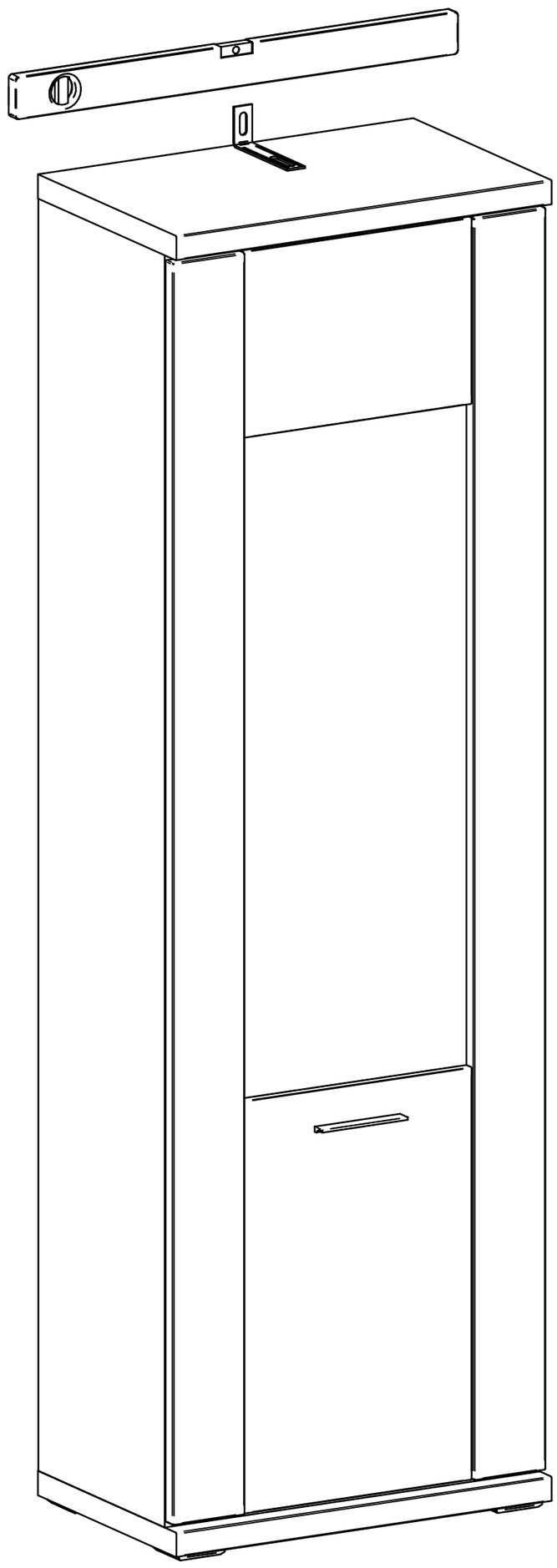
M3 x1



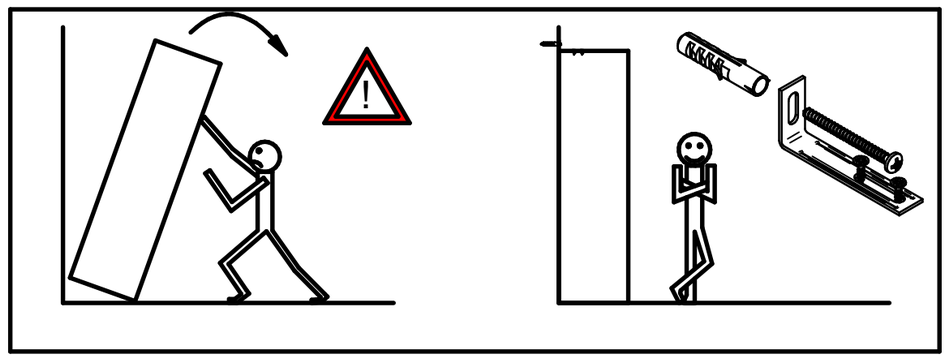
ø3,5x15

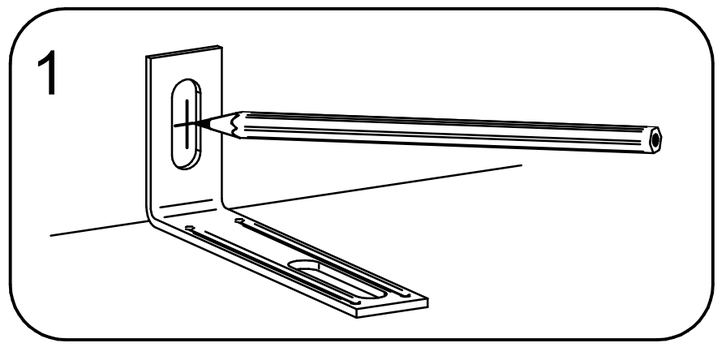
C2 x2

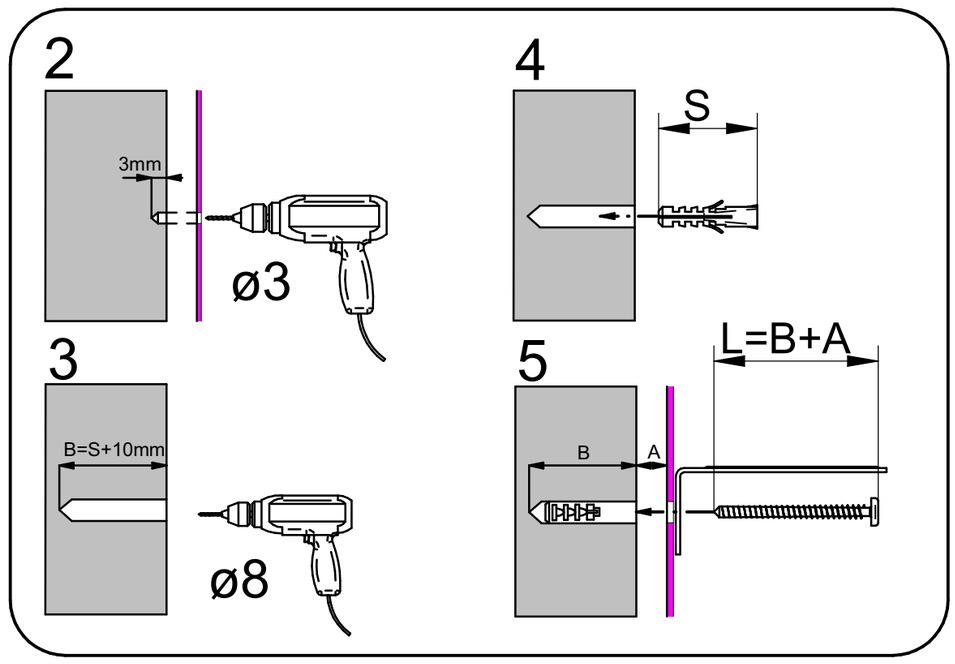
SICHERHEITSWINKEL (VERHINDERT DAS UMKIPPEN DES SCHRANKES)
BEZPEČNOSTNÝ VINKEL (ZABRAŇUJE PREVRHNUTIU SKRINKY)

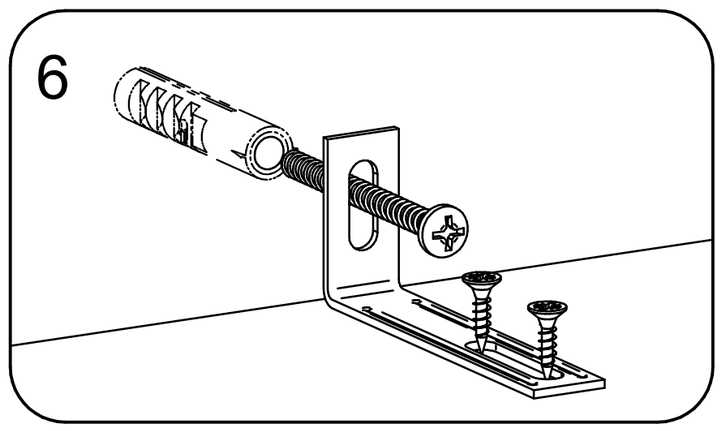


Typ 01,02





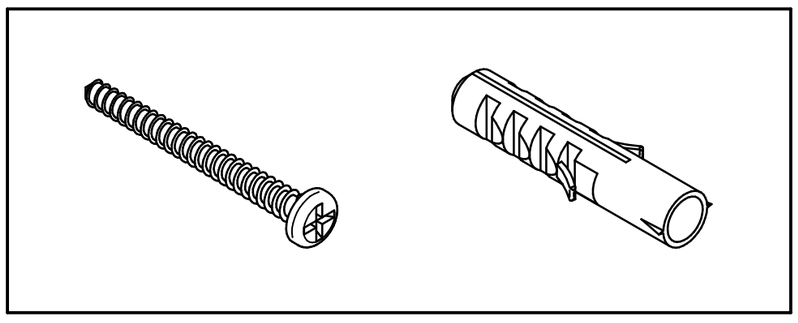




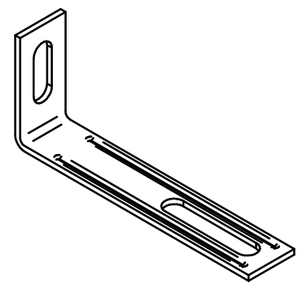
Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebengefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden.Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigepackt, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.

Prevrhnutie nábytku môže spôsobiť vážne či smrteľné zranenia. Aby sa zabránilo prevrhnutiu nábytku, upevnite ho ku stene. Upevňovací materiál nie je súčasťou balenia, pretože na každý materiál steny je potrebné použiť iný typ skrutky a hmoždinky. Použite taký upevňovací materiál, ktorý je vhodný na konkrétny typ steny u vás doma. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.





5



M3 x1

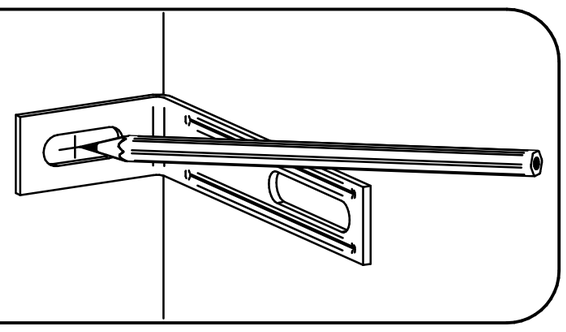


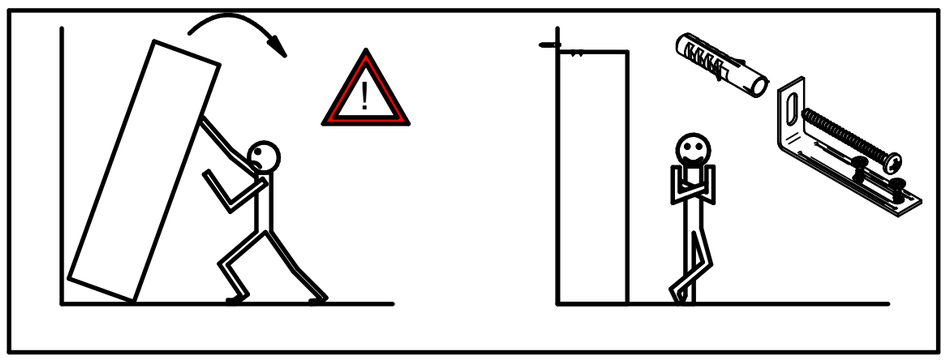
ø3,5x15

C2 x2

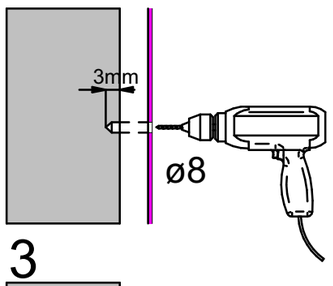
SICHERHEITSWINKEL (VERHINDERT DAS UMKIPPEN DES SCHRANKES)
BEZPEČNOSTNÝ VINKEL (ZABRAŇUJE PREVRHNUTIU SKRINKY)

1

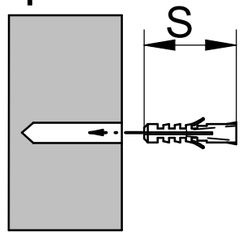




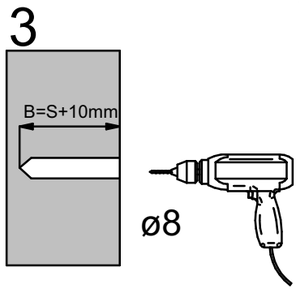
2



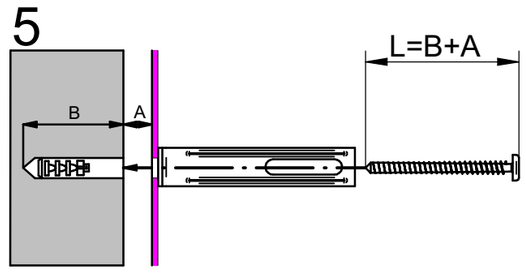
4



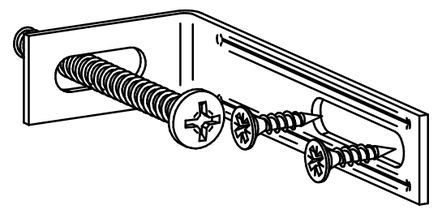
3

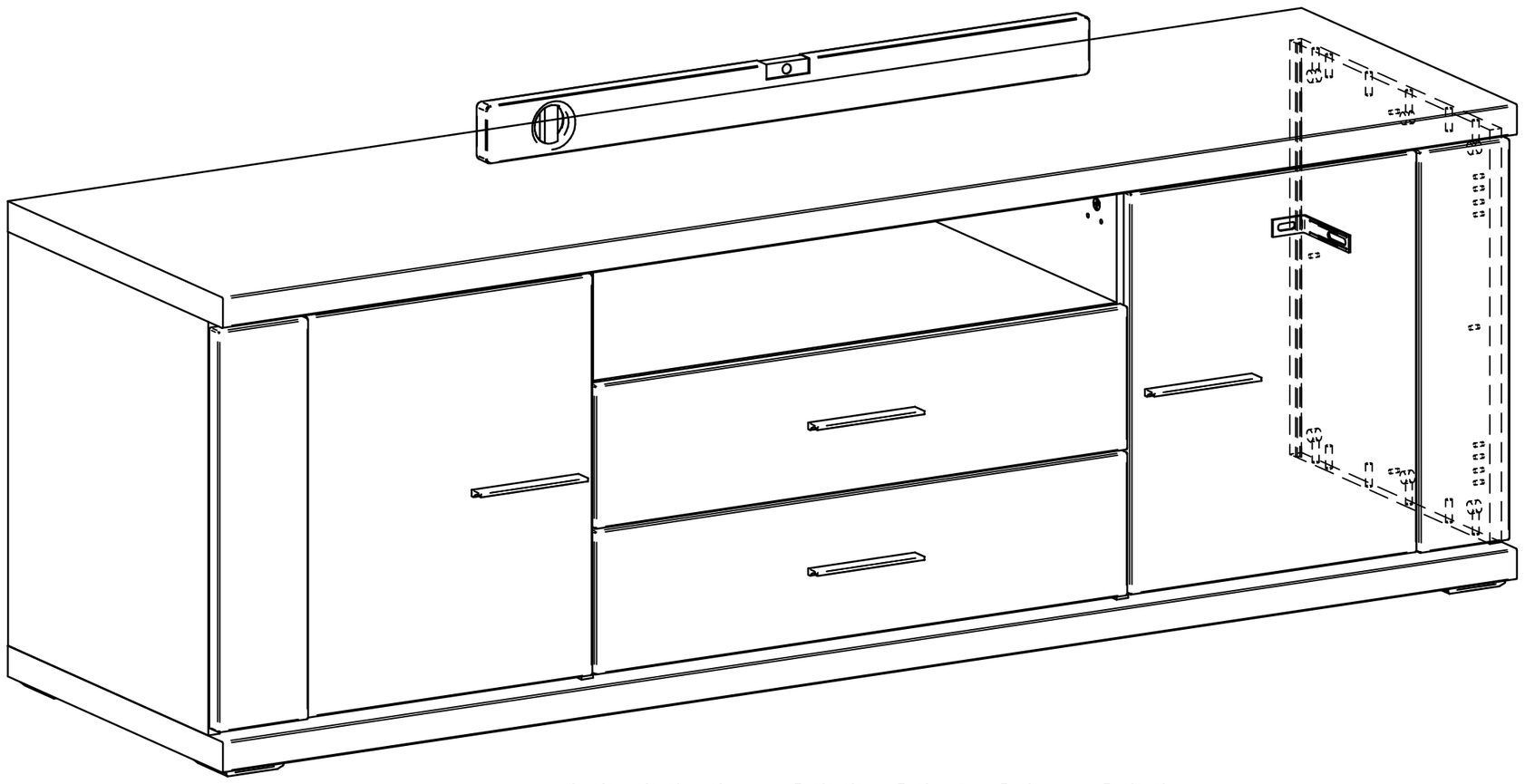


5



6



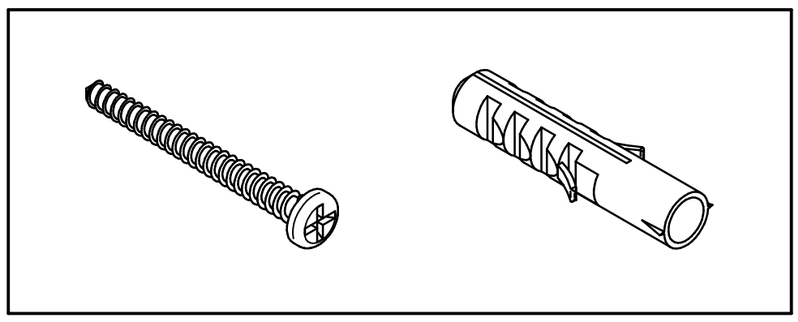


Typ 32,36,37,133,134,135,136

Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebengefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden.Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigepackt, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.

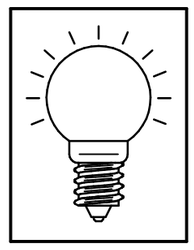
Prevrhnutie nábytku môže spôsobiť vážne či smrteľné zranenia. Aby sa zabránilo prevrhnutiu nábytku, upevnite ho ku stene. Upevňovací materiál nie je súčasťou balenia, pretože na každý materiál steny je potrebné použiť iný typ skrutky a hmoždinky. Použite taký upevňovací materiál, ktorý je vhodný na konkrétny typ steny u vás doma. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.

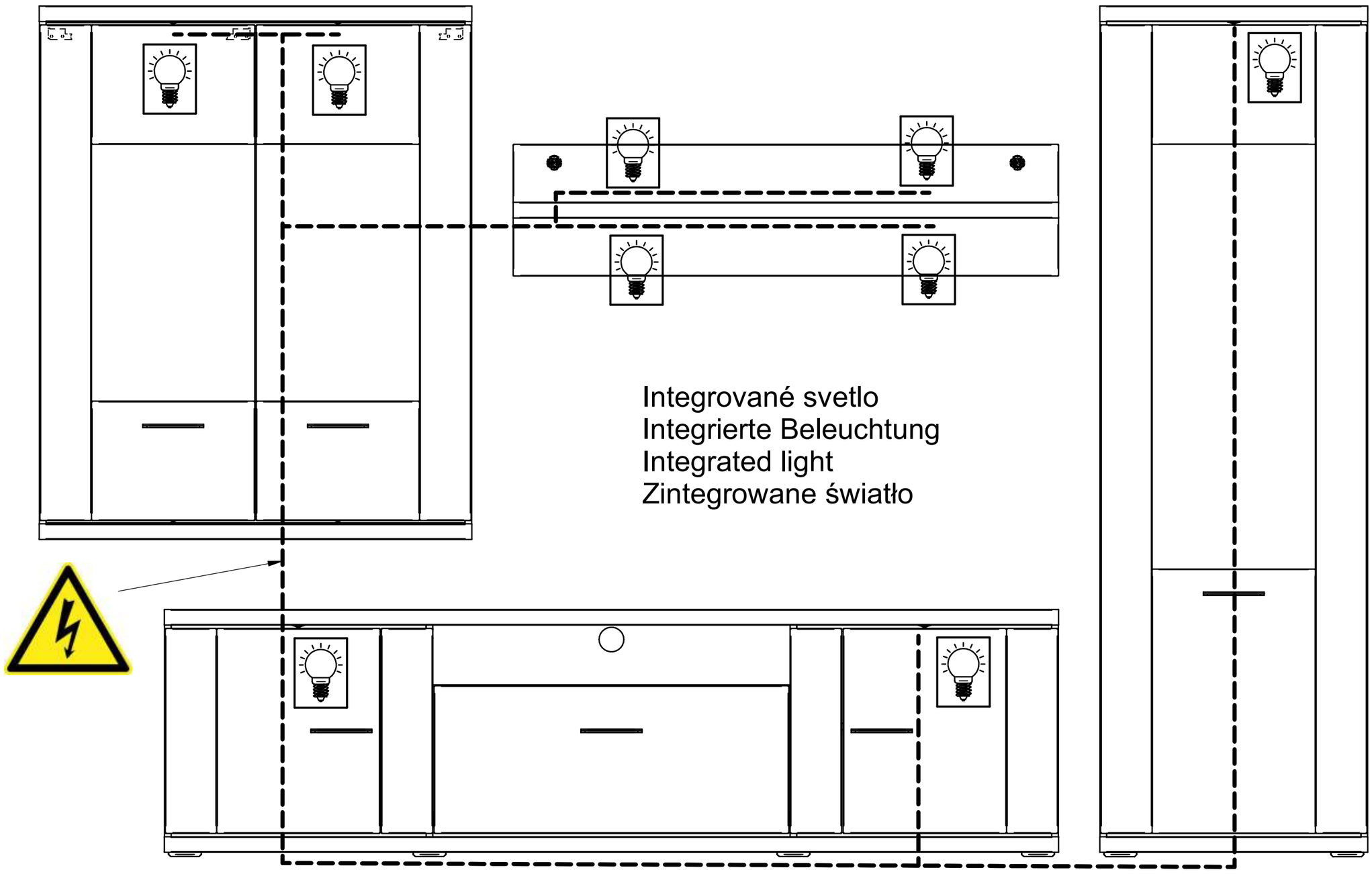




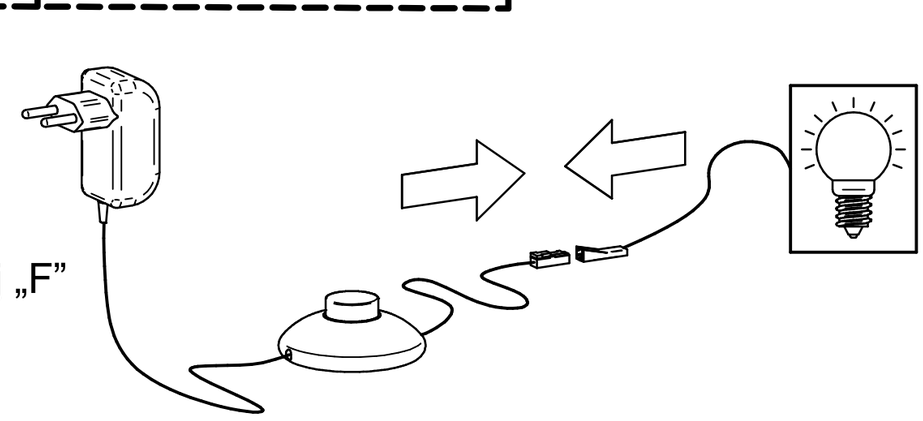
6

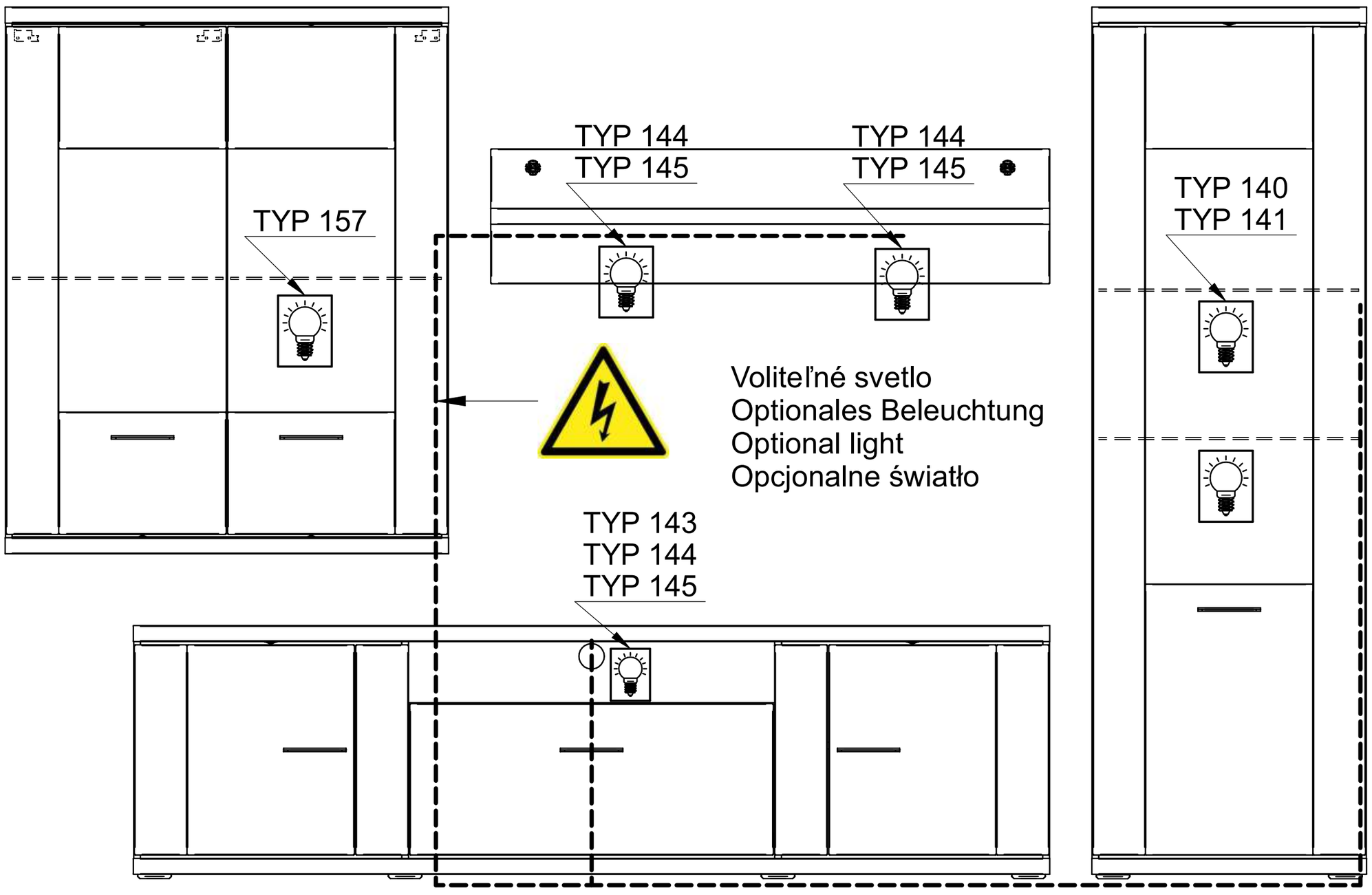
ZAPOJENIE LED OSVETLENIA
ENGAGEMENT LED-BELEUCHTUNG
CONNECTION OF LED LIGHTING
PODŁĄCZENIE OŚWIETLENIA LED



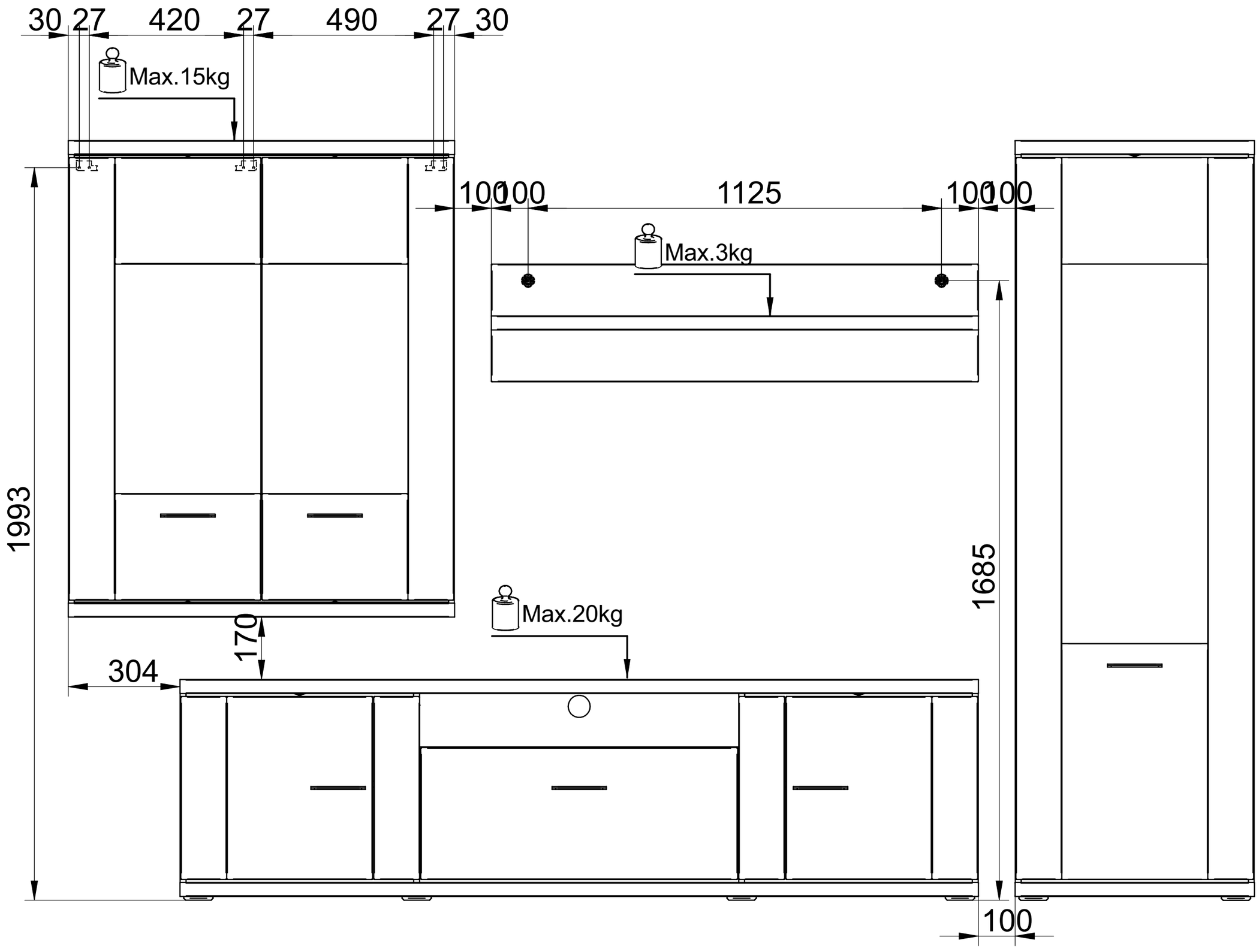


DE - Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“
GB - This product contains light sources with energy efficiency class "F"
SK - Tento produkt obsahuje zdroje svetla energetickej triedy „F“
CZ – Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti "F"
PL – Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „F”
HU – Ez a termék "F" energiaosztályú fényforrásokat tartalmaz
HR – Ovaj proizvod sadrži izvore svjetlosti energetskog razreda "F".
SRB - Овај производ садржи изворе светлости енергетске класе "Ф".

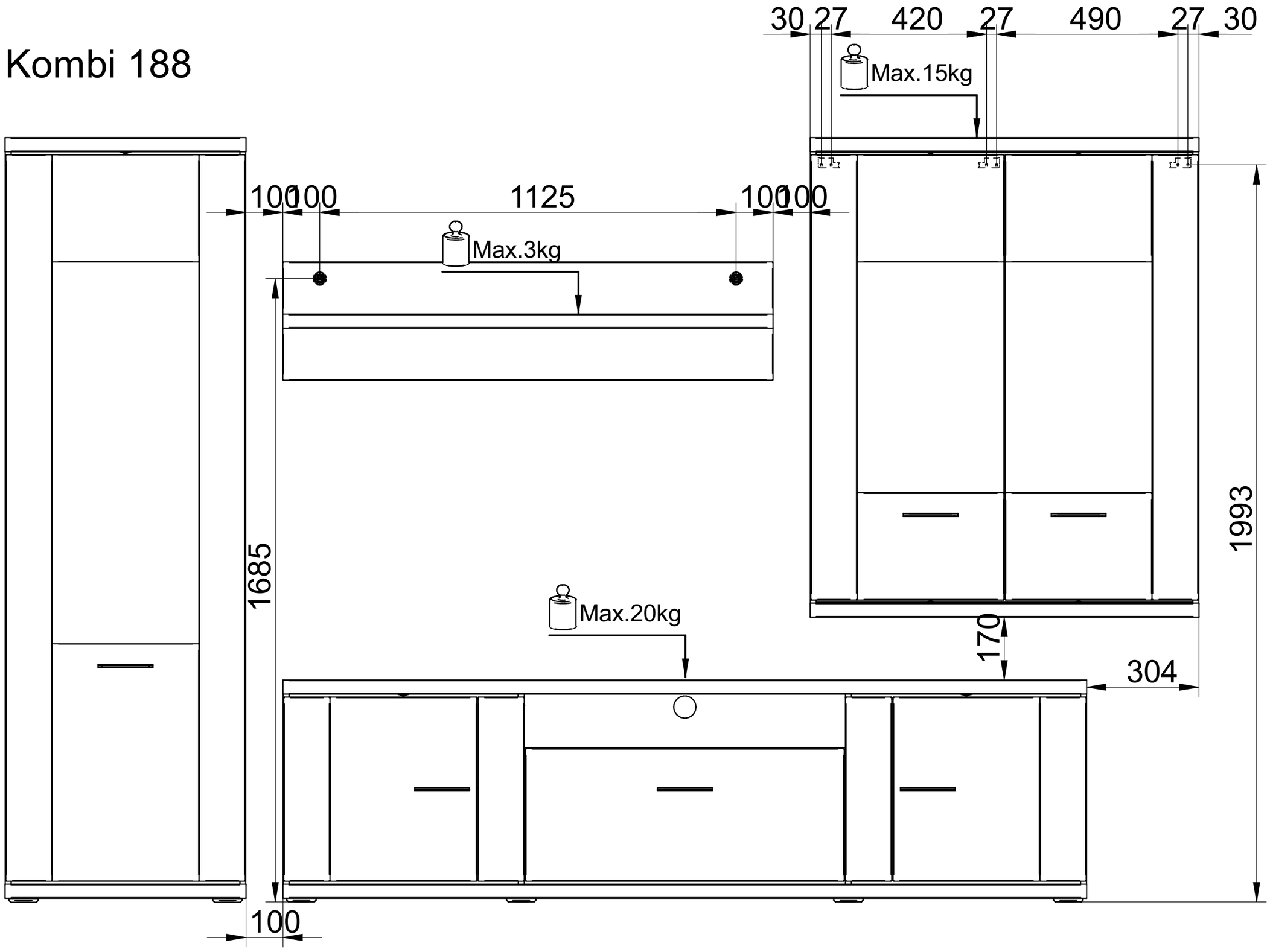




7 Kombi 88

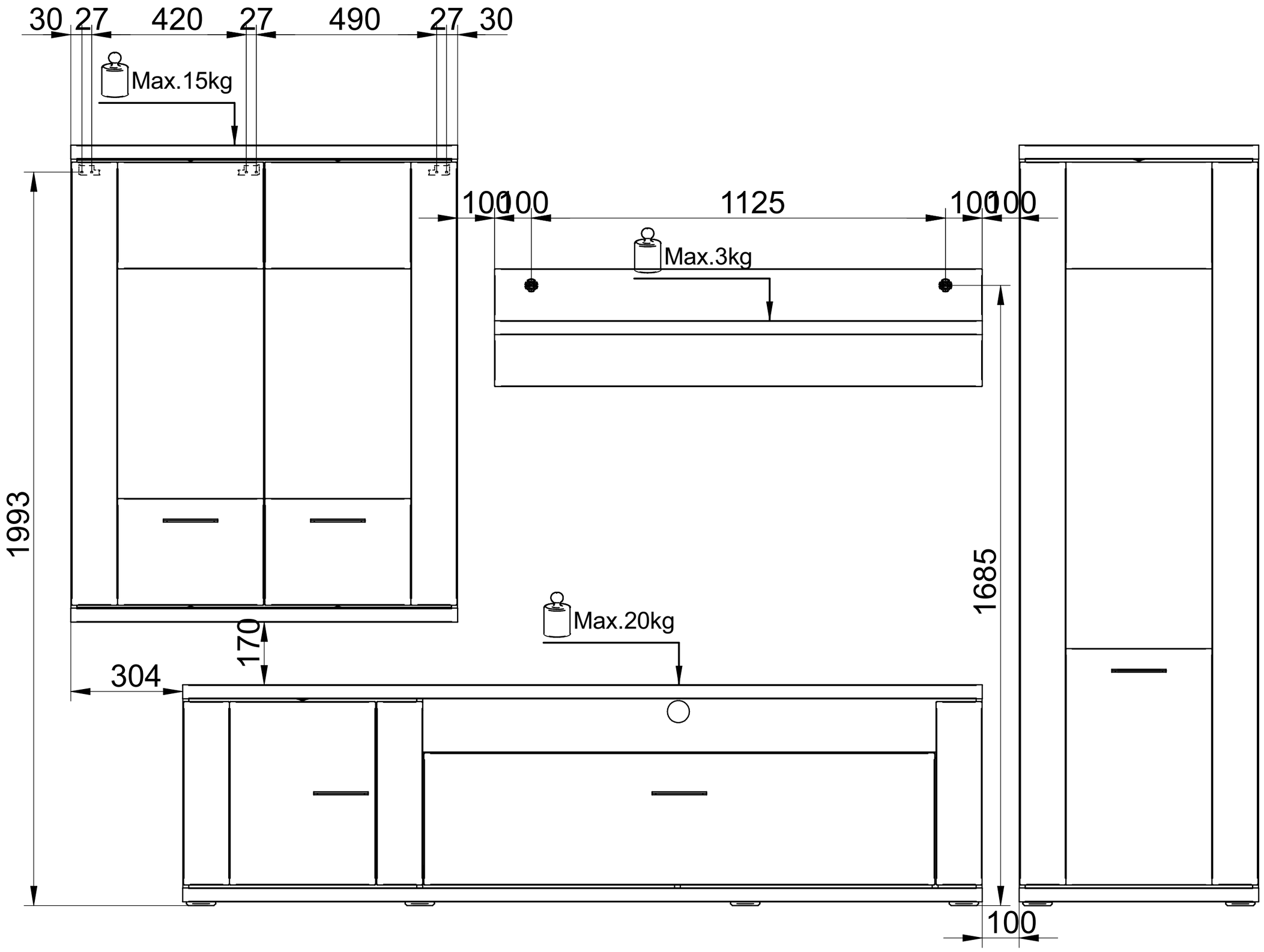


Kombi 188

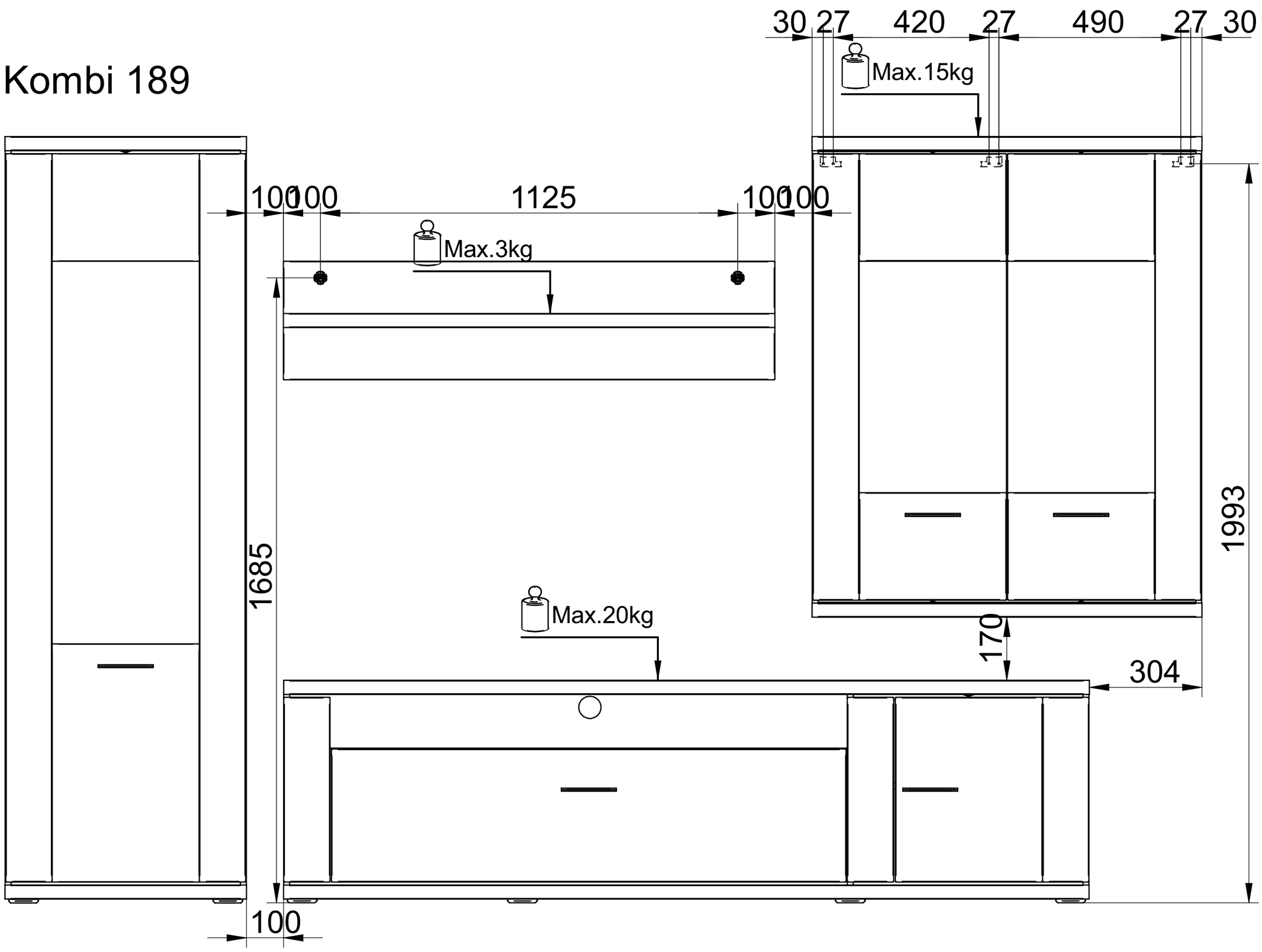


7

Kombi 89

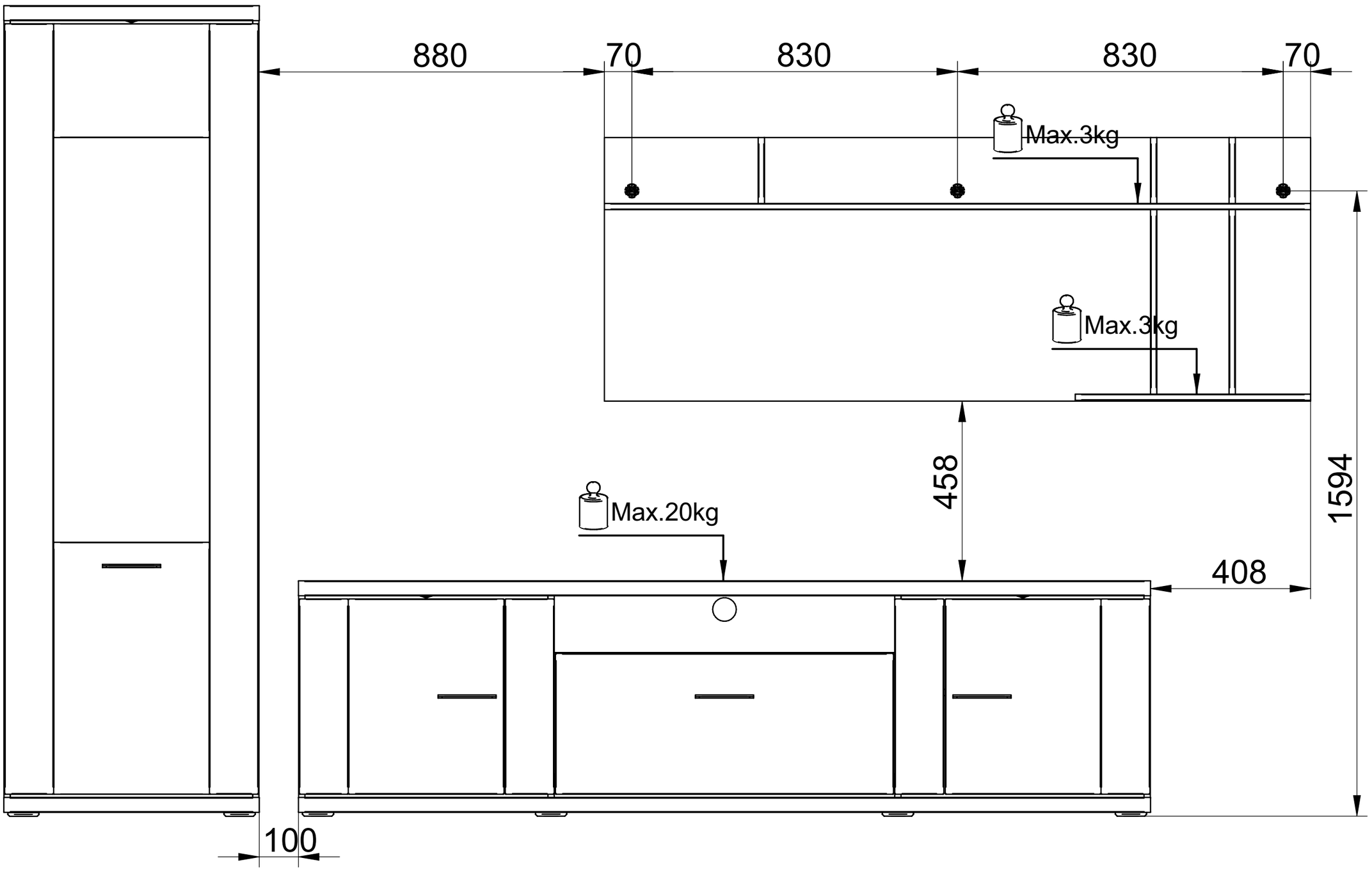


Kombi 189

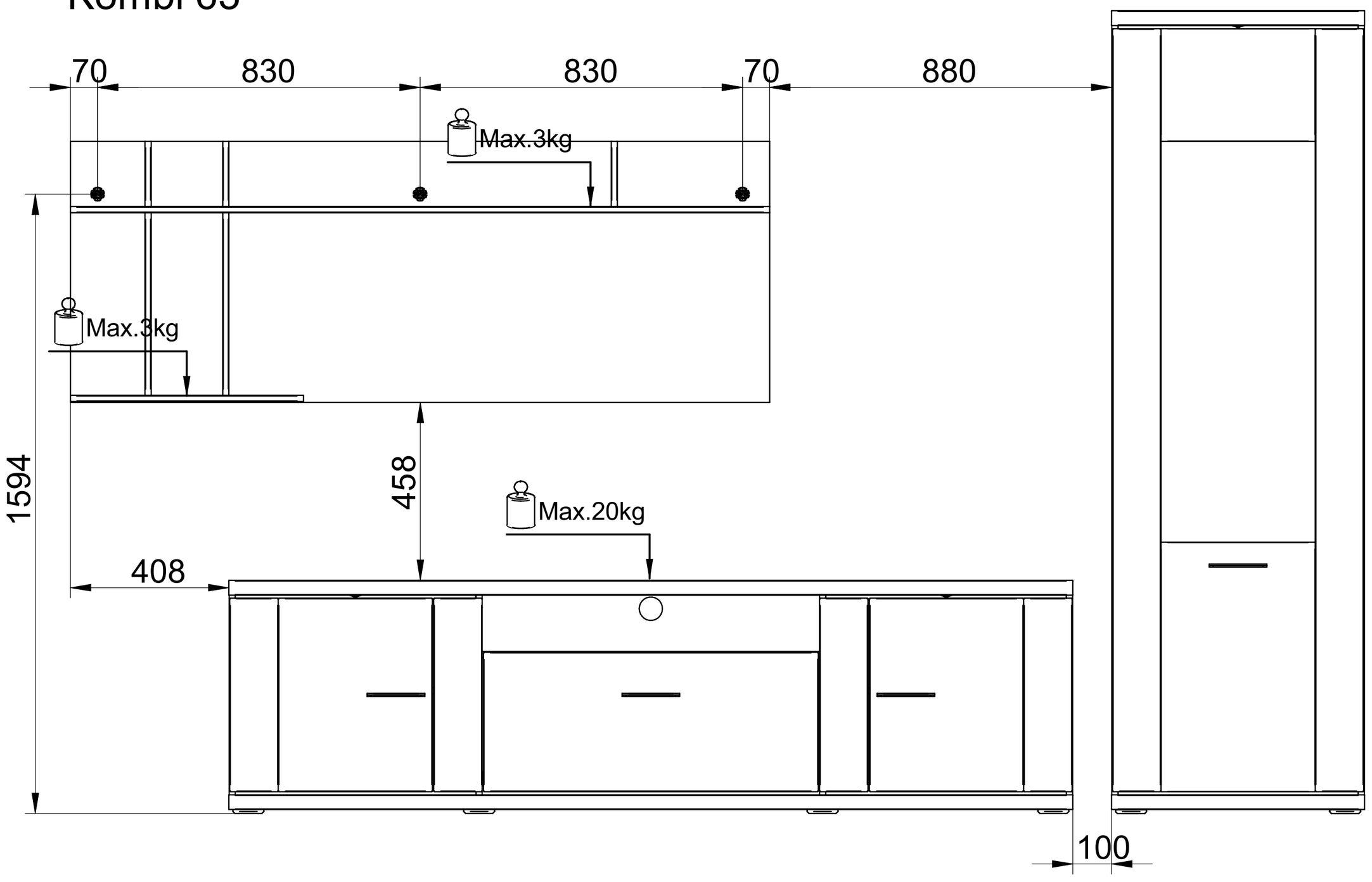


7

Kombi 36

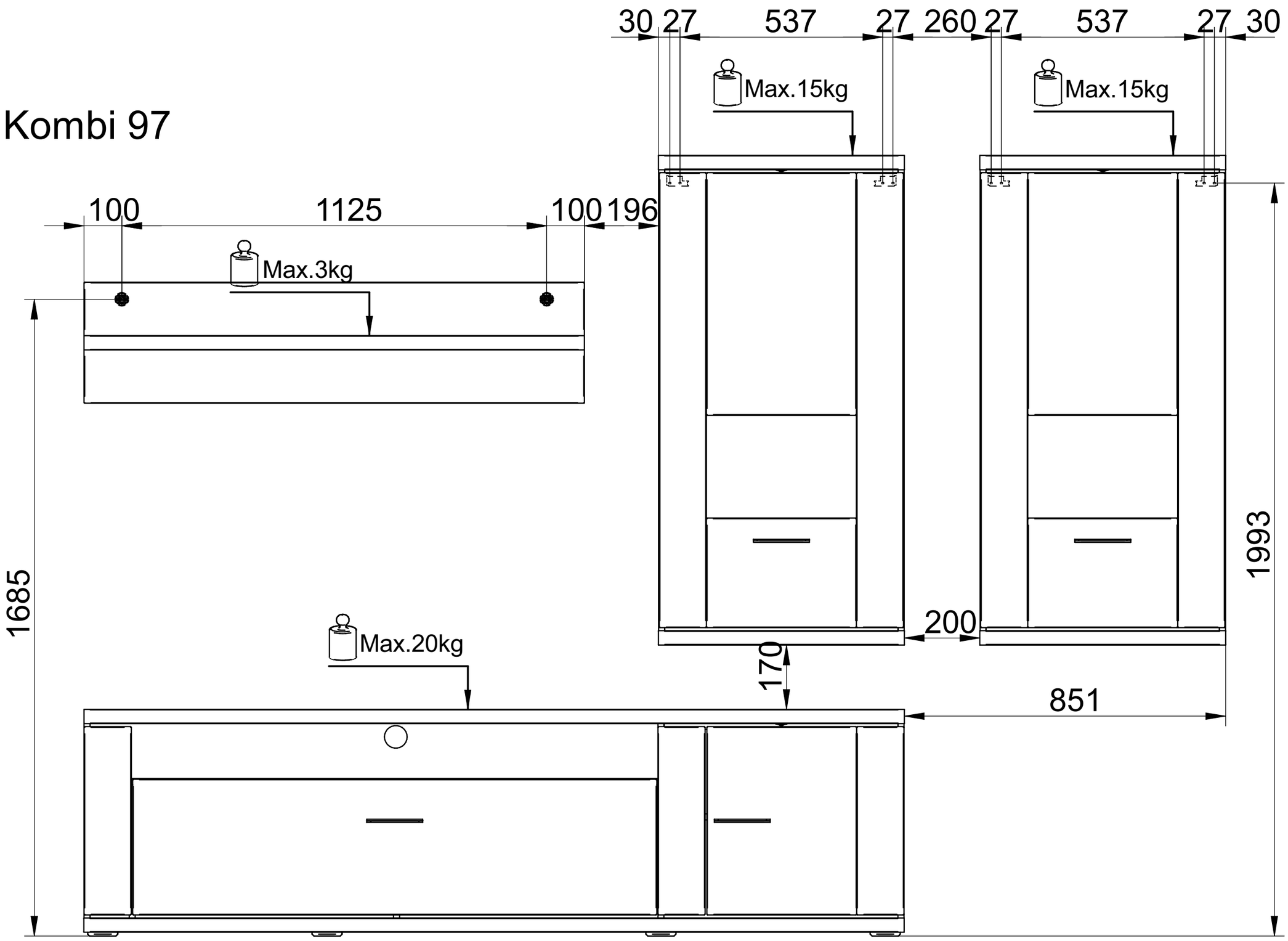


Kombi 63

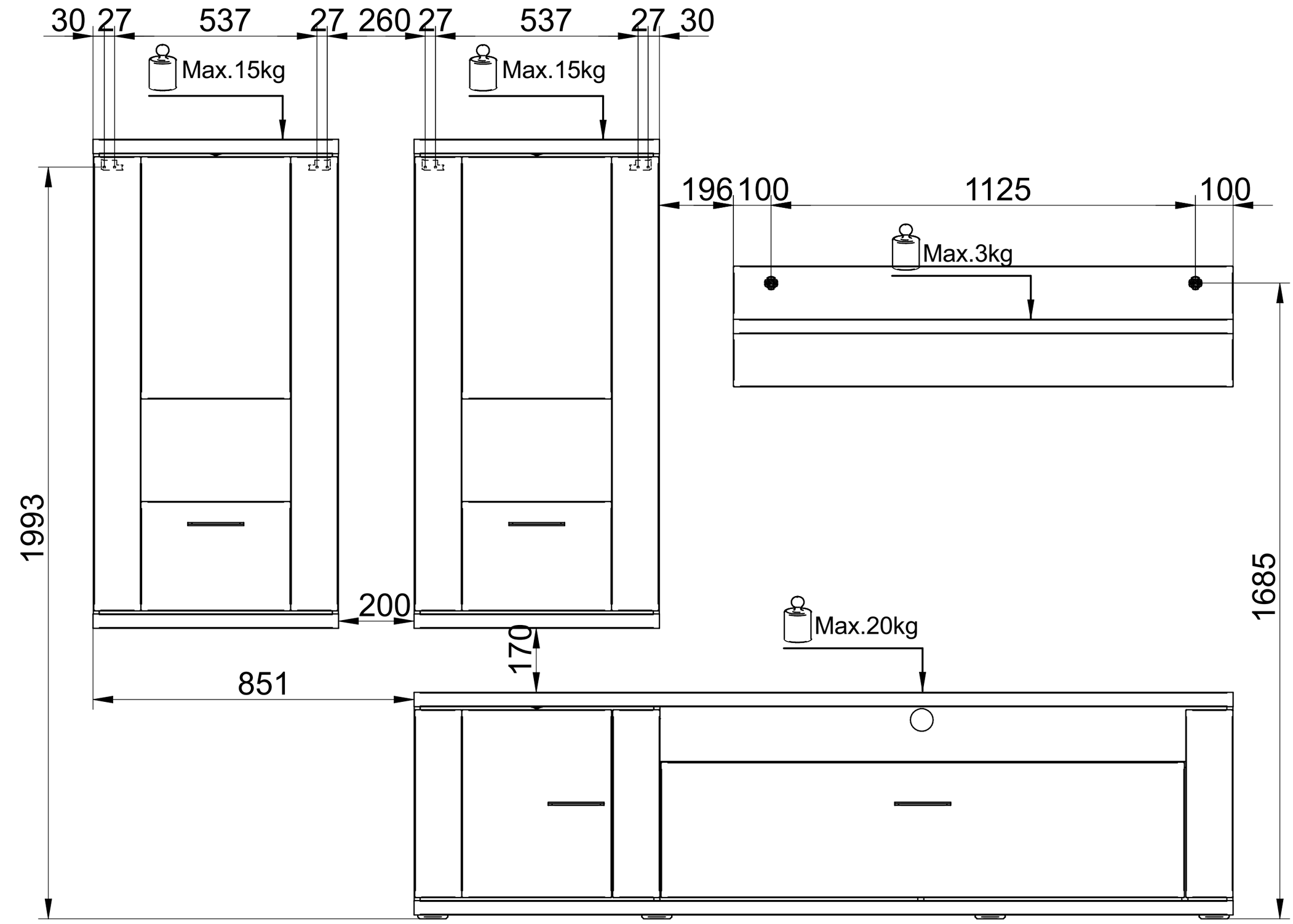


7

Kombi 97

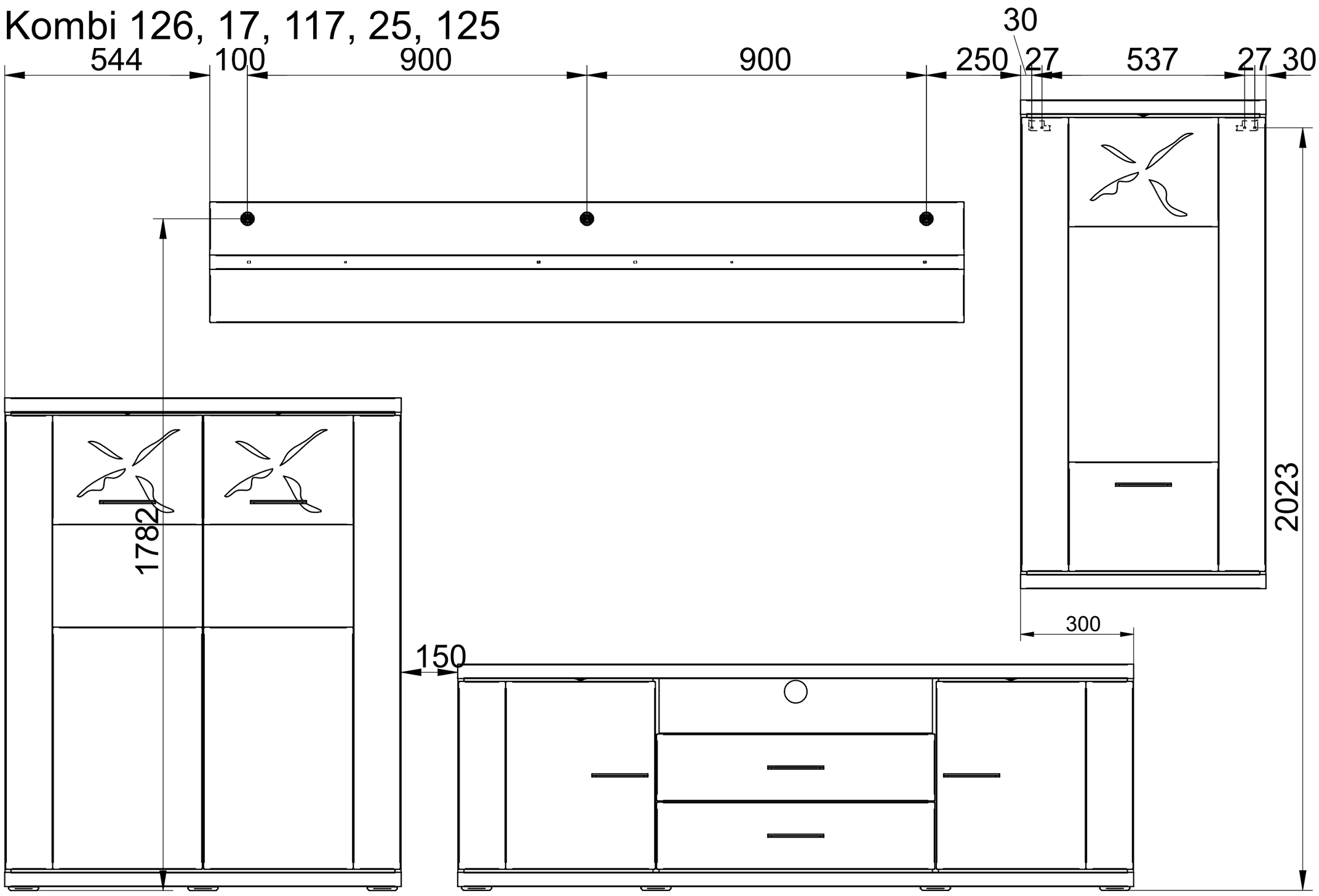


Kombi 197



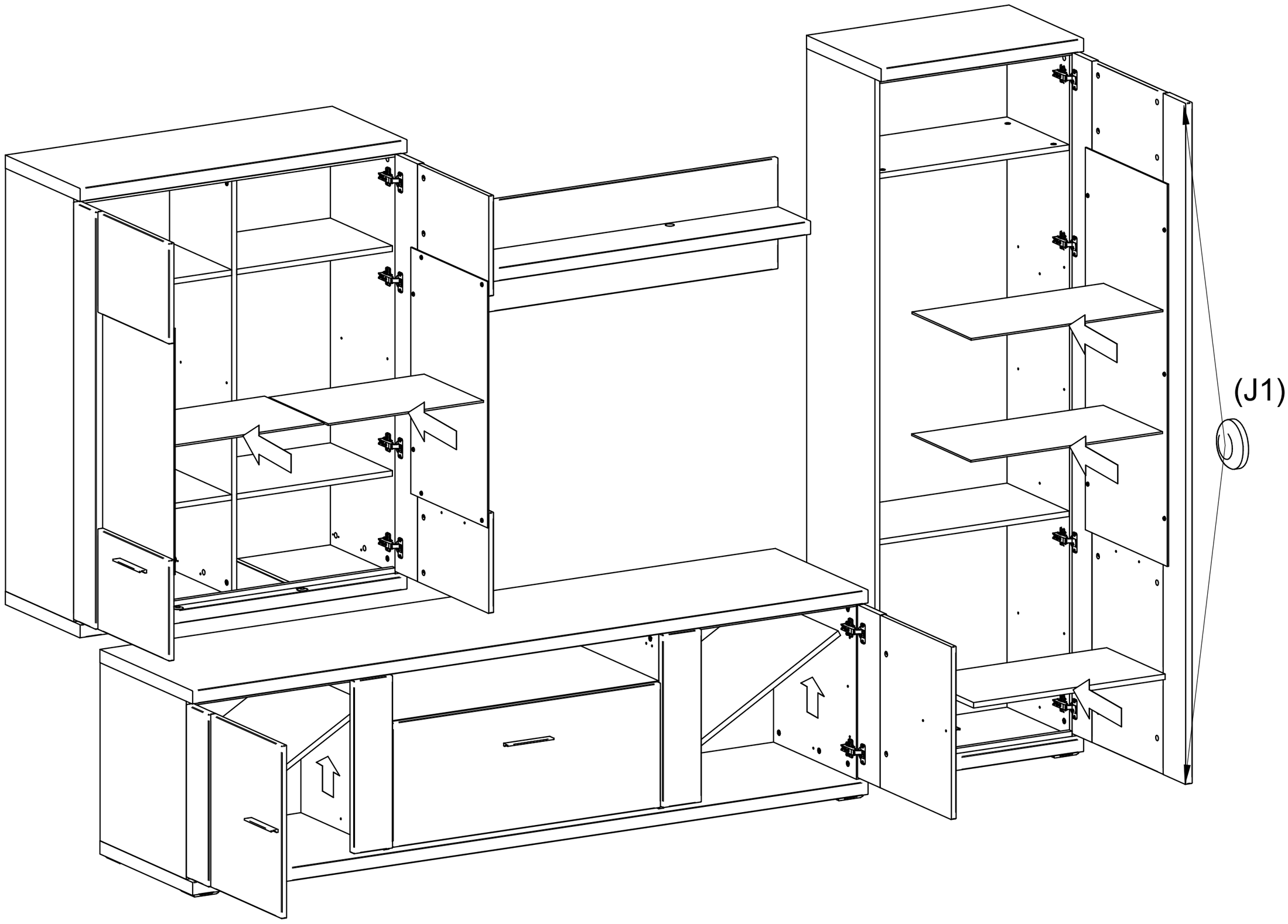
7

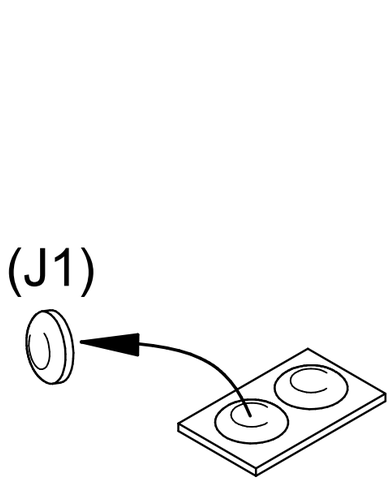
Kombi 126, 17, 117, 25, 125

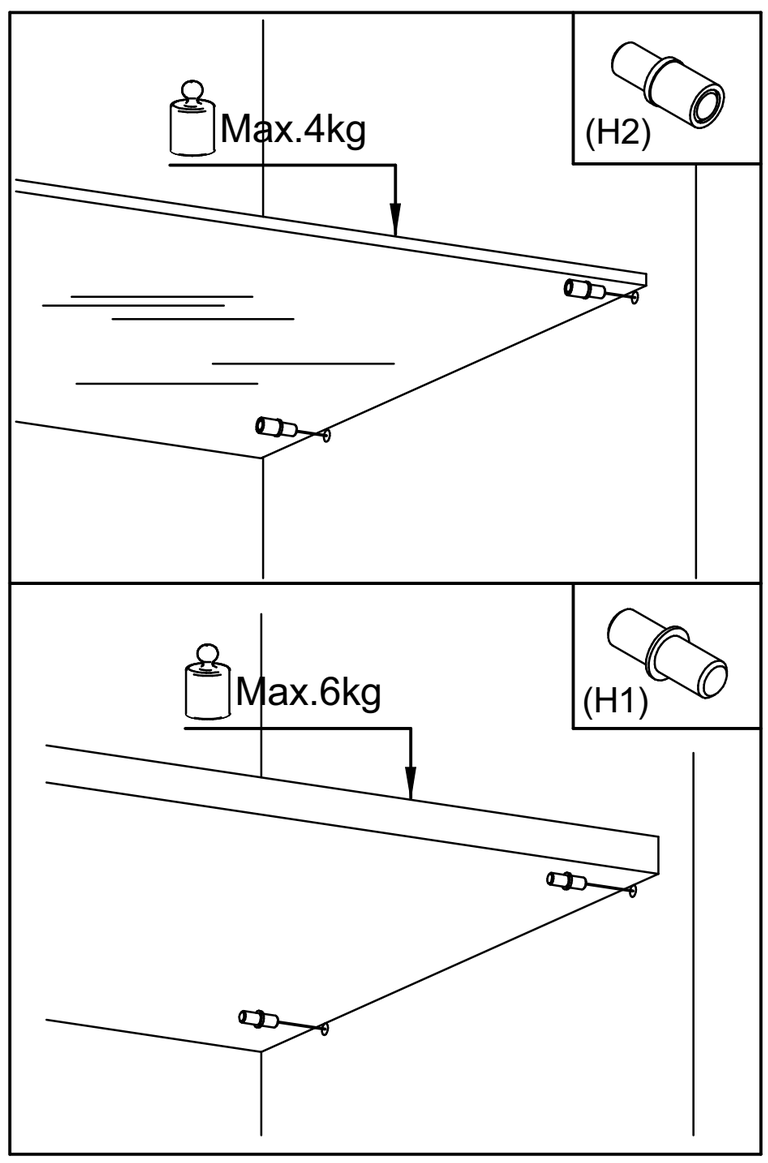


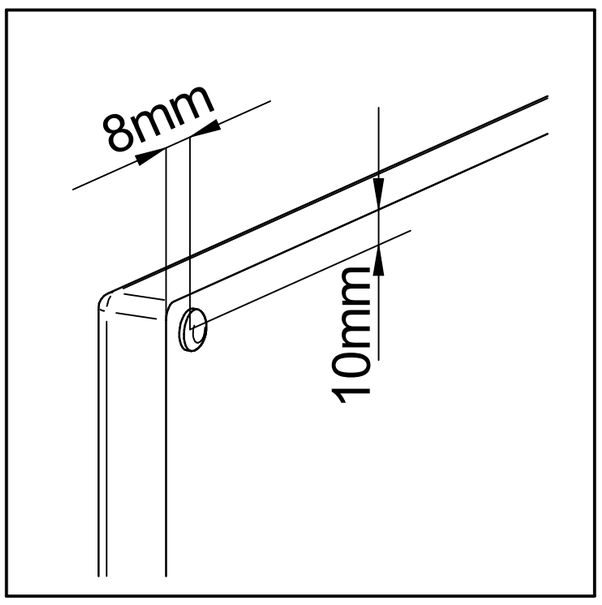
8

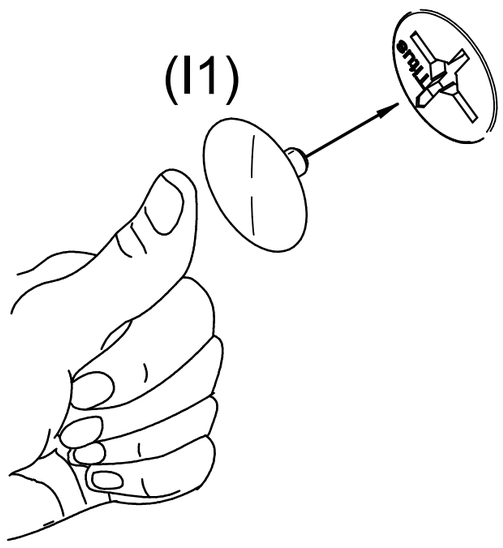
I1	J1	H2	H1
ø15			



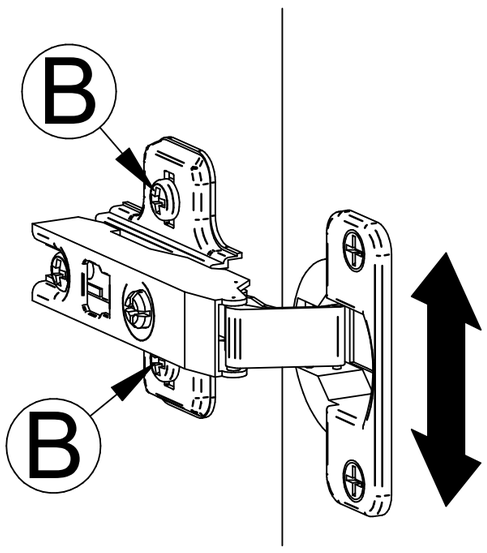


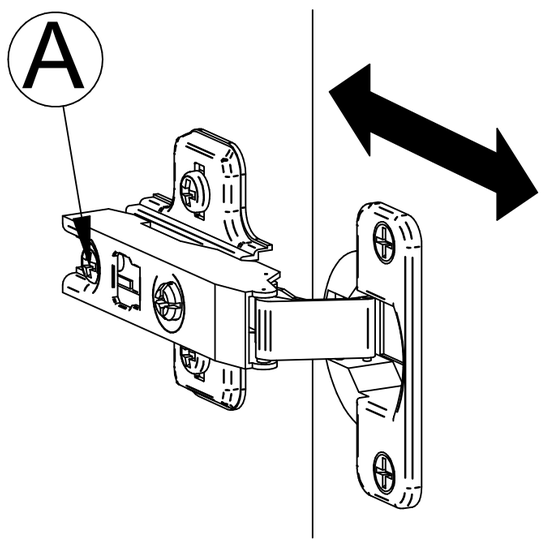


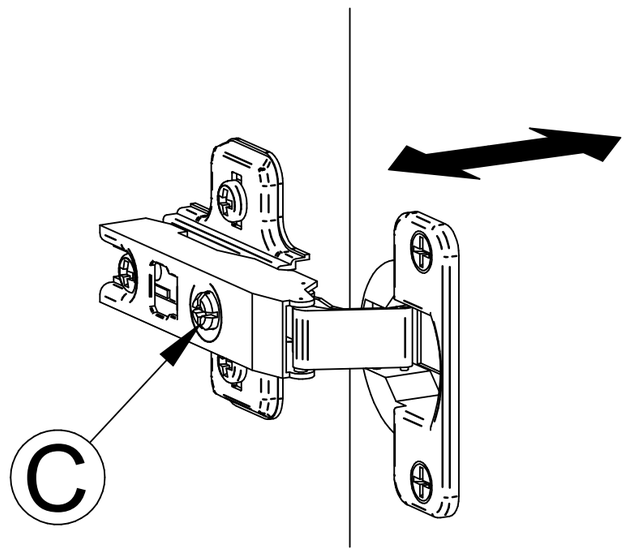




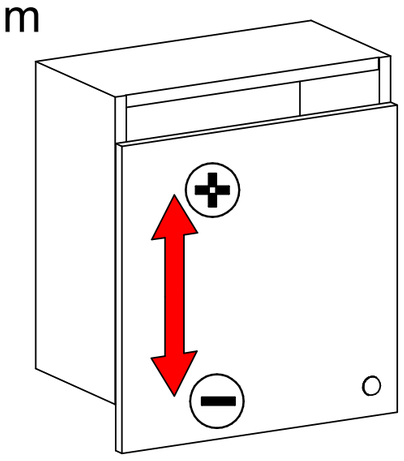
9



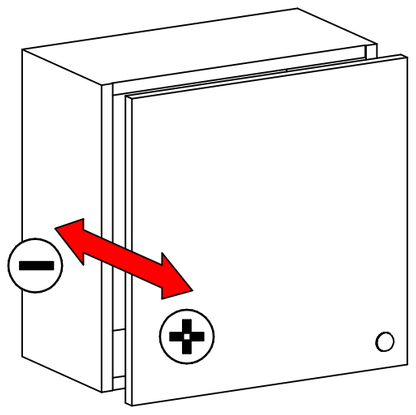




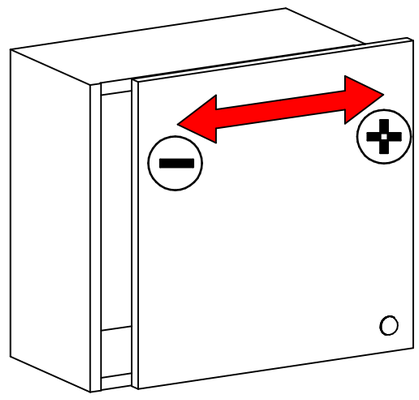
+ 2 mm
- 2 mm

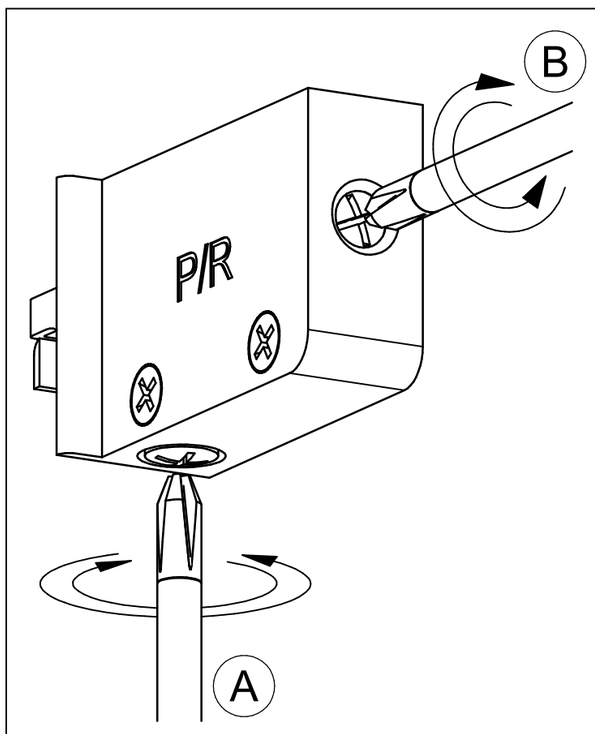


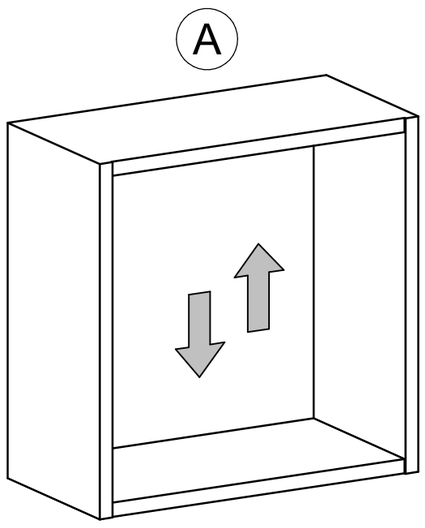
+ 3 mm
- 1 mm

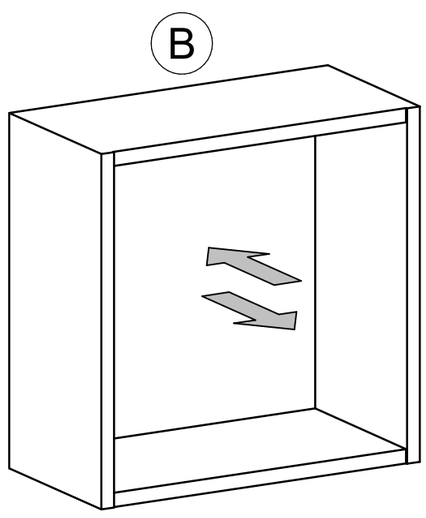


+ 5 mm
- 1,5 mm







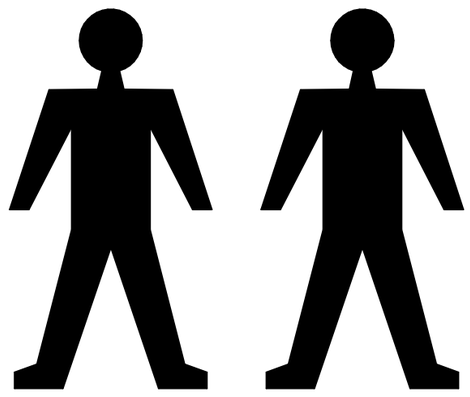


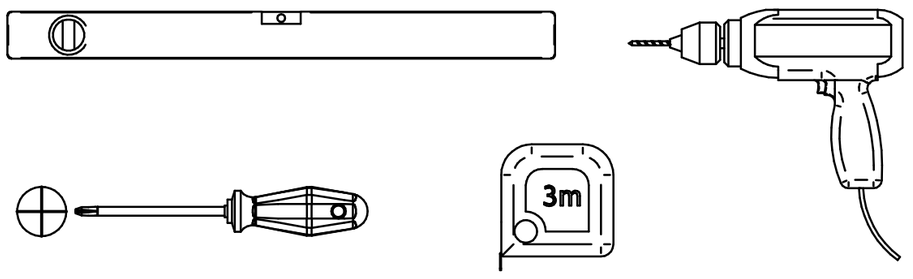
Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

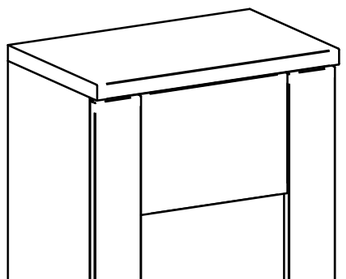
Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de

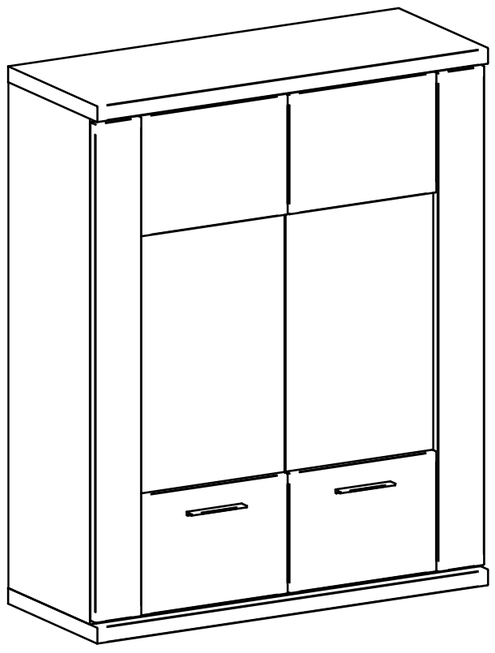
MANHATTAN, GIGANT, QUEENS, TITAN 24



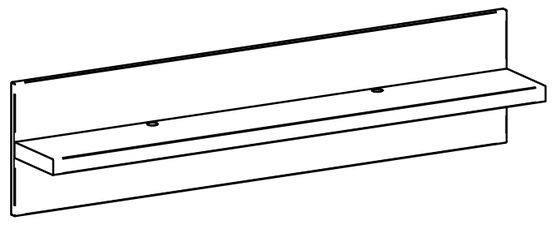




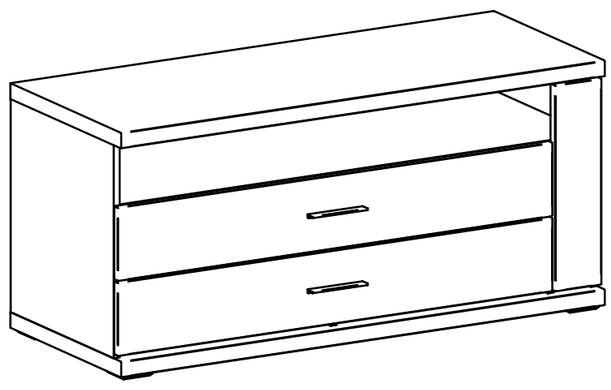
Typ 01/02



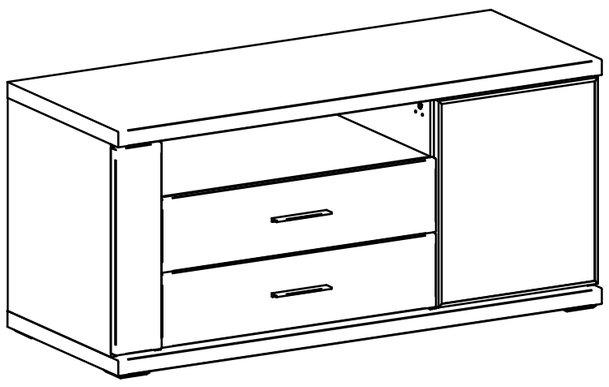
Typ 05



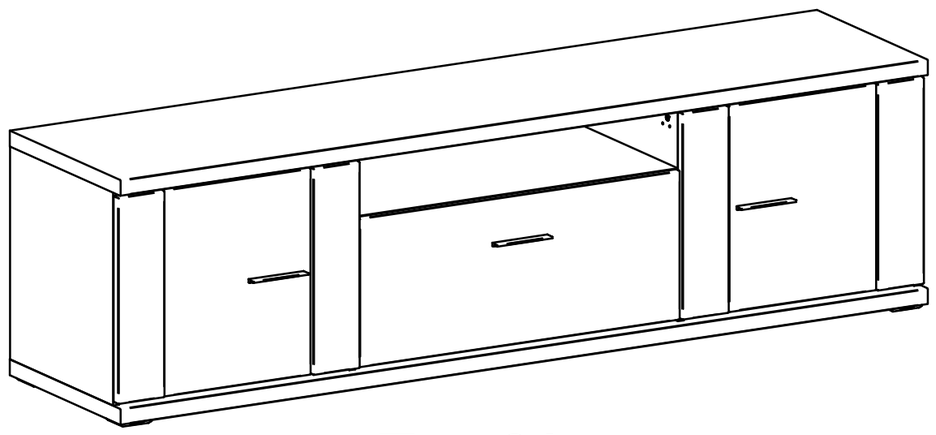
Typ 16



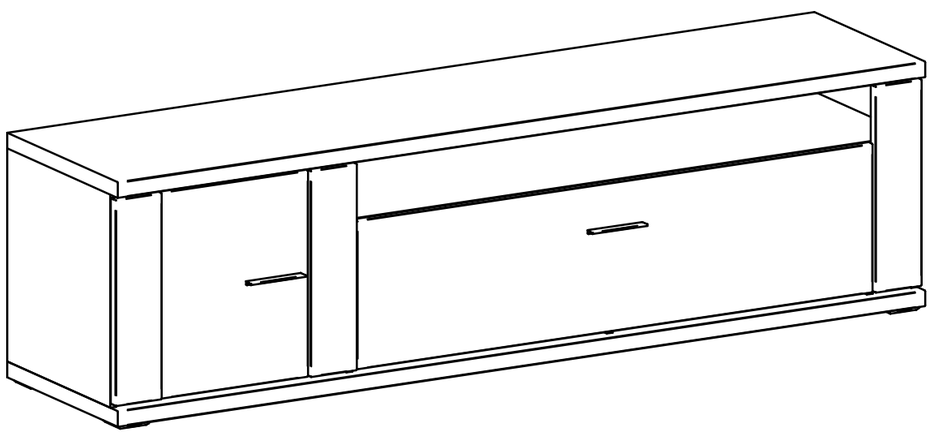
Typ 36



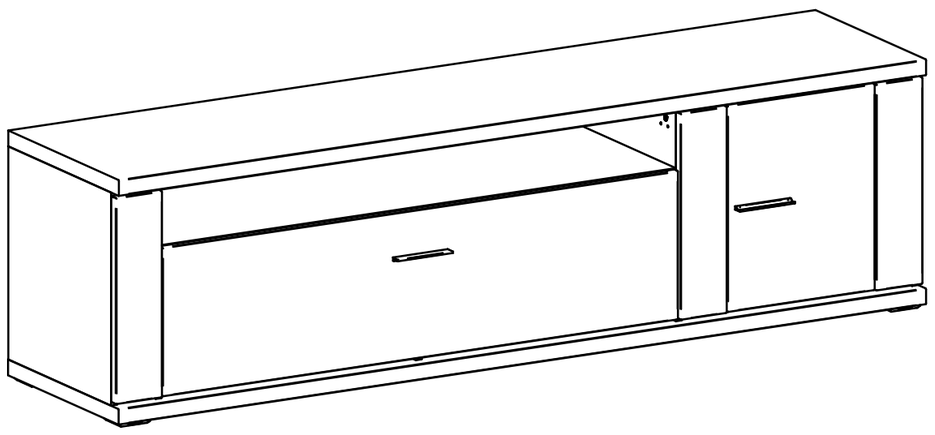
Typ 37



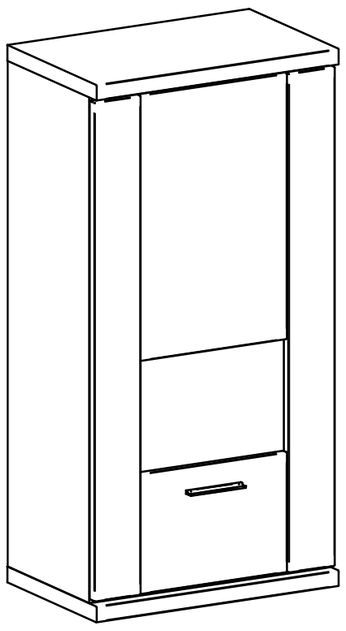
Typ 61



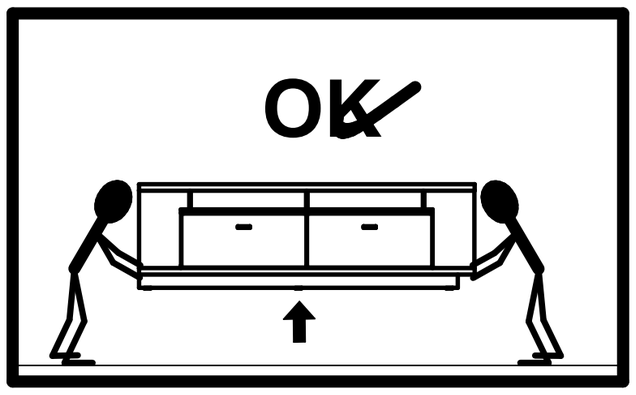
Typ 62

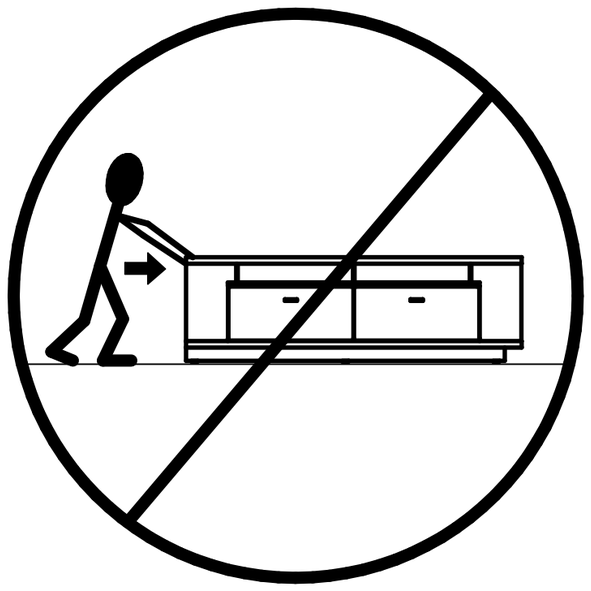


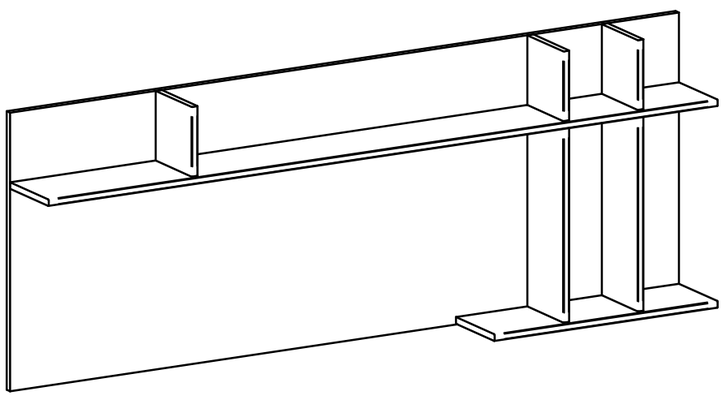
Typ 63



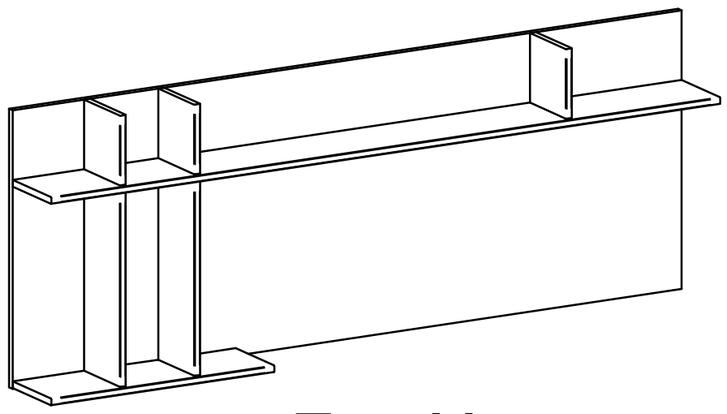
Typ 48/49



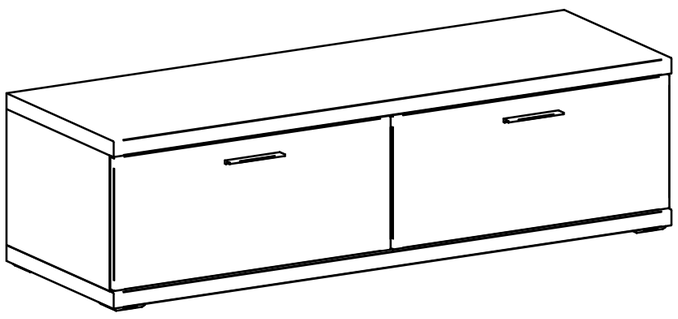




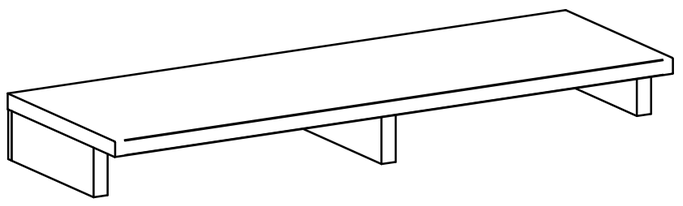
Typ 43



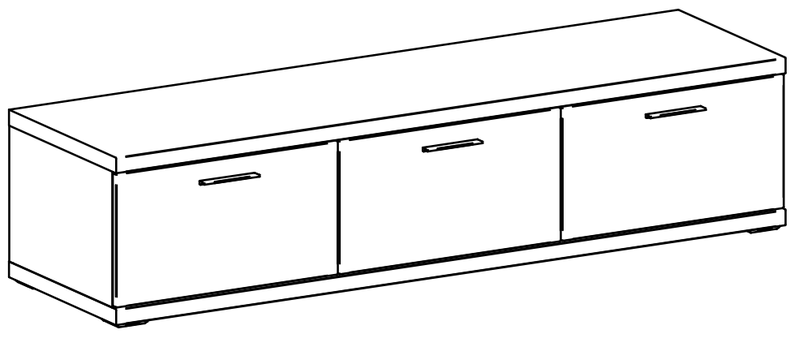
Typ 44



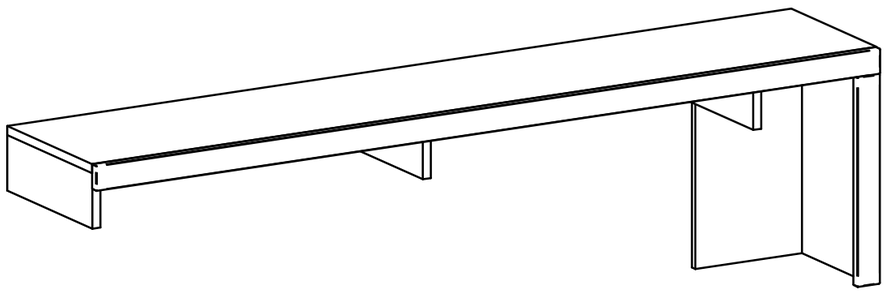
Typ 50



Typ 60



Typ 137



Typ 167

A, D: Hinweisblatt - bitte unbedingt beachten!

Lieber Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise, die zur sach-gerechten Nutzung des neuen Möbels erforderlich sind.

Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch und verfahren dementsprechend. Bei nicht vorschriftsmäßiger oder nicht fachmännischer Montage wird bei Personen- und Sachschäden keinerlei Haftung übernommen!
Legen Sie bei der Montage die Möbelteile auf einen weichen Untergrund - so vermeiden Sie Kratzer!
Verwenden Sie die Beschläge bzw. Einzelteile nach den vorgegebenen Montageschritten!
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet.
Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, dass das Möbel sicher steht.

Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit und Beschaffenheit.
Es werden keine Dübel für die Wandmontage mitgeliefert, da sie für die jeweilige Wandbeschaffenheit (Tragkraft) geeignet zu wählen sind. Bei von Massivwänden (z.B. Beton- und Festmauerwerk) abweichendem Mauerwerk, welches spezielle Befestigungsmittel erfordert, empfehlen wir ggf. eine Beratung durch den Fachhandel.
Elemente mit Kippmoment sind zur Sicherheit mit der Gebäudewand zu verbinden. Der Kippsicherungswinkel wird bei den entsprechenden Elementen mitgeliefert.

Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen unabsichtliches herausziehen zu sichern. Die Türen sind ab Werk vorjustiert, müssen aber aufgrund der örtlichen Bedingungen beim Kunden ggf. neu ausgerichtet bzw. eingestellt werden. Die Türen nicht weiter als 90° öffnen, da es sonst zur Beschädigung der Tür oder den Beschlägen kommt.

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sind nach 5 bis 6 Wochen nachzuziehen, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die beigelegte Montageanleitung für die Beleuchtung ist einzuhalten! Die max. Wattzahl vom Leuchtmittel ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung BRANDGEFAHR.
Das Zudecken von Leuchtmittel - Hitzestau - ist wegen BRANDGEFAHR zu unterlassen.

Beim Einlegen oder herausnehmen der Einlegeböden, aller Materialarten, bitte nicht verkanten. Dies kann zu Beschädigungen der Möbelelemente führen. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigungen beim Einlegeboden oder zum Glasbruch beim Glaseinlegeboden führen.

Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an oder machen Sie Angaben über die Typen- und Teilebezeichnung. Geben Sie außerdem die Seriennummer und das Datum von der Verpackung und / oder der Rückwand an. Diese Informationen schicken Sie dann an Ihren Vertragspartner.

PFLEGE:

■ Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich
■ Verwenden Sie **keine** Lösungs- und scheuernden Putzmittel.
■ Bei der Reinigung **nur** saubere Staubtücher aus Baumwolle oder feuchte Lappen verwenden.

HINWEIS:

Alle Fronteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreichen Montage vom Kunden entfernt wird. Nach der Entfernung der Folie darf die Hochglanzoberfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden, siehe Pflege.

GB: Instructions - please observe the following warnings!

Dear Customer,

We cordially congratulate you for buying new furniture. Please note the following cautions, which are necessary for the proper use of new furniture.

The attached mounting instructions need to be read carefully and observed.
We assume no liability for errors resulting from improper installation!

Place the furniture (part of the furniture) on a soft base to prevent scratches!
Please use the fitting, respectively individual parts according to the accompanying mounting procedures! The flawless function of the furniture is guaranteed only in vertical and horizontal installation. The area under the furniture should be so balanced that the furniture is secure!

If it is assumed to mount the furniture on the wall, it is necessary to verify in advance the sufficient load capacity and composition of the wall.
No wall plugs are supplied for wall mounting as they have to be specially choosen suitable for the respective wall condition (load capacity). For masonry that deviates from solid walls (for example, concrete and solid masonry), which requires special fasteners, we recommend consulting the specialist trade if necessary. Elements with tilting moment are to be connected to the building wall for safety reasons. The anti-tilt bracket is supplied with the corresponding elements.

All drawers and runner systems drawers have to be secured against falling out. Doors are preset adjusted at the factory, but may, at local conditions, be rebalanced / adjusted at the customer. Do not open the doors more than 90 °, otherwise the door or the fittings will be damaged.

All screws as well as supporting fasteners should be tightened after 5 to 6 weeks in order to guarantee the permanent stability of the furniture!

All electrical installations are manufactured in accordance with applicable standards and regulations.
! Observe the enclosed assembly instructions - light guide! The light output used is indicated on the lamp socket. If the max. number of watts is exceed, it threatens overloading and the risk of fire. Avoid covering the lamp or heat accumulation due to fire hazards

When inserting or removing the shelves, all types of material, please do not tilt. This can lead to damage to the furniture elements. Sharp-edged or pointed objects, as well as hard touchdown can lead to damage to the shelf or to glass breakage in the glass shelf.

If a part is missing or damaged, please tick this clearly on the assembly instructions or give details of the type and part designation. Also, provide the serial number and date from the packaging and / or the back panel. This information will then be sent to your contract partner.

MAINTANCE:

- Processing and quality of the material do not require special maintenance or expensive care products.
- **Do not use** solvents and abrasive cleaners.
- **Only** clean the furniture with a duster or damp cloth

NOTE:

All front panels are protected with a protective foil film, which is only removed after a successful assembly by the customer. After removing the foil, the high-gloss surface may only be cleaned after 72 hours, see care.

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník,

srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!

Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť a zloženie steny.
Na montáž na stenu nie sú dodávané žiadne hmoždinky a preto sa vhodné hmoždinky musia vybrať pre príslušný stav steny (nosnosť). Pre murivo, ktoré sa líši od pevných stien (napr. betón a pevné murivo), ktoré vyžadujú špeciálne spojovacie materiály, odporúčame v prípade potreby konzultovať odborný obchod. Z bezpečnostných dôvodov musia byť prvky so sklopným momentom / tendenciu k prevráteniu spojené so stenou budovy. Konzola (L-profil) proti sklopeniu sa dodáva s príslušnými prvkami.

Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90°, môže dôjsť k ich poškodeniu, resp. poškodenniu kovania.

Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týždňoch dotiahnuté, aby mohla by" zaru?ená trvalá stabilita nábytku!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. ! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo! Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru!

Pri vkladaní alebo vyberaní políc, všetkých druhov materiálu, prosím, dávajte pozor na ich vzpriečenie. To môže viesť k poškodeniu nábytkových prvkov. Ostré hrany alebo špicaté predmety, ako aj tvrdé dotyky môžu viesť k poškodeniu police alebo rozbitiu skla v sklenenej polici.

V prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia, resp. z chrbýtu skrinky a pošlite tieto informácie k Vašemu zmluvnému predajcovi.

STAROSTLIVOSŤ:
- Spracovanie a materiálové vlastnosti robia špeciálnu starostlivosť a drahé ošetrovacie produkty zbytočnými
- **Nepoužívajte** rozpúšťadlá a abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri čistení používajte **iba** čistú bavlnenú utierku alebo vlhkú handričku.

POZNÁMKA:
Všetky predné panely sú chránené ochrannou fóliou, ktorá musí byť odstránená až po úspešnej montáži zo strany zákazníka. Po odstránení fólie je možné povrch s vysokým leskom čistiť až po 72 hodinách.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následovné upozornění !

Milí zákazníku,

srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následovné upozornění, ktoré je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!

Položte nábytek (část nábytku) při montáži na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!

Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost a složení stěny. Pro montáž na stěnu nejsou dodávány žádné hmoždinky. Vhodné hmoždinky je nutné zvolit pro příslušný stav stěny (nosnost). Pro zdivo, které se liší od pevných stěn (např. betonové a pevné zdivo), které vyžaduje speciální spojovací materiál, doporučujeme v případě potřeby konzultovat odborný obchod. Prvky s tendecií k naklápění / naklápěcím momentem se z bezpečnostních důvodů připojují ke stěně budovy. L-profil / konzola proti sklopení se dodává v sáčku kování s odpovídajícími prvky.

Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dve¸e jsou p¸i výrob p¸ednastavené, ale p¸ípadn , na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°, protože se poškodí dvěře nebo kování!

Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpis$. Dodržujte p¸ibalený montážní návod pro svítidlo! Použitý sv telný výkon je uvedený na objímce lampy. P¸i nedoržení max. po?tu watt$ hrozí následkem přetížení riziko VZNIKU POŽÁRU. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpe?í požáru!
Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Poličky všech druhů materiálu nesmí být při vložení resp. vyložení vzpří?ené, protože to m$že vést k jejich poškození. Hranaté resp. špi?até p¸edm ty a také hrubé zacházení m$že vést k poškození polic, i t ch skleněných.

V případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně na montážním návodě, udejte označení typu resp. části, kromě toho udejte sériové číslo a datum balení s obalu a/nebo chrbátu a tyto informace zašlete k vašemu zmluvnému prodejci.

Ošetřování:

- Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky.
- Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
- Nábytek očišťujte pouze čistou prachovkou nebo vlhkou utěrkou.

POZNÁMKA:

Všechny přední panely jsou chráněny ochrannou fólií, která smí být odstraněna pouze po úspěšné montáži zákazníkem. Po odstranění fólie lze povrch s vysokým leskem čistit pouze po 72 hodinách, viz péče.

SK: UPOZORNENIE

Všetky predné plochy sú chránené ochrannou fóliou, ktorú si zák azník sníma až po ukončení montáže sám. Po jej odstránení je možné čistenie až po 72 hodinách a pri použití jedine bavlnenej látky, inak hroz í nebezpečenstvo poškrabania plochy!

Nepoužívať čistiace prostriedky práškové, na báze rozpúšťadiel a iné látk y.

Používať iba bavlnené látky!

CZ: UPOZORNĚNÍ

Všechny přední plochy jsou opatřený ochrannou fólií, kterou si zákazník snímá až po ukončení montáže sám. Po jejím odstranění je možné očistit plochy až po uplynutí72 hodin a to výhradně bavlněnou látkou, jinak hroz í nebezpečí poškrábání plochy!

Nepoužívat práškové čisticíprostředky a čisticíprostředky na bázi rozpouš tědel a jiné látky.

Používat jen bavlněné látky!

D: HINWEIS

Alle Frontenteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreich beendeter Montage vom Kunden entfernt wird. Nach derer Entfernung darf die Hochglanzo berfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden. Bitte nur mit einem sauberen Staubluch aus Baumwolle re inigen, sonnst droht eine Verkratzung der Oberfläche!

Achtung! Verwenden Sie keine Lösungs- und scheuernden Putzmittel!

Es werden **keine andere** als **baumwollen** Staubtücher zulässig!

GB: WARNING

All front parts are covered with a safe foil, which is removed by a customer after complete an assemblingfo furniture. Front parts can be cleaned 72 hours after removing o f a covering foil. For cleaning please use only a cotton cloth, otherwise the products could be scratched and damaged!

Do not use any solvents!

Use only cloths made of cotton!

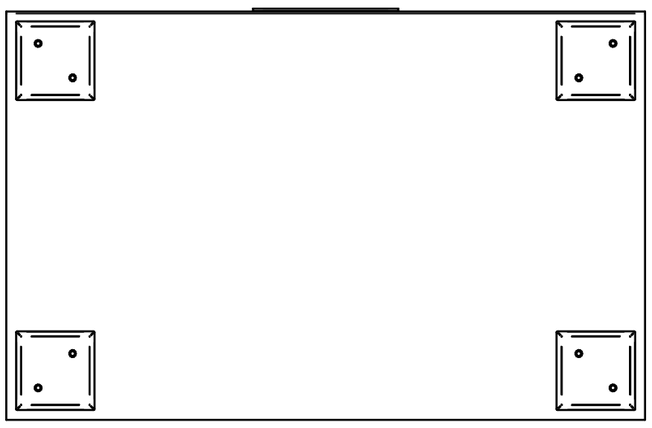
Ру: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Все передние части покрыты безопасной пленкой, которая удаляется клиентом после полной сборки мебели. Передние части можно очистить через 72 часа после снятия покрывающей фольги.

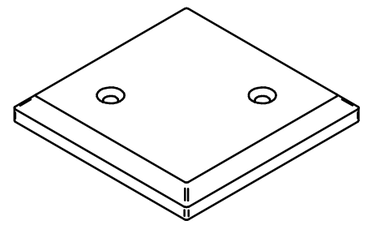
Для чистки используйте только хлопчатобумажную ткань, иначе изделиямогутбытьпоцарапаныи повреждены! Не используйте растворители!

Используйте только ткани из хлопка!

1



F2

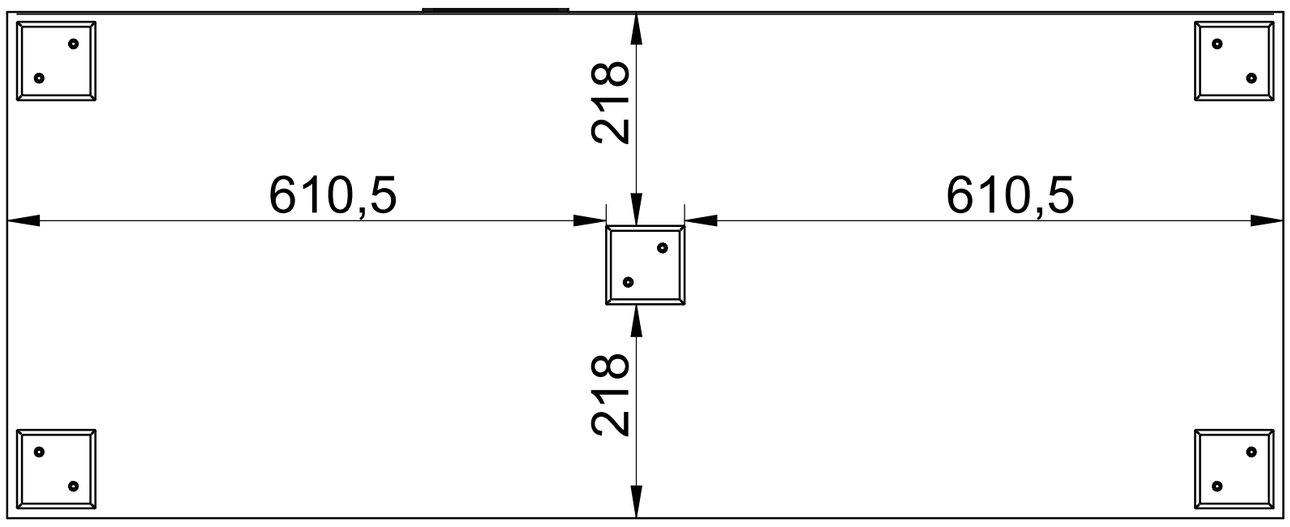


ø4x20

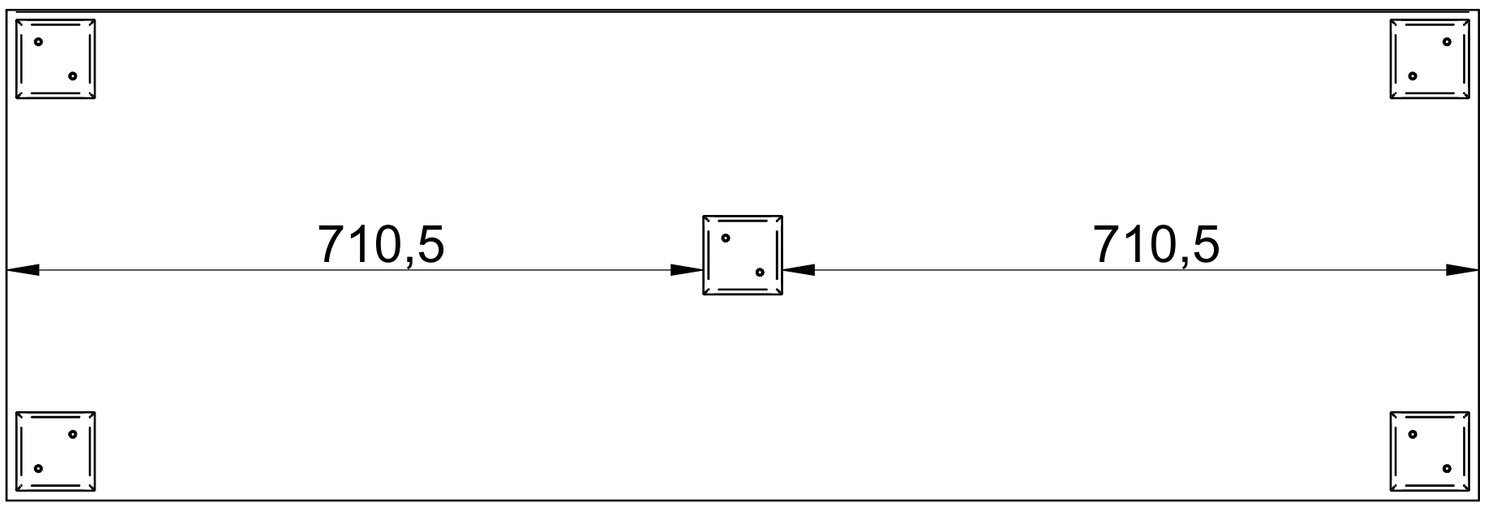
C6



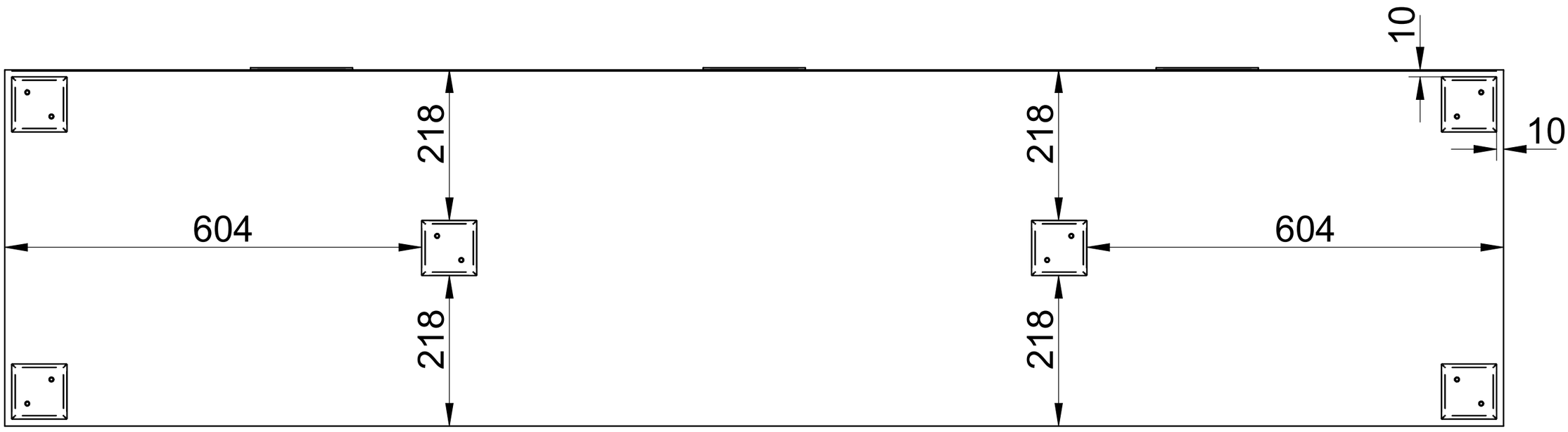
Typ 01,02



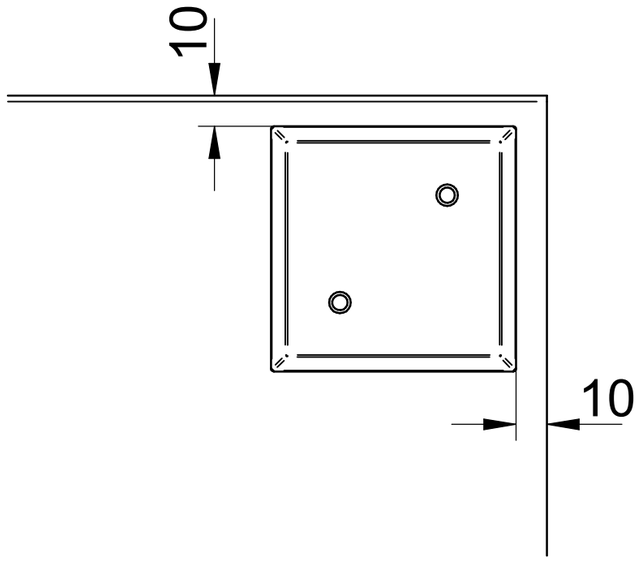
Typ 36, 37

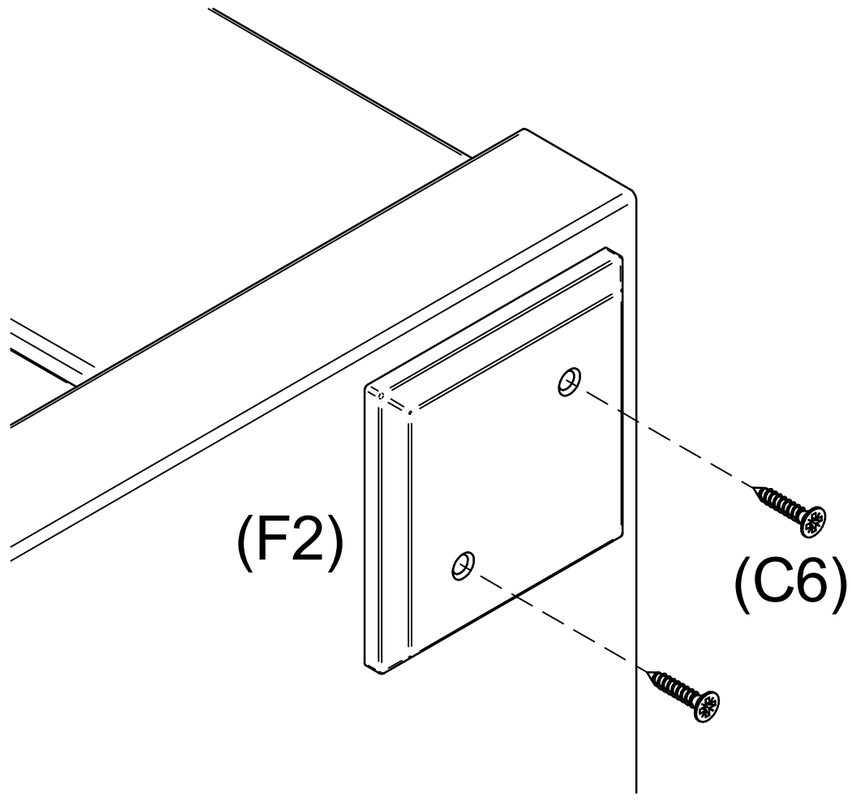


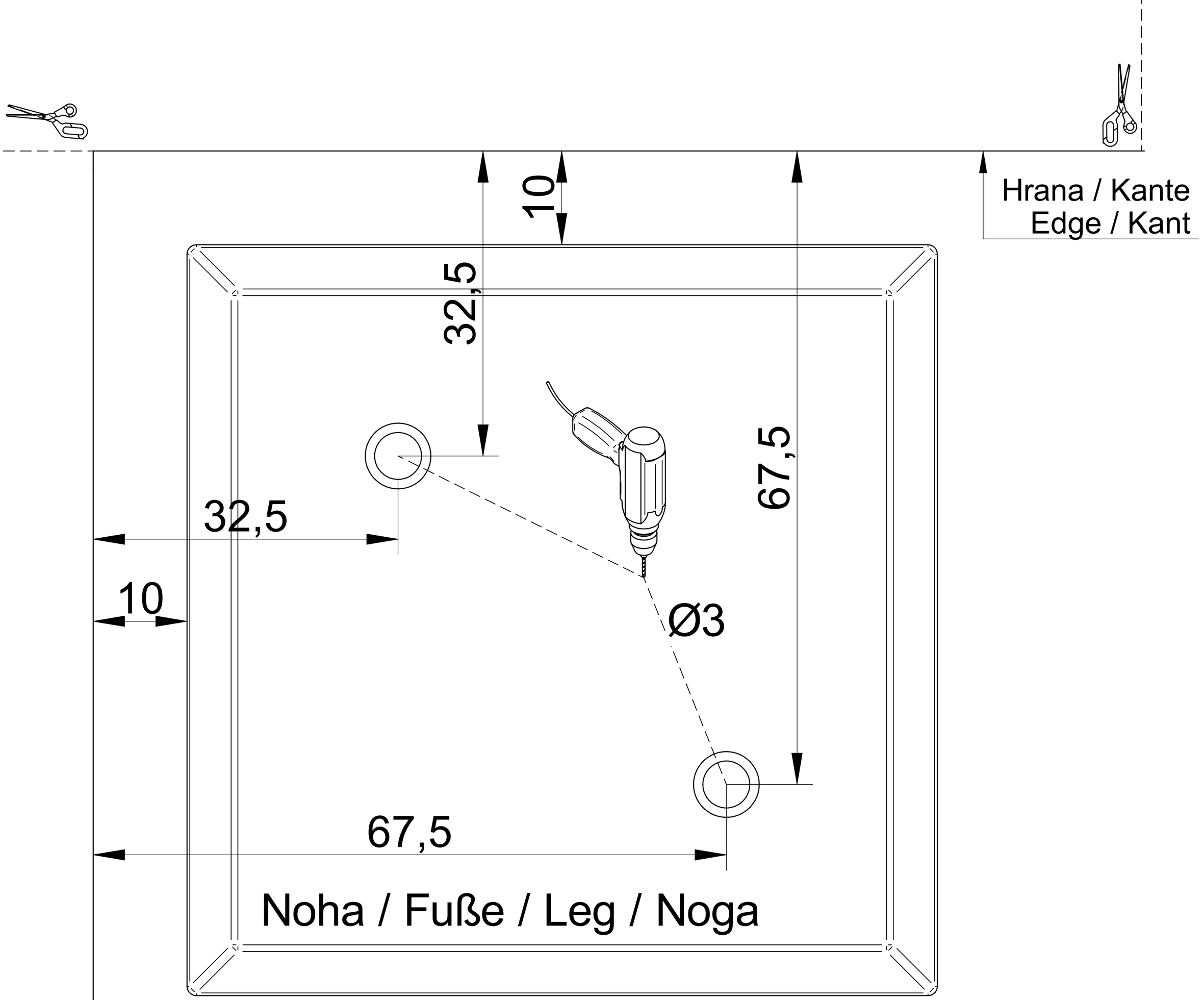
Typ 50



Typ 61,62,63

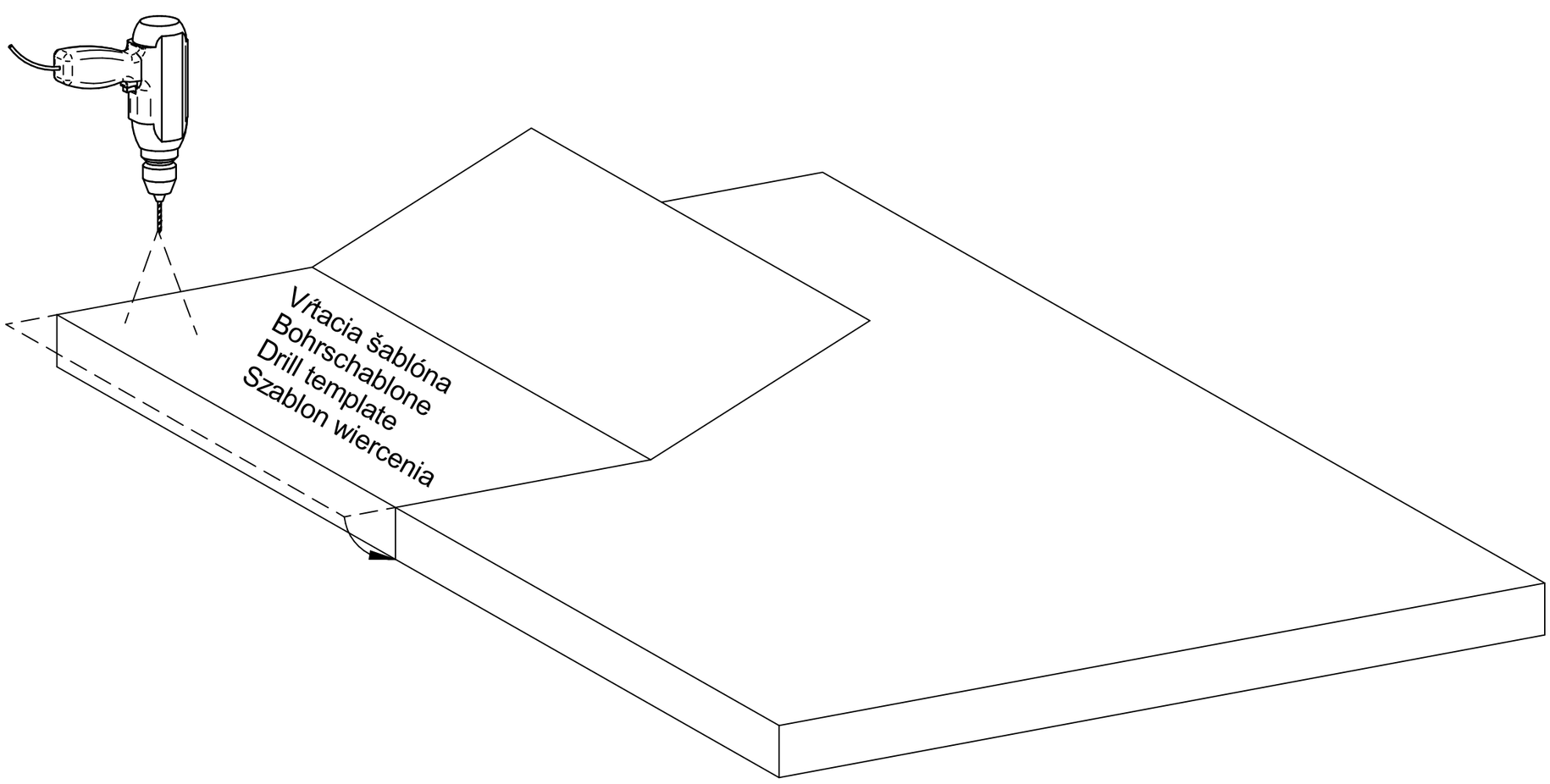




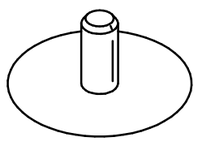
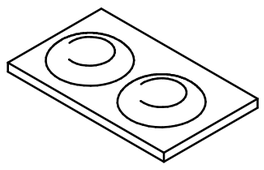
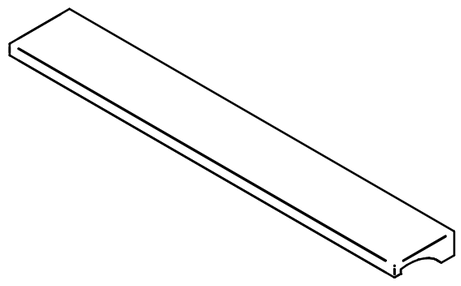
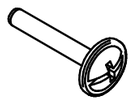


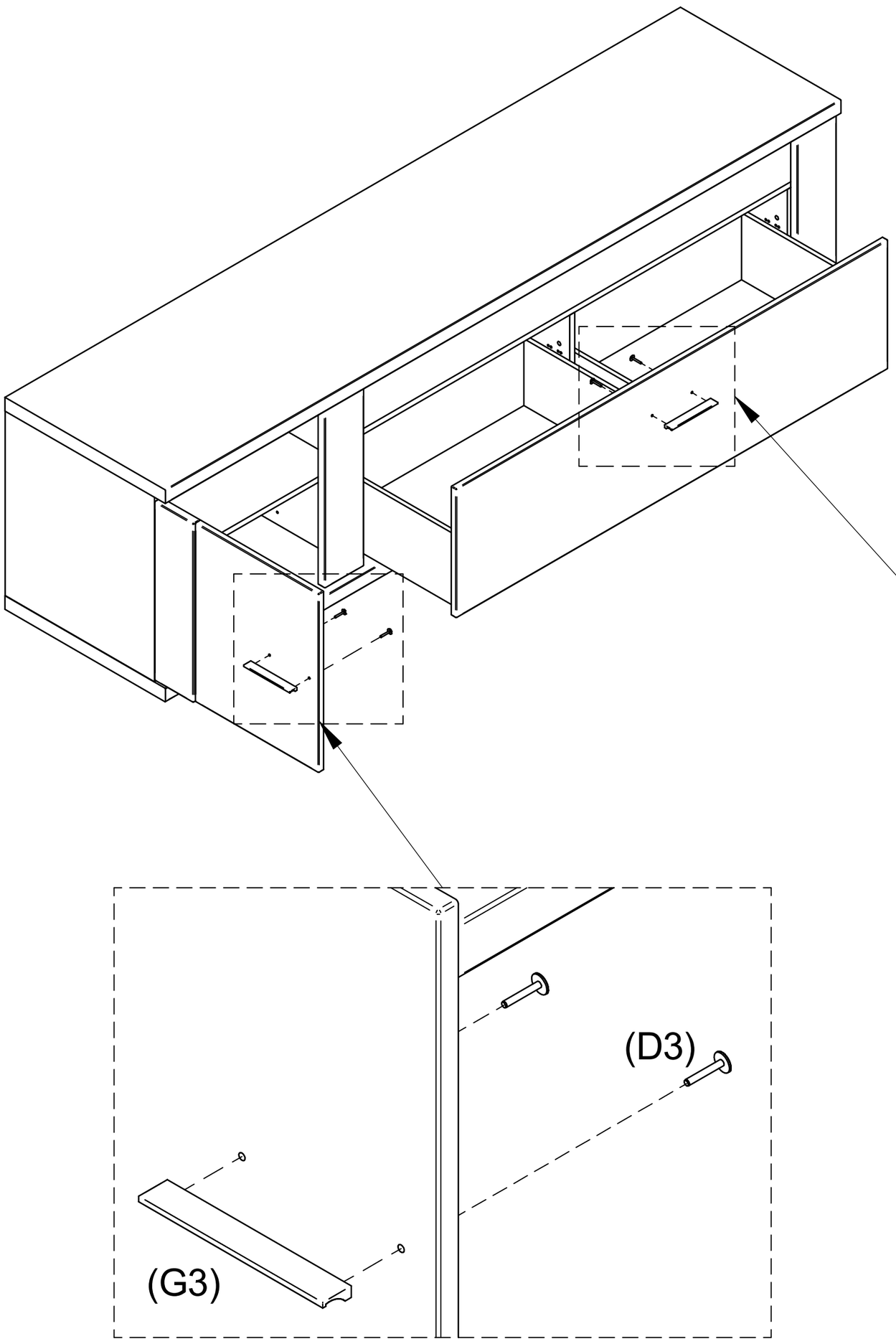
Hrana / Kante / Edge / Kant

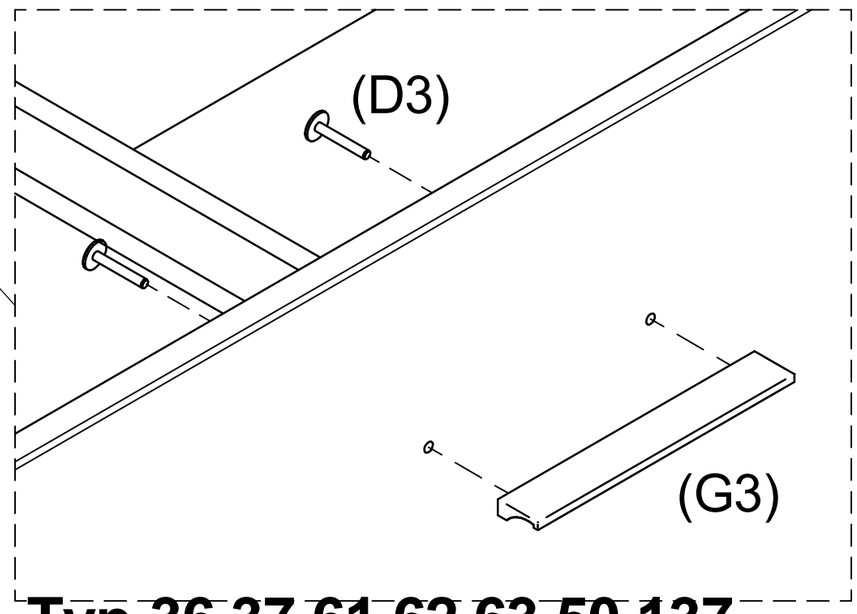
Vŕtacia šablóna / Bohrschablone / Drill template / Szablon wiercenia



2

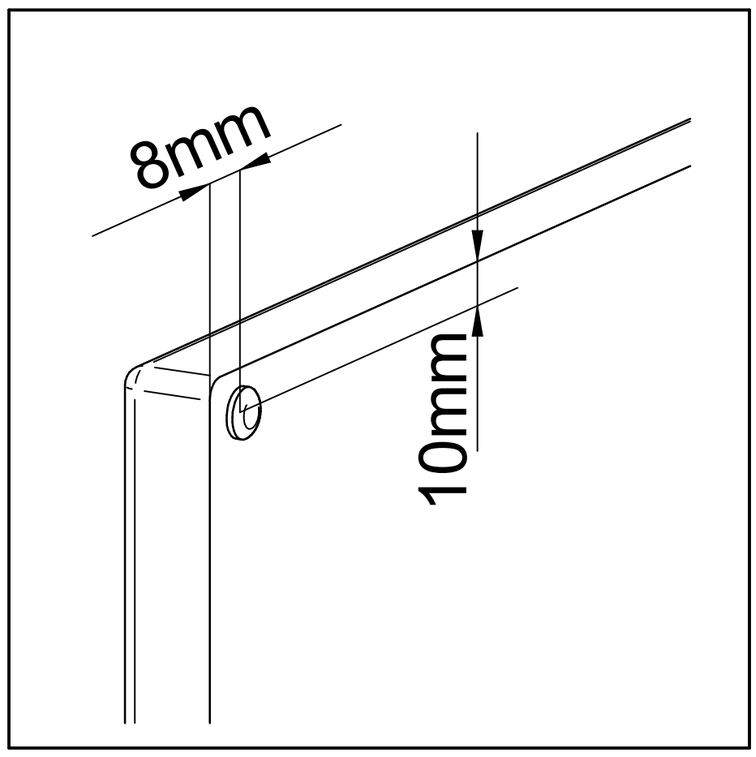
ø15		M4x23	
			
I1	J1	G3	D3

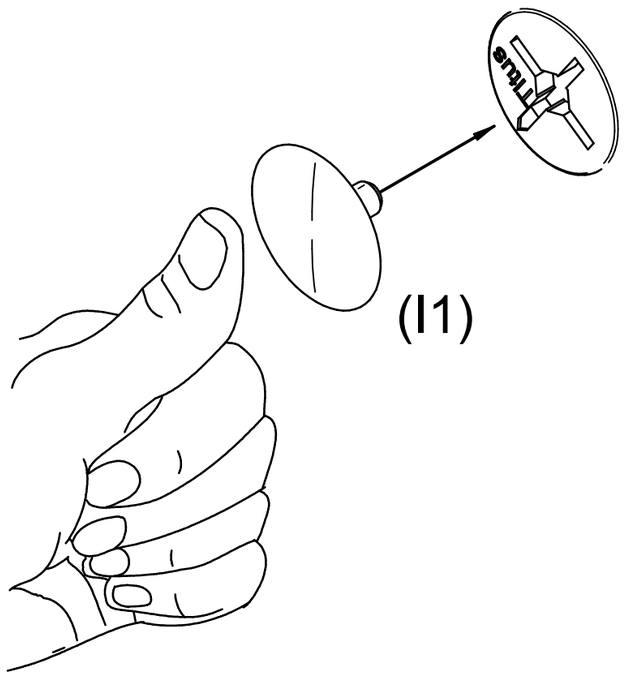


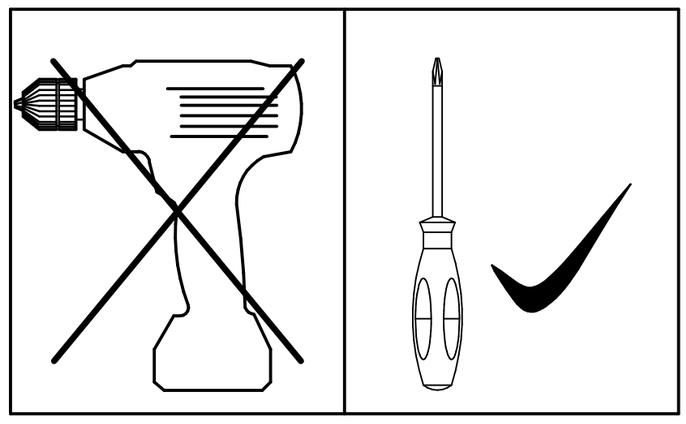


Typ 36,37,61,62,63,50,137

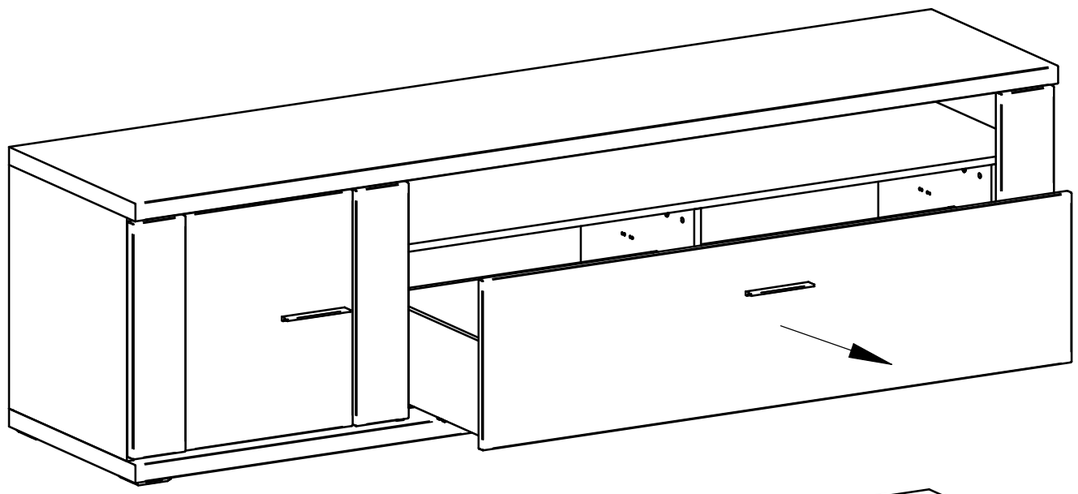
Typ 01,02,05,48,49,61,62,63

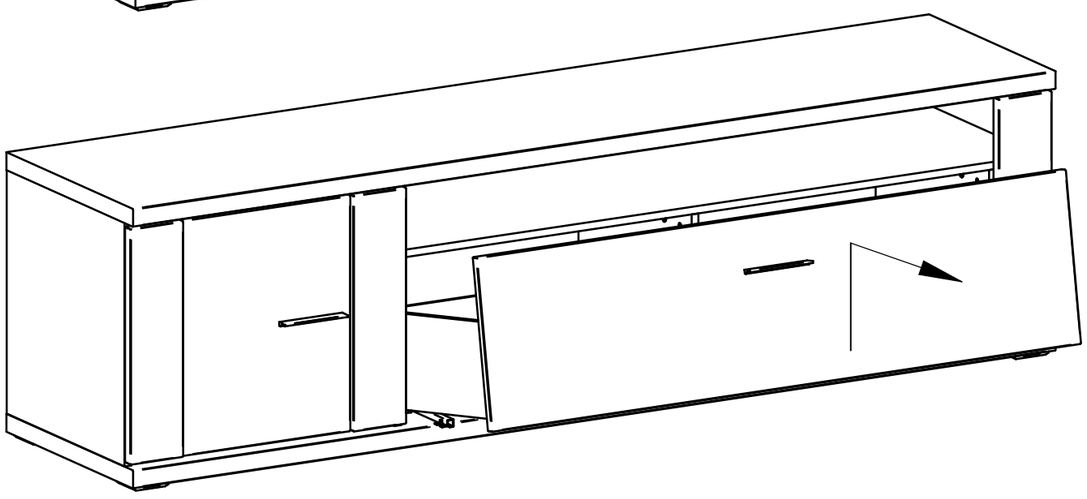


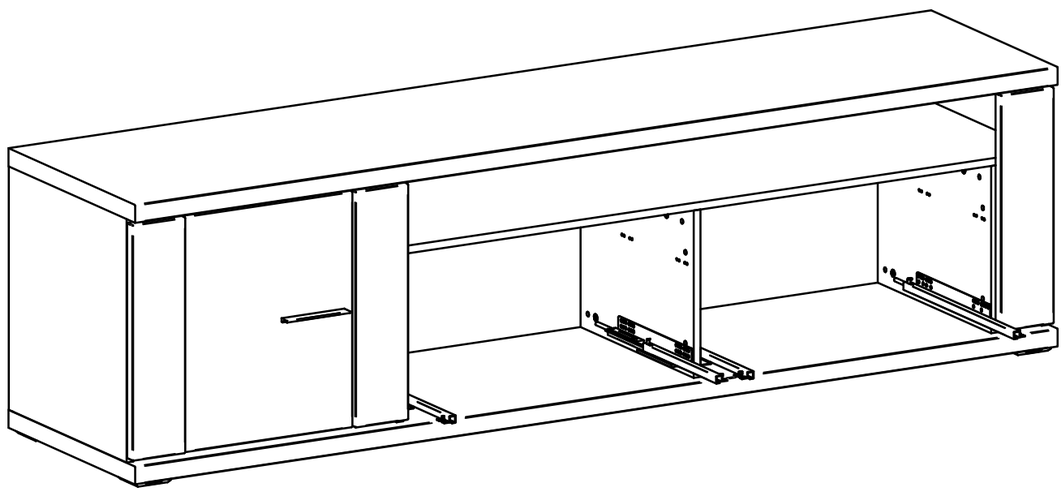


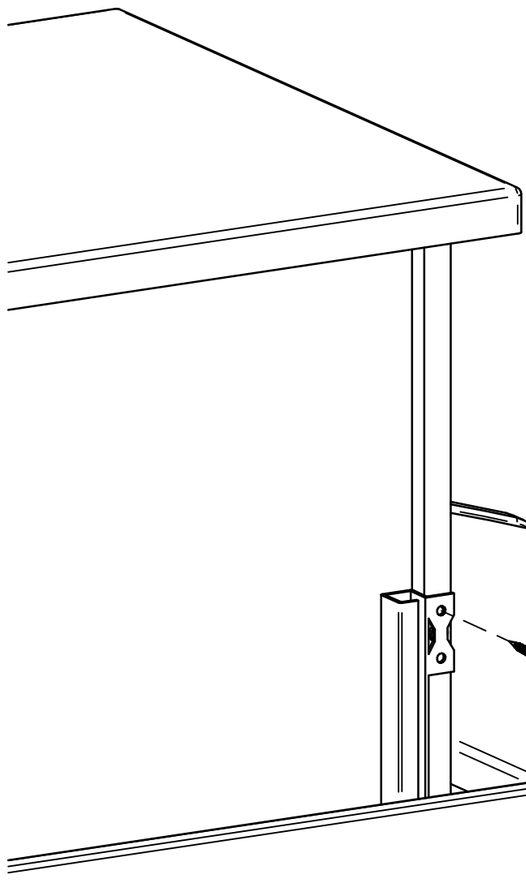


3 DEMONTAGE DER SCHUBKASTEN / DEMONTÁŽ ZÁSUVIEK

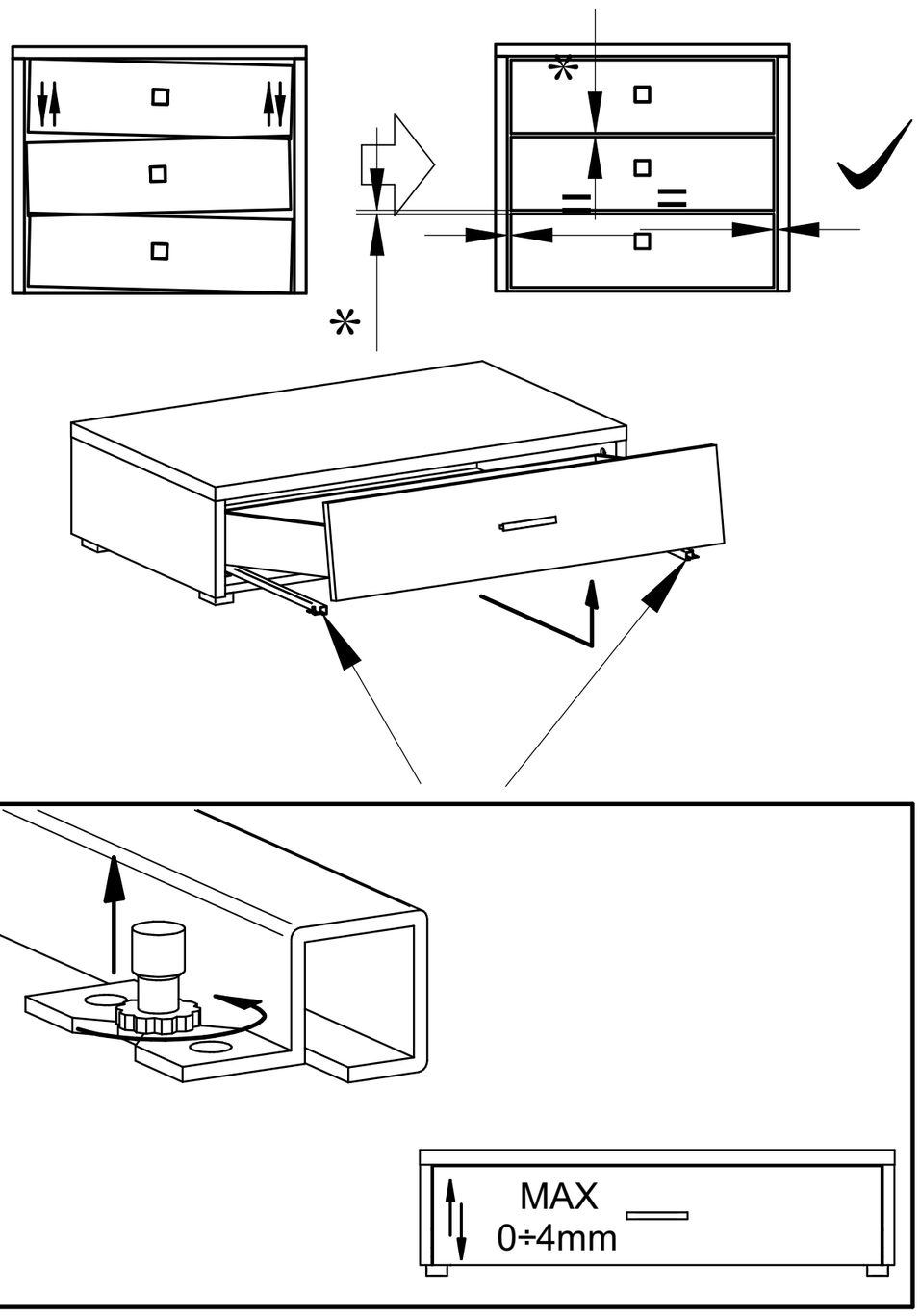


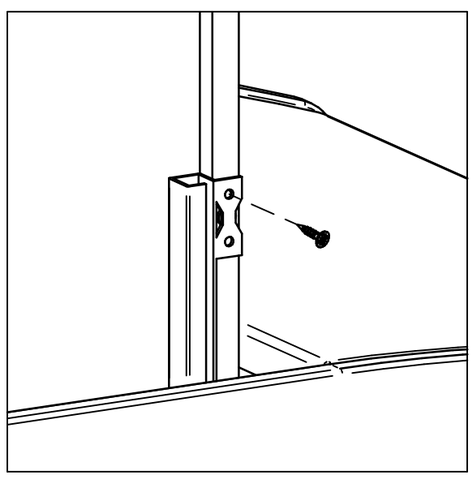




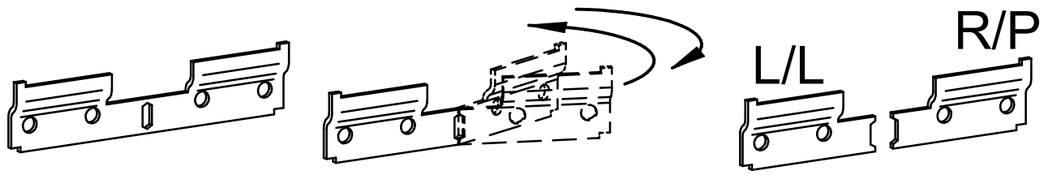


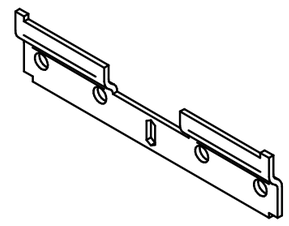
Schubladeneinstellung
Rektifikácia zásuvky



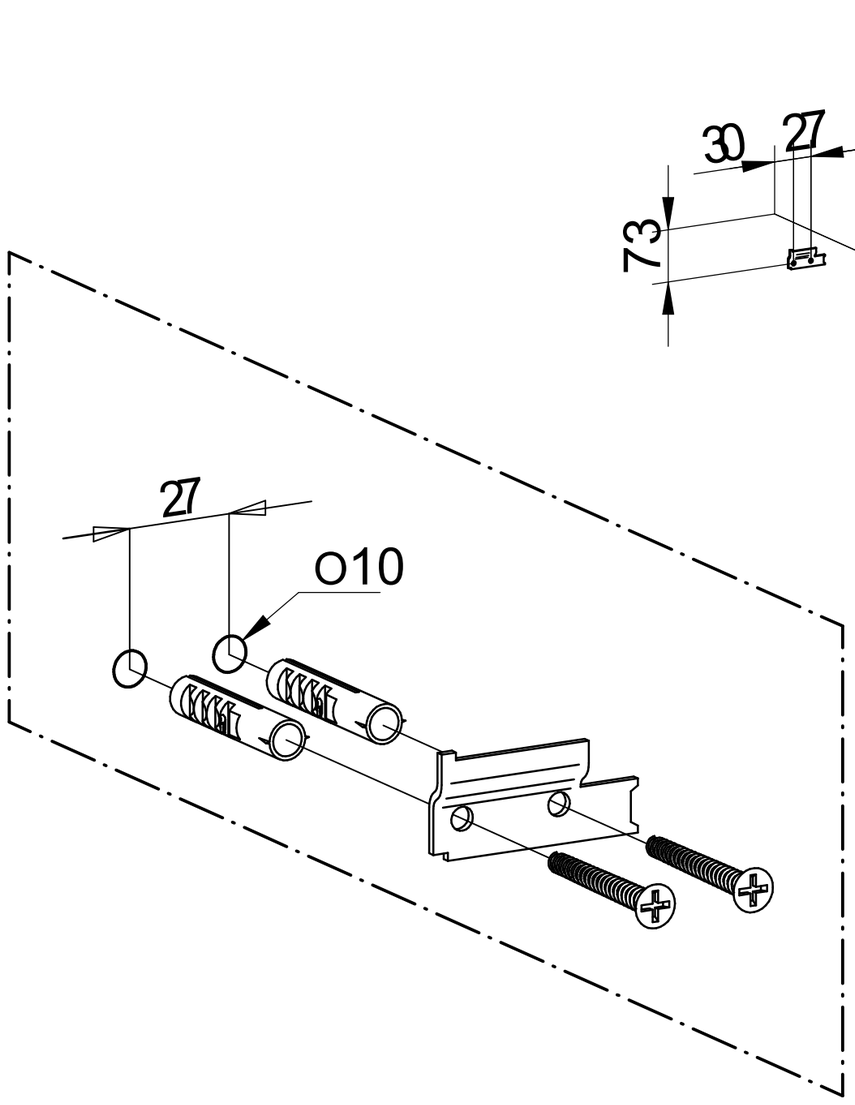


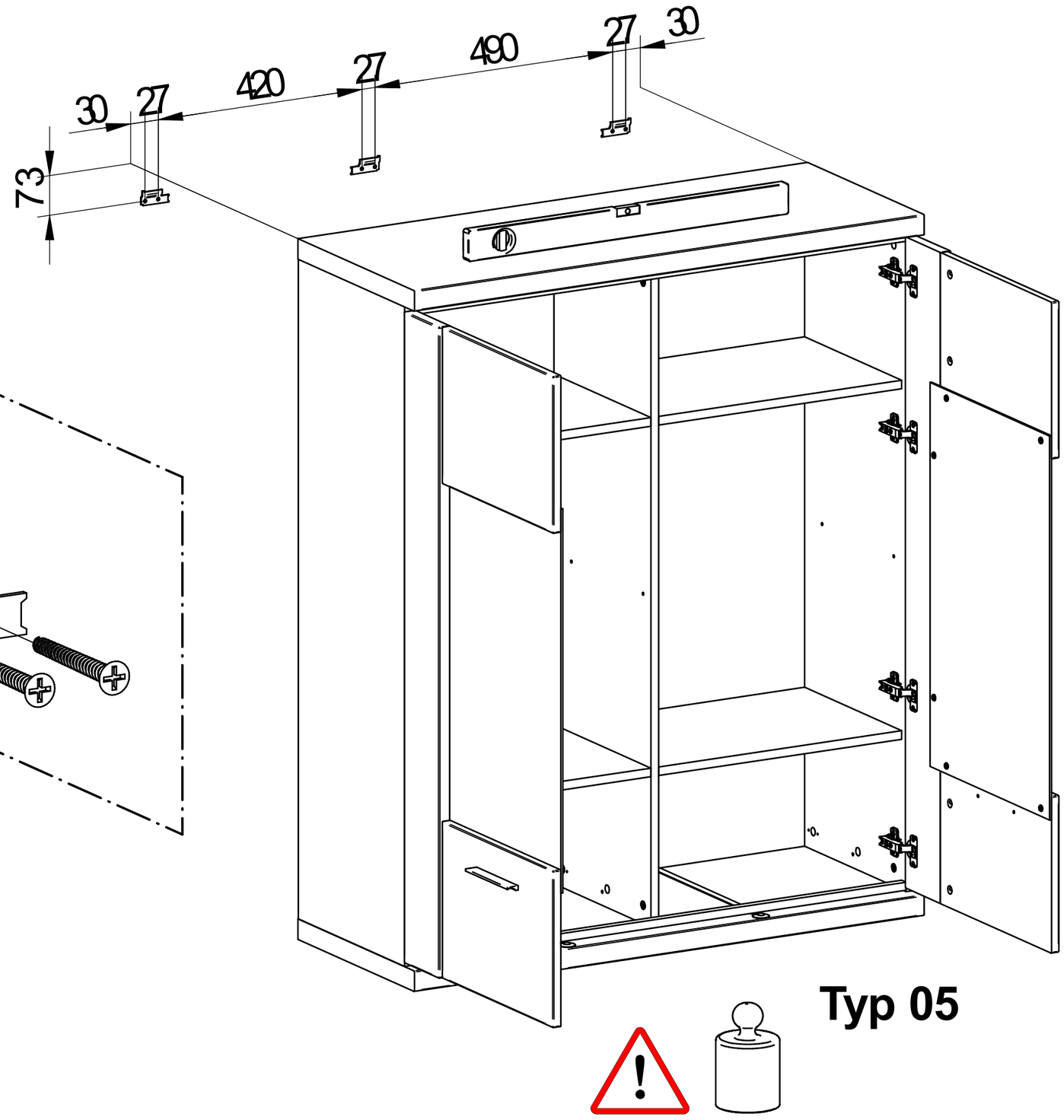
4





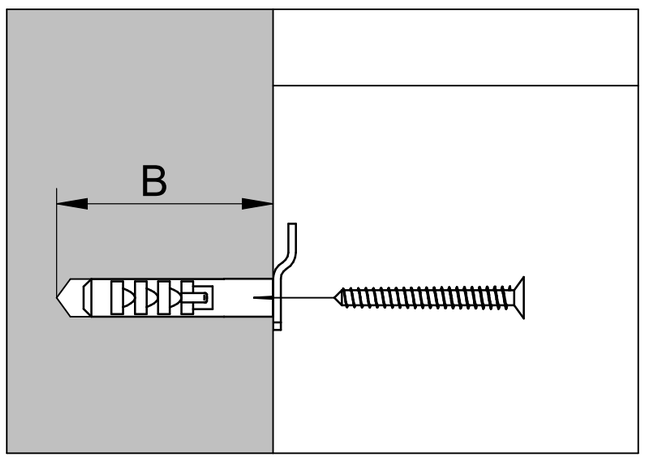
N2



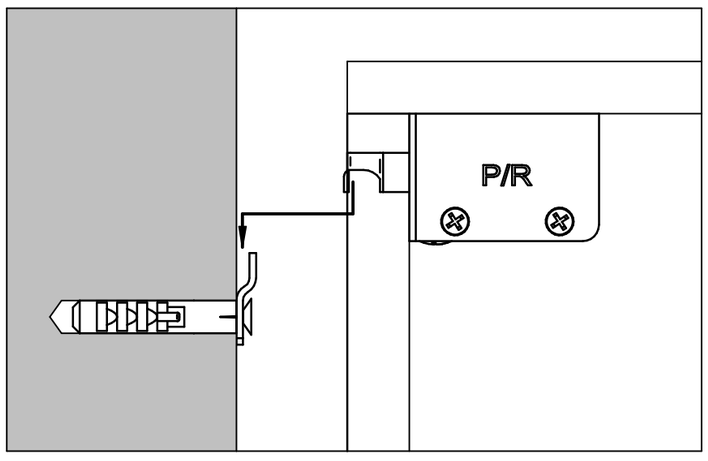


Typ 05

Gesamtbelastung des Schrankes: max. 15kg



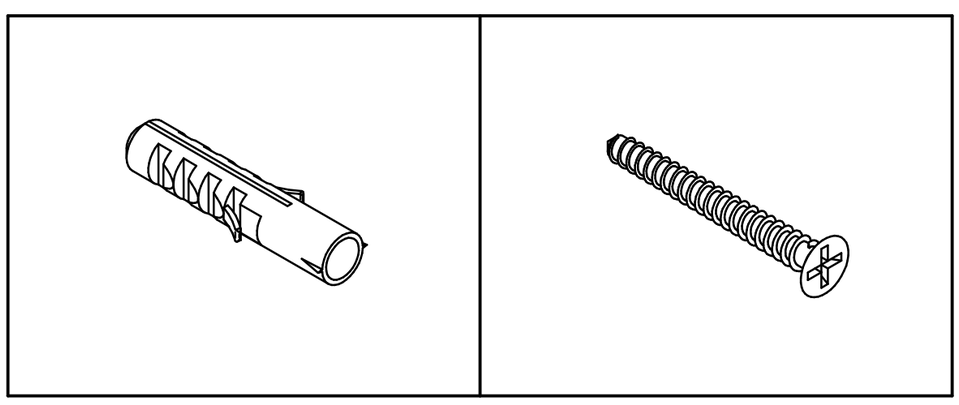
Bohrungtiefe / hlbka vrtania B>50mm



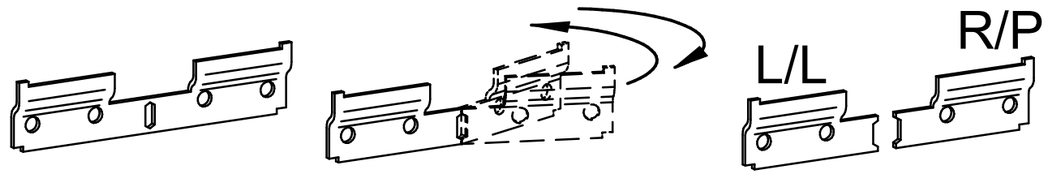
∗Befestigungsdübel und Schraube sind kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel und Schrauben zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel und Schrauben Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

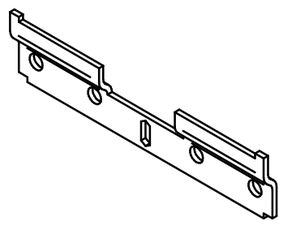
∗Upevňovacia hmoždinka a skrutka nie sú súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku a skrutku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky a skrutky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

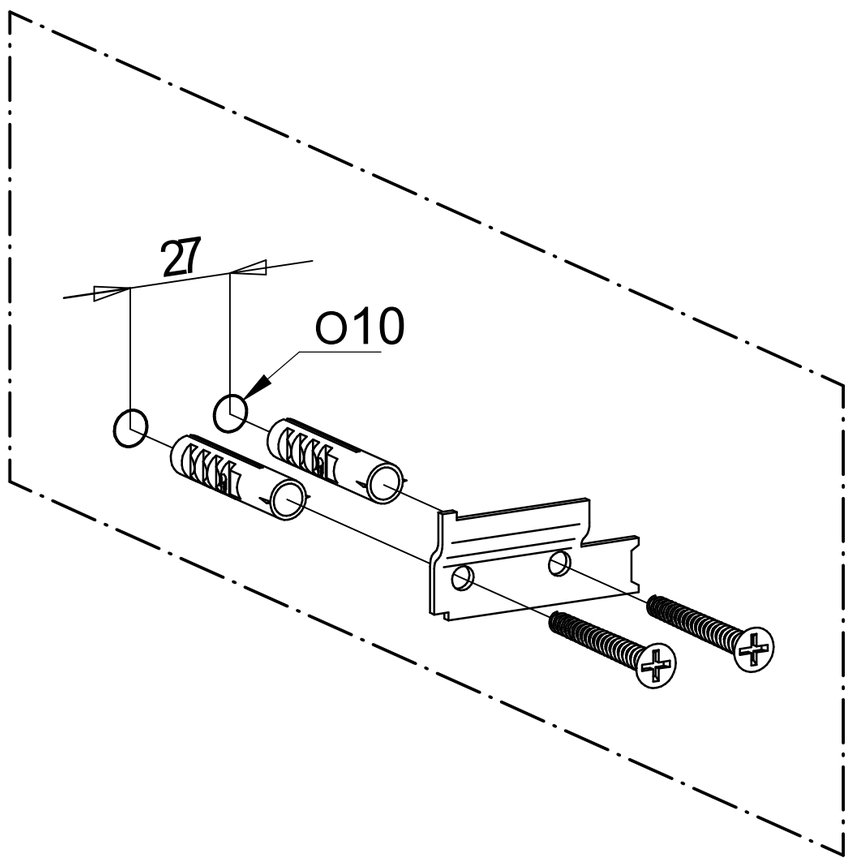


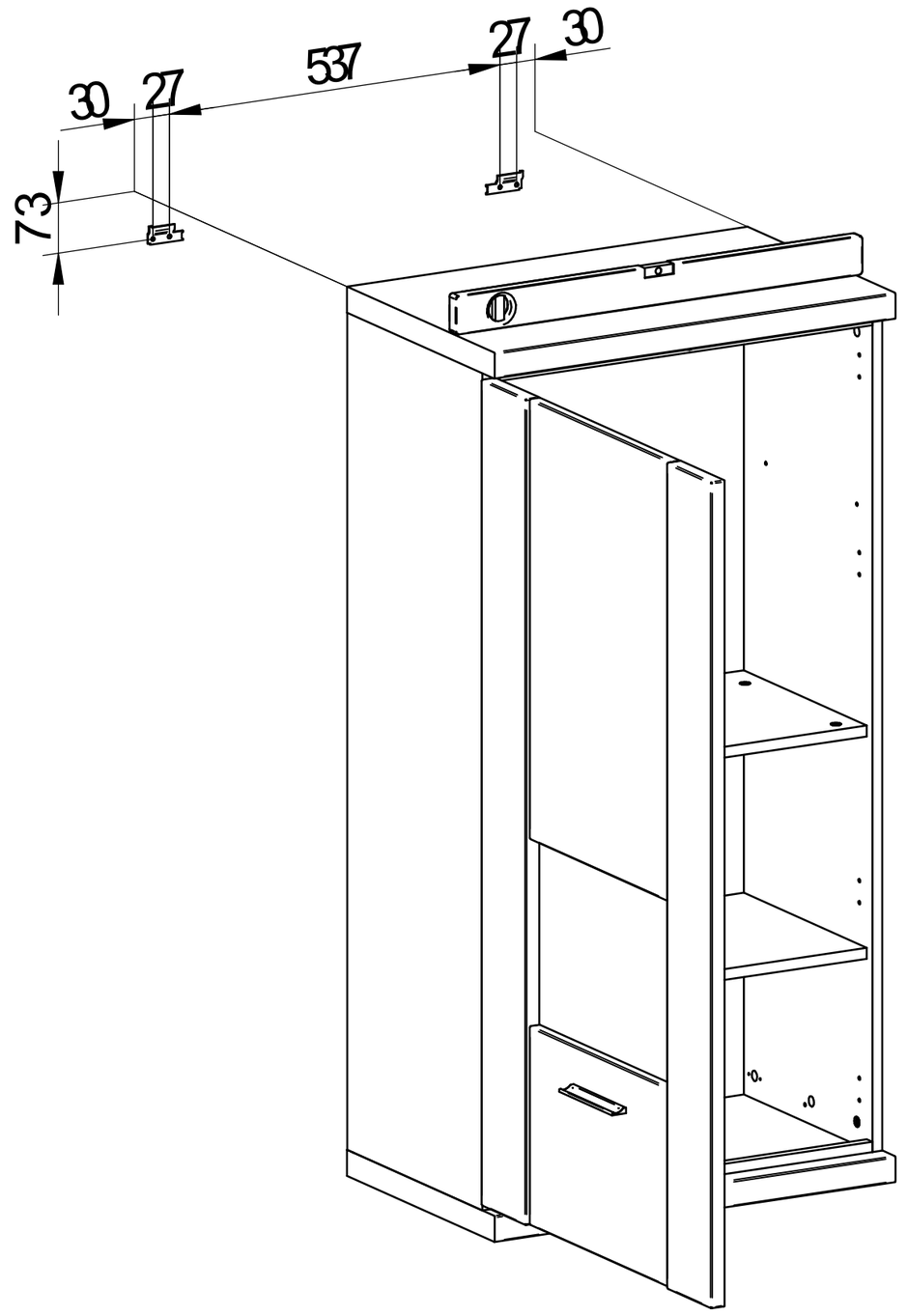


4



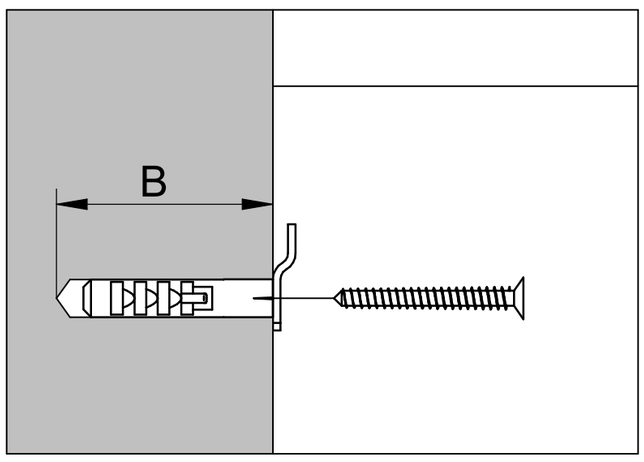




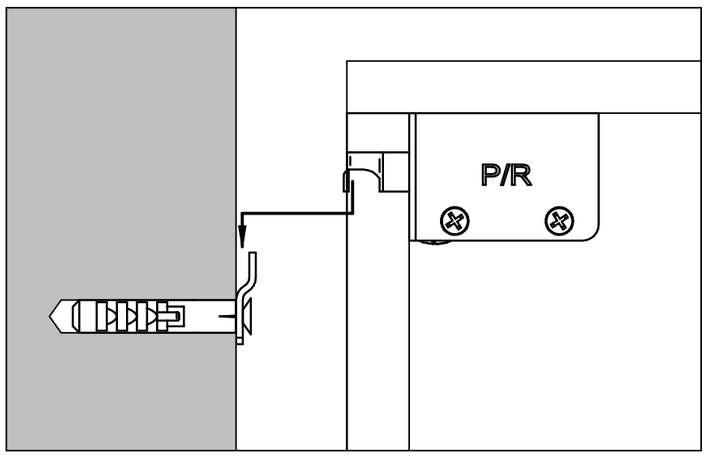


Typ 08, 48/49

Gesamtbelastung des Schrankes: max. 15kg

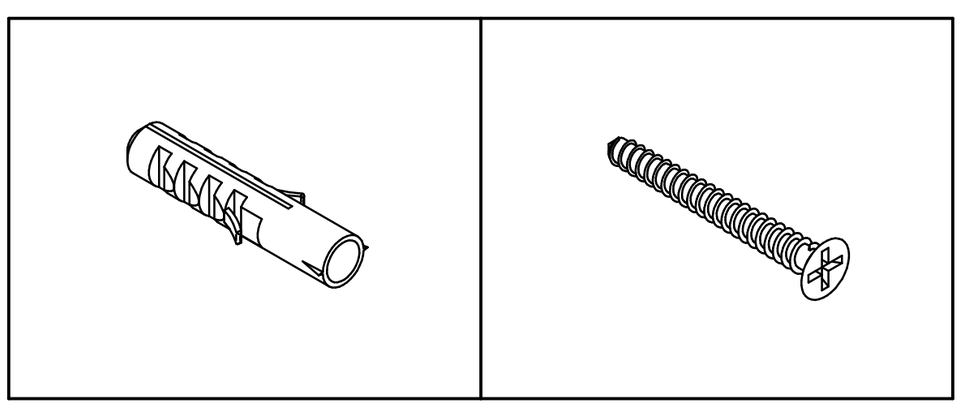


Bohrungtiefe / hlbka vrtania B>50mm

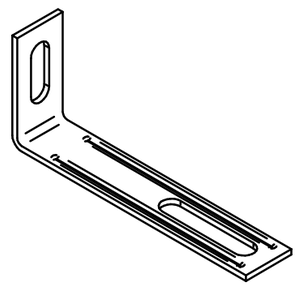


∗Befestigungsdübel und Schraube sind kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel und Schrauben zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel und Schrauben Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

∗Upevňovacia hmoždinka a skrutka nie sú súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku a skrutku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky a skrutky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.



5



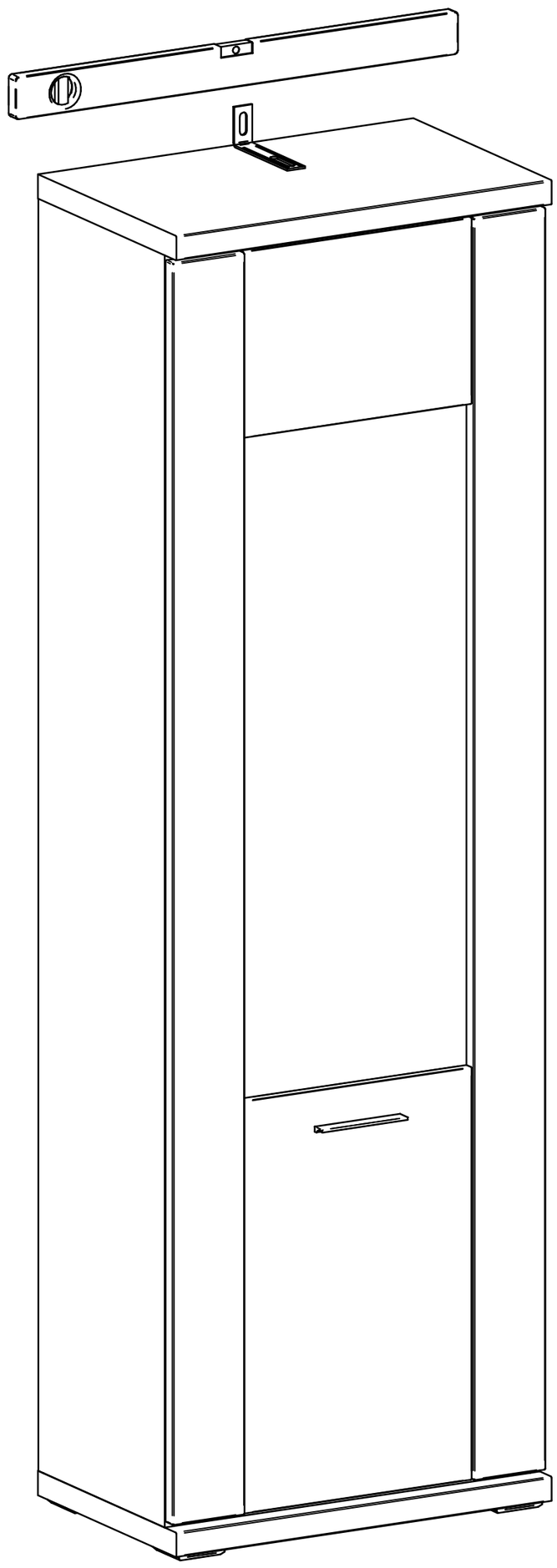
M3 x1



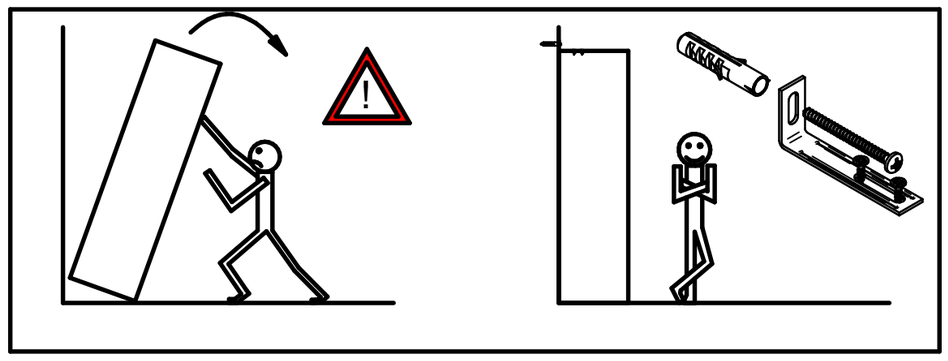
ø3,5x15

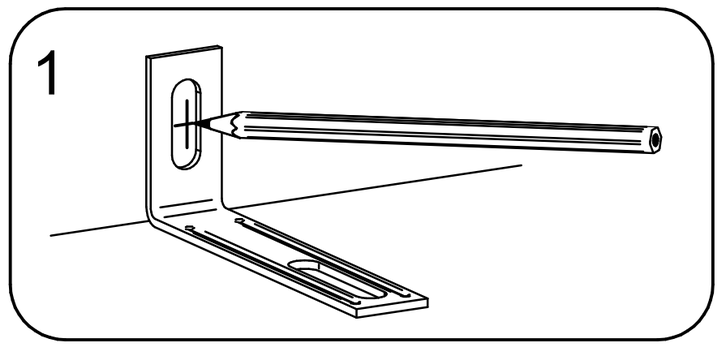
C2 x2

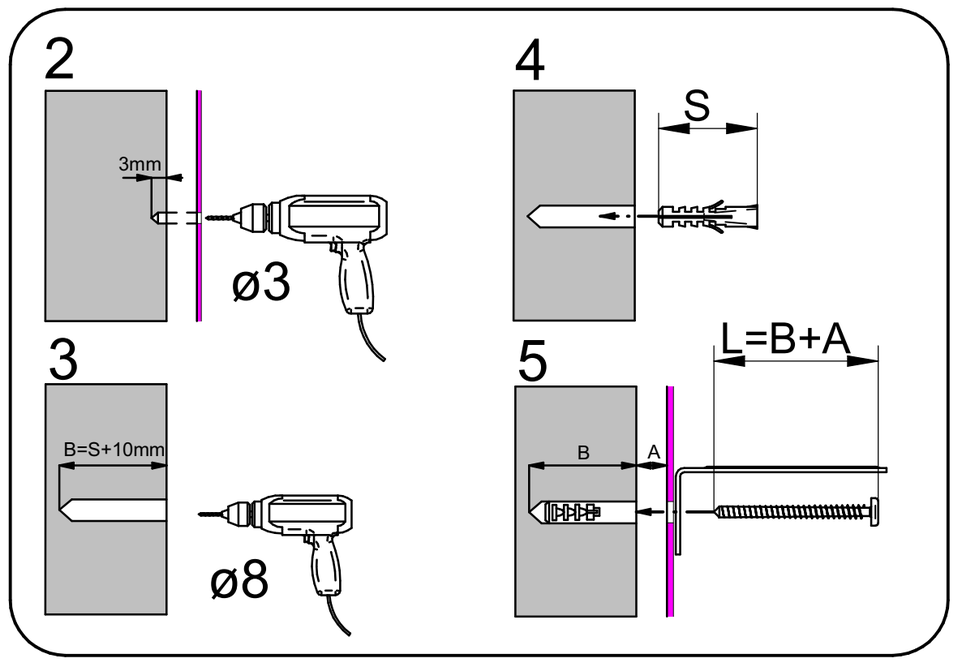
SICHERHEITSWINKEL (VERHINDERT DAS UMKIPPEN DES SCHRANKES)
BEZPEČNOSTNÝ VINKEL (ZABRAŇUJE PREVRHNUTIU SKRINKY)

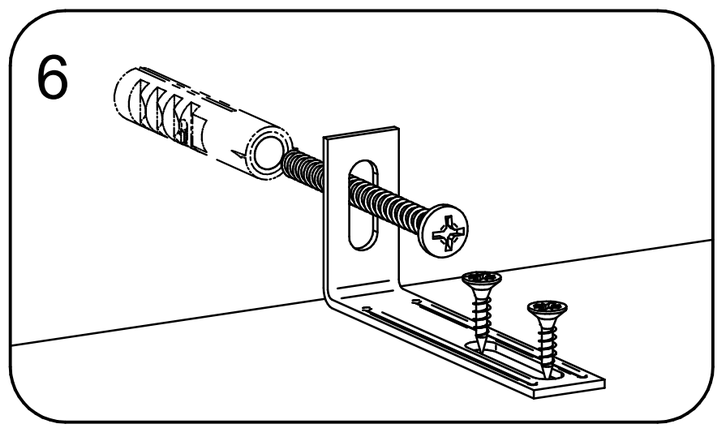


Typ 01,02





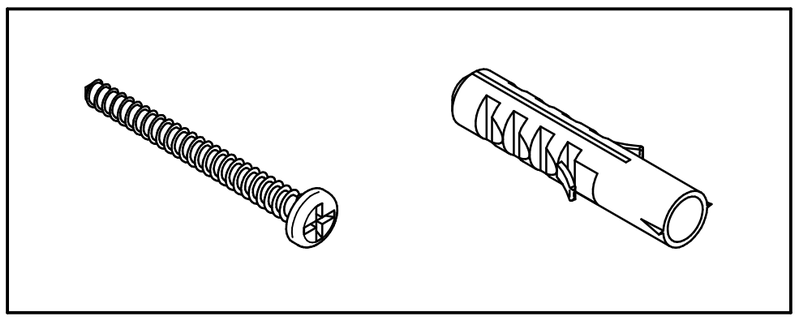




Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebengefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden.Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigepackt, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.

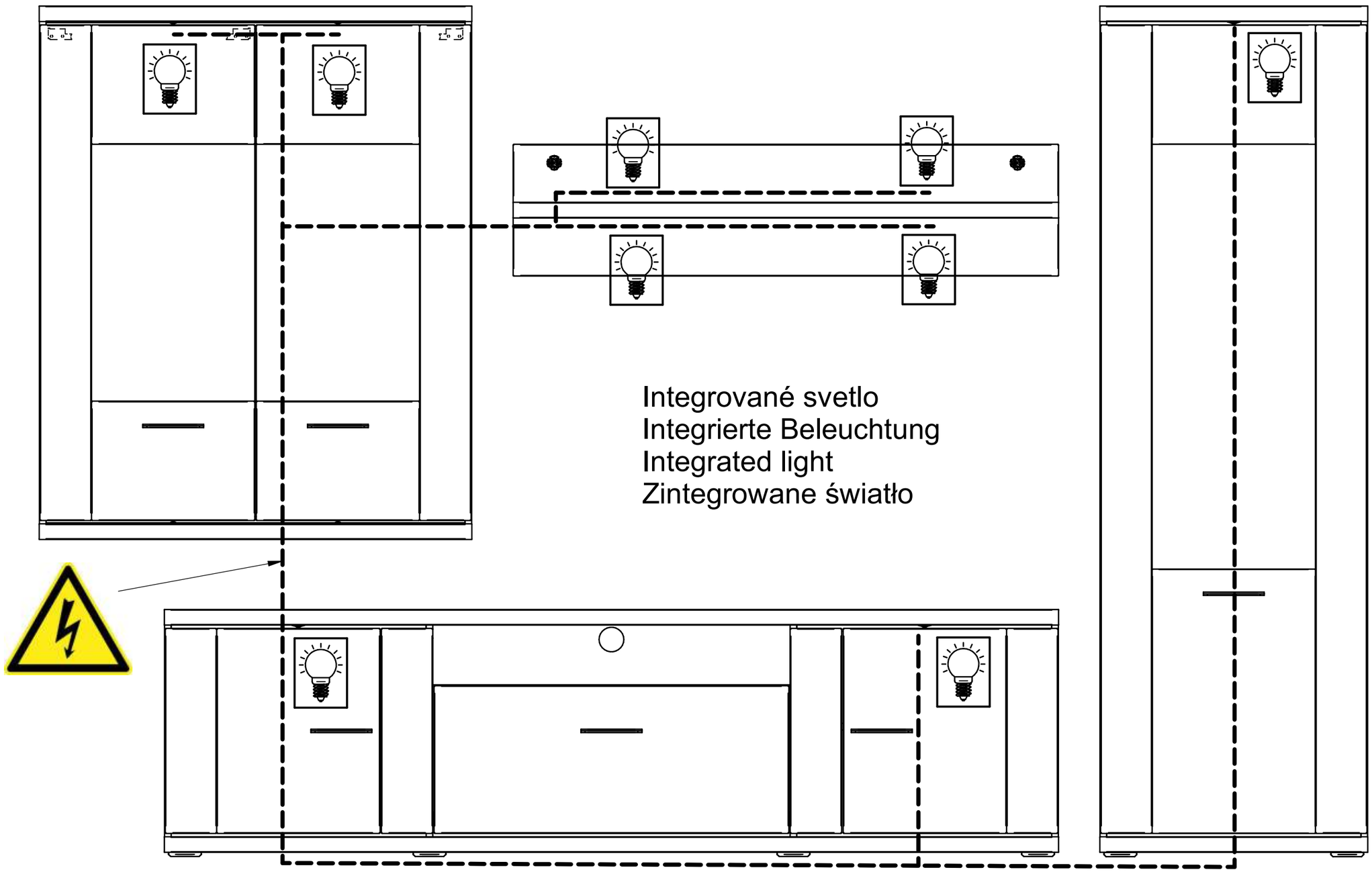
Prevrhnutie nábytku môže spôsobiť vážne či smrteľné zranenia. Aby sa zabránilo prevrhnutiu nábytku, upevnite ho ku stene. Upevňovací materiál nie je súčasťou balenia, pretože na každý materiál steny je potrebné použiť iný typ skrutky a hmoždinky. Použite taký upevňovací materiál, ktorý je vhodný na konkrétny typ steny u vás doma. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.

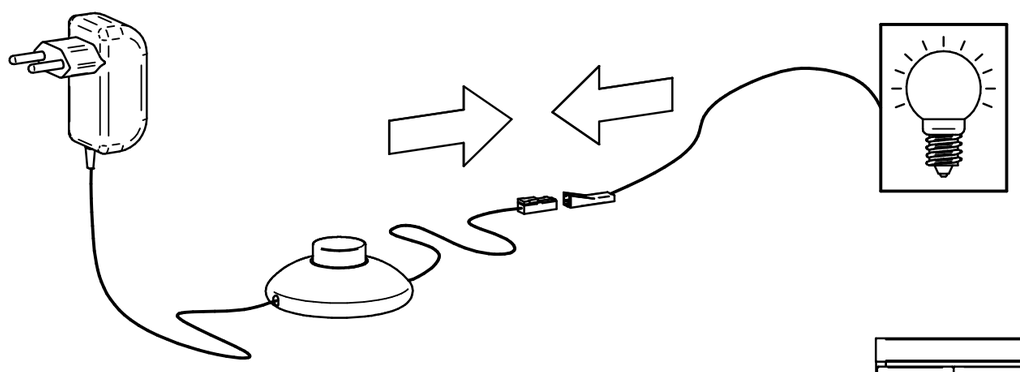


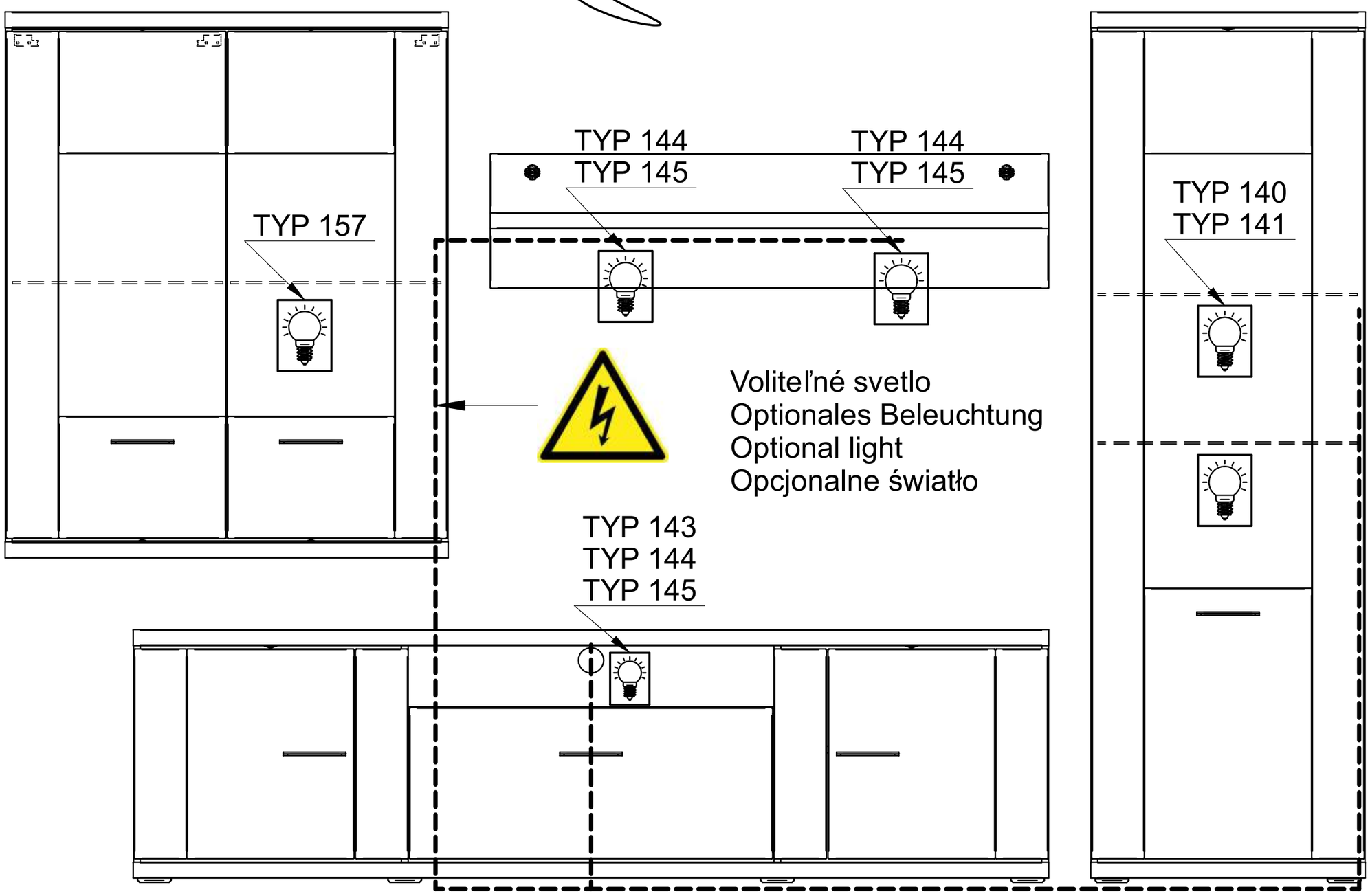


6

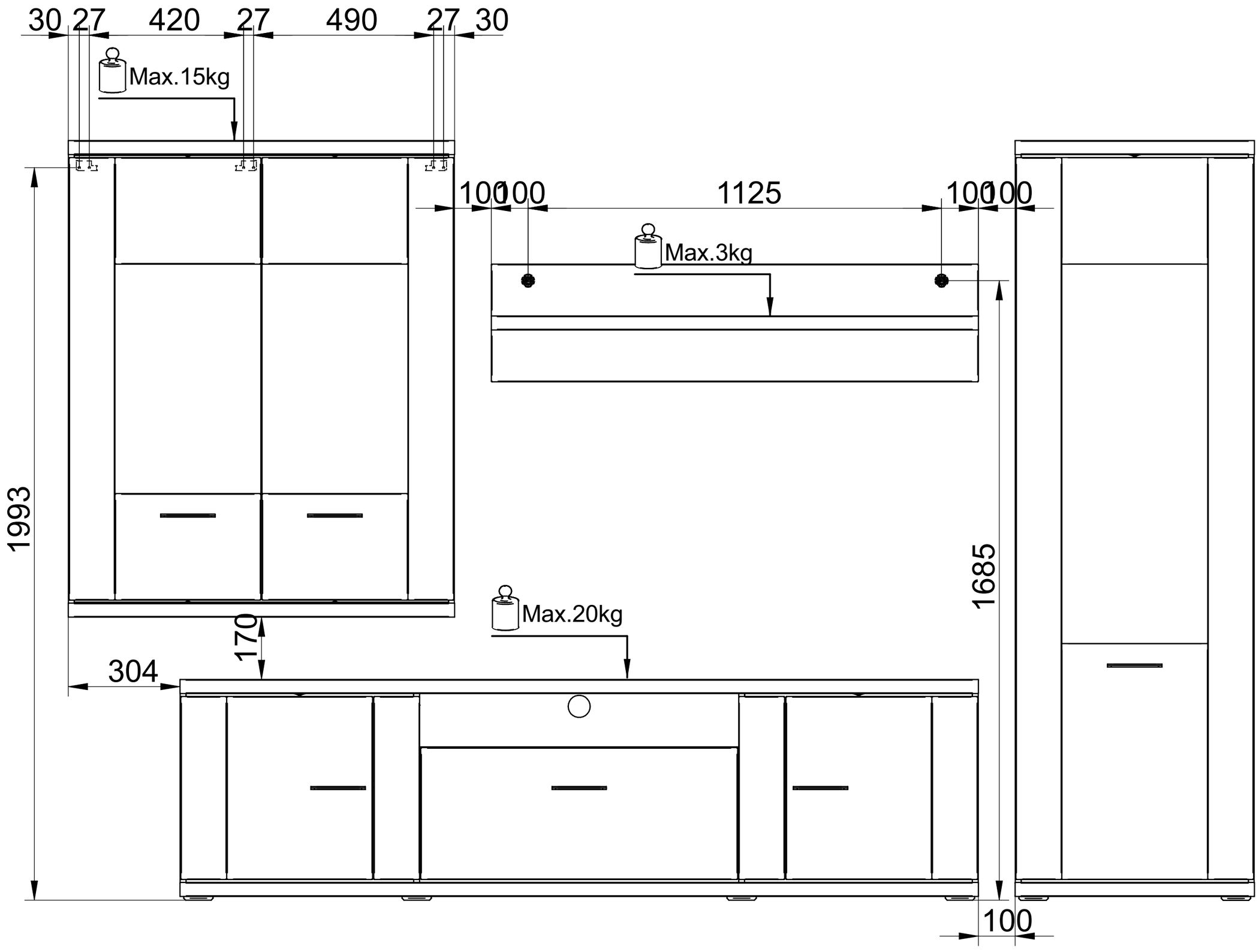
ZAPOJENIE LED OSVETLENIA
ENGAGEMENT LED-BELEUCHTUNG
CONNECTION OF LED LIGHTING
PODŁĄCZENIE OŚWIETLENIA LED



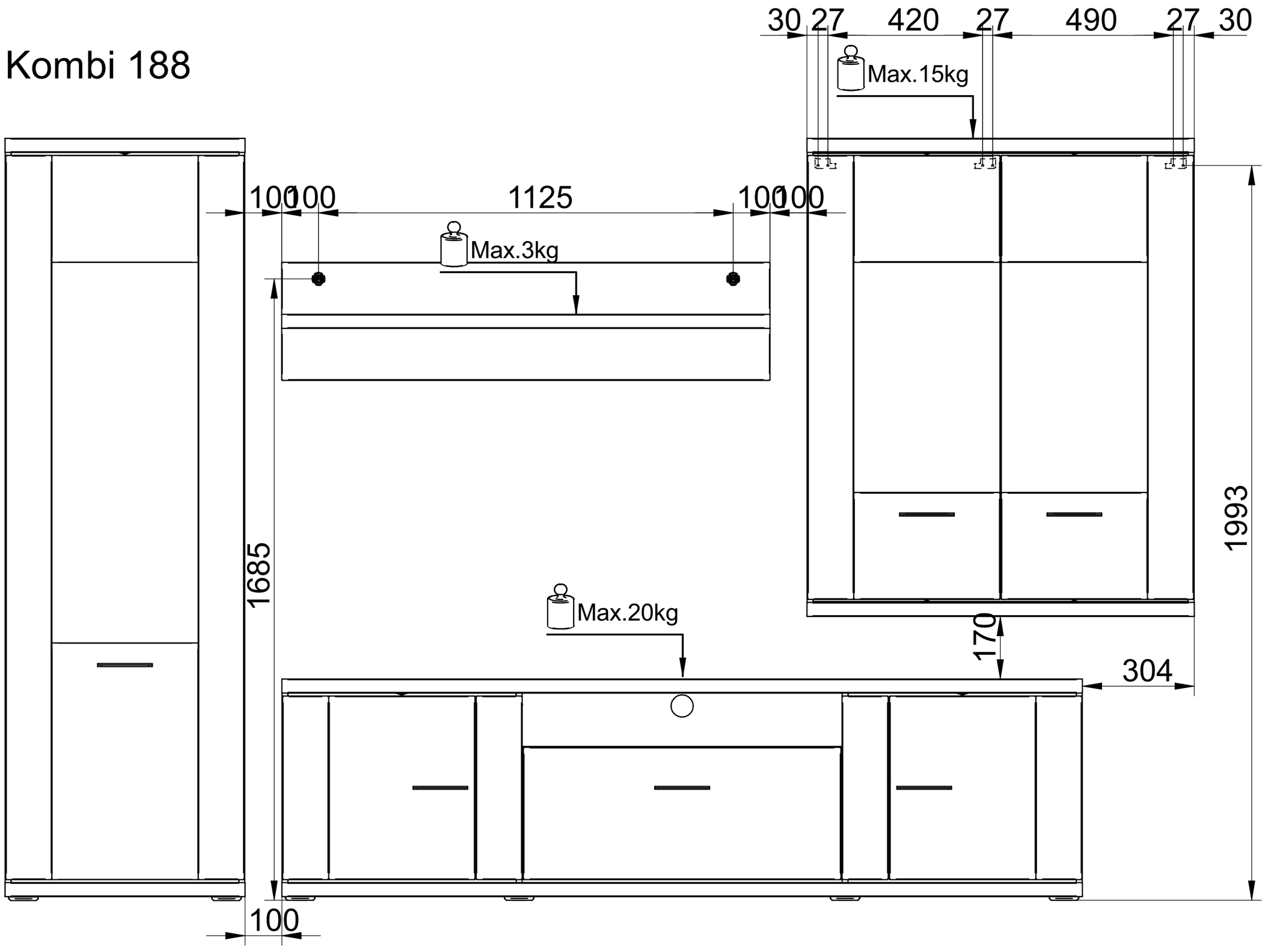




7 Kombi 88

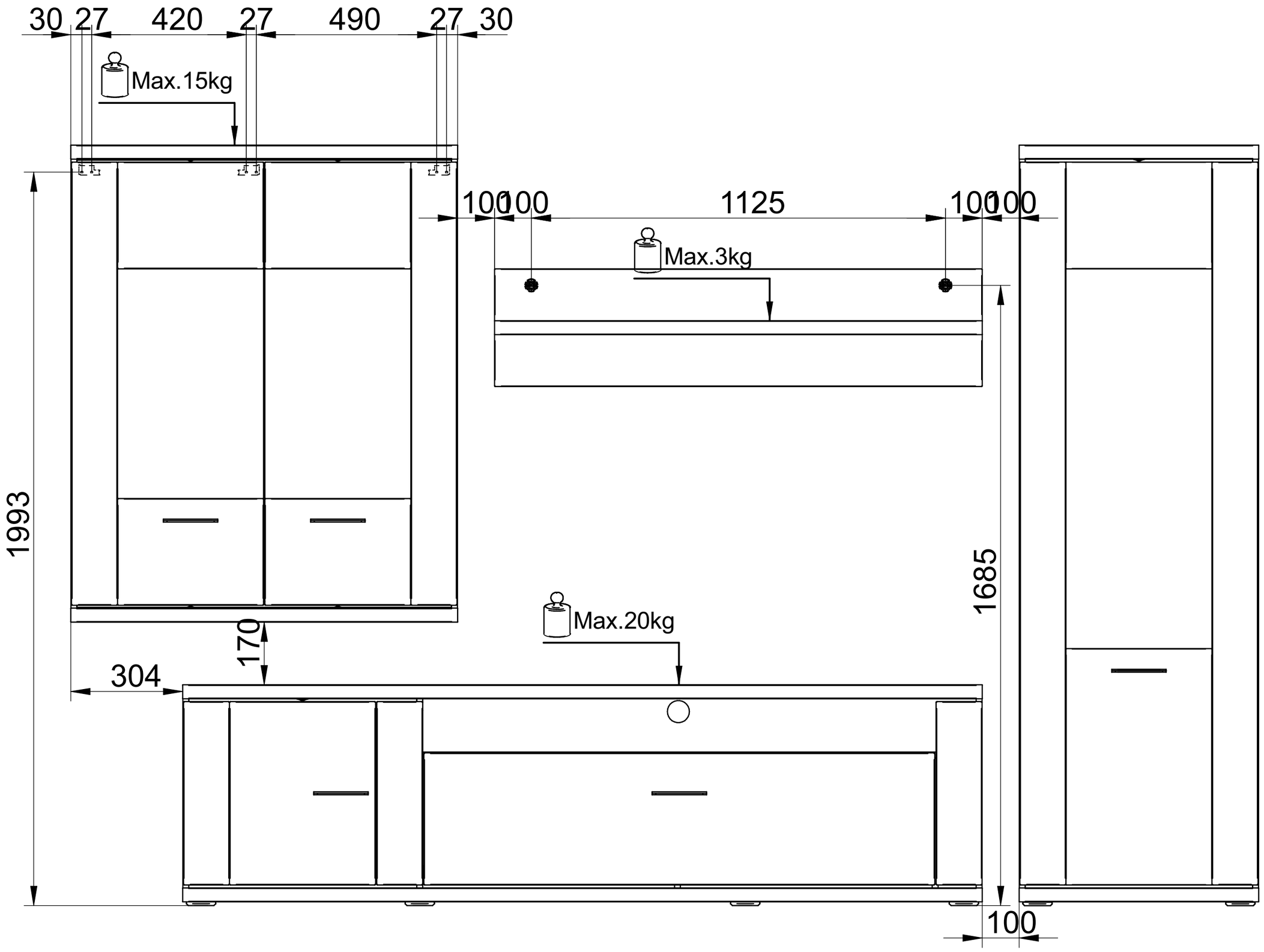


Kombi 188

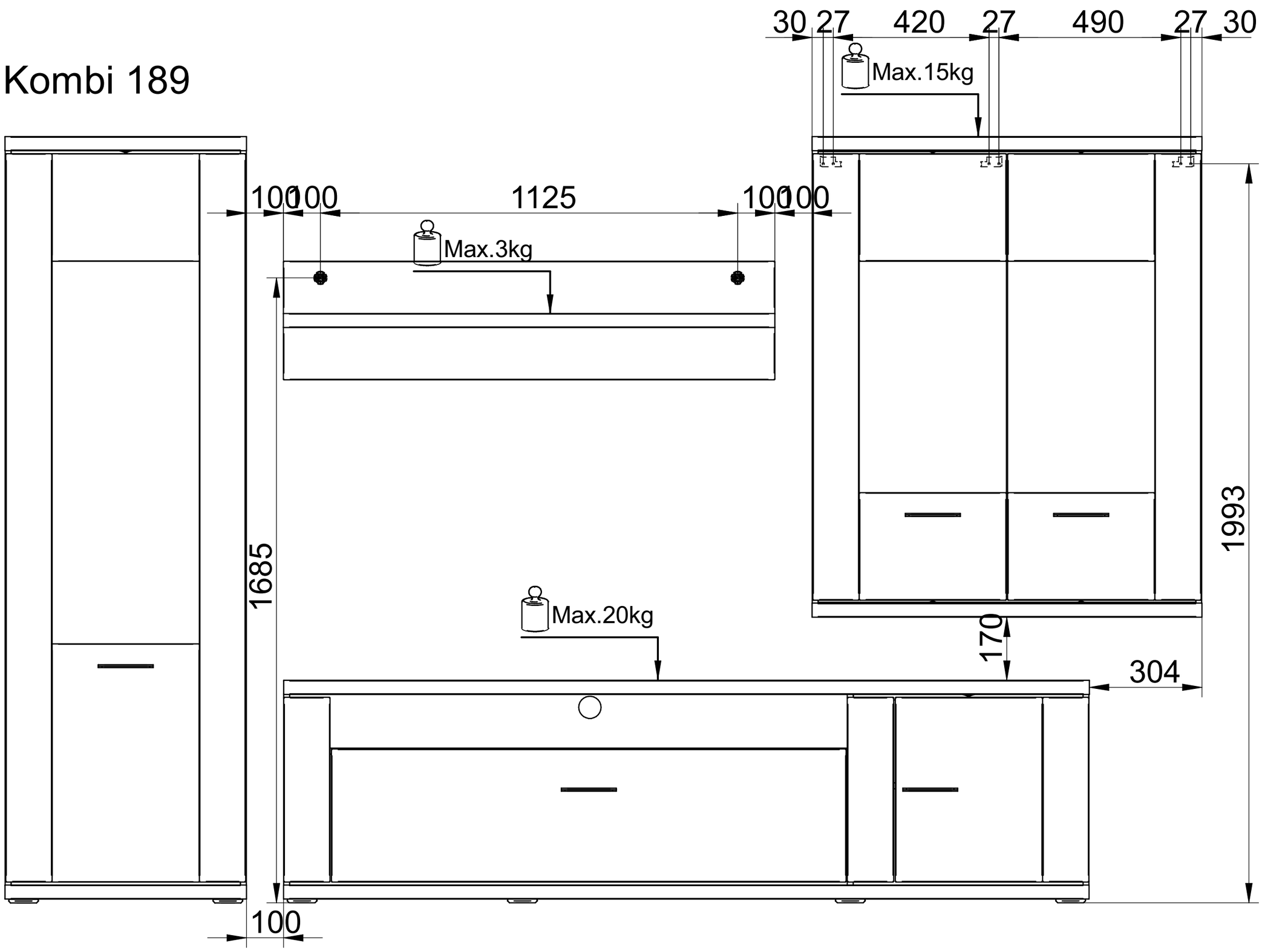


7

Kombi 89

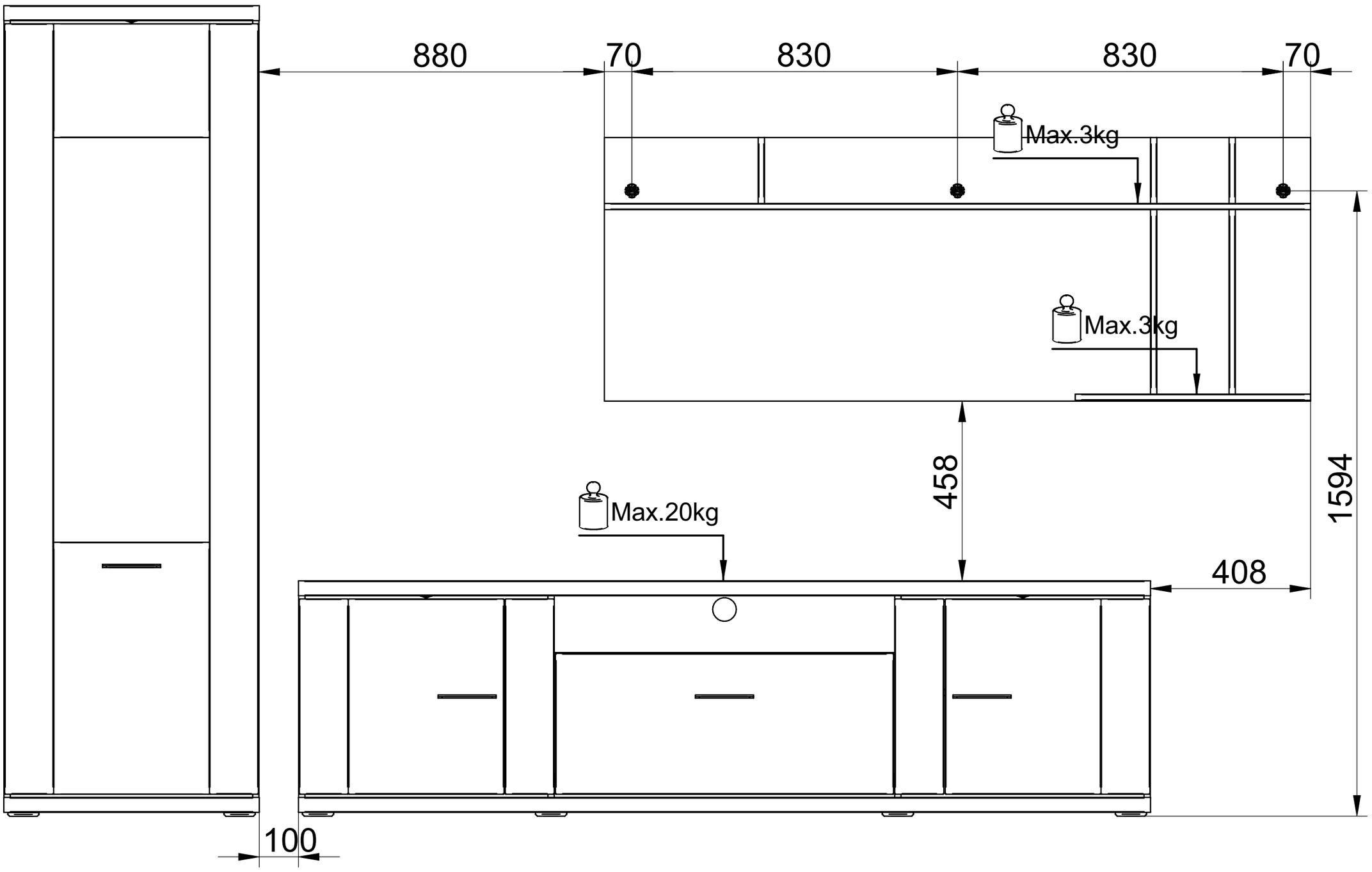


Kombi 189

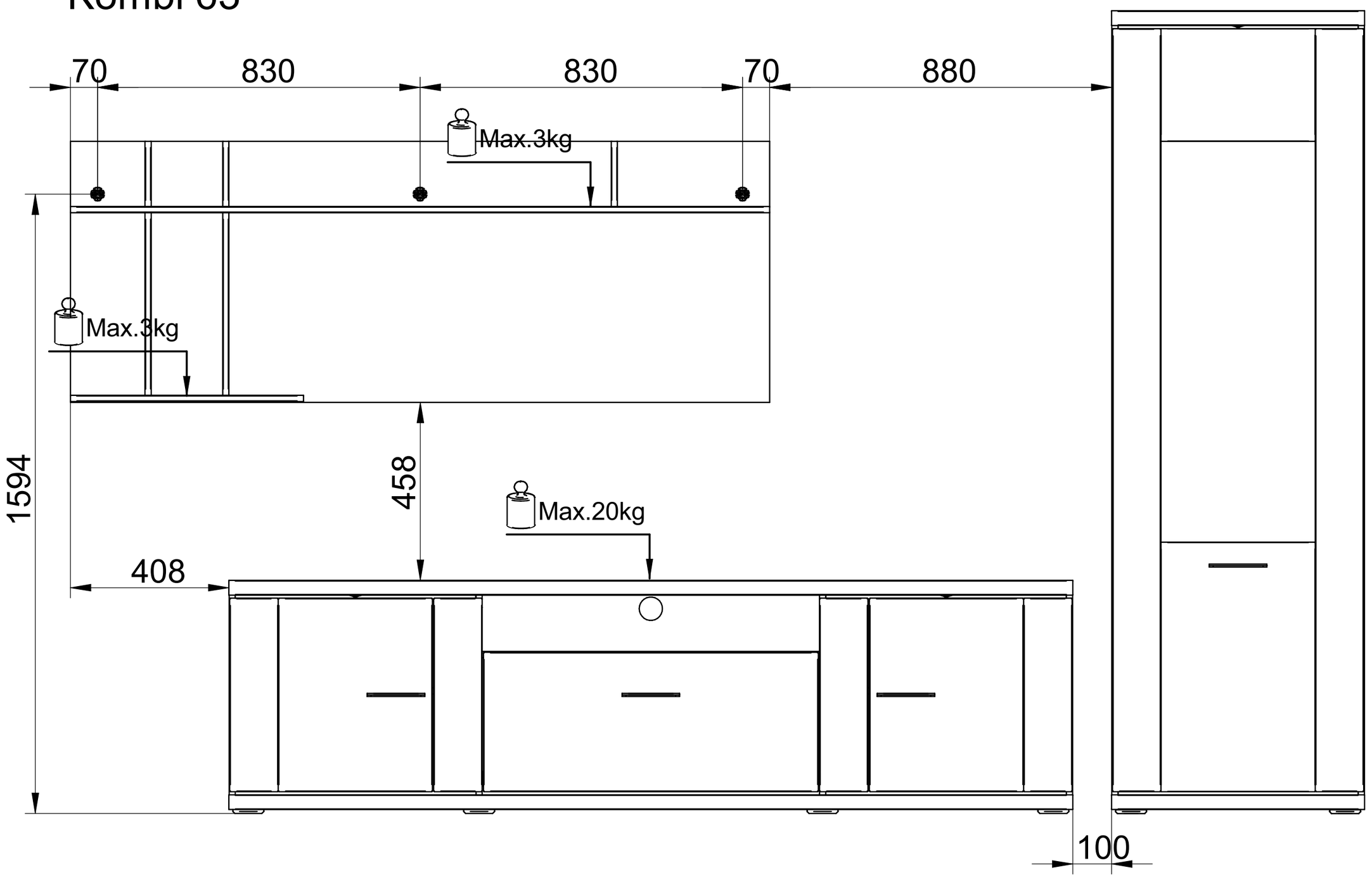


7

Kombi 36

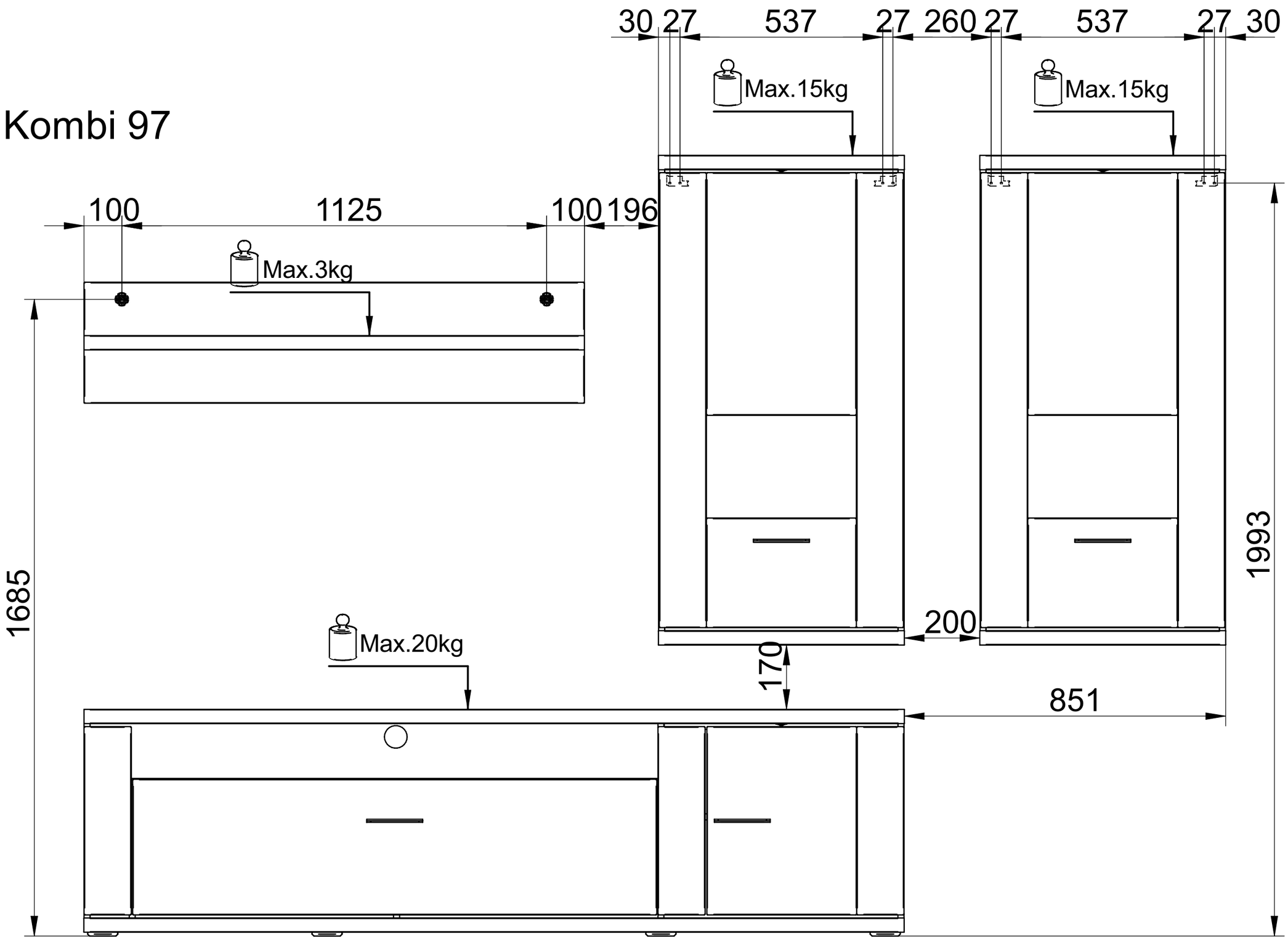


Kombi 63

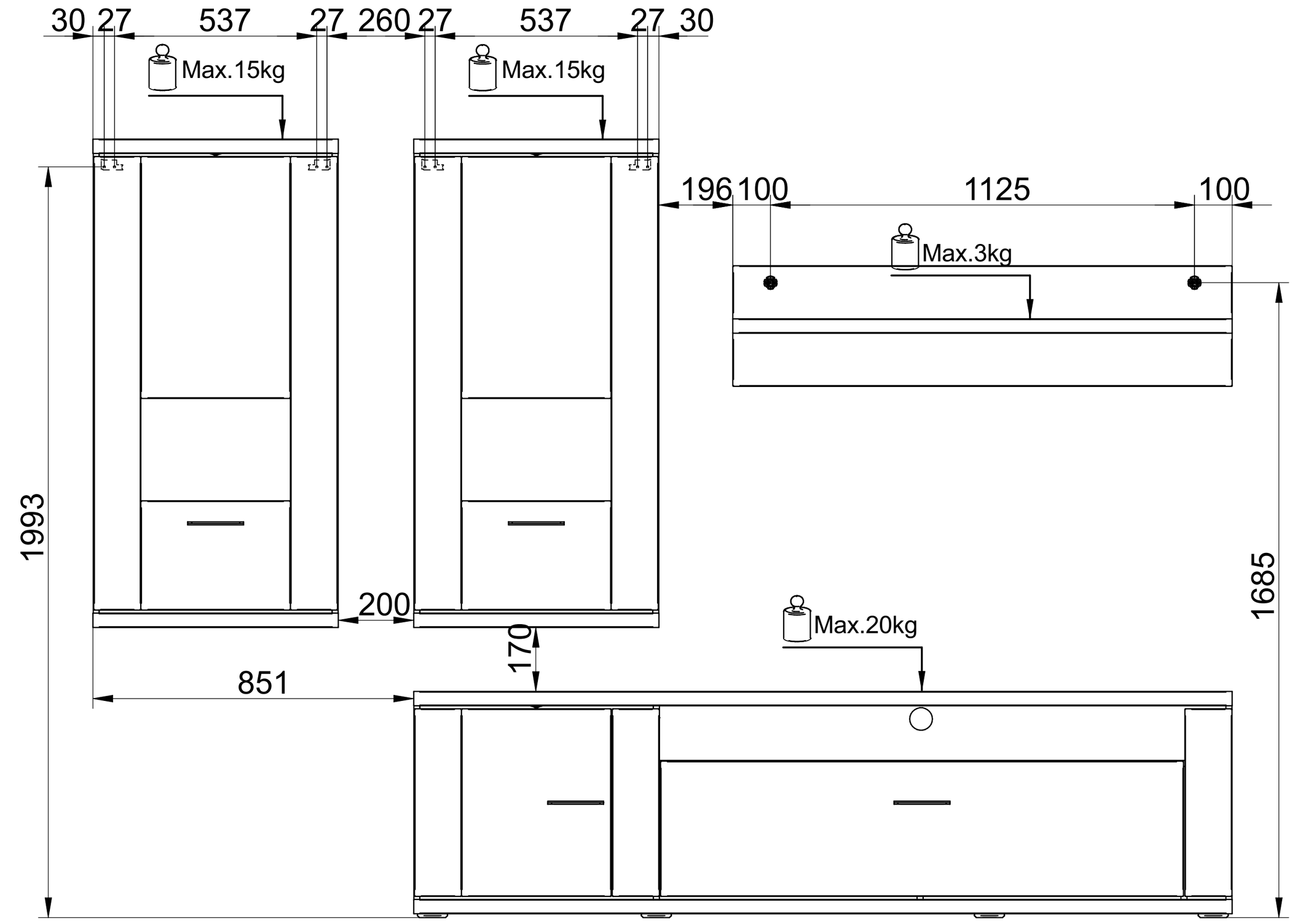


7

Kombi 97

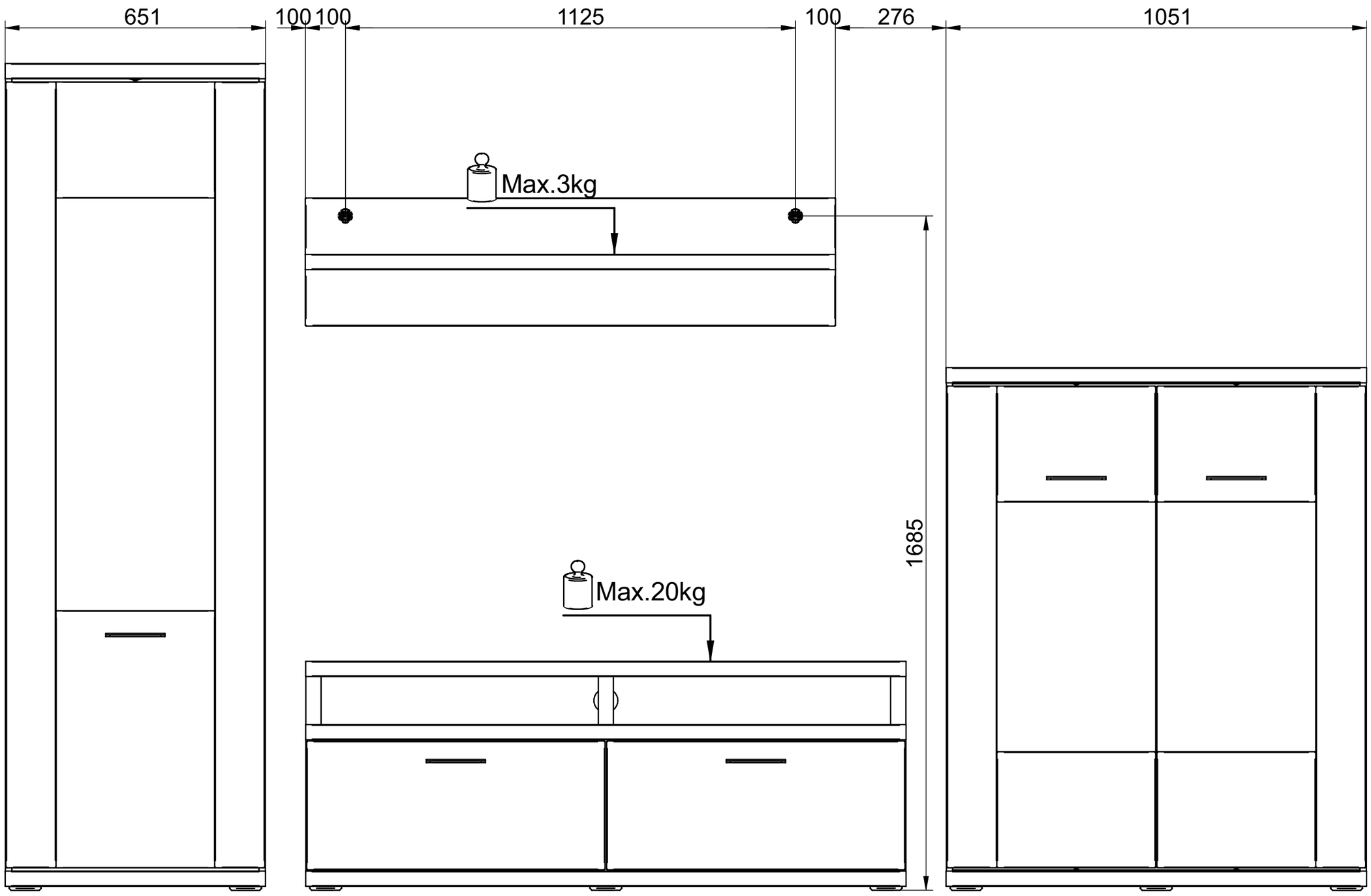


Kombi 197

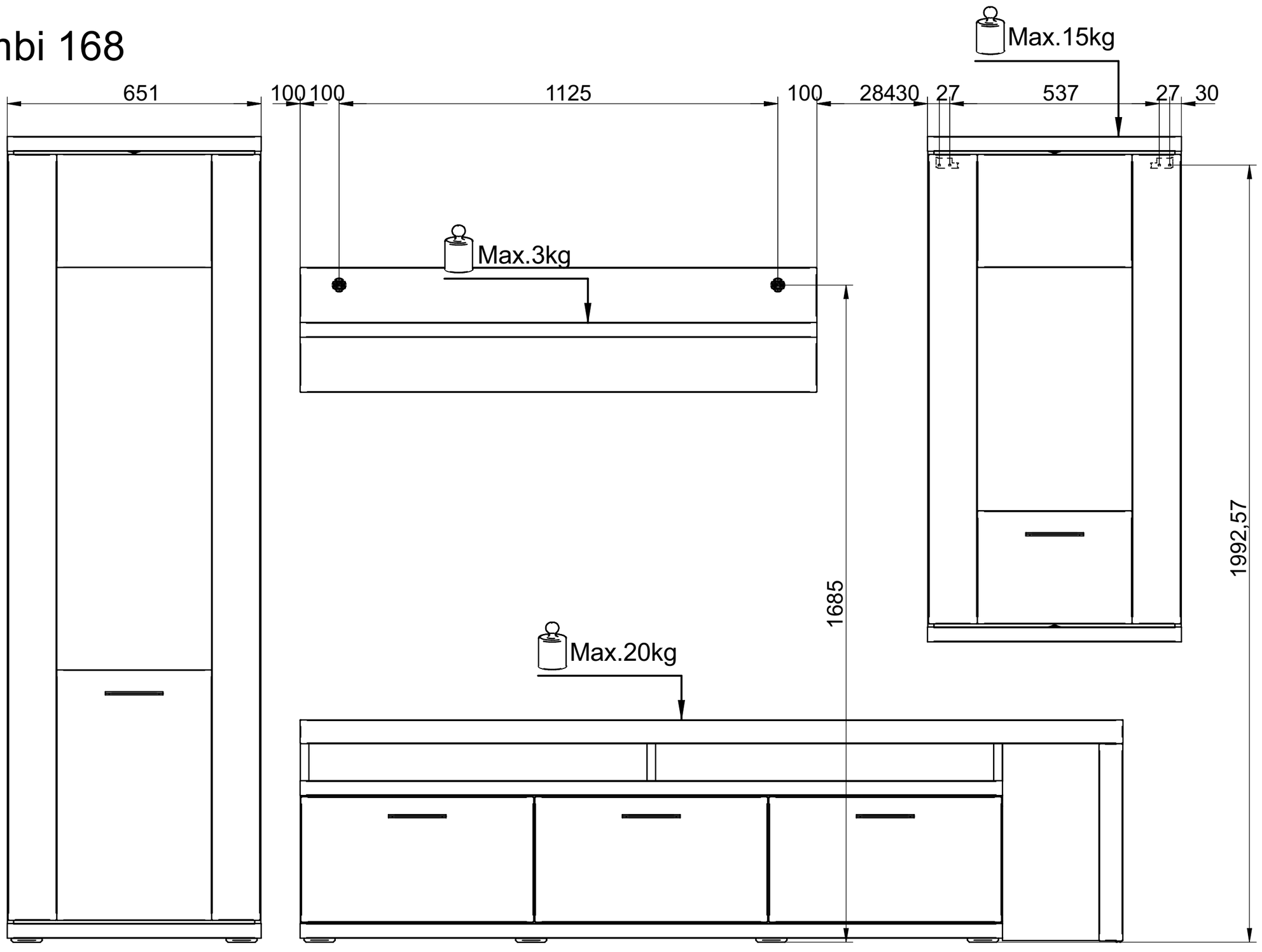


7

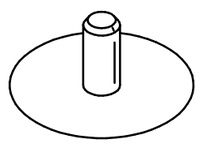
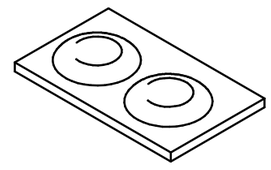
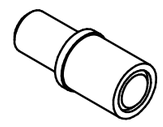
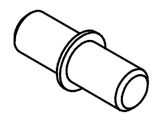
Kombi 109

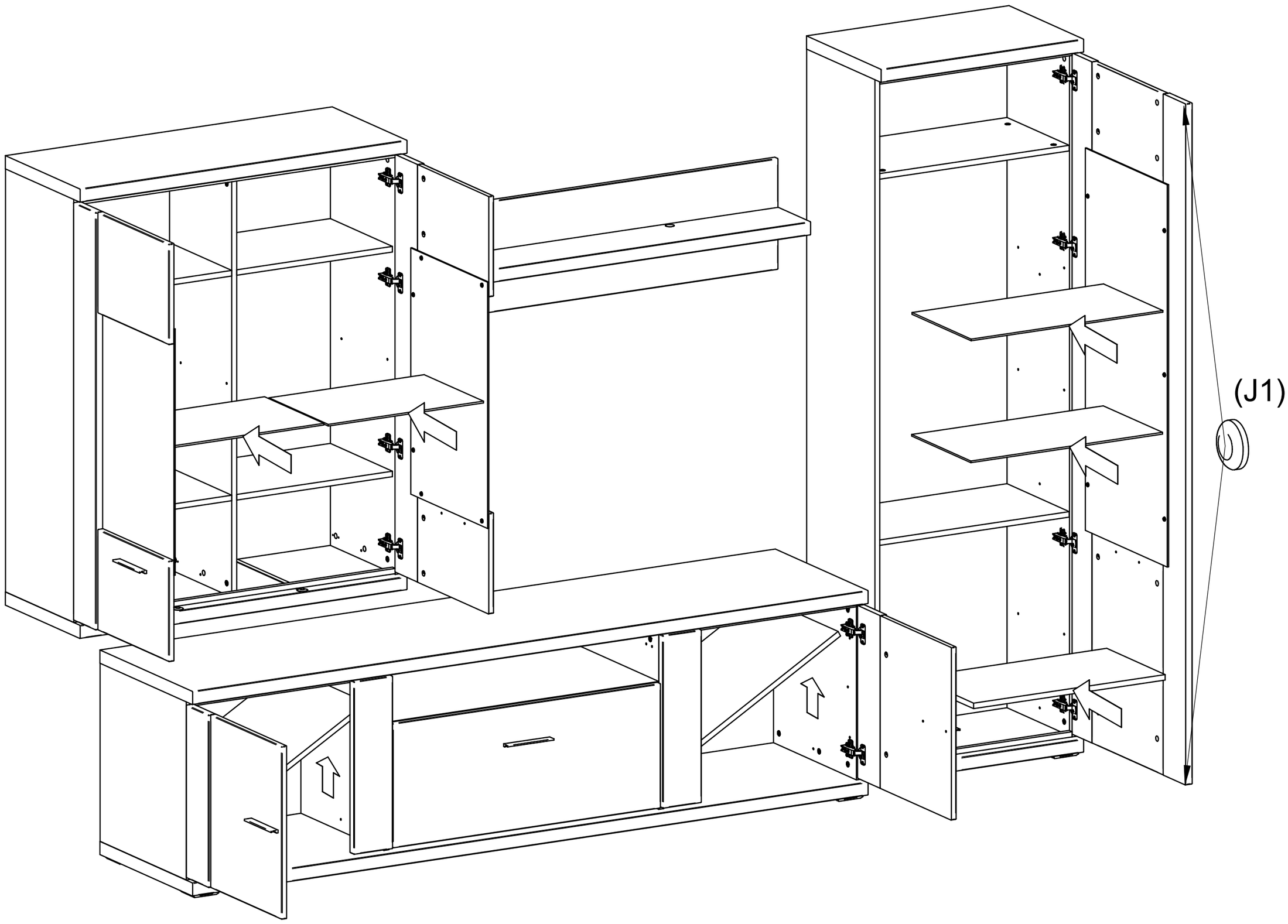


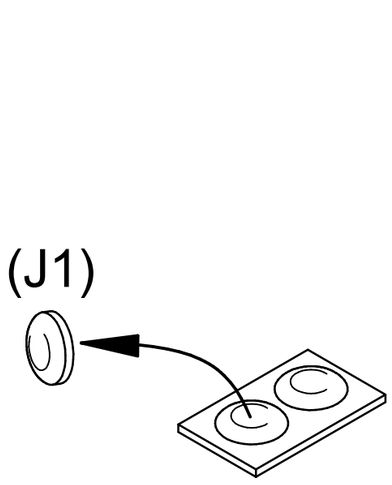
Kombi 168

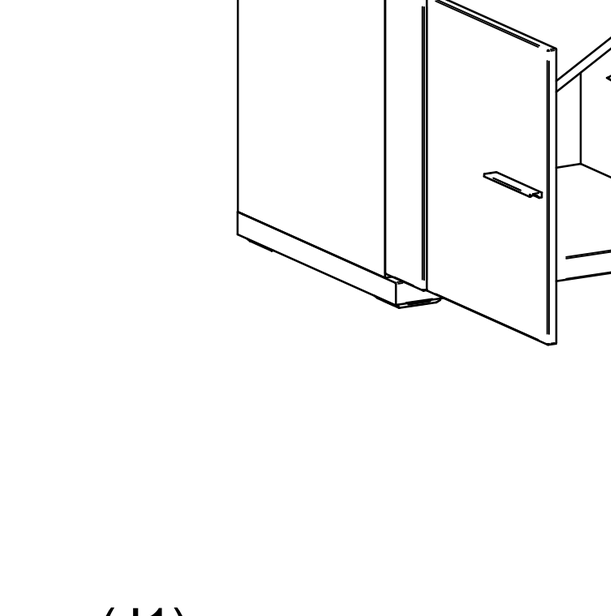


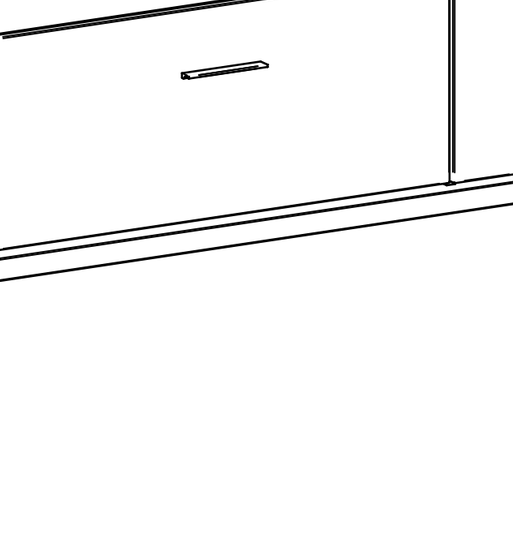
8

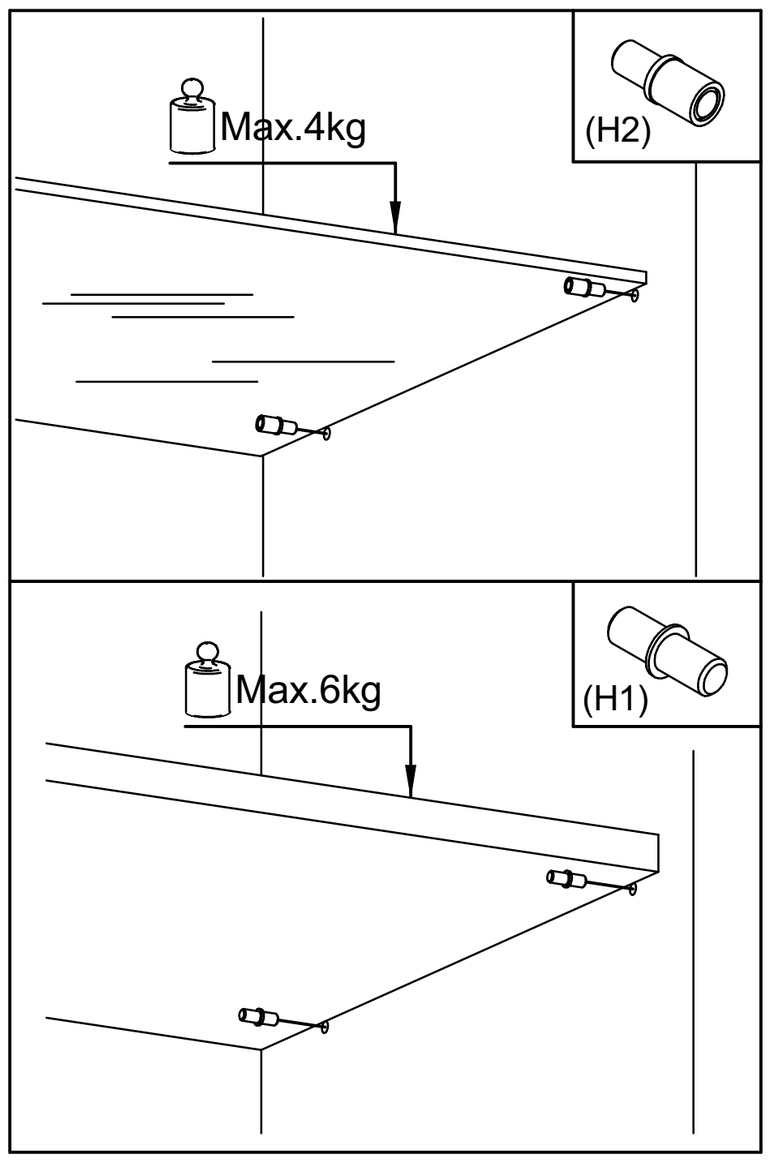
ø15			
			
I1	J1	H2	H1



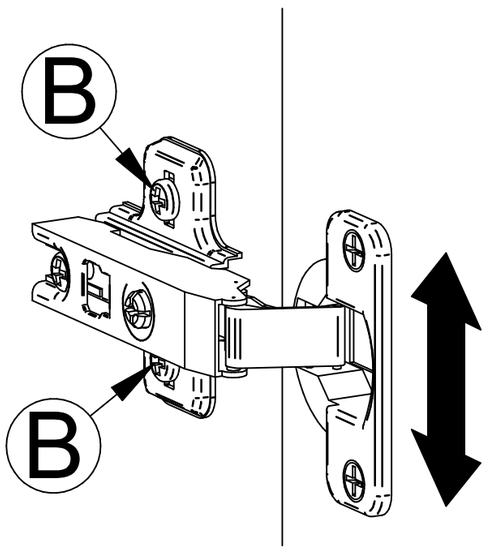


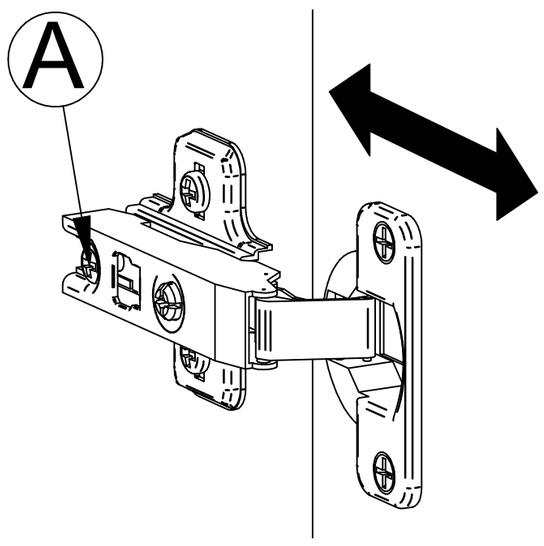


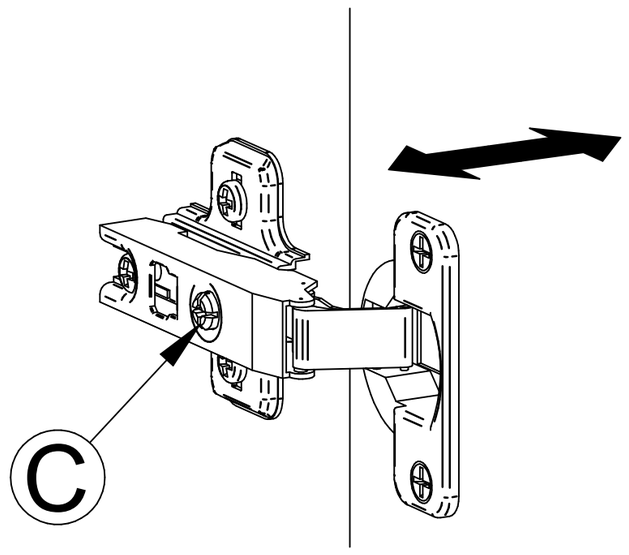




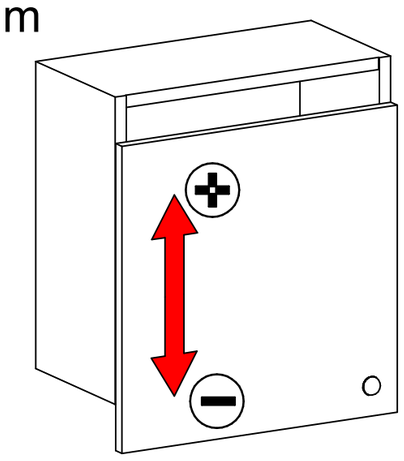
9



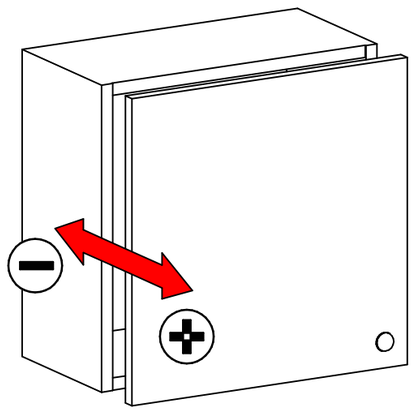




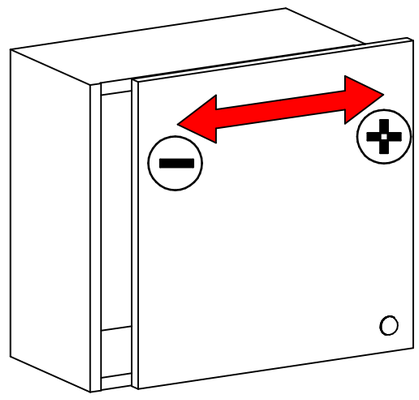
+ 2 mm
- 2 mm

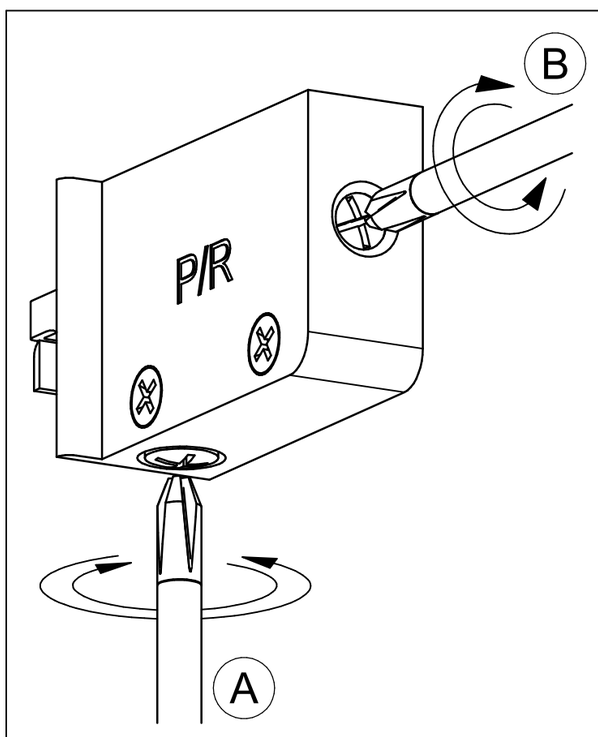


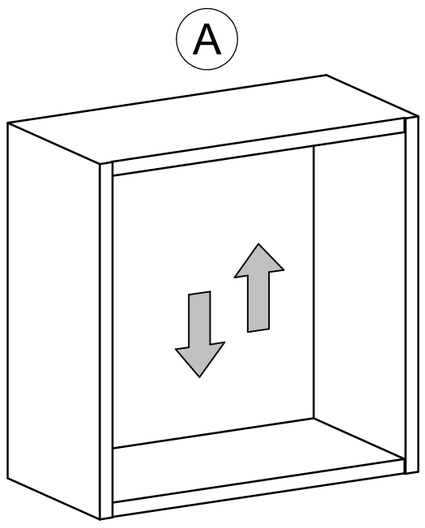
+ 3 mm
- 1 mm

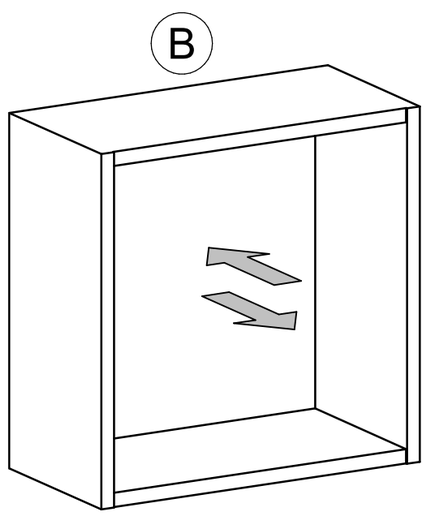


+ 5 mm
- 1,5 mm









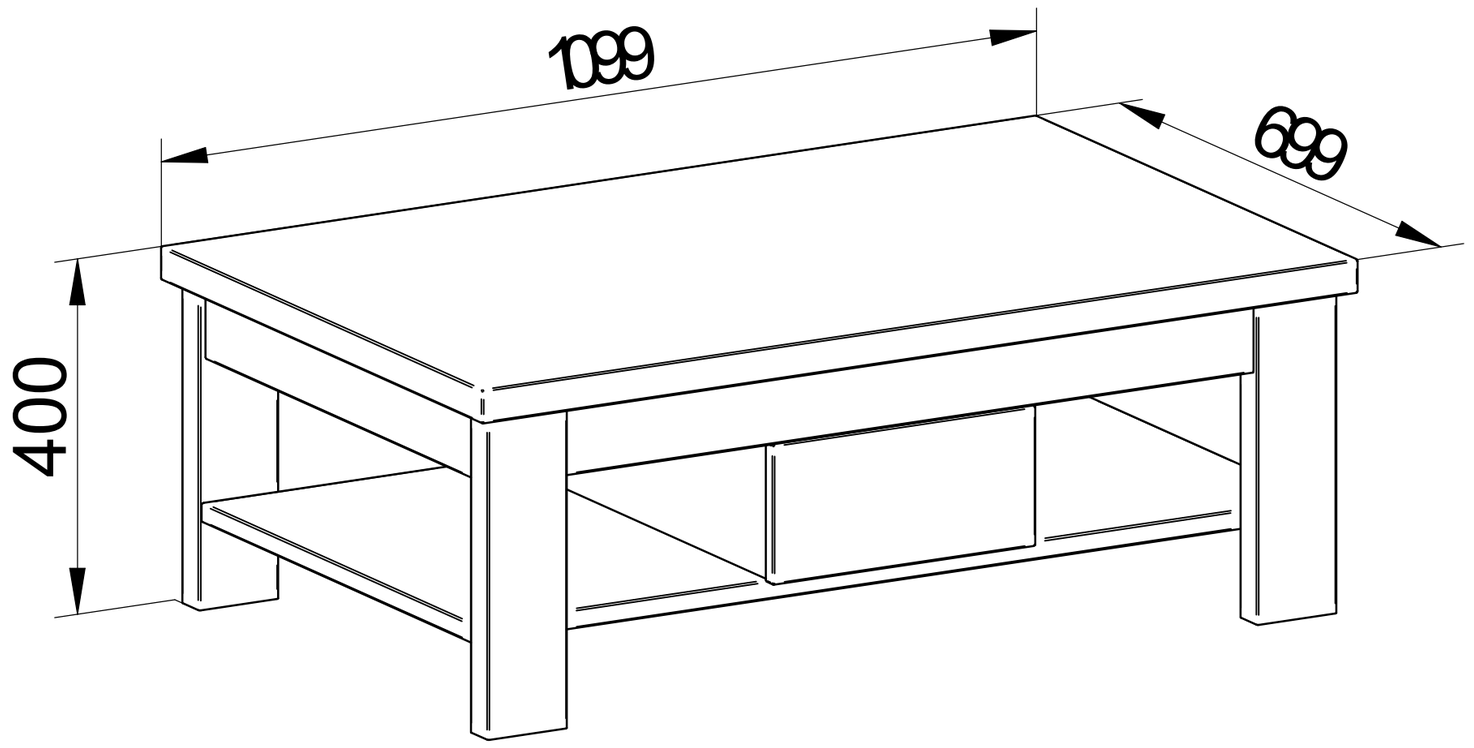
Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

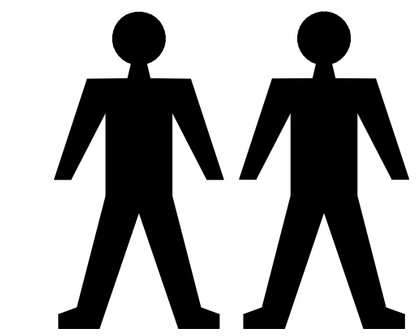
Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

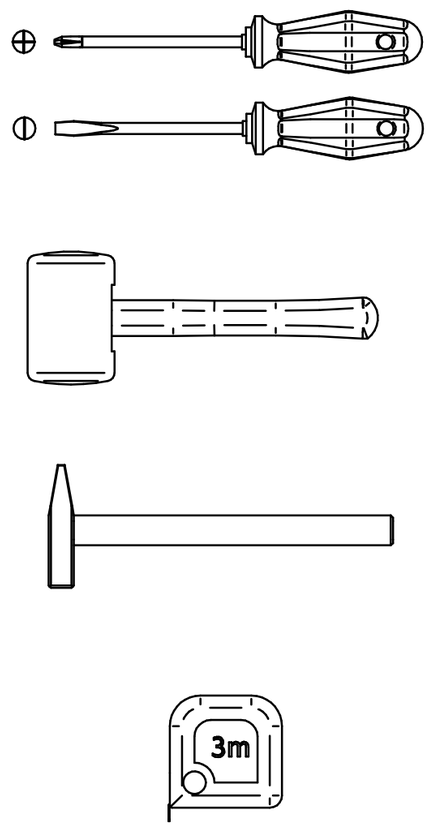
IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de

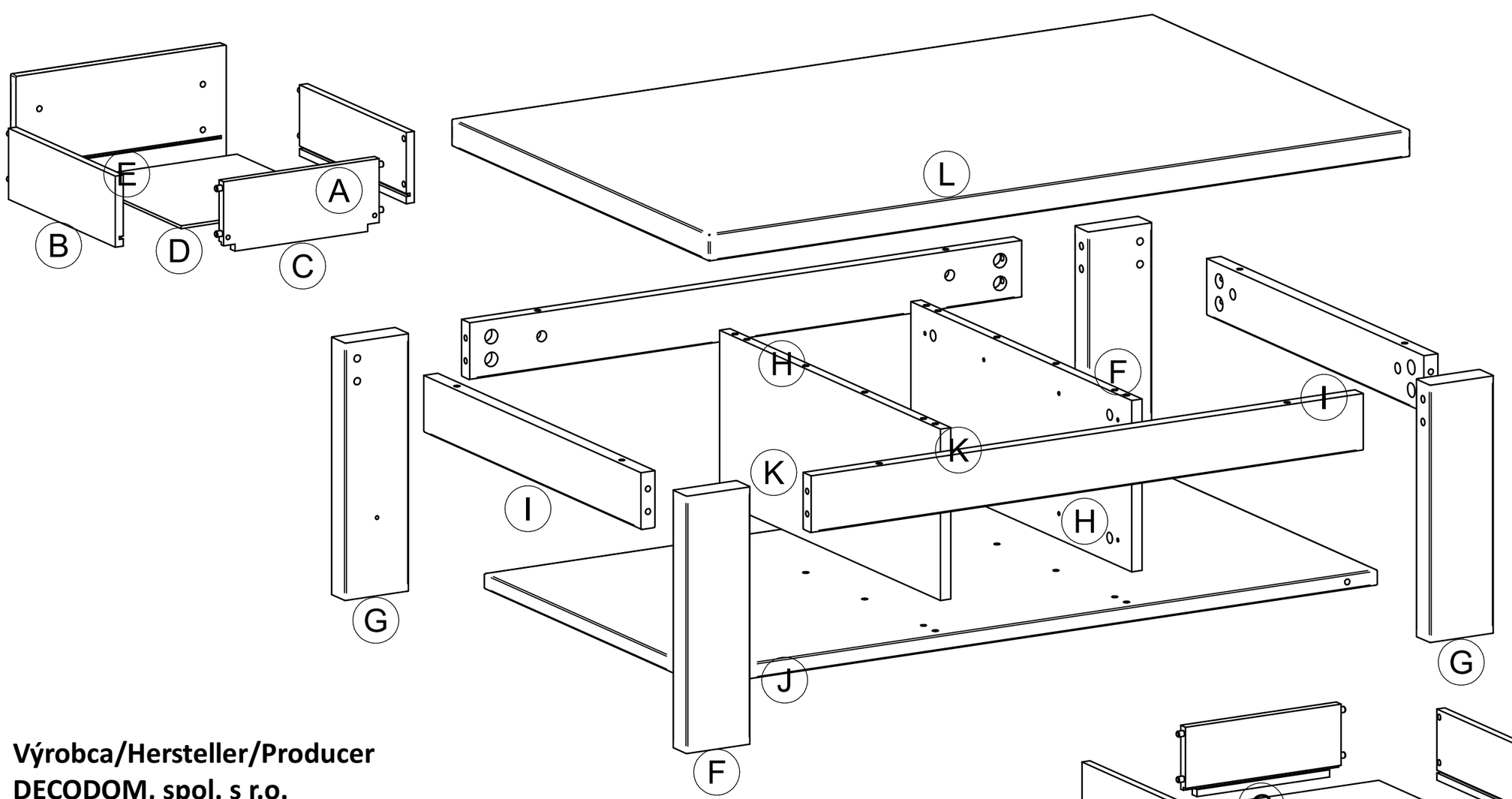
MANHATTAN, GIGANT, QUEENS, TITAN 24

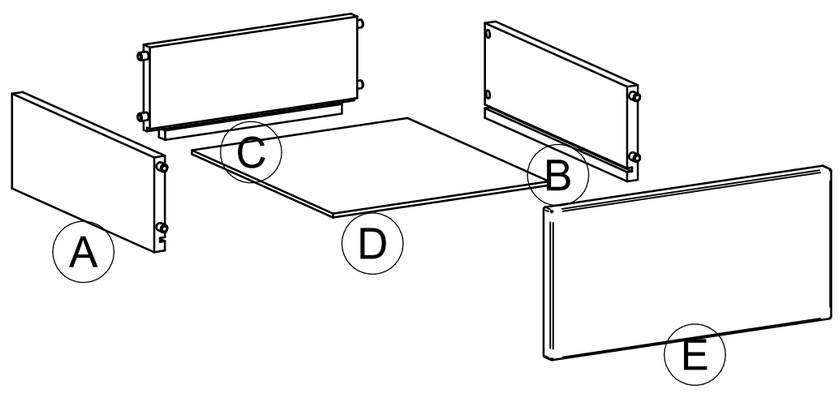
165











Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník, srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!
Inštaláciu horných závesných skríň môže vykonať len odborník na montáž nábytku.
Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!
Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu , je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť steny.
Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90° !
Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo!
Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týždňoch dotiahnuté, aby mohla byť zaručená trvalá stabilita nábytku!
Spracovanie a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštnu údržbu ani drahé ošetrovacie prostriedky. Nábytok čistite len prachovkou alebo vlhkou handrou. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky!
Poličky všetkých druhov materiálov nesmú byť pri vložení resp. vybratí vzpriečené, pretože to môže viesť k ich poškodeniu. Hranaté resp. špicaté predmety, ako aj tvrdé zaobchádzanie môžu viesť k poškodeniu políc, alebo prasknutiu sklených políc!

Vážený zákazník,
v prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia a pošlite tieto informácie k nám.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následovné upozornění !

Milí zákazníku, srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následovné upozornění, ktoré je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!
Instalaci horních závěsných skříní může vykonat pouze odborník na montáž nábytku.
Položte nábytek (část nábytku) na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!
Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost stěny.
Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dveře jsou při výrobě přednastavené, ale případně, na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°!
Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpisů. Použitý světelný výkon je uvedený na objímce lampy.
Při nedoržení max. počtu wattů hrozí následkem přetížení riziko vzniku požáru. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpečí požáru! Dodržujte přibalený montážní návod pro svítidlo!
Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!
Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky. Nábytek očišťujte pouze prachovkou nebo vlhkou utěrkou. Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
Poličky všech druhů materiálu nesmí být při vložení resp. vyložení vzpříčené, protože to může vést k jejich poškození. Hranaté resp. špičaté předměty a také hrubé zacházení může vést k poškození polic, i těch skleněných.

Vážený zákazníku,
v případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně na montážním návodě, udejte označení typu resp. části, kromě toho udejte sériové číslo a datum balení a tyto informace zašlete k nám.

D,A: Hinweisblatt – bitte unbedingt beachten !

Lieber Kunde, herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Beachten Sie bitte nachfolgende Hinweise, die zur sachgerechten Nutzung des neuen Möbel erforderlich sind.

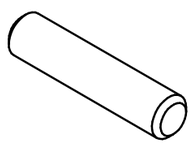
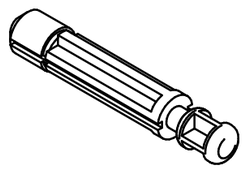
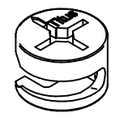
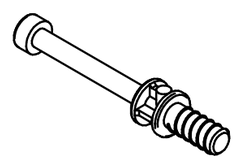
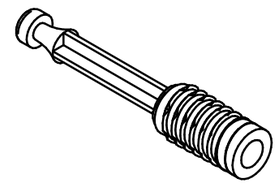
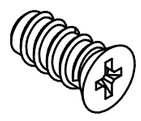
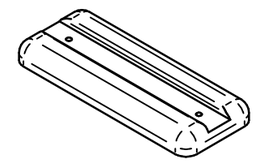
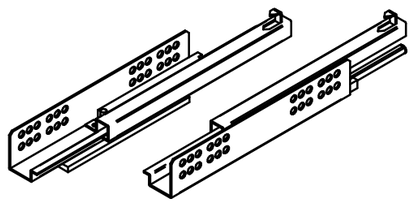
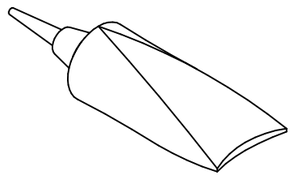
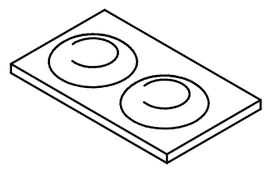
Bei einer mitgelieferten Montageanleitung ist diese aufmerksam zu lesen und dementsprechend zu verfahren.
Wir können für Montagefehler leider keine Haftung übernehmen!
Legen Sie bitte die Möbel /-teile auf einen weichen Untergrund – so vermeiden Sie Kratzer !
Verwenden Sie bitte die Beschläge bzw. Einzelteile entsprechend den vorgesehenen Montageschritten !
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- u. –waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, daß das Möbel sicher steht !
Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit.
Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen herausfallen zu sichern. Die Türen sind im Werk vorjustiert, müssen aber ggf., aufgrund örtlicher Bedingung, beim Kunden neu ausgerichtet / eingestellt werden ! Türen bitte nicht weiter als 90° öffnen !
Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung Brandgefahr. Das Zudecken der Leuchtmittel bzw. Hitzestau ist wegen Brandgefahr zu unterlassen ! Die beigelegte Montageeinleitung für die Beleuctung ist einzuhalten !
Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren !
Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich. Bitte nur mit einem Staubtuch oder feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden !Einlegeböden aller Materialarten beim ein-/auslegen bitte nicht verkannten, da dieses zu Beschädigungen der Möbelelemente führen kann. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigung oder Glasbruch beim Einlegeboden führen !

Sehr geehrter Kunde,
sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein,kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an, oder machen Sie Angabe über die Typen,- und Teilbezeichnung und geben Sie außerdem die Seriennummer und Datum vom Verpackung an, und schicken Sie uns diese Informationen zu.

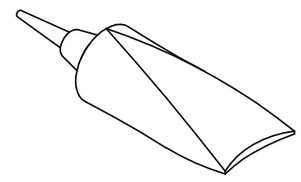
PL: Uwaga- prosze stoswać się do następujączych zaleceń !

Szanowny kliencie serdecznie Wam polecamy kupno nowych mebli , stosujcie się prosze do następujacych zaleceń , które są konieczne w celu właściwego uzytkowania nowych mebli . Dołączoną instrukcję montażu należy przeczytać z uwagą i stosować się do niej. Za błędy powstałe przy niepoprawnym montażu nie ponosimy żadnej odpowiedzialnośći ! Montaż górnych szafek wiszących powinien wykonać specjalista od montażu mebli. Połózcie proszę meble na miękkim podłożu dzięki czemu unikniecie zarysowań ! Wykorzystujcie proszę okucia oraz poszczególne elementy zgodnie z dołączoną instrukcją montażu ! Prawidłowa funkcja mebli jest gwarantowana jedynie przy pionowym i poziomym montażu. Powierzchnia podłogi w miejscu ustawienia mebli musi być odpowiednio wyrównana aby umożliwiała właściwe ustawienie mebli. Przy założeniu montażu meblina ścianie konieczny mjest sprawdzić minimalną nośność ściany . Wszystkie szuflady oraz elementy wysówne powinny być zabezpieczone przed samoistnym wysunięciem . Drzwiczki są wyregulowane ale w indywidualnych przypadkach na podstawie indywidualnych warunków wymagają ponownego wyregulowania u klienta . Drzwi nie nalezy otwierać powyżej konta 90 stopni ! Wszystkie instalacje elektryczne sa wykonane zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami . Przy niedotyrzymywaniu maksymalnego dopuszczalengo napięcia powstaje ryzyko pożaru . Unikajcie zakrywania lampy oraz akumulacji ciepła ze względu na niebezpieczeństwo pożaru ! Dotrzymujcie proszę zasad montażu oświetlenia zamieszczonych w instrukcji montazu oświetlenia ! Wszystkie łączniki, łączące elementy nośne mebli powinny być dokręcone po kilku tygodniach tak aby była spełniona gwarancja stabilności zmonatowanych mebli . Jakość i wykonanie mebli nie wymaga szczególnej formy utrzymywania i konserwacji. Meble czyścimy jedynie wilgotną ściereczką. Nie używajcie poszę żadnych środków czyszczących. Półki z wszystkich rodzajów materiałów użytych nie mogą być na siłę wciśnięte ponieważ może dojść do ich uszkodzenia . Przedmioty szpiczaste o ostrych krawędziach mogą prowadzić do uszkodzenia półek lub pęknięcia szklanych półek !

Szanowny Kliencie ,
W przypadku , że brakuje jakiegoś elementu lub też jest on uszkodzony zaznaczcie proszę krzyżykiem ten element w instrukcji montażu, wskażcie oznaczenie tego elementu , dodatkowo wskażcie numer serii i date spakowania uwidocznione na etykiecie a następnie poślijcie te informacje do nas .

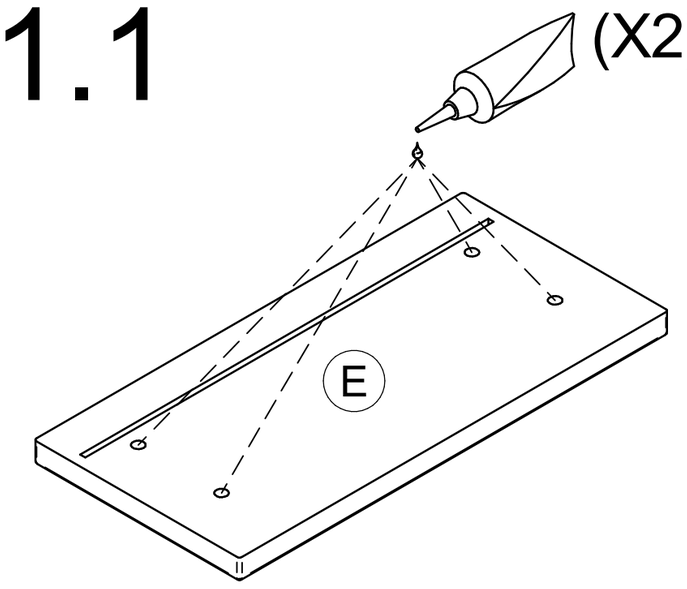
ø8x35  A1 x16	ø8  B2 x8	ø15  B1 x20	Ø5  B6 x12	Ø10  B7 x16
ø20  B8 x16	ø6,3x11  C7 x8	ø3x15  C1 x4	x8	16x40  F1 x4
l=300  K7 x2	 X2 x1	 J1 x4		

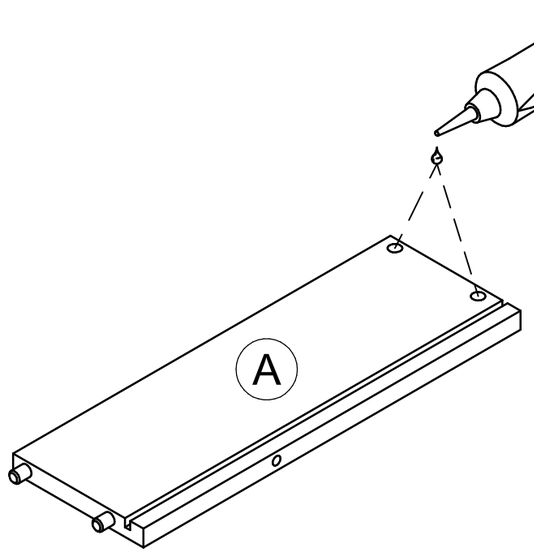
1

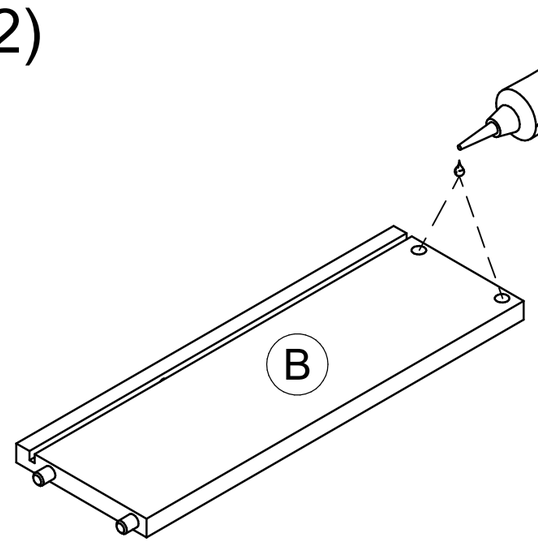


X2 x1

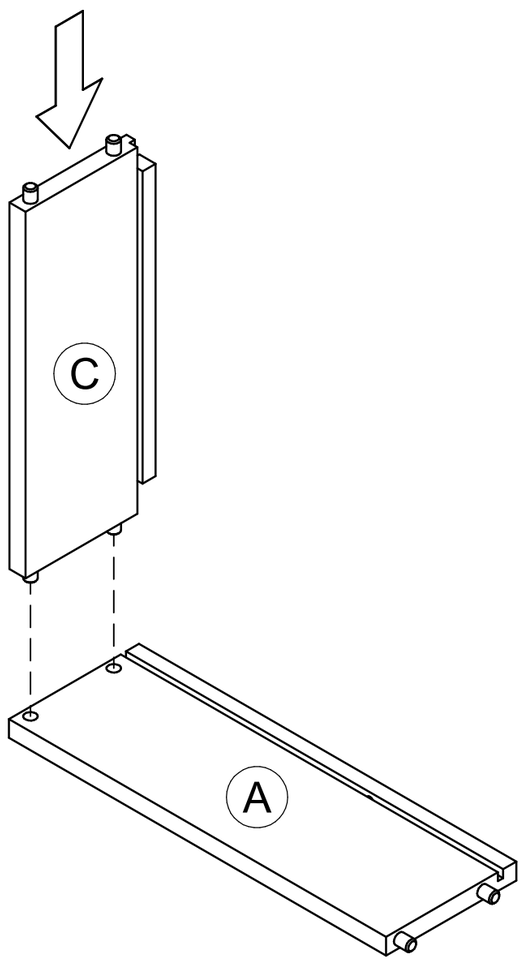
1.1



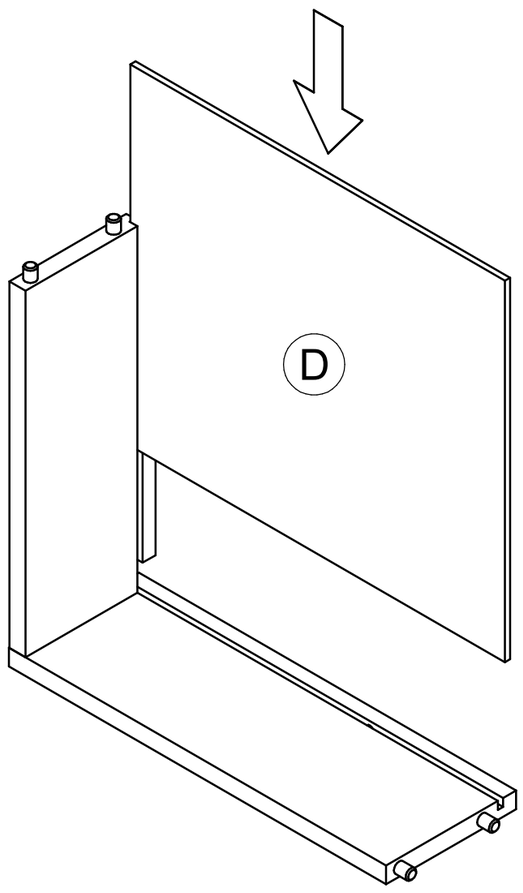




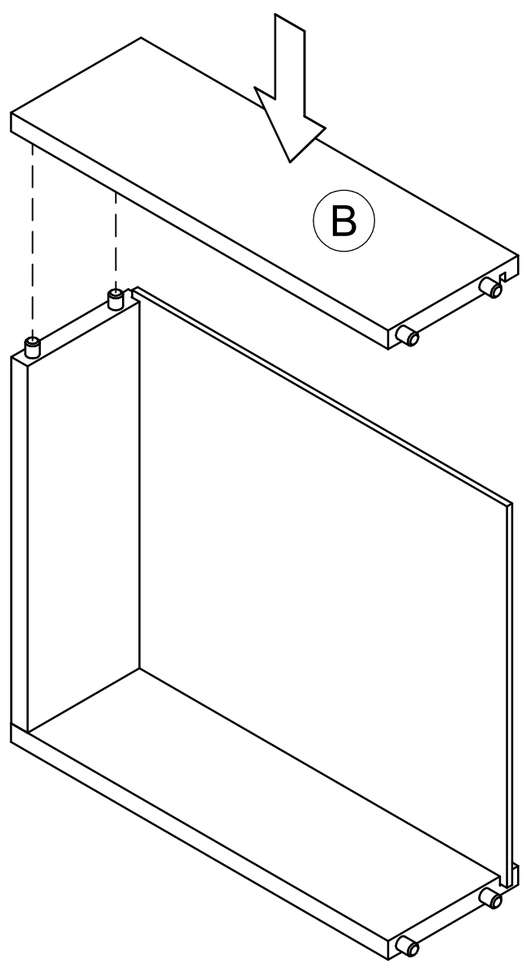
1.2



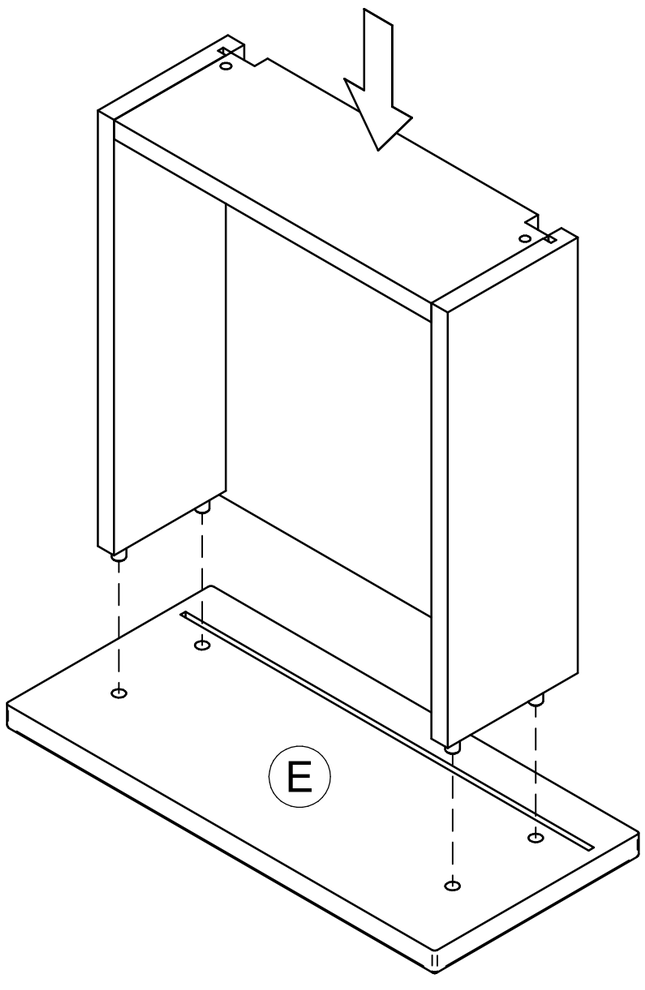
1.3



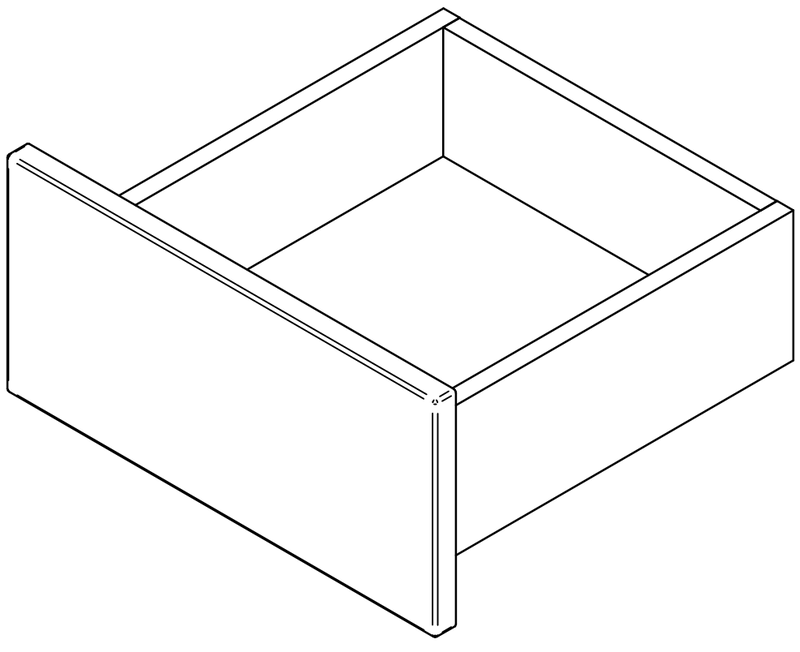
1.4

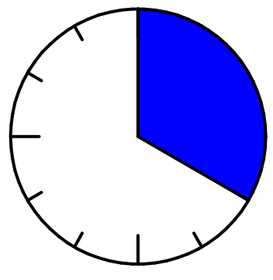


1.5



1.6

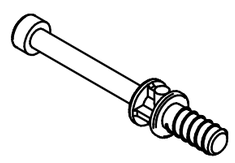
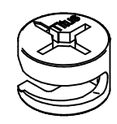
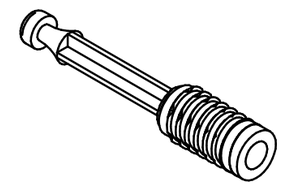


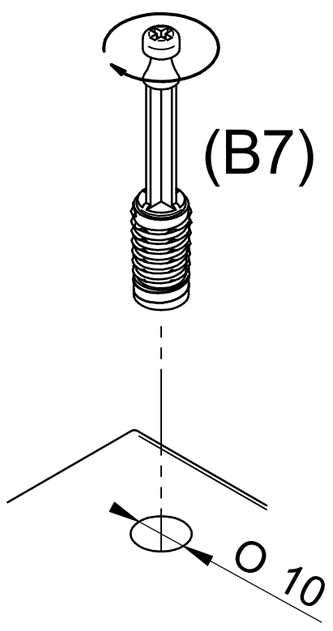


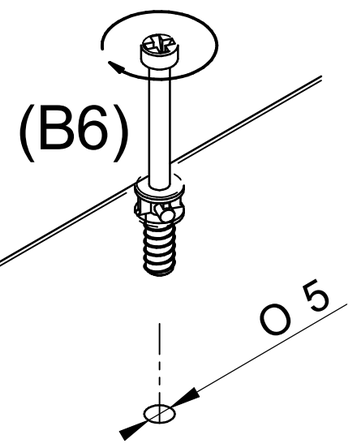
20 min

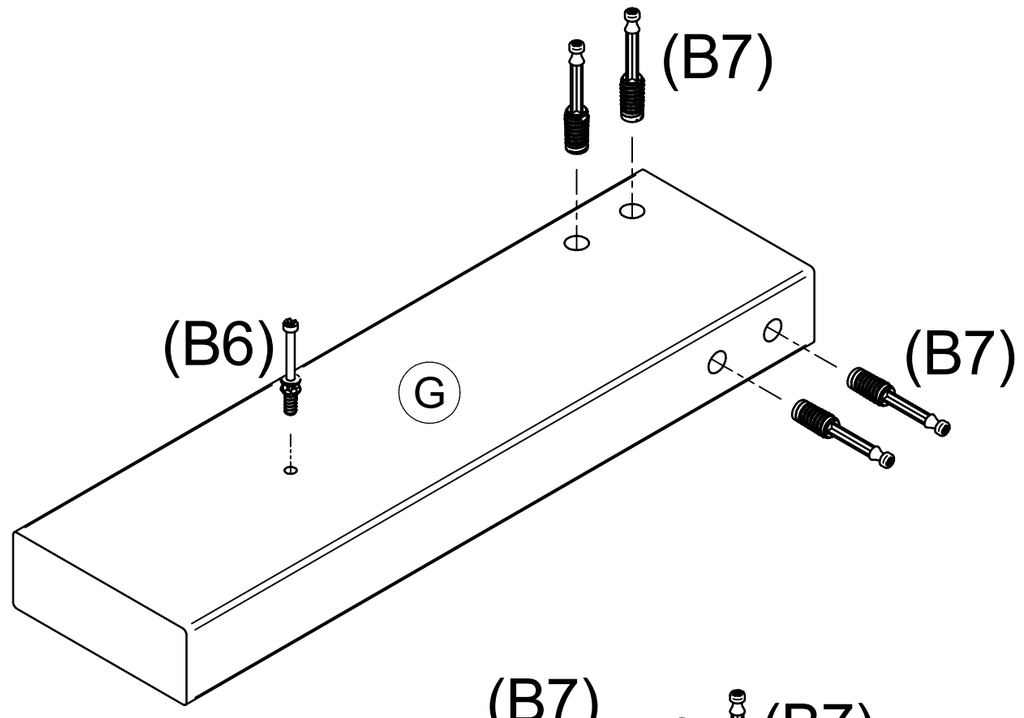
Trocken lassen!
Let to dry!
Nechať sušiť!
Wysuszyć!

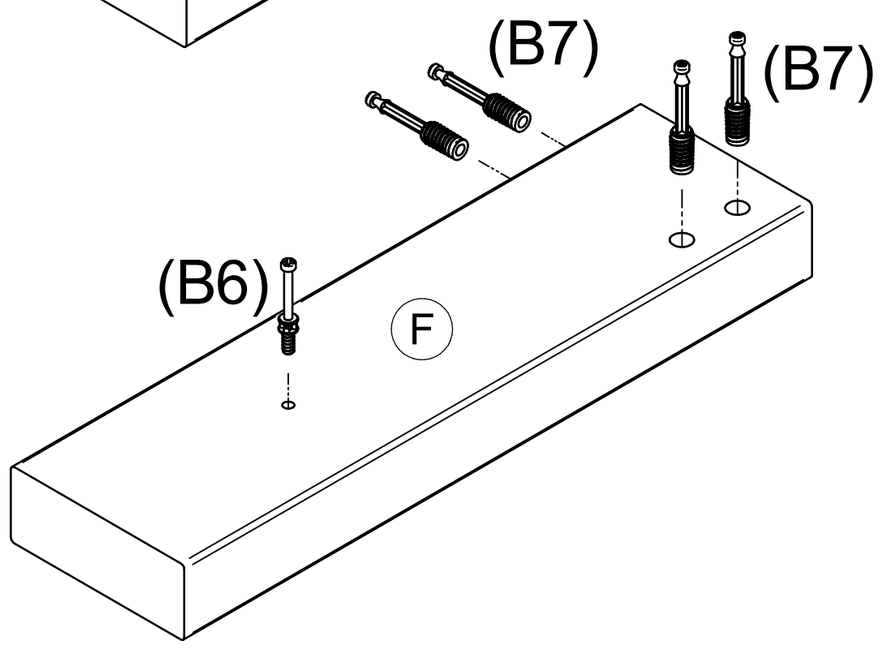
2

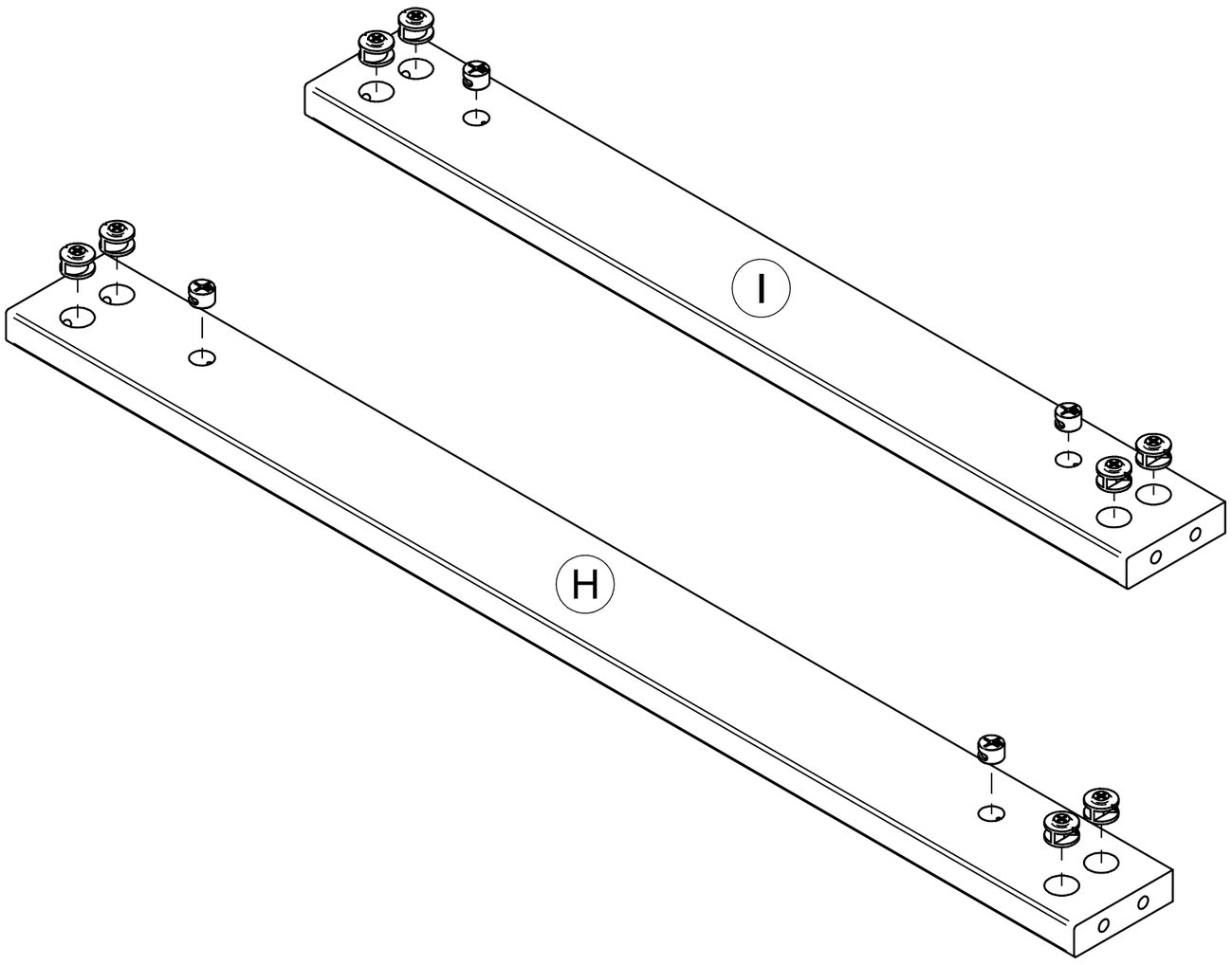
Ø5	ø15	Ø10	ø20
			
B6 x4	B1 x8	B7 x16	B8 x16

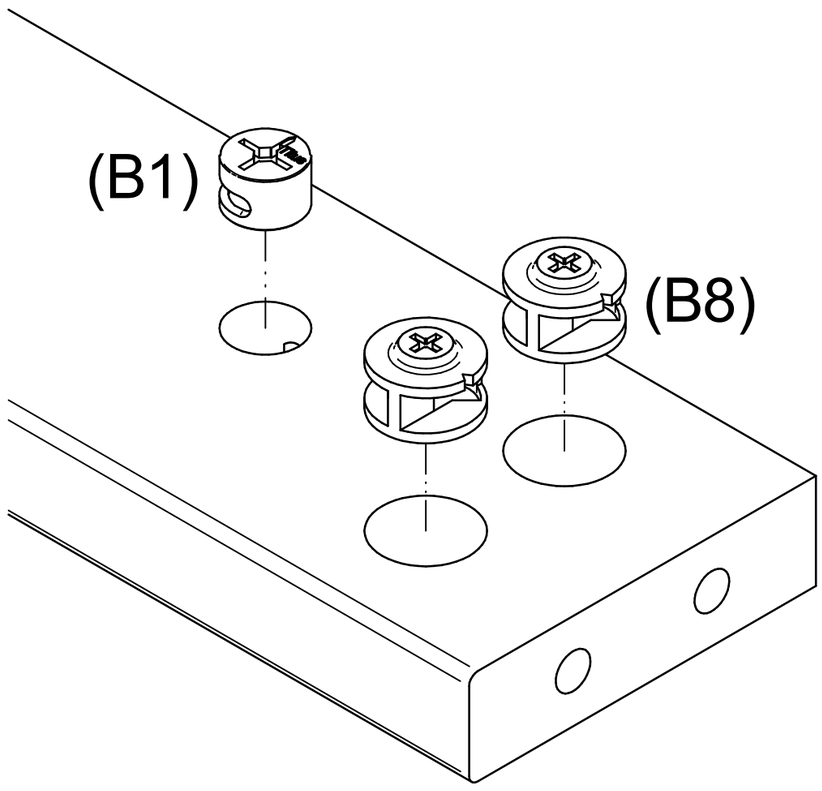




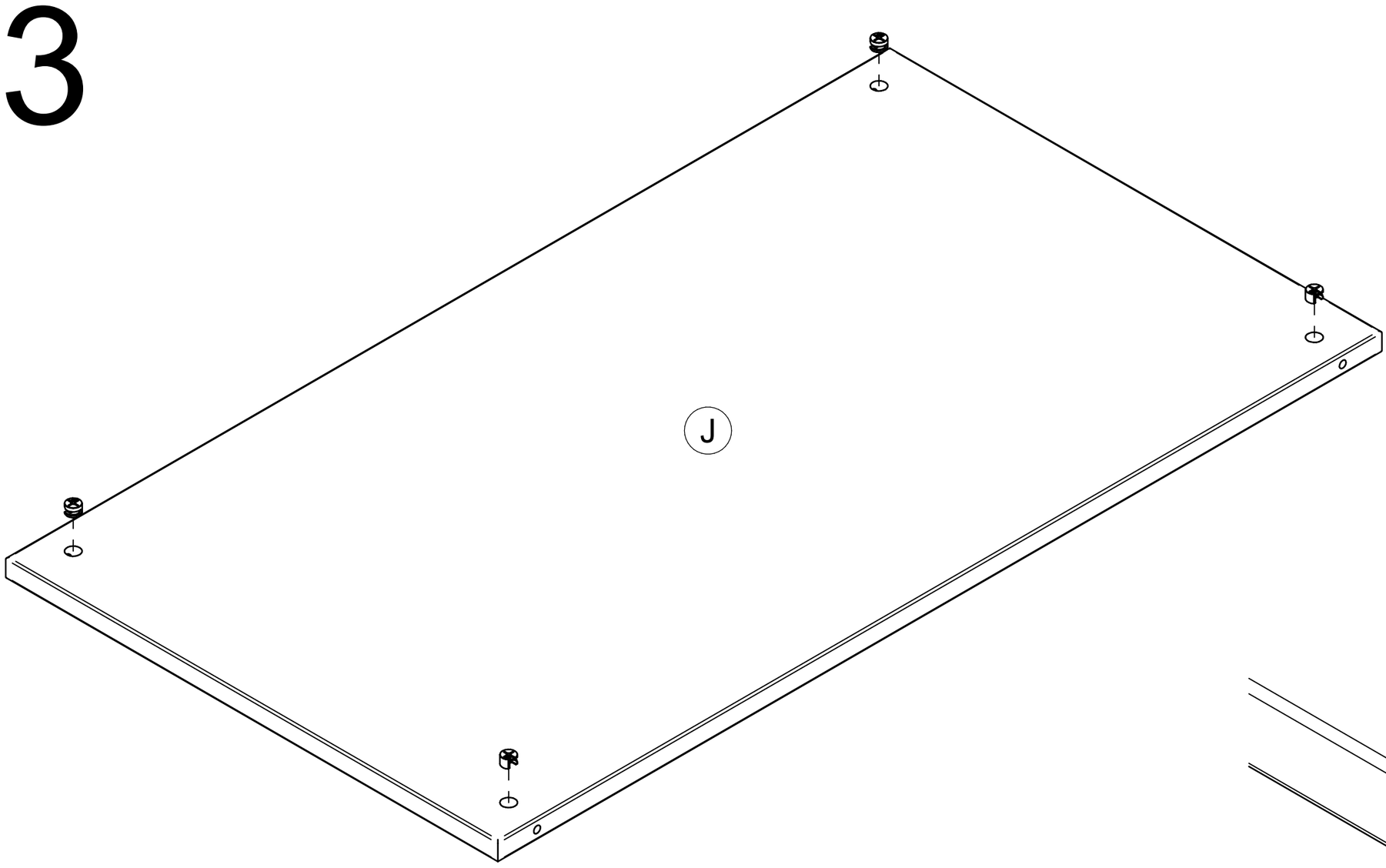


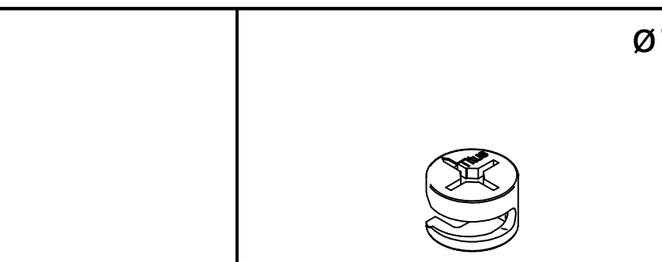




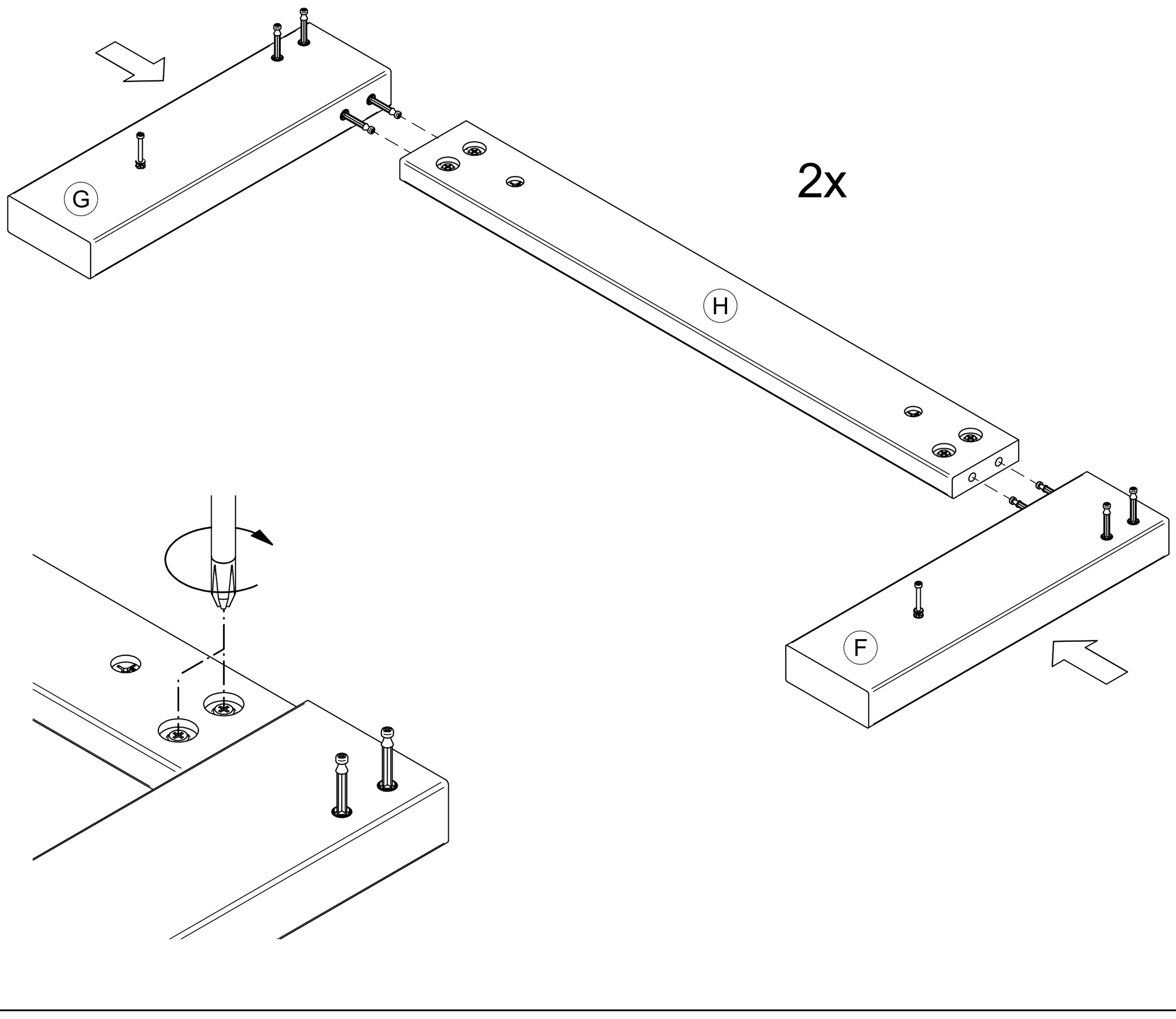


3

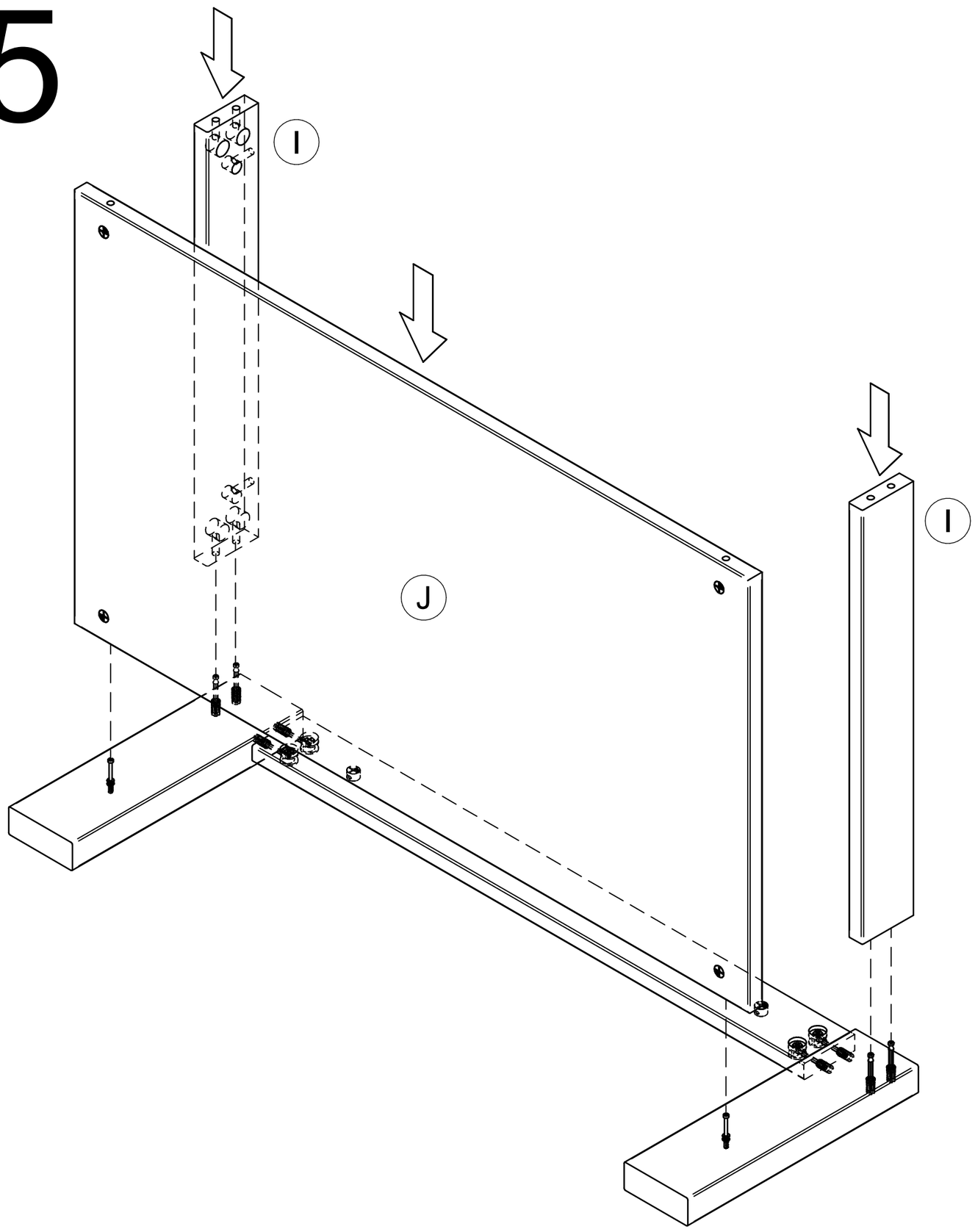


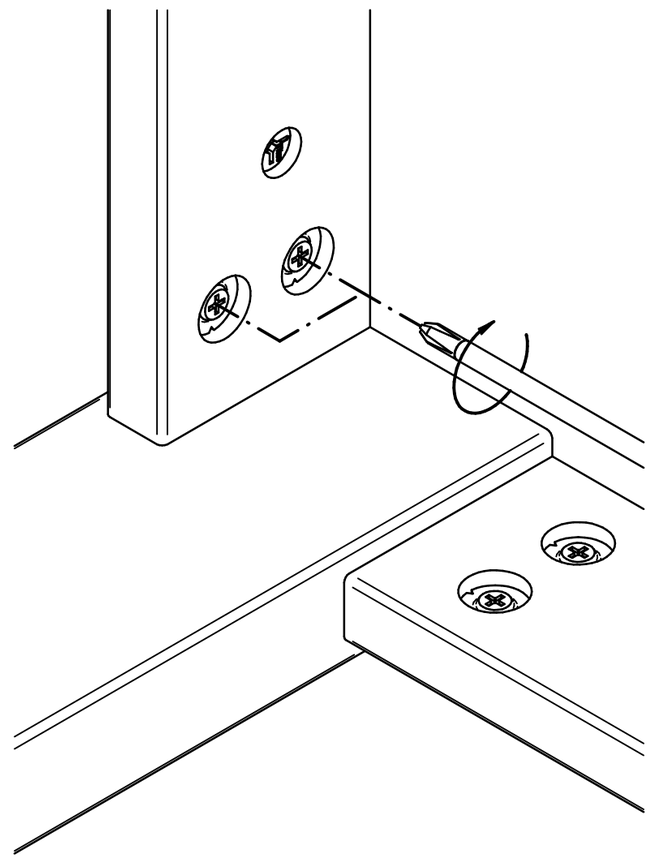


4

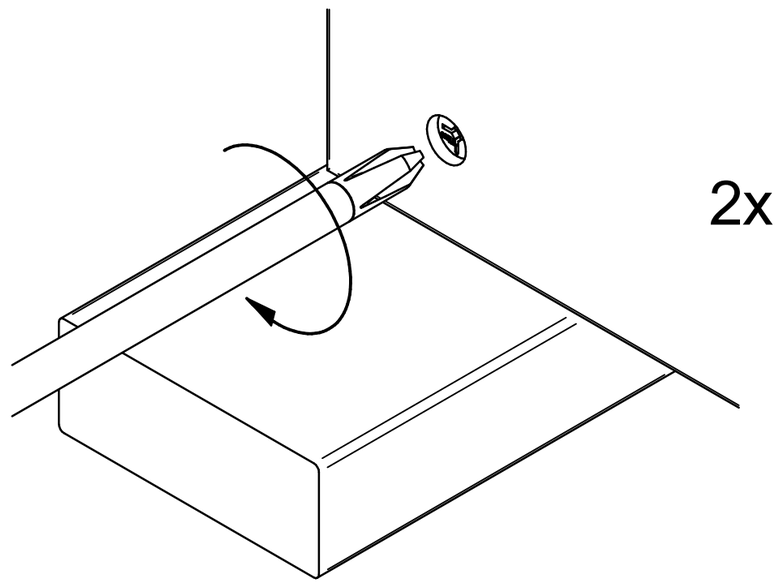


5



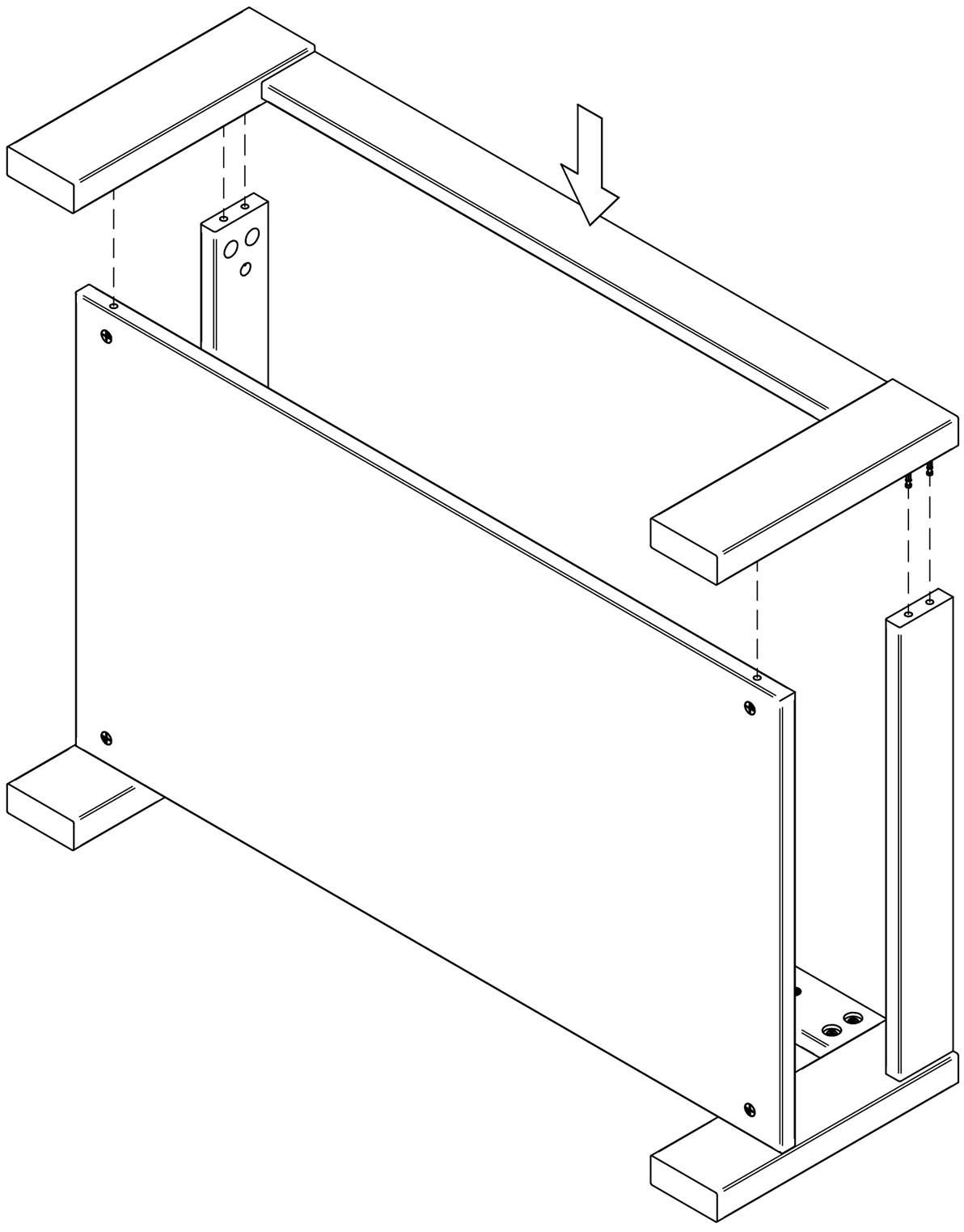


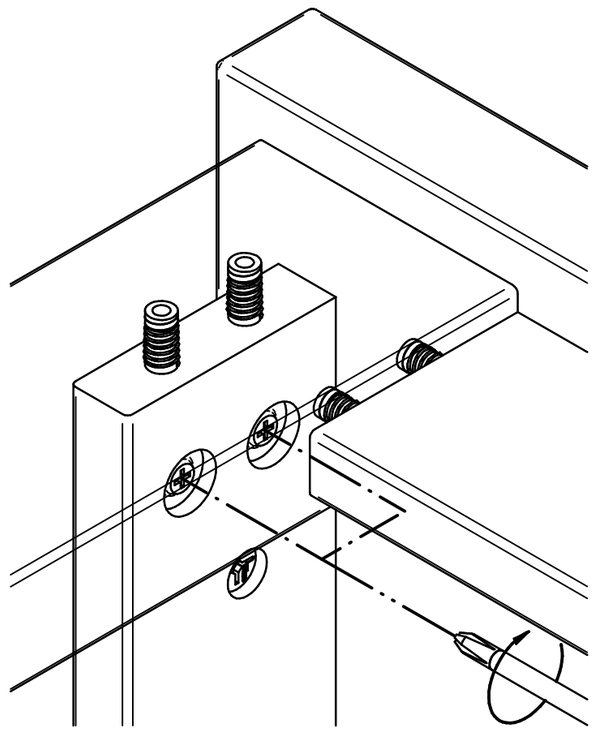
2x



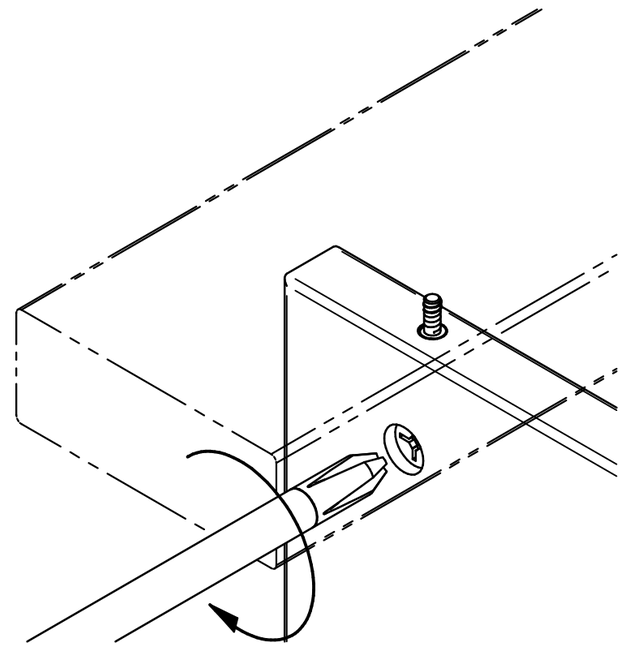
2x

6





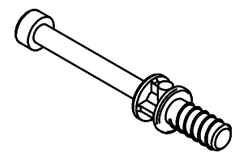
2x



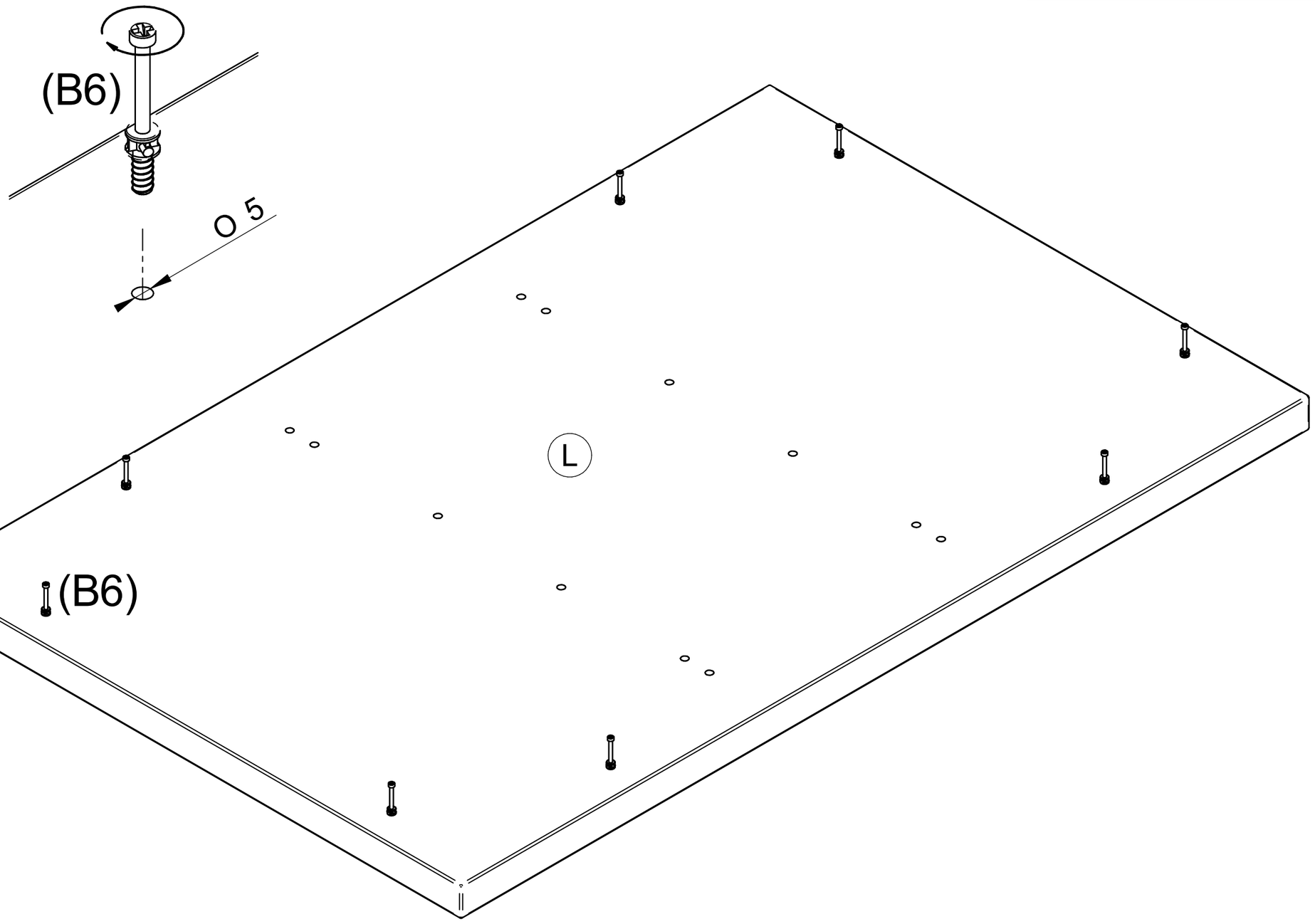
2x

7

Ø5

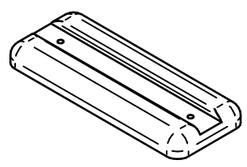


B6 x8



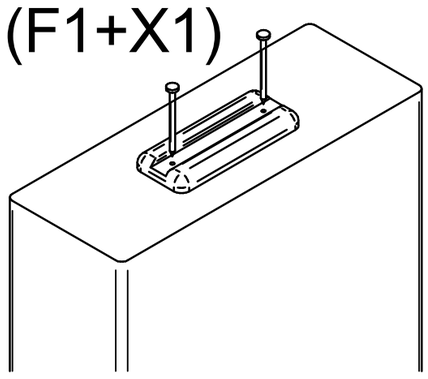
8

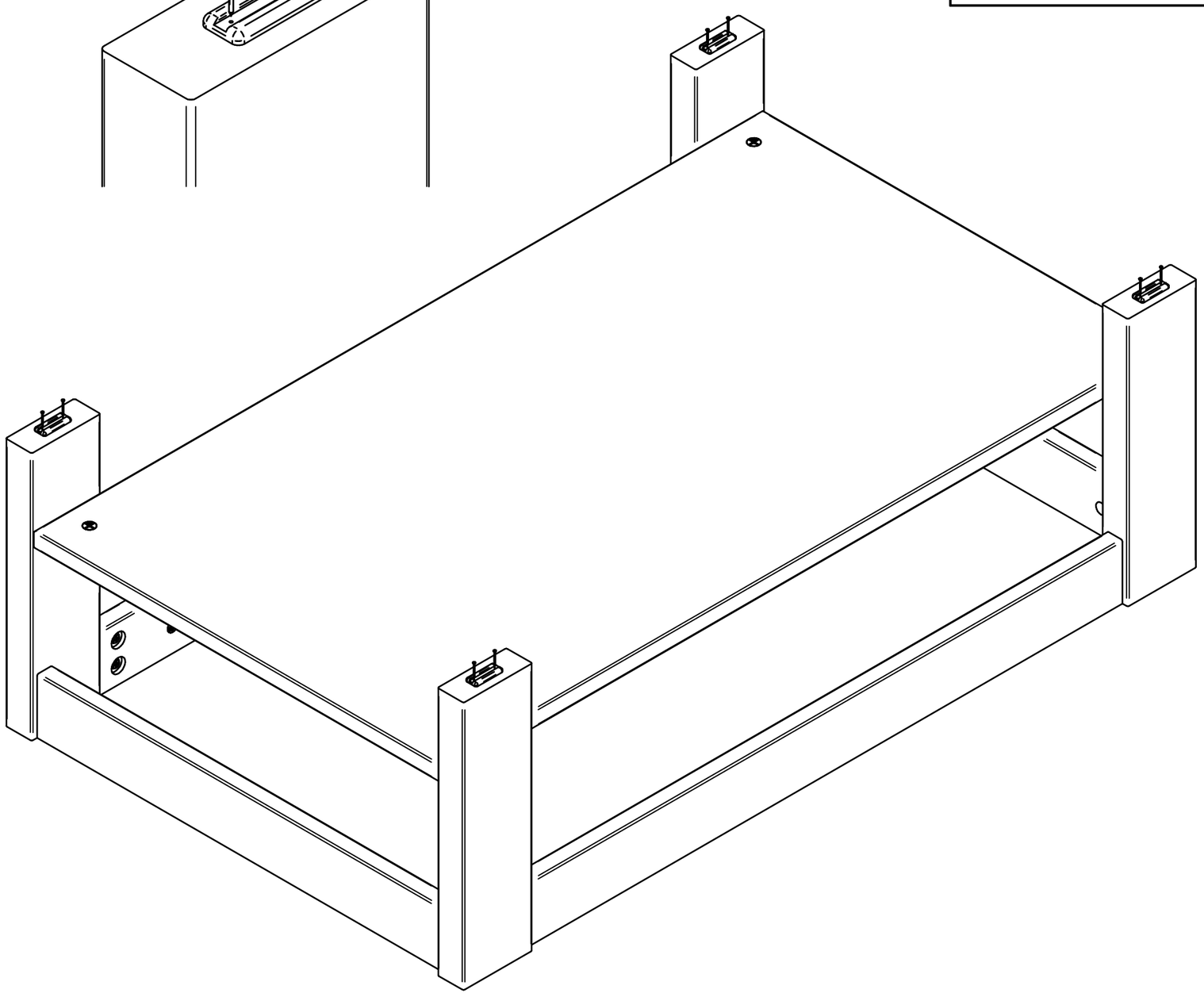
16x40

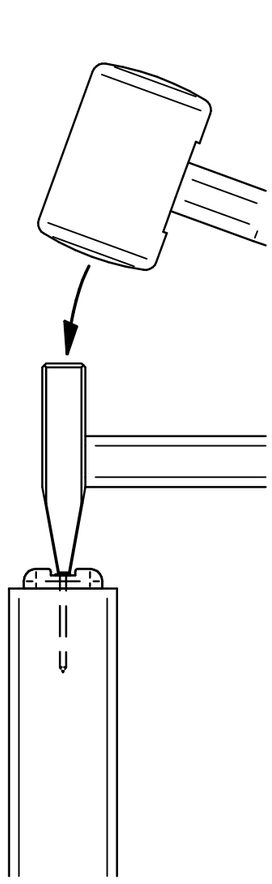


F1 x4

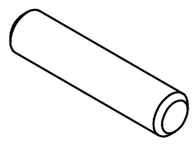
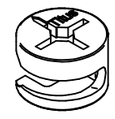
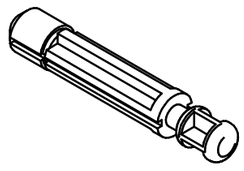
x8

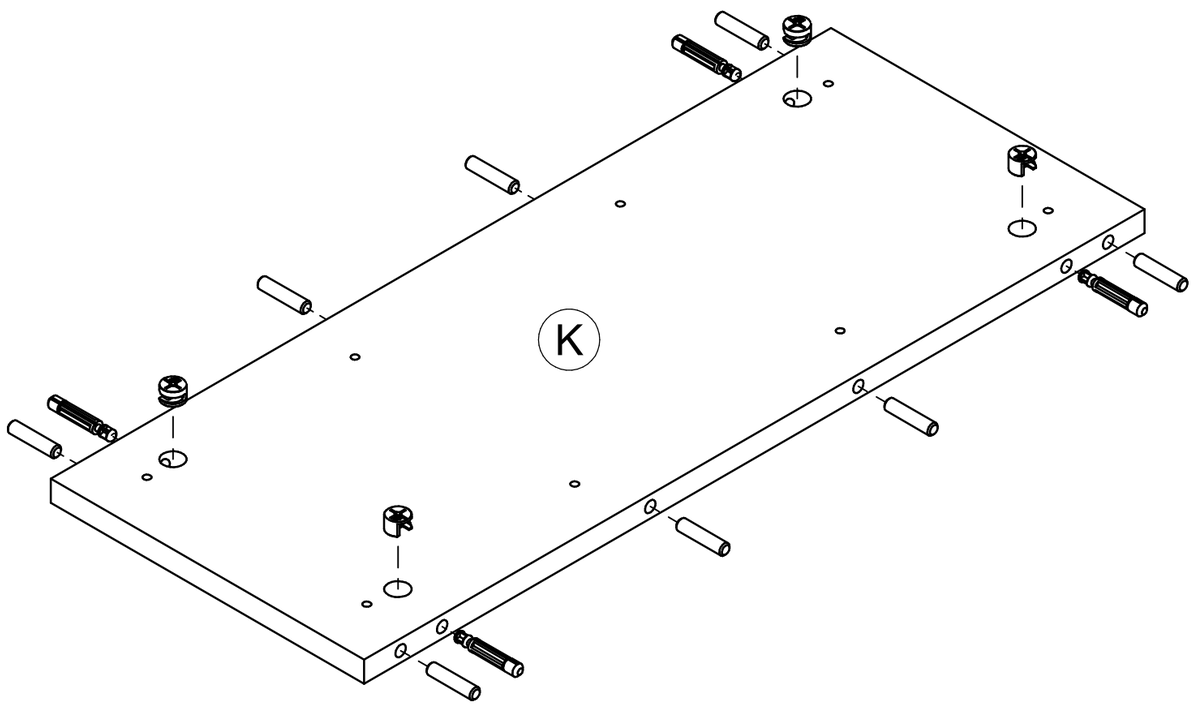


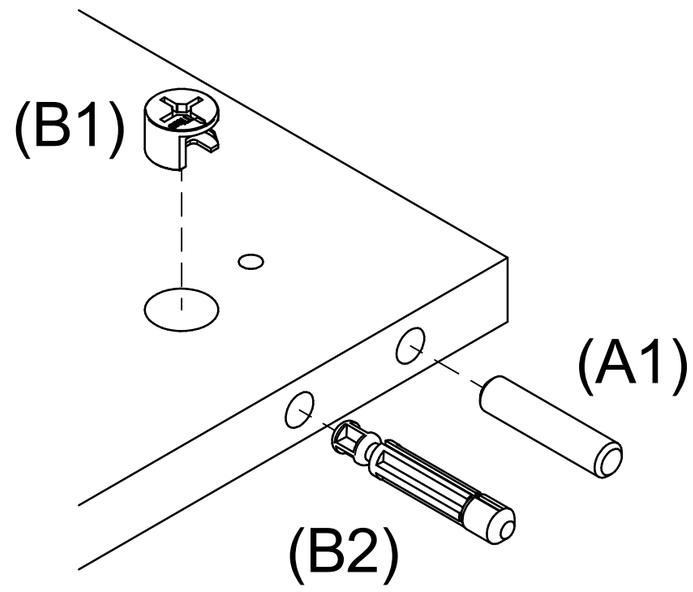




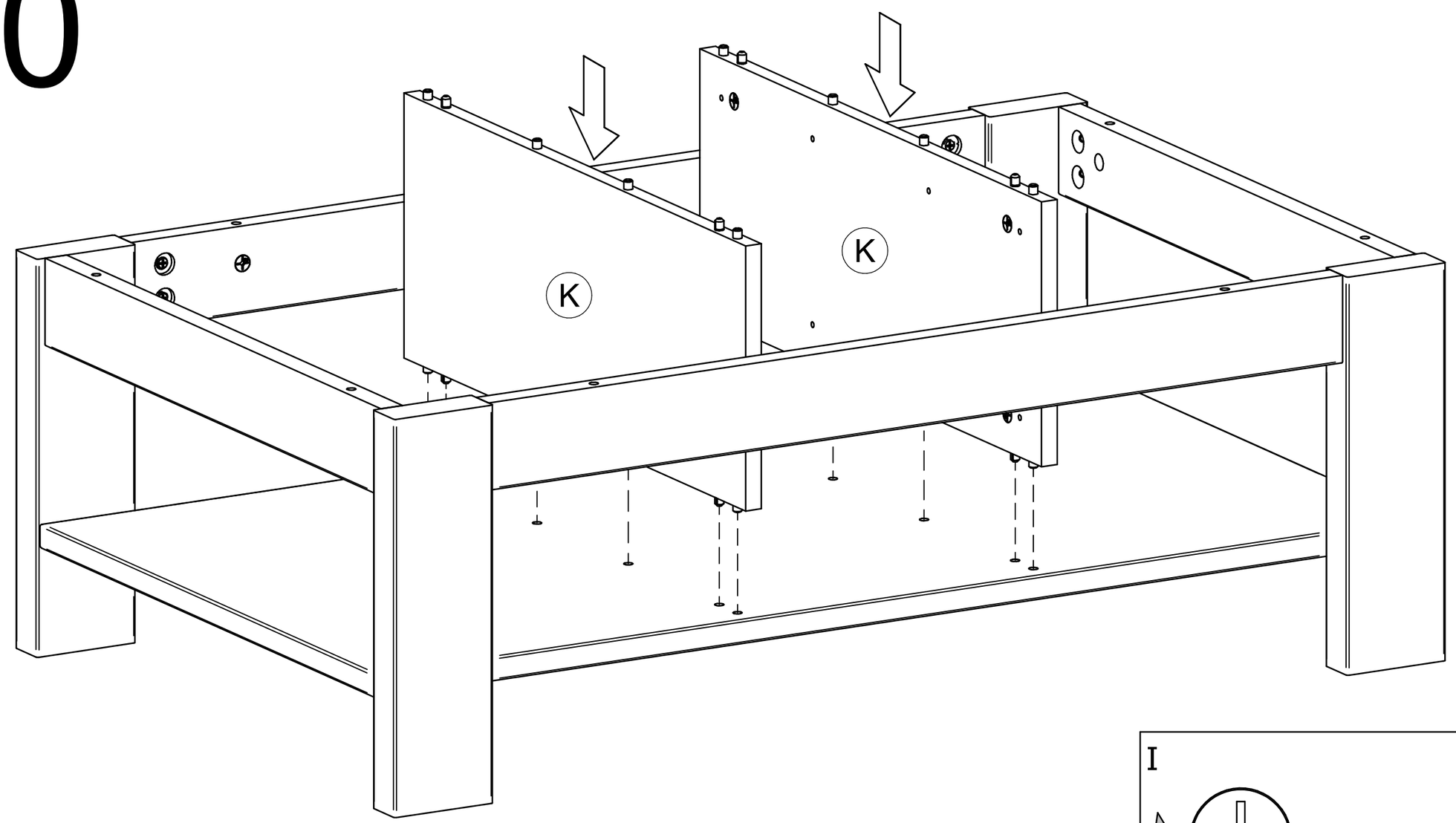
9

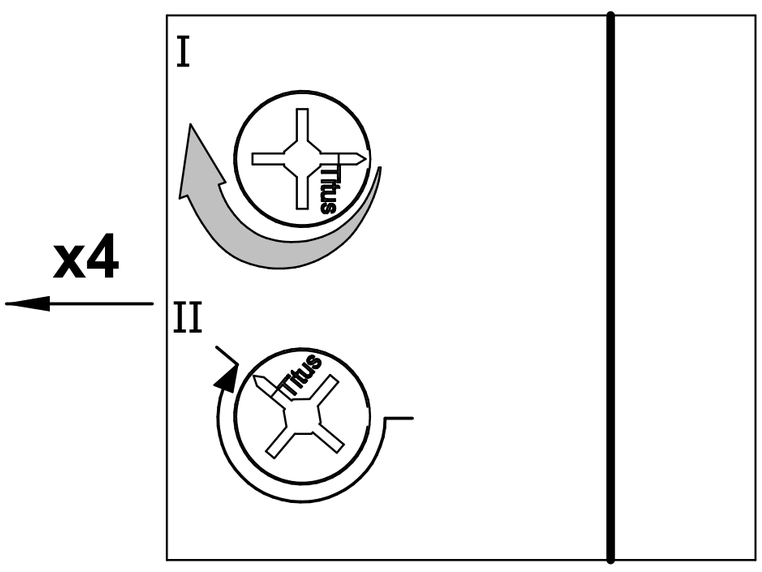
ø8x35	ø15	ø8
		
A1 x16	B1 x8	B2 x8





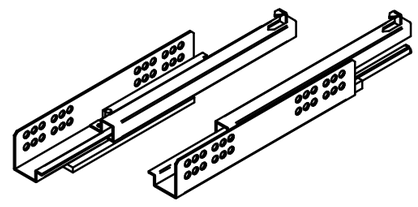
10





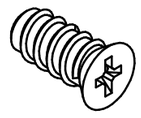
11

l=300

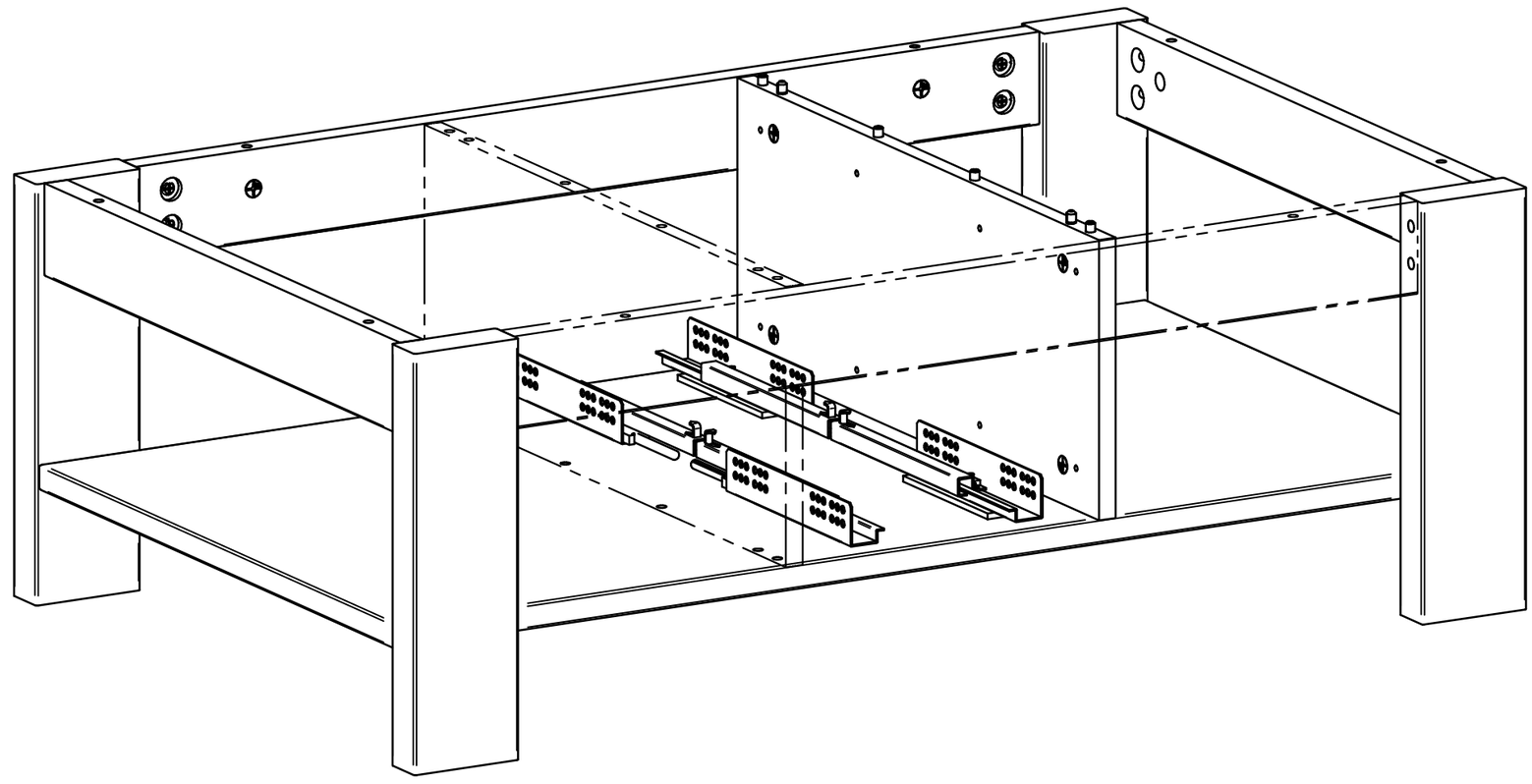


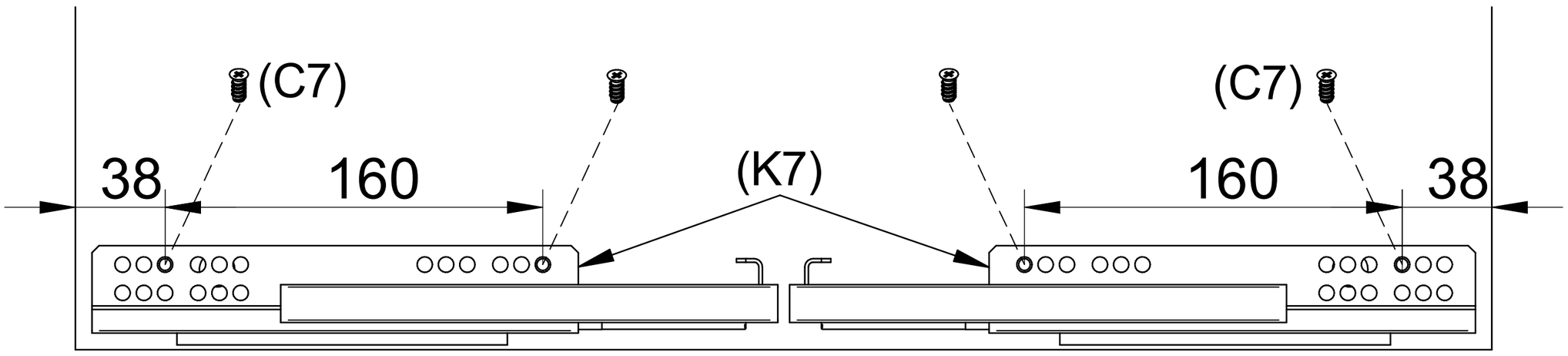
K7 x2

ø6,3x11

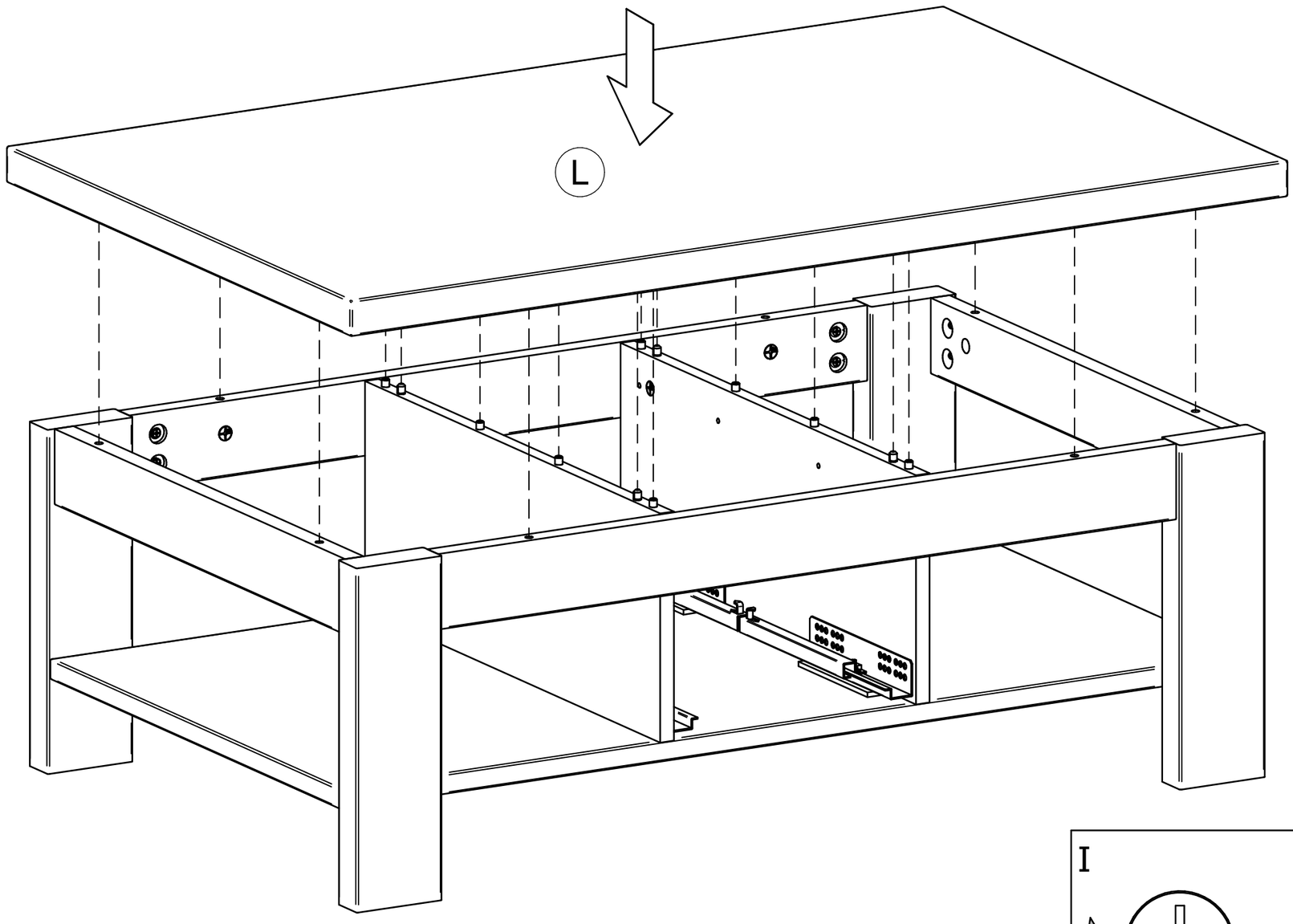


C7 x8

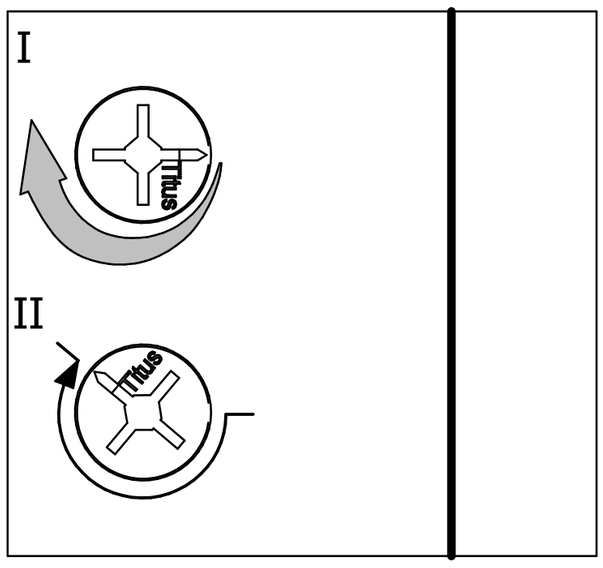




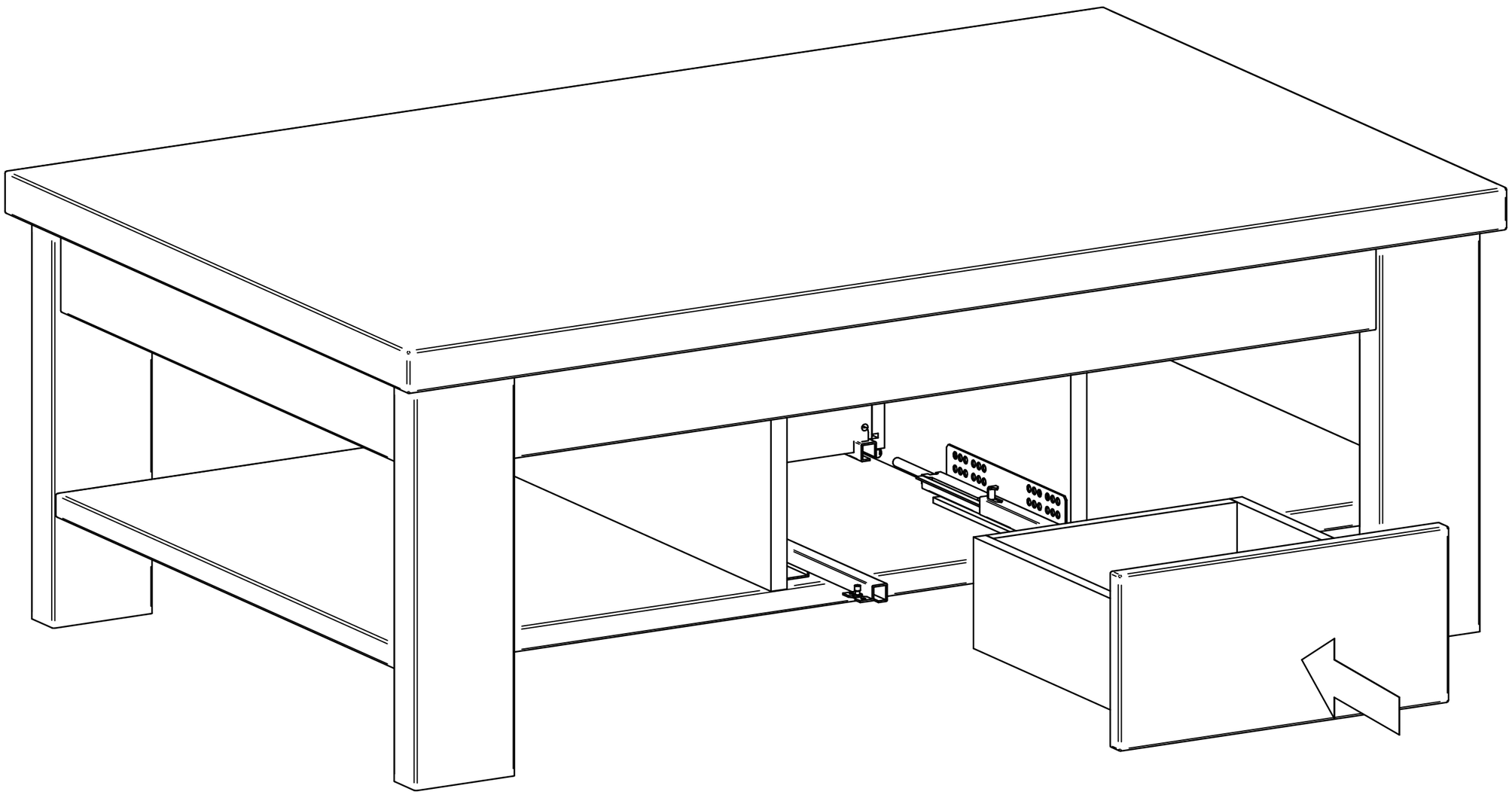
12



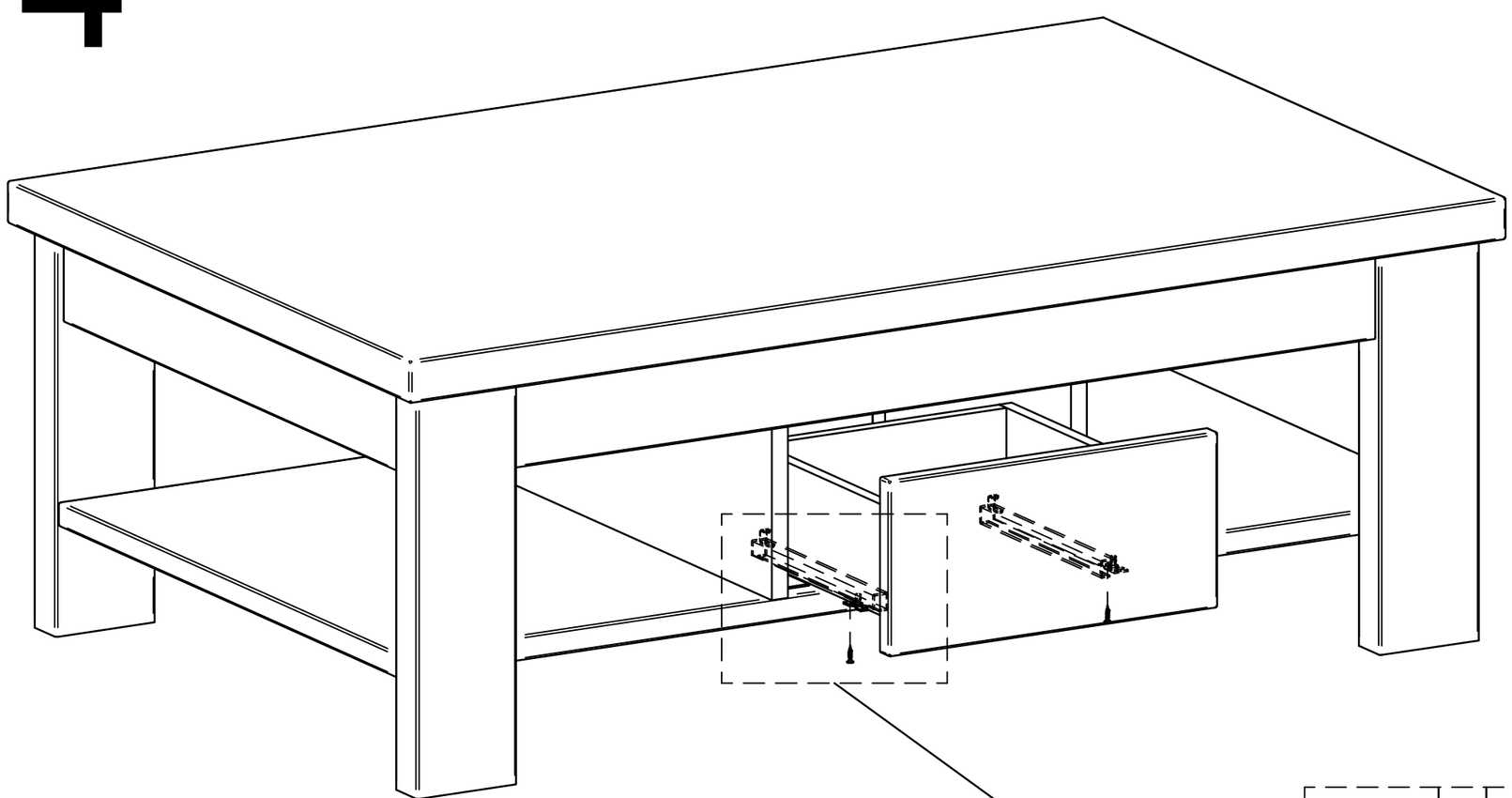
x12



13



14

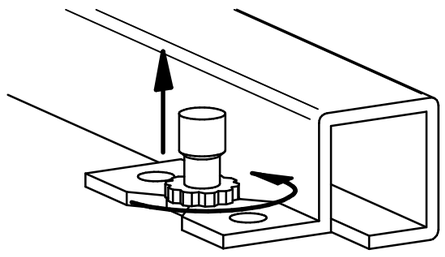


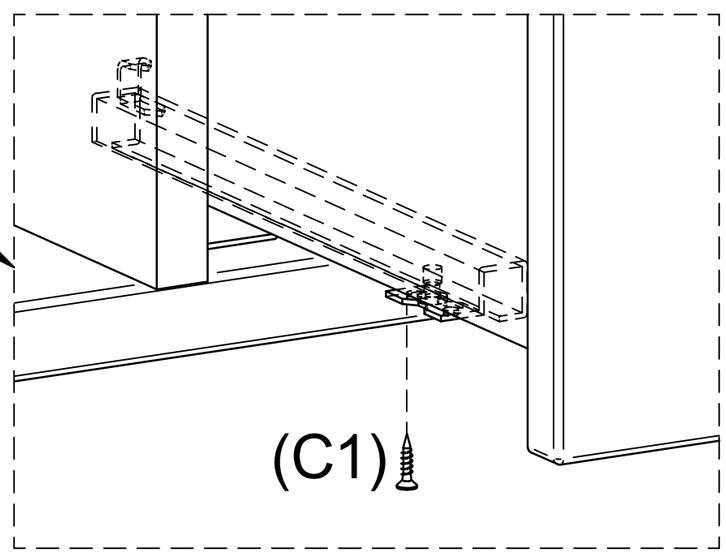
ø3x15

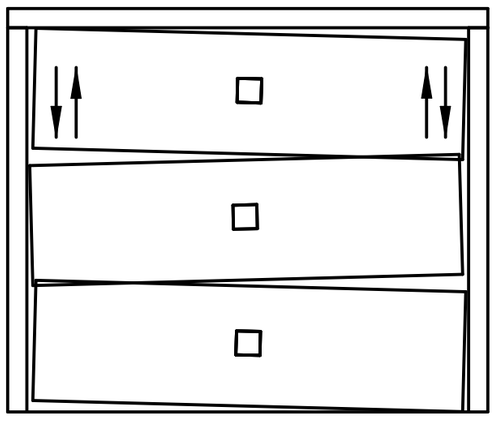


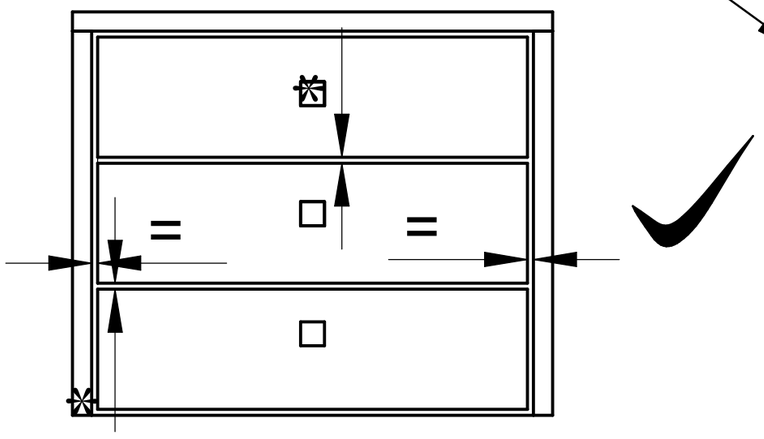
C1 x4

MAX
0÷4mm

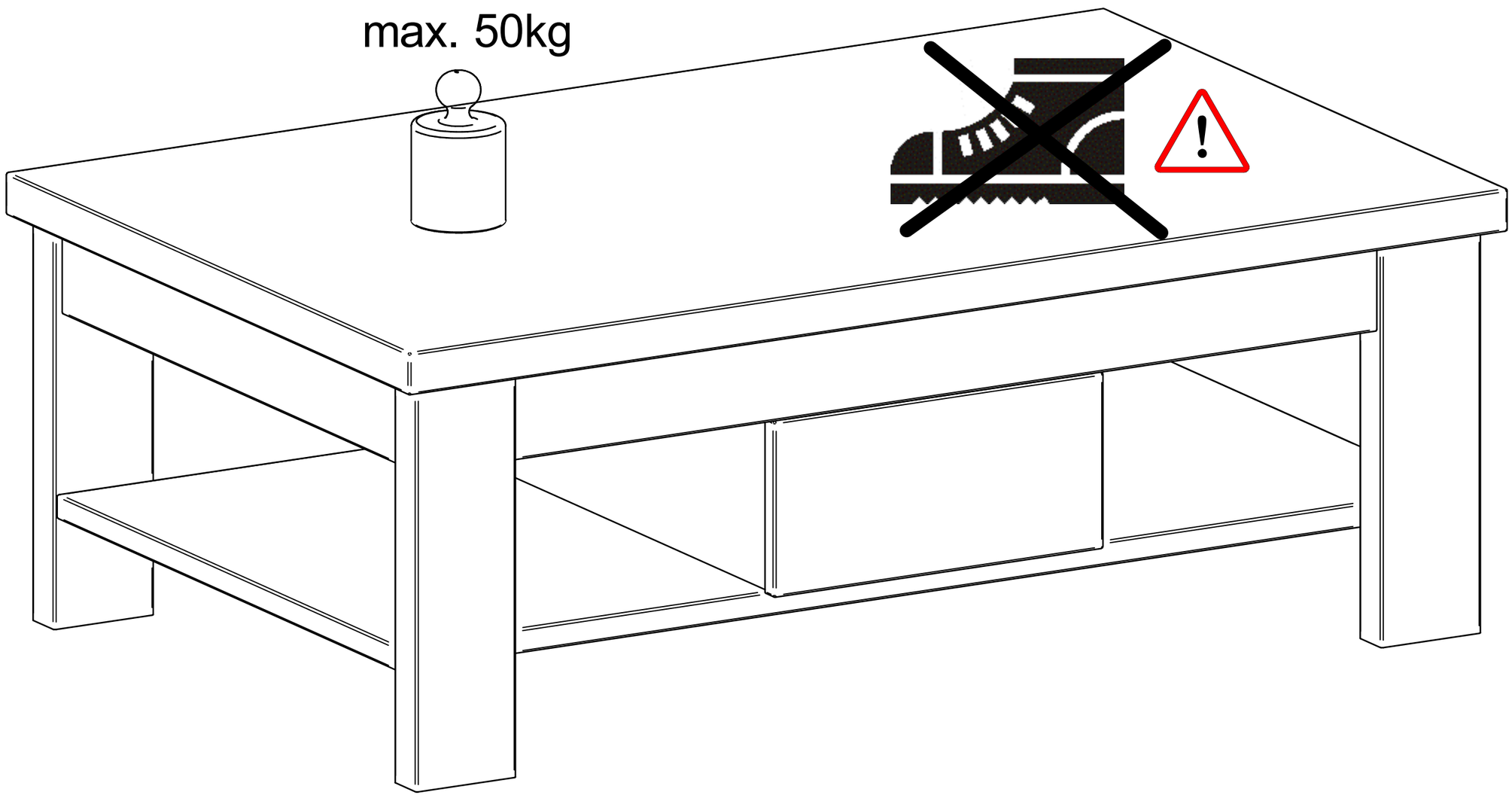






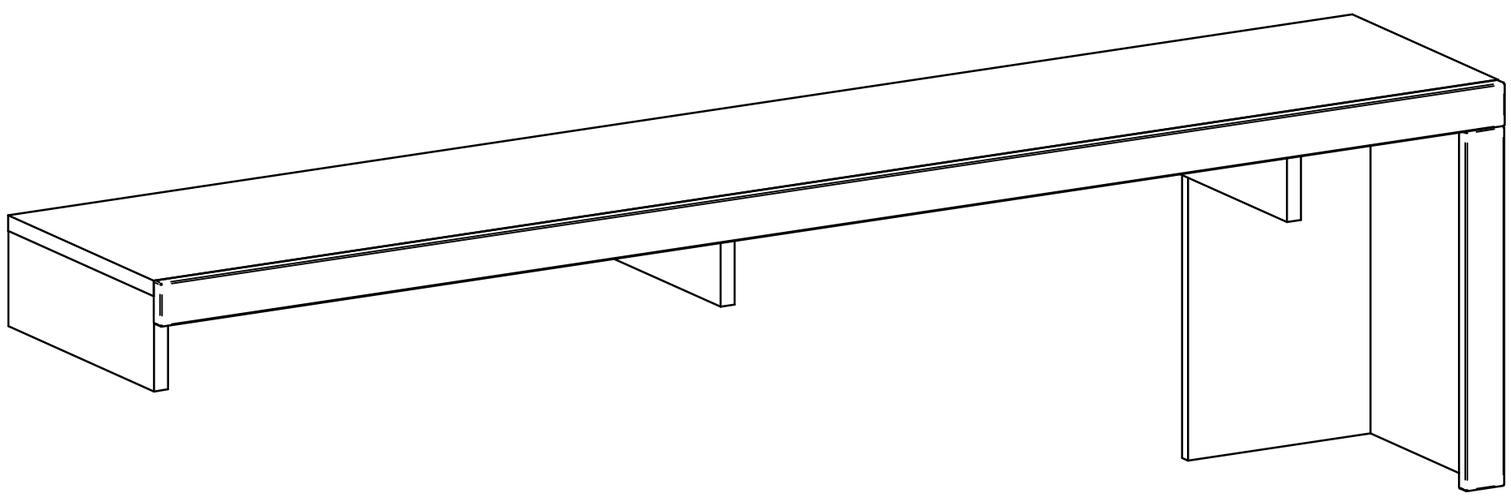


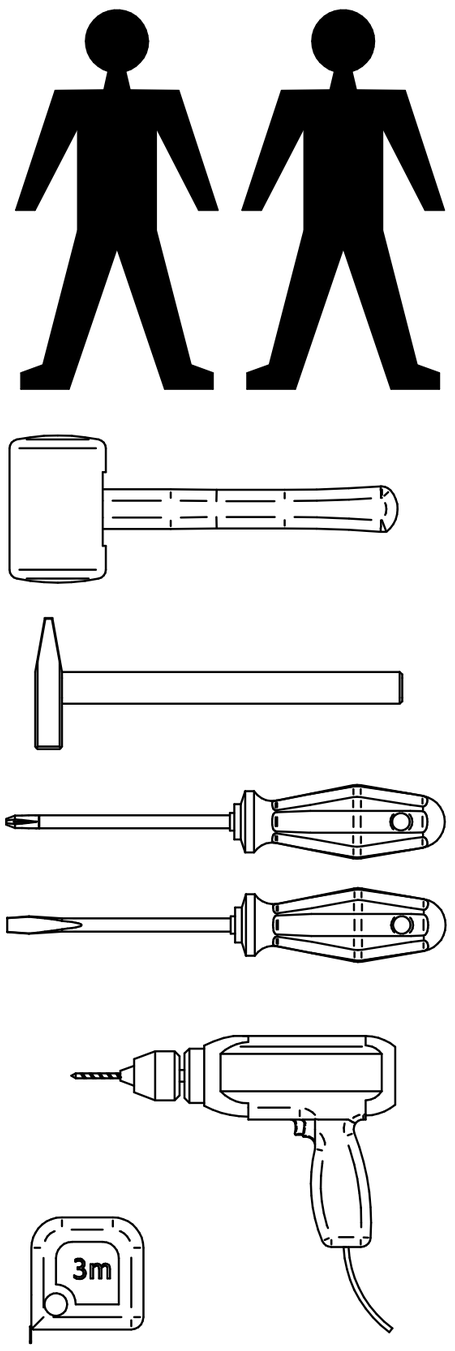
15

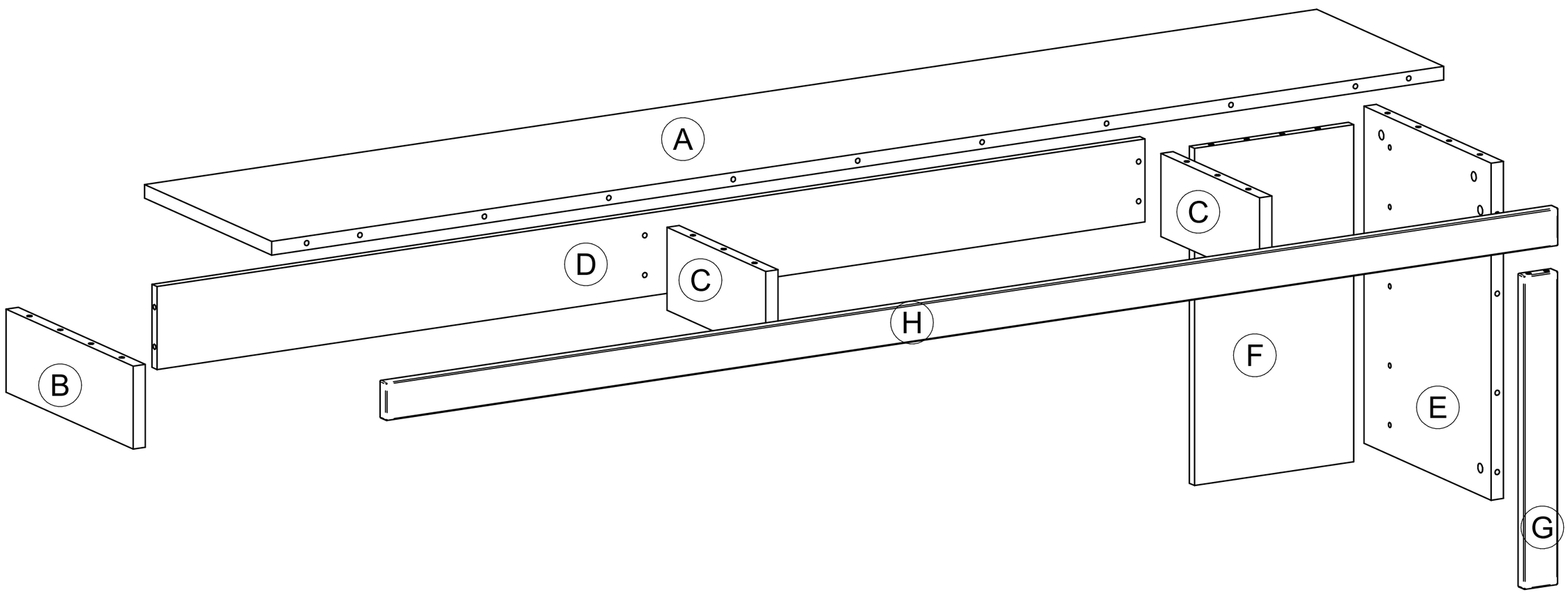


MANHATTAN, GIGANT, QUEENS, TITAN 24

167







Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de

A, D: Hinweisblatt - bitte unbedingt beachten!

Lieber Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise, die zur sach-gerechten Nutzung des neuen Möbels erforderlich sind.

Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch und verfahren dementsprechend. Bei nicht vorschriftsmäßiger oder nicht fachmännischer Montage wird bei Personen- und Sachschäden keinerlei Haftung übernommen!
Legen Sie bei der Montage die Möbelteile auf einen weichen Untergrund - so vermeiden Sie Kratzer!
Verwenden Sie die Beschläge bzw. Einzelteile nach den vorgegebenen Montageschritten!
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet.
Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, dass das Möbel sicher steht.

Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit und Beschaffenheit.
Es werden keine Dübel für die Wandmontage mitgeliefert, da sie für die jeweilige Wandbeschaffenheit (Tragkraft) geeignet zu wählen sind. Bei von Massivwänden (z.B. Beton- und Festmauerwerk) abweichendem Mauerwerk, welches spezielle Befestigungsmittel erfordert, empfehlen wir ggf. eine Beratung durch den Fachhandel.
Elemente mit Kippmoment sind zur Sicherheit mit der Gebäudewand zu verbinden. Der Kippsicherungswinkel wird bei den entsprechenden Elementen mitgeliefert.

Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen unabsichtliches herausziehen zu sichern. Die Türen sind ab Werk vorjustiert, müssen aber aufgrund der örtlichen Bedingungen beim Kunden ggf. neu ausgerichtet bzw. eingestellt werden. Die Türen nicht weiter als 90° öffnen, da es sonst zur Beschädigung der Tür oder den Beschlägen kommt.

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sind nach 5 bis 6 Wochen nachzuziehen, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die beigelegte Montageanleitung für die Beleuchtung ist einzuhalten! Die max. Wattzahl vom Leuchtmittel ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung BRANDGEFAHR.
Das Zudecken von Leuchtmittel - Hitzestau - ist wegen BRANDGEFAHR zu unterlassen.

Beim Einlegen oder herausnehmen der Einlegeböden, aller Materialarten, bitte nicht verkanten. Dies kann zu Beschädigungen der Möbelelemente führen. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigungen beim Einlegeboden oder zum Glasbruch beim Glaseinlegeboden führen.

Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an oder machen Sie Angaben über die Typen- und Teilebezeichnung. Geben Sie außerdem die Seriennummer und das Datum von der Verpackung und / oder der Rückwand an. Diese Informationen schicken Sie dann an Ihren Vertragspartner.

PFLEGE:

■ Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich
■ Verwenden Sie **keine** Lösungs- und scheuernden Putzmittel.
■ Bei der Reinigung **nur** saubere Staubtücher aus Baumwolle oder feuchte Lappen verwenden.

HINWEIS:

Alle Fronteile sind mit einer Schutzfolie geschützt, die erst nach einer erfolgreichen Montage vom Kunden entfernt wird. Nach der Entfernung der Folie darf die Hochglanzoberfläche erst nach 72 Stunden gereinigt werden, siehe Pflege.

GB: Instructions - please observe the following warnings!

Dear Customer,

We cordially congratulate you for buying new furniture. Please note the following cautions, which are necessary for the proper use of new furniture.

The attached mounting instructions need to be read carefully and observed.
We assume no liability for errors resulting from improper installation!

Place the furniture (part of the furniture) on a soft base to prevent scratches!
Please use the fitting, respectively individual parts according to the accompanying mounting procedures! The flawless function of the furniture is guaranteed only in vertical and horizontal installation. The area under the furniture should be so balanced that the furniture is secure!

If it is assumed to mount the furniture on the wall, it is necessary to verify in advance the sufficient load capacity and composition of the wall.
No wall plugs are supplied for wall mounting as they have to be specially choosen suitable for the respective wall condition (load capacity). For masonry that deviates from solid walls (for example, concrete and solid masonry), which requires special fasteners, we recommend consulting the specialist trade if necessary. Elements with tilting moment are to be connected to the building wall for safety reasons. The anti-tilt bracket is supplied with the corresponding elements.

All drawers and runner systems drawers have to be secured against falling out. Doors are preset adjusted at the factory, but may, at local conditions, be rebalanced / adjusted at the customer. Do not open the doors more than 90 °, otherwise the door or the fittings will be damaged.

All screws as well as supporting fasteners should be tightened after 5 to 6 weeks in order to guarantee the permanent stability of the furniture!

All electrical installations are manufactured in accordance with applicable standards and regulations.
! Observe the enclosed assembly instructions - light guide! The light output used is indicated on the lamp socket. If the max. number of watts is exceed, it threatens overloading and the risk of fire. Avoid covering the lamp or heat accumulation due to fire hazards

When inserting or removing the shelves, all types of material, please do not tilt. This can lead to damage to the furniture elements. Sharp-edged or pointed objects, as well as hard touchdown can lead to damage to the shelf or to glass breakage in the glass shelf.

If a part is missing or damaged, please tick this clearly on the assembly instructions or give details of the type and part designation. Also, provide the serial number and date from the packaging and / or the back panel. This information will then be sent to your contract partner.

MAINTANCE:

- Processing and quality of the material do not require special maintenance or expensive care products.
- **Do not use** solvents and abrasive cleaners.
- **Only** clean the furniture with a duster or damp cloth

NOTE:

All front panels are protected with a protective foil film, which is only removed after a successful assembly by the customer. After removing the foil, the high-gloss surface may only be cleaned after 72 hours, see care.

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník,

srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!

Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť a zloženie steny.
Na montáž na stenu nie sú dodávané žiadne hmoždinky a preto sa vhodné hmoždinky musia vybrať pre príslušný stav steny (nosnosť). Pre murivo, ktoré sa líši od pevných stien (napr. betón a pevné murivo), ktoré vyžadujú špeciálne spojovacie materiály, odporúčame v prípade potreby konzultovať odborný obchod. Z bezpečnostných dôvodov musia byť prvky so sklopným momentom / tendenciu k prevráteniu spojené so stenou budovy. Konzola (L-profil) proti sklopeniu sa dodáva s príslušnými prvkami.

Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90°, môže dôjsť k ich poškodeniu, resp. poškodenniu kovania.

Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týždoch dotiahnuté, aby mohla by" zaru?ená trvalá stabilita nábytku!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. ! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo! Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru!

Pri vkladaní alebo vyberaní políc, všetkých druhov materiálu, prosím, dávajte pozor na ich vzpriečenie. To môže viesť k poškodeniu nábytkových prvkov. Ostré hrany alebo špicaté predmety, ako aj tvrdé dotyky môžu viesť k poškodeniu police alebo rozbitiu skla v sklenenej polici.

V prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia, resp. z chrbýtu skrinky a pošlite tieto informácie k Vašemu zmluvnému predajcovi.

STAROSTLIVOSŤ:
- Spracovanie a materiálové vlastnosti robia špeciálnu starostlivosť a drahé ošetrovacie produkty zbytočnými
- **Nepoužívajte** rozpúšťadlá a abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri čistení používajte **iba** čistú bavlnenú utierku alebo vlhkú handričku.

POZNÁMKA:
Všetky predné panely sú chránené ochrannou fóliou, ktorá musí byť odstránená až po úspešnej montáži zo strany zákazníka. Po odstránení fólie je možné povrch s vysokým leskom čistiť až po 72 hodinách.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následovné upozornění !

Milí zákazníku,

srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následovné upozornění, ktoré je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!

Položte nábytek (část nábytku) při montáži na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!

Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost a složení stěny. Pro montáž na stěnu nejsou dodávány žádné hmoždinky. Vhodné hmoždinky je nutné zvolit pro příslušný stav stěny (nosnost). Pro zdivo, které se liší od pevných stěn (např. betonové a pevné zdivo), které vyžaduje speciální spojovací materiál, doporučujeme v případě potřeby konzultovat odborný obchod. Prvky s tendecií k naklápění / naklápěcím momentem se z bezpečnostních důvodů připojují ke stěně budovy. L-profil / konzola proti sklopení se dodává v sáčku kování s odpovídajícími prvky.

Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dve˛e jsou p˛i výrob p˛ednastavené, ale p˛ípadn , na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°, protože se poškodí dvěře nebo kování!

Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpis$. Dodržujte p˛ibalený montážní návod pro svítidlo! Použitý sv telný výkon je uvedený na objímce lampy. P˛i nedoržení max. po?tu watt$ hrozí následkem přetížení riziko VZNIKU POŽÁRU. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpe?í požáru!
Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!

Poličky všech druhů materiálu nesmí být při vložení resp. vyložení vzpří?ené, protože to m$že vést k jejich poškození. Hranaté resp. špi?até p˛edm ty a také hrubé zacházení m$že vést k poškození polic, i t ch skleněných.

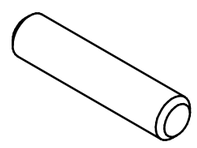
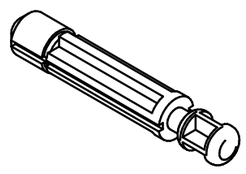
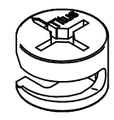
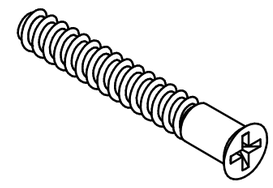
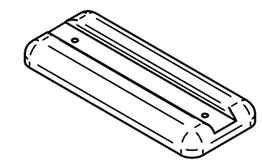
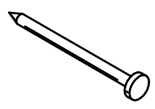
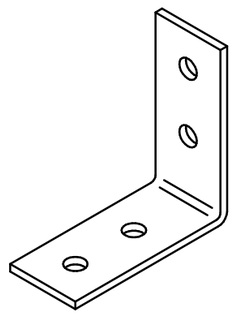
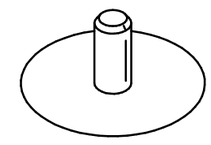
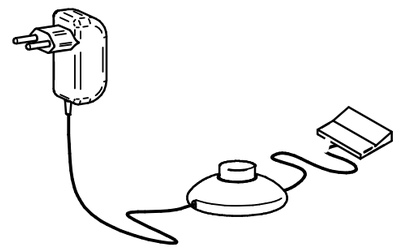
V případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně na montážním návodě, udejte označení typu resp. části, kromě toho udejte sériové číslo a datum balení s obalu a/nebo chrbátu a tyto informace zašlete k vašemu zmluvnému prodejci.

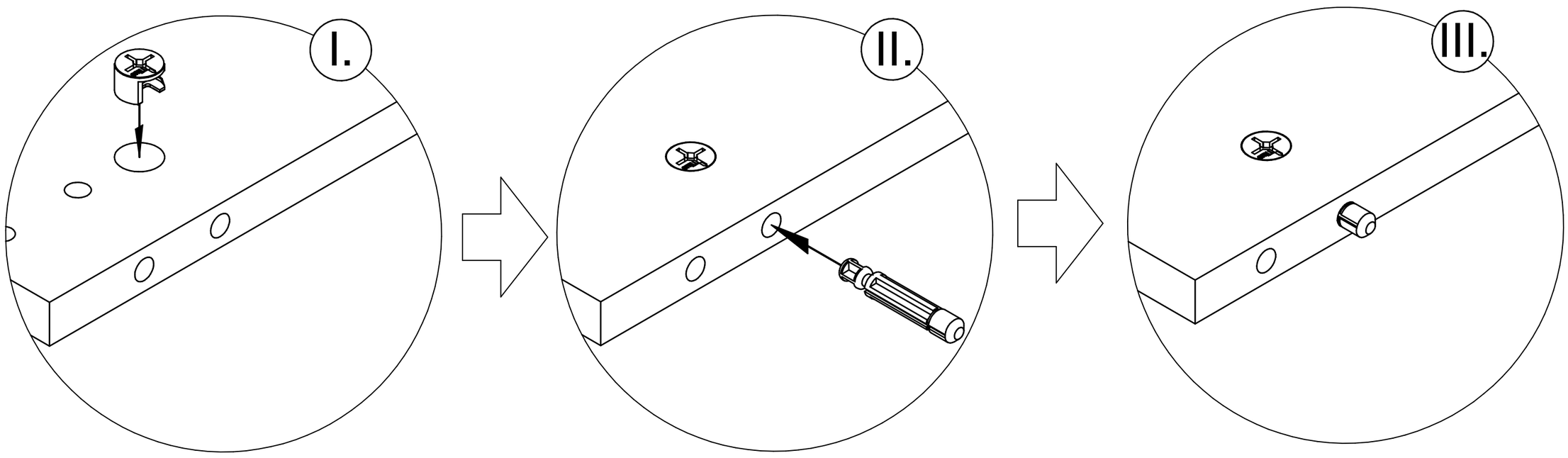
Ošetřování:

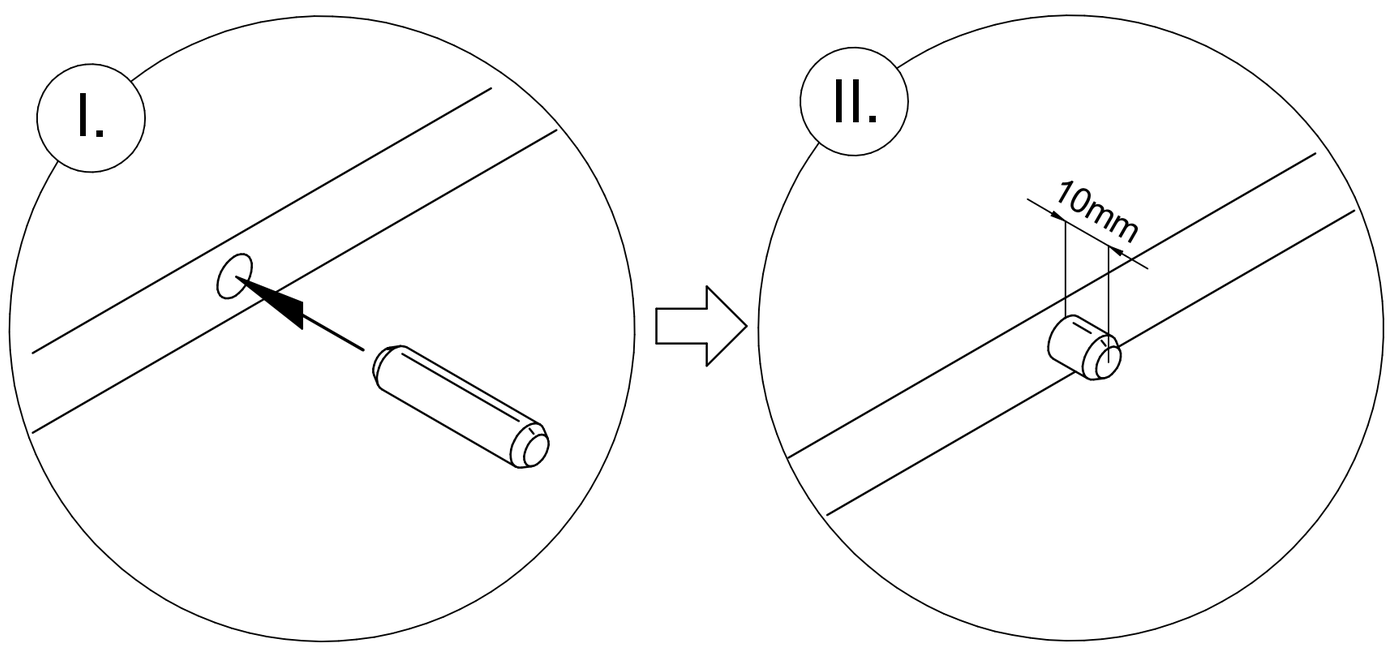
- Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky.
- Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
- Nábytek očišťujte pouze čistou prachovkou nebo vlhkou utěrkou.

POZNÁMKA:

Všechny přední panely jsou chráněny ochrannou fólií, která smí být odstraněna pouze po úspěšné montáži zákazníkem. Po odstranění fólie lze povrch s vysokým leskem čistit pouze po 72 hodinách, viz péče.

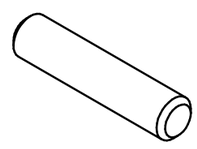
ø8x35  A1 x18	ø8  B2 x21	ø15  B1 x21	ø7x50  C8 x4	16x40  F1 x2
ø1,4x20  X4 x4	 N34 x4	ø3,5x15  C2 x8	ø15  I1 x8	 P8 x1





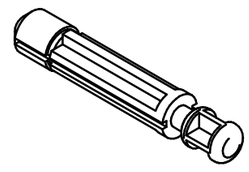
1

ø8x35



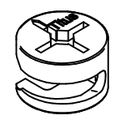
A1 x18

ø8

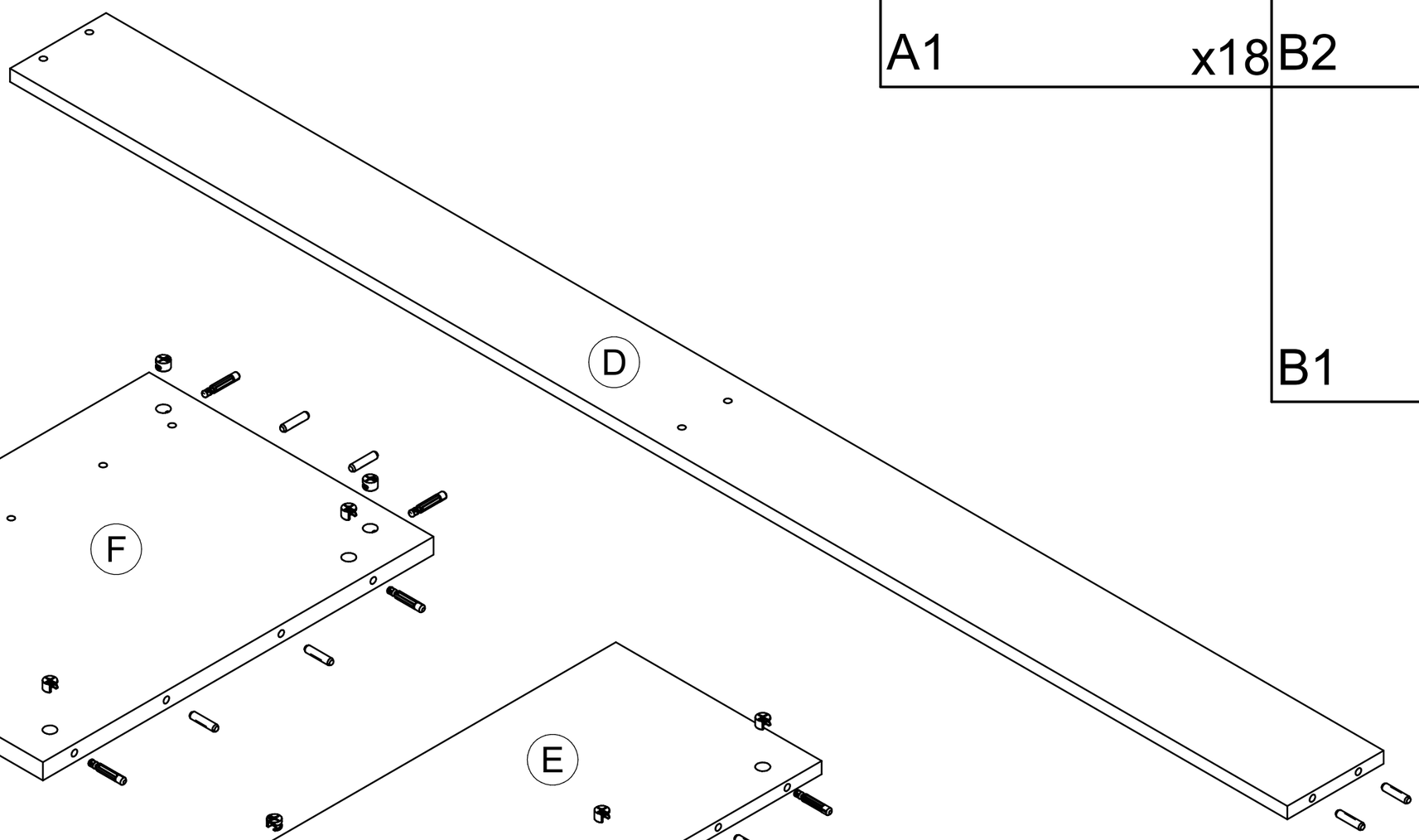


B2 x21

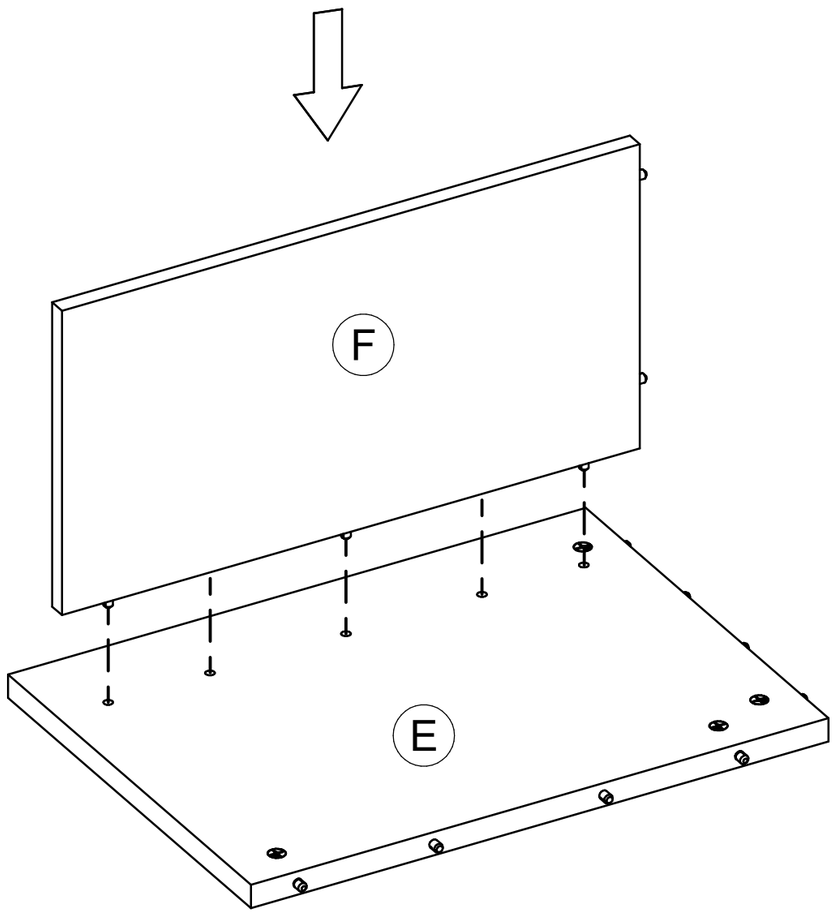
ø15

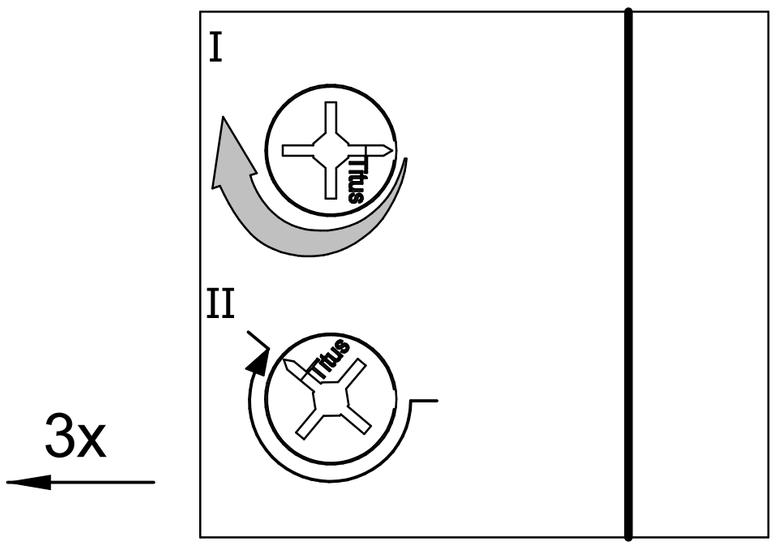


B1 x21

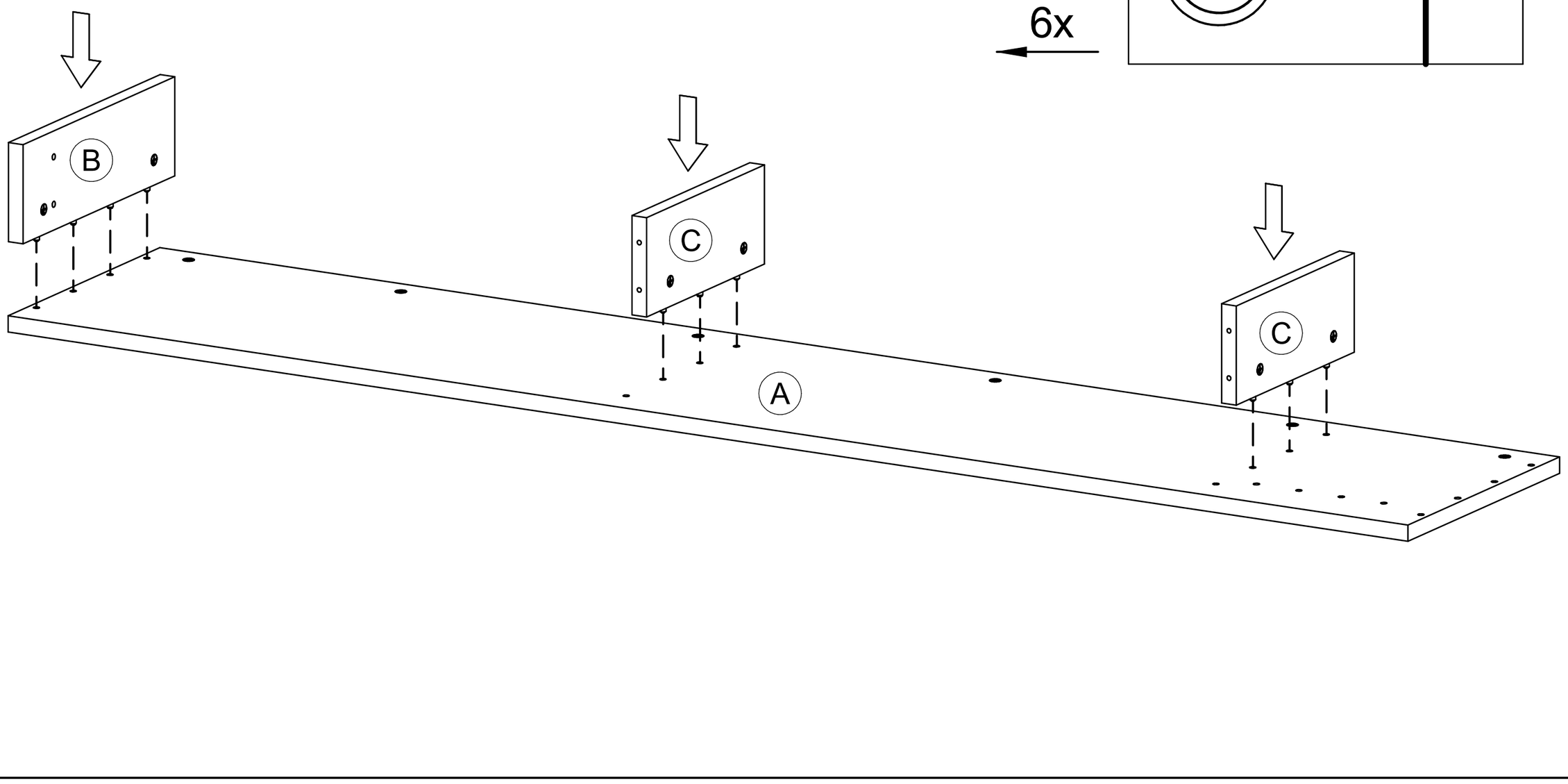


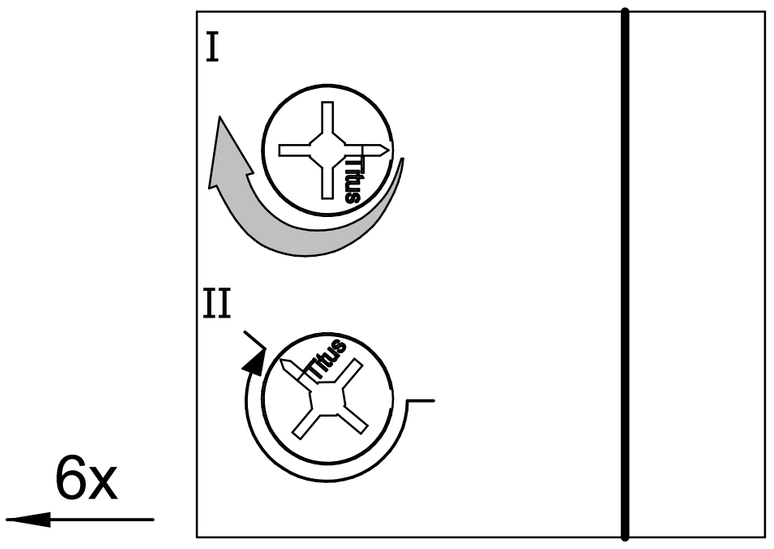
2



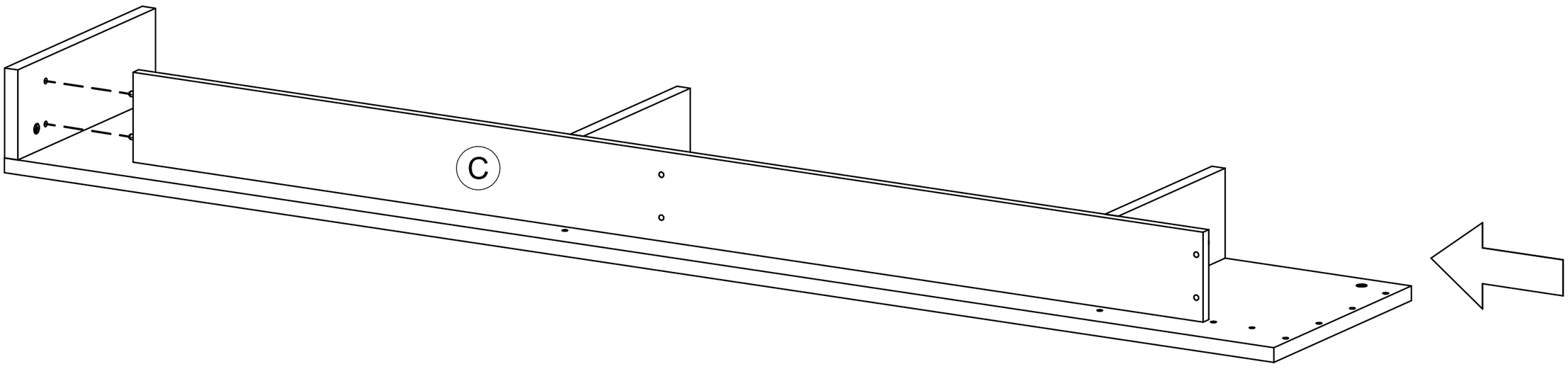


3

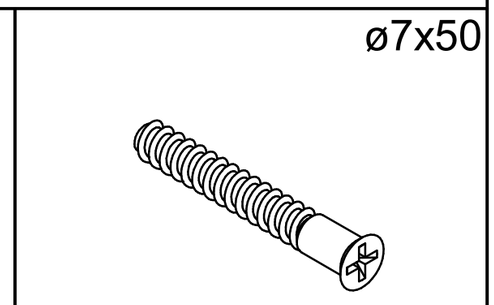


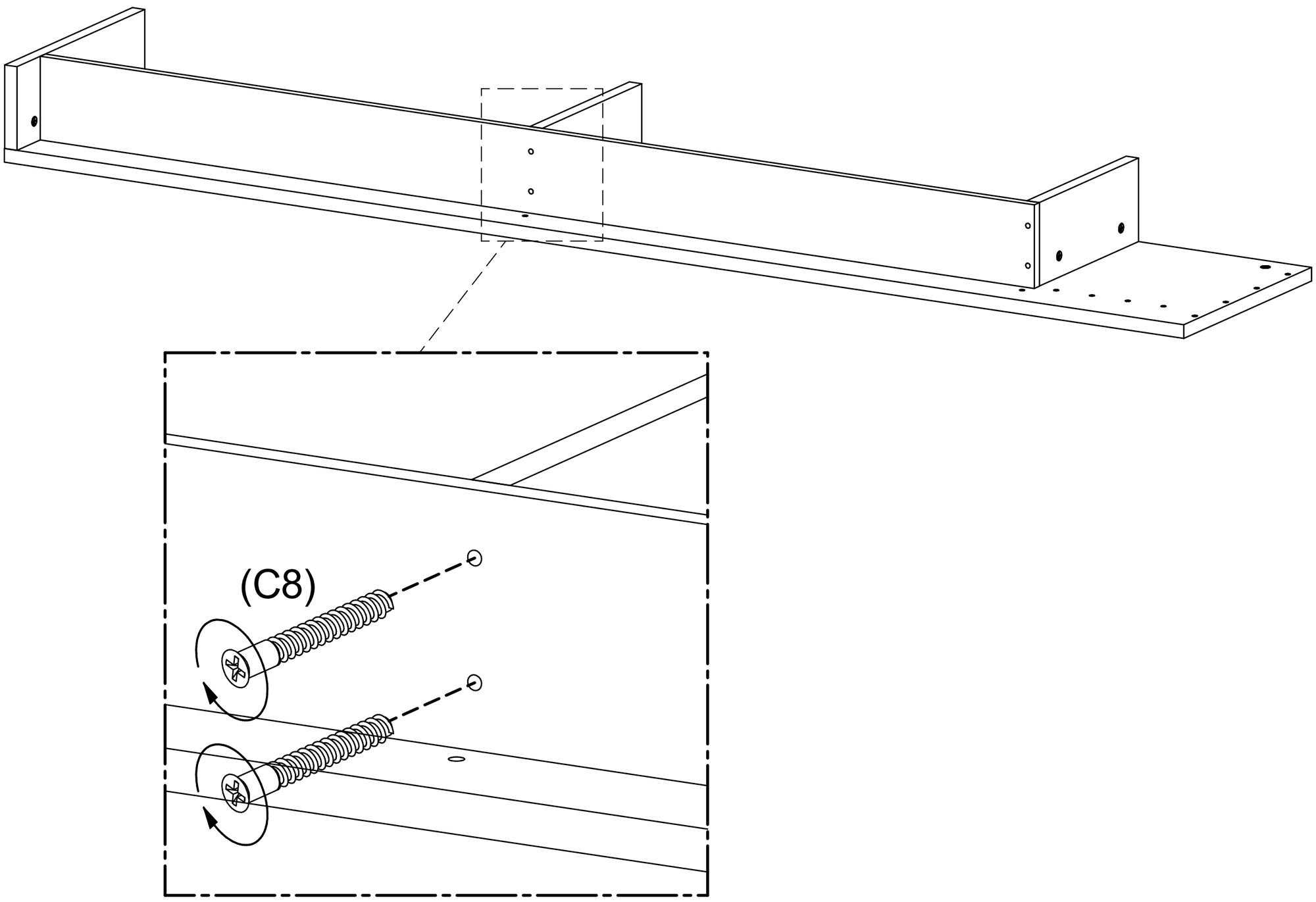


4

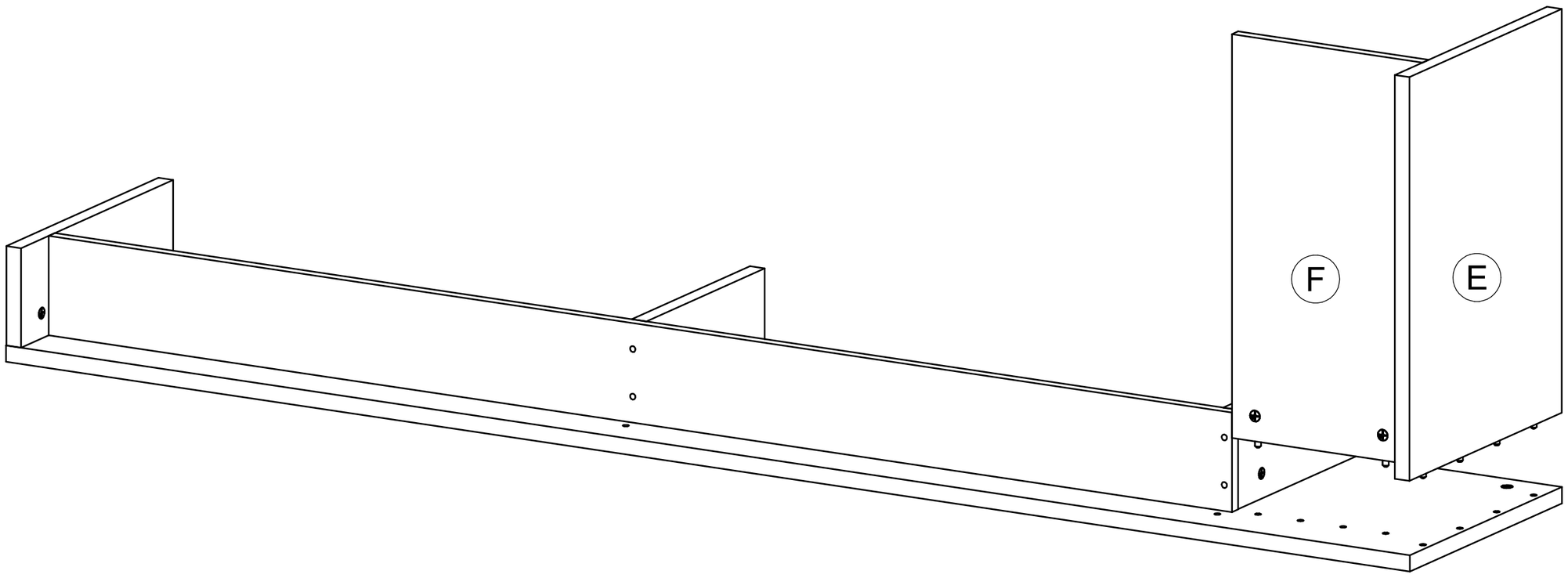


5

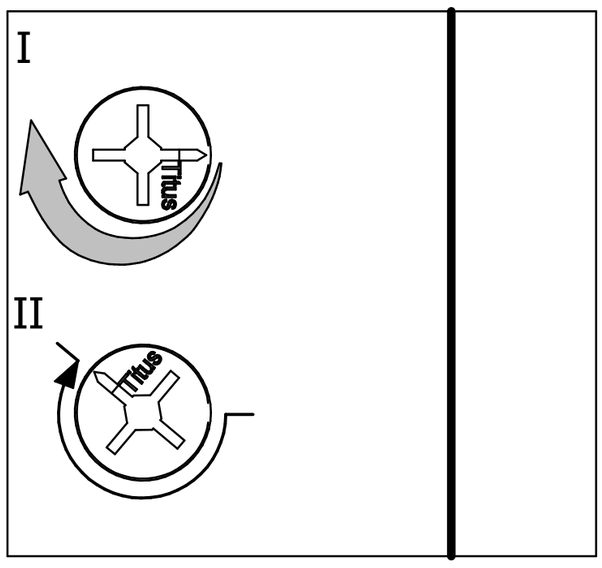




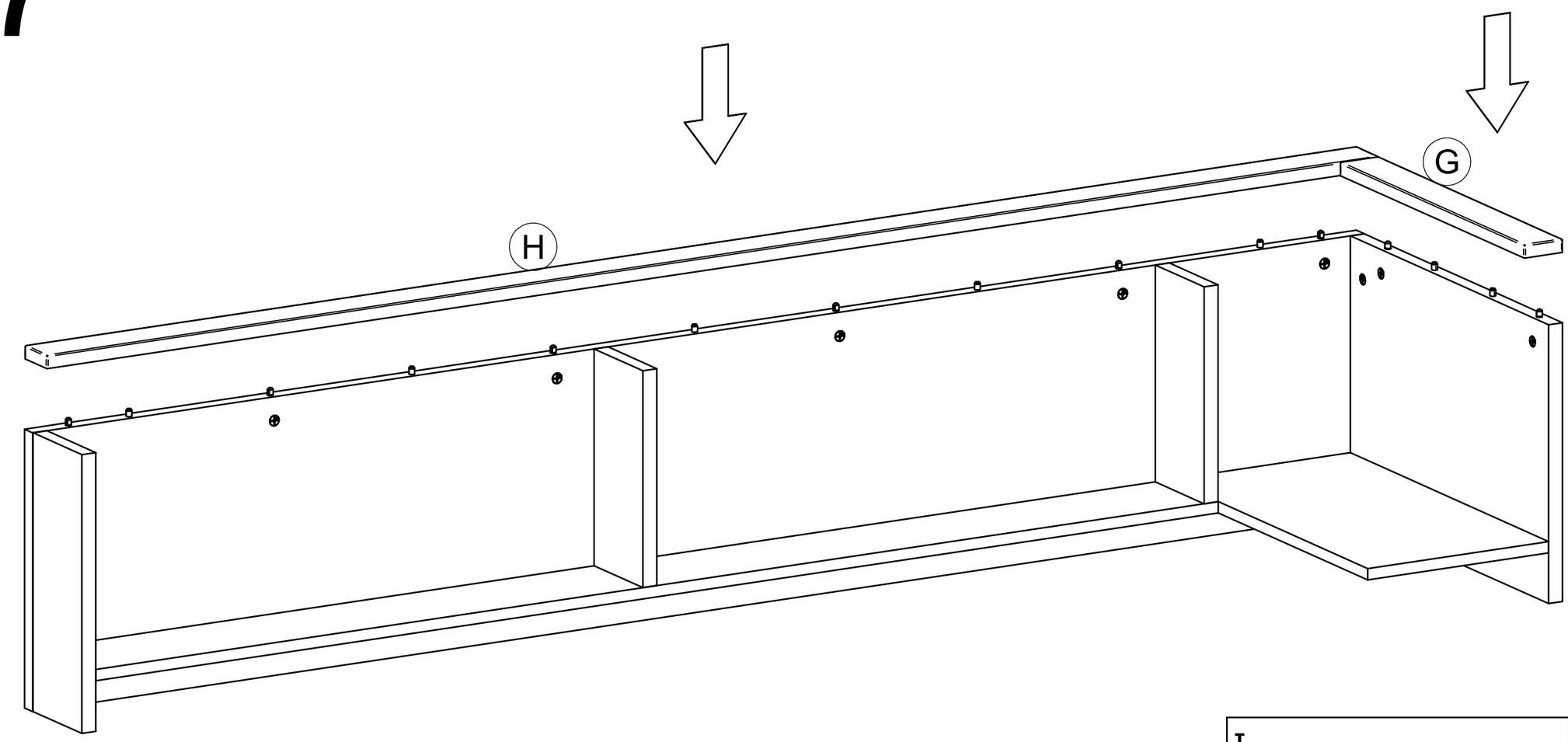
6



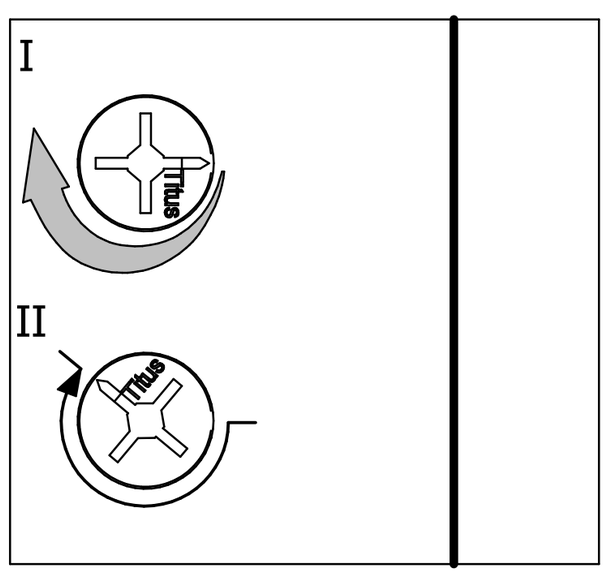
x4



7

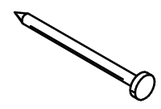


x8



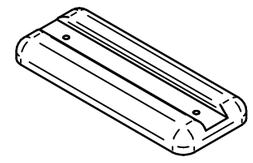
8

ø1,4x20

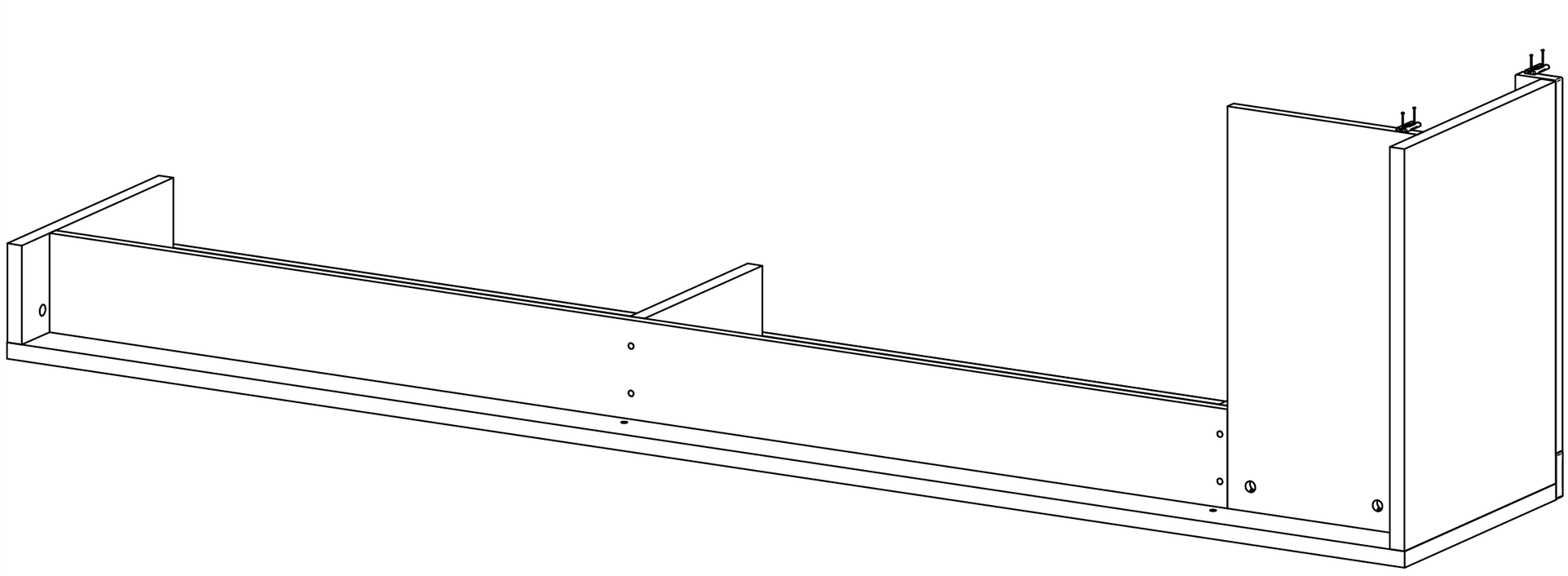


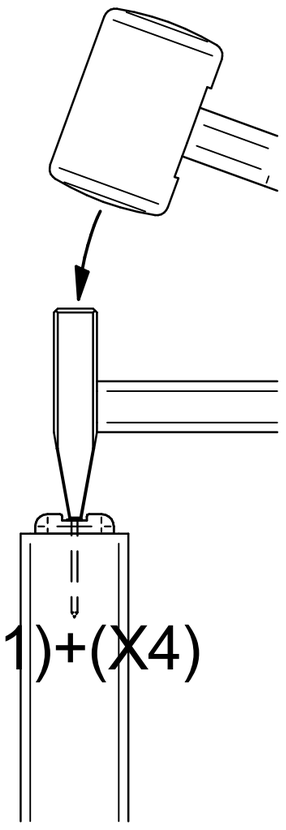
X4

16x40



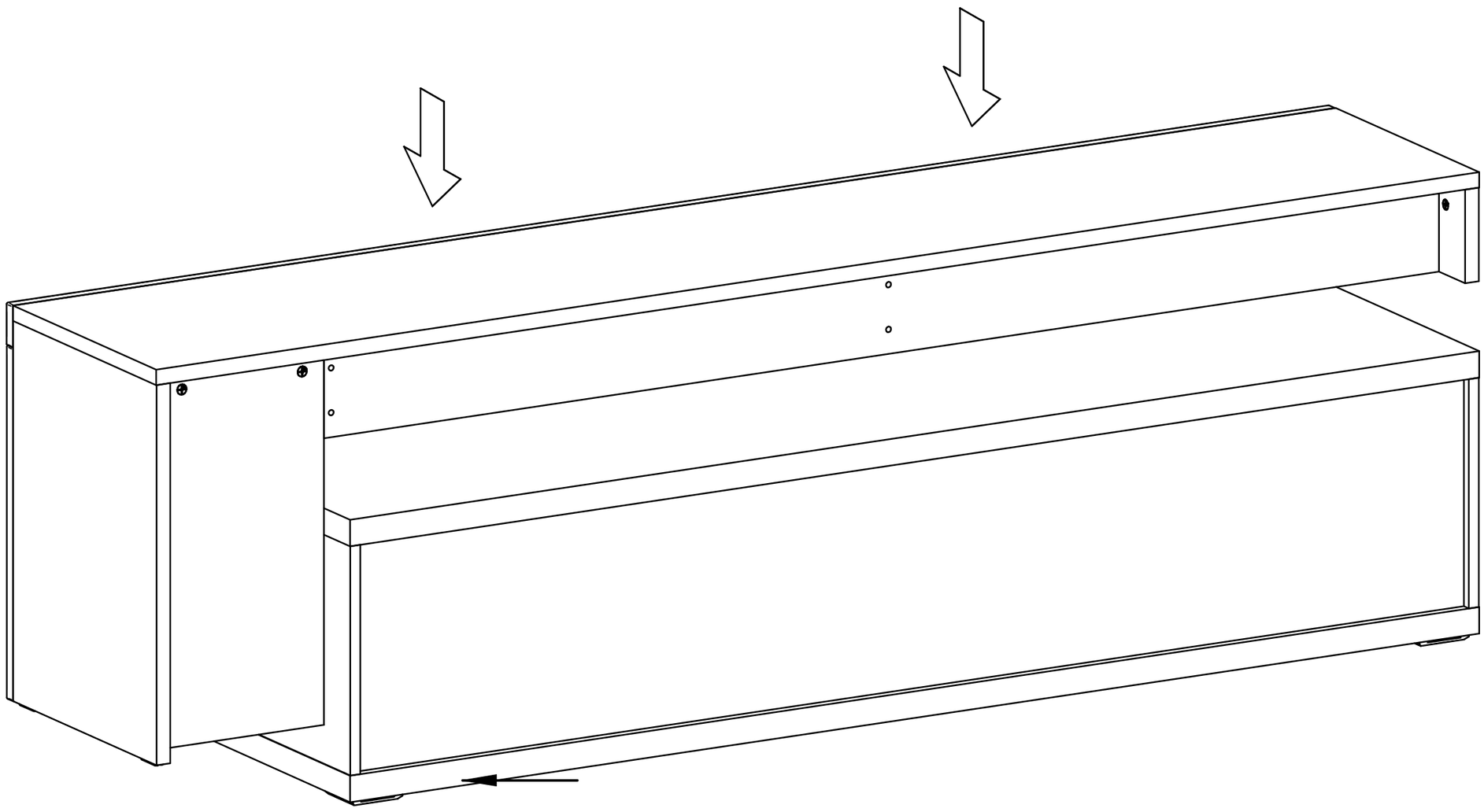
F1





(F1)+(X4)

9

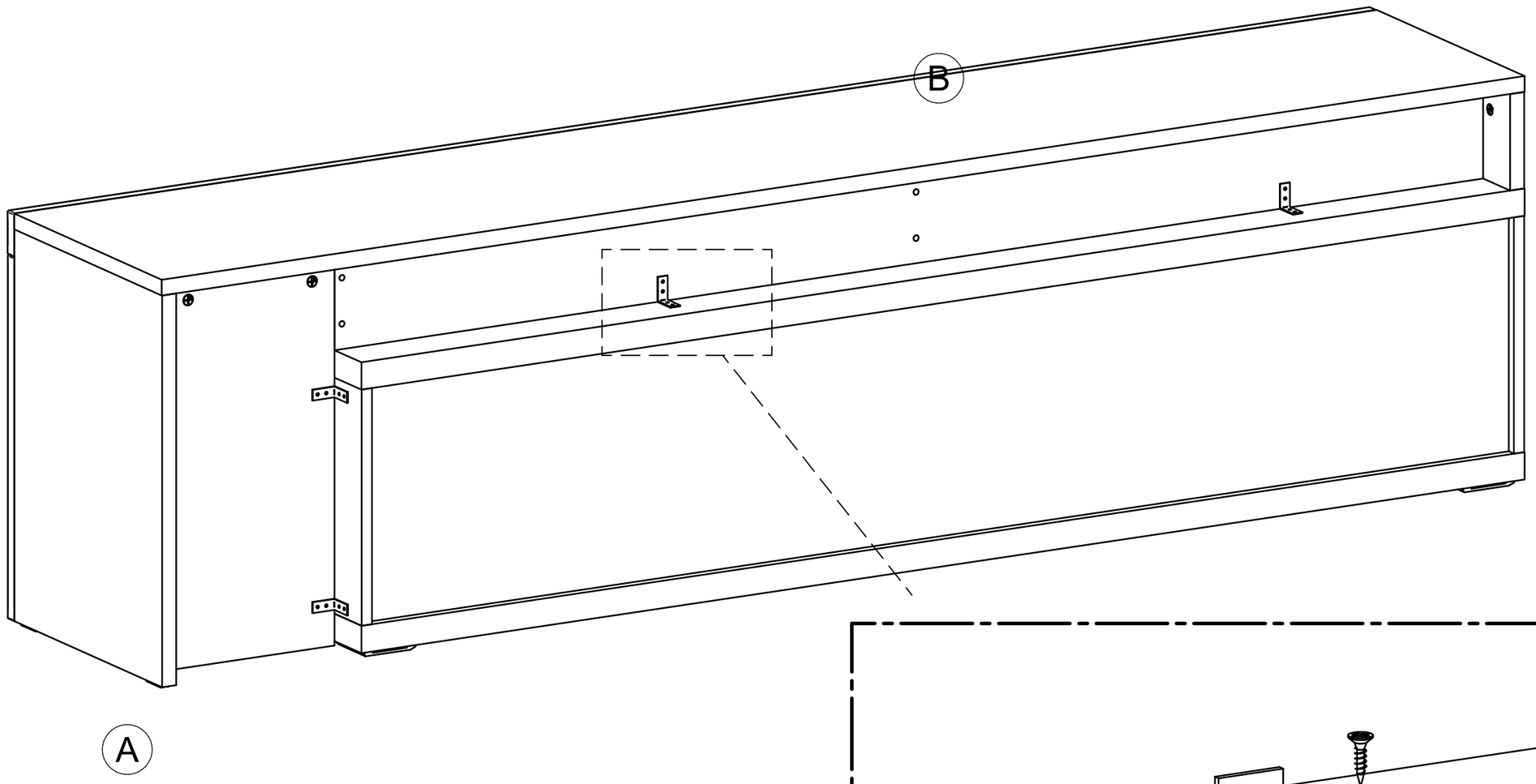


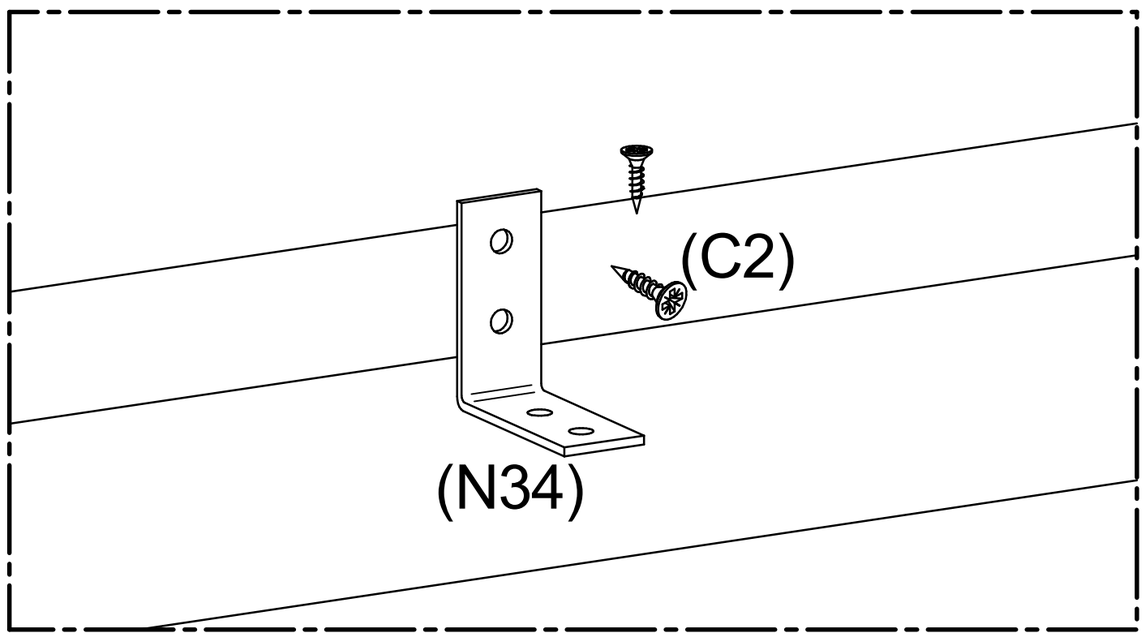
10

N34 x4

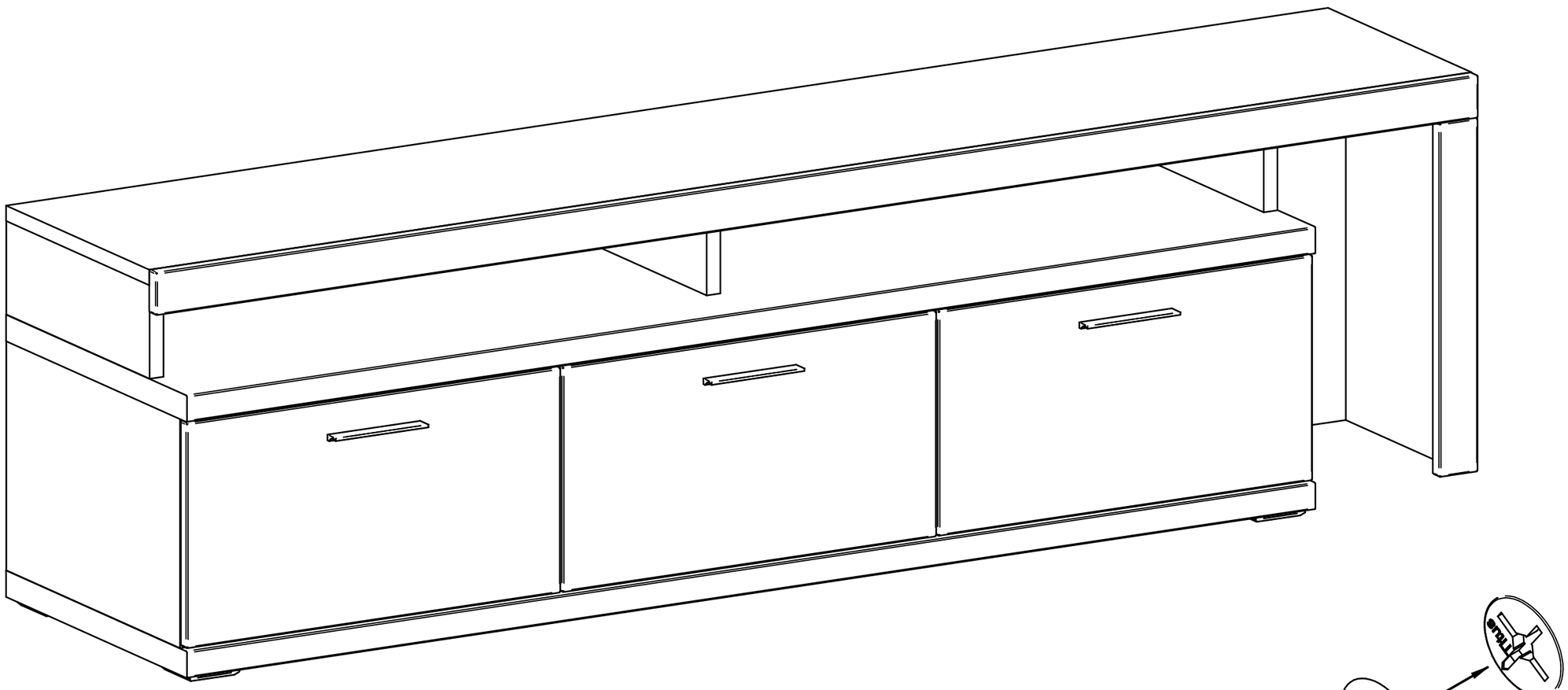
ø3,5x15

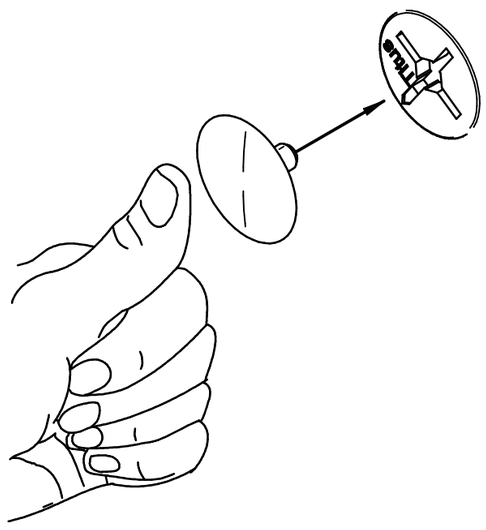
C2 x8





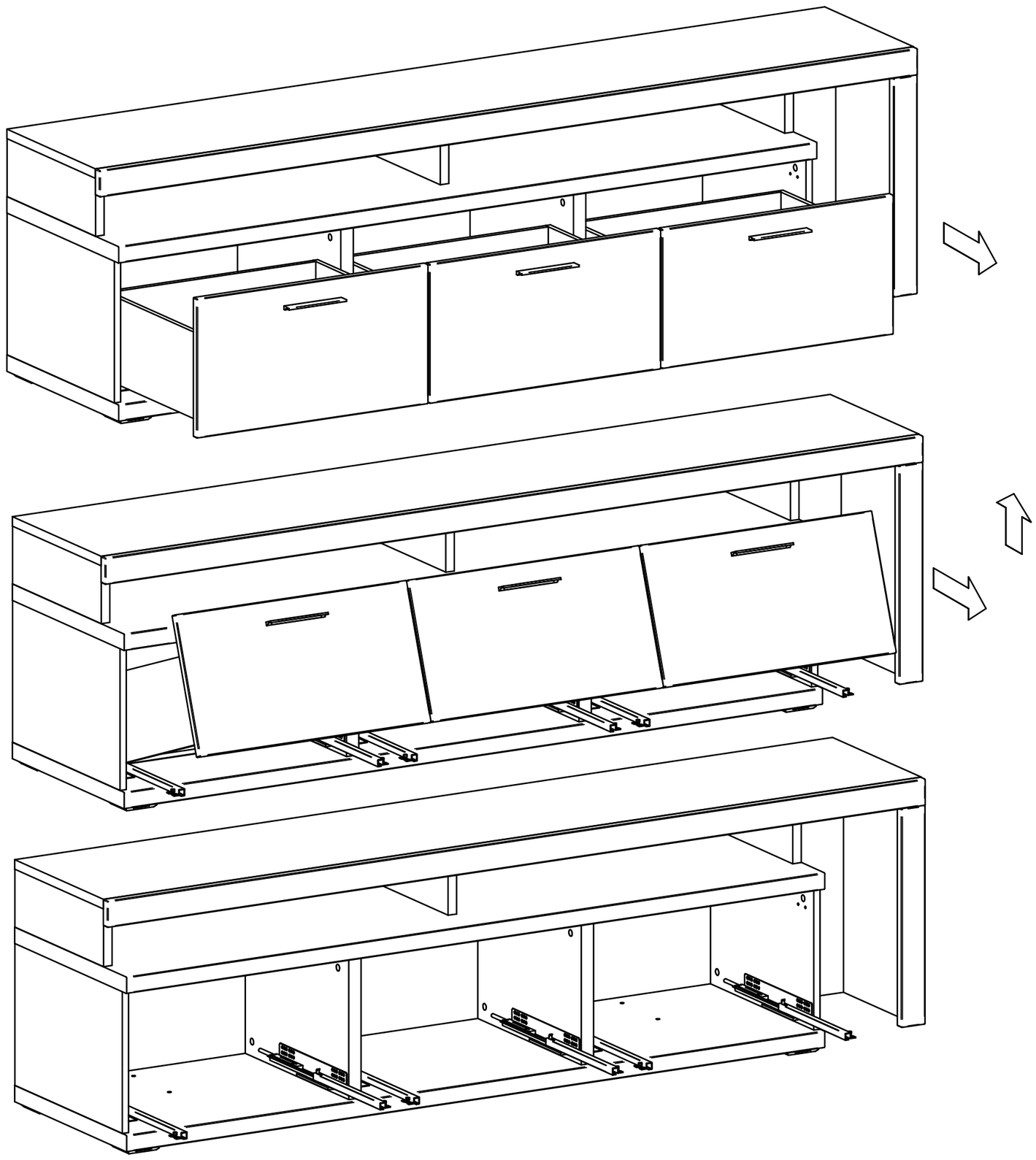
11



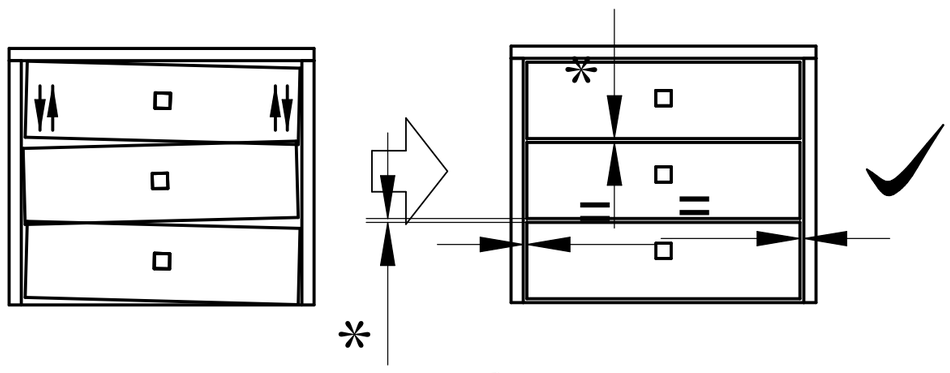


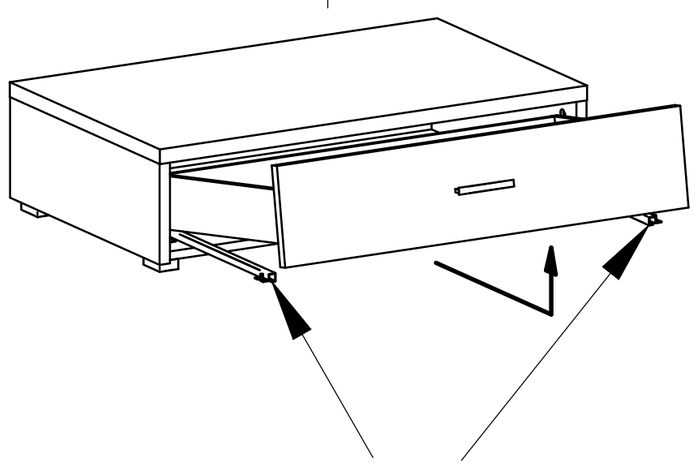
12

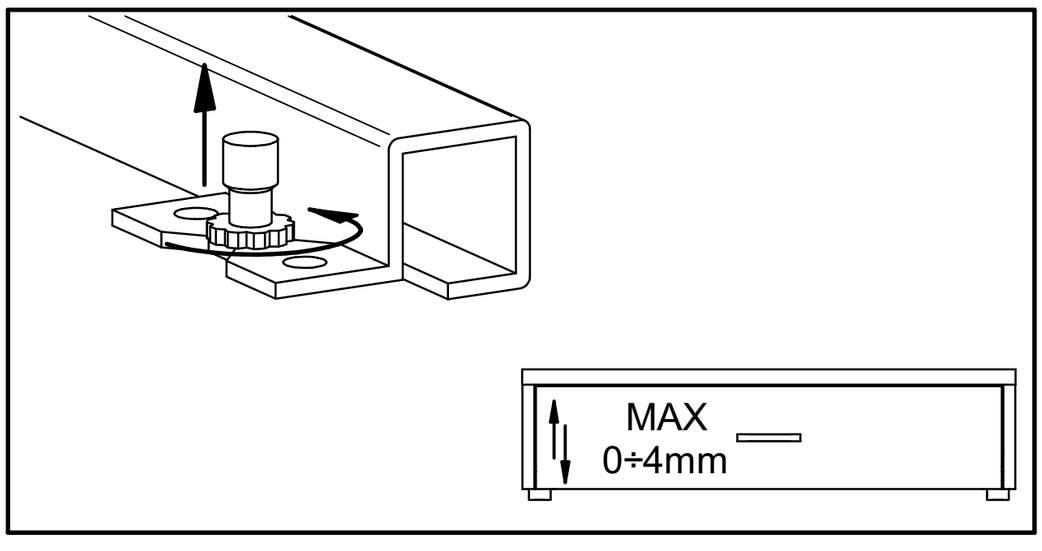
DEMONTAGE DER SCHUBKASTEN / DEMONTÁŽ ZÁSUVIEK

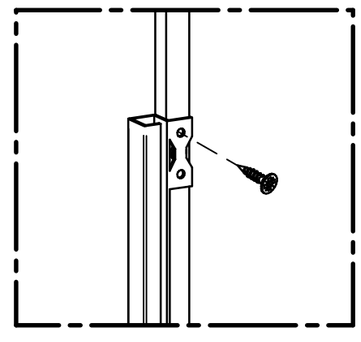


Schubladeneinstellung
Rektifikácia zásuvky



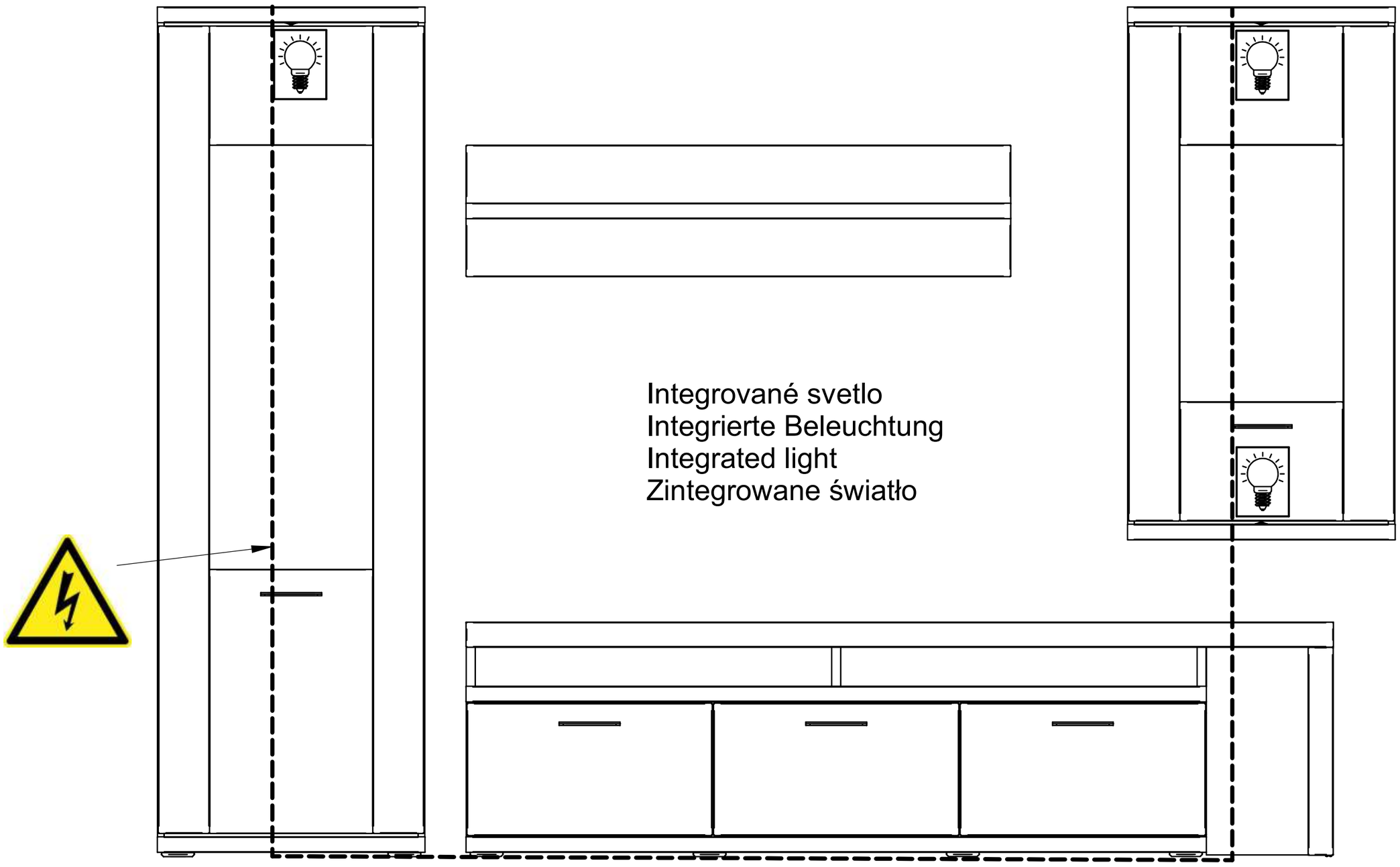


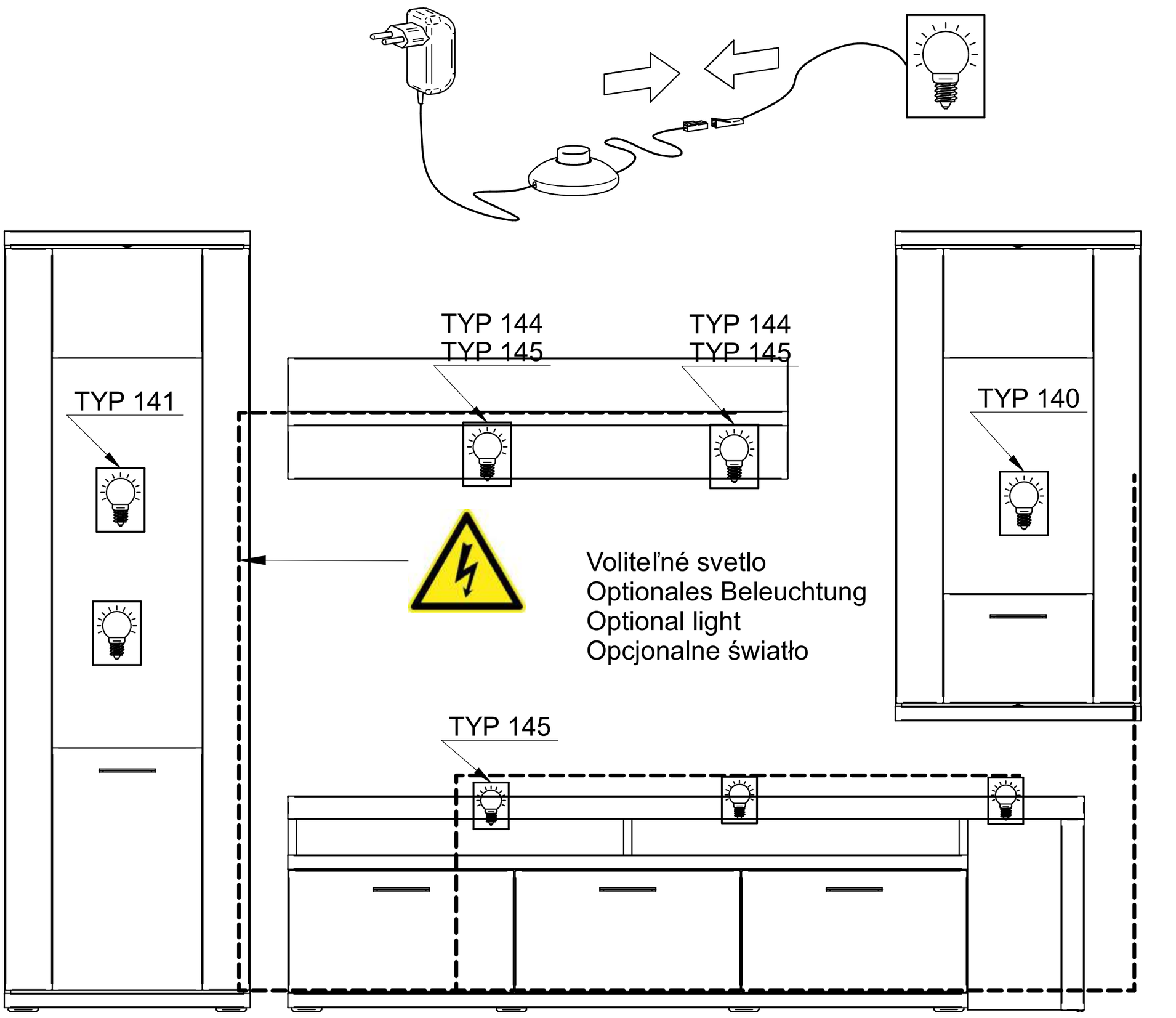




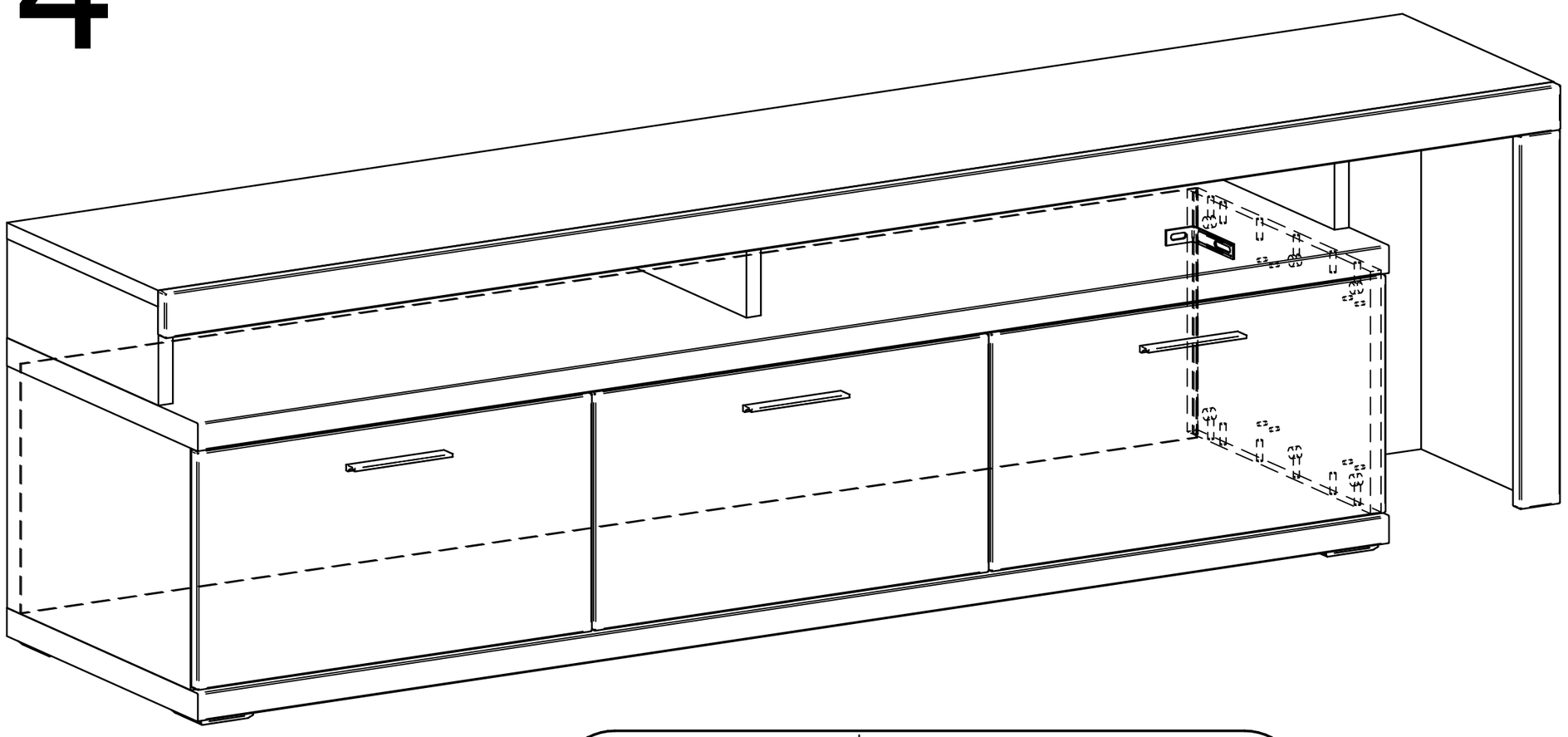
13

ZAPOJENIE LED OSVETLENIA
ENGAGEMENT LED-BELEUCHTUNG
CONNECTION OF LED LIGHTING
PODŁĄCZENIE OŚWIETLENIA LED

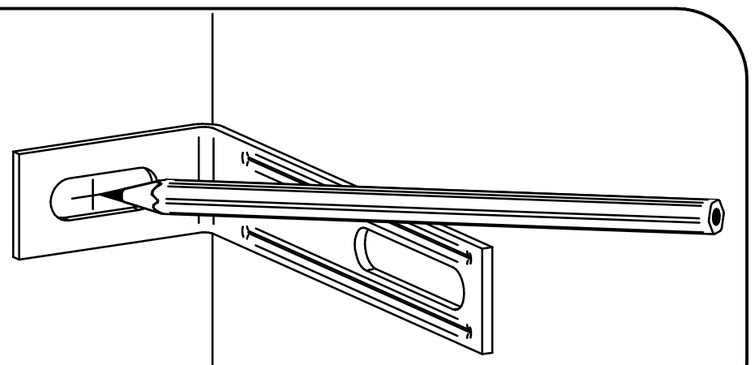




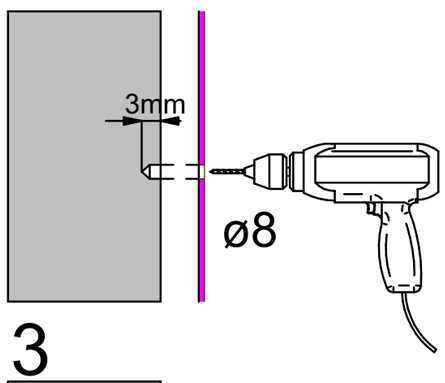
14



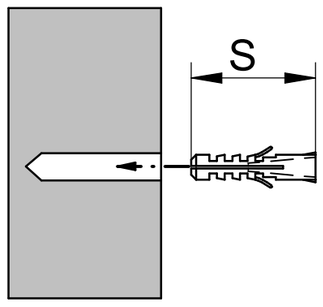
1



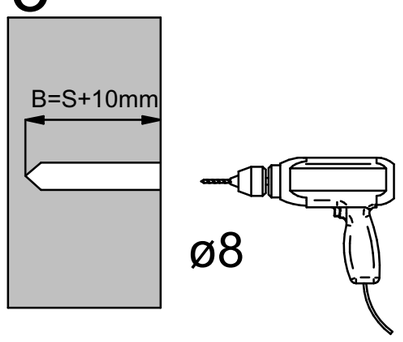
2



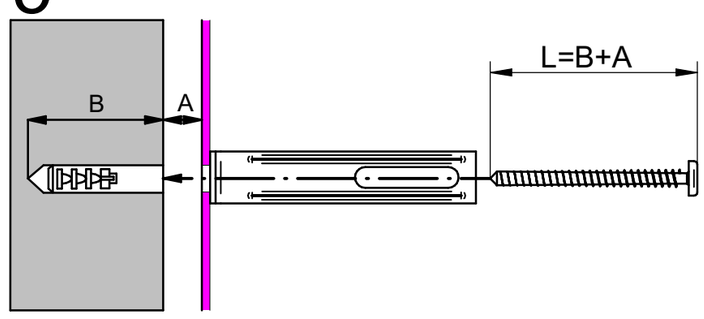
4

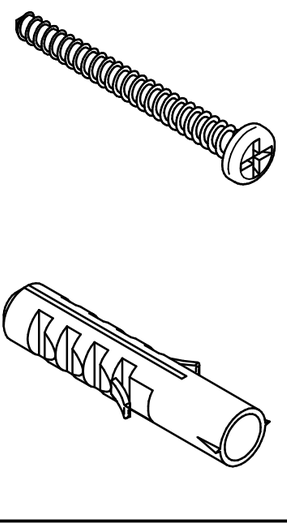


3

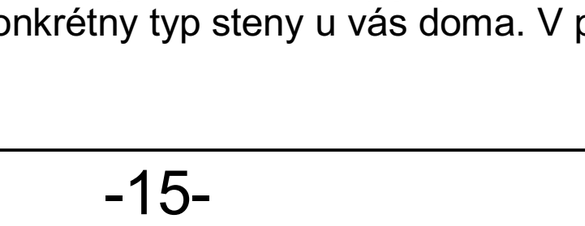


5





6

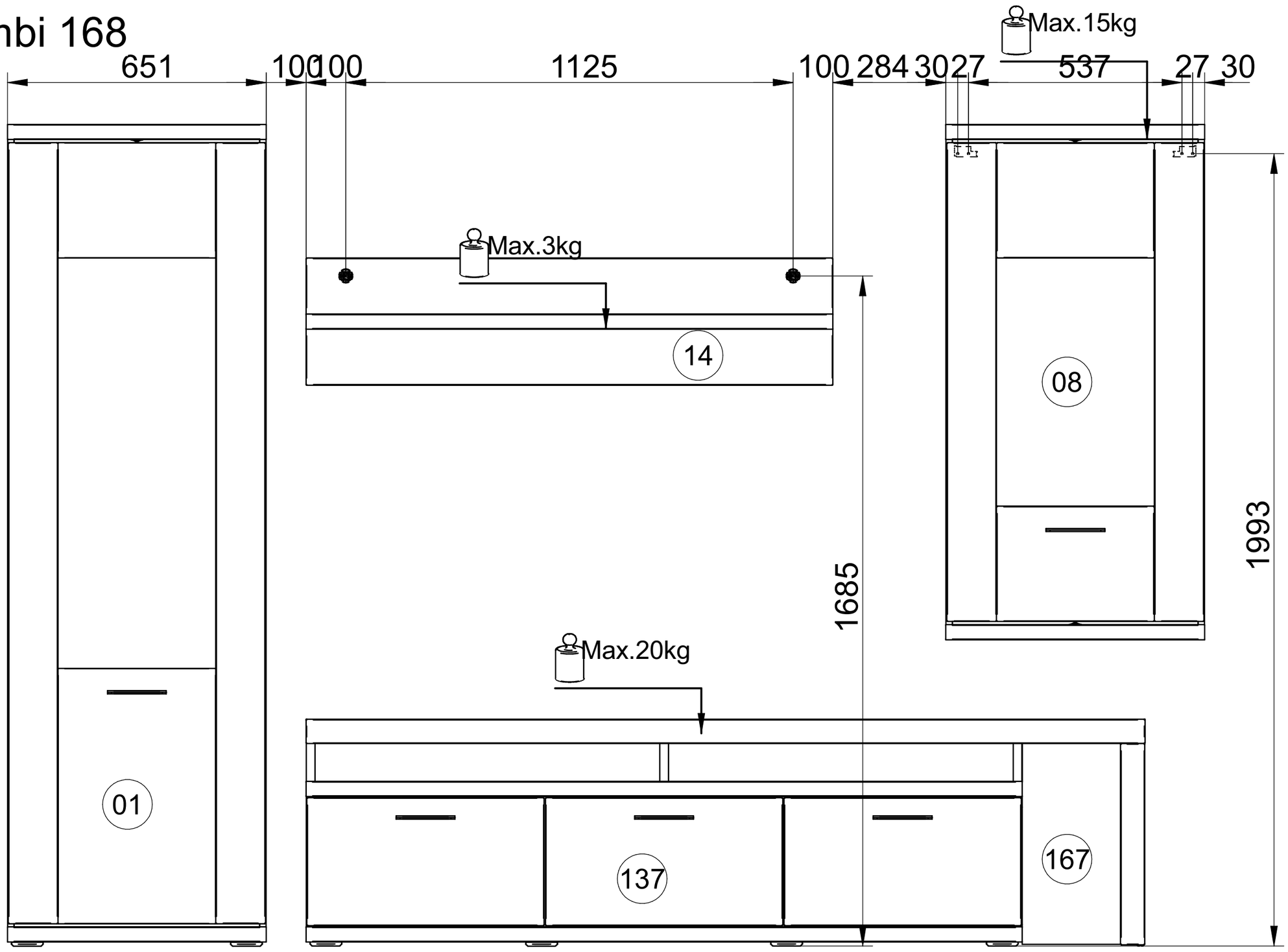


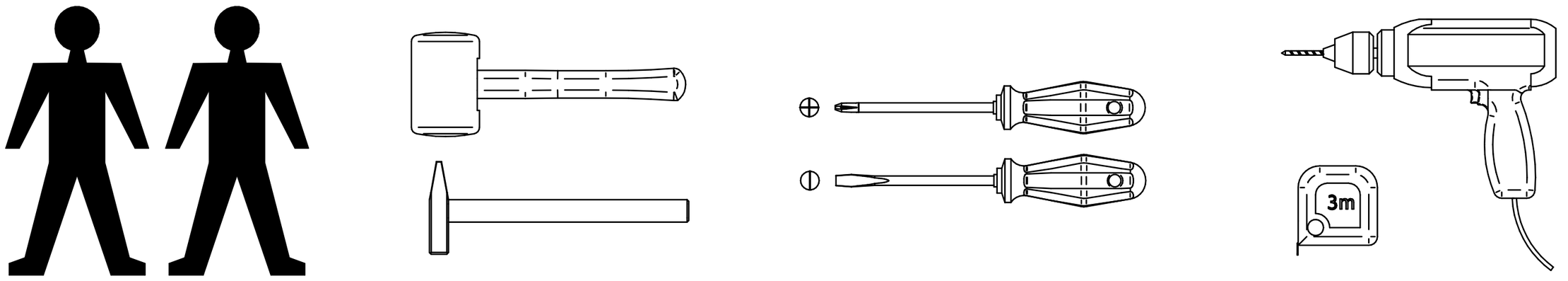
Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebengefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden.Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigepackt, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.

Prevrhnutie nábytku môže spôsobiť vážne či smrteľné zranenia. Aby sa zabránilo prevrhnutiu nábytku, upevnite ho ku stene. Upevňovací materiál nie je súčasťou balenia, pretože na každý materiál steny je potrebné použiť iný typ skrutky a hmoždinky. Použite taký upevňovací materiál, ktorý je vhodný na konkrétny typ steny u vás doma. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.

15

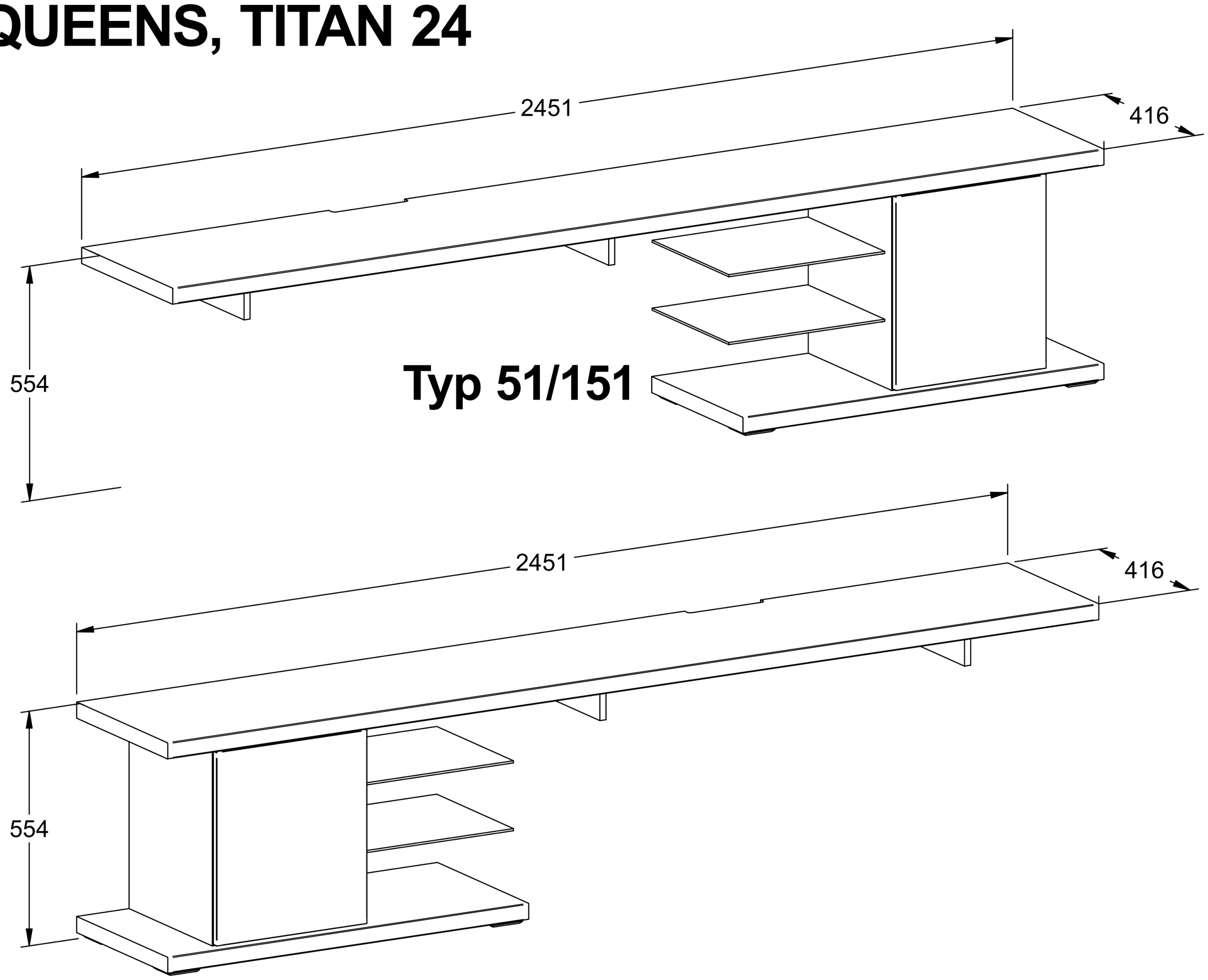
Kombi 168


651
100
100
1125
100
284
30
27
537
27
30
Max.15kg
Max.3kg
14
08
1685
1993
Max.20kg
01
137
167



51, 53, 151, 153

MANHATTAN, GIGANT, QUEENS, TITAN 24



Typ 51/151

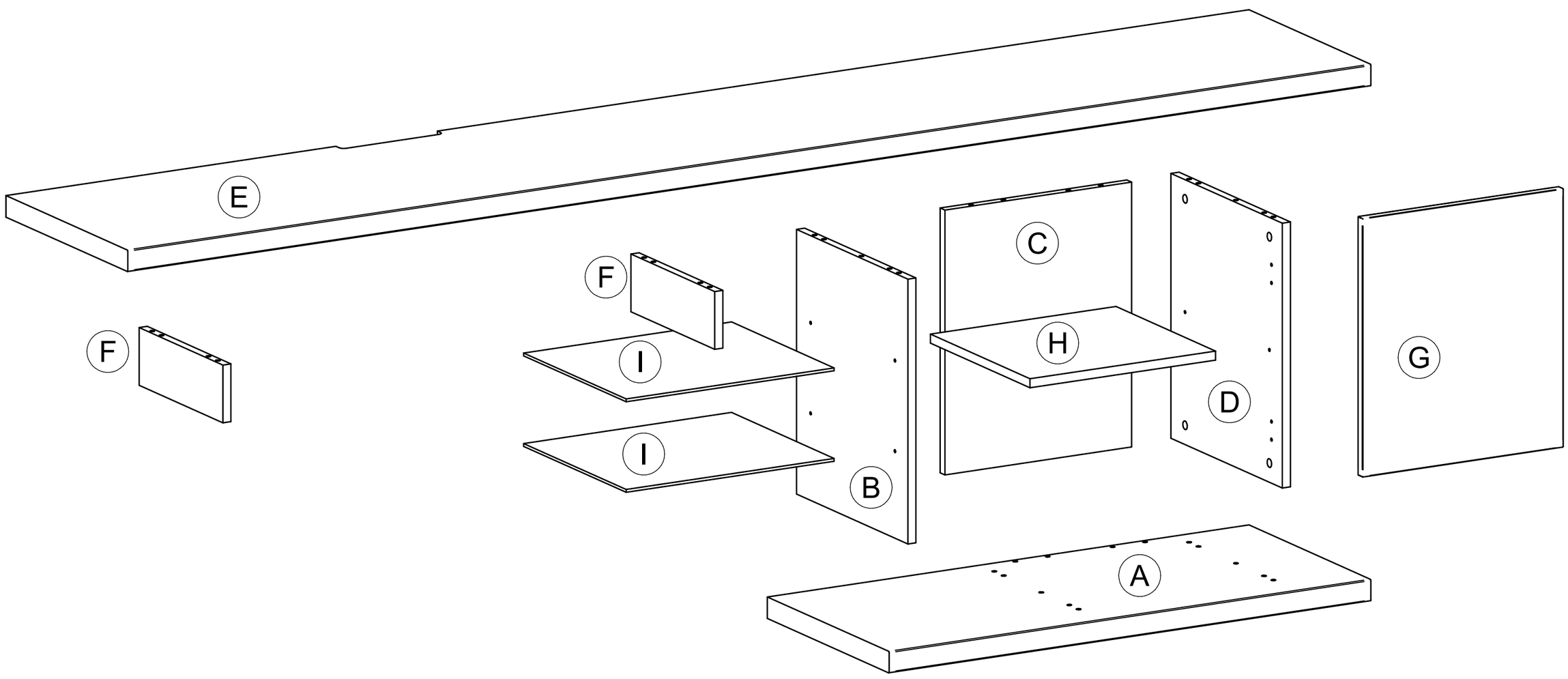
Typ 53/153

Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

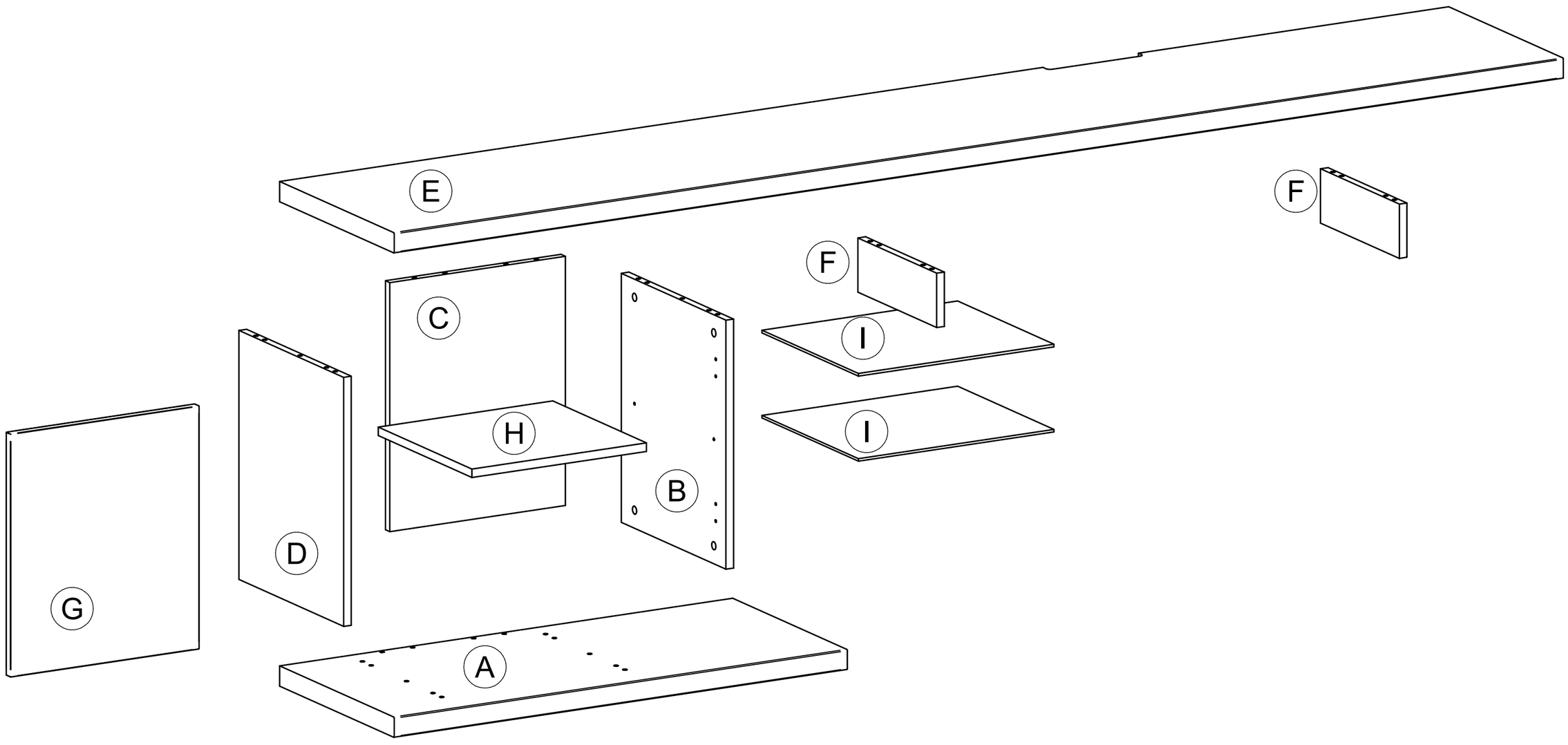
Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de

Typ 51/151



Typ 53/153



D,A: Hinweisblatt – bitte unbedingt beachten !

Lieber Kunde, herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Beachten Sie bitte nachfolgende Hinweise, die zur sachgerechten Nutzung des neuen Möbel erforderlich sind.

Bei einer mitgelieferten Montageanleitung ist diese aufmerksam zu lesen und dementsprechend zu verfahren.
Wir können für Montagefehler leider keine Haftung übernehmen!
Legen Sie bitte die Möbel /-teile auf einen weichen Untergrund – so vermeiden Sie Kratzer !
Verwenden Sie bitte die Beschläge bzw. Einzelteile entsprechend den vorgesehenen Montageschritten !
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- u. –waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, daß das Möbel sicher steht !
Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit.
Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen herausfallen zu sichern. Die Türen sind im Werk vorjustiert, müssen aber ggf., aufgrund örtlicher Bedingung, beim Kunden neu ausgerichtet / eingestellt werden ! Türen bitte nicht weiter als 90° öffnen !
Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung Brandgefahr. Das Zudecken der Leuchtmittel bzw. Hitzestau ist wegen Brandgefahr zu unterlassen ! Die beigelegte Montageeinleitung für die Beleuctung ist einzuhalten !
Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren !
Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich. Bitte nur mit einem Staubtuch oder feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden !Einlegeböden aller Materialarten beim ein-/ auslegen bitte nicht verkannten, da dieses zu Beschädigungen der Möbelelemente führen kann. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigung oder Glasbruch beim Einlegeboden führen !

Sehr geehrter Kunde,
sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein,kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an, oder machen Sie Angabe über die Typen,- und Teilbezeichnung und geben Sie außerdem die Seriennummer und Datum vom Verpackung an, und schicken Sie uns diese Informationen zu.

PL: Uwaga- prosze stoswać się do następujączych zaleceń !

Szanowny kliencie serdecznie Wam polecamy kupno nowych mebli , stosujcie się prosze do następujacych zaleceń , które są konieczne w celu właściwego uzytkowania nowych mebli . Dołączoną instrukcję montażu należy przeczytać z uwagą i stosować się do niej. Za błędy powstałe przy niepoprawnym montażu nie ponosimy żadnej odpowiedzialnośći ! Montaż górnych szafek wiszących powinien wykonać specjalista od montażu mebli. Połózcie proszę meble na miękkim podłożu dzięki czemu unikniecie zarysowań ! Wykorzystujcie proszę okucia oraz poszczególne elementy zgodnie z dołączoną instrukcją montażu ! Prawidłowa funkcja mebli jest gwarantowana jedynie przy pionowym i poziomym montażu. Powierzchnia podłogi w miejscu ustawienia mebli musi być odpowiednio wyrównana aby umożliwiała właściwe ustawienie mebli. Przy założeniumontażumeblinaścianiekoniecznymjestsprawdzić minimalną nośność ściany . Wszystkie szuflady oraz elementy wysówne powinny być zabezpieczone przed samoistnym wysunięciem . Drzwiczki są wyregulowane ale w indywidualnych przypadkach na podstawie indywidualnych warunków wymagają ponownego wyregulowania u klienta . Drzwi nie nalezy otwierać powyżej konta 90 stopni ! Wszystkie instalacje elektryczne sa wykonane zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami . Przy niedotyrzymywaniu maksymalnego dopuszczalengo napięcia powstaje ryzyko pożaru . Unikajcie zakrywania lampy oraz akumulacji ciepła ze względu na niebezpieczeństwo pożaru ! Dotrzymujcie proszę zasad montażu oświetlenia zamieszczonych w instrukcji montazu oświetlenia ! Wszystkiełączniki,łączącelementynośnemeblipowinnybyć dokręcone po kilku tygodniach tak aby była spełniona gwarancja stabilności zmonatowanych mebli . Jakość i wykonanie mebli nie wymaga szczególnej formy utrzymywania ikonserwacji. Meble czyścimy jedynie wilgotną ściereczką. Nie używajcie poszę żadnych środków czyszczących. Półki z wszystkich rodzajów materiałów użytych nie mogą być na siłę wciśnięte ponieważ może dojść do ich uszkodzenia . Przedmioty szpiczaste o ostrych krawędziach mogą prowadzić do uszkodzenia półek lub pęknięcia szklanych półek !

Szanowny Kliencie ,
W przypadku , że brakuje jakiegoś elementu lub też jest on uszkodzony zaznaczcie proszę krzyżykiem ten element w instrukcji montażu, wskażcie oznaczenie tego elementu , dodatkowo wskażcie numer serii i date spakowania uwidocznione na etykiecie a następnie poślijcie te informacje do nas .

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník, srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!
Inštaláciu horných závesných skríň môže vykonať len odborník na montáž nábytku.
Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!
Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť steny.
Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90° !
Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo!
Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týždňoch dotiahnuté, aby mohla byť zaručená trvalá stabilita nábytku!
Spracovanie a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštnu údržbu ani drahé ošetrovacie prostriedky. Nábytok čistite len prachovkou alebo vlhkou handrou. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky!
Poličky všetkých druhov materiálov nesmú byť pri vložení resp. vybratí vzpriečené, pretože to môže viesť k ich poškodeniu. Hranaté resp. špicaté predmety, ako aj tvrdé zaobchádzanie môžu viesť k poškodeniu políc, alebo prasknutiu sklených políc!

Vážený zákazník,
v prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia a pošlite tieto informácie k nám.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následovné upozornění !

Milí zákazníku, srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následovné upozornění, ktoré je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!
Instalaci horních závěsných skříní může vykonat pouze odborník na montáž nábytku.
Položte nábytek (část nábytku) na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!
Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost stěny.
Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dveře jsou při výrobě přednastavené, ale případně, na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°!
Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpisů. Použitý světelný výkon je uvedený na objímce lampy. Při nedoržení max. počtu wattů hrozí následkem přetížení riziko vzniku požáru. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpečí požáru! Dodržujte přibalený montážní návod pro svítidlo!
Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!
Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky. Nábytek očišťujte pouze prachovkou nebo vlhkou utěrkou. Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
Poličky všech druhů materiálu nesmí být při vložení resp. vyložení vzpříčené, protože to může vést k jejich poškození. Hranaté resp. špičaté předměty a také hrubé zacházení může vést k poškození polic, i těch skleněných.

Vážený zákazníku,
v případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně na montážním návodě, udejte označení typu resp. části, kromě toho udejte sériové číslo a datum balení a tyto informace zašlete k nám.

Ру: Инструкция - соблюдайте следующие предупреждения!

Уважаемый покупатель! Мы сердечно поздравляем вас за покупку новой мебели.
Обратите внимание на следующие предостережения, которые необходимы для правильного использования новой мебели.

Прилагаемые инструкции по сборке необходимо внимательно прочитать и соблюдать.
За ошибки, вызванны неправильной установкой, мы не несем ответственности!
Установка витрин с верхним поясом может выполняться только монтажником мебели.
Поместите мебель (часть мебели) на мягкую основу, чтобы предотвратить царапины!
Пожалуйста, используйте фурнитуру, соответственно и отдельные детали в соответствии с прилагаемыми процедурами сборки!
Безупречная функция мебели гарантируется только при вертикальной и горизонтальной установке.
Площадь под мебелью должна быть такой прямой, чтобы мебель оставалась в безопасности!
Если предполагается установить мебель на стене, необходимо заранее проверить достаточную грузоподъемность стены.
Все выдвижные ящики и направляющие должны быть защищены от выпадения.
Двери предустановлены на производстве, но, при необходимости, в зависимости от местных условий, необходимо перебалансировать / настроить у заказчика.
Не открывайте дверь более чем на 90 °!
Все электроустановки производятся в соответствии с применимыми стандартами и правилами.
Используемая мочность лампочки указана на держателе лампы.
Если максимальное количество ватт не наблюдается, есть риск перегрузки и возникновения пожара.
Избегайте покрытия лампы чужими вещами, как из-за накопление тепла есть риск возникновения пожара.
Соблюдайте прилагаемые инструкции по сборке лампы! Все винты, а также поддерживающие крепежные детали следует затянуть через 5-6 недель, чтобы гарантировать постоянную стабильность мебели!
Обработка и качество материала не требуют специального обслуживания или дорогостоящих средств ухода.
Чистите мебель только пылинкой или влажной тканью. Не используйте никаких моющих средств!
Полки всех видов материалов должны быть правильно вставлены или удалены, поскольку неправильное размещение может привести к его повреждению.
Прямоугольные или острые предметы, а также жесткое обращение могут повредить полки или сломать стеклянные полки!

Уважаемый клиент,
Если какая-либо часть мебели отсутствует или повреждена, пожалуйста, четко очертите ее в инструкциях по сборке, укажите обозначение типа соответствующей детали, дополнительно укажите серийный номер и дату упаковки и отправьте нам эту информацию.

UPOZORNENIE PRE POUŽÍVANIE SKLENENÝCH POLÍC!

Pri týchto sklenených policiach je používanie obyčajné, priemyselné vyrábané sklo. Nie je možné dosiahnuť, aby jeho povrch bol ,,absolútne čistý“, ako je to napr. privínových pohároch, kde je použité krištáľové sklo. Z výrobnotechnického
hľadiska sa nedá zabrániť výskytu drobných škrabancov , šmúh a fľakov na skle. Pri zapnutom LED osvetlení sklenených políc sú tieto typické optické vlastnosti skla o niečo viac viditeľné. Taktiež je treba dbať na to, že sklenené police sú pred odoslaním iba nahrubo zbavené pr achu alebo nie dôkladne vyčistené. Preto sa môže stať, že sa na sklenených policiach čiastočne vyskytujú dr obné znečistenia/šmuhy/fľaky, ktoré je potrebné po montáži vyčistiť. Za týmto účelom sa odporúča použiť roztok s 1. dielom octu a 5. dielmi teplej vody a týmto sklenené police dôkladne vyumývať a následne ich so suchou handričkou dosucha vytrieť.

Nejedná sa ale o žiadnu vadu a nie je to ani dôvod na reklamáci u, pretože je to výrobou podmienený typický jav pri obyčajnom priemyselne vyrábanom skle.

HINWEIS FÜR BENUTZUNG DER GLASEINLEGEBODEN!

Bei diesen Glasböden handelt es sich um industriell gefertigte Einfachverglasungen. Hier ist es leider nicht zu gewährleisten, dass dieses Glas ,,lupenrein“ ist, wie z.B. das bei Weingläsern verwendete Kristallglas.

Kleine Lufteinschlüsse, Schlieren und Eintrübungen im Glas sind produktionstechnisch unvermeidbar. Bei eingeschalteter Beleuchtung sind diese typischen optischen Merkmale des Glases naturgemäß etwas stärker erkennbar. Deswerteren ist darauf hinzuweisen, dass die Böden vor dem Versand grob entstaubt jedoch nicht gründlich gesäubert werden. Demzufolge kommt es vor, dass die B öden teilweise Verschmutzungen aufweisen ,die eine Grundreinigung nach Montage benötigen. Hierzu wird em pfohlen eine Mischung aus 1 Teil Essig und 5 Teilen warmen Wassers anzusetzen und damit die Böden gründlich abzuwaschen und anschließend mit einem sauberen Trockentuch trocken zu reiben.

Die alles ist kein Mangel, der zu einer berechtigten Mängelrüge Anlass gibt, sondern ein fertigungsbedingtes typisches Merkmal bei Glaseinlegeböden.

UWAGI DOTYCZACE UŻYTKOWANIA PÓŁEK SZKLANYCH.

W przypadku półek szkanych wykorzystywane zwykłe przemysłowe sz kło. Niejestmozliweuzyskaćstan „absolutnej czystości „ jego powierzchni, jak np. W przypadku s zklanych kieliszków na wino , w którym zastosowanejestkryształowe szkło.Z punktuwidzeniatechnicz no- produkcyjnego nie jest możliwe wyeliminowanie drobnych rys, skaz , smug na szkle . Przy załącz onych światłach LED półek szklanych wspomniane skazy mogą być widoczne. Półki szklane moga być nied okładnie wyczyszczone przed spakowaniem dlatego może powstać podczas montażu sytuacja , że na półkach s zklanych znajdują się drobne zanieczyszczenia , które należy dokładnie wyczyścić po ukończeniu montażu mebli. W tym celu nalezy wykorzystywać roztwór octu z wodą w stosunku 1 : 5 , dzieki któremu szklane półki można dokładnie wymyć, a następnie wytrzeć suchą ściereczką.

Nie chodzi tutaj o żadne skryte wady i nie mogą być one przedmi otem reklamacji dlatego , że jest to uwarunkowane typowym procesem pro dukcyjnym przy produkcji zwykł ego przemysłowego szkła.

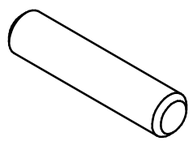
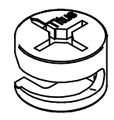
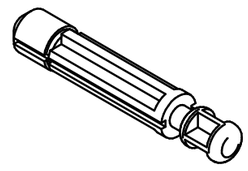
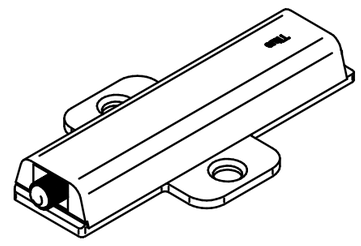
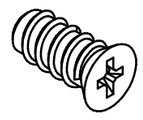
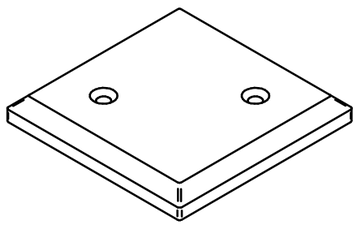
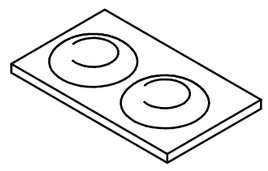
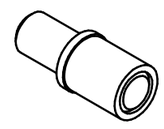
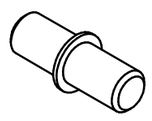
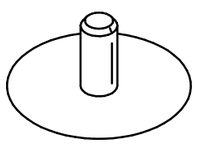
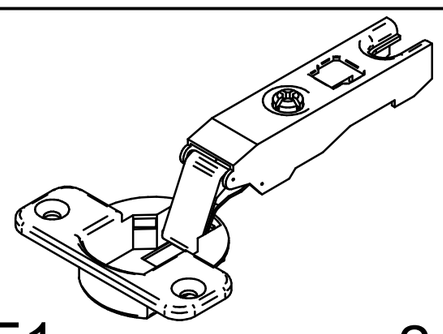
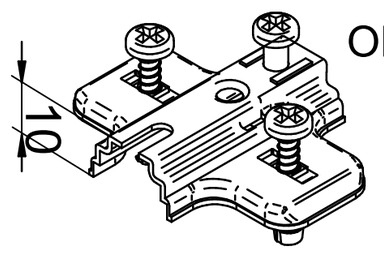
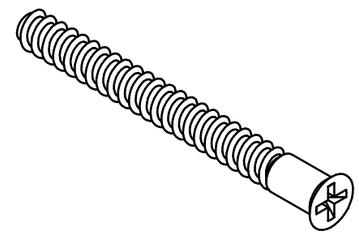
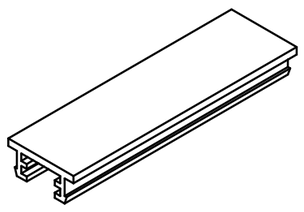
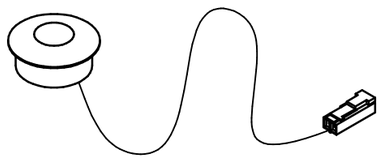
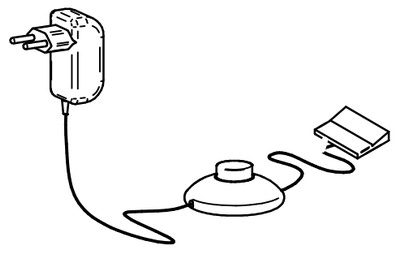
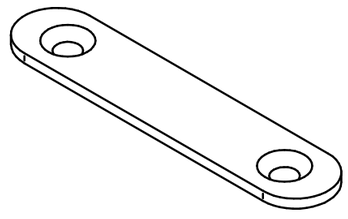
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СТЕКЛЯННЫХ ПОЛКОВ!

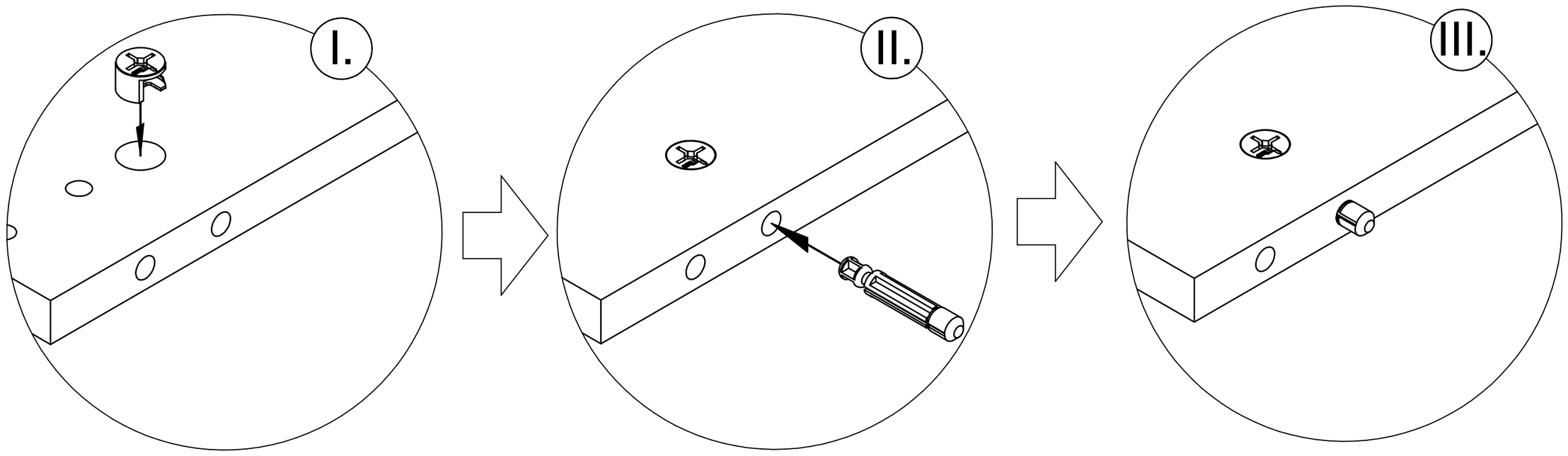
Эти стеклянные полки изготовлены из обычного, промышленного производства стекла. Не может быть достигнуто, что его поверхность «абсолютно чиста», например, для бокалов, в которых используется хрусталь.С точки зрения производства невозможно избежать появления мелких царапин и мазков на стекле. Когда свет стеклянной полки горит, эти типичные свойства стекла немного более заметны.

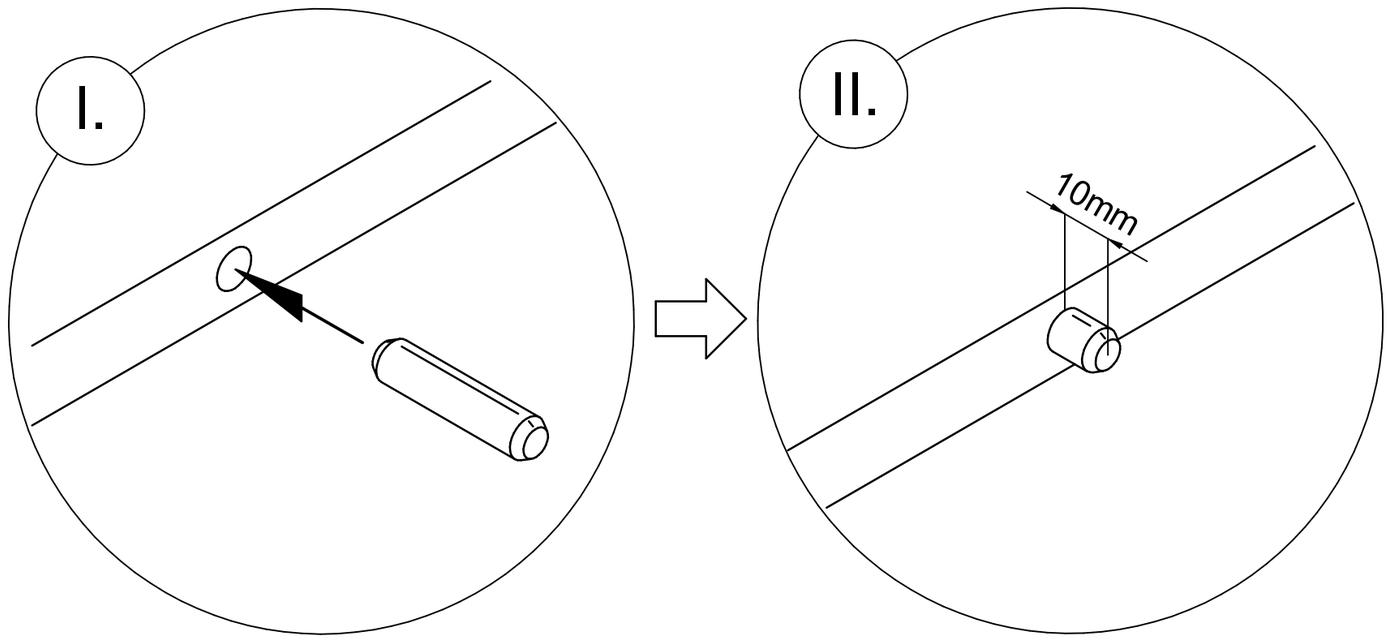
Также следует обратить внимание на то, что стеклянные полки может быть с пылью, и не тщательно очищены перед отправкой.

Поэтому может случиться так, что на стеклянных полках находятся небольшие части загрязнений (мазки), которые необходимо очистить после сборки. Для этой цели рекомендуется использовать раствор из 1 части уксуса и 5 частей теплой воды и тщательно очистить эти стеклянные полки и высушить их сухой тканью.

Однако это не брак, и это не является основанием для жалобы, потому что это производственный обусловленный эффект обычного промышленного производства стекла.

ø8x35  A1 x20	ø15  B1 x16	ø8  B2 x16	 J4 x1	ø6,3x11  C7 x2
 F2 x5	ø4x20  C6 x10	 J1 x2	 H2 x8	 H1 x4
ø15  I1 x8	 E1 x2	D0 OP24  E2 x2	ø3,5x15  C2 x6	ø7x70  C10 x4
 P2 x1	 P7 x1	 P8 x1	 N8 x1	

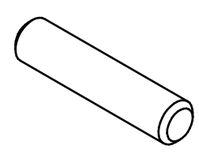
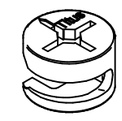
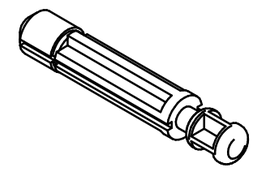


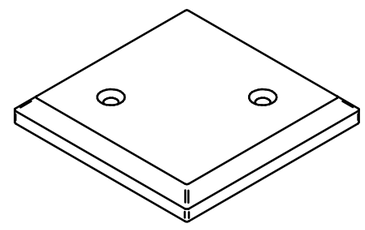


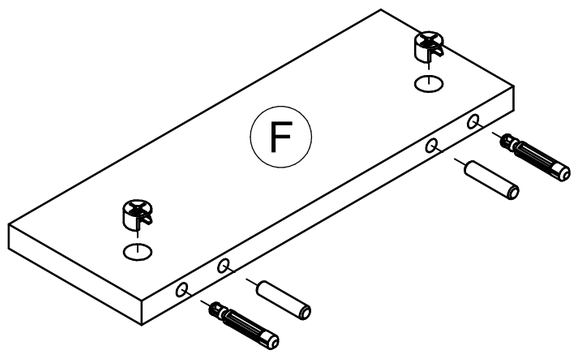
Typ 51/151.....8-16

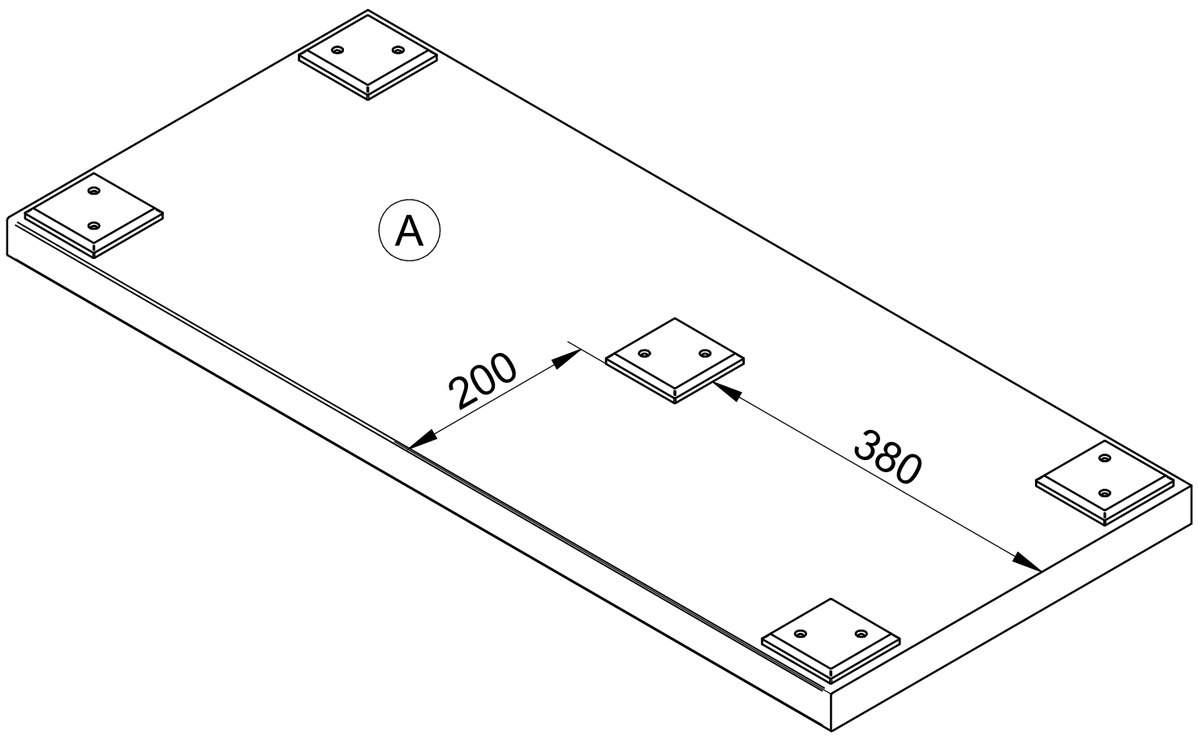
Typ 53/153.....17-25

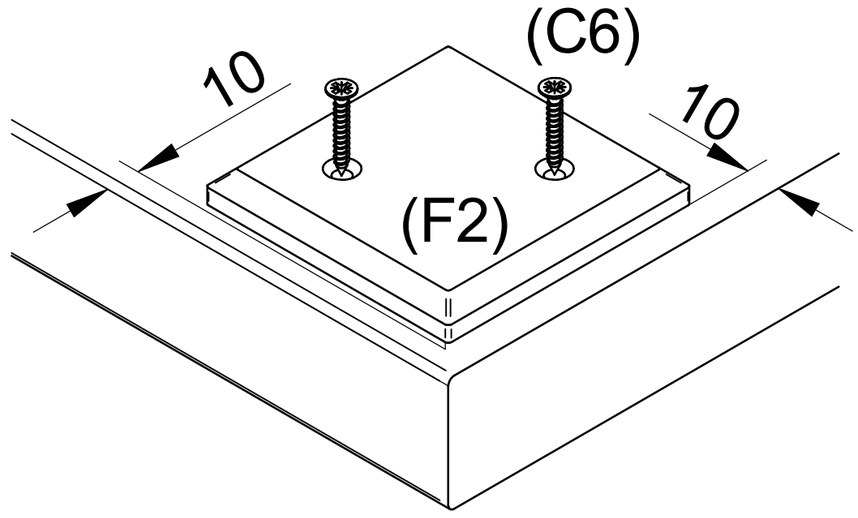
1 Typ 51/151

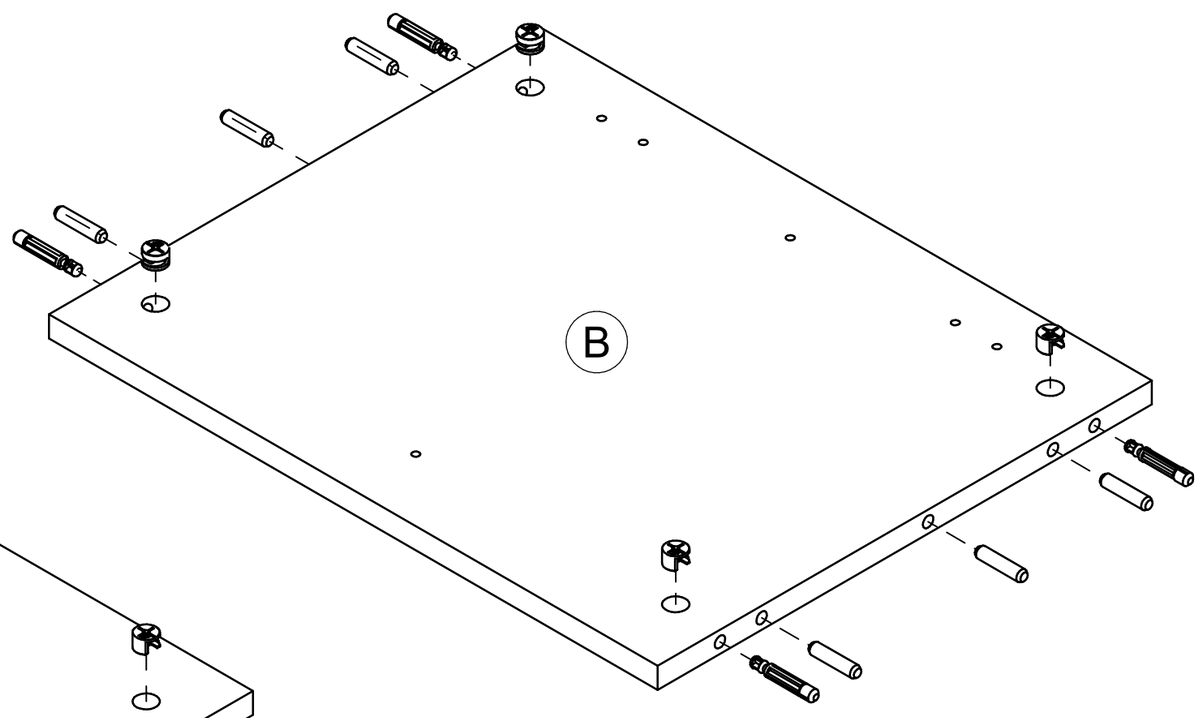
ø8x35	ø15	ø8
		
A1 x20	B1 x16	B2 x16

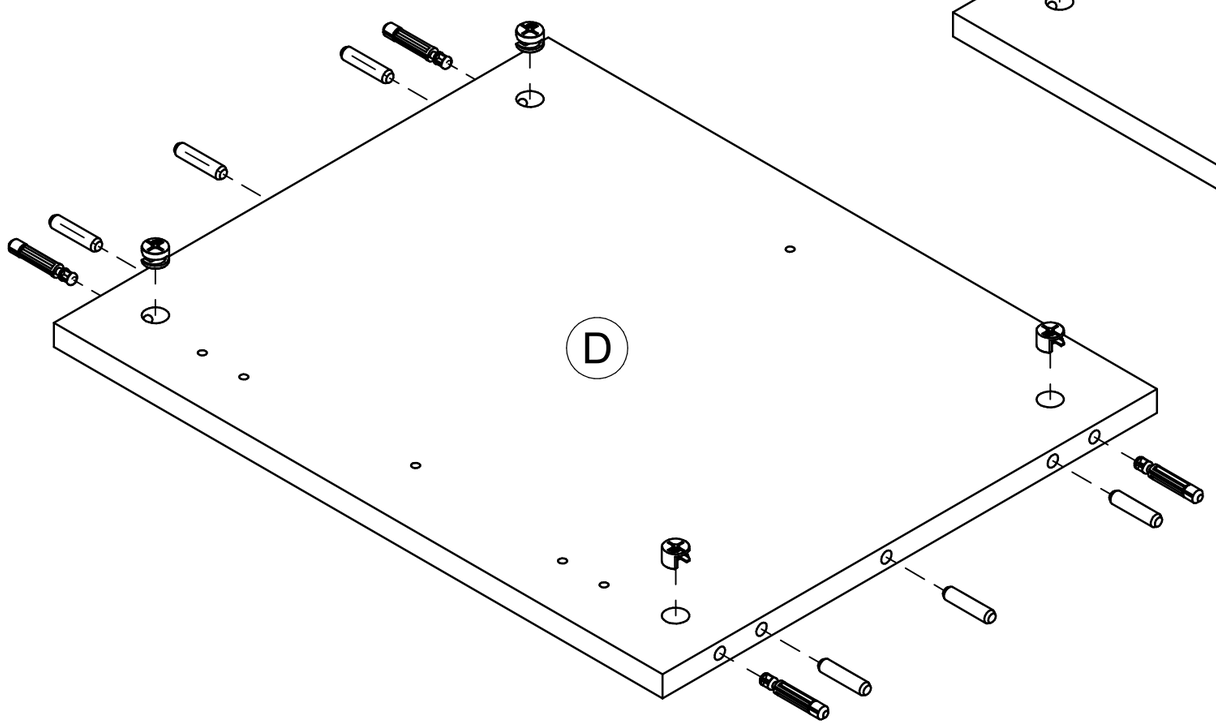
	ø4x20
	
F2 x5	C6 x10

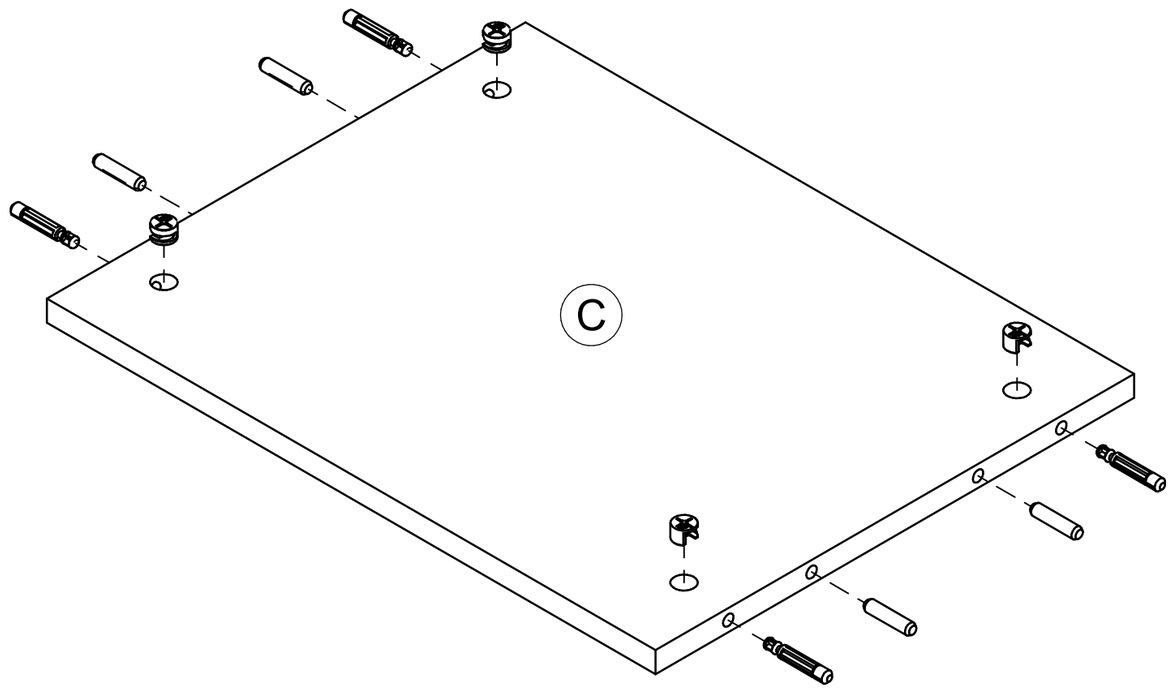


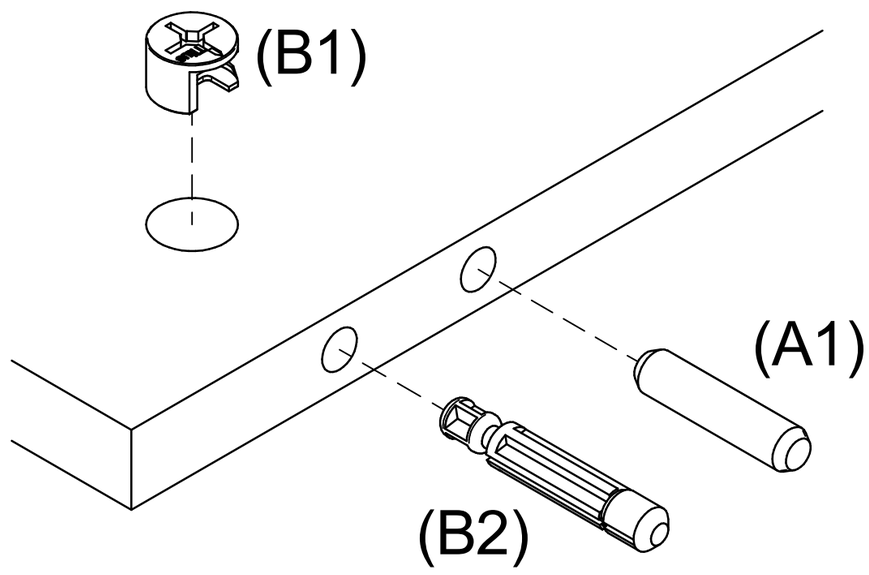


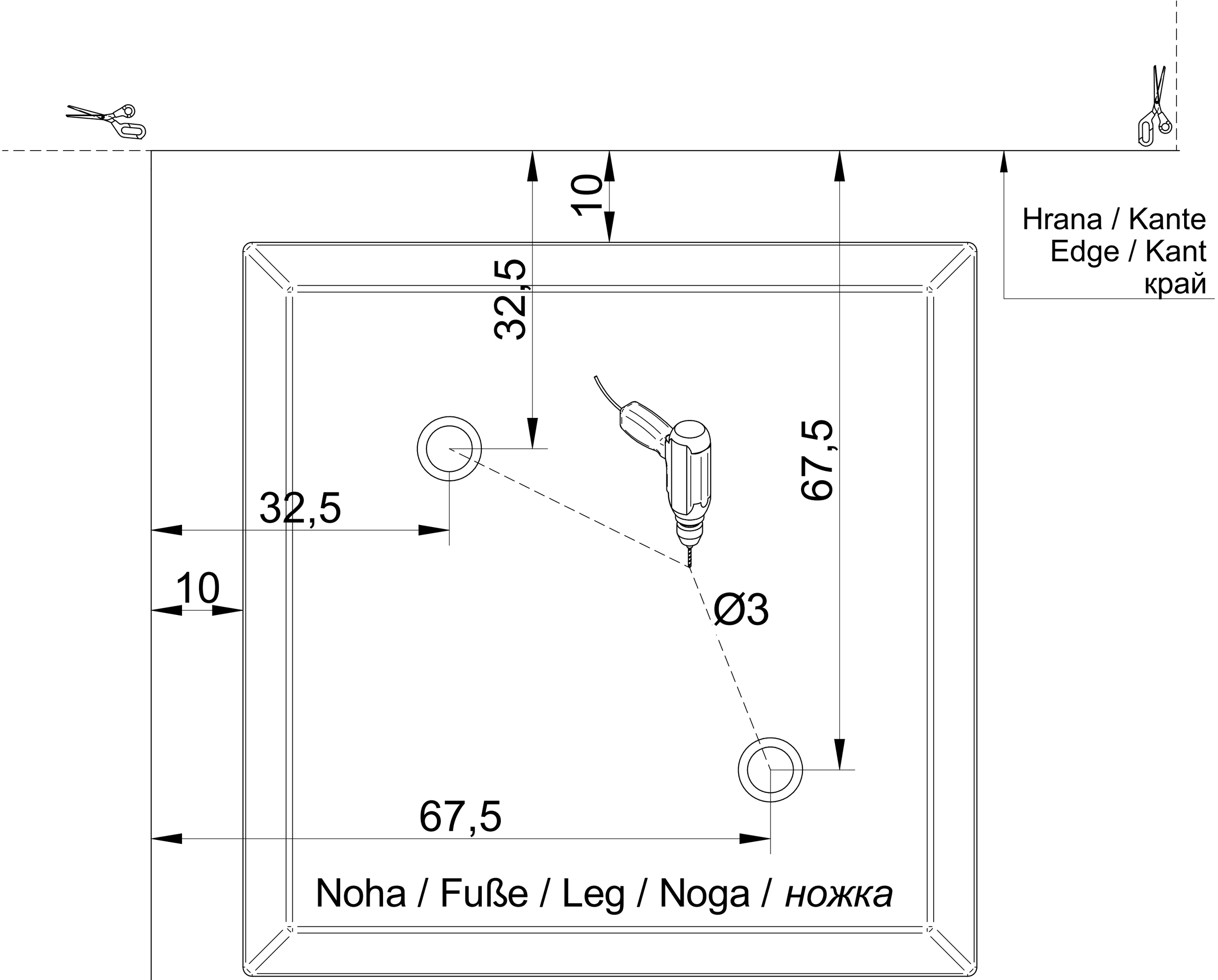






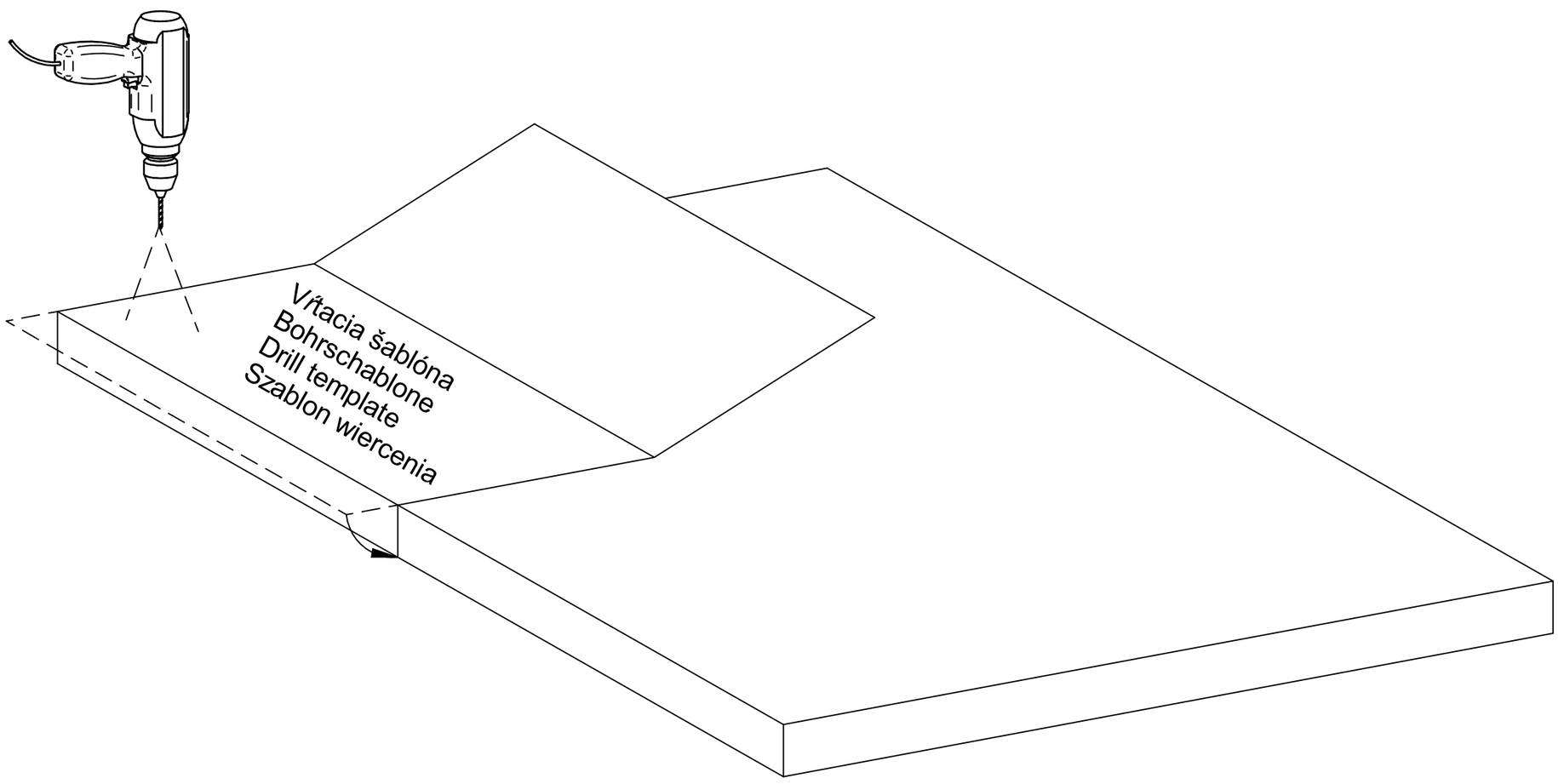




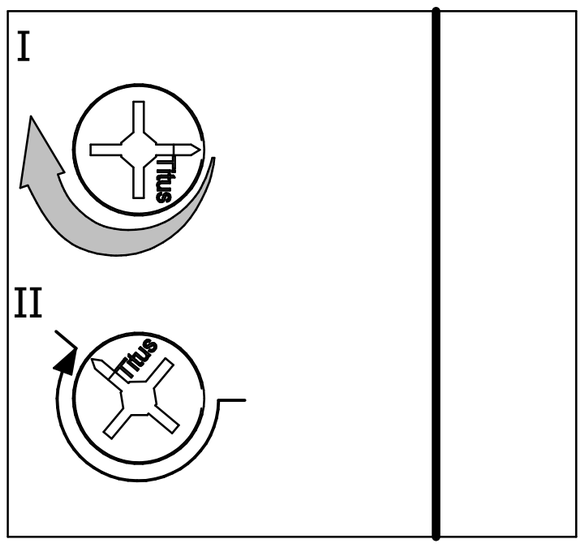


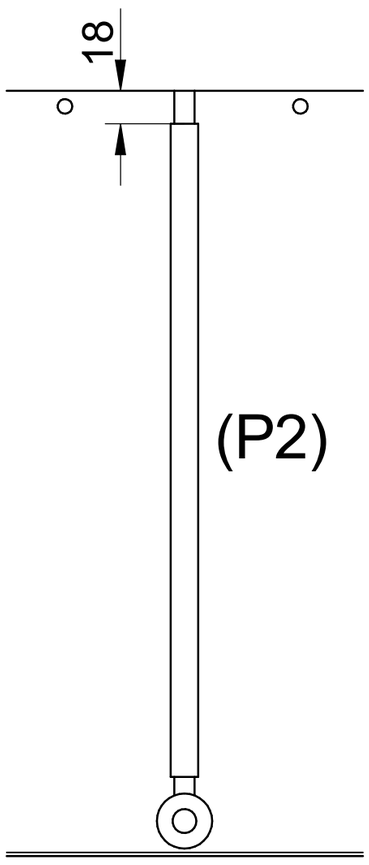
Hrana / Kante / Edge / Kant / край

Vŕtacia šablóna / Bohrschablone / Drill template / Szablon wiercenia
шаблон сверла

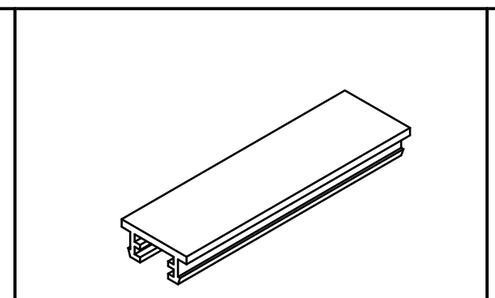


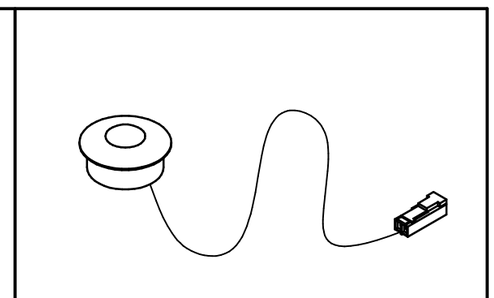
2 Typ 51/151

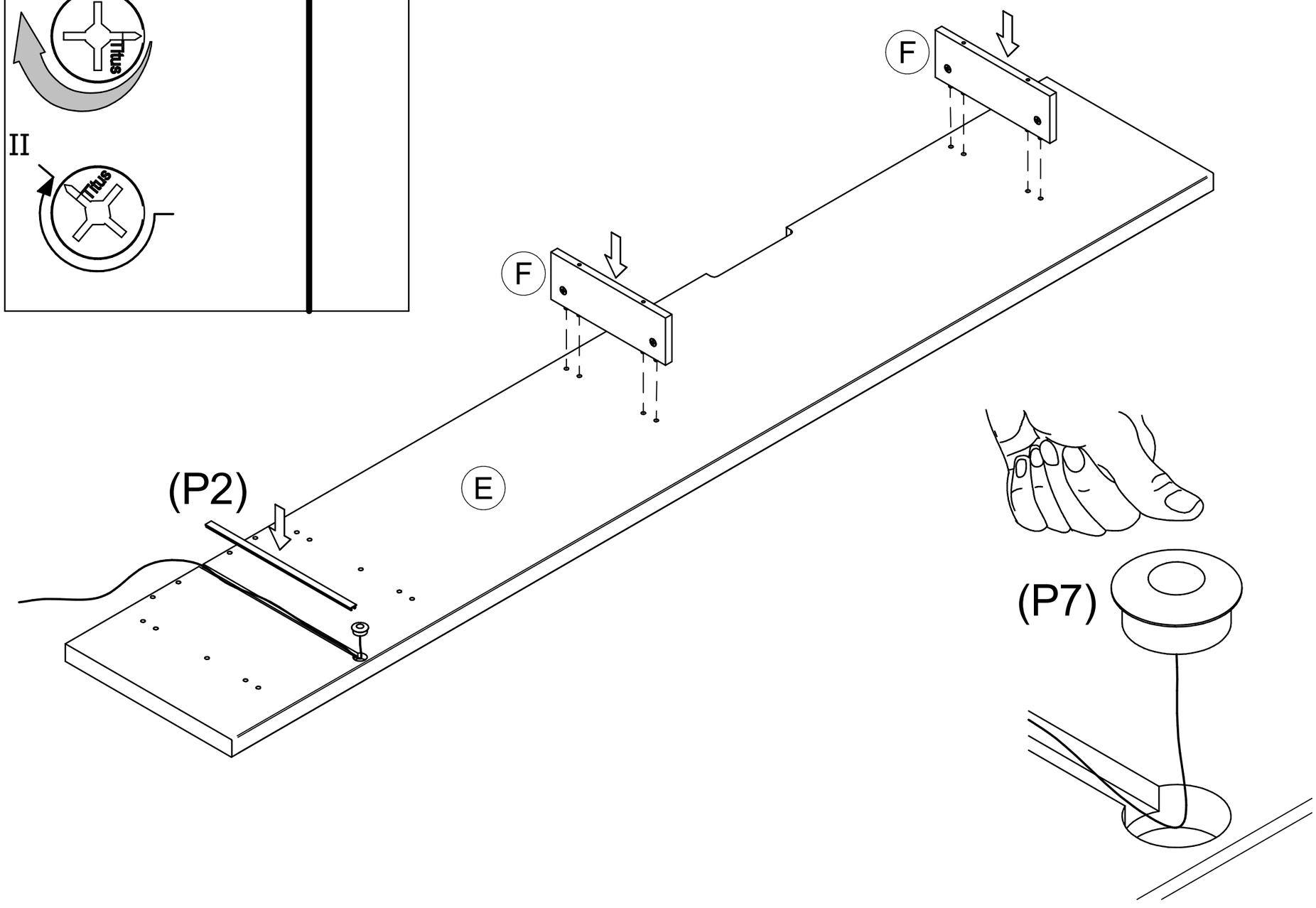




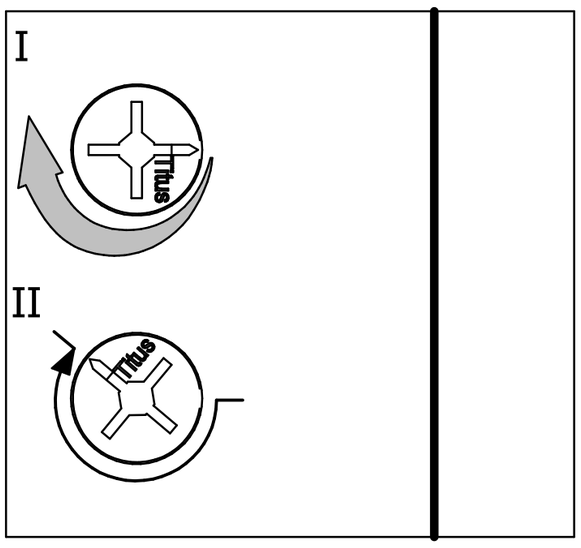
4x



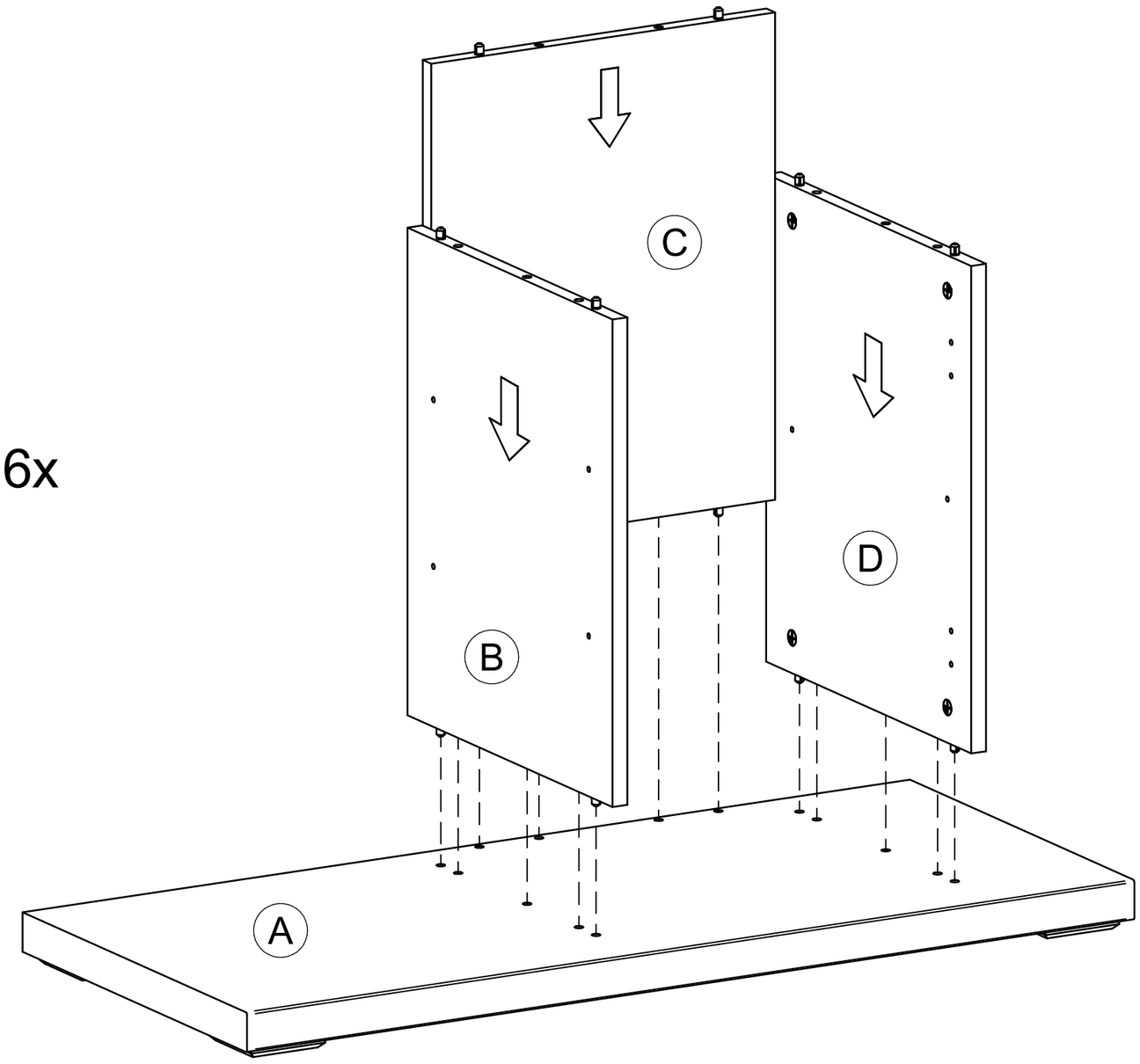




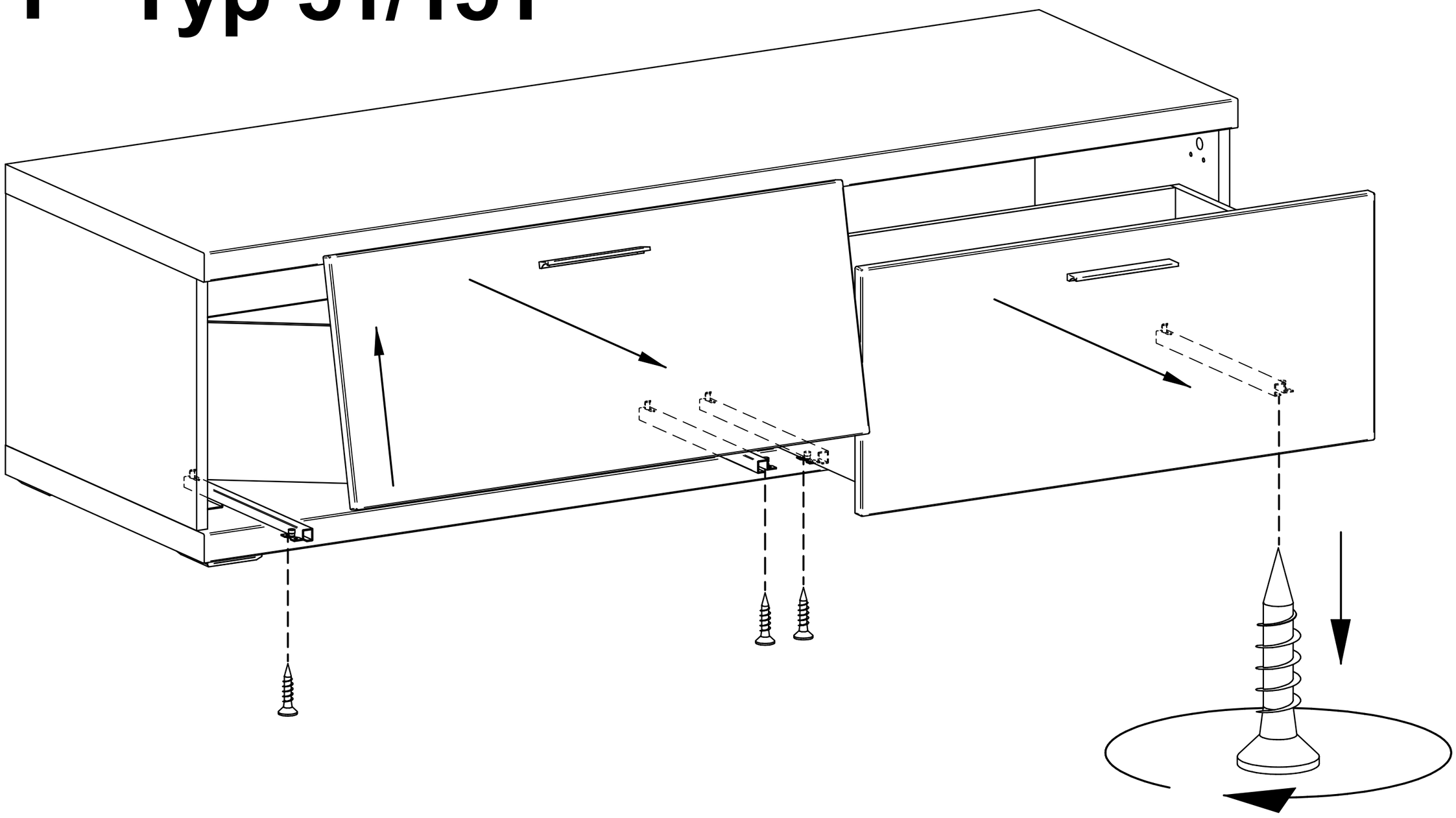
3 Typ 51/151



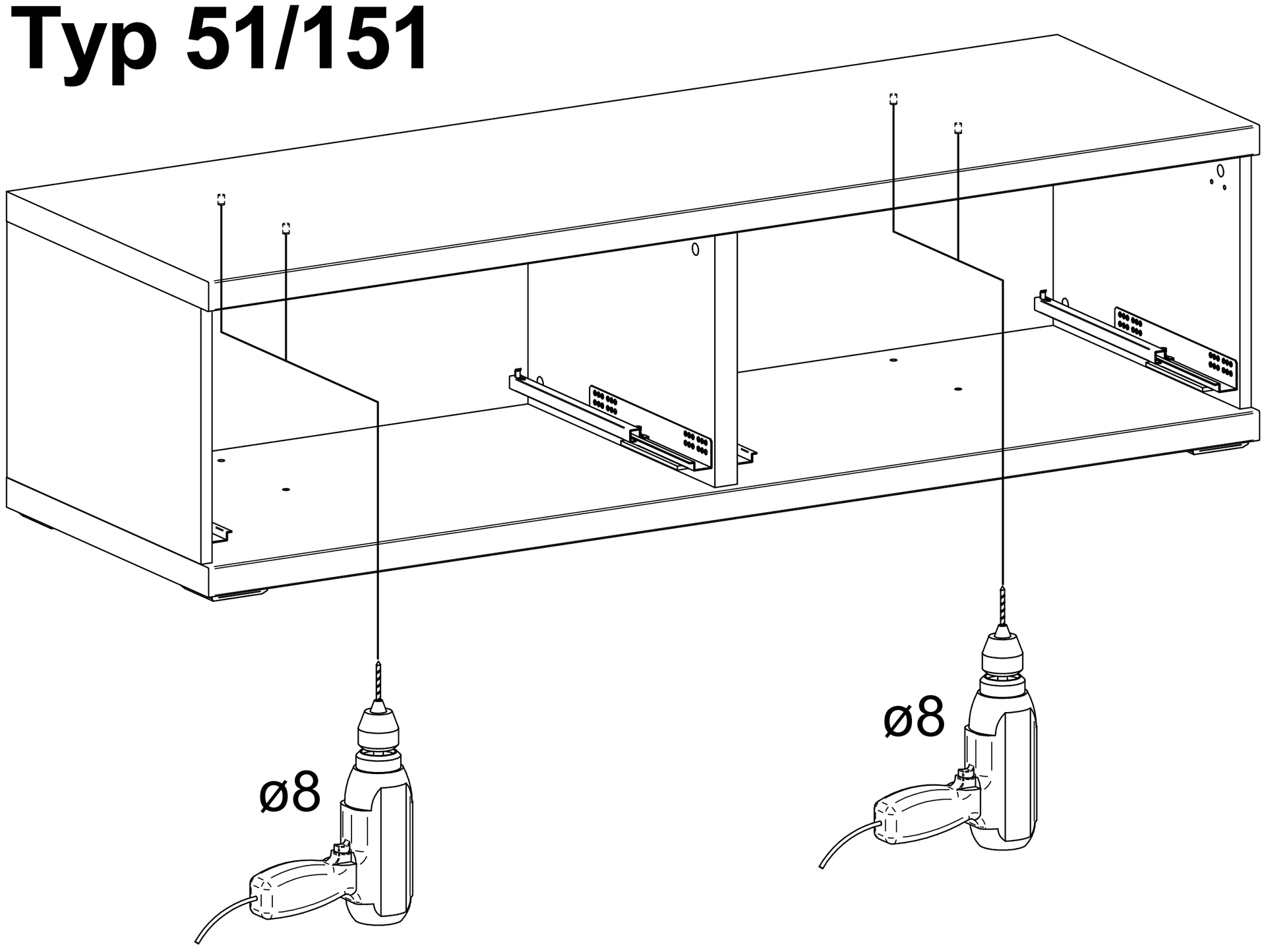
6x



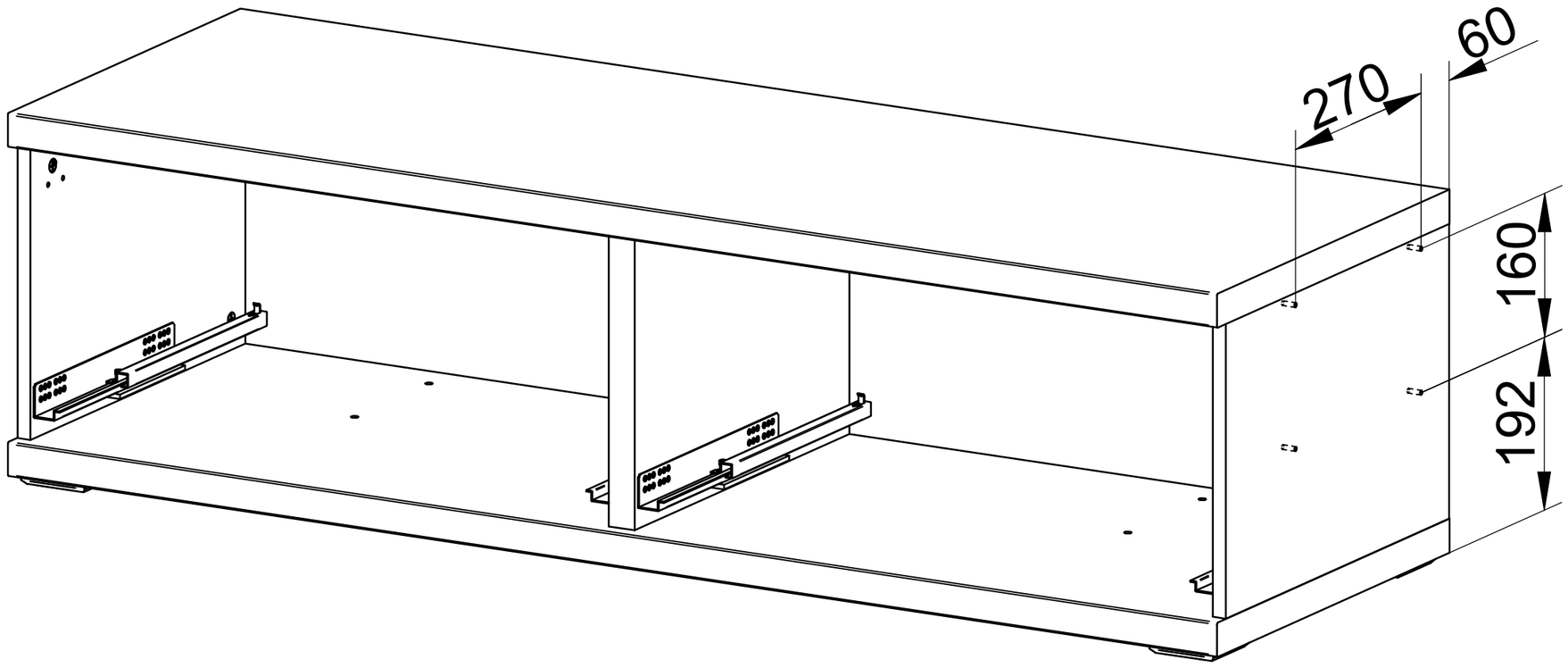
4 Typ 51/151

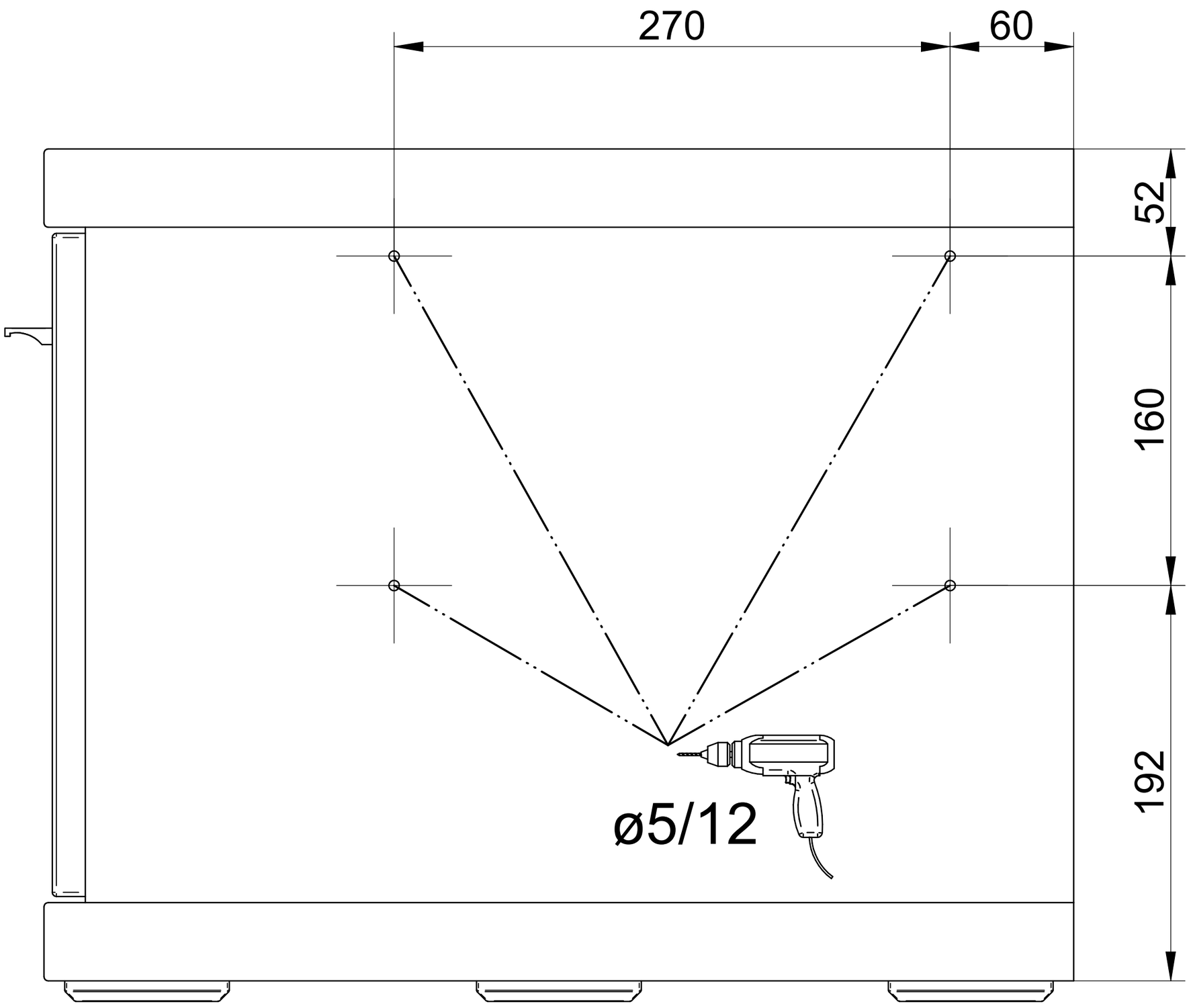


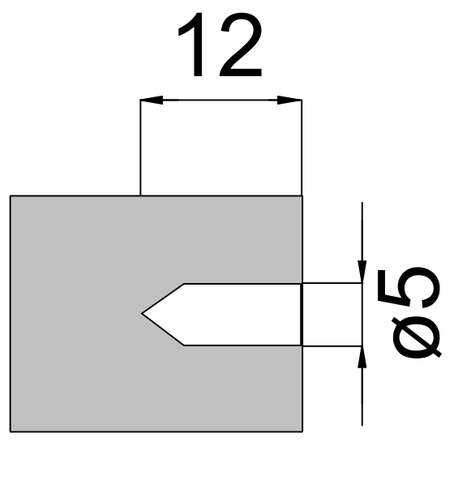
5 Typ 51/151



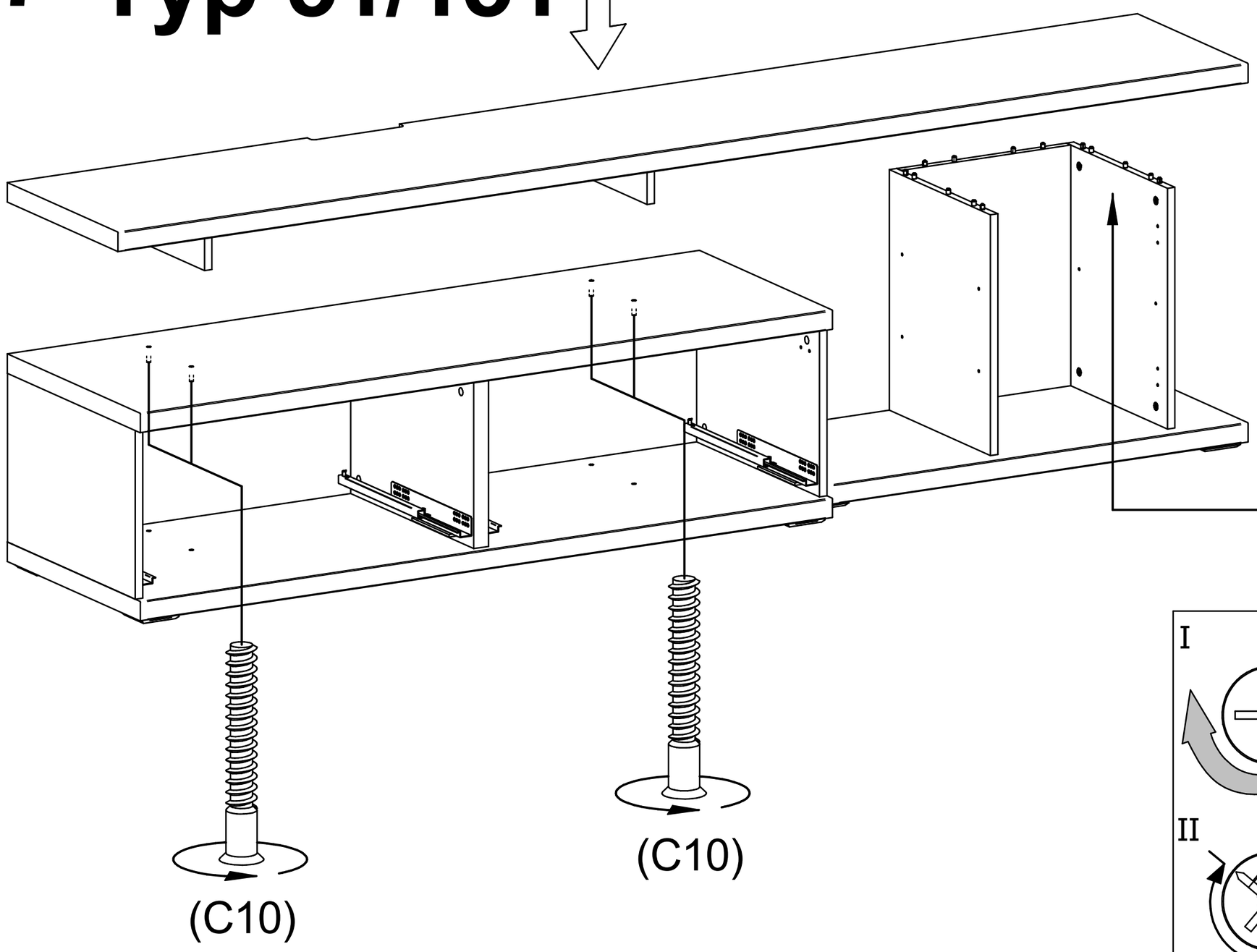
6 Typ 51/151



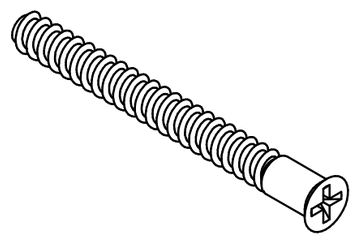




7 Typ 51/151

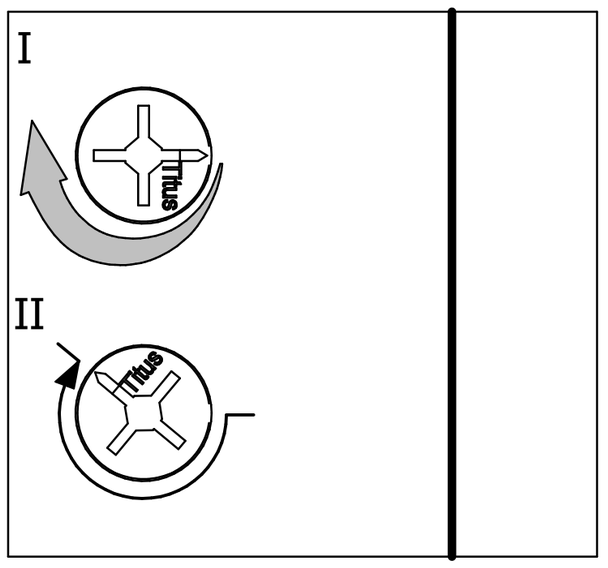


ø7x70



C10 x4

x6

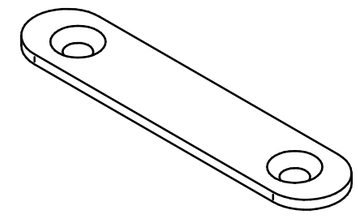


8 Typ 51/151

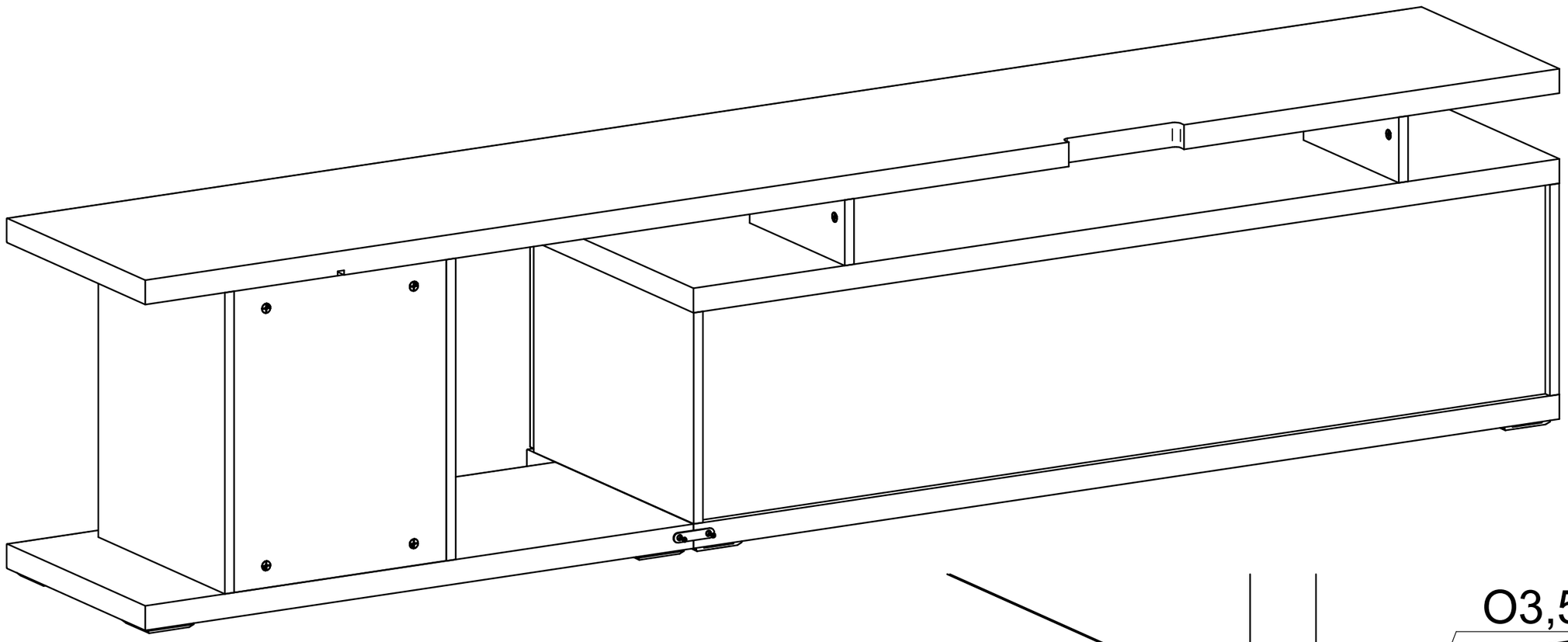
ø3,5x15

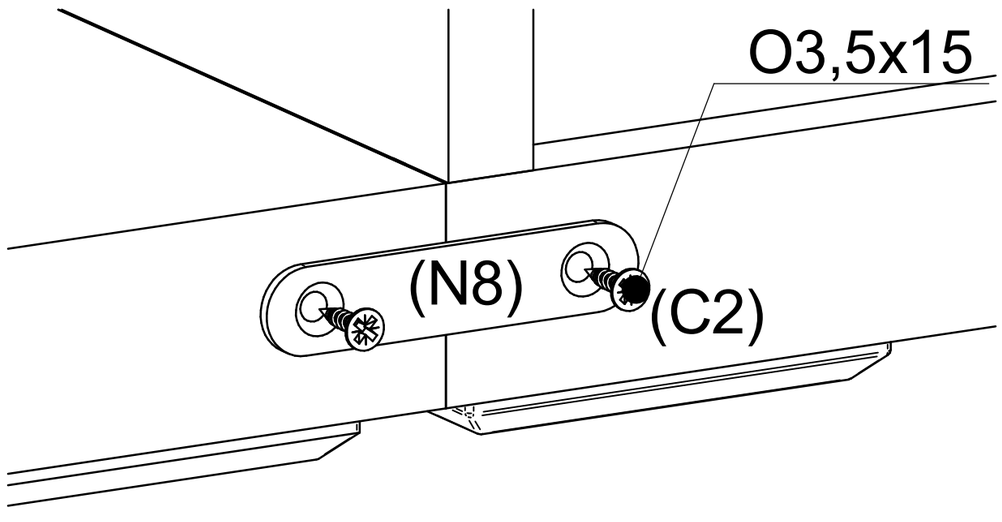


C2 x2

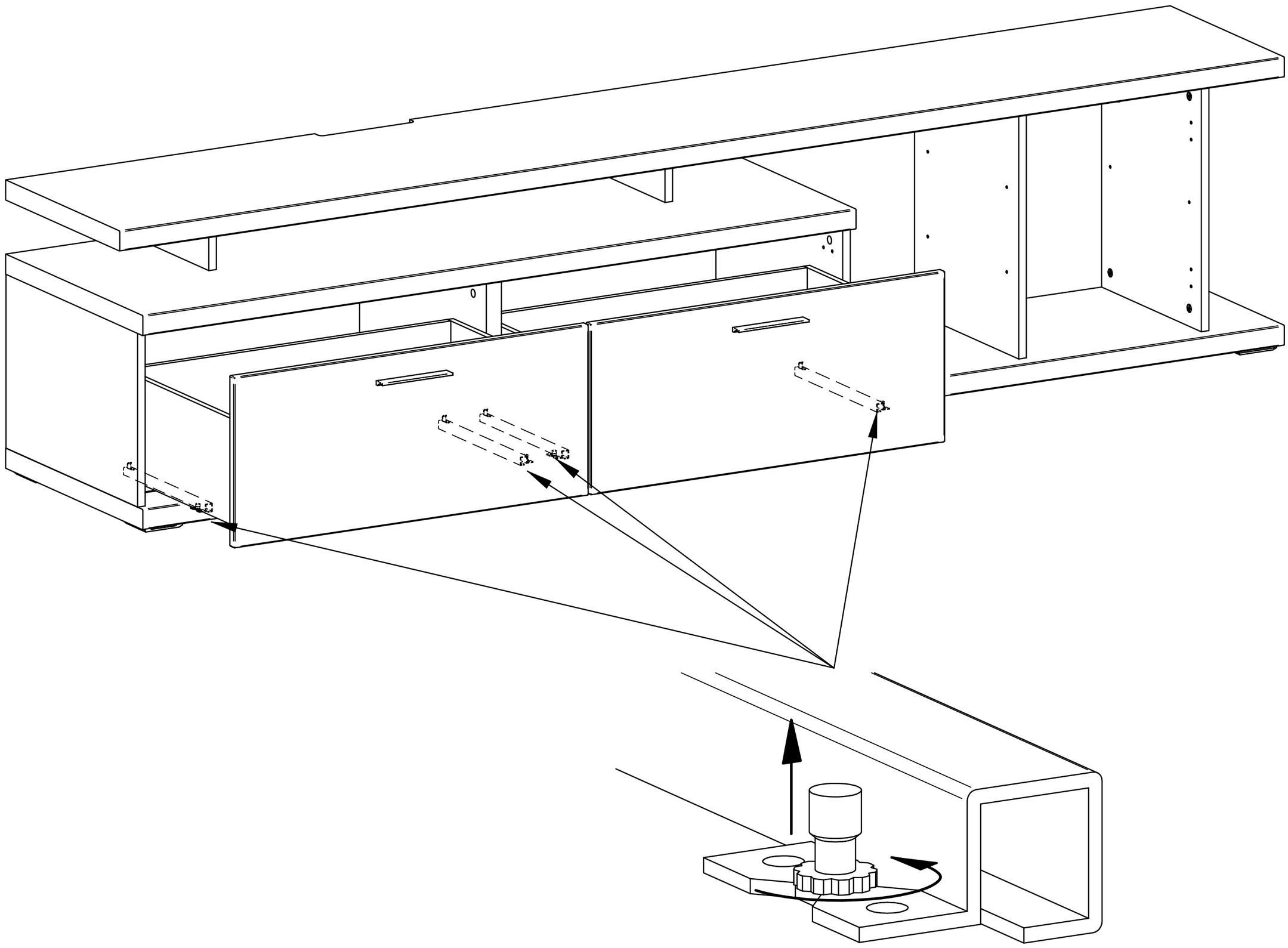


N8 x1

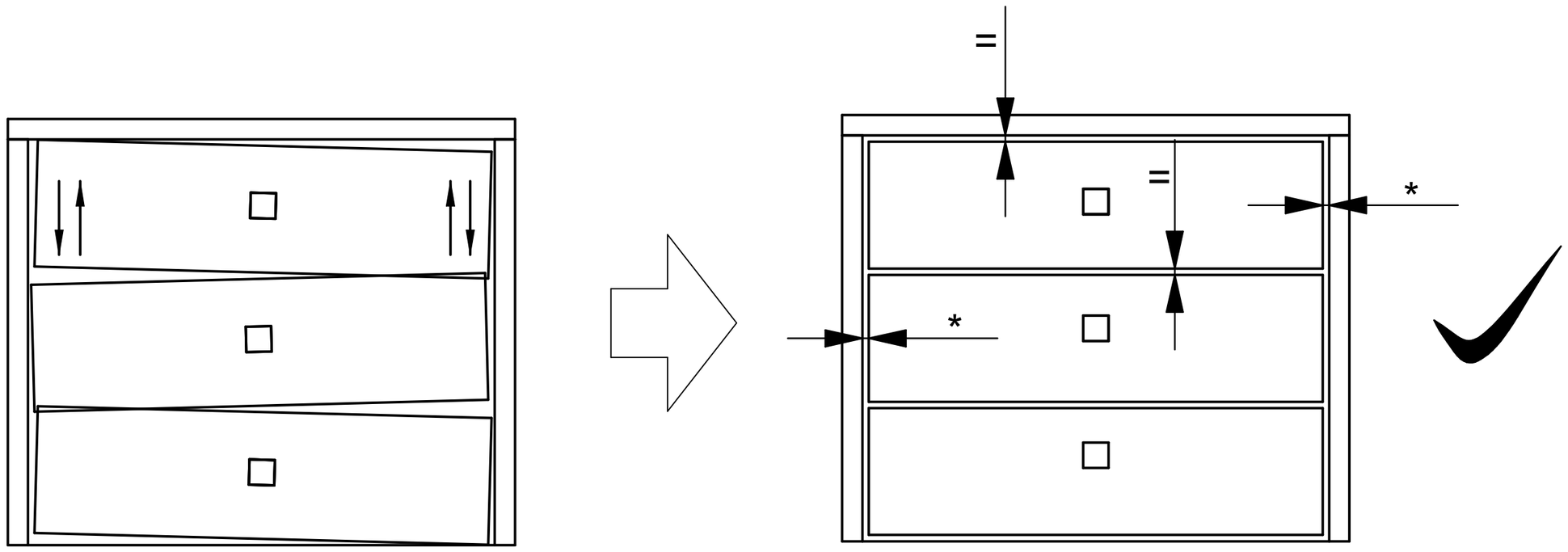




9 Typ 51/151

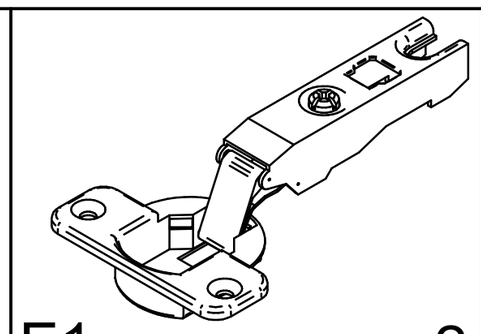


MAX
0÷4mm

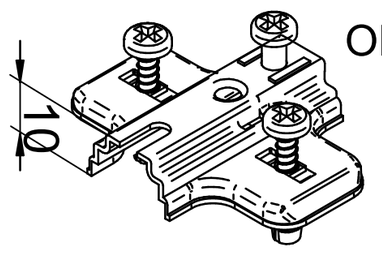


10

Typ 51/151



E1 x2

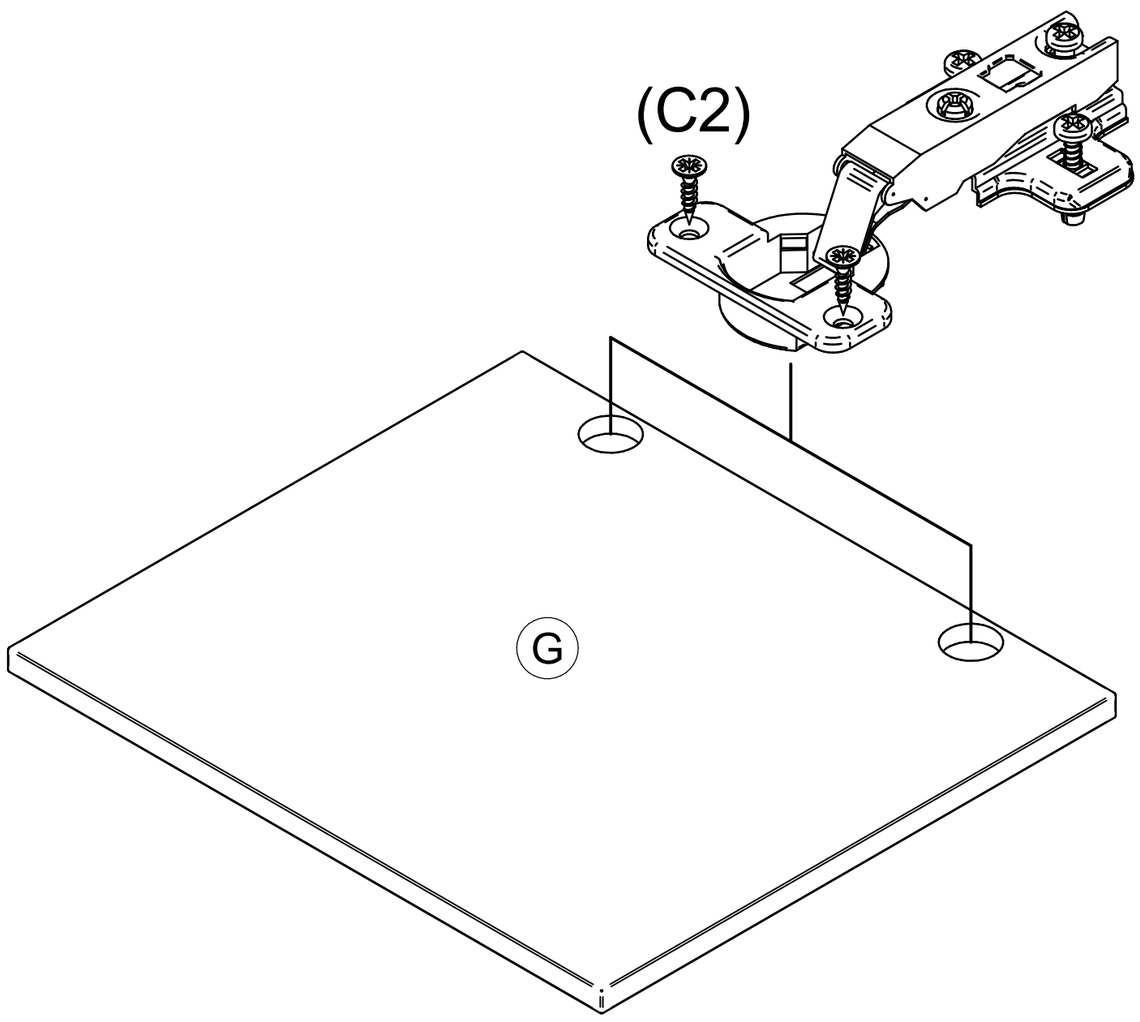


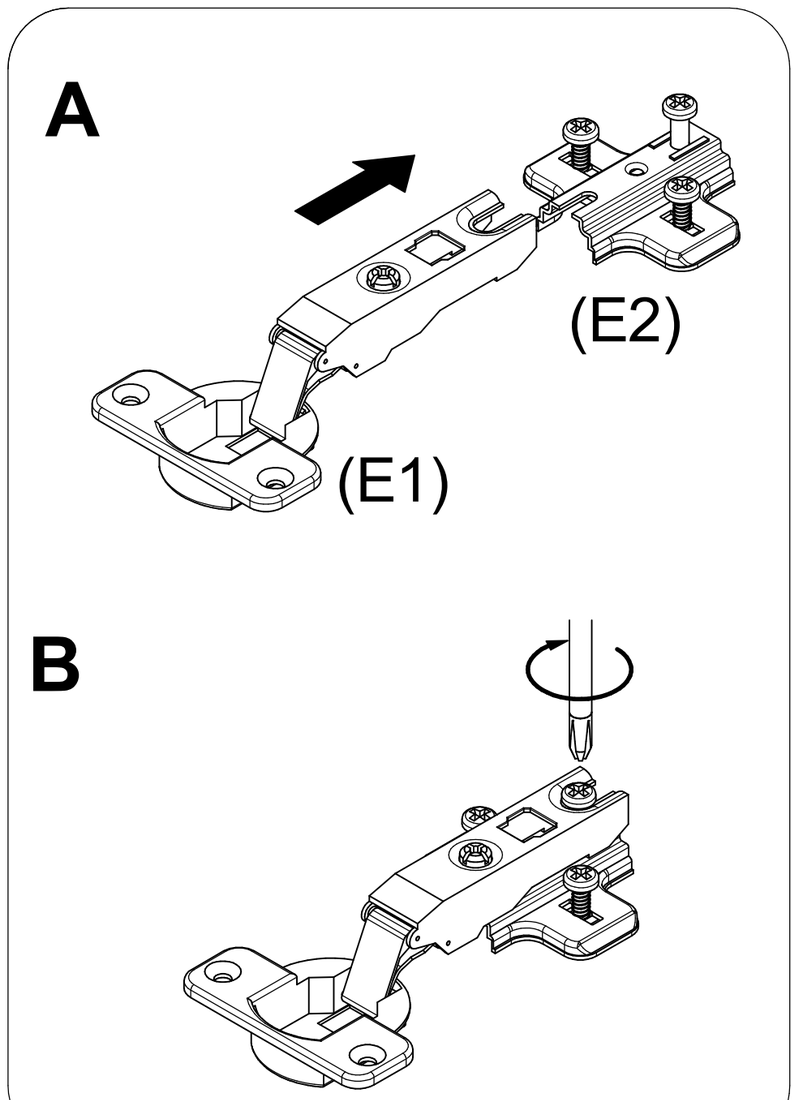
E2 x2



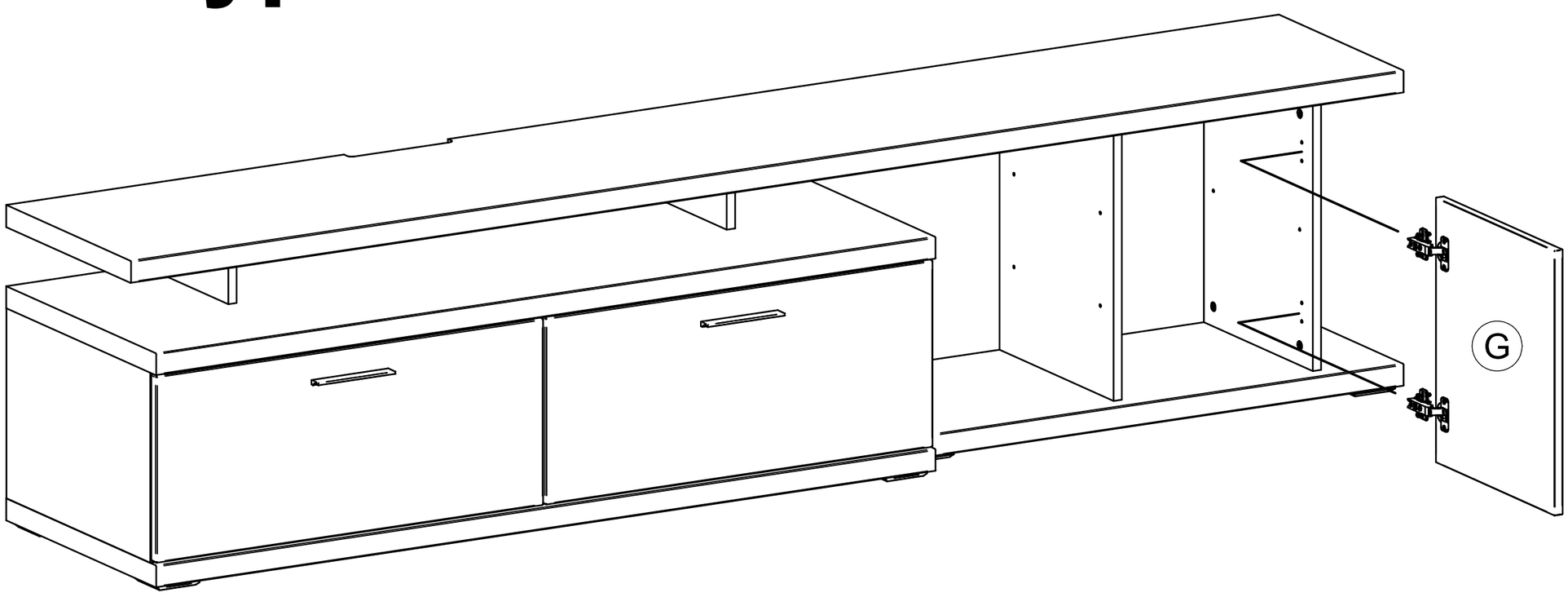
ø3,5x15

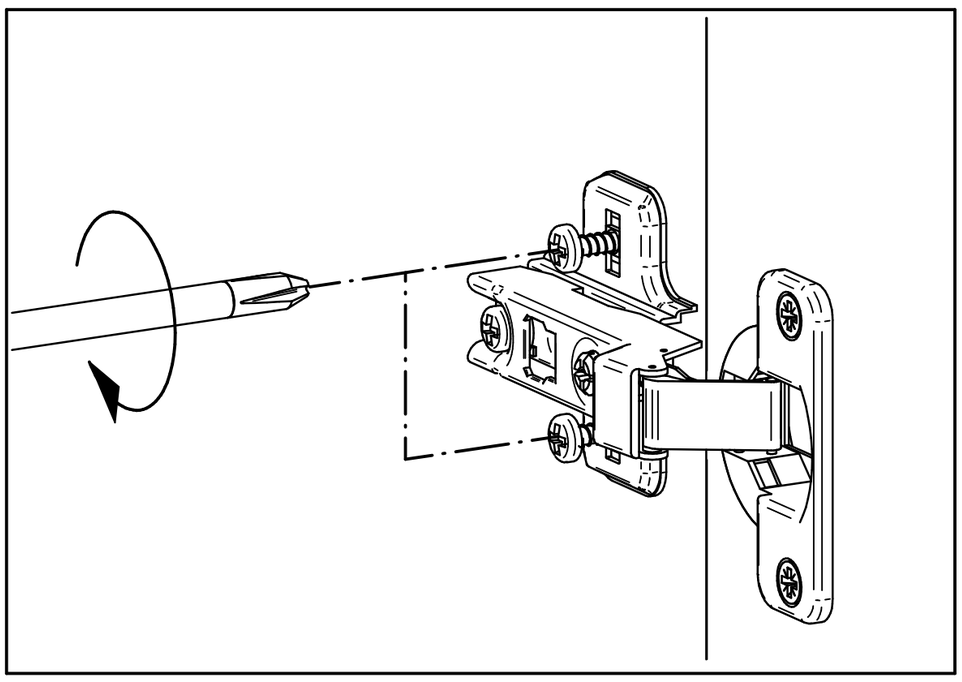
C2 x4





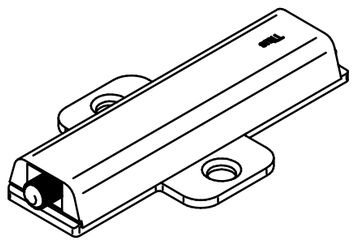
11 Typ 51/151





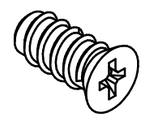
12

Typ 51/151

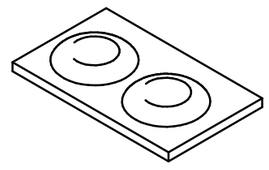


J4 x1

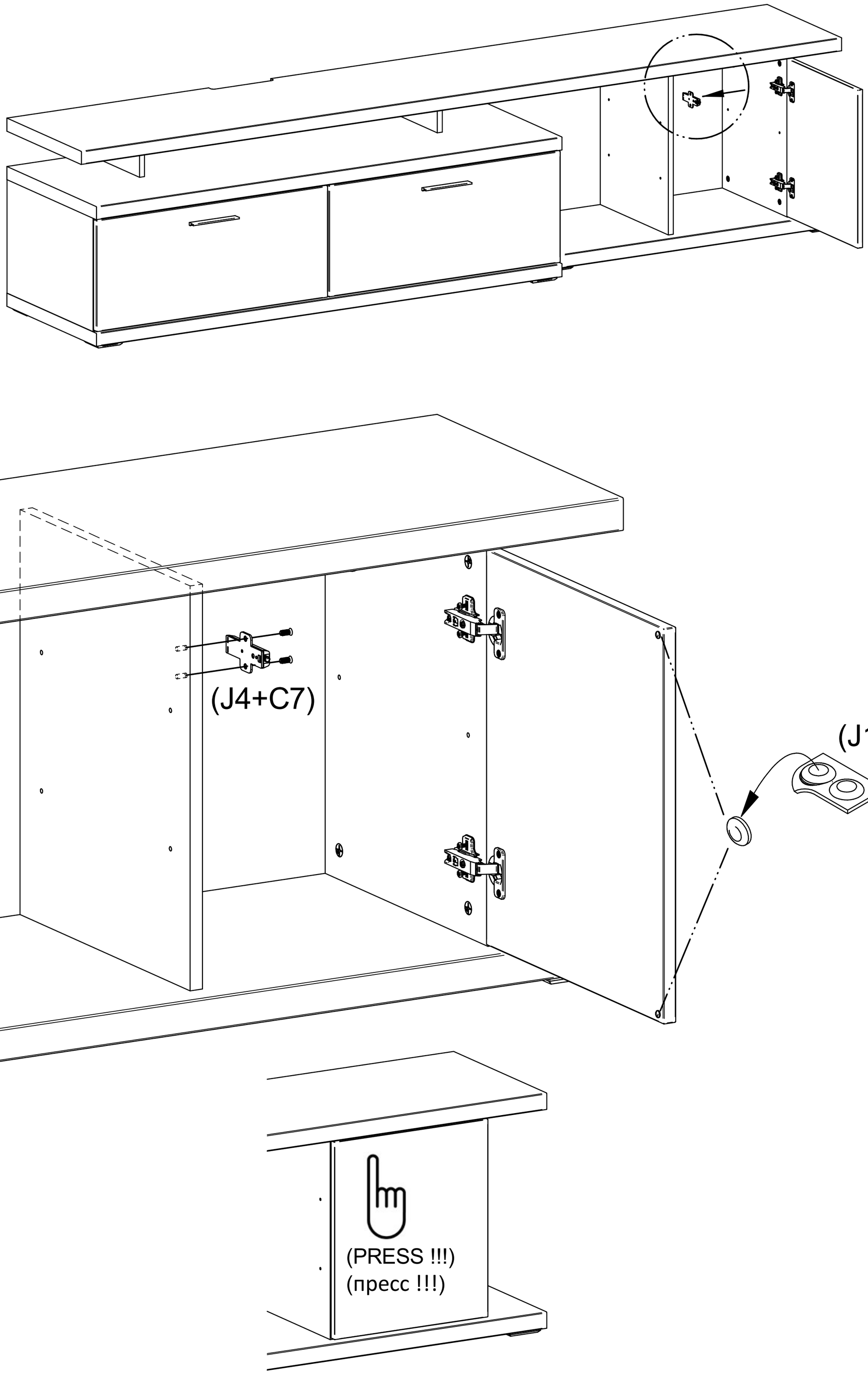
ø6,3x11



C7 x2

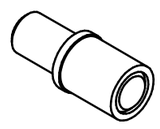
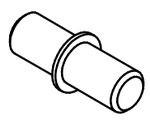
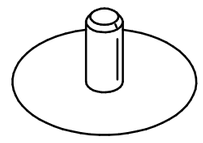


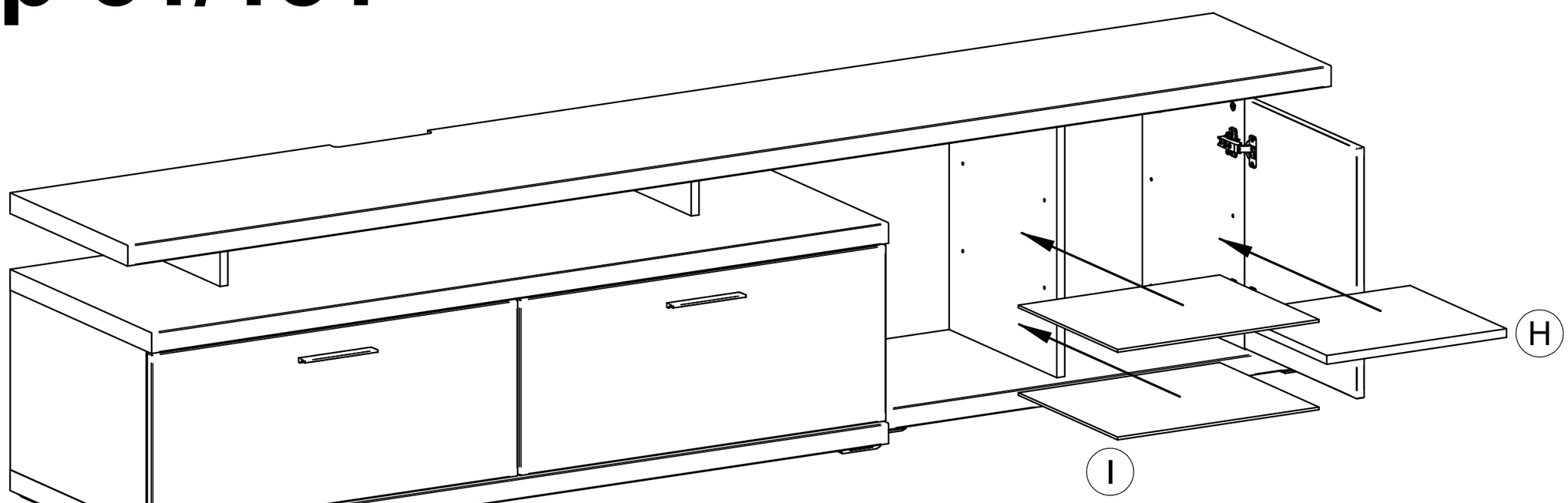
J1 x2

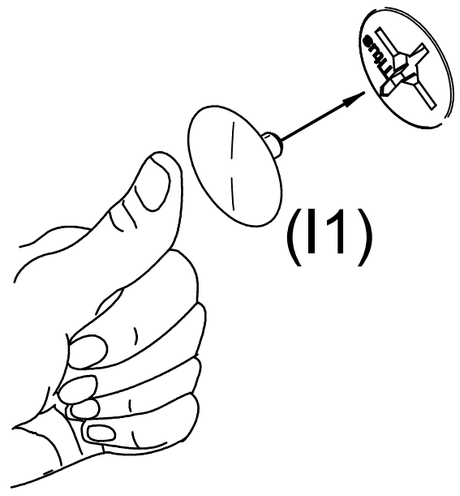


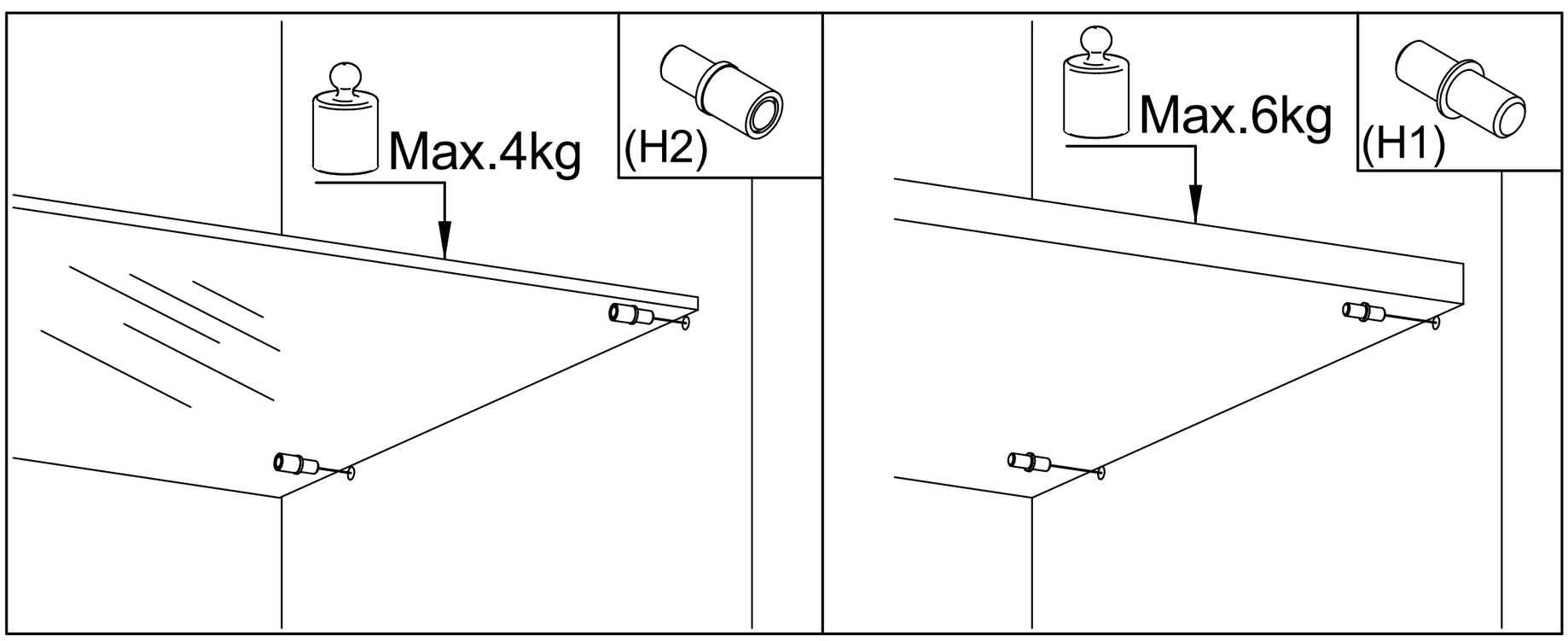
13

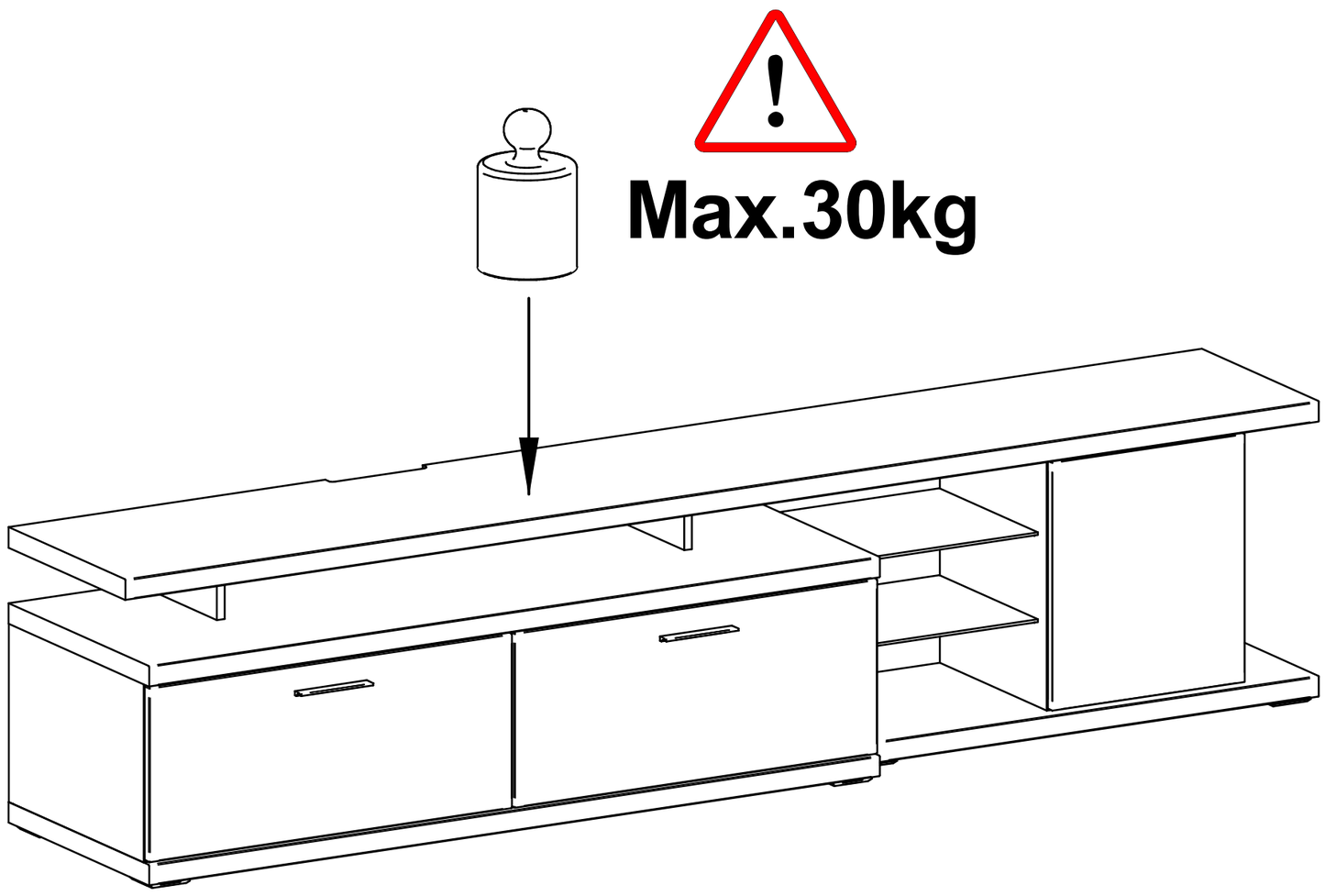
Typ 51/151

H2	H1	I1
		ø15 
x8	x4	x8

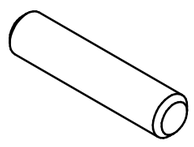
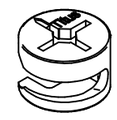
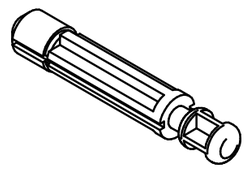


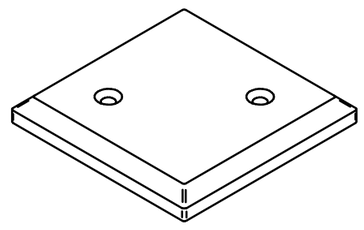


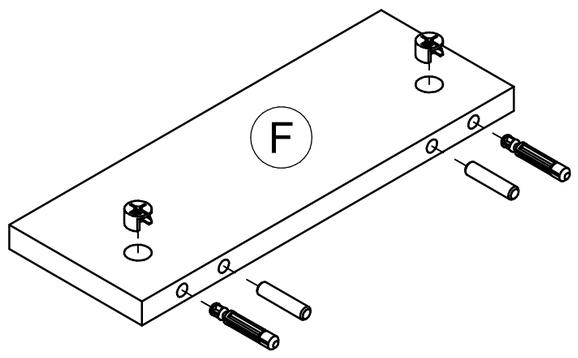


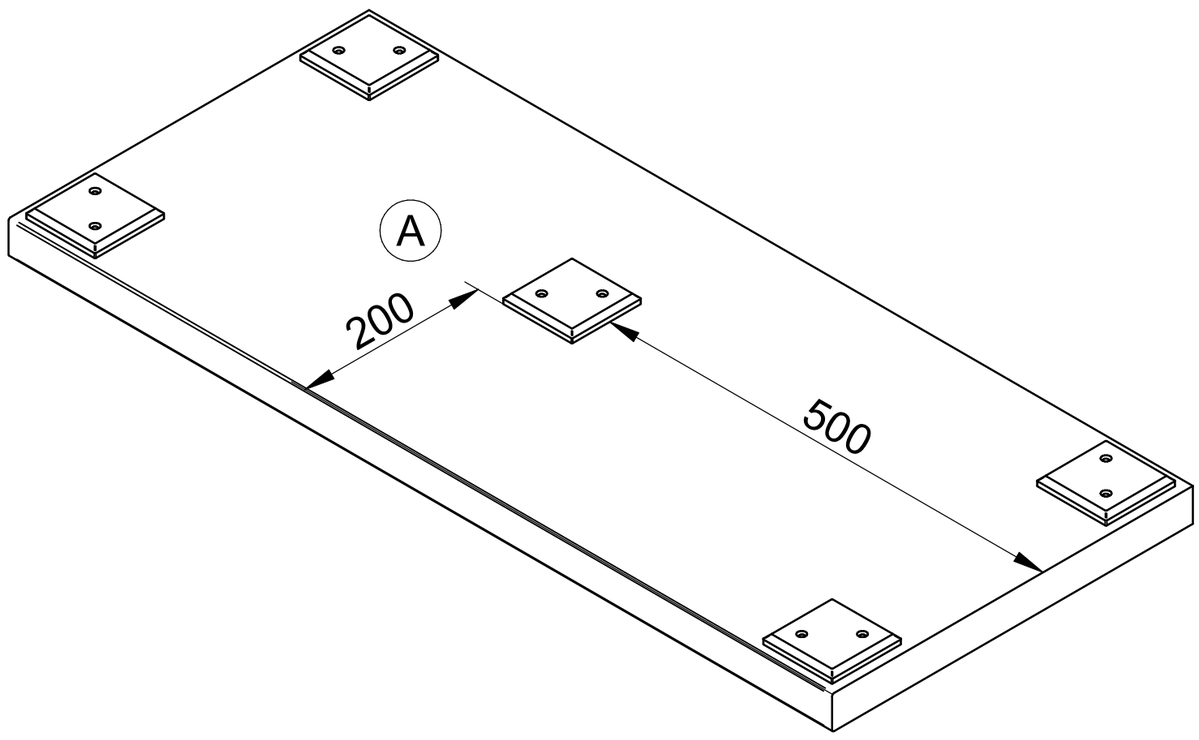


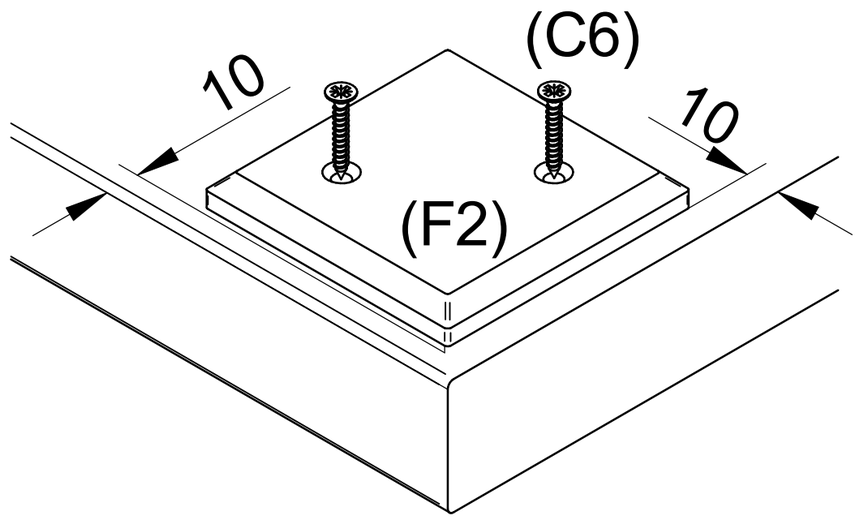
1 Typ 53/153

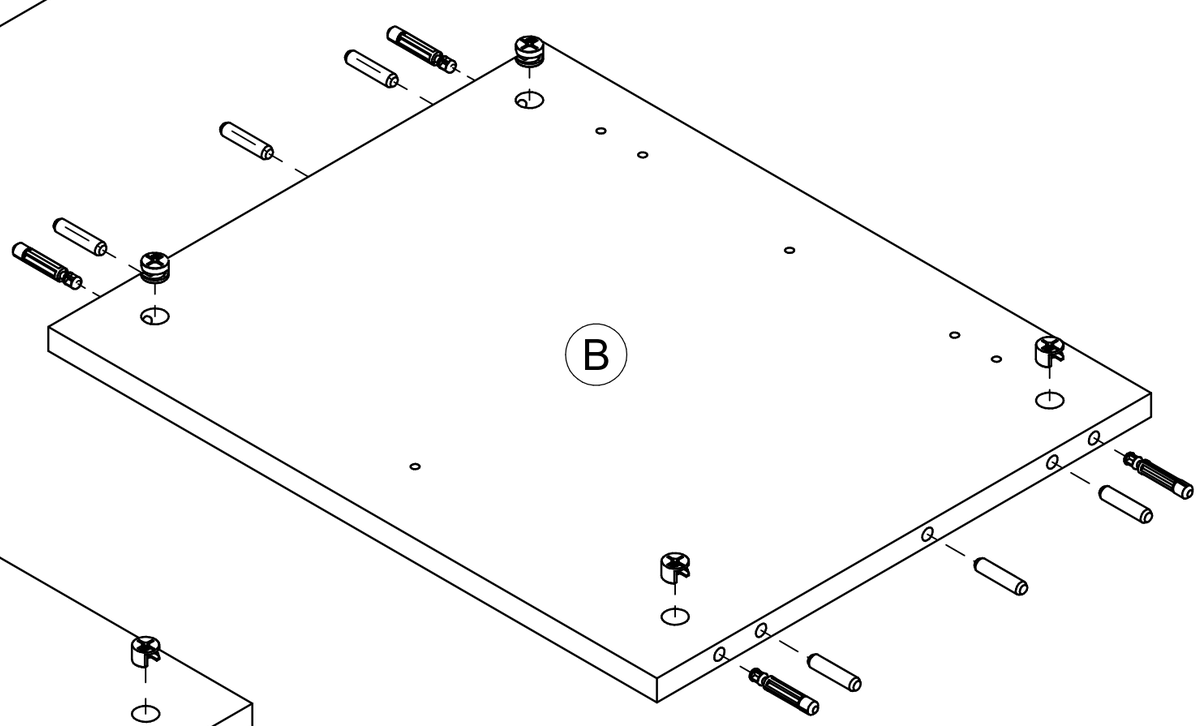
ø8x35	ø15	ø8
		
A1 x20	B1 x16	B2 x16

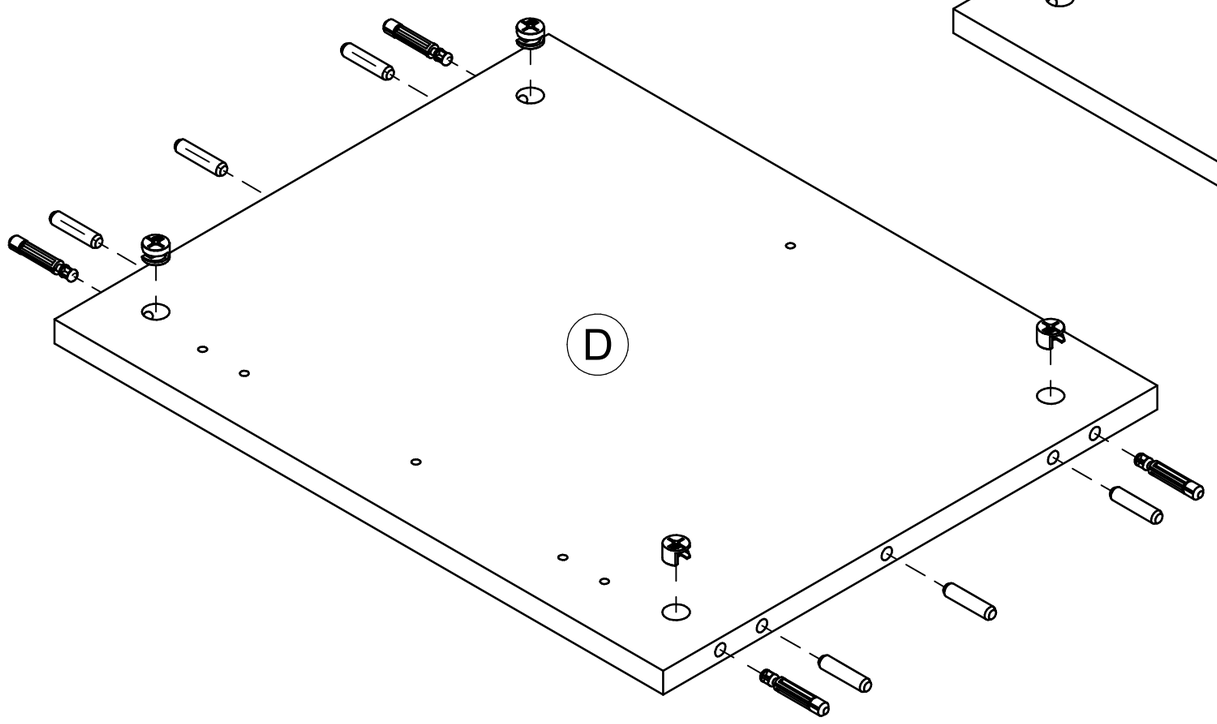
	ø4x20
	
F2 x5	C6 x10

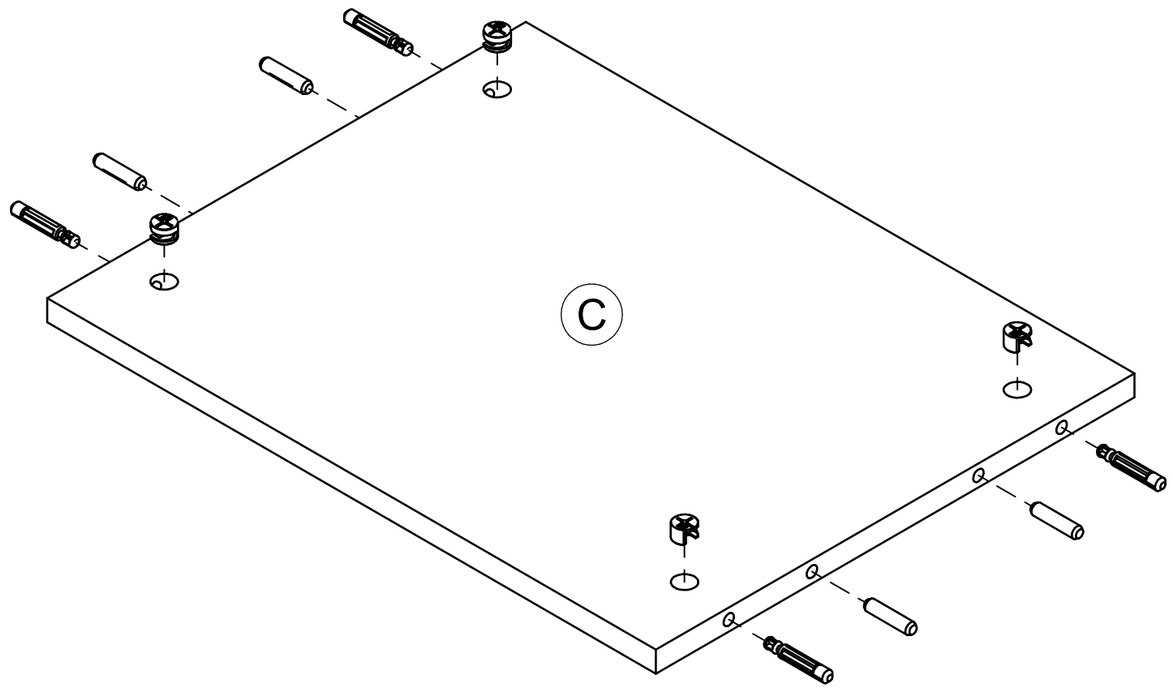


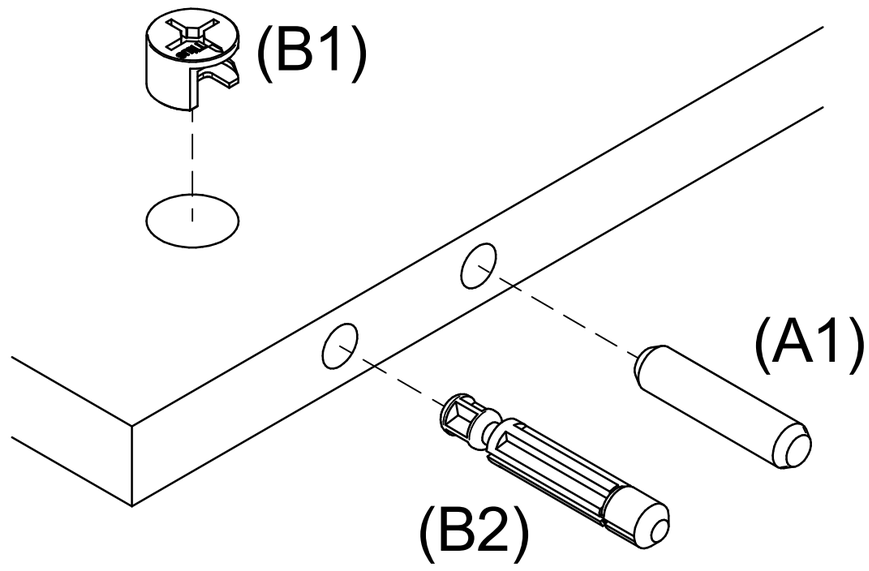




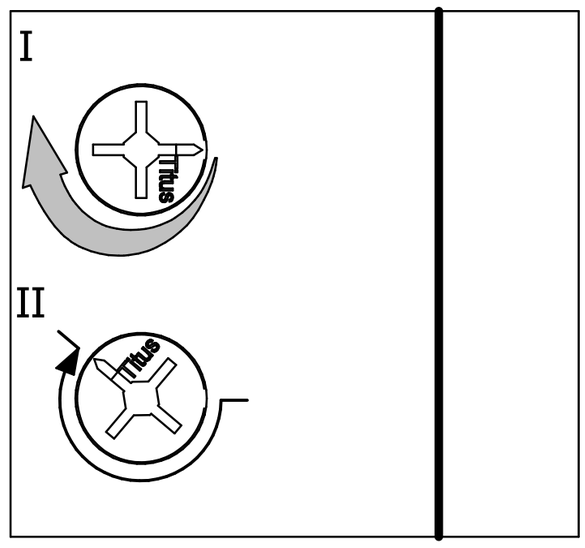


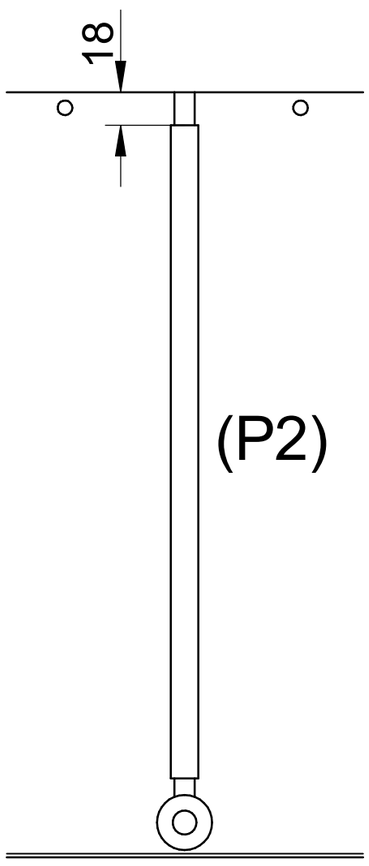




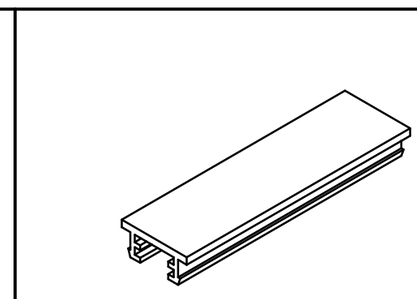


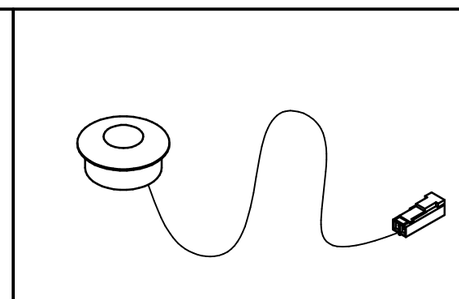
2 Typ 53/153

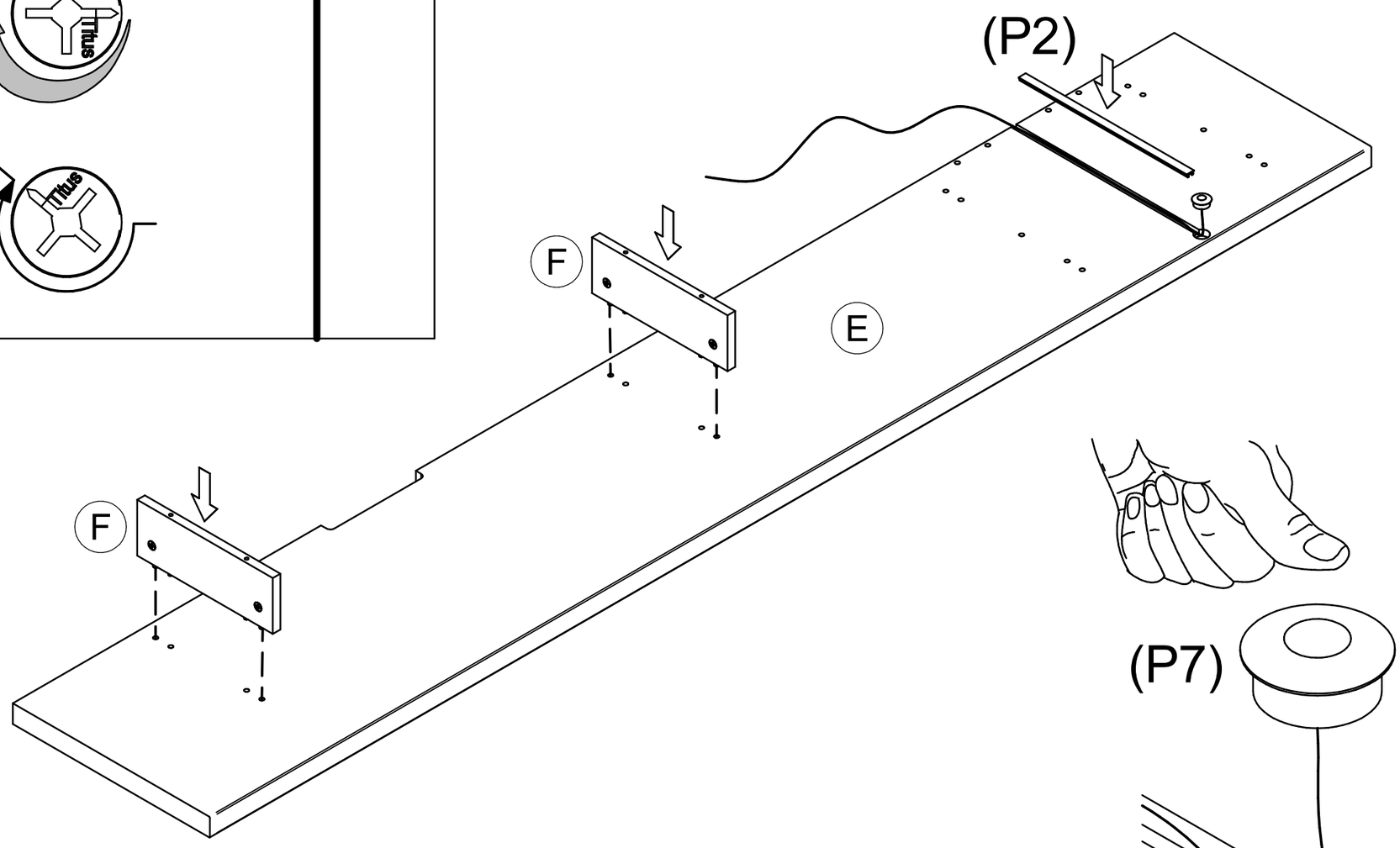


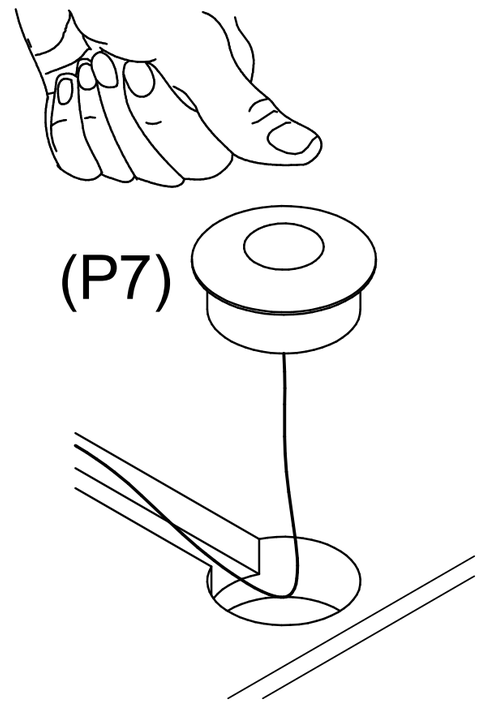


4x

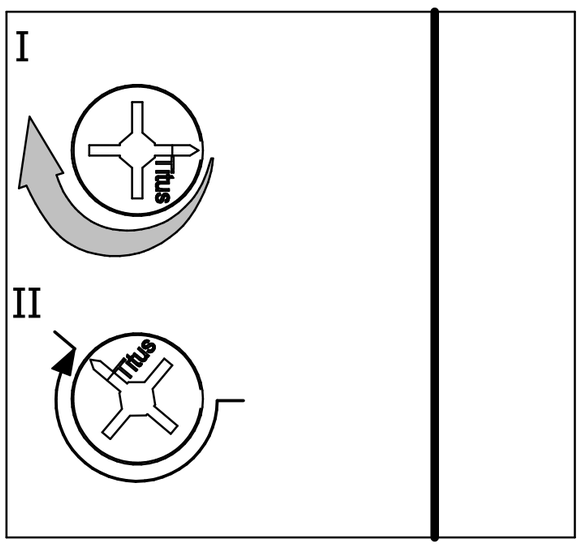




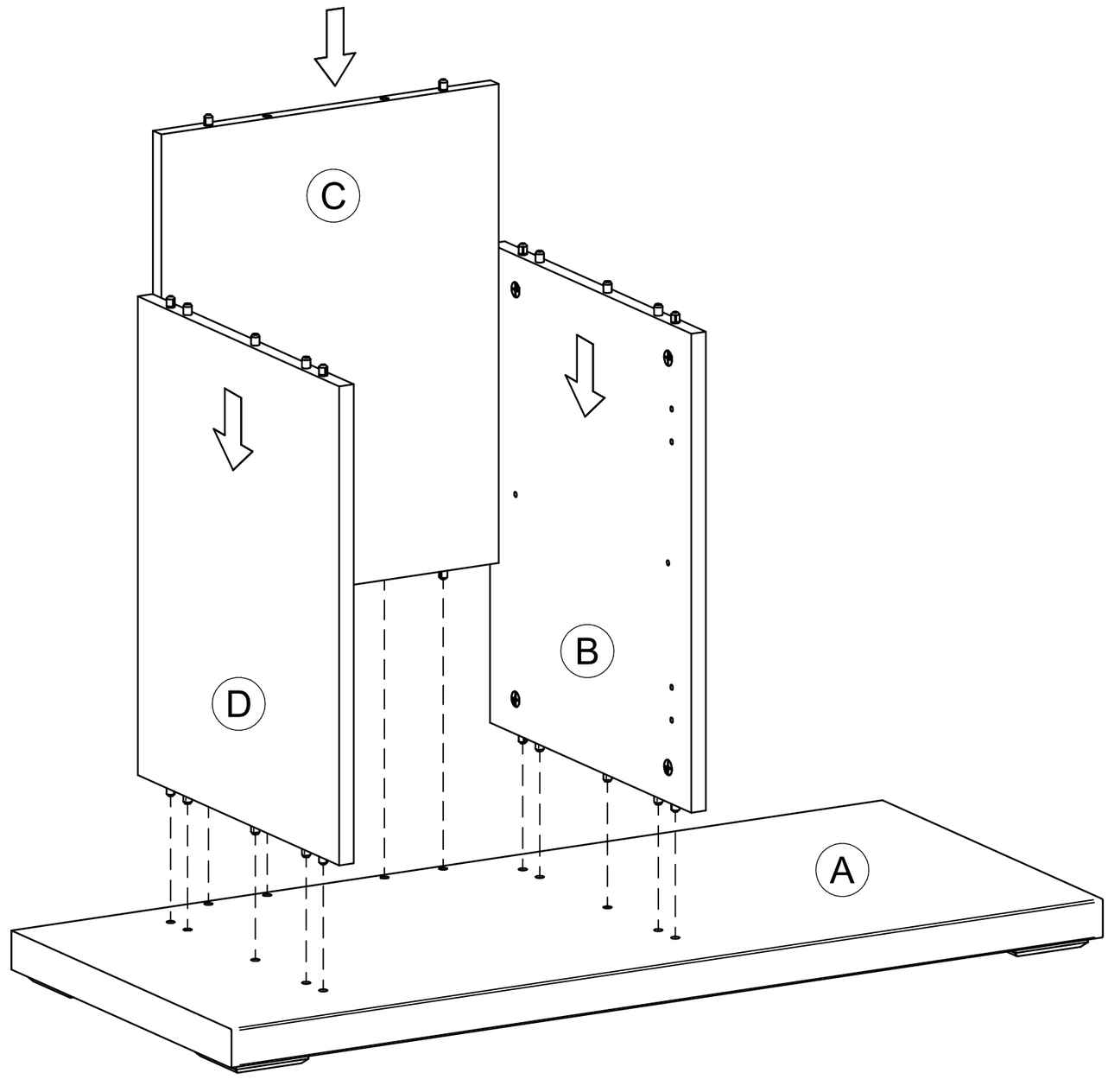




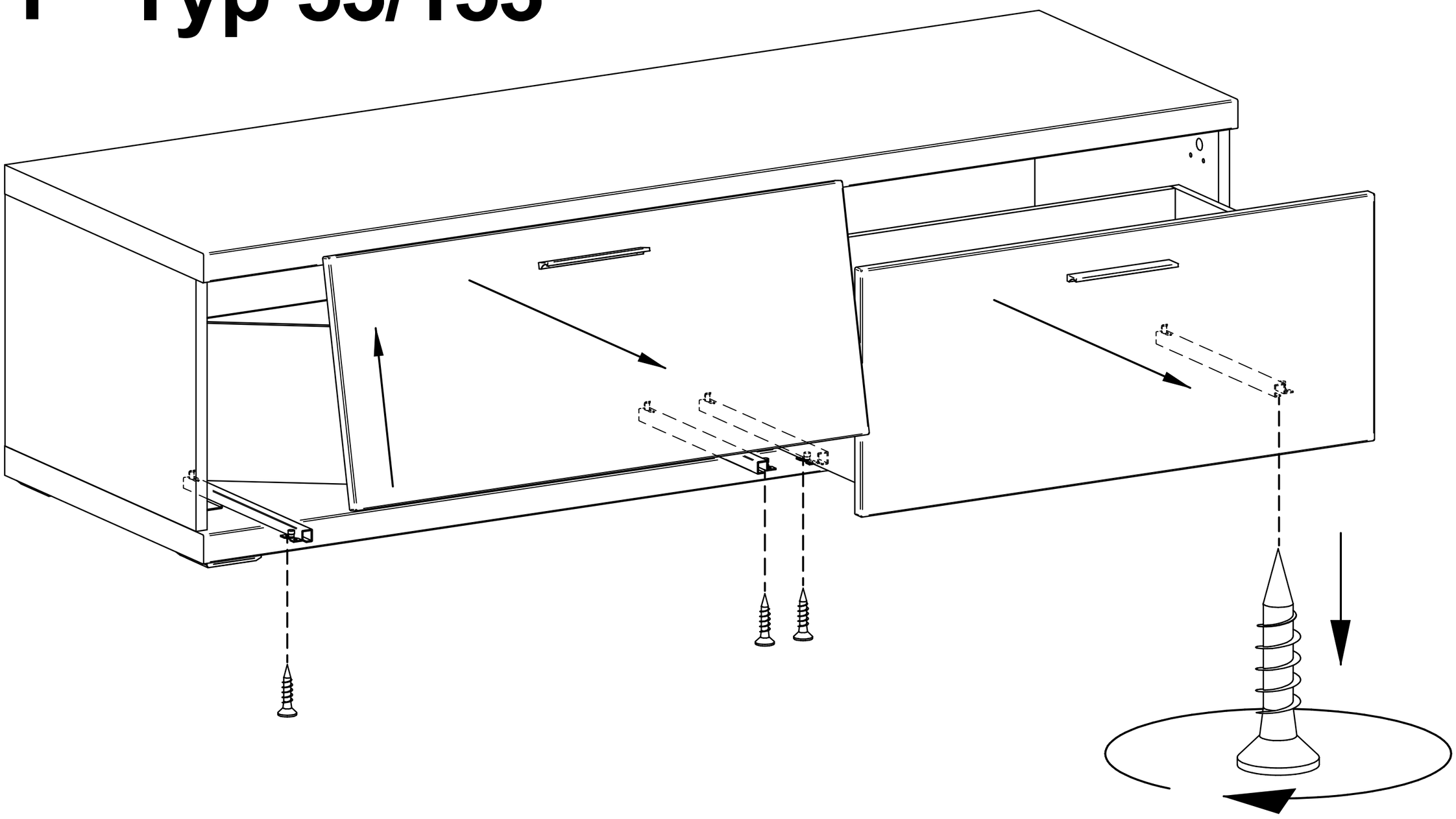
3 Typ 53/153



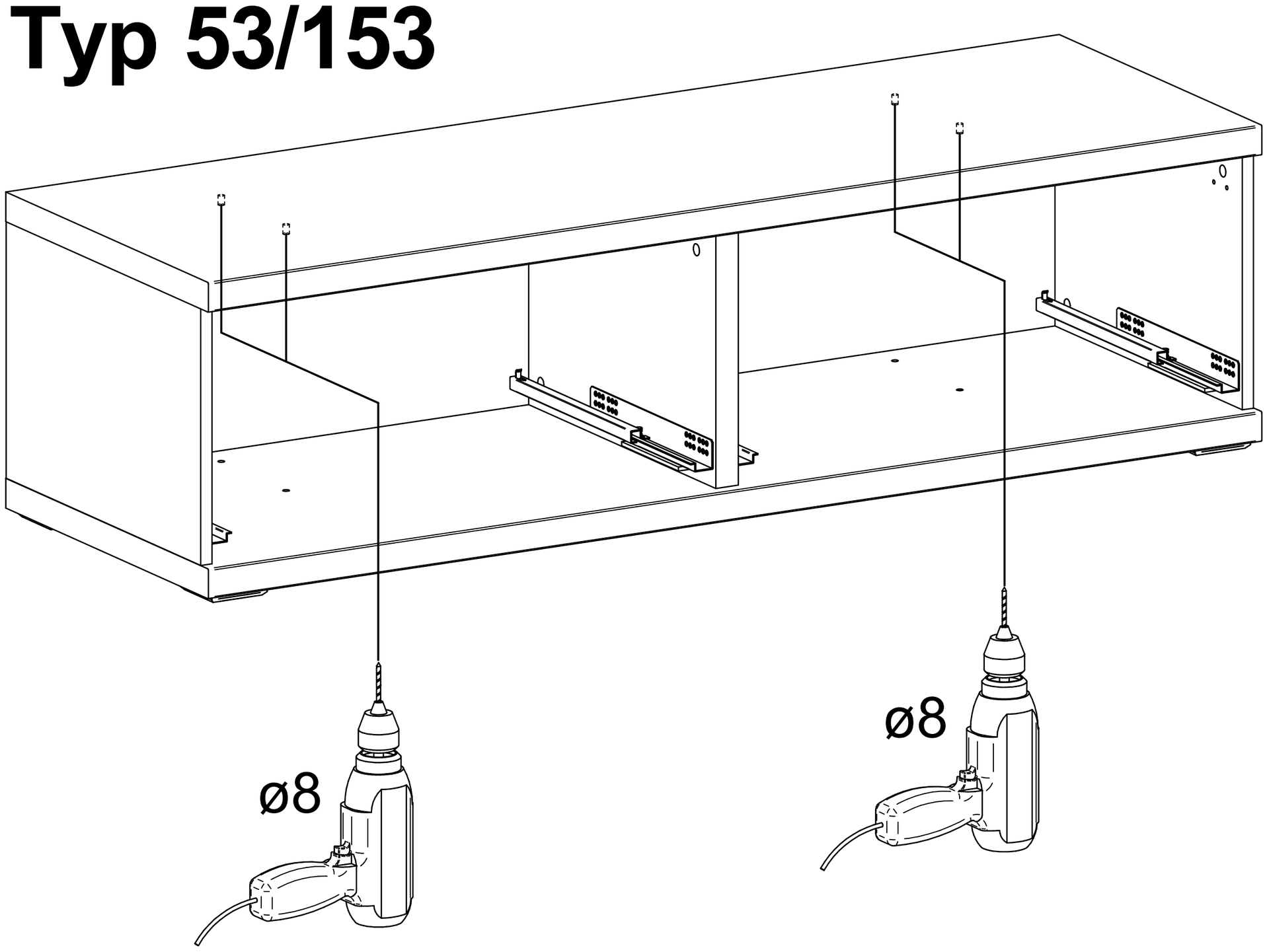
6x



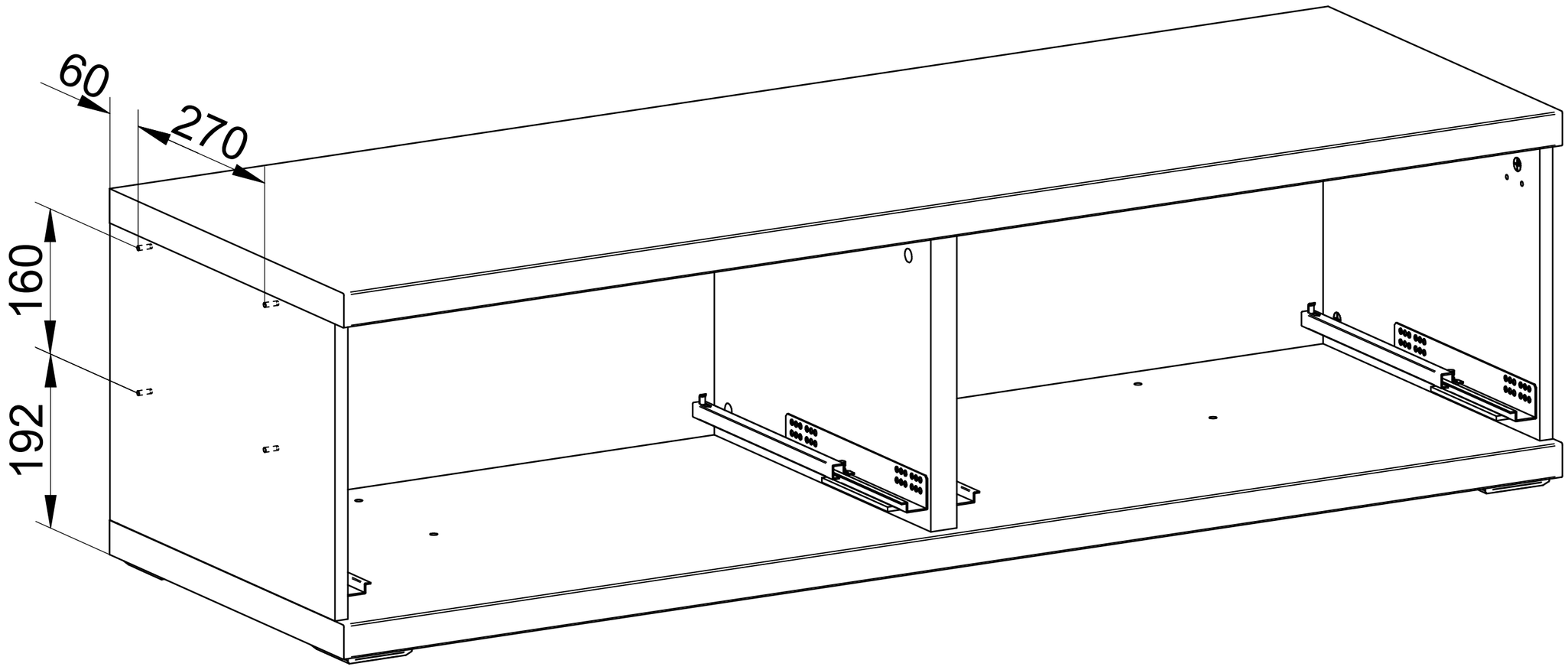
4 Typ 53/153

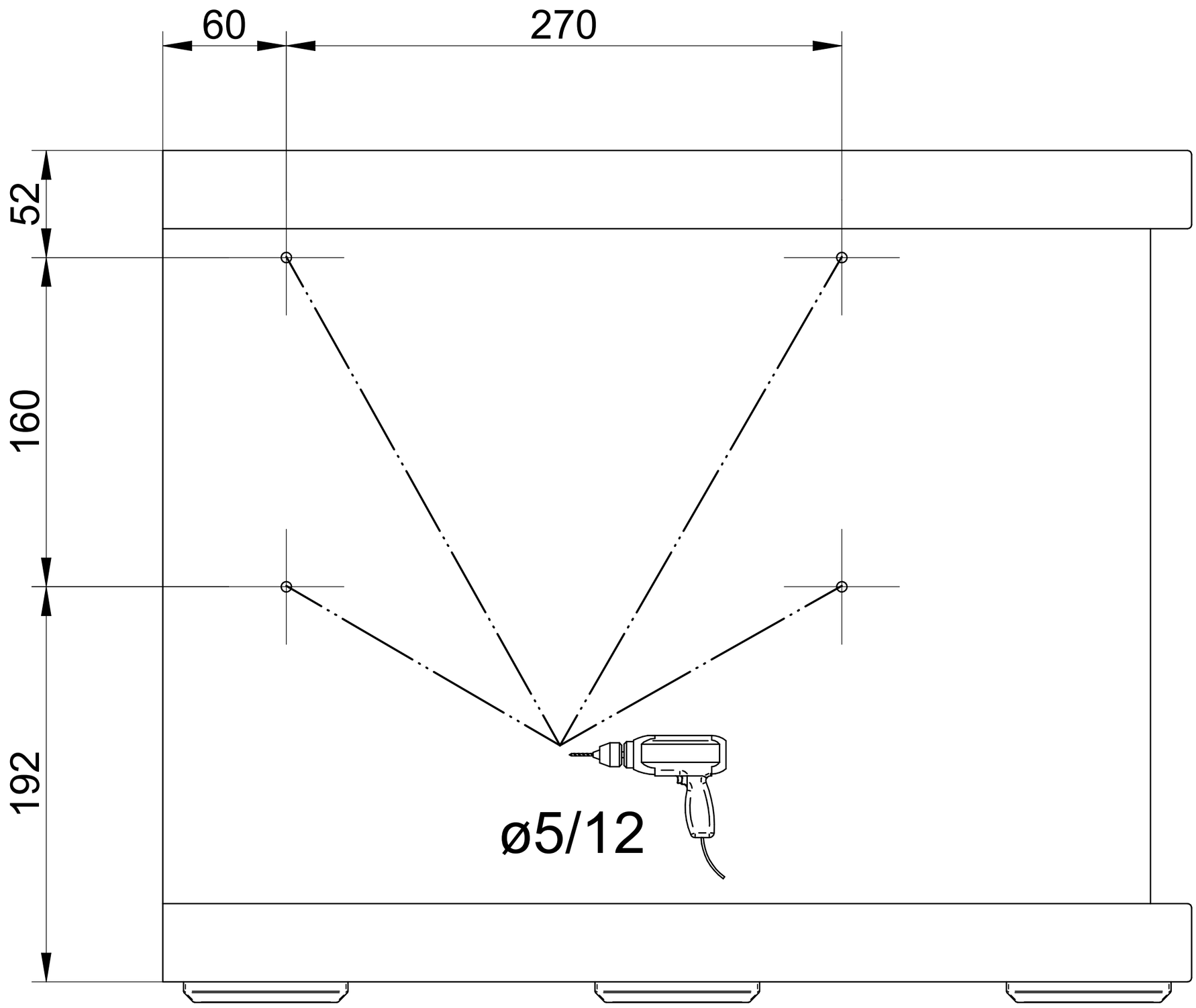


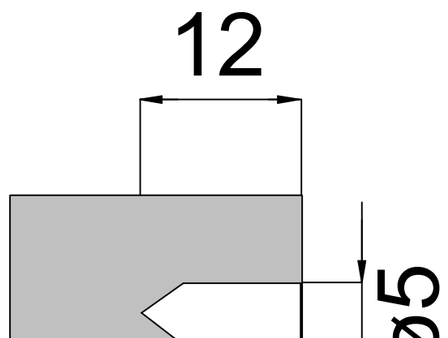
5 Typ 53/153



6 Typ 53/153

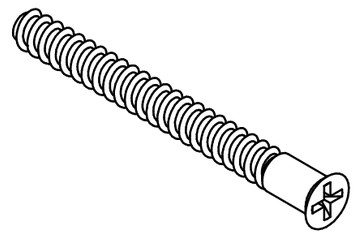




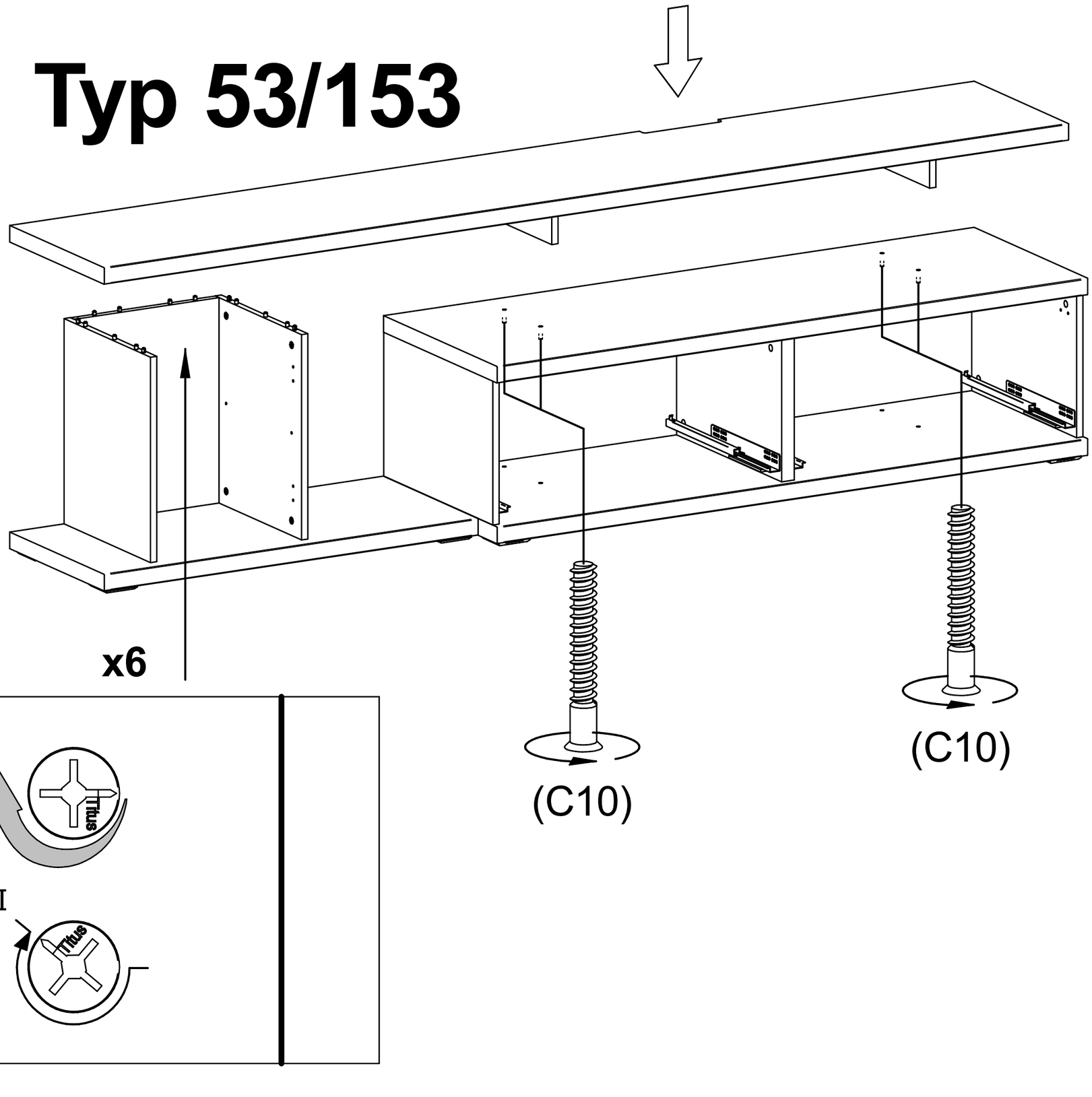


7 Typ 53/153

ø7x70



C10 x4

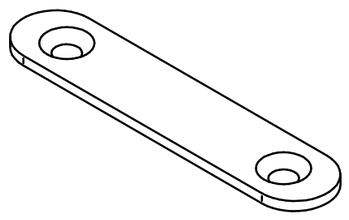


8 Typ 53/153

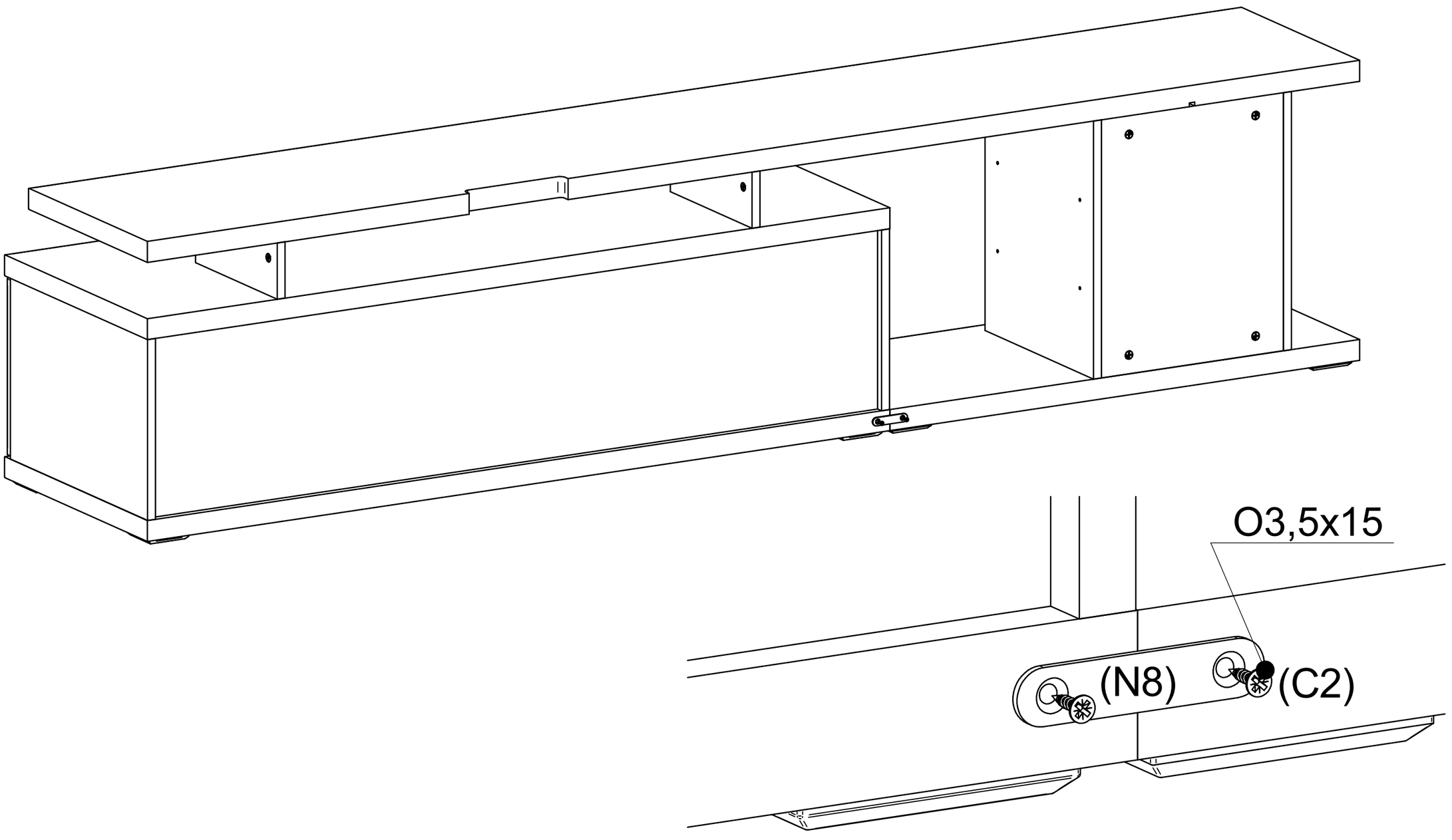
ø3,5x15



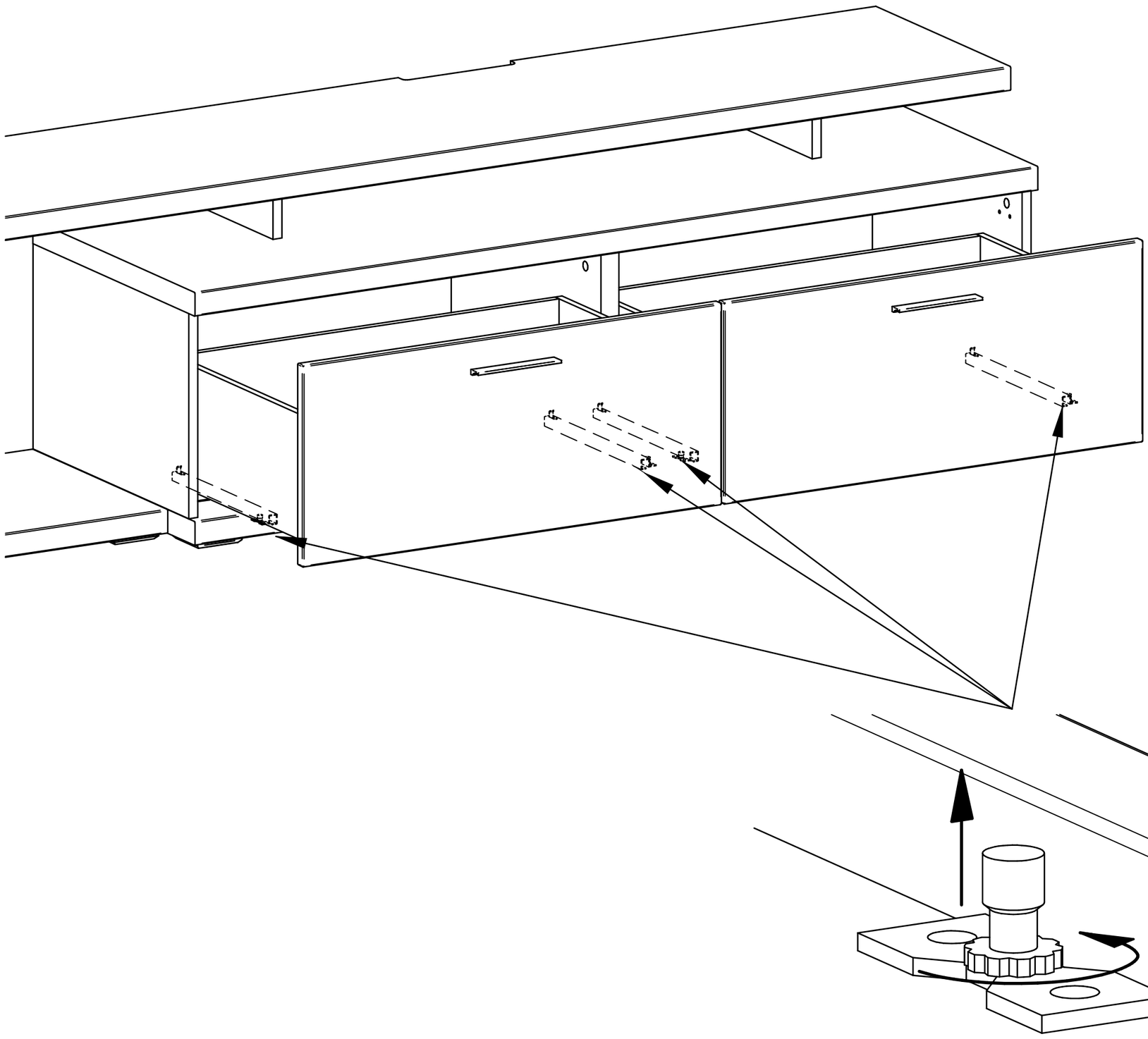
C2 x2



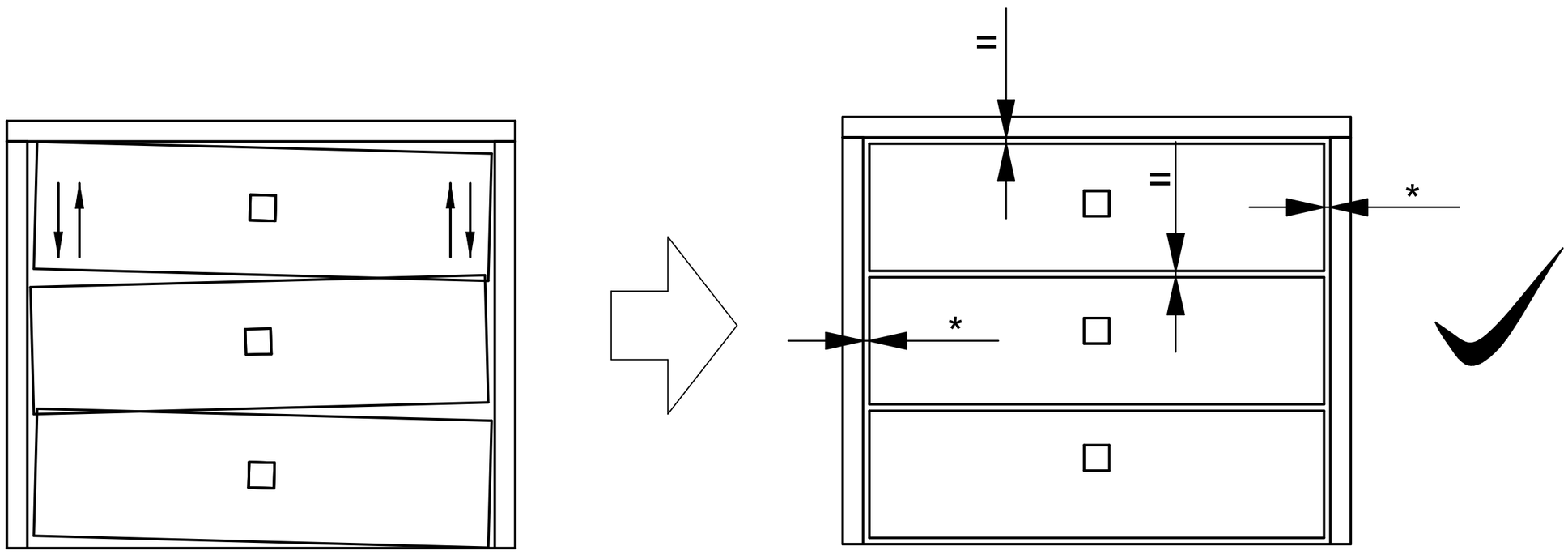
N8 x1



9 Typ 53/153

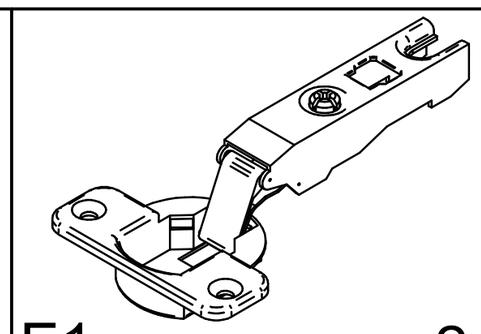


MAX
0÷4mm

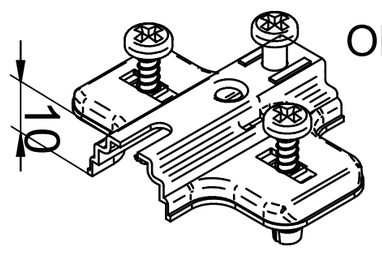


10

Typ 53/153



E1 x2

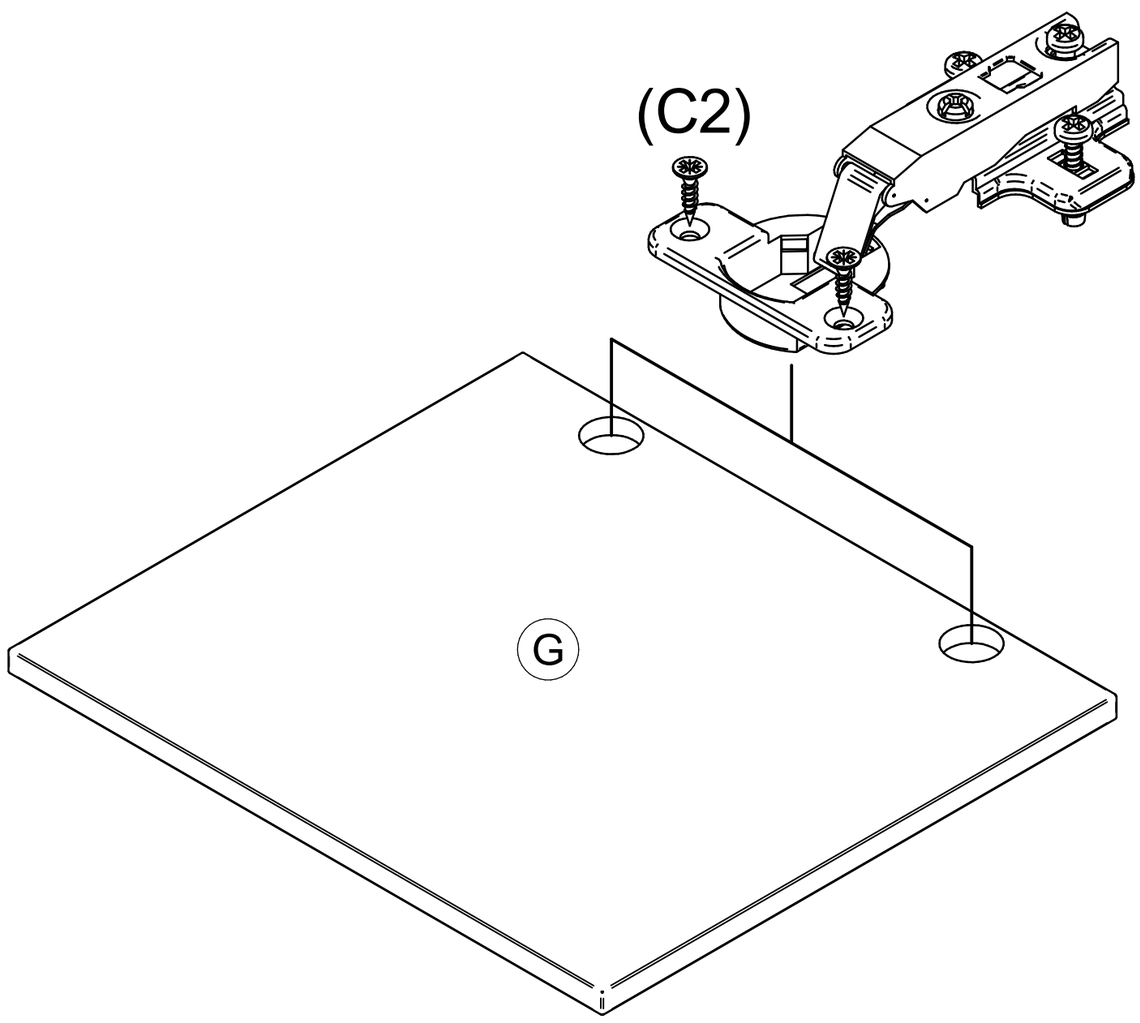


E2 x2

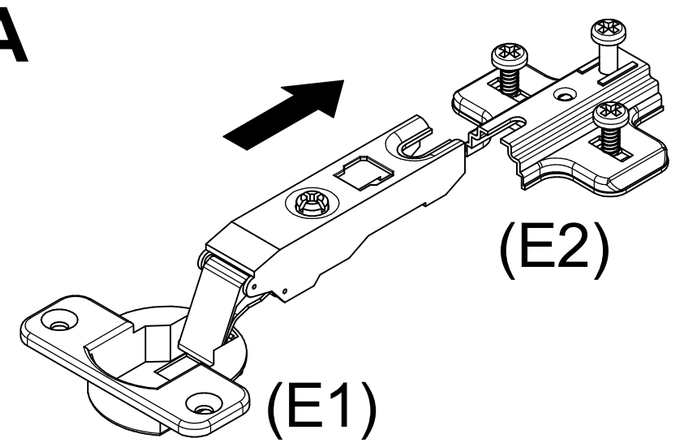


ø3,5x15

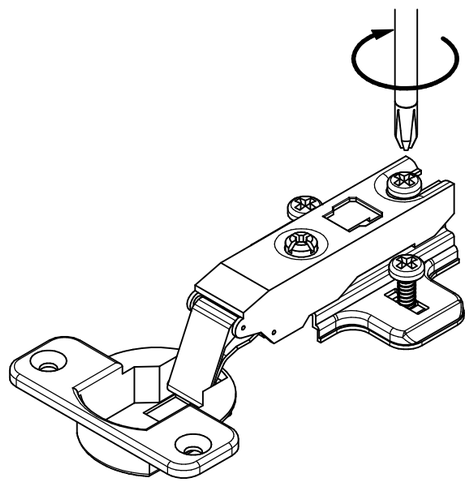
C2 x4



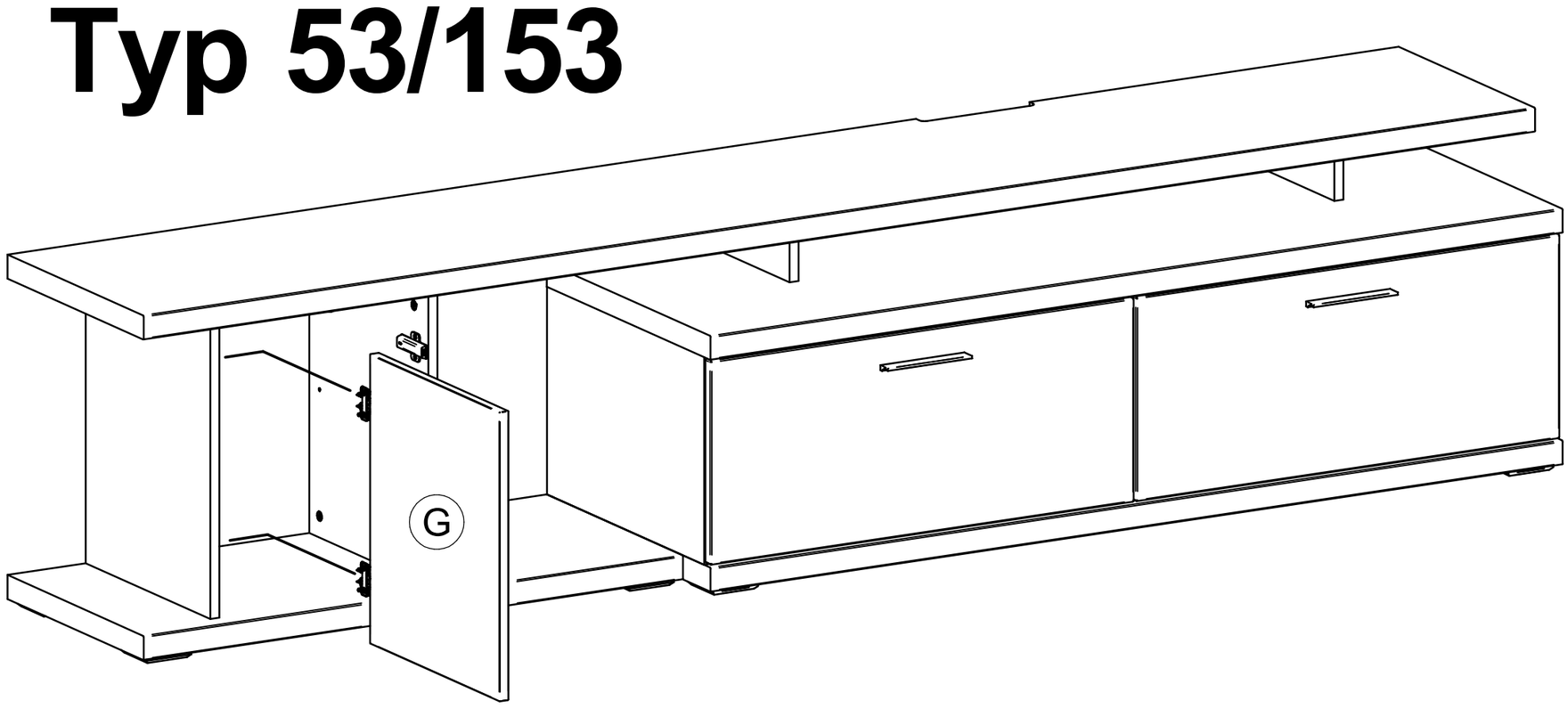
A

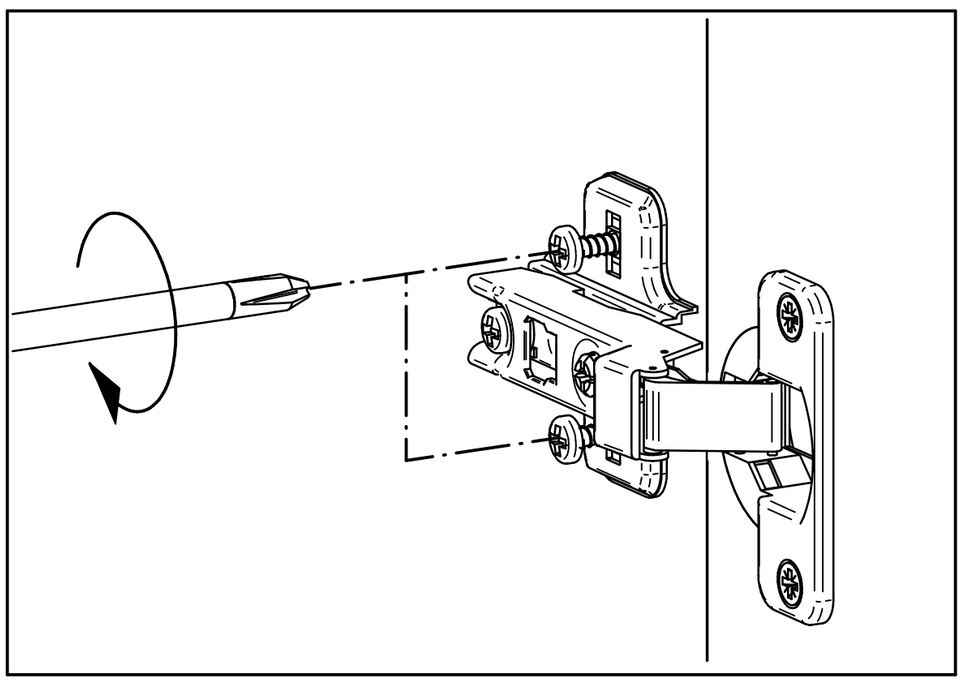


B



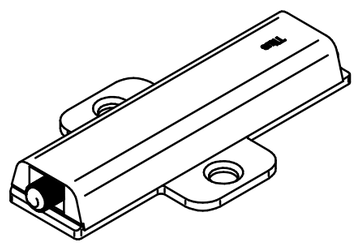
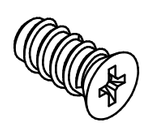
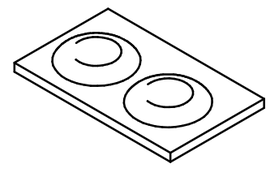
11 Typ 53/153

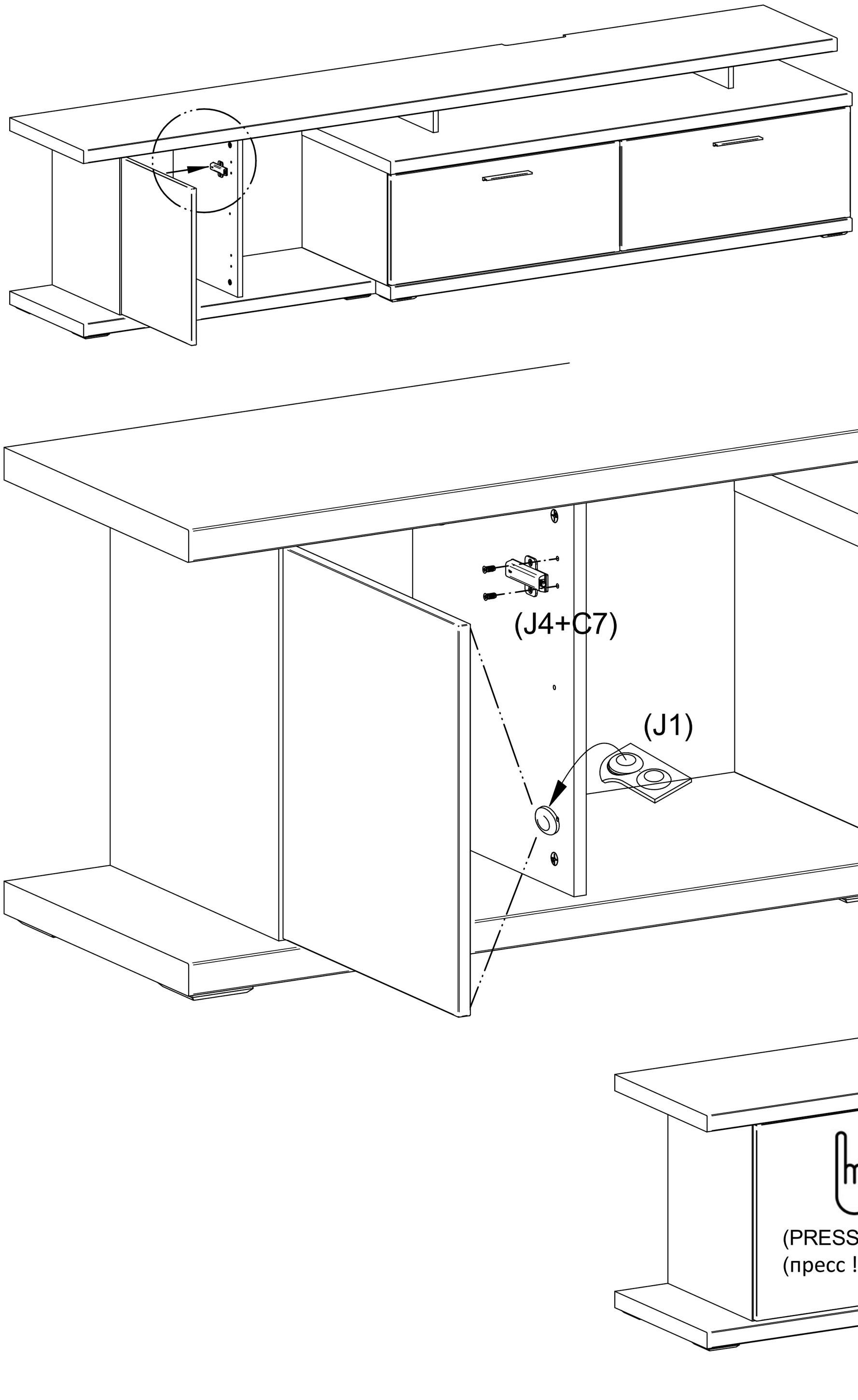


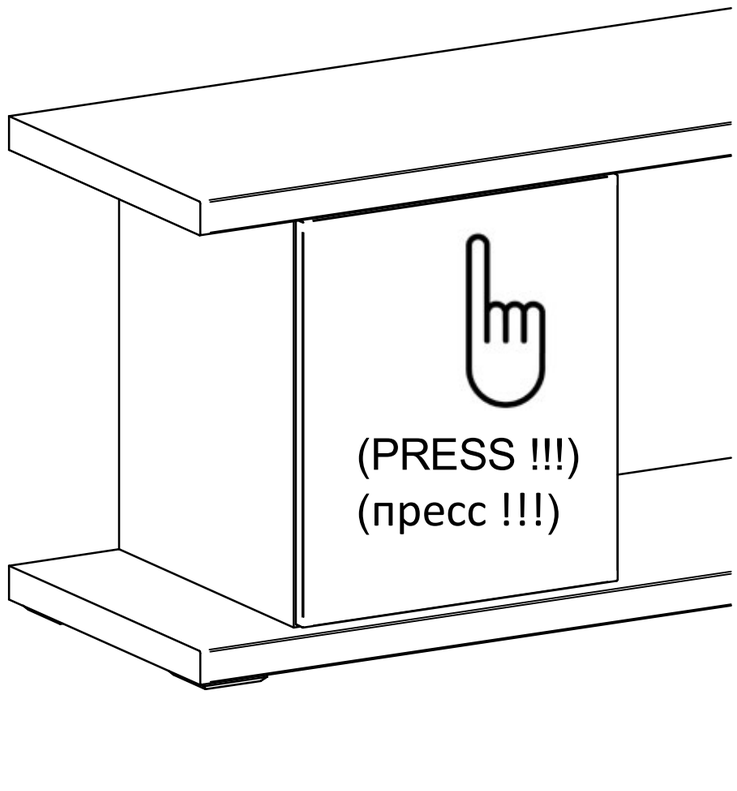


12

Typ 53/153

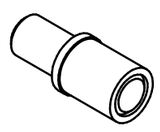
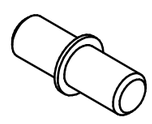
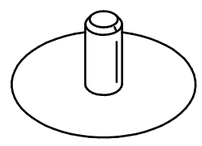
J4	C7	J1
	ø6,3x11 	
x1	x2	x2

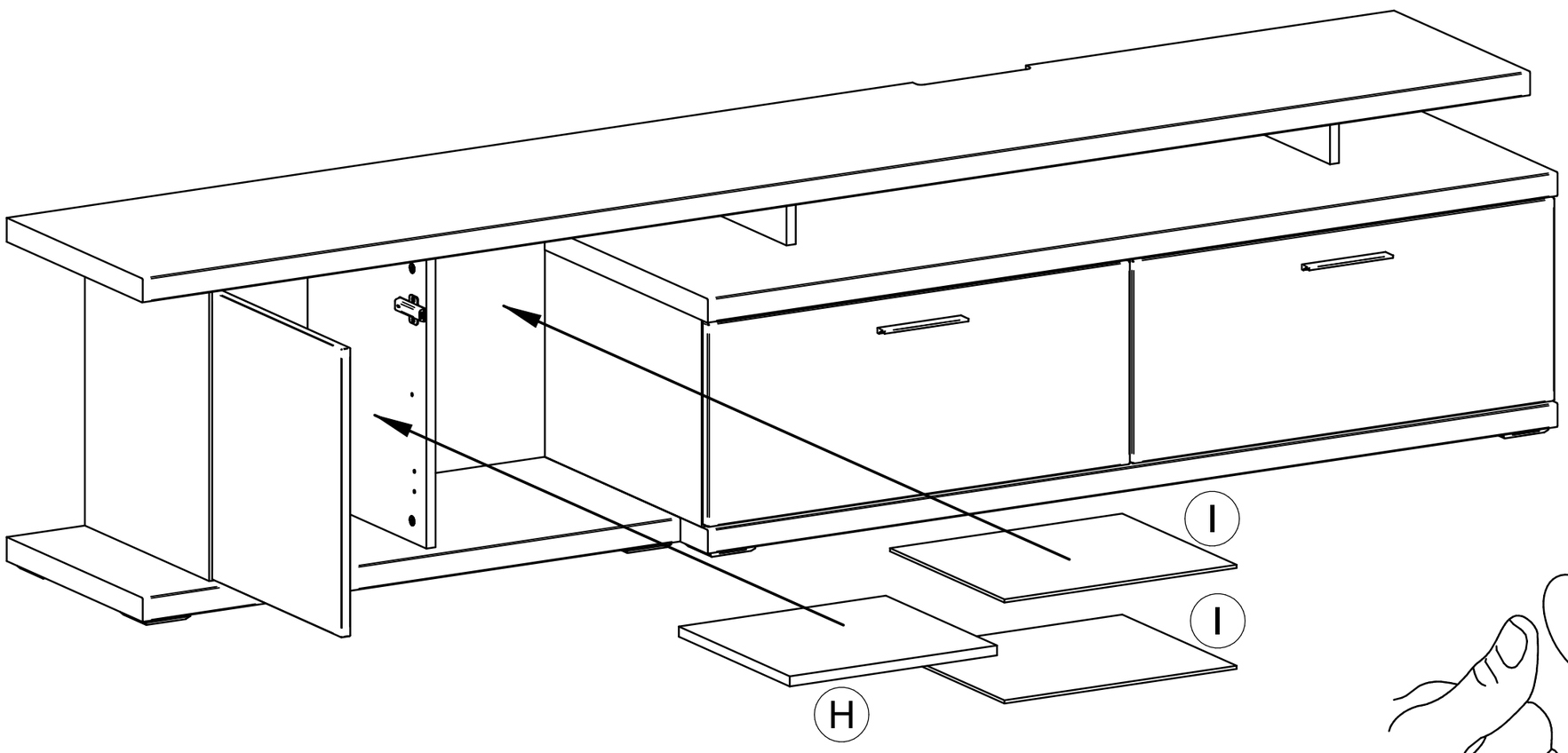


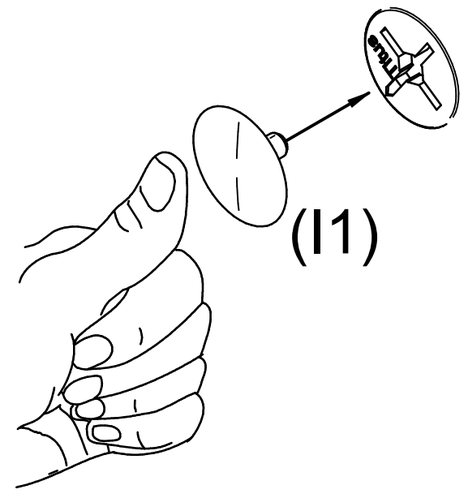


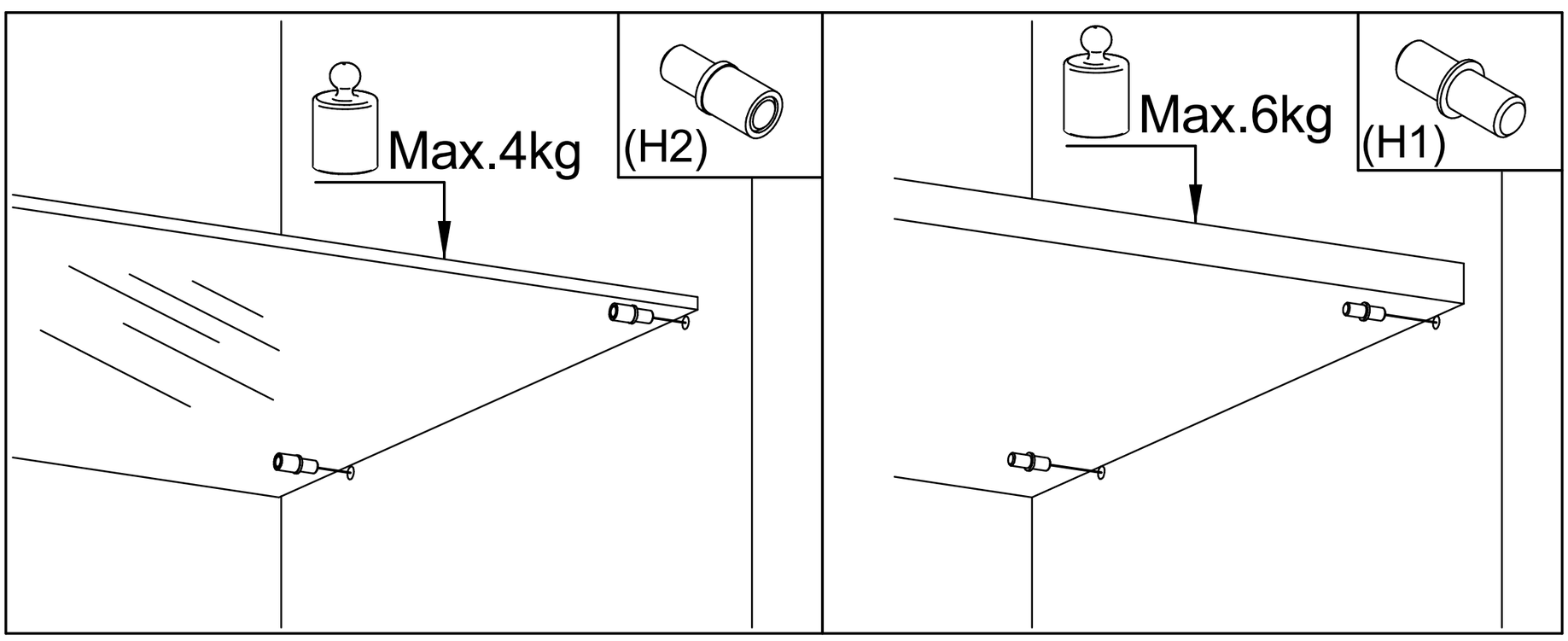
13

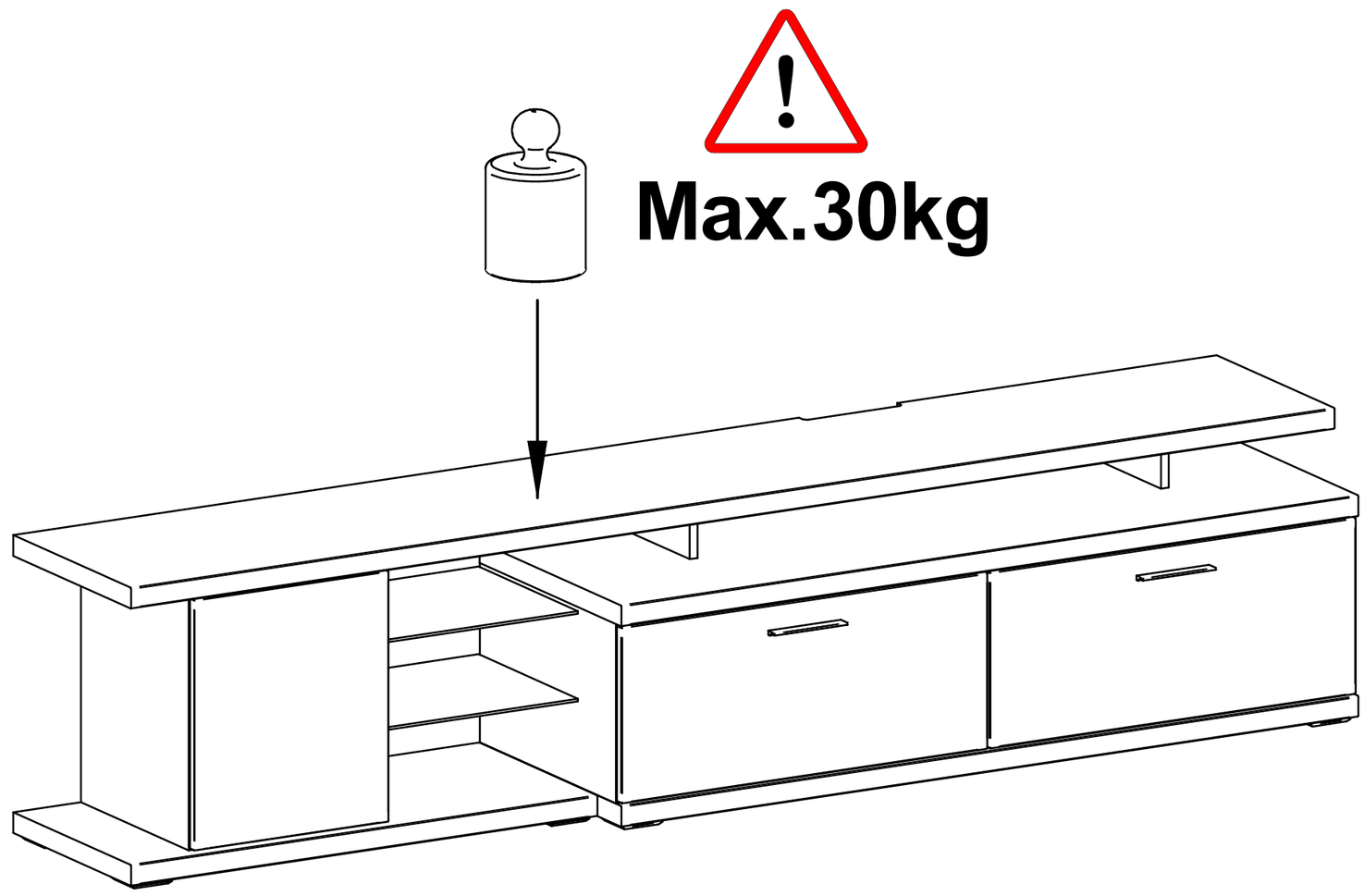
Typ 53/153

 H2 x8	 H1 x4	ø15  I1 x8



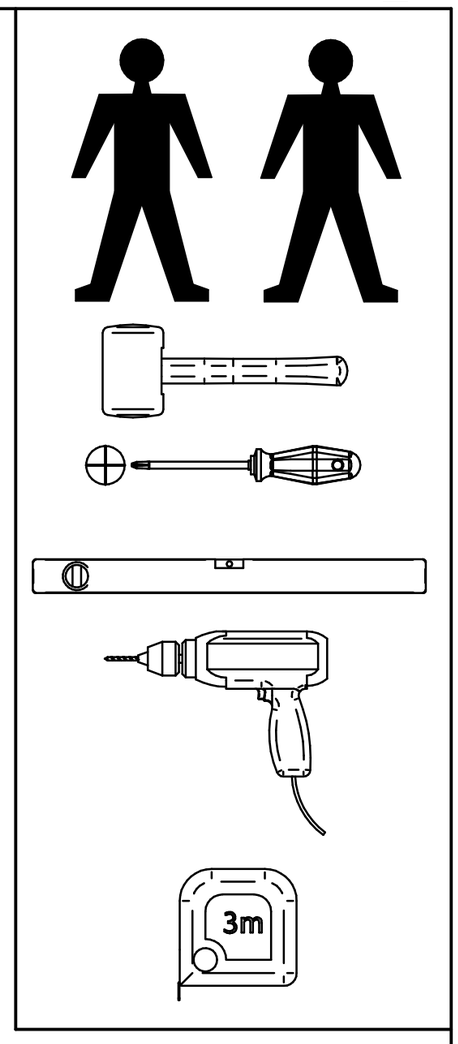






MANHATTAN, GIGANT, QUEENS, TITAN24

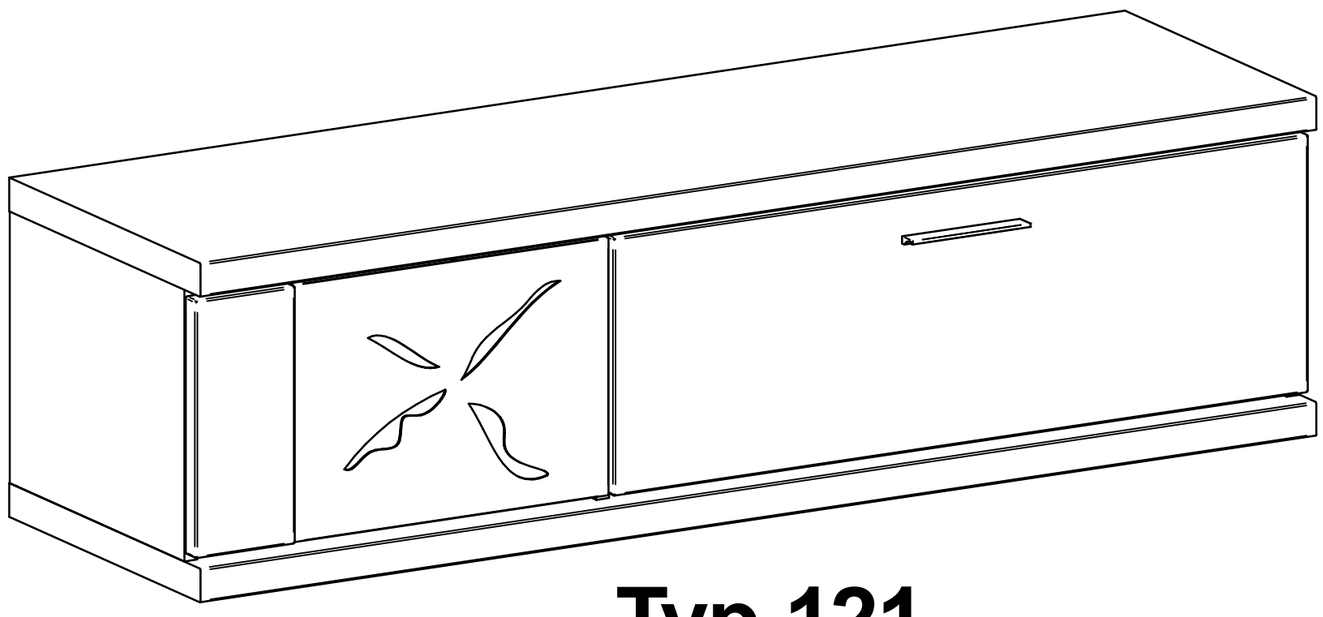
121,131,132



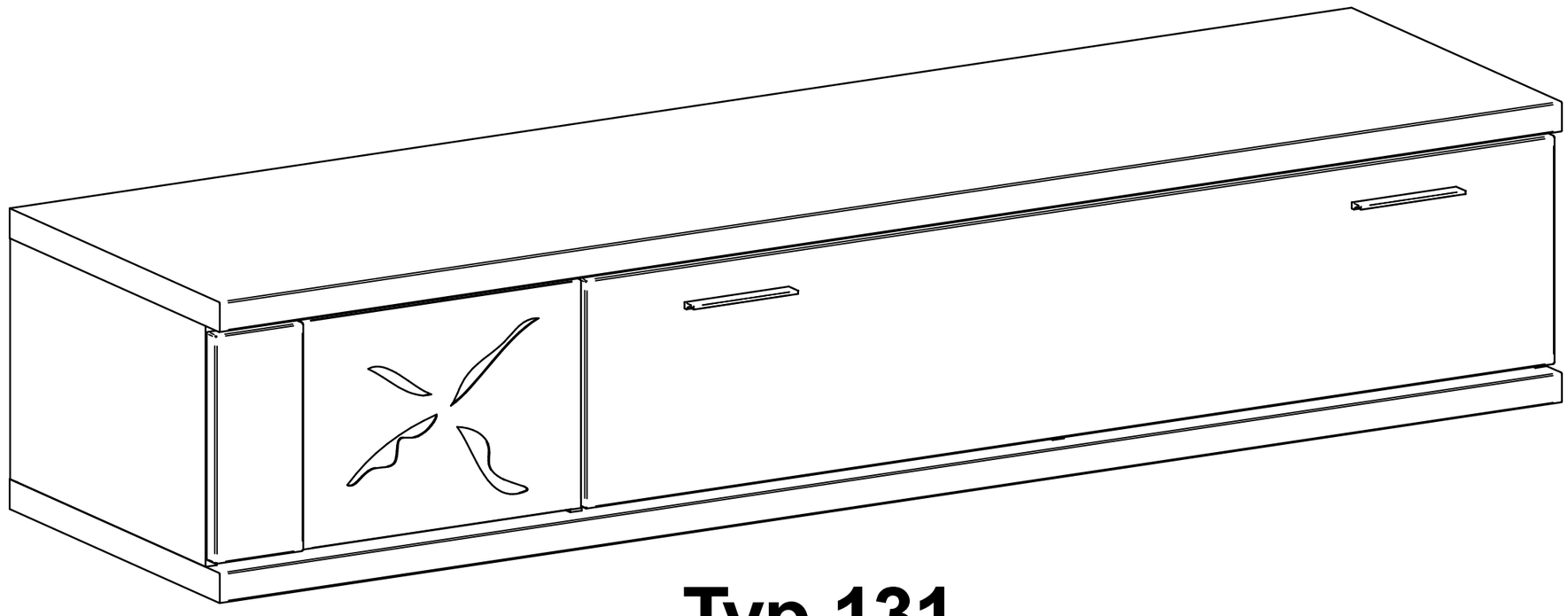
Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

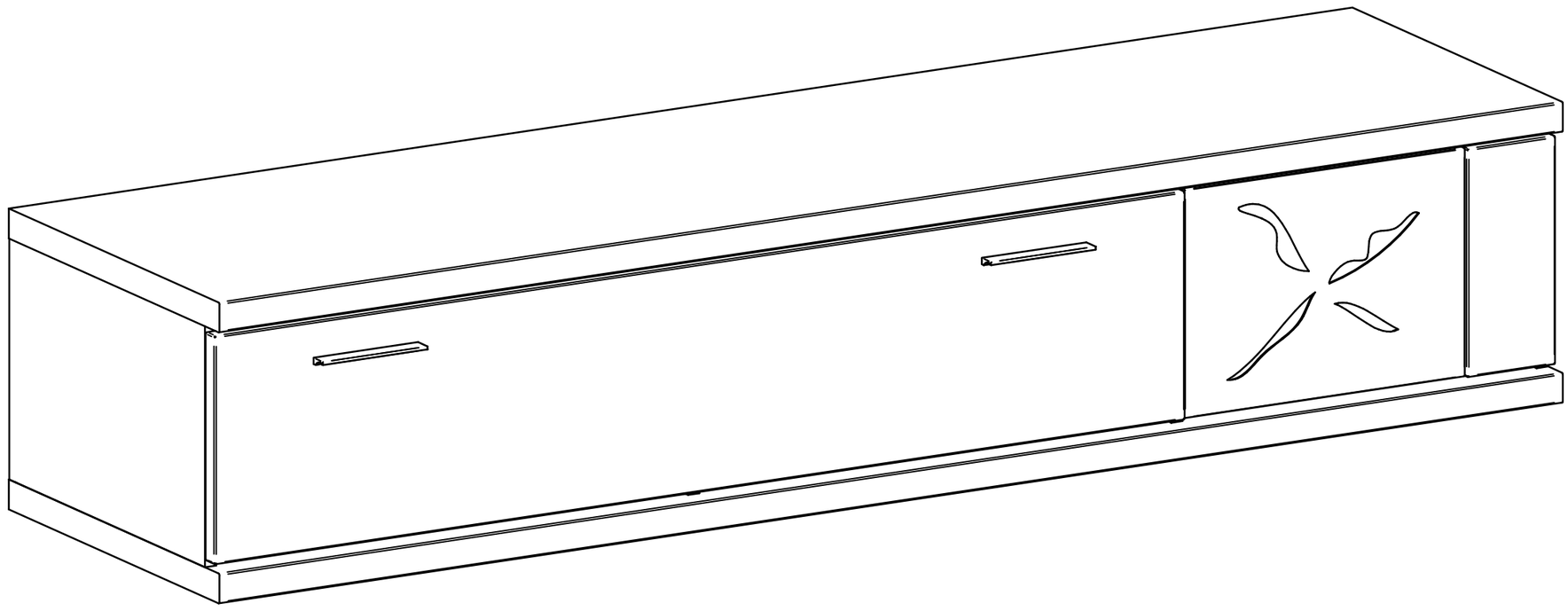
IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de



Typ 121

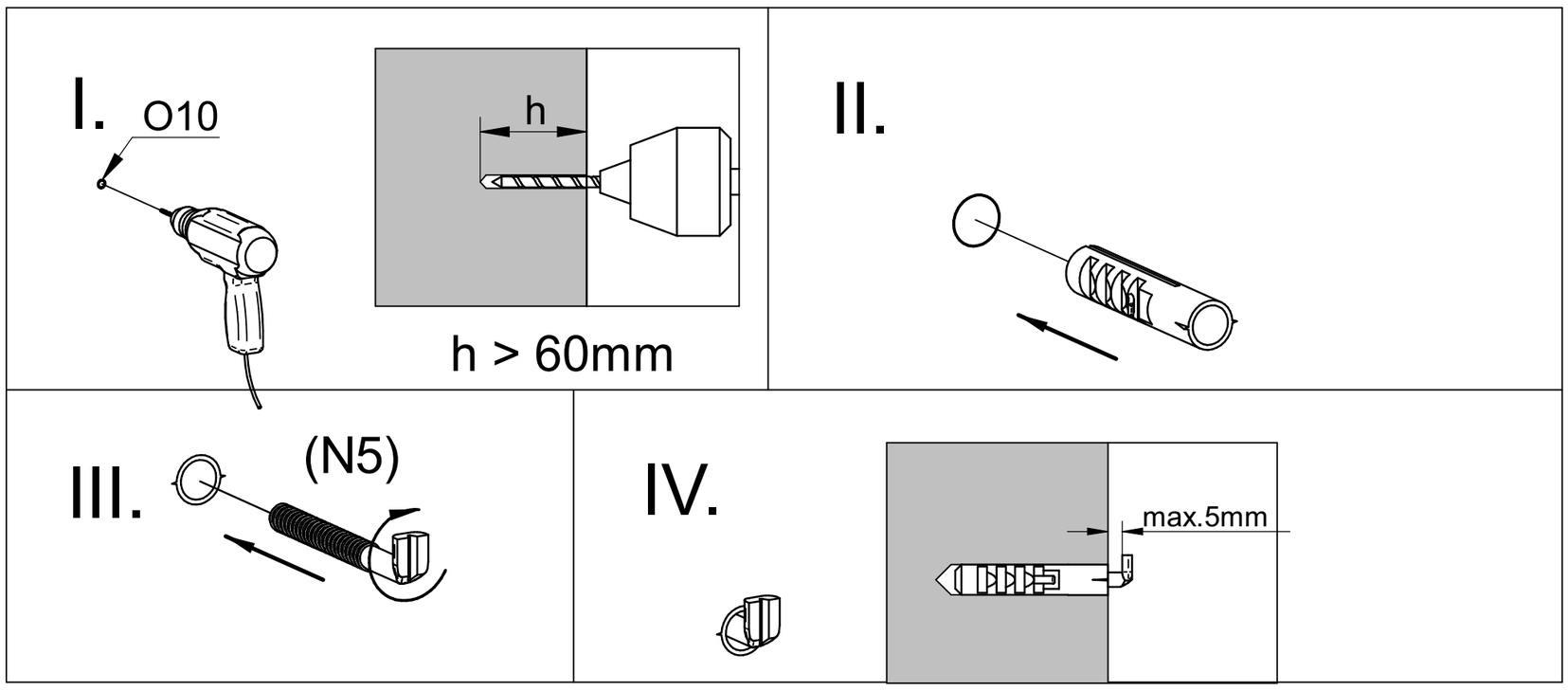


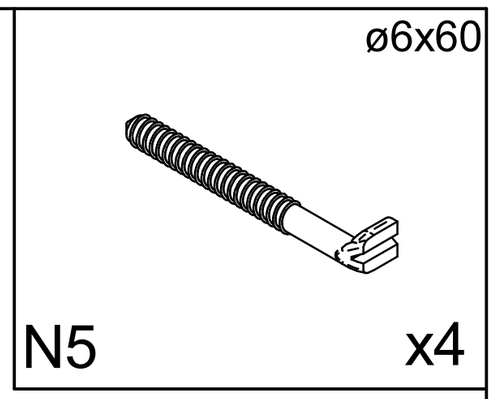
Typ 131



Typ 132

7



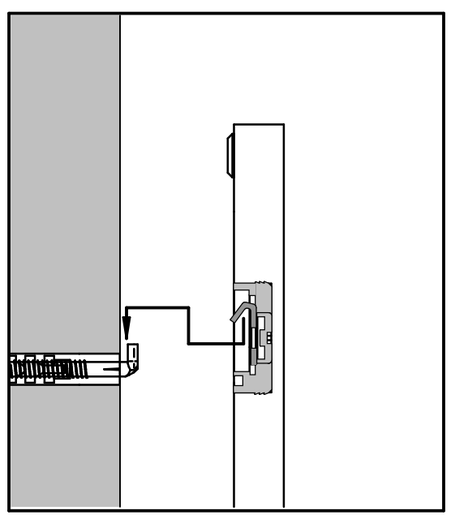


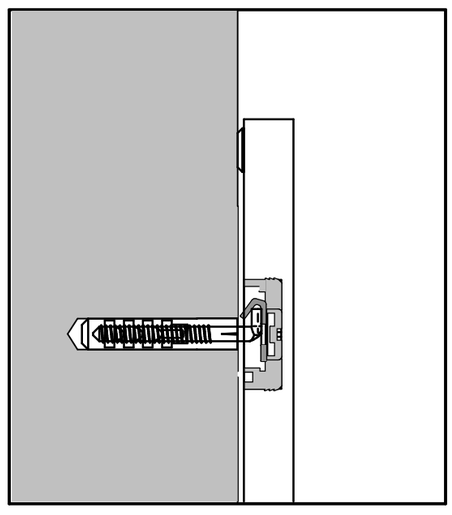
* Befestigungsdübel ist kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

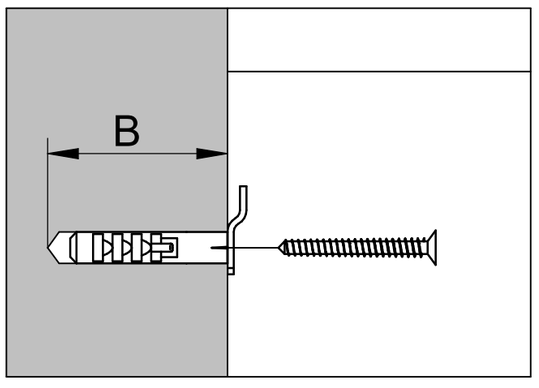
* Upevňovacia hmoždinka nie je súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

* Fixing dowel is not included. Is necessary to choose suitable dowels for wall, on which will be cabinets mounted (capacity and kind of wall). If you dont know which kind of dowels do you need, contact your hardware store.

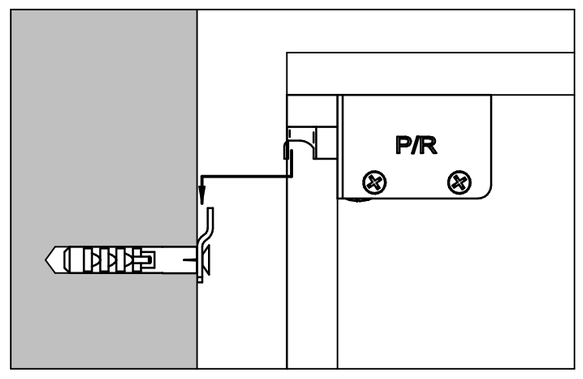
*Elementy do mocowania (koszulki i wkręty) nie znajdują się w opakowaniu. Koniecznym jest dobranie odpowiedniej koszulki i wkrętu ze względu na nośność i typ ścian do których będą mocowane meble. Jeśli nie jesteście pewni jaki typ wkrętów i koszulek potrzebujecie zasięgnijcie porady specjalisty.

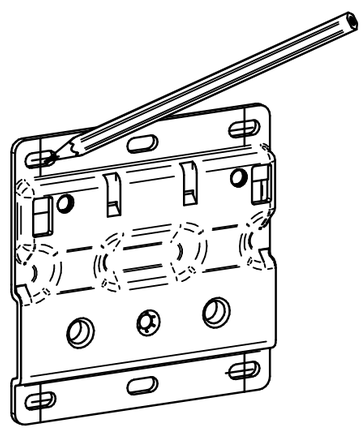


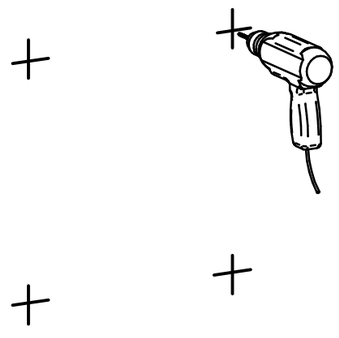


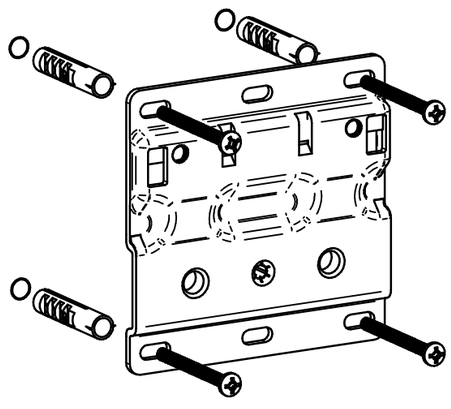


Bohrungtiefe / hlbka vrtania B>50mm



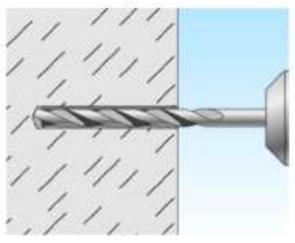




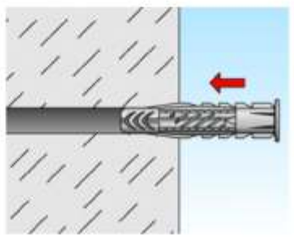


SETY pre uchytenie závesných skriniek na stenu
- technologický postup montáže:

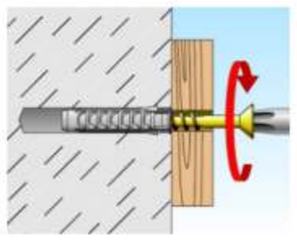
	Názov	Použitie	Obsah setu
 N!	**SET betón** 932280	**- betón, panel, VPC tehly** - priemer vývrtu 8 mm - hĺbka vývrtu min 60 mm - počet vývrtov 3 / 1 záves - minimálna okrajová vzdialenosť 80 mm - garantovaná nosnosť 180 kg /1 záves	6 ks šesťhranná skrutka DIN 571 6x60 6 ks hmoždinka fischer UX 8x50 R



Obr. 1
navŕtajte pr. 8/60 mm

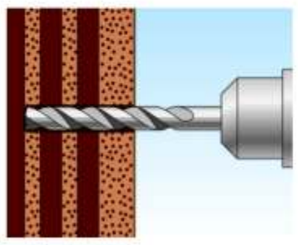


Obr. 2
osaďte hmoždinku UX

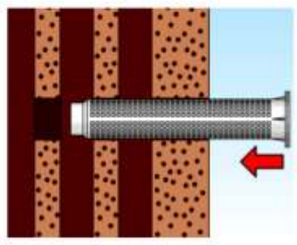


Obr. 3
zaskrutkujte skrutku

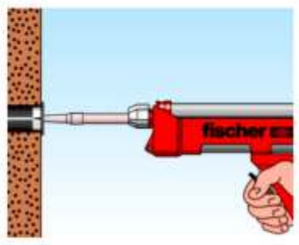
	Názov	Použitie	Obsah setu
 N!	**SET tehla** 932281	**murivo z plných a dutinkových materiálov** **- tehla, ľahčený betón** - priemer vývrtu 12 mm - hĺbka vývrtu min 90 mm - počet vývrtov 3 / 1 záves - minimálna okrajová vzdialenosť 150 mm - garantovaná nosnosť 150 kg / 1 záves - minimálna hrúbka základného materiálu 110 mm - v prípade keramických materiálov **vŕtať bez príklepu!!!**	6 ks závitový svorník FIS A M6x100 + matica a podložka 6 ks sitko FIS HK 12X85 pre chemickú maltu 1 ks chemická malta fischer FIS VS 300 T 2 ks zmiešavač chemickej malty



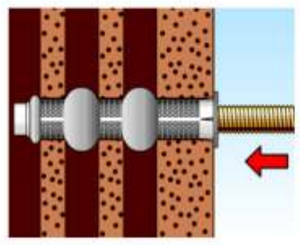
Obr. 1
navŕtajte pr.12/90mm



Obr. 2
Osaďte sitká FIS HK



Obr. 3
Injektujte maltu FIS V
(12 dielikov stupnice/1kotva)

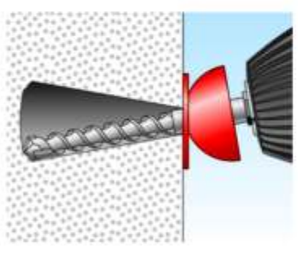


Obr. 4
do 2 min. od injektáže
zaskrutkujte do malty
závitový svorník

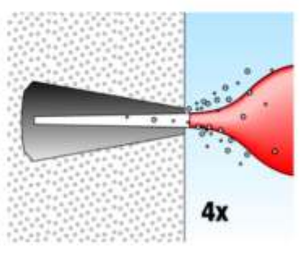


Obr. 1
po 40 min. utiahnite
matice

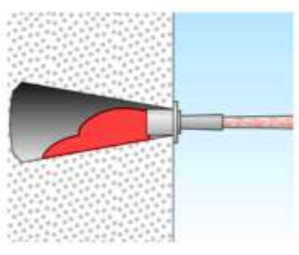
	Názov	Použitie	Obsah setu
 N!	**SET pórobetón** 932282	**murivo z pórobetónových tvárnic** **- Hebel, Ytong, Porfix, Ypor, Solbet,** - priemer vývrtu 8-12 mm - hĺbka kuželového vývrtu min 80 mm - minimálna okrajová vzdialenosť 200 mm - garantovaná nosnosť 150 kg / 1 záves - minimálna hrúbka základného materiálu 110 mm	6 ks závitový svorník FIS A M6x100 + matica a podložka 1 ks chemická malta fischer FIS VS 300 T 2 ks zmiešavač chemickej malty



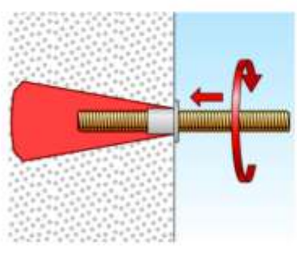
Obr. 1
navŕtajte kuželový vývrt



Obr. 2
vývrt vyfúkajte



Obr. 3
Injektujte maltu FIS V
(15 dielikov stupnice/1kotva)



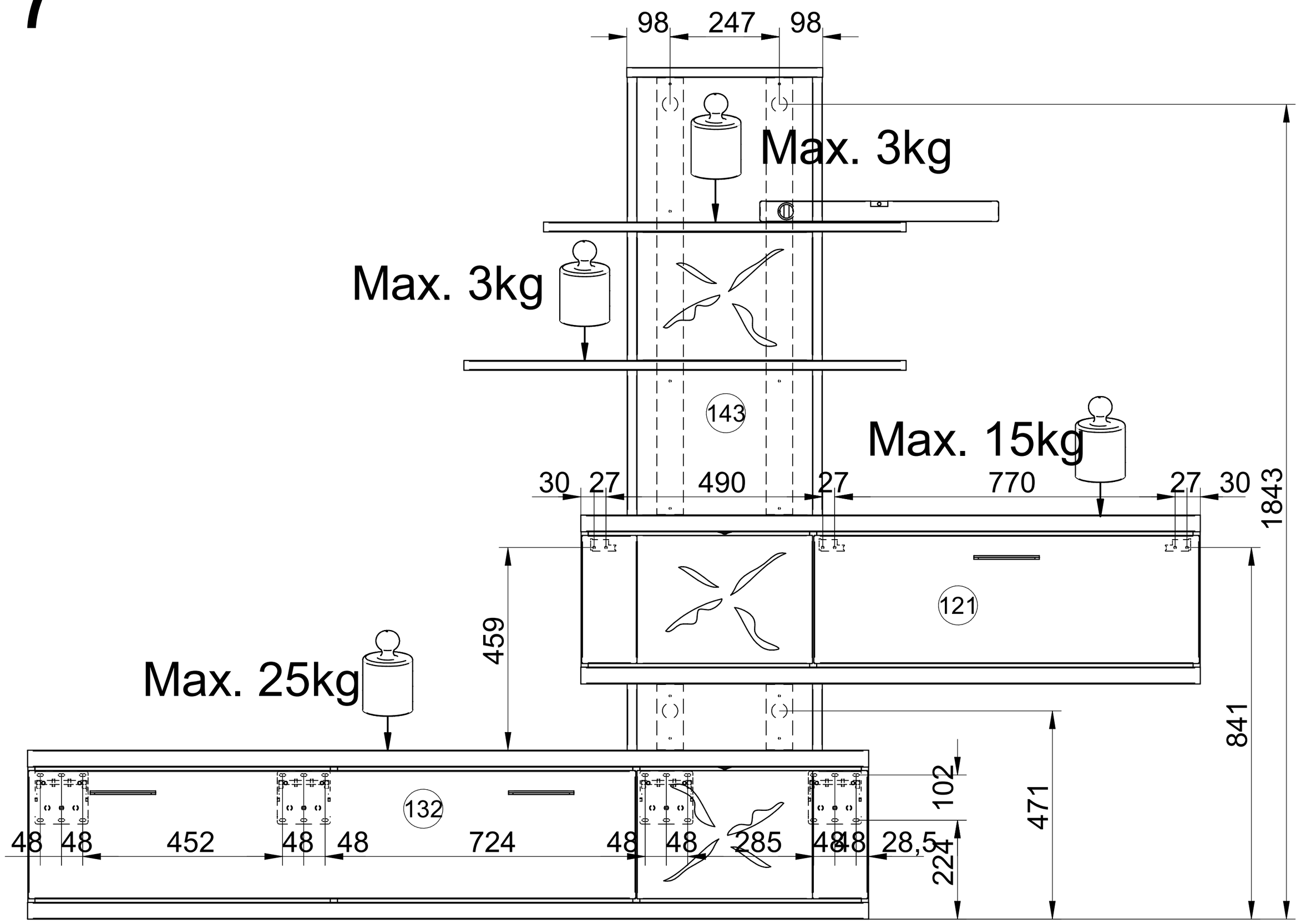
Obr. 4
do 2 min. od injektáže
zaskrutkujte do malty
závitový svorník



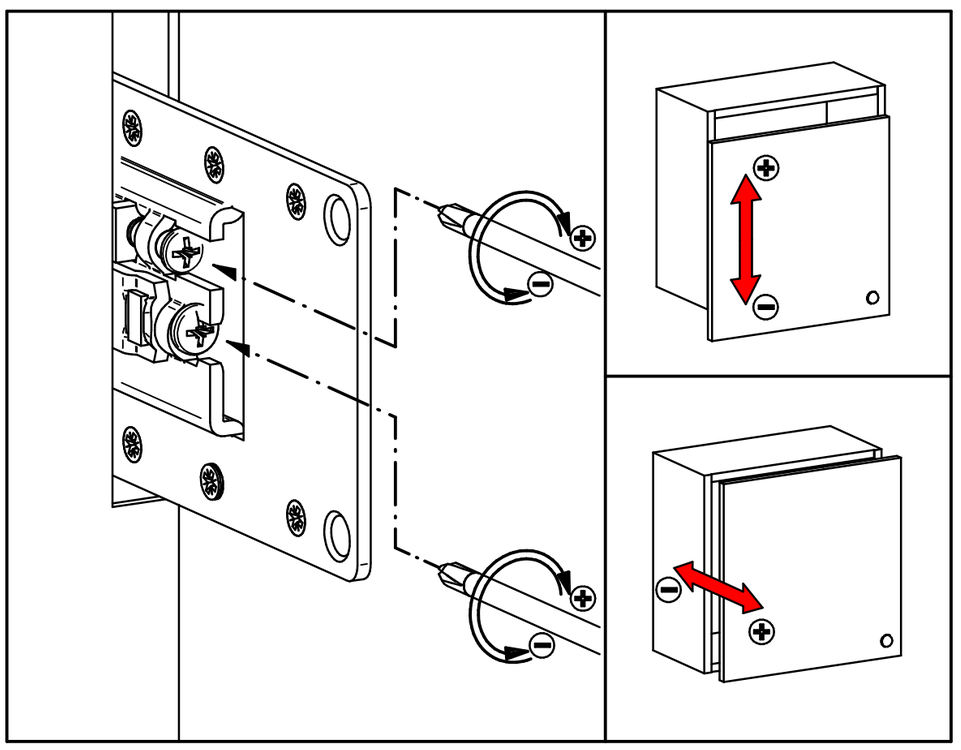
Obr. 1
po 40 min. utiahnite
matice

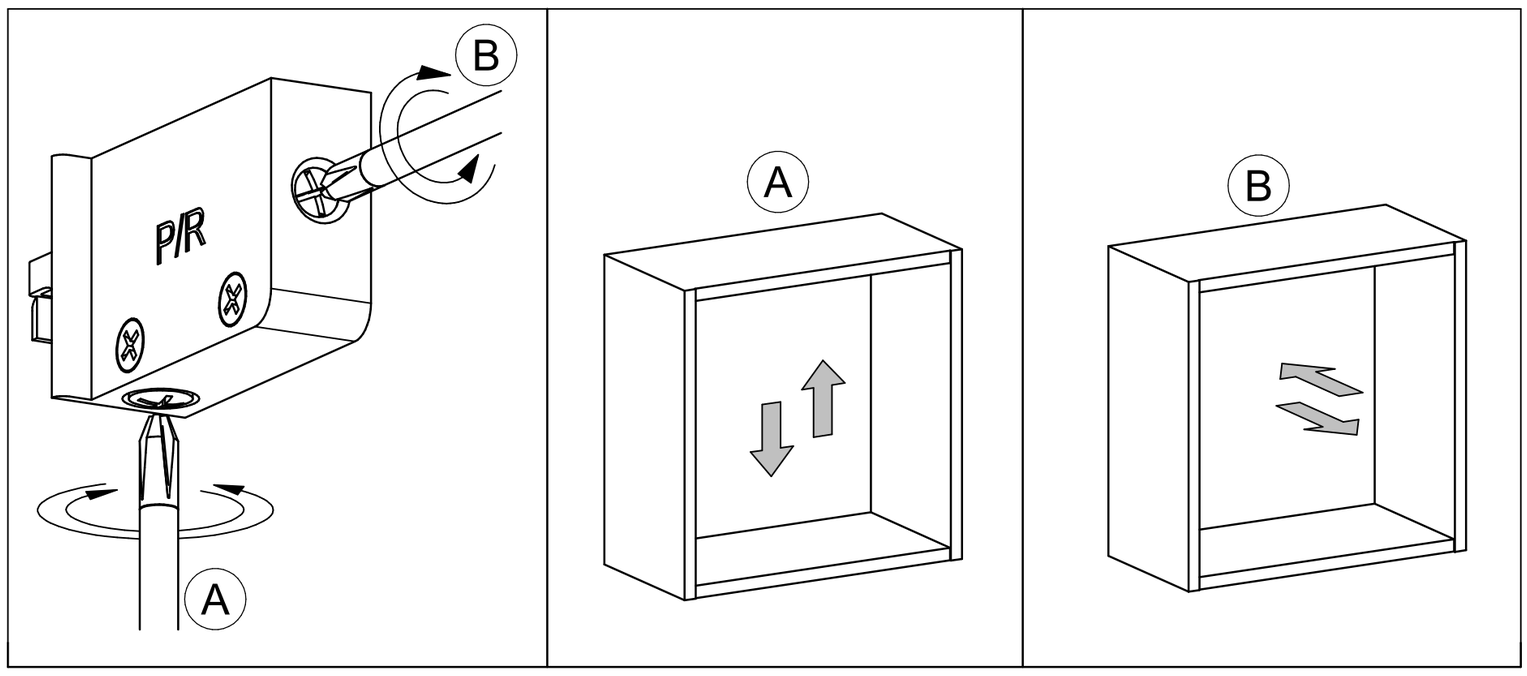
POZOR! spoločnosť FISCHER garantuje uvedené hodnoty nosností, len v prípade použitia odporučeného sortimentu a správneho technologického postupu !!!

7


98
247
98
Max. 3kg
Max. 3kg
143
Max. 15kg
30
27
490
27
770
27
30
1843
459
121
Max. 25kg
841
132
102
471
48
48
452
48
48
724
48
48
285
48
48
28,5
224

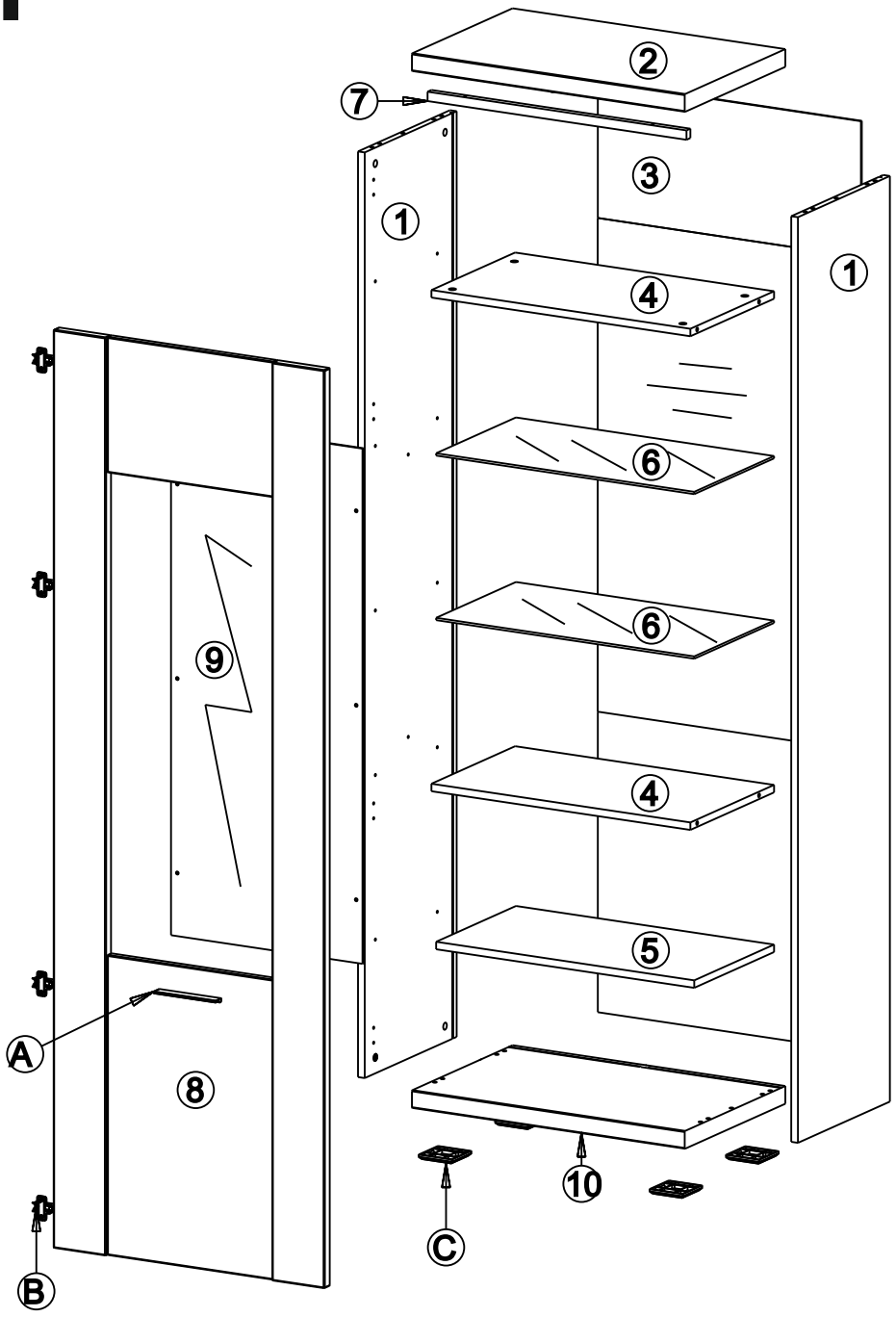
8




B
P/R
A
A
B

MANHATTAN
LIBERTY
GIGANT

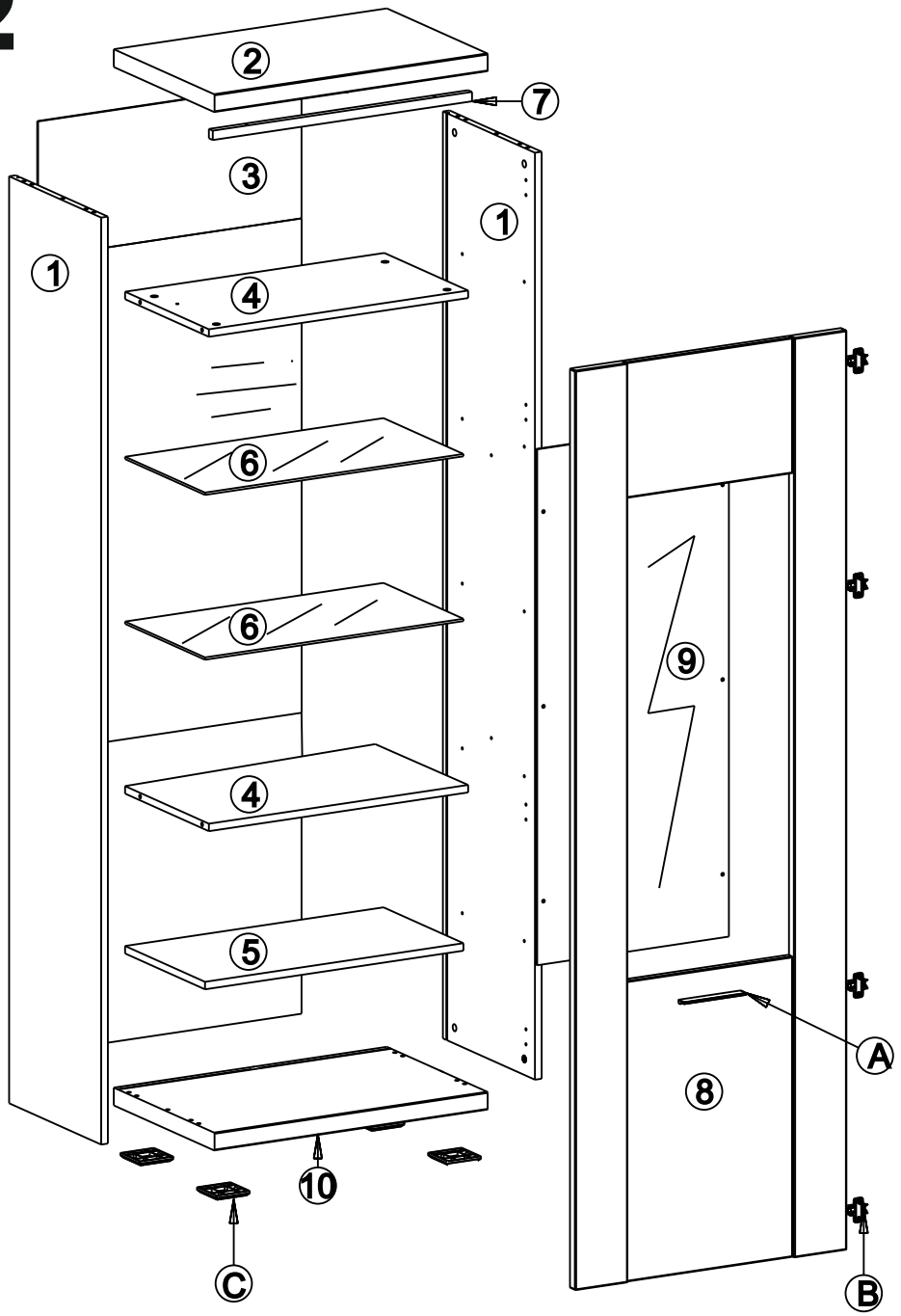
typ 01



Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

MANHATTAN
LIBERTY
GIGANT

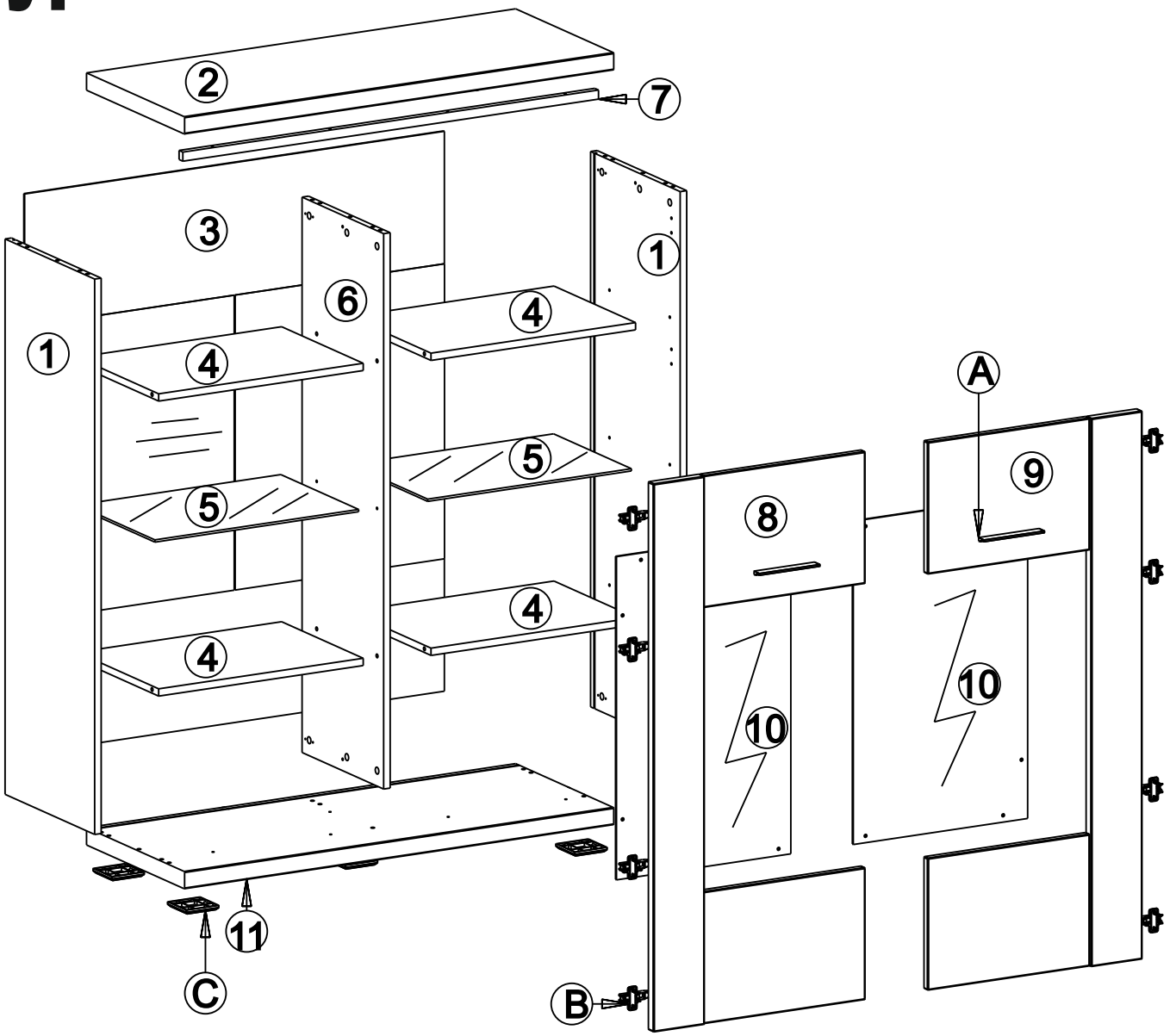
typ 02



Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

MANHATTAN
LIBERTY
GIGANT

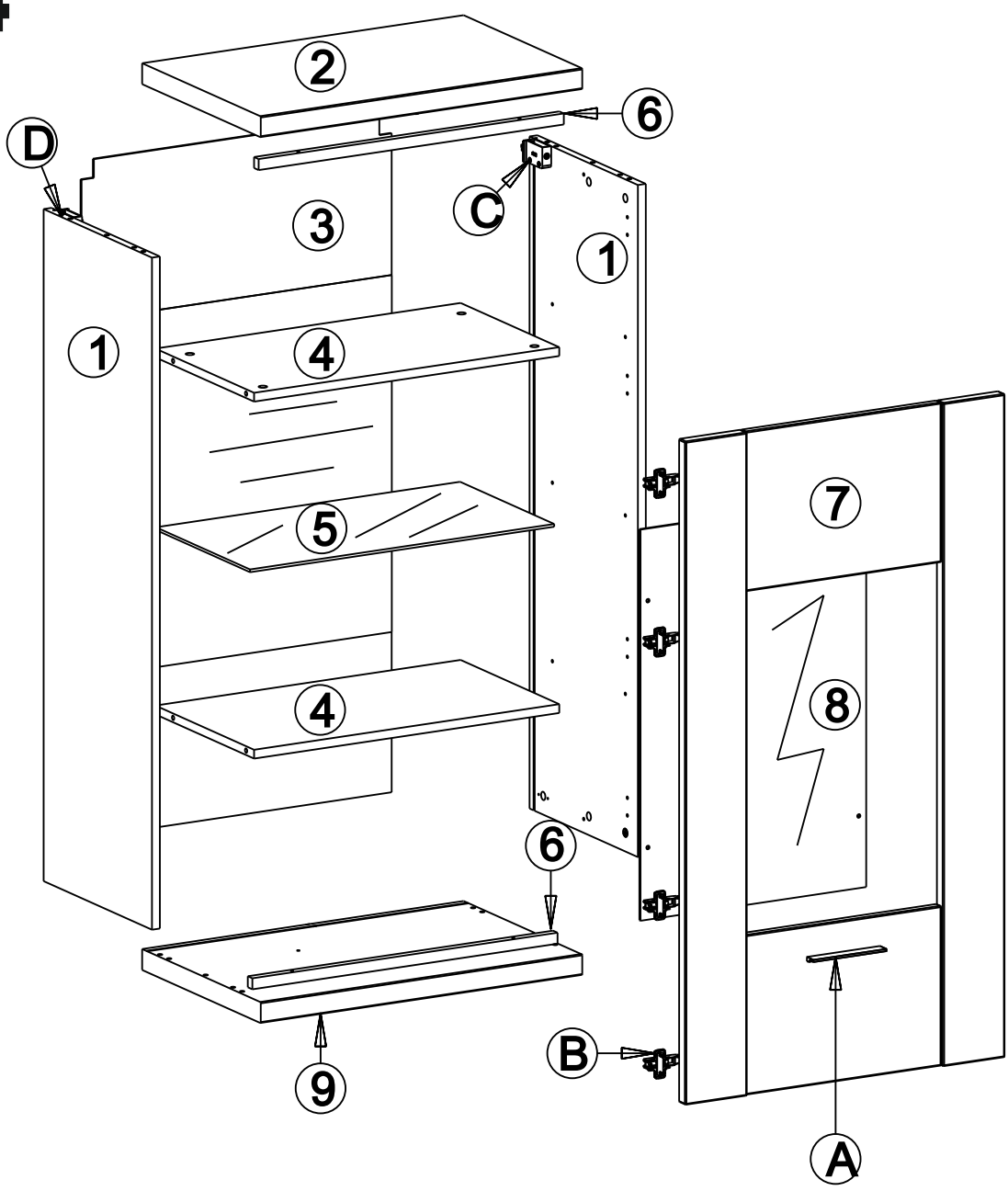
typ 03



Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

MANHATTAN
LIBERTY
GIGANT

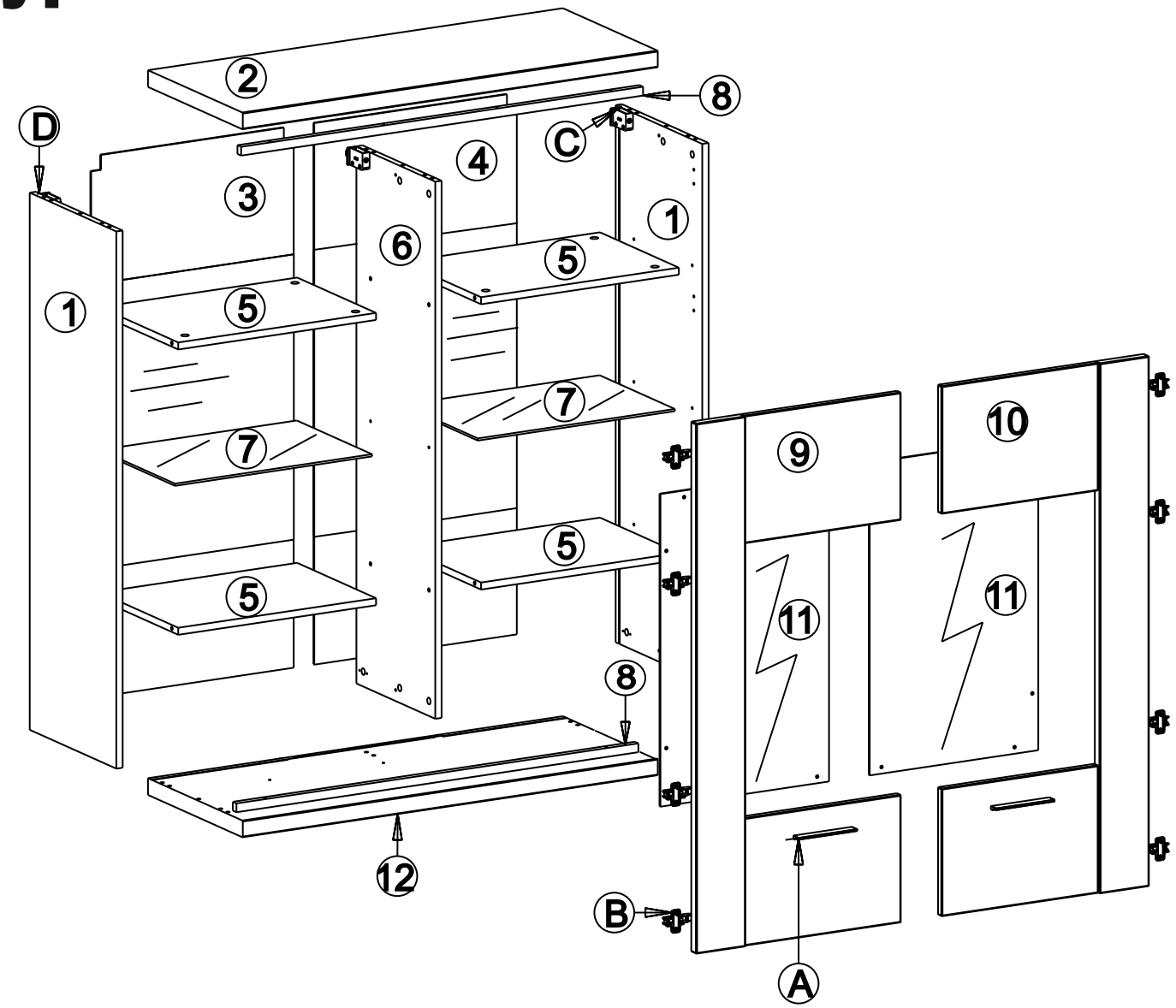
typ 04



Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

MANHATTAN
LIBERTY
GIGANT

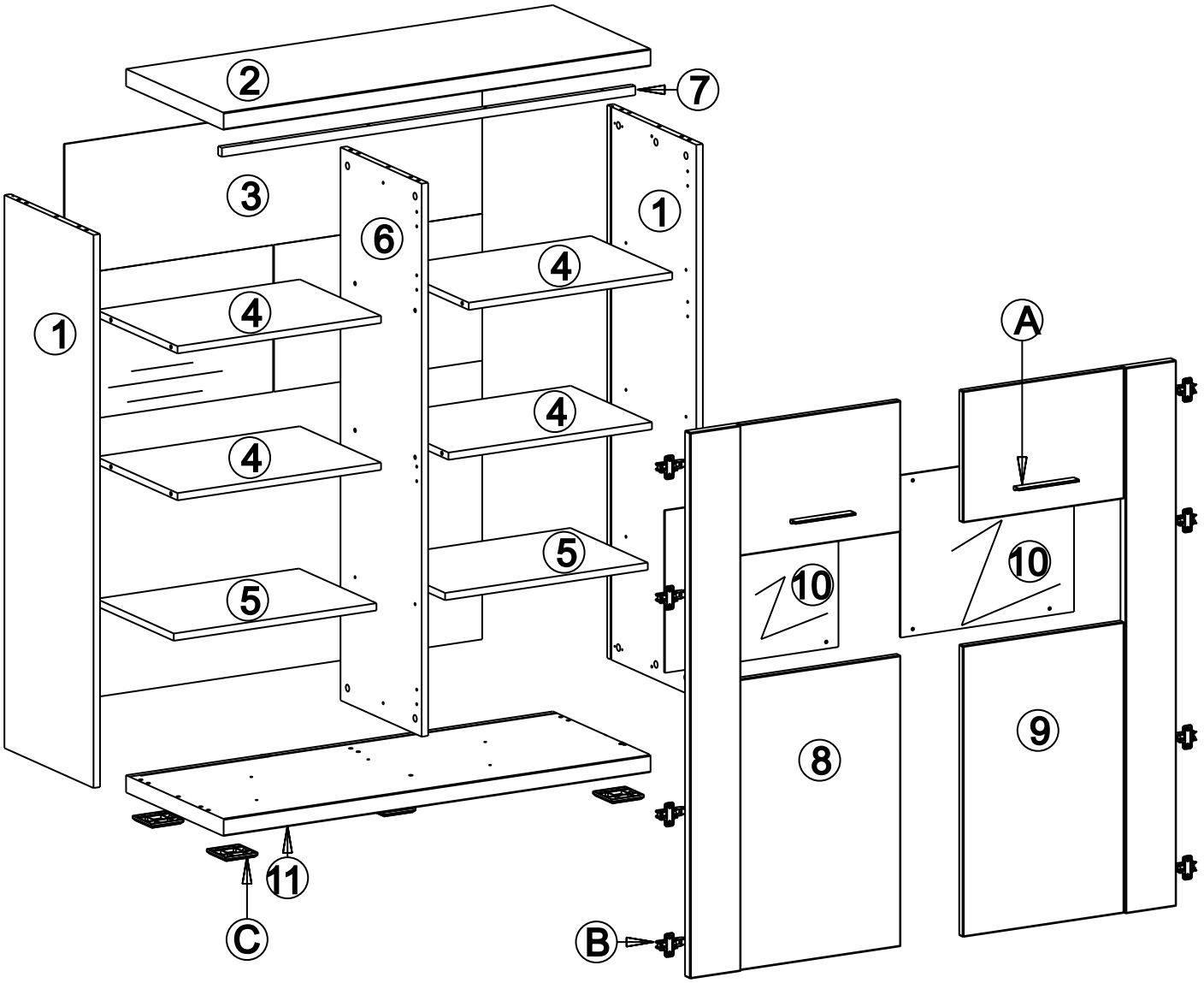
typ 05



Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

MANHATTAN
LIBERTY
GIGANT

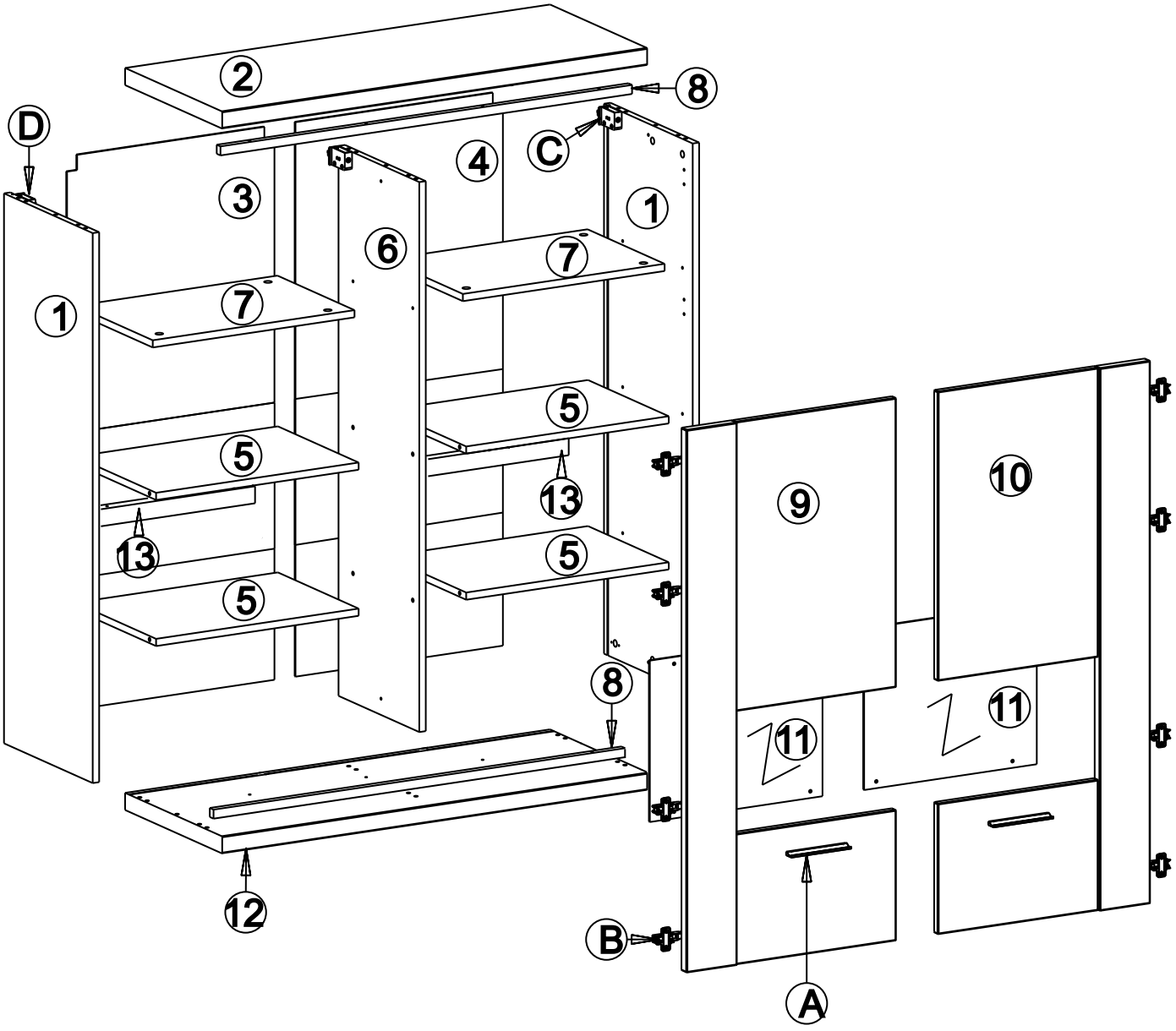
typ 06



Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

MANHATTAN
GIGANT

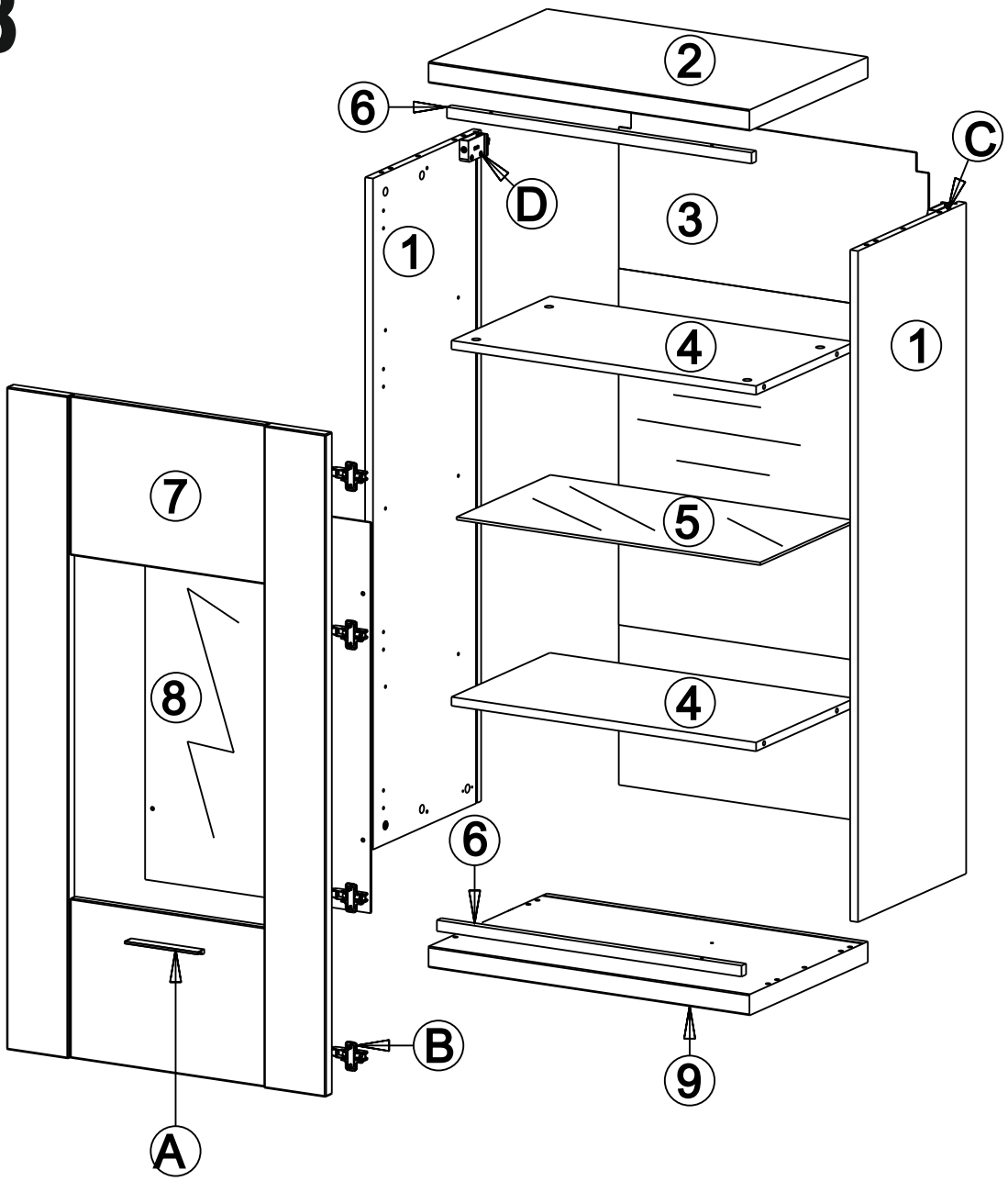
typ 07



Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card

MANHATTAN
LIBERTY
GIGANT

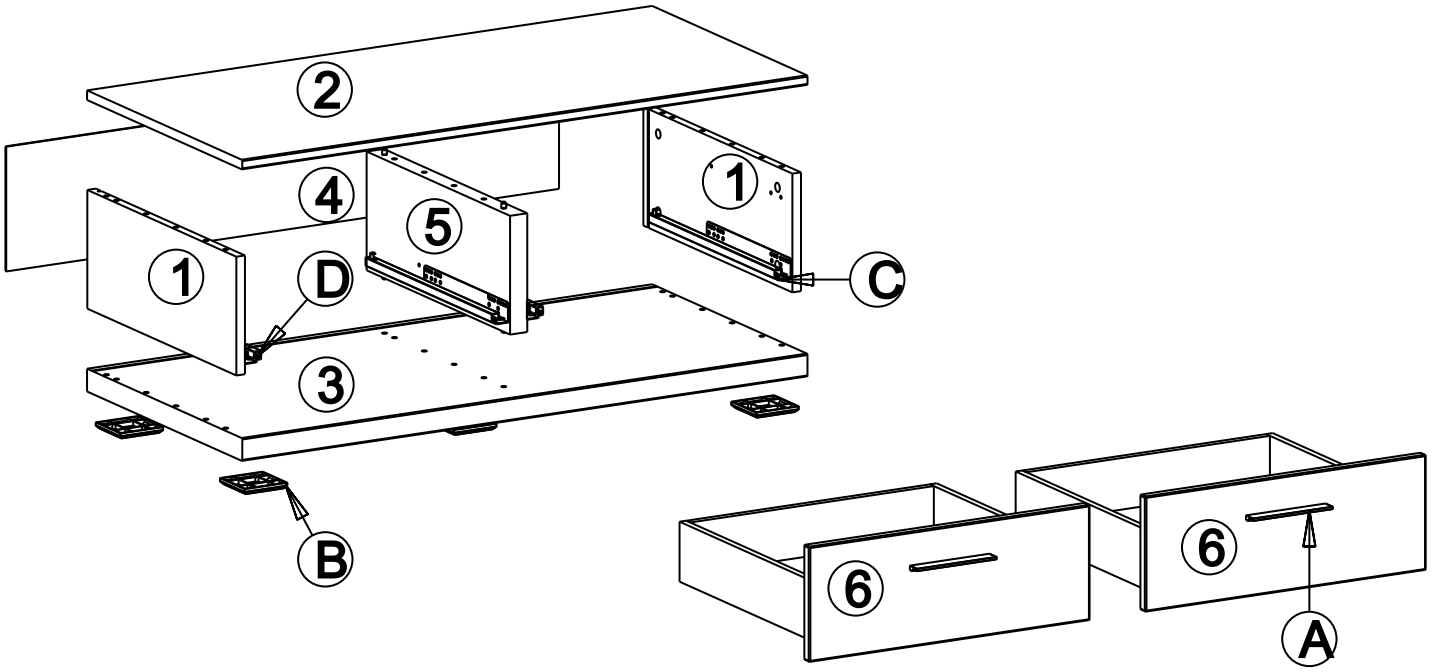
typ 08



Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

MANHATTAN
LIBERTY
GIGANT

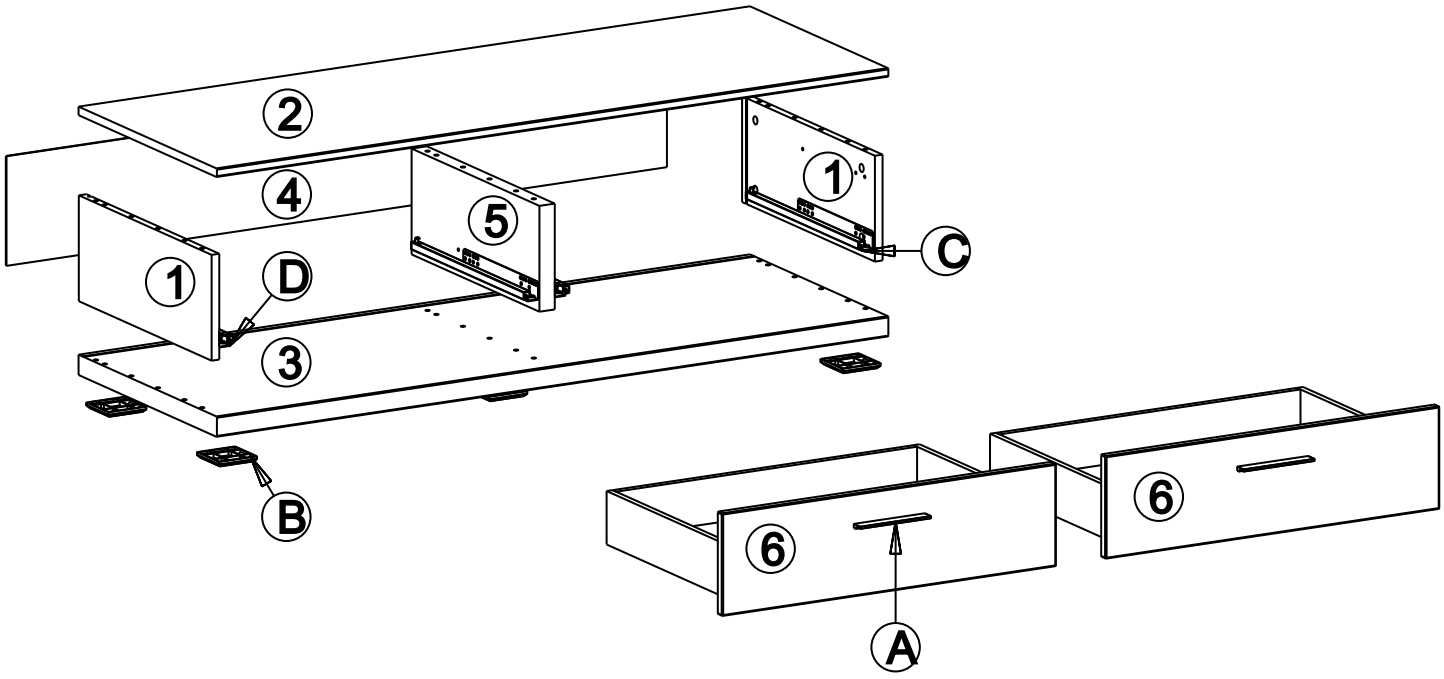
typ 10



Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

MANHATTAN
LIBERTY
GIGANT

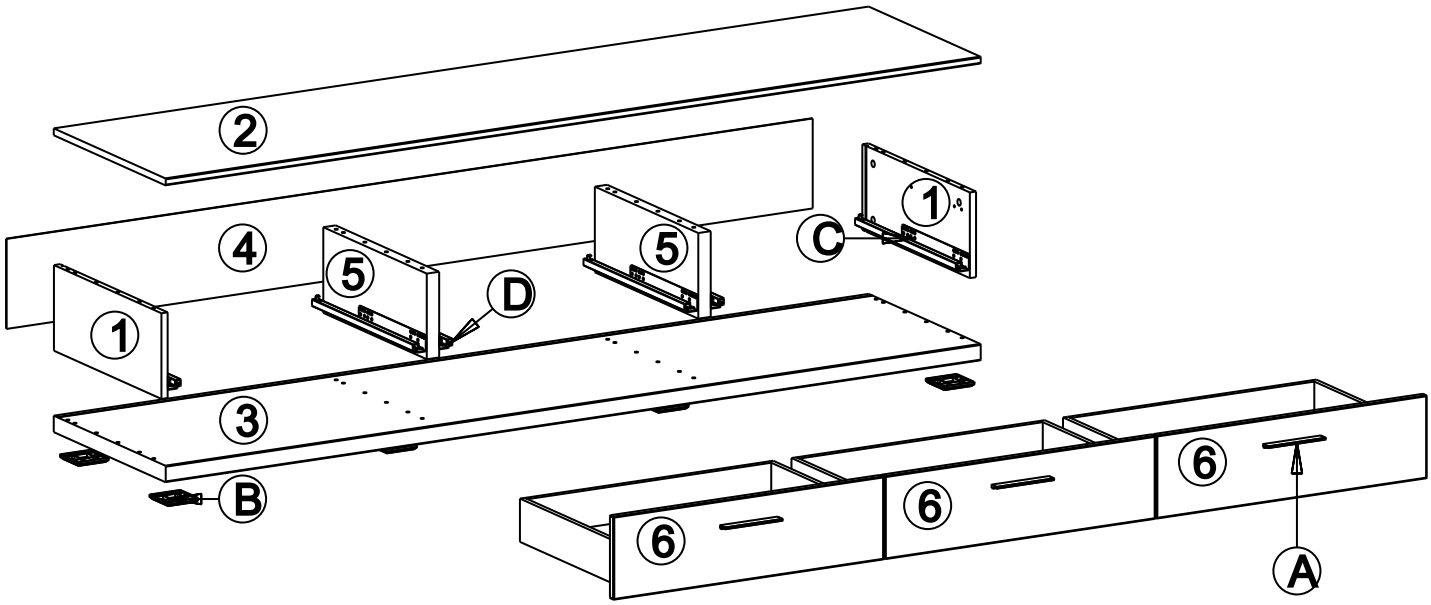
typ 11



Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

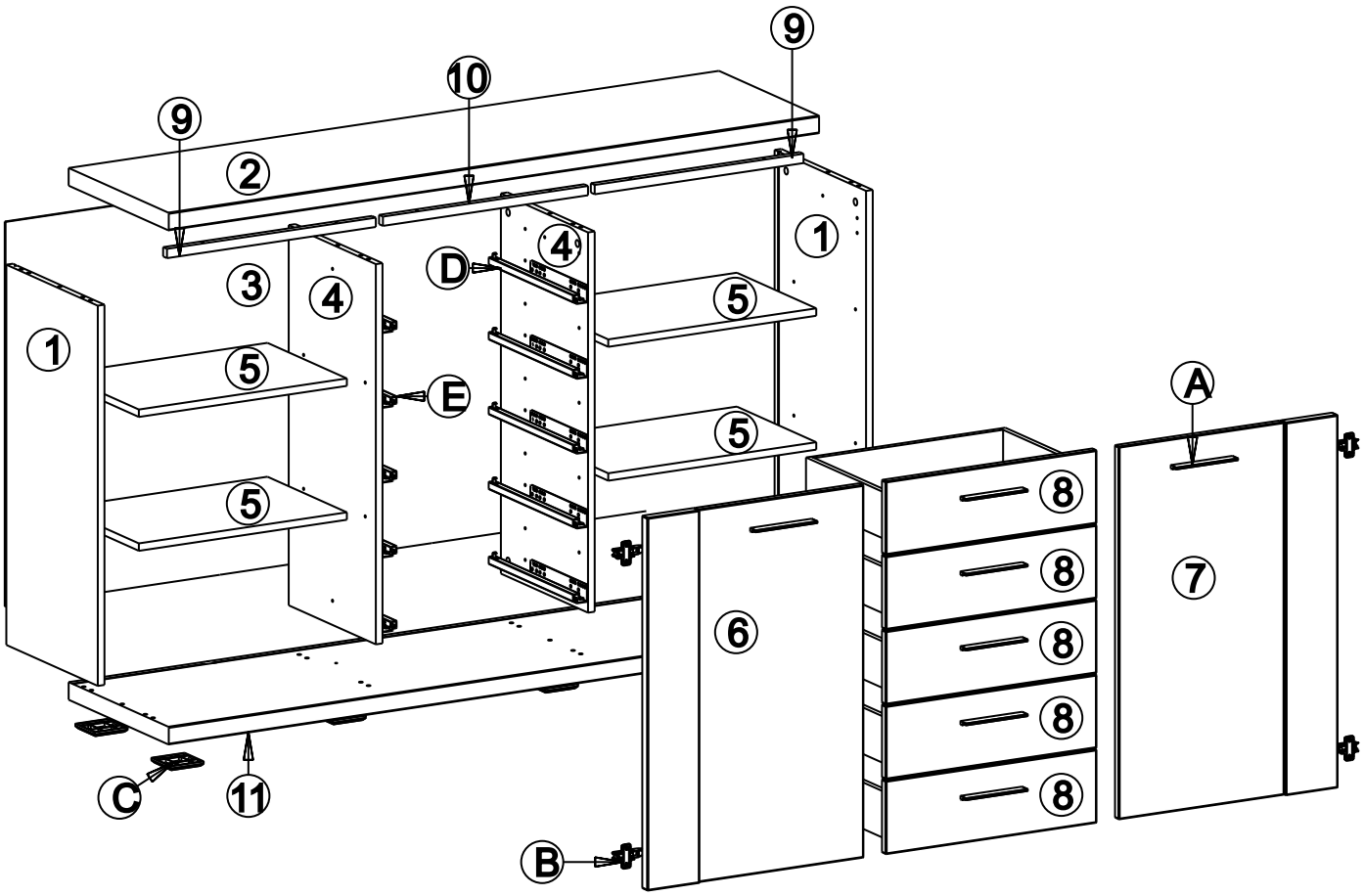
MANHATTAN
LIBERTY
GIGANT

typ 20



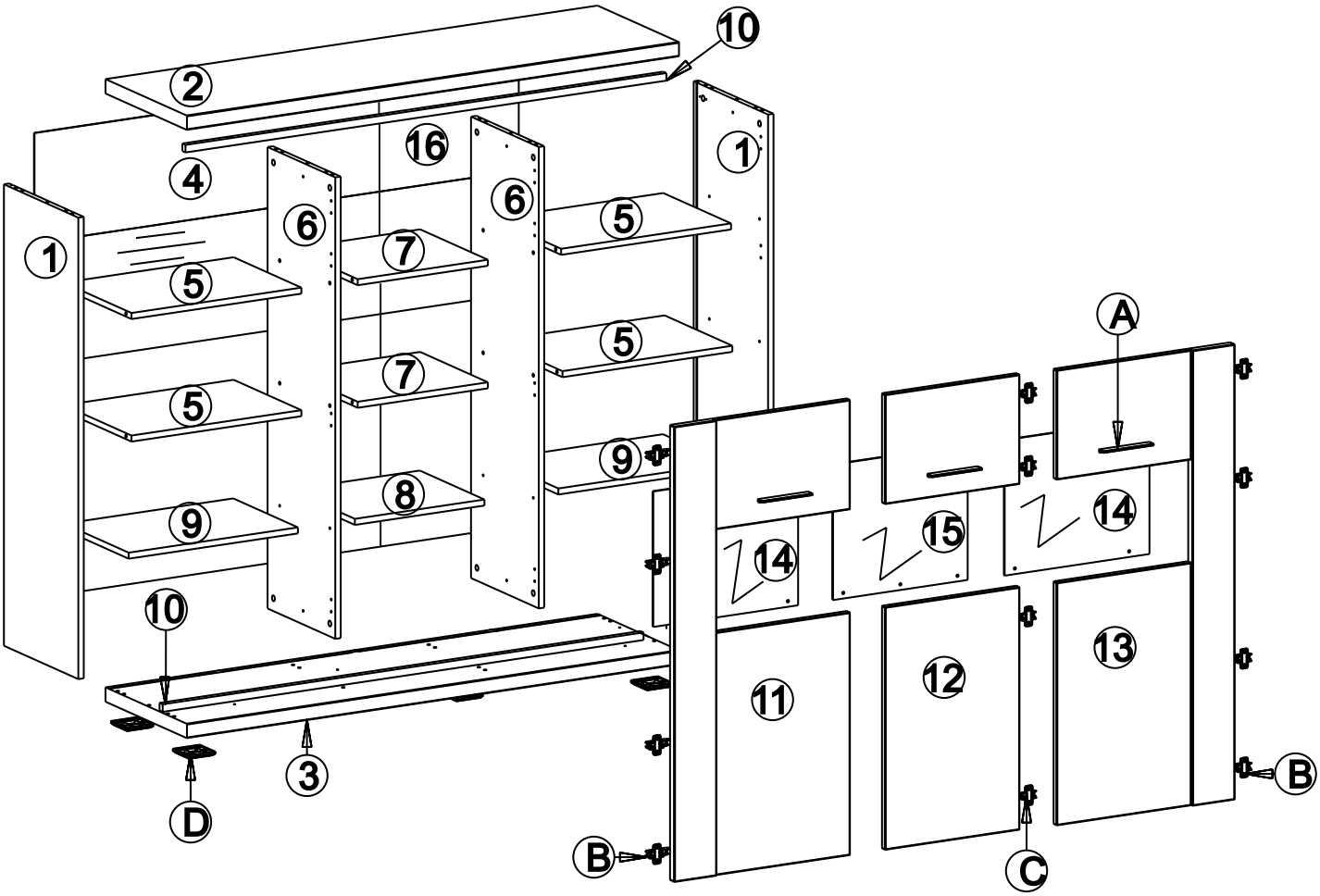
Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

MANHATTAN
LIBERTY
GIGANT
typ 21



Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

MANHATTAN
LIBERTY
GIGANT
typ 22

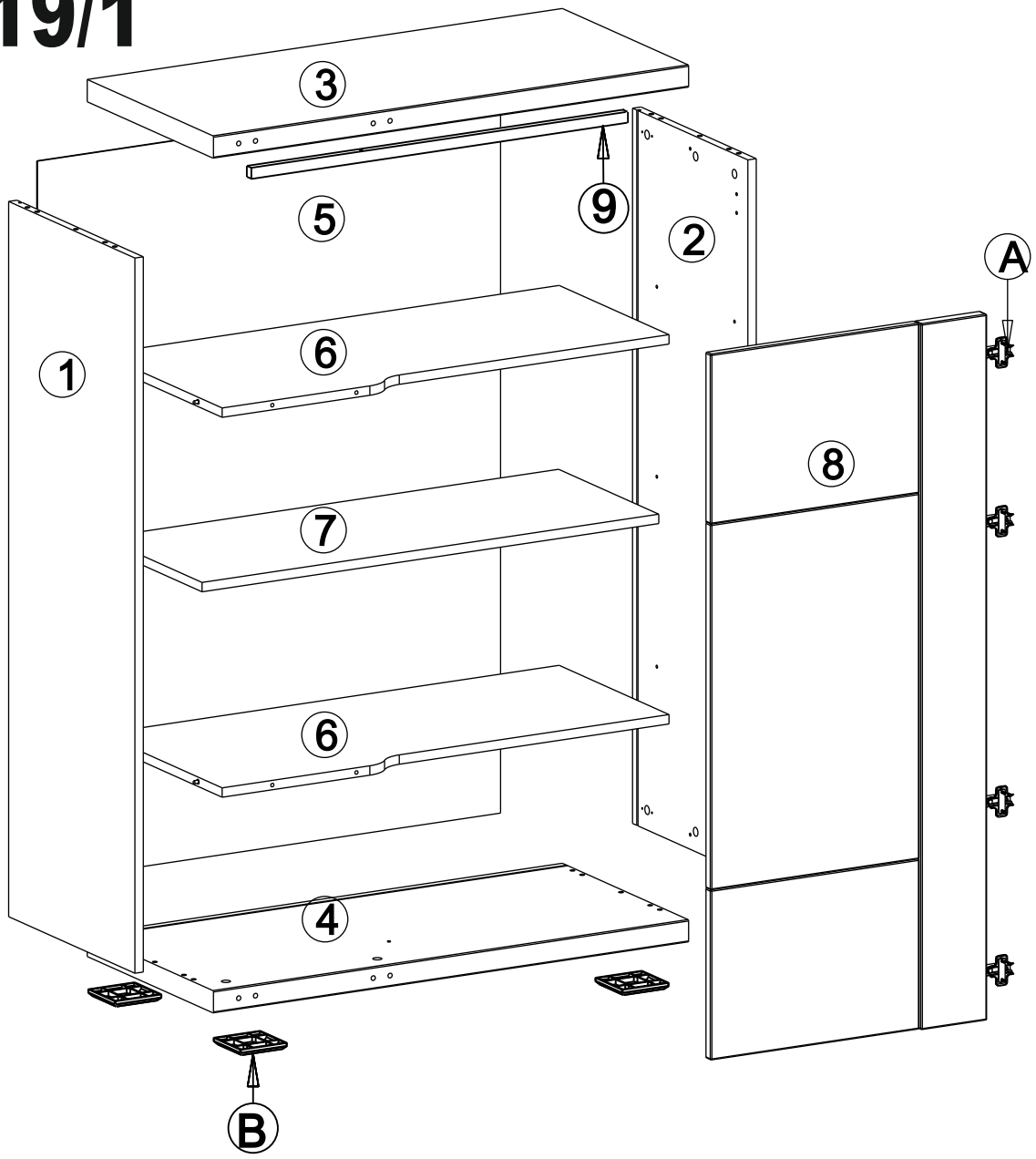




Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

MANHATTAN
GIGANT

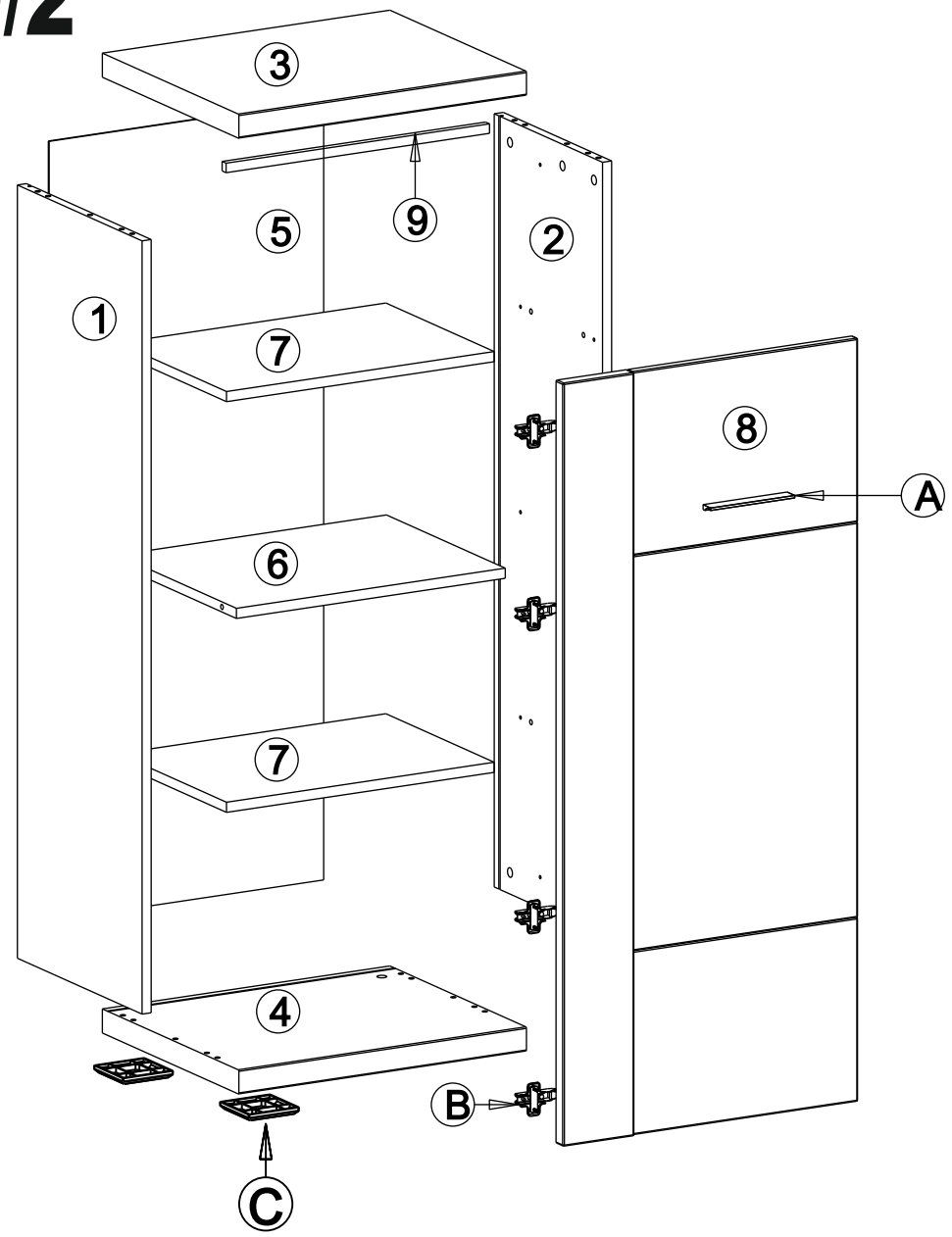
typ 19/1



Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card

MANHATTAN
GIGANT

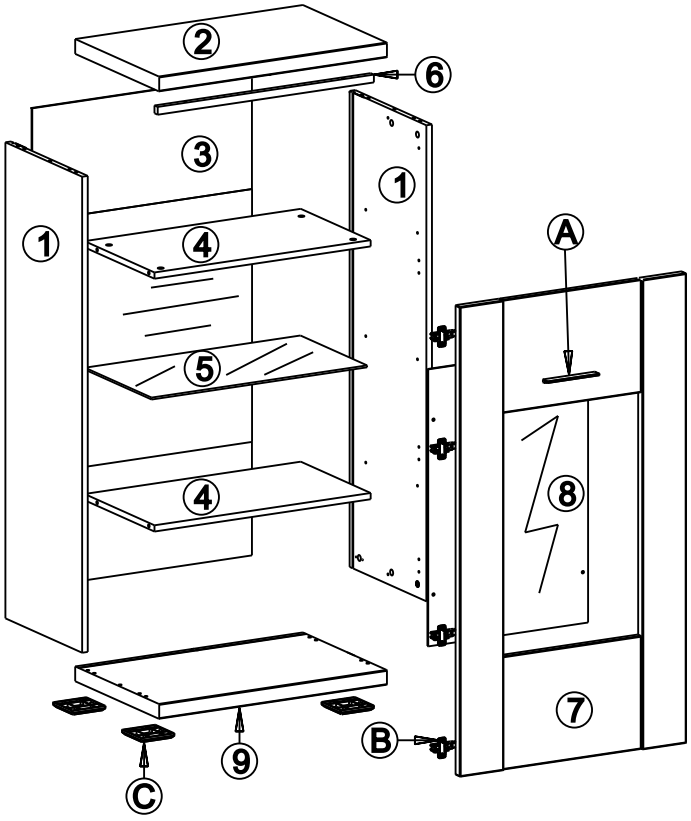
typ 19/2



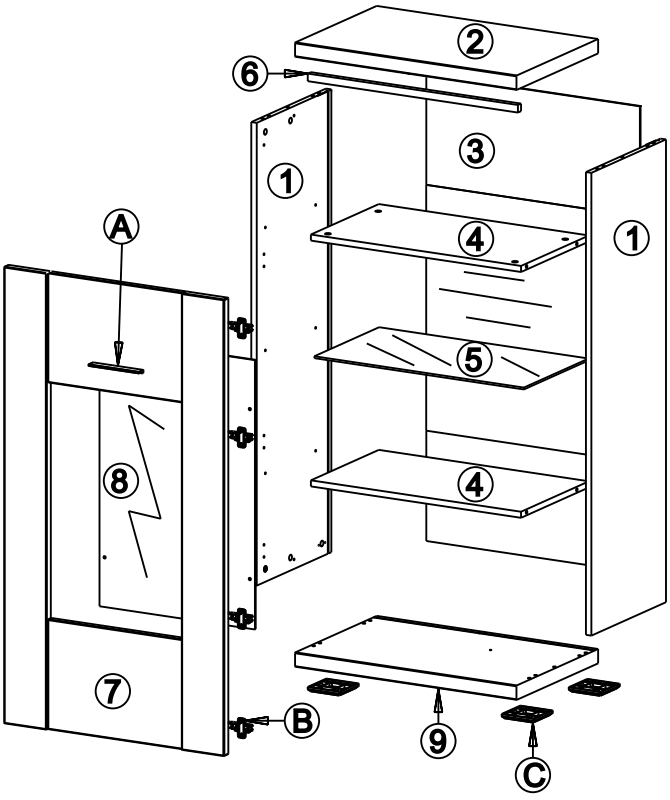
Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card

MANHATTAN
GIGANT

typ 24



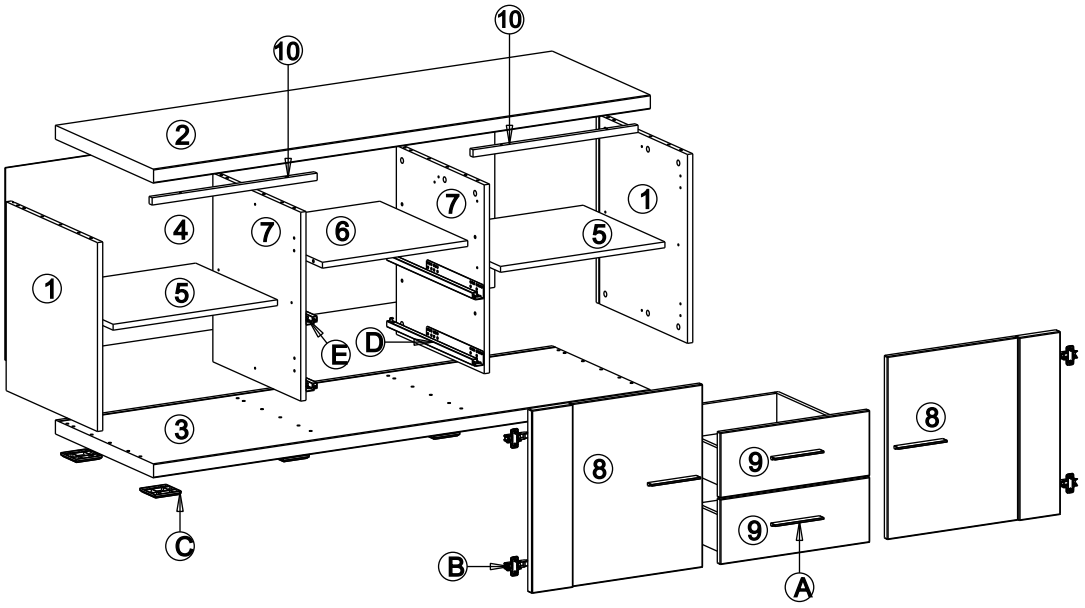
typ 28



Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card

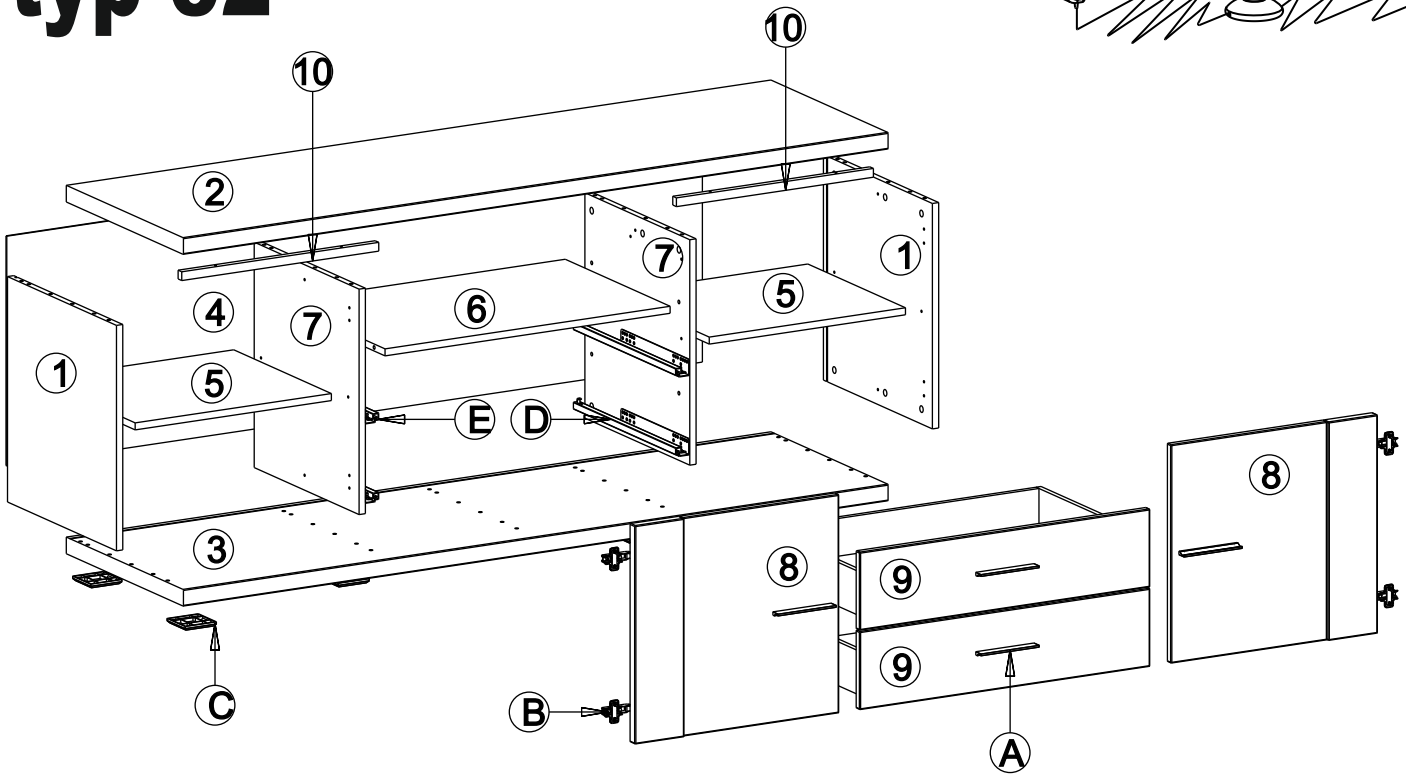
MANHATTAN
LIBERTY
GIGANT

typ 30



typ 32



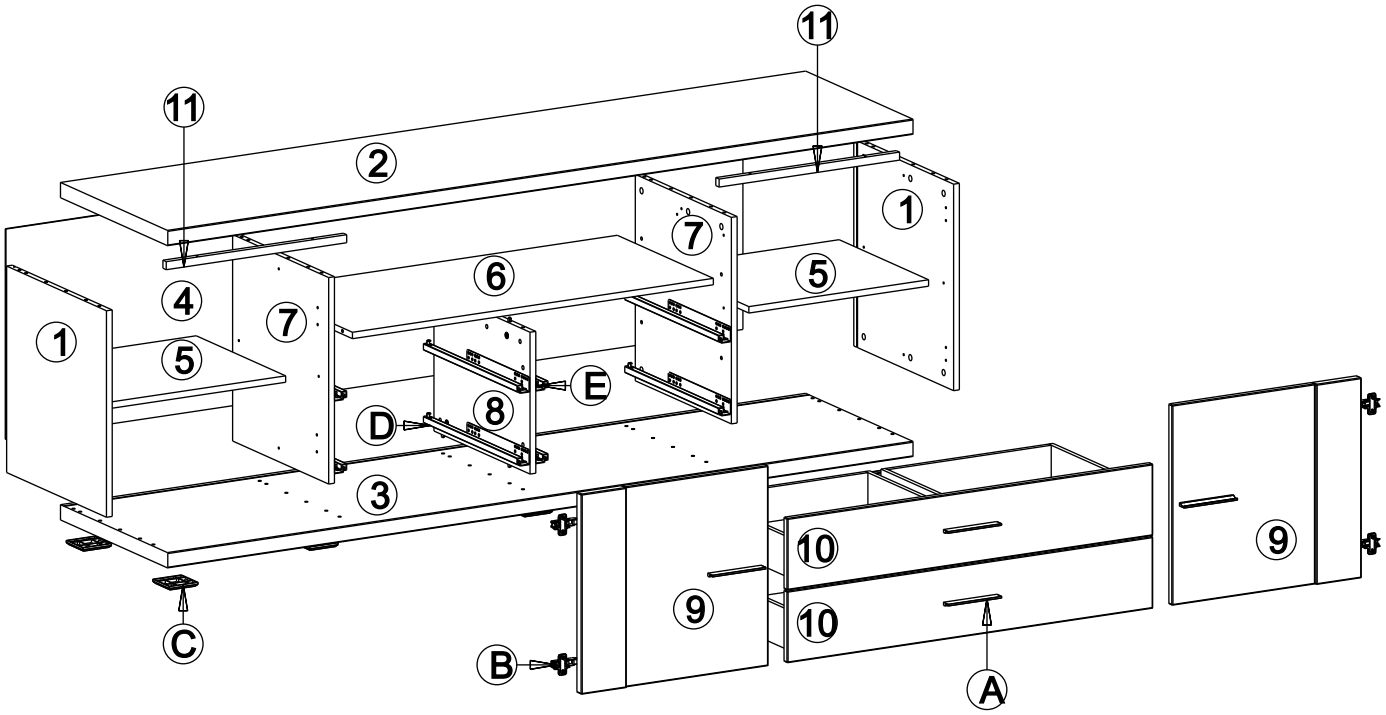


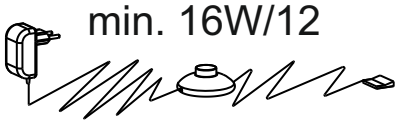


Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

MANHATTAN
GIGANT

typ 33

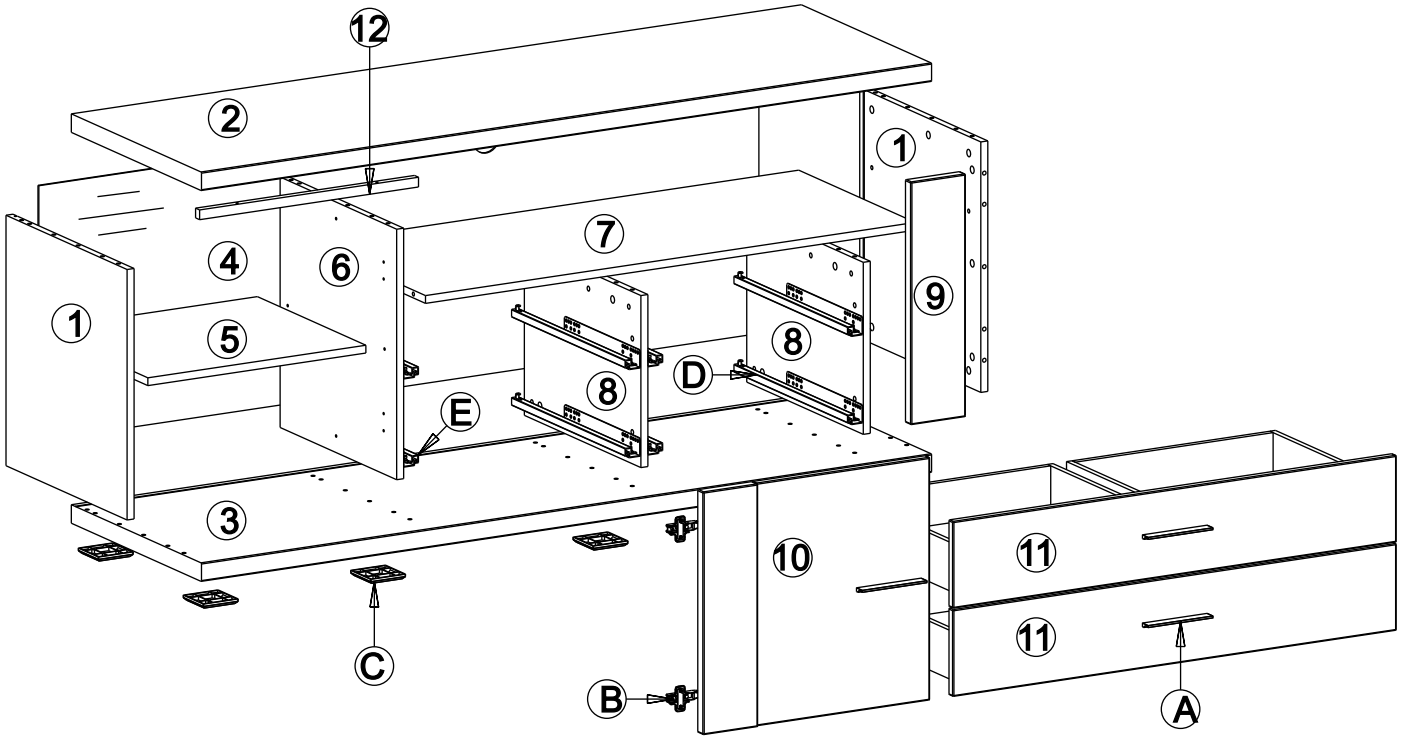


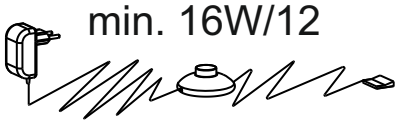


Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card

MANHATTAN
GIGANT

typ 31

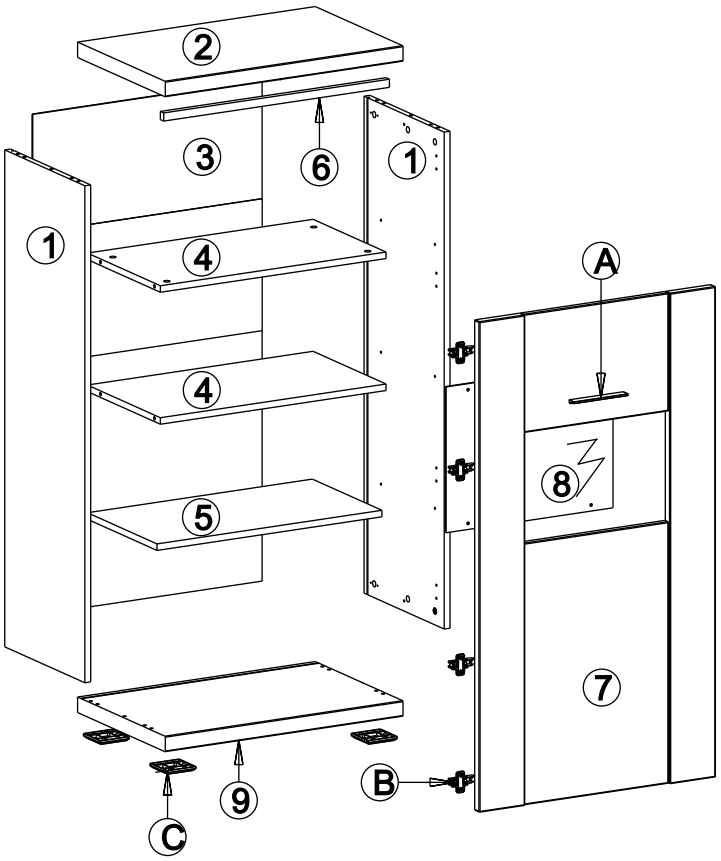




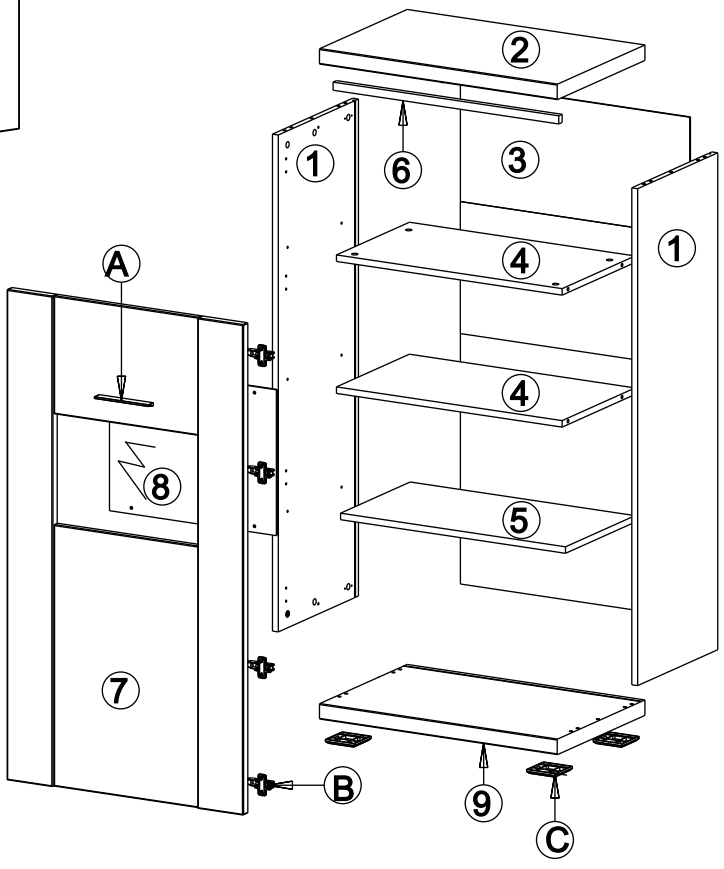
Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card

MANHATTAN
GIGANT

typ 34



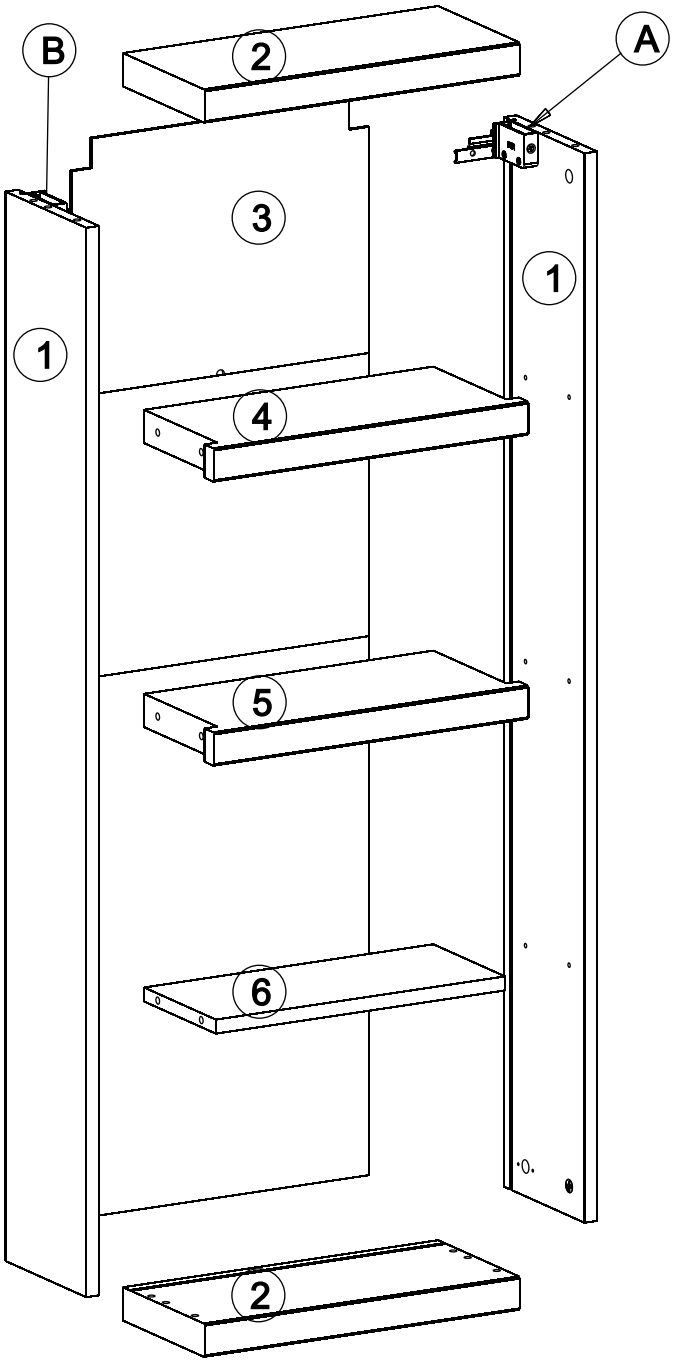
typ 38



Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card

MANHATTAN
GIGANT

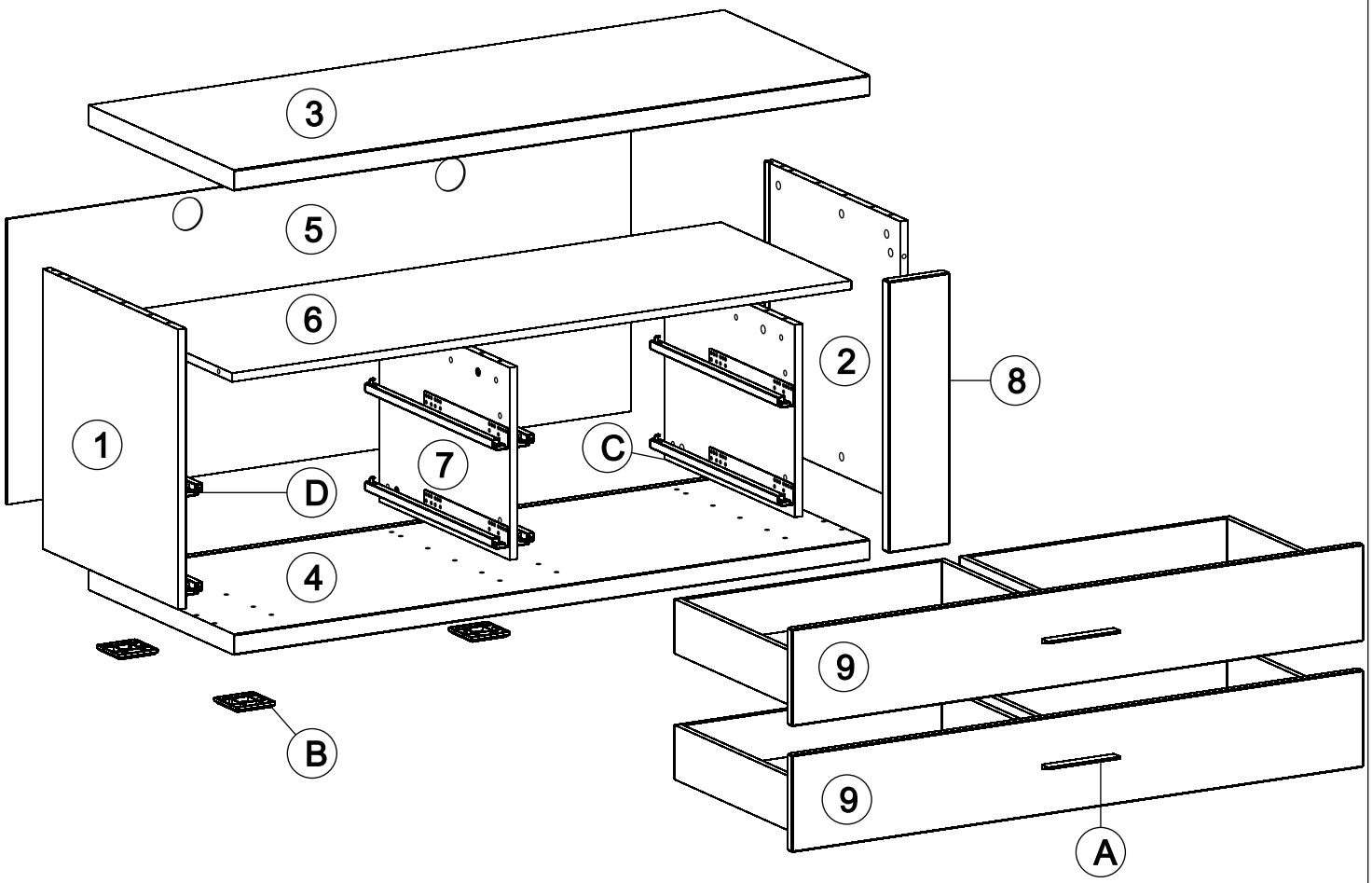
typ 26



Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card

MANHATTAN
GIGANT

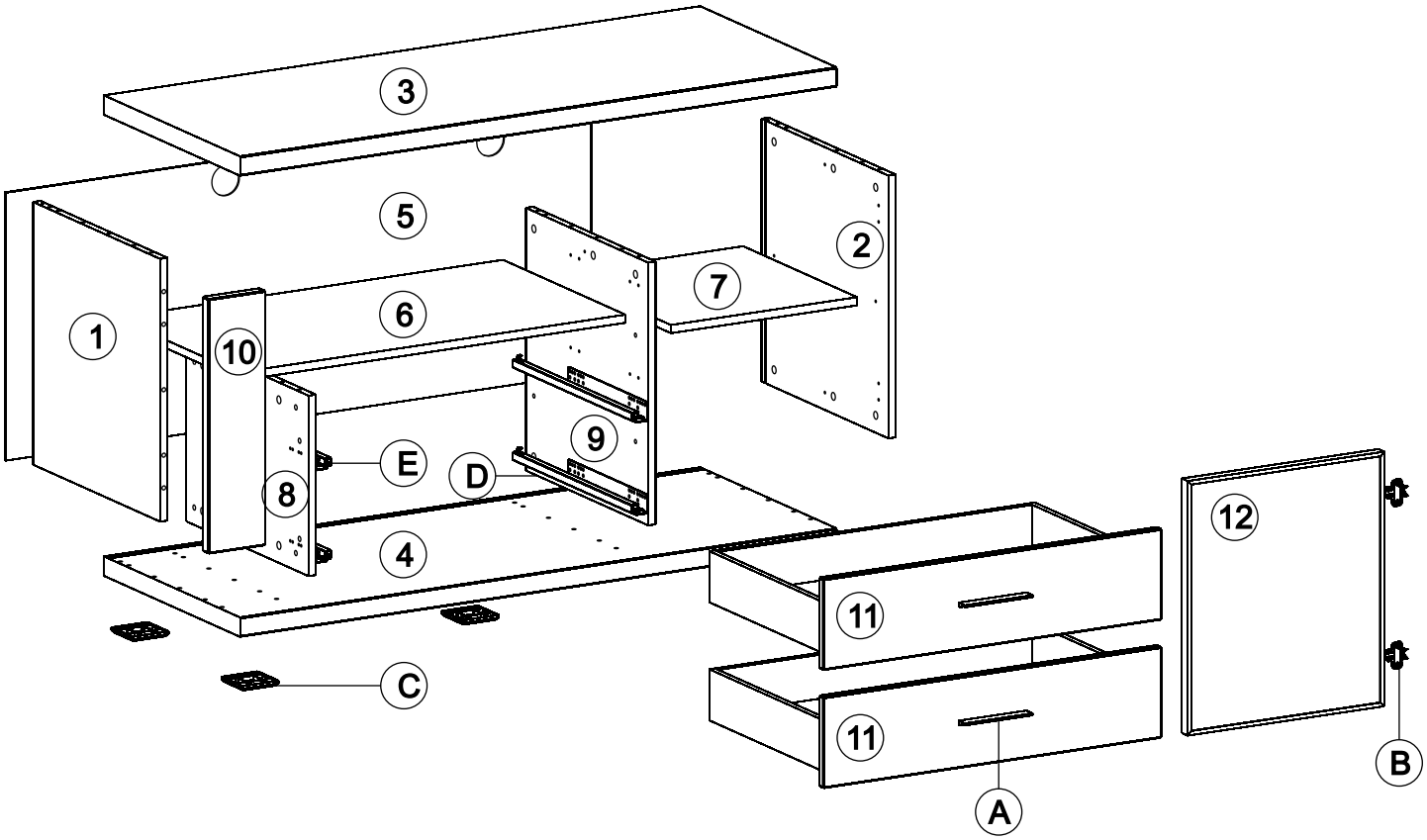
typ 36

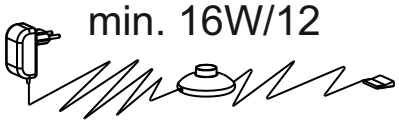


Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card

MANHATTAN
GIGANT

typ 37

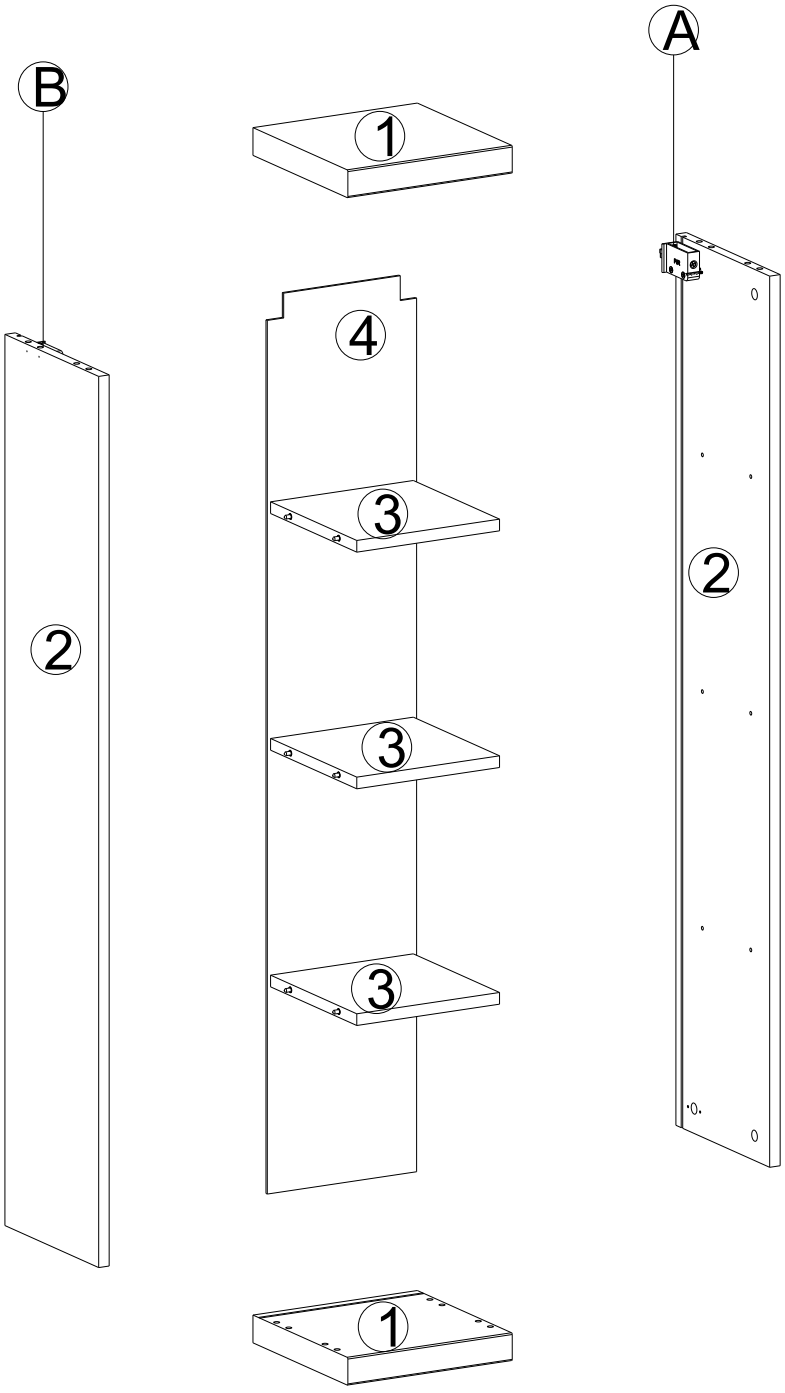




Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card

MANHATTAN
LIBERTY
GIGANT

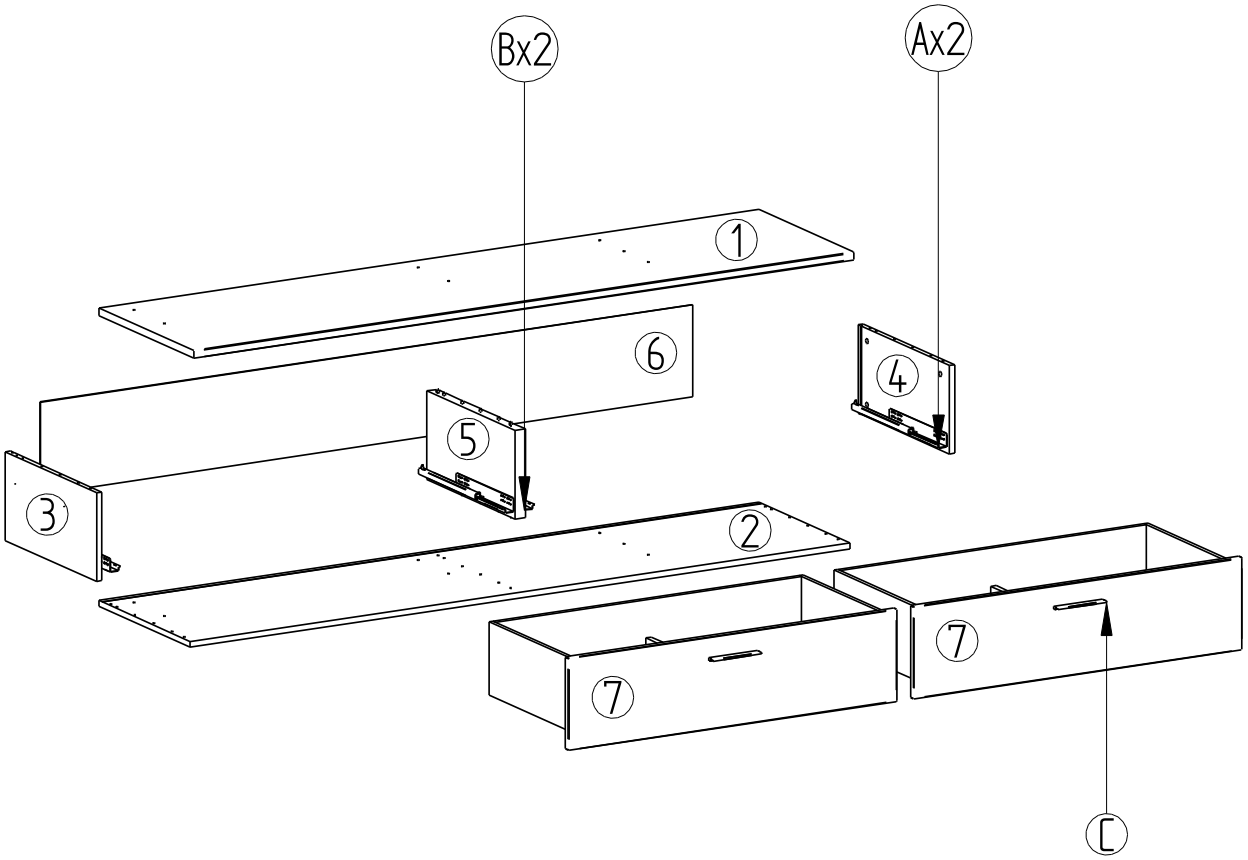
typ 25



Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

MANHATTAN
LIBERTY
GIGANT

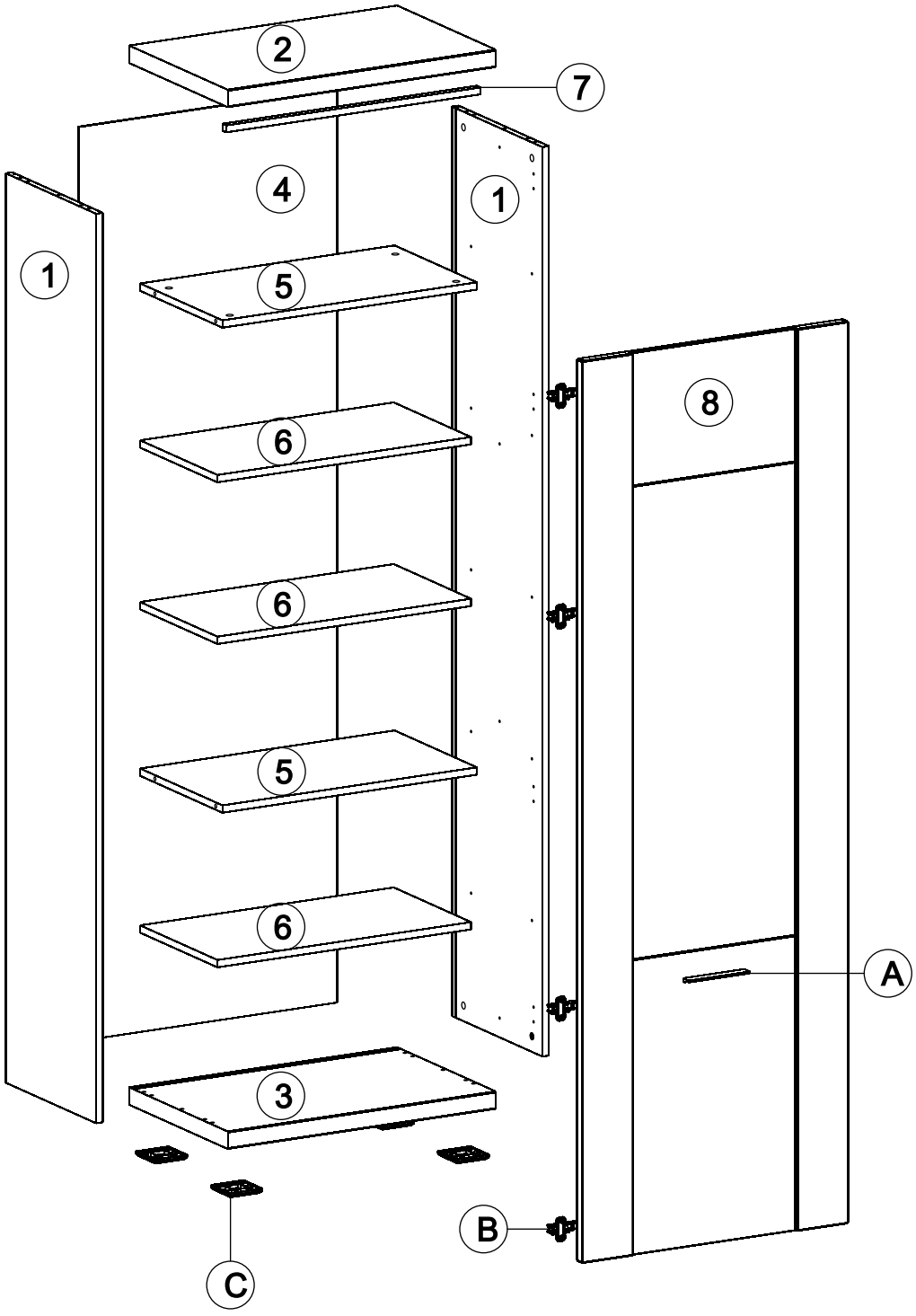
typ 39



Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

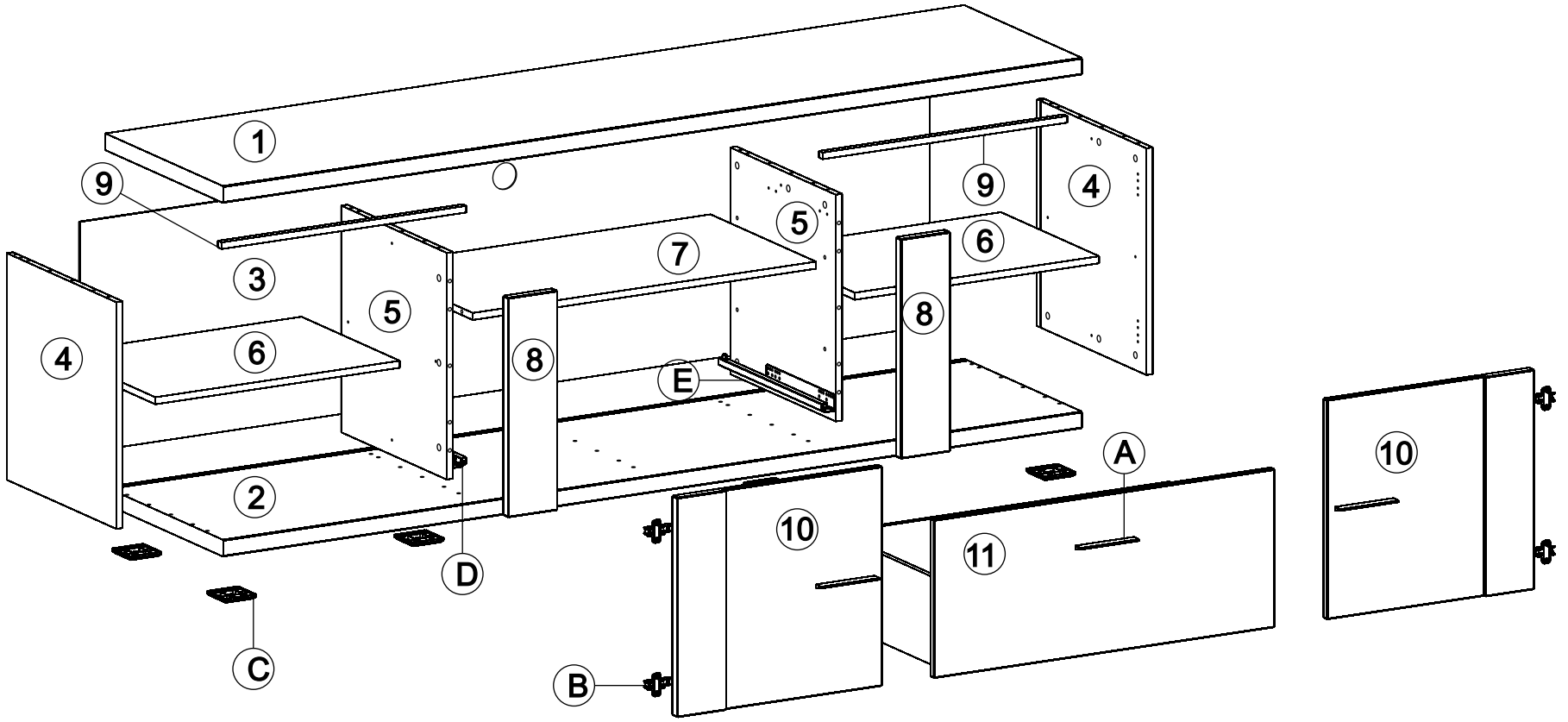
MANHATTAN
GIGANT

typ 45



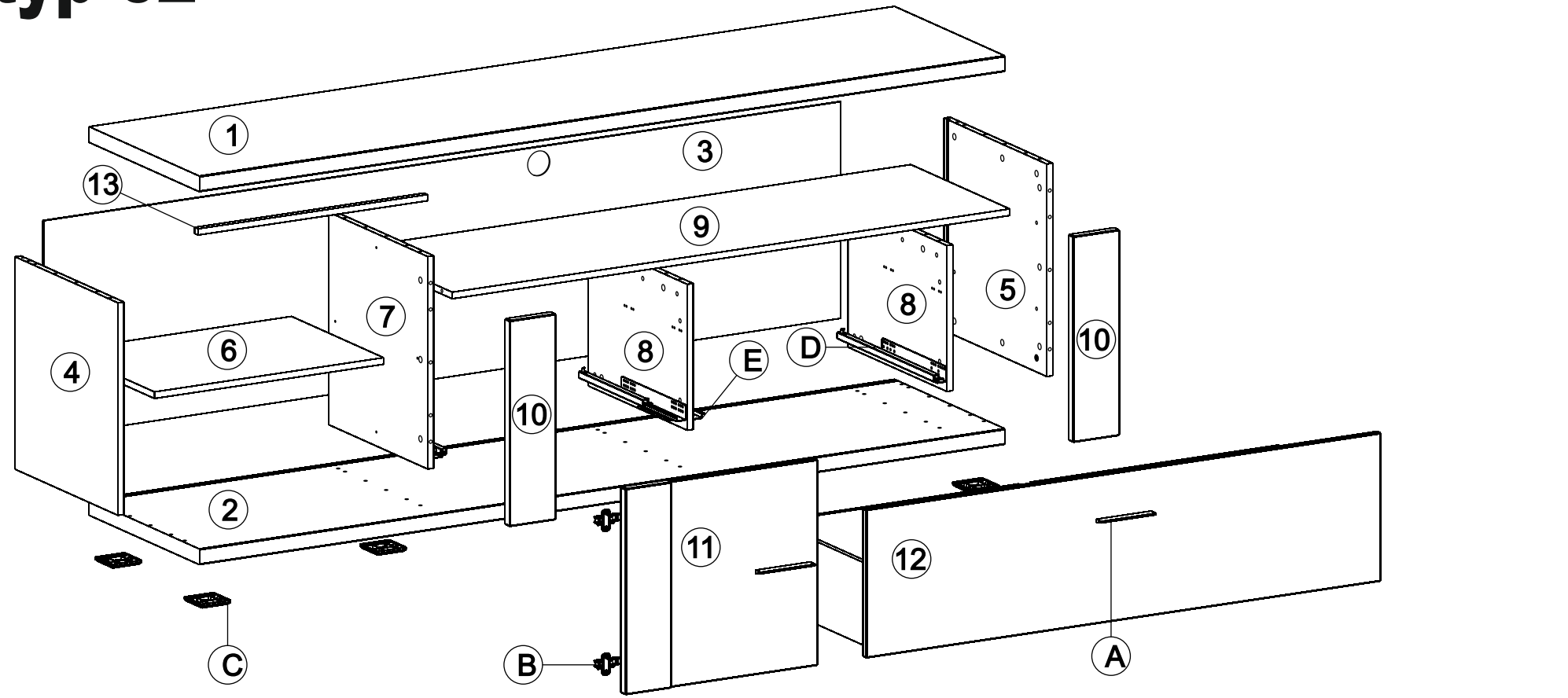
Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card

MANHATTAN
GIGANT
typ 61



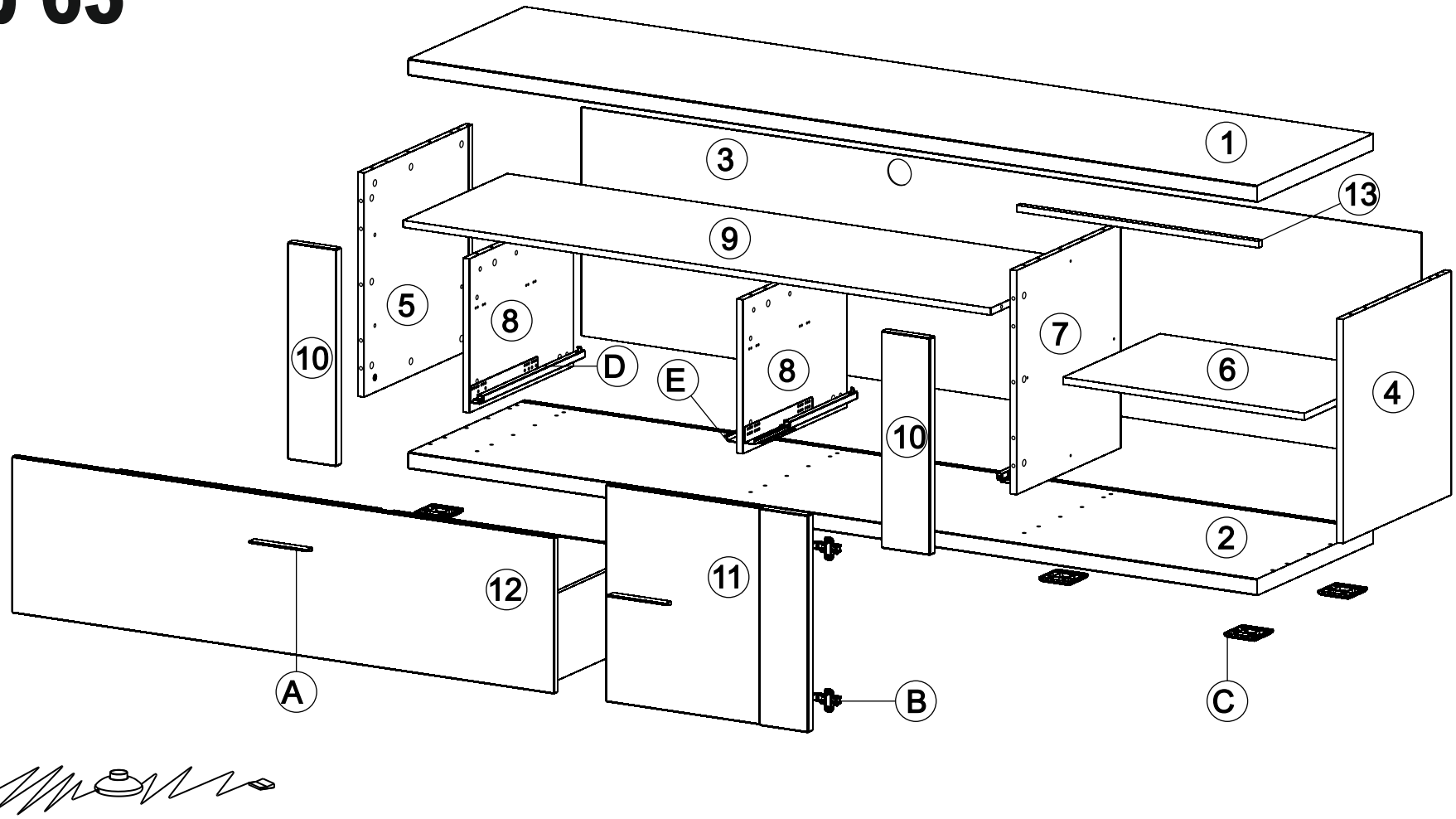
Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

MANHATTAN
GIGANT
typ 62



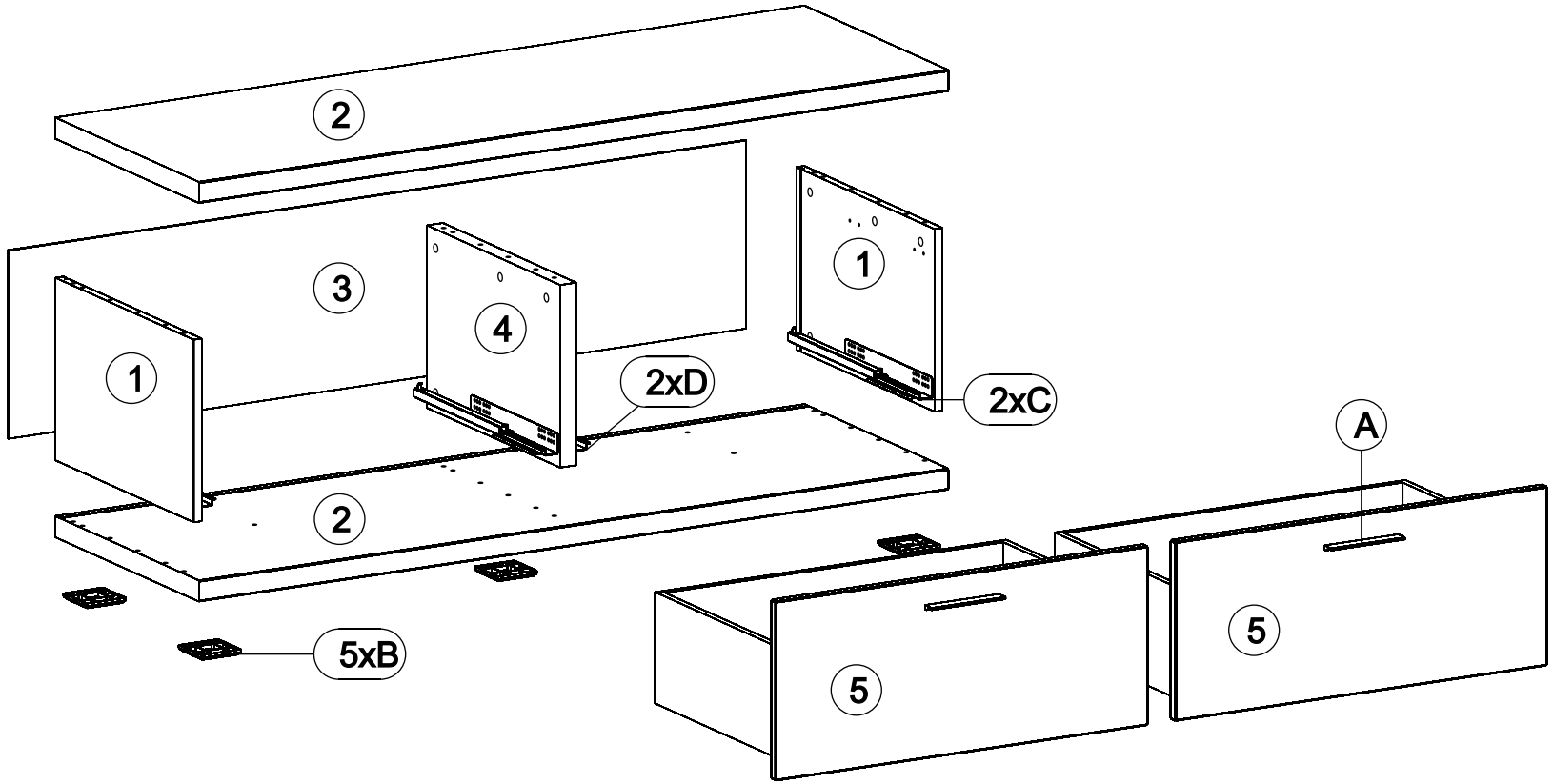
Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

MANHATTAN
GIGANT
typ 63



Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

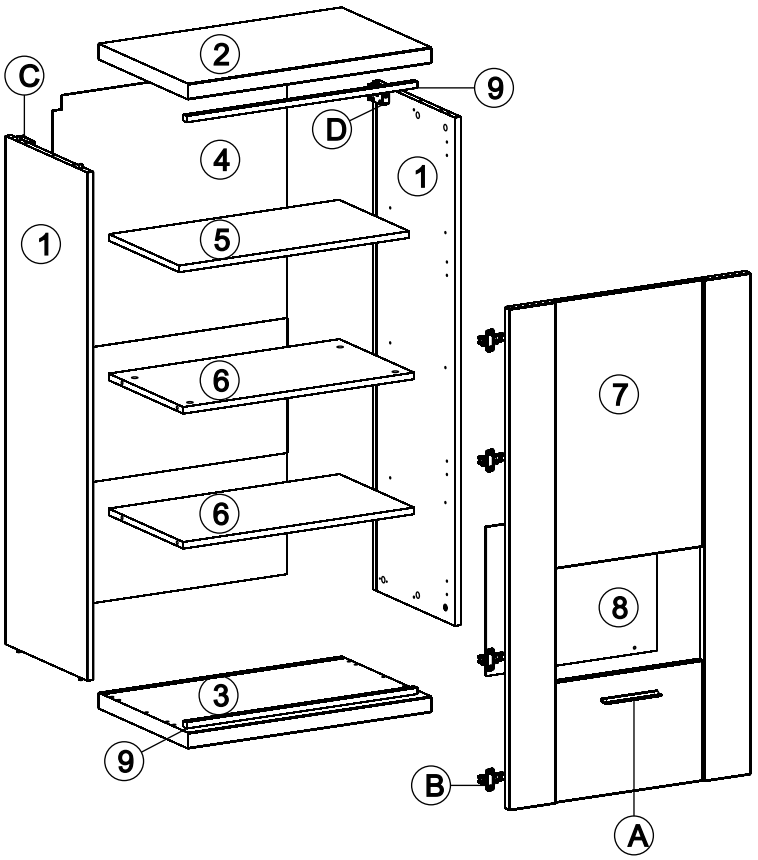
MANHATTAN
LIBERTY
GIGANT
typ 50



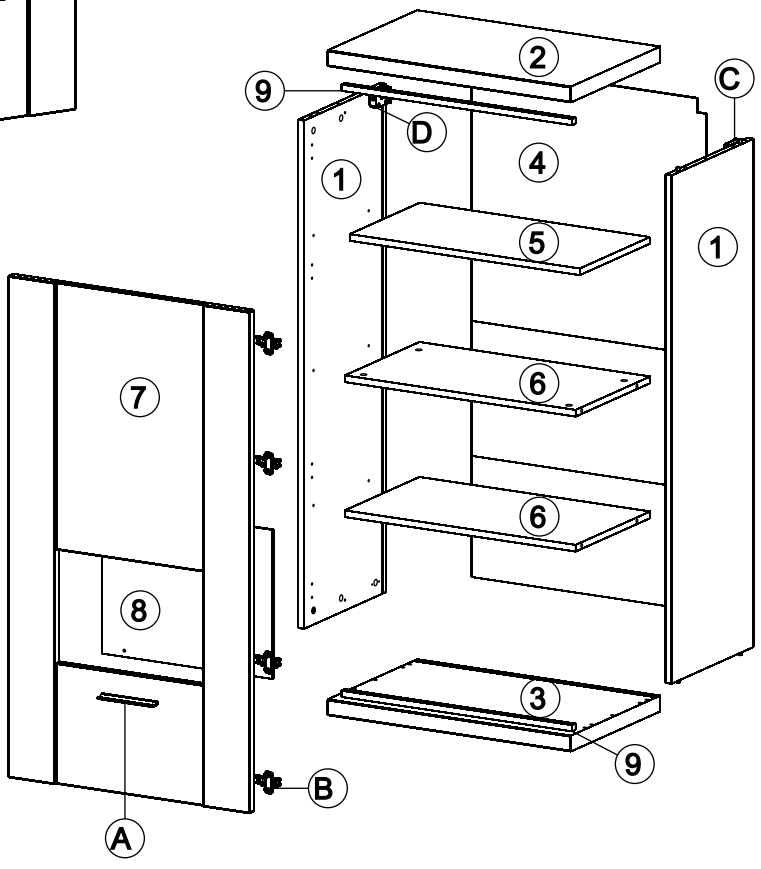
Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

MANHATTAN
GIGANT

typ 48



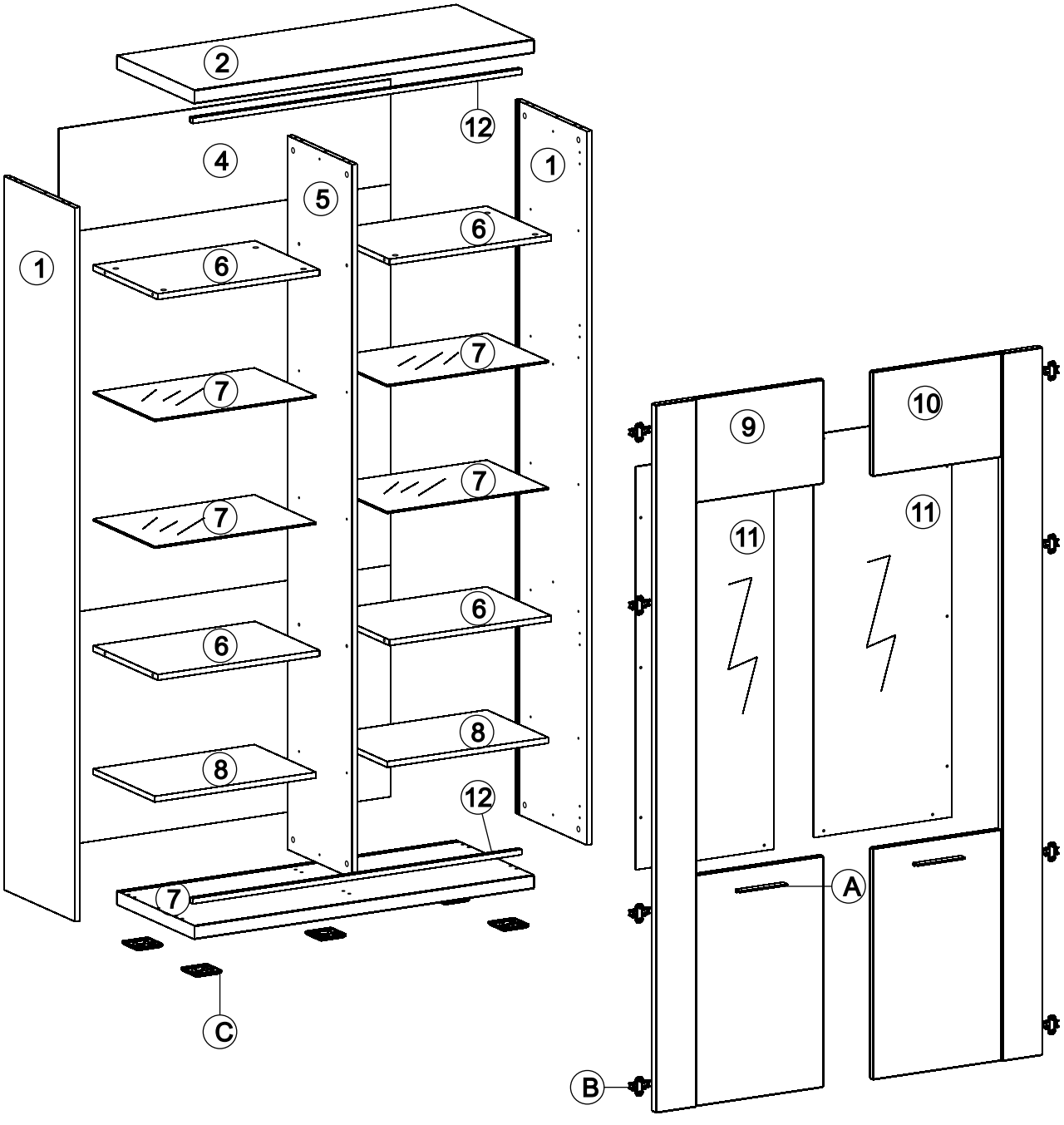
typ 49



Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

MANHATTAN
GIGANT

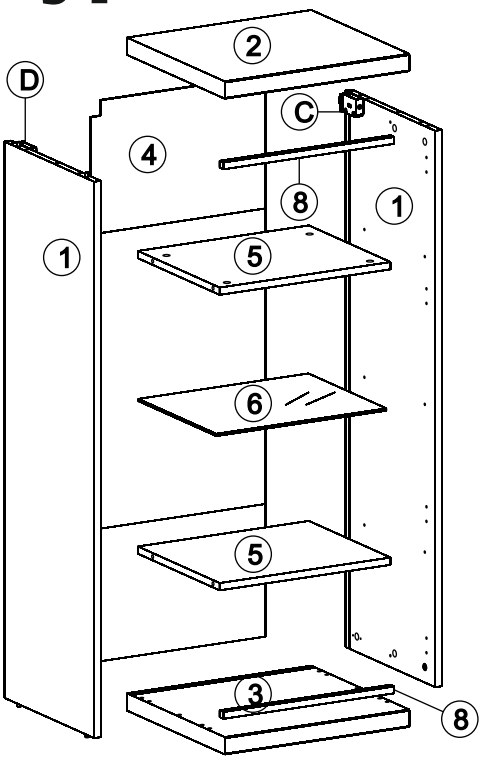
typ 09

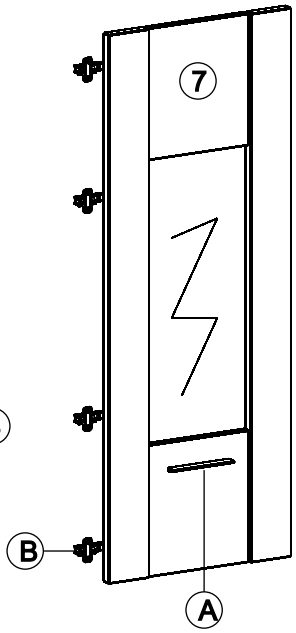


Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

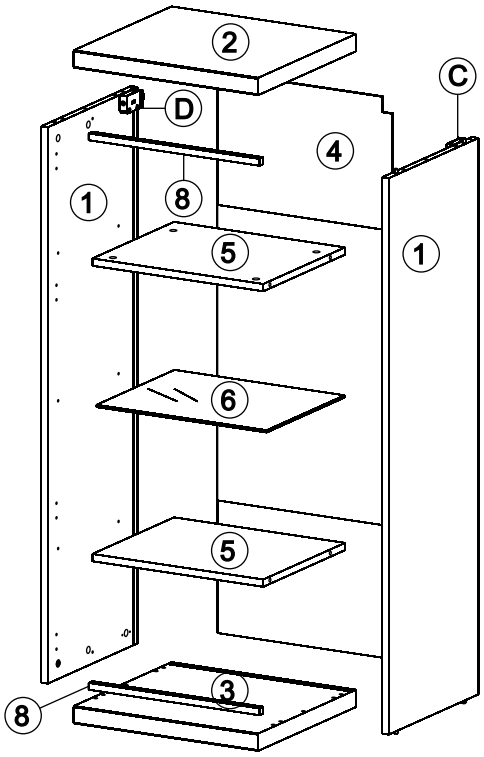
MANHATTAN
GIGANT

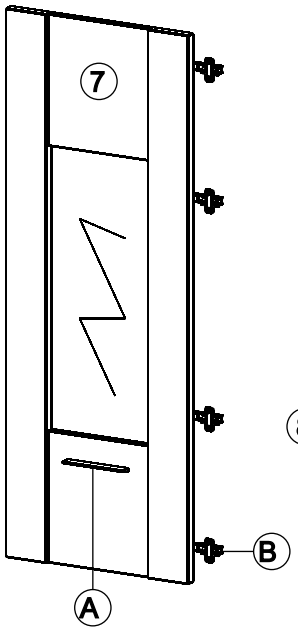
typ 67





typ 68

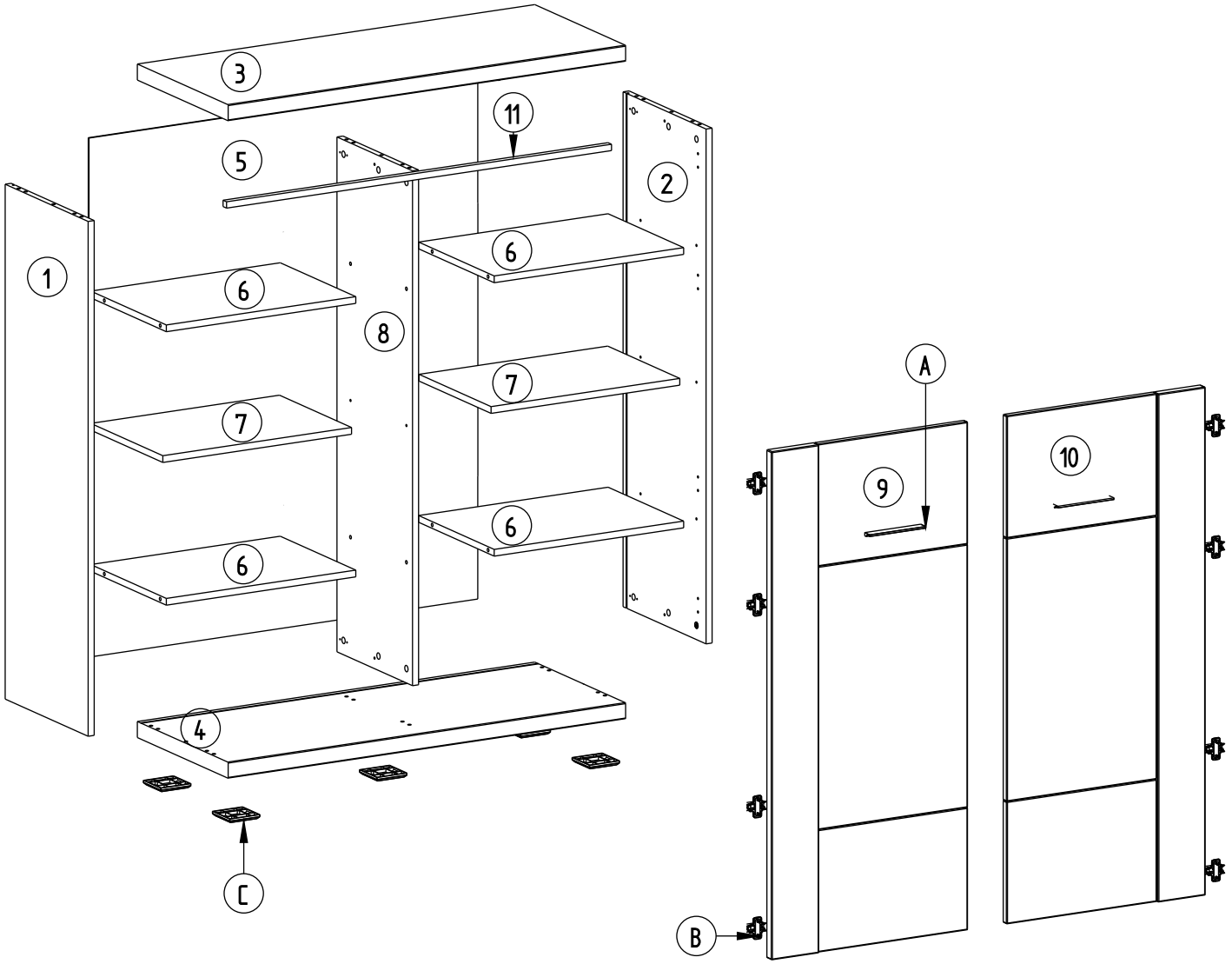




Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

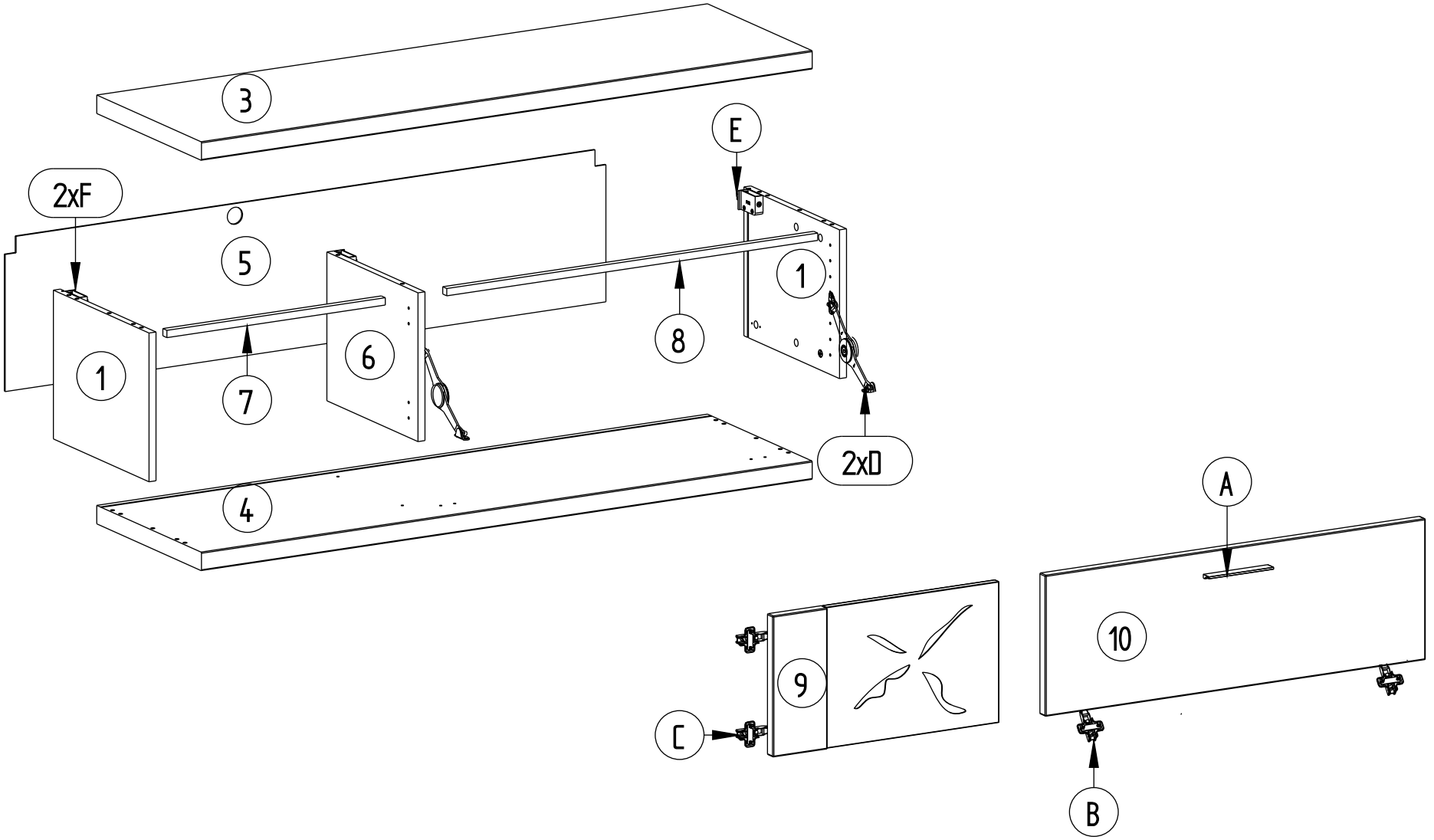
MANHATTAN
GIGANT

typ 23



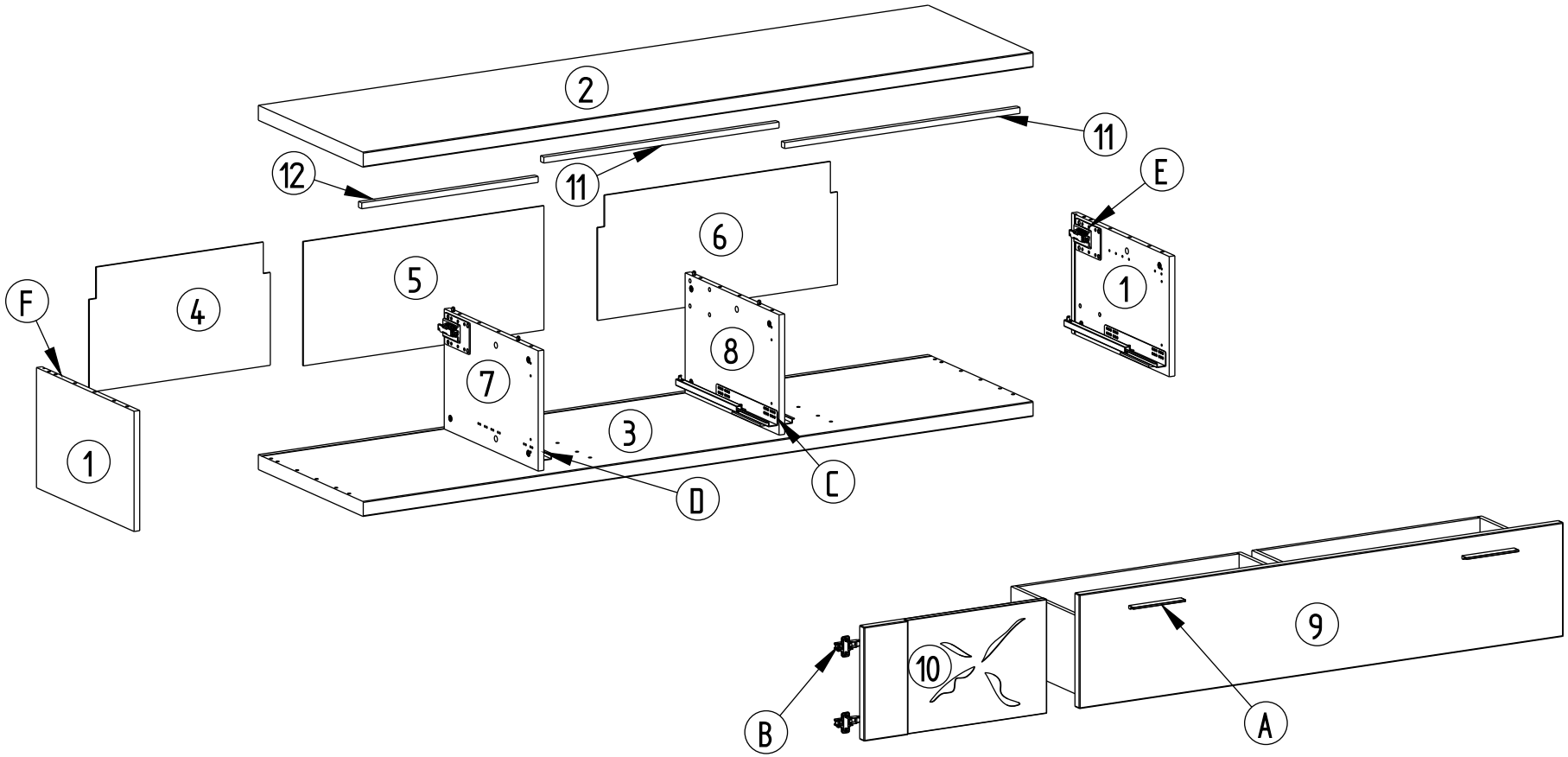
Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

GIGANT typ 121



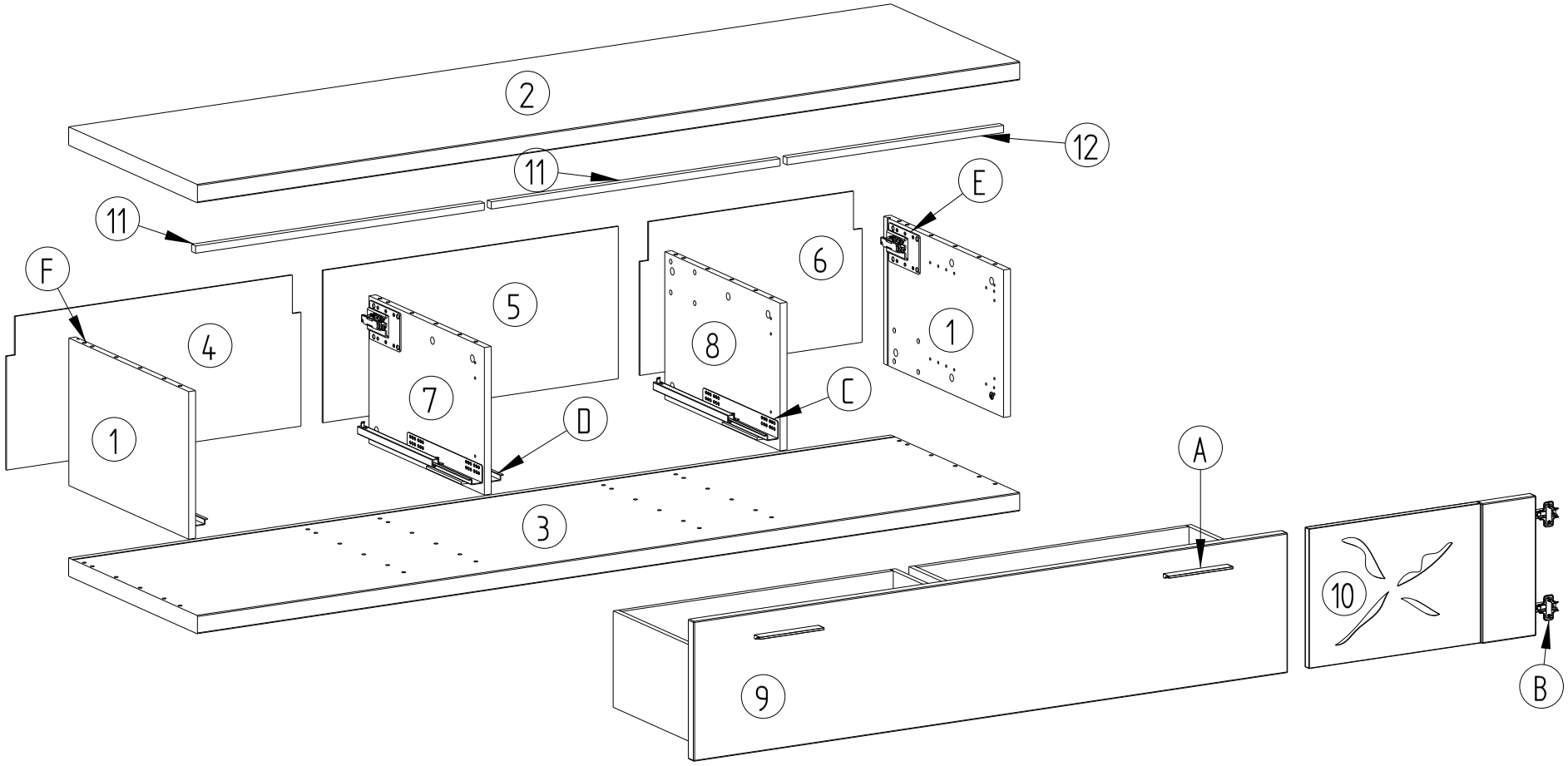
Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

GIGANT typ 131



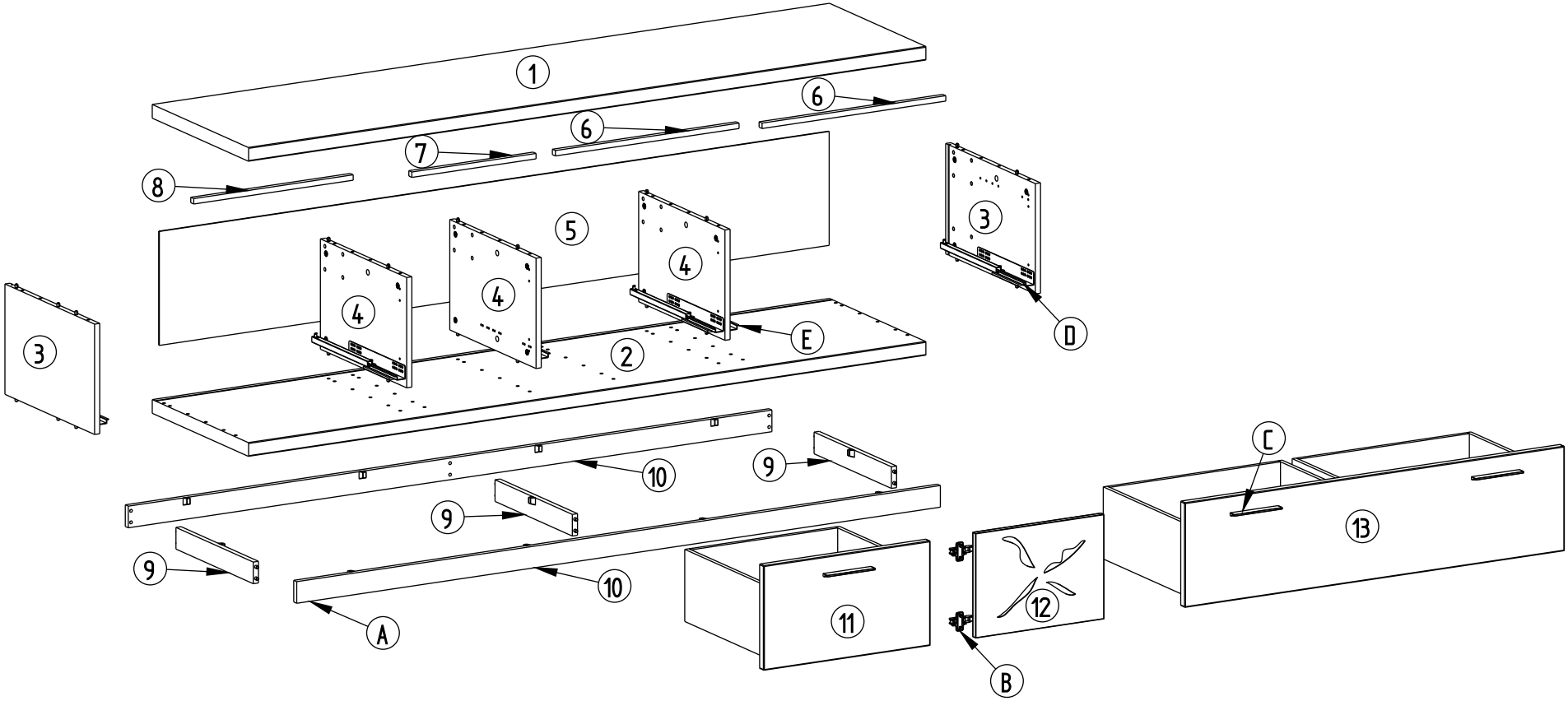
Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

GIGANT typ 132



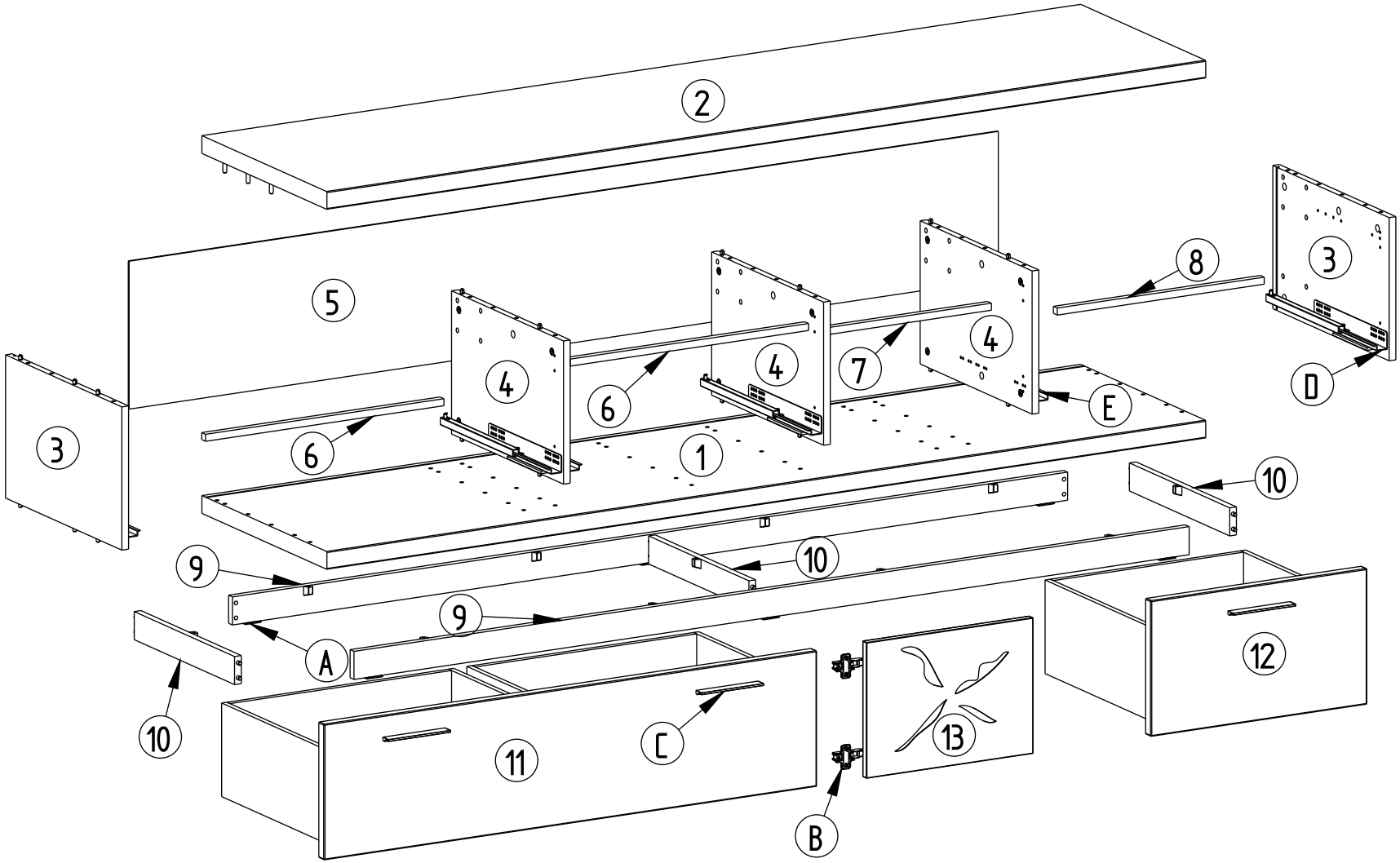
Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

GIGANT typ 133



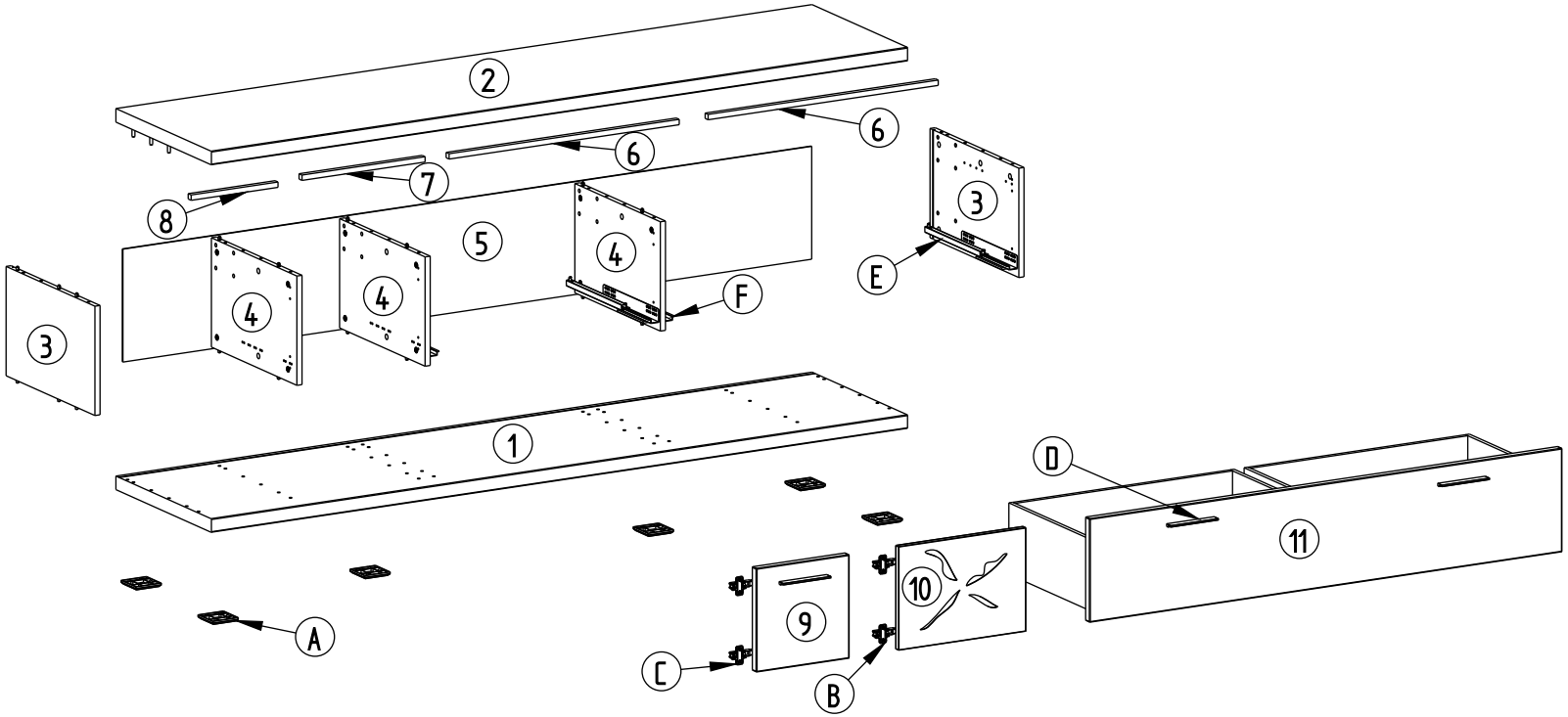
Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

GIGANT typ 134



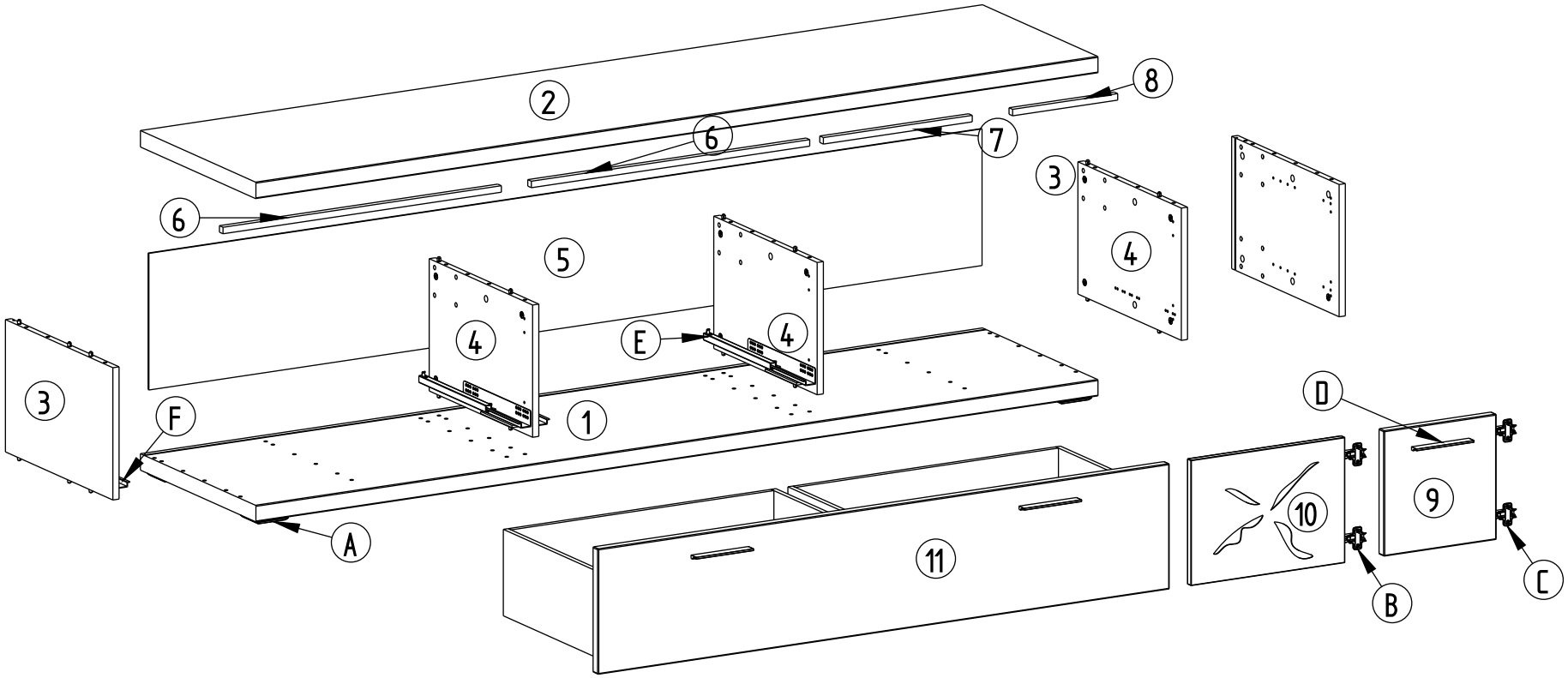
Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

GIGANT typ 135



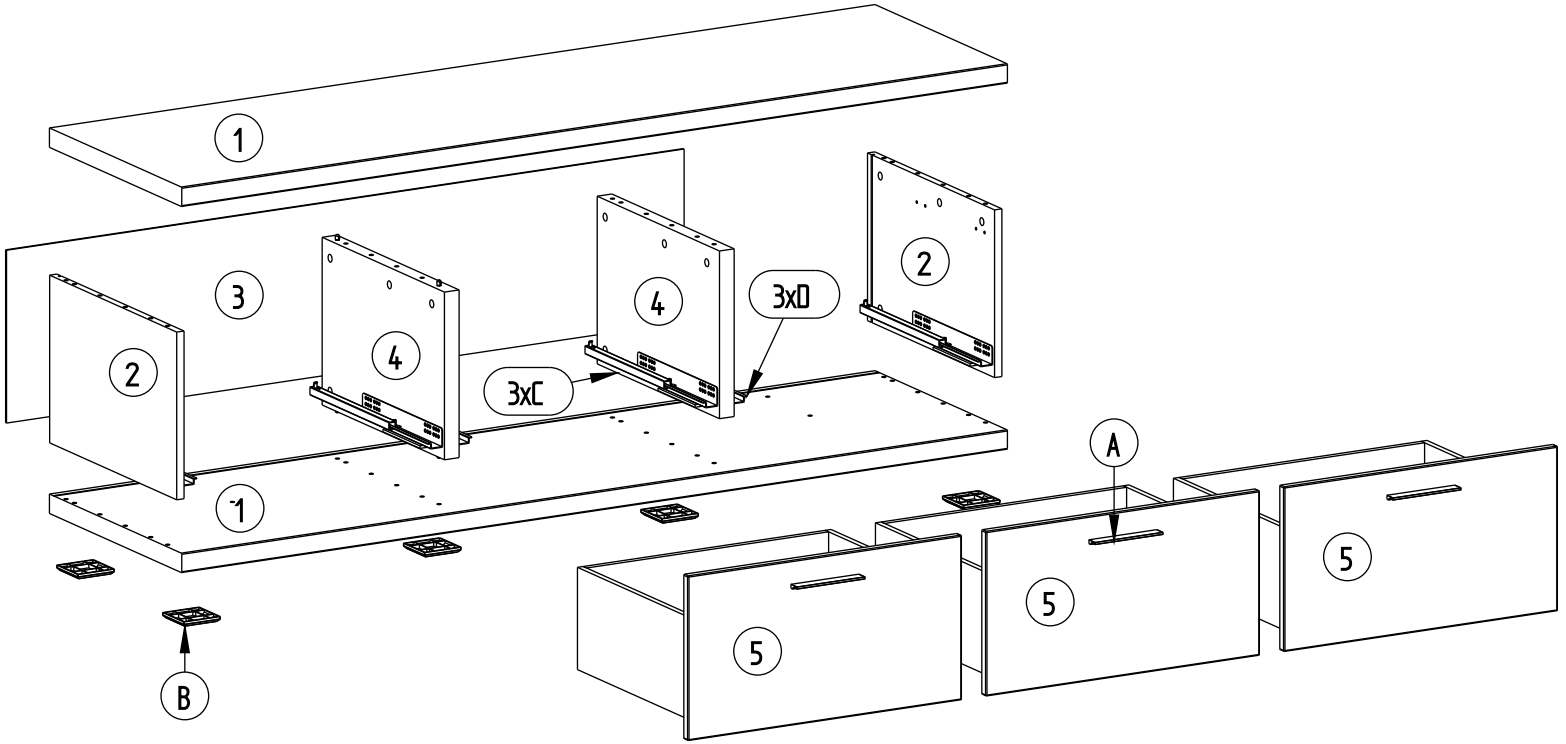
Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

GIGANT typ 136



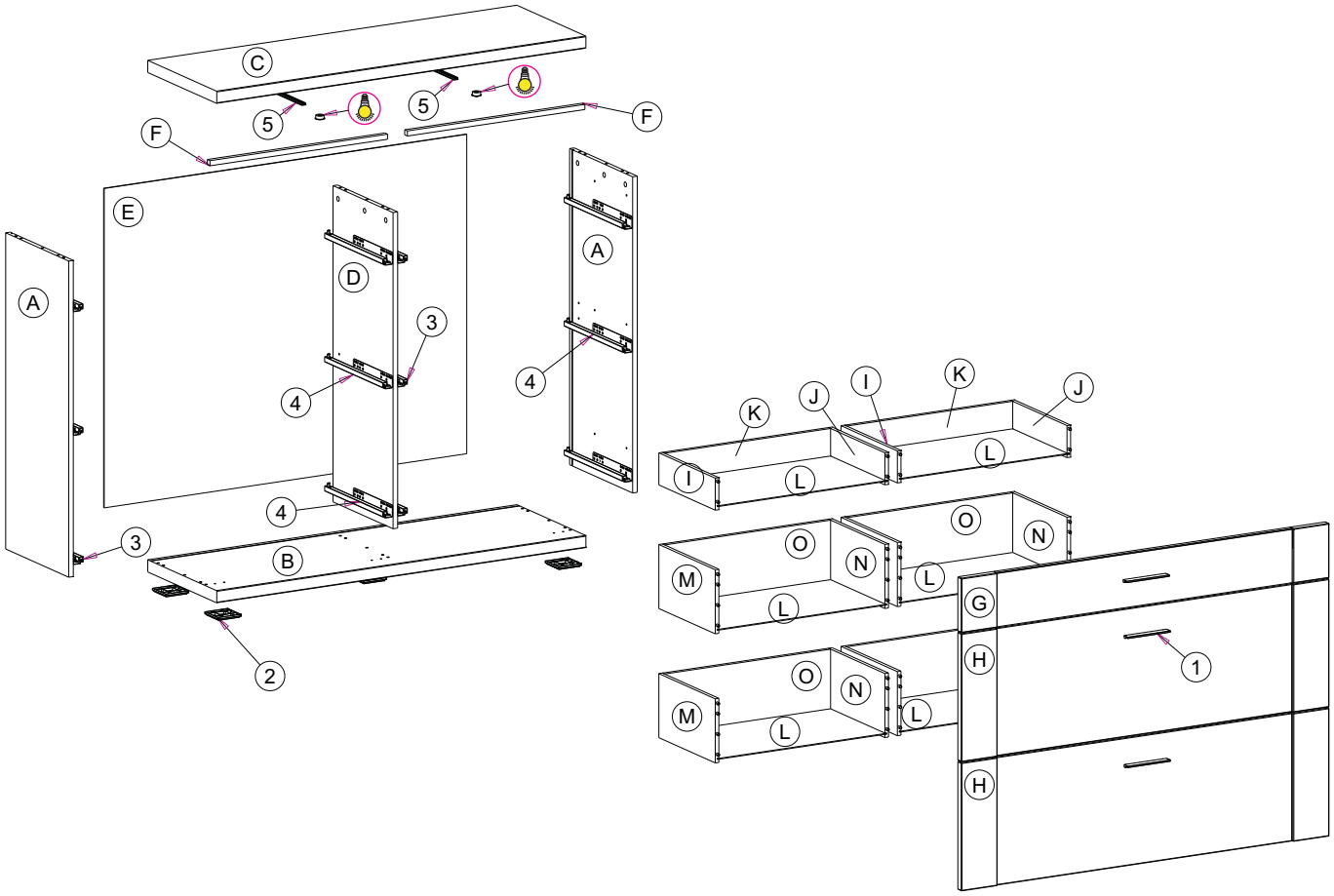
Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

GIGANT typ 137



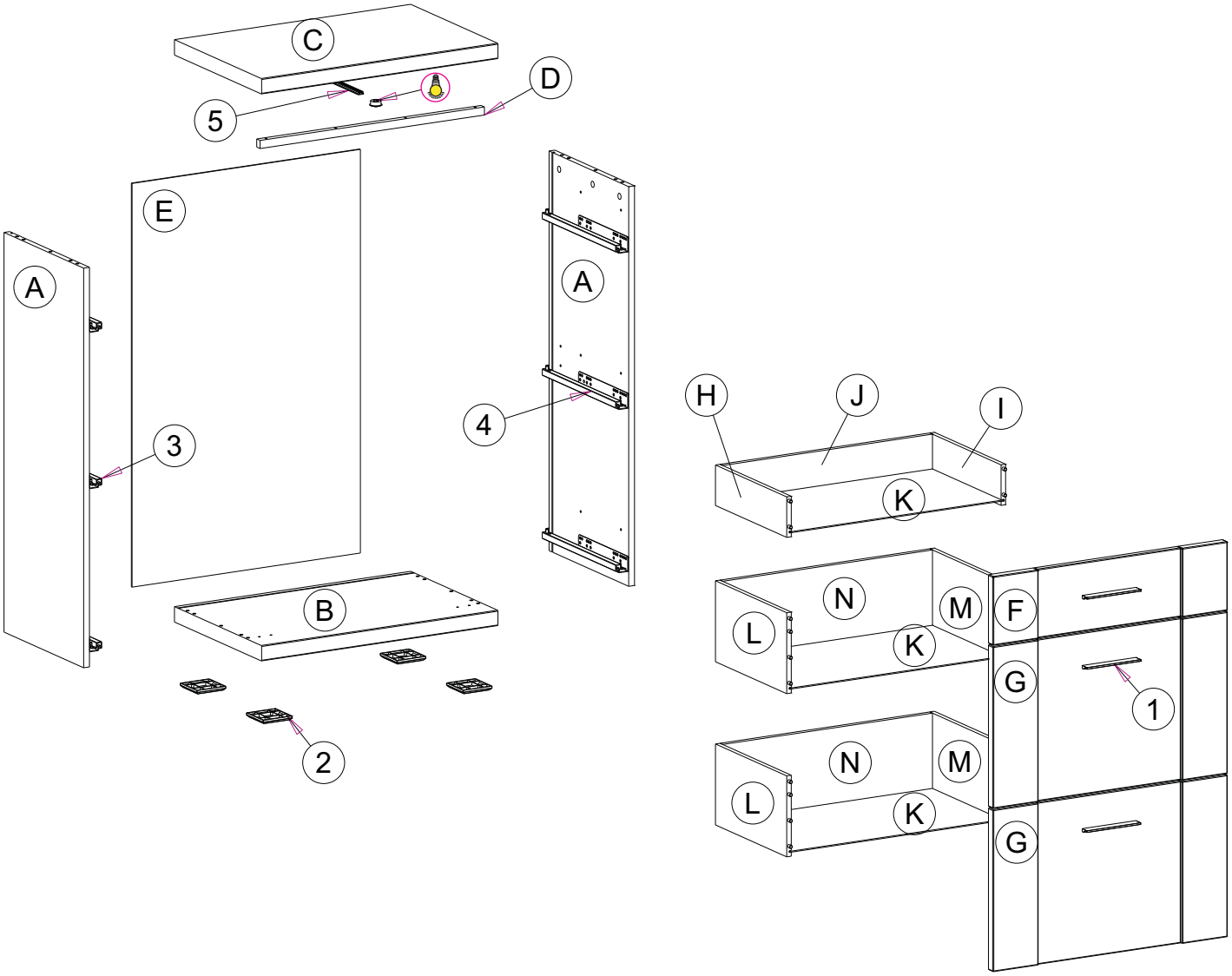
Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card / СЕРВИСНАЯ КАРТА

K-MANHATTAN Typ 51



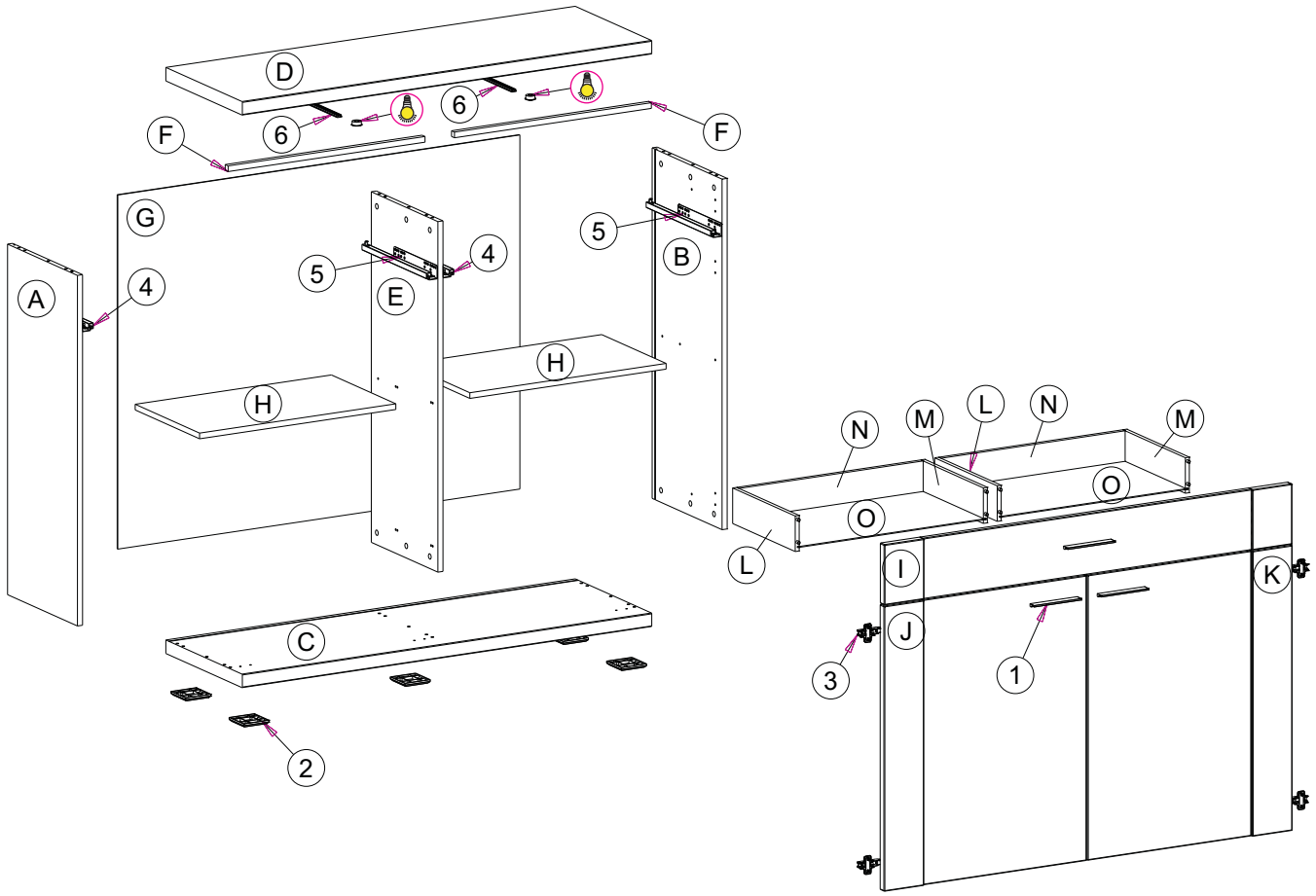
Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card

K-MANHATTAN Typ 52



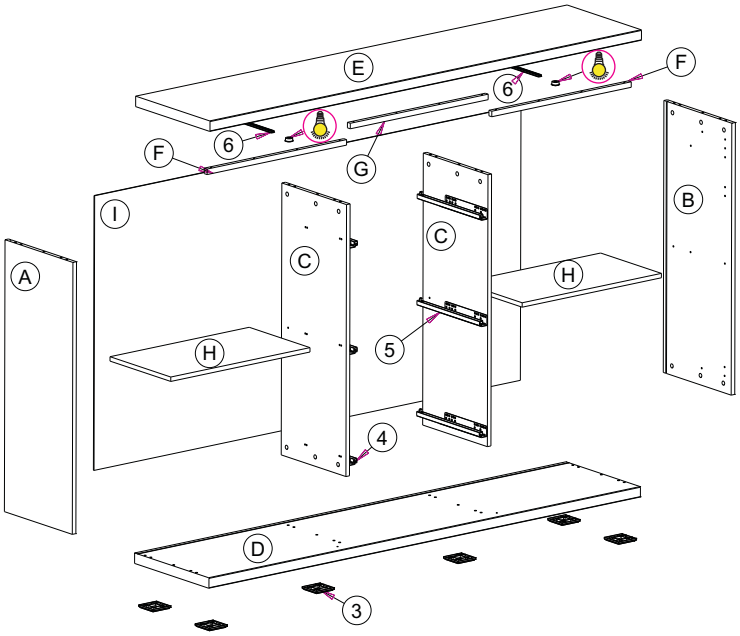
Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card

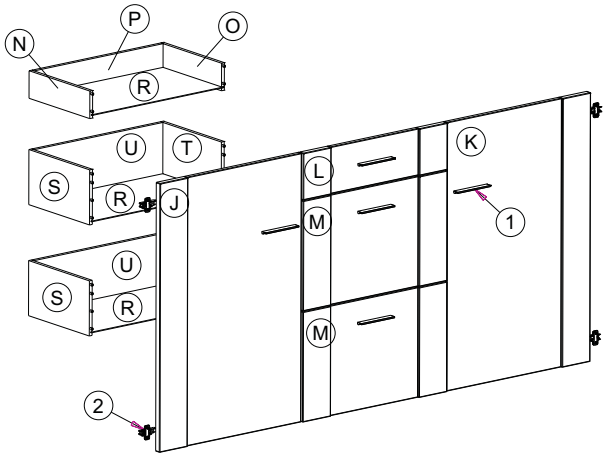
K-MANHATTAN Typ 53



Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card

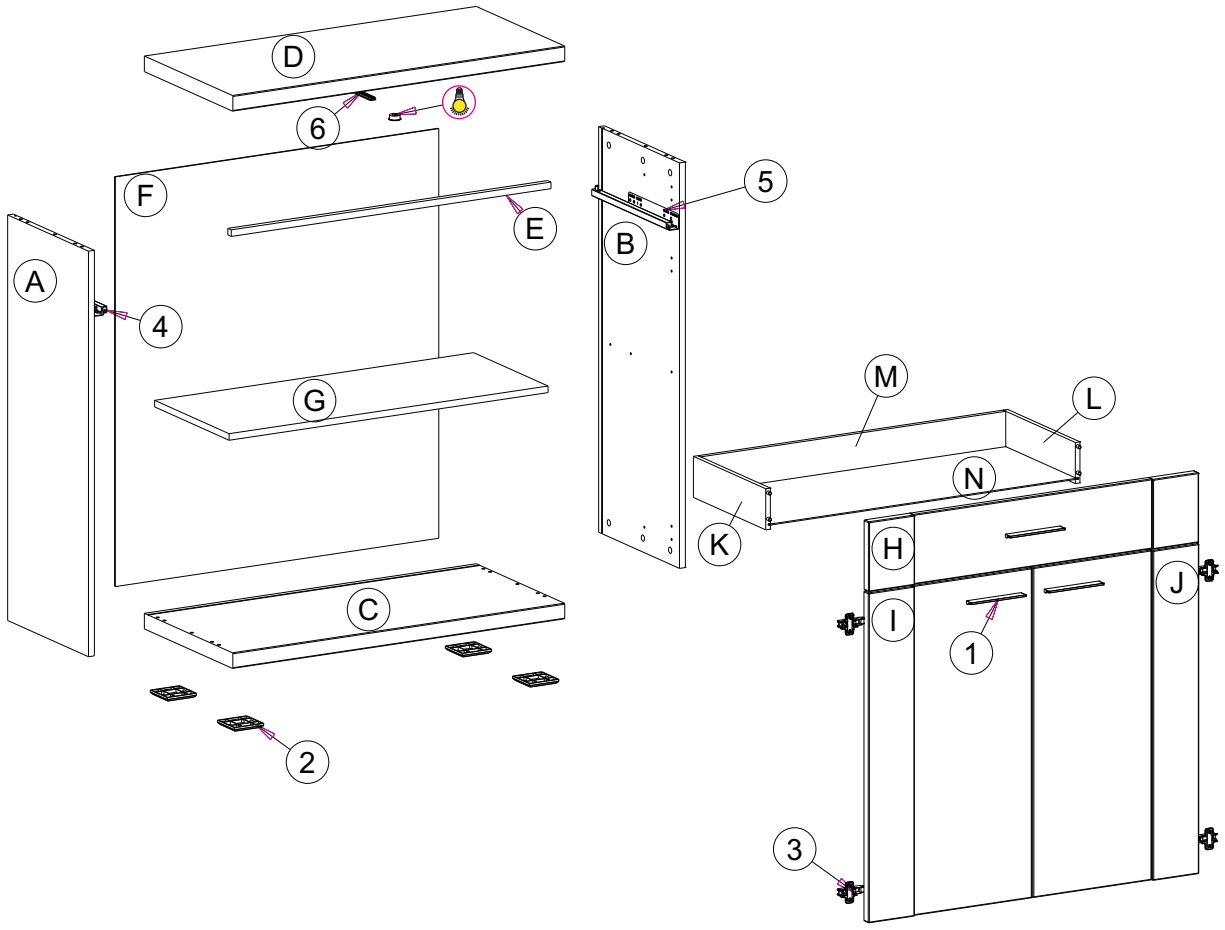
K-MANHATTAN Typ 54





Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card

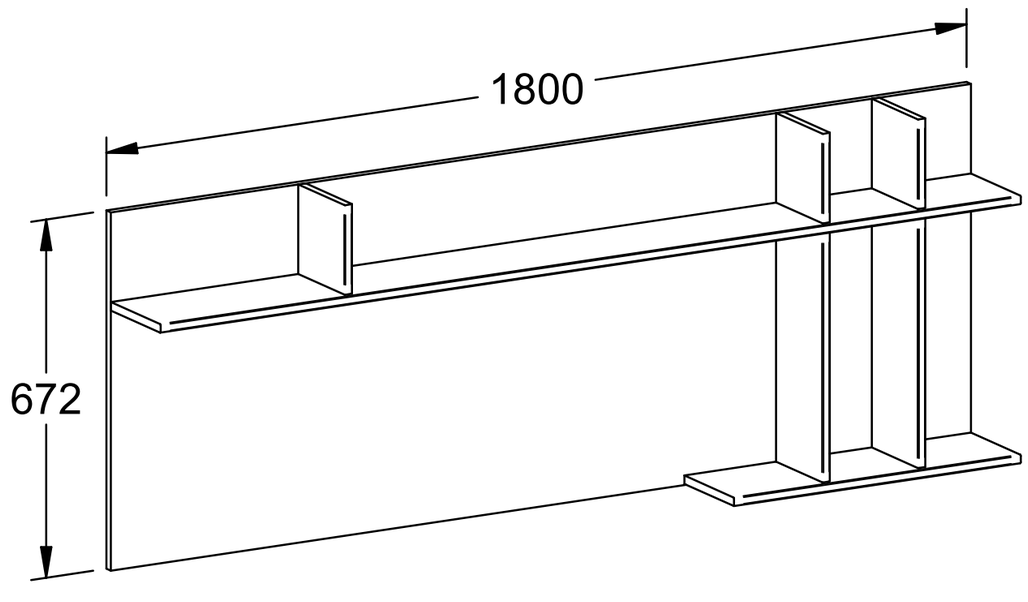
K-MANHATTAN Typ 55



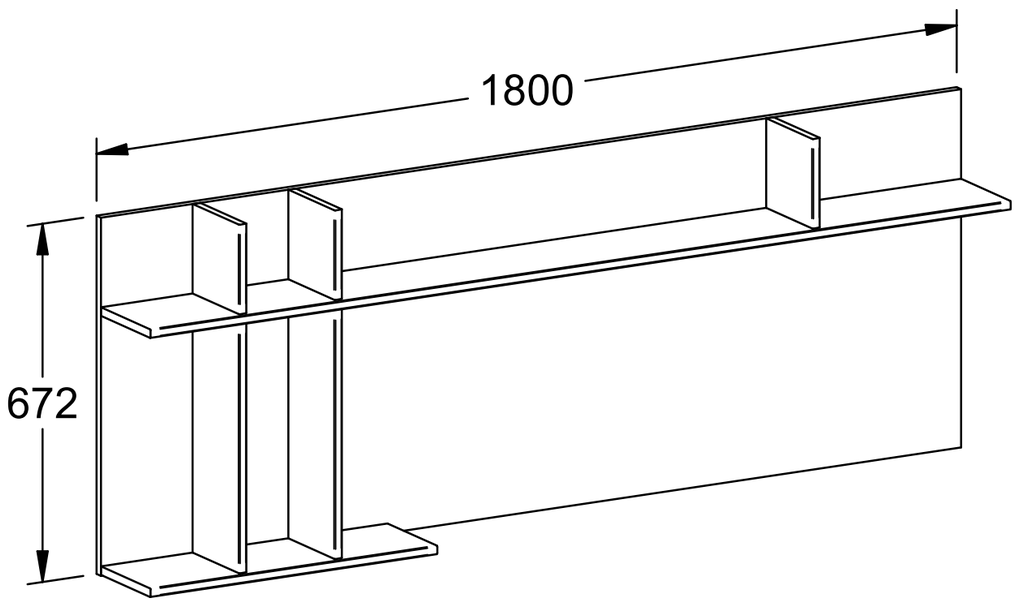
Servisná karta / Servicekarte / Servisní karta / Service card

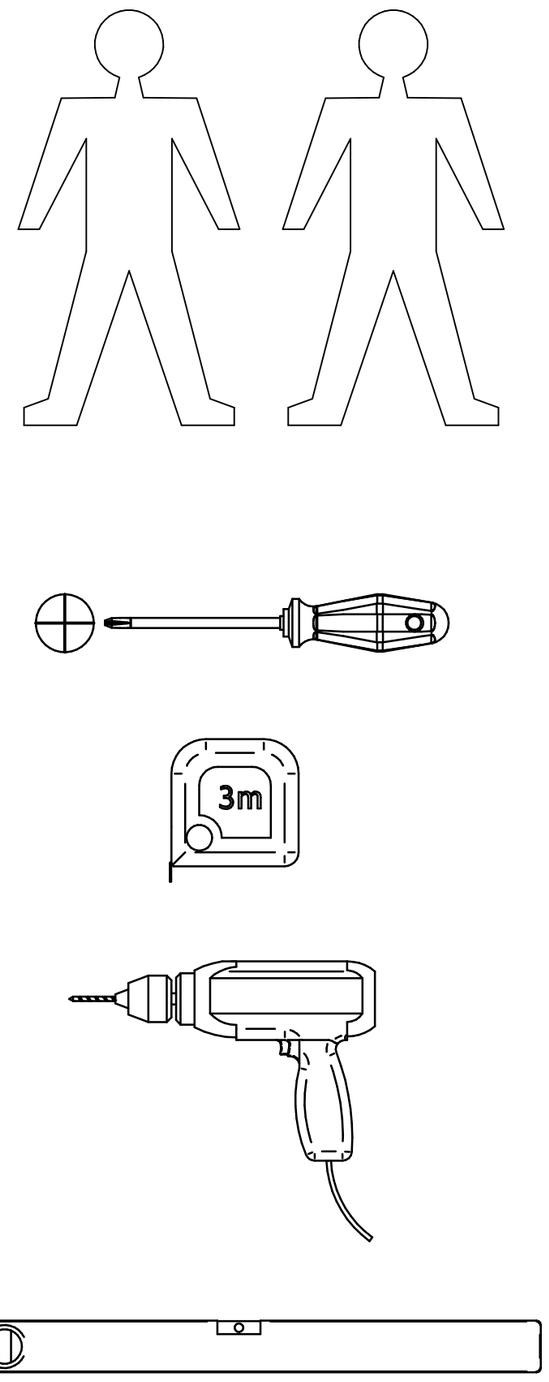
MANHATTAN, GIGANT, QUEENS, TITAN 24, DENVER

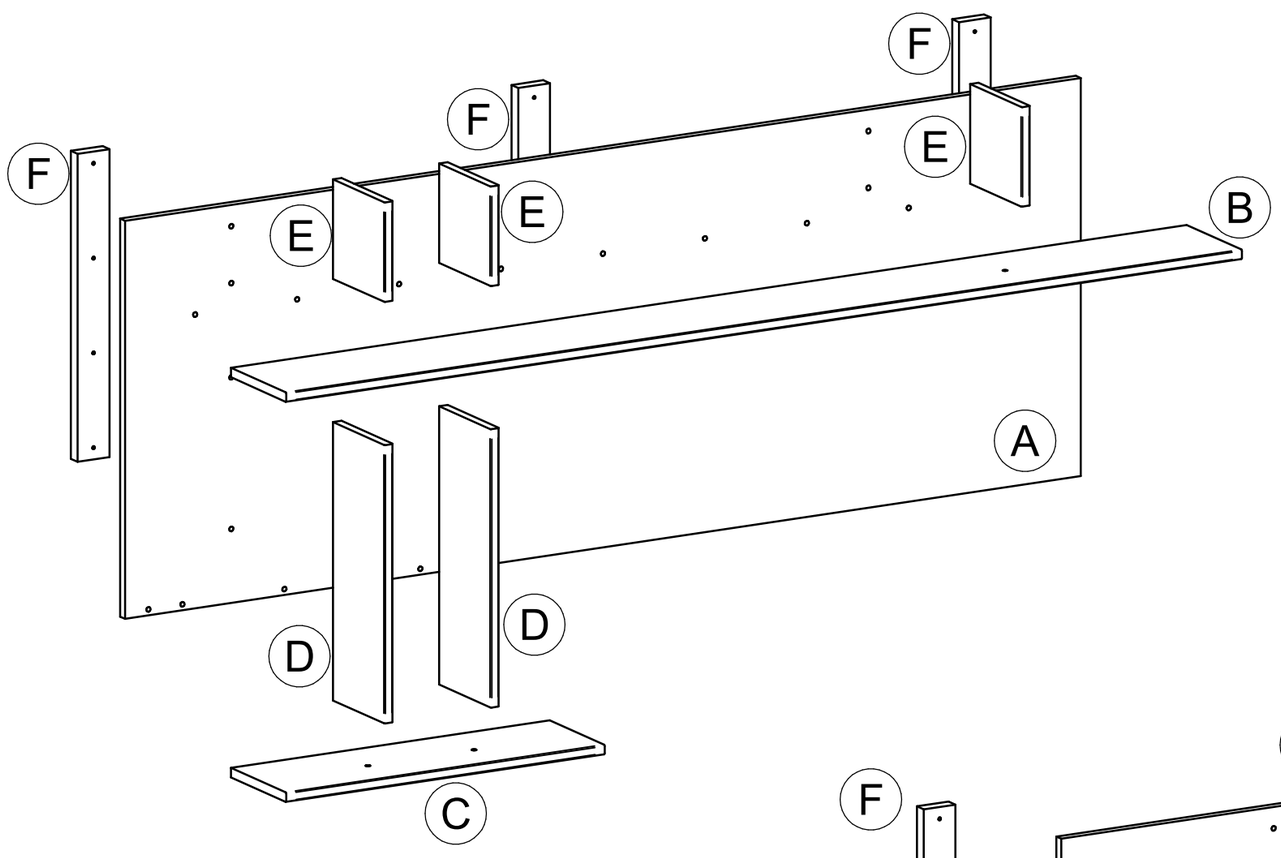
43

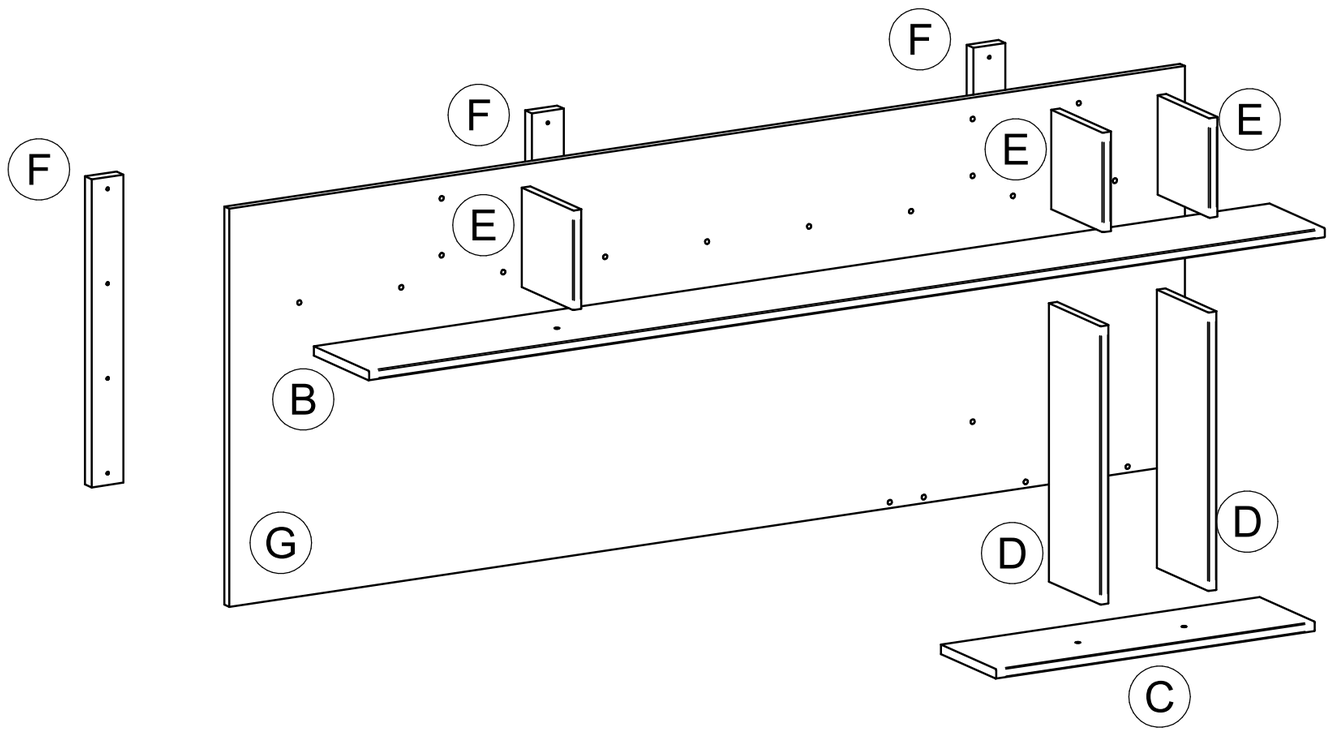


44









Výrobca/Hersteller/Producer
DECODOM, spol. s r.o.
Pílska 7
955 13 Topoľčany
Slovenská republika / Slowakei / Slovak republic
info@decodom.sk

Vertreiber der Ware in Deutschland, Österreich, Schweiz, Croatien, Slovenien, Serbien:

IDEAL Möbel GmbH & Co. KG
Dieselstrasse 1
59329 Wadersloh
info@ideal-moebel.de

D,A: Hinweisblatt – bitte unbedingt beachten !

Lieber Kunde, herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen Möbelstücks. Beachten Sie bitte nachfolgende Hinweise, die zur sachgerechten Nutzung des neuen Möbel erforderlich sind.

Bei einer mitgelieferten Montageanleitung ist diese aufmerksam zu lesen und dementsprechend zu verfahren.
Wir können für Montagefehler leider keine Haftung übernehmen!
Legen Sie bitte die Möbel /-teile auf einen weichen Untergrund – so vermeiden Sie Kratzer !
Verwenden Sie bitte die Beschläge bzw. Einzelteile entsprechend den vorgesehenen Montageschritten !
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- u. –waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Standfläche ist ggf. so auszugleichen, daß das Möbel sicher steht !
Ist für die Montage des Möbels eine Wandbefestigung vorgesehen, so prüfen Sie bitte die Wand auf ausreichende Tragfähigkeit.
Alle Schubkästen und Auszüge sind gegen herausfallen zu sichern. Die Türen sind im Werk vorjustiert, müssen aber ggf., aufgrund örtlicher Bedingung, beim Kunden neu ausgerichtet / eingestellt werden ! Türen bitte nicht weiter als 90° öffnen !
Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überlastung Brandgefahr. Das Zudecken der Leuchtmittel bzw. Hitzestau ist wegen Brandgefahr zu unterlassen ! Die beigelegte Montageeinleitung für die Beleuctung ist einzuhalten !
Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren !
Die Verarbeitung und Materialbeschaffenheit machen eine besondere Pflege und teure Pflegemittel nicht erforderlich. Bitte nur mit einem Staubtuch oder feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden !Einlegeböden aller Materialarten beim ein-/ auslegen bitte nicht verkannten, da dieses zu Beschädigungen der Möbelelemente führen kann. Scharfkantige bzw. spitze Gegenstände, sowie hartes Aufsetzen können zu Beschädigung oder Glasbruch beim Einlegeboden führen !

Sehr geehrter Kunde,
sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein,kreuzen Sie bitte dieses deutlich auf der Montageanleitung an, oder machen Sie Angabe über die Typen,- und Teilbezeichnung und geben Sie außerdem die Seriennummer und Datum vom Verpackung an, und schicken Sie uns diese Informationen zu.

PL: Uwaga- prosze stoswać się do następujączych zaleceń !

Szanowny kliencie serdecznie Wam polecamy kupno nowych mebli , stosujcie się prosze do następujacych zaleceń , które są konieczne w celu właściwego uzytkowania nowych mebli . Dołączoną instrukcję montażu należy przeczytać z uwagą i stosować się do niej. Za błędy powstałe przy niepoprawnym montażu nie ponosimy żadnej odpowiedzialnośći ! Montaż górnych szafek wiszących powinien wykonać specjalista od montażu mebli. Połózcie proszę meble na miękkim podłożu dzięki czemu unikniecie zarysowań ! Wykorzystujcie proszę okucia oraz poszczególne elementy zgodnie z dołączoną instrukcją montażu ! Prawidłowa funkcja mebli jest gwarantowana jedynie przy pionowym i poziomym montażu. Powierzchnia podłogi w miejscu ustawienia mebli musi być odpowiednio wyrównana aby umożliwiała właściwe ustawienie mebli. Przy założeniu montażu mebli na ścianie koniecznym jest sprawdzić minimalną nośność ściany . Wszystkie szuflady oraz elementy wysówne powinny być zabezpieczone przed samoistnym wysunięciem . Drzwiczki są wyregulowane ale w indywidualnych przypadkach na podstawie indywidualnych warunków wymagają ponownego wyregulowania u klienta . Drzwi nie nalezy otwierać powyżej konta 90 stopni ! Wszystkie instalacje elektryczne sa wykonane zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami . Przy niedotyrzymywaniu maksymalnego dopuszczalengo napięcia powstaje ryzyko pożaru . Unikajcie zakrywania lampy oraz akumulacji ciepła ze względu na niebezpieczeństwo pożaru ! Dotrzymujcie proszę zasad montażu oświetlenia zamieszczonych w instrukcji montazu oświetlenia ! Wszystkie łączniki, łączące elementy nośne mebli powinny być dokręcone po kilku tygodniach tak aby była spełniona gwarancja stabilności zmonatowanych mebli . Jakość i wykonanie mebli nie wymaga szczególnej formy utrzymywania i konserwacji. Meble czyścimy jedynie wilgotną ściereczką. Nie używajcie poszę żadnych środków czyszczących. Półki z wszystkich rodzajów materiałów użytych nie mogą być na siłę wciśnięte ponieważ może dojść do ich uszkodzenia . Przedmioty szpiczaste o ostrych krawędziach mogą prowadzić do uszkodzenia półek lub pęknięcia szklanych półek !

Szanowny Kliencie ,
W przypadku , że brakuje jakiegoś elementu lub też jest on uszkodzony zaznaczcie proszę krzyżykiem ten element w instrukcji montażu, wskażcie oznaczenie tego elementu , dodatkowo wskażcie numer serii i date spakowania uwidocznione na etykiecie a następnie poślijcie te informacje do nas .

SK: Poučenie - dodržujte prosím nasledovné upozornenia !

Milý zákazník, srdečne Vám blahoželáme ku kúpe nového nábytku. Dbajte prosím na nasledovné upozornenia, ktoré sú nevyhnutné pre správne používaniu nového nábytku.

Priložený montážny návod je potrebné pozorne prečítať a riadiť sa ním.
Za chyby vzniknuté pri nesprávnej montáži nepreberáme žiadnu zodpovednosť!
Inštaláciu horných závesných skríň môže vykonať len odborník na montáž nábytku.
Položte nábytok (časť nábytku) na mäkký podklad, čím zabránite poškriabaniu!
Používajte prosím kovanie resp. jednotlivé časti podľa priložených montážnych postupov!
Bezchybná funkcia nábytku je zaručená len pri zvislej a vodorovnej inštalácii. Plocha pod nábytkom má byť v danom prípade tak vyrovnaná, aby nábytok bezpečne stál!
Ak sa predpokladá pri montáži nábytku jeho pripevnenie na stenu, je nutné vopred overiť dostatočnú nosnosť steny.
Všetky zásuvky a výsuvy musia byť zaistené proti vypadnutiu. Dvere sú pri výrobe prednastavené, ale prípadne, na základe lokálnych podmienok, musia byť u zákazníka nanovo vyvážené / nastavené. Dvere neotvárajte viac ako 90° !
Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem a predpisov. Použitý svetelný výkon je udaný na objímke lampy. Pri nedodržaní max. počtu wattov hrozí následkom preťaženia riziko vzniku požiaru. Vyhýbajte sa zakrytiu lampy resp. akumulácii tepla kvôli nebezpečenstvu požiaru! Dodržujte pribalený mont. návod pre svietidlo!
Všetky skrutky ako aj nosné spojovacie prvky by mali byť po 5 až 6 týždňoch dotiahnuté, aby mohla byť zaručená trvalá stabilita nábytku!
Spracovanie a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštnu údržbu a ni drahé ošetrovacie prostriedky. Nábytok čistite len prachovkou alebo vlhkou handrou. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky!
Poličky všetkých druhov materiálov nesmú byť pri vložení resp. vybratí vzpriečené, pretože to môže viesť k ich poškodeniu. Hranaté resp. špicaté predmety, ako aj tvrdé zaobchádzanie môžu viesť k poškodeniu políc, alebo prasknutiu sklených políc!

Vážený zákazník,
v prípade, že nejaká časť nábytku chýba alebo je poškodená, zakrúžkujte ju prosím zreteľne na montážnom návode, udajte označenie typu resp. časti, okrem toho udajte sériové číslo a dátum balenia a pošlite tieto informácie k nám.

CZ: Poučení - dodržujte prosím následovné upozornění !

Milí zákazníku, srdečně Vám blahopřejeme ke koupi nového nábytku. Dbejte prosím na následovné upozornění, ktoré je potřebné pro správné použití nového nábytku.

Přiložený montážní návod je potřebné pozorně přečíst a řídit se jím.
Za chyby vzniklé při nesprávné montáži nepřebíráme žádnou odpovědnost!
Instalaci horních závěsných skříní může vykonat pouze odborník na montáž nábytku.
Položte nábytek (část nábytku) na měkký podklad, čímž zabráníte poškrábaní!
Používejte prosím kování, resp. jednotlivé části podle přiložených montážních postupů!
Bezchybná funkce nábytku je zaručená jen při svislé a vodorovné instalaci. Plocha pod nábytkem má být v daném případě tak vyrovnaná, aby nábytek bezpečně stál!
Jestliže se předpokládá při montáži nábytku jeho připevnění na stěnu, je nutné předem ověřit dostatečnou nosnost stěny.
Všechny zásuvky a výsuvy musí být zajištěné proti vypadnutí. Dveře jsou při výrobě přednastavené, ale případně, na základě místních podmínek, musí být u zákazníka znovu vyvážené / nastavené. Dveře neotvírejte víc jak do 90°!
Všechny elektrické instalace jsou zhotovené podle platných norem a předpisů. Použitý světelný výkon je uvedený na objímce lampy. Při nedoržení max. počtu wattů hrozí následkem přetížení riziko vzniku požáru. Vyhýbejte se zakrytí lampy resp. akumulaci tepla kvůli nebezpečí požáru! Dodržujte přibalený montážní návod pro svítidlo!
Všechny šrouby a také všechny spojovací prvky by měli být po 5 - 6 týdnech dotáhnuté, aby byla zaručena trvalá stabilita nábytku!
Zpracování a kvalita materiálu si nevyžaduje zvláštní údržbu ani drahé ošetřovací prostředky. Nábytek očišťujte pouze prachovkou nebo vlhkou utěrkou. Nepoužívejte žádné čistící prostředky!
Poličky všech druhů materiálu nesmí být při vložení resp. vyložení vzpříčené, protože to může vést k jejich poškození. Hranaté resp. špičaté předměty a také hrubé zacházení může vést k poškození polic, i těch skleněných.

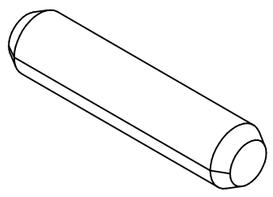
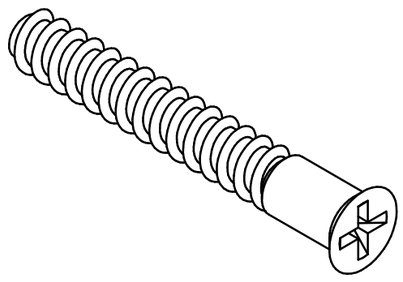
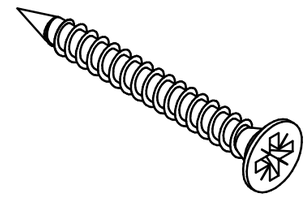
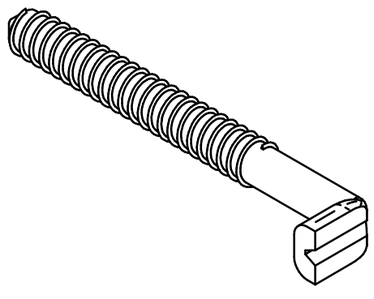
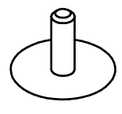
Vážený zákazníku,
v případě, že nějaká část nábytku chybí nebo je poškozená, zakroužkujte ji prosím zřetelně na montážním návodě, udejte označení typu resp. části, kromě toho udejte sériové číslo a datum balení a tyto informace zašlete k nám.

Ру: Инструкция - соблюдайте следующие предупреждения!

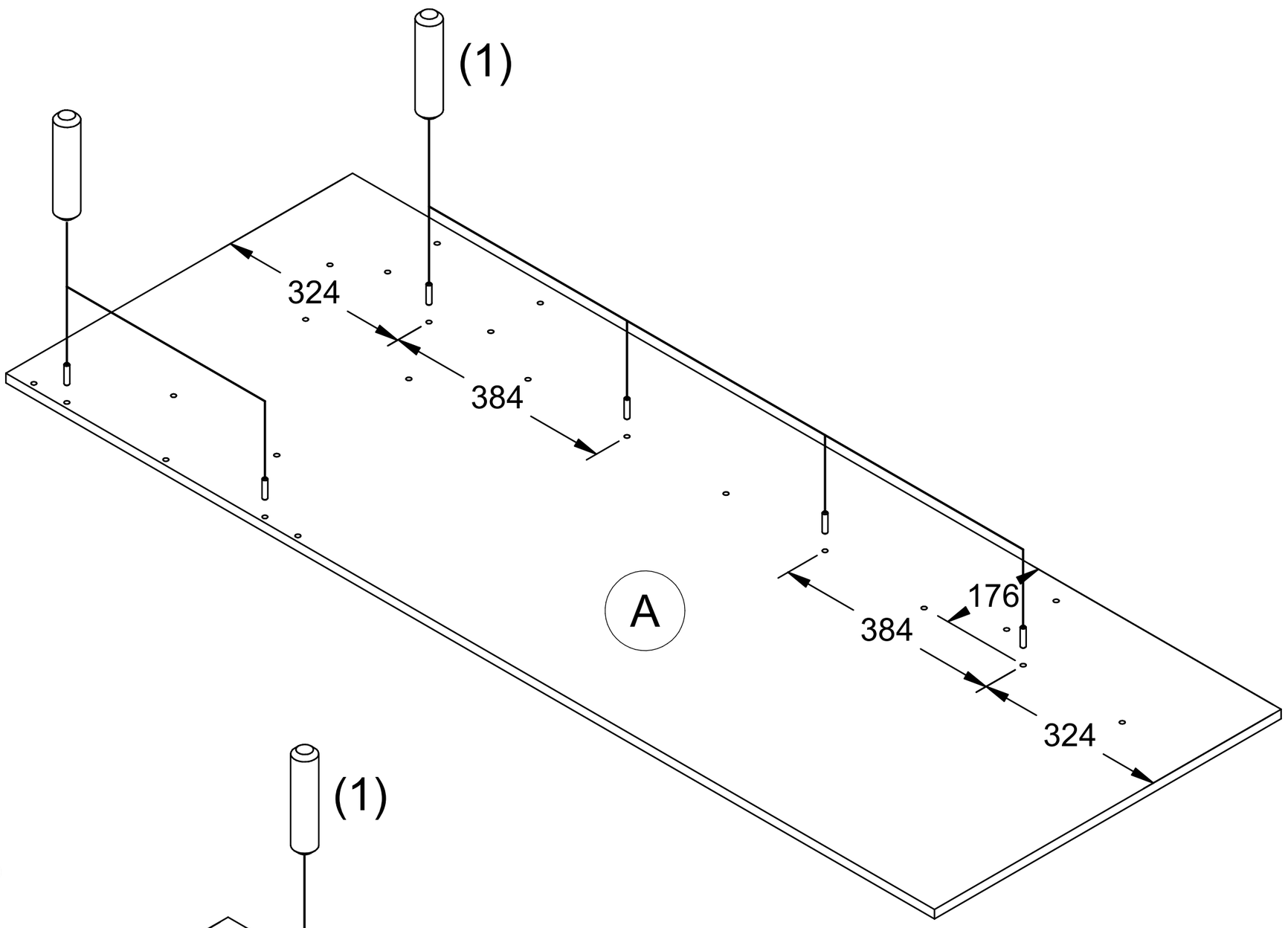
Уважаемый покупатель! Мы сердечно поздравляем вас за покупку новой мебели.
Обратите внимание на следующие предостережения, которые необходимы для правильного использования новой мебели.

Прилагаемые инструкции по сборке необходимо внимательно прочитать и соблюдать.
За ошибки, вызванны неправильной установкой, мы не несем ответственности!
Установка витрин с верхним поясом может выполняться только монтажником мебели.
Поместите мебель (часть мебели) на мягкую основу, чтобы предотвратить царапины!
Пожалуйста, используйте фурнитуру, соответственно и отдельные детали в соответствии с прилагаемыми процедурами сборки!
Безупречная функция мебели гарантируется только при вертикальной и горизонтальной установке.
Площадь под мебелью должна быть такой прямой, чтобы мебель оставалась в безопасности!
Если предполагается установить мебель на стене, необходимо заранее проверить достаточную грузоподъемность стены.
Все выдвижные ящики и направляющие должны быть защищены от выпадения.
Двери предустановлены на производстве, но, при необходимости, в зависимости от местных условий, необходимо перебалансировать / настроить у заказчика.
Не открывайте дверь более чем на 90 °!
Все электроустановки производятся в соответствии с применимыми стандартами и правилами.
Используемая мочность лампочки указана на держателе лампы.
Если максимальное количество ватт не наблюдается, есть риск перегрузки и возникновения пожара.
Избегайте покрытия лампы чужими вещами, как из-за накопление тепла есть риск возникновения пожара.
Соблюдайте прилагаемые инструкции по сборке лампы! Все винты, а также поддерживающие крепежные детали следует затянуть через 5-6 недель, чтобы гарантировать постоянную стабильность мебели!
Обработка и качество материала не требуют специального обслуживания или дорогостоящих средств ухода.
Чистите мебель только пылинкой или влажной тканью. Не используйте никаких моющих средств!
Полки всех видов материалов должны быть правильно вставлены или удалены, поскольку неправильное размещение может привести к его повреждению.
Прямоугольные или острые предметы, а также жесткое обращение могут повредить полки или сломать стеклянные полки!

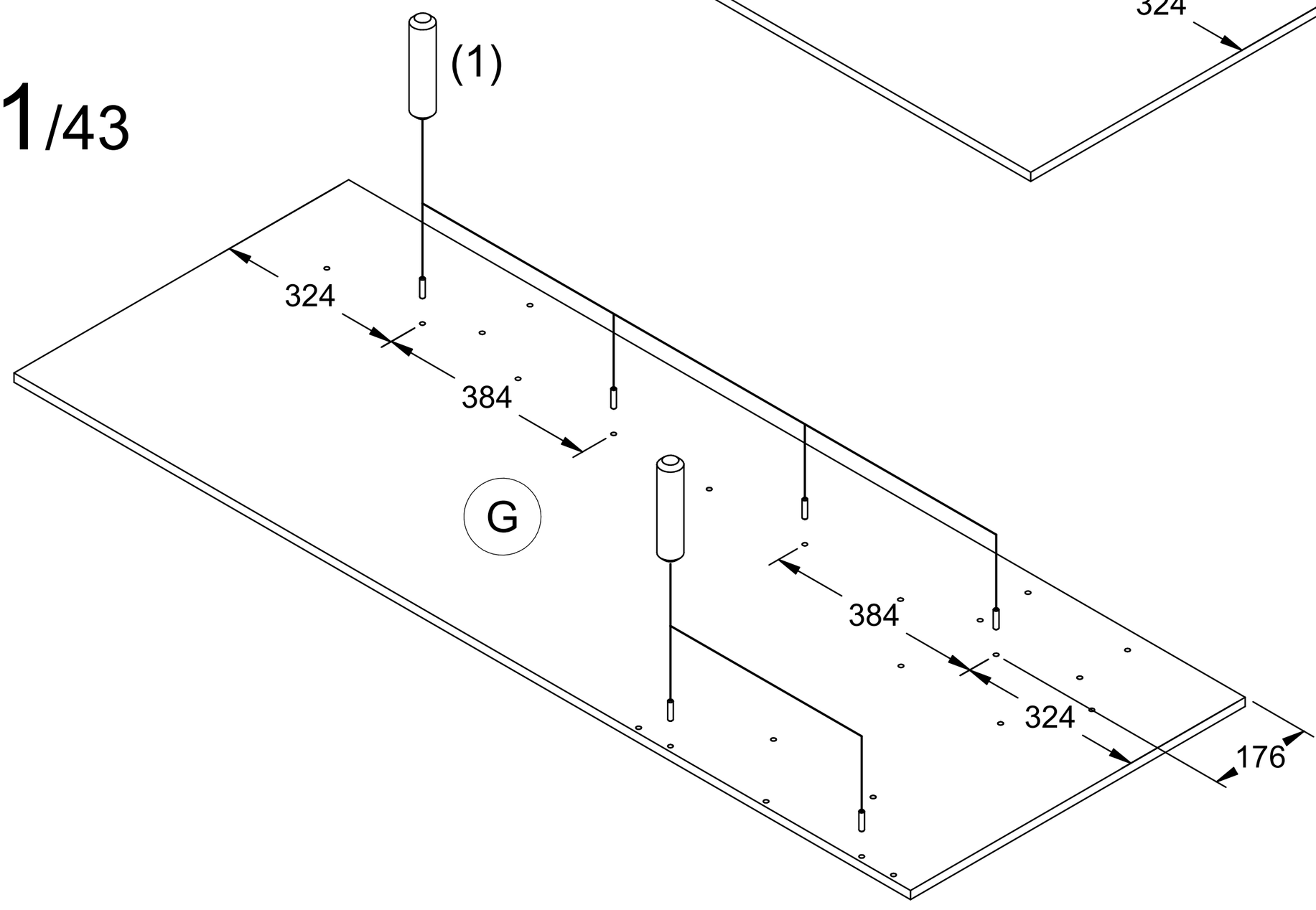
Уважаемый клиент,
Если какая-либо часть мебели отсутствует или повреждена, пожалуйста, четко очертите ее в инструкциях по сборке, укажите обозначение типа соответствующей детали, дополнительно укажите серийный номер и дату упаковки и отправьте нам эту информацию.

1 ø8x35 x6 	**2** ø7x50 x21 	**3** ø4x35 x12 
4 ø5x50 x3 	**5** ø10 x3 	

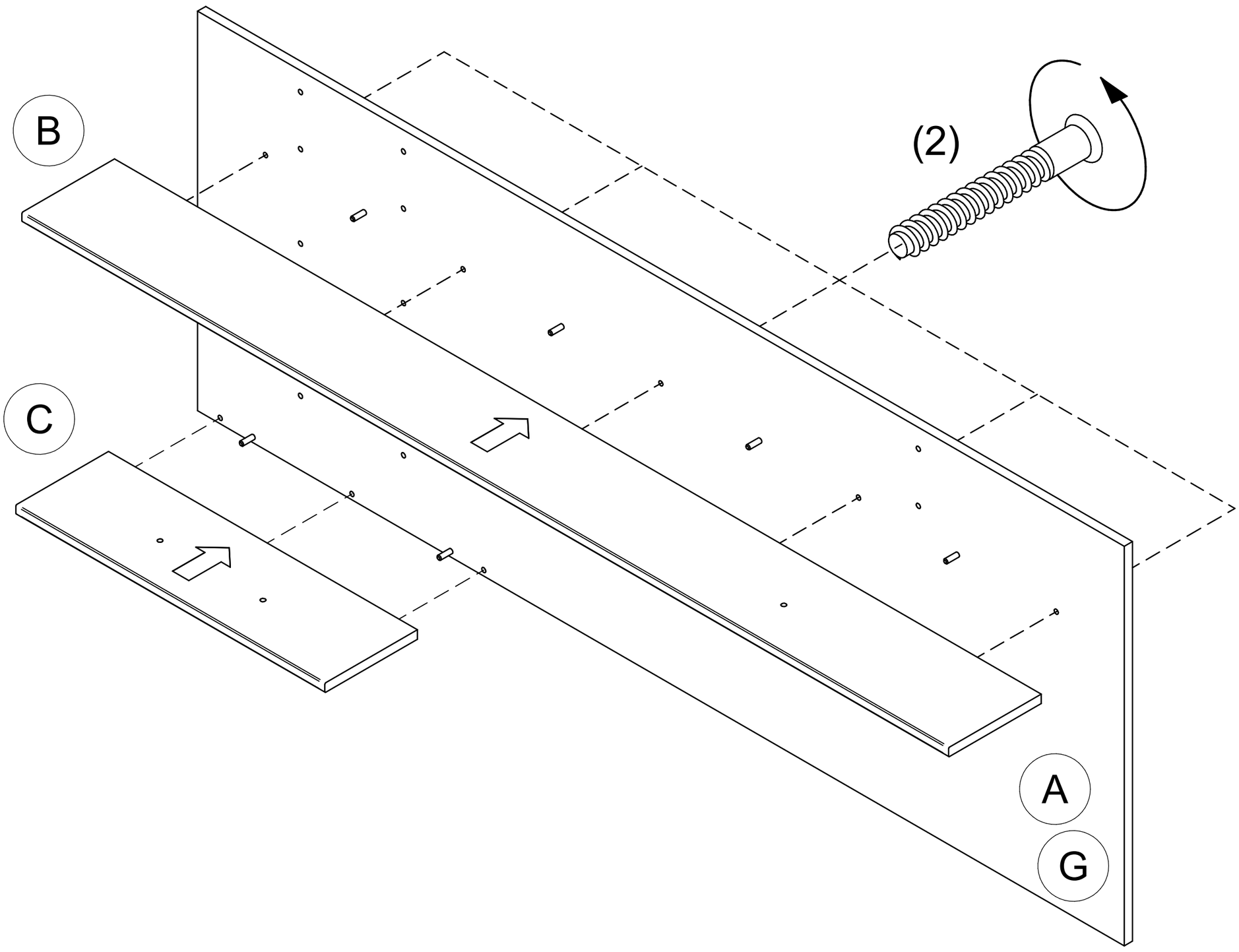
1/44



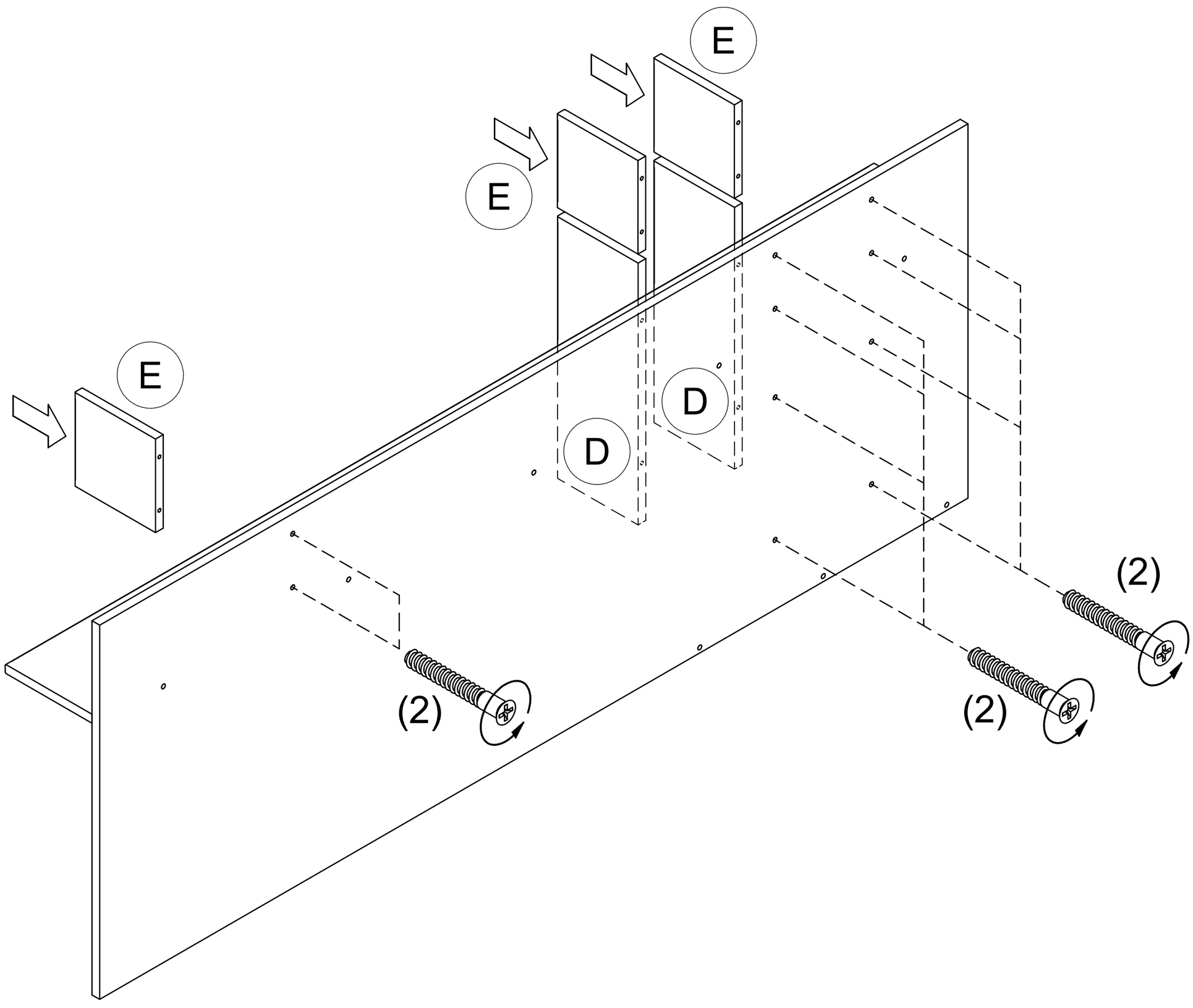
1/43



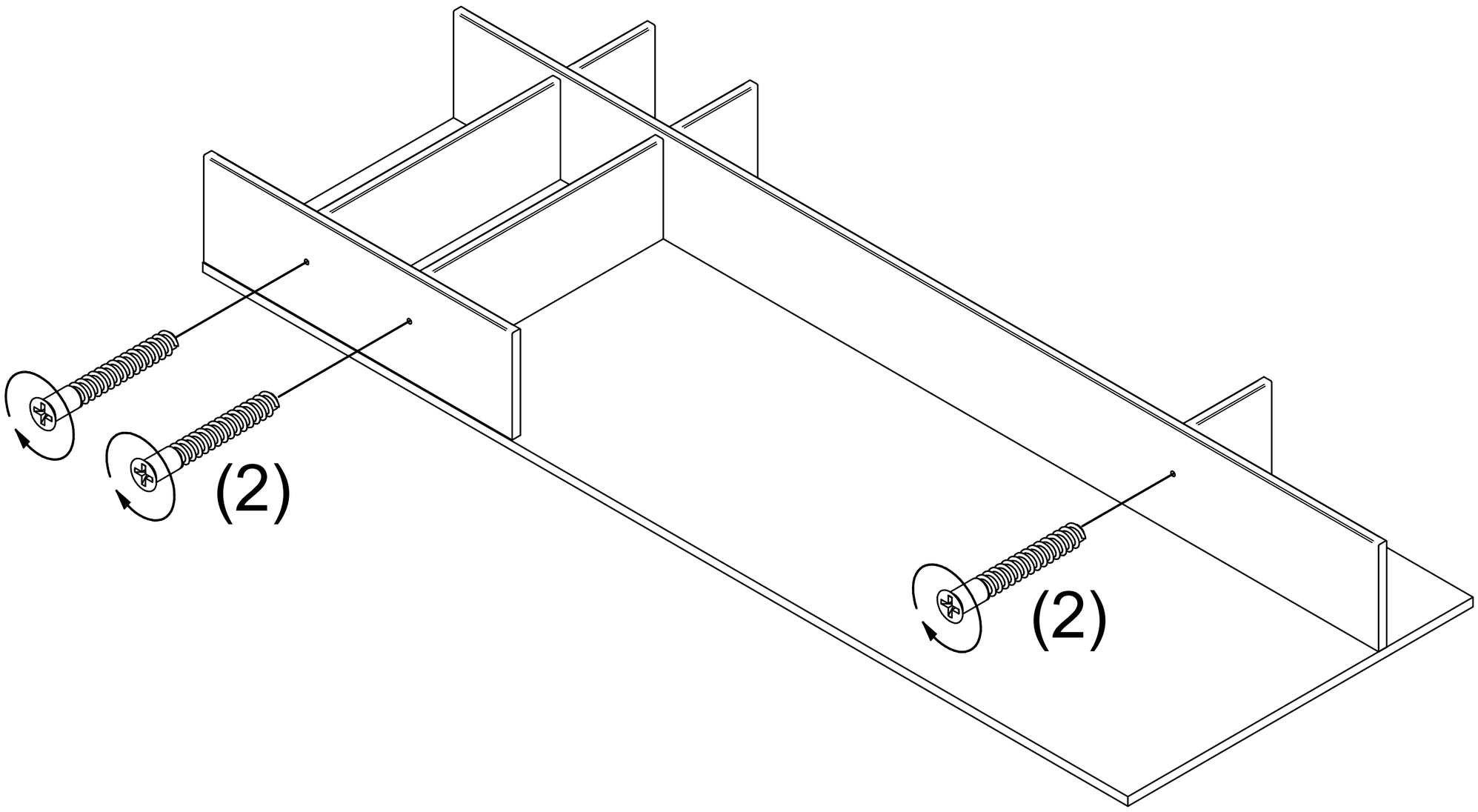
2

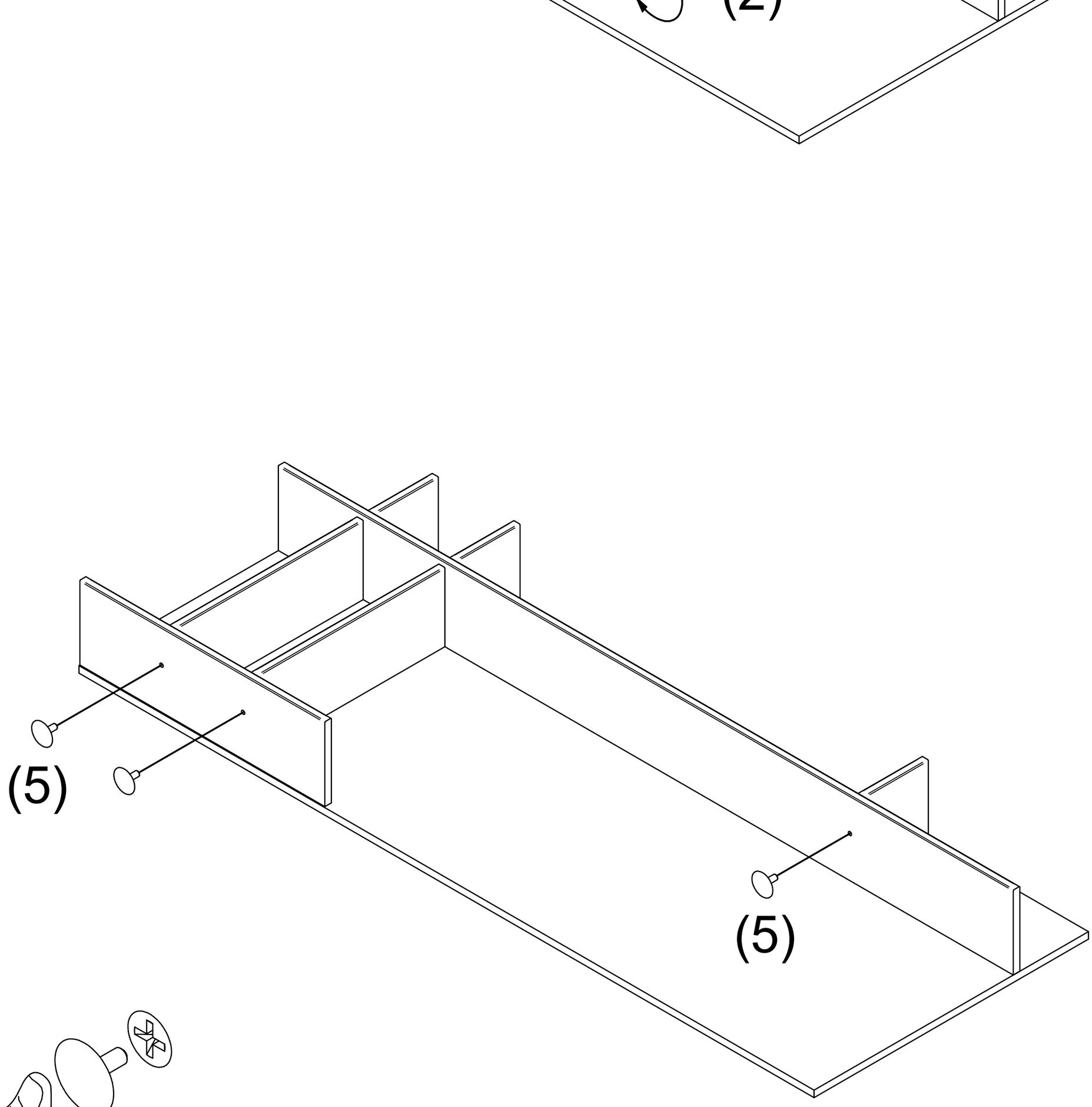


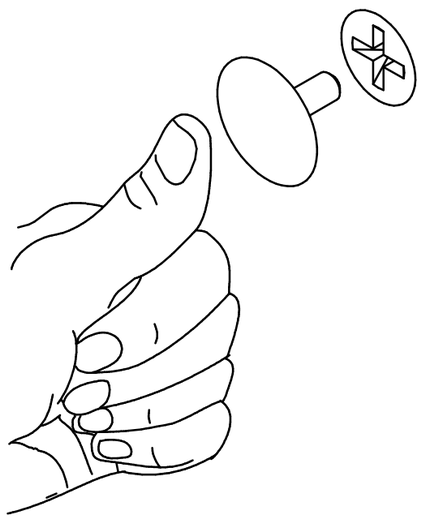
3



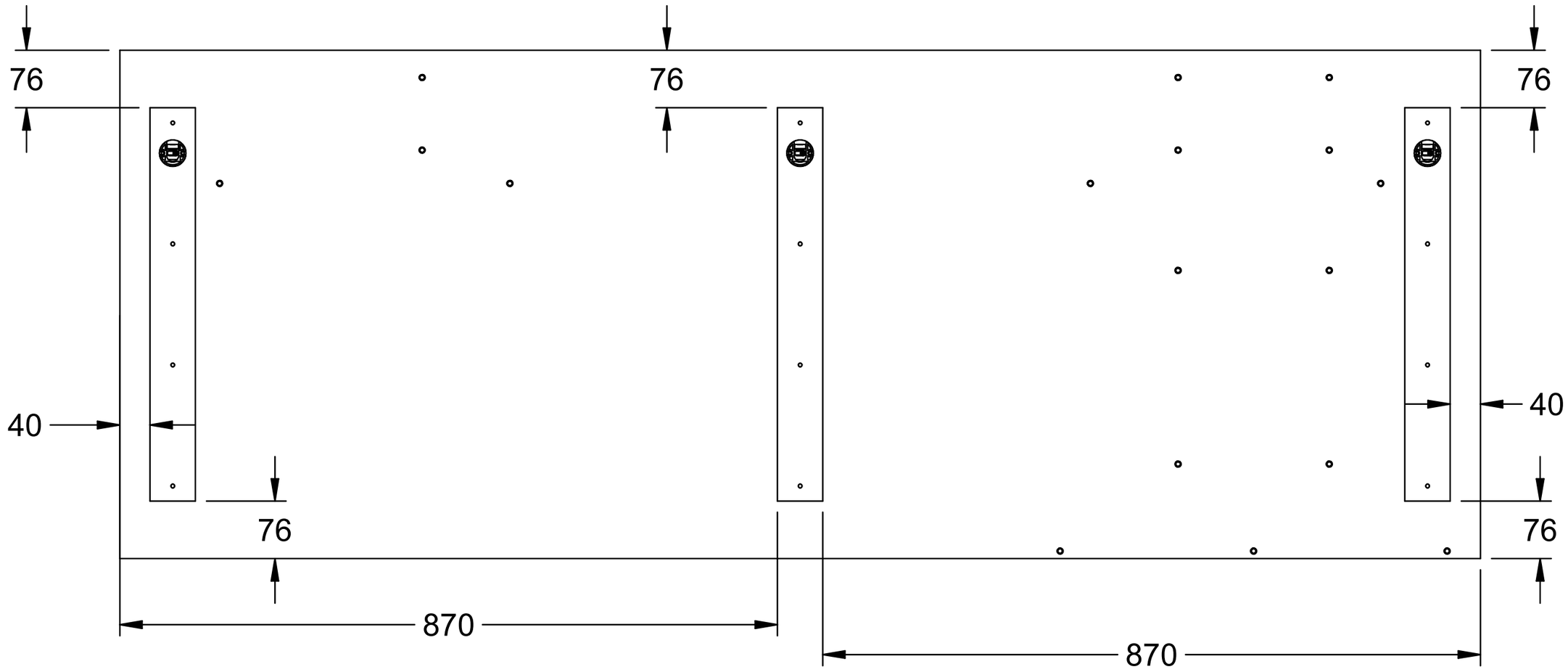
4

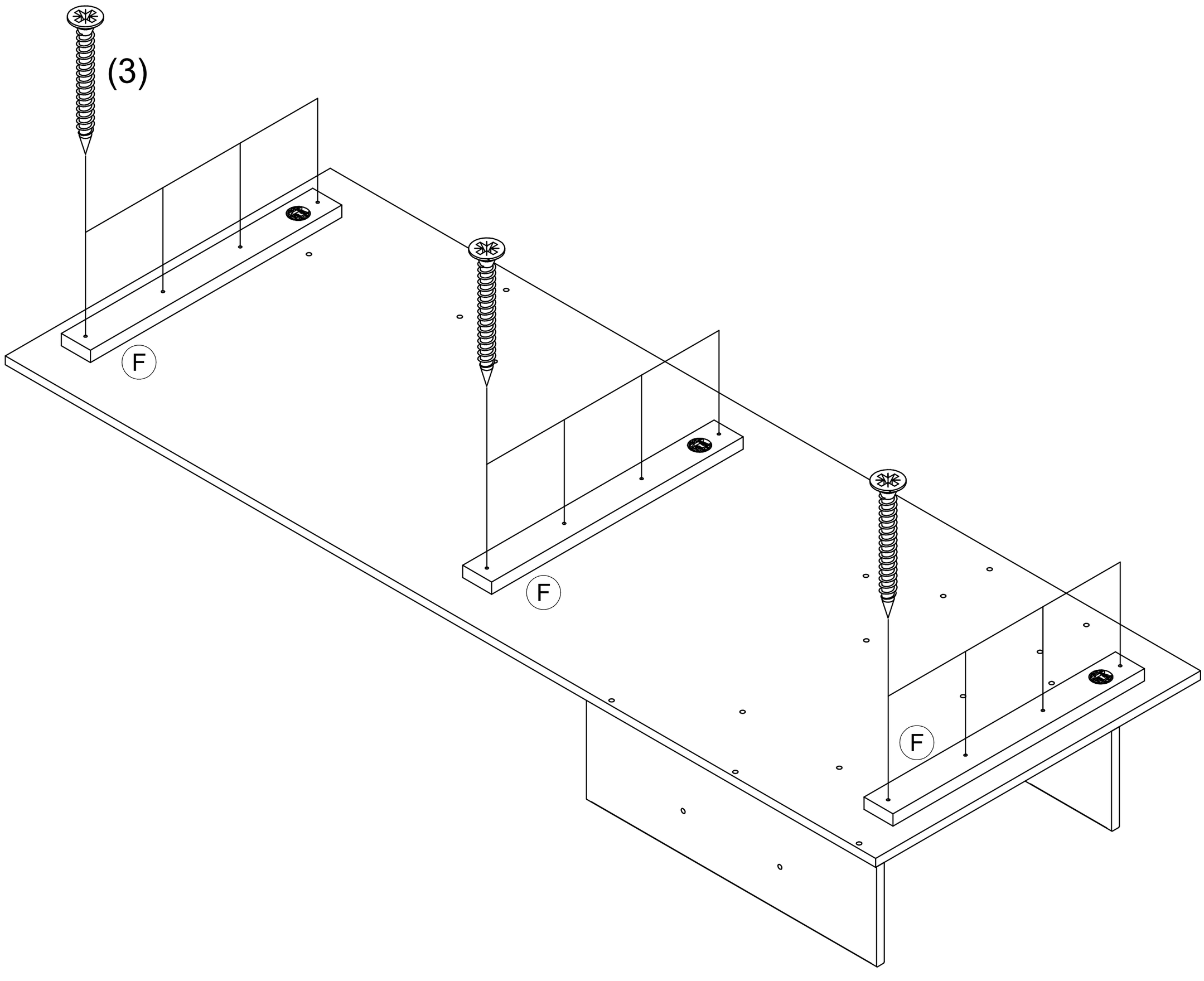






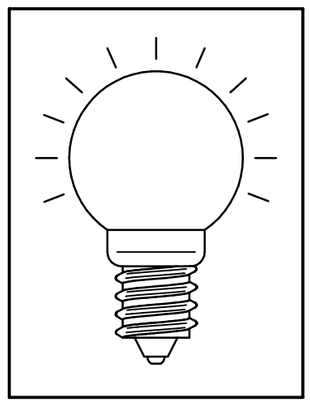
5

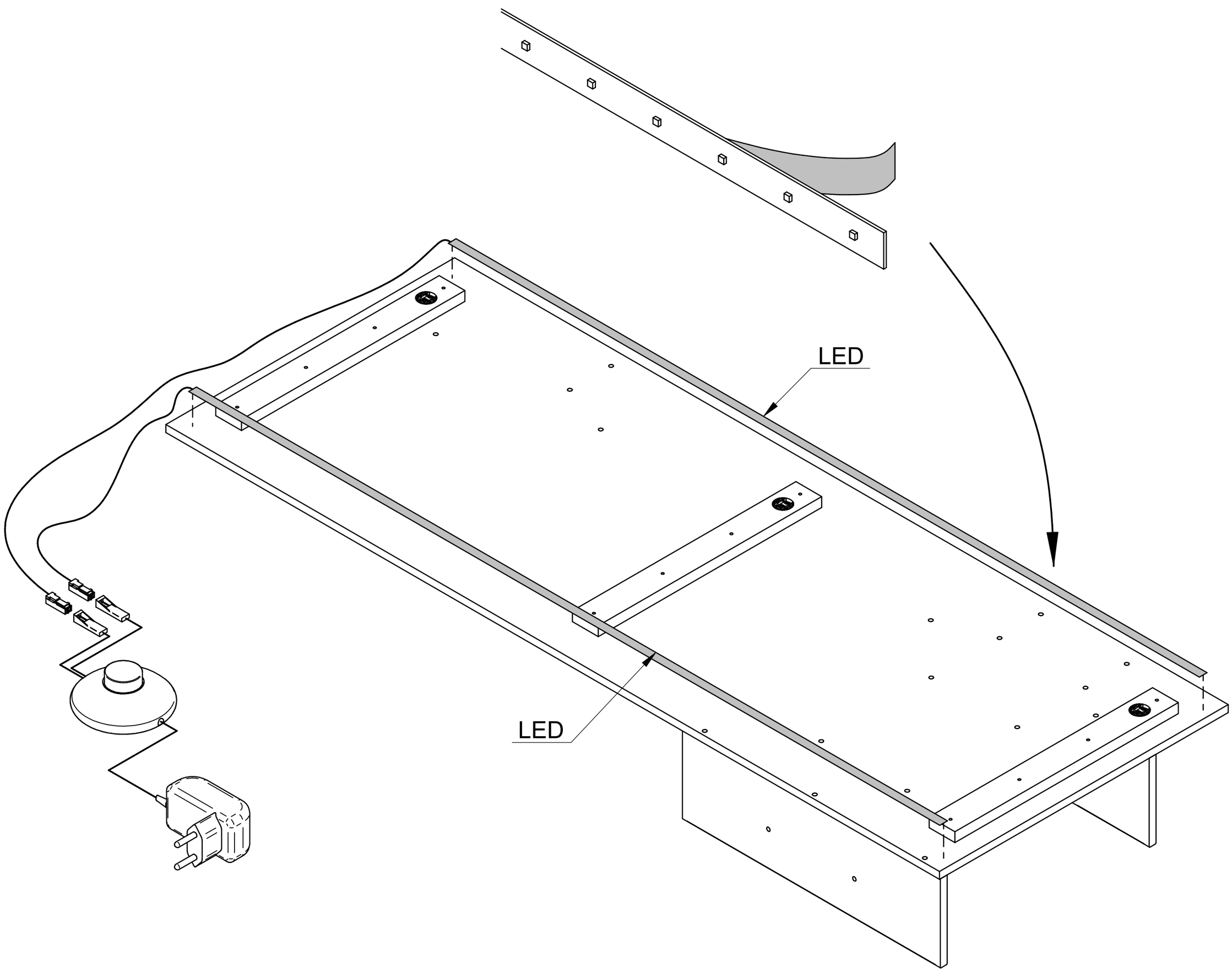


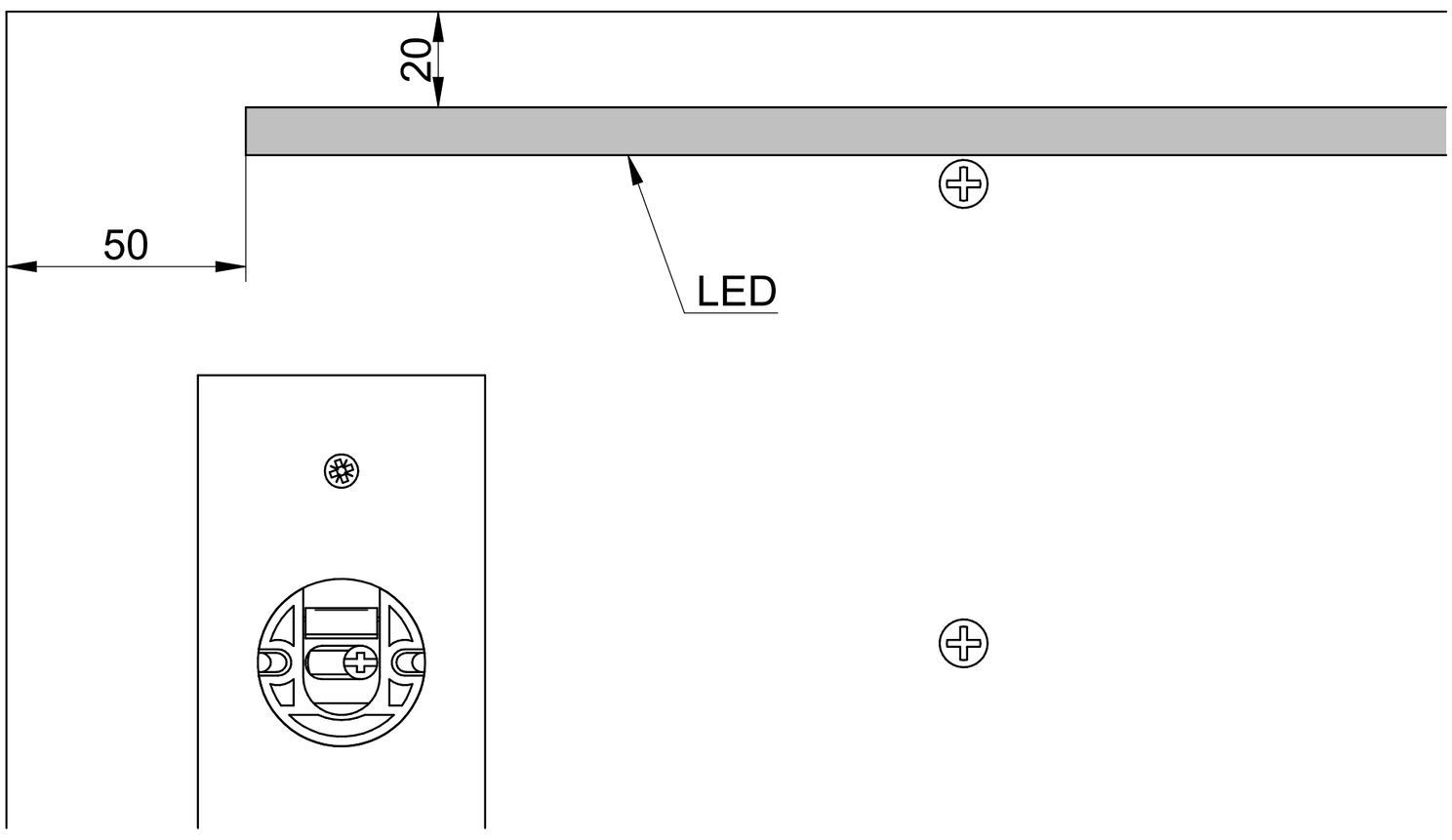


6

Optionalzubehör: Beleuchtung Typ 233
Volitelné príslušenstvo: Osvetlenie typ 233
Optional accessories
Дополнительные принадлежности
Akcesoria opcjonalne

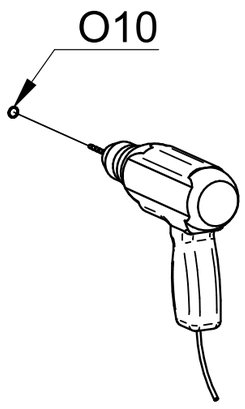


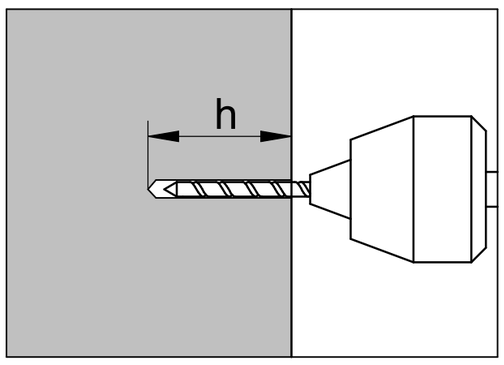




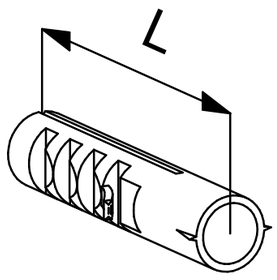
7

I.



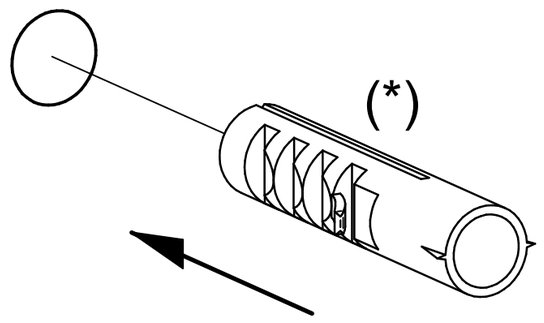


h > 60mm

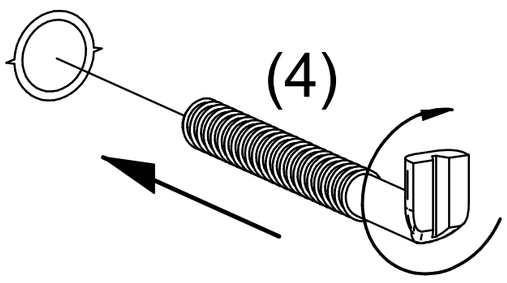


h=L+10mm

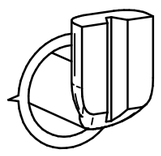
II.

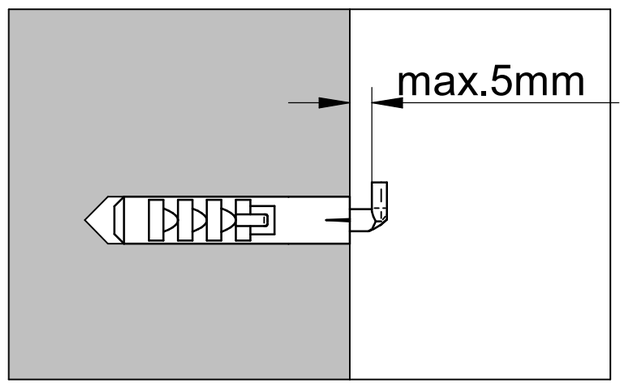


III.



IV.





* Befestigungsdübel ist kein Bestandteil der Verpackung. Es ist nötig, einen geeigneten Dübel zu wählen, je nach der Tragfähigkeit und Zusammensetzung der Mauer, an die Schränke gehängt werden.
Falls Sie sich nicht sicher sind, welcher Typ von Dübel Sie brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem nächsten Fachhandel auf.

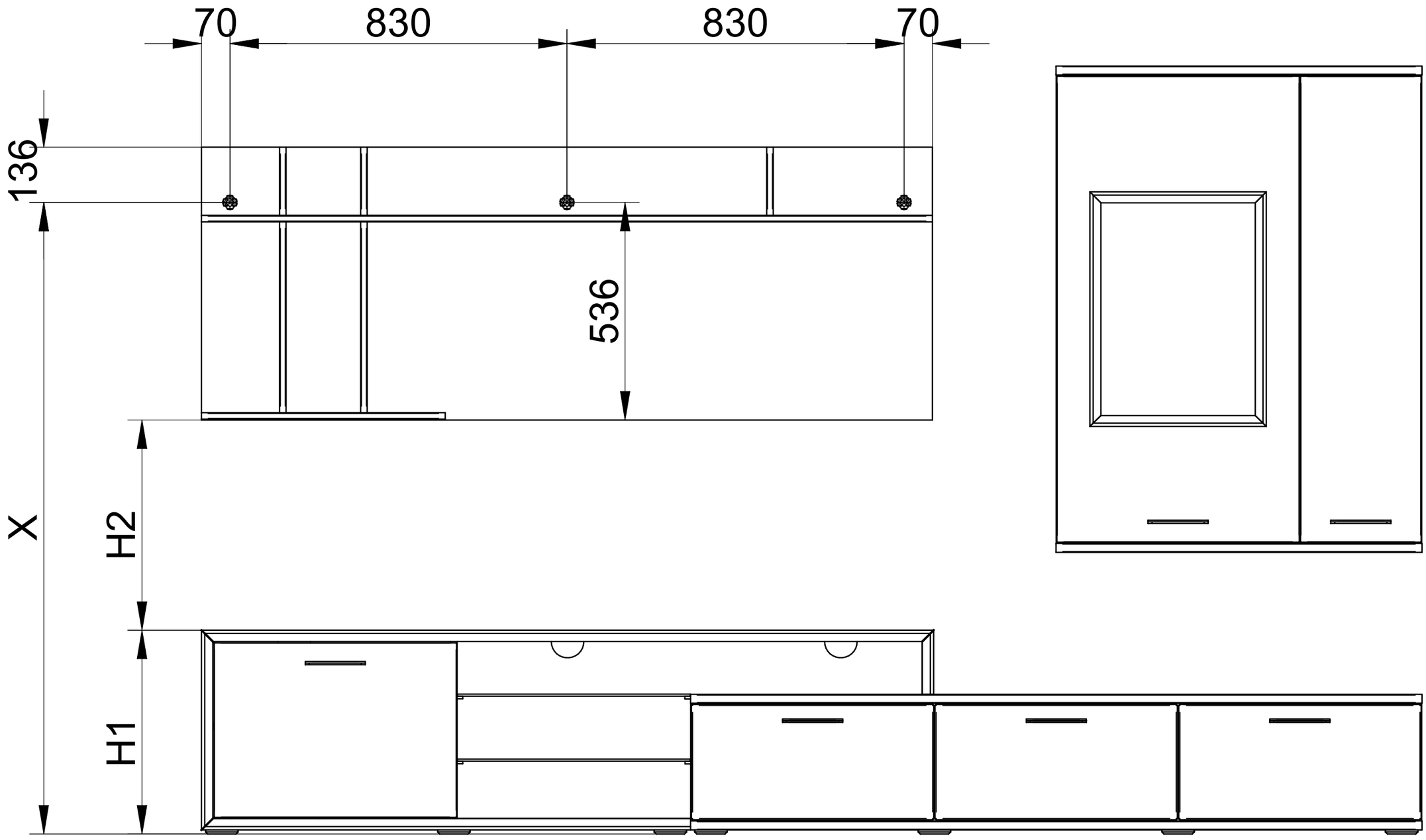
* Upevňovacia hmoždinka nie je súčasťou balenia. Je nutné, zvoliť vhodnú hmoždinku vzhľadom na nosnosť a typ steny, na ktorú nábytok vešiate.
Ak nie ste si istý, aký druh hmoždinky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

* Fixing dowel is not included. Is necessary to choose suitable dowels for wall, on which will be cabinets mounted (capacity and kind of wall). If you dont know which kind of dowels do you need, contact your hardware store.

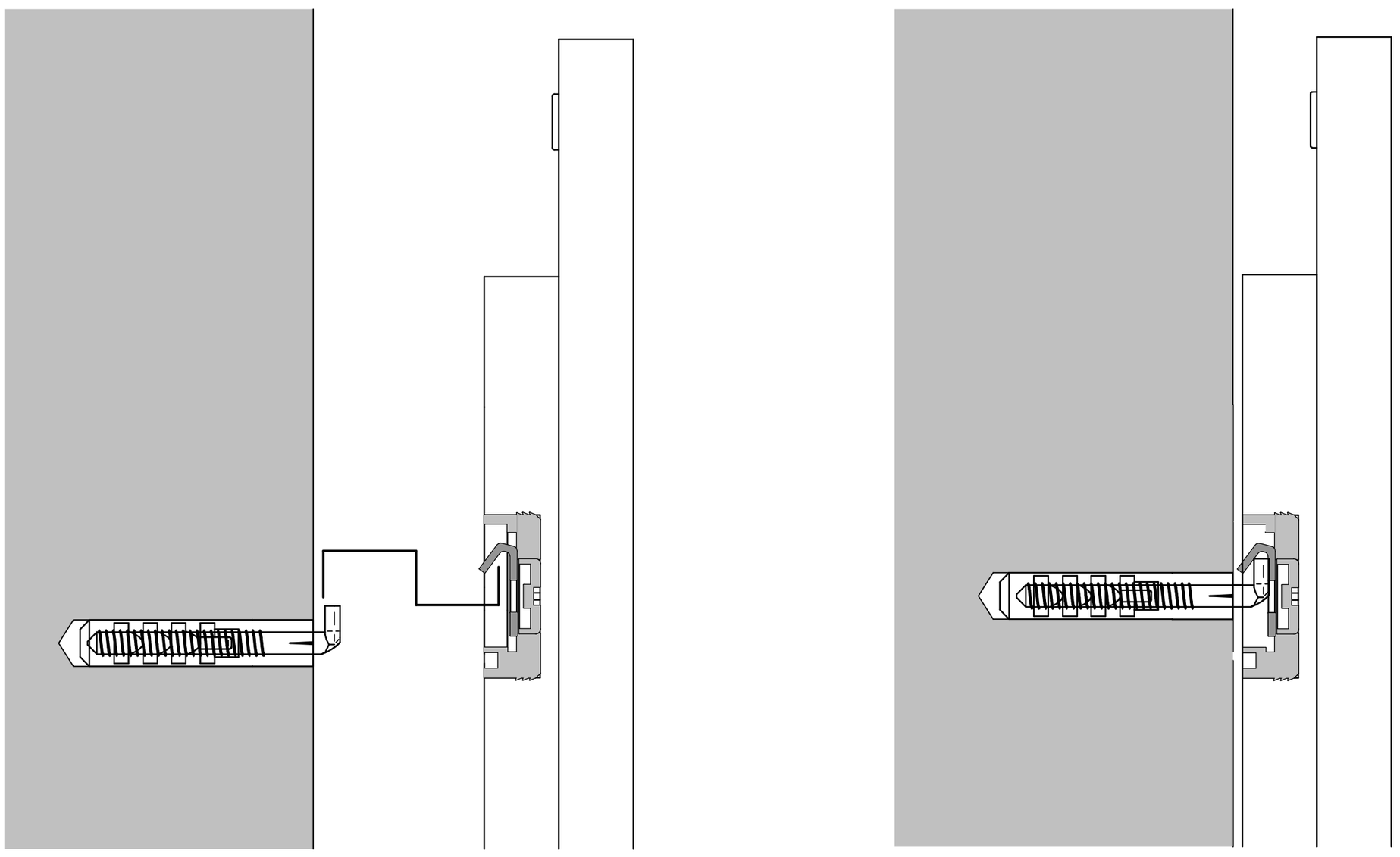
*В комплект не входят фиксирующие дюбель и гайка. Необходимо выбрать подходящие для стены дюбеля и винты, на которых будут монтироваться шкафчики (нагрузка и тип стены). Если вы не знаете какого типа винты или дюбеля вам нужны, обратитесь в свой хозяйственный магазин.

*Elementy do mocowania (koszulki i wkręty) nie znajdują się w opakowaniu. Koniecznym jest dobranie odpowiedniej koszulki i wkrętu ze względu na nośność i typ ścian do których będą mocowane meble. Jeśli nie jesteście pewni jaki typ wkrętów i koszulek potrzebujecie zasięgnijcie porady specjalisty.

8



X=H1+H2+536mm



9

